

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

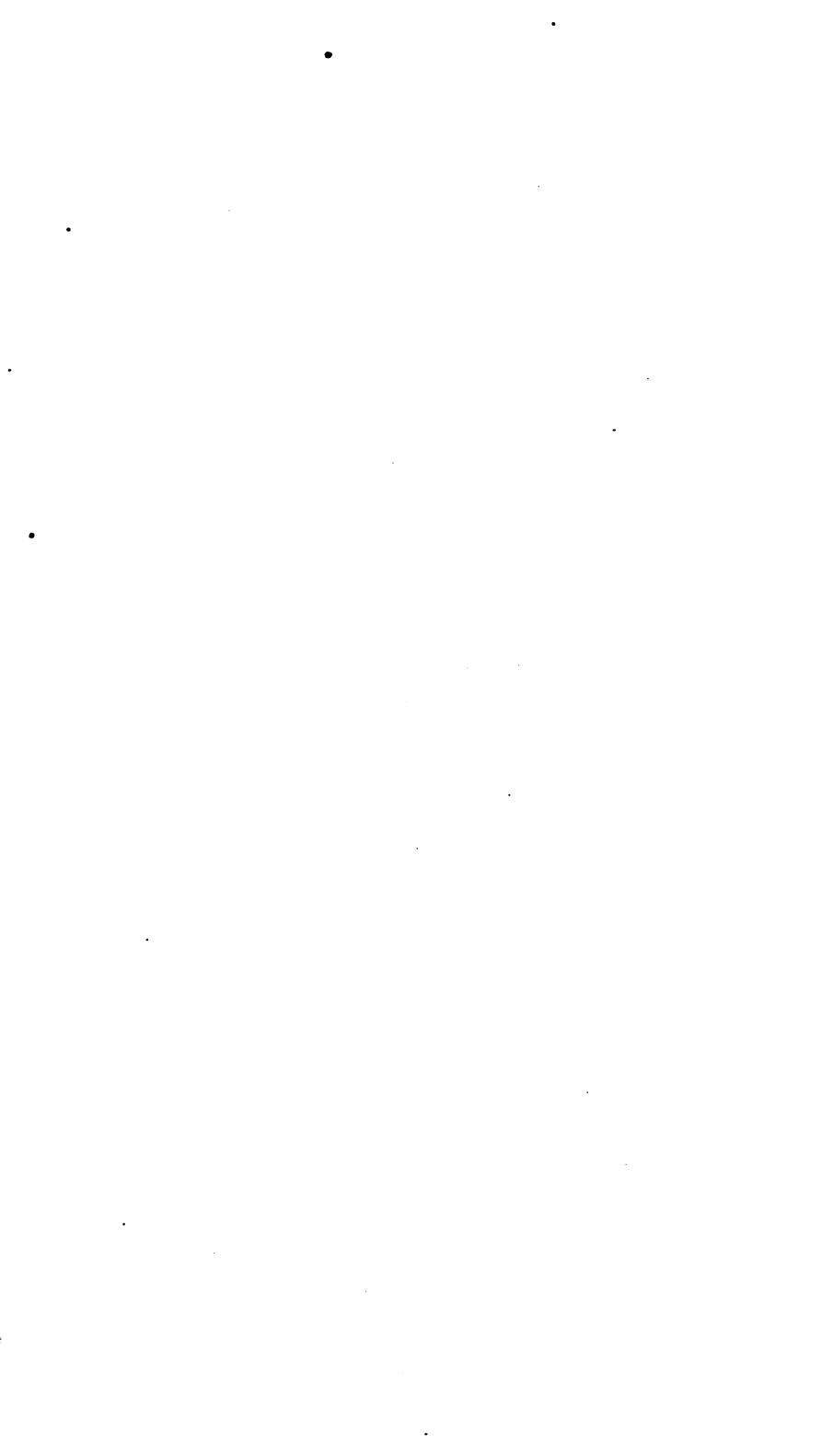
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

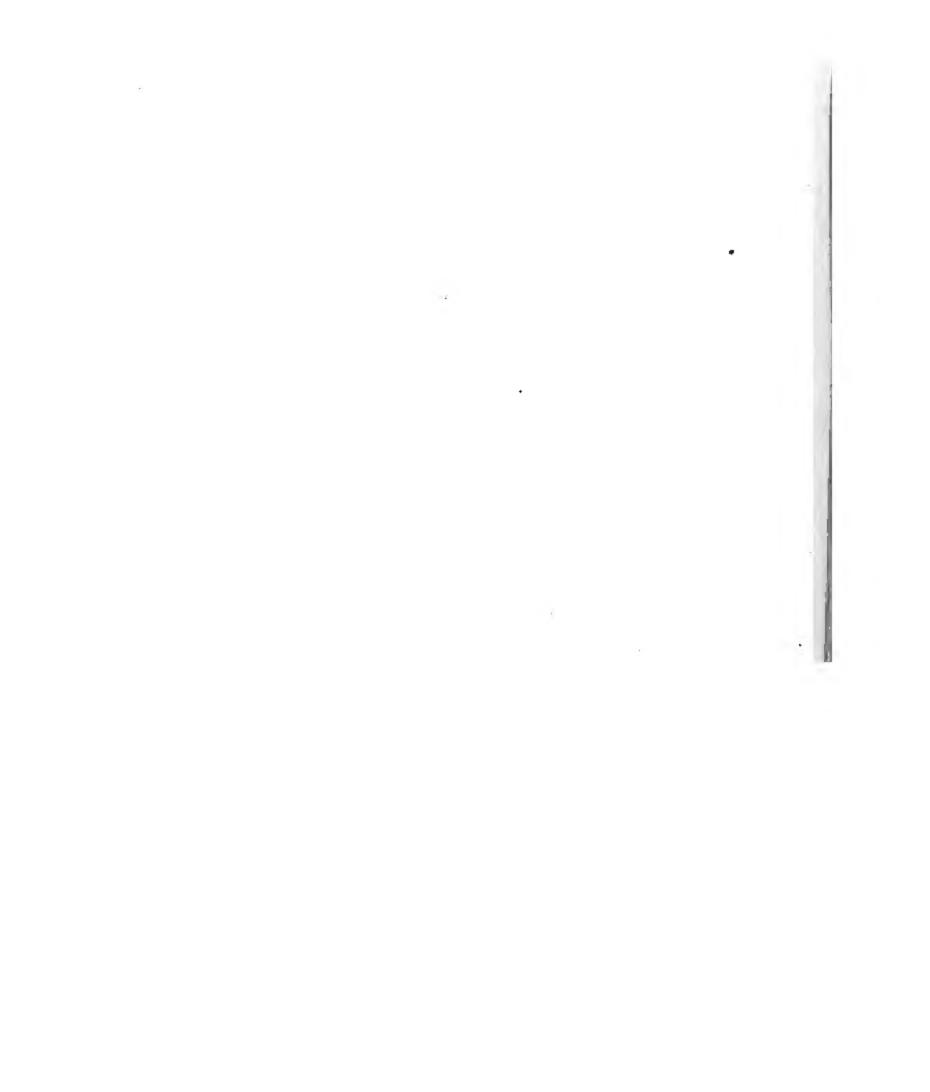


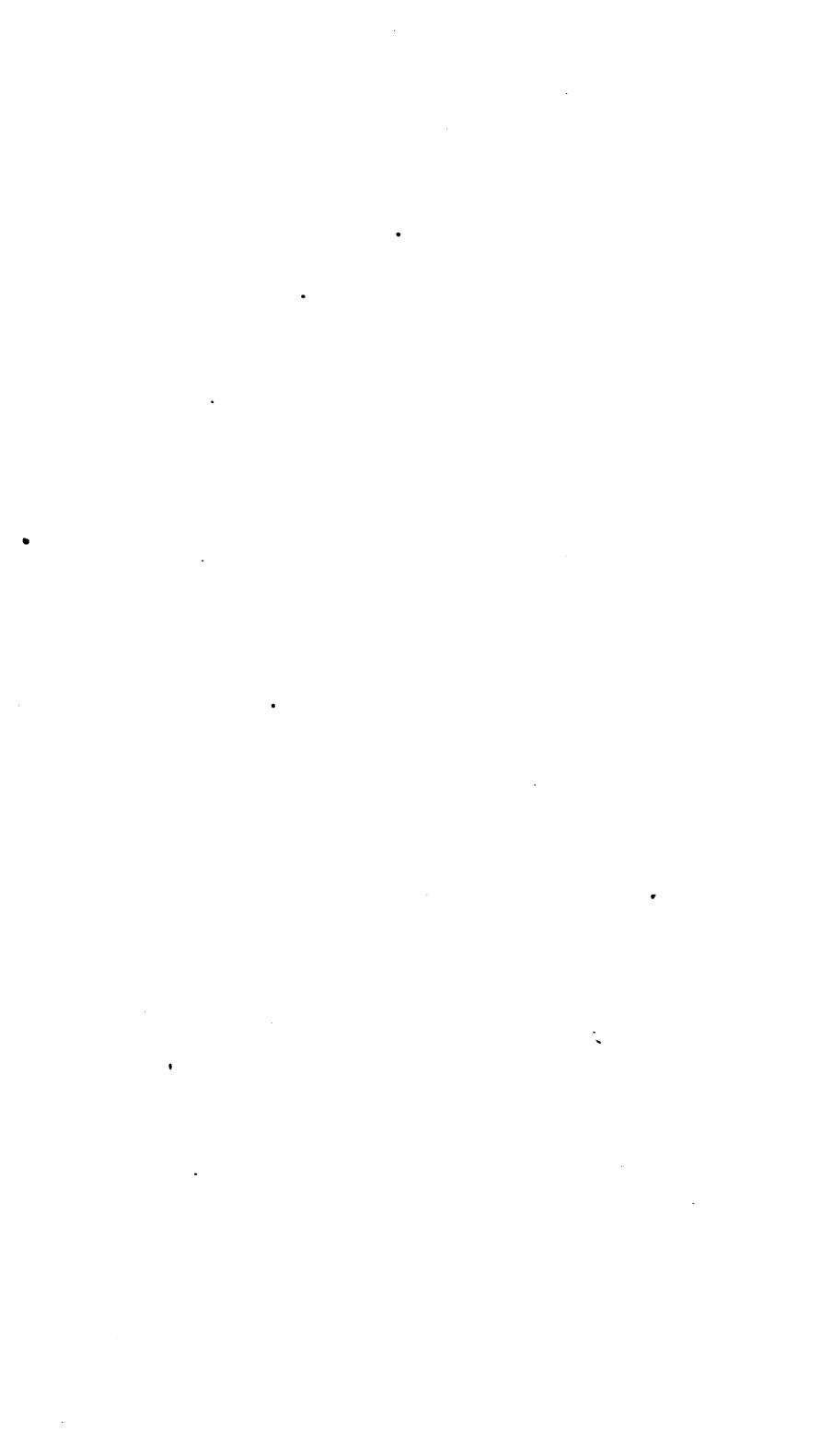


•

• •







Zur Geschichte

des

Indogermanischen Vocalismus

von

Johannes Schmidt.



Erste Abteilung.



Weimar,

Hermann Böhlau.

1871.

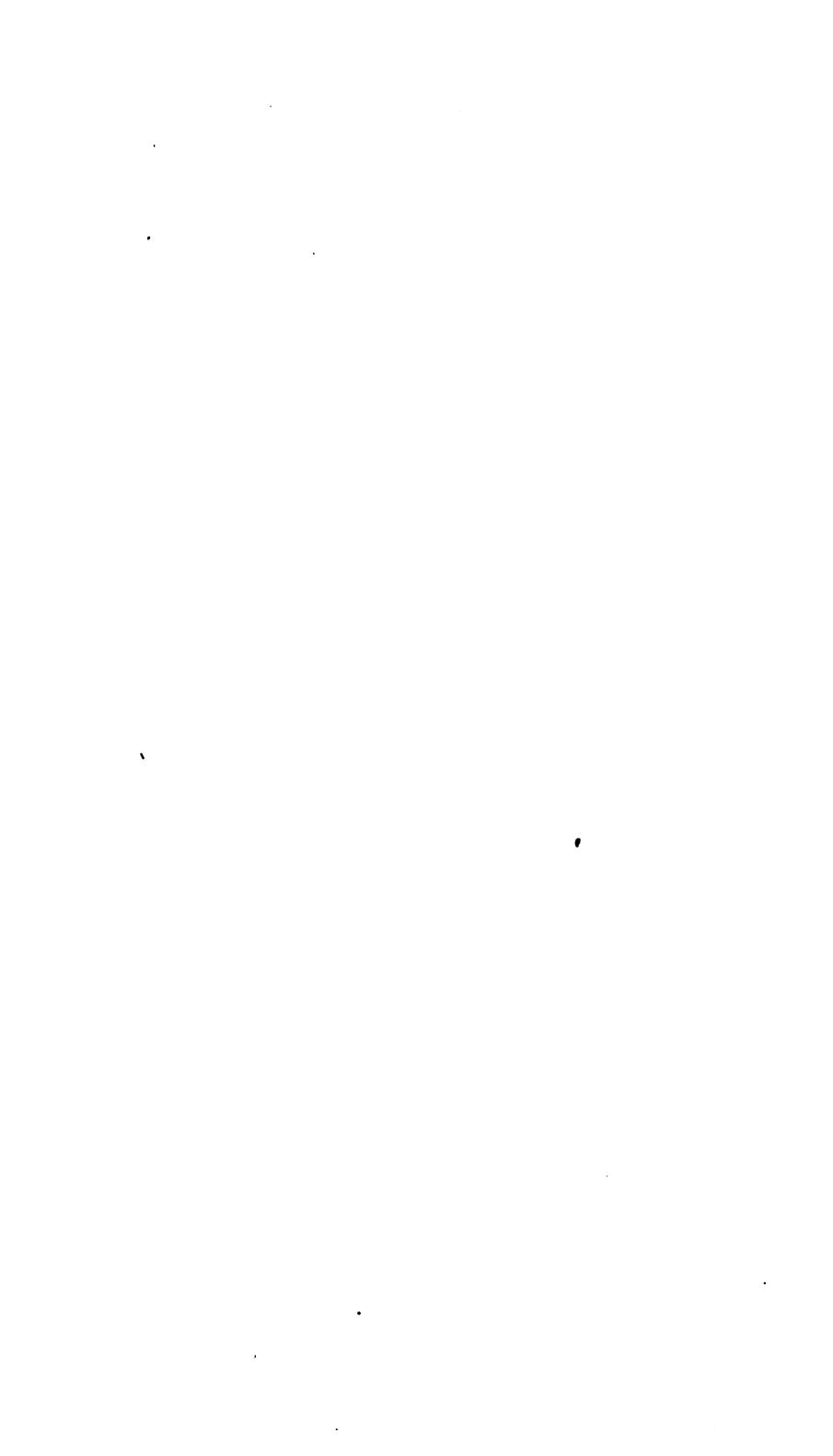
301 e 121.



Zur Geschichte

des

Indogermanischen Vocalismus.



· Inhalt.

	Seite
Einleitung	. 1
I. Das verhältniss der a- und i-reihe im slawischen	. 11
II. Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt	!•
1. Ursprung der nasale in wurzelsilben	. 29
2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale.	
A. Arische sprachen	. 33
B. Deutsch.	
1. Vocaldenungen	. 43
2. Übertritt aus der a-reihe in die i-reihe	. 49
3. Übertritt aus der i-reihe in die a-reihe	. 62
C. Litauisch.	
1. Übertritt aus der a-reihe in die i-reihe .	. 67
2. Übertritt aus der i-reihe in die a-reihe .	. 76
D. Altbulgarisch	. 80
E. Nordeuropäisch	. 88
F. Keltisch	. 97
G. Lateinisch	. 98
H. Griechisch	. 112
I. Graecoitalisch	. 126
K. Europäisch	. 128
3. Vocalsteigerung aus nasalierung entstanden	
I. Nasalierung und steigerung in einer und der se	lben
sprache neben einander.	
. 1. u-reihe	. 130
9 i-raiha	132

Inhalt.

٤

	II. Nasalierung anderen.	der	einen	spr	ache	neber	1 St	eigerunį	g der
_	1. u-reih	e .	•	•	•				
•	2. i-reihe		•	•		•	•		
4. Vo	calisierung des 1	asal	klange	:5		•			
	A. Arische spra	chei	.	•	•	•			
	B. Indogermanis	sche	urspr	ache	•	•	•	•	
	C. Europäische	gru	ndspra	che	•	•	•	• .	
	D. Nordeuropāi	sche	grund	ispra	che	•		•	
	E. Deutsch .	•	•	•	•	•	•	•	
	F. Litauisch	•		•	•	•			•
	G. Altbulgarisc	h .	•	•	•	•	•	•	
	H. Lateinisch	•		•	•	•		•	
	I. Griechisch		•	•				•	
Nachträge .			_	_	_	_			

Vorwort.

Die vorligende schrift bildet das erste in sich abgeschloßene glid einer kette von untersuchungen, welche einen der noch dunkelsten teile indogermanischer sprachgeschichte, die berürung der drei vocalreihen in den verschidenen sprachen, zu beleuchten und übertritte von wurzeln aus einer reihe in die andere möglichst historisch zu erklären streben. Dise übertritte sind folgen verschidener ursachen, welche sich je nach den bedingungen, unter denen sie zur wirksamkeit kommen, verschiden äußern. Was in dem einen falle nur denung des wurzelvocals hervor uft, veranlaßt in anderen den übertritt der wurzel in eine andere vocalreihe. Eine historische erklärung diser übertritte ist aher nur möglich, wenn jede irer ursachen für sich und in allen iren wirkungen zusammenhängend dar gestellt wird.

Im folgenden ist eine der hauptursachen entwickelt, die einwirkung von nasalen auf vorhergehende vocale, welche dadurch, daß sie einen neuen einblick in das wesen der vocalsteigerung berhaupt gewärt, eine erhöhte wichtigkeit gewinnt. Aus der anlage der ganzen untersuchung folgt die behandlung im einzelnen. Es war mir nicht darum zu tun die fälle, in welchen kurze vocale durch folgende nasale gelängt werden, aus allen indogermanischen sprachen vollständig zu sammeln, sondern nur aus jeder sprache eine anzal der selben zu geben, welche genügte, um die erscheinung so weit sicher zu stellen, daß die erklärung der vocalwechsel auf sie gegründet werden konnte. Nur die fälle des vocalwechsels selbst, soweit sie durch nasale bewirkt sind, habe ich möglichst vollständig zu sammeln gesucht. Die ausdenung des gebietes, über welches sich die untersuchung erstreckt, wird meine bitte an den leser um gütige nachsicht für das, was im einzelnen übersehen oder verfelt sein sollte, rechtfertigen, zumal da für eine wirklich historische auffaßung des indogermanischen vocalismus jenseits der einzelsprachen kaum der erste grund gelegt war.

In den etymologischen untersuchungen habe ich mich möglichster kürze besleißigt, namentlich polemik, wo sie irgend zu umgehen war, vermiden.

Die zweite abteilung, alle übrigen vocalwechsel behandelnd, nebst dem index für beide abteilungen wird in kurzem erscheinen. Sie wird auch eine ausfürliche begründung der an einigen stellen diser ersten abteilung angenommenen ausnamen von der deutschen lautverschiebung bringen.

Zum schluße erfülle ich eine angeneme pflicht, indem ich herrn professor Usener für das hilfreiche wolwollen, mit welchem er meine arbeit gefördert hat, dank sage.

Bonn im herbst 1871.

Der verfaßer.

Einleitung.

Voltaires bekannter ausspruch, die etymologie sei eine wißenschaft, in welcher die vocale nichts und die consonanten ser wenig bedeuten, ist durch die arbeiten der neueren sprachwißenschaft mer in seinem zweiten teile als in dem ersten widerlegt worden. Zwar wißen wir heute, daß sämmtliche in den indogermanischen sprachen erscheinende vocale und diphthonge aus den ursprünglichen drei kürzen a, i, u und deren steigerungen ā, ai, au hervor gehen, allein wir sind noch weit entfernt davon in jedem einzelnen falle rechenschaft geben zu können, weshalb steigerung des vocals ein getreten ist, oder weshalb die eine sprache steigerung ein treten läßt, wärend die andere im entsprechenden worte den grundvocal bewart. Zwar wißen wir, daß jeder vocal 'sich nur in seiner reihe bewegen kann' (Schleicher comp.3 s. 12), trotzdem läßt sich nicht in abrede stellen, daß gelegentlich diphthonge der i- und u-reihe in wurzeln erscheinen, welchen ursprünglich der vocal a zu kommt und umgekert. mentlich ist dis im deutschen der fall. Schon Grimm (gesch. d. d. spr. 851 ff.) glaubte 'sprünge des ablauts aus einer reihe in die andere' zu bemerken, deren merzal sich der weiter vorgeschrittenen forschung teils als einfache lautwechsel ergibt teils mit einer veränderten auffaßung der von Grimm unter dem namen des ablautes zusammengefaßten erscheinungen ir befremdliches verliert. Bopp (vergl. gr. I² s. 207) nam an, ein aus urspr. a geschwächtes i gelte in einigen deutschen wurzeln als wirklicher wurzelvocal, welcher wie das organische schon im sanskrit stehende i behandelt, d. h. in der i-reihe gesteigert werde, z. b. greipa, skr. grabh. Holtzmann (ablaut s. 66) berürt die selbe erscheinung im vorbeigehen und fürt als beispil eben nur greipan an: 'veranlaßung dises überganges [von *gripa, *grap, *grēpum, gripans in greipa, graip, gripum, gripans] war der pluralis perfecti, der nicht wol *grēpum werden konnte, da ein skr. *grēbhimá aus ýagrbhimá unmöglich war. Es wurde daher aus *jagrabhimá (wie es ursprünglich hieß) mit schwächung des a *gagribhima, *gribhima, dann *gribhima = gripum. Sagte man aber gripans und gripum, wie bitans und bitum, so war natürlich, daß man auch greipa und graip sagte, wie beita und bait.' Die richtigkeit diser deduction zu gegeben, blibe zu begründen, weshalb vēgum, vrēkum u. a. gebildet werden konnten, trotzdem skr. *vēhima, *vrēģima ebenso unmöglich sind wie *grēbhima, und andererseits z. b. ags. blicon fulserunt, obgleich es skr. bhrēģiré heißt, und daran scheitert Holtzmanns hypothese. Schleicher (ztschr. VII, 221) weist die erscheinung auf weiterem gebiete nach, erklärt sie aber wie Bopp: 'In litauischen und slawischen wurzeln erscheinen nicht selten neben den vocalen der a-reihe auch die der i-reihe (vgl. lit. gr. §. 17, 2 s. 45 flg. und kirchenslaw. formenlere s. 68 flg.) Es ist ein neuer und, wie mich bedünkt, nicht unerheblicher beleg für die von Zeuss und J. Grimm zuerst erkannte und besonders auch im grammatischen baue sich klar dar legende nähere verwantschaft des deutschen mit dem lettoslawischen, daß dises überspringen der a-reihe in die i-reihe sich im deutschen ebenfalls findet. Die steigerungen got. ei (ahd. \bar{i}) und ai (ahd. ei) treten neben dem wurzelvocale a auf, so daß also glider der a-reihe (got. i, u, a, \bar{e} , \bar{o}) und der *i*-reihe (got. *i*, ei, ai) in ein und der selben wurzel vor kommen können, als deren grundvocal sich a ergibt. Nicht zu übersehen ist, daß von den nachstehend angefürten deutschen beispilen drei dise erscheinung in übereinstimmung mit dem slawischen oder litauischen zeigen, was zu der anname berechtigt,

daß sie noch vor der trennung des slawisch-deutschen in lettoslawisch und deutsch in einigen wurzeln bereits ein getreten war.

Mit fug mag man vermuten, daß die genannten drei sprachen
zu solcher vermischung der beiden vocalreihen durch den umstand gekommen sind, daß i in jeder der zwei reihen erscheint,
in der a-reihe als geschwächter vocal, in der i-reihe als grundvocal: das erstere ward mit dem letzteren verwechselt. Vergl.
compendium § 83. 97. 109. Wie vil beifall dise auffaßung
auch gefunden hat, so ligen doch in ir unläugbare schwirigkeiten.
Bleiben wir bei dem beispile

greipa graip gripum gripans statt *gripa *grap *grēpum gripans,

1

1

1.

so sehen wir nur im part. pass. beide reihen zusammen fallen, dagegen im praes. steigerung der i-reihe für zu erwartende schwächung des a, im perf. sing. steigerung der i-reihe für grundvocal der a-reihe, im perf. plur. grundvocal der i-reihe oder schwächung der a-reihe statt steigerung der a-reihe. Also in allen formen außer dem part. pass. wären nicht allein die vocalreihen sondern auch die steigerungsstufen gewechselt Worden. Dis würde nur dann glaubhaft sein, wenn das part. Pass. so ser vil häufiger gebraucht würde als alle übrigen verbalformen, daß von im allein eine ganz neue analogie der übrigen formenbildung aus gehen konnte, das ist aber nicht der fall. Ja bst im participium fallen beide ablautsreihen auch nur im Sotischen zusammen, alle übrigen deutschen sprachen assimilieren \mathbf{a} i = urspr. a dem urdeutschen a des participialsuffixes zu e, \mathbf{i} arend sie i = urspr. i rein erhalten, und legen dadurch ein ewustsein vom verschidenen ursprunge der beiden i an den tag. Man vergleiche:

s. etan, setan, bedan mit driban, skinan, bitan;
gs. eten, geseten, beden mit drifen, skinen, biten;
hd. gezzen, gasezzan, gabetan mit gitripan, geskinen, gipizan;
n. etinn, setinn, bedinn mit drifinn, skininn, bitinn.
Dise sprachen laßen beide reihen in keiner einzigen form zusammen fallen, die veranlaßung, welcher Schleicher den übertritt aus einer reihe in die andere zu schreibt, besteht also in inen überhaupt nicht.

Einen schritt weiter geht Curtius (griech. et. 3 s. 59). Wärend Schleicher die vermischung der a- und i-reihe ausdrücklich auf die drei nordeuropäischen sprachfamilien beschränkt wißen will*), einen übergang in die u-reihe nur für die wurzeln sta stehen und da geben im litauischen an nimmt (comp. § 97 anm.), sagt Curtius: 'Es gibt einzelne griechische stämme, bei denen wir auch für unsere aufgabe nicht umhin können wurzelvariation und zwar durch frühe verschidenheit des vocalismus an zu nemen. So müßen wir für die zeit vor der sprachtrennung eine wurzel tak mit den nebenformen tik und tuk [ven-eiv, preuß. teik-usna creatio, skr. $t\bar{o}k$ -a-s proles], also gleichsam eine nach deutscher weise durch ablaut dreifach variierte wurzel voraus setzen, welche sich in allen drei formen in fast allen verwanten sprachen nach weisen läßt.... Wir müßen wol eine wurzelvariation statuieren, welche villeicht ursprünglich mit der differenzierung der bedeutungen zusammen traf, später aber selbständig fort bestand'. Pott (E.F. II 2 272 ff.) behandelt änliches unter der 'wurzelvariation', spricht sich aber nicht darüber aus, was im allgemeinen von vocalwechseln in wurzeln zu halten sei. Corssen hilft sich gern mit der anname von doppelwurzeln, z. b. einer wurzel flig, flag für flīgere und flagellum (I 2 505), lic, lac für oblīquus und lacit (I ² 499) u. a. (s. besonders II ², 1 ff.).

Bei solcher verschidenheit der auffaßungen scheint eine erneute prüfung der einschlägigen tatsachen geboten zu sein. Ehe ich dise unterneme, muß ich einige orientierende bemerkungen über die methode der untersuchung voraus schicken. Gegenstand der untersuchung werden hauptsächlich die vocale in wurzelsilben sein. Nackte wurzelsilben existieren aber in unseren sprachen so gut wie gar nicht, sie können nur durch wißenschaftliche analyse aus den worten heraus geschält werden, deren teil sie in einer mer oder minder durch die anhaftenden suffixe bedingten gestalt bilden. Und dise nicht nur lautliche, mechanische sondern auch begriffliche einwirkung der

^{*)} So noch in seinem Kratkij očerků doistoričeskoj žizni sěverovostočnago otděla indogermanskichů jazykovů (Priloženie ků VIII^{mu} tomu zapisoků imp. akad. nauků. No. 2. Sanktpeterb. 1865 str. 18).

suffixe auf die wurzelsilben erschwert die endgiltige feststellung der letzteren in nicht geringem maße.

Der gesammten abendländischen grammatik von den Alexandrinern an bis in den anfang unseres jarhunderts felte die erkenntniss von den constitutiven elementen der worte. Zwischen wurzel und stammbildungssuffix, zwischen disem und den wortbildungssuffixen, zwischen composition und derivation war die grenze nur in wenigen fällen mit sicherheit ermittelt, man ließ noch gelegentlich durch willkürlich angenommene veränderungen alles aus allem entstehen. Weit voraus waren in allen disen stücken die Inder. Begünstigt von der größeren durchsichtigkeit irer sprache waren sie dahin gelangt, wurzeln, stammbildungsund wortbildungssuffixe klar von einander zu scheiden und, wenn auch im einzelnen vilfach fel greifend, im allgemeinen die wirklichen elemente, aus welchen die worte bestehen, richtig zu bestimmen. Durch Bopp, seine mitarbeiter und nachfolger ist dise errungenschaft gemeingut der europäischen wißenschaft geworden. Heute braucht niemand mer die neue methode der sprachanalyse zu empfehlen, man hat vilmer einseitiger anwendung der selben zu weren.

Felte der früheren sprachwißenschaft das wißen von der verschidenheit der wurzel und des wortes, arbeitete sie nur mit fertigen worten, one in inen das bedeutungselement, welches je eine anzal durch beziehungselemente von einander geschidener worte gemeinsam besitzen, wißenschaftlich erfaßt und von den übrigen elementen geschiden zu haben, so ligt heute vilmer die gefar nahe, daß die wurzeln und suffixe auf kosten des wortes in den vordergrund treten und sich ein inen nicht gebürendes leben an maßen. Niemand zweifelt mer daran, daß sämmtliche indogermanische sprachen aus einer ursprache entstanden sind und daß dise ursprache schon lange, bevor sie sich spaltete, morphologisch auf der selben entwickelungsstufe stand, welche die erhaltenen indogermanischen sprachen ein nemen, d. h. daß jedes wort schon eine verbindung von bedeutungselement (= wurzel) and beziehungselement oder -elementen (= suffixe) war. Wurzeln als selbständige wesen, unbekleidet von suffixen, hatten schon

bugger in established that performs by wells we under the au the trajectus estima in and existentiale suffix identis thisted there are still that there will be even a with anything the states are a mixelification of to vacuos. Lie prailighes grintes nat nat mische लेक्सिक नेक्रमान्यक र र म मान्यका धार्म जन्मीना <u>गानाम स्</u>र es emploir son die des den mention stance der videre sh en vækulge menelet vel meet milet med diet reichen die vurwir der urspruche weiche ze schire liche the measurement by relievabilities als entirely and the harry with the highestern of the terms with WARM SAME THE THE TELEPOOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF dubai benedit greation. The in dea exiliationer structure sui vernetildenen wurzeln ligen wir gelanger fallen merere g luments that begrifflich grant republishere warrely betwo under auf stellen zu müßen. z. b. eine wurzel per trinken un bewihitten: gan gehären, aan kernen: aar speechen. wartum, gar verreiten: i propomen, i geben: ja pron. ui gehen. In den erhaltenen sprachen ist nirgends eine ver schung zwischen den worten, welche den einzelnen gleichls den wurzeln entsprungen sind, möglich, entweder sind die w luntandteile diser worte, welche uns in der ursprache zusat fullen, von einander lautlich differenziert (z. b. skr. gan, gwe yev, yvo; lat. gen, gno; lit. gem, žin) oder wortbildung, st bildung, genus tun das irige um einem zusammenfaller verschillenen wurzelfamilien angehörigen worte zu verhi (z. h. $n\delta \sigma - c$ m. and $n\delta - \sigma - c$ f.), wo dis nicht geschiht, b die stellung im satze, die objecte, attribute und andere gestigte bestimmungen der zweideutigkeit vor. Und in de aprache, zu einer zeit als das sprachgefül, das bewustseit

^{*)} Author in den vocativen von nominen deren stamm aus der wurzel one ntammbildungssuttize besteht, wie vāk. Die zal der sell aber no gering, dath nie als ausnamen kaum in betracht kommen un approchleben durch schwinden sutfixaler elemente wider wurzeltermen als werte erscheinen, haben dise natürlich morpho als wurzel | nuttix zu gelten.

der dem laute anhaftenden bedeutung, noch unendlich vil reger sein muste als in irgend einer der auf uns gekommenen sprachen, in diser ursprache sollen wurzeln von ganz verschidenem begrifflichem werte die selbe lautform gehabt haben, auch da schon gehabt haben, als die wurzeln noch selbständiges leben fürten, als wurzel und wort noch identisch waren, also eine unterscheidung der selben durch verschiden angefügte beziehungselemente u. s. w. unmöglich war? Gewiss nicht. Die ursprache hatte bei irer spaltung schon eine lange entwickelung durchlaufen, und es wäre ein ungeheurer irrtum an zu nemen, daß die indogermanischen wurzeln in der gestalt, wie wir sie jetzt auf stellen können, die à fleur de coin erhaltenen gepräge der ersten sprach-Ire für uns erreichbare gestalt ist schon das bildung wären. product eines jartausende langen lebens. Wer davon überzeugt ist, daß der laut bei seinem entstehen notwendig bedingt war durch die vorstellung, die in hervor rief und deren körper er wurde, für den ist es undenkbar, daß ursprünglich ganz heterogene vorstellungen durch die selben laute aus gedrückt worden seien. Wir müßen vilmer an nemen, daß die gleichheit z. b. von pa trinken und pa schützen erst ein getreten ist, als beide in der verbindung mit suffixen ire selbständigkeit verloren hatten und als teile eines größeren ganzen mer der abschleifung aus gesetzt waren wie als einzelwesen, und als die wurzeln schon zu sätzen oder satzartigen verbindungen zusammen traten, die stellung in disen sätzen also der zweideutigkeit werte. Je enger die beziehung der worte zu einander wird, je mer sich ein bestimmtes satzgefüge heraus bildet, welches dem misverständnisse einzelner worte vor beugt, indem es dem substantivum attribute, dem verbum objecte u. s. w. bei fügt, desto mer verliert die erhaltung jedes einzelnen lautelementes im worte an wichtigkeit. Der satz sichert das verständniss des einzelnen wortes, auch wenn es in seinen lautbestandteilen getrübt wird, selbst dann noch, wenn es mit einem anderen von verschidener bedeutung lautlich identisch wird. weiter wir daher im sprachleben hinab rücken, desto mer gleiche klänge mit verschidenem sinne; je weiter wir hinauf greifen, um so mer setzt sich jedes wort in seiner lautlichen erscheinung

von allen übrigen ab. Daraus folgt mit höchster warscheinl keit, daß in einer entlegenen vorhistorischen epoche gar k lautliche gleichheit verschidener worter bestanden hat.

laßen die lat, sanquis, centum, sine, sentit, sensus, se inde (s'en), in dem laut së lat, sanctus, sanus, sinus, quinque, ci cinctus. Dem griechischen iog ist nicht an zu hören, ob es genog = skr. visu-s gift oder aus ioog (vgl. skr. isu-s) pfeil standen ist, dem Griechen aber war es ehenso unmöglich bezu verwechseln wie den dativ eines von beiden in dem verse

οι μέν πάντες ιώ zίον ζματι "Aιδος είσω (Π. Z 422) za suchen. In vée sind ebenfalls zwei ursprünglich verschie warzeln gleichlautend geworden: vém schwimme aus overm, anu fließen, wärend vée spinne zu lat. neo, abd. nāan*), wz oder sna (Curtius no. 136) gehört, in véopas komme steckt w eine andere wurzel nas (Curt. no. 432). Derartige beispile zusammenfließens ursprünglich verschidener worte laßen häufen, man denke an nhd. ruhen und ge-ruhen. reif pru reif anulus, reif maturus, dauern durare, dauern miserere; spile aus dem lateinischen s. bei Corssen I² 529; verf. zts XIX, 351; Bugge ztschr. XIX, 416. Wir können nicht wi ob in einer früheren sprachperiode, als es schon satzartige bindungen von wurzeln one angewachsene suffixe gab, etwa im chinesischen, die wurzeln von skr. pā-nti sie trinken pa-nti sie schützen schon gleichlautend gewesen sind, auf je fall aber müßen die vorstellungen des trinkens und schützens, sie von einander verschiden sind, so auch bei irem hervorbre in die sinnliche erscheinung sich verschidene lautkörper gescha haben, die erst später zu pa- zusammen floßen analog den gefürten französischen, griechischen und deutschen beispilen.

Die beiden in pa zusammen gefloßenen wurzeln haben lautliche gleichheit auch in den europäischen sprachen zum mit gleicher vocalfürbung bewart: $\pi \acute{o}$ - $\sigma \iota$ - ς gatte, $\pi \acute{o}$ - $\sigma \iota$ - ς tra

^{*)} Die bedeutung 'nähen' hat auch das griechische wort ge liveries dan homerische beiwort des xitoiv und nénlos kann nur 'gu näht' heißen, da man gewänder nicht spinnt.

lat. pŏ-ti-s, pō-tu-s; lit. pó-na-s herr, po-tà zecherei, es ist uns also hier bei der reconstruction der letzterreichbaren form keine in den historischen sprachperioden bestehende unterscheidung unter den händen verschwunden. Das geschiht aber in anderen fällen, z. b. wenn wir, wie es heute noch nicht beßer möglich ist, die worte für 'kennen' und 'gebären' auf zwei gleichlautende wurzeln gan zurück füren. Von allen indogermanischen sprachen läßt nur das gotische beide lautlich zusammen fallen (kun-th-s bekannt, qina-kun-d-s weibliches geschlechts), alle übrigen sprachen scheiden beide in irer lautform von einander. Tat die ursprache unmittelbar vor irer spaltung ein gleiches, und wenn sie es tat, wie bewerkstelligte sie es? Oder sind auch hier zwei ursprünglich verschidene lautcomplexe erst einander gleich geworden, dann aber wider von einander geschiden? Das sind fragen, die heute noch der beantwortung harren, und deren ungelöstheit wol empsehlen kann vorläufig bei dem ansetzen von wurzeln für jede einzelne sprache stehen zu bleiben. Nur muß man sich in acht nemen, daß dise rein wißenschaftlichen präparate, nicht plötzlich vom seciertische auf springen und sich ein leben an maßen, welches sie in der tat nie gehabt haben. Es ist für die sprachgeschichte ein gewaltiger unterschid, ob man z. b. sagt: dor. φέροντι ist aus wurzel $\varphi \varepsilon \varrho$ durch anfügung der suffixe -o- und -vt. gebildet, oder ob man erklärt: φέρονι ist aus indog. bharanti entstanden und dis aus wz. bhar + a + nti gebildet. Bei dem gewälten beispile ist kein mensch im zweifel, welche von beiden erklärungen die allein geschichtlich begründete ist. Wie steht aber die sache, wenn wir neben einander finden lit. dalis teil, got. dails, st. daili-, abulg. dělü teil, dělima, dělimi praep. c. gen. wegen? Ist hier, wie Schleicher ztschr. VII, 223 an nimmt, die wurzel dar in die i-reihe über getreten oder ist das im litauischen erhaltene wort dalis zu got. dail(i)s, abulg. dell-geworden? Sicher das letztere, denn eine wurzel dir oder dil ist anderweitig nicht nach zu weisen.

Ein anderer fall: wir finden neben einander skr. rinakmi, linquo, ahd. $bi-l\bar{\imath}bu$, lit. $l\ddot{e}k\dot{u}$. Hier meint man, das indische und lateinische haben aus der wz. rik das praesens mit-

et maie ma general peren un innier maren minet designation that I have been the control of the 上海 马马克拉克 事語 愚 ilimitatiff wife illustrationale traffiche minimient ill. The so retien it them the William of the William Par Phenel sieber hat time where their the the speaking stream an journess gr-कार्यक्ष - हेल्फ्रीस्टक्स ४७७ स्थान व स्मिन् विद्यान्यक्षास्त्रास्य ४ सम्ब्र स्व स**्वेद्धान्ति** vo um con vismonationed proportion un virgin des lie. in the result and therefore the personality rather for we did, ter egerangemunice nuvider ein uniedlichten leden. Unsere aufyana di lunda di bicamadinel politic pressenticères vor der egeneratem and explained revened has the tree took in diserdie in den austigewichen beiten des struckliebens erscheinenden increased. The wife enfance wells the price work welches in that the management spracing therein thereinstimmend auf teste daß wir en als erfort aus der ursprache betrachten unlien. Armen formen in den verschlieben sprachen aber nach abzug der durch bekannte lautgesetze hervor gerufenen veranderungen einander nicht völlig decken. Daß wir dise aufyahe in eer vilen fällen noch nicht lösen können, darf uns nicht beitren trotzdem disen weg als den allein zu einer geschichte unseres sprachstammes, dem höchsten zile der sprachforschung, strenden in auge zu faßen, denn die tatsache, daß die indogermanische ursprache iren töchtern nur fertige wörter aus bedeutung-wurzeln mit angefügten beziehungselementen, keine einzige nackte wurzel vererbt hat, läßt sich nicht in abrede stellen, ire conzequenzen müßen daher in die wißenschaft ein gefürt werden. Zur erforschung der sprachgeschichte in disem sinne bel zu tragen wollen die folgenden blätter versuchen, sie streben nuch möglichkeit, die wirkenden ursachen für alle behandelten vocalwechsel (so wollen wir die übertritte einer wurzel aus einer voculrenhe in eine andere nennen) auf zu decken, den zeitpunkt Jedes der selben in der geschichte unseres sprachstammes zu fixieren und zu ermitteln, ob der wechsel schon in den noch nelbatatudigen wurzeln oder, erst in den durch suffixe gebundenen vor kommt.

I. Das verhältniss der a- und i-reihe im slawischen.

Es handelt sich zunächst darum die von Schleicher (formenlere d. ksl. spr. 68 ff. comp. 123 ff.) für das slawische angenommene mischung der a- und i-reihe genauer zu untersuchen.

Schwächung von urspr. a zu i findet man in allen indogermanischen sprachen, in inen allen fallen also manche urspr. a mit urspr. i lautlich zusammen. Dis qualificiert Schleicher aber noch nicht als mischung beider vocalreihen, nimmt dise vilmer nur dann an, wenn in einer ursprünglichen a-wurzel auch diphthonge der i-reihe erscheinen (s. comp. §. 97. §. 109). slawischen gibt es nun gar keine diphthonge mehr, die alten ai, ai sind zu i, e geworden, i entsteht aber auch aus i, der schwächung von $e = \text{urspr.} \ a$, und $e = \text{urspr.} \ a$, wie gleich dar getan werden wird. Zur entscheidung, ob ě im einzelnen falle ein a-vocal sei oder ob es aus älterem ai entstanden sei, kann man nur durch vergleichung der entsprechenden formen verwanter sprachen gelangen. Und so sichern allerdings got. dails und ahd. meinan, den altbulg. delu, meniti die entstehung aus älterem ai, wärend lit. dalis und skr. manjate dar tun, daß den wurzeln urspr. a zu kommt, in obigen worten also wirklich ein übertritt aus der a-reihe in die i-reihe statt gefunden hat. Dis sind aber auch die einzigen der von Schleicher für seine anname angefürten belege, welche stich halten, denn poj-a tränke und stoj-a stehe sind nicht erst im slawischen in die i-reihe über getreten, sondern neben pa und sta ligen in fast alon receion de les inferiores summeral emo<mark>n de voixelo</mark> o las se la les combinates dintiga media sua m<mark>onte montes de</mark> ordianes

ne mire bes terration springer had en income in his ser in the services of the

there are four that the second continues and the second continues of the source of the second continues of the second continues and the second continues and the second continues and second continues are second continues. In the second continues are second continues and second continues are second continues are second continues and second continues are second continues.

Um die von Schleicher aufgeworfene frage in das ir gebinnende licht zu stellen, ist vor allem erforderlich den wert der verale i und 4, auf denen Schleichers mischungstheorie beruht, genau zu ermitteln, wofür besonders die nächstverwanten sprachen Intamisch und deutsch, ersteres vorzüglich, zu berücksichtigen sind.

der ereihe, d. h. als vertreter eines ursprünglich kurzen i an, früher (formenl. s. 43 f.) nam er in als vertreter von ursprünglich kurzen und langem i. Mir ist nun außer dem suff. -mi (metr. pl.) lit. -mis, urspr. -bhis kein einziges beispil bekannt, in welchem abulg. i einem lit. oder deutschen i entspräche, in einigen hat es allerdings den anschein, doch diser trügt: isü steht für jizit, ima ist aus jima entstanden, vgl. otü-n-ima (sih comp. \$.89). lit. isz und imù beweisen hier also nichts; das auslautende i von imeni entspricht nicht dem des skr. nám(a)ni (n. comp. 8.553); die endung der 2. pers. sg. praes. -si, -ši setzt

zwar Schleicher (comp. s. 657) = urspr. -si, aber mit unrecht, denn da urspr. -mi, -ti, -anti im abulg. durch -mī, -tī, -atī vertreten werden, so hätte urspr. -si nur zu *-sī,*-šī werden können. Im preußischen ist die endung der 2. pers. -sai, -sei, -se, -si, z. b. as-sai, as-sei, as-se du bist, ei-sei gehst, da-se gibst u. a. (Nesselmann spr. d. Preuß. 70); ob dis eine ins activum übertragene medialendung sei (Bopp spr. d. alten Preußen s. 9, Scherer z. gesch. d. d. spr. 227), laßen wir hier ununtersucht. Disem -sai, -sei entspricht abulg. -si, -ši. Und so wird auch in dem suffix des instr. pl. -mi eine unursprüngliche denung des i von lit. -mis, urspr. -bhis vor ligen, vergl. abaktr. -bīs (sih auch Schleicher comp. s. 32 f.).

Altbulgarischem i entsprechen in vergleichbaren worten nur lit. y, ë, ei, selten ai; got. ei, selten ai.

abulg. i = lit. y: viděti = vyzděti und veizděti sehen; živů = gývas lebendig; diviti sę = dývytis sich wundern (entlehnt?); kliknąti = klýkti, klýkauti schreien; čistů rein = skýstas, skaístas klar; viti = výti drehen; sila = sylà kraft (entlehnt?).

abulg. $i = \text{lit } \ddot{e}$: $lizq = l\ddot{e}ziù$ lecke; $zima = z\ddot{e}m\grave{a}$ winter; $lijati = l\ddot{e}ti$ gießen; $pri = pr\ddot{e}$ bei; pišta speise $= p\ddot{e}tus$ mittagsmal; $iskati = j\ddot{e}szk\acute{o}ti$ suchen (über den anlaut von iskati vergl. comp. 3 130).

abulg. i = lit. ei: ni = lit. nei nec; krivit = krcivas krumm; viděti = veizdéti sehen; iti = eiti gehen; žito frumentum, preuß. gaydis weizen.

abulg. i = got. ei: lice antlitz = leik leib; $štir\bar{u}$ integer = skeirs klar; svinija = svein; slina saliva, mhd. $sl\bar{\iota}m$.

abulg. i = got. ai, ahd. ei: $lik\bar{u}$ chorus aus laiks entlehnt; silo = ahd. seil; sliva prunus = ahd. $sl\bar{e}a$ prunella.

Erwägen wir ferner, daß in čisę 3. pl. aor. comp. von čitą numero, colo pro-cvisę von pro-cvitą effloresco i durch ersatzdenung aus $\vec{\imath}$ entsteht, gerade wie \check{e} in pri-vėsę aus e in pri-vedą adduco, wie a in pro-basę aus o in pro-bodą perfodio, daß ferner in mati $= \mu \acute{\eta} \tau \eta \varrho$ i durch denung aus e (matere u. s. f.) entsteht, wie skr. mātā aus *mātars, so haben wir volle berechtigung zu behaupten: sämmtliche altbulgarische i sind ein mal lang gewesen

und ein teil der selben ist aus vorhistorischen i-diphthongen hervor gegangen.

e, der zweite hier zu untersuchende vocal, entspricht sowol ursprünglichem ai als ursprünglichem a. Als vertreter des letzteren faßt es Schleicher (comp. 3 s. 120) hauptsächlich im auslaute der wurzeln. Wir dürfen & aber nicht so unvermittelt gleich a setzen, es stellt sich nämlich bei genauerer untersuchung heraus 1) daß urspr. a da zu é geworden ist, wo auch die verwanten sprachen \bar{e} ein treten ließen, und 2) daß \check{e} im sonderleben des slawischen nur durch denung oder steigerung aus e, welches sich dann meist auch in den verwanten sprachen findet, oder aus dessen schwächung Beide fälle laßen sich in der praxis nicht streng * entsteht. aus einander halten, da in der quantität der vocale die sprachen öfter von einander ab weichen, wärend die qualitative wandlung des urspr. a oder a in inen übereinstimmend statt fand, ich ordne also die folgenden belege für & nach der stellung des & im wurzelauslaute oder -inlaute und stelle nur unter jeder abteilung die fälle voran, in welchen auch die vocalquantität in den verwanten sprachen überein stimmt. Gotisches \bar{e} ist natürlich nie zur vergleichung heran gezogen, dagegen i, ai, ahd. ë, um die richtung an zu geben, nach welcher urspr. a in den nordeuropäischen sprachen geschwächt ist.

1) abulg. ě im wurzelauslaute:

dě-ti facere, lit. dέ-ti, τί-θη-μι.

sě-jati serere sě-me, lit. sé-ti sé-mens, lat. sē-men, sē-vi.

mč-s-ęcĭ, lit. mĕ-nů, mē-nsis, μήν.

mě-ra mensura, μέ-τρον, me-t-ior.

brě-me onus, ber-q, fero, φέρω.

drě-vo arbor, lignum, lit. der-và kienholz.

plě-va palea, lit. pelaí.

črě-mi tentorium, ahd. scirm, scërm.

klě-tí domus, lit. klé-ti-s speicher mag aus dem slawischen entlehnt sein, e findet sich aber auch im lat. cella.

Dagegen haben da-ti dare sta-ti stare o-ba-va-ti incantare $(=\varphi \acute{a}$ -vai, fa-ri), ma-ti mater, bra-trii frater, sla-ma = zála μ o ς , dtsch. halm u. a. in übereinstimmung mit dem lat. und griech.

beiden nur noch im vocale geschidenen wurzeln urspr. da und beiden tit. dü-ti, δι-δό-ναι und dě-ti, lit. dě-ti, τι-9έ-ναι.

2) è im wurzelanlaute und inlaute:

sŭn-ėstĭ comedit (one praep. lautgesetzlich jastĭ) = lit. ėst, lat. est, vgl. εδομαι.

slěpŭ caecus, lit. slépti verbergen (clepo, κλέπτω sind mit dem lit. worte nicht zu vermitteln, also bei seite zu laßen). běgati, lit. běgti laufen.

lěpit aptus, pulcher, lit. lépinti verwönen, verziehen, lat. lépidus, lépor.

lelja matertera, lit. lėlė puppe.

věno dos, věniti vendere, lat. vēnum.

věra fides, lat. vērus (got. tuz-vērjan zweifeln, abaktr. varena glaube).

zrėbę pullus, βρέφος, lat. gre(b)mium, ger(b)men.

strěgą, strěšti observare, lit. sérgmi behüte, lat. ser(g)vus, ser(g)vare.

brėgu ripa, brėgą, brėšti sorgen, hüten, part. perf. briguša Supr. 29, 16, ahd. berg, bergan.

srěda medium, preuß. sirsdau unter (= ab. srědu).

črěda grex, got. hairda, lit. kérdžus hirt = hairdeis, ved. çárdha-s schar.

črěpa testa, ahd. scirbi, skr. karpara-s.

trčbu necessarius, preuß. enterpo es nützt, got. tharbs.

vrěditi laedere, got. fra-vairthan zu grunde gehen.

vlčką traho: part. obličena Supr. 326, 13 = lit. velkù: vilkaú; griech. ξλω.

Die zuletzt angefürten beispile bekunden eine slawische lauteigung e hinter r, l, in e zu wandeln. Diser in einem der folenden abschnitte genauer zu erörternden vorliebe des r für e veranken auch die folgenden e gegenüber anderen vocalen der erwanten sprachen ire entstehung:

drěmati dormire, ahd. troum, lat. dormire, δαρ-9-άνω. krěpŭ fortis, wallis. craff firmus, ahd. chraft, gr. καρπ-άλιμος. strěla sagitta, ahd. strāla.

Außerdem findet sich nur ganz vereinzelt & one anhalt eines slawischen oder auswärtigen e, i, mir ist nur bělŭ lit. báltas weiß zur hand, zu welchem keine der beiden sprachen ablaute bietet. Daß hier slawisch und litauisch in der färbung des alten a differieren, ist nicht auffälliger als gleiche differenzen zwischen den in diser hinsicht meist übereinstimmenden classischen sprachen, welche Curtius (ber. d. sächs. ges. d. wißensch. 1864 s. 39 ff.) verzeichnet.

Als einwand gegen die behauptung, daß e nur aus e oder \tilde{i} (sowol aus \tilde{i} = urspr. i, wie aus \tilde{i} = urspr. a) durch steigerung oder denung entsteht, könnte man anfüren, daß nach Miklosich (vergl. gr. I, 100) auch die vocale r, l, ŭ zu resp. re, le, e gesteigert werden. Miklosich (vgl. gr. I, 34) betrachtet nämlich r, l, auf welche \ddot{u} oder \ddot{i} folgen, selbst als vocale. Den umstand, daß den vocalen r und l regelmäßig einer der beiden schwachen vocale folgt, möchten wir entweder dem möglichen einfluße einer fremden sprache und einer fremden schrift auf das dem cyrillischen zu grunde ligende glagolitische alphabet zu schreiben, oder dadurch erklären, daß die beiden vocale l und r allerdings ein dunkler nachhall zu begleiten scheint. Dise ansicht ist von Schleicher (formenl. d. ksl. spr. 49 f.) schon widerlegt worden. Eine consequenz der selben durchzieht aber das ganze lexicon palaeoslovenico-latinum, auf welche ich hier aufmerksam machen muß. Nichts ist bekanntlich, selbst in den ältesten und besten slawischen handschriften, schwankender als die bezeichnung der schwachen vocale ü und i, welche ser oft mit einander vertauscht werden, und so erscheinen denn in den selben worten bald rŭ, lŭ, bald rĭ, lĭ. Da Miklosich dem ŭ, š in disen verbindungen keinen wert bei mißt, vilmer die liquiden an sich schon für vocale hält, so hat er in der anordnung seines wörterbuches eine, so vil ich sehe, durchgreifende uniformierung ein gefürt und schreibt im inlaute der worte überall ru, lu, gleichgiltig, welche schreibung in den besten handschriften überwigt, und welche form durch die jüngeren slawischen*) und durch die

^{*)} Für die unterscheidung von ru und ri kommen hauptsächlich in betracht rußisch, kleinrußisch und polnisch. Wo dise übereinstimmend

verwanten sprachen als echt beglaubigt wird. Allerdings gehört es zu den schwirigsten, bisher noch wenig ins auge gefaßten punkten der slawischen grammatik hier in jedem falle aus den genannten drei quellen das richtige zu ermitteln, aber es muß geschehen, und nur mit den so verificierten formen darf man in sprachlichen untersuchungen arbeiten, denn ebenso wie ä und i nur graphisch mit einander wechseln, die sprache aber in einer und der selben zeit immer nur je einen diser vocale an einer stelle gehabt hat, ebenso hat auch in bestimmten worten nur ri oder li, in anderen nur ri oder li seine sprachliche berechtigung. Von den altbulgarischen sprachdenkmälern berücksichtige ich für die unterscheidung von i und i in erster linie den cod. Ostr. Allerdings werden auch in im beide bisweilen verwechselt, wenn also ein wort nur ein mal in im vorkommt, so ist auf die schreibung nicht mer verlaß als in anderen alten handschriften. Bei den worten aber, welche merfach in im vorkommen, stellt sich fast stäts heraus, daß die im Ostr. überwigende schreibart durch die nächstverwanten sprachen, deutsch und litauisch, so wie durch die jüngeren slawischen als grammatisch berechtigt erwisen Mir ist nur ein fall bekannt, in dem dis anders ist: vü ἐτŭnŭvachŭ, vũ žũr'nŭvachũ, εν τῷ μύλωνι, wo žrinŭvachũ das richtige wäre, vergl. got. qairnus, lit. girnos, ruß. žernovu.*)

Nach Miklosich soll nun ě aus ŭ entstanden sein in těštiti; dis bedeutet spritzen transitiv, z. b. pěny těštiti, αφρίζει (Ostr.

ruß. klruß. e, poln. ie, (resp. e nach sogenannten erweichten consonanten) neben r haben, ist altes ri wo sie o haben, altes ru an zu setzen. Die südslawischen dialekte und der čechische geben so gut wie gar keinen außchluß, da sie meist entweder r selbst unterschidslos an stelle des ru, ri als vocal füren (neuslov., serb., čech.) oder ru und ri zu ru uniformieren (neubulg.). Die übereinstimmung von ruß. und poln. in der färbung des dem r zugehörigen vocals genügt aber, da dise sprachen zwei verschidenen zweigen des slawischen stammes an gehören, in verbindung mit der schreibweise guter altbulgarischer handschriften vollkommen, um für den einzelnen fall die berechtigung von ru oder ri zu erweisen. Hier auf das ganze detail ein zu gehen, ligt außer dem zwecke der untersuchung, welche lediglich den ursprung des è betrifft.

^{*)} In der umschreibung des rußischen folge ich der rußischen schrift, nicht der heutigen aussprache.

133, 18. 20), ist also identisch mit lit. teszkéti, spritzen intransi Miklosich verbindet es mit tüštiti zsvov, für welches openy tüšta aus einer hs. an fürt, dis aber war unter tüšta ensiysiv zu stellen, der weitere beleg aus Ostr. beruht auf eine irrtume, es ist der eben für těštiti angefürte, ist also unt tüštiti, welches von tüšti, zsvóç = skr. tukkhjá- her kommt, streichen. Für tüštati, ênsiysiv ist třštati die ursprüngliche form welche durch tiskati premere, tiskă, těskă torcular legitimie wird; das schwanken nach ă oder nebenformen mit ă findet sie allerdings auch schon früh, z. b. tūštīno, onovācios Ostr. = rul toščno. Von těskă kommt dann těštiti keltern, welches Milmit těštiti spritzen identificiert. těštiti enthält also kein aus gesteigertes ě.

Prüsen wir die fälle, in welchen re aus r mit solgende schwachem vocale entsteht, so ergibt sich diser schwache voc überall als i, den ich daher im solgenden gleich hin schreib

krėsiti excitare nach Mikl. aus krūs; im Ostromir. ist ab durchweg τ: νūskrīse ἀνέστη 101, νūskrīsnetī 97. 134. 138. 28 νuskrīsni 4 u. s. w., s. Vostokovs index; Miklosich selbst gi im wörterbuch zalreichere belege für krīs- als für krūs-. Ul damit stimmen die jüngeren slawischen sprachen überein, vi poln. wskrześnąć, ruß. voskresnutī auf erstehen, poln. wskrześnąć, ruß. voskresnutī auf erstehen, poln. wskrześnic, ruß. voskresnic auferstehung, sonntag u. a. und das v Lottner (ztsch. VII, 181) verglichene ac-cerso.

ötü-vrěsti, aor. comp. otŭ-vrėsŭ, praes. otŭ-vrīzą aperire. Mi losichs belege (lex. s. v.) zeigen fast alle vrīz-, nur ganz weni vrŭz-, ersteres ist die im Ostr. allein berechtigte schreibur gegen welche nur razvrŭzosta sę, διηνοίχθησαν 132 verstößt, aber sonst überall vrīz- geschriben ist (Vost. index 195. 24 so ist dis nur ein schreibfeler für das einzig richtige razvrīsta. ruß. otverzatī, razverzatī öffnen, klruss. otverzu beweis ebenfalls, daß otŭvrīzą, otŭvrīzatī u. s. f. das einzig richti ist, welches denn auch mit lit. vèrżti drängen, zusamm schnüren, virżys, anord. virgill strick, griech. εἴεγω stimn otŭvrīzą ist urspr. ab drängen, razvrīzą aus einander dränge daher hat Miklosich (wzn. des altsl. 172) po-vrīzą, povrēsti ligs

mit inen verbunden, wärend er es gramm. I, 101 besonders auf fürt; daß auch hier po-vrīzą die richtige schreibart ist, beweisen die von Mikl. an gefürten prov. ruß. paverza funis genus, proversina foramen saepti.

po-črěti, po-čripą, durat. počrěpati, haurire, im Ostr. nur-crip-, -čirip-, čirp- geschriben (Vost. index 219), legitimiert durch klruss., altčech. čerpu, poln. czerpnę, czerpię, ruß. čerpnuti, čerpati.

vrčšti, vrigą jacere, im Ostr. stäts vrig-, vriž-, viriž-, s. Vost. index s. vv. vriženije, vuvir'gošę, povrigu, povriže, otuvrigą, otuvriže, izvrižeti u. a. in übereinstimmung mit poln. wierzgnę mit den füßen aus schlagen, ruß. vergu, vergnu, vergaju werfen.

vrěšti, vržchą triturare, die bei Miklosich lex. mitgeteilten belege haben die schreibung vržch-, auf welche auch klruß. verhu und das von Miklos. wzn. s. 172 angefürte altruß. veršť frumentum weisen.

črěsti, črĭtą incidere, čĭr'ta, κεραία Ostr., davon črĭtati incidere, ruß. čertatĭ, serb. crtalo pflugschar, lit. kertù, kìrsti schneiden, hauen.

crėdu firmus neben čristvu firmus aus črid-tvu, ruß. čerstvy, poln. czerstwy.

po-zrěcati intueri, zricalo speculum, ruß. zerkalo, poln. zwierciadlo.

strčkati, stržknati pungere, ruß. streknutž.

trėzati, trizati (rastrizavii, vustirignete Ostr.) lacerare, ruß. terzati, poln. cierżeniec sacknetz.

brěšti, brěgą curare, part. perf. brīgŭša, ward schon erwähnt, got. bairgan stützt das ĭ; klruß. berehu, ruß. beregu weisen wol auf brěgą zurück, geben daher für ĭ keinen anhalt, die schreibung brügŭše u. a. entbert aber aller etymologischen berechtigung, da keine form jüngerer slawischer dialekte auf sie hin weist.

drėvo arbor neben drŭva ligna ist hier nicht auf zu füren; schon in den verwanten sprachen ligen neben einander skr. dāru und dru, abaktr. dāuru, dru, griech. δόρυ, δρῦ-ς, δρυ-μά, so laß sich hier drŭva, welches wol die berechtigte schreibung ist, neben drėvo völlig rechtfertigen läßt, die jüngeren sla-

wischen sprachen geben keinen aufschluß, da in inen drev dräva zusammen fließen.

Die bildungen wie trěti terere, mrěti mori u. a. laß hier aus dem spiele, da ich abweichend von Schleicher (c 778, anm. 1) ir č nicht als ungestellten wurzelvocal, sonder anfügung des zweiten stammes betrachte, gestützt auf fe wie u-mĭr-č-tŭ, u-mĭr-č-šę, za-zĭr-č-ti Ostrom. u. a. (s. unten

Ueberall wo $r\check{e}$ als steigerung eines mit schwachem verbundenen r auf tritt, haben wir also für letzteres $r\check{\iota}$, $r\check{\iota}$, als die einzig berechtigte form an zu erkennen.

Anders scheint der sachverhalt bei le neben Miklosich Nur slepati salire aus slipati salire, vil-slipmati exsilire reil den obigen aus i entstandenen ean; hier bieten Miklosich's belolex. so überwigend die schreibung mit i, daß die gewalt des de ser groß sein muß, wenn man trotzdemsl üp fest halten

Dagegen scheint in den folgenden worten wirklich \check{e} hervor gegangen zu sein.

u-glěbljevati infigere, ruß. uglěbnutí neben abulg. u-gl u-glŭbiti, u-glŭnąti infigere, serb. u-globiti.

plězati aus plăzati serpere; hier wird plăz legitimiert ruß. polzati, polsti, nslov. polznoti labi, serb. ispuznuti poln. pelznąc verschießen von farben, vergehen (c weist hie abulg. ŭ, wäre es aus ĭ entstanden, so müste l, nicht l, st

mlėsti, mlŭzą; ruß. molozivo colostrum, serb. musti, ne mlėsti und molsti melken, muža mulctus weisen auf abulg.

tlěšti, tlüką tundere, im Ostr. immer tlük-, tülk-, tülüs schriben in übereinstimmung mit serb. tučem, nslov. tolčem klruß: tolku, čech. tluku, obersorb. tolku, poln. tlukę.

vlėšti trahere, praes. vlėką, aor. vlūkŭ, part. oblūčena oblěčenă Ostr., sŭvlŭkŭše Ostr., auf ŭ weisen auch serb. vući, ruß. voloku (neben vleku), klruß. voloku.

In disen fällen ist also $l\vec{u}$ für die slawische grundspesichert. Da wir aber sonst nie \check{e} aus \vec{u} entstehen sehe dürfen wir auch hier nicht an nemen, daß $l\check{e}$ steigerung v sei. Für die beurteilung von $ml\vec{u}zq$ und $vl\vec{u}k\vec{u}$ geben un verwanten sprachen aufschluß:

mlŭzą = lit. mélżu, milżti, ahd. milchu, melchan, gr. ἀμέλγω, vlŭk- = lit. velkù, vilkti, griech. ξλω.

Berücksichtigen wir nun die in den verschidensten sprachen vorligende tatsache, daß der dem l beiwonende stimmton, wenn auf l ein consonant folgt, sich leicht zu u vocalisiert (altfranz. hault, vault = lat. altus, valet), in welchem dann entweder das l oder der vorhergehende vocal unter geht (Ebel ztschr. XIII, 292): kret. αὐγεῖν θεύγεσθαι = ἀλγεῖν, θέλγεσθαι (Ahrens dial. II, 111), niderl. hout, houden = holz, halten, franz. aube = alba (Diez rom. gr. I², 193); got. kaupatjan = πολαφίζειν; serb. pisao = ab. pisalŭ (Miklosich vgl. gr. I, 302. 323), besonders aber die lateinische wandlung von e vor l + cons. in u, sepultus aus sepelio (Corssen ausspr. II2, 157 ff.) und die genau entsprechende von abulg. le in ruß. olo, z. b. mleko ruß. moloko, vlěšti ruß. voločí (u. a. Miklosich vgl. gr. I, 396): so wird uns die geschichte der slawischen worte ganz klar. Abulg. i wird durch einfluß eines folgenden l zu ü, z. b. in dovilėti genügen, dovilinu genügend Ostrom. Supr. Cloz., später dovulėti, dovulinu, ruß. dovolinyj, serb. dovoljan, poln. dowolny. Aus europ. melg, velk ward so slawisch *mīlz, *vīlk, dann durch assimilation des ĭ an l *mŭlz, *vŭlk, wie lat. mulgeo aus *melgeo (vgl. ἀμέλγω), und endlich mit umstellung mläz, vläk. mlěsti, vlěšti sind nun nicht aus mluz, vluk gesteigert, sondern aus den älteren *milz, *vīlk, *mīlīz, *vīlīk*), *mlīz, *vlīk, gerade so wie cvēsti neben cvisti (Miklosich I, 101) aus cvita floreo. Was für mlesti, vlesti nachweisbar war, wird auch für tlešti, plezati, uglebljevati an zu nemen sein.

Resultat: ě entspringt nur aus e, i durch steigerung.

Die geltung des \check{c} als einfaches langes e wird noch durch andere tatsachen bestätigt: es entsteht durch contraction aus c + c, $n\check{c}sm\check{i}$, $n\check{c}si$ u. s. f. aus ne $jesm\check{i}$ non sum, ne jesi non es;

^{*)} Dise formen sind an zu nemen nach analogie der schreibungen des Ostr. mülüva, mülünija, napülünjena, sülünieju, pirisi, ciriküvi u. a. Im Ostr. finden sich neben einander mlünija, mülünii, mül'nija u. a. Darf man oblicena (Supr. 326, 13) als ein Zeugniss für das alte i herbei ziehen, oder ist i nur der häufigen verwechselung von i mit u zu zu schreiben?

es entsteht ferner durch ersatzdenung aus e in zusammenge setzten aoristen: rěchň, těchň, něsň, věsň, pogrěsň zu reką dice teką curro, nesą fero, vedą duco, pogrebą sepelio aus *rekchň u. s. 1

Nun finden wir in abgeleiteten durativen und iterative verben è aus e des primären momentanen gesteigert: sügnètat comprimere, pogrèbati sepelire, lègati decumbere, lètati volare mètati jacère, pomètati verrere, ispèkati assare, plètati plectere prèrèkati contradicere, tèkati currere, süžagati comburere (f. -*žègati ištazati deficere (f. *izŭ-čèzati) aus gnetą, grebą, lęgą, letčti, metapeką, pletą, reką, teką, žeyą, isčezną, ištezną (Miklosich beitr. I, 72)

Hier darf man nicht č als vocal der i- reihe auf faßen un in der bildung von -rčkati aus reką einen übertritt aus der a reihe in die i-reihe an nemen, denn nichts berechtigt uns z der vermutung, daß -rčkają jemals raikajāmi gelautet hab Die vocale von reką und -rčkają verhalten sich vilmer genau s wie die von lit. metù und mětau werfe, veżù und věżinu far lat. sědeo und sēdo, lègo und allēgo, griech. τίθεμεν und τίθημ γένος und γνήσιος, σχέλλω und σχληρός, ἐξεσχληχότες.

Wie e zu ě, so wird ĭ bei der bildung abgeleiteter verb zu ĭ, welches einmal lang gewesen ist (s. 13); dabei ist alk bewustsein von dem ursprung des ĭ erloschen, so daß ein au urspr. a geschwächtes ĭ in ganz gleicher weise wie das ursprüng liche ĭ zu ī gedent wird. Die hierher gehörigen fälle, in dene das stammverbum durchgehends ĭ zur schau trägt, verzeichne Miklosich beitr. I, 74, es genügt hier, einige der selben an z füren. Ursprüngliches i haben: svitati illucescere von svītē lucere, vgl. got. hveits, skr. çvēta-; procvitati efflorere von cvīt florere, wol mit der vorigen wurzel verwant; čitati colere von čīt numerare, skr. kit; pri-lipati adhaerere von pri-līpati, skr. līggr. ἀλείφω.

Ursprüngliches a haben: požinati demetere von žinją id lit. genù, geněti behauen, beschneiden, skr. han; pominati mominisse von miněti putare, wz. man; raspinati crucifigere vo raspiną id., ahd. spannan; po-činati incipere von po-čina, vg konĭ initium; rastinati scindere von rastiną id., die form tīme (izvěst. imperatorsk. ak. nauk St. Peterb. X, 601) bestätie

Ebels vermutung (beitr. I, 271), daß tiną, teti zu témwo gehört. Die wurzel tan extendere findet sich, freilich nicht in verbalformen, aber in nominen ebenfalls als tin und tin in tinikü (poln. cienki) tenuis und tini lorum.

Indem ich die übrigen bei Miklosich verzeichneten übergehe, bemerke ich nur noch, daß die von Mikl. einer anderen (fünfzehnten) classe eingereihten, in welchen der angebliche vocal läzu ligesteigert sein soll, den obigen an zu schließen sind, da auch hier lizu grunde ligt. Ferner gehören hierher Miklosich's vierte und fünfte classe (beitr. I, 70), in welchen die vocale l, r zu il, ir gesteigert sein sollen. Der hergang wird sofort klar, wenn man in den zu grunde ligenden primären formen an stelle von Miklosich's schreibung die ältere des Ostromir'schen evangeliums setzt. Ich füre die verba auf, indem ich dem abgeleiteten verbum das praes. und den infinitiv seines primitivums in der schreibung des Ostr. folgen laße; die im Ostr. vorkommenden formen, auf grund deren ich die ältere schreibung der gleichförmigkeit wegen überall im infinitiv reconstruiere, füge ich teils in klammern bei, teils verweise ich, wennsie zalreicher sind, auf Vostokovs index:

sŭ-birati colligere v. su-berą, sŭ-bĭrati (Vostok. index 267 f.). raz-dirati scindere v. raz-derą, razdĭrati (razdĭra sę ἐσχίσθη). pri-zirati inspicere v. pri-zĭrją, -zĭrčti (pri-zĭri imperat. pri-

zīrē aor., simplex zīriši etc. Vost. ind. 228. 70. 115. 121). pro-žirati sacrificare v. po-žīra, -žīrēti (žīr'tva θυσίαν).

u-mirati mori v. umīra, umīrēti (Vost. ind. 298).

prě-pirati πείθειν, prěpirajęj sę λογομάχος, ν. přrją, přrěti (přrjaachą ἐμάχοντο).

o-pirati fulcire v. o-pirą, opirėti (opirošę sę).

po-pirati conculcare v. po-pira, -pirati (po-pirano).

pro-stirati extendere von pro-strą, -strěti M. und so auch meist Ostr. (Vost. ind. 231), dennoch dürfen wir, gestützt auf pro-stiri šxtelvov, prostirii šxtelvaç als ältere formen -stirą, -stirěti an setzen.

sŭ-tirati conterere v. sŭ-trą, -trěti M., sŭ-tĭrą, -tĭrěti (o-tĭre ἐξέμαξε, οtĭrŭši ἐχμάξασα).

po-stilati sternere v. stelją, stilati (po-stilašę ἔστρωσαν).

Haben wir so in ell fallen die newischeit daß ir, il aus ir, il entstanden ist, so dürfen wir zuversichtlich das selbe in den wenigen ubrig löstbenden an nemen, deren primitiva im. Gersonn nicht vor kommen, für welche wir daher unsere anname um durch jungere oder weniger reine sprachdenkmäler stützen kommen:

iz-rienti scaturire von erig eriti: ein more rieg citiert Mikl.

lex. s. v. eriti aus einer rubischen Quelle des 14. jh.,

dis und rariste Suprast. 200. 4 mit der häufigen ver
wechselung von i und a berechtigen zum ansatze eines

alten rieja, rieiti.

po-žirati deglutire von po-žra, žrati: požirat (Suprasl. 57, 28.) sa-milati molere von sa-milją, -misti: militi (Supr. 446, 12), Mikl. s. v. fürt simeljeni an. d. i. sa-milenā.

In allen disen verben, deren wurzeln auf r. 1 aus lauten, war der wurzelvocal ursprünglich a. da es in der ursprache keine wurzeln mit i oder u vor r gegeben hat. Dis a war zuerst zu e. dann weiter zu i geschwächt, vgl.

bhar: qéqu. fero. got. baira, abulg. hera : bīrati : bīrati
dor : déqu. got. ga-taira, abulg. dera : dīrati : dirati
stor : sterno, abulg. stelja : stīlati : stīlati
nuar : abulg. melja : mīlēti : milati

So werden auch svirati, sviriti oveizew und skr. svar (Miklosich lex.) durch *sver, *svir- vermittelt werden müßen.

Frühes schwanken zwischen i und ist in dem dem lit. nérti tauchen entsprechenden verbum, welches Miklosich nra, nréti schreibt, ein getreten, denn wir finden neben einander ponirati und ponyréti immergi, nirati und nyrati immergere, von denen nirati auf niréti, dagegen nyrati auf nüréti weist; vergl. tistati neben tästino (s. 18).

Als grund diser schwächung haben wir überall den accent zu betrachten, der, wenn ein wurzelhaftes e zu i geschwächt ist, immer auf der der wurzel unmittelbar folgenden silbe gestanden haben muß. Neben einem im indic. praes. erhaltenen e findet sich, außer in den eben besprochenen verben. deren wurzel auf r, l aus lautet, die schwächung zu i fast nur im imperativ: pekq

coquo, reką loquor, teką curro bilden imperat. pici, rici, tici (Miklosich III, 119 f.) Dise imperative waren gewiss oxytona, gerade , so wie die entsprechenden ruß. peki, reki, teki, in welchen die analogie der übrigen formen das e erhalten oder wider her ge-Außer dem imperat. zeigt dise schwächung nur stellt hat. žegą, 2. sg. vũ-žĩ žeši, aor. požĩ že u. a. (Mikl. a. a. o.), im ruß. ist dann das unbetonte i regelrecht geschwunden: žgu, žžëši (spr. žžoš) u. s. f. Dise rußischen formen zusammen mit der litauischen oxytonierung degù, degù (natürlich im lit. auf 1. u. 2. sg. beschränkt), sichern für das abulg. die betonung žegá, žežéši, žīžéši. Weshalb nicht jedes unmittelbar vor der tonsilbe stehende e zu i geworden und später geschwunden ist, vermag ich allerdings nicht zu sagen, das aber steht fest, daß ein vocal, welcher schwindet, unmittelbar vor seinem schwunde nicht betont gewesen sein kann. War in tieftoniger silbe einmal i entstanden, so konnte die sprache mit vergeßen der entstehungsbedingungen dises i das selbe weiteren bildungen zu grunde legen, gerade wie wir es bei den wurzeln auf r, l war genommen haben, und auf diser basis abgeleitete verba mit dem vocale i schaffen. Und Wie die schwächung von e zu i nur in wenigen primären verben diser art eingang gefunden hat, so sind auch bei weitem weniger abgeleitete verba mit i als mit e gebildet worden. Es sind:

reką, imperat. rici, ricėte: pro-ricati praedicere,

teką, imperat. treėmi : viticati influere,

žegą, vūžižeši, požiže u. a. : ožizati amburere, raz-žigati, raždigati, incendere.

In disen steht also nicht i für \check{e} , wie Miklosich sagt (beitr. I, 73). Der hier schritt für schritt verfolgbare hergang ist auch an zu nemen für pogribati sepelire, zaplitati implicare, izgnitati exprimere, obwol wir hier die vermittelnden aus grebą, pletą, gnetą geschwächten *grib, *plit, *gnit nicht nach zu weisen vermögen. Villeicht sind sie auch nie vorhanden gewesen und die drei letzten verba nur direct nach analogie der drei ersten gebildet. Auch ligt eine unmittelbare denung von e zu i oder übergang von slawolettischem \bar{e} in abulg. i nicht außer dem bereiche der möglichkeit, vgl. mati = lit. mote

= skr. mātā, stamm mater- (den übergang in i teilt h preuß. māti). So noch skripati strepare = lat. crēpare.

Haben wir nun ein recht in diesen formen übertritt aber a-reihe in die i-reihe an zu nemen? Widerum nein. Nic verbürgt uns, daß in inen an stelle des i jemals ein diphthogestanden hat, vilmer ist alle warscheinlichkeit dafür, daß i von allem anfange an nur denung des i war, daß es also i einer stufe steht mit den lit. y in:

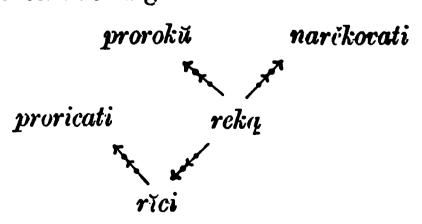
plýsztu, plýszau platzen neben plésziu reißen, kýbau, kýboti hangen neben kabù, kabéti hangen, żyné hexe neben żinóti wißen wz. gan, gna, kyléti heben neben kélti, kálnas berg, szylù, szilti warm werden wz. kal, calere, svylù, svilti sengen, wz. sval, an. svæla durch rauch erstick Jedem der oben angefürten sechs durativen pro-ricati u. s. stehen bildungen mit é zur seite pré-rékati u. s. w. (s. 22), ligt auch déra scissura neben dira (derą, dirati s. 23). Schleic (comp. s. 123) stellt nun alle in einer wurzel erscheinen

ř e o i ě rĭci: rekq: pro-rokŭ: pro-ricati: na-rčkovati.

vocale zusammen und gewinnt dadurch eine 'steigerungsreihe,

folgendermaßen aus a- und i-vocalen gemischt ist:

Dise reihe ist aber das resultat ganz verschidener, un hängig von einander in divergierenden richtungen verlaufen entwickelungen, die ich in folgendem schema zu veranschaulich suche: als ausgangspunkt der selben hat rekq zu gelten, s wärts gehende pfeile bedeuten steigerung oder denung, der wärts gehende schwächung.



Also nur je zwei der fünf vocalisationen stehen in direc ablautsverhältnisse zu einander, und die ganze reihe setzt zusammen aus je vier ablautparen: 1) rek:rok, 2) $rek:r\check{e}k$, 3) $rck:r\check{i}k$, 4) $r\check{i}k:rik$. Die endpunkte der entwickelungen haben mithin gar keine directe beziehung auf einander, und ich kann Schleichers ansicht, daß i hier deutlich als steigerungslaut dem e gegenüber erscheine, nicht teilen. Daher darf man auch die drei stufen $r\check{i}ci$, -ricati, $-r\check{e}kati$ nicht aus irem geschichtlichen zusammenhange heraus reißen und zu einander etwa in die selbe beziehung setzen wollen, welche zwischen $sv\check{i}t\check{e}ti$ lucere, $sv\check{e}titi$ illustrare, oder $b\check{l}\check{i}s(k)nqti$ coruscare, $bl\check{e}sk\check{u}$ splendor waltet, denn dise beziehung felt inen tatsächlich.

Zum schluße mögen hier noch einige worte mit i platz finden, deren wurzeln ursprünglich a hatten: ni-tī funiculus wz. na (ahd. nāan, lat. nēre, véw Mikl. lex.), griva, juba (skr. grīvā nacken, Mikl. lex. — wz. gar verschlingen?). Eine wurzel bri ligt vor in o-briją, o-briti tondere, bri-cī, bri-tva novacula, po-brij tonsor. Außerhalb des slawischen erscheint die wurzel nur als bhar (Pott wzwtb. II, 1, 462 f.; Curtius g. e. no. 408 b): abaktr. bar schneiden, boren, lat. forare, ags. borian, ahd. poran boren, gr. φάρος pflug.

Daß ni-tī, gri-va, bri-ti in irem i den nachkommen eines älteren diphthongen enthalten, läßt sich nicht behaupten, ist aber unendlich vil warscheinlicher als die gleiche anname für ricati u. s. w., da der weitere verlauf unserer untersuchung zeigen wird, daß auf a auslautende wurzeln in allen indogermanischen sprachen leicht in die i-reihe über treten (vrgl. -kroj s. 12).

Curtius (g. e. no. 308) vergleicht divũ portentum mit griech. Wz. 9α_F, θαῦμα, θεάομα, Miklosich lex. stellt divũ zu skr. div glänzen, es bleibt jedoch noch ein anderer ausweg, das v kann zum suffixe gehören und skr. dhī war nemen, abaktr. dī sehen die wurzel sein.

Endlich finden sich einige *i* im wortanlaute für urspr. *a*, welche durch contraction des im anlaute vorgeschlagenen *j* mit dem folgenden vocale entstanden sind: *imq* sumo aus **jimq*, lit. i>>>=\(\ilde{i}\); istü \(\delta\) \(\delta\)vws neben jesmi sum; imq nomen aus *jimq, von welchem eine spur in dem bei Mikl. lex. s. v. citierten

bulg. eme (13. jh., d. i. jeme) erhalten ist: inu alius aus *jinu vgl. skr. anjá-s.

Wir haben also nur in einem falle (-kroj s. 12) wirkliche1 übertritt aus der a-reihe in die i-reihe, der nach abtrennung de slawischen von den übrigen sprachen statt gefunden hat, bemerkt Das zusammenfließen der diphthonge in monophthongisches i é in verbindung mit dem gänzlichen vergeßen der zweierlequellen des i [1] = urspr. i, 2) = urspr. a] haben die alte ordnung des vocalismus arg beschädigt, a- und i-reihe sind tatsächlich in iren lauten zusammen gefloßen, so daß die sämmtlichen vocale der i-reihe i, i, e gemeingut beider reihen geworder sind*). Mit disem zusammenfließen hört aber die möglichkeit des übertrittes aus der a-reihe in die i-reihe auf, denn jeden übertritt setzt eine grenze voraus, und man darf die hier be handelten phänomene des slawischen vocalismus nicht auf gleiche linic stellen mit den übertritten aus der a-reihe in die i-reihe welche da statt finden, wo beide reihen noch gesondert neber einander bestehen, z. b. got. greipa, graip, gripum, gripans, lit grébti ergreifen, graibýti zusammen raffen neben grabinéti hir und her greifen, abulg. grabiti, wz. ghrabh. In letzteren fäller haben wir an den i-diphthongen ein kennzeichen des wirklicher übertrittes aus der a-reihe in die lautlich nicht mit ir zusammen geflossene i-reihe. Dise erscheinung ist gegenstand der folgender untersuchungen.

^{*)} c, o, a sind das ungeteilte eigentum der a-reihe gebliben und er scheinen nie in ursprünglichen i-wurzeln.

II. Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

1. Ursprung der nasale in wurzelsilben.

Wenn in suffixalen silben langer vocal + consonant und kurzer vocal + nasal + consonant neben einander vor kommen (z. b. acc. pl. skr. hanūs, got. kinnu-ns), so betrachtet man seit lange die letztere lautgruppe als die ältere, aus welcher die erstere entsprungen ist. In den wurzelsilben dagegen ist man so gewont, mit den als bekannt angenommenen unbekannten grüßen der vocaldenung und steigerung zu operieren, und im ganzen geneigt, vocallängen für altertümlicher zu halten als die kürzen, daß hier eine gleiche anschauungsweise noch keinen oder nur ser beschränkten eingang gefunden hat. Wärend sich in suffixsilben der nasal die anerkennung seines alten rechtes errungen hat, man z. b. bharant- = $\varphi \varepsilon \rho \sigma v \tau$ - als die ältere stammform, bharat- als die daraus geschwächte gelten läßt, ist man bereit, in wurzelsilben auftretende nasale für späteren einschub erklären (s. Pott. E. F. II² 451 ff. 680 ff.; Curtius g. e.³ 8. 53 ff.). Man muß sich hüten hier mit einem spruche alle einschlägigen fälle entscheiden zu wollen. Weder sind alle nasale im inlaute der wurzeln rein phonetische einschübe, noch darf man für alle nasale ein hohes alter und eine ursprüngliche bedeutsamkeit beanspruchen, da sich nicht bestreiten läßt, daß allerdings bisweilen one ersichtlichen grammatischen grund nasalierungen ein treten. Die letzteren ausfürlich dar zu stellen ligt

außerhalb des ganges unserer untersuchung. Daß aber nicht alle nasal in fixe rein phonetisch und one etymologische bedeutung entwickelt sind, werden wir ein räumen müßen, wenn wir sehen, daß sie zum teil aus ursprünglichen nasal suffixen entstehen. Auf dise tatsache hat zuerst Kuhn (ztschr. II, 469 f.) das augenmerk gelenkt, indem er aus dem nebeneinanderligen von praesensstämmen, welche mittels suff. -na- oder -nu- gebildet sind, und solchen, die einen nasal infigiert erhalten, schließt, daß letztere aus ersteren entstanden sind, ebenso Bopp (vgl. gr. 2. aufl. §. 497), Schleicher (comp. 3 s. 329 f. 752), Benfey (G. g. a. 1862, 420 ff.), Kuhn hat disen hergang belegt durch:

skr. bhanágmi, bhangmás, lat. frango: δήγ-νυ-μι;

skr. khinádmi, khindmás, lat. scindo : σκίδ-νη-μι;

lat. pango: πήγ-νυ-μι;

skr. junágmi, jungmás, lat. jungo: ζεύγ-νυ-μι;

skr. dáçati, fut. dankšjati, prakr. dãsadi, ved. dankšņu-: δάχ-νω;

skr. vṛṇákti, got. vriggan : εῖργ-νν-μι.

'Daß dises der gang der entwickelung sei, dafür spricht die form diser verbalthemen im prakrit, wo die selben meist den nasal in die wurzel genommen haben, also z. b. badhnāmi, tṛpṇōmi — bandhāmi, thimpāmi bilden, gerade wie auch im gotischen binda das selbe geschehen ist.' Kuhns beispile laßen sich noch vermeren:

tympáti aus typnőti befridigt werden;

mánthati, abulg. męt-cti aus mathnáti um rüren;

gránthati, grnatti (Ath. V. X, 7, 43, Benfey G. g. a. 1862, 426) aus grathnáti knüpfen;

skámbhatē aus skabhnáti, skabhnóti stützen, vgl. abaktr. çkemba- säule;

máddhi aus rdhnóti gedeihen;

dadámbha neben dadábha, perf. zu dabhnóti beschüdigen, got. dumbs stumm;

tastámbha, perf. zu stabhnáti, stabhnáti stützen, neben welchem auch $stámbhat\bar{c}$ unbeweglich, erstaunt werden ligt;

ānāça perf. zu açnóti erlangen;

griech. ἄγχω, lat. ango, skr. ãhú-s, got. aggvus, abulg. ązŭkŭ, aber ἄχ-νυ-μαι;

ahd. mengan causat. zu *mingan = $\mu i \gamma$ - νv - μi .

Auch ist das hineintreten des nasals in die wurzel nicht auf verbalformen beschränkt:

Im Çaurasēnī und Paiçāki wird das ģń der skr. jaģňa-, abhi-ýňa-, prati-ģňā, sarva-ýňa- zu ńģ um gestellt (Lassen inst. p. 379, excurs. p. 53, 5, p. 446 f.) z. b. savvańóo = skr. sarvaýňō. Ebenso alemann. Mang = Magnus, gseng gott = gesegne es gott (Birlinger alem. spr. s. 107), bair. sang = sagen, gengad = gegend u. a. (Weinhold bair. gr. s. 176). Eine änliche erscheinung wird später bei lat. gn zur sprache kommen.

lat. fundus aus skr. budhná-s, πύνδαξ (für *πυνθαξ Curtius s. 479) aus *πυθ-ν-αξ deminutiv zu budh-ná-s;

σχινδαλμός : σχίδνημι;

zemait. dransus, lit. drąsūs kün = $9\varrho\alpha(\nu)\sigma\dot{\nu}\varsigma$, skr. dhṛṣṇú-s; got. manags, abulg. mặnogũ, altir. menicc frequens hat Schleicher (beitr. V., 112) zu wz. magh gestellt; skr. māhatē bedeutet nur schenken, ist also bei seite zu laßen, ferner kann ich, da mir abweichend von Schleicher sämmtliche europäische sprachen als noch ungeteiltes ganzes sich von den arischen geschiden zu haben scheinen, einen stamm managha- durch sein vorkommen im got., abulg., kelt. nicht als für die indogermanische ursprache gesichert an sehen. manags verhält sich vilmer zu magnus änlich wie fundus zu budhnás, genauer wie ṛṇáddhi zu ṛdhnốti*).

In gleicher weise sind die skr. acc. nom. pl. ntr. hýndi, mánāsi u. s. w. aus *hṛd-ni, *manas-ni entstanden (Schleicher comp. s. 528); prākr. anha- aus skr. asma-, amhi aus skr. asmi (Lassen inst. pr. 330. 345).

Der übertritt des nasals aus dem suffixe in die wurzel wird genau in der selben weise geschehen sein, wie bei der epenthese oder dem umlaute der übertritt eines i oder j in die vorhergehende silbe. Letzterer vorgang ist am klarsten im altbaktrischen zu be-

^{*)} Anders Bugge ztschr. XIX, 444 ff.

obachten, z. b. daēraēibjö = skr. dērēbbjas: das in der schlußsilbe bestehen bleibende j gab der vorhergehenden silbe durch assimilation die i-färbung. Andere sprachen igriech., deutsch) verloren nach vollbrachter assimilation das j der zweiten silbe, welches dann nur in seiner wirkung auf die vorhergehende silbe fort lebt (z. b. quive aus *quivje. *quivje). Gerade so wird der hergang bei der nasalierung gewesen sein: der suffigierte nasal gab durch assimilation schon der vorhergehenden silbe eine nasale färbung, worauf er selbst schwand. Als vermittelung zwischen formen mit nasalinfix und solchen mit nasalsuffix neme ich also formen an, welche den nasal sowol suffigiert als auch infigiert Dise entwickelungsstufe ist uns in der recitation des Nach dem Prātiçākhja zum Rig 405 (s. Müller veda erhalten. z. d. stelle und zu 49. 51; Benfey G. g. a. 1862, 423 ff.) werden in der sähitä momentane laute, wenn inen nasale folgen, zu iren jamās, zwillingen, d. h. sie erhalten den inen homorganen nasal vor geschlagen, welchen der commentar durch anunäsika über dem consonanten bezeichnet, z. b. palikhnī, aus paliknī, ģağgmatu, aus gagmatu... Alle drei stufen an einem und dem selben worte nach zu weisen ist mir allerdings nicht gelungen, doch finder sich merfach je zwei der selben. So ist abaktr. paçnu- staul die vermittelnde stufe zwischen skr. pāsú-, pāçú- und einem hypo thetischen *pas-nu-, leider ist die etymologie diser worte dunke (über die vocallänge in pasu s. u.); $\sigma \pi \lambda \alpha \gamma \gamma \nu \sigma \nu$ aus * $\sigma \pi \lambda \alpha \gamma \nu \sigma \nu =$ lit. blużnis, skr. plīhán-(Curtius no. 390); ὄμπνη· τροφή, εὐδαιμονίς aus *δπ-νη, vgl. ἄφνος, skr. άμπας; τύμπανον aus τύπανον (hymn Hom. XIV, 3). So sind die doppelt nasalierten praesensbildunger λαμβάνω, λαγχάνω, θιγγάνω u. s. f. aus einfach nasalierten he zu leiten. Die entwickelungsreihe ist an zu setzen entweder als

*λαβνω: *λαμβνω: λαμβάνω (so Benfey kze skr. gr. s. 83) oder als *λαβνω: *λαβανω: λαμβάνω,

da über die zeit, zu welcher sich das α vor ν entwickelte, noch nichts ermittelt ist. Für die zweite stufenfolge sprechen vedisch išaņat neben išņāt und τύμπανον aus τύπανον, ὄμβριμος aus ὄβριμος. Die entsprechenden lateinischen verba haben den nasa nur in der wurzel, und das verhältniss von Θιγγάνω, χανδάνω

λιμπάνω, λαμβάνω zu fingo, pre-hendo, linquo, skr. pra-lambhantē (M. Bh. II, 1365) ist ganz das selbe wie von abaktr. pāçnu- zu skr. pasú-.

Derartige doppelt nasalierte praesensbildungen weiß ich nur noch zwei aus dem lettischen bei zu bringen: misnu mingo und brinu wate. Bielenstein (gramm. I, s. 141. 352) hat sie richtig aus *min/nu, *brindnu erklärt. Altlit. brindu und meżù = *menżu (s. u.), lat. mingo verhalten sich zu inen genau wie lat. fingo zu Ich verweise ferner auf die weiter unten zur sprache kommende entstehung des lat. singnum aus signum, griech. πήγνυμι aus *παγγνυμι u. a. Was aber in so vielen fällen noch nachweisbar ist, hat gewiss in noch weit mereren statt gefunden, für welche der ursprung des nasalinfixes dadurch verdunkelt ist, daß die älteren formen, in denen der nasal noch suffigiert war, spurlos verschwunden sind. Sehen wir nun, wie im verlaufe des sprachlebens ältere nasale vor folgenden consonanten sowol in wurzeln als in suffixen immer mer und mer schwinden, wofür die nachfolgende untersuchung reichliche belege bei bringen wird, so drängt sich uns die tatsache auf, daß weit mer nasale aus der ursprache stammen, sei es schon infigiert, sei es noch suffigiert, als man bisher an genommen hat.

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale.

A. Arische sprachen.

Im altbaktrischen sind schon eine reihe von alten nasalen vor folgenden consonanten geschwunden und haben nur in der verlängerung des vorhergehenden vocals ire spur hinterlaßen (Spiegel gramm. d. abaktr. spr. s. 75):

dāta- zan neben vīmitō-dantan- übermäßige zäne habend,

hātām der seienden aus *hantām (der im skr. auf die sogenannten starken casus beschränkte nasalierte stamm findet sich im abaktr. auch in den übrigen casus, s. Spiegel gramm. s. 158),

kāta- brunnen, wz. kan graben, gehört nicht hierher (s. unten 8. 37), dagegen laßen sich hinzufügen Schmidt, vocalismus. I.

frāsmi- fördernd von frās vorwärts, skr. prāńk- (Justi wrtb.) gāthra- glanz von gan glänzen (Justi),

baremā-jaona- seine last (bareman-) beschützend (Justi).

Weitere beispile für ā aus an in den gāthās bringt Spiege s. 349, §. 15. Auch andere vocale werden so gedent:

wz. buj reinigen 3. pl. praes. buñjaiñti, 3. sg. imperf. būjaj wz. kiš geben, verkündigen 1. sg. kinahmi, 1. pl. kīšmahī u. s (s. Justi s. v.).

wz. vid finden 3. pl. vīdhenti und vindenti, skr. vindánti, 3. są imperf. vīdat und vindat u. a.;

vīçaiti, skr. vīçáti zwanzig.

In allen disen fällen kann kein zweifel darüber walter daß die nasalierten formen die älteren sind. Lange vocale au nasalierten kürzen finden sich auch schon im sanskrit:

arisch mās monat aus europ. mans ($\mu \epsilon i \varsigma$, mensis, měsęcř, s. u.) ágja- opferschmalz erklären Böhtl.-Roth aus $\bar{a} + a n g$ -, di vocallänge kann aber auch one anname von zusammensetzun aus dem geschwundenen n erklärt werden, vgl. ahd. anco, ank butter (Grimm gesch. 1003), lat. unguen fett, salbe.

çákhā zweig, lit. szakà neben çanku-s stamm, pfal, abulş sąkŭ surculus.

játar frau des bruders des gatten aus *jantar, vgl. εἰνάτερες janitrices, abulg. jętry (Curtius no. 423 b); das wort findet sic auch, was bisher nicht bemerkt ist, im litauischen als intė (de auslaut behandelt wie in motě, duktě) des bruders frau (Nesse mann hält es für verstümmelung von gentė, wtb. 27).

khádati kauen, zerbeißen, eßen, freßen, lit. kándu, kándas kásti beißen, abulg. kąsŭ frustum, kąsati mordere, kąsiti eden (kąsŭ = *kąd-sŭ, suff. wie in ča-sŭ, d + s wird s [Schleiche comp. s. 290]; weiter gehende combinationen bei Fick verg wtb. 201); darf man khandá-zerbrochen, khandájati zerstückel zur vergleichung herbei ziehen?

rájati glänzen aus ranj-, vgl. ranjajati färben, ranjita- ez leuchtet, erhellt.

büdhatē verdrängen, bedrängen, beschwerde empfinden wir weiter unten als identisch mit lat. de-fendere, griech. wz. new

1

πέπουθα, παθετν erwisen werden, mit denen sie schon Graßmann (ztschr. XII, 120) verglichen hat.

çās bedeutet vedisch noch an rufen, preisen z. b. çāsmahē Rv. I, 30, 10, á çāsatē sie flehen 165, 4. çās bekundet sich also als ursprünglich identisch mit çās, çāsati preisen, von welchem es sich später begrifflich entfernt, indem es die bedeutungen leren, befehlen an nimmt. Prākr. āsāsēdu = skr. āçāsajatu (Delius rad. prācr. 88). Die identität von çās und çās zeigt sich noch mer im altbaktrischen, welches keine so starke begriffliche differenzierung hat ein treten laßen: çāçtī er lert, aor. 2. sg. çāç du sagtest, çāçtā leret, çāçtra- belerung = skr. çāstra-. Von çēnghaitī er lert, 1. pl. çènhāmahī läßt sich kaum sagen, ob es dem skr. çāsati oder çāstē näher ligt. — Vergl. noch lat. censere.

Neben bhrágatē glänzen ligen deutsche und litauische nasalierte formen: ahd. blanch, nnl. blinken, praet. blonk, lit. blinkséti.

Neben nådhamāna-, nādhitá- hilfsbedürftig, in not befindlich ligen abulg. nažda not, naditi zwingen; auch die zugehörigen got. nauths, nauthjan sind aus nasalierter wurzel entstanden (s. u.).

Neben gadhám furt, $gáhat\bar{e}$ sich ein tauchen ligt $\beta \dot{e}\nu \vartheta o \varsigma$ und das ebenfalls auf frühere nasalierung weisende $\beta \nu \vartheta \dot{o} \varsigma$ (s. u.).

Wz. sādh: sādhú- hat Roth (ztschr. XIX, 216 f.) mit i vç verglichen, 'das adjectivum sādhu, in welchem man nur die bedeutung vollkommen, rechtschaffen, gut u. s. w. gesehen hat, heißt zunächst gerade, sowol am kürzesten zum zil fürend, als schlicht'. Er belegt es dann in der beziehung auf den weg. In änlicher beziehung findet sich noch ags. sund, ge-sund, Ps. 67, 20: sylle us sundne sīdfät prosperum iter faciet nobis; gesundne sīd settan oder asittan iter feliciter peragere (Grimm z. Elene 996. 1005). Dis sind noch nachklänge des grundbegriffes, gewönlich bedeutet ags. gesund ebenso wie ahd. gisunt, kasunti wolbehalten. sadhu bedeutet ja im späteren sanskrit nicht mer 'gerade', sondern 'vollkommen, gut' u. s. w. Hinsichtlich der form haben wir im ahd. neben dem a-stamm in kasunti einen ja-stamm, und diser kann sich aus einem ursprünglichen u-stamme gerade so entwickelt haben wie ahd. suuozi aus svādú-, engi aus āhú-. Setzen

wir nun eine grundform sandhu- an, so erklärt sich aus dist auch die von Roth nicht berücksichtigte nachhomerische neber form von $i \Im \dot{v}_{\zeta}$, nämlich $\epsilon \dot{v} \Im \dot{v}_{\zeta}$, welche aus einer grundform sadh schlechterdings unerklärbar ist, wärend urgriech. * $\epsilon \dot{v} \Im \dot{v}_{\zeta}$ sow zu $i \Im \dot{v}_{\zeta}$ wie zu $\epsilon \dot{v} \Im \dot{v}_{\zeta}$ werden konnte (s. u.). Bisher hat ma ahd. kasunti mit lat. sanus verbunden (Pictet ztschr. V, 39 allein da das n des letzteren nicht wurzelhaft ist (Curtius no. 570 so bleibt, man mag sich wenden wie man will, entweder das oder das t, ags. d, des deutschen wortes unerklärt. Auch abult sqdu, sqdij richter, sqditi richten, welche man als composita vo sam + dha erklärt, können füglich unserer wurzel zu gesproche werden, sqditi wäre dann wie sadhajami in die rechte richtun bringen. In der schwächung des wurzelvocals zu i siddhá- u. s. geht wz. sadh gleiches schrittes mit cas (cista- u. s. f.), desse a ebenfalls durch nasalierung entstanden ist.

Zu wz. rādh, rādhnóti 'gelingen, zu teil werden, glück habe mit' gehören abulg. redŭ ordo, lit. randù, ràsti, abulg. ob-rest finden, so daß es möglich scheint rādh aus randh zu erkläre und dadurch zu verbinden mit rádhjati, pf. rarándha 'in die gwalt kommen, jemand untertan werden', causat. randhájati i die gewalt geben, dienstbar machen. Aus dem deutschen wir die anname von randh für rādh im verfolge weitere unterstützur erhalten (s. 44).

Zweiselhaft bin ich, ob $hr\bar{a}dun\bar{\imath}$ unwetter, $hr\bar{a}din\bar{\imath}$ donnerkeiblitz, welche man von $hr\bar{a}d$ tönen her leitet und mit grand $\chi\dot{\alpha}\lambda\alpha\zeta\alpha$, ablg. $grad\bar{\imath}$ zusammen stellt (Curtius no. 181), au * $hrandun\bar{\imath}$, $-in\bar{\imath}$ entstanden sind, dann wäre in grando die älter wurzelform erhalten und grandin- das masculinum (Varro b. No 208, 11) zu $hr\bar{\alpha}dun\bar{\imath}$, $hr\bar{\alpha}din\bar{\imath}$; $\chi(\dot{\alpha})\lambda\alpha\zeta\alpha$ kann aus $ghrand\bar{\imath}$ entstanden sein wie $\pi\dot{\alpha}\partial\sigma\varsigma$ aus * $\pi\alpha\nu\partial\sigma\varsigma$, vgl. $\pi\dot{\epsilon}\nu\partial\sigma\varsigma$ (s. u Abulg. $grad\bar{\imath}$ weist auf eine grundform $ghr\dot{\alpha}da\bar{\imath}$, die aus ghranda entstanden sein kann.

Prākr. sīha- aus skr. sīha- (Lassen inst. pr. p. 270), vīsaī = vīçati, tīsaā = trīçat (p. 320), kī sa aus kim sa (p. 226), dāf aus und neben daņṭhā = skr. dāšṭrā (p. 280). mūsadi, mūçē Mṛkkh. 229, 8 = skr. mušṇāti furatur ist wol in der selts

weise aus *mūçadi entstanden, welches sich zu mušņāti verhält wie skr. manthati zu mathnāti u. a., s. 30 (anders Lassen inst. pr. 343. 429. 433. 434). Gaina-Māgadhī (Weber Berl. ak. abhh. 1865 s. 408) māhaṇa für vamhaṇa- = brāhmaṇa-, paḍisāharai = pratisāharati, sāhaṭṭu = sāhartum, sāhaṇāti = sāhananti, sārābhai = sārambhati, tīsā = skr. trīçat, sīha- = sīha-, vīsā aus *vīçat = skr. vīçati, katalīsā = katvārīçat (Weber s. 426).

t

Nicht dürfen wir die langen vocale in gajatē gata-, khajatē khāta-, sājatē sāta- (Pān. VI, 4, 42) dem einfluße des geschwundenen nder wurzeln gan erzeugen, entstehen, khan graben, san spenden bei meßen, es ligen in inen vilmer die kürzeren wurzelformen ýa, kha, sa zu grunde. Dis ist die ansicht von Schleicher (beitr. II, 97 f.), welche noch eingehender begründet werden kann, als es a. a. o. geschehen ist. Die kürzeren wurzelformen erscheinen in ýá-nachkomme, pl. f. ýás nachkommenschaft und -ýa- in compositen geboren; khá-m höle, öffnung, part. necess. khéja- (Pān. III, 1, 111); sa im part. perf. sa-sa-văsas (Rv. X, 148, 1). Von disen sind ýajatē ýata-, khajatē khata-, sajate sata- gebildet in analogie mit khjajatē khjata-, ghrajatē ghrāta-, ģnajatē ģnāta-, dhmājatē Thmāta-, mnājatē mnāta-, hājatē (Pāņ. VI, 4, 66), dāta- abgeschnitten, pata- beschützt, jāta-, vāta-, rāta-, snāta-. Wenn andrerseits Pān. VI, 4, 43 neben khājatē auch khanjatē, neben sajatē auch sanjatē, neben ģājatē auch ģanjatē an gibt (letzteres nicht belegbar), wie neben tājatē tanjatē (Pān. VI, 4, 44), so müßen wir hier doppelbildungen aus den doppelten wurzelformen an nemen, denn hanjatë, manjatë zeigen, daß n vor dem praesentischen resp. passivischen ja nicht schwindet.

So ist auch $vat\acute{a}$ - begert von va, der älteren wurzelform, nicht von van, gebildet (s. B. R. 4. va), ebenso ved. $abh\acute{i}$ -matinachstellung (vgl. $\mu \tilde{\eta}$ - $\tau \iota$ - ς) von ma, nicht man.

jāsat (Rv. VI, 66, 5) und rāsīja (VII, 32, 18), für welche der Sāmaveda die varianten jäsat und rāsišam hat (Benfey ztschr. IX, 104) werden im Petersburger wörterbuche (VI, 103. 303) auf jā und rā nicht auf jam, ram zurück gefürt.

Denung verbunden mit vocaltrübung ist ein getreten in ved. bhréšati wanken, fel treten aus bhráçatē fallen; abaktr. barāç-aṭ

er minimeter till somtitteritte IV antitert befoldet i = [+ Schuercher The state of the section of the state of the were and the second willing the state of the Continue in it is the second control of Their Second Comment Than S . 1 1 1 manus er weit testem Turn i Link li or all propressions or the medical to the mile to zittles. The und room - and well and unlike or the little Dieter. nemotica majora trail work trail which will a .

Faile VIII of the Local Computer Lieuxilliertentralist that Gammate Filtern was in Maday at asserted the 2st made beings more win an Amarikanasar Varragrandin serintara ing kayo Air. L. 44. 1 experie exagence recurred which was used and beisgel de Elements there will be a likely of F the

thing and that has been they been a sealing the State of Sealing THE ROOM STREET & LOUISING LINE STREET, AND STREET, AN fine that recover because of law all the tropelitative expense warde. We the core in the many that the election are treated as tendence vertical order wa est et care de la rentantant dans Lieuxle a refleciéent e Mir scheint de walkeren bestate meeter XII. 302 hat hat hall bewisen daß di 2015,121,14 p. 24! -un. -in. -un dusch die Beitristufen -ins. -in une generales with the let the trassillerse vocale + nulit war i tasal -- aj, welche in den veilischen -an, -in mir unt lautgesetzheher affection des schlußlautes erhalten sine and one, one, ours hervor gegangen sind, daß also in inen d vorale schon vor schwinden des nasals gedent waren. Dise nachweis hat dann Curtius (studien II, 159 ff.) zur erklärung de 'appletorischen oder asigmatischen' griechischen nominativbildur (1kqqv aug *11qkvs) verwertet, indem er den eintritt der denung ebe talla schon vor das vereinfachen der doppelconsonanz hinauf rück

Wir konnen merfach bemerken, wie nasal + consonai vorbergebende vocale denen.

Keinen anderen grund als disen haben die langen voca m den nom, acc. pl. ntr. wie mánāsi, ájūši, jávījāsi, acc. sg. 1 jarijamam, ridrasam u. s. f.; so vermutlich auch pāsú-s, pāçú ин финим (s. 32); màsá- fleisch aus *māsa- == got. mim dus hautige ut libt in der regel keinen denenden einfluß, do-

hat es den selben in mahantam und zwar, nach ausweis des abaktr. mazaontem, schon in der arischen grundsprache gehabt. Am unverkennbarsten zeigt sich diser einfluß in den part. perf. pass. der wurzeln auf m (außer gatá-, natá-, jatá-, ratá-): kantá-, krāntá-, çāntá-, çrāntá- u.a.; in der tieftonigsten silbe, wo sonst nur ein hang zur schwächung des vocals hervor tritt (hitá-, sthitá-) und möglichst kurze wurzelform erstrebt wird (gatá-), ist die vocaldenung nur aus der natur der folgenden consonantengruppe erklärbar. Ja selbst ein frei zwischen vocalen stehendes n bewirkt leicht ebenfalls denung: part.-suffix -māna- aus urspr. -mana- (Schleicher comp. 8, s. 398). Kuhn (beitr. III, 465 ff.) hat dise denung in jánu- aus *janu- = yóvv, gčnu, sánu- aus sanu-, wie er 'Rv. VII, 88, 3 list, erkannt und zalreiche fälle bei gebracht, in welchen a vor n oder m im Rig als metrische länge gilt. Den selben vorgang glaube ich in den sogenannten starken casus der an-stämme an nemen zu müßen. Im Rigveda heißt es noch stäts vršanam bis auf zwei stellen IX, 34, 3; X, 89, 9 (s. M. Müller Rigv. transl. I, 131), wo das später übliche vŕšanam beginnt, andere stämme auf -an, welche in den sogenannten starken casus noch keinen langen vocal haben, verzeichnet Benfey (vollst. skr. gr., s. 311, III, 1). Nur auf rechnung des n kommen ferner die langen vocale in den gen. pl. sūnúnām, kavinām, ávinam, áçvanam, jugánam; die bildung der acc. pl. ntr. wie námani, mádhūni, várīņi wird anderen orts untersucht werden. Vedisch tritt denung durch einfaches m ein im nom. pl. du. von kšám- erde, kšámas, kšámā gegen loc. sg. kšámi, gen. kšmás, Wärend die entsprechenden abaktr. zem-, griech. x3ov- überall kurzen vocal behalten (versteht sich: abgesehen von zāo, χθών). In der declination hat die sprache diser phonetischen neigung nur in bestimmten casus freien lauf gelaßen, bei consonantischen stämmen in den sogenannten starken, bei vocalischen nur im gen. pl. und hat die selbe aus genutzt, um dise casus noch mer, als es durch die casusendung onehin geschah, von den übrigen zu scheiden*). Die starken casus hatten, wie am deutlichsten

^{*)} Facultative lautwechsel werden merfach zur lautlichen differenzierung verschidener flexionsformen verwant, selbst wo dise formen auch one dis

die flexion der participia zeigt (tudántam, tudatás), ursprünglich nur den stamm unverkürzt, aber auch nicht verstärkt, später ist denung ein getreten durch folgende nasale und r. Daß auch die stämme auf -ar in disen casus ursprünglich kurzes a hatten, folgt aus pitáram, náram u. s. w. (Benfey vollst. gr. s. 315, XIV, 2), und datáram ist aus *dataram gedent wie vedisch náras, harivas u.a. metrisch als nāras, hārivas gelten (Kuhn beitr. III, 465). Auch im altbaktrischen haben die nasale gelegentlich den selben einfluß. Abaktr. è entsteht durch denung aus urspr. a (s. Schleicher comp. s. 48). Nun fürt Spiegel (gramm. s. 343) als eigentümlichkeit des gāthādialektes an, 'daß è sich auf kosten sowol des a als des e aus breitet'. Sehen wir uns die beispile an, so folgt außer in è-vīçtī durch unkenntniss, è-vīdhrāo unweise stäts einfacher nasal oder nasal + consonant auf das è, und wir müßen in disen die ursache der denung erkennen:

qènrat glünzend neben qanvat, spènrat heilig, comparat. spanjāo, èmarant- neben amarant- kraftvoll, skr. ámarant-,

è-nakhstā er erlangte aus *a-nakhstā (Justi setzt ènakhš als desiderat. von naç an one das è zu erklären),

apèmem das ende neben apemem, skr. apamám.

Auslautend: kèm neben kem, skr. kám wen; tèm neben temskr. tám den; arèm, ārèm, acc. von ara vollkommen, akèm das böse neben akem-ka, skr. akam sünde; hèm- neben hām, skr. sam u. a.

Daß auch im altpersischen nasal anlautende consonantengruppen vorhergehende vocale zu denen vermochten, darf man villeicht aus der doppelten schreibung des namens Arijaramna und Arijaramna schließen.

lm altbaktrischen finden wir den schlüßel für die ganze behandelte erscheinung. Bekanntlich werden in diser sprache a und a vor folgendem n. m zu a (Justi gramm., § 25, 7, 9.) z. b. rana- kampf

nicht gleich lauten würden, so z. b. wenn im ahd. s zwischen vocalen im plur, perf. zu r gewandelt wird, im praes, aber trotz gleicher lage unangetastet bleibt: wish wärnn, chinsu churun u. s. w. "Gr. I. 866; gesch. d. d. spr. 311; Kelle Ottr. II, 29.

= skr. rana-, athwjāno neben athwjano von Athwja stammend, hām- mit = skr. sam, nāman- = skr. nāman- nomen. Also m, n wandeln zunächst vorhergehendes a in den nasalvocal \tilde{a}^*), d. h. in ein a, bei dessen aussprache mund- und nasencanal für die ausströmende tönende luftsäule geöffnet sind, und verlängern es dadurch, denn nur unter der voraussetzung, da β \tilde{a} hier lang war, begreift sich das zusammenfallen des älteren a und a in \tilde{a} , dise voraussetzung ist aber im besten einklange mit allen bisher angefürten tatsachen. Physiologisch notwendig ist dise verlängerung nicht, denn wir finden oft genug (im franz., poln., isländ. s. u.) nasalvocale, welche zu irer aussprache nicht mer zeit in anspruch nemen als einfache kürzen. Allein die nasale färbung der vocale individualisiert sich leicht selbst zu einem vocale, wovon ein folgender abschnitt handeln wird, z. b. portug. cantão aus span. cantan, lat. cantant; ist nun der anfängliche vocal noch stark genug, so assimiliert er sich den neu hinzutretenden vocalklang und verschmilzt mit im in seine eigene länge, one daß darum der nasencanal für die ausströmende luftsäule wider geschloßen zu werden braucht. Der nasalvocal trübte sich dann dialektisch in è, wie wir im skr. bhrēš und $k\bar{e}p$ aus $bhr\tilde{a}\zeta$, kamp entstehen

^{*)} Weshalb Spiegel (gramm. s. 25) disem \bar{a} die aussprache als \bar{o} bei meßen will, wärend er s. 51 das durch das selbe schriftzeichen ausgedrückte sus alterem an entstandene \tilde{a} , z. b. in $m\tilde{a}thra$ - = skr. mantra-, für einen vocalischen laut, mit einem nasalen nachklang, änlich dem französischen on' halt, ist nicht ersichtlich. Die in der ganzen folgenden untersuchung beobachtete unterscheidung von vocal + nasal und nasalvocal ruht auf physiologischer grundlage (s. Brücke grundz. d. physiol. u. systematik d. sprachlaute s. 27 ff. 50; Lepsius standard alphabet sec. ed. p. 58). Ein nasalvocal ist ein vocal, bei dessen aussprache die luft durch mund und nase zugleich aus strömt, er kann in der aussprache so lange continuiert werden, als der atem reicht. Ganz anders bei der aussprache von vocal + nasal: der vocal wird hervor gebracht, dann wird in der mundhöle ein völliger verschluß her gestellt — sei es zwischen den lippen, sei es swischen verschidenen teilen der zunge und des gaumens - und wärend die mundhole so geschloßen ist, der luftstrom bei tönender stimme durch die nase aus getriben; näheres bei Brücke s. 35. 42. 50. 61. Ein vocal + nasal ist nicht gleichmäßig zu continuieren; versucht man es, so wird man immer nur den nasal oder den vocal continuieren können, nicht beide Engleich.

ham und som sein und gen unt reprisentieren al socialism on extening-states and the tethe it. wine this the ver engehanlicht, den vanzen ent viekehnussgang. Folgte auf d agest agen our consensat, in counte der assai in dem von i ausseunden vonde mehter völlig anter zehen als bei folgende ero die übrigene siien nient inmöglich ist, vol. äithj fro althaktswehen ist jeder nasal vor mome no received beh tanen conscianten geneigt nut vorherzehendem vocale in eine nambred zusammen zu fließen. Dafür scheint mir die schri zu zeugen, dise unterscheidet bekanntlich zweierlei z. das ei mechen I steht vor vocalen, j und r und im auslaute, d nodere M. welches dusti mit a umschreibt, nur vor momentan verschlußbauten in der regel nur vor gutturalen, palatalen, de talen, selten vor labialen. Spiegel (gramm. s. 50) und Schleich tromp 'a 193) erkbiren die unterscheidung beider n für unnöti hele planter nun, dati 🚂 % in der alle nüancen der ausspraci en feln angebenden schrift einen nasal bezeichnet, der eben i begullte ist unt dem vorhergehenden vocal zusammen zu fließe 🚺 wenn für ekembe nuch ekeñbe geschriben wird, so kann ñ v tobrendem / nicht den wert eines dentalen z gehabt haben, E selelmet liter vilmer unzweifelhaft eine zwischen gkemba u-Albo ligende aussprache, wenn nicht geradezu die letzten A water ; " und 🔑 fi gleichwertig, warum erscheint letzter me ver vecalen und j. c. Wenn in alten handschriften statt blanchen noch a erschemt, so beweist dis nichts gegen den vo schulenen wert beider, scheint mir vilmer eine spur der älter ancep whe, in welcher der nasal vom vorhergehenden vocal no sobort extremit war, a documentieren. 4. Die durch epentha em a maionon de la Jestic Lacol de mois le meison für die form and the comment of the welche ver contritt der epeuthese bestand tale that any energy with the control of the first light. Very suspending gebena house it is noticed to a transporter. The kethelicity schie the state of the same of the wife from which tight to commence of the second of the the construction of the construction programmed within the

wir aus den griechischen schriften sehen' (Spiegel keilschr. s. 136). Verschidener graphischer bezeichnung müßen auch verschidene laute zu grunde ligen, ein in der schrift consequent nicht bezeichneter nasal hat unbedingt anders gelautet als ein consequent bezeichneter, und sein laut kann eben kein anderer gewesen sein, als daß er mit dem vorhergehenden vocale zum nasalvocale verschmolz. Nicht geschriben, d. h. verschmolzen sind aber alle die nasale, welche das abaktr. mit 🔑 ñ schreibt. Wenn im apers. badaka (diener) geschriben wird, im neupers. aber bendeh, so verhält sich das gerade so, wie wenn im altlat. osol geschriben wird, später aber consul (s. u.), d. h. der geschribene vocal + nasal und der one nasal geschribene vocal drücken den selben laut, den nasalvocal aus. Schwand dann die nasale färbung des vocals, so blib die reine vocallänge zurück (s. o. s. 33). Analog der reihe sam: ham: hèm neme ich also -dantan: *dantan: *data an. Und ebenso wird der hergang in den behandelten sanskritischen fällen gewesen sein, für welche uns nur die mittelstufen nicht in der schrift überlifert sind; vergl. got. mimz, abulg. męso: skr. māsám: ved. más-.

In den arischen sprachen, deren vocalismus alle europäischen unseres stammes an altertümlichkeit übertrifft, haben die nasale noch verhältnissmäßig wenig verherung an gerichtet. Wenden wir uns nun mit den bei den Ariern gewonnenen tatsachen der lautgeschichte zu den europäischen zweigen des sprachstammes, so wird sich uns manches rätsel der selben lösen.

B. Deutsch.

1. Vocaldenungen.

Ich glaube nach gewisen zu haben (ztschr. XIX, 276 ff.), daß ein wurzelhafter nasal vor h, mit welchem er für ein deutsches organ unvereinbar war, geschwunden und der vorhergehende vocal gedent ist in got. hūhrus, jūhiza, thūhta, brāhta, thāhta, hāhan, fāhan. Zu dem selben schluße gelangt Holtzmann in seiner etwa gleichzeitig erschinenen altdeutschen grammatik

44 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

(I, 1, s. 3. 9). • In den vier letztgenannten worten muß de nasal geschwunden sein, als sich der übergang des alten us sprünglichen a in \bar{c} schon vollzogen hatte, ein neu entstehen des a also unangetastet bleiben muste. Es ist nämlich ein vilfach zu beobachtende erscheinung, daß jedes lautgesetz in de sprache seine begränzte zeit hat, innerhalb deren allein es wirk Laute und lautverbindungen, welche im wärend der zeit seine wirksamkeit unfelbar verfallen sein würden, bleiben unveränder wenn sie erst nach ablauf diser zeit entstehen*).

War also vor der periode des überganges von ā in ē irgence wo an vor consonanten zu ā geworden, so muste dis ā mit alle gleichzeitig bestehenden später zu ē werden. Auf dise weit hat man schon früher das ē in got. flēkan, tēkan aus dem ā des lat. plangere, tangere erklärt (vgl. z. b. L. Meyer got. sp s. 590); um das alter des nasals in tangere zu bestätigen, das man villeicht abaktr. thang, thangajēinti an fügen, bändiger sich an fügen herbei ziehen. So beruht ferner das ē vo slēpan auf dem ā von abulg. slabū, lat. lābi (Lottner ztsch. X 164; Bickell XIV, 430; Grein ablaut 49), dis ā aber auf des am des von Grein und Bickell verglichenen skr. lámb-atē hers hängen, sinken. Neben rēdan haben wir im slaw.-litauische die nasalierung, und das zugehörige skr. rādh ist schon obe

*) So waltete z. b. in der deutschen grundsprache das gesetz, da dental vor dental zu s wird, z. b. *vista (got. vissa, ahd. wista, wissa aus vit-da. Als später nach ausfall von vocalen, welche in der deutsche grundsprache und im got. noch bestanden, ehemals durch dise getrenn dentale zusammen stießen, hatte das gesetz seine kraft verloren, und defrüher notwendige wandlung war unmöglich geworden; Otfrid schreibt als kundta, quatta, forah(t)ta, uuan(t)ta.

Ein anderes beispil: urdeutsches i assimiliert sich im altnordische vorhergehende vocale (umlaut), nicht aber ein erst im altnord. aus undeutschem a entstandenes i: fen, got. fani palus, aber hani, got. han gallus.

Ein indisches beispil: urspr. ai, au sind schon in vorhistorischer ze in skr. \bar{e} , \bar{o} zusammen gefloßen. Wo nach diser periode a+i, a+i welche früher getrennt neben einander lagen, zusammen gezogen werde musten, bliben die diphthonge ungetrübt und wurden durch die zeiche des urspr. $\bar{a}i$, $\bar{a}u$ aus gedrückt, daher $\bar{a}ikkham$, $\bar{a}ubjam$ aus a+ikkham a+ubjam (Schleicher comp.* 738, anm.).

(s. 36) auf randh zurück gefürt worden. Für letan und gretan lasen sich villeicht aus lit. léidmi lasen und graudzei bitterlich, wehmütig (nur vom weinen, klagen u. dergl. gebraucht) argumente zu gunsten einer nasalierten wurzel entnemen (s. u.). lēlan wird gewönlich mit skr. ráh-a-ti verlaßen verglichen, neben disem ligt $r\acute{a}h$ -at \bar{e} rinnen, rennen. Doch ist die entstehung des \bar{e} aus an für die zwei zuletzt genannten gotischen verba nicht zu beweisen, da ja auch $bl\bar{e}san$ ein \bar{e} one vorhergehende nasalierung fürt; für erwisen halte ich sie jedoch in tēkan, flēkan, slēpan, rēdan, ferner ahd. zāhi tenax aus zanga forceps, ags. getenge propinquus. Den ausfall des n in $m\bar{e}s$ lat. mensa und anderen aus dem lat. entlehnten deutschen wörtern setzt Wackernagel (umdeutschung fremder wörter, 2. aufl., s. 28) auf rechnung der römischen volkssprache, wenigstens läßt er sich nicht als zweifellos deutscher lautwandel auf faßen.

Entstanden sind aber die vocaldenungen vor nasal + consonant gewiss noch zu lebzeiten des nasals wie in den arischen sprachen. Nasal anlautende consonantengruppen üben nämlich auch in deutschen sprachen merfach denenden einfluß auf vorhergehende vo-Im englischen wird i vor nd (in welcher stellung es cale aus. stäts schwächung von urspr. a ist) zum diphthongen ei: wind, find, mind u. s. w. (Koch histor. gr. d. engl. spr. I, s. 52 f.) sprich weind, die diphthongierung setzt aber vorhergehende länge voraus, wie in shine, drive u. a. = ags. scine, drife. wind ventus, hinder ist dise denung unterbliben, in climb ist sie auch vor mb ein getreten. Die selbe tatsache berichtet Regel (die Ruhlaer mundart s. 15) aus Ruhla: 'steigerung der kürzen i und u, und zwar, wie es scheint, lediglich in abhängigkeit von einem nachfolgenden in position stehenden m oder n zu äi und au.' (das buch selbst ist mir nicht zur hand, ich citiere nach der anzeige in ztschr. XX, 73). Im nordischen werden a, is w und der umlaut des letzteren y vor folgendem ng, nk gedent (s. Grimm gr. I³, 457. 461. 465. 471. 473), z. b. fanga capere, hānga pendere, gānga ire, stīnga pungere, fīngr digitus, hringr circulus, tūnga lingua, ūngr juvenis, thūngr gravis, thūngja gravare. Wann dise vocaldenung ein getreten ist, ob schon im

altnordischen oder erst im späteren isländischen, kommt für um nicht in betracht, da es sich hier nur darum handelt, eine lautphysiologische tatsache an zu füren, deren wert ganz gleich bleibt, zu welcher zeit sie auch ein getreten sein mag. In lat. quinque haben wir den selben vorgang (s. u.).

Den schlüßel dazu gibt uns eine orthographische abhand lung eines Isländers Thorodd (erste hälfte des 12. jh.; Snorrs Edda ed. Hafn. 1852, II, p. 18 ff.). Er unterscheidet vocale welche durch die nase gesprochen werden, von den reinen*) und die beispile, welche er für erstere an fürt, sind für die laut geschichte höchst wichtig. Wir erfaren daraus, daß die in de schrift nicht mer bezeichneten nasale der praep. 7 (in) und ora: (nostrae) mit den vorhergehenden vocalen zu nasalvocalen zu sammen gefloßen waren, also i, örar gesprochen ward. lert er die gewönlich fengr (capit), yngra (juniorem) geschribener worte fer, ora zu sprechen. Endlich lernen wir, daß n, nn, m und m vorhergehenden vocalen ebenfalls nasale färbung verleiher in syna monstrare, vēniz assuescit, von (von) assueta, rūnar apri mõn-a wird nicht, rämr robustus, brynna adaquare, möndi (mynd er würde), allein dise einwirkung ist nicht durchgreifend, den Thorodd fürt obige worte eben an, um iren lautlichen unter schid von syna (filiorum, oder porcorum? s. Möbius gloss. s. v son), vaniz gloriatur, van spes, rūnar litterae, mona mater ramr raucus, brynnu secundiorem, mændi (er würde mit dach kante versehen) hervor zu heben. Ob diser unterschid wirklich in der lebendigen sprache lebte - jedes der wortpare war, weni man syna als filiorum faßt, one dis durch die vocalquantitä geschiden — oder nur durch sprachmeisterei Thorodds auf ge stellt ist, bleibe dahin gestellt, uns genügt hier die nackte tat sache, welche für syna u. s. w. bezeugt wird. Wir haben hie die selbe entwickelung, wie im abaktr. ham, nama (s. 41), nu daß uns noch eine entwickelungsstufe mer bezeugt ist. In

^{*)} En nú elr hverr thessa stafa níu annan staf undir sèr, ef hans verdr í nef kvedinn. Thorodd bezeichnet die nasalierte aussprache eines vocals durch einen punkt über dem selben, ich setze dis in die durch die ganze untersuchung fest gehaltene umschreibung um.

abaktr. musten wir annemen, daß ā in hām schon die geltung einer länge hatte, wärend Thorodd für von (von) assueta, veniz assuescit, mondi (myndi), mon-a, runar apri, brynna adaquare, ramr robustus ausdrücklich die kürze des nasalvocals bezeugt, und wir können nun folgende stufenreihe auf stellen:

- i) kurzer vokal + nasal,
- 2) kurzer nasalvocal + nasal : möndi,
- 3) langer nasalvocal + nasal : abaktr. hām.

Nun ringen vocallänge, nasalierung und nasal mit einander um die oberhand, da alle drei zusammen nicht lange ertragen werden, entweder bleibt der nasal, dann verliert der vorhergehende vocal seinen nasalklang und wird zur reinen länge:

4) langer vocal + nasal : skr. vŕšāņam, mahántam, abaktr. hèm, engl. wind.

Oder der nasal geht in dem nasalvocale ganz auf, was nur im auslaute oder vor folgendem consonanten geschiht:

- 5) langer nasalvocal one folgenden nasal : skr. jávījāsam, anord. 7, orar; daraus entwickelt sich
- 6) reiner langer vocal one nasale färbung und one folgenden nasal: skr. khádati, abaktr. dāta-, got. brāhta, nord. ī, ōrar, der späteren aussprache. Im anord. ist so bekanntlich jedes \rightarrow im auslaute und vor s geschwunden: ast = got. anstsgunst (u. a. Gr. I², 286. 308), im ags. vor s, f, d (Koch histor. gr. d. engl. spr. I, § 155), ebenso im altsächsischen (Gr. I² 209 f.). Scherer setzt auch merere im wortauslaut erscheinende lange oder vor wirkung des auslautsgesetzes lang gewesene vocale auf rechnung des denenden einflußes ehemals folgender nasale (zur gesch. d. d. spr. 104. 120. 203. 428; zu s. 109 vergl. ztschr. XIX, 282, zu s. 193 vergl. ztschr. XVIII, 332 ff.).

Es ligt in der natur der sache, daß im concreten falle selten mer als der ausgangs- (1) und schlußpunkt (4 oder 6) der entwickelung historisch überlifert sind, ser oft nur der letztere. Bei den nordischen längen vor ng, fanga u. s. w. kann man schwanken, ob sie stufe 3, 4 oder 5 an gehören, d. h. ob fänga, fānga oder fāga gesprochen ist; wenn auf das g noch ein consonant folgte, so gieng zu Thorodds zeit das g mit in d nasalvocal auf, sein fer, öra (fengr, yngra) repräsentieren st 5 (die länge gibt er bei nasalierten vocalen nicht an).

obiges schema werde ich mich im folgenden öfter beziehen.

Im deutschen ist nun eine weit größere menge von von denungen auf rechnung geschwundener nasale zu setzen, als n bisher erkannt hat. Besonders bedeutsame folgen für die u gestaltung des vocalismus hatte das schwinden eines n zwisch i und folgenden consonanten. Heutige alemannische mundart welche die alten kurzen vocale auch unter dem accente unverl gert fort bestehen laßen, wandeln in, en vor folgenden consonan und im auslaute zu $\bar{\imath}$ und weiter zu $e\bar{\imath}$, ei: $l\bar{\imath}sa$ linsen, $b\bar{\imath}sa$ bins weiter winter, $ke\bar{\imath}d$ kind (Birlinger alem. spr. s. 59), deiche denk $tr\bar{\imath}he$, treihe trinken (Weinhold alem. gr. s. 168*)). Ostfränki $a\bar{\imath}$ aus en s. Gradl ztschr. XVII, 1. Der selbe übergang in zu $\bar{\imath}$ = got. ei*) hat schon ser vil früher statt gefunden

ahd. $\bar{\imath}wa$, ags. $\bar{\imath}v$ taxus, an. $\bar{y}r$ arcus, corn. hiven (E beitr. II, 176), abulg. iva salix, lit. $j\ddot{e}v\grave{a}$ faulbaum, sämmtlich einem stamme inva-, welcher sich in preuß. inwis eibe erhalten l

ahd. arawīz, araweiz aus ἐρέβινθος, vgl. abulg. revite nd. klīster, nhd. kleister aus mhd. klönster.

So erklärt sich die tatsache, daß keine einzige wurzel dem ursprünglichen vocale *i* im deutschen ir praesens nach indischen sibenten classe — d. h. genauer nach Schleichers c, 2 (vindáti), da alle nasalierten praesensstämme im deutschas suffix -a- an genommen haben — bildet.

Sie haben iren nasal verloren und sind dadurch den n indischer erster classe gebildeten äußerlich gleich geworden:

got. beita aus lat. findo, skr. bhinádmi; ahd. bi-lību aus lat. linquo, altir. léicim (d. i. *lene Schleicher comp.3 s. 776), preuß. po-līnka bleibt, po-lynku sie bleiben, skr. rinákmi;

^{*)} Daß got. ci nur die graphische bezeichnung eines i ist, darf hewol one weiteres als fest stehend betrachtet werden (s. Bopp vgl. grs. 95 f.; Ebel ztsch. IV, 285; Weingärtner ausspr. d. got. s. 35 f.; Zagot. runenalph. s. 35 f.; L. Meyer nachrichten d. Götting. ges. d. w. 1862, s. 112

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. B. Deutsch. 49

got. veiha kämpfe aus lat. vinco; ahd. sīhu aus skr. sińkáti benetzen, abaktr. hiñkaiti; anord. mīg, aus lat. mingo, lit. mężù s. u.

Auch bei den u-wurzeln wird sich später eine ganz analoge erscheinung zeigen.

2. Übertritt aus der a-reihe in die i-reihe.

In den obigen verben hatte die ersetzung der praesentischen nasalierung durch die mit der steigerung lautlich identische denung keinen einfluß auf die gestaltung der übrigen zugehörigen formen, die wurzel blib nach wie vor in der ir ursprünglich angewisenen vocal- oder ablautsreihe.

Es wird aber auch ein aus urspr. an geschwächtes in vor consonanten zu ī, got. ei, z. b. seiteina täglich (II Cor. 11, 28) aus sinteina, verwant mit skr. saná, sanát immer, sanātanabeständig (L. Meyer ztschr. VII, 402). Verhängnissvoll war diser übergang für die entwickelung der wurzelverba mit dem grundvocal a, welche ir praesens mittels nasalierung bilden. Ursprünglich muß für sie im deutschen die selbe regel wie im sanskrit gegolten haben, daß der nasal auf das praesens beschränkt blib. Nun liebt das deutsche nicht das praesens durch consonantische elemente von den übrigen tempora geschiden zu sehen, daher gibt es die praesensreduplication auf (ahd. ga-m), läßt das suff. -nu- schwinden oder untrennbar mit der wurzel verwachsen (rinnan), das suff. -na- (fraihnan) ebenfalls außer gebrauch kommen. So ward auch die alte differenz zwischen nasalierter wurzel im praesens und nicht nasalierter wurzel der übrigen tempora aus geglichen: Entweder erstreckte sich der nasal auf das ganze verbum (bindan), oder die analogie der anderen tempora erlangte das übergewicht und verdrängte in aus dem praesens. Letzteres geschah z. b. in brikan, dessen ursprünglich nasaliertes praesens durch frango und skr. bhanágmi (r verloren wie in bhunk-té: frui, got. brūkjan) fest steht. In einem verbum haben got. und ahd. zwischen den beiden möglichkeiten der uniformierung verschidene wal getroffen: got. stigga, stagg, stuggum, stuggans, abd. sticku, stak, stachum stochan*).

Das festwachsen des nasals für alle formen ist das gewörtlichere, ich setze für derartig behandelte verba der kürze halbe die formel anx (x = beliebiger consonant). Dise verba laßer mit ausname der deutschen neubildung standun, im praesens a durchweg zu i sinken: bindan, briggan, bliggran, drigkan slindan, rindan, hinthan, finthan, thinsan, trimpan. Der zug zehwächung des wurzelvocals offenbart sich schon im sanskrit beden wurzeln mit inlautendem ar, welche dis in analogen bu dungen zu r werden laßen: rügüte sich strecken, trmpáti sie sättigen, töháti zermalmen, döhati befestigen, gönbhatē gäne und das abgeleitete röhájati kräftigen.

War nun im deutschen ursprüngliches a vor nasalgrups im praesens zu i geschwächt und trat dann denung an stell der nasalierung, so war der erfolg das auftauchen eines vocal (i), welcher bisher nur bei i-wurzeln im praesens üblich was Nun herrscht ein fast pedantischer ordnungssinn in der regelur der deutschen vocalverhältnisse, eine ausbildung fest bestimmt analogien, wie sie in gleichem maße nirgendwo sonst auf ind germanischem gebiete zu beobachten ist. Das resultat der selbe sind die sogenannten ablautsreihen, in welchen ein primär verbum mit der vocalisation seines praesens sofort die unabweichliche norm für alle übrigen formen erhält. War also

^{*)} Auch bei brikan scheint der nasal in vorhistorischer zeit einm nicht-praesentische formen ergriffen zu haben, darauf scheint mir got. un urdeutsch brukans (ahd. brohhan, ags. brocen) zu weisen. Dis ist im gotische und urdeutschen das einzige particip mit u gegenüber praesentischem in welchem nicht doppelconsonanz oder liquida auf den vocal folgt, all analogie nach muß also auch hier einmal doppelconsonanz das u veranlachaben, welche eben keine andere gewesen sein kann, als nk. brukans verhielte sich darnach zu *brugkans wie ahd. stohhan zu got. stuggans. I ahd. findet sich o im part. noch vor den spiranten hh (ch) und f, welch aber nicht befremden darf, da dise hinter kurzem betontem vocale digeltung von doppelconsonanten haben, daher auch ff geschriben wird getroffen percussus (an. drepinn), ge-rochen (got. rrikans), bi-sprohhan (ag nach der regel: gesprecen El. 1285, das as. gisprokan scheint daher hoeldeutschem Einfluße sein o zu verdanken).

einer wurzel, welche bisher der ablautsreihe inx: anx: unx an gehörte, aus dem praesentischen inx ein $\bar{\imath}x$ geworden, so forderte das analogisierende streben die weitere abwandlung: perf. aix, pl. perf. und part. ix, d. h. die ursprünglich auf die a-reihe angewisene wurzel ward in die i-reihe hinüber gedrängt.*)

Grimm (Gr. II, 71, \beta. 216, gesch. d. d. spr. 853), Grein (ablaut u. s, w.) und Rudolphi (üb. d. erweiterung der wurzelsilbe deutscher wörter durch die nasale m und n, osterprogr. d. gymn. z. Erfurt 1864 s. 13 f.) halten in solchen fällen die nicht nasalierte i-wurzel für ursprünglicher, was, wie sich zeigen wird, nur für eine ser beschränkte anzal von wortfamilien richtig ist. In weitaus den meisten hat vilmer der eben dargelegte hergang statt gefunden. Eine sprachgeschichtliche erklärung diser lautwechsel ist, so vil ich weiß, bisher noch nicht versucht worden; an gedeutet habe ich sie schon ztschr. XIX, 280. Es

^{*)} Es mag hier auf eine änliche erscheinung in der declination hin gewisen werden: *vulfas, *vulfam und *balgis, *balgim wurden nach dem auslautsgesetze gleichmäßig zu vulfs, vulf, balgs, balg, und dis hat zur folge, daß auch im gen. und dat. balgis, balga nach analogie von vulfis, vulfa an stelle der vom i-stamme zu bildenden *balgais, *balgai traten. Zwar hat man auch balgis, balga als i-formen zu retten versucht. (ztschr. IV, 153) erklärt ersteres aus *balgi-as, gestützt auf anord. belgjar, ellein das an. -ar weist nicht auf ein vor dem auslautsgesetze ligendes -as, sondern auf - $\bar{a}s$ und ist zunächst aus dem fem. ($\bar{a}st$ -ar) und in dises aus den ā-stämmen (gjafar) ein gedrungen (Scherer z. gesch. 421). Ahd. balges weist zweifellos auf eine grundform *balga-sja (es sei erlaubt, der kurze halber eine solche unform her zu setzen), da eine grundform *balgi-as ir s nach dem im westgermanischen geltenden auslautsgesetze (Scherer 97) nicht hätte behalten können. Ferner ist balga weder mit Ebel und Scherer (s. 422) aus *balgaj-i her zu leiten, denn daraus hätte *balgai werden müßen, wie anstai aus *anstaj-i, noch mit Meyer (got. spr. 524) aus *balgi-ai. Gegen letztere anname spricht erstens der überall in den sprachen waltende parallelismus der masculinen und femininen i-stämme und zweitens der parallelismus der u-stämme: nach den grundformen *anstaji, *sunavi darf man als echte i-form nur ein *balgaji an setzen, von welchem eben nicht auf balga zu kommen ist. Daß balgis, balga nach analogie von vulfis, rulfa gebildet sind, beweisen aber wider die entsprechenden casus der feminina aufs schlagendste, sie sind in dem alten geleise gebliben, weil die ursache, welche die masculina aus dem selben geworfen hat, bei inen nicht ein getreten ist: weil ansts, anst und giba verschidene endungen haben.

sind folgende fälle, welche ich nach den organen der wurzel au-laute ordne:

Got, leihts leichtsinn, ahel, līht sind oft mit skr. raghú-s laghú-s verglichen worden, als dessen wurzel man langh springer an siht. Nasaliert erscheint die wurzel in lit. lèngras, mit welchem Schweizer (zeitschr. XV, 316) das ahd. ringi verbindet, und in abaktr. rengja- leicht.

Got. theihan wachsen. zu nemen. ags. thingan, thang proficere an. thungr schwer. Got. thaho argilla. welchem Holtzmann (altā gr. I s. 4) langes a gibt wegen ahd. dāha, geht ebenfalls au die nasalierte wurzel zurück; thahō : ags. thingan, thang = got. ahd. hahan: ahd. part. pi-hangan; h und g wechseln genawie in jūhiza: juggs; hūhrus: huggrjan. Die wurzel ist tæ und wird auf verschidene arten der tätigkeit und des hervon bringens an gewant (Tex-elv, Téx-vy, lat. tig-nu-m, got. thahton, skr. ták-man- kind (Naigh II, 2), ahd. deg-an knabe, dienez $\tau \ell x - \nu o - \nu$ u. a., s. Curtius g. e.³ no. 235, Pott e. f. Π^{Σ} 614 ff.) Die intransitive bedeutung von thingan, theihan ist au der transitiven von tak hervor gegangen, Curtius weist deshall auf das verhältniss von τυχείν zu τεύξαι; änlich verhalten sicl skr. a-da nemen zu da geben, όζω, olere einen geruch au hauchen zu lit. údżu einen geruch war nemen; in kornoa neber Form ist umgekert die transitive bedeutung nach gewachser Das litauische zeigt uns deutlich die entstehung der nasalierte: wurzelform aus der praesensbildung in tenkû, tèkti mit gen. de sache, ich komme aus, habe genug an, mán tènk mir fällt zt tinkù, tikti passen, geraten, tiktis sich schicken. In tánku dicht, tinklas netz zeigt sich der nasal schon derartig fest ge wachsen, daß er in die nominalbildung hinüber genommen wei den konnte. Vermutlich steckt in skr. tank zusammen zieher ú-tanak-mi gerinnen machen, ā-táńk-ana-m geronnene milch eber falls unsere wurzel mit differenzierter bedeutung. Ferner ha das litauische wie das deutsche und in der selben weise (s. u. die wurzel in die i-reihe über treten laßen: teikiù, teikti füger preuß, teickut machen, schaffen, teikusna schöpfung, lit. táiky fügen, richten. Auch das abulg, zeigt formen mit i, d. h.

(s. 13), in tikati, είκονίζειν, adsimulare, tik-rŭ, tik-ŭ speculum.

Die durch s erweiterte wurzelform tak-s, skr. takš, enthalten in abulg. tesati, lit. taszýti behauen, mhd. dihse, dahs flachs schwingen, ahd. dehsa, dehsala axt, hat in ahd. dihsila ebenfalls i an genommen, one eine spur des vermittelnden *dinhs-, *dingshinterlaßen zu haben. Lit. taisýti, welches man, durch das scheinbar anklingende abulg. tesati verleitet, hierher stellt, gehört zu wz. tan-s (s. u.).

Got. threihan drängen, mhd. drīhe sticknadel, handgerät des flechtens und webens, alts., ags. thringan, ahd. dringan, an. thryngva drängen, lit. trinkýs stoß, trènkti stoßen, iterativ trankýti, trànksmas gedränge. Die indogermanische wurzel ist tark drehen (torqueo, α-τρακ-τος, skr. tarkú- spindel, ahd. drāhsil, mhd. dræhsel drechsler, aus *dranhsil wie dahta aus *danhta?), deren bedeutung sich in den nordeuropäischen wörtern specialisiert hat zu 'zusammen drehen, beengen (an. thröngr arctus, thröng angustiae), bedrängen, gerade wie in τροπετον, torcular kelter, presse, tormina leibschmerz, tormentum. Ferner gehören hierher anord. thrīfa, pf. threif ergreifen, threifa dass., ags. thrāfian urgere, compellere, welche sich zu threihan verhalten wie ahd. ofan: got. auhns; engl. dwarf: ags. dveorh; engl. enough (spr. enof): ags. $gen\bar{o}h$; engl. laugh (spr. $l\hat{o}f$): ags. hlihhan; altfries. fial rota: ags. hveól, altn. hiol; ahd. afa flumen in Wald-afa, Bibar-afa: aha in Wald-aha, Bibar-aha (in fial und afa ist f aus hv entstanden, ags. hveól, got. ahva); bair. kofel: kogel bergkegel (Schmeller II, 286. 287); hübel: hügel (Schmeller II, 141); nd. kraufen: nhd. kriechen; anord. fnioskr: hnioskr lignum aridum. Der guttural der wurzel hatte, wie torqueo, τρέπω und anord. thryngva zeigen, die neigung, ein v aus sich zu entwickeln, und so mag an. thrīfa aus *thrīhva entstanden sein, wie afries. fial rota aus ags. hveól, ahd. afa flumen in Wald-afa, Bibar-afa aus got. ahva. Got. dreiban, anord. drīfa muß von got. threihan fern gehalten werden.

Das litauische hat in isz-trekszti, praes. -treszkiu, aus pressen, frequent. isztráiszkyti (die schreibung beruht auf Kurschat lautl. 149. wtb. I. 146: Schleicher lit. gr. 46 schreibt triszkiu. trikszti ebenfalls i-vocale.

Ahd, slichun, sleih schleichen, ags, slinean repere, engl. slinkalid, zuo gaslingan, zuo slingan pervenire, affluere, slango serpenshier wird die entstehung des gedenten vocals aus dem nasaliertem noch besonders bestätigt durch das nebeneinanderligen beideformen in dem compositum plint-slihho, blint-slingge (Graff VIII 755). Lit. slenku, slinkti kriechen, schleichen, slankioti schleichem müßig umher gehen (Ness.), slanka, Slünkius Schleicher (Donal.) abulg, slaku inflexus. Weiter vermag ich die wurzel nicht nach zu weisen. In lit. slökas, preuß, slaye regenwurm (vgl. ahd plint-slihho) hat der selbe vorgang statt gefunden wie in slöchan

Ags. strīcan, ahd. strīhhu, streih linere, ire, streichön demulcere. ags, strican ire, got, striks strich neben alid, streechan extendere, stracchen straff sein. Der vermittelnde nasal erscheint in anord. stringr, strengr funis, ags. streng, and, strang, anord, strengja stringere, deren guttural unverschoben gebliben ist wie in anord. stinga pungere, got. us-staggan aus stechen neben -stinguere und dem verschobenen stiggan. Außerhalb des deutschen findet sich der nasal übereinstimmend in stringere. strangulare, στραγγεύω, ir. sreang strang. sreangaim stringo (Pictet origines II, 171). Schon Grimm (Gr. II, 17, no. 184; 53, no. 533b) deutet den zusammenhang von streichen und strecken an. Kuhn (ztschr. IV, 31) stellt streichen zu skr. sparc tangere, dagegen strecken zu skr. sarý aus *starg, praes. srýáti, für welches er die gleiche bedeutung nach weist. Man wird von letzterer wurzel (Curtius g. e. no. 577) sämmtliche obigen worte her leiten dürfen. Wie die bedeutungen sich aus einander entwickeln konnten, zeigt das zugehörige lat. stringere. Auch dis bedeutete ursprünglich nur straff an ziehen, wie striga = got. striks beweist (strigae appellantur ordines rerum inter se continuate collocatarum a stringendo dictae, Paul. Fest. p. 315 M.), und aus diser bedeutung, nicht aus der specialisierten des zusammenziehens, entwickelte sich die des streifens (stringebat summas ales miserabilis undas, Ov. Met. XI, 733; tela stringentia corpus, Verg. Acn. X. Denn das ausstrecken, wenn es auf einem anderen gegen-**3**31).

stande als dem gestreckten geschiht, wird zum streifen, und so vermitteln sich auch strigilis, στλεγγίς, στελγίς, στεργίς und tergere (Corssen krit. beitr. 437; Curtius no. 576). Vermutlich ist auch preuß. strig-li disteln hier an zu schließen. altbulg. strugati tondere, radere gehört dazu. Ob das i von strigą, strišti tondere, strigŭ tonsura gleich dem ahd. ī in strīchu dem einfluß des alten nasals bei zu meßen ist, wird weiterhin untersucht werden. Mikucki verzeichnet ein litauisches stringu, strigti sich hinein stoßen (paszinas instrigo in ranką der splitter stieß sich in die hand), causat. straigau, straigyti hinein stoßen (beitr. I, 235. 242). Ich kenne dise worte nur aus dem citierten Schleicherschen referate; dem lit. stringu, strigti entspricht lett. strigu, strigt ein sinken (strigu lautgesetzlich für stringu; Bielenstein I, s. 141. 353); das mitgeteilte beispil irer anwendung widersetzt sich irer verbindung mit den oben behandelten nicht, erinnert vilmer an engl. strike; sich hinein stoßen ist hinein streisen, also änlich wie das obige: tela stringentia corpus. Dise auffaßung scheint mir weiter dadurch empfohlen zu werden, daß sie eine vermittelung von straigau mit straige schnecke ermöglicht, welches dann etwa mit ahd. strīhhantiu glossiert werden Die behauptung, daß schon in 'alter' zeit die beiden 'schwesterwurzeln' strang und strig neben einander bestanden haben (Corssen ausspr. II², 274), ist also ser wesentlich zu modificieren. Selbst das einfache aus a geschwächte i findet sich in den arischen sprachen und dem griechischen noch gar nicht, lange vocale oder diphthonge der i-reihe weisen aber nur die nordeuropäischen sprachen auf, und nur für dise kann man etwa eine wz. strig zu gestehen.

Ags. blīcan, an. blīkja, bleik fulgere, mhd. blīche, bleich erbleichen, ahd. pleih, as. blēc, ags. blāc, an. bleikr neuniderl. blinken, blonk blinken, ahd. blanch, an. blankr. One nasal ist das a bewart in mhd. blecken, pf. blacte, blakte sichtbar werden; vergl. fulgeo, φλέγω, skr. bhrāģ (Bopp gloss.; Curtius no. 161).

Ahd. reihhan sich erstrecken verhält sich zu recchan extendere, got. uf-rakjan genau so wie streichon zu strecchan.

Got. rikan sammeln ist das zugehörige primäre verbum, die vermittelnden nasalformen sind lit. renkù, rinkaú, rinkti sammeln, rankà hand, skr. rágátē sich strecken, erstreben. reiks, rē.x, skr. rāg- haben sich, wenn gleich ursprünglich wol mit obigen worten wurzelverwant, doch so bestimmt von inen ab gesondert, daß man für das got. ei eine andere begründung suchen muß (s. u.). Die zusammenstellung von lat. por-ricere und got. leihvan mit ahd. reihhan (Corssen ausspr. I², 500) ist haltlos.

Mhd. krīge, kreie streben, fries. kringa, krang accipere; nordfränk. krige, krag (Schleicher ztschr. VII, 223).

Neben us-gaisjan erschrecken, von sinnen bringen, anord. geisa furere, saevire ligt us-geisnan sich entsetzen. Grimm und Meyer (got. spr. s. 15) nemen dazu ein *-geisan an, welches letzterer mit lat. haerere verbindet. Dabei übersiht er, daß dann das ei in us-geisnan gänzlich aus der analogie der sonstigen passiven oder intransitiven verba heraus fällt. Nach af-lifnan: bi-laibjan, dis-skritnan : dis-skreitan, us-gutnan : giutan u. a. (Meyer s. 216; Gr. IV, 23 ff.) hätte man neben usgaisjan ein *usgisnan zu erwarten, was Grimm wol gesehen hat; sein versuch, durch änderung von usgaisjan in *usgeisjan eintracht her zu stellen, befridigt nicht. Abulg. u-žas-na obstupesco (aus -*ges-na) stimmt genau zum gotischen. Im litauischen haben wir eine wz. gand z. b. in nu-si-gas-tù, -gand-aú, -gás-ti erschrecken. ist eins der häufigsten 'wurzeldeterminative' die dentale spirans (Curtius g. e. s. 65; Pott e. f. II 2, 566), z. b. got. at-thinsan herzu ziehen, lit. tesiù ziehen, skr. tásati hin und her bewegen aus tan, got. thanjan; abulg. slyšati. lit. klausýti, ahd. hlosēn, ved. cruš (s. Benfey S. V. gloss, s. v. cru) aus skr. cru hören u. a. Trat dis s an die wz. gand, so muste nach einem gemeinsamen gesetze der nordeuropäischen sprachen das d der selben in dem s unter gehen, also gans oder gins entstehen. So erkläre ich us-geisnan aus *us-ginsnan und neme dem ei dadurch alles befremdliche. Abulg. žas- weist nicht auf eine wz. gas (Schleicher ztschr. VII, 223), sondern ist regelrechte wandlung von *ges (Schleicher comp. 3 s. 293), welches unten ebenso aus *gens her geleitet werden wird, wie got. geis- aus *gins-.

Ahd. glīzan, gleiz splendere neben gleichbedeutendem mhd. glinzen, glanz, abulg. gledati videre (der bedeutungsübergang wie in λευχός : λεύσσω, skr. ruk : lōkana-). One nasal ist die wurzel enthalten in got. glit-munjan glänzen, wozu Gr. I 3, 567, 2 außer mhd. glitze noch glaz kalkopf zieht; ferner mhd. glas-t m., gles-te f. glanz. Auch glas vitrum wird man hier an zu reihen haben, grundform ghrad-ta-, woraus zunächst glast werden muste, welches in as. gleste vitro (gl. argent. Diut. II, 194*) eine spur zurück gelaßen hat (stamm wol glastja-, nicht glista-), st assimilierte sich dann zu ss wie in got. vissa, mithvissei, gaqiss, us-stass und weiter zu s wie in got. - $d\hat{e}s$ 2. sg. perf. aus * $d\bar{e}ss$, *dēst, *dēdt, gdf. dhādhta; got. un-veis unwißend, un-vis ungewiss (gdf. vaid-ta-, vid-ta-); ahd. muosa aus muossa, muosta; gusi Tat. 43, 1. 2 für sonstiges gussi, mhd. güsse, güse zu giozan (gdf. ghud-tja-). Hinsichtlich der bedeutung ist glas wol an abulg. ględati an zu lenen als das durchsichtige, wie vitrum von Bopp (III², 197) und Corssen (krit. beitr. 368) zu videre gestellt ist. glesum mag hier unberürt bleiben. Die wurzel ghra-d ist eine weiterbildung der bekannten wz. ghar glänzen, welche in den indog. benennungen des goldes und der gelben und grünen farbe steckt.

Anord. drīta, dreit cacare, drītr stercus, niderrhein. drīße, part. gedrißen cacare, lit. trēdžu, trēsti durchfall haben, trēda durchfall, traidinti laxieren machen, abulg. tradīt, δυσεντερία, grundform *tranda-s.

Grimm (II, 216) stellt zusammen ahd. sprīzan herauß reißen (Annolied) und spranz fissura, indem er die wurzel mit i für ursprünglicher hält. Das zu spranz gehörige wurzelverbum ligt in an. spretta, spratt, spratt, sprattinn salire, exsilire, dissilire vor, dessen tt nicht mit Gr. I², 318; II, 39 no. 449 für ursprünglich zu halten, sondern nach den I², 318, 3 aufgefürten analogien aus nt zu erklären ist. Ich füre dise worte hier auf, obgleich ich nichts entscheidendes darüber zu sagen weiß, welcher vocalisation das höhere alter zu kommt. Lautlich ganz genau entspricht zwar die litauische wurzel sprand in sprindis spanne, ausgespannte hand, i-sprendzu ein spannen, ein klemmen, sprandzu dass., allein

die bedeutung diser wurzel ist von der der deutschen sprant zu verschiden, als daß ich beide wurzeln schon rückhaltlos als identisch proclamieren möchte.

Mhd. splīze, spleiz sich spalten, engl. splint, engl. ndl. splinter splitter. Letztere weisen aller analogie nach auf eine a-wurzel, welche villeicht nur eine alte differenzierung von spretta, sprīzan ist.

Anord. svida, sveid urere, incendere neben ahd. swithan, swidan eremare, ags. svadol, inhd. swadem qualm (Dietrich, Haupts ztschr. V, 215). Die vermittelnde nasalierte wurzelform ist aus dem slawischen zu entnemen: poln. swad brandgeruch, swidsid an brennen, jucken, serb. smuditi sengen, abulg. prisvinati zavpatiiz sogai (Miklosich wzn. s. 177 vergleicht die slawische wurzel mit ahd. swindan und dem unbelegten skr. cvind album esse). Außerdem gehört vielleicht noch hierher ahd. sundan süden als die warme himmelsgegend (a aus urspr. a, vgl. got. fidur, niun, ahd. svida aus saivala, an. sofa = got. a got. a got. a swifan) und lat. a sudus siccus (Fest. p. 294), a sudum heiteres wetter; a über ags. a scotan, ahd. a siodan aus a svidan s. u.

Ags. slīdan, slād labi, slidor lubricus, ahd. slito, an. slēdi traha, nasaliert in altndl. slindern serpere, repere, mit einbuße des s (vgl. got. mērjan, wz. smar) ahd. lint, an. linni serpens, lit. lendù, lindaù, lísti kriechen, landżóti umher kriechen, causat. landinti kriechen laßen. Das zugehörige abulg. slēdū vestigium ist entweder aus *slendū entstanden oder mittels steigerung aus *slīd- für *slind- entsprungen s. u. Preuß. slidenikis leithund (vocab.) entspricht dem ruß. slēdnikū, wovon slēdničatī die spur eines wildes verfolgen; preuß. i = slaw. ē wie in swīrins acc. tiere, ist eßen (katech.). wydra wind (Grunau, watro vocab.); zwischen entlehnung und urverwantschaft ist hier schwer zu scheiden.

Auch ags. glidan, mhd. gliten, nhd. gleiten vermittelt sich mit abulg. gladukii laevis, anord. gladr, ags. gläd splendens laetus, ahd. glat wol durch eine nasalierte wurzelform, deren spur in dem mundartlichen glandern, gländern auf dem eise gleiten erscheint.

Ags. skrīđan, skrād, ahd. scrītan sind schon hinsichtlich des

consonantismus mit got. grids, lat. gradior vermittelt worden (Grassmann ztschr. XII, 129). Den übertritt in die i-reihe erklären ags. scrindu cursus rapidus und abulg. grędą, gręsti ire, venire; villeicht gehören hierher auch lit. skrindu, skridau, skristi fliegen, schnell laufen, skrindus fliegend, flüchtig, vergänglich.

Got. dis-skreitan, -skrait διαξόηγνύναι ist mit skr. kṛntáti zerschneiden verglichen worden (Meyer got. spr. s. 86.). Die nasalierung zeigt sich auch in deutschen zugehörigen wörtern: ahd. scrintan, scrant fatiscere, mhd. schranz riß, spalt und preuß. scrundos, scrundus schere (vocab.). Die verschidenen stufen des dentallautes werden später besprochen werden.

Ahd. klīban, chlīpan, pf. kleip adhaerere neben chlampheren zusammen fügen, verklammern, chlamben verklammern (Diemer gen. u. exod. 28, 11), verklambet verklammert (Wolfram Tit. 8, 2). Benfey (wzwtb. II, 121) vergleicht ahd. chlība klette mit lat. lappa, was wol an geht; seine übrigen combinationen sind zu kün.

Anord. klīfa, kleif scandere, ahd. chlimban, mhd. klimmen, klam, villeicht ursprünglich identisch mit dem vorhergehenden (s. Hildebrand wtb. u. d. w. klimmen, wo es heißt im nordischen fele das wort).

So wird sich auch got. bi-vaibjan umwinden, umhüllen mit ahd. wepan, wz. vabh, vqaivo durch eine nasalierte form vermitteln, welche in ahd. wimpal theristrum, mhd. wimpel kopfbinde, fänlein erhalten ist.

Ags. nīpan, nāp caligare, obscurare, ge-nip caligo, nebula, nubes gehören zu skr. nabh-as; in nimbus, νύμφη ist die wurzel nasaliert, einen weiteren beleg für urspr. nambh wird uns im folgenden lat. nūbes, nūbere geben. In got. ga-nipman betrübt werden haben wir also eine änliche übertragung wie in unserem betrüben, vergl. auch die anwendung der lateinischen und griechischen wurzelverwanten nubes, νεφέλη. Horat. Epist. I, 18, 94: deme supercilio nubem; Soph. Ant. 528: νεφέλη δ'οφρύων ὕπερ αἰρατόεν δέθος αἰσχύνει. Nach analogie von dis-skritnan: dis-skreitan ist als transitives stammverbum *neipan = ags. nīpan zu erschließen.

So kann auch greipan aus *grimpan entstanden sein, indem

der nasal des ved. grbh-ná-mi in die wurzel trat, wie in de s. 30 ff. besprochenen fällen; vergl. prākr. genhadi = skr. grhņā (Lassen inst. pr. 348). Lit. grëbti greifen, graibýti zusammen raffen hin und her greifen haben i-vocale, wärend grēbti harken, grabinē hin und her greifen, abulg. grabiti rapere in der a-reihe gabliben sind.

Got. vraiqs σχολιός haben Lottner (ztschr. XI, 200) und Aufrecht (ztschr. XII, 400) mit skr. vrģiná- krumm, trügerisch lat. vergere, valgus, δαιβός verglichen und nach vorgang von Grimm (diphth. 207 f.) auch ags. vrincle runzel, vrenc, vrenc list, vrencan ränke machen, mhd. renken herbei gezogen. On umlaut hat sich das a in ital. catal. ranco, frz. ranc kreuzlan erhalten (Diez etymol. wtb. I). Für das alter des nasals in de wurzel kann noch δαμψός zeugniss ab legen (Hesych: δαμψι γόνατα· βλαισὰ γόνατα. τὸ δὲ αὖτὸ καὶ δαιβά. — δαμψόν καμπύλον, βλαισὰν). Das von Aufrecht ebenfalls verglichen lat. rūga gehört nicht hierher, sondern zu lit. rauka runze su-runkù, -rùkti verschrumpfen. Den diphthong in δαιβός ei klärt Curtius (s. 438) durch epenthese aus *ρραγιος.

Got. braids, an dessen herleitung von skr. pṛthú-s man sic vilfach vergeblich ab gemüht hat, kommt von einer wz. bhrand schwellen her, welche weiter unten im griech. βρίθω, slaw. brčžo

^{*)} Man darf villeicht den wandel von än, en vor consonanten in vergleichen, welcher sich im schwäbischen des oberen Donaugebietes fin det: treika (tränken), scheikel (schenkel), meisch (mensch) u. a. (Birlinge alem. spr. s. 51 f.), doch bin ich dessen nicht sicher, da auch ei für de umlaut von a one folgenden nasal vor kommt (a. a. o. 52 f.).

praegnans, lit. bréstu, bréndau an schwellen nach gewisen werden wird.

Got. ga-raids bestimmt, angeordnet, raidjan, garaidjan bestimmen, fest setzen, ahd. antreitī series, ordo, vereinigt Grimm unter einer nummer mit ahd. rītan reiten (Gr. II, s. 14, no. 154), was wol an gienge (vgl. fertig von fart, ἔποςε neben πορεύω, skr. Kar), indessen ligen begrifflich näher anord. röð ordo, series, got. ga-rēdan sorge tragen, undrēdan besorgen, ahd. ratan ('ursprünglich wol facere, regere, statuere' Gr. II, 834), ka-rātan intr. incrementum capere, bene succedere. Dise gehören aber zu skr. rādh-nō-ti perficere, absolvere, altbulg. radŭ jucundus, lit. róds gern, altbulg. raditi curare, radi, apers. -radij wegen, gäl. rád gratia (Kuhn ztschr. VI, 390 ff.; Ebel beitr. I, 426; Pott e. f. II², 980). Das in allen disen zu grunde ligende radh wurde oben (s. 36) auf randh zurück gefürt, gestützt auf lit. randù, ràsti, abulg. ob-resta finden (skr. radh bedeutet auch teilhaftig werden s. B.-R.) und abulg. redu ordo (lit. redus ordnung, schmuck, rėdýti an ordnen, kleiden, schmücken können aus dem slaw. rędŭ entlehnt sein). Dise anname eines alten randh- empfihlt sich weiter durch die leichtigkeit, mit welcher aus randh dann got. raid, und ganz übereinstimmend preuß. reidei gern (vergl. lit. róds gern) her geleitet werden kann.

Dagegen hat Bugge (ztschr. XX, 11) die herleitung des got. laikan springen aus skr. langh durch eine beßere ersetzt.

Prüfen wir die vorstehenden 27 beispile auf die consonanten, in deren umgebung $\bar{\imath}$ (ei), ai aus urspr. an entstehen, so zeigt sich:

1) daß in 21 fällen l oder r vorher gehen, von welchen ein folgender abschnitt unserer untersuchung leren wird, daß sie schon an sich ein folgendes i leicht verlängern, und dadurch a-wurzeln in die i-reihe hinüber drängen. Vermöge diser eigenschaft musten sie also, wenn ein folgendes in dazu neigte in $\bar{\imath}$ über zu gehen, dise neigung verstärken. Es findet sich $\bar{\imath}$ (resp. daraus weiter gesteigertes ai) aus in (= urspr. an) one vorhergehendes l, r in seiteina, us-geisnan, theihan, $sv\bar{\imath}da$, bivaibjan, $n\bar{\imath}pan$, dazu kommen noch aus der nordeuropäischen grundsprache got. beidan und ahd. heitar (s. u.).

62 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

2) Die consonanten, vor welchen n geschwunden ist, sind urdeutsch h: leihts, theihan, threihan;

ahd. hh, ch: slīchan, reihhan;

anord. ags. d: skrīdan, svīda;

s: us-geisnan;

ahd. 3: glīzan, splīzen, sprīzan;

anord. f: klīfa;

urdtsch. k: blīcan, strīcan, vraiqs;

t: dis-skreitan, sciteina, drīta;

p: greipan, nīpan;

 $g: kr\bar{\imath}ge;$

d: slīdan, glīdan, garaids, braids;

b: klīban, bi-vaibjan.

In der beschaffenheit der folgenden consonanten ist also ke veranlaßung für den übergang von in in zu finden, da di vor allen gattungen von consonanten ein tritt. Sih noch s. 48

3. Übertritt aus der i-reihe in die a-reihe.

Wenn eine wurzel a- und i-vocale neben einander hat, es innerhalb einer und der selben sprache, sei es, daß ei sprache nur a-vocale, eine andere verwante nur i-vocale in betreffenden wurzel bietet, so wird man mit rücksicht auf (allen unseren sprachen gemeinsamen zug der schwächung v a zu i meist geneigt sein, die a-vocalisation als die ältere betrachten. Eine genaue untersuchung ergibt aber, daß au der umgekerte vorgang eines übertrittes aus der i-reihe in a-reihe, widerum durch einen nasal in der wurzel bedingt, st gefunden hat, und zwar in einer weise, welche die im vork gehenden abschnitte aufgestellte erklärung der übertritte der a-reihe in die i-reihe indirect bestätigt, da wir gleichs die probe der rechnung erhalten. Im deutschen befehdet k gesetz den bestand eines nasals vor anderen consonanten, dis im litauischen vor bestimmten consonanten der fall ist (s. vilmer ist die bewarung des nasals regel. Blieb nun in ei a-wurzel der nasal bewart, so hatte dis, wie oben schon bemei die folge, dass im praesens des betreffenden wurzelverbs das a zu i sinken muste: bindan u. s. w. (s. 50). Die praesentia von wurzelverben der formel anx (s. 50) unterscheiden sich also in nichts von praesensbildungen nach Schleichers classe IV, c, 2 bei verben der formel ix mit ursprünglichem i. Die letzteren drängte die sprache, wie gezeigt (s. 48), indem sie die nasalierung durch vocaldenung ersetzte, in die analogie der praesensbildungen nach erster indischer classe hinüber. Da aber kein gesetz das aufgeben des nasals unbedingt erheischte, so wäre zu verwundem, wenn die praesensbildungen von ix nach der sibenten classe wirklich mit stumpf und stil aus gerottet wären, und dis ist der sprache in der tat nicht gelungen.

Wie ein ursprüngliches praesentisches anx, wenn es nicht auf der stufe inx stehen blib, sondern weiter zu $\bar{\imath}x$ vor rückte, dann wie die $\bar{\imath}x$ mit ursprünglichem i im perf. aix, plur. ix als vocalisation erhielt, so drängte der selbe pedantische ordnungssinn, welcher den ganzen deutschen ablaut beherrscht, die wenigen praesentia auf inx mit ursprünglichem i, welche iren nasal behielten, in die analogie aller übrigen praesentia auf inx für urspr. anx und schuf inen ein perf. anx, pl. unx. So ward aus der ablautsreihe

praes. inx, perf. aix, pl. ix der großen analogie gemäß praes. inx, perf. anx, pl. unx.

Am klarsten ligt der eben gezeichnete übergangsweg aus der i-reihe in die a-reihe zu tage bei der indogermanischen wurzel sik, welche ursprünglich, wie es scheint, die bedeutung herab fließen gehabt hat; dise ist erhalten in ahd. as. sīgan, pf. seig, an. sīga, pf. seig, sē sich senken, tropfend fallen, ahd. sīkan, sēh seihen, an. sīa, sīada seihen, sickern, abulg. sęknati herab fließen, sinken vom waßer. Wenn eine flüßigkeit von einem gegenstande auf einen anderen herab fließt, so benetzt sie — oder der, welcher sie hinab fließen macht, hinab gießt — den letzteren, dise bedeutung haben skr. sinkáti, abaktr. hinkaiti er gießt aus, griech. inac, inpaivo (Curtius no. 24 b), slaw. sīcati mingere, ahd. seihan, seichan mingere, anord. sīk lacus, mare. Der gegenstand dagegen, von welchem die flüßigkeit ab

fließt, wird trocken, und so vermitteln sich mit unserer wurz die den eben genannten begrifflich entgegengesetzten: abakt uç haēkajāt exsiccaret, hiku- trocken, lat. siccus, skr. sikatā-san ahd. pisēh aruit, exsiccatum est, transitiv besich terge, pisihara sicca (Graff VI, 133 f.). Im deutschen war, wie oben (s. 4) gezeigt, ahd. sīhu, sēh aus skr. sińkáti, sišéka geworden, d praesentische nasal war aber, wie abulg. sęknąti und die gleie zu besprechenden litauischen worte beweisen, in der periode de ungetrennten einheit der drei nordeuropäischen sprachen noch ganz unberürt vorhanden. Er ist auch im deutschen bewart i sigggan*), ags. sincan, ahd. sinchan, an. sokkva (Gr. II, 71, \$\beta\$ sein perf. lautet aber nicht mer *saik, sondern got. saggq, causa saggqjan senken, saggqs untergang, occident. Auch im lit. ha der nasal übertritt in die a-reihe bewirkt: senkù, sèkti falle (vom waßerstande), sünkti ein gefäß neigen, eine flüßigkeit seihen nu-si-sunkti ab laufen (vom waßer), sunkus schwer, von welcher noch im verfolg zu reden sein wird. So glaube ich, ist jetzt die entstehung diser zuerst von Pott (e. f. I 1, 234) mit skr. sik be netzen verglichenen worte an der hand der lautgeschichte nach gewisen, was bisher trotz merfacher widerholung diser vergle chung so wenig der fall war, daß Curtius (no. 24 b) jedes de litauischen worte nur mit fragezeichen an fürt.

Aenlich wie sigggan zu wz. sik verhält sich stiggan, stag stoßen zu wz. stig, lat. di-stinguo, gr. στίζω, στιγμή, skr. tégan scharf sein, schärfen. Mit unverschobenem guttural gehören noch hierher got. us-staggan aus stechen, ags. stingan, stang. So e klärt sich die von Curtius (no. 226) für einige der deutsche formen angenommene mit stig gleichbedeutende wurzel stag. De ablaut stigga: stagg riß dann auch die nicht nasalierten forme in seine analogie und ließ neben got. stiks στιγμή ein sta στίγ-μα, hlēthra-stakeins σχηνοπηγία hervor treten, neben ah stechan das perf. stah (s. 49 f.).

^{*)} sigqan : sīgan, sīhan : skr. sik = got. taikns : teihan : skr. diç -friks: fraihnan: skr.prakh, indog.prak = aqizi: auhuma: wz.ak = thairkthairh u.a.; sih den anhang, welcher alles in diser untersuchung gegen c lautverschiebungsgesetze scheinbar verstoßende ausfürlich rechtfertigen wir

Die wurzel mik mischen, skr. mic-rá- gemischt, mimikšati mischen, zusammen rüren, lit. miszti, maiszyti, abulg. mešati, měšiti, lat. mi(c)sceo bildete, wie μίγνυμι zeigt, ir praesens auch mittels nasalsuffix. Dis nasalsuffix wird aber, wie schon gesagt (s. 30), leicht zum nasalinfix (binda aus badhnámi), und so entstand ein deutsches *mingan, *mang, welches zu grunde ligt in and ags. mengan, as. mengian, ags. gemang, gemong commixtio, societas, engl. among, ndd. mang inter. Das ahd. miskan, nhd. mischen kann aus dem lat. entlehnt sein, braucht es jedoch nicht, da sich auch im deutschen spuren der praesensbildung mittels -ska-zeigen: cisca forderung, $cisc\bar{o}n$ = abulg. iskati, lit. $j\ddot{e}szk\acute{o}ti$, skr. ikkháti; forsca quaestio, forscon = lat. po(rc)scere. eiscon und forscon sind also wie lat. miscerc gebildet, miskan für miskjan ebenfalls, nur hat sich das ursprüngliche -aja- anders gestaltet.

Grimm (gr. II, 216) stellt kranz corona und kreiz circulus zusammen, was vom speciell deutschen standpunkte recht einleuchtend aus siht, durch vergleichung der verwanten sprachen aber keine bestätigung erhält. kranz gehört zu abulg. kratu tortus, krenąti deflectere, griech. κλώθω, skr. kart, krnátti drehen, spinnen und mit erweichung von k zu g (vgl. $g\acute{a}rta$ - aus $kart\acute{a}$ grube; guh aus $kuh = \varkappa \varepsilon \dot{\vartheta} \omega$, A. Weber omina u. portenta Berl. ak. abh. 1858 s. 343; ind. stud. I, 70: Benfey ztschr. VIII, 11; Bugge ztschr. XIX, 439 f.) grathnáti, granthájati knüpfen, winden (sih die II. abteilung). kreiz nebst dem von Hildebrand (wtb. u. d. w.) angefürten mitteldeutschen krīzen, pf. kreiz lent sich an lit. skritas felge, auch gesammtheit der felgen = umkreis des rades, skritùs rund, skrëczu, skrësti drehen; auch die dem deutschen z noch regelrechter entsprechende dentalstufe d erscheint in skraidýti im kreise tummeln, skridinis kniescheibe, rad am sporn. Allerdings gibt es im litauischen auch eine nasalierte form, welche nach dem gesagten als brücke zwischen kranz und kreiz betrachtet werden könnte, nämlich ap-skrindu ich mache rund (Brodowski bei Ness. s. 482), auch ließe sich der anlaut der wz. skrid, skrit mit dem gr in skr. grath, granth Vereinigen (vgl. scalpo, sculpo, scribo, as. scrīdan: γλάφω, γλύφω,

Schmidt, vocalismus I.

γράφω, gradior, got. grids), doch erheben sich weitere schwirigkeiten von seiten des auslautenden dentals der wurzel, indem skrid, skrit erweiterungen einer wz. skri zu sein scheinen, die erhalten ist in skrëju, skrëti, rund ein schneiden, sich in die runde drehen, tanzen. Daher laße ich die verwantschaft von kranz und kreiz dahin gestellt sein.

Die bisher betrachteten wurzeln der formel inx entstanden durch nasalierung aus ix. inx kann aber auch entstehen durch antritt eines wurzeldeterminativs x an eine wurzel auf in, pf. ain, dis inx muß der selben analogie verfallen wie die übrigen, aus der reihe $\bar{\imath}n$, ain, in entwickelt sich so inx, anx, unx.

Dis war der hergang in ahd. swindan, swant evanescere, causat. swendan perdere, welche schon von Grimm (Gr. II, 71, β) aus swinan, pf. swein evanescere, sweinjan perdere her geleitet sind. Neben swindan ligt ahd. suīd*) exitium, strages, ruina (Graff VI, 871) wie sīgan neben sinchan; Fick vergleicht σίνομαι aus *σινίομαι (s. 417).

Grimm vermutet (a. a. o.), daß ebenso mhd. ginden hiscere, perf. *gant aus gīnen, an. gīna entstanden sei, doch scheint ginden nur eine nebenform von ginnen (s. Lexer mhd. wtb. unter ginnen), welche vermutlich nach falscher analogie aus dem praet. gunde gebildet ist. Das mundartliche ganten den mund auf sperren (Schmeller bair. wtb. II, 53; Höfer etymol. wtb. d. oberd. mundart I, 271) zeigt allerdings a-vocal, doch ist zu berücksichtigen, daß die wurzel ursprünglich der a-reihe an gehört ($\chi \alpha i \nu \omega$ s. u.).

Endlich kann in der formel inx auch das x = n sein, und so findet hier seinen platz got. du-ginnan beginnen, welches Kuhn und L. Meyer (ztschr. II, 463; IV, 408) mit skr. hi- $n\acute{o}$ -ti hi-nv- \acute{a} -ti an treiben verglichen haben. Aus grundform ghi-nv-a-ti ward mit assimilation des nv got. ginnith wie aus skr. f-nv-a-ti got. rinnith, in beiden verwuchs das ursprünglich nur praesentische suffix mit der wurzel, und es entstand ein perf. gann, gunnum wie rann, runnum. Auch got. aflinnan wollen Kuhn und Meyer in gleicher weise aus skr. $lin\acute{a}mi$ her leiten, dise praesensbildung

^{*)} Die länge ist nicht sicher überlifert, denn Notkers schreibung suid beweist bekanntlich nichts.

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. C. Litauisch. 67 ist jedoch nach Böhtlingk-Roth (s. v. $l\bar{\imath}$) außer dem Çabdakalpadruma nicht belegt.

C. Litauisch.

1. Übertritt aus der a-reihe in die i-reihe.

Das jetzige preußisch-litauische (hochlitauische) liebt die lautfolge nasal + consonant durchaus nicht. Vor s und ż wird überhaupt kein nasal geduldet, vor suffixalem k, g, t, d bewart in die schriftsprache meist noch, die lebendige volkssprache läßt in jedoch auch hier gern schwinden (s. Schleicher lit. gr. s. 73 ff.; compend.3 s. 308 f.). Dabei wird der dem nasal vorhergehende vocal gedent (Schleicher lit. gr. s. 10 f.; Kurschat lit. wtb. I, s. XI). Auf dise weise entsteht also aus in vor consonanten, gleichgiltig ob dis in ein ursprüngliches oder ein aus a geschwächtes i enthält, i. Die widergabe dises i durch in oder in, welcher man in sprachwißenschaftlichen werken noch bisweilen begegnet, ist für den heutigen sprachzustand entschiden falsch (s. Kurschat laut- und tonlere s. 8), da į völlig wie y gesprochen wird. Die 3. sg. fut. lis er wird kriechen (aus *linds) unterscheidet sich nach Schleichers accentuation gar nicht von lýs es wird regnen (Kurschat schreibt lýs pluet, aber lýs repet, s. laut- und tonlere 8. 152. 163); Kurschat schreibt drystù, drysaú, drŷsti dreist werden (lautl. 155), wärend Schleicher mit rücksicht auf das alte dransus drįstù, drįsaú gibt. Ja bisweilen ist der ehemals vorhandene nasal so völlig aus dem sprachbewustsein geschwunden, daß man gar nicht mer į, sondern y schreibt, z. b. żýgis gang, kar-żygys held (krieg-gänger, gdf. -gangja-s, also fast ganz identisch mit ahd. gengio in und-gengio, pi-gengio u. a. bei Graff IV, 103) neben żingsnis schritt, żengti schreiten, got. gaggan; czyże = deutsch zins; brydis gang ins waßer wird sich uns im verfolg als aus *brindis entstanden erschließen, ebenso gleich aus *ling-ja-s (s. u.). $\bar{\iota}$, y ligt ferner dem \ddot{e} , welches meist ursprüngliches ai vertritt, in der aussprache so nahe, daß es dialektisch für preuß.-lit. ë ein tritt (Schleicher gramm. s. 33; Donal. nachtrag s. 337).

Der umgekerte übergang von i (welches lautlich gleich i, ist) in hochlit. \ddot{e} hat statt gefunden in:

jëvà faulbaum aus *jinva, vgl. preuß. inwis eibenbaum (s. 48 lëzùvis zunge, preuß. vocab. insuwis.

lëkù, lìkti verlaßen, bleiben, preuß. katech. po-līnka er bleil po-lynku sie bleiben, lat. linguo, skr. riņákmi (s. 48).

snëga, snìgti schneien aus und neben snìnga, snìgti, lat. ning uż-mëgù, -mìgti ein schlafen (Schleicher leseb.) aus uż-ming -mìgti (lit. gr. s. 239; felt bei Nesselm.).

skëdu, skëdżu trenne, scheide (Nesselm., felt in Kurscha verbalverzeichniss) aus *skindu = scindo, skr. khinádmi, σκίδναμα den nasal auf slawolettischem gebiete belegt abulg. čęstĭ tei grundform nach Miklosich (lex. palaeosl.) *skind-ti-s.

So erklärt sich auch das żemait. skubëk aus skubik imperat 'eile', welches Schleicher im glossar zum lesebuche verlegenhei macht.

Diser hergang wird nämlich bestätigt durch das lettische welches, im lautlichen verfalle seiner schwester weit voraus, fas jeden ursprünglich vor consonanten stehenden nasal befehdet un dafür denung des vorhergehenden vocals ein treten läßt. Ei lit. in wird nun

- 1) zu i, î (Bielenstein lett. spr. § 63, b; § 91), i, î entspreche aber etymologisch dem lit. y (a. a. o. § 66), z. b. lit. linkt lett. likt krumm werden; lit. trinti, lett. trît schleifen. Dis is also genau der selbe hergang, welchen wir eben in lit. żygi brydis sahen.
- 2) zu lett. i (Bielenst. § 91, s. 141; § 260, s. 351 f.); i hi aber (nach § 25, s. 45) den laut des lit. \ddot{c} , welchem es auc (nach § 71) in der regel etymologisch entspricht, z. b. lit. sning lett. snig es schneit, użmingù, lett. áifmigu ich schlafe ein u. a.* In lit. mëgù = lett. migu, lit. $l\ddot{c}k\dot{u}$ = lett. liku lege haben w genau entsprechende wandlungen. Lit. \ddot{c} ist etymologisch de deutschen $\bar{\iota}$ (got. ci) gleich, der übergang von in zu \ddot{c} ist als

^{*)} Biclensteins beispile sind nicht alle sicher, da in einigen i nicht aus in, sondern aus en entstanden ist, z. b. lidu, tiku = lit. lendù, tenk s. im folgenden.

dem oben besprochenen deutschen von in zu $\bar{\imath}$ (got. ci) völlig parallel.

Kehren wir zum litauischen zurück. Wie *in* vor consonanten meist zu i, so wird en vor consonanten meist zu e. In einigen fällen hat jedoch die ersatzdenung auch die färbung des vocals verändert, indem aus en nicht e, d. i. e, sondern e entstand:

mėsà fleisch, preuß. mensa, mensas, abulg. męso, got. mimz, skr. måsá-m;

sédmi, sésti sich setzen ist nicht mit édmi auf gleiche stufe zu stellen, wie Schleicher (comp. 3 s. 136. 782) tut, vilmer nach anleitung des preußischen aus *sendmi zu erklären. Im glaubensbekenntnisse des preuß. katechismus v. j. 1561 steht nämlich sīdans, sīdons sitzend, die beiden älteren katechismen v. j. 1545 haben aber noch I sindats, II syndens, und hierzu stimmt das abulg. sędą bestens.

Ferner einige der entlehnung aus dem slawischen verdächtige oder überwisene worte:

dékà dank, preuß. dinckun acc., dékavóti danken, preuß. dīnkaut durch poln. dżięka, dżiękować vermittelt aus dem deutschen dank entlehnt;

rétézis kette, preuß. ratinsis, abulg. retçzĭ, klruß. retjaz, čech. • retéz; das wort ist auch im slawischen ein lenwort, wie Miklosich (lex.) vermutet aus dem deutschen;

pětnycze freitag, preuß. pentinx, abulg. petinica, ruß. pjatnica; czédyti sparen, abulg. štęděti parcere, ruß. ščaditi.

Ob rédas ordnung, putz aus abulg. redit ordo, ruß. rjadit entlehnt oder mit im urverwant ist, läßt sich schwer entscheiden.

Das \dot{e} , welches also bisweilen für e ein getreten ist, berürt sich aber von der anderen seite mit \ddot{e} , dem vertreter von urspr. $a\dot{e}$ wider so weit, daß dialektisch \ddot{e} für preuß.-lit. \dot{e} (Donal. s. 337) und umgekert \dot{e} für preuß.-lit. \ddot{e} vor kommt (lit. gr. s. 32). Wir gewinnen also eine continuierliche verbindungslinie von en durch e, e hindurch zu e. Daß sie der weg ist, auf welchem ein teil der lit. e in ursprünglichen e-wurzeln ins dasein getreten ist, soll sofort gezeigt werden. Werfen wir zunächst wider einen blick auf das lettische, dessen lauterscheinungen uns durch die

möglichkeit sie mit dem altertümlicheren litauischen z gleichen oft durchsichtiger sind als die dises vorteils entbe litauischen. Dem litauischen ë entspricht lautlich und logisch lett. i (Bielenstein § 25, s. 45; § 71, s. 114), der gang von lit. en in lett. i (Bielenst. I, s. 109) ist also die lichkeit des eben als möglich nachgewisenen von lit. en ë, z. b.

lit. bèndras, lett. bidrs genoße;
,, lènkti, ,, likt beugen;
,, néndré, ,, nidre schilf;
,, penki, ,, pizi fünf;
,, żvéngti, ,, swigt wiehern.

So öffnen sich also zwei wege, auf welchen im litai ein übergang aus der a-reihe in die i-reihe statt finden k

- 1) die lautgruppe urspr. anx (x = beliebiger condurchläuft die reihe enx, inx, $\bar{\imath}x$, $\bar{e}x$,
 - 2) urspr. anx durchläuft die reihe enx, ex, ex, ex.

i-reihe an gelangt und, wie im deutschen, stellen sich dans auch die beiden anderen steigerungslaute ei und ai ein, z. tèmpti, frequentat. tampýti aus denen, spannen, weiterbildu indog. tan, lett. tîpt, stîpt (= tèmpti, über das vorgeschla vergl. Bielenstein I, s. 209, dessen beispile freilich nicht alle auf gefaßt sind), frequent. stáipít strecken (Bielenst. I, s

Welchen diser beiden wege die wurzel in den einzelne creten fällen der vocalwechsel gewandert ist, wird sich nach weisen laßen, da meist inx und enx in der betre wortfamilie neben einander vor kommen, die zwischen ine zu ligenden stufen aber verschwunden sind und so der ü auf beiden wegen zugleich statt gefunden haben kann nachweis im einzelnen hat auch weniger interesse, da r erscheinung im allgemeinen sicher genug gestellt zu sein durch folgende belege:

Aus der wurzel urspr. tan denen, skr. tan, griech. got. than-jan, ahd. dennan ist, warscheinlich schon vor der trennung, eine erweiterte form tans ersproßen: skr. tás-ati sch

hin und her bewegen, got. at-thins-an herzu ziehen, ahd. dinsan, dans, gidunsan und danson trahere. Disen entsprechen lit. tēs-iù, tės-ti ziehen, recken, tas-aú, tas-ýti zerren, tisóti ausgestreckt ligen, isztisas gerade, tyselis ein gestreckter (rätselwort), welche also etymologisch tisóti, isztisas, tiselis zu schreiben sind. Neben tësiù, tësiai, tésti ligt das gleichbedeutende aus im entstandene tësiù, tësiaú, tësti aus spannen, ferner tësùs gerade, tësà warheit, teisùs rechtschaffen, téisinti rechtfertigen, preuß. teisi ere, teisint eren, lit. taisyti richten, zurecht machen. Im preußischen ist der nasal erhalten, wenn man hierher ziehen darf tienstwei reizen, tenseiti imperat. reizet, entēnsits eingefaßt, eingeschlossen.

grëziù, grëzti mit den zänen knirschen, preuß. grensings bißig.

traiszus morsch von trèszti faulen, morsch werden, pá-traszas verfaultes lagerholz (Schleicher lit. gr. s. 47). Nach Nesselmann s. 114 hat das handschriftliche wörterbuch des geheimen archivs (zweites viertel des 18. jarh.) trensztu, trenszti. Das selbe hat für tráiszus fett, saftig, weich, mürbe, geil, üppig, welches Ness. 112 als verschiden von obigem traiszus auf fürt, 'wol unrichtig' Hiernach scheint mir die identität der beiden von transzus. N. getrennten tráiszus nicht fraglich und die berechtigung des alten transcus zweifellos.

In plészti reißen trans., plýszti, pléiszéti platzen, plaiszýti sprengen (Schleicher lit. gr. 47) vermute ich ebenfalls die nachwirkung eines nasals, im lettischen lautet nämlich zu pléschu, plést reißen das frequentativum plősít (Bielenst. I, 430), ő entsteht aber aus lit. an (Bielenst. I, 140), vergl. größt wenden = lit. gražýti, so daß plaiszýti und plősít verschidene wandelungen eines zu grunde ligenden *planszyti, *plaszyti sind.

Oben beim deutschen sind schon erörtert worden:

teikiù, teikti fügen, táikyti fügen, richten neben tinkù, tìkti Passen, tenkù, tèkti genug haben (s. 52);

slėkas regenwurm neben slenkù, slinkti kriechen (s. 54); isz-trékszti, isztráiszkyti aus pressen neben trenkiù, trènkti stoßen (s. 53); vergl. lett. trikt = lit. trikti (Bielenst. I, s. 141); grëbiù, grëbti, graibýti greifen aus *grimbiu, *grimbti (s. 60);

trëda durchfall, traidinti, abulg. trądŭ δυσεντερία (s. 57); straigau hinein stoßen, causat. zu stringu, strigti sich hinein stoßen, lat. stringere, ahd. strang (s. 55).

Wie im deutschen bleichen aus blinken entstanden ist (s. 55), so hat das litauische pa-blyksztù, -blyszkaú, -blykszti erbleichen und blaiksztytis sich auf klären, sich erheitern vom himmel (Ness.) neben blinkséti, blinkteréti schimmern, blinken (Ness.). Die tenuis ist hier, wie so oft im litauischen (einige beispile bei Lottner ztschr. XI, 181; verf. beitr. VI, 148) aus der media entstanden, welche in bligstu, blizgau, bligsti und blizgù, blizgéti glänzen erhalten ist, und das unursprüngliche z, sz gehört in die kategorie der von Schleicher comp. § 193 besprochenen. Abulg. blištati, bliskati glänzen, blěsků glanz schließen sich im consonantismus genau an lit. blyszk- an. Slawische tenuis für nordeuropäische media findet sich öfter und dürfte nicht immer durch entlehnung aus dem deutschen zu erklären sein, da sie sich auch selbständig entwickelt:

ob-ręštą invenio, lit. randù, got. rēdan, skr. rādh;
mlčko lac, got. miluks, neben mlŭzą mulgeo;
kurŭva meretrix, ahd. huora, skr. ýārá- adulter;
vŭ-kusiti = γεύεσθαι, got. kiusan, skr. ģuš;
duplĭ cavus, got. diups, lit. dubùs neben abulg. dĭbrĭ φάραγξ,
griech. τάφρος (s. u.).

Das i und \check{e} in bliskati, blčsk \check{u} neben $\check{\imath}$ in blištati kann aus in, en entstanden sein (s. u.) wie im litauischen und deutschen, oder ist wie die s. 22 f. behandelten zu beurteilen. Unzweideutige a-vocale (a, e, o) finden sich weder im slawischen noch im litauischen mer bei diser wurzel. Ferner gehört wol auch abulg. brēzg \check{u} diluculum, lit. brēkszta es tagt, apibrēszkis morgendämmerung zu der selben wurzel. Im slawischen ist die entwickelung eines unursprünglichen z, s nicht häufig, vor d belegt sie Miklosich (beitr. I, 229) $vezdet\check{\imath} = vedet\check{\imath}$ u. a.*).

^{*)} Vor y nimmt er sie an (lex. s. v. migla) in mizgu, misku maultier und mezga saft, welche er von der wurzel migh, skr. mih, lat. mingo her leitet. Dis ist jedoch nicht sicher, da mizgu, misku sich vilmer an µiσγω, misceo, ahd. miskan und mezga an mhd. meisch met an zu lenen scheint.

brêdis elen, preuß. braydis vocab. = messap. βρένδος (Pott e. **f.** I¹, 85; Ebel ztschr. VI, 416).

pa-si-gendù, -gèsti sich nach jemand senen, vermissen bildet die vermittelung zwischen gódas habsucht, godùs habsüchtig (so schreibt Schleicher leseb., Nesselmann wtb. 260 aber gådas, gådus) einerseits und uż-si-geidżù, -geisti verlangen, gelüsten, gaidùs lieb nebst den bei Ness. 253 aufgefürten verwanten andererseits. Aus dem preußischen gehören hierher die formen $g\bar{e}ide$ sie warten, qizidi er wartet, sen-gydi er empfange, sen-gidaut empfangen. Die nicht nasalierte a-wurzel bietet das got. bi-gitan, bi-gat finden, engl. get*); i-vocale haben abulg. žīdati, židati erwarten, žadati (für *žčdati) begeren. Die in -gendù erhaltene nasalisation **) ist alt ererbt, dis beweisen abulg. žędati begeren, lat. pre-hendo, χανδάνω, κέχανδα, χείσομαι für *χενδσομαι; über die griechisch-lateinischen verba s. Curtius g. e. no. 180. Die grundbedeutung der wurzel wird faßen, nach etwas faßen, gewesen sein, wegen der weiteren bedeutungsentwickelungen vergl. deutsch langen, er-langen, ver-langen. Ob dise wurzel eine weiterbildung aus gha klaffen, gänen sei, auf welche Benfey (gr. wzl. II, 191), Diefenbach (got. wtb. II, 378), Pott (wzwtb. I, 82) einen teil der obigen worte zurück füren, bleibe dahin gestellt.

bredù, bristi waten, brýdis gang ins waßer, braidýti hin und her waten (Schleicher lit. gr. s. 46). Der wurzelvocal ist ursprünglich a, wie brada pfütze, abulg. $brod\tilde{u}$ vadum zeigt. Praesentisches e mit i in den übrigen tempora wechselnd findet sich 'außer bredù nur in stämmen auf zwei consonanten, von denen der erste ein nasal oder l, r ist' (lit. gr. s. 238) und, wie aus dem a. a. o. folgenden hinzu zu fügen ist, vor einfacher consonanz nur, wenn dise ein nasal ist. Das entsprechende lettische verbum lautet bridu, praet. briddu, inf. brist, und Bielenstein (§ 91, s. 141) erklärt das praes. bridu aus *brindu; berücksich-

^{*)} Ahd. kīt, gīt aviditas, got. gaidv mangel gehören nicht hierher, sondern zu preuß. quoite er will, poquoitisnan gelüste.

^{**)} Möglicherweise gehört auch żìndu, żìndau, żįsti saugen hierher (9 neben ż wie in miglà neben mýżti, wz. migh; girnos müle neben żirnei erbsen, wz. gar).

tigen wir aber den parallelismus von lett. lidu, tiku und lendù, tenkù so wie das e in lit. bredù, so werden wir bri aus brendu her leiten müßen. Das lit. bredù, bridaŭ ist al keine ausname von der sonst uneingeschränkt geltenden reg hat vilmer, wie das lettische lert, einen nasal ein gebül Schreiben wir brędù, bridaŭ, so ist alles in ordnung, und m begreift die länge des y in brýdis, welches demnach = briaist, sowie den in braidýti erscheinenden diphthong. Allen zwei an der richtigkeit diser erklärung hebt brindu, welches si nach Nesselmann (s. v. bredù s. 345) bei Szyrwid findet. I brindu ist entweder dialektische variante oder ungenaue wid gabe von brendu, wie Sz. nach Ness. s. 477 auch skistu, skinci für heutiges skęstù, skendaŭ schreibt.

smeigiù, smeigti schneidend stechen (Kurschat lautl. 15 pri-smeigti dazu stecken, ein stechen, smaigiu, smaigti da (Ness. 487) neben i-smengù, -smegaú, -smègti sich hinein steche susmengù, -smègti zerstochen werden (Schleicher leseb.) füre i hier auf, obgleich ich bei mangel etymologischer anknüpfung punkte, das höhere alter von c in disem falle nicht beweiskann.

Oben beim deutschen haben wir bemerkt, daß etwa vi fünftel der durch nasale veranlaßten übertritte in die i-rei hinter r, l statt fanden (s. 61), das selbe gilt unter den $\mathfrak q$ nannten fünfzehn litauischen beispilen von elf. Ich füge n noch einige worte an, bei welchen man zweifeln mag, ob c übertritt durch schwindenden nasal oder allein durch die vorhgehende liquida, über deren einfluß auf vocale eins der folge den capitel handeln wird, veranlaßt ist.

plėkti prügeln neben plàkti schlagen (lit. gr. s. 46). I haben in lat. plangere, griech. πλάγξομαι, ἐξεπλάγχθην, πλαγχι (Curtius no. 367) nasalierte formen zur seite. Das ē des g flēkan erklärte sich oben ebenfalls durch vorgängige nasalieru in gleicher weise villeicht das ā, η des lat. plāga, griech. πλη πλήσσω. Schleicher und Curtius (no. 102) ziehen plóksztas plazu der selben wurzel (vgl. πλακοῦς platt). Neben disem ligt r ei pa-pleikiù, -pleikti aus breiten, breit machen. Nesselma

s. 309 fürt als beispil der anwendung aus älteren wörterbüchern an kójas papleikiaú becídams (ich habe mir die füße durch gehen breit getreten), und so schließt sich pleikti für *plenkti trefflich an lat. plancus (plancae tabulae planae, ob quam causam et planci appellantur, qui supra modum pedibus plani sunt. Fest. p. 231 M.), lett. plůku (aus *planku, Bielenstein I, 351), plakt flach werden.

lëpsnà flamme neben λάμπω, limpidus (Bopp spr. d. alten Preußen s. 40; Curtius g. e. no. 339). Schleichers vermutung, lëpsnà gehöre zu lipti auf steigen, wird durch lopis flamme des vor kurzem veröffentlichten preußischen vocabulars ab gewisen.

In einigen preußischen worten erscheinen ai, ay, ey an stelle von in oder en. Welche laute durch dise diphthonge bezeichnet werden sollen, ist bei dem gleichmäßig verwarlosten zustande der orthographie und sprache diser sogenannten übersetzungen nicht leicht zu entscheiden.

Das ei, ey darf man in den katechismen nicht one weiteres für diphthongisch halten, davor warnt sein wechseln mit i, y z. b. dīgi, dygi, deigi auch; etnywings, etneīwings gnädig; gīwans, generals vivos; malnyks, malneyks kind; scyr herz vocab., siran Hier hat ey nur den wert eines langen zwischen e und i ligenden vocals, welchen wir im auch an weisen müßen in Grunaus sweytz heilig (Nesselm. spr. d. Pr. s. XV) statt swints des katechismus und in poleygo gleich, leygenton richten der beiden katech. v. j. 1545 statt polīgu, liginton des kat. v. j. 1561 $(lig-aus\ ling-s.\ u.).$

Anders verhält es sich mit den beiden folgenden:

braydis elen = lit. $br\'edis = \beta \varrho \'e r \delta o \varsigma$ (s. 73);

slay x regenwurm = lit. $sl\ddot{e}kas$ aus *slinkas oder *slenkas (s. 71).

Preuß. ai, ay entspricht etymologisch dem lit. ë in waispattin hausfrau kat., lit. vėszpaczę; maiggun somnum kat. = lit. mėgą; snaigis schnee voc. = lit. snegas; kaima-luke heim sucht kat., cayme Gr., caymis voc. = lit. kémas dorf; mayse Gr. = lit. mēžei gerste; aysmis spieß voc. = lit. jeszmas; playnis stahl voc. = lit. plénas. In disen beispilen ist der preußische diphthong altertümlicher als das lit. ë. Der übergang von *brindis, *slinx in braydis, slayx findet seine parallele in lit. liszis, laisze wie Szyrwid nach Nesselm. s. 357 für lenszis, leszis linse schreik ferner in ahd. araweiz aus eqépindoc, alem. keid aus kind (u. s. 48), eine erklärung des selben wird am schluße dises a schnittes versucht werden.

Oben begegneten einige deutsche worte, welche ai aus entstanden zeigten, one daß sich weitere mittelstufen ergab (s. 60). Dort ward schon des preuß. reidei gern neben lit. regern, got. -raida-, grundform randa- gedacht. Änlich ist das vehältniss von lit. pa-bengiù vollende, pa-bangas, pabanga ende pa-baigiù vollende, pa-baigà ende, Nesselmann (s. 329) gibt au an, daß beigiu eine seltene schreibart für baigiu sei.

Hier darf man villeicht auch an füren preuß. ayculo nac voc. aus angle (Grunau). Das i des abulg. igla acus ist selt zu viler erklärungen fähig, um hier licht zu geben, es kar sein: 1) j-igla (s. o. s. 27). 2) = preuß. angle (s. u.), 3) kar im auch ein älteres *aigla, *eigla zu grunde ligen, da das wurze verwante preuß. aysmis, lit. ëszmas, jëszmas spieß ebenfall einen i-diphthongen hat. in letzterem falle würde im das griech aixloi (ai γωνίαι τοῦ βέλους Hesych.) gerade so zur seite stehe wie αίχμή dem lit jëszmas.

2. Übertritt aus der i-reihe in die a-reihe.

Das deutsche gab uns (s. 62 f.) durch übertritte nasalierte i-wurzeln, welche den nasal behalten, in die a-reihe die indirect bestätigung unserer erklärung des umgekerten vorganges, ebens das litauische. Schon oben ward senkù dem got. siggqa, sagg aus sińkámi, gleich gesetzt, es handelt sich nun darum auch hie die entstehung des vocalwechsels geschichtlich nach zu weise Das litauische hat den praesentischen nasal der indischen sibente classe nicht durchgängig, wie das im deutschen die regel is mit der wurzel so fest verwachsen laßen, daß er auch in dübrigen tempora hinüber dringt. Wie bei dem übergange vo wurzeln aus der a-reihe in die i-reihe kommen auch hier nu die verba mit den vocalen e und i in betracht. Zwischen de

verben, deren i aus urspr. a geschwächt ist und denen mit urspr. i waltet in der behandlung des wurzelvocals gar kein unterschid, wie folgende zusammenstellung lert:

1) i aus urspr. a geschwächt: kvimpù, kvipaú, kvipti zu riechen beginnen (kvápas geruch); su-rinkù, rikaú, rìkti auf schreien (rékti schreien); stimpù, stipaú, stipti steif werden (stàpterti stehen bleiben); kimbù, kibaú, kìbti sich an hängen (kabéti hangen); drimbù, dribaú, dribti in dick flüßigen stücken fallen (drébti etwas breiartiges werfen);

krintù, kritaú, kristi herab fallen (kretéti sich hin und her bewegen, kratýti schütteln).

2) ursprüngliches i:

limpù, lipaú, lipti an kleben (Curtius no. 340); uż-mingù, -migaú, -migti ein schlafen (maigunas schlafbank); mintù, mitaú, misti sich ernären (maitinti ernären); sninga, snigo, snigti schneien (Curtius no. 440);

szvintù, szvitaú, szvisti hell werden (got. hveits, skr. çvēta-). Man würde also in verlegenheit geraten, sollte man bestimmen, ob tinkù, tikaú, tìkti (s. 71) noch zur wurzel tak oder schon zur wurzel tik zu ziehen sei. Es gibt noch merere analog sectierte verba (ninkù, su-kindù, pingù, plinkù, stingù, szimpù), die ich hier übergehe, weil ich über die ursprüngliche beschaffenheit ires wurzelvocals nichts sicheres zu sagen weiß. Analog flectierte verba mit e sind nur ein drittel so vil:

sznenkù, sznekaú, sznèkti zu reden an fangen; skrentù, skretaú, skrèsti mit schmutzkruste überzogen werden; tenkù, tekaú, tèkti hin reichen; ap-jenkù, -jekaú, -jèkti erblinden; gendù, gedaú, gèsti in unordnung geraten, verderben; pa-si-gendù, -gedaú, -gèsti sich nach etwas senen, vermissen von Ness. 247 ungehörig (s. o. s. 73) mit dem vorigen zusammen geworfen.

senkù, sekaú, sèkti fallen vom waßer (s. 79). Verwuchs der nasal mit der wurzel, so daß er auch im

praeteritum und den übrigen formen blib, und wurde dabei im

übrigen die alte flexionsweise bewart, d. h. das praesens at einfaches -u, nicht -iu oder -stu, das praeteritum auf einfache -uu, nicht -iau oder -ėjau gebildet, so stellte sich ein regel mäßiger wechsel zwischen e und i heraus, folgendermaßen:

slenkù, slinkaú, slinkti schleichen; trenkù, trinkaú, trinkti waschen; kemszù, kimszaú, kimszti stopfen; kremtù, krimtaú, krimsti nagen; lendù, lindaú, listi kriechen; renkù, rinkaú, rinkti sammeln.

Das einzige von allen bei Kurschat (lautl. 145—170) ver zeichneten verben, welches eine ausname bildet und unveränder liches i zeigt, ist žindu, žindau, žisti saugen, welches sich auch durch seine betonung außerhalb der obigen analogie befindet Ein verbum, welches in gleicher weise vor durchgehendem nasal e böte, gibt es nicht.

Verwuchs also in einer ursprünglichen i-wurzel der præsentische nasal für alle übrigen formen, so spricht die über wigende warscheinlichkeit dafür, daß es ebenfalls in die ans logie von slenkù, slinkaú hinein gezogen sein wird, und das is wirklich der fall in einem worte, durch dessen richtige erklärun widerum eine von Schleicher als ausname übrig gelaßene for in die regel ein gereiht wird.

Es ist möżù, myżaú, mýsziu, mýżti mingere. Die läng des praesentischen e wird ausdrücklich bezeugt (Kurschat laut s. 164 anm., Schleicher lit. gr. s. 55). Schleicher meint, in mēż sei ausnamsweise ē steigerungsvocal von i, one ein analogon be zu bringen, später (s. 238, § 113, 2) fürt er meżù zusamme mit mélżu, milżti melken auf. Letzteres ist aber kein analogo zu meżù, da sein wurzelvocal urspr. a war (mulgeo, ἀμέλγο marý). Außerdem findet sich der wechsel von praesentischem mit i der übrigen tempora nur vor doppelconsonanten und nasalei Wie wir oben (s. 73) die einzige scheinbare ausname von disei gesetze bredù dadurch unter das selbe gebracht haben, daß w brędù schriben, so lösen sich auch hier alle schwirigkeiten, wen wir mężù, miżaú, miżti schreiben. Vor ż muß n lautgesetzlic

schwinden (lit. gr. s. 74), wenn also wie im lat. mingere, so auch im litauischen die wurzel nasaliert wurde, so kann dise nasalierung gar nicht anders bemerkbar gebliben sein als in der mit ausfall des nasals eintretenden denung des vorhergehenden vocals. Daß aber die denung von mēzu wirklich auf älterer nasalierung fußt, beweist lett. misnu, welches Bielenstein (I, s. 141; 352) schon richtig aus *min/nu erklärt hat. Das verhältniss von *minfnu zu lit. *menżu, lat. mingo ist oben (s. 33) erörtert worden. Später hat die sprache den ursprung des \bar{e} in $m\bar{e}\dot{z}\dot{u}$ vergeßen und, in dem glauben, es rangiere mit allen übrigen e gleich, es zu é ab gelautet in méżlai dünger, méżiù, méżti düngen (vgl. das wurzelverwante got. maihstus).

Wie aus der in lat. mingo vorligenden wurzelgestalt lit. *menžu, *minžau geworden ist, so hat man an zu nemen, daß dem skr. sińkámi, got. siggqa zunächst ein senkù, *sinkau*) entsprochen habe. Hier ist der keimpunkt für sunkus, sunkti. Auf senkù aber wirkte weiter die analogie von sznenkù u. s. w. (8. 77) und ersetzte das perf. *sinkaú durch sekaú. Interessant ist es zu sehen, wie auf weit entlegenem gebiete die selbe ursache die selbe wirkung hervor gebracht hat. Dem lit. senkù entspricht altbaktr. hinkaiti (s. 64), die nasalgruppe wandelt aber das i dann wie im litauischen zu e und so finden sich henkaiti, Vend. V, 15, para-heñkajen VI, 69, paiti-heñkōis VIII, 130, welche den litauischen formen so genau wie möglich entsprechen. Auch im altbaktrischen ist der übergang von i in e, wie es scheint, auf die stellung vor einer nasalgruppe beschränkt, also durch dise bedingt, Spiegel (gramm. d. altbaktr. spr. s. 19) nennt wenigstens nur noch hendu- neben hindu- und vend- neben vind-.

Man hat auch dażýti tunken, färben mit skr. dih, lat. pol-lingo verglichen (Pott e. f. I¹, 282, Curtius gr. et. s. 30). Das stammwort dáżas farbe, tunke könnte für *danżas stehen und durch

^{*)} So verlockend es ist in sinkine senkstücke (art netze) einen beleg diser alten vocalisation an zu nemen, so wage ich dis doch nicht, da die auch vorkommende schreibung zinkine mit irem tönenden anlaut das wort als dem deutschen entlehnt, oder wenigstens unter einfluß des deutschen gebildet zu verraten scheint.

die mittelstufen *denż, *dinż mit lat. -lingo für *dingo vermitte werden. Anhaltepunkte für dise reihe felen, auch bleibt mir di identität von daż und skr. dih zweifelhaft.

D. Altbulgarisch.

Wenig ausbeute gibt uns das altbulgarische. Es dulde gar keinen nasal unmittelbar vor folgendem consonanten auße vor j, läßt in aber auch meist nicht ganz schwinden, sonderi bewart die spur seines vorhandenseins, indem es den vorher gehenden vocal nasal werden läßt. So werden e und i mi folgendem nasal zu e, o, a und ŭ mit folgendem nasal zu e (Miklosich vgl. gr. I, 42 ff.; Schleicher comp. § 84). Doch ware vor der zeit, in welcher die nasale mit dem vorhergehendez vocale zusammen floßen, schon einige früher vorhandene nasal€ mit iren vorhergehenden vocalen in wechselwirkung getreter (s. die entwickelungsstufen s. 47), und in disen fällen hat auch das slawische beim schwinden des nasals den vorhergehenden vocal gedent, so daß in vor consonanten zu i, d. i. abulg. i (s. 13), en vor consonanten zu \bar{e} , d. i. abulg. \check{e} (s. 14 ff.) geworden ist. Da man bei i, ë nie entscheiden kann, ob sie früher diphthonge oder einfache längen waren (s. 11 ff.), so nenne ich im folgenden auch die i, \check{c} aus in, cn, = urspr. an, welchen im litauischen oder deutschen diphthonge der i-reihe zur seite stehen.

i für in findet sich zunächst in einigen lehnwörtern:

plita neben plinăta, plinăta later aus πλίνθος; lit. plytà ziegel ist wider dem slawischen entlehnt. Man hat wol an zu nemen, daß einmal in alter zeit das wort herüber genommen ward und so das mundrecht gemachte lehnwort plita entstand, später aber noch einmal πλίνθος als fremdwort ein drang und nun seinen consonantenbestand ungeschmälert behielt, nur daß die einem Slawen damals unsprechbare lautgruppe νθ durch einschub eines ŭ oder ĭ sprechbar gemacht ward, so entstand plinăta wie talanătă (τάλαντον), kenăturionă (centurio), kinăsă (κῆνσος) u. a. plita und plinata verhalten sich also zu einander änlich wie deutsch vogt und advocat, welche ebenfalls verschidenen

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. D. Altbulgarisch. 81

zeiten entstammende gestaltungen eines und des selben fremdwortes sind.

revitovũ adj. ciceris aus ερέβινθος hat die selbe behandlung erfaren wie ahd. arawīz, araweiz.

misa patina aus lat. mensa; s. got. mēs (s. 45).

Echt slawische wörter, in denen i aus in entstanden ist:

iva salix, ahd. īwa taxus, lit. jëvà faulbaum, preuß. inwis taxus (s. 48; 68).

igla = preuß. angle nadel (? s. 76).

bliskati, blčsku (s. 72).

židati, žadati (s. 73).

strigą, strišti (s. 55).

isto, gen. istese, testiculus, pl. istesa renes. Miklosich (lex. B. v.) vergleicht schon lit. inkstas niere. Das n zeigt auch preuß. inxcze niere und weiter lat. inguen. Die grundbedeutung des letzteren ist 'geschwulst' one localisierung am körper, daher es eine geschwulst am knie bezeichnet; Front. ad Marc. Caes. V, ep. 44 ed. Mai: Ita genum mihi simul abrasum et ambustum est, postea etiam inguem ex ulcere exstitit. Auf eine geschwulst der genitalien wendet es Lucilius an: Inguen ne exsistat, papulae, tama, ne boa noxit (Fest. p. 360). Hieraus erklärt sich die weitere begriffsbeschränkung. Auch abulg. istesa verrät durch seine doppelte bedeutung testiculi und renes, daß es ursprünglich von der selben grundanschauung aus gegangen ist, wie inguen. Ferner scheint ahd. ancw-aiz, angw-ciz pustula, papula in seinem ersten teile mit ingu-en, ink-stas verwant, der zweite teil ist wol eiz ulcus. Fick (wtb. d. indog. grdspr. I. wil. 60) setzte inguen als compositum an, guen = $\beta o v \beta \omega v$, skr. gavīnī du., in der zweiten aufl. I, 338 will er dagegen inguen von europ. *anghan einschnürung am körper, wz. angh, her leiten, dis läuft der bedeutung von inguen, welche vilmer anschwellung' ist, schnurstracks entgegen.

In o-bida injuria, got. beidan, griech. $\pi \varepsilon \nu \vartheta$, und lice facies, got. leik, skr. linga-m

stammt das $\bar{\imath} = in$ schon aus der nordeuropäischen grundsprache (8. u.). Speciell slawischen ursprunges ist aber noch das $\bar{\imath}$ im schmidt, vocalismus. I.

Suffix -ikŭ aus -inka-s.

Aus flawischem boden hat sich der nasal nur in dem suff -cci von més-eci mensis, grundform *mens-ink-ja-s (s. u. s. 8 und villeicht in dem dunkelen zajęci lepus erhalten, dess spätere gestalt -ici zur deminutivbildung verwant wird, z. kamen-ici lapillus. Der ursprung von -ikŭ aus -inka-s ist besc ders klar in dem zusammengesetzten suff. -in-iku, welches me personen bezeichnet, z. b. vrat-in-ikŭ janitor, ver-in-ikŭ der gli bige, glagol-ĭn-ikŭ rhetor u. a. (reiche zusammenstellung 1 Miklosich bildung der nomina; Wiener denkschr. IX, 214 f.). Dis -in-iku entspricht nämlich lit. -in-inkas: Lëtùv-in-inkas Litau mės-in-inkas fleischer u. a. (Schleicher lit. gr. 124). Wenn s in älteren und in zemaitischen schriften -ikas für -inkas schriben findet, so beweist dis nichts gegen die ursprünglichk des n, da in früherer zeit wirklich gesprochene nasale in o schrift oft unbezeichnet bliben (lit. gr. s. 75). Im lettisch hat das suffix die regelmäßige wandlung von -ink- in -ikfaren, z. b. da'rbiniks arbeiter aus lit. darbininkas (Bielenst lett. spr. § 91; § 218). Ein gefül für die identität des -in-inkas und slaw. -in-iku äußert sich noch darin, daß i Litauer slawischen worten auf -in-iku bei der entlehnung (ausgang -in-inkas gibt, z. b. razbáininkas räuber, mörder i ruß. razbojnikŭ; knyg-ininkas buchbinder und grekininkas süne sind dagegen auf litauischem boden aus den allerdings entlehn knýga buch, grékas sünde gebildet; abulg. knižiniku librari scriba, grėšiniki peccator. Im altpreußischen hat das su sein n ebenfalls verloren, die beispile aus den katechismen Nesselmann (spr. d. alten Preußen 76) gesammelt, aus d vocabular kommen hinzu maldenikis, laukinikis, tallokinii wilenikis, balgniniks, stubonikis, slidenikis, scalenix. Das n suffixes stammt aus der nordeuropäischen grundsprache, -in-inke -in-ikii ist nämlich ein zusammengesetztes suffix, welches e stand, indem an adjectiva auf -ina-, -inja-, slaw. -ini das s -inka-, slaw. -ikŭ trat : aus darż-inis im garten wachsend wa darż-in-inkas gärtner, d. h. der sich mit den gartengewäch beschäftigende, aus av-inis schafe betreffend ward av-in-in-

schäfer, aus mės-inis mės-in-inkas fleischer u. s. f., ebenso aus abulg. razboj-nit (d. i. razboj-init) ad caedem pertinens, razboj-n-ikit homicida, aus grėš-inu peccans, grėš-in-iku peccator, aus pravid-inu gerecht, pravid-in-iku ein gerechter u. a. Dis -inka-s, -iku ist nun identisch mit dem deutschen -ing, welches ebenfalls substantiva aus adjectiven bildet, z. b. ahd. arm-inc armer mann, edil-inc edelmann u. a. (Gr. II, 349 f.), das gotische hat nur eine spur des selben in un-vēn-iggō aiqvidiws. Für die nordeuropäische grundsprache ist also ein suff. -inka-s an zu setzen, welches aus -anka-s entsprungen sein muß, da im deutschen -ung daneben ligt. One vorhergehendes -inu erscheint -iku in appellativen selten, am häufigsten noch hinter participien perf. pass. wie uč-en-ikŭ discipulus, dem analog gebildet ist ahd. toug-en-inc opertaneus: vojn-ikŭ miles aus vojna bellum, wie anord. hild-ingr, $v\bar{\imath}k$ -ingr bellator aus hildr, $v\bar{\imath}k$ pugna. femininen anord. drottning hera, kerling anus von drottinn herus, kurl senex entsprechen altbulgarische bildungen auf -ica, d. i. *-ik-ja, wie božica dea, kralica regina von bogŭ deus, krali rex. Den abstracten auf anord. -ing, ahd. -unga, an. $v\bar{\imath}k$ -ing bellum, and. ant-unga persecutio (Gr. II, 355. 360 ff.) vergleicht sich die verwendung von -ica als abstracta bildendes secundärsuffix, wie minoż-ica multitudo von minogii (Miklosich denkschr. IX, In jeder hinsicht dem -ica gleich ist -ingī in Otfrids gör-ingi miseria.

Häufig ist die verwendung von -ikit in eigennamen, besonders čechischen (s. Miklosich bildung der slaw. personennamen, Wiener denkschr. X, 227), ganz übereinstimmend mit dem deutschen, z. b.:

Władik (ab. vladati imperare) = ahd. Walding (Förstem. namenb. I, 1239);

Božík (ab. bogŭ gott), ahd. Goding (Förstem. I, 531);

Milik (ab. milit), and. Liubing (Först. I, 850);

Swatik (ab. $svet\vec{u}$) = as. Swidung (Först. I, 1137);

Krasik (ab. krasa venustas), nhd. Schöning;

Otik ist aus and. Otinc, Auding (Först. I, 165) entlehnt.

Auch im deutschen finden sich formen mit unterdrücktem n,

z. b. Cunigga-rod, Turwardigge-rode, Abdige-rod u. (Förstemann d. dtschen ortsn. 179).

Schen wir so dtsch. -ing und abulg. -iku in gleicher ver wendung, so ist wol die vermutung, daß -iniki im deutsche -ling, -i-ling seinen vertreter findet, nicht zu kün. Grimm (Gr II, 364) sagt freilich: 'das -ling neben -ing (nicht -lung nebe -ung) ist felerhaft entsprungen und setzt immer ein älteres -in voraus, obgleich es in einzelnen wörtern (silberling, kämmerling ser alt sein kann'. Grimm selbst hat das -ling aber im ahd ags., anord. nach gewisen, für das gotische wird es durch gadilige ανεψιός gesichert (as. gaduling, ags. gädeling, and. katiling, kein diser sprachen hat ein gadil- oder dem änliches, vilmer ligt i ags. gäd societas der ausgangspunkt von gädeling u. s. w.), un es müste ein sonderbarer zufall sein, der dise falsche bildur in jedem der vier sprachäste unabhängig von dem anderen gro gezogen hätte. Meiner gleichsetzung scheint das deutsche l de suffixes im wege zu stehen, doch sind die fälle der wandlur eines älteren n zu / in suffixen gar nicht selten. Einige be spile bringen Grimm (gesch. 341) und Bugge (ztschr. XIX, 445 man füge hinzu: got. himins, an. himinn : ahd. himil; go midjungards, ags. middungeard, and. mittingart Isid.: mittilga Tat. (Grimm myth.² 754); anord. Hedinn, ags. Heoden: mh Hetele Gudr.; ahd. tougan: tougal, ags. deágol; got. airkm ahd. erchan, anord. iarkna-steinn, ags. eorenan-stan : eorelan-sta Ferner ist es wol nur disem lautlichen wandel zu zu schreibe wenn ältere n-stämme (schwache decl.) im nhd. auf l aus laute z. b. mhd. ange m. (Ben. z. Iwein 3297), nhd. angel cardo mhd. runze schw. f., nhd. runzel. Ein berg bei Braunschwei der Drömling, heißt früher Ihrimining (Förstemann ortsn. 243 Setzen wir, hierauf gestützt, -ling = ab. -nikŭ, so decken sie ahd. siluparline und ab. surebriniku (so schreibt der cod. Ost gewönlich, nur einmal srebriniku) numus argenteus laut fi laut, zahreiche andere aber ergeben sich in beiden sprachen a einander analoge bildungen: vergl. ahd. chamar-l-ing mit a vrat-in-ikā janitor, junki-l-ing mit vinov-in-ikā reus, chunne-l-in proximus mit družib-in-ikit amicus u. a.

Das litauisch-preußische -ingas (Schleicher gr. s. 128; Pott e. f. II¹, 541; Nesselm. spr. d. Preuß. 78; Bielenstein lett. spr. I, s. 297) steht lautlich dem deutschen -ing am nächsten, ist aber in der anwendung von im und dem slaw. -ikŭ verschiden, indem es nicht substantiva, sondern adjectiva aus substantiven oder adjectiven bildet, z. b. lit. meilingas liebreich von méilé liebe; ein volk lettisches stammes heißt Jazwingi, Jaczwingi (Zeuss Deutsche u. nachb. 677). Da in den indogermanischen sprachen secundärsuffixe mit urspr. g oder gh gar nicht vor kommen, so wird man das g als erweichung von k betrachten müßen. Deutschem einfluße wird dise nicht zu zu schreiben sein, da die wirklich entlehnten kunigas pfarrer, pinigas geldstück (as. cuning, penning) sich durch aufgeben des n deutlich von den echt litauischen adjectiven, welche das n bewaren, unterscheiden. -ingas aus -inkas wie bámba nabel aus abulg. papu, lit. pampti auf schwellen. Die slawischen worte auf -çgŭ, -çzĭ wie kŭnçgŭ, kŭnçzĭ, pěnęzí u. a. (Miklosich fremdw., Wiener akad. denkschr. XV, 86) sind sämmtlich dem deutschen entlehnt. Weiter unten werden wir die lateinische gestalt des suffixes -inka- behandeln.

Altbulg. & ist aus en entstanden in:

měs-çcĭ mensis, vergl. lat. mens-is, ion. μείς aus *μενσ-ς, gen. aeol. μῆννος aus *μηνσ-ος (Curtius studien II, 173). In skr. más-, mása-, abaktr. māonh-, māonha-, apers. māha- ist a aus an entstanden (s. o. s. 34), wie aus der erhaltung des n in fast allen europäischen sprachen, selbst in den dem suffixe nach abweichenden lit. měnů, měnesis, got. mēna, folgt.

bréždí praegnans, obrčžditi gravidare, vgl. lit. bréstu, bréndau, brésti kerne an setzen, sich füllen von getreide, nüßen u. dgl. brandus körnig, gefüllt, brendulýs kern, preuß. pobrendints beschwert, pobrandisnan acc. beschwerung, brendekernnen*) gravi-

^{*)} Es kommt nur vor in dem satze kan tou sen brendekermnen postāsei wenn du schwanger wirst. Nesselmann (spr. d. alten Preußen s. 91) ist ratlos, wie diser satz zu construieren sei, er hält sen für die praeposition 'mit' und rät nun hin und her, wärend es nichts anderes sein kann als das sonst sien, sin geschribene reflexivpronomen: sen postāsei du wirst, wie im litauischen nicht nur pastóti sondern auch pastótis 'werden' bedeutet. Es kanu keinem zweifel unterligen, daß im preußischen gerade

dam (s. Miklosich lexicon), lett. brift quellen, dick werden; t braids (s. 60).

slčdŭ vestigium, lit. lendù, lįsti kriechen, ags. slīdan glei (s. o. s. 58).

žadati (d. i. *žědati) desiderare neben žędati (falls beide 1 als graphisch von einander verschiden sind), lit. uż-si-geidżù ne pa-si-gendù (s. 73).

blěsků splendor (s. 72).

lěto aestas ist schon von Grimm (gesch. 73) und Ebel (beitr. 130) mit ahd. lenzo, gälisch lathe verglichen, one daß sie verschidenheit beider erklärt haben. Aus der neben lenzo scheinenden form langez, langiz und ags. lengten, lencten fo daß wir auch für das slawische eine grundform *lenkto an setzen haben; in diser ward en zu é wie in brěždí, und k schw vor t wie in pletą = flihtu, plecto und pętí quinque für *pę u-žasů stupor, užas-ną-ti sę stupefieri, žas-i-ti terrere.

so wie in allen übrigen slawolettischen sprachen das sen, sien, sin refl vum für alle drei personen war. Der traurige sogenannte übersetzer katechismus hat davon nichts gewust und den deutschen text gedanke wort für wort durch preußische worte, welche er einem eingeborene fragte, ersetzt, und daher überall die deutsche art wider gegeben, wir — uns durch mes — mans statt mes — sin. Nur ein mal noch er das richtige zusammen mit seiner falschen zutat auf genommen mans enimmimai-sin wir uns an nemen, wo das mans ein sprachwidi ballast ist. Nesselmann (s. 75 f.) weiß auch davon nichts. Im litauis wird nun mit pastóti und allen änlichen verben das, wozu jemand v im instr. verbunden (lit. gr. s. 270), und dis wird auch im preußis geschehen sein, der übersetzer aber wuste nicht, daß das preußi überhaupt einen solchen casus besäße, da er ja dem deutschen feltfragte seinen bauern: wie nennt ir 'schwanger', der antwortete etwa: bill brendekermnen dicimus gravidam, indem er das wort, wie dis das ni gemäße ist, in den von billemai geforderten objectscasus setzte. In o form schrib der unwißende übersetzer das wort auf, unbekümmert da welcher casus an der stelle grammatisch erfordert wurde, und so steh unserer stelle brende-kermnen (βαρύσωμον) anstatt des notwendigen in mentals. Dergleichen findet sich in den katechismen hundertfach. Ne mann weiß auch davon nichts, fürt es vilmer (s. 55) als eine beson eigentümlichkeit des preußischen an, daß 'die leicht verhallende accus endung' für alle casus stehen könne. Scherer (gesch. d. d. spr. 411) auf dise grundlage sogar eine erklärung der declination des deutscher stimmten adjectivs.

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. D. Altbulgarisch. 87

mgehörige got. us-geisnan ist oben (s. 56) aus *ginsnan erklärt worden, wz. gand-s-. Wie dem i in got. ga-viga, ahd. biru, flihtu n. a. abulg. e in vezą, berą, pletą u. a. entspricht, so stand urdeutschem *gins-na abulg. *gens-ną zur seite, dis ward zu *gěs-ną, woraus lautgesetzlich žasną entstehen muste.

břda, wz. bhandh (s. u. s. 92 f.).

Vergleicht man die einfachen aoriste sčdu consedi und obrčtu inveni (belege bei Miklosich vgl. gr. III, 110 ff.; lex. s. vv.) mit anderen aoristen von verben mit dem vocal e, z. b. vuvedq, visnesti, tekti, ištezą, viizlegti, so erhellt, daß die wandlung von e in é keineswegs durch die aoristbildung als solche bedingt ist*). Das & erscheint auch in dem nach jüngerer weise gebildeten zusammengesetzten aorist sčdochu, obrčtochu, wärend in den entsprechenden formen anderer verben hier der reine ungesteigerte wurzelvocal bewart wird. Man wird also nicht fel gehen, wenn man dise é aus dem e des praes. erklärt. Zwar ist in lega, aor. văzlegă, inf. lešti die nasalierung nicht in die außerpraesentischen formen gedrungen, aber doch in eine zugehörige nominalbildung übertragen: ležaja gallina (i. e. ovis incumbens). Andere verba denen die nasalierung auch auf nichtpraesensformen aus, so greedq venio f = gradior) auf den inf. gresti (andere nichtpraesentische formen sind nicht belegt); tresa quatio (skr. tras, τρεσ, lat. terreo), aor. sŭtręsŭ u. a. Das č in sklu, sedochu, sesti ist also genau ebenso entstanden wie das ė in lit. sédmi (s. 69), und für die richtigkeit der anname, daß ob-retu aus ob-retu entstanden sei, spricht ein im Assemanischen evangelium erhaltenes sŭ-retoste, welches Miklosich (vgl. gr. III, 112) freilich für felerhaft erklärt, welches aber durch obrestaachom' Supr. 53, 3; obręštaachŭ Supr. 394, 24 von dem erweiterten stamm obrešta- (inf. *ob-reštati) und durch sŭ-rešta occursus legitimiert wird. Dise formen zeigen, wie der nasal über seine berechtigte

^{*)} In sŭ-vlěkŭ (Suprasl. 186, 3) ist das è aus dem praes. ein gedrungen, der echte aor. ist sŭvlŭkŭ (Supr. 46, 29; 119, 13. 361, 21); vlėką : vlŭkŭ vie lit. velkù : vilkaú. In änlicher weise hat sich der praesensstamm über seine berechtigung aus gedent in brèguša (Supr. 156, 1) part. perf. fem.; das richtige briguša steht Supr. 29, 16.

stellung im praesens hinaus dringt, und füren uns darauf auch obreta u. s. f. aus *obreta zu erklären*). Ein disem *obrestati ganz analoges prosedati fürt Miklosich (beitr. I, 77) nach Dobrowsky als 'wol unrichtig für prosedati' an. Es käme darauf an, die quelle zu wißen, der es entnommen ist.

E. Nordeuropäisch.

Die vorhergehenden capitel haben uns merere wurzeln gezeigt, welche in je zwei, selten in allen drei nordeuropäischen sprachen durch schwund eines nasals mit mer oder weniger formen in die *i*-reihe hinüber gedrängt sind, wie folgende übersicht veranschaulicht:

deutsch	lifauisch	altbulg arisch
got. theihan (s. 52)	tvíkti (s. 71)	tikati (s. 53)
" threihan (s. 53)	trěkszti (s. 71)	•
ahd. slīchan (s. 54)	slėkas (s. 71)	
., blīchan (s. 55)	blaiksztytis (s. 72)	bliskati (s. 81)
" strīchan (s. 54)	straigyti (s. 72)	strišti (s. 81)
got. usgeisnan (s. 56)		užasnąti (s. 86
an. <i>drīta</i> (s. 57)	<i>trësti</i> (s. 72)	
ags. slīdan (s. 58)		slédŭ (s. 86)
got. greipan (s. 59)	grëbti (s. 71)	
,, <i>braids</i> (s. 60)		brěždĭ (s. 85)
., <i>ga-raids</i> (s. 61)	preuß. <i>reidei</i> (s. 76)	
	uż-si-gristi (s. 73)	žadati (s. 86)
	preuß. <i>ayculo</i> (s. 76)	igla (? s. 81)

Da in allen disen fällen aber wenigstens eine der dre sprachen in wurzelverwanten worten noch a-vocale mit folgender nasal erhalten hat, so können wir keinen der selben mit sicher

^{*)} Miklosich vgl. gr. III, 169 fürt auch eine 2. sg. praes. obresi an, welch gewiss aus *obrçsi entstanden ist. Für die erklärung der abulg. aoriste is dise form jedoch bei seite zu laßen, da M. sie nur aus dem serbische patericum belegt. Die Serben haben schon im 9 jh. g zu e werden laßen wofür auch è geschriben wird (Schaffarik serb. lesekörner 31 ff.), dis obrekann also für das abulg. ebenso wenig beweisen als die in serbische sprachdenkmälern erscheinenden praesensformen obretu, obretesi u. s. w.

heit aus der nordeuropäischen grundsprache datieren. Nur wo jede spur der alten a-vocale und nasale übereinstimmend in allen drei sprachen geschwunden ist, stammt der vocalwechsel zweiselles aus der zeit der nordeuropäischen einheit, und dis glaube ich für drei wortsamilien erweisen zu können.

Got. leik, ga-leiks, lit. lygùs, abulg. lice aus skr. linga-m.

Bopps vergleichungen von leik subst. mit skr. $d\tilde{c}ha$ - und -leiks adj. mit skr. -drça- hat Lottner (ztschr. XI, 162) mit recht ab gewisen; Meyer (got. spr. s. 11) widerholt die letztere. Pictet und Sonne (ztschr. V, 33; XV, 92) haben in der richtigen gegend gesucht, one die sache zu treffen, ersterer erklärt leik als das verbundene, letzterer als das anhaftende. leik subst. ist die äußere erscheinung, der leib: Matth. 5, 29 allata leik im gegensatz zu ains lithivē theinaizē, änlich Matth. 6, 22. 23; im gegensatz zu saivala Matth. 6, 25; 9, 28 u. a., daher dann der entselte leib, leichnam Matth. 27, 52 u. a. Es übersetzt σώμα, σάρξ, πτώμα. Besonders bezeichnend ist Luc. 3, 22: jah atiddja ahma sa voiha leikis siunai svē ahaks ana ina (ἐγένετο) καὶ **παταβήναι τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον σωματικῷ εἰδει ώσεὶ περιστεράν** έπ' αὐτόν. leik bedeutet also die äußere sinnliche erscheinung. Skr. linga-m ist 1) kennzeichen, abzeichen, merkmal, das charakteristische; 2) ein angemaßtes einem nicht zukommendes abzeichen, ein angenommenes äußeres zeichen, durch welches man andere zu täuschen beabsichtigt; 3) beweismittel; 4) ge-**Schlechtszeichen**, geschlechtsglid; 5) das grammatische geschlecht; 6) das göttlich vererte geschlechtsglid Çiva's, Çiva in der form eines phallus (s. Böhtl.-Roth). Aus allen disen anwendungen ist ersichtlich, daß der grundbegriff von linga- die äußere in die augen fallende charakteristische erscheinung ist, also völlig gleich dem des gotischen leik. Die philosophie entfremdet das wort dann seinem alten sinne so ser, daß sie damit den feinen körper, das urbild des groben sichtbaren körpers, das durch den tod nicht vernichtet wird, bezeichnet. lingam und leik sind also laut für laut identisch. Ob linga-, wie Pictet, Sonne und Böhtlingk-Roth vermuten, zur wz. lag gehört, mag als dem nächsten zwecke entberlich hier unerörtert bleiben.

Nun werden die deutschen composita klar: ga-leiks ist einer, der die selbe äußere erscheinung hat, sva-leiks einer, dessen erscheinung so ist. u. s. f. Als begriffliche analoga kann man also die indischen composita mit -dry-, -drya- herbei ziehen, nur nicht sie für identisch erklären; weitere parallelen sind preuß. sta-wīdas solcher, ka-wīds welcher, wie beschaffen, kitte-widei anders, wz. vid, widdwi er sah. Unser männ-lich, weib-lick stimmen also mit skr. pā-linga- die merkmale des mannes habend, strī-linga- die merkmale des weibes habend, überein, obwol die indischen worte leicht einen naturalistischeren sinn haben. Got. man-leika ist das menschenbild und wird (Marc. 12, 16; Luc. 20, 21) von dem bildniss des Caesaren auf der münze gebraucht, dann erweitert zum abbilde überhaupt mit vergeßen des ersten compositionsbestandteiles (I. Cor. 15, 49). Ganz analog ist skr. dēva-linga- götterbild.

Das zuerst von Lottner zu -leiks gezogene lit. lygûs gleich*) ist ein ursprünglicher *ja-*stamm wie die von mir beitr. IV, 257 ff. besprochenen. Zu den dort erwähnten aus ja-stämmen entstandenen u-stämmen füge man: vidùs - skr. mádhja-s; szaunis := got. skauus, stamm skaunja-; nepretelius feind == nepretelis feindlich Donal., abulg. neprijateli; dubus hol, tief, abulg. dupli (das *u* beider aus *um* entstanden s. u.); *pakájus* = ruß. *pokoj*, razbájus = ruß. razbaj. rójus = ruß. raj, szvěžus = ruß. svěžij, letztere vier sind lehnworte. Die wurzelsilbe lyg ist aus ling entstanden (s. o. s. 67), *lygùs* weist also auf eine grundform *ling-ja-s* und bedeutet 'mit dem selben kennzeichen versehen'. Die identität oder gemeinsamkeit, welche in got. ga-leiks durch ga-, in preuß. po-ligu gleich durch po- bezeichnet ist, im lateinischen durch com-, im griechischen durch δμο-, α-, im sanskrit durch saaus gedrückt zu werden pflegt, ist in lit. lygis nicht bezeichnet, oder genauer: das secundārsuffix -ja- (-u-) hat dise beziehung Da disc erscheinung, so vil ich sehe, noch keine übernommen. beachtung gefunden hat, mögen einige analoga bei gefügt wer-

^{*)} Skr. pý-ú-, welches Fick (vergl. wtb. d. indog. sprn. s. 17) und Ascoli (corsi di glottologia p. 116) mit lygis vergleichen, muß der abweichenden bedeutung halber fern gehalten werden.

den: lit. kaimýnas nachbar, d. h. zu (dem selben) kėmas gehörig; lat. vicinus, tribulis, rivalis, germanus, fratres uterini zu (dem selben) vicus, tribus, rivus, gremium, uterus gehörig; griech. ἡλικιώτης altersgenoße, δημότης dem (selben) δῆμος angehörig, πατριώτης, ἐθνίτης, γείτων der (selben) γῆ angehörig; skr. nábhibedeutet auch freund, verwanter (B.-R. s. v. 4), d. h. *coumbilicius, in der selben bedeutung steht Rv. X, 133, 5 sánābhi-; so wird auch bhaginī schwester nicht mit B.-R. zu erklären sein als 'die glückliche, insofern sie nicht allein steht, sondern einen bruder hat', vilmer als soror uterina von bhaga- uterus.

In den deutschen sprachen wird 'gleich, änlich' nicht nur durch ga-leiks bezeichnet, sondern auch one praeposition durch anord. līkr, engl. like, afris. līc. Grimm (gr. II, 735. 750) meint, in inen sei die praeposition ga- ab gefallen (im anord. fällt garegelmäßig ab, s. Bugge ztschr. XIX, 430), da anord. glīkr neben līkr und ags. nur gelīc, as. nur gilīk üblich sind. Es läßt sich aber auch denken, daß schon früh ein adj. *leiks, stamm *leikja-, leiblich (d. h. also den selben leib habend) neben leik leib bestanden habe, wie im gotischen neben rums raum ein adj. rums geräumig, ahd. rūmi, also stamm rūmja-. Dis *leikja-, für welches ags. gelīceāst (Rieger alt- und ags. leseb. s. 184, 30), stamm ga-leik-ja-, einen anhaltepunkt bietet, würde genau dem lit. lygūs entsprechen. Nach zusammensließen der adjectivischen a- und ja-stämme (Gr. I², 742) war es von leika- im anord. nicht mer zu scheiden.

Dem got. leik entspricht abulg. lice (d. i.*lik-jo) facies, figura, persona, color, ličiti formare, pri-ličină similis, otu-ličină diversus, über deren bedeutung nichts mer zu sagen ist (slaw. tenuis = got. ten. = urspr. media s. o. s. 72). Im preußischen vocabular findet sich laignan wange, welches Nesselmann mit lice vergleicht; möglich. Ob aber auch abulg. tolikü, kolikü, selikü, wie Miklosich (kx. s. v. likü) will, den deutschen compositen mit -leiks entsprechen, ist ser zweifelhaft, denn es ligen neben einander toli tam, toli tum und tolikü tantus, tot; koli quantum, quam, und kolikü quantus; seli, sele nunc und selikü tantus, so daß es mir ser vil warscheinlicher ist, daß die adjectiva aus den den ad-

verbien zu grunde ligenden stämmen mittels suff. -kü gebildet sind, als daß in inen ein -likü = -leiks enthalten sei. Gerade so sind $\tau \eta \lambda i$ -zoc, $\pi \eta \lambda i$ -zoc mittels -zo- aus den im lateinischen bewarten stämmen $t\bar{a}$ -li-, $qu\bar{a}$ -li- ab geleitet.

Bleibt noch ein wort zu besprechen, welches leicht mit den obigen zusammen geworfen wird: got. leikan gefallen. vaila galeikan bedeutet sowol gefallen als wolgefallen an etwas finden: Rom. 14. 18 saei auk in thaim skalkinōth xristau, vaila galeikaith gutha: dagegen Mc. 1. 11 thu is sunus meins sa linba, in thuzei vaila galeikaida. In beiden bedeutungen schließt sich eng an lit. link-smas, welches einerseits froh, erfreut bedeutet: jis didei linksmas namón paréjo (er gieng ser erfreut nach hause) andererseits erfreulich, erfreuend: tai mán bùco linksma (oder linksminga) girdēti (das war mir erfreulich zu hören). Das k in linksmas ist wie das in áuksztas hoch (von áugti wachsen) durch das folgende s aus g verhärtet, im lettischen (Bielenstein I, s. 142) schreibt man noch ligsms. Weiter gehört dazu abulg. līza, po-līza nutzen, polīžiti se ωφελεισθαι, līzē jestī licet. Dise worte sind also von got. leik, -leiks = lit. lygūs zu trennen.

Got, beidan ertragen, abulg, o-bida injuria, běda necessitas, calamitas, lat. de-fendo, of-fendo, griech, wz. $\pi \epsilon \nu \vartheta$, skr. bādh bedrängen.

Dise zusammenstellung, welche eine anzal bisher geltender etymologien an ficht, bedarf eingehender begründung. Die grundbedeutung von got. beidan ist 'ertragen, über sich ergehen laßen', und ist in anord. bīda, ags. bīdan auch dem simplex verbliben neben der abgeschwächteren 'erwarten', welche letztere für got. beidan allein belegbar ist. In den gotischen compositen ga-beidan, us-beidan und den zugehörigen usbeisns, usbeisnei langmut, us-beisneigs langmütig, so wie in dem causativum baidjan tritt die grundbedeutung klar zu tage: Cor. I. 13, 4.7: friathra usbeisneiga ist... allata thulaith, allata galanbeith, all vīneith, all gabeidith ἡ ἀγάπη μαπροθυμεῖ... πάντα στέγει, πάντα πιστεύει, πάντα έλπίζει, πάντα ὑπομένει; Luc. 18, 7: usbeidands μαπροθυμών: Rom. 9, 22: usbeidands in managai laggamödein ἡνεγπεν ἐν πολλῆ μαπροθυμία. baidjan und gabaidjan bedeuten an den

drei stellen, wo sie vor kommen (Gal. 2, 3. 14. Cor. II, 12, 11) nur zwingen und übersetzen ἀναγκάζειν. Zusammenhang zwischen beidan, baidjan und fidere, nei Jew (Meyer got. spr.) besteht also Mit baidjan, ahd. beitan ist identisch abulg. běditi*) άναγκάζειν, παρατρέπεσθαι, προτρέπεσθαι, παρακαλεῖν, έρωτᾶν, dessen zuletzt angefürte bedeutungen auch anord. beida rogare, poscere, hortari entwickelt hat; dazu gehören bčda ἀνάγκη, ἀναγκαῖον, βία, συμφορά, κίνδυνος, bědinŭ necessitatis, coactus, miser, periculosus, mutilus, aegrotus**), po-bėda victoria, poběditi vincere, oppugnare, incitare, Miklosich (s. v. běditi) fürt auch ein bėditi o čemi pugnare an; ferner o-bida injuria, obidėti***) injuria afficere, contemnere, calumniari, vexare. Die den deutschen und slawischen worten vorausgehende nasalierte wurzel ist im griechischen πένθος, πέπονθα erhalten und hat in ἔπαθον, πάσχω iren nasal in bekannter weise ein gebüßt (vgl. πάτος: πόντος, βάθος : βένθος, δασύς : densus). Curtius (gr. et.3, s. 64. 255) hält $\pi \epsilon \nu \mathcal{G}$ -, $\pi \alpha \mathcal{G}$ - für weiter gebildet aus $\pi \epsilon \nu$, $\pi \epsilon \nu o \mu \alpha \iota$, doch sind die bedeutungen beider zu verschiden, als daß ich bei zu stimmen vermöchte. Wenn wir πάσχειν mit leiden übersetzen, so trifft das zwar in vilen fällen den sinn, gibt aber nicht den grundbegriff, diser ist vilmer 'über sich ergehen laßen'. πάσχειν drückt den zustand jemandes aus, der one eigene thätigkeit äußeren einwirkungen preis gegeben ist, von schmerz oder unglück ist nicht das mindeste darin enthalten, das beweisen die häufigen verbindungen εὖ πάσχειν, ἀγαθὸν πάσχειν, ἐσλόν τι πάσχειν (Pind. P. 9, 92), gerade so wie es im anord. heißt nicht nur bīđa angr, sorg trübsal, sorgen leiden, sondern auch bīđa sælu felicitate frui (s. Egilsson). Der gegensatz von πάσχειν ist nicht εὐτυχεῖν sondern ποιεῖν, πράττειν, δρᾶν; Aesch. Ag.

^{*)} Miklosich lex. s. v. vergleicht vilmer ahd. beizan infrenare, anord. beita incitare mit bediti.

^{**)} Lit. bėdà not und bėdnas elend sind aus ruß. bėdá, bėdnyj entlehnt, mit welchen sie selbst in der betonung überein stimmen; von bėdà ist dann ab geleitet bėdžus not leidender (Donal., s. Schleichers glossar), jetst bėdžus.

^{***)} Mikl. lex. vergleicht skr. bhid findere.

1527: άξια δράσας άξια πάσχων. Soph. O. C. 267: ἐπεὶ τι γ' έργα μου πεπονθότ' έστι μάλλον ή δεδρακότα. Soph. O. R. 1272: οῦ θ' οἰ' ἔπασχεν οῦ θ' ὑποῖ' ἔδρα κακά. Isocr. p. 395 C ιῷ παθύντι μόνον ὁ δράσας ἐπόδικός ἐστι. u. a. Πένεσθα dagegen bezeichnet ursprünglich gerade die von mádze völlig ausgeschloßene tätigkeit, anstrengung des subjects, z. b. ¿σσι μένως επένοντο και εντένοντ' άριστον Ω, 124, noch in keine der 15 stellen, an welchen das wort bei Homer vor kommt, he es die bedeutung 'arm sein'; πόνος, die anspannung der kräft ist völliger gegensatz des πάθος. Epicharms των πόνων πο λούσιν ήμεν πάντα ταγάθ' οι θεοί (Xenoph. comment. II, 1, 20 hat ünlichen sinn wie das ebenda angefürte hesiodeische vi δ' άρετης ίδρωτα θεοι προπάροιθεν έθηκαν αθάνατοι. Xenop anab. VII, 6. 9: ένθα δή ήμεζς μέν τον δεινόν χειμώνα στοι τευόμενοι και νύκτα και ήμέραν ουδέν πεπαύμεθα. δ δέ τοι ήμετέρους πύνους έχει (er aber erntet die früchte unserer al strengungen). Man versuche an disen stellen mádoc statt móm zu setzen! Daher scheint mir eine herleitung von EnaIov, n πονθα u. s. w. aus πένεσθαι, so wenig sich von lautlicher sei gegen sie ein wenden läßt, wegen der ganz verschidenen, ma kann sagen entgegengesetzten, bedeutungen beider unmöglic πάσχω stimmt aber in allen punkten mit got. beidan, anor bida überein; beide zusammen weisen auf eine wz. bhand welche im skr. zu bādh geworden ist (s. 34): bádhatē 1) ve drängen; 2) bedrängen, bedrücken, peinigen; 5) druck oder b schwerde empfinden (Pet. wtb.). Dise letzte bedeutung, welch der von πάσχειν am nächsten kommt, belegen Böhtlingk-Ro nur mit einer stelle aus der Taitt. Sah. Das passivum komi öfter in ganz gleicher bedeutung wie griech. πάσχειν vor *), z.

^{*)} pătior ist hiernach mit πενθ, der für alle formen von πάσχω, au für παθεῖν zu grunde zu legenden wurzelform, gar nicht verwant. Au Curtius' anname (s. 389) erklärt păti nicht, denn wenn pă-t und πεν verschidene erweiterungen einer einfacheren wurzel sein sollen, so begre sich das lat. ă nicht, man hätte *panti oder *penti oder pāti, pēti (s. metior s. 105) erwartet, da bisher noch kein beispil des schwindens von vor t in wurzelsilben one denung des vorhergehenden vocals nach gewis ist. pă-ti findet in πῆ-μα, welches nicht aus *παθ-μα (Benfey wzwtb.

na tathā bādhjatē lōkē prakṛtjā nirdhanō ģana° |
jathā dravjāṇi samprāpja tāir vihīna° sukhē sthita° ||
Ein mann, der von hause aus arm ist, leidet in der welt nicht
in dem maße wie derjenige, der seine reichtümer verliert, nachdem er zuvor im besitze erworbener schätze glücklich gelebt hat
(Böhtl. ind. spr. 1385).

karmanā bādhjatē buddhir buddhjā karma na bādhjatē Vom schicksale wird der verstand beeinflußt, nicht vom verstande das schicksal (a. a. o. 3875).

Die vedische sprache gibt uns die sinnliche grundbedeutung unserer ganzen wortsippe: verdrängen, vertreiben, welche sich in lat. de-fendere so völlig übereinstimmend wider findet, daß an der identität von -fendere und bādh nicht zu zweifeln ist. Ich stelle im folgenden je ein beispil der anwendung von bādh nebst compositen und andererseits des lat. defendere parallel neben einander. Agnē spṛdhō bādhasva sáhasā sáhasvān (Rv. VI, 5, 6 Agni, were ab die feinde mit ungestüm als ungestümer); vergl. serva cives, defende hostes, cum potes defendere (Enn. trag. 1 V). Agnē bádhasva ví mṛdhō ví durgáhā ápa ámīvām ápa rákšāsi sēdha (Agni, were ab die feinde, ab die gefaren, verscheuche krankheit und unheil, Rv. X, 98, 12); vergl.: Mars pater . . . te precor, ut tu morbos visos invisosque viduertatem vastitudinemque, calamitates intemperiasque prohibessis, defendas averruncesque (Cato r. r. 141, 2). Auch eine construction entsprechend der lateinischen defendere aliquem ab aliquo mit dem acc. der person und ablat. dessen, wovor sie beschützt wird, findet sich 1. b. pári māgnē dúckaritād bādhasvā mā súkaritē bhaga V. S. IV, 28 o Agni schütze mich vor übeltat, verhilf zu reinem wandel mir. Disc durchgehende übereinstimmung scheint mir die identität von badh- und fend- über allen zweifel zu erheben. of-fendere, of-fensa, of-fensio berüren sich wider mit abulg. o-bida injuria, o-biděti injuria afficere, vexare; so schließt sich die kette der verwantschaft. Aus dem litauischen ist noch bádas hunger,

²⁵⁵⁾ entstanden sein kann, anhalt. Demnach sind pati und na seir trotz des gegenseitigen anklingens ebenso wenig verwant wie deus und seis.

budéti hungersnot leiden an zu füren, welche in völliger über einstimmung mit skr. badhá-s leiden stehen. Da in keiner de nordeuropäischen sprachen der alte nasal mer erscheint, der über tritt in die i-reihe aber nur durch in bewirkt werden konnt scheint mir die anname, daß der in got. beidan, baidjan un abulg. obida, bēda vorligende vocalwechsel sich im sonderlebe der einzelnen sprachen entwickelt habe, weniger für sich z haben als die, daß er aus der ursprache datiere und daß li bádas durch frühe abzweigung von den übrigen wurzelverwante worten seinen alten vocal gerettet habe. Zum schluße stelle ic die verschidenen stufen der bedeutungsentwickelung zusammer 1) drängen, verdrängen (skr. lat.); 2) bedrängen, peinigen (sk slaw.); 3) druck empfinden, etwas ertragen (skr. griech. dtsch. dazu im deutschen und slawischen die causativa mit der bede tung 'zwingen, überwältigen'. Die identität von badh-, lat. feno griech. ner9- und slaw. beda hat schon Graßmann ztschr. XI 120 geschen*), ja schon Reiff Dictionnaire Russe-Français 183 vergleicht unter bedite skr. bädh; vergl. auch Bopp gloss. s. valh; Kuhn ztschr. I, 514. Graßmann hat nur die anfang und schlußeonsonanten der wurzelformen in den verschidene sprachen mit einander vermittelt, und da er auf die bedeutung entwickelung nicht näher ein gegangen ist, hat man in nicht b rücksichtigt, nur Corssen (12, 150) erwähnt in und meint mit dem einwande, radh sei 'die alte schreibweise diser wurze zu widerlegen, und dis nach erscheinen des fünften bandes d sanskrit-wörterbuches. Corssen und Curtius (no. 311) halten irer alten erklärung fest, *fen-d-ere sei weiterbildung von wz. 9 in *Deireir*. Widerlegen läßt sie sich freilich nicht, wie ja e merere wege für die etymologie offen stehen. Ob con-festi festinare, welche Corssen mit -fendere verbindet, dazu gehöre bleibt wegen der verschidenheit der bedeutungen und der sow für / als für s möglichen merfachen ursprünge zweifelhaft u ist für gegenwärtige untersuchung von keinem belange.

^{*} Die von im außerdem verglichenen anord. böd, abulg. bodg gehör zu lat. fodere.

Anord. heid serenitas, heida serenum fieri, heidr, ags. hador, 28. hēdar, ahd. heitar serenus pflegt man mit za 9 a o o zu vergleichen (Grimm gesch. 401; Curtius no. 26). Scherer sucht das i durch epenthese zu erklären, indem er für heitar eine grundform *kadhjara an setzt (zur gesch. d. d. spr. 472). Fick (s. 42) vergleicht skr. kit-rá- augenfällig, hell, bunt. Allein wir haben auch außerhalb des deutschen die wurzel mit i-vocalen und in einer gestalt, welche nicht zu skr. Kit stimmt, in lit. skaidrus klar, hell von der luft = heitar, skëdžu, skësti verdünnen, mit waßer mengen, skýstas (aus *skyd-tas) dünn, klar, bell von flüßigkeiten, skaistas hell, klar, glänzend, abulg. čistü mθαρός (lit. czýstas ist slawisches lehnwort). Alle dise worte füre ich auf die wurzel zurück, welche im skr. Kand, älter çkand (Benfey ztschr. VII, 59) lautet: skr. puru-çkand-rá- vil schimmernd, intens. Kani-çkad schimmern, lat. candere, ci-cind-ela glühwirmchen, griech. κάνδαρος kole (Legerlotz ztschr. VIII, 207), Firdalos son des Helios (Pott ztschr. VI, 103). Das anlautende *gieng im deutschen verloren (vergl. ahd. hūt : σπῦτος). Das dekönnte unverschoben gebliben sein wie in got. skaidan, wz. skr. Khid. Warscheinlicher ist mir aber, daß die wurzel usprünglich auf dh aus lautete, welches im sanskrit hinter dem masal zu d ward analog den von Graßmann (ztschr. XII, 94) mammen gestellten fällen, und daß gerade im deutschen so wie in ξανθός, welches Aufrecht (z. Uggvalad. p. 275) mit ckandra-s rergleicht, das ursprüngliche dh reflectiert wird. Dise anname enpfihlt sich noch dadurch, daß sie uns der misslichen vermutung, thand sei zu zav9 aspiriert (Curtius s. 475), enthebt. Genau 30 wie heidr: ξανθός: κάνδαρος: kandra- verhalten sich hinsichtlich des dentals altschwed. vrīđa bespritzen : δαθαίνω : 🌠 : skr. ārdra- feucht (s. u.).

F. Keltisch.

Im altirischen schwindet n vor s, f, dem aus letzterem entstandenen b und vor tenues, diser schwund ist im inlaute der schwidt, vocalismus I.

wurzeln regelmäßig von denung des vorhergehenden vocals begleitet: cét = centum; sét via = got. sinths; cóic = quinque; carmocol = carbunculus; mís gen. = mensis; cís = census; ifurnn = infernum; coibse = confessio; cobsud stabilis, wz. foss (Zeuss gramm. celt. ed. Ebel I, p. 42. Schleicher comp. 3 s. 277); léicim ich laße = linguo, rinakmi (comp. s. 776).

G. Lateinisch.

Das *lateinische besitzt wie die meisten unserer sprachen drei nasale: m, dentales n und gutturales n, letzteres nur vor g und c wie in allen indogermanischen sprachen (Prisc. I, p. 30 H.; Gell XIX, 14, 7 H.; Mar. Victor. p. 2462 P.; Corssen I², 259 ff.). Von disen ist das dentale n besonders vor s dem schwunde aus gesetzt. Hierfür bietet jetzt Corssens werk (I2, 251 ff.) reiches material, doch hält sich Corssen dabei zu ser an die schrift und berücksichtigt zu wenig den lebendigen laut. Keineswegs ist jeder laut, welcher in der schrift unbezeichnet bleibt, darum auch in der lebendigen sprache verloren gewesen. Gerade für unseren fall ist die persische keilschrift lerreich, welche nasale vor solgenden consonanten dem auge nie dar stellt (Spiegel die altpers. keilinschr. s. 136); trotzdem wurden dise in der lebendigen sprache gehört, wie die griechischen umschreibungen persischer eigennamen und das neupersische beweisen (s. o. s. 43). Corssen aber verzeichnet unter den belegen für den ausfall von n vor s das cosol und cosentiont der Scipionengrabschriften gerade 80 gut wie istituerunt, iscribet aus inschriften des vierten und fünften jarhunderts n. Chr. und wie formosus der schriftsprache bester zeit. Wäre schon anfangs des sechsten jarhunderts der statt das n in cosol, cesor, cosentiont u. s. f. wirklich 'aus gefallen' gewesen so hätte keine macht der welt es wider her zu stellen vermocht Wir müßen vilmer daraus, daß in alter zeit n besonders vor bald geschriben wird, bald nicht, schließen, daß es allerding nicht mer als voller selbständiger consonant gesprochen wurde sondern mit dem vorhergehenden vocale in einen nasalvocal zu

2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. G. Lateinisch. 99:

sammen gestoßen war.*) Disen in der schrift aus zu drücken, besaß man kein zeichen und schrib daher teils historisch den alten nasal, teils ließ man in weg, schrib also entweder zu vil oder zu wenig, bis später durch die vorschriften eines Ennius, Attius, Lucilius die schreibweise geregelt ward und das historische princip den sig davon trug in allen den fällen, wo der nasalvocal noch nicht weiter den nasalklang gänzlich ein gebüßt hatte, änlich wie das neupersische die in der keilschrift unbezeichneten nasale auch wider in der schrift dar stellt (s. o. s. 43). Die so geregelte schreibweise mochte dann den nasal auch in der aussprache der gebildeten verstärken, wie ja die schrift der sprache als halt dient. Interessant ist, was Corssen übersehen hat, daß wirklich ein versuch gemacht worden ist, die nasalvocale graphisch zu charakterisieren. Auf einer münze vom jare 710 oder 711 d. st. (Ritschl, priscae latinitatis epigraphicae suppl. 1, p. XV) findet sich nämlich der nasalvocal \tilde{e} (= franz. in) in parens durch E: bezeichnet. Und dis beweist, daß damals weder parens noch pares gesprochen ward, sondern ein drittes von beiden verschidenes und von letzterem in der schrift absichtlich unterschidenes, das kann nichts anderes gewesen sein als eben parēs, woraus sich dann weiter die von Herodian als sicilisch bezeugte aussprache Κλήμης, Κρήσκης, Οὖάλης, gen. Μήμεντος (Theogn. in Crameri anecd. Oxon. II, p. 47, 25) entwickelte.

Die gleiche bewantniss hat es mit dem labialen nasal in

^{*)} Corssen bestreitet dis ausdrücklich (I², 257). Das n habe nicht gelautet wie der französische nasal in ensemble, penser, regnant u. a. Über die natur der französischen nasalvocale (nicht vocale + nasal!) ist Corssen freilich im irrtume, da er ir 'nasales n' (s. 260. 263) mit dem deutschen n in sank, winken u. s. w. vergleicht. Brücke (grundzüge d. physiol. u. syst. d. sprlaute s. 27 f.; 50) gibt den physiologischen unterschid beider an. Welchen sinn Corssen dann aber seinen worten (s. 259) bei legt: 'Oben ist gezeigt worden, daß n vor s im lateinischen zu einem matten dumpfen nachklang, einem mittellaut zwischen vocal und consonanten erschlaffte', vermag ich ebenso wenig zu verstehen, wie daß es dann wider (s. 263) heißt, das n vor s habe den 'matten dumpfen ton', der dem deutschen n in gans, zins, sense änlich sei. Ein stärkeres, reineres n als in disen deutschen worten kann ich mir nicht vor stellen.

altlateinischer und spätlateinischer schreibung wie Poponi, Seproni, Decebris (u. a. Schuchardt vocal. d. vulgärlat. I, 105; Corssen I². 263 f.). Nur unter der voraussetzung einer aussprache Poponi Decebris u. s. w. begreift sich, wie die spätere schreibung das m wider in seine rechte ein setzen konnte. Für das spätlateinische werden die nasalvocale ausdrücklich bezeugt durch Mar. Victorin. p. 2462 P., welcher sagt, in σάμβυξ, Ampelus, Lycambe werde weder m noch n gehört, was eben nur bedeuten kann daß man säbüx sprach. Schmitz (rhein. mus. XIV, 639 f.) drückt dis unphysiologisch aus, indem er ein gutturales n an nimmt. Die den nasalvocal bestätigenden verwechselungen vor m und n in der schrift s. bei Schmitz und Schuchardt 1, 108. 114

Änlich wie im lateinischen scheint es im oskischen und um brischen gewesen zu sein, man drückte die nasalierung des vocalteils gar nicht aus: aragetud, mistreis, teils durch nachsetzung des n tristaamentud, minstreis;

umbr. Saçe, dirsas, etaias, ustetu, aferum neben Sançie, dirsans, etaians, ustentu, anferener.

Dise schreibungen sind auch darin den lateinischen analog, das häufig in den jüngeren lateinisch geschribenen tafeln der nass aus gedrückt wird, welchen die älteren in nationaler schrift ab gefaßten, hier durch gesperrte schrift widergegebenen, unbe zeichnet laßen.

Wo n vor consonanten wirklich geschwunden ist, hat es zu nächst seine spur in der verlängerung des vorhergehenden vocal hinterlaßen, so im acc. pl. -ōs, -ās aus -ons, -ans; im dat. pl-būs (Fleckeisen neue jarbb. LXI, 64) aus -bons (verf. beitr. IV 268), was Corssen (II 2, 498) übersiht. longiūs (Plaut. Men. 326 Fleckeisen a. a. o. LXI, 44) aus -ions; sanguīs aus *sanguins*) vicesimus aus vicensumus u. a. (Corssen I 2, 253), quotiēs au

^{*)} Corssen (II², 279) meint: 'daß an die neutrale form sanguen ein gehängt und so die masculine form sanguis entstanden wäre, wäre ein it lateinischen sonst unerhörter vorgang'. Allerdings. Warum soll aber nich der masculine n-stamm der in sanguinem mittere, emittere, supprimer cohibere und anderen redensarten häufig genug belegt ist, einen non sanguis bilden können? Corssens anname, daß *sanguēs nach analogi von pubēs u. a. gebildet wäre, ist nicht überzeugend.

quotiens, cōhortari u. a. Auslautend: egō, sämmtliche sprachen außer dem griechischen (s. u.) weisen auf auslautendes -ām. Die nominative wie homō, praecō u. s. w. sind aus graecoitalischen auf -ōn entstanden, deren länge ebenfalls auf rechnung des nasals zu setzen ist (s. u. beim griechischen). Die länge des on in den casus obliqui wie homōnem (Enn. ann. 141 V.), praecōnis erklärt sich nach s. 39. In quăsi aus quamsi (quansei C. J. L. I, 200, 27) ist verkürzung ein getreten, was villeicht auf eine betonung quasi schließen läßt, bei welcher die erste silbe der schwächung unterlag.

Entstanden sind aber die gedenten vocale genau in der selben weise, welche eingangs für das arische und deutsche (s. 37 ff. 45 f.) dar gelegt ist. Curtius hat dis schon (studien II, 168) aus gesprochen, gestützt auf die bekannte angabe des Cicero (orator § 159), nach welcher in und con in zusammengesetzten worten vor folgendem s, f gedenten vocal erhalten, eine angabe, welche durch zeugnisse anderer grammatiker, die schreibung der inschriften und griechische umschreibungen lateinischer worte und namen bestätigt wird (s. Weil et Benloew théorie générale de l'acc. lat. p. 31 ss.; W. Schmitz quaestt. orthoep. p. 7 sqq.; rhein. mus. X, 110 f.; Corssen I², 257 ff.). Das osk. keenzstur erweist für das oskische den selben vorgang (Corssen ztschr. XI, 411); im portugiesischen wird jeder vocal vor folgendem nasal gedent (Diez rom. gr. I², 376). Wollte man Ciceros īnsānus, consuevit genau phonetisch schreiben, so hätte man es gewiss durch is- cos- dar zu stellen. Wie nahe im alten latein nasalvocal vor s und langer vocal vor s einander lagen, beweist die latinisierung von θησαυρός, Σκαπτησύλη zu tensaurus, Scaptensula (Lachm. z. Lucr. VI, 810); änliches aus späterer zeit bei Schuchardt I, 112, Corssen I², 255.

Auch der gutturale nasal fließt ser leicht mit vorhergehendem vocale zum nasalvocal zusammen. Wenn sich also auf inschriften seit der späteren republicanischen zeit schreibungen finden wie Quictilis, Orucule[ius], provicia[s] u. a. (Schuchardt I, 107; Corssen I², 261), umbr. iveka, später ivengar, so haben wir dis gerade so zu beurteilen wie cosol u. a., d. h. der nasal-

vocal ist durch das zeichen des nicht nasalierten aus gedrück was auch wol Corssens meinung ist. Auch der gutturale nas äußert beim verschmelzen mit dem vorhergehenden vocale audisen einen denenden einfluß. Das folgt aus den schreibunge wie QVINQVE Grut. 172, 2, QVINCTILIO Henz. 5970, KOEINTO C. J. G. 2083 (Schmitz rhein. mus. XI, 660). Dise stehen gau auf gleicher linie mit anord. fingr u. s. f. (s. 45).

Und so erklärt sich eine tatsache, welche Priscian (I, p. 82 H berichtet: -gnus quoque vel -gna vel -gnum terminantia longa habent vocalem paenultimam, ut rēgnum, stagnum, benīgm malīgnus, abiēgnus, privīgnus, Paelīgnus. Die länge der vocale rēgnum ist unabhängig vom folgenden gn, vgl. rēgis, in abiegn könnte das unterdrückte t zur verlängerung des vocals bei g tragen haben, und das a von stagnum läßt merere erklärunge zu (s. u.), aber für benīgnus, malīgnus, privīgnus ist gar ke anderes motiv der verlängerung als eben das folgende gn e sichtlich. Corssen (II 2, 265 f. anm.) übersiht dise tatsache, welch durch inschriften bestätigt wird, gänzlich. Im gilt der vocal regnum, dignus u. a. für kurz, daß er im irrtume ist, bewei die schreibung DIGNI J. R. N. 4496; Schmitz rhein. mus. XI 291. XXV, 431 f.*). Damit fällt Corssens behauptung, daß (bei Plautus position bilde (a. a. o. und II², 616) und die a ir gezogene folgerung; alle a. a. o. verzeichneten worte magni dīgnus, pīgnus u. s. f. hatten vilmer sogenannte naturläng Wie ist dise zu erklären? In der späteren kaiserzeit finden sie schreibungen wie ingnes, singnifer, pringnata u. a. (s. Schuchar I, 113 f.). Schon Schneider (lat. gramm. I, 272) schloß a disen schreibungen, daß wirklich in der dem gn vorhergehende silbe ein nasal gesprochen worden sei und auch Corssen (I 2, 26 anm.) gibt zu, 'daß in der spätesten lateinischen volksspracl gn bisweilen wie ngn gesprochen wurde, indem der guttura nasal nach g in die vorhergehende silbe über getreten ist a

^{*)} RÉGNO, sIGNA (Boissieu inscr. de Lyon p. 136.606, 3), welche Schmi mit DIGNI auf gleiche stufe stellt und für deren erstes Corssen è bea sprucht, haben unabhängig von gn schon langen vocal, vergl. rēgis ul Seig[nino] C. J. L. I, 11 (vor d. j. 486 d. st.).

nachklang zu dem vocal der selben vermöge eines assimilierenden einflußes, den auch vocale auf vocale der vorhergehenden silben üben'. Später (II², s. 275) schließt Corssen aus dem umstande, daß vor gn ebenso wie vor ng die schwächung von a durch *e hindurch zu i ein tritt, 'daß schon die ältere aussprache in den vorstehenden wörtern den nach g folgenden nasalen n auch vor g vor klingen ließ'. Wir haben hier also die erscheinung, welche oben (s. 29 ff.) behandelt ist.

Nur unter der voraussetzung, daß schon in alter zeit benignus u.s. f. gesprochen wurde, läßt sich die länge der vor gn stehenden vocale erklären, welche wie in quinque durch die nasalierung hervor gerufen wird.

Die richtigkeit diser voraussetzung aber wird dadurch bestätigt, daß sie uns zugleich einen anderen lautlichen vorgang auf hellt. Der nasal der praeposition con wird außer vor vocalen regelmäßig unterdrückt nur vor h (cohibere, cohaerere u. s. w.), vereinzelt vor j und v (*cojuncti, *councti, cuncti; coventionid, contio, Corssen I², 250 f.; über cosol u. s. f. ist oben gesprochen)*). Vor g, gr, gl bleibt der nasal (congerere, congredi, conglaciare), schwindet aber vor gn (cognatus, cognosco). Die praeposition und die negation in büßen ir n nur vor gn ein (ignarus, ignavus, ignobilis, ignominia, ignorare, ignotus, ignoscere). Der hergang war folgender: das n von in und con muste vor g zum gutturalen nasal werden, wie Prisc. I, p. 39 H. unter angabe der schreibung des Attius iggerunt ausdrücklich berichtet; ebenso Gell. XIX, 14, 7. Diser gutturale nasal neigte aber, wie gezeigt, dazu mit vorhergehendem vocale zum nasalvocale zusammen zu fließen. Man sprach also ignominia, cognatus, bezeichnete aber den hier etymologisch berechtigten nasalvocal graphisch gewönlich ebenso wenig wie den rein phonetisch entstandenen in benignus u. s. f. Nur so begreift sich, wie von allen consonantengruppen allein gn in der schrift der republikanischen und ersten kaiserzeit einen absolut vernichtenden einfluß auf vorhergehenden nasal

^{*)} Die schreibungen conubium, conectere sind noch nicht auf geklärt, conivere, coniti fallen unter die gleich zu erörternde gruppe, da sie aus *cognivere, *cogniti entstanden sind (Corssen I 2, 83).

aus übt. In späterer zeit suchte man den nasalvocal auch in der schrift dar zu stellen, und wie man singnifer u. a. schrib, so schrib man auch ingnorantiam, congnatae u. a. (Schuchardt I, 113 f). Man hat also nicht mit Corssen (I², 262 anm.) in disen schreibungen eine widerherstellung des früher schon verlorenen nasals zu suchen, da eine solche unmöglich gewesen wäre, sondern einen anderen graphischen ausdruck für den von alters her unverändert geblibenen nasalvocal. Nur einmal findet sich dise schreibart schon in republikanischer zeit: ingnominiae (C. J. L. I, 206, 21).

So vil im allgemeinen über die entstehung langer vocale durch die zwischenstufe der nasalvocale hindurch aus vocal + nasal. Sie ist im inneren der wurzeln öfter ein getreten als dis aus Corssens untersuchung (I², 248 ff.) erhellt. Corssen fürt nur ein beispil auf, das erst spät bezeugte *laterna* aus *lanterna*, der alten wortform (Bücheler rhein. mus. XVIII, 393; Schmitz ebenda XIX, 301). Es finden sich aber ferner:

ā aus an:

vacillare aus *vancillare. Lucr. III, 504 wird das wort mit langer wurzelsilbe gemeßen und vaccillans geschriben. Lachmann (comment. p. 37) und Munro zu der stelle füren noch Non. p. 34 (= Cic. Phil. III, 31) und eine handschrift des Cyprian aus dem 9. jarhundert für dise schreibung an, welche sie durch ableitung des wortes von vacca zu rechtfertigen suchen. etymologie ist aber so wankend, daß sie der schreibung keine stütze gewären kann. Es ist bekannt, daß für c nach langem vocale häufig cc geschriben wird, z. b. bacca, buccina, bracca succus, muccus für die allein richtigen bāca, būcina, brāca (anord brok), sūcus, mūcus (s. Carl Wagener kurzgefaßte lat. ortho graphie u. d. worten), unser vaccillare kann also rein graphisch für vācillare stehen, und die etymologie hat zu entscheiden welche von beiden formen sprachlich berechtigt ist, sie entschei det für vacillare. Das wort ist abgeleitet von einem nominal stamme *vacillo-, diser ist deminutiv von *vaculo- (vergl. furca furcula: furcilla: furcillare; mer bei Corssen II2, 529). *vāc-uluwankend ist gebildet wie acmulus, bibulus, credulus u. a. (L. Meye vergl. gr. II, 196) und entstanden aus *vanculus = as. wanke

hwankend, unbeständig, skr. vankara-s flußbiegung. Die wurzel scheint noch in ahd. wanchön, skr. vankati wanken, krumm chen, vankú- sich tummelnd. Weil die wurzelsilbe von vācillare ach der zur classischen zeit geltenden betonung nie den ton hat, nmer vor der tonsilbe steht, so verkürzt sie sich, vergl. ăcérbus, soléstus, scrībilitárius aus ācer, mōles, scrībere u. a. (Corssen l², 515); und dise meßung hat auch Lucrez dicht vor der citierten telle III, 479.

mācerare könnte ebenso aus *mancerare entstanden sein, vgl. it. manksztýti erweichen, biegsam machen, abulg. męčiti mollire, načiti excruciare (s. u.), es ist jedoch unsicher, da μάσσω, μάγειρος, ιαγεύς one nasal und mit kurzem vocale zur seite stehen (Curtius 10. 455; Corssen I², 395), welcher zwar aus an entstanden sein tann (s. u.), da die nordeuropäischen sprachen die wurzel durchängig nasaliert haben, aber nicht entstanden sein muß.

Ein sicheres oskisches beispil von a aus an ist saah tom = lat. sanctum.

\bar{o} aus on:

scrōfa = $\gamma \rho \rho \mu \phi \dot{\alpha} \varsigma$ (Curtius no. 138; Corssen I², 146. 455); wide worte stimmen begrifflich und lautlich so ser überein, daß nan als grundlage beider ein graecoitalisches skromfa an setzen nuß (Fick s. 498). Dagegen hatte scrŏbs, scrŏbis nie einen nasal; crōfio, welches Corssen an fürt, finde ich nirgends.

\bar{e} aus en:

mētior aus *mentior, dessen n sich im part. mensus erhalten at; ment- findet außerhalb des lateinischen keinen anhalt, met- ur in lit. matüti meßen; wz. ma.

vēsica aus vensica (Lachmann Lucr. comment. p. 357).

ī aus in:

pīsere aus pinsere, skr. pinášmi.

 $f\bar{\imath}go = \sigma\varphi i\gamma\gamma\omega$ (Curtius no. 157). figere und fingere haben zu erschidene bedeutungen, als daß man beide identificieren dürfte, ie Corssen will (krit. nachtr. 233: ausspr. I^2 , 150).

 $h\bar{\iota}ber-nus$; $h\bar{\iota}ber-$ aus *hinfer-, *hin-9ro-, *hin-tro = got. in-tru-s (Ascoli ztschr. XVII, 328; Bugge ztschr. XIX, 434), das nverschobene gotische t macht keine schwirigkeit (s. u.).

106 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

instīgo neben instinctus, distinguo, ist nicht sicher, da hier steigerung des wurzelvocals ein getreten sein kann.

Vor n + consonant ist vilfach schwächung eines ursprünglichen a durch e hindurch zu i ein getreten: $quinque = \pi t r t_i$, $tingo = \tau \epsilon \gamma \gamma \omega$, $pinguis = \pi \alpha \chi \epsilon \epsilon$ u. a. (Corssen II², 271—74). Gieng dann der nasal im vorhergehenden vocal auf, so entstand $\bar{\imath}$ an stelle eines indogermanischen an wie in den nordeuropäischen sprachen.

i aus in = en, ursp. an in suffixalen silben:

senvisanis C. J. L. I, 1199 zwei mai mit i longa geschriben. Die grundform des stattnamens war Senu-entia (Corssen krit. beitr. 480).

Die suffixe -īcu-s und -īc-s haben im griechischen nichts entsprechendes zur seite, stimmen dagegen, namentlich -5c-, mit dem oben behandelten nordeuropäischen -inka- (s. 82 f.) so ser übereiz, daß man sie aus -incu-s, -inc-s her leiten muß. juvenis: juven-īc-s, jun-īc-s, victor: victr-īc-s verhalten sich zu einander wie anord karl senex: kerl-ing anus, abulg. bogu deus: box-ica dea (s. o.). Corssen fürt das suffix -īc-s auf -īcu-s zurück (II2, 590). Villeicht darf man den in victricia arma u. a. (Neue formenl. II, 13) erscheinenden i-stamm als noch älter an setzen und victrix aus *victrīcis wie praecox aus praecoquis her leiten, dann kann -īcieine zusammenziehung von īcio-, icia- sein, wie nepti- aus *napția = skr. napti und das suffix -tri- in osk. Fuu-tri- aus -tria (griech. ψάλ-τρια, δό-τειρα) entstanden ist, und so das suffix -τοfem. genau dem abulg. -ica = i(n)kja entsprechen. Auf jeden fall hat suffix tr-īc- mit osk. -tr-i-, skr. -tr-ī nicht mer gemein als mit tr-īna in Medi-tr-īna heilgöttin. amīcus, pudīcus u. s. w. (L. Meyer, vergl. gr. II, 502) vergleichen sich mit ahd. Liubing, armine, čech. Milik u. a. (s. 83), und in long-inquus, prop--inquus ist der alte nasal des suffixes erhalten*). Dise worte

^{*)} Corssen erklärte dise worte früher aus den nirgend vorkommender locativen *longim, *propim mit suffix -co-, hält aber jetzt für möglich, daß sie aus *propicus *longicus entstanden sind und das 'n der selben keine etymologische bedeutung hat, sondern eine bloße phonetische nasalierung des vorhergehenden i ist, wie in quadringenti' (krit. nachtr. 78). Daraus

ıthalten also das selbe, nur altertümlicher bewarte suffix wie ntīcus, antīquus, postīcus. Budenz (ztschr. VIII, 292) hat den r bemerkenswerten versuch gemacht prov-incia, dessen bedeuing sich der herleitung aus dem gar nicht belegten *pro-vincere icht fügt, mit got. frauja herr zu verbinden und -incia als suffix u erklären. frau-ja-n- entspricht dem skr. pūrvjá- alt, der erste Pott e. f. I², 525), und ein lat. provo- oder provio- = púrvader pūrvjá- ist ser wol möglich. Das suffix -incia entspricht ann laut für laut dem ahd. -ingī fem. in Otfrids gör-ingī miseria nd dem -ica (d. i. -ik-jā) in slawischen bildungen wie munož-ica aultitudo von munogu (Miklosich Wiener denkschr. IX, 225). dewönliches abstracta bildendes suffix ist im deutschen ahd. unga, anord. -ing fem. (Grimm gr. II. 362. 354), welches laeinisch -inca lauten würde. Über den ursprung des suffixes inka- enthalte ich mich vor der hand aller vermutungen und begnüge mich seine erscheinungsformen in den nordeuropäischen sprachen und im lateinischen nach gewisen zu haben.

 $\bar{\imath}$ aus in = *en, urspr. an in wurzelsilben:

ob-līquus aus *ob-linquus. Hesych hat neben einander $\lambda i\gamma \xi$ und $\lambda i\xi$, beide durch $n\lambda i\gamma io \xi$ glossiert (s. Lobeck parall. 105; M. Schmidt e. Hes.), ebenso erscheint die wurzel in den nordeuropäischen prachen nasaliert: lit. lènkti beugen, lìnkti, sich biegen, abulg. Içknąti curvare, ląka sinus, dolus, ahd. irlencho luxo, und prof. Büchelers güte setzt mich in den stand den nasal auch im laeinischen nach zu weisen. Bei Attius Brut. 28 (p. 239 Ribb.; us Cic. de div. I, 22) erzält Tarquinius seinen traum:

Resupinum in caelo contueri maxumum

Mirificum facinus: déxtrorsum orbem flámmeum

Radiátum solis línquier cursú novo.

So gibt der Erlangensis, die beste überliferung, Ribbeck hat iquier. Was dis linquier bedeutet, wird durch die worte des raumdeuters klar v. 36:

aß man den nasal in quadringenti nicht zu begründen vermag, was denoch wol möglich ist (s. Schleicher comp. s. 488), gewinnt man noch kein echt phonetische einschübe an zu nemen und mittels der selben bezeugte rorte aus rein fingierten zu construieren.

Nam quod déxterum

Cépit cursum ab laéva signum praépotens, pulchérrume Aúguratum est etc.

Also linquier ist schräg gehen, obliquari. Der Wurzelvocal war ursprünglich a, wie léggios, losos, luxus, lit. lènkti beweisen (Curtius no. 540); eben hierher gehören lax, lacit (Lacit decipiendo inducit. Lax etenim fraus est; Paul. Fest. p. 116), wegen der bedeutung ist abulg. ląka dolus zu vergleichen. Corssen (I², 499) nimmt hier eine doppelwurzel lac, lic an. ī haben noch līmus, līmes, in welchen die vocallänge durch den ausgefallenen guttural allein bedingt sein könnte (aus *licmus, *licmes). Da līmus schräg auch 'schurz' bedeutet (licio transverso quod limum appellatur Gell. XII, 3, 3), so wird auch līcium gurt, schurz, faden des gewebes mit Corssen hierher zu stellen, aber aus *lincium zu erklären sein.

flīgere aus *flingere. Seine verwantschaft mit got. bliggvam ist an erkannt (Lottner ztsch. XI, 200; Grassmann ztsch. XII, 121). Das ursprüngliche a hat sich in flagrum, flagellum erhalten. Um das ī zu erklären nimmt Corssen (I², 505) eine wurzelform flig neben flag an. flīgere ist vilmer aus *flingere = bliggvan entstanden, wie oblīquus aus *oblinquus, und das i in *flingere war regelrechte schwächung von a wie in tinge, quinque u. a. Das verhältniss der wurzelvocale in flīgere und flăgellum ist also das selbe wie in oblīquus und lăcit, pīgnus und păgunt.

mīca krümchen, mīcidus winzig pflegt man zu μεκφός, σμεκφός zu stellen (Curtius g. e. ³ s. 645; Corssen I², 500), letzteres weiter mit lat. mācer, māceo (Walter ztschr. XII, 386) und ahd. smāhi parvus (Benfey wzlex. I, 469; Fick ² 415) zu verbinden. Durch smāhi wird a als wurzelvocal erwisen, das in σμεκφύς ist also schwächung von ε = urspr. a wie die bei Curtius g. e. ³ s. 664 verzeichneten. Das ī in mīca ist erst nach abtrennung des lateinischen vom griechischen entstanden. Nun lert der ganze verlauf unserer untersuchungen, daß ī wärend des sonderlebens des lateinischen in ursprünglichen a-wurzeln (außer im zweiter glide von zusammensetzungen) nur durch zwei ursachen hervogerufen wird: 1) durch einen hinter dem vocale geschwundene

nasal und 2) durch vorhergehendes oder folgendes r oder l. Wir müßen also $m\bar{\imath}ca$ aus *minca erklären = abulg. mqka farina. Vermutlich gehören weiter dazu lat. mancus verstümmelt, lit. mènkas wenig, ahd. mengen mangta (Graff II, 807) mangeln*), lat. $m\bar{\imath}cerare$ mürbe machen (s. 105), lit. minkyti kneten, mankstyti biegsam machen, abulg. męċiti mollire, mqċiti excruciare, griechisch $\mu\'{\alpha}\sigma\sigmaω$. Begrifflich verhält sich dann $\sigma\mu\iota\varkappa\varrho\acute{o}\varsigma$, $\mu\iota\varkappa\varrho\acute{o}\varsigma$ zu $\mu\'{\alpha}\sigmaσω$ wie lit. $m\`{e}nkas$ zu $m\`{i}nkyti$.

praida (praidad C. J. L. I, 63. 64), praeda. Corssen (II², 715) erklärt dis aus *prai-henda **). Aus diser vorausgesetzten älteren form hätte aber wol *praenda oder *prenda, werden müßen, wie prehendere zu prendere wird. Der für das sprachgefül nicht zu übersehende zusammenhang von *prai-henda und *prai-hendere würde dafür gesorgt haben, daß auch nach der contraction beide worte einander änlich gebliben wären und den nasal im substantivum gerade so gut bewart haben wie im verbum. Daraus scheint mit notwendigkeit zu folgen, daß der nasal schon in der einfachen bildung, aus welcher praida durch zusammensetzung bervor gieng, verloren gewesen ist, d. h. daß dise *hīda gelautet hat, welches aus *hinda, *henda, gerade so entstanden ist, wie fligere aus *flingere. Vergl. die wurzelverwanten lit. uż-sigeidzù, abulg. žadati (s. 73). Zur stütze des vorausgesetzten $h\bar{\imath}da$ darf ich villeicht das nomen gentile Heidius (C. J. L. I, 573) an füren, d. i. Hīdius (s. u.). Das selbe verhältniss, welches zwischen Heidius und -hendere besteht, wird sich weiter unten zwischen feido, πείθω und of-fendix band, *πενθμα, πεῖσμα, wz. bhandh schon aus graecoitalischer zeit stammend ergeben.

scīpio neben scāpus schaft, scōpus, scōpio stengel. Curtius

^{*)} Dann hat mengen anlautendes s ein gebüßt wie got. mērjan verkünden, wz. smar, und verhält sich zu smāhi wie zanga zu zāhi (s. 45), fāhan zu gifangan u. a. (s. 43 f.).

^{**)} praedium, welches Corssen ebenfalls aus *prae-hendium erklären will, laße ich bei seite, da die alte herleitung von praes die richtige ist. Varro l. l. V, 40: praedia dicta item ut praedes, a praestando, quod ea pignore data publice mancupis fidem praestent; vergl. Cic. Verr. II, 1, 54: praedibus et praediis populo cautum est; Liv. XXII, 60: praedibusque ac praediis cavendum censerent.

(no. 108) und Corssen (I2, 401) nemen beide eine schwächere wurzelform skip neben skap' an, aus welcher Corssen dann (s. 506) mittels 'einlautiger vocalsteigerung' scīpio hervor geben läßt. Vilmer stammt scīpio aus einem älteren *scimpio wie σχίπων aus dem als variante öfter daneben vorkommenden σχίμπων entstanden ist (s. u.; Corssens zweimaliges σχίμπων ist wol druckfeler), vergl. σχίμπτω. Um dem villeicht noch irgendwo auftauchenden gedanken zu begegnen, daß scīpio nur durch itacistische aussprache aus σχήπων entstanden sei, verweise ich darauf, daß die älteste schicht griechischer lehnworte, und zu disen müste scipio jedes falls gehören, aus dem unteritalischen dorismus ein gedrungen ist (vergl. machina = µazáva, caducens = zαρύzειον), das dorische aber unsere wurzel nur mit α kennt: σεάπτον, σεαπάνιον (Ahrens dial. dor. 144). Bei etwaiger entlehnung aus dem griechischen, welche ja möglich ist, kann also nur σzίπων als ausgangspunkt in Frage kommen, welches aus σχίμπων entstanden ist (s. u.).

Für den schwund eines nasals in der wurzelsilbe, one den nung des vorhergehenden vocals oder mit nachträglicher verkürzung des früher einmal gedenten weiß ich nur zwei Beispile:

l'Igula aus lingula (Quamvis me ligulam dicant equitesque patresque, Dicor ab indoctis lingula grammaticis; Mart. XIV, 120).

Also schon rein lautliche erwägungen machen die behauptung Corssens (I², 261), daß die altlateinischen tăgo, attīgas u. s. s. aus tango, attīngas entstanden seien, unwarscheinlich. Corssen sagt freilich nur, der nasal sei 'nicht geschriben', darum hätte er aber doch nicht auf gehört die wurzelsilbe positione lang zu machen. Da jedoch gemeßen wird: tăgo (Turpil. 131, Com. Ribbeck p. 87), tăgit (Pacuv. v. 344, Trag. Lat. rel. Ribb. p. 101), tăgam (165), attīgat (228), attīgas (Att. 304), attīgatis (Plaut. Most. 468 R.), so wäre nach Corssen der nasal wirklich aus gefallen, und es ist nicht ab zu sehen, wie er in der späteren schriftsprache wider hätte zur durchgängigen geltung kommen können. Corssens ganze behauptung steht aber aus schwanken füßen, denn das von im zur begründung herbei ge

weise zu stützen, da nicht mer bewisen zu werden braucht, daß corruptus die ursprünglichere formation ist, corrumptus seinen nasal aber erst später erhalten hat, als vergeßen war, daß diser nur dem praesens von rechts wegen zu komme. Von einer 'bedeutungslosigkeit' des nasals darf man erst dann sprechen, wenn man die bedeutung der übrigen sprachlaute an zu geben vermag. Daher ist Curtius' scharfsinnige vermutung, daß tago u. s. f. aoristbildungen seien, durch Corssen nicht erschüttert.

Blicken wir zurück, so haben wir außer dem schon bekannten schwunde von n vor s (s. 98, wozu noch vēsīca, pīso Senuīsmis kamen) am häufigsten den gutturalen nasal mit denung des vorhergehenden vocals schwinden gesehen: vācillare, osk. saahtom, fīgo, -īcus, -īc-, oblīquus, flīgere, mīca, zweifelhaft mācero, instīgo. Dis steht ganz im einklange mit den s. 101 ff. besprochenen erscheinungen. Weniger häufig schwand der dentale nasal vor anderen lauten als s: laterna, mētior, praeda. Bei scrofa bleibt zweifelhaft, ob m oder n geschwunden ist, d. h. ob der nasal schwand, als f noch labio-labial war, oder erst nachdem die bezeugte labio-dentale aussprache (Corssen I², 137 ff.) ein getreten war. In letzterem falle haben wir kein einziges sicheres beispil des schwundes von m mit denung, denn bei hībernus waltet gleicher zweifel und bei scīpio war die möglichkeit der entlehnung aus dem griechischen nicht definitiv ab zu weisen.

Wo taus in = en = urspr. an entstanden ist, hat es nicht, wie in den nordeuropäischen sprachen, weitere ablaute in der i-reihe (oi, ei == oe, ae) nach sich gezogen, wie ja das lateinische an beweglichkeit des vocalismus hinter jenen, namentlich hinter dem deutschen, zurück steht. Einige male findet sich ein aus in entstandenes tinschriftlich mit ei geschriben: ameicus, afleicta, Leicinius (verwant mit obliquus u. s. w. s. 107), Heidius, drei von inen stehen in chronologisch bestimmten inschriften: ameicus (C. J. L. I, 200, 75. 80 vom jare 643 d. st.; C. J. L. I, 203, 7 v. j. 676 d. st.), afleicta (C. z. L. I. 1175, nach Ritschl enarratio p. 46 nicht jünger als 620 d. st.), Heidius (C. J. L. I, 573 v. j. 683 d. st.). Keine diser schreibungen

ist also älter als die zeit der Gracchen, in welcher nach Corssens untersuchung (I², 719. 788) ei schon zum einlautigen nach e hinneigenden ī geworden ist. Ir ei steht daher ganz auf gleicher linie mit dem von deilexserat (C. J. L. I, 1306 vor Sulla), deividunda (205, 2.55 lex Rubr. v. j. 705 d. st.) und darf nicht als diphthongische steigerung der i-reihe betrachtet werden.

H. Griechisch.

In den meisten griechischen dialekten wird die gruppe w, sei es daß beide laute ursprünglich zusammen standen, sei es daß sie erst nach ausfall eines sie ursprünglich trennenden dentalen zusammen stießen, im inlaute und auslaute einfacher worte bekanntlich fast nie ertragen. Nur in πέφανσαι, θέρμανσις und änlichen so wie in $\xi \lambda \mu \nu(\vartheta) \varsigma$, $\pi \epsilon i \varrho \nu(\vartheta) \varsigma$ $T i \varrho \nu \nu(\vartheta) \varsigma$ blib sie erhalten (Kühner ausf. gr. 1², s. 219 anm. 1; s. 622, no. 7). Die Kreter allein machen eine ausname und laßen τόνς, ὑπαρχόνσας und andere unangetastet (Ahrens dial II, 105). In der regel tritt für den schwindenden nasal denung des vorhergehender vocals ein, doch meist nur wenn vo im auslaute oder vor vocaler steht, selten vor folgenden consonanten (s. Brugman de graeca linguae productione suppletoria. partic. I. Lips. 1871 p. 19). s und werden so zu 7, ω welche in dem von Ahrens so genannter strengeren dorismus bewart bleiben (Ahr. II, 154 ff.) im milderei dorismus, so wie im attischen und ionischen, dann weiter zu & un ov vor rücken, wärend das lesbisch-äolische aus dem zischen de σ ein i erwachsen läßt (παΐσα, μοΐσα, τίθεισα). Dis aeolische i k keineswegs, wie man immer noch list, aus v entstanden, sonder allein auf rechnung des o zu setzen wie das der spätlateinische und romanischen iscolasticus, istatuam, ispumosus (Corssen II 286 f.). Auch in anderen dialekten findet sich nämlich ve einzelt ισ für σ geschriben: böot. Θεισπιείος (C. J. G. n 1593, 9; Ulrichs reis. u. forsch. I, s. 188 anm. 6), att. ἐπεισκεύ σεν (C. J. G. no. 1460), παρείσχηται (2271, 7, erstes jar v. Chr.), *EIETEKOTA* (kunstbl. 1836. no. 39, s. 166 z. 1 Keil anal. epigr. p. 93 not. 3; p. 248). Dise tatsachen si

von Dietrich (ztschr. XIV, 53 ff.) in ir rechtes licht gestellt und neuerdings von Brugman in seiner wärend des druckes der vorligenden untersuchungen erschinenen sorgfältigen dissertation behandelt worden, ich brauche daher auf sie nicht weiter ein zu gehen. Nur das ist hervor zu heben, daß auch im griechischen die denung ein trat, als der nasal noch bestand (s. Curtius stud. z. griech. u. lat. gr. II, 159 ff.). Dis vermutete schon Dietrich, und suchte es durch χρίνωνσι, χελεύωνσι, παρετάξωνσι der tegeatischen inschrift (Bergk. ind. lect. Hal. 1860 — 61 p. XV) zu stützen, welche er für indicative hielt; sie sind aber nach ausweis der sie begleitenden partikeln äv und záv (z. 5. 15. 28 der inschr.) conjunctive. Den sichersten beweis dafür, daß der vocal noch beim bestehen des nasals gedent ward, lifern ωμος, μήν- und χήν- aus *όμσος, *μενσ-, *χενσ- durch *ώμσος, *μηνσ-, *χηνσ- hindurch entstanden (s. Curtius a. a. o. s. 173; Brugman p. 30). Uebrigens leren die formen der comparative wie µείζονες, daß die vocaldenung auch vor nasal + \sigma nur facultativ war. Von Curtius und Brugman weiche ich nur in der anname der entwickelungsstufen ab. Curtius (s. 169) setzt sie an: $ans: \bar{a} \frac{ns}{2}: \bar{a} \frac{nn}{2}: \bar{a}n;$ Brugman (p. 30) änlich, nur daß er das n allein halbiert, d. h. bei der denung schwächer werden läßt, das stark geblibene s aber dann disem geschwächten n assimiliert. Wäre der nasal durch die denung wirklich geschwächt worden, so hätte er zu diser assimilation nicht mer die kraft haben können, z. b. da- $\mu\omega'\varsigma$ oder $\delta\alpha\iota\mu\omega'\frac{\varsigma}{2}$ wäre schwerlich zu $\delta\alpha\iota\mu\omega\nu$ geworden. ner zeigen μείζονες, μείζον u. s. f. aus *μειζονσες, *μείζονς, daß weder die vocaldenung ursache der consonantenvereinfachung noch dise die ursache von jener ist. Endlich ist die vocaldenende kraft des ν gar nicht durch folgende consonanten bedingt: vergl. dor. εγών, grundform agam; die stämme auf -ων-, -ηνaus urspr. -an- (s. 39; 101); $\delta \tilde{\omega}$ aus * $\delta o \mu$ = ved. dam- (Kuhn ztschr. IV, 315). Ich bleibe also bei meinem s. 47 gegebenen schema und setze die entwickelung folgender maßen an:

daimons : daimons : daimons : daimonn : δαίμων; omsos : omsos : omsos : omsos : omsos : omsos : ωμος.

Oben (s. 38—47) ist gezeigt, daß der nasalierende und denende einfluß eines nasals auf vorhergehenden vocal überhaupt nur facultativ und nicht überall entwickelt ist. In den obliquen casus hat in das ν der comparativendung -ovo- nie geübt, daher ist -ovo- zu *-ovv-, -ov- geworden.

Vor anderen consonanten bleiben die nasale in der regel bestehen. Brugman (p. 15. 16. 17. 19) will iren schwund mit vocaldenung verbunden im lateinischen und griechischen sogar nur vor dauerlauten an erkennen, es felt aber nicht an belegen des selben auch vor momentanen consonanten, und zwar trat auch in disem falle die vocaldenung ein, ehe der nasal völlig geschwunden war. Was vor σ nur zu erschließen ist, wenn auch mit höchster warscheinlichkeit zu erschließen, belegen vor momentanen consonanten λήμψομαι (s. 119) und ἐπανενήνειγκαι (s. 123) tatsächlich.

Wenn wir auf inschriften νύφη, Νυφόδωρος, Όλυπικός, Όλυπιόδωρος geschriben finden (Keil spec. onomatol. gr. p. 57. 58; anal. epigr. p. 173; O. Jahn abh. d. sächs. ges. d. w. VIII, 725 f.), so haben wir dise nicht mit Nauck (z. Aristoph. Byz. p. 147) und, wie es scheint, Curtius (g. e.3 s. 54) für ursprünglicher zu halten als die schon homerischen νύμφη, Όλυμπος. Der name des buchstaben λ ist in der form $\lambda \acute{\alpha} \beta \delta \alpha$ früher bezeugt als λάμβδα (K. E. A. Schmidt beitr. z. gesch. d. gramm. des griech. u. lat. s. 55), dennoch ist letztere form zweifellos die ursprünglichere nach ausweis der semitischen benennung lāmed, lām. Neben νύμφη zeigen nimbus, ags. nīpan aus *nimpan (s. 59), so wie lat. nūbere aus *numbere (s. u.), daß die wurzel nabh schon in der europäischen grundsprache nasalierte formen aus sich entwickelt hatte, denn es wäre ein wunderbarer zufall, wenn die wurzelform nambh in jeder der dre sprachen unabhängig von den anderen entstanden wäre. "Ολυμποι leitet man von λάμπω (Curtius no. 339), dessen nasalierung durch limpidus, lit. lëpsnà flamme aus *limpsna (s. 75) ebenfalls al vorgriechisch erwisen wird. Wenn λάμπη mucor vini mit Cur tius zu der selben wurzel zu ziehen ist (vergl. Lobeck rhemat 271), so hat dise form also widerum anspruch auf höheres alte 2. Denung von vocalen durch nachfolgende nasale. H. Griechisch. 115

als λάπη. Ebenso wenig stich hält Naucks meinung, κέμφος sei aus κέπφος entstanden. Wir haben vilmer die älteste gestalt des wortes bei Hesych: πεμπός πούφος, ελαφρός ἄνθρωπος. πμφάς ελαφος. Aus πεμπός entstand πεμφός, welches bei Hesych s. v. άλιάποδα handschriftlich überlifert (πεμφόν), von Salmasius und M. Schmidt in xémφον geändert ist. Ueber χέμφος s. Hemsterh. z. Aristoph. Plut. p. 311; Nauck z. Aristoph. Byz. p. 84. Wie Γλυμπία, Λάμπα zu Γλυππία, Λάππα geworden sind*) (Ahrens II, 104), so ward κέμφος zu κέπφος είδος δινέου χουφοτάτου περί την θάλασσαν διατρίβοντος, ο εύχερως ύπο ανέμου μετάγεται. ένθεν λέγεται όξυς και κουφος άνθρωπος κέπφος (Hesych). Unten wird sich zeigen, daß κούφος ebenfalls aus einer grundform *kampa-s entstanden ist. Dise worte gehören sämmtlich zu skr. Kapalá- beweglich, leichtfertig, welches Böhtlingk-Roth von kamp zittern her leiten. Letzteres erweist also den nasal von πεμπός als schon vorgriechisch **).

^{*)} Vergl. anord. krappr = ahd. chramph, anord. keppa = ahd. chemfan. **) Von den beispilen, welche Nauck (a. a. o.) weiter für μ euphonicum gibt, sind λαμβάνω, λιμπάνω, τύμπανον, ζμβριμος oben (8.32) erklärt; λήμψομαι und σχέπων werden sofort erörtert werden; ἄμβροτος gehört nicht hierber. Für Θίβρων, Θίμβρων, 'Αρύβας, 'Αρύμβας, λαψάνη, λαμψάνη, Κυμβελλείτης und die von Hemsterhuys zu Aristoph. Plut. 729 angefürten Τορύβας, Τορύμβας, Σιβρίται, Σεμβρίται, Νόβα, Νόμβα, συμβίνη, σιβύνη muß wegen mangelnder etymologischer anknupfungspunkte unentschiden bleiben, ob die nasalierten oder die nicht nasalierten formen älter sind. Gar nichts mit einander zu schaffen haben τύμβος grabhügel und ἡμιτύβιον schweißtuch. Von ἐμπρίατο C.J. G. 1840 scheint mir zweifelhaft, ob es mer als schreibfeler ist, und Boeckh nicht trotz Ahrens (II, 113) recht hatte es in ἐπρίατο zu ändern, denn die inschrift hat merere schreibfeler: πειδίφ z. 9. neben πεδίφ z. 10. 18. 20. 21., από τω πόρω εσκάτω z. 12 statt από τω πόρω εσκάτω, [πρ]ωταργω für πρωτάρχω; zumal dem constanten ἀνπέλων gegenüber wäre bei wirklich nasalierter silbe vilmer ένπριατο zu erwarten. Falls Λάμφιλος Thuc. V, 19 neben Aigslos V, 24 wirklich, wie Keil (spec. onomatol. gr. 58) meint, Φιλόλαος bedeutet, die zweite form also die ursprünglichere ist, wird man das μ dennoch nicht für euphonischen einschub, sondern für das ungehörig eingedrungene accusativzeichen halten müßen (vergl. ξχατόμ-βη, skr. vāýam-bharaa. a). So bleiben von Naucks beispilen nur χρίμπτω, χρίπτω (erweiterung νοη χρίω) und πίμπρημι, πίμπλημι als sichere beispile einer im griechischen eintretenden nasalierung, welche nicht wie die auf s. 32 behandelten erklärt werden können. Letztere entsprechen aber völlig den indischen in-

116 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

Vilmer glaube ich, daß der nasal in νύφη, Όλυπικός, λάβδι nur nicht geschriben ist, die worte aber nỹphē, olỹpikos, lābāl gesprachen sind. νύμφη begegnet in iambischer meßung Soph Ant. 1115, Trach. 857, Eur. Androm. 140 (s. G. Hermann 2 Soph. Ant. 1115). Auch dise meßung spricht für die aussprach nýphē, ein nasalvocal braucht ja nicht lang zu sein (s. o. s. 41. 47) Ebenso neme ich die daktylische meßung von εὐκαμπές (Leonid Tarent. in Anthol. Pal. VI, 3, 1), die anapästische von ἀμπύκωι (Aesch. supplic. 438; G. Hermann elem. doctr. metr. p. 47*) und die meßung von Ὀλυμπίου als paeon quartus (Eurip. Hercul fur. 1295 Herm. [1275]; Keil spec. onomat. gr. p. 58) als zeug nisse für die aussprache eukāpes, āpykōn, olýpiū.

Zu dem schluße, daß die Griechen vocal + nasal vor folgender consonanten als nasalvocal gesprochen haben, werden wir nämlich noch durch andere anzeichen gefürt. Es ist bekannt, daß au inschriften, sowol den ältesten als den späteren aus der zeit de römischen herrschaft stammenden, für alle drei nasale γ, ν, μ vo folgenden consonanten häufig unterschidsloses ν geschriben win z. b. Όλύνπιος, λάνβάνειν, ἐνγύς, ἔνκαιρος u. a. (Franz elem

tensiven wie kań-kūr-jatē, welche iren nasal der übergreifenden analogi von dan-dam-jatë, ja-jam-jatë u. a. verdanken, in denen er ursprünglich berech tigt war (Schleicher comp. *, s. 756). So mögen auch bildungen wie παμ φαίνω, βαμβαίνω den nasal in πίμπλημι, πίμπρημι veranlaßt haben. ἀμφασί ist nicht phonetische erweiterung von aquasia (Curtius temp. u. mod. 58) sondern aus *αν-φασίη entstanden. Ob αμπλακείν oder απλακείν ursprüng licher ist, kann man erst entscheiden, wenn die abstammung des worte bekannt sein wird. Immerhin bleiben unter deu von Curtius (temp. 1 mod. 58 ff. und an verschidenen stellen der gr. et.) und Pott (e. f. II (30) ff.) gesammelten beispilen eine ganze reihe, welche den nasal en im griechischen an genommen haben. Warscheinlich ist auch er aus einer suffix ein gedrungen (s. o. s. 32), da ich dis aber für sie nicht beweise kann, muß ich die ansicht von Pott und Curtius, welche in als rein phonetisch verstärkung betrachten, für gleich berechtigt an erkennen. Es sind: ¿µq (έπος), στρόμβος (στρέφω), λύγς, Αυγκεύς (λεύσσω), ζαμβος (ζάπτω), κρέμβαλι (crepare), Spousos rpigo), prougas (prago; der nasal aber schon graecoit lisch s. 105), ψομφείς (φάπτω, φέμβω (φέπω, πόρυμβος (πορυφή), ψίμη (MTTW).

^{*)} In seiner ausgabe des Aesch, beseitigt Hermann dise meßung dur Anderung des entsprechenden verses der antistrophe.

epigr. gr. p. 49. 232; Allen in Curt. studien III, 245). Nun waltet in allen indogermanischen sprachen das gesetz, daß ein nasal folgenden verschlußlauten stäts homorgan ist oder wird, weil es physiologisch schwirig ist, unmittelbar vor einem verschlußlaute einen heterorganen nasal hervor zu bringen. Es ist daher im höchsten grade unwarscheinlich, daß die Griechen wirklich Dlύνπιος u. s. f. gesprochen haben, zumal wenn man berücksichtigt, daß inschriftliche schreibungen uns das erwähnte gesetz sogar zwischen zwei worten in kraft zeigen, indem sich der auslautende nasal von worten, welche sich eng an die folgenden an schließen, aber immerhin doch noch selbständige worte bleiben, dem anlaute der folgenden accomodiert, z. b. τώμ πόλεων, έμ προμάχοις, εγ κύκλω u. a.' (Franz elem. p. 126). Andererseits folgt aus der möglichkeit, alle drei nasale vor folgenden consonanten gleichmäßig durch v dar zu stellen, daß alle drei in diser lage eine annähernd gleiche aussprache gehabt haben, welche schon Giese (aeol. dial. 85 f.) als die des indischen anusvara erkannt hat, d. h. sämmtliche nasale floßen in der stellung vor verschlußlauten leicht mit vorhergehenden vocalen zu nasalvocalen zusammen. Wenn wir also einen und den selben namen in delphischen inschriften Aθαμβος, Aθανβος, Aθαβος geschriben finden (Wescher et Foucart inscr. rec. à Delphes no. 79, 7. 5; 119, 22) so haben wir nicht etwa in der letzten schreibung die älteste form zu suchen, aus welcher durch 'euphonischen' einschub die beiden anderen hervor gegangen seien, sondern alle drei schreibungen als graphischen ausdruck einer und der selben aussprache Athābos an zu erkennen (vergl. s. 43 ff.; 98 f.). Gerade ebenso verhält es sich mit 'Ολύμπιος, 'Ολυνπικός, Όλυπικός. In den meßungen von νύμφη, εθκαμπές, άμπύκων, 'Oλυμπίου als ..., ..., ..., ... macht sich dise aussprache metrisch geltend. Um sie örtlich und zeitlich zu begrenzen, müste man das ganze inschriftliche material durchmustern.

Traten aber vocal und nasal mit einander in so innige verbindung, so war damit die s. 47 gezeichnete ban betreten, welche denn auch von einer ganzen anzal wörter vollständig bis zur gewinnung der unnasalierten vocallänge durchlaufen ist.

$\bar{\alpha}$, η aus α + nasal:

Προμηθεύς, skr. pramantha-s (Kuhn herabk. d. feuers s. 17), wenn auch zwischen Προμηθεύς und Προμανθεύς, dem beinamen des Zeus bei den Thuriern (Lycophr. 537), kein directer zusammenhang nachweisbar ist.

Die μήδεα φωτός sind identisch mit abulg. mądo testiculus, welches, wie später alle alten neutra auf -as-, in die analogie der a-stämme um geschlagen ist (weitere combinationen machen Miklosich lex. s. v. und Fick ² 145).

λήψομαι, ελήφθην, ληπτός, ληπτέος, (lorisch λαψουμαι, ελάφθην (Ahrens II, 347) sind entstanden aus den im ionischen erhaltenen λάμψομαι, ελάμφθην, λαμπτός (Φοιβόλαμπτος), καταλαμπτέος (die belege s. bei Schweighäuser lex. Herod.). Vergleichen wir nämlich: εβάφθην, βαπτός; βλάψομαι, εβλάφθην; επιτάξομαι, ετάχθην, τακτός, τακτέος; κλάγξω, έκλαγξα; πλάγξασθαι, πλαγκτός; εσφάγθην, σφακτός; πάσω, καταπάσας, ἐπιπασθέντα, παστός, παστέον; αναπλάσω, επλασσα, επλασα, επλάσθην, πλαστός, πλαστέος; φράσσομαι, φράσομαι, εφράσθην, άφραστος, so erhellt, daß inlautendes α im futurum, aorist und den beiden participien (-το-, -τεο-) im griechischen ebenso wenig gesteigert wird als in sanskrit. Der nasal in der wurzel labh ist altbewärt, Pānini (VII 1, 69) lert, von labh werde die 3. sg. aor. pass. gebildet alambh und alābhi, das gerundium lābham lābham oder lambham lambh am, ein vārtika und das scholion fügen hinzu, daß in der zu sammensetzung mit praepositionen nur die nasalierten formen ge stattet seien z. b. pra-lambhi, pra-lambham. Das causativum lau tet nur lambhajāmi; alambhanta (Curtius g. e. 3 s. 483) is schlecht bewärt, dagegen haben beide ausgaben des M.Bh. I 1365 pra-lambhantē (s. B.-R.); prākr. ubālambhāmi neben ubc lahāmi, pass. ālambhīadi (Delius rad. pracr.). Ferner wird de nasal als alt gesichert durch ahd. limphan, pf. lamph, limphit m mir kommt zu, mir zimt, ich muß: Otfr. I, 22, 54 ia limph mir, theih uuerbe in mines fater erbe ist die übersetzung vo Luc. 2, 49 οὐκ ἤδειτε ὅτι ἐν τοῖς τοῦ πατρός μου δεῖ εἶνι με; ags. limpan evenire, contingere, bilimmpenn Ormul. evenir contingere, attingere, decere (Regel ztsch. XIV, 305). Der b

griff des passenden entwickelt sich aus 'erlangen' wie in lat. aplus, skr. apta- geeignet zu etwas von ap adipisci, und limphit mir verhält sich begrifflich zu λαμβάνω wie έτυχέ μοι zu έτευξα, δεήσει με zu δεήσω, lit. mán tènk mir fällt zu zu tenkù ich habe genug (andere änliche oben s. 52). Verschoben ist aber ags. limpan aus $\lambda \alpha \mu \beta$ -, nicht unmittelbar aus skr. lambh, wie ik, mikils aus έγώ, μεγάλο-, nicht aus ahám, mahánt-. Ueber das verhältniss von λαμβάνω zu skr. lambhantē, ahd. limphan sih s. 32 f. Somit haben wir alles recht λήψομαι u. s. w. aus λάμψομαι her zu leiten. Die vermittelung zwischen beiden, d. h. langer nasalierter wurzelvocal (stufe 3, 4 oder 5 des schemas s. 47) hat sich im volksmunde erhalten, so wenigstens deute ich die in handschriften des N. T. häufigen ἀνελήμφθη, καταλήμψομαι συνελήμφθη u. s. w. (Sturz de dial. Macedon. et Alex. p. 130). Daß dise schreibungen keine verschreibungen sind, sondern auf der wirklichen vulgären aussprache beruhen, folgt aus irer widerker bei lateinischen grammatikern als prolempsis, prolemsis, syllempsis (s. die var. lect. in Keils grammatici I p. 280, 1; 281, 4; 444, 31; III p. 183, 21 u. a. und Schol. Lucan. I p. 128, 256 prolemsis, wozu Usener bemerkt 'constanti in grammaticis latinis scriptura'). Das η des perf. εἴληφα, εἴλημμαι muß natürlich hier gänzlich aus dem spile bleiben, da es wie in λέληχα, κέκραγα, μέμηλα (μεμαλότας Pind. Olymp. I, 89) legitime steigerung ist. In Herodots λέλαμμα, ist η zu α verkürzt worden wie in μεσἄμβρίη, ἀμφισβάτέω, λελἄσμένος u. a., deren a Gregor Cor. (p. 444 sq.; 654) ausdrücklich als kurz an gibt (vergl. Bredow de dial. Herod. p. 135; Dindorf commentatio de dial. Herod. p. XXXIV s. v. διπλήσιος).

Wie mit λήψομας verhält es sich mit λήξομας, λήξις, ion. λάξιοθας (Hdt. VII, 144), λάξιο (Hdt. IV, 21, nicht mit Greg. Cor. p. 534 λάξιο zu accentuieren, s. Dindorf comm. p. XXXIX). Es wäre denkbar, daß das ionische hier die alten ursprünglichen formen, in welche der praesentische nasal noch nicht übertragen war, gewart hätte, warscheinlicher ist aber eine vocalverkürzung an zu nemen wie in λέλαμμας und den eben genannten.

δήξομαι, ἔδηξα, neben welchen die Ionier widerum kurzes α

haben, δάξω (Hellad. bei Phot. p. 532 ed. Bekk.), δάχμα (Nicand. Ther. 119, vergl. d. schol.), aus *δαγξομαι, *εδαγξα zu erklären berechtigen uns, wenn auch villeicht nicht die genau entsprechenden, aber nur im Bhattikāvja und bei Vopadēva belegten skr. dankšjati, adankšīt, so doch die sonstigen zalreich belegten nasalierten bildungen wie perf. dadaça, gerund. dastva, dāça-s biß, dāštra-s zan, abaktr. tiži-dāçtra- mit spitzen hauzänen versehen, prākr. dāsadi er beißt, anord. töng, ahd. zanga forceps, zangares mordacitatis (Graff V, 680), dri-zinga dreizinkige. Hierher gehört auch wol anord. tyggja, tyggva, perf. tögg kauen = urdeutsch *tingvan, *tangv. Ein praesens δαγκάνω wird an gegeben (Et. magn. 245, 28. 471, 39), es erscheint zwar (a. a. o. 450, 14) in ser wenig vertrauen erweckender gesellschaft, wird jedoch durch neugr. δαγκάω, δαγκόνω, imperf. έδάγκανα (Mullach gr. d. gr. vulgarspr. 285) gegen den verdacht grammatischer fiction geschützt. Es ist offenbar in der oben (s. 32) angegebenen weise aus $\delta \acute{\alpha} \varkappa \nu \omega$ entstanden. $\delta \eta \varkappa$ - und skr. · dāç- verhalten sich zu einander genau wie ahd. zāhi und zanga (s. 45).

λήθω neben λανθάνω und

ηδομαι neben άνδάνω haben das η auch im praesens. Beide formen verhalten sich zu einander wie lit. mēżù und lett. miſnu, d. i. *minſnu (s. 78; 33). Wz. svad erscheint noch nasaliert in skr. sundara lieblich, gefällig, abaktr. qañdra-kara- freundlich (Fick ² 328).

Villeicht sind auch κράζω, κράξον mit langem α (Herodian π. μον. λεξ. p. 23, 5; π. διχρ. 293, 6) aus *κραγγίω entstanden vergl. κράγγη, κραγγών häher *), ags. hring sonus, hringan clangere

Aeol. $\pi \lambda \dot{\alpha} \zeta \omega$ (Ahrens I, 47. 85; Lobeck paralip. p. 405) att. $\pi \lambda \dot{\eta} \sigma \sigma \omega$ aus * $\pi \lambda \alpha \gamma \gamma j \omega$, * $\pi \lambda \alpha \gamma \chi j \omega$, vergl. επλάγχθην, laplango (Curtius no. 367), got. $fl\bar{e}ka$ (s. o. s. 44).

νήδυμος hat man zu skr. nand erfreuen gestellt und a hoch erfreulich erklärt (Curtius g. e. 3 s. 677).

^{*)} πραγγανόμενον, welches Lobeck (z. Phryn. p. 337) bei Herodot 111 lesen wollte, bewärt sich nicht, da nach Stein die beste traditie πραυγανώμενον gibt.

kurzes α , welches bekanntlich merfach im auslaute aus n, an entstanden ist (Ebel ztschr. V, 63; Schleicher comp.³ 1 stelle eines früheren α + nasal im inlaute steht, haben langes α als durchgangsstufe an zu setzen*), welches fürzt hat wie in $\check{\alpha}\sigma\tau v$, $\check{\alpha}\gamma\sigma\varsigma = \text{skr. }v\check{\alpha}stu$ -, $\check{\alpha}gas$ -, dor. u. a. aus $\tau\check{\alpha}\varsigma$, $\tau\check{\omega}\varsigma$, kret. $\tau\check{\alpha}\nu\varsigma$, $\tau\check{\nu}\nu\varsigma$ (Ahrens II, 172 ff.; 1. $\lambda\check{\alpha}\xi\sigma\mu\alpha\iota$, $\delta\check{\alpha}\xi\omega$ aus urgriech. $\lambda\check{\alpha}\xi\sigma\mu\alpha\iota$, $\delta\check{\alpha}\xi\omega$. In aeol. 1 laben wir dise mittelstufe zwischen * $\pi\lambda\alpha\gamma\gamma j\omega$ und ep. 1 rhalten. Zwischen $\beta\epsilon\nu\vartheta\sigma\varsigma$ und $\beta\acute{\alpha}\vartheta\sigma\varsigma$, $\beta\alpha\vartheta\iota$ ligt dor. 1 att. $\beta\tilde{\eta}\sigma\sigma\alpha$; skr. $g\bar{\alpha}dh\acute{\alpha}m$, $g\acute{\alpha}hat\bar{e}$ aus gandh- (s. 35). 1 $\pi\alpha\chi\iota$ und pinguis (Curtius g. e.³ s. 473) ligen $\pi\eta\gamma\iota$, 1 u.). Wenn $\mu\iota$ $\alpha\sigma\sigma\omega$ aus * $\mu\alpha\gamma\pi\jmath\omega$ entstanden ist (s. 105; hat $\mu\iota$ α die ältere länge bewart.

nenne noch einige beispile von kurzem inlautendem α an, für welche die länge nicht mer nachweisbar ist: us *xlayyjw, vergl. xláyzw; σxάζω aus *σxαγγjw, vergl. ńgati, ahd. hinchan (Kuhn ztschr. III, 429); ἔπαθον, wz. bhandh (s. 93 f.); δἄσύς = densus; dor. φρασίν, dat. ρεν- (Pind. Ol. VII, 24; Pyth. III, 108). Die quantität phylischen ἀδρί = ἀνδρί (Hesych) ist nicht zu ermitteln. isten scheint die vocalverkürzung vor τ ein getreten zu ot. dor. \digamma ixα τ i = lat. viginti; έχατόν = centum; endung ers. pl. perf. plusq. med. -αταi, -ατο aus *-ανται, *-αντο. zen stehen hier zwar in übereinstimmung mit skr. catam, $vt\bar{e}$, -ata, haben sich aber dessen ungeachtet erst nach ing vom lateinischen entwickelt. centum und viginti beweisen, daß in der graecoitalischen grundder nasal noch bestand.

weilen ligt neben α aus am, an in anderem dialekte o, entstehung aus nasaliertem a im folgenden capitel zur kommen wird: arkad. δεκόταν, έκοτόμβοια, att. εἴκοσι, neben att. δεκάτην, έκατόμβη, dor. μίκατι, ἵκαντιν

ir den auslaut ist dis zweifellos, denn att. $-\ddot{a}$ ist stäts = urspr. im, -an, d. h. -am, -an wurden zunächst $-\tilde{a}$, $-\bar{a}$ (vergl. allgäuisch \bar{i} aus an, mann, kann, Birlinger alem. spr. 47) und fielen dann ursprünglichen $-\bar{a}$ der kürzung anheim.

(Hesych), διακατίοι. So ligt neben καθαρός, dor. κοθαρός, über welches Brugman (p. 14 seiner dissertation) bemerkt: aut referendum est ad kvadh (κραθ) ad quam formam Benfey II, 169 non sine magna probabilitate sanscr. radicem çudh revocandam opinatur, aut ad *κανθαρός. Der letzteren vermutung steht nichts im wege; ist sie richtig, so schließt sich καθαρός an die s. 97 behandelten worte.

 ω aus o + nasal:

ἐγώ, dor. ἐγών (s. 101) aus *agam.

δω aus *δομ, ved. dam- haus, δωμα aus *δομ-μα (Kuhn ztschr. IV, 315; L. Meyer vergl. gr. II, 264).

zλώθω ist von Ebel (ztschr. IV, 320) und Kuhn (ztschr. V, 212) mit skr. gránthāmi verglichen worden. Das skr. g ist, wie oben (s. 65) vermutet ward, aus k entstanden, und aufs beste stimmt zu zλώθω, skr. kṛṇát-ti, wz. kart, den faden drehen spinnen, abulg. kṛṇạti deflectere, kṛṇtati flectere, kṛṇtat tortus deutsch kṛanz (s. 65). zλώθω ist also aus *zλοντω entstanden

Unsicher ist die identification von χωφός mit got. hamfs – hamfamma, nicht hanfamma, steht nach Uppström im cod. arg — (Kuhn ztschr. V, 212) und herleitung beider von χόπτο (Curtius no. 68 b), welcher sich nur χωφός fügt. Im Çabda kalpadruma wird nämlich ein nicht weiter belegtes kumpa- lan an der hand an gefürt. Dis stimmt aufs genauste zu hamfs welches an der einzigen stelle seines vorkommens (Mc. 9, 43 das griechische χυλλός übersetzend einen an einer hand ver stümmelten bezeichnet; as. haf an den händen lam. Bewärt sich skr. kumpa-, so werden wir für hamfs auf die wurzel kam krümmen, χάμπτω (s. u.) gewisen.

 $\epsilon \iota$ aus ϵ + nasal:

Aus nasaliertem ε entsteht ει außer vor σ in ηνεικα, ηνειι und zubehör (Bredow de dial. Herod. p. 148; Kühner gramm. I 924) aus ηνεγκα, ηνεγκον, ηνεγκε. Die formen mit ει finde sich bei Homer, Pindar, Theokrit und den Neuioniern, sie we den auch als böotisch an gegeben (Choeroboskos An. Ox. II, 25 12; Et. magn. 691, 24), doch bezweifelt Ahrens (dial. I, 17 dise angabe. Das neuion. ηνείχθην hat seine grundlage in delp

ἐξενεγχθη, κατενεγχθη (Wescher et Foucart inscr. rec. à Delphes 213, 12. 16) gefunden. Bei disen worten sind wir wie bei λάμψομαι, λήμψομαι, λήψομαι in der glücklichen lage auch die mittelstufe zwischen ἐνεγκ- und ἐνεικ-, nämlich ἐνειγκ- belegen zu können. Das perf. pass. lautet ἀν-ενήνεγκται C. J. G. no. 76, 4, aber in einer attischen seeurkunde aus ol. 101, 4 (= 373-2 v. Chr.) bei Boeckh urkunden üb. das seewesen des att. staates no. I a, z. 7 ΕΠΑΝΕΝΗΝΕΙΓΚΤΑΙ, z. 27 ἐπανΕΝΗΝΕΙΓΚΤΑΙ (Boeckh seew. s. 260; 263), z. 63 ΕΠΑΝΕΝΗΝΕΓΓΚΤΑΙ, welches Boeckh s. 268 natürlich in ἐπανενήνειγκται corrigiert. Bei den ergänzungen der inschrift hat Boeckh stäts dise form mit ει an gewant.

$\bar{\iota}$ aus ι + nasal:

a) ursprüngliches i:

Böot. Φτγα, Φτκα statt Σφίγγα, Φίκιον ὄφος Sphinxberg (Hesych.; schol. Hesiod. theog. 326. scut. 32; anecd. Bachm. II, 285; Lobeck paral. p. 104. pathol. elem. 123; Ahrens dial. I, 174; Lentz Herodian II, 600); vergl. lat. figere (s. 105).

ομ**τχετν** (Hes. op. 727), ἀμ**τξαι** (Hesych.) aus *ομ**ιγχεω**, vergl. mingo, lit. meżù (s. 78), lat. mējere (s. u.).

Die grammatiker geben an, μίγω, welches sie als thema für μίγνημι und μίσγω an setzen, und μίσγω haben langes ι gehabt (Draco p. 65, 10; anecd. Cram. I, 273, 15; Et. magn. 587, 29). Hinsichtlich der quantität von μίγννηι finde ich nichts an gemerkt, aber für μτξαι, μτζες, μτατο, μτατός ist die länge gesichert (s. Göttling ad Philodem. p. 191; Lobeck paralip. 410. 414; σύμμειατα C. J. Gr. I, no. 150 B, lin. 12). Ich glaube dise länge auf nasalierung zurück füren zu dürfen: der nasal des praesenssuffixes trat in die wurzel wie in ahd. mengan (s. 31; 65) und z. b. μτατός ist aus *μιγατος entstanden wie ληπτός aus ion. λαμπτός. Der aor. II pass. hat kurzes ι bewart, d. h. die nasalierung nie ein dringen laßen; εμίγη: μτατο = επάγη: κατέπηκτο Λ, 378 (s. u.).

b) aus a geschwächtes ::

χελιδών aus *χελινδων = hirundo (Curtius s. 664); der

nasal ist außerdem in albanes. dalevdvöa, delavdeöeja u. s. v (ztschr. XI, 222) erhalten.

βρίθω, βρτθος, βρτθύς wollen Walter (ztschr. XII, 386) un Curtius (no. 638) zu wz. gar schwer sein, $\beta \alpha \varrho \hat{v}_{\varsigma}$ u. s. w. stelle letzterer fügt aber hinzu, das 7 bedürfe noch der aufklärung Dise wird uns aus den nordeuropäischen sprachen. Im litauische haben wir bréstu, bréndau, brésti kerne an setzen, sich füller von getreide, nüßen u. dergl., damit vergleiche man ßeidera βαρύνεται καρπώ Hesych.; μήκων δ' ώς έτέρωσε κάρη βάλει η τ' ενὶ χήπω χαρπώ βριθομένη νοτίησί τε εἰαρινήσιν, ΙΙ. Θ 306 σταφυλήσι μέγα βρίθουσαν αλωήν, Σ 561; βρίθησι δε δένδρε καρπώ, τ 112; εκτελέα βρίθειν Δημήτερος ίερον ακτήν, Hesioc Auch auf das animalische leben erstreckte sich di anwendung des wortes im slawolettischen, wie preuß. brende -kermnen gravidam, abulg. brěždí praegnans (s. 85) zeigen. Da selbe gilt von βρίθω: νηδύϊ βριθομένην δάμαλιν, Anthol. Pa IX, 22. Es bleiben also nur noch die formen von Beide un brend- zu vermitteln. Von βρίθω ist nicht zu trennen βρένθο der stolz, βρενθύεσθαι sich brüsten. Hesych. hat βρενθύεται άξιοπαθεί. βαρείται. σεμνύνεται. — βρενθύεσθαι θυμούσθα nannte *beudetv* hat hinter dem nasal die media ein treten laße wie die bei Curtius s. 479 aufgezälten εγγύς, πύνδαξ, Δάμβι u. s. f., und es bleibt daran kein zweisel mer, daß peide au *βρινθω entstanden ist, βριθύς und lit. brandùs körnig, gefül sich also formell decken. Die wurzel lautete in der ursprach bhrandh, das folgt aus der proportion \(\beta \equiv 3 \omega : \text{got. braids} \) (s. 6 = γράφω: graba. Mit wz. gar, βαρύς u.s. w. besteht also ke zusammenhang.

τθύς aus *iνθυς, *ενθυς = ags. sund, skr. sadhú-s (s. 3) wofür der folgende abschnitt noch einen schlagenden grund l bringen wird.

σχίπων aus σχίμπων, mit welchem es in den handschrift vilfach wechselt, zu σχίμπτω und χίμψαντες ερείσαντες (Hesychenörig. Curtius (s. 664) vergleicht das verhältniss von σχίμπ zu σχήπτω mit dem von σχίδναμαι zu σχεδάννυμι, 'nur de

al hier (in $\sigma \varkappa i\mu \pi \tau \omega$) überdis mit einer verkürzung des ocals verbunden ist. Die parallele stimmt aber nicht, as η in $\sigma \varkappa i \pi \tau \omega$ ist nicht aus ε gesteigert, vilmer nur onische wandlung eines urgriechischen $\bar{\alpha}$, da nach ausr dorischen $\sigma \varkappa \tilde{\alpha} \pi \tau \sigma v$, $\sigma \varkappa \alpha \pi \acute{\alpha} \nu \iota \sigma v$ (Ahrens II, 144) urgriech. an genommen werden muß. In $\sigma \varkappa i \mu \pi \tau \omega$ ist auch keine ung des vocals ein getreten, sondern, wenn er kurz war, alte auch im deutschen scaft erscheinende kürze bewart

e wir in den nordeuropäischen sprachen ursprüngliche a, deren vocal vor nasal — consonant zu i geschwächt
irch die mit dem verluste des nasals eintretende denung
welche in disen sprachen mit der ersten steigerung lautlich
ien fällt, so vollständig in die i-reihe über treten sahen,
diphthonge der i-reihe erhalten konnten, so sind auch
chischen und im graecoitalischen je eine und in der euro1 grundsprache zwei a-wurzeln genau in der selben weise
rzeln um geschlagen, indem an, am zu en, em, in, im,
u ī und weiter diphthongiert zu ei ward. Den letzten
entwickelungsreihe bitte ich den leser hier auf guten
hin zu nemen, da ich den beweis für in erst nach zuistellung des tatsächlich vorligenden lifern kann.

s griechische in seiner sonderexistenz hat so über treten vz. vad singen. Von diser haben Pott, Benfey und Curtius 8) ἀείδω, ἀοιδός, ἀοιδή her geleitet. Böot. ἀρυδός δός (Ahrens I, 171) beweist, daß schon bevor sich die che ursprache in dialekte gespalten hatte, die wurzel mit ngen der i-reihe existierte, dise zu erklären nimmt Curtius 3 sich neben vad eine wz. vid bildete, wie skid neben Die parallele trifft nicht genau, denn skid neben skad der verfolg unserer untersuchung zeigen wird, schon urmanisch, die wz. vid singen, preisen wäre aber erst im eben des griechischen entstanden, und dafür ist mir kein in bekannt. Neben vad sagen, tönen u. s. w. ligt aber vándatē loben, rümen, preisen; zwar ist in letzterem die ing auf die vererende, hochachtungsvolle, preisende rede

ein geengt, wärend vad allgemeinere anwendung behalten hat, daß aber beide von haus aus identisch sind, folgt z. b. aus der gleichen bedeutung von abhivandana- und abhivādana- begrüßung. Aus vand ward dann griech. *ferð. Der name der nachtigall beweist auf jeden fall, daß der vocal unserer wurzel im urgriechischen zu e geworden ist, mag nun ἀβηδών (Hesych), ἀηδών, aeol. ἀήδων (Ahrens I, 87) aus *ἀξενδων entstanden sein oder die gesteigerte wz. vad enthalten; vergl. çakuni-vāda- Ait. Br. II, 15. *ferð ward weiter zu *firð, wie paphisch ĭγγια aus *έγγια (Curtius g. e.³ s. 666), βρινδεῖν aus βρένθος (s. 124), und hieraus in der angegebenen weise *fīð, feið. Nach diser anname verhält sich ἀείδω zu skr. vand genau so wie πείθω zu bandh.

I. Graecoitalisch.

Das zalwort für zwanzig hat graecoitalisch vīkanti gelautet, dis folgt aus īzavīv (Hesych) und fīzavī der ältesten dorischen form (Ahrens II, 279) einerseits und lat. veiginti C. J. L. I, 1194, älter vīginti C. J. I, 577 (Corssen I², 785) andererseits; die schreibung mit ist auch im griechischen die älteste (Ahrendial. I, 170; II, 279; philolog. XXIII, 202). Dis vīkanti steh ganz auf gleicher linie mit abaktr. vīçaiti, prakr. vīsaī, māgadh vīçā aus skr. vīçáti (s. 34; 36; 37).

Den diphthong ei aus in entstanden hat graecoital. *bheidh = nείθω, lat. feido*). Für dise worte hat man schon längs herkunft von skr. bandh binden, urspr. bhandh an genomme und für die begriffliche vermittelung wol gesorgt (s. Curtit no. 327), one daß bisher jemand rechenschaft über die ve schidenheit der vocale gegeben hätte. Daher erhebt denn auc Pott (wzwtb. I, 1088) einsprache. Die wurzel bhandh zeigt i allen sprachen, nicht nur in den verbalformen, sondern auch

^{*)} Wie Corssen (ausspr. II 2, 424) sagen mag: Der diphthong oi i zu ei, ī geschwächt in der wurzelsilbe des zweiten compositionsglides vo di-feidens' u. s. w., verstehe ich nicht, da doch fīdere, fīdus, feida (C. J. I, 1011) u. a. one componiert zu sein ei, ī haben und feido sich zu foid verhält wie πείθω zu πέποιθα.

sämmtlichen nominalbildungen den nasal fest gewachsen: abaktr. bandāmi, griech. πενθερός, πείσμα, d. i. *πενθμα, got. bindan (bidjan gehört nicht dazu s. u.), lit. benduga der die hölzer eines hobes verbindende balken, bèndras gemeinsam = $\pi \epsilon \nu \vartheta \epsilon \rho \delta \varsigma$. Deshalb ist die anname, bhandh sei im graecoitalischen zu bhidh geschwächt (Graßmann, Corssen, Curtius a. a. o.), nicht gerechtsertigt. Unsere untersuchung lert, daß ein nasal in der wurzel selten schwindet one in der verlängerung des vorhergehenden vocals seine spur zu hinterlaßen. Außerdem ist die wurzel im lateinischen, was bisher noch nicht bemerkt worden, ganz regelrecht und one die mindeste verstümmelung als fend gewart in offendix und offendimentum. Fest. p. 205. M: offendices ait esse Titius nodos, quibus apex retineatur et remittatur. At Veranius coriola existimat, quae sint in loris apicis, quibus apex retineatur et remittatur, quae ab offendendo dicantur. nam quom ad mentum perventum sit, offendit mentum. Vor nam ist eine lücke an zu nemen, denn im folgenden wird nicht mer offendix, sonden offendimentum erklärt, wie aus dem excerpt des Paulus hervor geht: offendices dicebant ligaturae nodos, quibus apex retinebatur. Id quum pervenisset ad mentum, dicebant offendimentum. Dise worte haben mit offendere nicht mer gemein als ossendimentum mit mentum, d. h. außer dem lautlichen anklange gar nichts. offendix riemen, band, knoten enthält genau die form der wurzel, welche man nach dem griech. *πενθμα = πεζσμα πενθερός, got. bindan, lit. bèndras zu erwarten hat. Im graecoitalischen hieß also bhendh- binden, das zugehörige verbum schwächte seinen vocal im praes. zu i: bhindō, aus welchem dann *bheidh $\bar{o} = \pi \epsilon i \Im \omega$, feido entstand. Nach eintritt des diphthongs gieng die erinnerung an den alten wurzelvocal verloren, das verbum ward von der analogie λείπω, ερείπω u.s. w. ergriffen und es erwuchsen einerseits ménos 9a, foidos andererseits, vermeintlich auf den grundvocal zurück greifend, ἐπίθόμην, sides, ganz wie in den oben (s. 52 ff.) verzeichneten deutschen Mit den lautlichen wandlungen vollzog sich auch eine begriffliche differenzierung; die wurzelform behielt ire anwendbarkeit auf das sinnliche binden (*\pi\vartheta\pi\vartheta, offendix),

wärend bhidh auf das ethische binden beschränkt ward, zu desse bezeichnung die wurzel von alters her fähig war (vergl. sk bandhaka-s verpfändung, versprechen). Für die engere zusamme gehörigkeit von latein und griechisch innerhalb des sprachstamme ist die gleichmäßige begriffliche und lautliche behandlung de wurzel bhandh in beiden sprachen ein nicht zu übersehende beweisstück.

K. Europäisch.

Noch höheres alter hat die gleiche entwickelung in der au sta erweiterten wurzel stabh. Sie erscheint im griechischen, k teinischen und litauischen mit i-diphthongen, und wir müßen de her an nemen, daß die entwickelungsreihe stambh: stimbh: stibh steibh schon in der europäischen grundsprache durchlaufen wa Daneben sind aber formen der alten a-wurzel erhalten geblibe Wz. stabh: skr. stabhnáti, stabhnáti 1) stabilire, fulcire, 2) in mobilem reddere, inhibere, stupefacere, 3) inniti, offendere, a gredi; perf. tastambha; der nasal dringt dann auch ins praesen stámbhatē stupere, immobilem fieri und in die nominalableitunge wie stambha-s pfosten (s. o. s. 30), abaktr. ctembana- stütz griech. στέμβω durch stampfen erschüttern, mishandeln (χινε συνεχώς Aesch. fr. 433 Herm.), ἀστεμφής unerschütterlich u. (Curtius no. 219). Wie στέμβω neben στεμφ- so ligt schon i skr. stamba-s pfosten, berg, bündel, strauch neben stambha und ahd., mhd. stampf mörserkeule, klotz, stock weist ebenfa auf vorgotische media. Lit. stabdýti, stebyti auf halten, hemme stábas schlagfluß, stambas, stambras, stembras stengel, strui stembti schoßen, in den stengel schießen, stambùs grob. begegnet die wurzel in skr. stibhi-, stibhinī zweig oder trau (njagrodha-stibhīn und -stibhinīr Kātj. Çrāutas. X, 9, 30 feige zweige) mit σταφίς, σταφυλή, lit. stimberas, welches unter andere auch den kamm der traube bezeichnet, zu vergleichen. In stibl stibhinī kann das i der wurzelsilbe durch assimilation an c suffixale i entstanden sein wie in giri- aus *gari-, abaktr. gais ved. hiri- aus hari-, prthivi aus *prthavī = $\pi \lambda \alpha \tau \epsilon(F) \bar{\iota} \alpha$, dess

a in prākr. puhavī erhalten ist; M. Müller (Rigv. transl. I, p. 211) erklärt so auch krivis- in krivis-datī Rv. I, 166, 6 aus kravis-. Schwiriger wird die anname einer vocalassimilation in stimbhihinderniss. Lit. stëbiù, stëbti sich in die höhe strecken, stëbas pseiler, mast, staibus tapfer, staibas schinbein, staibinti stärken ließen sich ser gut als speciell litauische entwickelungen aus der wurzelform stemb (stembti schoßen, stimberas stutz des pferdeschwanzes, klöpfel der glocke, kamın der traube) erklären, allein staibas schinbein findet, wie Pott (e. f. II¹, 195) gesehen, anhalt in lat. tībia*), und auch das griechische hat i-vocale in στείβω mit den füßen stampfen, στοιβή das ausstopfen, füllung $(β = \text{urspr. } bh \text{ s. Curtius g. e.}^3 \text{ s. 479}), στιβαρός, στιφρός$ gedrungen, kräftig (vgl. lit. staibùs), σττφος zusammengedrängte schar. Curtius (g. e. no. 229 u. s. 491) will στοιβή mit στύπη von einer wz. στιπ ab leiten, 'wärend στείβω dem stamme στεμφ mhe ligt. Mir scheinen στείβω und στοιβή so wenig von einander zu trennen wie λείπω und λοιπός, dagegen ist στύπη wegen consonantischer und vocalischer differenz bei seite zu laben. Andrerseits stellt Curtius (no. 224) σττφος und στιφρός n στέφω und sthapajami. Geradezu bestreiten läßt sich dis nicht, nur bemerke ich, daß das i in origos durch berufung auf Walter (ztschr. XII, 413) nicht gerechtfertigt ist, z entsteht im griechischen aus \check{a} nur vor und hinter ϱ , λ , alle übrigen von Walter zusammengestellten beispile sind anders zu erklären, wie unsere untersuchung lert. Das i in στίφος erklärt sich wie das von σίβη reif (begrifflich στίβη : στείβω = πάγος, πάχνη : πήγνυμι). Alles löst sich, wenn wir folgende entwickelungsreihe an nemen: stambh: stembh (στέμβω, lit. stembiu): stimbh (skr. stimbhi-): stibh ($\sigma \tau \tau \varphi \circ \varsigma$, $\sigma \tau i \beta \eta$): europ. grdspr. steibh ($\sigma \tau \epsilon i \beta \omega$, $t \tau b i a$, stěbas) und weiter gesteigert staibh (στοιβή, staibùs). dann die bildungen mit kurzem i^{**}) $\sigma \tau i \beta \alpha \rho \delta \varsigma$, abulg. $st \tilde{\imath}blo$

^{*)} Ahd. stīf, welches Corssen (krit. beitr. 439) mit herbei zieht, gehört m wz. sta-p (s. u.).

^{**)} Ahd. stifal, welches Benfey (wzlex. I, 646) zu στείβω zieht, ist ans ital. stivale, mlat. aestivale entlehnt (Diez et. wtb. I 2, 397). στείβω erklirt Benfey (a. a. o. und ztschr. VII, 50) aus *stjāpajāmi.

130 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale hedingt.

stengel*), preuß. stibinis schlittenbein zu στείβφ, stöbti nach ge wachsen sind wie επιθόμην, fides zu πείθω, feido, oder durch schwächung des wurzelvocals aus der nicht nasalierten wz. stablentsprungen seien, wird schwer zu entscheiden sein, verschläg aber in keinem falle etwas für die auffaßung der diphthongischen formen.

Die europäische wurzel slib herab gleiten, welche gerade aus urspr. slamb entstanden ist wie stibh aus stambh, wird, de bei ir noch eine andere erscheinung in betracht kommt, erst in folgenden abschnitte behandelt werden.

3. Vocalsteigerung aus nasalierung entstanden

Ich bin noch den nachweis schuldig, wie aus *àfinde, *bhindō, *stimbhā àfilow, nitaw, orifo werden konnten. En wird gefürt sein, wenn es gelingt den hier vorausgesetzten übergang auch in wurzeln mit ursprünglichem i zu belegen. Wärend wir also bisher vom verhältnisse der nasalierung zu vocaldenung, beziehentlich der mit der denung lautlich zusammen fallenden steigerung gehandelt haben, ist jetzt das der nasalierung zur steigerung in den sprachen, welche dise von der vocaldenung lautlich scheiden, zu untersuchen. Dabei müßen wir, um ein weiteres beobachtungsfeld zu gewinnen, auch die u-reihe, welch allein außer der i-reihe denung und steigerung verschiden ge staltet hat, berücksichtigen. Und da gerade für die u-reihe in indischen die verschidenen hier in betracht kommenden en wickelungsstufen beßer erhalten sind als für die i-reihe, so stelle wir erstere in der folgenden übersicht voran.

I. Nasalierung und steigerung in einer und der selbe sprache neben einander.

1. u-reihe.

Wz. juý: neben junákti, junkté ligt 3. sg. jungate (Çvētā; Up. 2, 6; M. Bh. XIII, 750), anu-jungase (Hariy. 3057;

^{*)} Es ist nicht zu entscheiden, ob stiblo zu wz. sta-bh oder zn sta-p i hört, für ersteres kann ahd, stupfila stoppel, für letzteres lat. stypula spreche

Roth) und weiter jōģatē (Rv. VII, 16, 2), abaktr. 1. sg. sģā (Jaçn. 49, 7), 3. pl. med. jaogāntē (Jaçn. 30, 10), 3. sf. jaogēt (43, 4; s. Justi wtb.), wärend die 3. pl. impf. us *jungen entstanden ist. Wir haben also hier drei eis aus einander entwickelte praesensstämme: den ältesten jung-, aus im ward durch antritt des suffixes -a- junga-d. angā-ti aus anāk-ti salben, tēhā-ti aus tṛṇēḍhi zer-1, hīsa-ti aus hinās-ti verletzen und wie im prākrit alle tischen praesentia sibenter classe durch -a- erweitert werlesen inst. pr. 347). Auch die folgenden wurzeln haben e erfaren. Aus junga- ward dann jōģa-. Daß die praesensmittels nasals die älteste ist, kann gar keinem zweifel en, vergl. abaktr. jūgèn aus *jungèn, Çevyvvu, jungo, gti ins joch spannen, jūngas joch.

z. rudh hemmen, praes. runáddhi, episch rundhati und

z. çubh glänzen, ved. çumbhátē, später çóbhatē.

z. kšud an stoßen, zerstampfen, praes. kšunatti wird an (kārikā 3 in Siddh. Kāum. zu Pān. VII, 2, 10), ist aber Bhatt. belegt (B.-R.), ved. kšódati.

z. bhuý genießen, praes. bhunákti, bhunkté und, dem ags. (pf. breác), lat. fruitur aus *frūgitur so genau wie möglich chend, bhōýatē (Rv. I, 72, 8), bhōýam (Rv. II, 28, 9). ch unserer ansicht als vermittelung zwischen beiden an ende bhunýati ist wirklich überlifert (ind. sprüche 4844), ser von Böhtlingk zu der stelle 'grammatisch falsch' gend durch conjectur in vartatē verändert. Im wörterbuche í) gibt Böhtlingk jedoch merere belege der praesensbildung

z. stubh: zwischen stubhnáti, stubhnáti stupefacere und stóbhpefacere, stupere wird man ein vermittelndes *stumbhatē
en dürfen, wie neben dem verwanten stabhnáti, stabhnáti
tē ligt (s. o. s. 30).

z. muk, skr. muńkáti los laßen, prākr. muńkadi und mōkedi radices p. 39).

ben kšóbhatē agitari wird von Pān. und Dhātup. ein nur

im Bhattik. belegtes kšubhnāti an gegeben. Lebte dis wirklic] ein mal in der sprache, so dürfen wir es zum ausgangspunkte nemen und kšóbhatē daraus vermittels *kšumbhati (s. o. s. 30) her leiten.

tōpati und tumpati verletzen, sowie die gleichbedeutenden trōpati, trumpati finden sich nur bei grammatikern.

2. i-reihe.

Wz. bhid spalten, praes. bhinátti, daneben ved. bhédati (Schol. Pān. III, 1, 85; Rv. VIII, 40, 10. 11; V, 86, 1). Als vermittelung haben wir ein dem prākr. bhindai (Varar. VIII, 35; Kramad. I, 13; Lassen inst. p. 347) entsprechendes *bhindati = lat. findit an zu setzen. Dann haben wir bhinnatti : *bhindati: bhēdati genau analog mit junakti : jungatē : jōgatē, ruṇaddhi : rundhati, rōdhati (s. 131).

égati sich bewegen neben gleichbedeutendem ingati; dṛļhám égat (Rv. IV, 17, 10) und égat dhruvám (Rv. III, 54, 8) sind genau so gebraucht wie jat ka ingam jat ka na ingati (M. Bh. III, 8756. 12775).

Im altbaktrischen wechseln nasalierte und gesteigerte vocale mit einander in:

Wz. kiţ, praes. kinaçti er lert, 1. pl. conj. med. kinathāmaidē, aber 3. sg. conj. med. kōithaitē, 3. sg. conj. imperf. act. kōithat; der zwischen inen vermittelnde stamm kinta- ist aus skr. kintajati denken zu entnemen.

Wz. kiš geben, verkündigen, 1. sg. kinahmī, pl. kīšmahī (d.i.**kins-mahi), imperf. 1. kōišem, 2. kōis, 3. kōist, opt. kīšjaṭ, 3. pl. kaēšjān, dann weiter durch antritt von a ganz in die sogenannt. I. cl. über getreten: part. med. kaēšemnō, 3. pl. opt. praefra-kaēšaētem.

Aus dem umstande, daß jögatē, bhögatē, kšödati, bhēdannur in der ältesten indischen sprache und auch in diser nuselten erscheinen, in der späteren sprache aber die nasalierte formen (von kšuņatti abgesehen) ausschließlich gebräuchlich sindmöchte villeicht jemand schließen, daß die gunierten formen gerade die älteren seien. Dazu sind wir jedoch nicht berechtigs

tt man nämlich, daß die vedische sprache noch im volkslebendiger veränderung aus gesetzt, die spätere litterache aber dem wirklichen leben entrückt und daher lem organischen wandel bewart war, so wird man sich vundern, wenn im vedischen sanskrit formen vor kommen, die sprachgeschichte für jünger erklären muß als die in riftsprache recipierten. So sind ved. ranta, vanta, kakantu nanta, vananta, kakanantu (Roth ztschr. XX, 71) in einer nicht fortgesetzten weise vereinfacht worden; kakrúšam, 137, 1), gen. djaús (Rv. VIII, 89, 12), gen. pl. gónam 69. 3; X, 47, 1) haben sich vom ursprünglichen weiter t als die später allein üblichen kakrväsam, divás, gávam. ichen fälle laßen sich ser vile an füren, und unsere bhēdati 1. sind inen bei zu zälen.

le griechischen verba auf -ανω mit nasalierter wurzelsilbe morphologisch den einfach nasalierten praesentien gleich, daher sind hier zu erwähnen λιμπάνω: λείπω, πυναι (lit. bundù, buděti wachen): πεύθομαι (skr. bódhami, uda), φυγγάνω, part. perf. aeol. πεφύγγων (Ahrens I, 148): ἐρυγγάνω: ἐρεύγομαι (erūgit Enn. ann. 546 V.), τυγχάνω: αι. Von disen läßt sich nur für λιμπάνω und πυνθάνομαι sal als vorgriechisch erweisen, und da die bildungen auf m griechischen besonders beliebt sind, ist es wol möglich, νυγγάνω, ἐρυγγάνω u. s. w. erst im griechischen neben ἐρεύγομαι gebildet sind, zu diser bildung gab aber das inanderligen von λείπω und λιμπάνω, πεύθομαι und πυναι, λήθω und λανθάνω, ἤδομαι und ἀνδάνω (s. 120) und n in vorhistorischer zeit vermutlich zalreicheren die verng.

asalierung der einen sprache neben steigerung der anderen.

1. u-reihe.

kr. lumpámi, lat. rumpo, anord. rjūfa. vvθάνομαι, lit. bundù, skr. bódhāmi, πεύθομαι, got. biuda.

134 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende masale bedingt.

Lat. fundo, got. giuta.

Skr. ni-tundat \bar{c} (Rv. I, 58, 1), lat. tundo, got. stauta.

So findet die tatsache, daß keine u-wurzel im deutschen praesens mittels nasalierung bildet, ire erklärung.

2. i-reihe.

Skr. riņākti, lat. linquit, preuß. polīnka er bleibt nel prākr. rēai (Lassen inst. pr. 340; skr. rēkati nur im Dhātu griech. lsinsi; über ahd. -līban, lit. lēkù s. o. s. 48; 68.

Skr. limpámi bestreiche, lit. limpù klebe, griech. ἀλείφω. Lit. sninga, lat. ningit, abaktr. çnaēženti, griech. veig Dis ist die allein berechtigte von Herodian anerkannte schreibu vergl. Theognost in Cram. an. Ox. II, p. 138, 12; Choerob. ibid. p. 241, 29; Herodian coll. Lentz II, p. 554, 11; Et. magn. 6 34; 568, 30; 601, 46. Herodian lerte zu schreiben veique, al νἴφετός, νἴφάς, wofür im Et. magn. 568, 29 das verhältniss v λείχω zu λιχανός, von πείθω zu πιθανός als analogon an gef wird. Schol. Ven. Hom. A, 420 macht eine künstliche au anderweitig tradierte unterscheidung zwischen veigw vò bei und νίφω τὸ χιονίζω, trotz Herodians vorschrift: νείφω χιονίζω διὰ τῆς ε̄ι διφθόγγου, welche durch gute handschrif bestätigt wird: δπονειφομένη Thuc. III, 23 extr. alle h Bekkers außer G; δπένειφεν Thuc. IV, 103 alle außer E; νει cod. Ravennas Arist. vesp. 773; νειφομένης cod. Mediceus Ae sept. 195 (vgl. Ritschl praef. p. XI); in dem fragment des komil-Nikophon bei Athen. VI, p. 269 e gibt der alte Marcianus ne den beßeren apographis (PC) νειφέτω; ένειφεν Babr. Fab. 1 cod. Athous, von Boissonade in Eriger verändert, was a Lachmann u. a. adoptiert haben. Il. M, 280 der einzigen ho rischen stelle, an der das verbum vor kommt, ist viquev du Ven. A. und palimps. syr. allerdings gut beglaubigt; Bekker { νειφέμεν. Den nachweis der handschriftlichen überliferung ' danke ich zum größten teile prof. Useners güte.

Skr. vinákmi trenne, griech. eizw, ahd. wīchu.

Lat. mingo, lit. meżù aus *menżù (s. 78), griech. σμί; aus *ομιγχειν (s. 123), aber anord. mīg (s. 49), skr. méhċ

abaktr. maēzaiti, lat. mējo. Letzteres ist nicht, wie man gewonlich an nimmt (Corsen II², 395), aus *mīgjo entstanden, indem sich das i vor j zu e dissimilierte, denn das e findet sich auch im perf. mexi, wo keinerlei dissimilation gewaltet haben kann. mexi wird namlich von Probus (Claudius Sacerdos) an gegeben (gramm. lat. ed. Keil IV, p. 36, 3) und ist von Kießling (rhelh. mus. XXIII, 223) handschriftlich nach gewisen in Schol. Germanic. Arat. ed. Breysig p. 63, 19. Da die wurzel ursprünglich hat, ein solches aber inlautend nicht zu e wird, so haben wir das e von mexi als lang, d. h. als aus ei hervorgegangen zu betrachten, mējo also aus *mēi-jo her zu leiten. Es verhalt sich mingo zu *mīng-io = *mēig-io, mējo wie pinso zu pins-io*).

Got. stigga (s. 64), lat. -stinguo, skr. tegami scharf sein, scharfen.

Und ebenső haben sich *ἀρινδω, *bhindō, *stimbha (s. 125 ff.)
zh ἀξίδω, πείθω, στεϊβώ entwickelt.

Ob neben leize, lit. lëziù, abulg. liza, skr. léhmi das lat. lingere allein den nasal aus der utsprache bewart habe, laße ich unentschiden; ved. rihäti sowie das im slawolettischen erscheinende praesenssuffix -ja- macheil hier vor der hand die praesensform, welche vor der sprachtrennung galt, unerreichbar.

Es begegnet auch $\ddot{a}i$, got. $\dot{a}i$ = urspr. $\dot{i}n$ (vergl. got. au = urspr. $\dot{u}n$ in stauta s. 134):

 $\alpha i 9 \omega = \text{skr. indh-t.}$

Got. skaida, lit. skëdu (s. 68) = scindo, prakr. khindami (Varat. VIII, 35), abaktr. çkindajēiti, skr. khinadmi. In der nordeuropäischett gründsprache war der tlasal hoch vorhanden, wie

^{*)} Letzteres ist belegt durch pinsibant Enn. trag. 435 V. Man wird diernach die alte flexion als pinsio, inf. pinscre (wie capio, capere) an setzen dürfen, welcher sich pinsibant ein fügt wie parībis, morīmur (u. a. Neue formenl. II, 318 f.) der von parere, mori. Die praesensbildung ist ursprünglich die selbe wie in πτίσσω. Selbst wenn der infinitiv pinsire gelaütet hat, muß als ausgangspunkt doch immer, nach anleitung von πίσσω, eine praesensbildung nach der indischen IV. classe an genommen werden, gerade so wie wir für rugire, mugire durch δύζω, μύζω auf ältere rugio, *rugĕre, mugio, *mugĕre gefürt werden; in farcio, farsi, fartum, farcire haben perf. und part. pass. die durch φράσσω als alt erwisene flexion betart.

abulg. čęstř teil, grundform *skind-ti-s (Miklosich lex.) beweis Die anname, daß skaidan aus *skeidan ab geleitet sei (Mollad. redupl. verba im deutschen als abgeleitete verba. Göttinge 1865, s. 24), ist bedenklich, da skaidan schon aus der deutsche grundsprache stammt (vergl. ags. scādan, as. scēdan, fris. skēthe ahd. sceidan), wärend schīde, scheit erst im 13. jarhundert vokommt, und daher mit dem mittelhochdeutschen wörterbuch (II, 2, 97) für hysterogen zu halten ist. skaida verhält sich vilmer zu lat. scindo wie ahd. araweiz zu ἐφέβινθος, alem. treike zu nhd. trinke (u. a. s. 48).

Der schlagendste beleg für den wandel von in zu ai aus alter zeit ist der name des Vandalenkönigs Gaisericus, Geisericus aus Ginsericus. Über die schreibungen und etymologie des namens haben gehandelt Zeuss (d. Deutschen u. d. nachbarst. s. 453 anm.) Grimm (gesch. 477) und Dietrich (ausspr. d. gotischen s. 51 f. 84), one daß es einem von inen gelungen ist alle überliferte gestalten des selben zu erklären. Zeuss sucht in im gotische *Gaisa-reiks gerkönig, Grimm den gänserich, beiden widerstrebe die schreibungen Ginsericus, Γιζέφιχος. Es findet sich nämlic Ginsericus, Gensericus, Gensericus, Γιζέριχος, Gaisericus, Geisericu geschriben. Dietrich hat recht gesehen, daß Ginsericus die ältest form des namens ist, aus welcher Gisericus ward. Er färt dan fort: 'Gaisericus erklärt sich als ein uhname, den die kathe lischen geistlichen der zeit [Idatius und Prosper Aquitanus] der arianischen könige gaben, der vile dem katholischen bekenntniss treue afrikanische christen in grausamem martyrium umbracht nach Prosper zum jare 437. Was auch Ginsaricus bedeutet es war jedenfalls ein rümliches aussagender name, wie Gens mundus, Gento oder Genso, dagegen Gaisaricus von gais spe sollte unmittelbar ans totstechen und blutvergießen erinnerr Zu solcher anname wird man erst schreiten dürfen bei absolute unmöglichkeit Gaisericus mit den übrigen formen des namei lautlich zu vermitteln, dise unmöglichkeit kann ich aber nicl zu geben, da der entwickelungsreihe Ginsericus : Γιζέφιχος Gaisericus, Geisericus die reihe έρέβινθος : arawīz : arawei völlig entspricht. Sollte ginsa- etwa eine zu *us-gins-nan =

usgeisnan (s. 56; 86) gehörige nominalbildung sein, so daß Ginsareiks so vil wie Δείναρχος oder Δεινοχράτης bedeutete? Vergl. den indischen königsnamen Bhīma-. Es wäre eine schöne bestätigung meiner erklärung von usgeisnan; einen anderen anhalt für ginsa- finde ich im deutschen sprachschatze nicht.

So kann auch, wie s. 60 an gedeutet ist, das ai in got. vraiqs, braids, garaids aus in erklärt werden.

Ebenso verhalten sich lit. laiszis, preuß. braydis, slayx zu liszis, *brindis, *slinks (s. 75 f.).

Suchen wir nun zu erklären, wie sich in den oben zusammengestellten formen steigerungsvocale aus ungesteigerten nasalierten entwickeln konnten. Eine beziehung zwischen nasalierung und steigerung ist zuerst von Lepsius an genommen worden*). Curtius (g. e.³, s. 54; 55, änlich Pott e. f. II², 452) betrachtet 'die nasalierung oder vermerung der wurzel um einen nasal als eine der vocalischen steigerung parallel laufende erscheinung², one jedoch einen materiellen lautlichen zusammenhang beider, eine entwickelung der einen aus der anderen an zu nemen. Pott. (e. f.

^{*)} Paläographie als mittel für die sprachforschung, zweite ausg. 1842. Lepsius geht von der voraussetzung aus, daß die nasale aus vocalen entstanden seien, da die zeichen der nasale außer m in devanagari-schrift aus den anfangszeichen der vier vocale u (n), a (n), ē (n), i (n) gebildet seien (s. 93; 32). Eine nebenart der gunasteigerung von geringerem umfange ist die steigerung des vocals durch einen hinter dem selben sich entwickelnden nasal' (s. 63). Anusvara gibt dem laute ursprünglich diphthongischen wert', es 'ist durchaus als vocalische lautsteigerung an zu sehen and hat als solche ganz gleichen wert und gleiche bedeutung, wie die gunierung, durch den ganzen sprachstamm' (s. 87; 93). Lepsius läßt so juja (juj) "gleichsam guniert zu junganti" werden und 'mit der auflösung des sú zu una : junaými' (s. 73; 77). Die vocalverstärkung durch anustära oder die daraus entwickelten nasale läuft fortwärend der gunierung parallel und zeigt vollkommen gleiche geltung' (s. 79). L. fürt dann beispile dafür an, daß nasalierung geradezu mit guna wechselt, wie khinadmi, scindo : skaida, in τύπτοντι habe der dorische dialekt den vocal durch anusvāra verlängert, wärend das attische in τύπτουσι in guniert habe. Ich begnüge mich, dise auffaßung, welche vilfache anregung gegeben hat, hier auf zu füren. Von einer widerlegung der selben stehe ich ab, weil jetzt, seit indische inschriften eine andere paläographische grundlage geben, der verdiente verfaßer selbst seine auseinandersetzung gewiss vesentlich modificieren würde.

1 1, 54; II 2, 680) meint, einschub des n im verbum muße u setzen von guna dem werte hach gleich erachtet werden. V man beide vorgänge gegen einander ab wägen, so kann man dis i auf grund einer vergleichung der indischen II. und VII. praese Wärend die nasalierung alle praesensformen durchzie ist die gunierung auf die wenigen, von Bopp stark genann formen beschränkt. Dem verhältniss von wurzelvocal zu gt entspricht vilmer das von n zu na. Hier ist also von glei wertigkeit des guna und der nasalierung nichts zu seheh. Di man hat dise besonders durch identification der masalterten pr sentia sinkámi, vittdámi u. s. f., welche die Inder iter VI. da zu zälen, mit denen der I. classe zu begründen gesucht. Ji (handb. d. zendspr. § 474, bem.): 'Statt des guna kann ai nasalierung ein treten in den act. brug, 1. hik und in dem s und med. 2. vid'. Ich bin weit entfernt davon, zu bestreit dåß vilfach im sprachleben die hasalierung erst spät auf taut daraus folgt aber keineswegs, daß dis bei allen nasalbilduh der fall ist. Die præsensbildungen nach der indischen siben classe, oder genauer nach Schleichers IV, c, 1 (junágmi) 1 2 (lumpámi) gehören vilmer zu den altertümlichsten formen, schon daraus hervor geht, daß sie in den jüngeren sprachepocl immer mer und mer ab nemen, im altbaktrischen auf siben, altbulgarischen auf vier zusammen geschmolzen sind. Ire schichte auf deutschem sprachgebiete ist oben geschilben. 1 das lateinische und griechische (die verba auf -ave mit na lierung der wurzelsilbe inbegriffen) haben dise bildungen i als die nächstverwanten sprachen bewart. Im litauischen * nach teilweisem verluste der alten nasalierten praesentia (s. lëkù, sédmi u. s. f. s. 68 ff.) die auch sonst an den nasalpræsent bisweilen bemerkbare intransitiv-inchoative bedeutung (vgl. z. accumbere neben accubare) für alle einschlägigen formen z gesetze erhoben und damit die nasalierung durchweg zum trä einer beziehung gemacht, welche sie notwehdig über if drsprü liches gebiet hinaus füren muste, so daß sie selbst in deno nativen (Schleicher comp.³, s. 357) erscheint.

Man darf überhaupt die nasalierung, welche ursprüngl

zur praesensbildung verwant wird und daher anfänglich nur dem praesensstamme zu kommt, also eine bestimmte grammatische beleutung hat, nicht mit der in späteren sprachstadien auftretenden vermengen. Allerdings entsteht ser leicht aus einem reinen vocal ein nasalvocal, wie uns z. b. der alemannische dialekt zeigt: sünsen, gnanden aus süssen, gnaden u. a. (Weinhold alem. gr. s. 169 ff.; Birlinger alem. spr. s. 105 f.). Sobald bei der articalation eines vocales der verschluß zwischen gaumensegel und pharynxwand nicht vollkommen gebildet wird, erhält der vocal den nasalton, und ein solcher vocal wird dann in der schrift etwa auch durch vocal mit folgendem nasalconsonanten bezeichnet, selbst wenn in der aussprache gar kein nasaler verschlußlaut erscheint. Wir haben aber für die gesprochene sprache und dise allein ist gegenstand der sprachforschung —, one uns durch die schrift beirren zu laßen, genau zu unterscheiden zwischen nasalvocal und vocal mit folgendem nasal. Der physiologische unterschid beider ist oben (s. 41 anm.) an gegeben. We nun im einzelnen in toten sprachen nasalvocal, we vocal + msal gesprochen sei, ist ser schwer zu unterscheiden, da die schrift den nasalvocal meist entweder mit dem nur durch die mundhöle austretenden reinen vocale oder mit vocal + nasal zusammen fallen läßt. Es entsteht auch wol gelegentlich aus einem ursprünglich reinen vocale ein nasalvocal und aus disem weiter vocal + nasal, was wir hier nicht weiter untersuchen wollen. Für die unserer ganzen untersuchung die grundlage gebenden nasalierten praesensbildungen setzt uns nämlich die sprache selbst in den stand zu behaupten: in den zu Schleichers cl. IV, c, 1. 2 gehörigen praesentien ist zu der zeit, als dise bildung entstand, kein nasalvocal gesprochen worden, sondern stäts vocal + nasal. Wäre urindog. *jūgmási mit nasalvocal gesprochen worden, so hätte daraus bei verändertem accente nicht 1. sg. *junágmi werden können, eine form, welche uns sanskrit und altbaktrisch als urarisch an zu setzen erlauben. Ein nasal, welcher so vil kraft der articulation besitzt, daß unter einwirkung des unmittelbar vor in fallenden accentes der im inhärierende stimmton noch als selbständiger vocal nach klingt

(Benfey or. u. occ. III, 221), so stark nach klingt, daß er dan fähig wird, selbst den accent für das ganze wort zu tragen, eize solcher nasal ist eben ein selbständiger laut und kein graphisches zeichen dafür, daß bei aussprache des vorhergehenden vocals das gaumensegel herab zu senken sei. Damit stimmt denn auch die entstehung diser nasalinfixe aus suffixen (s. 30). Daß aber bildungen wie sinkáti aus älterem *sinakti oder *sinkti entstanden sind, geht aus den s. 30 und 131 gegebenen zusammenstellungen hervor. Es ergibt sich also, daß von einer nasalierung, die für guna ein trete (Justi) in inen nicht die rede sein kann und daß die bezeichnung von jung- als 'nasales guna' und von junagals 'nasale vrddhi' (M. Müller ztschr. IV, 271), welche, abgesehen davon, daß sie nicht auf alle einschlägigen formen anwendbar ist (z. b. nicht auf vṛnánti, vṛnákti), für das praesens die disem tempus im wurzelinlaute fremde vyddhi behauptet, in der sprachgeschichte keine begründung findet. Andererseits sind junktē, jungatē, jogatē und die anderen s. 131—137 verzeichneten, zumal im lichte gegenwärtiger untersuchung gesehen, zu nahe mit einander verwant, als daß man sie als ganz unabhängig von einander entstandene praesensbildungen einer und der selben wurzel betrachten dürfte.

Es ist schon von Kuhn (ztschr. XII, 143) und Scherer (z. gesch. d. dtsch. spr. 19; 26) vermutet worden, daß die vocale der ersten steigerung, indog. ai, au, aus früherem $\bar{\imath}$, \bar{u} , und dise unter einfluß des hochtons aus i, u entstanden seien. Beide gelerten haben nur darauf hin gewisen, daß in jüngeren sprachperioden (neuhochdeutsch, englisch) $\bar{\imath}$, \bar{u} zu ei (ai), au werden, und somit nur die möglichkeit dar getan, daß im urindogermanischen ein gleiches geschehen sei, aber das tatsächliche vorhandensein von $\bar{\imath}$, \bar{u} an stelle eines späteren ai, au nicht auf gezeigt, was ich hier mit einigen beispilen versuchen will.

Wenige verwandlungen werden in den sprachen so folgerichtig durch gefürt, daß nicht einige vergeßene reste des älteren zustandes als wegweiser für den, der die entwickelungsgeschichte erforscht, zurück bliben. Für unsere frage werden wir dise reste eines fossilen vor-guna in den sprachen zu suchen haben, bei

3

J. F.

3

3

3

'n

welchen die vocalsteigerung im ausgedentesten und lebendigsten gebrauche und lautlich nicht mit der vocaldenung zusammen gefallen ist, im sanskrit, altbaktrischen, griechischen und deutschen*). Alle vier zeigen uns einige zurück geblibene längen an stellen, wo man der sonst herrschenden regel zu folge diphthonge zu erwarten hätte, welche in anderen sprachen zum teil wirklich erscheinen. Sie zeigen auch, daß indogermanische vocallänge in einer oder der anderen sprache diphthongiert wird. Skr. \bar{u} an stelle von $\bar{\sigma}$ verzeichnet Pānini VI, 4, 88—91.

Skr. gühati, perf. ģugūha, aor. pass. ágūhi, causat. gūhájāmi hat überall ū, wo ō zu erwarten wäre, in abaktr. gaozaiti und wido dagegen ist diphthongierung ein getreten, wärend abaktr. fra-guzajanta dem sanskrit folgt.

Das causativum zu skr. dúšjati zu grunde gehen lautet dūšájati.

Wz. bhu, perf. babhūva; im altbaktrischen stimmt bā-bv-are zu skr. babhūvūs; bavāva, welches Spiegel (abaktr. gr. s. 251 f.) nur mit bedenken als perfect an zu erkennen scheint, ist wol aus *babhāva entstanden (v = urspr. bh Schleicher comp. s. 187).

Analog ved. sasūva Rv. IV, 18, 10 neben sušāva, wz. su (Pāņ. VII, 4, 74).

Wie gühati zu gaosaiti, zeúIsı verhalten sich:

skr. sthū-rá- stark zu abaktr. ctaora- größeres hausvih, got. stiur stier, ahd. stūri, stiuri magnus;

skr. údhan, údhar, ahd. ūtar zu οὖθαρ, auf welche seite lat. ūber zu stellen sei, bleibt zweifelhaft;

skr. bhrú-, ὀφρύς (ὀφρῦς Herodian π. μον. λεξ. p. 31, 15), abulg. brŭvĭ, d. i. *bhrū-i-, lit. veraltet bruv-is, bru-nas, ags. brū, an. brū-n zu ags. breáv, an. brā, as. ahd. brāwa;

skr. dhūmá-s, θυμός, fūmus, abulg. dymü, lit. dúmai rauch zu ahd. toum;

abaktr. jūkhtar- zu skr. jōktár- anschirrer, ζευπτής.

^{*)} Das litauische, welches ebenfalls denung und steigerung neben einander besitzt, läßt zu vil speciell litauische vocaldenungen ein treten, als daß man es jetzt schon hier benutzen dürfte.

142 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt.

Im griechischen ist der schlagendste beleg ersephen: erse numer = strnomi: strnumas; an die griech. bildung schließsich das in seiner art einzige abaktr. kere-nū-isi, die altertümslichkeit der vocaldenung bestätigend, an.

Außerdem sind wol hier zu erwähnen praesentia wie péza (aor. ἐψόχην, ἐψόγην), ξύω neben ξέρω.

Attisches I grammatisch gleichwertig mit se scheint vor za ligen in:

τίω, τίσω, ἔτῖσα; auf dorischen inschriften finden sich ἀπατείσει, ἀποτεισάτω u. s., und zwar auf solchen inschriften, welche und sa noch nicht verwechseln, daher auch im praesens ἀποτείσει (C. J. G. 1688, 39) neben ἀπατείσει, ἀποτεισάτων (1688, 40. 46. 47; Ahrens dial. II, 184), lokrisch ἀποτείσει (Cuntius studien II, 444, z. 16), arkad. ἀπωτεισάτω (Gelbke studien II, 27), ἀπυτειέτω. Letzteres erklärt Bergk (de tit. Arcad., ind. schol: Hal. 1860—6.1, p. XLV). als imperative eines nach analogie von homerischen. ἐβήσετο, ἐδύσετο gebildeten aorists, dessen σ. geschwunden sei. ἀπωτεισάτω hert aber, daß inlautendes σ im arkadischen bewart bleibt und daß ἀπντειέτω nur praesens sein kann. Dis τείω entspricht genau dem skn. καjatē 1). verabscheuen, haßen, 2) rächen, strafen, sich rächen an, καjati besorgniss hegen vor, mit apa- und πί- eren (B.-R. 3. und 4. κί).

conj. imperf.

intīvoς weihe, skn gjēná- falke, abakts. paēna- adier, greif. ἐτέα, lat. vītis, vītex, ahd. wīda, abulg. větvĭ ramus, calamus zlēτύς, ahd. lēta, ags. klēd; lit. szlaítis bezgabhang*).

^{*)} In zwei worten hat das attische & an stelle von i der aeolischdarischen formen: ¿ixas, und Massifair. Altdarisch lautet das zalwort
fixas (Ahrens II, 279), bei Hom ¿¿ixas und ¿ixas, letzteres mit spures
des ehemals consonantischen anlautes (Hoffmann quaest, Hom, II p. 45
Bekker hom, bl. 166). Das attische ¿ixas kann aus *¿fixas entstander
und der diphthong dann missbräuchlich in den homerischen text hineir
gebracht sein (Curtius ber. d. sächs, ges. d. w. 1870, s. 35), so daß vilmer
¿fixas, fixas die alten ionischen formen wären, deren i durch att. « verdrängt wäre wie in Massidáwe, dessen homerische form nach der durch
gängigen schreibung des syrischen palimpsestes und der überwigenden des

Das deutsche hat in der i-reihe denung und steigerung in i (got ei) zusammen fallen laßen, in der u-reihe aber beide aus einander gehalten. Man ist nun geneigt, wo a an stelle eines m erwartenden in erscheint, ersteres als aus letzterem entstanden zu betrachten. In manchen, fällen ist die auch wirklich der fall, so in ags. slupan schlüpfen būgan, sich biegen, scūfan schieben, thuchsmügan durch kriechen, anord. flüga neben sjüga diegen, welche nach ausweis der übrigen deutschen sprachen in der deutschen grundsprache in hatten (vergl. got. slimpan, and. sligfan; got. biugan, an. bjūga, abd. piogan; got. afskiuban, ahd. sciupan; an, smjāga, mhd, smiegen; ags. fleógan, afris. fliaga, and flingare). Man darf aber nicht alle a nach einer schahlone behandeln, denn, es gibt andere fälle, in welchen in zweifellos jünger als 4 ist, z. b. an. sjügg, saugen, ljükg verschlißen neben siga, lūka, welche in der deutschen grundsprache sügan, und likan lauteten (vergl. ahd. ags. sigan, sican; got. likan, as. ags. lūcan, abd. lūhhan). In der deutschen grundsprache hatten fünf starke verba im praesens ā wo man steigerung erwartet hätte: außer sügan, lūkan noch brūkan brauchen (nur im ags. erhalten), süpan, saufen (ags, süpan, an. süpa, abd. süfan), und litan sich neigen (ags. litan an lita). Von disen haben nur sigan und hrükan, außerhalb, des deutschen entsprechendes: sügan = lat. sügere, üher brükan s. o. (s. 134). Schleicher (beitr. I. 331) sagt: 'Sollte in lukan, woffir man linkan erwartet, das u lang gewesen sein, so ist hier gerade die analogie der andern Verba mit wurzelvocal u stark genug um zu, beweisen, daß dis zusammenziehung von in = urspr. au sei'. Ich schließe um-Sekert: wenn trotz der mächtig überwigenden analogie der verba

Venetus A vilmer Mosidány ist (Ahrens philo). XXIII, 22); alxoqu ist demnach kein sicheres beispil für, die entstehung von au aus i. Der name des gottes lautet dor. Mosidás, aeol. Mosidán, hom, Mosidán, attisch aber Mosadán; das arkadische Mosadán ist nicht zweifellos (Ahrens a. a. o. 19) und wird, auch durch das, von Gelbhe (studien II, 22) herbei gezogene verhältniss von lesh önotos zu att öntegos nicht hegründet, denn in letzteren ist der diphthong durch epenthese entstanden. Da die etymologie des namens dunkel ist (die erklärungsversuche finden sich in der citierten Ahrensschen abhandlung), so müßen wir auf seine verwertung hier verzichten.

mit præsentischem iu fünf verba im urdeutschen \vec{u} haben, s müßen wir in inen die ältere von der allmählich herrschen gewordenen analogie, welche ja in diser fast völligen ausschließ lichkeit eben erst eine deutsche neuerung ist, noch nicht ergriffen bildungsweise an erkennen. Auch in einigen nominalbildunge steht gotisches oder urdeutsches \vec{u} auswärtigem au gegenüber:

got. $hr\bar{u}ka$ - das krähen = $\varkappa \varrho \alpha v \gamma \dot{\eta}$, skr. $kr\bar{v} \varrho a$ -s schrei;

got. skūra sturm, as. ags. ahd. scūr = lat. caurus nordwest wind, lit. ssiaurýs nordwind, ssiauré nord, abulg. severu boreas got. fūls, an. fūll, ahd. ags. fūl = lit. piaulas faules hol (beitr. VI, 149), woneben jedoch auch púlei eiter mit ū ligt.

Doch dis nebeneinander von denung der einen sprache und steigerung der anderen oder denung in einem worte und steige rung in analog gebildeten würde an sich noch nicht die priorität der denung und den ursprung der steigerung aus ir beweisen. Es könnte ja auch die denung aus der steigerung zusammen gezogen sein. Den sichersten beweis dafür, daß im indogermanischen ai, au wirklich aus früheren ī, ū entstehen, gibt aber die vorstehende untersuchung. Ein jögate aus juhgate, ein bhēdati aus *bhindati u. s. f. (s. 131 ff.) begreift sich nur unte der voraussetzung, daß jungatē, *bhindati zunächst zu *jūgati *bhīdati wurden, indem das ursprünglich klar articulierte n (s. 139 allmählich im vorhergehenden vocale auf gieng (s. 47), wofür ge nug analoga aus allen sprachen unseres stammes bei gebrach sind, *jūģatē, *bhīdati aber weiter zu jōģatē, bhēdati wie ski gūhati zu abaktr. gaozaiti, griech. zev9es. Das altbaktrische ha in einer wurzel kiš 'geben, verkündigen' die sämmtlichen hie geforderten entwickelungsstufen erhalten: nasalierung in 1. sg kinahmī; denung für nasalierung: 1. pl. kīšmahī, opt. 3. sg kīšjāt; steigerung: 3. pl. opt. kaēšjān, imperf. 1. koišem, 2. kou 3. koist. Die selben entwickelungsstufen bot uns Ginsericus Γιζέφιχος (d. i. Gīserichos), Gaisericus (s. 136), die selben finder wir im heutigen alemannischen winter, witer, weiter (s. 48).

Alle von seite 33 bis 137 behandelten erscheinungen sin also wirkungen einer und der selben ursache, welche uns zuletz auch das wesen der indogermanischen steigerung erklärt hat.

Es gab hiernach eine zeit, in welcher der vocalismus der indogermanischen ursprache nur aus den drei kürzen a, i, u und den drei längen ā, ī, ū bestand. Schon vor der sprachtrennung begann jedoch die diphthongierung der beiden letzten, es hieß z. b. vaida (skr. véda, οίδα, got. vait, abulg. vědě), raudha- rot (Fick 2 s. 174). Aber überall durch gedrungen war sie noch nicht, kūdhāmi, starnūmi, ūdhar u. a. (s. 141 ff.) haben die sprachtrennung überdauert. Eine zweite steigerung (vrddhi) ist für die ursprache noch in keiner einzigen form erwisen. Daß die diphthongierung langer vocale noch nach der sprachtrennung ein tritt, leren am unwiderleglichsten fälle wie abaktr. -khšaēna-= skr. kšīņá- erschöpft, abaktr. gao-jaoiti- = skr. gáv-jūtiweideland, in welchen die diphthonge ebenso ser gegen die im indischen wie gegen die in der indogermanischen ursprache geltenden bildungsregeln der participia auf -na- und abstracta auf -t- verstoßen, also frühestens im sonderleben des eranischen aus den arischen vocallängen entstanden sein können. Ebenso skr. $k = t \acute{a}$ wurm = abaktr. $k a = t \acute{a}$ wurm. Auch das skr. hat noch Wärend seiner sonderexistenz lange vocale diphthongiert. Dafür sind der schlagendste beleg die von Benfey (or. u. occ. III, 253) ans licht gezogenen aoriste 3. sg. açarāit Ath. V. V, 32, 2. 66, 2 aus carīt Ath. V. V, 75, 1; 2. sg. carāis Ath. V. XII, 3, 18 aus rarīs; 3. pl. aģagrabhāišan Ait. Br. VI, 35, ed. Haug. p. 168 aus *Ujagrabhīšan; conditionalis 3. sg. agrahāišjat aus agrahīšjat.

Sollte man aber gegen die im obigen versuchte erklärung einiger vocallängen und vocalwechsel aus geschwundenen nasalen den einwand erheben, daß ja in so und so vilen fällen hinter den selben vocalen und vor den selben consonanten, hinter und vor welchen ich nasalschwund behauptet habe, die nasale unberürt erhalten gebliben sind, so berufe ich mich auf Benfeys ausspruch or. u. occ. III, 41: 'die umwandlung der organischen laute durch phonetische einflüße ist eigentlich stäts das unregelmäßige und deswegen schon an und für sich selten fähig sich durchweg geltend zu machen'.

Zum schluße sei noch eine vermutung gestattet. Wir haben gesehen, wie ein ursprünglich suffigierter nasal in die wurzel schmidt, vocalismus I.

tritt (s. 30) und dann den wurzelvocal dent. Den selben einflu wie nasal + consonant übt im lateinischen die gruppe gn a vorhergehende vocale (s. 102), den selben einfluß darf man auc villeicht in einigen griechischen worten an nemen. Keine d praesensbildungen mittels suffix -nu- steigert im sanskrit ire wurzelvocal*); im griechischen aber findet sich merfach steig rung vor suff. -vv-. Sehen wir ab von zaivvuas, dessen as nici steigerung von ist (κεκαδμένος), von den dunkelen οἴγνυ (nachhomerisch), airvuas (von Kuhn ztschr. II, 397 dem sk inomi dränge gleich gesetzt), dem offenbar denominativen* δαίνυμαι (δαί(τ)-ς), dem erst im griechischen aus europ. deil (lat. deico, got. ga-teiha) neu gebildeten deixvous, welches gewisse maßen zwei praesensbildungen enthält, so bleiben mit gesteigerte oder gedentem wurzelvocale übrig: ζεύγνυμι, δήγνυμι, πήγνυμ ἐλπλήγνυσθαι (Thuc. IV, 125). Die verwanten sprachen lere nun, daß gerade in disen worten der nasal zum übertritte die wurzelsilbe neigte; man vergleiche die entsprechenden late nischen jungo, frango, pango, plango und griech. ἐπλάγχθη. D her glaube ich die langen vocale und diphthonge vor yv gerac so erklären zu dürfen wie die lateinischen langen vocale benīgnus, māgnus u. s. f. (s. 102), indem ich folgende entwick lungsreihe auf stelle:

*πάγνυμι: *παγγνυμι: πήγνυμι.

Gerade das griechische hat uns die vermittelung zwischen nass suffix und nasalinfix in größerem umfange erhalten als ande sprachen (s. o. s. 32 und skr. skabhnáti: *skambhnáti: skubhná s. 153, stabhnáti: *stambhnáti: stubhnáti s. 154). Das ang setzte *παγγνυμι verhält sich also zu pango änlich wie Jιγγάι

^{*)} ap-nōti, dāç-nōti (Rv. VIII, 4, 6) sind natürlich keine ausnamen, die wurzeln diser worte im skr. stäts mit unveränderlichem ā erscheine dise praesentia also mit griechischen wie πήγνυμι : ἐπάγην, ὑήγνυμι ἐψὸάγην nicht in gleiche linie gestellt werden dürfen. rādh-nōti, sādh-nō sind, falls ich recht habe sie aus *randh-nōti (s. 36. 44. 61), *sandh-nōti (s. 35. 124) zu erklären den gleich zu erörternden griechischen bildung völlig analog.

^{**)} Denominativ sind auch die verba auf -arrups, welche von neutral substantiven auf -as aus gehen (s. Leskien in Curtius studien II, 111).

zu fingo, χανδάνω zu pre-hendo, λιμπάνω zu linguo; *παγγνυμι u. s. w. werden dann zu πήγνυμι wie λάμψομαι zu λήψομαι, und πήξω, κατέπηκτο, δήξομαι, έξεπλήγην sind aus *παγξω n. s. f. entstanden, stehen also in analogie mit den s. 118 f. besprochenen λήψομαι u. s. f., in ἐπάγην, ἐδράγην sind die alten wurzelvocale bewart, im aor. med. κατέπηκτο Λ 378 dagegen ist die denung (d. h. früher nasalierung) ein gedrungen wie in μίχτο neben εμίγη (s. 123); επλήγην hat im epos das zu erwartende ἐπλάγην verdrängt. In ζεύγνυμι entfaltete sich die so entstandene vocallänge weiter zum diphthong wie in leinw, πεύθομαι (s. 133). Auch αγνυμι hatte α, wie κατήγνυται, ατηγνύμενος (Hippocr. III, 556. 506) dar tut, für ἄξω, imperat. aor. άξον bezeugt Herodian (Ἰλιακ. προσ. Σ, 521; περὶ διχρ. 293, 6) die länge des a, welche ich ebenfalls aus nasalierung erkläre. In welchem verhältnisse äyvvµs zu skr. bhanagmi, lit. bangà welle, frangere und δήγνυμι steht, ist trotz vilfacher erörterung nicht klar.

Falls µίγνυμι langes ι gehabt hat (s. 123), was für das præsens nicht fest steht, so ist es hier auch zu erwähnen.

4. Vocalisierung des nasalklanges.

Die bisher behandelten erscheinungen giengen auf eine durch nasale bewirkte quantitäts veränderung der vorhergehenden vocale zurück. Wie die quantität so ist auch die qualität der vocale den einwirkungen folgender nasale aus gesetzt, doch in vil beschränkterem umfange, indem nur ursprüngliches a und dessen vertreter in den übrigen sprachen disem einfluße erligen. Der den nasalen inwonende stimmton hat in seiner klangfarbe die größte verwantschaft mit u. Vergl. Helmholtz, lere von den tonempfindungen 1863, s. 177: 'An das u schließt sich noch an der brummende ton, der entsteht, wenn man mit geschloßenem

munde singt. Diser brummende ton wird beim ansatz der con sonanten m, n und ng gebraucht. Die nasenhöle, welche hierbe für den ausgang des luftstroms dient, hat im verhältniss zu größe irer hölung eine noch engere öffnung als die mundhöl beim vocal u. Beim brummen eines tons treten deshalb die eigen tümlichkeiten des u in noch gesteigertem maße auf?. Dahe werden die inen vorhergehenden vocale gern in dis u gewandelt lat. humus = $\chi \alpha \mu \alpha$ - u. a. (Corssen II ², 127 f.; 169 f.), ja e entwickelt sich der stimmton des m zum selbständigen u-voca Tecumessa = Τέχμησσα (a. a. o. II 2, 131); ganz so prākr sumarai = skr. smarati, paduma- = skr. padma- (Lassen inst pr. 126; 183), māgadhī khaüma- = skr. khadma, suhuma- = skr. sūkšma- (Weber Berl. ak. abh. 1865, s. 406). Die nicht labialen nasale können disen einfluß nur dann üben, wenn iner ein anderer consonant folgt, eine stellung, welche ja die action des nasals auf seinen vocalischen nachbar wesentlich unterstützt promuntorium u. a. (Corssen II 2, 175—189). Ganz analog in gotischen: gumans (Meyer got. spr. s. 549 f.), ainummēhun nebei ainamma, bundum, bundans (Meyer s. 552 f.), tuggō, hund tunthus u. a. (Meyer s. 559 f.; 564), im alemannischen wird aucl a vor nasalen zu \bar{u} (Birlinger alem. spr. s. 54). Auch im grie chischen ist die nicht eben häufige schwächung von a, o zu v böot. ov in der nachbarschaft der nasale zu bemerken*) (Cur tius g. e.3, s. 666 f.; L. Meyer vergl. gr. 124; Westphal gr. gr 52; Bugge ztschr. XIX, 423). Dise erscheinungen sind so be kannt, daß wir sie hier nur an zu deuten brauchen.

Ferner gehen auslautende oder vor consonanten stehendenasale mit vorhergehendem a zum nasalvocal \tilde{a} zusammen (z. h französ.), der durch die u-färbung des nasals leicht zu \tilde{o} und

^{*)} Fälle wie att. ion. $\eta \in \rho \circ \nu \sigma \alpha$ aus * $\eta \in \rho \circ \nu \sigma \alpha$ sind nicht mit sicherhei hierher zu ziehen, da der strenge dorismus dafür $\eta \in \rho \circ \sigma \alpha$ bietet und auch in Athen vor dem archontat des Euklid $\eta \in \rho \circ \sigma \alpha$ geschriben ward (Dietrick ztschr. XIV, 53 ff.), die trübung zu \bar{u} aber nicht nur bei den aus on ent standenen \bar{v} sondern gleichmäßig bei den durch contraction aus ϵo , $o \epsilon$, ohervorgehenden \bar{v} ein tritt, also keine besondere wirkung des nasals be weisen kann.

weiter ganz zu u wird, in welchem die vocalische färbung des nasals den nasal selbst und den vorhergehenden vocal ganz überwältigt hat. Dise entwickelung wird veranschaulicht durch die reihen:

· skr. santi, lat. sont, sunt, abulg. sqtī, poln. sq, ruß. sutī. skr. açmanām, żemait.*akmenun, preuß.-lit.akmenú (Schleicher comp.³, s. 144).

Hier fließen der vocal und der u-farbige nasal schließlich in einfachem u zusammen. Allein die nasale u-färbung kann auch so vil selbständigkeit gewinnen, daß sie sich neben dem vorhergehenden vocale zu u oder o vocalisiert, so wird an durch ā hindurch zu ao oder au. Den übergang veranschaulicht das portugiesische ão ('zu sprechen wie nasales ao oder au mit dunkelm a', Diez gramm. d. roman. spr. I 3, 383) aus an, z. b. cantão aus span. cantan, lat. cantant. Die laute ā und ao, au ligen einander so nahe, daß in der lebenden sprache eine scharfe unterscheidung beider oft gar nicht möglich ist, so steht die sache z. b. im alemannischen (s. u.). Sagt man in solchem falle, n oder m seien zu u (o) geworden, so ist damit zwar das resultat der entwickelung gegeben, dise selbst aber falsch dar gestellt. Der nasal fließt zuerst mit dem vocale zum nasalvocale zusammen, dann emancipiert sich das nasale timbre und wird zu dem im ser nahe ligenden selbständigen vocale u oder o. stufenfolge wird auch dismal durch das altbaktrische am klarsten, es hat neben einander als 3. pl. conj. imperf. der wz. av gehen die drei formen avan, avan, avan (über die entstehung von avan s. o. s. 40), und der selbe zug, welcher bavan aus *bhavant entstehen läßt, gestaltet bhavanti zu bavaonti. Es erschließen sich also zwei wege, auf welchen ursprüngliche a-wurzeln in die u-reihe hinüber gedrängt werden konnten: 1) an wird durch on, un, \tilde{o} oder durch \tilde{a} , \tilde{o} hindurch zu \bar{u} , u, 2) a wird durch \tilde{a} hindurch zu ao, au. Ehe wir dise erscheinungen durch die sprachen hindurch verfolgen, müßen wir hier eine fast durchgängig inne gehaltene grundbedingung diser entwickelung betonen, nämlich die, daß ein nasal mit vorhergehendem vocal zum nasalvocal zu verschmelzen pflegt nur 1) im wortauslaute, 2) vor folgenden

consonanten*). Folgen dagegen vocale auf in, so bleibt er meist selbständiger consonant hinter dem deutlich von im geschider vocale. Es heißt abulg. *qchati* riechen, aber *vonja* duft, aname, aber gen. *imene* (Schleicher comp. 3 s. 124), gerade wie Franzose on sait als õ sä spricht, dagegen in on a keinen nat vocal sondern o + n hat. Daß vocal + nasal vor folgend vocal zum nasalvocal zusammen fließen, geschiht nicht häu doch geschiht es, z. b. abaktr. ãithja- aus an-ithja- unerschütterli portug. *irmão* aus span. *hermano*.

A. Arische sprachen.

Kuhn (ztschr. V, 212) hat darauf aufmerksam gemacht, d im gotischen u aus an, am entstünde in $ju = lat. jam, d\bar{u}b\bar{o}$ skr. kadambá-, lat. columba (?) **), ebenso im sanskrit -us, endu der 3. pers. plur., aus *-ant. Später hat Kuhn dise erscheinu ausfürlicher behandelt (beitr. I, 355 ff.). An letzterem o meint Kulın: 'Das verhältniss ist so auf zu faßen, daß am s zunächst zu av gestaltete, was dem griech.-lat.-deutschen o e sprechen würde, und von da zu u herab sank'. Kuhn stü sich dabei auf fälle wie skr. dru, drávami neben dram, drámi laufen. Auf derartigen scheinbaren wechsel von u und am wurzelauslaute kann ich erst nach erledigung einer reihe ande fragen ein gehen und bemerke hier nur, daß ich Kuhns i Ascolis (ztschr. XII, 421 f.) auffaßung der selben nicht bei stimm kann, worin mir Pott (wzwtb. I, 133) voran geht. Die annal daß an, am — denn um beide, nicht um letzteres allein hanc

^{*)} j, v, r, l rangieren in den verschidenen sprachen hierbei teils consonanten, teils als vocale, was für das folgende nicht in betracht kon

^{**)} Die von Kuhn vermuteten grundformen *kansa und pāla fūr / lat. casa und fūr fula, gr. nolog entberen der begründung. Auch die Bopp (gl. scr.) aufgestellte und von Kuhn acceptierte gleichung driusan skr. dhvās cadere kann ich nicht an erkennen, da got. r sonst nicht sk entspricht. Endlich hat mich auch der nachweis, daß got. us aus *anis = skr. nis entstanden sei, nicht überzeugt. Potts erklärung von = skr. avas (c. f. I*, 620) oder eine herleitung von us aus dem p nominalstamme u- (in skr. u-tā, abaktr. u-itī u. a.) sind möglichkeiten, von seiten der lautlere wenigeren anfechtungen aus gesetzt sind.

es sich hier — im auslaute und vor folgenden consonanten zu *av und erst dann zu u geworden seien, widerstreitet aller lautgeschichte, und ich hoffe die auf den vorhergehenden seiten dargelegte entwickelung durch die folgende untersuchung zu rechtfertigen. Ich teile die von Kuhn an letzterem orte aufgestellten fälle von u aus am in zwei gruppen: 1) u aus am, an in suffixen, 2) u aus am, an in wurzeln, wobei ich die angenommenen u aus am im wurzelauslaute hier noch übergehe.

Von beispilen der ersten gattung erkenne ich als sicher nur zwei an, skr. -tu, endung der 3. sg. imperat., aus *-tam und -us, 3. pl. opt., aor., perf., aus *-ant.

Nicht hierher gehört die entstehung des nominalsuffixes -usaus -vant- z. b. dhan-us- aus dhan-van-, *dhan-vant-, denn erstens ist es nicht unmöglich, daß hier verschidene suffixe vor ligen (Bopp vergl. gr. III, § 935; Sonne ztschr. XII, 293), zweitens aber hat man, wenn sie identisch sind, das u vilmer als verengung von va auf zu faßen wie in dem participialsuffixe -vās-, -vat-, -uš-. Ser unsicher ist die anname, daß skr. ánu aus *anam entstanden sei; got. ana und griech. avá beweisen sie nicht hinlänglich. $d\nu\dot{\alpha}$ kann allerdings auf *anam weisen wie $\pi\dot{\delta}\delta\alpha$ auf pádam, kann aber ebensowol ein anderer casus sein, z. b. instr. wie τάχα, ἄμα, ἵνα (Schleicher comp.3, s. 562). Das gotische ana aber läßt sich gar nicht aus *anam erklären, da letzteres im gotischen nur zu *an werden konnte, wie urspr. varkam, skr. výkam zu vulf. Überdis hat Kuhn die eranischen sprachen nicht berücksichtigt, dise haben aber abaktr. ana und anu, apers. anā (Spiegel keilinschr. s. 107) und anuv neben einander, und damit verliert Kuhns hypothese allen boden. Man könnte villeicht an nemen, daß neben dem stamme ana-, auf welchen abaktr. got. ana, griech. avá weist, nicht nur ein stamm ani-, erhalten in žvi, lat. got. in, skr. ni aus *ani (Kuhn ztschr. V, 210 f.), sondern auch ein in skr. ánu vorligender stamm anubestanden habe*), daß also ana: ani: anu als verstümmelte

^{*)} Bopp (vgl. gr. III, § 1004) stellt die proportion auf ana: ánu = interrog. ka: ku. Vgl. auch Sonne ztschr. XII, 297.

casus der gleichlautenden stämme oder als reine stämme neben einander lagen wie die pronominalstämme a-ma-: a-mi-: a-mu-u. a. (s. u.). Darnach wäre ánu ein acc. sg. ntr. wie -sthu in anu-šṭhú adv. dabei stehend, alsbald.

Auch die von Kuhn behauptete identität des skr. u mit griech. äv, lat. an ist nicht zweifellos. Wennschon $\tilde{\alpha}\nu$ und uvon Kuhn in irer verwendung merfach übereinstimmend nach gewisen sind, so zeigen sich andererseits auch hierin entschidene divergenzen. Bei so unfaßbaren mikroskopischen organismen ist die grundbedeutung überhaupt schwer zu eruieren. Die meisten unserer alten partikeln gehen auf demonstrative pronominalstämme zurück und haben sich erst durch den usus nach diser oder jener richtung hin entwickelt und dann schärfer fixiert. Aus irer anwendung läßt sich daher nur wenig für iren ursprung erschließen. Nun darf man aber nicht übersehen, daß lautlich nähere ansprüche auf vergleichung mit skr. u das griech. v ir $\pi \acute{a} \nu \cdot v$ (Curtius g. e. no. 631, s. 426), $o \cdot \mathring{v} \cdot \tau o \cdot \varsigma = \text{skr. sa u ta}$ (Sonne ztschr. XII, 269 ff.; anders Windisch studien II, 366) hat, und daß auch im gotischen die fragepartikeln u und ar neben einander ligen, daß also nicht got. u, sondern got. a dem lat. an, griech. av entspricht. Ich trenne daher mit Sonne skr. u, griech. v von lat. got. an, griech. dv und sehe in in den pronominalstamm u (skr. u-tá, abaktr. uiti u. a.).

Zum ersatze für dise angezweifelten füge ich ein sichere prakritisches beispil von u aus \tilde{a} hinzu: apabhrāça *imu* nom acc. ntr. = çaurasēnī, mahārāšṭrī *imā* hoc (Lassen inst. pracr p. 465).

āu aus ām haben die perfecta wie dadhāu aus *da-dhā-n (Kuhn ztschr. XVIII, 326). Ascoli (ztschr. XII, 428 ff.) will noch merere flexivische āu so erklären, überzeugt mich aber nicht.

Im inlaute der worte hat der übergang von an, am in t statt gefunden bei folgenden indischen worten: ubhäu aus *ambhau = $\ddot{a}\mu\varphi\omega$, ambo, die schwächung der ersten silbe fürt Kuhn au ire tieftonigkeit zurück; das u ist schon arisch, vergl. abaktr. uba-

Unzweifelhaft recht hat Kuhn in der herleitung von modate sich freuen aus mandate; die u-wurzel stammt schon aus der arischen grundsprache wie abaktr. maodhanō-kara- lüsternheit erregend beweist.

tuģ, tuṅgáti schlagen, stoßen, schnellen berürt sich allerdings mit tangere in einigen seiner anwendungen, eine ursprüngliche identität beider wäre daher nicht unmöglich (Kuhn), obwol die im lateinischen mit tangere verknüpfte anschauung im übrigen von der an tuģ sichtbaren ab weicht. Kuhns weitere beispile kommen unten (s. 154 ff.) zur sprache.

Indem der suffixale nasal von skabhnáti, skabhnáti stützen in die wurzel trat, entstand skámbhatē, causat. skambhájati, skambhá-s stütze, abaktr. çkemba- säule, und weiter skr. skubhnáti, skubhnáti festhalten aus *skambhnāti (vergl. s. 30; 146 f.).

Eine wurzel kak, kank krümmen, binden ergibt sich aus skr. kāńkī, kakšjà gürtel, kāká- strick, kākana- schnur, welche die blätter einer handschrift zusammen hält, kańkuka- eng anschließende bekleidung des oberkörpers, panzer, wams, mieder, kankana- reif, ringförmiger schmuck; eine verbalwurzel kak, kańk binden wird an gegeben, erstere nur im Bhattik., letztere gar nicht belegt. Aus den europäischen sprachen gehören dazu lat. cingere (g wie in viginti), lit. kinkýti an spannen, kànklės pl. die bespannte cither, got. hahan (ztschr. XIX, 279). Verschidene gelenke und convexe wie concave krümmungen des körpers sind von diser wurzel benannt: lit. kinka hesse, ags. hōh calx, mhd. hahse kniebug an den hinterbeinen, lat. coxa, κοχώνη, skr. kákšaachselgrube, seite, gürtel. Aus kank ist dann im skr. kuńk, kuk geworden: kukáti, kúńkatē sich zusammen ziehen, sich krümmen, kuńki- ein holmaß, kuka- weibliche brust, kukší- bauch, kóçabenennung verschidener gefäße.

Fick (wtb. d. indog. sprn.², s. 57) stellt zusammen skr. $\phi \bar{o} da$ -kinn, ganda- wange, $\gamma \nu \dot{a} \vartheta o \varsigma$, lit. $\dot{z} \dot{a} n das$ kinnbacke, deren gegenseitiges verhältniss nicht völlig aufs reine gebracht ist.

Im altbaktrischen möge u aus an mit pukhdha- quintus neben pañkan- quinque belegt werden, èu aus an mit nerèus viros, çtrèus stellas (Spiegel gramm. s. 31. 119. 166; Schleicher comp.3, s. 529), grundform *nar-ans, *star-ans.

Die wurzeln, welche in mereren sprachen u-vocale aus an,

am entwickelt haben, verzeichne im folgenden unter den rubriken indogermanische ursprache, europäische grundsprache und nord europäische grundsprache. Dabei muß ich freilich die möglichkei offen laßen, daß die u-vocale in den verschidenen sprachen un abhängig von einander entstanden seien. Das hier eingeschlagen verfaren vereinfacht die darstellung, indem es die entwickelung jeder wurzel an einem orte zusammen zu faßen erlaubt, und wird schon dadurch allein, selbst wenn keine anderen gründe dafür sprächen, genügend empfohlen.

B. Indogermanische ursprache.

Kuhn hat recht, wenn er skr. stubh aus stambh her leite nur ist der vorgang schon in die ursprache hinauf zu rücker da auch das griechische und deutsche sproßen der wurzel stub neben stabh, stambh besitzen. Oben haben wir den übergan von stambh zu stimbh, stībh, steibh verfolgt (s. 128), hier bleibe nur die zugehörigen formen mit u-vocalen zu erklären. stubhnáti, stubhnáti stupefacere, inhibere, expellere (Westerg neben stabhnáti, stabhnáti 1) stabilire, fulcire, 2) immobile reddere, inhibere, stupefacere, 3) inniti, offendere, aggred $stlphambhatar{e}$ stupere, immobilem fieri. Wir werden für stubhndein älteres *stambhnāti mit doppeltem nasale an setzen dürfe (vergl. perf. tastámbha Rv. VII, 86, 1), welches analog gebild war wie λαμβάνω, lett. *min/nu (s. o. s. 32), *παγγνυμι (s. 146 *skambhnāti (s. 153). stubh erscheint dann weiter in gharmi -stúbh- der wärme werend (Rv. V, 54, 1), stōbha-s stoppin obstructing. Der begriff des stehenmachens ligt stabh und stul zu grunde, in welchem dann, wie in nhd. staunen (wz. stu = s) s. u.) und lat. stupere (stu-p, sta-p erweiterung von stu, sta) di verwundern als eine erstarrung ein begriffen ist. Beide vert finden sich auch im griechischen neben einander als στύφω zi sammen ziehen, verdichten und στέφω dicht, fest, voll mache Curtius (no. 224; no. 229) hält in beiden das φ für wandelun von π und stellt sie zu wz. stap und stup, wärend er στέμφυλο. αστεμφής, σταφύλη u. a. (no. 219) zu stabh zieht. Allerdings is die mit p erweiterte wz. sta zalreich in den sprachen vertreten, aber da die in der bedeutung kaum davon zu unterscheidende wz. stabh ebenfalls durch die meisten sprachen hindurch geht und auch für die nächstverwanten italischen sprachen gesichert ist durch den namen Stab-iae aus *Staf-iae, wie das oskische adj. Stafianam (Corssen krit. nachtr. 201, ausspr. I², 161) beweist, so ligt wol am nächsten diser wz. stabh die lautlich ganz genau entsprechenden griechischen worte zu zu weisen. Als träger des begriffes 'staunen' ist durch differenzierung eine eigene wurzel *θαφ heraus gebildet: τέ-θηπ-α, έ-ταφ-ον erstaunte, τάφ-ος, θάμβ-ος staunen (Kuhn ztschr. IV, 16; Curtius no. 233). Graßmann (ztschr. XII, 91 ff.) hat eine anzal von wurzeln zusammen gestellt, welche, ursprünglich auf eine media aspirata auslautend, die aspiration verlieren. Wie im sanskrit magh (mah-ánt-) und mag (mag-mánā) neben einander her gehen, so findet sich neben stabh ein stamb-a- pfosten. Wie ferner aus magh und mag im gotischen mag-an und mik-il-s entsprangen, so aus stabh und stab die deutschen wurzelformen stab und stap, letztere im gotischen nicht belegt, desto zalreicher aber in allen anderen dialekten.

stab in: got. stab-s στοιχεῖον, alts. staf, ags. stäf, anord. staf-r baculus; ags. stofn, stefn, stäfn, stemn stipes, truncus, ahd. stam; ahd. stab-ēn, stab-ōn, stap-an rigere, ga-stab-idi rigor, stob-ar-ōn obstupere*).

stap in: alts. ags. stapan, pf. stōp, ags. steppan, stäppan ire, ingredi (dise bedeutung hat sich aus 'fest treten' entwickelt wie in dem wurzelverwanten στείβεσθαι s. 129), stäpe passus, gradus, stapul stipes, columna, ahd. staphōn, stephan treten, schreiten, stapf tritt, fußstapfe, staphal fußgestell, stuof stufe, mit nasal ahd. stamph mörserkeule, klotz, stock, welches also genau dem skr. stamba- entspricht. Alle dise und andere mit inen verwante worte, welche auf urdeutsch stap- füren, sind also sorgfältig von skr. sthāpajāmi, altbulg. stapiti, stepenī, stopa u. a.

^{*)} Eine strenge scheidung zwischen den sproßen von urspr. stabh und stap ist aus bekannten lautlichen gründen in den deutschen worten, welche stab als wurzelbestandteil haben, nicht möglich.

mit ursprünglichem p fern zu halten, was öfter (so von Pott wzwtb. I, 368 ff.) versäumt wird.

Ebenso wird stubh zu stub, deutsch stup, welches vor ligt in ahd. stuph punctum, centrum, anord. stūpa upp eminere, exstare, ags. steáp arduus, stūp-el, stēp-el turris, stēp-an erigere. Letzteres würde got. *staup-jan lauten (vgl. gehēran, gehūran = got. gahausjan). Hierher gehört auch ahd. stauf rupes, cautes; der name Staufen, Stouphen (Förstemann namenbuch II, 1310), welchen merere stätte und burgen füren, stellt sich also nahe zu dem italischen Stabiae. Ferner altnord. staup, ags. steáp, ahd. stouph, stouf poculum, cantharus, cyathus, welches durch entlehnung in das litauische als stūpa maß von getränken, in das rußische als stopá großer becher über gegangen ist. Ahd. stouf ist vom stehen benannt wie griech. orá-µvo-ç (Pott wzwtb. I, 322 hat merere benennungen von gefäßen aus der wz. sta gesammelt).*)

nud aus nand. Von skr. nud, nudáti stoßen, vertreiben, vi-nudati aus einander treiben bedeutet das causat. vinōdajatī 'vertreiben, verscheuchen', häufiger aber 'erheitern', ebenso vi-nōda-s, vi-nōdana-m erheiterung, vergnügen. Letztere bedeu-

^{*)} Nicht überzeugt haben mich Kuhns fernere vermutungen (beitr. I, 372), daß bhańg frangere und bhug 1) flectere, 2) frui zusammen gehören. Schon die identification der beiden wurzeln skr. bhug ist ser bedenklich, da sie für die ursprache verschiden an zu setzen sind: bhug flectere, got. bingan, φεύγω, fugio, dagegen *bhrug frui = ags. brūcan, lat. frui. Auch skr. bhag hat nach ausweis von frangere, got. brikan ein r ein gebüßt, wäre also formell nur mit urspr. bhrug zu vergleichen, die bedeutungen beider sind aber so verschiden, daß mir dis nicht geraten scheint, auf jeden fall eingehender begründung bedürfte. Lautliche nicht gelöste schwirigkeiten stehen weiter den vermutungen entgegen, daß δήγνυμι (aeol. βρηξις Ahrens I, 33) gleich skr. ruģ zerbrechen, ἐρεύγω, ructare sei und daß skr. rud und krand weinen identisch seien. Ferner darf man lubh und labh, lambh erlangen auch nicht mer verbinden, seit durch das Petersburger wörterbuch die grundbedeutung von lübhjati als "irre werden" fest gestellt ist. Endlich sagt Kuhn: Die nahe berürung des griech. βένθος und βάθος mit πυθμήν, πυνθάνομαι, fundus, budhná-, ahd. bodam machen es warscheinlich, daß auch im skr. budh sich eine gleiche entwickelung zeige? βένθος, βάθος gehören aber nicht zu skr. budhná-, sondern zu skr. gáhatē sich tauchen, gādhá- furt (s. Curtius g. e. s. 432), es bleibt also kein anhalt für die herleitung von budhna- aus *bandhna-, noch weniger für die von budh wißen aus *bandh.

tung oder eine änliche findet sich bei dem einfachen nud und seinen übrigen präpositionalzusammensetzungen nie, ist vilmer der grundbedeutung der wurzel geradezu entgegengesetzt. Die schwirigkeit hebt sich, wenn wir vinōdajati erheitern von vinōdajati verscheuchen ganz trennen und ersteres aus vi-nandajati her leiten. Begünstigt wird dise anname durch den umstand, daß vi-nandajati gar nicht mer vor kommt, wenigstens im Petersburger wörterbuche nicht an gegeben wird, wärend vom primären verbum vj-anandata freute sich M. Bh. III, 2607 belegt ist. So erhält auch die bisher unbegründete herleitung der got. niutan genießen, un-nutis unnütz, lit. naudà nutzen von skr. nand (Curtius 3 s. 677; Fick wörterb. 2 108) ire berechtigung. Aus dem litauischen gehört dazu pa-nústu, -núdau, -nústi sich gelüsten laßen (felt bei Nesselm.).

Im wurzelauslaute findet sich der übergang von am, an in u, au selten:

In der ursprache lagen neben einander die wurzeln dham (Pott wzwtb. I, 185) und dhu blasen*): dham in skr. dhám-ati blasen, dessen a im prākr. unter einfluß des m zu u wird: dhumai (Lassen inst. pr. 126), abaktr. dā-dhm-ainja- atmend (Justi), sich blähend (Benfey), abulg. na-, raz-dumą, -dqti inflare, and. tun-ft, tun-st, dun-st procella, tempestas (vergl. ver--num-ft neben ver-nun-st); Curtius (g. e. 3 s. 497) will auch $\Im ave Tv$ als 'aus hauchen' zu diser wurzel ziehen. Mit p erweitert (Pott e. f. II², 461) lit. dùmpti feuer an blasen, an fachen, den blasebalg treten, dùmplės blasebalg, anord. dampi, ahd. damph vapor, mhd. dimpfen, pf. dampf dampfen, rauchen. Die identität von dham mit dhu tritt am klarsten zu tage im altbulgarischen: raz-dują, -duti sufflare, na-dują, -duti inflare, na-dumą, -dati instare, raz-dumą, -dati inflare. Auch im sanskrit sind spuren der selben zu bemerken, indem dhámati und dhūnoti beide noch vom anblasen des feuers gebraucht werden (belege bei B.-R. u. d. dhunóti hat meist eine erweiterte bedeutung 'schütteln Worten).

^{*)} Die identität beider nam schon Benfey (wzlex. II, 272) an, aber in einer weise, die er nach ztschr. VII, 57 selbst nicht mer aufrecht erhält, indem er dhmā = *dhu-mā aus dhu entstehen ließ.

hin und her bewegen' an genommen, wärend das entsprechen althulg. dunqti bei der ursprünglichen bedeutung 'blasen' w harrt. Im lateinischen und griechischen ist die wurzelform dhe ganz untergegangen (falls man sie nicht in Javetv sucht) u durch dhu ersetzt, dessen grundbedeutung blasen noch herv tritt in wendungen wie ἄνεμος μεν ἐπαύσατο λαίλαπι θύι Od. μ 400. 426, Ζέφυρος μεγάλη σὺν λαίλαπι θύων 408. ἀι μοιο θύελλα 409 das blasen des windes (vgl. ahd. twi-st pi cella). Nur unter der voraussetzung der identität von dhu u dham ist endlich zu begreifen, wie dem skr. dhūpa-s räucherwei rauch, dhūpájati räuchern, τῦφο-ς rauch, dampf, τύφω dan machen die damit gewönlich verglichenen anord. dampi, al damph, mhd. dimpfen, pf. dampf dampfen (Curtius no. 251) el sprechen können; mhd. tuft, duft dunst, nebel. Demnach wi in θύμβρα gewürziges kraut (Curtius s. 479) das μ nicht gr chischer einschub sein, sondern es wird sich verhalten ψύμβο dhamp = "Ολυμπος: λάμπω. Von der wurzel dhu sagt Curt (no. 320): 'Die grundbedeutung war die einer heftigen bewegu von ir treten drei modificationen hervor: 1) brausen — erreg 2) rauchen — räuchern, 3) opfern'. In der ursprache mül dham und dhu noch blasen bedeutet haben und zwar, wie diser doppelwurzel entstammenden benennungen des dampfes i rauches in allen unseren sprachen beweisen, speciell auf das fachen des feuers an gewant sein.

C. Europäische grundsprache.

Durch die hauptsächlichsten indogermanischen sprachen w für die ursprache das nebeneinanderbestehen zweier wurzelforr rap und rup 'reißen' (rapere, rumpere) gesichert, wie we unten erörtert werden soll. In den nordeuropäischen sprac und im lateinischen findet sich nun eine mit rup zimlich gle bedeutende wurzel rub, lub, welche allerdings ebenso aus entstanden sein könnte wie rup aus rap, da aber in sämmtlic genannten sprachen die nebenligende a-wurzel nur nasaliert ramb erscheint, da ferner die einzige sprache, welche auf e 4. Vocalisierung des nasalklanges. C. Europäische grundsprache. 159

nicht nasalierte wz. rab, lab füren könnte, das griechische*), keine formen mit u-vocalen besitzt, so glaube ich die betreffenden formen hier ein reihen zu müßen.

13

-

וודט

E-

 \mathbb{F}

Εŭ

TE

Ž,

L

, Ā.

ī

Wz. ramb, lamb: lat. lamberat scindit ac laniat Paul. Fest. p. 118 M., lamberas Plaut. Pseud. II, 4, 53 (die romanischen sproßformen bespricht Ascoli ztschr. XVI, 124); limbus saum, abulg. rabiti secare, rapere, poln. rabaé hauen, ab hauen, reby rand, saum = lat. limbus, rabek auch schleier, abulg. rabū pannus (wegen der bedeutung vergl. λώπη gewand von λέπω), rabežī 1) terminus, 2) rapina; ahd. ramft rand, saum; lit. rumbas saum. Hierher gehört wol auch lit. Rambynas 'der Rombinus, ein berg oder vilmer ein hoch aufspringendes ufer des Memelstromes unweit Tilsit' (Ness.).

Wz. rub, lub: ruß. lubit bast, poln. lub, lit. lübas rinde, borke, deckel, lubos pl. t. decke (im zimmer von brettern), lett. hibit schälen; and. loft bast (Graff II, 208); lat. liber bast aus lüber wie die bisher nicht beachtete glosse des Fest. Paul. p. 73 delubrum dicebant fustem delibratum, hoc est decorticatum, quem venerabantur pro deo beweist. Zu der anname, daß dise worte im anlaute einen consonanten ein gebüßt haben, zwingt nichts. Ire verwantschaft mit γλύφω, glubo (Pott e. f. I 1, 140) ist nicht erwisen. Curtius' vermutung (no. 412), liber stehe für *fliber und gehöre zu ploie, und Corssens (I2, 534; 547 anm.) herleitung Von wz. li berücksichtigen den alten vocal von luber nicht und laßen das dem lateinischen mit den nordeuropäischen sprachen gemeinsame wurzelhafte b unerklärt. Der bast ist in allen disen worten als das abgeschälte benannt (vgl. λέπος, λοπός; abulg. Kora cortex, lit. karnà bast zu zeigw, skr. çar zerreißen; cortex, skr. krtti-s zu kart schneiden, spalten). In ahd. ramft hat die a-wurzel das alte r bewart, das selbe ist geschehen in got. raupjan tiller, ags. a-rypan evellere, abscindere, be-rypan spoliare, ahd. roufan, mhd. roufen, mhd. rupfen. Niderländ. raepen auserre, colligere, nhd. rassen laße ich bei seite; da sie in den

^{*)} Lephois haut, lobos hülse, schote, deren β von Curtius (g. e.*, s. 491) gewiss mit recht als speciell griechische erweichung des π in $\lambda \epsilon \pi \omega$ betrachtet wird.

älteren phasen der sprache nicht erscheinen, sind sie woldem lat. rapere entlehnt an zu sehen. — Skr. lumbati quäi ist unbelegt.

trand, europäisch trud. In wz. tard, skr. trnátti spalte durchboren verwuchs der praesentische nasal und es entstal trand in lit. trande motte, holzwurm, fleischmade, käsemil (trandė: skr. trnátti = jùngas joch: skr. junákti), trand staub, den der holzwurm macht, staubartige überreste von ve faultem holz, milbiger staub am käse, su-trandéti staubig, milbi faulig werden, poln. trad aussatz. Mit letzterem hat schon Grim (gesch. 336) got. thruts-fill aussatz verbunden. Ob in dise das u erst auf deutschem boden aus an entstanden sei, ist schw zu entscheiden. Schon zur zeit der europäischen spracheinh hatte sich nämlich aus trand eine wz. trud entwickelt, der vertreter im deutschen dem thruts- aussatz gegenüber immerb eine gewisse selbständige stellung behaupten: got. us-thriut verdruß bereiten, beleidigen, anord. thraut labor difficilis, thraut impers. difficile est, labor est, abulg. trudu labor (Miklosich lez Ein abulg. tradu mit der bedeutung aussatz, dem poln. trad ei sprechend, ist nicht belegt. Es findet sich allerdings ein traaber mit der bedeutung dysenterie, vodinyj trądu waßersuc dessen verwante uns oben (s. 57) mit anderer vocalisation in trëda, anord. drītr begegneten. Die ganz abweichende bedeutu diser drei letztgenannten worte von der des poln. trad, g thruts- sowie die vocalische divergenz, welche sich im deutsch und litauischen zwischen trądu, trëda, drītr einerseits und tr trandys, thruts- andererseits bei nicht zu verkennender verwa schaft der glider jeder der beiden triaden unter einander zei scheint der anname das wort zu reden, daß in abulg. tra dysenterie und poln. trad aussatz bildungen von verschider wurzeln vor ligen, die nur in irer lautform zusammen gefal sind (s. o. s. 8). Da nun im polnischen neben trad aussi trud beschwerde ligt, so bin ich geneigt, das u des got. thru als erst auf deutschem boden aus an entstanden zu betracht die u-vocale in thriutan, thraut, trudu aber aus einer schon der europäischen grundsprache entstandenen wurzel trud = tra

her zu leiten. Wz. trud erscheint ferner in lat. trüdis, trūdere, welche Lottner mit got. -thriutan vergleicht (ztschr. VII, 189). L. Meyer stellt trotz lautlicher und begrifflicher verschidenheit außer thriutan noch trudan zu trudere. Skr. trud gehört nicht hierher, da die gebräuchlichere form trut bersten ist, auch harren die bedingungen des linguals noch auf erklärung.

Aus der zeit der europäischen spracheinheit datiert die wurzel strug aus strang (στραγγεύω, strangulare, stringere, ir. sreang, and. strang). Wir haben gesehen, wie strang durch string hindurch zu deutsch strīk geworden ist (s. 54). Andererseits ward strang zu strug, straug, deutsch struk, strauk: anord. stryk strich, stryk-r (streichender) wind, strjūka, perf. strauk streichen, mit der hand hin faren über etwas, schnell gehen (vgl. ags. strīcan ire). Ahd. strūhhōn, strūchōn ruere, impingere, labare (Graff VI, 742), welches Diefenbach (got. wörterb. II, 342) dazu stellt, ist doch wol denominativum von strüch strauch (sich im gesträuch verwickeln) und deshalb von unserer wurzel zu trennen; dialektisch erscheint neben straucheln auch strunkelen. Abulg. strug-a-ti radere, tondere, strug-a-ti, struž-i-ti radere, struž-itici tonsor, strug-ŭ instrumentum, ruß. strugu hobel, strogati, strugati hobeln (vgl. lat. stringere ab streifen). Lit. strúgas schneidemeßer mit zwei handgriffen (Ness.) ist aus dem slawischen entlehnt. Griech. στρεύγεσθαι auf geriben werden (Hom. O, 512; μ , 351), welches erklärt wird: στραγγίζομαι και οίον κατά στράγγα και κατ' δλίγον εκλείπω, schol. A. zu O, 511; στρεύγεσθαι, Ἰλιάδος ο΄, οἶον στραγγίζεσθαι, τουτέστι κατ' δλίγον κινείσθαι και εκλείπειν. Στρευγομένη, στρεφομένη, Etym. m. 729, 50; στρεύγομαι διατρίβω, αφ' οδ ναὶ στράγξ ή κατά βραχύ πρόεσις, Hesych. Man fülte also noch die verwantschaft mit στραγγίζομαι, zu welchem es auch Curtius (no. 577) stellt, in dem worte; der cod. Harl. bietet sogar zu μ, 351 die variante στρέγγεσθαι. Im deutschen haben wir also neben einander: ahd. strang, strechan, strīchan, anord. strjūka, im slawischen strigati und strugati.

Eine wurzel kamp krümmen ligt vor in χάμπτω, χαμπή krümmung, lit. kàmpas winkel, kùmpas krumm, kumbrys der gekrümmte hölzerne bügel am pfluge, worin des ochsen hals steckt,

air. camm krumm aus camb (vgl. Cambo-dumum, Ebel gram) celt. p. 64), lat. camba tortuosa, inflexa gloss. Pap., cambus i flexu[s], tortuosus gl. Sangerm. (Hildebrands änderungsversuc) 'camptus' in gloss. lat. bibl. Paris., note zu campsut sectit, i durch nichts gestützt), miat. cambuta krummstab (s. Ducange portug. camba radfelge, cambaio krummbeinig, altspan. camb bein, jetzt gamba (Diez et wtb. I2, 201). Aus diser erweichter wurzelform kamb sind engl. hump höcker, hoop, ndl. hoep reif circulus entstanden. Anord. hop mare, proprie hop est lacu vivus in mare propinquum se exonerans, aut per quem fluviu prope a litore mari influit, quique accessu aestus marini restagnal quasi aestuarium (Egilsson lex. poet.), also eine kreisförmig flußerweiterung; man darf dazu wol die Μορικάμβη εἴσχυσις i Albion (Ptolem. geogr. II, 2) vergleichen. Anord. kop gibt vi leicht auch das mittel abulg. kapati lavare, kapēli πολυμβήθο hier an zu schließen, kapati bedeutete darnach in einen *kap = an. hop aestuarium bringen. Über got. hamfs sih s. 12 Aus diser wurzel kamp entstand kup, welches für die europäisch grundsprache gesichert wird durch zózse sich beugen, zöge gebückt, gekrümmt, zīpos krümmung, buckel, drazīzios u stürzen, lit. kuprà buckel = ahd. hovar, ags. hofer gibbus. W kamp zu kamb, engl. kump, an. hop, so ward kup zu kub, la cubare (Curtius s. 481), got. hups, st. hupi- hüfte; wegen de bedeutung vergl. ital. span. gamba und lit. kumpis schinken. Falls apers. kaufa- berg, lit. kaúpas haufen, ags. heáp, wie Fic (wtb. d. indog. spr.2, s. 46) an nimmt, ursprünglich krümmun wölbung bedeuten, ist wz. kup schon urindogermanisch.

Slamb, slub, slib herab gleiten. Eine indegermanische w slamb ergibt sich aus der combination von skr. lámbatē hera hängen, herab sinken, lat. labitur, abulg. slabu debilis, remissu

^{*)} Alle bisher mit den obigen worten aufgestellten vergleichungen sin problematisch: κύπτω zu skr. kūpa-s höle, brunnen, lat. cūpa tonne (Gramann ztschr. XII, 96) — κάμπτω zu skr. kuńkatē sich krümmen (Graß ztschr. IX, 17; s. o. s. 153) — hups zu κύβη, κύμβη, skr. kwik (Bick ztschr. XIV, 431), zu skr. cupti- schulter (Pauli benennung d. körpertei b. d. Indog. s. 19).

got. slēpan, welche von Lottner (ztschr. XI, 164), Grein (ablaut 49), Bickell (ztschr. XIV, 430) mit einander verglichen sind. Lat. ā = abulg. a, got. ē können sämmtlich in irer länge den alten nasal reflectieren (s. 44; 104), erhalten ist der selbe auf europäischem gebiete in lat. lumbrīcus regenwurm, eingeweidewurm (der schliefende s. u.) und ahd. slimbi schiefheit (slimbi : slēpan = an. strengja : got. striks, lat. stringere = ags. stingan : got. stiks, lat. -stinguere u. a. bei Lottner ztschr. XI, 200). One nasal und mit kurzem vocale erscheint die wurzel in anord. sleppa, pf. slapp gleiten, schlüpfen, slapp limus, lutus, ahd. slaff, slaph remissus, debilis (sleppa aus *slimpan? vergl. keppa, krappr).

Mit u-vocalen ist die wurzel zweisellos nur in den nordeuropäischen sprachen nach zu weisen: got. sliupan drovver,, im-us-sliupan nageisegeschai, us-slaupjan sis ansadvechai, ags. slüpan, a-slūpan elabi, ahd. sliosan schliesen, schlüpsen, slousan, as. slöpjan schlüpsen laßen, ein hüllen, ant-sluphen elabi, slophari circumcellio; lett. schlaups schräg, schlaupstit ab schrägen (sch ist lautgesetzliche wandelung von s vor l' == lj, s. Bielenstein I, 165; p = urspr. b wie in lit. silpnas schwach: abulg. slabi). Lat. lubricus, welches Lottner (ztschr. VII, 186) und Corssen (krit. beitr. 430) zu sliupan stellen, ist jedes salles wurzelverwant, nur bleibt zweiselhast, ob *loubricos oder *loibricos als ältere form des wortes voraus zu setzen sei, da die wurzel im deutschen, lettischen und griechischen auch mit i-vocalen erscheint:

Ahd. slīfan, sleif**) labi, sleifan labefacere, sliph lapsus, sleifa labina, schleife, gleitendes farzeug one räder, sleffar lubricus, mhd. sleif, anord. sleipr lubricus, lett. slipstu, slipu, slipt gleiten, schief werden. Dem ahd. sleffar entspricht laut für laut δ-λιβ-φδ-ς***) für *δ-σλιβ-φο-ς. Die wurzelform slib ist also für die europäische grundsprache gesichert, slub nur in dem falle, daß *loubricos für das lateinische an gesetzt werden darf. Unter

^{*)} Von Kuhn ztschr. II, 131 mit konw, skr. sárpāmi verbunden.

^{**)} Von Bopp gl. scr. und Schleicher ztschr. VII, 223 mit skr. sárpāmi verglichen.

^{***)} Curtius no. 544 erklärt es als *δ-γλι-βρο-ς und stellt es zu γλία, γλωί leim.

den übertritten in die *i*-reihe (s. 130) ist von unserer wurz nicht ausfürlicher gehandelt worden, weil namentlich wegen die lateinischen die worte der form slib nicht one gleichzeitige brücksichtigung der auf slub zurückgehenden zur darstellunkommen konnten.

D. Nordeuropäische grundsprache.

Eine nordeuropäische wurzel dhub oder dhubh (über de auslaut sogleich) ligt vor in got. diups, lit. dubùs hol, tief, dumbi dùbti hol werden, dubé grube, loch, grab, daubà tal, abulg. dun fundus, cavum aus *dubno (vergl. lett. dibbe'ns, dialekt. dubbe's boden, tiefe, Bielenstein I, § 210), lit. dùgnas boden, grund au *dubnas änlich wie sékmas aus preuß. septmas septimus. In abul dupli ist wie im gotischen tenuis ein getreten (s. o. s. 72). Da das u diser wurzel aus am entstanden ist, darf man folgern au dambo grund, pan-danbis tal des preußischen vocabulars, ah tumphilo gurges, mhd. tümpfel tiefe stelle im waßer, strudel, li dumblas schlamm, mor auf dem grunde eines teiches, lett. dumbr morast, nnl. dompen ein tauchen. Die nicht nasalierte (? verg s. 121) a-wurzel erscheint in θάπτω, τάφρος. Alle die bisherige von Curtius (g. e.³, s. 465 f.) verzeichneten etymologien dis griechischen worte scheitern an τάφρος, dessen bedeutung une klärbar ist, wenn man 9 ánto als verbrennen oder als bei setze auf faßt. Die τάφρος δρυπτή oder βαθεία beweist, daß τάφι u. s. w., trotzdem sie schon im epos weitere anwendung auf d gesammten bestattungsfeierlichkeiten erleiden, von der grundvo stellung des begrabens aus gegangen sind; vergl. lit. dübe kà ein grab graben. Zu τάφρος stimmt fast laut für laut abul dīb-rī φάραγξ, ruß. debrī schlucht, grundform dhabh-ri-s, ui mit wurzelvocal u ahd. tobel saltus, getubele convallis. Ein lau licher grund gegen die zurückfürung von θάπτω, τάφος a eine wz. dhabh wird sich nach Graßmanns bekannter unte suchung nicht auf stellen laßen, und auch das p des got. diu widerstrebt der anname einer wz. dhubh nicht, vergl. greipan skr. grabh (s. 59 f.); limpan : skr. labh, ἀμφι-λαφ-ής (s. 118); ag

gemip nebula: skr. nábhas, νέφος u. a. τύμβος grabhügel gehört ebenfalls zu τάφος, wz. dhabh; wie πύνδαξ: πυθμήν: wz. bhudh (Curtius no. 329), so verhalten sich τύμβος: τάφος: dhabh. Wegen des begrifflichen zusammenhangs vergl. σῶμα τυμβεῦσαι τάφω (Soph. Aj. 1063). τύμβος ist die gegrabene erhöhung, wärend das nahe stehende lit. důbě die grabvertiefung bezeichnet, beide verhalten sich begrifflich zu einander wie nhd. deich und teich, welche ursprünglich ein wort sind (s. Grimm wörterb. II, 904).

Nordeurop. wz. dhu sterben aus dhan: got. divans sterblich, afdaviths ermattet, dauths mortuus, dauthus mors u. s. w. hat Grimm (gesch. 404) mit 3 avetv, 3 ávaros verglichen und gewiss richtig. Die weitere combination mit skr. dham blasen (Curtius g. e.3, s. 497 f.) oder mit skr. ni-dhána- (Fick 2, s. 98) bleibe dahin gestellt. Ganz unglücklich ist Ficks und Möbius' (anord. glossar) versuch in anord. danar (erstarrter gen. sg., zu welchem die übrigen casus nicht im gebrauche waren, z. b. danar-f \bar{e} bona mortui, danar akr ager mortis) einen urindogermanischen stamm dhana- auf zu decken. Das anord. a ist hier vilmer aus au entstanden wie in den wurzelverwanten dainn mortuus (part. von deyja = got. -daujan) und da deliquium animi; über a = got.au s. Grimm gr. I³, 457 f. Die wurzel dhu erscheint noch in abulg. daviti suffocare, lit. dóvyti quälen; bei letzterem ist, wie so oft, nicht zu entscheiden, ob es aus dem slawischen entlehnt oder mit im urverwant ist. Wurzel dhu aus dhan ist außer dhu, dham blasen (s. 157) das einzige beispil des überganges von an, am in u im wurzelauslaute. Falls Gavetv ursprünglich 'aus hauchen' bedeutet hat, fließen beide beispile sogar nur in eins zusammen.

Nordeurop. wz. tus zerren, heftig bewegen aus tans: skr. tisati schütteln, hin und her bewegen, got. at-thinsan herzu ziehen, lit. tésti ziehen, preuß. tiēnstwei reizen; den übertritt in die i-reihe im litauischen sih oben (s. 71). Die daraus entwickelte wz. tus belegen lit. tüsas zug, fischzug, anord. theysa celeriter propellere, rapere, jactare, thysja ruere, cum impetu ferri, thausnir pl. f. strepitus, tumultus. Auch die preußische benennung der deichsel gehört hierher, leider schwankt nach Nesselmann im

166 Vocaldenung und steigerung durch nachfelgende nasale bedingt,

vocabular die lesung zwischen teaueis und teansis, so daß nich zu entscheiden ist, ob hier wz. tus oder tans vertreten ist.

E. Deutsch.

Das deutsche zeigt uns die u-färbung der masale in nicht zu verkennender deutlichkeit. Urdeutsches a schwankt im angelsächsischen vor einfachen und verbundenen nasalen nach o hin (Gr. I³, 339; Koch hist. gr. d. engl. spr. I, s. 34 f.), z. b. hond gong, svon cygnus, gomel senex; ebenso im frisischen (Gr. 13 406). Der nasal hat hier also änliche wirkung auf vorhergehen des a wie im altnordischen ein u der folgenden silbe. In engl maund korb = ags. mand, launch = franz. lancer hat sich au im geradezu ein u entwickelt. Bekannt ist ferner die tatsache daß doppelnasale und nasal + consonant die assimilation eine vor diser lautgruppe stehenden i, u an ein hinter der selbei stehendes a, oder, wie man es mit Grimm nennt, die brechung von i, u verhindern*), und es ist nur zu verwundern, daß mai den grund diser erscheinung noch nicht erkannt hat. Er lig eben in dem vor folgenden consonanten besonders zur geltun kommenden u-klange der nasale. Wie in ahd. sissan, pittan u. s aus sitjan, bidjan das zwischen i und a ligende i-farbige j di wirkung des a auf den vocal der vorhergehenden silbe neutra lisiert, gerade so hebt in wint, pintamēs, funtan der u-farbig nasal die wirkung des a auf. Daß der einfache zwischen vocale stehende nasal dise kraft nicht hat (nëmamēs, noman), beruh eben darauf, daß sein vocalischer klang nur in anlehnung an fol genden consonanten sich kraftvoll zu entwickeln pflegt, wie di ganze capitel lert.

Noch handgreiflicher zeigt sich die färbung der nasale i dem übergange von a +nasal in \bar{u} und au:

Got. ju = lat. jam s. 150.

In bērusjos eltern, dem alten perfectparticip, setzt Schleiche

^{*)} Einzelne dialektische ausnamen wie stemma Tat., as. stemma sin mir wol bekannt, sie heben aber die weitaus überwigende regel nicht au

(comp.3, s. 392) das suffix -us- == -ans-, es kann aber auch aus -vas- entstanden sein.

Ahd. mühhan grassare, praedare, far-müchit hebitudo, suffocatio, muuheo latro, müchilari sicarius, abulg. maka cruciatus tormentum, mačiti torquere, punire, excruciare, castigare, mačeniku martyr, lett. mázu, mákt plagen, frequent. mőzít (sowol lett. á als ő entstehen aus älterem an vor consonanten, s. Bielenstein lett. spr. I, s. 140). Villeicht von der selben wurzel sind entsproßen:

Got. māka- sanft in mūka-mōdei sanftmut, anord. mjūkr mollis, engl. meek, abulg. mękūkū mollis, męčiti mollire, męknąti mollescere, lit. minksstas weich, minkssti mūrbe werden, minkyti kneten, manksstýti erweichen, biegsam machen (deutsch k =slaw. k s. 72). Das zugehörige lat. mācerare erweichen, mūrbe machen, quälen, welches die bedeutungen von abulg. mąčiti und lit. manksstýti in sich vereinigt, kann ebenfalls aus *mancerare entstanden sein, s. o. s. 105; über lat. mīca aus *minca, mancus, lit. mènkas, ahd. mengen s. o. s. 108.

Ahd. fust = abulg. pesti pugnus. Dise beiden worte sind so bis aufs letzte identisch, daß man sie nicht aus einander reißen und einseitig mit anderen vergleichen darf. Die grundform beider ist *pansti-s oder *pankstis, da ein guttural sowol im deutschen (vgl. mist, got. maihstus, laster aus lahster) als im slawischen (vgl. osi, lat. axis Schleicher comp.3, s. 289 f.) vor s geschwunden sein kann. Will man daher, was in der regel geschiht, lat. pugnus und $\pi i \xi$, $\pi v \gamma \mu i$ mit füst verbinden (Curtius no. 384), so kann dis nur unter der voraussetzung geschehen, daß ir u ebenfalls aus an entstanden ist, wofür sich ja anhaltepunkte böten (s. pango und πήγνυμε aus *παγγνυμε, s. 146); ich laße dis als unerweislich bei seite und möchte nur eine fernere möglichkeit an deuten füsti-, gdf. panksti- mit skr. pankti- fünfzal zu identificieren (faust = sämmtliche fünf finger), so daß im slawischen pett und pestt durch differenzierung aus der selben unform entstanden wären. Dise vermutung würde ich zuversichtlicher verteidigen, wenn ich ein slawisches beispil von eingeschobenem s vor suff. - W bei zu bringen vermöchte (über eingeschobenes s im abulg. Schleicher comp., s. 297 f. mit der einschränkung von Burda beitr. VI, 188 ff.); im ahd. ist diser vorgang ganz gewönlich z. b. prun-s-t, gi-span-s-t, gi-suul-s-t. Endlich wird die entscheidung durch die anklingenden lit. kunstis, preuß. kuntis faust erschwert. Fest steht jedes falls die identität von pęsti und füst.

Ahd. drüh compes, anord. thrüga premere (an gefürt von Graff V, 254, Holtzmann altd. gr. I, 88; bei Egilsson und Möbius findet es sich nicht) neben ahd. dringan urgere, anord. thryngva, lit. trènkti u. a. (s. 53, wo der übergang der wurzel in die i-reihe besprochen ist).

As. thiustri, ags. thystre, theóstre obscurus, tenebrosus, nhd. düster aus *tamstra = skr. tamisra-m dunkel (Kuhn ztschr. XV, 239).

Ags. hrūtan rauschen, niesen, anord. hrjōta brüllen, ahd. rūzzan stertere, skr. krándati brüllen, jammern (Fick 2 48).

Ahd. thuncon, duncon tingere Tatian, tunchon Notk. ist die regelrechte verschiebung von tingere, véyyw. Die anname, daß das g der letzteren aus k erweicht sei (Curtius no. 234; Corssen I², 80), beruht lediglich auf dem irrigen vergleichung mit got. thvahan. Neben tunchon ligen mit wandlung von un in ü und dadurch bedingter verschiebung der urdeutschen tenuis in die spirans tuhhari, duchare, tuhhil mergus, hori-tuchil, horo-duchil, horo-thuchil onocrotalus, und ein zugehöriges starkes verbum tühhan erscheint in in-tuhhun innatabant (Graff V, 367); mhd. tüchen, holl. duiken bücken, tauchen.

Alem. āversācht (unversucht) u. a. Birlinger alem. spr. s. 68. Die entstehung von au aus an ist besonders klar in neueren deutschen dialekten zu beobachten. Ags. band, fand, grand, wand sind durch mittelengl. bond, fond, gronde, wond zu neuengl. bound, found, ground, wound geworden, ags. mand zu engl. maund korb, franz. lancer zu engl. launch. Als vorstufen haben wir hier (änlich wie oben s. 45 f.) die aussprache bönd, mänd voraus zu setzen, das nasale timbre von õ, ā ward dann zu u, der nasal selbst aber hat seine articulationskraft nicht geschwächt. Einen schritt weiter gieng das alemannische. Es wird an gegeben, die

heutigen Schweizer mundarten und die vom äußeren Bregenzer walde haben 'au für a vor durch nasalierung geschwundenem n': auder, waud, mautel, gauz, gaus, sauft, rauft = ander, wand, mantel, ganz, gans, sanft, ranft (Stalder idiot. I, 432. II, 304; Weinhold alem. gr. § 52; das brot im spiegel des schweizer idiotikon s. 43). Ich habe mir dise worte von dr. Birlinger vor sprechen laßen und finde, daß ir laut durch au ebenso wenig wider gegeben wird wie durch an, vilmer zwischen beiden die mitte hält, also etwa durch a oder ao oder au für das auge dar gestellt werden kann. Wärend der ganzen dauer des lautes strömt der tönende luftstrom durch mund und nase zugleich aus. Die beschreibung, welche Diez (gramm. d. rom. spr. 13, 383) von der aussprache des portugiesischen ão — welches ja ebenfalls aus an entsteht - gibt: 'zu sprechen wie nasales ao oder au mit dunkelm a', darf man genau auf den in rede stehenden alemannischen laut übertragen. Birlinger schreibt teils au, teils aun: sauft sanft, aber gauns gans (alem. spr. s. 48). Diser übergang von nasaliertem a in au kann uns auch das alemannisch-schwäbische au an stelle des gemeindeutschen a (Weinhold alem. gr. s. 52), z. b. gaub für gab, erklären. Bekannt ist die neigung diser mundart vocale aller art in wurzeln und suffixen zu nasalieren (Rapp in Frommanns mundarten II, 109; Weinhold s. 169 ff.; Birlinger 105 f.), z. b. sünfzen, gnanden für süfzen, gnaden u. a. Die au für a sind nun gewiss nichts anderes als solche einmal nasaliert gesprochene a, wenn auch heute, wenigstens nach Birlingers aussprache, wirkliche diphthonge one nasalierung daraus geworden sind. Nach Birlingers angabe (alem. spr. s. 48) spricht man auch für gauns anser auf dem Heuberge gaus one nasal. Wir haben also die stufenreihe: gans: gans: gans: gans: gaus.

In der selben weise sind schon früh au aus älterem am, an entwickelt:

Got. au aus am, urspr. ām, hat man längst in conjugationsendungen erkannt: opt. perf. bērjau, gdf. babharjām; opt. praes. bairau, gdf. bharaj-am, woraus zunächst *barām ward (Scherer z. gesch. d. d. spr. s. 472; Meyer got. spr. s. 699. 711); ferner sind die endungen des opt. pass. und imperat. med. 2. sg. -zau, 3. -dau,

3. pl. -ndau auf resp. -sam, -tam, -ntam zurück gefürt worden (Bopp vgl. gr. II, 312. 255; Schleicher comp. s. 675. 676. 678; Scherer 111. 199). Die selbe entwickelung hat auch in wurselsilben statt gefunden:

Ags. great, and. groz, also urdeutsch *grauts == lat. grandis (Kuhn, Lottner, Graßmann ztschr. V, 212; XI, 179; XII, 89).

Got. ga-maudjan erinnern, ermanen, maudeins erinnerung, wz. mandh, weiterbildung aus man denken, welche erscheint in usv9-qon qeorric Hesych, abulg. mad-ri prudens (Curtius no. 429), got. mund-rei zil (zweifelhafter ist mundon betrachten, da sein d leicht ein nominalsuffix sein kann, vgl. ga-mun-d-s gedächtniss), ahd. munt-ar, lit. mand-rùs munter, keck, ansehnlich, màndagus anständig, lett. må/tu, mådu, må/t erwachen, welches Bielenstein lett. spr. I, 372 irrig mit lit. bundù, bùsti identificiert.

Got. nauths, naudi-bandi, nauthjan, ags. neád, ngd, ngdan, anord. naud, neyda == abulg. našda necessitas, naditi cogere_ poln. nedsa, nedsić (Lottner ztschr. VII, 184; IX, 320). necessa und aváyzn, welche Meyer got. spr. s. 708 nach Grimms vergange mit nauths vergleicht, sind mit im so wenig verwant with mit einander. Grimms herleitung von nauths aus naus als todesnot (gesch. d. d. spr. 409; diphth. 189; Pauli ztschr. XIV, 101 scheitert an dem zugehörigen ags. neód, as. niud studium desille derium, cupido, ahd. miot, welches Dietrich (de inscript. duebasse runicis Marb. 1862, p. 18 sq.; Germania XI, 202) auch auf de inschrift des Bukarester goldringes im dat. niethi nach gewinne sen hat; dis mit naus zu vereinigen wird schwerlich gelinger Es ergibt sich vilmer, daß der dental zur wurzel zu ziehen is Über in sagt Lottner (ztschr. XI, 180): 'Im slawische scheint einige mal ein nasal die folgende tenuis zur media erweichen, am deutlichsten in asl. naditi zwingen gegen preu nautin (acc.) not und böhm. nutiti'. Die tenuis in nautin bweist für die dentalstufe zur zeit der nordeuropäischen sprac einheit gar nichts, da eine genauere untersuchung lert, daß den auf uns gekommenen trümmern des preußischen merfatenuis, sei sie nun bloß geschriben, oder auch gesprochen, v

lit. snēgas schnee; enkausint an rüren katech., abulg. vūkusiti gustare = skr. guš, yevso a., gustare, kiusan; krut fallen kat., kruois fall voc. = lit. griúti, lat. in-, con-gruere; em-pyrint versammeln kat., abulg. sŭ-birati colligere, wz. bhar ferre, u. a. Ebenso wenig können böhm. nutiti und osorb. nucić gegen die übrigen slawischen sprachen eine ursprüngliche tenuis erweisen, da in čech. nouse, osorb. nusa auch dise beiden sprachen vertreter der media haben. Villeicht ist die tenuis, welche sich gerade in den dem deutschen einfluße am meisten ausgesetzten sawischen sprachen findet, unter einwirkung des deutschen not entstanden. Auch im slawischen strebt der nasalvocal q in unserer wurzel schon früh sich in u zu vereinfachen: naditi und mdit kommen in den ältesten denkmälern gleich häufig vor (Miklosich vgl. gr. I, 61), das neuslow., welches q sonst durch \hat{o} ersetzt, hat nuditi, und das polnische hat, allerdings mit bedeutungsdifferenzierung nudy langeweile, nudsić übelkeit, langeweile erregen neben nedsa elend, nedsić quälen. Die zugehörige indische wurzel ist in nádha-mana- hilfe suchend, nadhitá- in not befindlich erkannt worden (Ascoli ztschr. XVII, 330). Weshalb die wurzelform nath, welche erst später als nadh erscheint, nach Ascoli trotzdem die ältere sein soll, vermag ich nicht ein zu sehen, da doch Ascoli selbst (ztschr. XVII, 242 ff.) durch das zigeunerische belegt, daß eine verhärtung der media aspirata zur tenuis aspirata der indischen sprachgeschichte nicht fremd ist. In nauthjan = skr. nadh ist vilmer urspr. dh durch deutseles th*) vertreten wie in ags. thrīste = skr. dhṛṣṭá- dreist; an. thrū-dr stark = lit. drú-tas, skr. dhruv-á-; got. th = slawolett. d noch in hlatha, abulg. klada; abd. ethes-wer Otfr. = abulg. jede kyj u. a. nadh kann ebenfalls aus nandh entstanden sein (s. 35). Miklosich (wzn. des altsl. 169) und Böhtlingk-Roth vergleichen akr. nud stoßen; allein von disem kann man weder zu

The state of the s

1

^{*)} th erscheint in nauths Skeir. I, b, nauthai II. Cor. 9, 7. I. Thess. 3, 7. Philem. 14. Skeir. I, b. c. VI, a, nauthim II. Cor. 6, 4. 10. 12, nauthjand Gal. 6, 12, nauthjada Luc. 16, 16, nauthei Luc. 14, 23, nauthjandin Skeir. I, b. c, in den compositen aber nur d: naudi-thaursts Skeir. II, c, naudi-thaurst II. Cor. 9, 5, naudi-bandjom Marc. 5, 3. 4, naudi-bandjo II. Tim. 1, 16.

naditi, poln. nedzić, noch zu got. nauthjan gelangen, zu ersterem nicht wegen vocalischer, zu letzterem nicht wegen consonantischer differenz.

Got. daubs taub, verstockt, afdaubnan verstockt werden neben dumbs stumm, afdumbnan und afdöbnan verstummen hat Pictet (ztschr. V, 334) mit skr. dabhnöti, pf. dadámbha beschädigen verbunden. Lottner und Graßmann (ztschr. XI, 199; XII, 127) vergleichen die deutschen worte mit $\tau v \varphi \lambda \delta \varsigma$. Beides vereinigt sich, wenn wir ein zu grunde ligendes dhambh an nemen, was in $\tau v \varphi \lambda \delta \varsigma$ zu dhubh, im deutschen zu dhaubh geworden ist. Auch ahd. $t\bar{u}far$ (d $\bar{u}far$ Otfr.) albern gehört wol hierher (f für b wie in tiufal; gl. Mons. 396 schreiben tuberheit ignobilitatem).

Got. dugan, daug taugen, lit. daúg vil, abulg. daží robustus, ne-dagü morbus (Miklosich lex. s. v. dagü). Keine andere der bisher aufgestellten etymologien von dugan befridigt: zusammenhang mit skr. duh melken (Graßmann ztschr. XII, 126) ist schweiglaublich, mit skr. darh (Schweizer ztschr. VI, 447) oder zérsvzz wz. zvz (Pauli verba praeterito-praes.; Meyer got. spr. s. 702 oder δύναμαι (Meyer or. occ. I, 210) lautlich unmöglich.

Anord. skaup spott aus *skamp, vergl. ahd. scimph jocu≤ ludus.

Ags. screádjan, ahd. scrotan hauen, schneiden, lit. skródź skrósti schnitzen, falzen, aus hauen; so schreibt Nesselm., richtig ist wol skrūdżu zu schreiben wegen skraudùs rauh, brüchig. S sind sämmtlich aus skrand entstanden, welches vor ligt in preu scrundos, scrundus schere, ahd. scrintan, scrant bersten, scrunspalte, mhd. schranz riß, spalte; skr. krntáti zerschneiden. Fe ner gehört wol zu der selben wurzel lit. skránda abgeschabt pelz, im entsprechen mit u-vocalen ags. scrūd vestis, anord. skrū ornatus, scrydda pellis, skraut ornatus (?). Wegen der bedeutun vergl. lóng gewand von lénw. Der lettische sprachstamm in hier übereinstimmend mit dem deutschen media für urspr. tenu wie in lit. mán ding mich dünkt, preuß. podingai placeat = gethagkjan, thugkjan, lat. tongere. Oben sahen wir aus skr. krntægot. dis-skreitan hervor gehen (s. 59); über die verschidem stufen des dentals s. u.

Vermutungsweise mag hier noch der aus got. ga-dauka hausgenoße zu erschließende stamm dauka- haus an lit. dèngti decken an gelehnt werden (vgl. dangtis dach Szyrwid, dangùs himmel, dangalas decke, deckel, vorhang, kleidung). Ein versuch, das dunkele gotische wort zu deuten, ist mir nicht bekannt, Diefenbachs tasten nach lit. daúg vil ist kaum als solcher zu erwähnen. Die nasalierte wurzel zeigt sich in as. duncal, ahd. tunchal obsurus (duncal zu dèngti wie ob-scū-rus zu wz. sku bedecken).

So kann auch got. gauja-, nom. gavi land aus gamja- entstanden und mit zaµai u. s. w. (Curtius no. 183) verwant sein (Grimm diphth., kl. schr. III, 148; Graßmann ztschr. XII, 133; Meyer got. spr. 16). Es ist dann das neutrum zu lit. żémė, abulg. zemlja terra. Got. j ist, wie der wechsel von mavi, thivi mit maujōs, thiujōs u. a. zeigt, entschiden als consonant zu rechnen, es ist also nicht etwa in gavi m zu v geworden, sondern in *gamja- am vor folgendem consonanten zu au. Gegen die verbindung von gauja- mit yaia, skr. gō- (Bopp gl. scr., vgl. gr. I², s. 255; L. Meyer ztschr. VII, 16; Lottner ztschr. XI, 197) spricht, daß die ursprüngliche media im anlaute selten erhalten gebliben ist (gänzlich felen derartige beispile jedoch nicht s. u.). Ascoli (ztschr. XVII, 321 f.) will zaµai und yaia mit iren beiderseitigen verwanten für ursprünglich identisch erklären.

F. Litauisch.

Der assimilierende einfluß des u-gefärbten n auf vorhergehendes a tritt besonders im niderlitauischen hervor: mùn, munè, munès = hochlit. mán mihi, manè me, manès mei, bei Szyrwid wunduo, duntis, untras = hochlit. vandü waßer, dantis zan, àntras der zweite u. a. (Schleicher lit. gr. s. 31). Der selbe einfluß zeigt sich in preuß. gunnimai wir treiben, inf. guntwei latech. = lit. genù, ginti treiben, frequent ganaú, ganýti hüten, wundan waßer vocab., wunda Grunau, unds kat. = lit. vandü, wärend in angurgis al im vorzug vor lit. ungurýs das a bewart ist. Und so tritt denn auch die schwächung von a in hochlit. u besonders vor nasal + consonant ein (s. Schleicher lit. gr. s. 47;

comp. s. 136). Im lettischen wird dann un vor comsons weiter zu ú (d. i. ū) und û (Bielenstein lett. spr. I, s. 109; 145 wobei es ganz gleichgiltig ist, ob der wurzelvocal ursprünglig oder u war, es heißt so gut sútút senden (lit. siunceù, got. sand beitr. VI, 149 f.) wie júgt an spannen (lit. jùngti, lat. jun u. s. f.). Lit. an vor consonanten ist regelmäßig zu lett. geworden (Bielenst. I, s. 109; 140), z. b. anglis kole, lett. à àntras der andere, lett. ötrs. Dis lert uns, in welcher weise litauischen u, ū, û, welche ursprünglichem an, am entsprechentstanden sind. So weit sie in wort- und stammbildungssuff vor kommen, hat sie Schleicher (comp. s. 143; 144; lit. s. 77) besprochen, für den wurzelinlaut sind die beispile n häufig.

In panústu, dùbti, důbé, tůsas sind die u-vocale älter das sonderleben des litauischen (s. o. s. 157; 164; 165). echt hochlitauisch*) kann ich u aus an nur belegen in:

sprúgstu, sprúgti entspringen, entwischen = ahd. as. spring stúgstu, stúgti steif in die höhe stehen, pa-stūgù, -stùgti swerden neben stingstu, stingti gerinnen, stèngti sich an strengstengtis widerstreben, stanga widerspenstigkeit. Der wurzelv ist ursprünglich a, vergl. σταγών (vom gerinnen benannt lat. stilla aus *stir-la zu στεφεός, skr. sthirá-, deutsch s Corssen I², 518), lat. stag-num stehendes gewäßer. stag sch aus stak hervor gegangen zu sein, welches in abaktr. çtak steif, fest erhalten und wol aus sta stehen weiter gebildet (skr. stak resistere ist unbelegt).

Zwar gibt es genug fälle, in denen lit. Æ factisch ei alten an, am im wurzelinlaute entspricht, sie scheinen aber s sämmtlich auf rechnung des rußischen gesetzt werden zu mürin welchem abulg. q durchgehends zu u wird:

smútnas betrübt, ruß. smutnyj, abulg. sumatiti turbare; wird durch den anlaut die entlehnung zweiselles, denn in ur

^{*)} Ich meine natürlich in anderer stellung als vor s, \dot{z} , vor wel jeder nasal mit ersatzdenung schwinden muß, also auch \bar{u} für un =ein tritt, z. b. $si\acute{u}siu$ ich werde senden aus *siuntsiu, gdf. $santsj\bar{a}mi$; $\dot{z}e$: u = hochlit. q (lit. gr. s. 78).

vanten worten kann nur lit, su, nicht aber s- dem abulg. su, ruß. s- entsprechen.

vertät lit. i die entlehnung, denn abulg. i ist nur durch das selgende i, j aus g entstanden (vgl. tagovati anxium esse, tagu sortis, tagu kabor, tagota onus), lit. i entsteht aber nie in diser weise aus g, und ein disen slawischen worten urverwantes lit. wort muß g bewart haben, das geschiht denn auch in tingus träge, langsam.

mušikas bauer, leibeigener, ruß. mušiku, abulg. mąžiku, mąši.

wākà qual, ruß. muka, abulg. maka.

búbnas trommel, ruß. bubenű, abulg. bąbĭnű tympanum.

mudrus munter, ruß. mudryj, abulg. mądru prudens; die chtlitauische form hat sich neben mudrus als mandrus mit gleicher bedeutung erhalten (s. 170).

usaí schnurrbart, ruß. usy, abulg. vasz, preuß. wanso.

kūkálas rade, agrostemma githago, ruß. kukolī, abulg. kakolī, preuß. tunclis (wol cunclis zu lesen).

trūbà horn zum blasen, ruß. truba, abulg. trąba, ahd. trumba, ital. tromba.

In piudyti hetzen, ruß. dial. puditi, poln. pędzić, abulg. pąditi hat sich vor u noch parasitisches j entwickelt (beitr. VI, 148).

Derartige beispile laßen sich häufen, gehören aber nicht hierher, sondern in eine zusammenstellung der rußischen lehnworte des litauischen. Dagegen erscheint in einigen worten, welche der entlehnung nicht verdächtig sind, das überhaupt seltene wi (in lehnworten dem slawischen y entsprechend, Schleicher lit. gr. s. 60) an stelle von vertretern eines ursprünglichen 6 + n:

preuß. brunse plötze (fisch), lit. nach Nesselm. brunseis und bruisse;

gujù, gùiti*) frequ. guinióti jagen, treiben, preuß. guntwei

^{*)} Die vergleichung mit skr. ģū, ģávati, ģunāti vorwārts drängen (Pott with I, 742; Fick 65; Ascoli corsi di glottol. 116) läßt das ui unerklärt.

176 Vocaldenung und steigerung durch nachfolgende nasale bedingt treiben, lett. gût neben lit. genû, gînti vih treiben, abulg. günati pellere, persequi;

puikùs schön, poln. piękny (vergl. jedoch auch ahd. fēh b zùikis hase, abulg. zajęcĭ erregt durch sein unlitauisc den verdacht der entlehnung aus dem slawischen, dem v spricht wider das k, da sowol ruß. zajecŭ als poln. zaiqu assibilierten laut haben; lett. sakkis macht den ursprung dunkeler, so daß ich hier nichts zu entscheiden vermag.

Für den übergang von lit. dn vor consonanten in let fürt Bielenstein (lett. spr. I, s. 140) baudit versuchen = bandýti an, mir ist noch zur hand mauka meretrix, preuß. n Grunau, lit. isz-manginis hurenkind; üblicher ist die wan in \tilde{u} , \tilde{o} .

Im litauischen nimmt Schleicher (comp. 3 s. 467) mit die entstehung von au aus an im suffixe des compai adverbs -jaus = urspr. -jans, des superlativs -jaus-ja-s = 1 jans-ja-s an, 'obgleich er kein weiteres beispil von wandlung -ans- zu -aus- im litauischen kennt'. Den selben lautwandel ze

daúg vil = abulg. daži robustus, ne-dagŭ morbus, dugan, daug (s. o. s. 172).

gráužiu, gráužti nagen, abulg. gryzą, grysti mordere, p grēnsings bißig (Miklosich lex.); grëžti mit den zänen knirsche sich nach anderer richtung aus der selben wurzel entwickelt (s

skraudùs brüchig, preuß. scrundos, scrundus schere, scrintan, scrant bersten, scrunta spalt, scrōtan schneiden (s.

Auslautend jaú schon, got. ju, abulg. u, u-že (über schwund des j, s. beitr. VI, 130), lat. jam.

Preuß. teausis, teansis s. o. s. 165 f.

So kann auch *graúdžei* bitterlich, wehmütig (z. b. we zusammen mit got. *grētan* (s. 45) auf eine nasalierte form *ghazurück weisen.

6. Altbulgarisch.

Die jüngeren slawischen sprachen, mit ausname des nischen, welches e, q bewart, und des neuslowenischen, we \hat{o} für abulg. q ein treten läßt, ersetzen das abulg. q sämn

durch u (s. Miklosich vergl. gr. I, s. 302; 347; 350; 384; 416; 419; 487; 504), das neubulgarische ist noch weiter zu ŭ vor gerückt (a. a. o. s. 272). Schon im altbulgarischen macht sich diser zug bemerklich: die praeposition urspr. sam 'mit' erscheint als sq., su und sü; die praepositionen q-, u, vü sind verschidene gestalten eines älteren *an; vü-torü = got. anthar; materü = μηείρων (Schleicher comp.³, s. 124 f.; 390 f.).

muditi cunctari, mudit tardus = skr. manda- langsam (Pictet zischr. V, 325); der nasal hat sich erhalten in rum. premand, premandes procrastino, premandelu procrastinatio (Miklosich slaw. elem. im rumun., Wiener denkschr. XII, 30); abulg. midilu tardus (Miklosich lex. schreibt mudlu gegen die überliferung und gegen die übereinstimmung der jüngeren sprachen nslow. medel, ruß. medlit) ist one nasal gebildet wie skr. upa-ni-madati zurück halten. Die wurzelvocale von midilu und muditi verhalten sich also zu einander genau so wie die von dibri und dupli (s. 164).

Miklosich (vgl. gr. I, 61) verzeichnet noch einige worte, bei welchen die schreibungen mit q und u selbst in den ältesten denkmälern gleich häufig vor kommen: naditi, nuditi (s. o. s. 170), gnąšati sę, gnušati sę abominari. Da u sonst regelrechter vertreter von älterem au ist, so läßt sich die möglichkeit nicht bestreiten, daß z. b. in nuditi u aus au und dis aus an entstanden sei (vergl. got. nauthjan s. 170), jedoch überwigt die warscheinlichkeit, daß die trübung erst statt gefunden hat, als abulg. v schon den wert von u hatte.

3

1

1

Ein in vorhistorischer zeit zu \bar{u} gewordenes an muß, da \bar{u} im altbulgarischen zu y wird, durch ab. y vertreten sein. Schleicher (comp.³, s. 125) nimmt dis nur für den auslaut an und belegt die erscheinung mit vezy part., gdf. *vaghant-s, vluky acc. Pl., gdf. varkans, kamy nom. sg., gdf. *akmans (comp. s. 514).

Ich muß dabei noch auf zweierlei aufmerksam machen, ein mal, daß y für an im auslaute nur dann ein tritt, wenn hinter isem an ursprünglich noch ein consonant s stand. Dadurch erklärt sich die verschidenheit der endung in kamy und imę (gdf. Iman-s und gnāman). Zweitens, daß vorhergehendes j den übergang von an in (ū) y hindert: es heißt vlūky, vezy aber mąžę schmidt, vocalismus I.

homines, chvalę laudans. Der grund ligt darin, daß das i-st bige j der u-särbung des nasals entgegen wirkt, und so erklä sich korę radix, das einzige wort, welches trotz seines männlich geschlechts im nom. sg. auf ę aus lautet, die grundsorm mu eben *korjan-s gewesen sein.

Streng genommen ist also an nie im auslaute zu y geworde sondern nur vor auslautendem s. Um so weniger anstand we den die beispile des fraglichen lautwandels in inlautenden silb erregen:

Suffix -yto = urspr. -antam (Burda beitr. VI, 92 ff.).

Das seltene suffix -yka, welches Miklosich (bildung der n mina, denkschr. IX, 217) als masculin nur mit vlad-yka her als feminin nur mit mot-yka hacke belegt, erkläre ich als ein differenzierung des s. 82 besprochenen. Wie kamykü lapill aus *kaman-ka-s, so ist vlad-yka aus vald-anka entstanden. D suffix -anka- hat sich im deutschen in -inga-, -unga- gespalt (s. 83), wie -inga- dem abulg. -ikü, so entspricht -unga- de slawischen -yka, vladyka ist also deutsch Waltunc (Förstemannamenb. I, 1239), wie čech. Wladík = Walding (s. 83), umot-yka f. stellt sich zu den deutschen femininen auf -unga.

gryzą, grysti mordere, lit. gráużti nagen, preuß. grēnsin bißig (Miklosich lex.; oben s. 176).

mysli cogitatio, got. gamaudjan erinnern, wz. man-dh (s. 17) deren dental vor l zu s geworden ist, wie in gąsli cithara (gą zιθαρίζω), lěto-rasli, βλάστημα (rastą cresco).

dyba truncus neben dąbu arbor.

Poln. lyko = lit. linkas bast, wz. lank, lit. linkti u. a. s. 10 Poln. stygne, stygne erkalten identificiert Linde wtb. n stydne, stydne, abulg. styneti frigescere, ebenso Miklosich (ver gr. I, 473), one weitere beispile für den übergang von dn in zu geben. Miklosich (wurzeln 175) fürt auch ein provinci rußisches prostygnuti an, und dessen g ist gewiss nicht aus entstanden, da das rußische d vor n überhaupt unterdrüc (Mikl. gr. I, 398), so daß stynuti dem polnischen stydne ei spricht. Ich vergleiche vilmer stygne, stygnuti mit lit. stu steif werden, stingti gerinnen (s. 174).

H. Lateinisch.

dusmus (dusmo in loco apud Livium significat dumosum locum Paul. Fest. p. 67 M.) aus *densimus (Döderlein syn. u. et. VI, 108; Curtius g. e. no. 263; Corssen I², 651).

nūbes, nūbere, pro-nūba, sub-nūba. Corssen (I2, 456) sagt: 'in nübes, nübere ist das ü durch einfluß des folgenden labialen aus ō für a entstanden, das durch vocalsteigerung aus dem ă von skr. nabhas hervor gieng'. Vergleichen wir νέφος, ags. ge-nip nubes, nebula, abulg. nebo caelum, lit. debesis wolke und weiter reφέλη, lat. něbula, ahd. nibul, něbul, so ergibt sich, daß schon zur zeit der europäischen spracheinheit kein a mer in disen worten bestand, vilmer verengung zu & ein getreten war. Hätte nun das lateinische den vocal gesteigert, was ja nicht unmöglich wäre (vgl. sēdes gegen žõos, skr. sádas), so wäre nach eben der analogie von sēdes ein *nēbes oder höchstens, nach der analogie von tego: toga, ein *nobes, *nubes (vergl. νένοφε· νενέφωται Hesych) zu erwarten. Dise erwägungen laßen mich Corssens erklärung verwerfen, one daß ich darum mit Lottner (ztschr. VII, 176) die verwantschaft von nübes und végos läugne. Es erscheint in nimbus die wurzel nasaliert, wofür weiter ags. nīpan obscurare aus *nimpan (s. 59) und das von nübere nicht zu trennende νύμφη (s. 114) anhalt gaben; letzteres zeigt, wie der nasal den vorhergehenden vocal beeinflußt. Ich erkläre also nübes, $n\bar{u}$ bere aus *numbes, *numbere = ags. $n\bar{i}$ pan. Es verhält sich nübes zu *nembus, der für nimbus an zu setzenden älteren form, genau so wie dūsmus zu densus, und andererseits pro-nūba zu nübere wie per-stdus zu stdere (s. 127).

Über luber, wz. lamb, trudere, wz. trand s. 159, 161.

Plautus, plotus aus *Plantus. Ploti appellantur qui sunt planis pedibus. Unde et poeta Accius, quia Umber Sarsinas erat, a pedum planicie initio Plotus, postea Plautus est dictus. Soleas quoque dimidiatas, quibus utebantur in venando, quo planius pedem ponerent, semiplotia appellabant, Paul. Fest. p. 239 M.. Der zusammenhang diser worte mit planta fußsole ligt auf der hand. Plantae semina olerum, quod plana sunt, ut appel-

lantur etiam ex simili plantae nostrorum pedum Paul. p. 231 semiplotia sind solen, welche die halbe planta bedecken. We des nebeneinanderligens von planta und *Plantus, Plautus ' gleiche man planca tabula plana und planci qui supra mod pedibus plani sunt, Paul. p. 231; gibbus buckel und gibbus bucke uncus haken und uncus gekrümmt u. a. Was bisher zur klärung von Plautus geschehen ist, faßt sich in Curtius' we zusammen (g. e. no. 367 b): 'plautus, älter plotus, schwer aus platuus, wie Ebel ztschr. V, 392 will. Eher ist plotus echtere schreibweise und \bar{o} ein gedentes a'. plotus ist nicht ältere, sondern, wie aus dem der Paulusstelle entsprechen Festusfragmente noch deutlicher wird, die umbrische form. dichter hieß in seiner geburtsstatt Plotus, was zu Rom du das lateinische Plautus ersetzt ward, letzteres ist aber das spre geschichtlich ältere, ebenso wie taurus, auctor sprachlich ä sind als die umbrischen toru, uhtur. Von Plautus hat man bei der erklärung aus zu gehen; über die trübung von au z s. Corssen I², 658 ff.

Ascoli's behauptung crux und ducere seien aus *kran** *dam-k* entstanden (ztschr. XII, 423 ff.) felt jeder anhalt. Corssen krit. nachtr. 243 f.

I. Griechisch.

Im griechischen kann v aus einfachem ursprünglichen entstehen, s. Curtius g. e.³, s. 666 ff. Da wir aber in a übrigen sprachen u aus an, am hervor gehen sehen, ein gang. welcher in $\sigma \tau \dot{\nu} \varphi \omega$, $\tau \ddot{\nu} \varphi \omega \varphi$, $\tau \dot{\nu} \pi \tau \omega$ vor der sonderexist des griechischen ein getreten ist (s. 154. 158. 162), so ist höchst warscheinlich, daß auch nach abtrennung von den übri europäischen sprachen noch a + nasal zu v zusammen geflo sein wird. Dis neme ich an in:

βνθός, βνσσός neben βένθος, βαθύς, βησσα (s. 121), gah sich ein tauchen aus *gandh (s. 35).

τυφλός zu got. dumbs stumm, daubs taub, verstockt, Gr

mann ztschr. XII, 127*), skr. dabh-nóti, pf. dadámbha beschädigen (s. o. s. 172).

Das zwischen ā und v ligende o aus an ist erhalten in είκοσι, arkad. δεκόταν, έκοτόμβοια, dor. κοθαφός (s. o. s. 121 f.; Brugman de graec. linguae prod. suppl. p. 14).

Diphthonge der u-reihe aus ursprünglichem an entstanden ligen vor in:

στρεύγομαι aus στρέγγομαι (s. 161);

 $\epsilon \vec{v} \vartheta \acute{v} \varsigma$ aus $* \vec{\epsilon} v \vartheta v \varsigma = \text{ags. sund, skr. sadh\'u-}$ (s. 35. 124); nur unter voraussetzung einer gemeinsamen grundform $* \vec{\epsilon} v \vartheta v \varsigma$ laßen sich die gleichbedeutenden $\vec{i} \vartheta \acute{v} \varsigma$ und $\epsilon \vec{v} \vartheta \acute{v} \varsigma$ mit einander vermitteln, beide formen scheinen local verschiden gewesen zu sein, da $\epsilon \vec{v} \vartheta \acute{v} \varsigma$ weder bei Homer noch bei Herodot vor kommt (s. Bredow d. dial. Herod. 160). Benfeys herleitung von $\epsilon \vec{v} \vartheta \acute{v}$ aus $* \acute{v} \vartheta v = \text{skr. itvan}$ gehend (ztschr. VII, 120) vermag ich nicht bei zu stimmen.

ξουθός neben ξανθός, skr. çkand, kand leuchten (Aufrecht z. Uggvaladatta p. 275; Curtius g. e.3, s. 475).

χοῦφος neben χεμπός · χοῦφος, ἐλαφρὸς ἄνθρωπος. χεμφάς ·
ἐλαφος Hesych. Leo Meyer (vergl. gr. I, 51) stellt χοῦφος mit
skr. kapalá- 'beweglich, leichtfertig' zusammen, worin ich bei
stimme; in der herleitung aus *χοπ-μο-ς vermag ich aber nicht
zu folgen, da mir kein beispil bekannt ist, in welchem μ über
andere consonanten als λ, ρ, ν den vocal der vorhergehenden
silbe beeinflußt. Böhtlingk-Roth leiten kapalá- von kamp zittern,
welches den nasal von χεμπός stützt. Über χέπφος s. o. s. 115.

Es ist freilich nicht sicher, daß das ov von ξουθός, πουφος wirklich ein mal diphthongischen wert gehabt hat und nicht von anfang seines bestehens ein monophthongisches ū war wie die

^{*)} Benfey wzlex. II, 275 und Curtius no. 251 stellen τυηλός zu τύφω, 80 daß es 'umnebelt' bedeute.

von Dietrich (ztschr. XIV, 48 ff.) erörterten ov in Ιππους, φέρουσι u. s. w.

Neben einander ligen aeol. αύφην (Joann. gramm. 244, a; Ahrens I, 42) und appp (Hesych, Theocr.). Curtius (g. e.3, s. 542) nimmt an, daß in letzterem au aus av entstanden sei, dis scheint mir aber schwer mit dem sonstigen gange der lautentwickelung vereinbar und aller analogieen zu entberen. recht hält Curtius (s. 440) das χ von αθχήν für älter als das φ in $\alpha \tilde{\nu} \varphi \eta \nu$, also wird auch vor $\tilde{\alpha} \mu \varphi \eta \nu$ eine ältere form mit gutturaler aspirata ligen * $d\gamma\chi\eta\nu$, und dise findet sich laut für laut wider in got. hals-aggan- (wie doch wol für das handschriftliche balsaggan Mc. 9, 42 zu lesen sein wird), ahd. ancha genick (urspr_ gh = got. g = ahd. ch wie in wz. ligh, got. -laigon, as. likkon_ ahd. lecchon; wz. dhigh, got. daigs, digands, afris. ags. dīk agger_ nhd. deich). Damit fällt die herleitung von αὐχήν aus wz. vagh skr. vah, welche Pott e. f. I¹, 283; I², 812, Benfey gr. wzlex_ II, 352, Curtius s. 440 vertreten, und es scheint mir keinen zweifel zu unterligen, daß αὐχήν aus *ἀγχην entstanden ist.

Die identification von $\sigma\pi\varepsilon\dot{\nu}\delta\omega$, studeo mit skr. Khand (Ascol 1 ztschr. XII, 427) nimmt gar keine rücksicht auf die grundbedeutung des letzteren, es genügt zu irer widerlegung auf das sanskritwörterbuch zu verweisen.

Nachträge.

- S. 16 z. 4 v. o. füge bei: věko palpebra, lit. voka.
- 8. 31 z. 16 v. o. füge bei: serb. plandište ort, wo das vih über mittag vor der sonne geborgen ist, plandovati (vom vih) wärend der mittagshitze wo unterstehen aus *pladnište, *pladnovati (Miklosich vergl. gr. I, 326), vergl. pladne, abulg. polu-dine mittag.
- 8. 80 z. 19 v. o. füge bei: Auch später noch geht abulg. e in e über: serb. sritja glück, dosisati erreichen = abulg. săresta, dosesati (Miklosich vergl. gr. I, 300).
- S. 85 hinter z. 26 v. o. füge bei: pěsükü sand, skr. pāçú- staub (Bopp gl. scr.).
- S. 91 z. 29 v. o. füge bei: abulg. lěky wie, erstarrter instr. pl. von *lěko oder *lěků = got. leik.
- S. 173 z. 8 v. o. füge bei: ahd. tunch unterirdisches gemach (hypogeum, textrina).

Verlag von Hermann Böhlau in Weimar.

Bleek, W. H. J., über den Ursprung der Sprache. Herausgegebi mit einem Vorwort von D. Ernst Haeckel. Mit einer lithog Tafel. 1868. Reinete Fuchs in Afrita. Fabeln und Märchen ber Ging bornen. Rach Originalhandschriften der Grep'schen Bibliothet der Rapstadt und andern authentischen Quellen bearbeitet. 187 1 Th Deede, 28., Die Deutschen Berwandtschaftenamen. Eine sprac wissenschaftliche Untersuchung nebst vergleichenden Anmertunge 1870. 1 Thir. 6 Si Koch, C. Friedrich, historische Grammatik der englischen Sprach I. Band. Die Laut- und Flexionslehre der englischen Sprach 2 Thlr. 15 S₁ Leskien, A., Handbuch der Altbulgarischen (altkirchenslawische Sprache. Grammatik — Texte — Glossar. 1871. 1 Thlr. 26 Sg Panitz, K., Dr., Oberlehrer an der Realschule zu Leipzig, das Wese der Lautschrift. Zur Begrüssung der XXV. allgemeine deutschen Lehrerversammlung zu Leipzig. 1863. 1 Thlr. 15 Sp Regel, K., die Ruhlaer Mundart. 1868. Schleicher, A., Compendium der vergleichenden Grammatik de indogermanischen Sprachen. Kurzer Abriss einer Lau und Formenlehre der indogermanischen Ursprache, des Altine schen, Alteranischen, Altgriechischen, Altitalischen, Altkeltische Altslawischen, Litauischen und Altdeutschen. Dritte berichtig Auflage. 1871. 5 Thir. 10 S₁ Indogermanische Chrestomathie. Schriftproben und Les stücke mit erklärenden Glossaren zu August Schleicher's Col pendium der vergleichenden Grammatik der indogermanisch Sprachen. Bearbeitet von H. Ebel, A. Leskien, Johann Schmidt und A. Schleicher. Nebst Zusätzen und Berich gungen zur zweiten Auflage des Compendiums. 1869. 2 Thlr. 20 Si Diese Chrestomathie enthält Schriftproben und Lesestücke in den Origin typen von folgenden Sprachen: Altindisch — Altbaktrisch — Altpersisch — Altgriechisch — Altlateinisch Oskisch — Umbrisch — Altirisch — Altbulgarisch — Litauisch — Gotisch Litauische Märchen, Sprichworte, Rätsel und Liebe 1857. 1 Thir. 10 S Volkstümliches aus Sonneberg im Meininger Oberland 1 Thlr. 15 S die Darwin's che Theorie und die Sprachwissenscha Offenes Sendschreiben an Herrn Dr. Ernst Haeckel. 1863. 6 Si über die Bedeutung der Sprache für die Naturgeschich des Menschen. 1865. Schmidt, Johannes, Dr., die Wurzel AK im Indogermanischen. M einem Vorworte von August Schleicher. 1865. 16 S₁

kleine Sanskrit-Chrestomathie. 1868.

24 S

Zur Geschichte

des

Indogermanischen Vocalismus

von

Johannes Schmidt.

Zweite Abteilung.



Weimar,
Hermann Böhlau.
1875.



Vorwort.

Die zweite abteilung diser untersuchungen, welche den verseit länger als einem jarzehnt beschäftigen, folgt später, r gehofft hatte, der ersten. Im fortschritte der arbeit, ie ursprünglich nur auf die erklärung der 'vocalwechsel' htet war, hat der plan des ganzen wie die auffaßung des lnen vilfache, zum teil principielle wandelungen erfaren. kein abschnitt ist so gedruckt worden, wie er ursprünglich geschriben war, die meisten sind widerholt von grund aus gearbeitet, und die wenigen, welche hier in irer ersten faßung einen, lagen anfänglich außerhalb des planes, sind zuletzt las ganze zu vervollständigen an gefügt.

Dise abteilung erfüllt nicht ganz, was das vorwort zur ersten rach, da sie nicht 'alle übrigen vocalwechsel' behandelt, ern widerum nur eine der ursachen, welche vocalwechsel si füren, in möglichst allen iren wirkungsweisen auf zu en sucht. Wie die erste abteilung als monographie über einfluß von nasalen auf vorhergehende vocale vor ligt, so sich die zweite zu einer monographie über den einfluß von d l auf benachbarte vocale gestaltet. Um iren schon betlichen umfang nicht noch mer aus zu denen muste darauf chtet werden eine reihe wichtiger fragen zu berüren, welche an die hier behandelten an schließen aber von dem gegenle diser weiter ab füren. Nur an einzelnen punkten hat untersuchung die genannte grenze überschritten, um die gen wirklichen oder scheinbaren vocalwechsel im lateinischen, anischen und litauisch-lettischen, welche sich weder durch irkung von nasalen noch durch einwirkung von liquiden iren laßen, zu verzeichnen und, so weit es möglich schin, ren grund zurück zu füren (s. 368 f. 468-484, 494-500). überschreitung hat sich der verfaßer erlaubt um wenigstens IV. Vorwort.

die wärend des sonderlebens der einzelnen indogermanische sprachen entstandenen vocalwechsel in diser abteilung vollständi zu erledigen. Nun bleibt als abschluß des capitels von den vocal wechseln für eine dritte abhandlung noch die beantwortung der frage ob in der indogermanischen ursprache gleichbedeutende wurzeln mi verschidenen vocalen neben einander lagen und, wenn dis de fall war, wie dise verschidenheit der vocalisation entstanden ist Da des verfaßers arbeitskraft in nächster zeit durch andere auf gaben in anspruch genommen ist, kann er nicht bestimmen wann dise dritte untersuchung eine der veröffentlichung wertgestalt gewonnen haben wird. Deshalb schin es zweckmäßi schon den gegenwärtig vollendeten beiden abteilungen registe mit zu geben um ire benutzung zu erleichtern. Für die dre nordeuropäischen sprachfamilien ist nicht je ein wortregister au gestellt worden, sondern die worte sind nach den einzelnc sprachen jeder familie gruppiert. Dabei ist um widerholunge zu vermeiden im ganzen als regel beobachtet worden, daß e wort, welches sich in mereren sprachen der selben familie find∈ nur in einer verzeichnet ist. Man suche daher slawische worder art in dem altbulgarischen, litauisch-lettische in dem litau schen, germanische in dem gotischen oder hochdeutschen ve zeichnisse. Nur die preußischen worte sind, auch wenn sie sic mit litauischen decken, sämmtlich in das wortregister auf gnommen worden.

Der druck diser zweiten abteilung hat länger als ein je gewärt. Dadurch bittet der verfaßer zu entschuldigen, daß zwewerke, von denen in letzter zeit neue auflagen erschinen sine G. Curtius' griechische etymologie und Ficks vergleichende wörterbuch, meist noch nach den früheren auflagen, erstere nach der dritten, letzteres nach der zweiten eitiert sind, un daß arbeiten, welche in den letzten anderthalb jaren veröffen licht wurden, nur so weit verwertung gefunden haben, wie e die correctur der druckbogen erlaubte. Hoffentlich entdeckt de leser nicht noch weitere unbeabsichtigte versäumnisse.

Graz, den 4. juni 1875.

Johannes Schmidt.

Inhalt.

B. Worte, welche im rußischen die vertreter von urslaw. i, i hinter r oder l haben
 II. Svarabhakti und deren wirkungen auf den vocalismus im slawischen. 1. i, ŭ in verbindung mit r und l zwischen consonanten
im slawischen. 1. i, ŭ in verbindung mit r und l zwischen consonanten
1. I, ŭ in verbindung mit r und l zwischen consonanten
A. Worte, welche im rußischen die vertreter von urslaw. i, i vor r oder l haben
vor r oder l haben
B. Worte, welche im rußischen die vertreter von urslaw. i, i hinter r oder l haben
hinter r oder l haben
Ermittelung der urslawischen wortformen
2. Althulgarisches & in verbindung mit rund l zwischen consonanten Abulg. re, le = ruß. re, le
Abulg. $r\check{e}$, $l\check{e} = ru\beta$. $r\check{e}$, $l\check{e}$
Abulg. $r\check{e} = ru\mathcal{B}$. $erc = nordeurop$. er
Abulg. $l = ru \beta$. ele , $olo = nordeurop$. $el \cdot \cdot$
•
Vertreter von abulg. re, le im polnischen 88
Vertreter von abulg. re, le im polabischen
Vertreter von abulg. $r\tilde{e}$, $l\tilde{e}$ im obersorbischen
Ermittelung der urslawischen wortformen 96
Anhang (abulg. $pr\check{e}$ -)
3. Altbulgarisches a in verbindung mit r und l zwischen consonanten 115
A. Gemeinslawisches ra , la
B. Südslawisch, čechisch ra , $la = polnisch$, sorbisch ro , $lo =$
rußisch, kleinrußisch oro, olo
Vorslawisches ar, al im anlaute
Vertreter von abulg. ra, la im polabischen 149
Verhältniss von ro, to zu ra, la
Quantität des abulg. a
Lautwert des abulg. o
Entstehung von abulg. ra , la , polab. $\bar{o}r$ aus ara , ala . 172
4. Ergebnisse für die verwantschaftsverhältnisse der slawischen
sprachen unter einander
Svarabhakti und vocaldenung vor r , l + consonant im
lettischen, litauischen und preußischen

	•	Sei
IV. Qualitative und quantitative einwirkung von r, l	auf	
vocale im sanskrit.		
1. Vocalfărbung durch folgende liquida		21
a. ir, il aus ar, al		
b. ur, ul aus ar, al		
c. Übertritt von wurzeln in die u-reihe durch färbung		
ar, al zu ur, ul veranlaßt		
2. Vocaldenung durch folgende liquida		
3. Metathesis von $ir = ar$ zu ri und dadurch veranlaßter ü		
tritt von wurzeln in die i-reihe		
4. Wandel von ar und ra zu ru und dadurch veranlaßter ül		
tritt von wurzeln in die u-reihe		
a. ru aus ar		
b. <i>ru</i> aus <i>ra</i>		
c. ru neben ar und var		
V. Svarabhakti und vocaldenung im alteranischen.	• •	25
VI. Svarabhakti und vocaldenung im griechischen.		
1. Vocaldenung durch liquida	• •	3
2. Vocalfarbung und denung durch liquida.		
a. $\iota \varrho$, $\iota \lambda$, $\varrho \tilde{\imath}$, $\lambda \tilde{\imath}$ = urspr. ar		
b. $v\varrho$, $v\lambda$, $\varrho \vec{v}$, $\lambda \vec{v}$, $\varrho \bar{v} = \text{urspr. } ar$, ra		=
VII. Svarabhakti und vocaldenung im lateinischen		:
VIII. Svarabhakti und vocaldenung im irischen		•
IX. Svarabhakti und vocaldenung im germanischen.		
1. Vocaldenung vor liquiden.		
a. Deutsch		
b. Angelsächsisch (Brechungen)		:
c. Altnordisch		
Ursprung der brechungen iö, ia		
Entstehung von \vec{a} , \vec{v} , \vec{u} vor l + consonant		
Ursprung des \tilde{e}		
Die ehemals reduplicierten perfecta im angelsächsisc		
im altnordischen		•
		•
im althochdeutschen		
2. Vocaldenung hinter liquiden	•	•
3. Residua.		
a. Denung von i (e) vor einfacher liquida		•
b. Nachträge zu I, 49 ff		
c. Denung von i (e) durch andere ursachen		•
d. Epenthese		•
X. Störungen der vocalreihen im litauischen	•	•
Nachträge	•	•
Sachregister	•	-
Wortregister	•	•
Druckfelerverzeichniss	•	•

Einwirkung von r und l auf benachbarte vocale.



I. Svarabhakti im sanskrit.

Die beiden zitterlaute r und l haben gleich vil stimmton und gkeit ire dauer in der aussprache zu verlängern wie nasale die spiranten j, v. Ja dise beiden eigenschaften fallen verge der dem r und l allein eigentümlichen vibrierenden articunn bei inen voller ins or als bei den nasalen und spiranten befähigen die liquiden dadurch in noch höherem grade und terem umfange auf qualität wie quantität benachbarter vocale zu wirken als dise. Dabei haben sie aber, namentlich das r, stärker von den vocalen abgegrenzte lautindividualität als spiranten und nasale. Letztere büßen durch einwirkung auf toßende vocale die kraft des eigenen lebens ein und gehen on in den älteren sprachen unseres stammes allmählich in beeinflußten vocale auf. Dem gleichen schicksale verfallen liquiden, durch das zittern irer articulation von allen übrigen ten geschiden, ser vil seltener und jedes falles später.

In den meisten indogermanischen sprachen erweist sich der imton des r, l so stark, daß er sich unter günstigen bedingen zwischen der liquida und anstoßenden consonanten zum ständigen vocal entwickeln kann. Disen so entwickelten vocalt nennen die indischen grammatiker svarabhakti, welchen den ich im verfolge auch für die außerindischen analogen gänge seiner kürze wegen hei behalte. Die für änliche vorge europäischer sprachen in gebrauch genommenen ausdrücke den hinter dem indischen, welcher auf einer exacten physiolochen beobachtung ruht, an präcision weit zurück, sie sind willsehmidt, vocalismus. II.

kürlich und unklar gewälte bezeichnungen, welche wir dal fallen lassen, ich meine ἐπένθεσις, ἀνάπτυξις und das rußisc polnoglasie (volllaut). Die Inder machen folgende angaben ül das erscheinen der svarabhakti. Hinter r, nach Vāgas. prāt auch hinter l^*), welchem ein vocal voran geht und ein consons folgt, findet in der aussprache die einschiebung eines in schrift nicht bezeichneten schwachen vocals statt. Nach A prātiç. I, 101. 102 ist dieser schwache vocal vor sibilanten und denen wider ein vocal folgen muß, ein halbes (nach ander ein viertel) \ddot{a} , vor anderen consonanten ein viertel (nach ander ein achtel) ă. Nach Rik prātiç. VI, 13. 14, Tāitt. prāt. XI 15. 16, Vāgas. prāt. IV, 16 ist der schwache vocal ein halb respective ein viertel r, nach Vāgas. prāt. hinter l ein halb respective viertel !; außerdem beschränken Vagas. und Taitt. svarabhakti auf die stellung des r vor sibilanten und h, der ein vocal folgt, wärend Rikpr. sie in dem selben umfange ' Ath. prāt. zu läßt. Der laut des r wird aber Vāgas. pr. 145 beschriben als $\frac{a}{4} + \frac{r}{2} + \frac{a}{4}$ und analog der des ! (s. Whit: z. Ath. pr. I, 37. 39), so daß die angabe von der einschiebt des r, l und die von der einschiebung des a in der sache das selbe hinaus kommen. Spuren der svarabhakti finden s in den handschriften der Atharva-sähitä, indem anlautendes wenn es vor sibilanten oder h steht, mit vorhergehendem a lautendem a, \bar{a} nicht zu ar wird, sondern r bleibt, z. b. ršabha: III, 6, 4. Whitney z. Ath. pr. III, 46 schreibt dis recht der svarabhakti zu, welche gerade vor disen consonan eine halbe more beträgt **). Warscheinlich erklärt sich so a der umstand, daß r vor consonanten in devanagari-schrift dem zeichen des r geschrieben wird. Dadurch wird bezeugt, o r in diser lage einen stärkeren vocalischen beiklang hat als

^{*)} Nach anderen angaben erleidet l vor spiranten und h die abhinidh genannte schwächung der aussprache, s. Whitney z. Ath. prät. I, 46.

^{**)} Im Rigv. bleiben ursprünglich auslautende a, \bar{a} von folgende metrisch getrennt, wenn auf das r doppelconsonanz folgt (Grassmann wört z. RV. s. VII).

vocalen. Das r-zeichen muste dem character der devanagari zu solge in disem salle über dem consonanten, vor welchem es gesprochen wurde, geschriben werden.

Hinsichtlich der qualität des parasitischen vocals vermutet Whitney z. Ath. pr. I, 101. 102, daß er das a savrta, d. h. der unbestimmte vocal des engl. but gewesen sei. Benfey or. occ. III, 26 identificiert in mit dem im altbaktrischen zwischen r und consonant auftauchenden e (ab. dadareça = skr. dadarça). Und dise auffaßung findet sich schon bei einem späteren indischen grammatiker. Das von A. Weber herausgegebene pratignäsütra (abh. d. Berl. akad. v. j. 1871) lert nämlich: 'der zweite halbvocal (d. i. r) ist in verbindung mit den sibilanten und h oder mit dem y-vocal, falls nicht noch ein anderer consonant dazu tritt, mit e (d. i. als re) zu sprechen' (a. a. o. s. 81), also lauten die vom commentator gegebenen beispile: dareçatam, varešō, varešījasi, barehi:, nirertē, vor anderen consonanten oder sibilanten mit folgenden consonanten aber one e: ūrģē, varsvāi:, varšjāja. Ebenso ist auch der dritte halbvocal (d. i. 1) an einigen stellen als le zu sprechen', z. b. catavaleça:, valehāmasi. Zum verständniss diser angabe ist die folgende regel hinzu zu fügen, daß der vocal r, und nach dem commentator auch l, als re, respective Le zu sprechen seien. Webers frage: das e ist hier wol kurz, als schwa eben, zu sprechen? ist gewiss zu bejahen. Uebrigens documentiert sich das pratignasūtra durch seine angaben über die aussprache von j wie ϕ (s. 78 f.) als schon prakritisierend.

Eine im Rik pr. VI, 14 citierte indische autorität schreibt der svarabhakti die färbung entweder des vorhergehenden oder des folgenden vocals zu, was ebenfalls analogien in anderen sprachen hat, vergl. ahd. waram, wurum, osk. Alafaternum, teremennio.

Sichere spuren der graphischen bezeichnung diser svarabhakti in den vedischen liedertexten sind außer den von Whitney gesammelten wie *iva ṛšabha*: noch nicht gefunden worden, aus jüngeren schriften aber merfach bei gebracht. Ich verzeichne die mir bekannten nach den vocalen.

Als u erscheint sie nur in dhūrušadam Taitt. Br. I, 2, 1, 1: für dhūršadam, worin Benfey (or. occ. III, 25. 27) svarabhakti A. Weber (Berl. ak. abh. 1871 s. 82 anm.) nur einen copisten feler siht.

Häufiger erscheint sie als a: akārašīt Bhāgav. Pur. I, 10, 1 Benfey a. a. o.

Im Petersburger wörterbuche unter 1. parçu- rippe wird bemerkt: 'in AV. 7. 28, 1 hat der text fälschlich paraçu-, wa nach TS. 3, 2, 4, 1 zu verbeßern ist; ebenso zeigt das metrum daß in Çat. Br. 14, 9, 4, 26 und Āçv. Gṛhj. 1, 15 parçu- stat paraçu stehen sollte'. Dis paraçu- ist nichts anderes als di im texte bezeichnete svarabhakti, für welche wir somit eine vedischen beleg gewinnen; vergl. abaktr. pereçu- rippe, seite.

Durch vergleichung der verwanten sprachen ergeben sich noch mer belege, zum teil aus späterer zeit.

bhuraý etwa sprudeln, brodeln' B.-R., das verbum finde sich RV. IV, 43, 5. mádhvā mādhvī mádhu vām prušājan já st vam prkšo bhuráganta pakvá: wenn eure garen speisen bro deln, mögen sie euch metliebende mit met süß bespritzen. wurzel begegnet uns in dem bisher stäts unbefridigend erklärte πομ-φόλυγ- wider, welches die brodelnde waßerblase bezeichnet, auch φλυχ-τίς, φλύχ-ταινα blase, οἰνόφλυξ weintrunken, welche Curtiu no. 412 zu φλύω zieht, gehören vermutlich hierher. Daß di zweisilbige wurzel unursprünglich ist, ligt auf der hand, einsilbig erscheint sie in ahd. bolca, pulchunna bulla (Graff III, 108) an. bylgja welle, bylgja rauschen vom mere, mhd. bulge well und lederner sack, an. bólginn geschwollen, belgja auf blaser ahd. as. ags. belgan pf. balg reflex. zürnen, got. balgs, gall. bulg ledersack (Fest. p. 35 M.), altir. bolg (lat. bulga ist gall. lehn wort). Ferner ist sie enthalten in lat. con-flug-es, fluc-tus u. s. w. deren g noch keine erklärung gefunden hat, abulg. bruzu schnell bružaj strömung. Die deutschen worte zeigen, daß der wurzel vocal ursprünglich a war, skr. bhurag ist also aus *bharag, *bhar entstanden; über die färbung von a vor r zu u s. u. Grund begriff aller hier aufgezälten worte ist 'schwellen, auf wallen' und bhurag ist aus bhur zucken, welches weiter unten au

urspr. bhar zurück gefürt werden wird, erweitert wie jug aus ju u. a.

Vergleicht man skr. çarád-, çarada herbst, jar mit abaktr. çaredha-, armen. naua-çard neujar (Fr. Müller beitr. z. armen. lautl. IV, 14), lydisch σάρδις jar (de Lagarde ges. abhh. 274, 31), südosset. çard, dig. çärde, tag. çärd (Justi zd-wtb.), so scheint das zweite a in skr. çarád- ebenfalls alte svarabhakti zu sein. Mit M. Müller (ztschr. XVIII, 211) eine participialbildung auf ant in dem worte zu suchen verbietet die übereinstimmung von sanskrit und eranisch, welche der media ein ser hohes alter sichert.

barāsī ein bestimmtes kleidungsstück neben barsa-s zipfel BR. pālavī eine art geschirr Hariv. 8447, lat. pelvis, gr. πελλίς, πέλλα aus *πελς- (Fick wtb. 2 124), one svarabhakti palva-lá-s kleiner wasserbehälter, teich.

kārava-s krähe (unbelegt), lat. corvus.

palāva-s spreu, hülse AV. XII, 3, 19, preuß. pelwo, abulg. plėva (aus *pelva s. u.) spreu, gr. πάλη feines mel, staub (aus *παλεη wie δλος aus *όλεος). Die litauischen und lettischen formen des wortes sind sämmtlich aus der in preuß. pelwo vorligenden grundform entstanden: lett. pelawas pl. f. mittels der im lettischen üblichen svarabhakti (Bielenstein lett. spr. I s. 102. 211), auf welche ich später ausfürlicher zurück komme, pelus pl. f., lit. pelus pl. m. entweder aus pelawas contrahiert (Biel. I s. 218; ll, 50) oder aus *pelwas, endlich lit. pēlai, lett. peli neben dem vorigen wie lit. girnos, lett. dfīrnas müle neben lett. dfīrnawas, dfīrnus pl. f. und abulg. žrīny, got. qairnus. Lat. palea ist aus *paleva entstanden wie deus aus deivos, und dis aus *palva wie lett. pelawa- aus *pelva.

Wenn wir so nach anleitung der europäischen sprachen in den drei letztgenannten palavī, kārava-, palāva- den vorletzten vocal als unursprünglich entwickelte svarabhakti auf faßen, so gewinnen wir als suffix das häufige -va und sein fem. -vī, wärend man, wenn die indischen formen für ursprünglicher gelten sollen, genötigt ist -ava, -ava, -avī als suffixe der selben an zu nemen, deren erstere beide als primärsuffixe noch gar nicht nach gewisen sind, deren letztes von Benfey vollst. gr. s. 148 nur mit aṭ-avī belegt

wird. Für anname von verlorenen grundformen auf u, aus denen durch suffix a und steigerung die auf -ava, -avī, -ava gebildet seien, sehe ich keinen anhalt.

Die länge des vocals in barasī wird später erklärt werden, das a in palava- steht villeicht auf gleicher stufe mit dem selben, kann aber auch durch den stimmton des folgenden v gedent sein wie in áçvavant- aus und neben áçva-vant-, dhávati aus und neben dhávati rennen, rinnen = 960, 9evoqua.

Häufiger noch ist die svarabhakti zu i gefärbt, was seinen guten physiologischen grund hat. 'Sobald nämlich die vibrationer des r nach laßen und nicht sogleich der folgende consonant beginnt, nimmt die in der zwischenzeit fort tönende stimme weger des gehobenen kelkopfes den vocallaut i an' (Brücke grundz d. physiol. d. sprlaute 81). Aoriste wie akarišam, anvakarišam statt akāršam, anvakāršam u. a., desiderat. tustūrišatē belegt A. Weber z. Vāģ. prāt. ind. stud. IV, 218. Berl. ak. abhb. 1871 s. 81: 'aus dem Rik gehört hierher arharišvaņi, falls dis wort nämlich mit dem Petersb. wörterbuche als eine irreguläre reduplicierte form von wz. harš zu betrachten sein sollte'. variša-, kariša- statt varša-, karša- Aufrecht z. Uģģval. p. 245 not.; prākr. phariso, hariso, ariho, gariho == skr. sparças, haršas, arhas, garhas Vararuki III, 61, Lassen inst. pr. p. 183. Auf dise weise werden auch die unbelegten wurzelformen kiri, giri verletzen, töten Dhātup. und Pān. VIII, 2, 78 schol. entstanden sein. kirinoti wird ursprünglich mit dem gleichbedeutenden kṛṇōti identisch gewesen sein. Hinter l: upabalihamahē Lātjāj. IX, 9, 11, Weber a. a. o.

Als solche parasiten hat man mit Benfey auch die hinter dem ar der reduplicationssilbe von intensiven erscheinenden i, i zu erklären, z. b. nar-i-nṛt-īti, nar-ī-nṛt-īti, nar-ī-nṛt-jatē aus und neben nar-nṛt-īti, wz. nart, Pāṇ. VII, 4, 90 ff., Benfey vollst. gramm. s. 84 f., or. occ. III, 47 ff. Wie hier auch langes i als svarabhakti erscheint, so begegnet es noch in:

parīņas fülle = abaktr. parenanh- in parenanhuntem implentem und

purīša-m dunst, staub = abulg. prachū Fick 119, welcher

eine grundform *parāsa an setzt und zu par füllen zieht. Abulg. prachā, russ. porochā weisen aber mit unumstößlicher sicherheit auf ein vorslawisches *parsa-, wie im folgenden bewisen werden wird, und das ch = urspr. s gehört zur wurzel, welche in ruß. pers-tī staub, poln. pierzchać aus einander stieben, slov. peršeti ein wenig regnen, nieseln u. a. (s. perchatī im folgenden alphab. verzeichniss), lett. pērflāt in kleinen flocken schneien, und auf deutschem gebiete in an. fors, pl. forsar waßerfall (rs erhalten wie in ars anus) erscheint. Daher gehört purīša-, welches sich laut für laut mit ab. prachū, an. fors deckt, zu der wz. parš besprengen, von welcher pṛšant-, pṛšatá- gesprenkelt, abaktr. paršuja- triefend kommen.

Auch vor r findet sich svarabhakti, wie Kuhn (beitr. IV, 195. 209) an den dreisilbigen meßungen von *indra*, *rudra* u. a. als *indara* oder *indira* nach weist. In *tarásantī* RV. X, 95, 8 für *trásantī* ist diser vocalische parasit auch in der schrift bezeichnet s. BR. Gleicher art ist 'palava- = plava- (und auch daraus entstanden) ein zum fischfang dienender durchbrochener korb Trik. 1, 2, 15° B.R. Zalreich sind dergleichen erscheinungen im prākrit: sirī, hirī, kilanto, kileso = skr. çrī, hrī, klanta-s, klēça-s u. a. Varar. III, 61, Lassen inst. pr. p. 182. 284. 426.

schluße sei bemerkt, daß die einzige von dem auslautsgesetze, welches doppelconsonanz im wortauslaute nicht duldet, durch die svarabhakti ire natürliche begründung erhält. rk, rt, rt, rp bleiben im auslaute unversert, weil hinter dem r die nicht geschribene svarabhakti steht. Sie bilden also in warheit keine ausname von dem auslautsgesetze, denn auch in inen steht tatsächlich nur ein consonant hinter dem letzten vocalischen elemente. Wenn auslautendes rt so zu stande kommt, daß an wurzelauslautendes r die personalendung t tritt, wird die doppelconsonanz bekanntlich nicht geduldet, sondern t verdrängt: abibhar(t); daraus ist zu schließen, daß sich in solchen fällen die svarabhakti nicht entwickelt hat. lk, lt, lp werden im auslaute nicht bewart, dis beweist daß l hier keine svarabhakti entwickelt, ganz im einklange mit den durch die svarabhakti hervorgerufenen vocaldenungen, welche sich auch nur vor r finden. Uebrigens ist noch zu untersuchen, o überhaupt und wie oft worte in der litteratur wirklich vokommen, welche einst l+ consonant im auslaute hatten, ire zwird verschwindend gering sein.

II. Svarabhakti und deren wirkungen auf den vocalismus im slawischen.

Auf keinem gebiete hat sich die svarabhakti so geset: mäßig entfaltet und so tief greifende folgen für den ganze lautbestand hervor gerufen, wie auf dem der slawischen sprachæ Sie gibt den schlüßel zum verständnisse eines der wesentlichstunterschide der verschidenen slawischen sprachen von einand und von den nächstverwanten. Merkwürdiger weise hat m bisher bei der behandlung der hierher gehörigen erscheinung stäts einen falschen ausgangspunkt genommen, das alte aus de jungen erklärt und so willkür und gesetzlosigkeit gefunden, 🥆 das strengste gesetz waltet. Da hier von grund aus neu . bauen ist, wird man die ausfürlichkeit, mit welcher ich im f« genden die verbindung der liquiden und vocale behandele, gerech fertigt finden, um so mer, als alle slawistischen autoritäten der hier entwickelten entgegen stehen. Es sind hier der reihe nac zu untersuchen die verbindungen von 1) \tilde{i} , \tilde{u} mit r und l, 2) e, mit r und l, 3) a, o mit r und l; ire gesonderte betrachtun wird sich durch das resultat der untersuchung rechtfertigen.

1. i, i in verbindung mit r und l zwischen consonanten.

In solchen verbindungen betrachtet Miklosich r, l als voca und hält die begleitenden $\check{\imath}$, $\check{\imath}$ für wertlos, unterscheidet sie auc nicht von einander. Zu diser ansicht fült er sich bewogen, we r, l im sanskrit, den südslawischen sprachen und dem čechische als vocale erscheinen. Über die vernachläßigung des unte schides von $r\check{\imath}$, $l\check{\imath}$ und $r\check{\imath}$, $l\check{\imath}$ spricht er sich ausfürlich folgende maßen aus: 'In den quellen findet man die angefürten wörte bald mit $l\check{\imath}$ und $r\check{\imath}$, bald mit $l\check{\imath}$ und $r\check{\imath}$ geschriben. Manch

wollen jedoch einige der selben mit lä und rä, andere hingegen mit li und ri geschriben wißen; das kriterion, ob das eine oder das andere richtig, suchen sie im litauischen, lettischen, rußischen und polnischen; sie scheinen der ansicht zu sein, daß, wo in disen sprachen l und r von den vocalen a, o, u begleitet erscheinen, lu und ru; wo sie in verbindung mit e und i auf treten, lī und rī geschriben werden müße. Mir jedoch scheint es nicht ratsam, die bezeichnung zweier altslov. laute nach sprachen bestimmen zu wollen, denen dise laute felen, denn die genannten sprachen kennen die vocale l und r nicht; es scheint mir ferner bedenklich so zu argumentieren: das rußische und das polnische erweichen im worte smerti und smiere den vocal m, folglich ist im altslovenischen r zu erweichen, und daher nicht sümrütt, sondern sumriti zu schreiben; es scheint endlich noch erwogen werden zu müßen, daß es fälle gibt, in denen die genannten sprachen von einander so ab weichen, daß nach der einen lü und ru, nach der anderen hingegen li und ri zu schreiben wäre: so wäre nach dem ruß. sleza altslov. slīza (lacrima), nach dem poln. lza für slza offenbar sluza zu schreiben' u.a. vgl. gramm. I, 40.

Von disen drei gründen ist der erste von Miklosich selbst an anderer stelle widerlegt. In dem artikel 'Glagolitisch' in Ersch und Grubers encyclopädie I sect. 68. bd. s. 406 sagt M. über die schreibung von i und u: Es muß zu gestanden werden, daß die schreibung beider halbvocale in den glagolitischen denkmälern nicht so genau ist wie in den aus Rußland stammenden cyrillischen; es folgt daraus, daß in den eigentlich slovenischen ländern in vilen formen diser unterschid schon ser früh auf gegeben worden ist'. Was hier von i und ü im allgemeinen anerkannt wird, gilt natürlich auch von der verbindung diser laute mit liquiden, die selben sprachen, welche das kriterium für i und ü geben, geben es auch für ri, li und rü, lü; wer ersteres an erkennt, kann letzteres nicht bestreiten. Ja, M. selbst ist nicht consequent, da er in blisnati, klivati, tri- die von im sonst bestrittenen lī, rī an erkennt. Consequent müste er z. b. trŭ-velicistvinu, tru-zabu schreiben, denn so haben cod. Supr. und ein südslawisches Menaeum (s. lex.), von denen ersterer in

unserer frage Miklosichs hauptgrundlage ist. Trotzdem schrei M. mit recht in obigen worten i, erkennt also das tatsäc liche vorhandensein der lautverbindungen ri, it hinter co sonanten im altslawischen an, obwol er für blisneti als wurz blüsk an setzt (denkschr. VIII, 171). Ist aber das vorhande sein von ri, li im altslawischen von M. selbst zu gestanden* so verliert damit seine principielle opposition gegen dise lau verbindungen den boden, und es tritt mit notwendigkeit d forderung an uns heran zu untersuchen, ob die fraglichen lau verbindungen nicht, wie das rußische an deutet, in vil au gedenterem maße vorhanden waren. Ob es aber 'ratsam s die bezeichnung zweier altslovenischer laute nach sprachen stimmen zu wollen, denen dise laute felen', wird man beurteil können, wenn man erwägt, woher Miklosich - und mit recht die kriterien nimmt um zu bestimmen, wann das in den han schriften mit ë und ja wechselnde e, das mit u wechselnde und die mit einander fortwärend verwechselten & und & an ire platze sind.

Nicht schwerer wigt Miklosichs zweiter grund, welcher der versuche ri und ri zu scheiden einen verstoß gegen die logi vor wirft. Wer gibt uns das recht aus den wechselnden schre bungen sümirit, sümirit, sümrit, sümrit one weitere prüfun diejenige als die ursprüngliche heraus zu greifen, welche de vocal hinter dem r hat? Ist aber villeicht sümiri oder sümiri die ursprünglichere schreibung, dann ist der vorwurf, daß waus der erweichung des m in ruß. smert, poln. smiere für die urslawische in zweiter silbe den vocal i folgert, unlogisch werke gehe, gänzlich ungerechtfertigt. Miklosich schreitet aus über die hier zu entscheidende vorfrage one weitere prüfur hinweg. Er sagt vgl. gr. I, 41: Ein anderer streit hat nich den unterschid zwischen ü und i, sondern die stellung dis vocale vor oder nach l und r zum gegenstande, indem einig

^{*)} In dem lexicon palaeoslovenicum finden sich auch einige worte irer altrußischen form als stichworte von artikeln aufgefürt, s. u. im fogenden alphabetischen verzeichnisse unter delva, želvi, šelki.

sprachforscher formen wie diržati, dirzati für richtig zu halten scheinen, Vostokov im glossar zum Ostromir gar die ansicht aus spricht, daß diružati und diruzati regelmäßiger seien, als drižati und drizati, und daß vlükü für vülükü stehe*). Beiden ansichten widersprechen auf das entschidenste die einheimischen denkmäler aller jarhunderte, die consequent družati oder drižati, druzati oder drīzati, vlūku oder vlīku bieten. Formen wie dīržati gründen sich auf das rußische, wärend die von Vostokov in schutz genommene schreibweise den in diser hinsicht wunderbar schwankenden, daher durch andere quellen zu berichtigenden Ostromir zur basis hat'. Wenn man wie M. an erkennt, daß die entscheidung zwischen dem ü und i südslawischer quellen durch das rußische gegeben wird, muß man wenigstens die möglichkeit zu gestehen, daß nicht nur die schreibung von i und i, sondern such die unterscheidung zwischen ri und ir u. s. w., um M.'s oben angefürte worte zu brauchen, 'in den glagolitischen denkmälern nicht so genau ist wie in den aus Rußland stammenden cyrillischen', und daß 'daraus folgt, daß in den eigentlich slovenischen ländern in vilen formen diser unterschid schon ser früh auf gegeben worden ist'. Dise möglichkeit gewinnt an warscheinlichkeit dadurch, daß der von M. des schwankens bezichtigte Ostromir vilmer höchst consequent in der setzung von wi, iri u. s. w. ist, wie sich im verfolg zeigen wird. Ehe alsodie frage, ob sumriti oder sumiriti als älteste form an zu setzen ist, nicht gelöst ist, bleibt der zweite grund von M. gegen die unterscheidung von ri und ri in suspenso.

Endlich Miklosichs dritter grund, daß bisweilen das rußische auf lī, rī, das polnische aber auf lū, rū weise, wird seine kraft nur dann behalten, wenn wir nicht im stande sein sollten, die divergenz durch eine in der sprachgeschichte begründete entwickelung aus einer einigen grundform her zu leiten, was für sämmtliche der von Miklosich s. 40 f. angefürten divergierenden formen im folgenden versucht werden soll.

^{*)} Vostokov spricht dise behauptung one alle begründung aus im index zum Ostromir u. d. w. vüstirizajušte, diriznavu, vlüku.

Auch Schleicher (laut- und formenlere der polabischen sprach s. 30, 25) erklärt, altbulg. rū und rī, laßen sich zur zeit noch nich scharf scheiden. Bei sonstigen mir bekannt gewordenen slawi schen grammatikern habe ich in disem punkte überall mer ode weniger willkür und verwirrung gefunden, eine methodische unter suchung des gegenstandes nirgends.

Nach dem gesagten sind hier zwei fragen zu beantworten 1) Stand der die liquiden begleitende schwache vocal in de ältesten epoche des sonderlebens des slawischen überall hint den selben, eventuell in welchen worten stand er vor den selbe1 2) War der die liquiden begleitende schwache vocal in alle fällen der selbe, eventuell in welchen worten war er ü, in welche 7? Daß der erste teil der zweiten frage zu verneinen ist, sahe wir schon I, 16 ff. Zur beantwortung beider fragen sind wi an das selbe sprachmaterial gewisen; verwendbar wird es nur indem wir von jedem der in frage kommenden worte nach möglichkeit die erscheinungsformen in allen hierfür in betracht zu ziehenden slawischen und außerslawischen sprachen neben einander Um hierbei widerholungen zu vermeiden und zugleich die resultate diser untersuchung auch für die nachfolgenden verwertbar zu machen, stelle ich das wortmaterial in zwei nacl dem rußischen alphabete geordneten verzeichnissen hier vorai und werde in der nachfolgenden untersuchung nur kurz au das selbe verweisen. Die verzeichnisse an sich geben schon di antwort auf die beiden fragen. Villeicht bedarf es für einig leser der rechtfertigung, daß ich in disen verzeichnissen di rußische form jedes wortes voran stelle, dise rechtfertigung ei gibt sich einerseits aus dem resultate der folgenden untersuchunge andererseits aus der natur unserer altslawischen texte. Bekannt lich existiert das, was Miklosich altslovenisch, andere, auf di von Schleicher beitr. I, 319 ff. entwickelten noch nicht wider legten gründe gestützt, altbulgarisch nennen, für uns überhaup nicht als eine in sich geschloßene constante sprachindividualität Vilmer ist jedes sprachdenkmal durch den dialekt des verfaßers respective übersetzers oder des abschreibers mer oder wenige gefärbt, so daß man die spuren der heute zwischen den ver

schidenen sprachen, in welchen überhaupt sogenannte kirchenslawische denkmäler vor ligen (rußisch und südslawisch), bestehenden differenzen schon bis in die zeit der ältesten tradition hinauf verfolgen kann. Da sich nun in den alten schriftdenkmalen die dialekte vilfach kreuzen, indem z. b. ein aus Bulgarien stammender text von einem Rußen ab geschriben und dabei mit rußismen impraegniert ist, so daß die abschrift nun züge des bulgarischen und rußischen vereinigt, so ist in allen den fällen, in welchen zweifel darüber walten können, welcher gesprochene laut in disen oder jenen schriftzügen aus gedrückt sei, eine entscheidung nur dadurch möglich, daß man einerseits von den unmittelbar gewissen lauten der heute gesprochenen slawischen sprachen, andererseits von den an entsprechender stelle erscheinenden lauten der verwanten nicht-slawischen sprachen aus geht und von disen beiden punkten aus an der hand der sprachgeschichte den lautwert der fraglichen kirchenslawischen schriftzüge bestimmt. In unserem falle geben nun die südslawischen sprachen überhaupt keinen aufschluß. Das neubulgarische kennt den unterschid von rü, lü und ri, li nicht (Mikl. vgl. gr. I, 270), wenigstens nicht durchgreifend, und was die stellung des vocals zur liquida betrifft, so bemerken die Cankof gramm. d. bulg. spr. s. 4: 'wenn der selbstlaut ù [d. i. ŭ] mit zwei mitlautern, von denen, der letzte ein l oder r ist, eine silbe bildet, so wird er entweder vor oder nach dem l und r gesetzt z. b. Blügarin und Bülgarin Bulgare, Srübin und Sürbin Serbe u. a. Schleicher hat in seinem exemplare der Cankofschen grammatik nach den mitteilungen eines Bulgaren, des herrn Stojanov, bemerkt, daß das nachsetzen der liquida in Kuprištica und Sliven üblich sei. Von den Cankofschen beispilen sind zwei interessant, indem sie die unterscheidung des ri von ri auch in der heutigen sprache noch manifestieren. Es heißt zwar Srübin Sürbin Serbe; Grük Gurk Grieche; vrubu vurbu weide; pruvi purvi erster; smrut smurt tod, welche sämmtlich im rußischen er oder re haben, deren wurzelvoçal also früher i war (s. u.), dagegen heißt es crun cern schwarz, cruvén cervén rot (der von C. mit è bezeichnete vocal hat nach Schleichers randbemerkung den lautwert

von i) ganz in übereinstimmung mit ruß. cerugi, cerole Dise übereinstimmung kann nicht zufällig sein, denn das lautende c, welches sämmtliche slawische sprachen teilen (serb beweist, daß in disen worten das urslawische i hatte, und daß unmittelbar hinter der alten gutturalis, also vor dem r st (s. u.). Es wird daher zu untersuchen sein, wie weit sich sol alte formen im neubulgarischen erhalten haben. Vor der haber muß dise sprache wegen ires schwankens zwischen ür und rü, lü hier, wo es gilt erst eine feste grundlage zu gewin außer betracht bleiben.

Nicht beßer steht es mit den anderen südslawischen sprach Sie haben die unterscheidung von rü, lü und ri, li verloi Schon die altslovenischen Freisinger denkmäler zeigen gr verwirrung. An stelle der alten ru, ri schreiben die Ser gleichmäßig nur r, die Kroaten er, die Slovenen teils r teils die Dalmatiner ar mit der bekannten wandelung des alten i in a, welche auch das slovenische bisweilen an genommen (parst, perst erde; parta kopfbinde, pert stück leinwand; part peržiti rösten; parhuta schuppen auf dem kopfe; parkan zwing Dise sprachen haben nicht nur die ursprünglich verschiden färbten das r begleitenden vocale uniformiert, sondern auch wenn überhaupt geschribenen, vocal fast ausnamslos vor liquida gerückt, auch da, wo das rußische und polnische hinter dem r haben*); s. das zweite verzeichniss unter brbrozda, gremětř, drova, drognutř, krestitř, vos-kresnutř, kr krotŭ, krocha, skrežetatĭ, trostĭ, chrebetŭ. Daß auch hier monotonie nicht ursprünglich, sondern nur eine verwischung a regelmäßiger mannigfaltigkeit ist, zeigen einige worte, we re in völliger übereinstimmung mit dem rußischen und w slawischen bewart haben: neben slov. terbuh bauch findet trebuh = ruß. trebucha; okres = ruß. okrestü; slov. serb. stre = ruß. stremja, s. d. II. verz.; über žrelo, srebati ist das nö im I. verz. unter žerlo, serbati bemerkt. In gleicher weise ha dise südslawischen sprachen die das l begleitenden vocale ŭ u

^{*)} r, er, ar erscheint auch bisweilen als vertreter von ab. re, re ri, ra s. Miklosich vergl. gr. I, 231. 304.

stäts vor der liquida. In der regel wird dann, wie schon oben (I, 21) aus einander gesetzt ist, das i oder e durch die klangsarbe des folgenden l zu o, fällt also mit dem aus z entstandenen o zusammen. Dis stadium hat sich in der slovenischen schrift erhalten, welche ol als regelmäßigen vertreter sowol von ruß. d, el als von ruß. lo, le hat (letzteres sih im II. verzeichnisse unter ruß. blocha, glotati, klenu, kloku, ploti, sleza). Die slovenische aussprache ist schon einen schritt weiter gegangen, da l vor consonanten einen zwischen u und o ligenden laut (wie engl. w) hat, die ungarischen Slovenen und die Serben ziehen dann den aus ol entstandenen diphthong ow zu u zusammen: dolg: dowg: dug*). Diser regel gegenüber fallen einige worte auf, welche ir zwar im serbischen folgen, im slovenischen aber d, nicht ol, haben: slov. želva, želna, želtov (serb. žunja, žut) übereinstimmend mit ruß. želvī, želna, želtyj (I. verz.). Berücksichtigen wir dise übereinstimmung so wie das anlautende ž, welches nur vor folgendem i oder e, nicht aber vor u, o entstanden sein kann (s. u.), so erhellt, daß dise ausnamen von der regel alte der monotonisierung noch entgangene formen sind. Ser wenige worte zeigen im slovenischen den vertreter von ab. ŭ, i hinter l, sie stehen aber ganz außer der durch das rußische and westslawische erwisenen alten regel: slop neben stolp, stup, klobasa, slojza neben solza (das j des ersteren ist aus erweichtem d entstanden, sein jz schließt sich also an das dz des nbulg. sŭldza Miladinovci bŭlg. nar. pěsni no. 20. 30. 31. 71; über dis de vergleiche man Miklosich's abhandlung im neunten bande des Rad); in blesk, lesk stral kann sowol abulg. blisku als blėsku enthalten sein, ist letzteres der fall, dann ist in keinem einzigen beispile ein ursprünglich hinter dem l stehender vocal in diser stellung erhalten.

Eine betrachtung der vertreter von ri, ri, ir, ir, ii, li, il, il, il den südslawischen sprachen ergibt also, daß selbst in den heutigen

^{*)} Vereinzelt ist $\tilde{u}l = \text{urspr. } \tilde{i}l \text{ und } \tilde{u}l \text{ mit der im serbischen häufigen}$ wandelung von \tilde{u} zu a zunächst *al geworden und mit übergang von l in o zu ao: zaova schwägerin, s. zolovka I. verz.; früher schrib man auch serb. uo (aus $\tilde{u}l$) puok \tilde{i} u. a. Jagić Rad IX, 121.

dialekten der in den außerslawischen sprachen waltende unterschi zwischen liquida + vocal und vocal + liquida noch nicht ganz verwisch ist, und ferner daß sich selbst in inen noch spuren davon zeigen, dal der die liquiden begleitende vocal ursprünglich nicht überall de selbe war. Mer als dise erkenntniss kann man aber aus den süc slawischen sprachen nicht gewinnen, da der ausnamen von de jetzt herrschenden regeln zu wenige sind um aus inen die älter regel zu ermitteln. Bulgarisch und serbisch helfen hier so gu wie gar nicht, ire wortformen habe ich daher aus den folgender verzeichnissen als unnütz weg gelaßen, nur die slovenischen sind auf genommen, meist auch nur um zu leren, daß sie die alte regel verloren haben.

Da somit nur das rußische und die westslawischen sprachen zur beantwortung unserer fragen übrig bleiben, von disen aber das rußische, in der schrift noch mer als in der aussprache, dem kirchenslawischen am nächsten steht, habe ich in den verzeichnissen, wenn das betreffende wort im rußischen überhaupt vor kommt, dise rußische form voran gestellt und sie bei der alphabetischen (cyrillischen) ordnung der verzeichnisse zu grunde gelegt. Es wird sich auch zeigen, daß sie der urslawische meist am treusten gebliben ist und daher in jeder weise au dise voranstellung anspruch hat. In die verzeichnisse habe ic nur solche worte auf genommen, welche sich im rußischen un westslawischen zugleich finden, außerdem von denen, welche sic nur in einer westslawischen sprache oder nur im rußischen finde diejenigen, für welche ich entsprechende formen verwanter spre chen nach weisen kann, denn nur dise beiden gattungen könne die aufgeworfenen fragen entscheiden. Da auch lehnworte au schluß darüber geben, wie liquidalverbindungen im slawische behandelt sind, habe ich auch von inen in die verzeichniss brauchbare auf genommen; aus dem slawischen entlehnte wort des litauischen sind in klammern gesetzt. Der rußischen fori laße ich in den verzeichnissen die kirchenslawische folgen, fall eine existiert. Kommt ein wort oder eine ableitung von der selben im Ostromirischen evangelium vor, so sind die schreibunge der betreffenden silbe in disem codex sämmtlich mit geteilt worder

swar nicht alle worte vollständig ausgeschriben, aber mit solchen andeutungen, daß man sofort sämmtliche belege für das simplex und sämmtliche composita in Vostokovs index zu finden vermag. Mit ab. (altbulgarisch) bezeichne ich eine in Miklosichs lexicon belegte kirchenslawische form, welche nicht das gepräge eines anderen dialektes trägt (in welchem falle sie als aruß. u. s. f. bezeichnet ist). Ich habe mir dabei natürlich die freiheit genommen, aus den verschidenen schreibungen kirchenslawischer denkmäler diejenige oder diejenigen aus zu wälen, welche ich nach den unten entwickelten, one alle berücksichtigung diser kirchenslawischen schreibungen gewonnenen, resultaten für die altertümlichste halten muß. Nest. bezeichnet formen aus der wortsammlung in Miklosichs abhandlung über die ältesten ruß. chronisten s. 14 (sitzgsber. d. k. ak. d. w. zu Wien phil.-hist. d. v. 8. nov. 1854); ps. Małg. worte aus dem glossar zum Florianischen psalter bei Nehring iter Florianense. o psalterzu Floryańskim, Poznań 1871; Baud. verweist auf Baudouin de Courtenay o drevne poliskomu jazykě Leipzig 1870 und zwar, falls keine paragraphenzal bei gefügt ist, auf das glossar s. 1 ff. des zweiten teiles, falls paragraphen- und seitenzal beigefügt ist, auf den ersten teil der verfaßer hat durch die doppelte paginierung seines buches das citieren des selben ser erschwert. Am schluße eines jeden artikels habe ich als urslawisch die form des betreffenden wortes auf gefürt, welche allen in den historisch überliferten slawischen sprachen erscheinenden gestalten des selben zu grunde ligt. Bei denjenigen worten mit 1, für welche im folgenden nach gewisen ist, daß sie im urslawischen den vocal vor der liquida hatten, für welche sich aber nicht positiv nach weisen läßt (aus welchen gründen s. u.), ob der vocal i oder war, ist in der reconstruierten urslawischen form der vocal als nicht mit sicherheit bestimmbar nur durch einen punkt an gedeutet worden. Die grundsätze, nach welchen ich dise reconstructionen unternommen habe, folgen aus den unten nachgewisenen lautentwickelungen der einzelnen slawischen sprachen und sind am schluße dises capitels zusammen Die urslawischen formen sind nur dann durch * als Schmidt, vocalismus. II.

erschleßen gekennzeichnet, wenn das wort in unseren kircher slawischen texten entweder noch gar nicht oder nicht in de geforderten schreibung gefunden ist.

- A. Worte, welche im rußischen die vertreter von urslaw. i, i vor r oder l haben.
- r. berdo weberkamm, ab. brŭdo clivus, poln. bardo, čec brdo, slovi berdo weberkamm, berg got. baurd Diefenbarztschr. XVI, 221 urslaw. *bĭrdo.
- r. berdyšŭ hellebarde, poln. berdysz, bardysz (lit. bardíszia ahd. barta, mhd. barte beil.
- r. berlogu lager eines bären, ab. brulogu, poln. barlog, os borlo vihstreu, čech. brloh, slov. berlog wildlager urslaw. *birlogu
- r. boltátř schütteln, schlagen, slov. botati lit. báldyt stoßen, bildéti poltern, nhd. boldern, poltern, an. bella bal stoßen, treffen auf (ll aus lå oder lth wie in gull got. gulth urslaw. *b.ltati.
- r. borzyj geschwind, ab. brūzū ταχύς, poln. bardzo ser, α borzy bald, čech. brzo, brzy bald, geschwind, slov. berz adj. schne skr. bhuraý u. a. s. 4 urslaw. *būrzū.
- r. bortű waldbinenstock, poln. barć, čech. brt lit. bartininke binenwärter villeicht aus ruß. bortnikű, poln. bartnik entlehnt urslaw. *bűrtű.
- r. boršči deutsche bärenklau, suppe von roten rüben u. s. w poln. barszcz lit. bàrszczei, Nesselmann hat auch den sin barsztis, rote rübe, welcher, wenn bewärt, die anname von en lehnung aus dem slawischen verbietet, nach Grimm wtb. I, 112 bezeichnet auch nhd. borst heracleum, frz. berce urslaw. *būrsi
- r. verba weide salix, ab. vriba, poln. wierzba, ps. Mał wyrzbcza zona, in altpoln. namen virb. ., verb. . Baud. 8, os. wjerb polab. varba, čech. wrba, slov. verba lit. virbas, verba re rute, preuß. wirbe seil (falls es nicht für wirwe verschriben ist) urslaw. *virba.
- r. verva pechdraht, vervi strick, verëvka seil, ab. virvi Ost verivi in einer Moskauer hs. (Mikl. lex.), slov. verv lit. vir strick, an. vīrr gen. vīrs draht s. u. urslaw. vīrvi.

- r. vergati, vergnuti wersen, ab. vrigati, vrignąti, Ostr. nur vig., virig., virg.. (s. o. I, 19), poln. wierzgać, wierzgnąć mit den süßen aus schlagen, altpoln. personenname Povirgo Baud. 31, 08. wiergać, wiergnyć, polab. virgnöt, čech. wrcy, wrhnouti, slov. veršem vreči urslaw. virgati etc.
- r. ot-verzati, -verznuti öffnen, Ostr. gewönlich otŭ-vriz.., -viriz.., -viriz.., nur zwei mal -vriz.. lit. vèrżti, an. virgill, gr. είργω, skr. varý s. o. I, 18 urslaw. virzati.
- r. versta werst, verstati vergleichen, ruß. ksl. virsta, virista metas, stadium (Mikl. lex.), poln. warsta, warszta, os. woršta, čech. wrstwa, slov. versta schicht preuß. ain-wārst ein mal, lit. murstas pfluggewende, strecke auf dem acker nach deren bestreichung man den pflug wendet, die länge der furchen, auch als wegemaß gebraucht, lat. versus, s. u. vertěti urslaw. virsta.
- r. vertepŭ höle, Ostr. vĭr'tĭpŭ an beiden stellen als übersetzung von zῆπος, vrĭtĭpŭ Supr. u. a. (Mikl. schreibt vrŭtŭpŭ), peln. werteba schlechter weg, irrweg(?) s. d. flg. urslaw. vĭrtĭpŭ.
- r. vertogradi garten, Ostr. vrito- virito-, slov. vertograd nicht mit Šafařík und Mikl. fremdw. als aus got. aurtigards, sondern als aus einer älteren form dises wortes *virti- oder *vertigards entlehnt zu betrachten, deren erster teil in ahd. Wirzi-burg, mhd. wirz erhalten ist urslaw. virto-.
- r. vertětí drehen, ab. vrítěti, ruß. ksl. ver'ti 3. sg. aor. (M. lex.), poln. wiercieć drehen, boren, wartać die spindel drehen, os. wiercić, polab. vårti er dreht, vübårtal sä = ab. obritělů sę, vårteża wirbel, čech. wrtěti drehen, wrtati boren, slov. vernuti um wenden, verteti drehen, vertati boren lit. verczù vèrsti um wenden, preuß. wartint, skr. vart, vertere, got. vairthan urslaw. *virtěti.
- r. verchŭ gipfel Ostr. vrichŭ, virchŭ, virichŭ, sŭvrišiti, -virš.., virš.. ser oft, nur ein einziges mal vŭr'chu, poln. wierzch, ps. Malg. wyrzch, wirzchni, swirzchu, swirzchowacz, os. wjerch, polab. varch, čech. wrh, slov. verh lit. virszùs gipfel, skr. varšījās der höhere, varšman gipfel, lat. verruca, gr. hiov, Fick 397. 1077 urslaw. virchŭ.

- r. verša reuse, poln. wiersza, os. wjerša, slov. verša li veržýs strick, váržas reuse (ab. š aus ž, z entstanden, vgl. obe ot-verzati und slov. po-vraz, ruß. pa-vorozū strick; das selt lautverhältniss zwischen slov. vrės, ruß. veresū erica und li viržis erica, lat. virga s. u.) urslaw. *vīrša.
- r. veršī, ab. vīršī, vīrššī frumentum (Mikl. lex.), slov. verše getreidehaufen, der auf ein mal gedroschen wird s. o. I, 19 urslaw. vīršī.
- r. volgnuti feucht werden, poln. wilgnąć, os. wjelżnyć, čech wlhnouti, nslov. od-volgniti, volhek = ab vlügükü feucht li vilgyti an feuchten, lett. we'lga'ns feucht, preuß. welgen schnupfer ahd. welc madidus, marcidus, wolchan wolke, ir. folcaim benetze Ebel beitr. II, 178, Fick 544 urslaw. *vilgnąti.
- ab. vlŭką traho s. o. I 20 f. (r. vleku, poln. wlokę, os. čech wleku sind nicht fortsetzungen des ab. vlŭką, sondern des nach analogie des inf. vlěšti gebildeten vlěką) urslaw. *vĭlką.
- r. volku wolf, Ostr. vluku, vulku, Nest. volučij M. p. 15 poln. wilk, os. wjelk, polab. vauk, čech. wlk, slov. volk lit vilkas, preuß. wilkis, got. vulfs, skr. vrka-s urslaw. *vilku.
- r. volna woge, Ostr. vlina, vilinjeniju, poln. welna, čech wlna, slov. vlna lit. vilnis, ahd. wella urslaw. *vilna.
- r. volna wolle, ab. vlina, poln. welna, polab. väuno, os wolma, čech. wlna, slov. volna lit. vilna, preuß. wilnis rocl got. vulla, lat. villus, skr. ūrņā urslaw. *vilna. '
- r. vorkovatí girren, vorčatí schnurren, brummen, ab. vrňkat vrňkovati, vrňčati sonum edere, poln. warkać, warczyć knurre os. workać, worčeć, čech. wrkati girren, wrčeti brummen, sloverkati quaken lit. vèrkti weinen Mikl. urslaw. *vňrkati.
- r. vorkoči, ab. vrŭkoči, poln. warkocz, čech. wrkoč harzoj urslaw. *vŭrkočji.
- r. vorsa har auf tuch oder wollenzeug lit. varsà floci von wolle oder haren, βερρόν, βειρόν δασύ Hesych, villeicl auch abaktr. vareça- har, welches aber eben so gut zu ab. vlas gehören kann s. u. urslaw. *vŭrsa.
- r. gerbu, poln. herb, slov. gerb wappen, kann nicht slawisc sein s. u.

- r. golkŭ getöse, ab. glükŭ, gŭlikŭ, poln. gielk, zgielk, čech. hluk, slov. golč gerede lit. gulkszczoja es geht das gerücht (Brodowski) urslaw. gŭlkŭ.
- r. gorbū buckel gorbitīsja sich bücken, ab. grūbū rücken, krampf, grūba krampf, poln. garb buckel, bergrücken, runzel, osorb. horb, čech. hrb, slov. gerba ir. gerbach rugosus Mikl., preuß. garbs, grabis berg (ersteres ist die nach Nesselmann thesaur. ling. pr. in urkunden ser oft beglaubigte form, letzteres findet sich nur im vocabular; garbis ist auch die ältere form, wenigstens erweist sich in allen analogen fällen die form, welche den vocal vor der liquida hat, als die ursprünglichere, vergl. kragis her, aria-woytis herschau: lett. karsch, got. harjis; nage-pristis zehe, pirsten finger: lit. pirsztas, ruß. perstü; prastian ferkel: lit. pirsztas, ruß. porosja (s. u.), ahd. farh, lat. porcus; glawo kopf, galwas-dellīks hauptstück, per-galwis genick: lit. galvā, ruß. golova s. u., an. kollr), lit. gárbana locke, nu-grūbti uneben werden, zusammen schrumpfen, ahd. chrimfan zusammen ziehen, chramph gekrümmt urslaw. *gūrbū.
- r. gordyj stolz, ab. grŭdŭ, gŭrdŭ, poln. hardy, os. hordy, čech. hrdý, slov. gerd urslaw. gŭrdŭ.
- r. gorlo kele, ab. grŭlo, Ostr. dŭva gŭr'ličišta ζεῦγος τρυγόνων, poln. gardlo, os. hordlo, čech. hrdlo, slov. gerlo lit. gurklýs kropf, adamsapfel, preuß. gurcle gurgel; vgl. unten žerlo und ab. žrělo urslaw. *gŭrdlo.
- r. gornecti irdener topf, feuerbecken, ab. grunt, gruntci gurneci, poln. garniec, os. hornc, polab. garnak milchtopf, čech. hrnec, slov. gernec (lit. gorczus topf, ½0 scheffel, nur im žem. als getreide- und salzmaß gebräuchlich), lat. hirnea, hirnula kanne Pott wzrtb. III, 99 urslaw. *gurnicji.
- r. gorsti hole hand, ab. grüsti, gorüsti hand voll, poln. garść, 08. horšć, čech. hrst lit. grįsztė, welches M. vergleicht, bedeutet gewundener büschel flachs, wie er hin reicht um in um den rocken zu winden, und gehört zu grężiù grężti wenden, boren, hat also mit gorsti nichts gemein urslaw. *gürsti.
 - r. gortani kele, ab. grütani, čech. chřtán, křtán.
 - r. delva faß, hier hat M. die altrußische form als altbulgarisch

an gesetzt: delŭva, wärend er consequent nur dlŭva schreibe durfte wegen des dancben ligenden dly gen. dluve, dŭlŭve — la dolium, preuß. dulsis spund (?) — urslaw. *dīlŭva.

- r. dergati, dernuti zerren, reißen, aus reißen, dergota kramp poln. dziergać, dziergnąć eine schlinge zu ziehen, knoten schürzer zadzierzg knoten, feste verknüpfung, čech. drchati zerzausen (als beßer drhati zu schreiben), drhnouti reiben, scheuern, raufer räufeln, slov. dergnuti reiben, an stoßen ndl. tergen zerre reizen, nhd. zergen urslaw. *dirgati.
- r. deržati halten, Ostr. stäts driž.., dirž.., dirž.. (s. unt o-, prč-, u-, sŭ-), Nestor deržati, poln. dzierżeć, apoln. Dirsi-craz Dyrzi-cray, Dersi-crajus u. a. Baud. 14, os. dźeržeć, polab. derze er hielt, dírzi er hält, čech. držeti, slov. deržati lit. dirža gürtel, riemen, abaktr. dereza feßel, Ascoli corsi p. 185, got tulgus standhaft, preuß. dīrs-tlan stattlich, kräftig (was jedoclauch zu skr. dharš gehören kann), skr. wz. darh urslaw *dīržēti.
- r. derzati wagen, derzkij kün, Ostr. nur dirz.., diriz.., diriz.., diriz.., diriz.., diriz.., diriz.., diriz.., diriz.., diriz.., poln. darski munter, flink, apoln. personenname Dirsek Dirsco von Baud. 14 fälschlich als ab. *drižikŭ gedeutet, čech drzý kün, frech, slov. derzovit von derselben wurzel wie da vorige urslaw. dirzati, dirzŭkŭ.
- r. dernű rasen, ab. dírinű Greg. Naz., poln. darn, os. dorn čech. drn, slov. dern urslaw. *dírnű.
- r. dolbiti meißeln, ab. dlübsti, poln. dlubać, apoln. Dlubn flußname Baud. 12, čech. dloubati, slov. dolbsti, croat. delber dlist, serb. dubsti ags. delfan, ahd. telpan, preuß. dalptan = ab. dlato s. u. urslaw. *dilb.., wie croat. delbem dlisti (al wäre es *dlěsti) erweist.
- r. dolgij lang, Ostr. dlugu, dulugu, os. dolhi, polab. daugi poln. dlugi, čech. dlouhý, slov. dolg lit. ilgus, mhd. zelge as an tjálga langer, dünner ast, tjálgur lange arme (Bugge ztsch XIX, 435), skr. dīrgha-, abaktr. daregha-, dolizós urslaw. *d.lg. warscheinlich *dīlgū.
- r. dolgŭ pflicht, Ostr. dlugŭ, dŭlugŭ, polab. daug, poln. dlug got. dulgs hält M. für slawisches lehnwort, was nicht entschide

werden kann; ist es der fall, dann ist got. dulgs ein schwerwigendes beweisstück gegen M.'s ansicht vom vocalischen l im ältesten slawischen, denn es sicherte die form dülgü oder *dülgüs mit ül, nicht l oder lü, für das slawische wenigstens des vierten jahunderts, d. h. sechs oder siben jarhunderte vor beginn slawischer sprachdenkmäler. Die von M. ebenfalls herbei gezogenen air. dligim debeo (Zeuss 2 429 hat dligim merui), dligh lex, officium beweisen nicht, daß der vocal früher hinter dem l stand, denn das irische hat vilfach metathesis ein treten laßen (s. u.) — urslaw. *dülgü.

- r. želvi schildkröte, M. hat žlūvij testudinis, seine belege, allerdings serbische in disem punkte unzuverläßige handschriften (eine aus d. 16. jh.), geben žlīvij, das stammwort verzeichnet er als žily, žilūvi und želūvi, poln. żolió, os. želvoja, žolvija, žolvija, čech. želvo, slov. želva $\chi \ell \lambda v \varsigma$, skr. harmuļa- Curtius no. 188 urslaw. žīlūvi oder žīly.
- ab. žliděti begeren, hicht žlüděti, denn das in gladů hunger exhaltene g beweist, daß das ž des verbums nur durch folgendes i hervor gerufen sein kann urslaw. *žilděti.
 - r. želknuti gelb werden, poln. żółknąć ζέλκια λάχανα Φρύγες Hesych., wz. ghar, skr. harit etc. urslaw. *žilknąti.
 - r. želna schwarzspecht, os. žolma, poln. žolna, čech. žlunoa, slov. želna, žolna, žuna a colore nomen haec avis nacta esse videtur, cf. žlutu (M. s. v. žluna) urslaw. *žilna.
 - r. želtyj, žoltyj gelb, ab. žlitu, poln. os. žolty, čech. žlutý, slov. šeltov, žolt lit. gėltas, geltónas, preuß. gelatynan urslaw. *žiltu.
 - r. želči galle, so schon bei Nestor, auch aruß. žolči M. lex. (in alter zeit daneben zülüči Ostr., zolči Nest.), poln. żólć, os. slov. żolć, čech. žluč vgl. zelknuti, wz. ghar: χόλος, lat. fell-, ahd. galla urslaw. *žīlči.
 - r. žerdi dünne lange stange, ab. žridi, poln. os. žerdź, čech. slov. žerd lit. żardas stangengerüst, preuß. sardis zaun urslaw. *žirdi.
 - r. žerlo mündung, poln. žarlok freßer, os. žorlo quelle (slov. žerelo, žrelo flugloch des binenstocks, ofenloch ist nicht = r.

žerlo, sondern = ab. žrělo, wie auch Mikl. lex. erklärt; v_{ unten unter serbatǐ) — zu po-žĭrą, po-žrěti verschlingen = l gérti, gerklě, vgl. oben gorlo — urslaw. *žĭrlo.

- r. žernovů mülstein, Ostr. žrůnůvachů, žůr'nůvachů evide falsch, wie das ž beweist, poln. žarna pl. handmüle, čech. žerne mülstein, slov. žerna lit. girnos, preuß. girnoywis, got. qairne ahd. quirn urslaw. *žĭrny.
- r. žertva opfer, Ostr. je einmal žīr'tva, žrītva, žrūtva, letzter evident falsch wegen des ž, Nest. žerītva, poln. žertwa, slov. žertva urslaw. žīrtva.
- r. zerkalo, zercalo spiegel, ab. zricalo, poln. zwierciadło, polz zarkodlü, čech. zrcadlo, slov. zerkalo, zercalo ab. zirją, zir, lit. żiurėti sehen urslaw. *zircadlo.
- r. zerno korn, ab. zirno, Ostr. zirino, zrino, poln. ziari os. zorno, in Hoyerswerda zerno, čech. zrno, slov. zerno l zirnis erbse, preuß. syrne korn, ahd. cherno kern urslaw. zirn
- r. zolovka schwägerin, des mannes schwester, ab. zlŭva, poli żelió, żelivica, żolivica, ačech. zeliva, serb. zaova γαλόως Curtii no. 124 urslaw. *zĭlva.
- r. ivolga pirol, poln. wywielga, wilga, ab. vluga oriolus galbu— lit. volungė M. urslaw. *vilga.
- r. kerknutī pipen, korkati (dictionar. trilingue Mosquae 1704 karknutī krächzen, ab. krūknati lit. kirkti, karkti, kurkti ve schidene arten tierisches geschreies, vgl. auch ruß. čirkatī zwi schern, griech. χίρχος, χέρχαξ, χέρχνος, χέρχνη habicht, χέρχ han, χερχιθαλίς = lat. querquedula, χέρχω heiser sein, χερχολύ (Alcman fr. 141 B. Zonaras p. 1190: τὸ δὲ χερχολύρα ἡχητι λύρα τὸ γὰρ χρεχε χρεχε ἡχός ἐστι τῆς χιθάρας), skr. karka musicalisches instrument, laute, kṛkavāku- pfau, kṛkaṇa- perc silvatica, s. Schwabe de dem. graec. et lat. p. 89; Fick 48. urslaw. *kŭrk...
 - r. kolba gründling, poln. kielb' urslaw. *kŭlba oder *kŭl
- r. kolbasa wurst, ab. klübasa, os. kolbasa, poln. kielbas čech. slov. klobasa lit. kilbásas ist ebenso wie magy. kolbaslawisches lehnwort, und zwar ersteres aus dem polnischen urslaw. *külbasa.

- r. kolča ein lamer, kolčiti hinken, ab. klūka kniekele, čech. kulha ein hinkender, kulhati hinken, slov. kolk, kučet hüfte preuß. culczi hüfte urslaw. *kŭlk..
 - r. kolpakŭ, poln. kolpak mütze türk. kalpāk, ngr. καλπάκι.
 - r. koltunu, poln. koltun weichselzopf urslaw. *kultunu.
- r. korzno pelz, ab. krūzno, slov. kerzno hält Mikl. fremdw. für entlehnt aus ahd. chursinna, crusina, mhd. kürsen pelzrock, mlat. cursina crusina, wärend Lexer mhd. wtb. das deutsche wort als aus dem slawischen entlehnt betrachtet; urverwantschaft kann wegen z = s nicht an genommen werden urslaw. *kŭrzĭno.
 - r. korkati s. kerknuti.

poln. kark nacken, hals, ab. krūkū, čech. krk — skr. kṛka-s kelkopf M. — urslaw. *kŭrkŭ.

- r. kormŭ, kormlja futter, ab. krŭmlja, korŭmlja, kŭrmlja, poln. karmia, ps. Malg. karma, os. korm, čech. krmě, slov. kerma urslaw. kŭrmja.
 - r. kornatī ab schneiden, ab. krūnū, kūrnū verletzt, r. kornosyj stumpfnäsig = ab. krūno-nosyj, slov. o-kerniti verstümmeln skr. kīrna- verletzt, dessen vocalqualität hier gar nicht in betracht kommt, da kīrna- erst im sonderleben des indischen aus *karna- hervor gegangen ist urslaw. kūrnū.
 - r. kortyški f. pl. schultern ahd. harti, mhd. herte f. schulterblatt, an. herdar f. pl. schultern, welche ich beitr. VII, 242 irrig m dem später zu behandelnden ab. črěsla lumbi gezogen habe urslaw. *kŭrt..
 - r. korča, korči krampf, ab. sŭ-krŭčiti, -kŭrčiti zusammen ziehen, poln. kurcz, čech. krč, křeč, slov. kerč urslaw. kŭrči.
 - r. korčaga asch zum bäuchen der wäsche, ab. krūčaga, kūrčagū vas fictile, poln. korczak hölzerne schale, mulde M. lex. vergleicht ahd. chruoc, cymr. crwc, frz. cruche, alb. karcuel und spricht sich fremdw. gegen die slavicität des wortes aus urslaw. kūrčagū.
 - r. korčma schenke, ab. krūčīma, kor'čīma, poln. karczma, 08. korčma, čech. krčma, slov. kerčma (lit. kárczama) urslaw. *kūrčīma.
 - r. merznuti gefrieren, ab. mruznati, Nest. meriznuti, poln.

marsnąć, os. mjersnyć, polab. märsė, märsnė er friert, čech. mrsnouti, slov. mersnuti — urslaw. *mirsnati.

- r. merziti verabscheuen, ekel vor etwas haben, ab. měrzěti, Ostr. měrzosti, mržsosti βδέλυγμα, poln. mierzić impers. ekeln, os. mjerzać, čech. mrzeti ärgern, slov. merzati verdrießen; wurzelverwant mit dem vorigen urslaw. měrzěti.
- r. merknuti sich verdunkeln, Ostr. mirkneti, omirikäsu, pola. mierschnąć, os. směrknyć, čech. smrknouti se, slov. merčeti; čech. mrkati blinzeln lit. mérkti mit den augen winken, blinzeln, skr. marka- das erlöschen B-R., an. myrkr finster, mörkvi finsterniss (Lottner ztschr. XI, 173), auch vvxvòç apolyci ist verglichen worden (Benfey wzlex. II, 358; L. Meyer ztschr. VIII, 362); falls die nordischen worte, wie Lottner aus irem k geschloßen hat, wirklich aus dem slawischen entlehnt sind, ließe sich noch got. milhma wolke hierher ziehen urslaw. měrknąti.

poln. merskać geißeln, peitschen, os. morskać, čech. mrskati, ab. mrusku M., mursku Vost. flagellum — urslaw. mursku.

r. mertvyj tot, smerti tod, Ostr. hat 43 mal i, nur 5 mal i, hinsichtlich der reihenfolge hat er ir, ri, iri, ir', ri (s. indementer mritvu etc., ie-m.., su-m..), poln. martvy, śmierć, ps. Malg. smertnoscz, polab. eu-märtý, os. morvy, smjerć, čech. mrtvy, smrt, slov. mertev, smert — von mirą (I, 23); lit. mirtistod Szyrwid (smèrtis ist ruß. lehnw.), wz. mar Curt. no. 468 — urslaw. mirtvu, sumirti.

poln. mierzwa krummstroh, wirrstroh, ab. mrwica krümchen, os. mjerwa, čech. mrwa, slov. merva, smerviti zerbröckeln—lit. marva mischmasch, ahd. maro, marawi, mwrwoi tener, marcidus, madidus, nhd. mürbe — urslaw. *wirva.

r. molviti sagen, Ostr. muliviti, muliviti tumultuari, polnps. Malg. molva, molvicz (dise erledigen die zweisel von Pottwzwtb. I, 1228 hinsichtlich des jetzigen mova, mówić), os. molwić, čech. mluva, mluwiti, slov. muviti — M. vergleicht mit recht skr. brū, abaktr. mrū, doch darf man daraus nicht den schluß ziehen, daß der vocal ursprünglich hinter dem l gestanden habe, denn abaktr. mrū ist aus mar entstanden, wie mara-wort, maretilere beweisen (vgl. Spiegel Heidelb. jbb. 1869, 279) und später

ausfürlich erörtert werden wird; mělŭva θόρυβος enthält also měl = mar + suff. -va — urslaw. m.lva, m.lviti.

- r. molnija blitz, Ostr. mūlŭniji, mŭl'nija, mlŭniją, Nest. molŭnija, molonija, polab. mauna, slov. munja an. myln feuer, Mjölnir Thors hammer (Grimm myth. 3 1171) urslaw. *m.lnija, warscheinlich *mūlnija.
 - r. molčati schweigen, Ostr. mlūčati 3 mal, umlūčati 4 mal, umulčaše 1 mal, mūlūčati 2 mal, poln. milczeć, milknąć, os. mjelčeć, mjelknyć, polab. māucāci part., čech. mlčeti, mlknouti, slov. molčati urslaw. *milčēti.
 - r. morgati blinzeln, poln. mrugać lit. mirgėti flimmern, blinken, funkeln urslaw. *mürgati.
 - r. poln. morda schnauze urslaw. *mirda.
 - r. morščina runzel, poln. marsk, os. zmorsk, morščić runzeln urslaw. *mŭrskŭ.
 - r. oskordŭ axt, ab. oskrŭdŭ, poln. oskard, čech. woškrd, müleisen preuß. scurdis bicke, haue (Burda beitr. VI, 401), lit. skérdžu, schwein schlachten, auch lat. cardo scheint hierher zu gehören und ursprünglich, wie an. skard, ahd. scartī, einschnitt m bedeuten, vgl. Paul. Fest. p. 71: decimanus appellatur limes, qui fit ab ortu solis ad occasum; alter ex transverso currens appellatur cardo; cardines sind die in einander geupften enden der balken, cardo masculus der zapfen, cardo femina die pfanne Vitruv IX, 6, wz. skar urslaw. *o-skūrdū. vergl. auch unten ruß. skoroda egge.
 - r. pa-perti vorhalle, ab. pa-pirti, papiriti lit. pirtis badstube, stube wo flachs gebrochen wird M. — urslaw. pa-pirti.
 - r. pervyj erster, Ostr. prīvū, pĭr'vū, pĭrvū oft, nur ein mal pūr'vēnīcī, Nest. perīvyj, poln. pierwszy, ps. Malg. pirzwe-rodzeny primogenitus u. a., os. pjerwy, polab. pārý, čech. prwý, slov. pervi skr. pūrva-, abaktr. paourva-, apers. paruva, gr. πρωί, πρώϊος aus *πορρι, *πορριος; wegen des vocals vgl. lit. pìrmas, lat. prīmus u. a. s. u. urslaw. pĭrvū.
 - r. perga blütenstaub, ab. priga unreises weizenkorn, poln. pierzga stopswachs der binen, slov. perga mondrüsen, was nach

auspressung des monöles übrig bleibt, poln. pierzgnąć bersten, polab. våzpirgnė, pårgnė birst — urslaw. *pĭrga.

- r. perdětí pedere, poln. pierdzieć, os. pjerdžeć, čech. prděti, slov. perdeti lit. pérdżu, ahd. firzu, lat. pedo, πέρδω urslaw. *pĭrděti.
- r. persi pl. brust, Ostr. părsi, părăsi, prăsi, poln. piersi, piersi, čech. prs, slov. persi lit. pirszis, von M. erwähnt, finde ich in keinem der mir zugänglichen hilfsmittel urslaw. părsă.
- r. perstü finger, Ostr. părstă, părătă, pristă, poln. pierść, polab. pârstin fingerring, os. porst, čech. prst, slov. perst lit. pirsztas, lett. pirksts, preuss. prei-pirstans ringe, pirsten finger, nage-pristis fußzehe (über die preuß. metathese s. o. unter gorbis. s. 21) urslaw. părstă.

aruß. persti staub, M. unter prüsti belegt nur die formen pristi und persti, apoln. ortsn. Pirstnice Baud. 33 gehört woll hierher, nicht zum vorigen artikel, os. pjeršć lockere erde, čech. prst, slov. parst, perst; es gehört zum folgenden — urslaw. *pirsti.

r. perchati, peršiti räuspern, perchljaku schnee, poln. piersvýć stieben (schnee, funken), pierzchnąć fliehen, bespritzen, pierzchliwość jähzorn, furchtsamkeit, os. pjerchać, pjerchnyć flattern, zerstieben, pjeršić streuen, stieben laßen, sprühend regnen, čech. prchnouti entfliehen, pršeti regnen, s-prchati regnen, ab fallen, slov. peršeti ein wenig regnen, nieseln, perholica, perhuta loderasche — lit. purkszczu purkszti wie eine katze prusten, schnarchen, pirksznys glühende asche mit dem häufigen einschube von k vor s, sz wie in auksas, żvaigżdė, tukstantis u. a. s. u. šeršavyj, šeršent; wz. pars s. o. purīša-s. 6, vergl. unten porskati, porchati — urslaw. *pirch..

poln. pilch bilchmaus, ab. plūchŭ, čech. plch, slov. polh — aus ahd. pilih, pilch glis M. — urslaw. *pĭlchŭ.

r. polzati, polzti kriechen, ab. pluzati, plusti repere, pluznąti labi, poln. pelzać kriechen, zpelzać ein sinken, pelznąć verschießen, die farbe verlieren, verschwinden, ps. Małg. vpelznene lapsus (von Nehring iter Flor. s. 109 nicht verstanden, da er vpadzene dafür vermutet), os. pjelzki schlüpfrig, čech. plzký, slov. polzek, polz schnecke — urslaw. *pilz.

- r. polkŭ regiment, ab. plŭkŭ, Nest. polŭkŭ, poln. pólk, apoln. personennamen Pelka, Pred-pelko, Pret-polko Baud. 30. 34, čech. pluk, slov. polk (lit. pùlkas) ahd. folc M. fremdw. urslaw. *pŭlkŭ.
 - r. polnyj voll, Ostr. plūn.., pūln.., pūlūn.. (index unter is-, na-), poln. pelny, polab. pāun, os. polny, čech. plný, slov. poln—lit. pìlnas, skr. pūrņa-, lat. plēnus aus *pēlnus— urslaw. p.lnŭ, warscheinlich *pĭlnŭ.
 - r. polstĭ decke von wolle oder pelz, ab. plŭstĭ, poln. pilść, pilśń filz, os. pjelsć weiches tierhar, čech. plst πτλος, pilleus, ahd. filz M. urslaw. *pĭlstĭ.
 - r. porskati die hunde an hetzen, ab. prüskanije mugitus, poln. parskać prasseln, zischen, schnauben, os. porskać, pjerskać sprudeln wie beim niesen, niesen, čech. prskati spritzen, slov. parsket geknister, perskati rammeln (von zigen) alle dise verba gehen aus von dem in poln. pars-k das brausen, schnauben vor ligenden mittels -kŭ aus der unter perchati behandelten wz. pars gebildeten subst. urslaw. *pŭrskati, *pĭrskati.
 - r. portki unterhosen, portnoj schneider, Ostr. pŭr'tŭ leinwand, poln. part leinwand, grobes tuch, portki hosen, čech. prták schuh-ficker, slov. pert stück leinwand, parta kopfbinde urslaw. pŭrtŭ.
 - r. porchati, porchnuti hin und her fliegen, flattern, polnpurchawka, os. porchawa bofist (von dem herausfliegenden staube benannt), poln. parch grind, slov. parhuta schuppen auf dem kopie — s. porskati, perchati, wz. pars — urslaw. *purch...
- r. sverbŭ, ab. svrŭbŭ, poln. świerzb, os. swjefb krätze, čech. swrbëti, slov. serbeti jucken lit. skvirbinti stechen, prickeln, M. vergleicht got. svairban wischen urslaw. *svĭrbŭ.
- aruß. sverpü wild M. s. v. svrüpü, slov. serp starr, verwundert lit. sarpalius giftiger han urslaw. *svirpü.
- r. sverčati zirpen, ab. svričati, poln. świerszczyć, apoln. ortsn. Svirczewo, Swircino Baud. 38, os. šwjerčeć neben šworčeć, čech. cwrkati, slov. cverkati lit. szwirkszti pfeifen, sausen, szwarkszeti quaken v. d. ente urslaw. *svirčeti.
- r. serbalina, serbarinniki hagebuttenstrauch, sorbalina, sorobalina brombere — lat. sorbus?

- r. serbatī schlürfen, ab. srībanije quod sorbetur, poln. sarba— lit. sùrbti, srēbti, lat. sorbere (čech. střebati, os. srēbać, slov srebsti, srebati sind nicht aus srībati, sondern aus *srēbati ent standen, welches sich zu serbatī ebenso verhält wie lit. srēbī zu sùrbti; s. u. die erörterung von ab. rē) urslaw. *sīrbatī
- r. serdce herz, Ostr. sridice, sirdice, poln. slov. serce, altpoli syercze Baud. 69, čech. srdce lit. szirdis, got, hairto etc. urslaw. sirdice.
- r. sermjaga grobes tuch, poln. siermięga (lit. sermėgo rock) urslaw. *sirmęga.
- r. serna reh, ab. srīna, sīrna, poln. sarna, os. serna, sorna čech. srna, slov. serna lit. stirna urslaw. sīrna.
- r. serpŭ sichel, ab. sripŭ, poln. sierp, früher auch sierzp s Linde, os. serp, čech. srp, slov. serp — ahd. sarf, lat. sarpe ἄρπη Curt. no. 332 — urslaw. *sĭrpŭ.
- r. skverna unreinigkeit, ab. skvirna, skverina, Ostr. o-skvir'net se μιανθώσιν, poln. po-skwiernić besudeln, ps. Malg. po-squirn macula, slov. skverna rostfleck, skurnoba unflat lit. tu skvern zuruf an unartige kinder: du balg! an. skarn mist, gr. σκώς Curt. no. 110 urslaw. skvirna.
- r. skorblyj eingeschrumpft, skorbi krankheit, gram, skorbë sich grämen, Ostr. skurub.., skur'b.., skrub.. (index unter de simplicia und o-, pri-), apoln. personenname Scarbi-mir Bauc 39 f., slov. skerb sorge lit. skrëbti trocken sein (aus *skerbi s. u.), gr. záqqw ein schrumpfen laßen, dörren urslaw. skurb.
- r. smerdětí stinken, Ostr. smríděti, poln. śmierdzieć, apoli Smardi servi, Smarsowiz ortsn. neben Smirducha ortsn. Baud 40 f., veraltet smard unflat (s. Linde), śmierdziuch unflätige mensch, os. smjerdžeć, polab. smärdi er stinkt, čech. smrdět slov. smerdeti lit. smirděti, lat. merda Pott. e. f. II 2, 291 urslaw. *smírděti.
- r. smerčie wacholderstrauch, ab. smriči πέδρος, poln. świeri čech. smrk fichte — urslaw. *smirči, *smirkū.
- r. smorkati sich schnäuzen, ab. smrükü mucus, poln. smar smarkać, os. smorkać, čech. smrkati, slov. smerkati den rotz a

sich ziehen — lit. smarkatà rotz, smurksetinti besudeln — urslaw. *smurku.

- r. smorčoku morchel, poln. smardz, os. smorža, čech. smrže, slov. smerček, sie gehören wol zu ab. smruku tubus ahd. morhela südslaw. *smurčiku, westslaw. *smurdž..
- r. solnce sonne, Ostr. sülünice, slünice, poln. slońce, os. slónco, čech. slunce, slov. solnce, sonce lit. sáulė etc. Curtius no. 663 urslaw. sülnice.
- r. stervo as, ab. von M. nur in ruß. form belegt, poln. ścierw, scerb lit. sterva M. urslaw. *stīrvo, *stīrvū.
- r. sterchü storch, ab. stīrkū, slov. šterk lit. stárkus, an. storkr, ahd. storah lehnworte urslaw. stīrkū.
- r. stolp pfeiler, Ostr. stlüpü, poln. slup, apoln. ortsn. Slup, Zlup, Zolp, Stolpsko, Stelpzco Baud. 42, os. stolp, čech. sloup, slov. stolp turm, stup, slop säule (lit. stulpas, an. stolpi) urslaw. st.lpü.
- r. tverdyj fest, Ostr. utvĭr'diti, utvrĭditi, poln. twardy, twierdzić bekräftigen, befestigen, ps. Malg. twardoscz, czwyrdza, pozwerdzicz, sczwirdzicz, Twardawa u. a. Baud. 45, os. twjerdy, polab. tjårdý, čech. twrdý, slov. terd lit. tvirtas fest, beständig urslaw. tvĭrdŭ.
- r. terzatī zerreißen, Ostr. vis-trīzati, -tīrīzati, -tīrīgnetī, vgl. l, 19 skr. tarh, got. thairkō urslaw. *tīrgnati, *tīrdzati.
- r. ternü dorn, ternie dornen, Ostr. trinije, poln. tarn, tarń, cierń, apoln. Tarnowo u. a. Baud. 46, os. ćerń, polab. trēn, čech. trn, slov. tern got. thaurnus urslaw. *tirnü, *tirni.
- r. terpnuti erstarren, poln. cierpnąć, čech. trnouti, slov. sterpnuti lit. tirpti erstarren, lat. torpere, γάλα τρέφεται Fick 364 urslaw. *tirpnąti.
- r. terpětř leiden, Ostr. třipěti, třipěnii, poln. cierpieć, ps. Malg. cirzpecz, s-czyrzpecz, os. ćeřpjeć, čech. trpěti, slov. terpeti; villeicht von der selben wz. wie terpnutř, grundbegriff ist 'aus halten' urslaw. třipěti.
- r. tolku toloči, tolkati, tolknuti stoßen, Ostr. tlük.., tül'k.., tülücěte, polab. tåucė er klopft, os. tolku tolc, poln. tlukę tluc,

- čech. tluku tloucy, slov. tolkem tlėči urslaw. tilk.. erweist der inf. ab. tlėšti I, 20 (s. u.).
- r. tolkŭ lere, tolkovati erklären, ab. tlŭkŭ, tlŭkovati, slov. tolkovati (lit. tulkoti, schwed. tulka dolmetschen) skr. tarka-s vermutung, geistige betrachtung Mikl. wzn. urslaw. t.lkŭ.
- r. tolmaču dolmetsch, os. slov. tolmač, poln. tlumacz, čech. tlumoč urslaw. *t.lmačji.
- r. tolpa haufe, trupp, ab. tlŭpa τολύπη knäuel, lit. telpù tilpti platz haben, talpà das platzhaben urslaw. *t.lpa.
- r. tolstyj dick, ab. tlustu, Nest. tolustu, os. tolsty, polab. taustu, poln. tlustu, čech. tlustu, slov. tolst urslaw. *t.lstu.
- r. torgatī reißen, Ostr. vāstrīgająšte, vāstīrīgnete, istrīgnetī, nur ein mal potrāže, Nest. terīgnuti, tergnuti, torgnuti, poln. targać, ps. Malg. pry-, roz-, wi-targnącz, polab. tårgnė hechelt, os. torhać, in Hoyerswerda terhać, čech. trhati, slov. tergati.
- r. torgŭ handel, markt, Ostr. trŭžište, tŭržinikomŭ, poln. targ os. torhoščo, čech. trh, slov. terg (an. torg, lit. tùrgus) urslaw. tŭrgŭ.
- r. torotoriti schwatzen, torotorka schwätzer, ab. trütorii sonus, poln. tartas, tertes lärm urslaw. *türt...
- r. cholmŭ hügel, Ostr. chlŭmŭ, poln. Chelm, älter Cholmz Baud. 47, os. kholm, čech. chlum, slov. holm, hóm as. holmz aus d. deutschen entlehnt urslaw. *chŭlmŭ.
 - r. cholstŭ leinwand, poln. chusta urslaw. *chŭlstŭ.
- r. chortyj jagdhund, ab. chrŭtŭ, poln. chart, os. khort, čech chrt, slov. hert (lit. kùrtas, preuß. curtis) urslaw. chŭrtŭ—
- r. cerkovi kirche, Ostr. criky, cirky, cirikuvi, poln. cerkiew, ps. Małg. czerekew, czirekew, polab. cârkåi, os. cyrkej, čech. cýrkew, slov. cerkva aus ahd. chirihha urslaw. cirky.
- r. čelnů kan, weberschiffchen, M. lex. belegt nur die ruß. form, poln. czoln, czolno, os. čolm, čolnica, čech. člun, slov. čoln—ahd. scalm navis Graff VI, 491 (m:n = feim: ab. pčna)—urslaw. *čilnů.
- r. červi wurm, Ostr. črivi, poln. czerw, ps. Małg. czirw, os. čerw, polab. carveny rot, čech. čerw, slov. červ zu lit. kirmis

wie pervyj zu lit. pirmas; in ab. čriminu rot neben črivljenu ligt das m vor — urslaw. *čirvi.

- r. černyj schwarz, Ostr. črinu, čir'nu, poln. czarny, polab. čarny, os. čorny, čech. černy, slov. čern preuß. kirsnan, skr. kṛṣṇa- urslaw. čirnu.
- r. čerpati schöpfen, Ostr. po-čirp.., -čirip.., poln. czerpać, os. čerpać, čech. slov. čerpati s. o. I, 19 lat. carpere, an. hrīfa hreif rapere, vehementius tangere aus *hirfan s. u. urslaw. čirpati.
- r. čerstvyj hart, ab. čristvi, čirstvi, čeristvi, poln. czerstwy, & čech. čerstwy, slov. čerstev aus *čird-tvi (vgl. črědi unten) m got. hardus urslaw. čirstvi.
- r. čerta strich, linie, Ostr. čirta, čech. čertadlo pflugschar, slov. čerta lit. kertù, kirsti hauen, kartà reihe, schicht s. o. l, 19 urslaw. čirta.
- r. čertů teufel, poln. czart, os. čert, čech. slov. čert urslaw. *čirtů.
- r. četvertyj der vierte, Ostr. četvirtūkū, četvrītąją, četvūr'tūkū, četvrūtūk, poln. czwarty, polab. cētjārtý, os. štwórty, čech. čtwrtý, slov. četverti, šterti lit. ketvirtas, im slawischen selbst erscheint noch das zu i gewordene e in ab. ruß. četvero poln. czworo, os. štworo urslaw. četvīrtū-jī.
- r. šëlkü seide, dise form setzt M. auch als abulg. an die spitze des betreffenden wörterbuchartikels, trotzdem er einen beleg für šlikü gibt (lit. szilkai), ahd. silecho, engl. silk M. urslaw. *šilkü.
- r. šersti wolle, ab. sristi, sirsti hare, poln. sierść kurzes har der tiere, os. seršć borste, čech. slov. srst, zu der selben wurzel wie das folgende urslaw. sirsti.
- r. šeršavyj, šerochovatyj rauh, ab. srichiki rauh, poln. szorstki, slov. šeršiti se sich sträuben, zu berge steigen (hare) lit. szurksztus rauh, hart, grob von flachs und zeug urslaw. *sirš...
 *sirš...
- r. šeršeni bremse, ab. sirša, srūšeni poln. sierszen, polab. sarsėn, os. šeršen, slov. seršen, seršan, šeršen lit. szirszū, szirszys, szirszlys, szirkszlys, preuß sirsilishorniße urslaw. siršeni. Schmidt, vocalismus. II.

- r. ščerbina ritze, spalte, ab. štribina fragmentum, lacuna, poln. szczerb, szczerba, szczerbina scharte, lücke, szczerbiec das schartige schwert Boleslaw des künen, apoln. Sczirzbeg Baud. 49, os. šćerba, čech. štěrba, štěrbina, slov. škerba, škerbina scharte, zanlücke, škerbati kratzen, nagen ahd. scurphan rescindere, eviscerare urslaw. *ščírb...
 - B. Worte, welche im rußischen die vertreter von urslaw. $\tilde{\imath}$, \tilde{u} hinter r, l haben.
- r. blëkmut verwelken, verschießen lit. su-blukstu, -blukave schlaff, welk werden, lat. flaccus, auch βλάξ schlaff, dumm, βληχοός αβληχοός schwach, welche Curtius no. 457 zu μαλαπός zieht können hierher gehören urslaw. *blīknati.
- r. blestětí glänzen, Ostr. o-blistętí, blištęštachii, poln. blyska blyszczeć (y für e, welche merfach mit einander verwechselt werden s. Mikl. gr. I, 449 f.; Linde słownik I 1 129 belegt die schreibungen bleszczy, bleszczą, bleskot aus schriften des 16. jh.), os. blyskać, blyšćić, ačech. blsket, jetzt bleskot s. o. I, 81. 72. 55 urslaw. blistěti, bliskati.
 - r. bloku kloben, poln. bloch, blok, lit. blùkas aus dtsch. block.
- r. blocha floh, ab. blūcha, poln. pchla, gen. pl. plech, apoln. Belchowe Baud. s. 1, os. bka, pcha, čech. blecha, slov. bolha—lit. blusà— urslaw. blūcha.
- r. brevno balken, in Kursk und Rjazan bervno, berno (s. Dahl), Ostr. an beiden stellen bĭrĭvĭno, klruß. berveno (Mikl. gr. I, 349), polp. bierwiono, bierzwiono, bierzmo, čech. břevno, slov. bervno, bruno urslaw. *bĭrvĭno.
- r. brovi augenbraue, ab. brivi, poln. brew, gen. brwi, polab. bråvåi pl., slov. oberva lit. bruvis, preuß. wubri, ahd. brāwa, οφρύς, skr. bhrū- urslaw. brŭvi.
- r. brozda zaum, ab. brūzda, os. brózdnik handpferd, slov. berzda lit. brizgelas, preuß. brisgelan, ahd. brittil, mhd. auch brodel urslaw. brūzda.
- r. bronja panzer, ab. brŭnja, os. brónčka, čech. brnění got. brunjo Mikl. fremdw., preuß. brunjos urslaw. brŭnja.

- r. glotati verschlingen, ab. poglütati, durat. po-glitati, os. hiltać in Hoyerswerda, čech. hltati, slov. goltati lat. glütire s. u., skr. gar, gil-áti urslaw. *glītati.
- r. gremětí donnern, ab. griměti wie schon die von M. aus Sup. Prol. citierten grimită, grimęštemă beweisen, poln. grsmieć (rs = ab. ri), altpoln. Grimi-zlaus, Grimi-slava n. pr. Baud. 11, polab. grâmi donnert (os. hrimać ist wol = ab. grimati), čech. himěti, slov. germeti preuß. grumins dunreyn, lit. grùmena & donnert urslaw. griměti.
- r. greča buchweizen, poln. gryka, hreczka (Grek Grieche, grecki griechisch), Ostr. gričisky źllyvoti lit. grikai buchweizen aus graecus, M. s. v. grükü urslaw. grika, griča.
- r. drova pl. ntr. brennholz, ab. drŭva, polab. dråva, poln. drwa, apoln. flußname Drawanza, Drevanza, Driwancza, Driwancz
- r. drognut, drožati zittern, ab. drugati, poln. držeć, slov. dergetati, dregetati lit. drugis fieber, schmetterling M., preuß. drogis ror urslaw. drugati.
- r. klenu, kljasti verstuchen, ab. Ostr. kling, kleti, poln. klne, kląć (l = li), polab. klånė er slucht, čech. klnu, klnouti, slov. kolnem, kleti, serb. kunem, kleti preuß. perklantīt verstuchen urslaw. kling.
- r. klevati picken, ab. klivati so auch M., poln. klivać; daß im ab. lī, nicht lū bestand, lert klju-nū schnabel urslaw. klīvati.
- r. klokŭ büschel, ab. klŭkŭ trama, poln. klak büschel, zotte, werg, slov. kolčak bärmuff, kučaj büschel flachs urslaw. klŭkŭ.
- r. vos-kresnuti auf erstehen, Ostr. stäts vus-krisnąti, poln. wskrzesnąć, slov. uskersnuti lat. ac-cerso vgl. I, 18 urslaw. vuzu-krisnąti.
- r. krestiti taufen, Ostr. kristiti, poln. chrzest taufe, chrzcić taufen, čech. křest, křtíti, os. khřćić, slov. kerstiti mhd. kristenen, kristen M. urslaw. kristiti.
 - r. o-krestŭ umber, ab. o-kristŭ, poln. okres umkreis, polab.

våkårst subst. kreis, praep. um herum, slov. okres; hier beweis das gemeinslawische k, daß das i ursprünglich hinter dem stand, denn aus *kirsti wäre *čirsti, polab. *cårst geworden also hat das polabische den vocal vor die liquida gerückt ers nachdem der assibilierende einfluß weicher laute auf vorher gehende gutturale zu wirken auf gehört hatte — lit. krásta rand — urslaw. o-kristi.

- r. krovi blut, Ostr. nur krüvi, poln. krew, gen. krwi, polał kråi, os. krej (aus krew), krwje, čech. krew, krwawy blutig, slov kerv lit. krùvinas blutig, skr. a-kravi-hasta- unblutige hände habend, Fick 567 urslaw. krüvi.
- r. krotŭ maulwurf, ab. krütŭ, poln. kret, gen. kreta, čeck krt, slov. kert man vergleicht gewönlich ahd. scero (s. M. lex. es ist dis von seiten des begriffes wie des lautes gleich bedenk lich, da suff. -tŭ nicht nomina agentis, sondern part. perf. pass bildet, und da das r vor dem vocale steht, daher leite ich ruß krotŭ von der wz., welche in lit. kratyti schütteln, krutĕti sicl regen, krecsù, kresti schütten erscheint urslaw. krūtū.
- r. krocha krume, ab. krücha, poln. krocha veraltet (Linde II ¹, 1144), slov. kerhek mürbe, gebrechlich, s-keršiti zertrümmern (poln. os. kruch, slov. kruh = ab. kruchŭ) lit. krusza hagel, eisscholle, kruszti zerstampfen, zerschlagen, krusztinės graupen Fick 515 urslaw. krücha.
- r. ploti fleisch, ab. plüti fleisch, körper, farbe, Ostr. 15 mal mit ü, nur ein mal mit i, poln. pleć, gen. plći haut, hautfarbe geschlecht, slov. polt haut, hautfarbe M. vergleicht lit. pálti speckseite, dis ist aber ab. plati, ruß. poloti s. u.; dageges gehört ploti zu lit. plutà kruste, rinde, schwarte von brot, specl u. a., pletnus dick, beleibt, voll vom körper urslaw. plüti.
- r. sleza trähne, Ostr. sNza, poln. lza, ps. Malg. slza, polab slädza, os. sylza, čech. slza, slov. slojza (s. 15), solza gi στράγξ (st. στραγγ-) tropfen? urslaw. sNza.
- r. skrežetati mit den zänen knirschen, ab. skrižitati, Osti skrižiti βρυγμός, gesteigert skrižiti frendere, poln. skarga klage os. skoržić murren, klagen, čech. skřehtati knirren, škrhat schreien wie rebhüner, slov. skeržatica cicade an. skari

geräusch, skr. kharý knarren vom wagen, Fick 204 — urslaw. skrig.., skriž...

- r. stremja steigbügel, ab. strüment, poln. strzemię, os. trmjeń, čech. trmen, slov. serb. stremen urslaw. striment.
- r. tre-in compositen = ab. tri-drei, in welchem auch M. schreibt, z. b. tre-gubyj = ab. tri-gubu triplex, poln. veraltet trzo-nog, trzo-glowy Linde, čech. tré-nohý, tré-hlawý, in den anderen sprachen durch tri- verdrängt skr. tri- etc. urslaw. tri-.
- r. trosti ror, Ostr. tristi siben mal, poln. trcia, trzcia rorsumpi, apoln. concessit usum exercere piscandi cum reti parvulo, quod vulgariter potrestnicha nominatur Baud. 33, poena quae polonice trescue vocatur Baud. 46, ps. Malg. trescz calamus, trzczny arundinis, os. troska ror (aus *trostka), čech. trest, collect. třtí, slov. terst lit. strustis halm, ror im sibe, im weberkamm urslaw. tristi.
- r. chrebetű rücken, ab. chribitű, poln. grzbiet, ps. Malg. chrzept, chrzebet, os. khribjet, polab. grib'at, čech. hřbet, slov. kerbet urslaw. chribitű.
- r. jabloko apfel, ab. jabluko, poln. jablko, os. jabluko, čech. jablko, slov. jabelko, jabuko lit. obelis, óbůlas, preuß. woble, ags. äpl, an. epli, ahd. aphol, ir. aball urslaw. *jabilko.

Dise verzeichnisse sind schwerlich ganz vollständig, da mir stwiss einige worte, welche zugleich im rußischen und weststwischen oder außerslawischen in einer für die hier behandelten fagen aufklärung gebenden form erscheinen, bei der zusammenstellung entgangen sein werden, obwol ich gestrebt habe sie vollständig zu sammeln. Auf jeden fall werden die in beiden enthaltenen 178 artikel als grundlage genügen, um die aus inen gewonnenen resultate in den hauptzügen ein für alle mal so zu sichern, daß die beurteilung der übrigen worte mit den fraglichen lautverbindungen daraus von selbst folgt. Das erste verzeichniss enthält etwa fünf mal so vil worte wie das zweite (148:30) ganz im einklange mit den verwanten sprachen, aus welchen sich ergibt, daß die lautfolge cons. + voc. + r, l + cons. ursprünglich weit häufiger war als die cons. + r, l + voc. + cons.

Vergleichen wir zunächst die rußische gestalt der verze neten worte hinsichtlich der stellung der liquiden mit der gest welche außerslawische verwante haben, so ergibt sich, daß b mit nur zwei ausnamen (vos-kresnutz, skrežetatz) durchweg übe stimmen. Bei der anerkannten beweglichkeit der liquiden allen unsern sprachen vernichtet schon diser eine umstand ganze theorie Miklosichs.

Ferner zeigt sich, daß die reihenfolge der laute, welche wort im rußischen hat, auch fast stäts den formen der sel in den übrigen slawischen sprachen zu grunde ligt. Für ganze anzal von worten wird nämlich die reihenfolge der la auch one vergleichung der verwanten sprachen allein durch slawischen lautgesetze mit absoluter notwendigkeit erwisen, meine die, in welchen der fraglichen lautgruppe ursprüngli gutturale vorher gehen. Stellen wir z. b. ruß. gremett, kk krestiti, chrebetu gegenüber želtyj, cerkovi, čelnu, černyj, šerša so sind die vocale irer ersten silben — wenn wir davon ab sel daß in cernyj u. a. e später zu io geworden ist — durch Schreibt man die entsprechenden altbulgarisc die selben. formen mit Miklosich z. b. krüstiti und črümu, so ist die stehung des & in letzterem ganz unerklärlich. Schreibt man rußisch-kirchenslawischen denkmälern kristiti und čring glaubt man durch den vocal i die entstehung des \check{c} in $\check{c}r$ hervor gerufen, so erhebt das vor der gleichen lautgruppe ri kristiti intact geblibene k widerspruch. Schreibt man aber dem cod. Ostr. kristiti und čir'nu, so ist alles klar: das čir'nu == preuß. kirsnan unmittelbar auf den guttural folge i hat den selben in č gewandelt, in kristiti = mhd. kriste dagegen war das i von dem guttural durch r getrennt und kor in deswegen nicht afficieren. Bisher hat man den umstand, vor ab. ri, li die gutturalen teils unverändert bleiben 1 assibiliert werden, entweder gar nicht oder falsch erkl Miklosich vergl. gr. I, 199 sagt nur: 'vor dem vocal r fil man den palatal in...'; Schleicher comp. 3 293: 'vor l*),

^{*)} Ein einziges der Schleicherschen beispile findet im folgenden n seine erklärung, nämlich člověků, welches ser schwirig zu analysieren

tritt ebenfalls die in rede stehende wandlung der gutturale mit vorliebe ein'; ich selbst habe beitr. VI, 143 als grund für die assibilation der gutturalen in solchen fällen die entwickelung von r, l zu rj, lj oder f, l' an genommen. Was die assibilierten hate vor v betrifft, so sind sie erstens nicht gemeinslawisch (ab. cvětě, cvěliti, aber poln. kwiat, kwilić, čech. kwět, kwiliti), wärend die hier in rede stehenden gemeinslawisch sind, zweitens treten sie nicht vor dem v als solchem auf, sondern nur, wenn disem ein assibilierender vocal folgt, d. h. vor é. Anders steht es mit r, l. Um hier zu zeigen, daß rī, lī (wenn sie nämlich nicht aus rjä, ljä entstanden sind, eine möglichkeit, welche bei den oben erwähnten in wurzelsilben erscheinenden ri, li aus geschloßen ist) vorhergehende gutturale intact laßen, neme ich solche beispile, in welchen niemand, auch Miklosich nicht, die geltung diser lautverbindungen als r, l + i bezweifelt, d. h. beispile, welche die selben in suffixalen silben haben: igri, igrici, mokrinu, tekli, agli, smuglinu, bėglici, nevyklici. Solche beispile beweisen unwiderleglich, daß die aus urspr. i oder aus e entstandenen \tilde{i} durch ursprünglich vorhergehendes r, l hindurch auf gutturale nicht wirken. Wo also assibilierte gutturale vor nicht aus rjü, ljü entstandenen ri, li erscheinen, muß man schließen, daß dise lautverbindungen zu der zeit, als die assibilation statt gefunden hat, ir, il lauteten. Und daß diser schluß öchtig ist, wird dadurch zur unumstößlichen gewissheit, daß in solchen fällen 1) die verwanten sprachen den vocal stäts vor der liquida haben, 2) alle die slawischen sprachen, welche an stelle der südslawischen monotonie noch wie die verwanten sprachen zwischen vocal + r, l und r, l + vocal scheiden, den

Schleichers herleitung von skr. gru ist jedes falles auf zu geben, da dise Wz, wie Schl. selbst bemerkt, im slawischen slu lautet. Nur die rußische Bestalt des wortes čelověků erklärt das č genügend, und daß wir von ir dus zu gehen haben, beweist lett. silweks, welches nicht wie ein slawisches lehnwort aus siht. Ich vermute daher, daß *čilověků die älteste form des Wortes war, und daß dise aus *čilvěků = lett. zilweks entstanden ist wie aruß. šelomů aus got. hilms. Mag man hierüber urteilen, wie man will, auf jeden fall ist dis dunkele wort nicht geeignet um darauf einen einwand Egen das folgende zu gründen.

vocal ebenfalls vor der liquida haben (wenige gleich zu erklärend čechische ausnamen ab gerechnet).

Da nun — von šerstī, šeršavyj, šeršen ab gesehen, deren erst im rußischen aus s entstanden ist — die sämmtlichen slawi schen sprachen in den worten, welche im rußischen ž, č, c, š vor de fraglichen lautgruppe haben, die entsprechenden assibilaten zeiger dise assibilaten aber nur unmittelbar vor i entstanden sein könner so folgt: 1) daß wenn in einem der in frage stehenden wort irgend eine slawische sprache einen anderen vocal als i zeigt diser mittelbar oder unmittelbar aus i hervor gegangen sein muß 2) daß wenn irgend eine slawische sprache in einem diser wort den vocal hinter der liquida hat, er erst aus der stellung vo der liquida hinter die selbe gerückt sein muß.

Den ersten diser beiden sätze an langend, bedürfen die fällin welchen merere sprachen übereinstimmend e, ie an stelle da alten i haben, keiner weiteren erwähnung, da e, ie als vertrete von i bekannt genug sind. Es finden sich aber auch andere vocale

1. o erscheint in den den rußischen želvi, želknuti, želna želtyj, želči, čelni entsprechenden polnischen und obersorbischen Man könnte hier in versuchung kommen, das o aus der oben I, 21 behandelten klangfarbe des l zu erklären, dis halte ich jedoch nicht für richtig, da die lautfolge ol im polnischen durchaus unbeliebt ist, selbst für il = ruß. ol nur in kolpak, koltun, polk erscheint, übrigens aber el beliebt ward. Da nun poln. ol sonst nie an stellen erscheint, wo sich älteres Werweisen läßt, außer in den eben genannten worten hinter vorhergehendem i, cz, so muß der hergang folgender gewesen sein: *** ward el, dis zu iol, dessen i aber mit dem vorhergehenden ż, cz in der aussprache so verschmolz, daß man statt der grammatisch allein berechtigten żiol.., cziol.. nur żol.., czol.. schrib Gerade so ist das o in żona = ab. žena, żórań = ab. žerav czolo = ab. čelo u. a. entstanden. Daß das l an dem o w schuldig ist, zeigt szorstki neben sierść = ruß. šersti. Eben: erklärt sich das o in den entsprechenden osorb. formen und os. čorny = r. černyj, žorlo = r. žerlo (vergl. Mikl. gr. I, 485). Wegi des rußischen bemerke ich, daß ich es fast nur aus gedruckt aten kenne, mir daher unbekannt ist, wie vile der mit e gehribenen worte disen vocal heute noch in der aussprache füren, ad welche in wie $\check{z}oltoj$, $\check{c}\check{e}rnyj$ zu $\ddot{e}=io$ gewandelt haben. ur sache tut dise unkenntniss nichts, da die heutige aussprache ach bestimmten gesetzen aus der in der schrift fest gehaltenen leren hervor gegangen, also erklärt ist, wenn die schreibung me erklärung gefunden hat. In unserem falle beruht das io hinter \check{z} , \check{c} , \check{s}) auf dem selben lautprocesse wie poln. os. io, o.

2. a erscheint in

poln. żarłok: ruß. žerlo, lit. gerkle;

iarna: ruß. žernovi, čech. žernow, lit. girnos, preuß. girnoywis, ahd. quirn;

czarny: ruß. černyj, čech. černý, preuß. kirsnan;

czart: ruß. čertű, os. čech. čert.

Hier ist unmöglich daran zu zweiseln, daß das polnische a us i, c entstanden ist, denn dis ist für eine vorhistorische gestalt es polnischen gesichert 1) durch die übereinstimmung der beiefügten formen anderer slawischer und verwanter sprachen, durch die vorhergehenden ż, cz, welche vor a nicht entstehen onnten. Es hat aber der übergang z. b. von černyj in czarny dreiche analoga in deutschen dialekten, z. b. im niderdeutschen einer heimat, der Uckermark und Pommerns, barch, hart, warn a. für hochd. berg, herz, werden, und zwar, wie ich wegen nugman, welcher derartige erscheinungen aus vilen deutschen danderen mundarten zusammen gestellt hat (Curt. stud. V, 15 ff.), hinzu fügen muß, bei dentaler aussprache des r.

Die qualität der zwischen den assibilierten gutturalen und n liquiden stehenden laute ist somit durchweg erklärt, hinhtlich der stellung der selben stimmen das rußische und die stslawischen sprachen fast stäts überein, nur folgende worte ben im čechischen eine abweichende gestalt:

čech. žluwa: os. žolma, poln. żolna, ruß. želna;

žlutý: poln. os. žolty, ruß. želtyj, lit. gèltas;

žluč: os. žolč, poln. żólć, ruß. želči;

člun: os. čolm, čolnica, poln. czoln, ruß. čelnu.

Auch hier muß auf die anlautenden consonanten ursprünglich

überall $\check{\epsilon}$ oder $\check{\epsilon}$ gefolgt sein, das beweist die qualität eben die anlaute. Allen disen čech. lu ligen in den übrigen westslawisch sprachen die eben erklärten (i)ol, in der rußischen schrift el z seite. Ire entwickelung muß daher folgende gewesen sein: a lit. $g\grave{\epsilon}ltas$ ward $\aleph ltyj$ (= ruß. $\hslash eltyj$), dann durch die oben I, behandelte klangfarbe des l $\hslash iltyj$, endlich durch die bei liquid so überaus häufige metathesis, welche im verfolg diser unt suchung (s. 61) ausfürlich behandelt werden wird, das vorligen čech. $\hslash luty$.

Zum schluße diser grundlage für das folgende ist zu co statieren, daß die stufe der sprachlichen entwickelung, welc das rußische zu der zeit, als die noch heute übliche schreibu fixiert ward, erreicht hatte, beßer als alle anderen lebend slawinen das allen gemeinsam zu grunde ligende bewart h indem hinter ž, č, c, š nur er, el erscheinen als fortsetzung d urslawischen ir, il. Für sibzehn diser worte ließen sich ve wante in den übrigen sprachen nach weisen, eins der selb čerstvyj: got. hardus kommt hier nicht in betracht, da bei worte in irer ganzen bildung so stark von einander ab weiche daß man ire wurzelvocale nicht direct in bezug zu einand stellen darf. Von den übrig bleibenden sechszehn fällen zeige zwölf e oder i gegenüber dem ruß. e = ab. i (želvi, želknul želtyj, žerlo, žernovit, cerkovi entlehnt, červi, černyj, čerpati, čerl šëlku entlehnt, šeršeni), als dreizehnter ist ščerbina hinzu zu füge bei welchem es reiner zufall ist, daß das primäre verbum, welch im gotischen *skairpan gelautet hätte (Grimm gr. II, 62) u weitere formen mit ë im deutschen verloren sind. Nur in di fällen differieren die vocale der außerslawischen formen von d rußischen žerdi: lit. żardas, čelnu: ahd. scalm, šersti: szurksztus. Also in mer als drei vierteln der fälle, für welc außerslawische verwante nachweisbar sind, stimmt der rußise vocal mit dem außerslawischen überein. Dis ist ein weite beweis für die richtigkeit des bisher entwickelten.

Betrachten wir jetzt die worte, welche im rußischen g, ch vor den vertretern von ab. rü, lü, ri, li haben, so zeigt si daß alle slawischen sprachen in den selben g, k, ch oder de

lautgesetzliche vertreter haben. Daraus folgt, daß in inen der vocal zu der zeit, als gutturale durch folgende weichlaute assibiliert wurden (in der slawischen grundsprache, falls sich eine einheitliche erweisen läßt), entweder nicht unmittelbar auf den guttural folgte, d. h. durch die liquida von im getrennt war -in disem falle bleibt vor der hand noch unentschiden, ob er 3 oder war —, oder, wenn er unmittelbar auf den guttural folgte, war*). Da wir bisher gesehen haben, daß das rußische die ursprüngliche reihenfolge der laute durchaus gewart hat, und die abweichungen der anderen slawischen sprachen von der im msischen erhaltenen form aus gehen, so ist die vermutung, daß ach in den hier betrachteten worten das rußische die urslawische reihenfolge der laute gewart habe, von vorn herein warscheinlich. Sie wird zur gewissheit dadurch, daß die verwanten nichtslawixhen sprachen in den betreffenden worten mit einziger ausname von vos-kresnuti und skrežetati die selbe lautfolge haben wie das auch hinsichtlich der vocalqualität Gründe rußische. mßischen, nicht vom polnischen aus zu gehen ergeben sich aus drei umständen, 1) daß, wo ruß. und poln. in der selben differieren, das sorbische fast stäts mit dem rußischen geht, 2) daß das rußische dem abulg. &, & gegenüber ebenfalls nur eine zweiheit o, e, das polnische aber eine merheit von vocalen besitzt, 3) daß km ruß, or, ol hinter gutturalen in siben fällen außerslawische wcale, welche nicht e, i sind, gegenüber stehen (s. golkŭ, gorbŭ, blča, korzno, kornati, kortyški, cholmi, in zweien sowol e, i als 4, u (korkati, skorblyj) und nur in einem ausschließlich i (gornecŭ) und zwar nur im lateinischen, welches für die bestimmung des slawischen vocalismus vil weniger beweiskraft hat als die deutschen und lettischen sprachen (gorlo neben žerlo, lit. gerkle wird Später seine erklärung finden).

Für ruß. or hinter gutturalen hat das polnische or nur in korczak, außerdem noch in kurcz = r. korča einen änlichen laut,

^{*)} Das einzige hiergegen verstoßende r. gerbu, poln. herb hat überdis ein so gänzlich unslawisches aussehen, daß es sicher als fremd zu betrachten sein wird, obwol ich seine heimat nicht nach weisen kann.

übrigens stäts ar (garb, hardy, gardlo, garniec, garść, karmia, karczma); da in allen disen fällen das sorbische wie das rußische or hat, und die möglichkeit, daß ar wie in den s. 41 behandelten worten aus ir, er entstanden sei, hier außerdem durch die unveränderte qualität der gutturalen aus geschloßen ist, so kann kein zweifel walten, daß poln. ar hier aus ür, or entstanden ist, obwol außer der stellung vor r poln. a = ab. a selten ist (Miklosich I, 447) hat nur $ka \not = ab$. $k \vec{u} \not = ab$. Wir hatten ja eben s. 41 den zweifellosesten beweis, daß polnisches r vor consonanten eine so starke a-färbung gewinnt, daß es vorhergehendes e in a wandelt; o ist aber einem solchen einfluße gegenüber nicht widerstandsfähiger als e, vergl. z. b. tirol. margen, karb, sarg (morgen, korb, sorge) u. a. Brugman a. a. o. Das polnische hat also den ursprünglich vorhandenen unterschid von or und er vilfach verwischt, sein ar ist für die bestimmung, ob ür oder in alter zeit vorhanden war, nur unter einer erst weiterhin zur sprache kommenden bedingung verwertbar.

Für ruß. ol hat das polnische ol in kolpak, koltun, dagegen el in gielk, kielb', kielbasa, dessen entstehung aus ol durch os. kolbasa, čech. klobasa und čech. hluk (aus *hulk wie žlutý aus *žulty u. s. w. s. 41) gesichert wird. In disen formen ist nur el vertreter von ab. el, wie ein blick auf die worte des verzeichnisses lert, welche andere laute als gutturale vor ruß. d haben, welna, pelny, pelzać u. a., sie stehen also ganz auf gleicher linie wie sep = ab. supi pomek : ab. pomuča u. a.; das i istnur graphischer ausdruck für die vor e palatale (im physiologischen sinne des wortes) aussprache der vorhergehenden gutturalen, ir ie steht also ganz auf gleicher linie mit dem von lokieć = ab. lakuti, cerkiew = ab. crikuvi, kiedy = ab. kude, giemzić = ab. gumuzati u. a. In polk schwankte in älterer zeit der vocal zwischen o und e, ebenso in apoln. stolp, stelp, jetzt slup; heutiges Chelm lautete früher Cholm. Die tatsache, daß sich nur el, iel = ruß. ol, nicht auch er, ier = ruß. or findet, erklärt sich aus der eben erwisenen a-farbe des r vor consonanten.

Nachdem wir so eine sichere grundlage für die beurteilung gewonnen haben, können wir näher auf die lautgruppen der verschidenen sprachen hinter anderen lauten als gutturalen ein gehen, indem wir die beiden verzeichnisse nach einander untersuchen.

Erstes verzeichniss.

Polnisch. Rußischem und obersorbischem or gegenüber hat das polnische nur in zwei worten or: korczak, morda. Die regelmäßige vertretung von ruß. os. or ist poln. ar, nur in wenigen worten hat der vocal der a-farbe des r widerstand geleistet, und zwar nur deshalb, weil er vor entwickelung diser a-farbe aus der zwischen u und a neutralen stellung entschiden auf die seeite getreten und dadurch später dem wirkungskreise des r entrückt war: kurcs, purchawka, mrugać, in letzterem ist dann metathesis erfolgt, so daß sich mrugać zu ruß. morgati verhält wie innerhalb des polnischen mrukać und markotać brummen. Vor l findet sich abulg. ŭ vilfach durch e vertreten (s. 44), die selbe vertretung vor r ist selten: merskać = morskać, tertes neben tartas lärm zu ab. trūtorū sonus, ruß. torotoriti albernes zeug schwatzen.

Poln. ar fanden wir andererseits als zweifellosen vertreter von ruß. er = urslaw. r (s. 41), so daß in vilen worten der unterschid von $\forall r$ und $\forall r$ jetzt verwischt ist: poln. $ar = ru\beta$. er in bardo, bardysz, barlog, warsta, wartać, darski, darn, żarłok, mma, marenąć, martwy, sarbać, sarna, smard, twardy, tarn, carny, czart, czwarty. Wärend in disen worten die a-farbe des r den vorhergehenden vocal überwältigt hat, ehe e zu ie gespalten wurde, ist in ziarno = ru β . zerno dise a-farbe des r erst zur wirkung gekommen, nachdem e zu ie gespalten war, so daß nun nicht ar sondern iar rußischem er entspricht; für darski haben wir in apoln. Dirsek die ältere vocalisation historisch überlifert. Poln ar = ruß. or in bardzo, barć, barszcz, warkać, warkocz, garb, hardy, gardło, garniec, garść, kark, karmia, karczma, marsk, oskard, parskać, part, Skarbimir, smark, smardz, targać, chart. Doch wird das alte e stäts bewart, wenn das folgende rentweder selbst durch folgendes i afficiert, also zu rz geworden ist (s. u.), oder wenn im ein durch i, j afficierter laut folgt.

In disem falle haben die folgenden i-farbigen laute das r ver hindert seine a-farbe zu entwickeln und so das vorhergehende welches später zu ie geworden ist, geschützt: wierzba, wierzga wiercieć, wierzch, wiersza, dzierżeć, żerdź, zwierciadlo, mierzchną śmierć, mierzwa, pierzga, pierdzieć, piersi, pierść, pierszyć, pierzchną świersb, świerszczyć, serce, (apoln. syercze), siermiega, skwierni śmierdzieć, twierdzić, cierń, cierpieć, cerkiew, czerń, sierść, siersze Daß hier lediglich die folgenden laute an der bewarung des schuld sind, siht man an neben einander ligenden formen wi voartac: voiercieć, martvoy: śmierć, smard: śmierdzieć, tvoardy twierdzić, czarny: czernić. Die einzige ausname ist tarń f. nebe ciera, dessen a wol übertragung aus tarn m. ist. Scheinbare ausname sind dziergać, żertwa, pierwszy, sierp, świerk, ścierw, cierpnąć cserpać, cserstwy, ssczerb, in welchen ie steht, one daß dem i erweichte laute folgen. Erwägen wir aber, daß neben deierga zadzierzą, vor sierp älteres sierzp (s. Linde), vor pierwszy pirzwe ps. Malg., vor szczerb apoln. Scsirsbeg, vor cierpieć cirspecs ps Malg., vor dzierżeć odserzszala ps. Malg. (Baud. § 77), vor czerź czirzw ps. Małg. (Baud. a. a. o.) ligt, deren rz alsbald erklär werden wird, so leuchtet ein, daß alle dise ausnamen nur schein bar sind, indem früher das r selbst durch i afficiert war un nur seine affection später verloren hat, nachdem sie die erhal tung des vorhergehenden e bewirkt hat. Daß es sich hier u erhaltung eines alten e handelt, nicht etwa ein schon zu a gewordenes urslaw. Ir durch folgende j-haltige laute zu ier ge worden ist, folgt daraus, daß ar = ruß. or durch folgend weichlaute niemals afficiert wird, vilmer ar bleibt, vergl. bas mit śmierć, garniec mit cierń, garść mit pierść, karmia m siermiega, smardz mit pierdzieć. Daher weist poln. ar vor si genannten weichlauten (j-afficierten) mit unbedingter sicherhe auf altes ur, wärend es vor anderen lauten sowol ir als i vertritt.

Ganz irrational ist das verhältniss von ruß. vertepä zu poli werteba, regelrecht hätte poln. *wierciepa zu entsprechen, d überdis die bedeutungen beider worte differieren, scheint es m fraglich, ob sie überhaupt zusammen gehören. Das neben bardye

vorkommende berdyss kann mit ruß. berdysu nur in folge von entlehnung überein stimmen.

In szorstki, d. i. siorstki, neben sierść ist der vocal vor r genau so behandelt worden wie abulg. e regelmäßig behandelt wird.

Rußischem ol gegenüber hat das polnische ol nur in den schon genannten kolpak, koltun, polk, apoln. Cholm, jetzt Chelm, spoln. stolp, jetzt słup; in moroa, móroić = apoln. molroa, molroicz und chusta == ruß. cholstu ist das l in dem vorhergehenden weale verklungen, in chusta nachdem es in durch seine klangarbe zu u getrübt hatte. Sonst entsprechen rußischem ol poln. d, lo, lu, il, iel. el ist oben (s. 44) erklärt, lo erscheint nur in slońce, übereinstimmend mit os. slónco, čech. slunce; wenn lu steht, entspricht im čechischen stäts be lou, wärend osorb. und polab. mit dem ruß. gehen: dlubać; dlugi, os. dolhi; dlug, polab. dång; slup, os. stolp; tlukę, os. tolku, polab. tåucė; tlumacz, os. tolmač; tlusty, os. tolsty. Da uns oben (s. 41 f.) čech. lu in worten begegnete, welche zweifellos früher il, noch früher il gehabt laben, kann auch hier kein zweisel sein, daß die reihenfolge, in welcher ruß. os. polab. überein stimmen, die ältere ist, poln. čech. lo, lu also aus ŭl entstanden sind; überdis finden wir für slup in früherer zeit noch stolp, stelp, neben chluba pralerei chelba (woher das l in chluba?).

Anders steht es mit poln. il, iel, es erscheint in:

wilgnąć, 08. wjelżnyć, r. volgnuti; lit. vilgyti, preuß. welgen, ahd. welc;

wilk, os. wjelk, polab. våuk, r. volkŭ: lit. vilkas, preuß. wilkis; wilga, wywielga, r. ivolga (lit. volungė);

milknąć, milczeć, os. mjelknyć, mjelčeć, polab. måucāci, r. molčati;

pilść, pilśń, os. pjelsć: ahd. fils, lat. pilleus, $\pi i lo\varsigma$; pilch, slov. polh aus ahd. pilih, pilch.

In vier von disen sechs fällen haben die nächstverwanten lit und deutsch il oder el. Lit. volunge kommt für die beurteilung des i in poln. wilga nicht in betracht, da seine gestalt auch sonst stark von der slawischen ab weicht. Da ferner aus ganz untrüglichen indicien erwisen ist, daß im rußischen und

anderen slawinen ül, ol und deren lautgesetzliche vertreter merfach aus älterem il entstanden sind (I, 20 f. II, 42), so folgt mit absoluter gewissheit, daß hier die poln. und osorb. formen ursprünglicher sind als die rußischen; der erste derartige fall. Das osorb., welches in obigen fällen mit dem polnischen überein stimmt, hat außerdem noch pjelzki gegenüber poln. pelzać, rpolzati, erweist also auch für dises urspr. il, welches sich schon I s. 20 f. wegen ab. plezati mit notwendigkeit ergab. Weshall in disen fällen l, nicht l steht, wird unten s. 61 erklärt werden.

Čechisch. Gegenüber poln. el, lo, lu im ersten verzeichnisse hat das čechische fast durchaus lu, lou: hluk, dloubati, dlouhy, žluva, žluty, žluč, mluva, pluk, slunce, sloup, tłuku, tlumoč, tlusty, chlum, člum, nur klobasa und kulha weichen ab. Für einige diser worte ließ sich mit sicherheit erweisen, daß der vocal früher vor der liquida gestanden hat (s. 41 f.), und dis berechtigt uns für alle die namentlich im ruß. und obersorb. erscheinende lautfolge vocal + l als älter an zu nemen; und zwar ist das u in žluva, žluč, žluty, člum aus urslaw. i entstanden, in den übrigen aus urslaw. i. Der alte unterschid von il und ül ist also in den genannten worten verloren gegangen. Dagegen entsprechen den poln. wilgnąć, wilk, milknąć, pilść, pilch, os. pielzki: čech. wlhnouti, wlk, mlknouti, plst, plch, plský, ferner erscheint l im ersten verzeichnisse nur noch in:

wlna woge: lit. vilnis, ahd. wella (poln. welna, r. volna). wlna wolle: lit. vilna, preuß. wilnis, lat. villus, (poln. welna, os. wolma, polab. våuno, r. volna).

plný voll: lit. pilnas, lat. plēnus aus *pelnus s. u. (poln. pelny, os. polny, r. polnyj).

Es kann kein zufall sein, daß čech. l nur in solchen worten erscheint, für welche sich aus den nächstverwanten sprachen, wo dise überhaupt entsprechendes bieten, erweisen läßt, daß sie früher il als iil oder ol hatten. Vilmer, wenn wir erwägen, daß das čechische in ielw schildkröte $= \chi \ell \lambda v_s$ und selwa schwägerin ein aus il entstandenes el im vorzug vor anderen slawischen sprachen bewart hat, kann kein zweifel walten, daß čech. l die directe fortsetzung von il ist, wärend ein ursprüngliches oder

später aus il entstandenes il durch čech. lu, lou vertreten wird. Das zweite verzeichniss bestätigt dis resultat, indem es l = ruB. l hat in ačech. blskot, jetzt bleskot: ruB. bleskit, klnu = ruB. l hat in ačech. blskot, jetzt bleskot: ruB. bleskit, klnu = ruB. l hat in ačech. l eruB. l hat in zwei worten findet sich l eruB. l hat in ersterem hat das obersorbische, welches von allen slawinen in disem punkte dem čech. am nächsten steht, l: $hilta\acute{c}$, ferner lautet das durativum ab. po-glitati, welches nach I, 23 urslaw. Altati, nicht glitati erweist; demnach ist das ruB. o in glotati hysterogen (s. u.), und das l in čech. hltati vertreter von urslaw. A. Auch in jablko kann l aus il entstanden sein, vgl. lit. obelis s. 54. Demnach halte ich für sicher, daß čech. l stäts urslaw. Il oder l, nie il oder l it vertritt.

Dagegen hat das čechische die unterscheidung von \tilde{r} und $\tilde{u}r$ verloren, indem beide durch monotones r vertreten werden, nur hinter \tilde{z} , \tilde{c} , $\tilde{s}t$ hat sich das alte e in der schrift erhalten: $\tilde{z}erd$, $\tilde{z}ernow$, $\tilde{c}erw$, $\tilde{c}erný$, $\tilde{c}erpati$, $\tilde{c}erstwý$, $\tilde{c}ertadlo$, $\tilde{c}ert$, $\tilde{s}t\tilde{e}rbina$. Das \tilde{r} in $ch\tilde{r}t\tilde{a}n$, $k\tilde{r}t\tilde{a}n$ = r. $gortan\tilde{r}$ und das $\tilde{r}e$ in $k\tilde{r}e\tilde{c}$ neben $kr\tilde{c}$ = r. $ko\tilde{r}c\tilde{c}$ sind mir nur durch die anname eines parasitisch entwickelten \tilde{j} erklärlich, vergl. $ch\tilde{r}astal$ wachtelkönig = ab. $krastel\tilde{t}$, $chrastel\tilde{t}$, poln. chrosciel, $ru\beta$. $korostel\tilde{t}$.

Obersorbisch. Daß das obersorbische in einigen worten die spur des alten il beßer gewart hat als das rußische, wurde eben constatiert. Die bei l im poln. und čech. häufige, in letzterem sogar für urslaw. ül regelmäßige metathesis teilt das osorb. nur in slónco, poln. slonce, čech. slunce, ruß. solnce. Im übrigen schließt sich keine sprache so eng an das rußische wie das sorbische. Beide stimmen fast durchweg in der unterscheidung von ir und ür überein, nur in wenigen worten hat das os. or gegenüber ruß. er: borlo, worsta, dorn, morwy (gegen smjerć), porst, sworčeć neben swjerčeć, sorna neben serna, zorno neben zerno, stworty (r. četvertyj). Da sich auch sonst o aus e entstanden zeigt: jėzor = ab. jezero, stonać = ab. stenati u. a. Mikl. gr. l, 485, und wir in swjerčeć, serna, zerno auch auf sorbischem boden das dem ruß. er entsprechende er, ier haben, so ist kein zweifel, daß in allen disen worten or aus älterem er entstanden ist.

Schmidt, vocalismus. II.

Polabisch. Das polabische stimmt mit dem rußischen hinsichtlich der stellung der liquida, deren gesetz auch Schleicher noch entgangen ist, durchweg überein bis auf

trēn = 0s. ćerń, poln. cierń, ruß. ternii, got. thaurnus, und våkårst = poln. okres, ruß. o-krestu, lit. krásstas.

Hier lert die übereinstimmung der übrigen sprachen, so wie das im zweiten worte intact gebliebene k, daß die unregelmäßigkeit auf seite des polabischen ist.

Dem ruß. er poln. iers gegenüber hat das polab. ir in våz-pirgne birst (poln. pierzgnąć), dirzi hält, perf. dirzol-sa, virgnė wirft, inf. virgnöt (Schleicher laut- u. formenl. d. polab. spr. s. 33), ein daraus hervorgegangenes iår in eu-mårty = ab. *umirtyj, źårnü = poln. ziarno, r. zerno, ćårný = r. černý, tjårdý = r. tverdyj, cetjårtý = r. četvertyj (Schleicher s. 43). Dise zeigen deutlich, daß das polabische früher wie das rußische durchweg zwischen ir und ür schid. Da aber das polabische sowol ab. it wie ab it auch außer verbindung mit r, l gleichmäßig zu å werden ließ (Schleicher s. 27 ff. 42 f.), so ist nicht zu verwundern, daß diser wandel die selben vocale auch in verbindung mit r, l ergriff und so δr sowol für urslaw. δr wie für ĭr, åu für ül wie für il ein treten ließ. Wir können selbst in den spärlichen resten diser sprache noch das fortschreiten des monotonisierungsprocesses beobachten, es findet sich pårgne neben våz-pirgnė, mårė er stirbt neben eumarty. So entspricht år rußischem er in carkai kirche, carveny rot, parstin fingerring påry erster, sårsen horniße, smårdi er stinkt, mårze, mårzne er friert, vårba weide, vårch gipfel, vårteza wirbel, vübårtal sä (ab. obritelu se) er hat sich um gedreht, zårkodlu spiegel. Rußischem or entspricht år in gårnåk milchtopf, tårgnė er hechelt. *I und ul sind durchweg zu monotonem au geworden, indem l vor consonanten in u über gieng: vauk wolf, vauno wolle, daugy lang, dåug schuld, måucāci schweigend, måuna blitz, påun voll, tåucė er klopft, tåustý dick.

Auch in der stellung hinter der liquida wurden 7 und 7 ursprünglich geschiden, das beweisen zwei spuren des ersteren:

grib'at = os. khribjet, poln. grzbiet, ruß. chrebett und

bl'àve er speit: ruß. blevat, ab. blivati (ins verzeichniss nicht auf genommen, weil in disem worte das l nicht ursprünglich ist).

Im übrigen steht monotones å rußischem e, o gegenüber:

 $r\hat{a} = \text{ruB. } ro: bråvai augenbrauen, dråva = r. drova; rå = ruB. <math>re: gråmi$ donnert,

lå = ruß. lo: blåcha floh, lå = ruß. le: klåne er flucht, slådsa träne.

Zweites verzeichniss.

Sehen wir von brevno, okrestä, sleza, skrežetati ab, welche am schluße erörtert werden werden, so herrscht hinsichtlich der lautfolge durchgängige übereinstimmung zwischen dem rußischen und den westslawischen sprachen. Gehen wir auch hier vom rußischen, welches sich bisher als wegweiser so gut bewärt hat, aus, so zeigen sich folgende regelmäßige vertretungen:

Ruß. ro = poln. ro, re, r; ro in krocha; re in brew, krew, kret, apoln. trescz, Drevanza (r. drova); r in drżeć (r. drožati), daß dis r aus re hervor gegangen ist, zeigen die casus obliqui von brew, krew gen. brwi, krwi, sowie die an stelle der apoln. *dreva, trescz getretenen jetzigen drwa, trcia, trzcia (aus *trscia). o und e fanden sich auch im ersten verzeichnisse als vertreter von urslaw. ŭ, ruß. o (s. 44 f.).

Ruß. ro = os. ro, vereinzelt re; ro in bróædnik, brónčka, brónčka; re nur in krej, krwje = poln. krevó, ruß. krovŏ, hier scheint e durch das folgende j (aus vó) aus o gewandelt zu sein; daß das e erst spät ein getreten ist, beweist das r, denn wäre von anfang an e vorhanden gewesen, so hätte dis zu r werden müßen, wie die vertretung von ruß. re zeigt.

Ruß. ro = čech. r, re; r in brnění, drwo, krwawý, krt třtí (aus *trstí); re in den neben <math>krwawý, třtí ligenden krew, trest.

Ruß. re = poln. rse, rs, rso, re; rse in ws-krzesnąć, chrzest taufe, strzemię, daraus ist rs hervor gegangen genau wie r aus re = ruß. ro, das beweist chrzeić taufen neben chrzest, grzmieć apoln. Grimi-slava, grzbiet. rso in trso- drei = ruß. tre-. re, welches regelrechter vertreter von ruß. ro ist, findet sich an

stelle von ruß. re in hrecska (daneben mit dem dem e im laut ser nahe stehenden y gryka) und o-kres. So befremdlich dis statt des zu erwartenden rze ist, kann doch kein zweisel dara walten, daß es urslaw. ri, nicht ri, vertritt denn hrecska, Greigryka = graecus beweist für beide.

Ruß. $re = os. ri, \check{r}; ri$ in khribjet (hrimać ist zweiselhas da es = ab. grimati sein kann); \check{r} in khřćić, třmjeň (r. stremja Ruß. $re = \check{c}ech. \check{r}e, \check{r}, r\acute{e}; \check{r}e$ in břevono, křest, skřehtati \check{r} in hřměti, křtíti (neben křest), třmen (r. stremja), hřbet; $r\acute{e}$ i $tr\acute{e} = ab. tr\check{i}$, in welchem $\acute{e} = ab. \check{i}$ ist wie in stéblo.

Uebersehen wir dise vertretungen, so stellt sich zweiselle heraus, daß alle dise sprachen urslaw. rt und rt bis auf de heutigen tag scheiden: ruß. ro und re; poln. ro, re, r und re re; os. ro, re und ri, ř; čech. r, re und ře, ř, ré; nur in zwe polnischen worten fand sich re statt des zu erwartenden ree Nur im polabischen ist die unterscheidung von rt, rt, aber auch nicht one eine spur ires ehemaligen bestehens zu hinterlaßen, erloscher (s. 50). Da in den noch lebenden westslawischen sprachen und dem rußischen rt und rt noch fast ausnamslos und in den ver schidenen sprachen übereinstimmend geschiden sind, ist unmög lich daran zu zweiseln, daß diser unterschid in noch höherer maße auch vom urslawischen gewart wurde.

Ebenso scheidet das polnische zwischen urslaw. lit = r. lo un $n = ru\beta$. le. Ru β . lo = poln. la, le; la in klak; le in plech ger pl. von $pchla = ru\beta$. blocha, plece). Dagegen ru β . le = poln. le, le in apoln. le, le in apoln. le, le in apoln. le, le in apoln. le, le in le gewandelt (vergl. le) reben le0 le1 le2 le3 le4 le4 le4 le5 le6 le7 le8 le9 le

^{*)} Nicht in betracht kommt blok, bloch = r. bloku aus dtsch. bloc denn die bewarung des deutschen l beweist, daß das wort nicht in u slawischer zeit entlehnt ist (in welchem falle es poln. *blok oder *bl lauten müste), sondern in polnischer, hier also nicht von einer vertretun des urslaw. Lu die rede sein kann. In das verzeichniss ist es nur a genommen um zu zeigen, daß in lehnworten die fremde reihenfolge d laute bleibt.

klwać. Der regel widerstreitet $lsa = ru\beta$. slesa, allein auch dis läßt sich erklären. Die erörterung des ersten verzeichnisses ergab, daß l ser häufig im sonderleben der einzelnen dialekte, namentlich des polnischen und čechischen, seine stelle wechselt (s. 47. 48); auch ein ursprünglich vor dem vocale stehendes l tut dis, wie apoln. Belchowe, pchla = ruß. blocha, lit. bluså lert. So ward aus slesa im polnischen *silea, welches in osorb. sylea vor ligt; das vor s gerückte l muste nun l werden, und so blib nach schwund der beiden ersten laute lsa übrig (slea ps. Malg.).

Dem čechischen ist der unterschid zwischen l und l abhanden gekommen, daher steht le in blecha gegenüber ruß. lo wie oben n = ruB. ro. Das l in klnu, slea, hltati, ačech. blskot als vertreter von urslaw. lt ist s. 49 besprochen.

Obersorb. jabluko stimmt zu ruß. jabloko, poln. jablko (s. u.), in pcha, bka = r. blocha ist l sammt vocal geschwunden; in kiltati und sylza ist metathesis ein getreten; in blyskać befremdet das l (vgl. poln.), y als vertreter von i macht keine schwirigkeit, denn es lautet nach Pfuhl laut- u. forml. d. oberlaus.-wend. spr. s. 8 wie das i in dtsch. sinn und ist bekannt als vertreter von abulg. i und e (Mikl. gr. I; 487).

Auch die unterscheidung von $l \tilde{\varkappa}$ und $\tilde{\varkappa}$ ist also in den westslawischen sprachen noch erkennbar.

Es bleiben noch einige worte zu besprechen, welche in verschidenen dialekten verschidene lautfolgen haben.

Ruß. skrežetatī stimmt zu čech. skřehtati, dagegen weichen ab poln. skarga, os. skoržić. Da mir kein fall bekannt ist, in welchem ruß. e aus ab. t entstanden wäre, dagegen poln. ar, os. or aus īr entstanden sein können (s. 45. 49), da ferner ab. skrižiti mit ri, welches nur aus rī, nicht aus rū, tr entstanden sein kann (I, 23), daneben ligt, so müßen wir von ī als wurzelvocal aus gehen. Da aber das ī, wenn es im urslawischen vor dem r gestanden hätte, das vorhergehende k assibiliert hätte, so folgt, daß die im ruß. und čech. vorligende gestalt auf slawischem gebiete die ältere ist, trotzdem an. skark, skr. kharý als absolut älteste reihenfolge der laute ar erweisen; urslaw. skrīžītati

verhält sich also zu urspr. skarg hinsichtlich der lautfolge ger so wie gemeinslawisch väsä-krisnati zu lat. ac-cerso. gilt von ruß. okrestä, lit. krásstás gegenüber polab. věkårst, ruß. blocha, čech. blecha, lit. blusà gegenüber apoln. Belch und von ruß. slesa, polab. slådza, slov. slojza gegenüber os. sy hier ist überall die rußische form der urslawischen am nächs gebliben. Nur in zwei worten ist das rußische vom urslawisc ab gewichen in brevno und jabloko. Für ersteres haben vol mundarten noch die zum klruß. berveno, poln. biermeiono st mende form bervno, warum dise als die ursprünglichere zu gel hat, wird sich s. 60 zeigen. Wir haben gesehen, daß sich čechischen die unterscheidung des abulg. It von lät in weiter umfange als sonst irgendwo auf slawischem gebiete erhalten l da sich heraus stellte, daß čech. laußer in jablko stäts na weisbar aus 37 oder 14 entstanden ist (s. 49). Daraus folgt, d wir für das l von jablko, wenn dis irgend möglich ist, die gleie entstehung an nemen müßen. Daß es möglich ist, zeigt h sichtlich der vocalqualität lit. obelis. Es handelt sich also 1 noch um die reihenfolge der laute. Nun erweist das verhältr von ab. jablani zu poln. os. jablon mit absoluter sicherheit für urslawische eine form *jabalni == preuß. wobalne (s. u.). Gel wir also von urslaw. jabilko aus, so ist dis in čech. jablko rej recht vertreten, den formen der übrigen sprachen ligt aber daraus hervorgegangenes *jabülko zu grunde, aus welchem jabluko entstehen konnte wie os. slónco aus urslaw. sülnice; rußischen trat, villeicht unter einwirkung von jabloni == jablani metathesis ein: jabloko; poln. jablko gibt für seine (stehungsgeschichte gar keinen aufschluß.

Weiter sind hier einige worte zu behandeln, welche in ein dialekte vertreter von u, in anderen vertreter von v oder mereren dialekten vertreter sowol von v als von v zeigen:

urslaw. glitati (durat. glitati), čech. hltati, os. hiltać, a ruß. glotati;

Ostr. tristi sibenmal, aber ruß. trosti, apoln. trescs, os. tros čech. trest;

Ostr. trigati (vgl. auch trizati, ruß. terzati), aber ruß. torgati, poln. targać, os. torhać, čech. trhati;

ruß. vorkovati neben vereščati s. u.;

ruß. gorlo neben žerlo;

*#slet neben sület s. d. verz. unter želet;

*jabliko ist eben erörtert;

ruß. perchati neben porchati, porskati s. d. verz.

Ich füge noch ein par wegen mangelnden weiteren anhaltes in das verzeichniss nicht aufgenommene worte bei: in ruß. ksl. quellen finden sich neben einander smorči, smerči vigen, tornjaja, ternja lõga (s. Mikl. lex. s. v. smrüči, trünaja).

Dis schwanken ist durchaus nicht so zu erklären, als ob hier r und l an sich vocale wären, denen man beliebig einen der beiden vocale bei gegeben hätte. Vilmer ist, abgesehen von gorlo, žerlo, welchen genau entsprechend lit. gurklýs und gerklé zur seite stehen, in den genannten i der ältere vocal, welcher frühzeitig, sei es selbst in w über gegangen ist, sei es wurzelverwante formen mit zur seite erhalten hat. Dergleichen begegnet bei i auch außer verbindung mit liquiden: Mitati neben tustino, ruß. toščno (I, 18), nirėti neben murėti (I, 24), lat. fiber, and bibar, lit. bebrus, serb.-ksl. bibru, bebru, aber ruß. bobru, poln. os. bobr; dignos, ahd. tisc, aber diska Ostr., ruß. doska, poln. deska; ab. tiniku, poln. cienki, aber ruß. tonkij. Ferner erwäge man den ganz analogen fall, daß in ruß. odinä, ozero dent = ab. jedinu, jezero, jelent nachweislich o an stelle von älterem e getreten ist; stonati, sobě für stenati, sebě finden sich schon bei Nestor (Mikl. üb. d. spr. d. ältest. russ. chron. s. 11). Endlich ist nicht außer acht zu laßen, daß sich auch in anderen sprachen ein völlig analoges schwanken der vocale findet, z. b. and cherno, wurz und Wirzi-burg, forn und firni, durhil derhil, hnol hnel, odo edo, got. trudan ahd. tretan u. a.

Nur ein wort hat im rußischen er aus ür entwickelt kerknuti, für welches das intact geblibene k die unursprünglichkeit des e beweist. Auch die nebenform karknuti tritt aus aller analogie beraus, da ar im rußischen sonst weder als vertreter von ür woch von ir erscheint. Schuld an disen beiden unregelmäßig-

keiten ist die schallnachamende eigenschaft des wortes: durc die verschidene vocalisation kerknutt, karknutt, korkati solk verschidene klänge des tierischen geschreis aus gedrückt werde vergl. lit. kirkti, karkti, kurkti.

Es sei noch darauf hin gewisen, daß sich die resultate dis untersuchung und die der oben I, 16 ft. gefürten gegenseit sichern, indem die steigerungsvocale i, e nur neben solche liquidalverbindungen erscheinen, für welche sich i als der u slawische vocal erweisen läßt.

Vergleichen wir die so für jedes der behandelten worte g wonnene urslawische vocalqualität mit der in entsprechende worten der nächst verwanten sprachen erscheinenden, so stell sich als weiterer beweis für die richtigkeit des bisher ermittelte heraus, daß beide in fünf sibenteln der vergleichbaren fälle überei stimmen.

Urslaw. ĭr == lit. ir, er, deutsch ir, ër: verba, verva, ot versatī, vertětī, verto-gradū, verchū, dergatī, deršatī, šerlo, šernovā serno, merknutī, mertvyj, pervyj, perdětī, perstū, perchatī, sverbū sverčatī, serbatī, serdce, serna, skverna, smerdětī, stervo, tverdyj terpnutī, cerkovī (entlehnt), červī, černyj, čerpatī, četvertyj, šeršenī ferner versta, čerta, denen zwar lit. varstas, karta entsprechen aber verceù, kertù u. a. mit e zur seite ligen, endlich ščerbin nach dem oben s. 42 bemerkten; summa 36.

Urslaw. ĭr = lit. ar: verša, žerdĭ, poln. miermoa, sverpŭ = dtsch. ar serpŭ, summa 5.

Urslaw. ir = lit. ur: sersti; = dtsch. ur, or: berdo, term sterchii (entlehnt), summa 4.

Urslaw. ŭr = lit. ar: borščŭ, vorsa, gorbŭ, korkatĭ, smorkat = dtsch. ar kortyški, summa 6.

Urslaw. ŭr = lit. ur: gorlo, o-skordŭ; = dtsch. ur, o smorčokŭ und die entlehnten korzno, torgŭ, summa 5.

Urslaw. ŭr = lit. er, ir: morgatī, skorblyj, vorkovatī verg s. 55; = lat. ir: gornecŭ, summa 4.

Wo das kriterium der vorhergehenden intacten oder ass bilierten gutturale versagt und wo die westslawischen sprache nicht vertreter von urslaw. Il haben, ist nicht mer zu entscheide ob das urslawische il oder ül gehabt hat, da selbst eine übereinstimmung aller slawischer sprachen in den lautgesetzlichen vertretern von ül immer noch nicht aus schließt, daß trotzdem das urslawische il gehabt habe (vgl. I, 20 f.). Den worten, für welche sich urslaw. il noch erweisen läßt, stehen fast ausnamslos formen mit il, el der verwanten sprachen zur seite: želvi, ielknuti, želci, želtyj, šëlkü, volgnuti, volkü, volna, polsti, polnyj, poln. pilch, summa 12; für čelnü, zolovka lißen sich außerslawisch nur a nach weisen, für delva nur o, u.

Von worten mit erweislichem urslaw. ül haben nur drei außerslawische verwante golkü, kolča, cholmü, in allen dreien ist urslaw. ül = lit. ul oder dtsch. ol.

Dis sind die ergebnisse des ersten verzeichnisses. Also urslaw. \tilde{i} = außerslaw. i, e 48 mal, = außerslaw. a 7 mal, = außerslaw. u 5 mal; urslaw. u = außerslaw. u 8 mal (wenn wir die urslaw. Ul mit mer sicherheit analysieren könnten, würde sich dise zal erhöhen), = außerslaw. a 6 mal, = außerslaw. i, e 4 mal. Was dise zalen leren, steht völlig im einklange mit dem, was wir durch Curtius wißen, daß nämlich die europäischen sprachen in der färbung des alten a zu e, i wesentlich überein stimmen, in der färbung des selben zu o, u aber von einander ab weichen. Von disen 78 fällen ist in 56 die vocalfärbung des slawischen die selbe wie in den verwanten sprachen. Für die 22 differierenden ist bemerkenswert, daß in 13, d. h. fast 2/3 der selben, die differenz so zu stande kommt, daß ein außerslawisches neutrales a im slawischen zu i oder i gefärbt ist, nur 9 falle sind derart, daß einem schon außerslawisch zu e, i oder o, u gefärbten vocale die entgegengesetzte färbung im slawischen entspricht.

Ungefär ebenso stellt sich das resultat aus dem zweiten verzeichnisse.

Urslaw. ri = lit. deutsch ri: greča, krestiti, tre-; = lat. er: vos-kresnuti, summa 4.

Urslaw. $r\tilde{\imath} = \text{lit. } ra: o\text{-}krest\tilde{\imath}; = \text{dtsch } ar: skrežetat\tilde{\imath},$ summa 2.

Urslaw. ri = lit. ru: tristi, greměti, in letzterem wird aber

1-

die abweichung auf seiten des litauischen sein, indem das se der vorhergehenden vocal trübte (vergl. I, 173 f.), ich rechne als nur tristi.

Urslaw. r# = lit. ru: brovi, drognuti, krovi, kroti, krocha = got. ru: bronja; = indog. ru: drova (brozda habe ich wegen des vocalschwankens im deutschen hier überhaupt nicht in betracht gezogen), summa 7.

Urslaw. IX == lit. li: blestett (jabloko s. 54 ist wegen de im litauischen schwankenden vocale hier nicht in betracht gezogen)

Urslaw. IX = lit. lu: bloknut.

Urslaw. $\mathcal{U} = \text{preuß}$. la in klenu, preuß. klantit ist hier nicht zu rechnen, da dem preuß. verbum eine nominalbildung zu grunde ligt, welche mittels ablautes aus einem primären verbum gleicher vocalisation wie ab. klinq entstanden sein kann; $\mathcal{U} \doteq \text{griech}$. $\varrho\alpha$: sleza.

Urslaw. $l\ddot{u} = lit. lu: blocha, ploti, summa 2.$

Also 5 mal slaw. $\tilde{\imath}$ = außerslaw. e, i, 9 mal slaw. $\tilde{\imath}$ = außerslaw. u, 3 mal slaw. $\tilde{\imath}$ = außerslaw. a, 2 mal slaw. $\tilde{\imath}$ = außerslaw. u, d. h. 14 übereinstimmungen, 5 differenzen, von letzteren $\frac{3}{5}$ auf slawischer färbung eines außerslawischen a beruhend. Ziehen wir die summe aus beiden verzeichnissen: von 97 vergleichbaren fällen hatten 70 im slawischen die selbe vocalisation wie auswärts, von den 27 differierenden waren 16 speciell slawische färbungen eines außerslawischen neutralen a, nur 11 zeigten slaw. $\tilde{\imath}$ statt außerslaw. o, u oder slaw. $\tilde{\imath}$ statt außerslaw. e, i.

Da wir bisher dem rußischen fast überall den vortritt von den anderen dialekten erfochten haben, und da in den meister der hier behandelten fälle i und i aus urspr. a entstanden sind könnte jemand auf den gedanken kommen, daß die rußische vocalfärbung nicht nur im allgemeinen dem ursprünglichen näher stehe als die südslawische monotonie, sondern auch in e und die vorgänger der ab. i und i erhalten habe, wie man ja im deutschen e, o für älter als got. i, u zu erklären versucht hat. Dise vermutung läßt sich jedoch nicht erweisen, denn wir sehen

im zweiten verzeichnisse ruß. e und o auch als stellvertreter sokher i, u, welche nicht aus urspr. a entstanden sind: greča, krestiti, tre-, brovi, krocha, drova, blocha. Wie in disen md vilen anderen zweifellos e, o aus älteren t, u entstanden sind, so können auch die aus urspr. a entstandenen e, o zunächst aus ĭ, ŭ hervor gegangen sein. Natürlich ist damit gar nichts über die frage entschiden, ob dise urslaw. K, & == urspr. a in früherer zeit aus e, o hervor gegangen sind. Für i wird dise frage durch die übereinstimmung der europäischen sprachen sogar bejaht. Wenn wir mithin eine entwickelung von europ. e zu urslaw. & und von disem wider zu e an nemen, so ist dis zickzack der entwickelung e: 7: e durchaus kein grund gegen die richtigkeit irer anname. Es finden sich vilmer auf dem gebiete des indogermanischen vocalismus genug analoga, ich erinnere nur an urspr. a: urslaw. 7 oder 4: serb. a, was Jagić pomladjena vocalizacija, Rad IX, 65—155 behandelt, und an das oben I, 125 ff. behandelte ī: griech. s.: ngr. i. Andere analoga werden sich an anderem orte aus dem deutschen ergeben.

Prüsen wir nun die bei den einzelnen worten des verzeichnisses sorgfältig notierten schreibungen der hier behandelten worte im cod. Ostrom., welche Miklosich 'wunderbar schwankend' nennt, so zeigt sich hinsichtlich der vocalqualität, daß der schreiber — von vereinzelten schwankungen ab gesehen*) — mit nur einer einzigen ausname den im rußischen des 11. jarhunderts gesprochenen vocal gibt. Dise ausname ist žrīny, dessen loc. pl. er an beiden stellen, wo er vor kommt, mit it schreibt, trotzdem er, nach ausweis des heutigen žernović, žīrny sprach. Die vocalisation des damaligen rußischen ist aber die selbe,

^{*)} Für die beurteilung dises vereinzelten schwankens ist, es wichtig hervor zu heben, daß der rußische schreiber da, wo er felt, nur ü an stelle von i, nicht auch i an stelle von i setzt, d. h. daß er nach einer sidslawischen vorlage arbeitete, welche monotones ri, lü an stelle der in seiner heimat noch klar von einander geschidenen ri, ri, li u. s. w. schrib, und diser vorlage bisweilen seinen heimischen dialekt opferte. Einmaliges plitt gegenüber fünfzehnmaligem plütt — der einzige fall, in welchem er i in verbindung mit l, r statt i setzt — kann nur als schreibfeler betrachtet werden.

welche den betreffenden worten in den übrigen sprachen zu grunde ligt, mit alleiniger ausname der worte, welche früher ein aus den westslawischen sprachen noch erkennbares 71 hatten, das im rußischen frühzeitig zu ill geworden ist und daher auch von unserem schreiber stäts durch ill, illi, lit bezeichnet wird. Von worten, welche in der heutigen rußischen schrift noch el als vertreter von altem il zeigen, findet sich keins im cod. Ostr.

Hinsichtlich der lautfolge aber stellt sich heraus, daß die schreibungen uru, ur, ur, tri, tr', tr, ulu, ul', ul im Ostr. und anderen rußisch-kirchenslawischen quellen mit einer einzigen ausname nur in worten unseres ersten verzeichnisses, d. h. in solchen, welche die liquida im urslawischen hinter dem vocale hatten, erscheinen. Nur ein einziges wort des zweiten verzeichnisses findet sich an beiden stellen seines vorkommens so geschriben: birivino, und das ist der grund, weshalb wir, wie oben s. 54 an gedeutet ist, die im polnischen bierwiono, bierwoiono, bierzmo, klruß. berveno, ruß. dial. bervno vorligende lautfolge für älter zu halten haben als das brevno der rußischen schriftsprache. Daß sich in den selben worten, welche mit wri, ili u. s. w. geschriben werden, daneben auch ri, lit u. s. w. finden ist nur eine folge der südslawisch kirchlichen bildung des schrei bers, erstere formen gehören seinem heimischen dialekte an letztere hat er, ebenso wie die bisweilen irrige vertauschung vo mit in disen verbindungen, seiner südslawischen vorlag entlehnt.

Es stellt sich ferner heraus, daß die im Ostromir ersche nenden formen mit **r**t, **w**t u. s. w. auch vilfach der lautgestal zu grunde ligen, welche die entsprechenden worte im polnische füren. In czerekew, czirekew ps. Malg. — Ostr. c**r**tk**w**t ist ein solche form direct überlifert, eine reihe anderer ist mit siche heit zu erschließen. Unter den oben s. 46 aufgefürten polnische worten, welche ie als vertreter von ab. **t vor *r bewart, nicht zu gewandelt haben, fand sich eine ganze anzal, welche zugleich **van stelle des *r der übrigen slawischen sprachen haben. Ver gleicht man nun z. b. poln. bierzwiono mit Ostr. birivino, poli wierzgać mit Ostr. virigati, p. wierzch mit O. virichi, p. mierz

dnąć mit O. miriknąti, ap. pirzwe- mit O. pir'vyj, ap. cirzpecz mit 0. tir'penije, so leuchtet ein, daß das poln. rz solcher formen vertreter von altem ri ist wie in grzmieć, grzbiet, chrzcić, daß also z. b. dem poln. wierzch die im Ostr. erscheinende form virichi zu grunde ligt. Ferner wird abulg. l im polnischen und sorbischen stäts zu l, wenn nicht ein folgender laut das selbe zu l mouilliert. Nun haben wir gesehen, daß die westslawischen sprachen altes iv vor l vilfach im vorzuge vor dem rußischen bewart haben. In solchen fällen ist die folgende liquida im polnischen und sorbischen stäts l, nicht l (s. 47). Nun finden wir poln. l in klnę, klwać als vertreter von ab. li, daraus folgt, deß es auch in wilk, wilgnąć u. s. w. vertreter von It ist und disen ältere formen wie *vilikä, *vilignati zu grunde ligen, il hier also vertreter eines durch svarabhakti entstandenen *11 ist, wie iel in mielnik müller = ruß. mel-iniku vertreter eines etymologisch begründeten; für pilch erscheint die analoge gestalt in ahd. pilih tatsächlich. Das rußische hat, wie gesagt, 7 durch die klangfarbe des folgenden l zu ü gewandelt und in folge dessen ist auch die svarabhakti zu ü geworden, so daß dem poln. milczeć, d i *miličėti, im Ostr. mūlūčaaše gegenüber steht, zwar nicht die vocalqualität, wol aber die doppelheit des vocals bestätigend. in oder il findet sich im ganzen Ostromir nicht. Was sich so für urslaw. Ir und Il zweifellos nach weisen läßt, wird durch disen nachweis auch für und ul indirect gesichert, d. h. daß ormen wie die Ostromirischen gür'ltčišta, skürübt, dülügy, mülüva, milimija, sulunicju auch im westslawischen einst vorhanden waren. Betrachten wir nun die poln. lo lu, čech. lu lou an stelle von ruß. ol, urslaw. ül, il s. 41. 47. 48), so erklärt sich das verhältniss z. b. von ruß. solnce zu poln. slońce, os. słónco, čech. slunce aus der im cod. Ostr. erhaltenen, allen disen formen zu grunde ligenden sülünice, aus welcher durch verlust des zweiten i die rußische, durch verlust des ersten i die polnische, sorbische und čechische gestalt des wortes erwuchs. Dise Ostromirischen formen, welche sich, wie gesagt, nur in solchen worten finden, die außerhalb des slawischen die lautfolge vocal + liquida +

consonant haben *), sind aber genau so entstanden wie die eingangs diser zweiten abteilung erörterten indischen worte mit svarabhakti, d. h. z. b. aus lit. virsaus entstand durch den stimmton des r virichi Ostr. = poln. wiersch. Dise iri, ürü sind völlig analog dem abaktr. ere sowie der definition, welche die Inder von r geben $=\frac{a}{4} + \frac{r}{2} + \frac{a}{4}$, obwol ein directer zusammenhang zwischen inen nicht besteht (s. I, 16). Solche formen müßen sich einst für jedes wort analoger lautfolge entwickelt haben, denn nur aus inen erklärt sich die lautgestalt, welche solche worte in südslawisch-kirchenslawischen quellen angenommen haben: zwischen lit. virszùs und ab. vricht bildet viricht das historische mittelglid. So glaube ich erwisen zu haben, daß für alle worte meines ersten verzeichnisses und alle sonstige mit analoger lautfolge nicht die bisher allgemein zu grunde gelegte südslawische lautgestalt als urslawisch an zu nemen ist. Es kann sich nur noch darum handeln, ob wir bei worten, welche in mein erstes verzeichniss gehören, für das urslawische formen wie virichu oder formen wie virchu, welche sich ebenfalls im Ostr. und anderen rußisch-kirchenslawischen quellen finden, an zu setzen haben. Die antwort auf dise frage wird verschiden aus fallen, je nach der periode des urslawischen, welche man dabei im auge hat **). Für die älteste periode unmittelbar nach abtrennung von der lettischen familie, als noch nicht die mindeste dialektische differenzierung auf dem gebiete des urslawischen ein getreten war, darf man aus folgenden zwei gründen nur formen wie virchu, milčėti an nemen. Erstens für die worte, welche nach ausweis des westslawischen im urslawischen noch vor l ungefärbt bewart hatten (s. 47 f.), ergeben sich aus dem

^{*)} Svarabhakti zwischen r und vorhergehendem consonanten (vgl. s. 7) erscheint in polab. tåri, tårai drei = ab. trije, tri; kårai blut = ab. *kry, krūvī, Schleicher polab. s. 30; vergl. kroat. karv, kerv (Jagić Rad IX, 119), d. i. kūrūvī, mudarac = ab. madrīcī. Ferner im polabischen vor auslautender liquida Schl. s. 37. 39 f., wo sie auch andere slawische sprachen haben, z. b. kroat. svekar, dobar aus *svekūrū, *dobūrū.

^{**)} Wie ich dazu komme noch in der slawischen ursprache verschidene perioden zu unterscheiden, wird der vierte abschnitt diser untersuchung leren.

polnischen und sorbischen als letzterreichbare grundformen solche mit ili, z. b. poln. milczeć, os. mjelčeć = *miličeti, wärend Ostr. in inen ülü hat: mülüčati. Wären nun überhaupt für das urslawische doppelvocalische formen an zu setzen, so müsten sie in disem falle III haben: militeti. Aus solchen weiß ich aber die Ostromirischen mit ülü wie mülüčati nicht her zu leiten. Zwar gewinnt I auch zwischen vocalen bisweilen die u-farbe, welche ja den übergang von il in ül veranlaßt (I, 21), z. b. kimtnisch daua aus dala (Murko sloven. gr. Grätz 1843 s. 8, Mikl. gr. I, 250), klruß. poven = ab. plunu, os. maly wie mavy gesprochen u. a. (a. a. o. 361 f. 493). So ware also ein übergang von *militeti in *müliteti wol denkbar. Allein von da aus weiß ich nicht zu mulutati zu gelangen, da mir beispile einer progressiven assimilation der vocale zweier silben, welche der übergang von *müličati in mülüčati voraus setzen würde, nicht bekannt sind. Das & des Ostr. ist mir nur unter voraussetzung folgendes entwickelungsganges begreiflich: urslaw. *m*lčěti ward einerseits westslaw. *militéti andererseits ruß. *militati und hieraus Ostr. millicati. Ein zweiter weniger zwingender grund ergibt sich aus der vertretung von ir im polnischen. Das Ostromirische tri ist zu poln. ierz geworden: wierzch = virichü (8. 60), aber nicht jedem altrußischen ir ligt iers oder daraus mistandenes ier zur seite. Für die worte, welche ar an stelle des alten ir haben (s. 45), z. b. darski, apoln. targnacz gegeniber Ostr. diriznavă, văstirignete, läßt sich mit sicherheit behaupten, daß zu der zeit, als r vor consonanten seine a-farbe entwickelte, in inen ir, nicht iri bestand, dessen zweites i das auskommen der a-farbe verhindert haben würde (s. 46). Ob aber solche worte die svarabhakti nie entwickelt oder nur ser früh, früher als die mit ierz, ier, wider verloren haben wie die mß. er aus Ostr. iri, das zu entscheiden sehe ich keine möglichkeit. Auf jeden fall halten wir uns innerhalb der grenze des streng erweislichen, wenn wir als urslaw. nur 17, 17 an setzen. Die consequenz fordert dann auch ül, ür, z. b. sülnice, skürbi, nicht die Ostromirischen sülünice, skürübi als urslawisch an zu Trotz der hier hervor gehobenen schwierigkeiten wird

sich am schluße des folgenden abschnittes die möglichkeit ergebei daß sich die svarabhakti gemeinsam auf dem ganzen slawische sprachgebiete entwickelt habe.

Dergleichen doppelvocalische formen erfreuen sich, wie de verfolg diser untersuchung leren wird, in den wenigsten sprache lange der gunst des sprachgeistes, werden vilmer bald nach irei entstehen wider auf die eine oder andere art beseitigt. L rußischen sind sie meist nur da bewart, wo durch sie ein lästige consonantenhäufung, besonders im wortauslaute vermider wurde, und zwar in den dialekten häufiger als in der schrift sprache, so polonu (Ostr. na-pulunjena, pul'na) neben polnuj. dologŭ neben dolgij, stolobŭ gen. stolba, vergl. Miklosich gr. III, 312, welcher dis o als euphonischen einschub erklärt, s. auch Leskiens referat über Rybnikov beitr. VI, 158; ferner in deminutiven wie verëvka neben vervi, zolovka urslaw. *zilva; selten voi einfachem consonanten im inlaute torotoriti: ab. trutoru, pola tartas; sorobalina neben sorbalina brombere; šerėši, šeróchi šerochovatosti rauhheit (vergl. šersti, šeršavyj s. 33); šéroch šórochu geräusch (vergl. šeršeni s. 33, čech. sršeti toben, osort šeršeć rauschen, summen), das o bleibt in den cas. obl., z. l šorochomu instr. Da ab. 7, u in allen slawischen sprachen E häufig schwinden, ist es durchaus nicht verwunderlich, daß i den durch svarabhakti entstandenen formen, welche dise voca in zwei auf einander folgenden silben nur durch die liquida g trennt hatten, in der regel der eine wider geschwunden ist. D los traf im rußischen und westslawischen meist die unursprün liche svarabhakti, so daß die älteren vor-ostromirischen forme wider her gestellt wurden, gerade so wie die ahd. aram, bur u. s. w. im mhd. wider die ursprünglichere gestalt arm, burc : genommen haben. Im polnischen war durch einfaches aufgeb der svarabhakti die alte form nicht überall wider her zu stelle denn wo die svarabhakti $\tilde{\imath}$ hinter r erzeugt hatte, hatte das wärend seines bestehens schon das vorhergehende r zu rz as: biliert. Allein auch dise spur der svarabhakti sucht die sprach vermutlich weil rz vor folgenden consonanten schwer sprechbe ist, immer mer und mer zu tilgen. Wir fanden s. 46, daß

früherer zeit derartige formen mit rz weit zalreicher vorhanden waren als jetzt.

Betrachten wir endlich die qualität der svarabhakti, so zeigt sich, daß sie durchaus der des ursprünglich vorhandenen, der liquida voraufgehenden vocals entspricht. Ostr. hat nur ürü oder w, nie ŭri; nur ŭlŭ, ŭl, nie ŭli; das poln. il, os. jel erwis überall *17, nie *14 (im Ostr. durch #14 ersetzt); das poln. ierz erwis iri, und so hat auch Ostr., wo er die svarabhakti überhaupt aus schreibt, nicht durch einen apostroph an deutet, fast stäts: bīrīvīno, otvīrīze, izvīrīžetī, vūstīrīgnete, vīrīchą (d. i. mrichu), diriznavu, zirino, ispiriva, sumiriti, omirikušu, počiripatu, pirisi, suvirišenu, cirikuvi; nur vereinzelt erscheint iru in diruzai 2 mal, diruzaite 1 mal neben diriznavu 1 mal; virutogradě 1 mal neben vritogradů 1 mal; pirůsty 1 mal neben je einmaligem prista, pristimi, pristeni. Dis vereinzelte vorkommen von iri beweist, daß es sich dabei nur entweder um einfaches verschreiben oder um eine contamination von aruß. Iri mit dem ri der südslawischen vorlage des schreibers (vergl. s. 59 anm.) handelt. Wirklich gesprochen sind solche formen nie und nirgend.

Zum schluße stelle ich aus der vorhergehenden erörterung die grundsätze zusammen, nach welchen die urslawischen formen aus den in den lebenden slawischen sprachen erscheinenden zu reconstruieren und in meinen verzeichnissen am schluße eines jeden artikels, so weit es möglich ist, reconstruiert sind.

- 1. Die reihenfolge der laute war im urslawischen die selbe wie im rußischen (außer in jabloko und brevno, wo das dial. bervno altertümlicher ist).
- 2. Die vocalqualität war fast durchgehends die selbe wie im rußischen, so daß durch ruß. e urslaw. ĭ, durch ruß. o urslaw. ĭ erwisen wird (ausgenommen die worte, welche urslaw. ĭl hatten & 47 f. und die s. 54 f. verzeichneten). Speciell:

Urslaw. $\overline{u}r$ wird erwisen durch die übereinstimmung von raß. und os. or, durch poln. ar vor weichlauten (s. 46), sowie durch intact erhaltene gutturale vor vocal + r.

Urslaw. ir wird erwisen durch ruß. er, poln. ier, durch poln. or hinter assibilaten (szorstki), iar (ziarno), ferner durch schmidt, vocalismus. II

assibilaten vor einer verbindung von vocal mit r, mag der voc der selben sein welcher er will.

Urslaw. **l wird erwisen durch poln. os. *il, iel, ferner dur čech. l, falls sich nach weisen läßt, daß das hier jedes fa einmal vorhandene ** vor dem l stand, endlich durch assibilat vor einer verbindung von vocal und l, mag der vocal und c reihenfolge der selben sein welche sie will (s. 40. 41).

Urslaw. ül ist nur da absolut sicher erwisen, wo rußische ol oder dessen vertretern in den übrigen dialekten intact erhalte gutturale vorher gehen.

Die grundsätze für die reconstruction von worten, welch im rußischen den vocal hinter der liquida haben, ergeben sic aus dem oben s. 51 f. entwickelten.

Endlich erinnere ich daran, daß selbst in den heutige südslawischen sprachen die hier für das urslawische nachgewisen unterscheidung zwischen den verschidenen verbindungen von in mit liquiden noch nicht ganz verwischt ist (s. 13 f.), daß di selbe daher von den alten südslawischen sprachdenkmalen in v weiterem umfange bewart sein muß. Da man auf die hier di gelegten verhältnisse bisher gar nicht geachtet hat, werden d bisherigen ausgaben erst nach einer erneuten collation der han schriften als sichere grundlage der beobachtung dienen könne Zukünftigen herausgebern alter südslawischer sprachquellen i dringend ans herz zu legen, daß sie die hier nachgewisen tatsachen berücksichtigen und daß sie beobachten, wie weit sie deren spuren noch in iren edenda finden.

2. Altbulgarisches \check{e} in verbindung mit r und zwischen consonanten.

Ein charakterzug, welcher das altbulgarische von allen über gen indogermanischen sprachen scheidet, ist der, dass es nie o, a vor r oder l + consonant bewart sondern dise lautfolge stä in der einen oder anderen weise beseitigt hat. Die svarabhal war die veranlaßung dazu. Wir haben eben gefunden, daß di in irer qualität dem der liquida voraufgehenden vocale entsprick

Wo also e vor l, r + consonant stand, wurden die zusammen stoßenden consonanten zunächst durch e getrennt; nur in seltenen fällen hat die svarabhakti eine andere färbung an genommen. Dise stufe ist in einigen formen erhalten, deren aufzälung ich mit den gemeinslawischen beginne:

ab. jelent hirsch, elen, serb. slov. čech. jelen, poln. os. jelen, ruß. olent — lit. élnis.

Zu ě gedent ist die svarabhakti (vgl. skr. barāsī, palāva, parīņas, purīša s. 5 f.) in:

ab. ruß. slov. želžeo eisen, serb. željezo, poln. želazo, polab. zeľozü — preuß. gelso, żem. gelžis, lett. dfelfis, griech. χαλχός aus *χαλχος; lit. geležis ebenfalls mit svarabhakti.

ab. sverěpů wild, ruß. svirěpyj wild, grausam, čech. sveřepec trespe (pflanze), poln. świerzepa stute — vgl. aruß. sverpů, urslaw. *svirpů s. 29.

Zu a ist die svarabhakti geworden in ab. žeravli kranich, slov. žerjav, serb. žerav, ždrao, russ. žuravli, poln. žóraú, osorb. žerav, žorav, čech. jeřáb, řeřáb — lit. preuß. gérwė, lett. dfērwe, lat. g(e)rus.

pelena windel erscheint in diser form auch in nichtrußischen denkmalen, z. b. glag. Cloz. 622, 887, 888, und lebt in diser form noch heute bei den Serben, von denen es als pelinči zu den Walachen kam (Mikl. slaw. elem. im rumun.; denkschr. XII, 35); poln. pielucha. Es ist aus dem im neuslov. erhaltenen pelna entstanden und gehört zu got. fill (ll = ln vgl. fulls, vulla), lat. pellis (ll = ln vgl. villus = lit. vilna, skr. vena), griech. nélla (ll = ln vgl. villus = lit. vilna, skr. vena), griech. <math>nélla (ll = ln vgl. villus = lit. vilna, skr. vena), griech. <math>nélla (ll = ln vgl. vgl. illvu., aeol. ll = ln vgl. pleynis hirnhaut ist, durch die svarabhakti veranlaßt, metathesis ein getreten; da abulg. ll = ln vgl. vgl. der ll = ln vgl. vgl. die venalaßt, metathesis ein getreten; da abulg. ll = ln vgl. oder ll = ln vgl. vgl. die venalaßt, metathesis ein getreten; da abulg. ll = ln vgl. oder ll = ln vgl. versuchte verbindung von ll = ln vgl. skr. ll = ln vgl. oder ll = ln vgl. prie aus ll = ln vgl. oder ll = ln vgl. prie aus ll = ln vgl. versuchte verbindung von ll = ln vgl. mit skr. ll = ln vgl. oder ll = ln vgl. mit skr. ll = ln vgl. versuchte verbindung von ll = ln vgl. mit skr. ll = ln vgl.

pelesŭ, pelesŭ φαιός fürt Miklosich lex. in diser schreibung aus serb. ksl. quellen an und vergleicht lit. pálszas fal; ferner gehört dazu περχός, περχνός schwarzblau, dunkel, skr. pṛçni- gesprenkelt u. a. (vgl. Fick 120); die alte reihenfolge der laute ist bewart in osorb. pjelsnyć schimmelig werden.

Got. hilms ward so zu chilemü slawisiert, welches sich in d mittelbulgarischen Tronjanska priča 14 ed. Miklošić Agram 18 erhalten hat; Nestors šelomü (Miklosich spr. d. ruß. chron. 2 entstand aus ahd. helm.

Wer etwa pelena, pelesü, chilemü trotz ires vorkommens südslawischen quellen dennoch als russismen betrachten wollt die vom rußischen kloster auf dem Athos oder sonst woher a gegangen seien, muß jelent, želězo, sverěpü, žeravlt, welche diser form allen slawischen sprachen gemein und deshalb 2 erst genannt sind, auf jeden fall an erkennen. Auch ist cannahme rußisches ursprungs für das in der volkssprache lebe dige serb. pelena mindestens bedenklich.

Ferner ergibt sich altbulgarisches beregu als vorstufe de späteren brěgŭ = ahd. berg aus dem berichte des Theophan über den einfall der tatarischen Bulgaren, deren name nachma auf die Hämus-Slawen über gieng, in das von Slawen bewonte lan südlich der Donau: ελθόντες και τον τόπον έωρακότες εν πολί ασφαλεία διακείμενον, έκ μεν των όπισθεν διά Δανουβίου πι ταμού, ξμπροσθεν δε και έκ πλαγίων διά κλεισουρών και τ Ποντικής θαλάσσης, κυριευσάντων δε αὐτων και των παρακε μένων Σκλαβίνων εθνών τας λεγομένας έπτα γενεάς τούς μ Σεβέρεις κατώκησαν από της ξμπροσθεν κλεισούρας Βερεγάβο ἐπὶ τὰ πρὸς ἀνατολήν μέρη κτέ. Theophan. Chronogr. ed. Pa p. 299, abgedruckt bei Zeuss Deutsche und nachb. 607. In d hier genannten auf slawischem gebiete belegenen zdeisov Bερεγάβων ligt klar das aus beregu gebildete adjectivum bei govũ vor (α = o wie in Σκλαβηνοί, Σκλαβινοί, Πειραγαστι ζάκανον = ab. Slověne, Pirogostř, zakonŭ u. a., sih unter Der name existierte in diser form wol noch zur zeit des The phanes (+ 817), jedesfalls zur zeit des einfalles der Bulgar 678 und ist dem passe gegeben warscheinlich beim einrück der Slawen in dise gegend anfangs des sibenten jarhunder Hier kann an rußischen einfluß nicht gedacht werden.

Eine derartige neuslovenische form ist čerez neben črez, c über (Miklosich vgl. gr. I, 240), abulg. črěsů = preuss. kirsch kerscha über, lit. skèrsas quer, Fick 615.

Derartige formen mit zweisilbig gewordener wurzel sind nun in allen slawischen sprachen außer dem rußischen und kleinrußischen ser unbeliebt. In welcher weise sie beseitigt werden, leren die folgenden fälle: abulg. beregu wird bregu; südslaw. ruß. pelena erscheint im čechischen als plina, beide sind durch *plěna vermittelt; abulg. sverěpŭ wird nslov. srěp ungeheuer risig; aus pelesŭ entsteht plěsně tinea, mucor, slov. plěsenj, serb. plijesan; aus chilemu, šelomu das üblichere šlėmu, wärend sich die doppelte vocalisation in ruß. šelomŭ erhielt; aus *čeresŭ (= slov. ruß. čerez) ab. črěsů. Daß wir hier recht haben, wenn wir die formen mit ere, ele für älter erklären als die mit re, le und die bisherige ansicht über das sogenannte polnoglasije (volllaut), welche erstere aus letzteren her leitet, ganz verkert ist, geht schlagend hervor aus formen, welche re le an stelle eines etymologisch berechtigten, nicht durch svarabhakti entstandenen ere, de haben, oder aus lehnworten, in welchen re, le an stelle von ere, ele der sprachen, welche die worte her gaben, getreten sind. Solche formen sind:

četvrědinevinu am vierten tage seiend cod. Ostr., Supr., Apostolus Šiš. ed. Mikl. p. 26 v. 4 für sonstiges četvere-dinevini.

ab. trėmu turris, serb. trijem porticus, ruß teremu aus τέρεμνον.

ab črěmiga f. sg. aus κεράμια ntr. pl., welches zunächst zu *keremiga*) (vgl. keremida = zseauis Buslajev istor. christom. 654), dann zu *čeremiga, endlich zu črěmiga geworden ist.

ab. črěšinja, slov. črešnja, poln. trzesnia, ruß. čerešnja kann sowol direct aus zseasia, zseásiov als aus ahd. kirsa entlehnt sein; in letzterem falle wäre es erst weiter unten auf zu füren, das gleiche gilt von

ruß. belena, bělena bilsenkraut, hyoscyamus und den auf ab. *blěnu weisenden croat. blen, čech. blín (magy. belénd, bilind, bilin Mikl. slaw. el. im magy. 20) aus gall. Βιλινουντία herba

^{*)} Wegen des aus i entwickelten j, welches graphisch durch g aus gedrückt ist, vgl. levügity Ostr., levģity Assem. 2, 10 λευτας; paraskevgij παρασχευή; algoino Assem. 137, 2 αλόης, wol aus *alogino verdreht.

Apollinaris Dioscor. IV, 69 von Belenus Apollo (Zeuss gr. celt 86. 798), mhd. belne Hoffmann Sumerlaten 65, 39, ndd. bille zat (Diefenb. gloss. lat.-germ. med. et. inf. lat. unter iusquiamus sławische nebenformen sind ruß. bělunů, poln. bielun (an běl albus an gelent), croat. bunica aus *bitlnica (s. Grimm wt) II, 30; Grassmann dtsche pflanzennamen no. 498).

Dem got. silubr, preuß. sirablan acc. katech., siraplis nor vocab., lit. sidábras entsprechend schreiben die ältesten slawische denkmale strebro Supr. 318, 4. 26. 28, strebro Ostr. und glas Dise form ist am treusten erhalten in ruß. serebro. gegen weisen čech. stříbro und osorb. slěbro auf ein daraus ent standenes *srēbro (stříbro : serebro = plína : pelena).

Zwei dieser worte, ab. črėmiga, črėšinja und die frühe genannten črest, šlėmt tragen in irer lautform selbst den bewei dass ir re aus ere entstanden ist, denn k, ch wird durch folger des ě, wenn beide von jeher durch r, l getrennt waren, niema zu & gewandelt, ebenso wenig wie durch & in gleicher lage (s. 39 Wo č, ž, š vor rč, lč erscheinen, sind dise stäts aus ere, ele en standen, wie unten s. 79 erwisen wird.

Ab. & war aber sicher einst lang, wie es noch in heutige slawischen sprachen merfach durch lange vocale vertreten wir (s. I, 14—22). Der Uebergang von četvere- in četvrě- u. a. i. also in der weise geschehen, daß der vor r stehende vocal durc die fast selbst vocalische liquida hindurch drang, sich mit der auf die selbe folgenden vocale vereinigte und disen dadurc Analoga zu disem vorgange werden im verlaut verlängerte. diser untersuchung aus allen indogermanischen sprachen b gebracht werden, ich erwähne daher um den, manchem villeicl befremdlichen, lautübergang tatsächlich zu belegen nur eine gar entsprechende erscheinung auf dem gebiete der drawidische sprachen, das gesetz der vocalverschmelzung, nach welchem au tamul. avar sie illi, maram baum im telugu vār, mrān wird u. (Gundert ztschr. d.d. m. g. XXIII, 525). Auch sei an die märkisch zu der eben genannten zwar im gegensatze stehenden aber at dem selben physiologischen grunde ruhenden aussprache von 1 hinter vocalen und vor consonanten als er erinnert.

in der Mark Brandenburg gewönlich verloërn, gefaërn, beleërn u.a. (sämmtlich dreisilbig gesprochen) statt verloren, gefaren, beleren.

Sind aber in den bisher besprochenen worten die rußischen formen teremü, čerešnja, serebro, ursprünglicher als die ab. trěmü, črěšinja, srebro, so folgt, daß überhaupt, wenn ab. rě, lě oder dessen lautgesetzliche vertreter in den übrigen slawischen sprachen und ruß. klruß. ere, ele, olo in einem worte einander gegenüber stehen, die rußische form ursprünglicher ist. Die bisher giltige ansicht, daß ab. rě, lě das prius und ruß. klruß. ere, ele, olo aus inen entstanden seien, erweist sich in jeder hinsicht als falsch.

Zunächst ist zu betonen, daß ruß. ere, ele, olo nur einem solchen ab. $r\check{e}$, $l\check{e}$ entsprechen, welches beiderseits von consonanten umschloßen ist, dann, daß sie nicht unterschidslos für jedes ab. $r\check{e}$, $l\check{e}$ ein treten. Das ab. \check{e} hat bekanntlich zwei ganz verschidene quellen, erstens entspricht es urspr. ai, zweitens ist es = urspr. a oder durch denung aus e = urspr. a entstanden, wie I, 14 ff. entwickelt ist. Als die beiden ursprünglich verschidenen laute ai und \bar{e} zusammen gefloßen waren, muste natürlich das bewustsein von dem verschidenen ursprunge des \check{e} aus der sprache schwinden, wären also ruß. ere, ele, olo wirklich aus $r\check{e}$, $l\check{e}$ entstanden, so müste wenigstens ein beispiel zu finden sein, in welchem sie an stelle eines aus rai, lai entstandenen $r\check{e}$, $l\check{e}$ erschinen. Das ist aber in keinem einzigen worte der fall, vilmer bleiben dise $r\check{e}$, $l\check{e}$ im rußischen unverändert:

- ab. chlěbu aus got. hlaibs, hlaifs bleibt ruß. chlěbu;
- ab. blědu pallidus = ags. blāt, ahd. pleiza livor (Grimm wtb. II, 73), ruß. blědnyj, pri-blědyj;
- ab. blěsků splendor (I, 72), ruß. blesků;
- ab. slědů vestigium (I, 86), ruß. slědů.

In den letzten beiden ist nicht zu entscheiden, ob \check{e} aus ai oder \bar{e} entstanden ist, jedes falles stand der vocal, wie die nächstverwanten sprachen beweisen, schon im urslawischen hinter dem l; blěsků, slědů stehen also, wenn nicht mit chlěbů, so doch mit den gleich zu nennenden auf einer stufe. Ein par worte, in welchen ruß. ere einem fälschlich aus rai hergeleiteten ab. rě

gegenüber steht, werden in dem zweiten der folgenden alphabetischen verzeichnisse ire erklärung finden (s. u. prě, prědů, črěvo).

Aber auch nicht einem jeden ab. rě, lě, dessen ě aus einem vocale der a-reihe entstanden ist, entspricht ruß. ere, ele, olo. Wenn nämlich in den verwanten sprachen der entsprechende vocal hinter der liquida steht, oder rě, lě aus urslaw. re, le rǐ, lǐ (nicht ĭr ĭl) gesteigert sind, so bleibt im rußischen rě, le (re, le unterscheiden sich davon nur graphisch).

Abulg. re bleibt im rußischen re, re.

ab. brěsgŭ diluculum, ruß. brezžití sja dämmern — lit api-brėszkis dämmerung, brěkszta es tagt, mhd. brehen plötzlich und stark leuchten.

o-grěbati se abstinere, r. ogrebati sja — gesteigert aus a grenati se, got. greipan, lit. grébti, grébti, grabinéti (I, 59 skr. grabh.

po-grěbati sepelire, r. pogrebati — gesteigert aus po-grebą got. graba, gr. γράφω.

grěti calefacere, r. grěti — hier ligen zwar gorěti ardere lit. gáras dampf, preuß. gorme hitze, got. varms, skr. gharma u. a. Curt. no. 651 zur seite, allein an. glōa, mhd. glüejen zeigel die selbe reihenfolge der laute wie grěti, so daß schon in vor slawischer zeit neben ghar ein ghrā entwickelt zu sein schein (vgl. grają, grati, lit. gróju, gróti, ags. crāvan, mhd. kraejen skr. gar rufen, yŋęvç etc.). Auf jeden fall ist grěti nicht au: *gerti entstanden, denn in disem falle könnte es nur *žrět lauten, s. u. s. 79.

drěmati dormire, r. dremati — ahd. troum, skr. drā (dormire $\delta \alpha \varrho - \vartheta \acute{\alpha} \nu \omega$).

krěpň fortis, r. krěpkij — an. hræfa ertragen, kræfr fortis kraptr robur (kr: hr = kringla: hringr u. a. Lottner ztschr XI, 185, ahd. chrimfan: hrimfan), walis. craff firmus Ebel beitr II, 174 (καρπάλιμος, κραιπνός gehören nicht dazu s. u.).

prėsinu, r. prėsnyj ungesäuert — nach Miklosich fremdw aus ahd. frisc entlehnt; lit. prėskas ungesäuert.

strěkati pungere r. strekati — gesteigert aus ab. striknati, r

steknuti stechen, davon laufen (ab. strěků oestrus zeigt die begriffliche vermittelung), lit. strakûs hurtig, strókas heftigkeit, eile.

strěla sagitta, r. strěla — ahd. strāla.

7.0

7

2

F = 1

11

业

trěsnąti, trěštiti percutere, trěsků donnerschlag, r. tresků kach, treščatí krachen, prügeln — got. thriskan.

Abulg. le bleibt im rußischen le, le.

blějati balare, r. blejati — lit. bliáuti, mhd. blæjen, ahd. blā-z-an, βλη-χ-ή (lat. balare), Curtius no. 395.

klěj gluten, r. klej — lit. klijei Mikl. lex. (χόλλα aus *χολjα). klětř domus, r. klětř — lit. klětis (kann entlehnt sein), mlat. deta, ir. cliath crates Mikl. lex.

klěta, klětika decipula, r. klětka zum vorigen.

plětati plectere, r. pletati — ab. pletq, ahd. flehtan, plectere, πλέχειν.

plėši calvitium, r. plėši — lit. plikas kal (wie lichi redundans zu lit. lėkas übrig gebliben).

slěpů caecus, r. slěpyj — lit. slépti verbergen, slaptà heimlichkeit.

chlěvũ domus, r. chlěvũ — got. hlija σχηνή, as. hlea obdach, mhd. lie, liewe laube, Mikl. fremdw.

Sind dagegen ab. $r\check{e}$, $l\check{e}$ aus vorslawischen er, el entstanden, welche sich in wurzelverwanten vor vocalen noch auf slawischem boden erhalten konnten ($br\check{e}m\varrho:ber\varrho$), dann entspricht inen fast stäts ruß. ere, ele, olo. Und zwar reichen dise ruß. ere etc. zeitlich so weit zurück wie unsere kenntniss des slawischen überhaupt. Schon dem schreiber des cod. Ostr., des ältesten datierten Sprachdenkmals (1056—57), floß aus seinem dialekte pere-g unq v u bl. 265 d. statt ab. $pr\check{e}-g unq v u$ in die feder. Da diser schreiber sonst stäts wie seine vorlage $r\check{e}$, $l\check{e}$ gibt, und die angefürte form in einer für den leser bestimmten marginalnote erscheint, so ist unit sicherheit an zu nemen, daß dise note dem originale, welches er copierte, nicht an gehört. In der von im selbst gemachten profanen bemerkung, welche dem leser das aufschlagen eines evangeliums erleichtern soll, erlaubte er sich seinen heimischen dialekt, den er von den sacralen teilen seiner abschrift

sorglich fern hielt, ein fließen zu laßen. Belege für ere, ele, olo vom 11. jarhundert abwärts geben Buslajev istorič. gram. russk. jaz. I ³ § 29 und Miklosich üb. d. spr. d. ältest. ruß. chron. s. 22.

Altbulg. re = rußisch ere = nordeurop. er.

brěgŭ ripa, r. beregŭ — ahd. berg.

brěgą, brěšti curare, r. beregu, bereči — got. bairgan.

brěsa betula, r. berësa — preuß. berse, lit. béršas, ahd. piricha, skr. bhūrga-s.

brěmą onus, r. beremja — berą, got. baira, fero, φέρω, skr. bhar.

vrědu lepra, r. veredu ulcus — ahd. warza.

vrědŭ laesio, vrěditi laedere, r. vredž, vereda, vreditš, vereditš — got. fra-vairthan καταφθείρεσθαι, fravardjan διαφθείρειν, villeicht auch βαρδην τὸ βιάζεσθαι γυνατκας, Αμπρακιώταν Hesych.

vrědŭ, ne vrědu sŭtvoriti ἀποδομμάζειν, serb. vrijedan dignus— got. vairths; Mikl. fremdw. hält vrědŭ für ein deutsches lehnwort, one zwingenden grund.

*vrėsŭ erica, slov. vrės, serb. vrijes, davon ab. vrėsčni, polnwrzesień september, r. veresŭ erica — lit. virżis erica, virżis mėnů september Szyrwid (lit. \dot{z} = ab. s wie in r. verša s. 20), lat. virga, Vergilius, osk. Verekasio.

vrėskanije fletus, vrėštati clamare, aruß. vereštati (Mikl. spr. d. ruß. chron. 22), jetzt vereščati, verežati wimmern — lit. pra-virszkyti an fangen zu weinen, vèrkti weinen (das s, sz entwickelt wie in brėzgū, bliskati I, 72, plaskati neben plakati abluere); das verhältniss zu urslaw. *vūrkati ist s. 55 erklärt.

vrěteno spindel, nslov. vrěteno, r. vereteno — urslaw. *vřrtěti s. 19, mhd. wirtel, skr. vartanī, vartana-m spinnwirtel. Mikl. lex. schreibt unrichtig vreteno, belegt aber nur die form vrěteno (allerdings aus quellen des 14. und 16 jh.), welche er mit unrecht als 'male' qualificiert, denn europ. er entspricht nur ser selten ab. re (s. u.), ferner weisen die ruß. und slov. form auf ě; zwar schreiben Mikl. und Janežić auch letztere mit e, allein Murko hat è, was, da es im einklange mit dem im unbekannten

entwickelten gesetze und mit der ruß. form steht, den vorverdient. Krek bestätigt mir, daß in Südsteiermark die Murko gegebene form wirklich lebt. Ein grund gegen die htigkeit des belegten vrèteno ist von M. nicht aus gesprochen; bulg. orüteno braucht nicht mit Mikl. gr. I, 265 aus vreteno er geleitet zu werden, da es aus vrèteno entstanden sein kann vie silčivo aus ab. sèčivo.

drévo arbor, r. derevo — lit. dervà kienholz, an. tyrr, dat. tyri föhre (Fick 526), gr. dógv, skr. daru.

drenni naçnds neaveias, serb. drijen cornus mas, ruß. dereni (poln. deren ist, wie das intacte d zeigt, kleinrußisch; Linde erklärt es auch: krzew Ruski abo Podolski pierwszey wielkości) — ahd. tirnpauma cornea silva, wofür Graff V, 458 mit unrecht curnpauma lesen will.

irěbij sors, r. žerebej — preuß. girbin acc. zal.

żrėbę, žrėbici pullus, r. žerebja, žerebeci — ahd. chilpura agna, ags. cilforlamb, gr. δελφός, mit metath. βρέφος, mit anderem vocal got. kalbō, skr. garbha-s, abaktr. garewa- m.

žrělo vox, aruß. žerelo (M. spr. d. ruß. chron. 22), klruß. ierelo — entweder zu lit. girti rümen, γηρυς u. s. w. (Mikl. lex., Curt. no 133) oder zu lit. gerklě kele; vgl. oben gorlo s. 21, žerlo s. 23. 55.

mrěža rete, r. merëža — lit. márszka.

Ī

prě-, ruß. pere-, polab. per — lit. per, got. fair-, lat. per, gt. περί, skr. pari, s. d. anhang s. 99 ff.

prědů, prědi ante, r. perëdů, predů, polab. pårëd vor, pordz cher = ab. prěde — prědů ist nicht mit Pott e. f. I², 568, zu pri, sondern mit Pott e. f. I², 471 zu dem gleichbedeutenden přeuss. pirsdau zu stellen, dessen stamm auch in perst-lanstan sensterlade vocab. (lanxto fenster) erscheint (von Pauli beitr. VII, 203 wunderlich genug als 'staubsenster' gedeutet).

*prepelü coturnix, slov. serb. prepelica, r. perepelü — das von mir auf grund von perepelü geforderte preuß. perpalo statt des sicher falschen penpalo (beitr. VII, 247) wird durch das provinzielle preuß. perpelitse (Nesselmann thesaur. ling. pr.) bestätigt; Nesselmann a. a. o. will jetzt peupalo lesen.

srěda medium, r. sereda, sreda — ab. srědu in medio = preuß. sirsdau; lett. se'rde mark (begrifflich wie lat. medulla medius).

srěnů albus (nur von pferden gebraucht), ruß. serenů pruina poln. śrzon pruina— lit. szirmas grauschimmelig, szirmys grau schimmel, szarmà reif (begrifflich vgl. poln. mrozowaty koń grau schimmel von mroz frost), wol auch szerksznas reif, szerksna schimmelig, ins graue spilend Ness. (mit einschub von k wiáuksas, kriksztyti, túkstantis u. a.); aus dem slawischen selbs läßt sich noch der beweis füren, daß re aus er entstanden ist durch apoln. szerzawe pruina ps. Malg., welches gegen die vo Nehring iter Florian. 108 versuchte änderung in srzezawe al durchaus berechtigt zu schützen ist. Das ai von got. hrain welches Mikl. lex. mit srěnů vergleicht, kann nicht unmittelba dem & entsprechen, da got. rai nie ruß. ere wird (s. 71). Vei wantschaft beider ist darum nicht aus geschloßen, nur muß de deutsche ai erst nach abtrennung vom slawischen ein getrete Ein slawodeutsches kraina rein (Fick 515) ha sein, s. u. nie existiert.

strěgą strěšti observare, custodire, r. steregu sterečí — li sérgu sérgėti hüten (lat. ser(g)vus, ser(g)vare, ob-ser(g)vare?).

tetrevi phasianus, r. teterevi — lit. teterva, preuß. tataru birkhan, skr. tittiri- rebhun Mikl.

črěvij calceus, aruß. čerevi calcei (Mikl. spr. d. ruß. chro 22), nruß. čerevikű frauenschuh mit hohen absätzen — Mikl. ve gleicht an. hörundr haut, lat. corium; villeicht ist auch ah herdo vellus verwant. Const. Porphyr. schreibt noch τζερβουλιαν mit ερ M. s. v.

črěvo uterus, venter, r. čerevo (Nest. Mikl. ruß. chron. 2 Buslajev gr. I³ s. 51), črevo — Mikl. lex. sagt mit berechtigt vorsicht: soni quadrant in got. hraiv, ahd. hrēo cadaver. I nun hraiv und črěvo weder begrifflich irgend etwas mit einand gemein haben noch auch nach ausweis des rußischen čerevo, selbst des ab. č in črěvo lautlich identisch sein können, überchraiva- aus kravja- = lit. kraújas blut entstanden ist, welche ab. kruvĭ aufs nächste verwant ist, so sind črěvo und hraiv

sicher nicht verwant. Weniger sicher als das negative resultat ist die verbindung von $\check{c}r\check{e}vo$ mit lit. skilvis magen, welche ich in ermangelung einer beßeren vor schlage; jedesfalls unterligt sie keinem der gegen die abgewisene sprechenden bedenken $(\check{c} = sk \ s. \ \check{c}r\check{e}m\check{u}, \ \check{c}r\check{e}p\check{u}).$

črěda grex, r. *čereda* — got. *hairda*, lit. *kérdžus*, skr. *çardha-s* herde, schar.

črěda vices, r. čereda — preuß. kērda zeit, ahd. herta wechsel, Fick ztschr. XX, 167.

črědů firmus — got. hardus, vgl. urslaw. čírs-tvů s. 33.

poln. trzemcha, trzemucha lauch, r. čeremša, čeremica waldknoblauch — lit. kermuszė (zęóµvov, ir. creamh, an. rams, Bugge ztschr. XIX, 419, mit metathesis).

črěmů tentorium — ahd. scerm, scirm.

črěnovinů molaris, črěnovitici dens molaris, klruß. čerennyj – got. qairnus, lit. girnos müle (črěnů: *žirny s. 24 = mlěko: mlůzą, vgl. I, 72).

črėnŭ manubrium, r. čerenŭ, slov. černé f. pl. meßerheft — ags. hrīnan tangere (Fick 515) aus *hirnan s. u.; zu ruß. čerenokŭ pfropfreis vgl. preuß. kirno strauch, lit. kirnas weidenrute; in lit. kriaúna meßerheft, ist metathesis und ein secundäres au ein getreten, es verhält sich zu dem durch ruß. čerenŭ erwisenen alten *kerna wie lett. kraupa warze zu lit. karpa, lit. sraubti (Szyrwid) zu srebti, sùrbti schlürfen, preuß. straunay lenden zu lit. strenos u. a.

črěpů testa, r. čerepů — ahd. scirbi, preuß. kerpetis schädel, skr. karpara-s schale, topf.

čerezu, čerezu, slov. čerez, cez, čez — preuß. kirsa, kirscha, kērschan über, lit. skèrsas quer, Fick 615.

črěšínja s. o. s. 69.

Altbulg. lě = rußisch ele, olo = nordeuropäisch el. *blěnů s. o. s. 69.

vlěką vlěšti trahere, r. voloku voloči — lit. velkù vilkti, gr. žlxw.

'žlědica vocabulum obscurum oblaky, vody, sněgů, žlědica mlunia, gromy cod. saec. XV. Vost.' Mikl. lex.; wie der zu sammenhang der stelle lert, gehört žlědica zu poln. žlód schnee regen, gefrorener regen und mit disem zu lat. gelu, get. kalds

žlědą žlěsti compensare, poenam luere — got. us-, fra -gildan.

žlěza glandula, r. železa, os. žalza, poln. zolzy f. pl. drus (pferdekrankheit) — ahd. chelch struma.

mlězivo colostrum, čech. mlezywa, r. molozivo — lit. mélie ahd. melchan, mulgeo, ἀμέλγω.

mlěko milch, čech. mléko, mlíko, r. moloko — gehört zu de selben wz. wie mlěsivo, kann deutsches lehnwort sein, muß (aber nicht sein (I, 72). Falls es entlehnt ist, könnte man ve sucht sein das verhältniss von čech. mlike : got. miluks de von stříbro: silubr (s. 70) gleich zu setzen und die vocalisatic von ruß. moloko direct aus der von mileks her zu leiten. Wa mich ab hält dis zu tun und bestimmt auch im falle der en lehnung ein urslaw. *melko, welches dann aus ndd. melk entleh wäre, an zu nemen, wird s. 96 f. zur sprache kommen.

pleva palea, r. polova stroh — preuß. pelvo u. s. w. s. plėnu praeda, r. polonu — lit. pėlnas erwerb, verdieni skr. pana-s einsatz, lon (aus *parna-s), an. falr venalis, &

πέρνημι.

slėmę trabs — ags. sealma sponda, as. selmo bett; gr. aéla gebälk, εύσσελμος gehört zu der nahe verwanten ursprünglis identischen wz. sval, vgl. ahd. swelli schwelle.

šlėmu galea, ruß. šelomu, šlemu, kiruß. šolom Mikl. gr. 360 — got. hilms s. 68. 69.

Daß auch fremdworte dise wandelung erfaren, zeigt Srem magy. Szerem aus Liquiov.

Im vorstehenden habe ich, von einigen erst weiterhin : erörternden abgesehen, sämmtliche worte, welche im altbulg rischen re, le oder in anderen slawischen sprachen die lautgeset lichen vertreter von ab. $r \xi$, $l \xi$ haben, verzeichnet, so weit is für sie entsprechende in den verwanten sprachen nach weise Es sind auch einige auf genommen worden, welche ic

im rußischen nicht mer finde (vrědů = got. vairths, črědů, črěmů, dédica, žlěda, slěme). Wenn sich neben den echt rußischen beremja, vereda, perëdu, čerezu auch bremja, vredu, predu, črezu finden, so ist dis — wie sich für črezu mathematisch beweisen läßt und sofort bewisen werden wird — einfach dem einfluße der kirchensprache auf die rußische schriftsprache zu zu schreiben. Ebenso erklärt sich, daß das aus pelesü entstandene ab. plesni tinea, mucor im rußischen als plesni, pleseni erscheint. Fast allen worten welche ab. rě, lě aber ruß ere, ele, olo haben, ligen in den übrigen sprachen entsprechende mit er, ir, el, il zur seite, nur für vrědů, mrěža, črěvij, črědů ließ sich ein e oder i außerhalb des slawischen nicht erweisen. Einigen stehen allerdings im ktischen sprachzweige worte mit ēr īr zur seite z. b. žrěbij, trida, preuß. gīrbin, kērda, es wird sich jedoch später heraus stellen, daß dise lit. lett. preuß. langen vocale erst durch einwirkung der liquida aus kurzen entstanden sind; im deutschen entsprechen durchweg kürzen: er (air), ir, el, il. Also das ab. lange & ist hier nachweislich aus früherem & entstanden. wir nun s. 69 gesehen haben, daß ab. re, le aus ere, ele entstehen, müßen wir notwendig die von s. 74 an verzeichneten ab. rě, lě aus den entsprechenden ruß. ere, ele her leiten. hergang war also folgender: aus einem dem preuß. berse, lit. bérzas entsprechenden slaw. *berza ward durch svarabhakti das im rußischen erhaltene bereza wie jelent aus *elnt s. 67 (vgl. auch ahd. piricha) und hieraus ab. brěza genau so wie četvrědinevinu aus četvere-dinevinu. Wir haben im slawischen selbst, wie schon s. 70 an gedeutet ist, den untrüglichsten beweis dafür, daß disen worten mit ab. re, le ältere mit ere, ele oder er, el voraus gegangen sind. Da nämlich \check{e} durch r, l hindurch auf vorhergehende k, g, ch keinerlei einwirkung übt (vgl. $chl \not\in b \breve{u}$, ogrěbati, pogrěbati, grěti, krěpů, klěj, klětí, chlěvů s. 71 f.), so folgt, daß die č, ž, š in žrěbij, žrěbę, žrělo, črěvij, črěvo, črěda, črěda, črědŭ, poln. trzemcha, črěmй, crěnovĭnй, črěnй, črěpй, črěsй, črěšĭnja, ilėdica, žlėdą, žlėza, šlėm \ddot{u} nicht in der stellung vor r, l entstanden sein können. Da nun für alle dise worte entweder außerslawische formen mit er, el (ir, il) oder rußische mit ere, ele,

meist beide zugleich nach gewisen sind, dise aber die entstehung der \check{e} , \check{e} , \check{s} auf das beste erklären, so folgt, daß zu der zeit, als gutturale durch folgende weichlaute assibiliert wurden, auch im altbulgarischen die genannten neunzehn worte das e noch vor der liquida hatten. Da ferner sämmtliche slawische sprachen in den genannten worten, so vile sie deren überhaupt noch besitzen, übereinstimmend assibilierte gutturale haben, so folgt, daß in allen slawischen sprachen das e damals vor der liquida stand. Und wirklich finden sich auch außer dem rußischen spuren dises im allgemeinen früh aufgegebenen lautstandes.

Im polnischen fanden wir s. 60 spuren von einstigem iri, ili an stelle von ab. ri, ili, oder rii, lii, wir finden auch ere an stelle von ab. ri. Baudouin de Courtenay o drevne-polsk. § 81, 1, c fürt aus urkunden des 12. bis 14. jh. an: Cheremesensis (jetzt Trzemeszno), vgl. ruß. čeremša oben s. 77; Serem jetzt Schrimm; Cetzersevicz, vgl. ruß. teterevii s. 76. Wie vile der in der anmerkung genannten von Bielowski Monumenta Polonize historica I p. 549 zusammen gestellten hierher gehören, vermag ich nicht zu beurteilen, da mir das werk nicht zugänglich ist. Es sind Merezina (ruß. merëza), Soramtzt, serenitz (r. sereni), cerebche (r. žerebja), Serem, Syroda (r. sereda). Da Bielowski von inen nur an gibt, sie fänden sich w dyplomach pisanych w Polsce w wieku XII i XIII, so bleibt noch zu prüfen, wie vile derselben wirklich polnisch und wie vile etwa kleinrußisch sind.

Das slovenische hat eine solche form in čerez, das polabische in pårëd = ruß. perëdü, die gemeinslawischen s. o. s. 67. Ja es finden sich auch formen welche, sei es mit verlust der svarabhakti, sei es one die selbe jemals zum vollen laute entwickelt zu haben, auch im slawischen noch die alte reihenfolge der laute zeigen: slov. pelna = ab. ruß. pelena, černé = ruß. čerenü, polab. per = ruß. pere s. u., pordz*) zu ruß. perëdü, poln. zolsy, os. žalza = ruß. železa, os. pjelsnyć s. 67.

^{*)} Da polab. io = urslaw. \check{e} , nicht = urslaw. e ist, so weist \acute{pordz} auf älteres * $p\check{e}rdj$..., d. h. der vocal ist hier vor dem r gedent. Zalreiche analoga hierzu werden sich im folgenden abschnitte aus der polabischen

Nur ein einziges wort ist mir bekannt, in welchem ruß. ere außerslawischem re, nicht er, entspricht: ab. brěždi praegnans, ruß. berëžaja kobyla equa feta — lit. pa-brëdyti schwängern (aus *brendyti), ags. brid pullus, engl. bird vogel (vergl. das analoge verhältniss von ab. črėsla: ags. hrisil s. 87). Die weiteren verwanten (I, 85 f. 124) zeigen die wurzel nasaliert und brěždř wurde deshalb oben aus *brendjü erklärt, in disem falle wäre ruß. erë hier vertreter eines älteren ere (s. u. s. 92 die erörterung über vereščati und wegen der dann an zu nemenden svarabhakti vor r s. 62 anm.), möglich ist jedoch auch, daß berëžaja aus der in ags. brid, engl. bird erscheinenden nicht nasalierten wurzelform entstanden ist. Ja es ist dann auch denkbar, daß sich in dem slawischen worte gerade die älteste form der wurzel nämlich bhardh, berd erhalten habe (weiterbildung von bhar in der bedeutung ventrem ferre), so daß dann die regel one jede ausname herrschte. Auf jeden fall ist, der angedeuteten verschidenen möglichkeiten wegen, aus disem einen worte kein einwand gegen die sonst durchweg giltige regel zu begründen. Es kann sich also nur noch darum handeln, ob für das urslawische in den betreffenden worten ere, ele oder noch er, el an zu nemen ist. Dise frage läßt sich jedoch erst nach erledigung einiger anderer genau beantworten. Für die periode des urslawischen, welche unmittelbar auf die abtrennung vom lettischen folgte, sind wir schon jetzt berechtigt er, el in den betreffenden worten an zu setzen.

Das bisher ermittelte fürt uns weiter zum verständnisse einiger verbalbildungen. Eine anzal von verben hat im infinitiv und supinum rē, lē gegenüber rī, lī der formen des verbum finitum: ab. dū-vrīzą -vrēsti aperire, vrīgą vrēsti jacĕre, vrīchą vrēsti triturare, po-črīpą -črēti haurire, črītą črēsti incidere, mlūzą mlēsti mulgere, tlūką tlēsti tundere, vlūką vlēsti trahere, aus dem kroatischen stellt sich in dise reihe noch delbem dlisti (ab. dlūbą dlūbsti, serb. dubem dupsti). Für alle dise worte ist durch die untersuchungen

vertretung von ruß. oro ergeben; dort wird dise denung erklärt werden. Osorh. żalza weist auf ein ebenso aus *żeleza entstandenes *żelza zurück.

Schmidt, vocalismus. II.

I, 18 ff. II, 18 ff. fest gestellt, daß ir wurzelvocal urslav war und vor der liquida stand. Das rußische hat die mei diser verba durch abgeleitete ersetzt und die gewichtsdiffer der vocale des infinitivs und des verbum finitum nur in ei bewart: tolkú tolóči = ab. tluką tlěšti (volokú volóči ist n = vlūką vlėšti sondern = dem daraus, uniformierten späte vlėką vlėšti). Urslawisch lauteten dise formen *tīlką *telkti; letzterem ward einerseits *telekti = ab. tlěšti, andererseits *tolk*tolokti = ruß. toloči. Im litauischen entspricht su-si-telkiù -t sich versammeln um dem nachbar bei der arbeit zu helfen, aus der völlig übereinstimmenden bedeutung von ruß. tolokà lit. talkà hilfe bei der landarbeit, schmaus nach beendigung selben, hervor geht (vgl. unten tlaka im zweiten verzeich) der worte mit ab. ra, la). Der selbe hergang, welchen wir hier d das rußische erweisen konnten, hat in allen den oben genan verben statt gefunden. Die vocaldifferenz zwischen urslaw. t und telkti wird sich wol aus der verschidenen betonung erkli Schon I, 24 f. habe ich das i von imperativen wie rici aus noch jetzt im rußischen reki erhaltenen betonung rici zu erkl versucht und dafür nachträglich eine bestätigung gefunden. dem von Kopitar glag. Cloz. facsimilierten abecen. bulgari ist nämlich der name des buchstaben r rici wirklich mit ei accente auf der letzten silbe geschriben: reci. Ferner gle ich oben für die formen des indic. praes. wie ab. žīžeši eine tonung nach art der indischen sechsten classe žīžéši nach gew zu haben. Vergleicht man nun

so ligt nichts näher als die gewichtsdifferenz der vocale aus im rußischen und litauischen übereinstimmenden betonung

^{*)} In klruß. tolkty tolčy, os. tolc, poln. tluc, cech. tloucy ligen in nachkommen diser form sondern eines mit aufgabe der oben erwähgewichtsdifferenz aus der zu tülka gewordenen praesensform gehildeter tülkti vor.

erklären, d. h. für das urslawische die betonung *tilká *télkti an zu setzen *). tilká ist aber aus älterem *telká entstanden, indem das tieftonige e zu i sank. Analoge vocaldifferenzen zeigen ccita cvisti florere, čīta čisti numerare, supa suti fundere, vergl. such veda vesti duco und nevesta sponsa (i. e. nondum ducta), in welchen der auf die wurzelsilbe fallende ton den vocal gedent oder gesteigert hat. Im čechischen haben fast alle zweisilbigen infinitive langen vocal: kradu krásti, nesu nésti, předu přísti, bodu bůsti, hudu housti u. a. (Miklosich gr. III, 414. I, 412. 415. 416. 417. 429). Ein strictes analogon findet sich im preußischen po-līnka er bleibt, inf. polaikt. Villeicht sind auch die lateinischen vocaldenungen in consonantisch auslautenden wurzeln vor t-anlautenden suffixen aus analogen vorhistorischen betonungsverhältnissen zu erklären: actus, actito, lēctus, lēctor Gell. IX, 6. XII, 3. exáctus tab. Claud. Boissieu inscr. de Lyon p. 136, áctis Marini iscr. Alban. p. 139. adléctus J. R. N. 1999.

Die entstehungsgeschichte des rě, lě in den zuletzt behandelten abulg. infinitiven verbreitet auch über andere conjugationseigentümlichkeiten licht. Ab. grěją grěti calefacere bleibt ruß. grèju grěti, ab. tilėją tilėti corrumpi bleibt ruß. tlěju tlěti, prizirją (2. sg. -ziriši) -zirěti inspicere bleibt ruß. pri-zrju (2. -zriši) -rěti, u. s. w. in allen verben mit durchstehendem oder im praes. durch i ersetzten ě. Dagegen treten ere, olo ein in:

mrú meréti = ab. mira mrěti mori,

世

za-prú -peréti claudere, o-prú -peréti = ab. o-pirą -prěti fulcire, pro-strú -stereti = ab. pro-stirą -strěti extendere,

trú terétí = ab. tírą trèti terere,

dialekt. za- $vr\acute{u}$ - $ver\acute{e}t i$ = ab. za-virq - $vr\acute{e}t i$ claudere (das i in -virq durch das i in za-virat i gesichert),

dialekt. prá peréti = serb. prem preti accusare, ab. pirą pireši prěti, sŭ-pirą sŭ-prěti neben pirją piriši pirěti contendere, contradicere,

meljú (2. sg. meléšĭ) molótĭ = ab. meljq, (2. sg. meljcši) mlěti molere.

^{*)} Es darf nicht verschwigen werden, daß lit. *mélżu milżti* von urslaw.

poljú (2. sg. poléšť) polótť jäten, klruß. polu poloty ha im ab. nichts genau entsprechendes, weisen aber tr dem auf urslaw. *pelja *pelti, welches in poln. piele erhalten, im ab. aber durch plěva plěti (aus *p *pelvti wie aruß. is-polov-emu Buslajev ist. gr. I 3 s. zeile 1, Mikl. lex. s. v. isplěti beweist) verdrängt is Oben I, 23 ist aus dem zusammentreffen der schreibur des cod. Ostr. mira, o-pira u. s. f. mit dem i der dura umirati, opirati erwisen worden, daß im praesens mira u. s die ältesten slawischen formen sind. Leider habe ich mich di vermeintliche consequenz dazu verleiten laßen auch für infinitiv formen wie mirėti, welche ebenfalls vereinzelt im Ostr. vor kommen, als die ältesten an zu setzen und das è anfügung des zweiten stammes = urspr. aja auf zu faßen, be falsch. Nur von zweien diser verba finden sich im cod. (formen mit dem auf & auslautenden verbalstamme; ich setze alle her, die einer jeden nachgesetzte zal gibt an, wie of vor kommt: umrě 7, umrěšę 3, umrěti 8, umrětů 4 — umíre umĭrěti 2; prostrě 3, prostrěste 1, prostrětů 1 — prostĭrènicht trotz zweimaligem prostiri. Also 22 mre gegen 3 n · 5 strě, kein stīrě. Halten wir dagegen, daß das im cod. als simplex und mit den praepositionen vu, za, pri, pro, u hi vorkommende zirěti sehen, dessen è nach ausweis der fle zīrją, zīriši u. s. w. ursprünglichem aja entspricht, im niemals zrěti sondern stäts zírěti geschriben wird, so lert s dis zalenverhältniss, daß mre stre, nicht mire stire die beß schreibungen sind, und daß ir è nicht wie das von zirèti urspr. aja entstanden sein kann. Zur evidenz erhoben wird durch die verschidenheit von ruß. zrětí und meretí. Die sc bungen wie mirėti entspringen also der weit verbreiteten schre sitte die bestandteile von consonantengruppen durch i zu trei welche sich in dem von Jagić Rad II, 1 ff. behandelten Mihan

schen bruchstücke eines apostolars fast vollständig durchg

zeigt und formen wie piravidė, kirėposti, pirieti u. a. ho

gebracht hat, welche niemand für ursprünglicher als pra

kreposti, prijeti halten wird und darf; die unmöglichkeit

kiréposti folgt aus dem unveränderten k^*). Auch aus der sammlung von Miklosich gr. I, 80 ff. ist manches analog, obwol die merzal der von im als einschub erklärten i, i etymologisch berechtigte altertümlichkeiten sind. Das verhältniss von ruß. mrú: merétt, meljú: molótt u. s. w. ist also genau das selbe und ebenso entstanden wie das von tolkú: tolóči, d. h. für das urslawische sind an zu setzen *mĭrá *mérti, *meljá *mélti u. s. f. Ab. žīrą žrėti verschlingen (im ruß. durch übertritt in eine andere analogie zu žru žrati geworden) stützt dise auffaßung von zwei seiten, einmal stimmt die für das praes. an zu setzende betonung žīrá zu der des lit. geriù, skr. girámi, zweitens erweist das ž von žrěti nach s. 79 für ein vorhistorisches stadium auch des altbulgarischen die form *žerti. Im altbulgarischen ist das alte verhältniss schon getrübt, indem einerseits die wurzelform des praesens auch in den infinitiv dringt: u-mriti, žriti**) u. a. (Miklosich gr. I, 81. III, 129), gerade wie sich in späteren quellen auch tlušti, vlušti statt tlešti vlešti finden (Mikl. gr. III, 119 und lex.), andererseits die wurzelform des infinitivs auch in den aor. und das part. perf. auf -lü dringt: umre, raspostrelü (belege Mikl. III, 129 f.), gerade so wie die ursprünglich auf den inf. beschränkte wurzelform vlěk später vlük verdrängt in oblěci, oblěče, oblěčenů (belege Mikl. III, 119), so daß letzteres in ruß. voloku voloči ganz verloren ist. Trotzdem läßt sich die verschidenheit des & in verben des typus zīrēti und des typus mrēti aus der conjugationsweise beider noch klar erkennen. Wärend zĭrěti im part. perf. act. das suff. vũ und vor disem den stamm auf è hat, bilden verben des typus mrèti dis part. wie alle consonantisch auslautenden verbalstämme mit ü und one e: vu-, pro-, u-zīrēvū Ostr., aber u-mīryj Ostr. Ferner zeigt sich ein 80lches schwanken wie zwischen u-mrichi und umrechi, požriti

^{*)} Polab. mårony weist allerdings auf mĭrěnyj (Schleicher polab. s. 169, 12. 274, 20), kommt aber für reconstruction der urslawischen formen ebenso wenig in betracht, wie polab. tåri, kårai die ansetzung von urslaw. tri, kry erschüttern können s. o. s. 62 anm.

^{**)} Entsprechende formen finden sich auch im slovenischen, serbischen und kleinrußischen s. Mikl. gr. III, 209. 266. 301.

und požrěti, umrilü, aruß. umerlü und *umirělü, aruß. umerel (Mikl. spr. d. ruß. chron. 22) bei verben des typus zirěti nie vilmer haben dise in den entsprechenden formen stäts das ě.

Mit ausname des einzigen berëžaja, welches sich villeich auch der regel ein fügen läßt (s. 81), hat sich also durchwe ergeben, daß rußisch ere, ele älter als abulg. re, le ist. Darau folgt, daß ruß. ere, ele, olo auch in den worten, für welche sich bisher kein anhalt außerhalb des slawischen gefunden hat, au urslaw. er, el, nicht re, le weisen. Solche sind:

- ab. brěstů ulmus, r. berestů.
- ab. vrėmę tempus, klruß. veremja, aruß. vereminemi Buslaji istor. gr. I 3 s. 43).
- ab. vrětište cilicium, r. veretište.
- serb. drijezga herbae genus, r. dereza robinia frutescens (l dirsa trespe kann, wenn es dazu gehört, nur aus de slawischen entlehnt sein).
- ab. žlěbů canalis, r. žolobů, hier erweist schon das ž ursla *želbů (s. 79).
- ab. prězu darüber hinaus, r. perezu weiterbildung von p
 pere s. u.
- ab. prěků transversus, r. perëků, popereků, poperečnyj a prě, pere ab geleitet wie pro-ků, nizů-ků aus pro, ni.
- ab. slězena milz, r. selezenka; Mikl. lex. hält slezena idie beßere schreibung, allein das rußische, ferner c im slov. neben slezena erscheinende slizena, endlich ososlozyna (s. u.) erweisen übereinstimmend č für die ersilbe; die auch sonst schon schwirige vergleichung mit slibe; die auch sonst schwirige vergleichung mit slibe; die auch schwiribe vergleichung mit slibe; die auch schw
- ab. trěbiti purgare, aruß. terebiti Mikl. spr. d. ruß. chron.
- ab. trězvu sobrius, aruß. terezvyj (Buslajev ist. gr. I 3 s. E jetzt schriftspr. trezvyj, klruß. tverëzyj.

Durchaus nicht mit der selben zuversicht darf man schliefe daß ab. $r\check{e}$, $l\check{e}$, wenn sie im rußischen als $r\check{e}$, rc, $l\check{e}$, le erschein nicht aus urslaw. er, el entstanden seien, weil der einfluß kirchensprache erweislich manche gar nicht rußische $r\check{e}$, $l\check{e}$ die rußische schriftsprache gebracht hat. Der art sind

eben genannten vremja, trezvyj, andere sind schon s. 79 erwähnt, serner členu glid ab. člěnu, članu, dessen č beweist, daß die echt rußische form *čelenű oder *čolonű zu lauten hätte (s. 79; das selbe beweist poln. człon, członek s. u.); čresla lenden bezeichnen die wörterbücher als kirchenslawisch, ich habe es in keins der obigen verzeichnisse auf genommen, weil ich seiner auswärtigen verwantschaft nicht sicher bin, wegen des \check{c} ist sicher, daß ab. črěsla aus urslaw. *čersla = ruß. čeresla (Dahl) entstanden ist, íasch meine vergleichung des an. herdar (s. o. s. 25 kortyški), möglich eine verwantschaft mit ags. hrisil knochen des unterarms, speiche. In disem falle hätten wir ein änliches verhältniss wie zwischen berëžaja und ags. brid (s. 81). Nur wenn einem im rußischen und altbulgarischen übereinstimmenden re, le intacte gutturale vorauf gehen, läßt sich auch bei mangelnder außerslawischer verwantschaft mit sicherheit behaupten, daß das urslawische nicht er, el, sondern ebenfalls rě, lě hatte, z. b. ab. ruß. grěchů sünde, ab. ruß. chrěnŭ merrettig (mhd. krên, krêne entlehnt).

Endlich ist noch zu bemerken, daß in einigen seltenen fällen vorslaw. er el durch ere ele hindurch nicht zu ab. rě, lě geworden sind, sondern, wie in anderen sprachen, einfache metathesis, d. h. verlust des ersten e von ere, ele erfaren haben:

ab. plesna — got. fairzna, πτέρνα, abaktr. pāšna-, skr. pāršņi-, Fick 121.

ab. tretij, preuß. tīrtian acc., lat. tertius, aeol. τέρτος, skr. tṛtīja- aus *tartīja-, welches in pāli tatija- prākr. taïa- erkennbar ist (Benfey or. occ. III, 34); hier haben auch lit. tréczas, lett. trescháis die selbe lautfolge wie das slawische.

In disen beiden worten ist die altbulgarische form zugleich die urslawische, woraus folgt, daß in inen die entwickelung von el, er zu ele, ere weit früher ein getreten ist als in den bisher behandelten.

Ein einziges wort hat die hier für entstehung des abulg. re aus er nachgewisene entwickelung schon im urslawischen durchlausen: ab. skrenja scurrilitas, ahd. scern scherz (Fick 549). Obwol meines wißens das wort in dem hier ausschlag gebenden rußischen nicht vor kommt, läßt sich mit sicherheit behaupten,

daß es schon urslaw. $skr\check{e}nja$ lautete. Dise behauptung gründ sich auf das intact erhaltene k, denn aus urslaw. *skernja hät nur abulg. * $štr\check{e}nja$ entstehen können (s. o. s. 70. 79).

Es bleibt noch zu untersuchen, ob alle slawischen sprach außer dem rußischen und kleinrußischen das urslaw. er el v consonanten zunächst in re, le gewandelt haben. Für die si slawischen sprachen und das čechische ist dise frage zu bejahr für das polnische, polabische und sorbische zu verneinen. V so genannten erweichten lauten und vor gutturalen wird kanntlich sowol ab. & als ab. e durch poln. ie vertreten (Mi gr. I. 447 f. 458). In brzeg, brzemię, wrzeciono, zrzebię, strze pleśń, przepiórka (r. perepelu), mrzeżna (ab. mrežinu), trzel trzeźwy, mleko, ferner in infinitiven wie mrzeć, mleć = ab. mr mlěti (u. s. w. Mikl. gr. III, 502) ist also nicht zu entscheid ob älteres e oder e zu grunde ligt. Vor labialen wird e eb falls ie, aber auch für e findet sich in gleicher lage ie, v Miklosich nicht erwähnt: klepać schlagen, ab. klepati; niebo himn ab. nebo; ciepty warm, ab. tepti; pogrzeb beerdigung, ab. pogre Daher waltet der selbe zweifel, ob & oder e zu grunde ligt, srebro (psalt. M. srzebro), drzewo, trzewo (ab. črěvo), trzem (črěmů), trzemcha (ruß. čeremša), plewa, cietrzew (dessen w in c cas. obl. überdis erweicht ist, gen. cietrzewia; ab. tetrevi). Ai im wortauslaute fallen \check{e} und e zusammen: chlopie ist sowol voca = ab. chlape als locativ = ab. chlape, daher ist der vocal poln. prze ebenfalls unbestimmbar. Vor nicht erweichten c sonanten außer gutturalen und labialen aber scheiden s ab \check{e} und e, indem \check{e} in der regel zu poln. ia (Mikl. I, 45 dagegen e zu io wird. Es muß nun mer als zufall sein, c in diser lage

- 1) den s. 71 f. als urslaw. erwisenen rě, lě im polniscl stäts rza, la entsprechen: blady, poślad, blask, klatka, platbrzask, strzala, trzask, chrzan = ab. blědů, slědů, blěsků, klětí plětati, brězyů, strěla, trěsků, chrěnů, ja sogar przaśny trotz ś prěsĭnů.
- 2) den urslaw. er, el = ruß. ere, ele, olo mit einer einzigund, wie sich zeigen wird, auch nur scheinbaren ausname nie p

rsa, la sondern stäts rzo, lo, lo, d. h. die regelmäßigen vertreter

von re, le, ol, nicht von rě, lě entsprechen: brzoza birke = r. berëza; brzost ulme = r. berestŭ; wrzód geschwür = r. veredŭ; wrzos heidekraut = r. vercsŭ; źrzobek neben źrzebiec junger hengst = r. żerbecu; źrzódło quelle = r. žerelo; przód vorderteil = r. perëdŭ (die praep. lautet przed mit der selben vertretung von e vor dentalen wie in nietoperź fledermaus = ab. netopyri, czesać kämmen = ab. česati); śrzód mitte, śrzoda mittwoch = r. sereda; śrzon pruina = r. serenu; strzodza custodia psałt. Małg. 129, 6 = r. stereža; trzoda herde = r. čereda; trzon griff = r. čerenu; trzop scherbe = r. čerepů; trzos geldkatze = r. čerezű, čeresű gürtel, geldkatze; trzosła lenden = r. čeresla; trzosło pflugsterz = r. čereslo pflugmeßer; trzowa eingeweide statt des jetzigen trzewa belegt Linde aus Potocki poczet herbów Krak, 1696 = r. čereva; mlon griff an der handmüle = r. melenü; wloke ziehe = r. voloku; plon beute = r. $polon\vec{u}$; żłób rinne = r. žolobu; żłód schneeregen, gefrorener regen: ab. żlědica; mlokos, mlokosek milchbart neben mleko = r. moloko; człon, członek glid = r. členu (s. 87).

Also in allen den fällen, in welchen ab. \check{e} und e verschiden behandelt werden müßen, stellt das polnische dem rußischen re, ele, olo die lautgesetzlichen vertreter von re, le, nicht von $r\check{e}$, $l\check{e}$ gegenüber (die worte mit lo werden sogleich ire erklärung finden).

Allerdings findet sich io vereinzelt auch als vertreter von b. δ one voraufgehendes r, l: piosnka: ab. $p\delta sn\delta$, sionka neben

sień = ab. seni, wionąć : ab. vejati, ozionąć : ab. sejati (d sind die einzigen beispile bei Mikl. gr. I, 451. 459). Denno glaube ich, daß die in brzoza u. s. f. enthaltenen io, wie g wönlich, aus e, nicht aus e entstanden sind. Denn erstens sin bei weitem die zalreichsten worte, in welchen io dem ab. e gegen über steht, solche, in denen dis & auf dem oben nachgewisene wege aus e entstanden ist. Zweitens würden rzo, lo, wenn s wirklich aus rě, lě hervor gegangen wären, doch auch an stel solcher ab. re, le erscheinen, welche im rußischen gleichfalls durc rë, lë vertreten sind, und umgekert rza, la an stelle der ai er, el entstandenen re, le. Die consequente scheidung von re lo, lo = ruß. ere, ele, olo und rza, la = ruß. rě, re, lě, beweist, daß beiden auch im polnischen verschidene vocale : grunde ligen, und für rzo, lo kann die grundlage nur re, le sei Oben s. 80 sind altpolnische formen wie Serem, welche ganz a der selben stufe mit den rußischen stehen, an gefürt. Wir habdaher das recht auch für brzoza u. s. f. altpolnische formen w bereza voraus zu setzen. Aus disen sind mit verlust des erst c formen wie *breza und aus disen *brioza = brzoza entstand ϵ Dis *breza verhält sich zu bereza, urslaw. *berza genau wie sZ zu *stŭlūpū, urslaw. *stŭlpŭ (s. 47. 61). Ganz parallel dem verhzi nisse von poln. *breza: ruß. bereza: ab. breza ist das im nächs 1 abschnitte zu behandelnde von poln. grod: ruß. gorodi::: gradă, welches die richtigkeit des hier ermittelten schlage bestätigt. Ich bitte daher den leser sein urteil über die beha 1 lung von urslaw. er, el im polnischen nicht eher zu fällen, bis er den folgenden abschnitt gelesen hat. Es versteht si daß ich nun auch in den worten, welche poln. rze, le = ru ere, ele, olo haben (s. 88), dise aus re, le, nicht aus re, le her lei

An stelle von altem el finden wir nur in wloke, mlon u plon lo, d. i. ljo, welches gerade so aus le entstanden ist v rzo aus re. In mlokos, żlób, żlód, członek erscheint dagegen welches nicht aus ljo entstanden sein kann. Zwei diser wol finden sich im obersorbischen wider und haben hier, das polnisc bestätigend, ebenfalls lo: žlob, člónk. Drei der selben verrat durch iren assibilierten guttural im anlaute, daß ir vocal ehem?

zu den so genannten weichen gehört hat. Daher ist folgender hergang an zu nemen: wie altes *želza = ahd. chelch durch einwirkung des l zu zolzy geworden ist (s. 78. 97 f.), so ward, z. b. *želbŭ zu *žolbŭ, durch svarabhakti zu dem im rußischen erhaltenen žolobu und hieraus durch vereinfachung żłób. Dise vereinfachung von olo zu poln. osorb. lo wird sich im folgenden abschnitte für das aus al entstandene olo als regel erweisen, z. b. lit. galvà : ruß. golova : poln. glova, osorb. hlova; hier sei noch auf den dem wandel von el: ol: lo völlig analogen wandel von il: ül: lu erinnert: *tilkq: ruß. tolku: poln. tlukę (s. 82. 47). zolzy und żłób verhalten sich zu einander wie apoln. stolp zu dem jetzigen slup. Rußisch und polnisch gehen also in der färbung des-dem alten e entsprechenden vocals mit einander nur bei mlon melenu und żłób żolobu, differieren in plon polonu, wlokę voloku; in mleko mlokos hat das polnische im einen das alte e bewart, im anderen wie in ruß. moloko zu o gefärbt. Die färbung von *želbŭ zu *žolbŭ reicht also in ser alte zeit zurück, da r. žolobu, poln. os. žlób gleichmäßig aus *žolbu enstanden sind.

Nur in einer einzigen wortgruppe erscheint poln. rza neben ruß. ere: wrzask geschrei, wrzaskać, wrzasknąć, wrzasnąć schreien neben ruß. vereščati, ab. vrěskanije fletus, vrěštati clamare, lit. vèrkti, pravirszkyti. Reiner zufall wird es nicht sein, daß hier rza, nicht das nach der regel zu erwartende rzo steht, und ich glaube den grund dafür nach weisen zu können. In ab. re, le sind nämlich je zwei ursprünglich quantitativ verschidene vocalisationen zusammen gefloßen. Dis wird klar, wenn wir uns den ursprung des ě in vlěką, brěgą, strěgą einerseits und in den frequentativen oblěkati an ziehen, sŭ-vlěkati aus ziehen, prěnebrěgati vernachläßigen, strěžati bewachen andererseits vergegen-Wärtigen. Zwischen brěgą und -brěgają muß ursprünglich der selbe vocalunterschid bestanden haben wie zwischen grebq und -grěbają (u. s. w. I, 22), d. h. wärend das rě in brěgą auf rein mechanischem wege aus ere, er hervor gegangen ist, entsprang das re von -bregają aus der steigerung dises ere (*beregą, aber *beregaja). Beide, grundvocal und steigerung floßen im südslawischen, als die zweisilbig gewordenen wurzeln wider auf

einsilbigkeit reduciert wurden, gleichmäßig in re zusammen, genaso wie die in poln. s-krócić s-kracać ab kürzen, ruß. s-korotii 's-koračivati von einander geschidenen grundvocal o und steigerun a in ab. sŭ-kratiti sŭ-kraštati unterschidslos in a zusammen ge floßen sind (s. den folgenden abschnitt). Nun steht das de ab. vrěskanije zu grunde ligende, nicht belegte vrěskati seine bildung nach offenbar auf gleicher stufe mit -brěgati und vrěšta auf gleicher stufe mit strěžati, d. h. ir rě ist nicht vertreter des e von lit. vèrkti, sondern vertreter der slawischen steigerung de selben erě (vergl. ab. želězo, sverěpů s. 67), und das zugehörig primitive verbum, welches sich zu vrěskati verhalten würde wi brěšti zu -brěgati, ist verloren. Das rußische, dessen ě nur nocl graphisch von e verschiden ist, konnte den unterschid von veresk. und veresk.. natürlich nicht bewaren, daher verescati = vor historischem ab. *verěštati. Poln. wrzaskać aber erklärt sich nun völlig im einklange mit der oben gefundenen regel, da sei rza einem wirklich durch steigerung entstandenen ab. re aus er entspricht; also nicht an stelle eines mechanisch aus er, ere ent standenen ab. re steht. Es ist aus einem nach analogie voi żelazo = ab. železo an zu setzenden *wierzaskać entstanden, inden der vocal der ersten silbe schwand, gerade wie brzoza = *brezeaus bereza. Hiernach ist wrzasknąć eins der vilen spät nach gewachsenen momentanen verba, in welchem der vocal des zu gehörigen durativum erstarrt bei behalten wurde. Das subs wrzask aber fürt entweder seinen vocal mit unrecht durch ut gehörige übertragung aus wrzaskać und hätte dann von recht wegen *urzosk = ab. *vrěsků, ruß. *veresků oder *urosk = ab. *vraskŭ, ruß. *voroskŭ (vgl. apoln. strzodza = ruß. stereż und poln. stroż = ab. straži, ruß. storoži zu strėgą; s. u.) z lauten, oder es hat sich hier der im čechischen und südslawisch€ regelmäßige wandel von ere zu re auch ein mal ausnamswei: auf das polnische erstreckt. Letzteres wäre aus dem gange d sprachgeschichte, welcher im vierten abschnitte diser untersuchu 1 über die slawischen liquidalgruppen dar gelegt werden wird, 🛰 erklärlich und hat analoga in der polnischen behandlung gleich zu untersuchenden urspr. ar, al (s. u.).

Auch das dem polnischen nächstverwante polabische scheint an stelle von urslaw, er vor consonanten die vertreter von re, nicht von re, zu haben. Dis ist trotz der mitunter schwankenden vocalbezeichnung der quellen höchst warscheinlich. Abulg. e wird inlautend vertreten durch polab. io, ia, a, e, i. Ueber die letzte vertretung sagt Schleicher s. 92: 'i findet sich für ab. & 1) ausnamslos vor j + vocal [durch die assimilierende einwirkung des j genügend erklärt], 2) i steht meist für ab. \check{e} nach r, wenn ein consonant vorher geht. Hier wechselt e mit i, auch findet sich bisweilen nur e, das wir nach § 53 auch hier mit \ddot{e} geben. Ob hier, da ein lautgesetz, das den wechsel von i und e hier bedingt, nicht vor zu ligen scheint, eigentlich nur ein laut in allen worten an zu nemen ist, oder ob wirklich bald i bald ë gesprochen ward, wage ich nicht zu entscheiden; vor der hand schließe ich mich genau den quellen an'. Der dritte fall, da β $i=\delta$ sich bisweilen vor weichen (j-haltigen) lauten findet, ist lautphysiologisch dem ersten identisch. Betrachten wir die vertretung von ab. rė, so zeigt sich, daß variantenloses ri im ganzen polabischen sprachschatze, so weit in Schleicher behandelt hat, kein einziges mal an stelle von urslaw. re steht, letzteres vilmer durch ro, ra oder rë (über dis später) vertreten wird: chron merrettig = ab. chrěnă s. 88, 2; sågraséný überaus sündig = săgrěšenyj 89, 20). Polab. ri one variation mit re findet sich nur an stelle von urslaw. er.

```
prid vor = ruß. perēdū;

priz one = r. perezū;

brig ufer = r. beregū;

zribā füllen = r. žerebja; zribac hengstfüllen = žerebecū;

crivī schuhe = r. čerevi;

prīkū über = r. perēkū;

vritenū, pl. vritėna, spindel = r. vereteno (Schl. s. 63, 21.

210, 14 schreibt den pl., trotz des writėna der quelle,

vrėtėna, da er irrtümlich vreteno für die altbulgarische

form hält, in der ersten silbe also den von im mit ė

bezeichneten laut des unbetonten ab. e sucht).

ri neben re findet sich für urslaw. er in:
```

sréda mitte, sridný der mittelste = r. sereda; bréza birke, pl. brezăi, no brisain 'auf birkenbusch' = T. berëza.

Nur in einem worte erscheint variantenloses re = urslaw. er: crevů, pl. créva gedärme = r. čerevo.

Urslaw. $r\tilde{e} = polab$. re in:

grech sünde neben sågraséný überaus sündig = ab. grěchu. brezģoje es tagt zu ruß. brezžitīsja dämmern, poln. breask. Urslaw. $r \in P$ polab. $r \in P$ nur in $r \in P$ nur in $r \in P$ nuß = ab. orěchu, preuß. reisis, lit. rëszutas.

Die unterscheidung von urslaw. er und re ist also, wenn auch nicht ausnamslos, so doch in den meisten fällen auch hier noch bemerkbar. Schleicher schreibt das einem ab. & entsprechende e mit \ddot{e} 'teils um den etymologischen unterschid von e = ab.ezu bezeichnen, teils um den laut des mer nach i hin klingenden e (é fermé der Franzosen) aus zu drücken'. Polab. i und e sind aber die regelmäßigen vertreter von ab. e, s. Schleicher s. 47 ff. So finden sich ri, re = ab. re in triti dritter = ab. tretij, pügribst begraben = ab. *pogrebsti, rísetü sib = ab. rešeto, ríce spricht = ab. rečetř, srebrů silber = ab. strebro, kremíne pl. kisel = ab. kremene. Die anname, daß das ri, re in prid, priz, brig, zribā, crivī, prikü, vritenü, sreda, breza, crevü aus älterem renicht re entstanden ist, steht also in völligem einklange mit dem lautgesetzen. Sie wird empfohlen 1) dadurch daß variantenlose= ri nur an stelle von urslaw. cr = poln. vorhistor. re, nie a = stelle von urslaw. rė erscheint und umgekert ro, ra nur an stell. von urslaw. re, nicht an stelle von urslaw. er, 2) durch die gewonnene übereinstimmung mit dem polnischen, welches an stell von urslaw. er ebenfalls die vertreter von re, nicht von re hatten Bei einem worte sind die entwickelungsstufen von urslaw. er ere: re im polabischen sämmtlich erhalten: pordz eher (s. u.) påred vor zeiten : prid vor.

10

Urslaw. el erscheint im polabischen als la: mlaka = moloka, plavái = polovy, vlace = voločetů, mlat = molot Urslaw. lě findet sich nur in chlëv = ab. chlěvů, slëpåc = ab slěpřeř, slod = ab. slědů, allerdings in anderer gestalt als urslave

d, dennoch kann la = urslaw. el zunächst auch nur aus $l\check{e}$ entstanden sein. Also sind urslaw. er und el im polabischen verschiden behandelt. Das selbe werden wir im verfolg bei urslaw. ar und al sehen.

ŢŁ.

7-

12

· bey

2.5

.

· 3

4

III.

Im obersorbischen ist gleichfalls noch, wenn auch nicht mer durchgreifend, der unterschid zwischen urslaw. re, le und er, el Erstere werden durch re, le (selten le, li) vertreten: drěmać schlummern, třěskać grimmig kalt sein, třěla geschoß, krěn merrettig, hrěch sünde, wo-hrěć wo-hrěwać erwärmen, khlěw stall, plěch glatze, khlěb brod, klětka käfig, blědy bleich slěd spur, blesk glanz, pletej bundel (ab. pletati), slepy blind, klij leim. Von disen scheiden sich: brjóh bróh ufer, brjód bród schwäre, wrjós heidekraut, črjóda čróda schar, črjona črona meßerheft, črjop črop scherbe, strózby nüchtern, mloko milch, mlóč milchsaft, welche sämmtlich früher er, el hatten. Diser unterschid zwischen rjo, lo = er, el und re, le = urslaw. re, le ist jedoch nur insofern aufrecht erhalten, als für urslaw. re, le niemals, wenigstens so weit die in Pfuhls wörterbuche angegebenen formen ein urteil erlauben, rjo, lo ein getreten sind. Dagegen finden sich für er · el auch rě, rje, ri, lě, le, li, teils neben rjo: prjódk prědk vorderteil, srjódka brodkrume srědk mittel srjeda mittwoch, črjowo crowo crjewo darm, crjósło crosto cresto pflugmeßer, teils allein: brěza birke, zrěbjo žrěbjo folen, žrědlo quelle, prě přě = ruß. Pere-, před vor, prěki quer, třěšeň třěšnja kirsche, drěn kornel-Daum, mrěć sterben, wrěskać schreien, brěmjo last, drjewo holz, jećeno spindel, trjebić castrieren, črij schuh, mlěć malen, mlěwo **ma**lgetreide, *ples* schimmel, *slebro* silber, *wleku* schleppe = poln. **Woke**, blin bilsenkraut. Da nun jo, o sowol vertreter von urslaw. E (dźowka tochter, susod nachbar — ab. děvüka, sąsědů) als von Urslaw. e (sotra schwester, jezor see = ab. sestra, jezero) ist, läßt sich aus dem sorbischen allein nicht erweisen, daß z. b. brjóh bróh zunächst aus breg, nicht aus brég entstanden sei. Da aber 1) nie rjo, lo an stelle von urslaw. $r\delta$, $l\delta$ erscheinen, 2) das sorbische in den s. 90 f. erklärten žlob, člónk, slozyna milz (ruß. selezenka) formen besitzt, welche zweifellos nicht aus solchen mit le, sondern aus solchen mit el durch ol, olo hindurch entstanden sind, 3) das sorbische in der vertretung von altem ar al durchaus mit dem polnischen ro, lo an stelle von ruß. ord olo, südslaw. čech. ra, la hat (s. u.), 4) das verhältniss von ra lo: oro, olo: ra, la genau das selbe ist wie von re, le: ere, ele rě, lě (s. u.), so werden wir zu dem schluße gedrängt, daß auc das sorbische an stelle von altem er, el wie das polnische eins re, le gehabt hat. In den meisten worten ist dadurch, daß sic einerseits e zu je, ie, andererseits ě zu ie, ie, wie es heute gesprochen wird, wandelte, der unterschid zwischen rě, lě und re, später ganz verwischt. Ich widerhole hier meine bitte, der lese möge sein urteil über dise verhältnisse erst nach lesung de folgenden abschnittes fällen. Osorb. žalza weist zunächst au *želza, welches aus železa entstanden in polab. ýordz ein analogo hat (s. 80 anm.).

Nachdem so die erscheinungsformen der vorslawischen er, e in den verschidenen slawischen sprachen fest gestellt sind, können wir endlich an die beantwortung der frage gehen, wie weit die slawischen sprachen in der behandlung diser lautgruppen gemeinsan gegangen sind, d. h. welche wandelungen er, el schon in der slawischen ursprache erlitten haben. Das alte er hat sich nu in slov. černé und polab. per (s. 80) unverändert erhalten, in allen übrigen worten aller dialekte ist es durch das im rußische i bis heute, im polnischen bis ins 14. jarhundert (s. 80), in spurez auch bei den Südslawen (s. 67 f.), bei den Polaben in pårëd erhalten ere hindurch gegangen, welches im südslawischen und čechischer zu re contrahiert, im polnischen, polabischen und sorbischen zu re vereinfacht wurde. Hier ist also die rußische form die grund lage aller übrigen, d. h. die urslawische. Etwas anders ligt da verhältniss beim alten el. Zwar die südslawisch-čechisch-polabi schen lautgesetzlichen vertreter von le sowie die polnischen polabischen und sorbischen nachfolger von le sind ebenfalls au den im rußischen erhaltenen ele hervor gegangen. Allein ruE olo und die aus olo entstandenen polnischen und sorbischen . (s. 90 f. 95) können nicht aus ele hervor gegangen sein. Gemei slawisches ele oder ele (s. 67) wird im rüßischen nie olo,

heißt ruß. oleni*), pelena, pelesyj, perepelesyj**) gesprenkelt, želėzo, ebenso belena, dessen zweites e villeicht etymologisch berechtigt, nicht durch svarabhakti entstanden ist. Wäre olo aus ele entstanden, so würde es wol auch bei dem einen oder anderen diser wörter ein getreten sein ***). Ruß. olo an stelle eines älteren el, z. b. poloni == lit. pèlnas ist mir nur unter voraussetzung der entwickelungsreihe *pelni: *polni: poloni begreiflich, der anderen falls an zu nemende übergang von *peleni: .

*poleni: poloni aber unerweislich (vergl. s. 63). Demnach ist für dise worte nicht urslaw. ele an zu setzen.

Poln. osorb. žlob ist aus der im rußischen erhaltenen form žolobū entstanden (s. 91), trotzdem dürfen wir dise form nicht als urslawisch an setzen, denn slov. žlěb, serb. žlijeb und čech. ou-žlabí weisen auf ein aus *želebū entstandenes žlěbū. Alle slawischen sprachen haben hier nachkommen einer svarabhaktierten form, mithin muß die svarabhakti schon vor trennung der selben, d. h. in der slawischen ursprache bestanden haben, aber weder eine form mit ele noch eine mit olo kann als gemeinschaftliche grundlage aller in den heutigen dialekten erscheinenden lautgestalten an genommen werden. Dise selbe verlegenheit bereitet jedes der worte, welches im rußischen olo, im polnischen oder sorbischen lo hat, bei allen anderen wird sie noch größer als bei žolobū, da bei inen auch rußisch einerseits und polnisch sorbisch andererseits in der vocalfärbung differieren.

Tatsache ist, daß mit ausname der wenigen auch nur in einzelnen dialekten erhaltenen er, el (slov. pelna, černé, polab. per, osorb. pjelsnyć s. 80) alle slawischen sprachen für alle in frage stehenden worte vorhistorische formen mit svarabhakti voraus setzen. Daß nun jeder dialekt für sich oder auch die westslawischen unabhängig von den süd-ost-slawischen in den

^{*)} Das o ist unabhängig von dem l aus e entstanden, s. 55.

^{**)} Miklosich lex. s. v. pelesŭ zieht ruß. polosa streif dazu, allein dis ist identisch mit ab. plasa zona (s. u.), dem es Miklosich ebenfalls gleich setzt; beides zugleich ist nicht möglich.

Diser grund hat mich oben s. 78 bestimmt die vocalisationen von got. miluks und ruß- moloko nicht in directen bezug zu einander zu setzen.

Schmidt, vocalismus. 11.

selben worten die syarabhakti übereinstimmend entwickelt habe ist im höchsten grade unwarscheinlich. Der hergang muß vilme folgender gewesen sein. Das urslawische hatte. unmittelbar nac dem der zusammenhang zwischen im und dem litauischen e loschen war, in den fraglichen worten noch wie dises er, el. A einem teile des urslawischen sprachgebietes, bei den vorfare der nachmaligen Rußen. Polen und Sorben entwickelte sich a l vor consonanten das deren nachkommen heute noch eigentül liche dumpfe l und begann in einigen worten das vorhergehen e zu o zu färben, bei allen drei übereinstimmend in *žolbŭ žolobu, p. s. žlob). Poln. zolzy hat sich aus diser periode u verändert erhalten. Die färbung würde sich warscheinlich noch weiter verbreitet haben, wenn ir nicht durch ein neues sprach geschichtliches ereigniss halt geboten wäre. Es entwickelte sic nämlich auf dem ganzen slawischen sprachgebiete gleichmäßi die svarabhakti: wo bisher nur er, el bestanden hatten, trate ere, ele an deren stelle (gemeinslawische ere, ele s. 67, gemein slawische aus ere, ele entstandene re le s. 87); im rußischen polnische und sorbischen bestanden außer er, el schon einige ol, welche da die qualität der svarabhakti immer die selbe ist wie die de vorhergehenden vocals (s. 65 und folgender abschnitt), zu o wurden. Wo bis dahin z. b. *želbŭ bestand, trat *želebŭ an desse stelle, wo sich gefärbtes *žolbit ein gebürgert hatte, entstand žolob Die svarabhakti setzte nun der entwickelung des l zu l ui damit der färbung des vorhergehenden e zu o ein zil, da d hinter dem l erwachsene e das l weich erhielt. Für die sprac geschichte ist die hier dar gelegte entwickelung insofern v besonderer wichtigkeit, als sie zeigt, daß die färbung von el ol auf einem teile des slawischen gebietes die continuität dis teiles mit dem übrigen gebiete nicht zerriß, und daß der nächs schritt, die entwickelung der svarabhakti noch auf dem ganz sprachgebiete gemeinsam getan wurde. Hierauf wie auf (weitere behandlung diser lautverbindungen in den einzeln dialekten und die dabei bemerkbare gruppierung der dialek welche erst nach untersuchung der slawischen erscheinungsform

von slawolettischem ar, al recht gewürdigt werden können, komme ich im vierten abschnitte zurück.

Es sei hier nur noch bemerkt, daß das verhältniss von poln. milczeć = *militéti zu Ostr. mülüčati, der einzige zwingende grund, welcher uns s. 63 bestimmte für das urslawische vor der hand nur ir, ur, il, ul one svarabhakti an zu setzen, hier entkräftet wird, denn der zusammenhang von *miličeti und mülüčati ist genau der selbe, wie der eben entwickelte zwischen *želebū und žolobu. Da nun die südslawischen ri, ru, li, lu, poln ierz, il, osorb. jel, poln. lo, lu, čech. lou, lu an stelle von alten ir, ŭr, ĭl, ŭl sämmtlich durch formen wie die Ostromirischen ĭrĭ, ŭrŭ, ŭlŭ hindurch gegangen sind, und da ferner in den alten er, el, ar, al (s. d. flg. abschn.) die svarabhakti gemeinslawisch ist, so wird es ser warscheinlich, daß sich auch in ir, ür, il, ül auf die selbe weise wie in er, el die svarabhakti bei allen Slawen gemeinsam entwickelt habe. Erweisen läßt sich dis freilich nicht, da, wärend die nachwirkungen der svarabhakti e überall bleiben, i, i ser bald wider schwinden, oft one irgend eine spur zu hinterlaßen, wie schon s. 63 f. bemerkt ist. Ob formen wie poln. darski nie svarabhakti entwickelt haben, also auf gleicher stufe stehen mit den oben genannten slov. pelna, černé, polab. per, osorb. Přelsnyć, oder die svarabhakti früh wider verloren haben, wie ruß. verchй aus aruß. vīrīchй, läßt sich nicht entscheiden.

Anhang.

Um den gang der untersuchung nicht zu unterbrechen, habe ich oben s. 75 die verwantschaft der nur noch in zusammensetzungen vorkommenden ab. prě-, ruß. pere- mit lit. per, got. fair-, lat. per, griech. negi, skr. pari nur an gedeutet. Jetzt soll sie im einzelnen dar gelegt werden. Alle dise nachkommen des indog. pari haben drei hauptbedeutungen gemeinsam: 1) dar- über hinaus, 2) herum, 3) hindurch. Die erste scheint die ursprüngliche zu sein (vgl. wz. par, pi-par-ti hinüber füren, hinaus füren, vorwärts bringen, übertreffen) und die beiden anderen aus ir specialisiert: eine handlung geht über einen gegenstand hinaus, entweder indem sie um in herum geht oder indem sie durch in

hindurch geht. Aus disen drei hauptbedeutungen laßen sich al übrigen anwendungen der präposition her leiten, manche soga aus mereren der selben zugleich, da alle derartige einteilung min den köpfen der forscher besteht, hervor gerufen von dem bestreben, durch fixierung einzelner punkte einer continuierlichte entwickelung sich den verlauf der selben leichter zu vergege wärtigen. Die lebendige sprache kennt nur allmähliche er wickelung one sprünge und one das fachwerk gelerter einteilun wie ja in unserem falle die präposition in zusammensetzung meinem und dem selben worte oft merfache bedeutungen hat. Dawesentliche für uns hier ist die völlige übereinstimmung des ruß pere in seiner verwendung mit der der übrigen nachkommen vor urspr. pari.

I. Darüber hinaus 1. a. local: prá hí ririkšá ógasa divő ántēbhjas pári | ná tva vivjaka ráýa indra párthivam ám svadhă vavakšitha RV. VIII, 77, 5 du ragtest hervor mit macht über die enden des himmels, nicht umfaßte dich, o Indra, der irdische dunstkreis, deinem wesen nach bist du gewachsen; pár. ásja mahimá prthivím AV. XIII, 2, 45 seine größe reicht übe die erde hinaus; pari-kšip mit etwas über etwas hinüber werfer parivāhin- überflutend, parikrama- übergang, parigraha- das hin übernemen, entlehnen s. B. R s. vv. Stellt sich der redende in ge danken auf die andere seite, so wird er ein verhältniss wie da obige divō antēbhjas pari auf faßen als 'von den enden de himmels her', und dis ist die bedeutung welche pari mit der ablat. gewönlich hat. Aus 'darüber hinaus' wird 'vorüber' purītakāla- einer dessen zeit verstrichen ist, parj-aja- ablauf eine zeitperiode, vergl. χρόνου περιώντος Hdt. II, 121, 1. IV, 15! ruß. perešlo lėto perejdetŭ i zima der sommer ist vergangei auch der winter wird vorüber gehen, lit. péreiti vorüber, hinübe gehen. Die bedeutung 'hinüber' ist im griechischen selten, doc vergleiche man ή ἀρχὴ ἐς τὸν πατδα τοῦτον περιιοῦσα Hdt. I, 120 οιδε ή βασιλητη ες Αλέξανδοον περιήιε ΙΙ, 120 (glbed. περιήλ5 Hdt., περιήπει Xenoph.) mit dem von Dahl angefürten be spiele knjažestvo otŭ bezdětnago i poslědnjago vů rodě svoem možetŭ perejti i na bokovago naslědnika; ferner περιιδετν übe

sehen, vernachläßigen, περιφρονεΐν verachten, vergl. skr. pari--man, pari-mnā, pari-khjā, pari-kakš übersehen, vernachläßigen, pari-gā darüber hinweg gehen, nicht beachten, lit. pérsiveizdeti, sich versehen, falsch sehen, pérklausyti verhören falsch hören, eigentlich darüber hinweg sehen, hören, ruß. ksl. prezirati verachten, preslušati ungehorsam sein s. u. Lat. peremne dicitur auspicari qui amnem aut aquam, quae ex sacro oritur, auspicato transit Fest. p. 245, 32. 250, 14 M.; perfuga, perfugere, perbitere. hinüber gehen, peregre, perduellis der im duellum auf der gegenüberstehenden seite ist. In anderen worten, wo wir per gleicher weise auf faßen, mag das römische sprachgefül 'durch? empfinbeispile belegen die dedeutung 'hinüber' für per zweifellos. Lit. pérbégti hinüber laufen, perfugere, pérkabinti darüber hinweg hängen, hinaus hängen, pérkelti hinüber heben, pérlipinéti über steigen, pérsmogti hinüber werfen, pérszokti hinüber springen, pérżengti überschreiten, übertreten (das gesetz), péraugti herüber wachsen (baum über einen zaun), pérsiirti sich hinüber rudern, pérguldyti übersetzen in eine andere sprache, pérsakyti dolmetschen, pérvilkti hinüber ziehen = ruß. percvoloči, pérveda hinüber füren = ruß. perevedu, pérveżu hinüber füren, über setzen. = ruß. perevezu, pérneszti hinüber bringen = ruß. percnesti, pér-begti = ruß. perebegati, pér-eiti = ruß. perc-jti; ferner ruß pereprygnuti hinüber springen, perekidyvati hinüber werfen, pereprava übergang über einen fluß, perevodü versetzung (aus der armee in die garnison), übertragung (einer pflicht auf eine andere person), übersetzung (eines buches), perepachati über die grenze hinüber pflügen, perekositi über die grenze mähen und unzälige andere.

1. b. Aus dem localen 'hinüber' ist wol die namentlich im slawolettischen häufige verwendung des präpositionaladverbs zum ausdrucke des überganges von einer form in eine andere oder der widerholung der handlung entwickelt z. b. lit. pérkelti bedeutet sowol 'hinüber heben' als 'an eine andere stelle versetzen', pérliudyti überfüren, beweisen, pérmaldyti durch bitten besänftigen, erbitten (eigentl. hinüber bitten) = ruß. peremoliti (moliboju izměnjati; Dahl), pérpraszyti glbed., pérkalbėti überreden (vgl. lat. persuadere), pérdaryti, pérdirbti um arbeiten, ündern,

pérkalti um schmiden, durch schlagen um arbeiten, pérkink um spannen (die pferde anders spannen oder andere pferde v legen), pérbalnoti um satteln, pérraszyti um schreiben, ab schr ben, pérsirédyti sich um kleiden, pérsodinti versetzen, pérstat um stellen, pérkreipti verdrehen, verwandeln, verfälschen. Ru perekrestiti um taufen = lit. persikriksztyti sich um taufen, d namen ändern (Szyrwid), perepisati ab schreiben, um schreibe pereimenovati einen anderen namen geben, perevesiti anderswol hängen, perevaljati um walken, perevozžati lošadi einem pfer die zügel anders binden u. s. w. Griech. περιίστασθαι in ei andere (gewönlich schlechtere) lage geraten, sich veränder περιπετής um schlagend, sich verändernd, περιπέτεια umschlage des glücks, ἐν περιτροπῆ abwechselnd Hdt. II, 168; III, 69. Sk pari-vartatē sich anders wenden, einen wandel erfaren, parivartaja um drehen, verdrehen, vertauschen, um wechseln, parinam sie verändern, umwandeln in (instr.), parinati-, parinama- veränderun umwandlung, wechsel der form, parjaja- wechsel, veränderung paripannam term. techn. für den wandel (oder übergang) vo m vor r und zischlauten in anusvāra Rv. Prātiç. IV, 5, par pādajati um wandeln in dem selben grammatischen sinne a. a. XIV, 11; vi-pari-dhā, vi-pari-asjati vertauschen.

Dabei waltet oft der nebenbegriff, daß die veränderun eine verschlechterung oder entstellung ist, wie schon einige deben genannten beispile zeigten: ruß. perevertett verdreht pereinačitt durch veränderung den sinn entstellen, peretolkow um deuten, falsch deuten, pererodü etwas aus der art geschlagen u. a. Lit. pérginti entarten, pérsirassyti sich verschreibe pérpirkti, pérdovanoti bestechen, pérsidirbti erklärt Brodowski labore impio et inhonesto, perversti verdrehen = lat. perverte perversus. Lat. perbitere zu grunde gehen, perdere, perire, pe jurus, pejerare. Sanskr. parivartajati zu grunde richten, parikšav unglück bedeutendes niesen.

1. c. In *perepisati* um schreiben, ab schreiben u. s. ligt implicite eine widerholung des schreibens, und oft ist es n dise widerholung one veränderung, welche, wenigstens nach unsere gefüle, durch *pere* aus gedrückt wird (*perepisati* = napisati sno

- Dahl). Uns scheint dis eine verengerung des weiteren begriffes der veränderung zu sein. Doch man kann nicht zwei mal durch den selben · fluß gehen, jede widerholung schließt streng genommen eine veränderung in sich, wie die veränderung eine widerholung. Unsere praeposition bezeichnet die widerholung meines wißens nur im slawolettischen: ruß. peregovoriti seine worte widerholen pereževati widerkäuen, pereigrati noch ein mal spilen, perepecatati wider drucken, pereprodavati wider verkaufen, perevirati nach schwatzen was andere schwatzen u. s. w. Lit., pérvirinti noch einmal durch kochen = ruß. perevariti, perkartoti öfter widerholen, pérsiuti einen rock um wenden (d. i. noch ein mal nähen); auch im litauischen ist dise anwendung von per nicht häufig. (Skr. pari-ā-i, pari-vart wider keren, vi-pari-pat zurück fliegen bezeichnen eine widerholung in rückläufiger richtung, sind also anderer art als die obigen, finden aber ir analogon in ruß. pereslědŭ doppelte farte des wildes, auf welcher es erst vor, dann zurück gegangen ist.)
- Darüber hinaus = das maß überschreitend, übrig bleibend: játha va: sváha 'gnájē dáçēma 'párí 'labhir ghṛtávadbhiç ka havjāi: RV. VII, 3, 7 wie wir mit svāhā eurem Agni dienen, überdis mit libationen und schmalzreichen opfern; pari-tjaģ, pari-çiš übrig laßen; griech. περιεργάζεσθαι etwas über das vernünftige (Hdt. II, 15) oder nötige (Hdt. III, 46) oder erlaubte (Plat. apol. p. 19 B) hinaus gehendes treiben, περιείναι, περιγίγνεσθαι, περιλείπεσθαι übrig bleiben, περιnoistr machen daß jemand übrig bleibt, in retten, nequσώζειν erretten, περισσός übermäßig, überflüßig, περιουσία überfluß, περίζυγος über ein par, περίνεως auf dem schiffe überzälig, περίμετρος. Lit. pér daug zu vil, pér mërq über das maß, pér máżas zu klein u. s. w., pérkrauti überladen (wagen, schiff), pérsigerti sich übersaufen, pérgirti über gebür rümen, pérsigyvenes lebenssatt, pérrauginti das bier übergären, versauern laßen, pérsudyti versalzen, péralkti sich überhungern, pérsicsti, pérsivalgyti sich überfreßen, pérkimszti zu voll stopfen, pérdůti Ruß. perepeči zu stark backen = lit. pérkepti, perečesŭ zu starkes kämmen (lit. pérkasyti zu vil kratzen), pere-

polniti überfüllen, daß es über fließt (lit. pérpilti), pereliti über gießen, pereborii überschuß, peregolodati sich überhungern, peresoliti versalzen, pereslastiti zu süß machen, perekvasiti versäuern perežariti zu stark braten, perezreti überreif werden, peremudritazu ser klügeln u. s. w.

2. b. Eine leichte modification diser bedeutung fürt dahin daß pari etc. nicht mer die überschreitung des der handlung als solcher zukommenden maßes, sondern des einem anderen i der gleichen handlung erreichbaren bezeichnet. Anfänglich weni bemerkbar wird dise modification namentlich im slawolettische ganz handgreiflich. Skr. pari-bhū mer sein, übertreffen, besige Sonne ztschr. XIV, 20 f. will auch pari-as an mereren stelldes RV. so deuten; pari-kram im gehen überholen. Pur. I. 14, 43 api svit parjabhunkthās tvam sambhōgjān vrddle bālakān erklären B. R. pari-bhuģ 'jemand (acc.) beim es bergehen, one eßen laßen, auch hier wird pari die selbe fur tion haben wie in pari-kram, pari-bhuj also bedeuten jemand i eßen überholen, so daß von dem gemeinschaftlichen male nich: für in übrig bleibt; vgl. pari-bhakš 'jemand etwas wegtrink€ jemand um den genuß bringen, parasjāgnišu jēna somo bha šita: tēna svāgnuja: paribhakšitā: pitaraç ka Comm. z. Lātj. I. Griech. περίοιδα weiß beßer (ἐπεὶ περίοιδε δίχ ηδε φρόνιν άλλων Od. γ, 244), περιείναι, περιγίγνεσθαι, περ βάλλειν übertreffen, überlegen sein, περιέχειν glbed. Thuc. V, III, 108, περικρατείν, περικαίνυμαι übertreffe Nic. Ther. 3 περιβιόω überlebe = ruß. perežiti, περικεράω überflügele militä (kann auch 'umflügeln' sein); über $\pi \epsilon \varrho i$ und $\pi \dot{\epsilon} \varrho i$ bei Hom in der bedeutung 'mer als' s. Sonne ztschr. XIV, 6 ff. L pérgalėti, pérveikti überwältigen, pérspirti den widerstand übe winden (spirti sich gegen etwas stemmen), pérsiulyti überbiet€ pérkytrauti = ruß. perechitriti überlisten, pérsedéti = ruß. per sidětí kogo länger sitzen als ein andrer. Ruß. perežití $=\pi \epsilon \epsilon$ βιόω, percrostĭ kogo jemand im wachsen überholen, perckrič€ kogo jemand überschreien, peregoniti überholen, peremoči, per boroti, peresiliti überwältigen, perekupati = perebiti u ke pokupku jemand beim kaufen überbieten, pereščegoljati jema

im stutzertume übertreffen, sich durch etwas vor jemand aus zeicknen, perevrati kogo jemand im schwatzen übertreffen, nider schwatzen, peresvistati kogo lauter oder beßer pfeifen als jemænd u. s. w.

II. 1. 'Herum'. In diser anwendung, bei pari und negi der Läufigsten von allen, findet sich die präposition außer bei den den Ariern am nächsten stehenden Griechen in Europa überhaupt Für das slawische pre, pere erwähnen Miklosich gr. IV, und Dahl s. v. pere dise bedeutung überhaupt nicht. 237 ligt sie vor in pere-lizati ringsum belecken = $\pi \epsilon \rho i \lambda \epsilon i \chi \omega$, skr. parē—lih; perevitīsja umwunden werden mit (instr.) = skr. parivja sich etwas (instr.) als hülle um nemen; pere-vorotiti = lit. pérvartyti = skr. pari-vartaja- um wenden; pere-plesti umschlingen, mat obvila i pereplela ruki vkruyŭ syna, ne otpuskaetŭ ego (Dahl), ver [] γοηὶ περιπλέχθη Od. ψ 33; pere-gorodit umzäunen (περιτειχέζω, περι-φράσσω); pere-vjazati umwickeln (περι-ελίσσω); pere-smějati belachen, aus lachen (περιγελάν, skr. pari-has) peregovorit herum schwatzen, durch schwatzen verbreiten (gleichbed eutend mit περιφέρειν Plat. Prot. 343 B; rep. III, 402 C, πεφιαγγέλλειν, περιγογγύζειν, skr. pariga nah und fern überall singen, besingen, verkünden als B.R., lat. pervolgare); perebraživatī sii mėsta na mėsto von einem orte zum anderen herum streichen, perešatatīsja herum schlendern (περιπορεύομαι, περιοδεύω, skr. pari-bhram herum streichen, irren, pari-kram, pari-kar u. a.). Auch im litauischen ist per in der bedeutung 'herum' nicht häufig, aber zweifellos in pér-josti umgürten, ab. pere-po-jasati, περι-ζωννύναι; pér-dengti überdecken, pér-sauczu überspreiten (περι-στέγω, περι-πετάννυμι); pér-galvė kaputze (περι-κεφαλαία); Pér-vetes schulterstücke der männerhemden (περι-ώμιον; pétis schulter, vgl. tarp-petis hemdstickerei auf der brust zwischen den schultern); vergl. skr. pari-kkhāda-, pari-dhāna-, pari-pad- die salle u. a. Got. fair-veitjan umher gassen II Thess. 3, 11; I Tim. 5, 13, fairgreipands handu Luc. 8, 54. Mc. 8, 23 die hand umgreifend. Lateinisch per in der bedeutung 'herum': per-mulcere = skr. pari-març; per-luo = περι-λούω; per-tego = περι-στέγω; per-fundere: περι-χέω; per-linere, per-spergere (περιρραίνω, skr. pari-ukš), per-tergere (περι-ψην), pertractare perungere, nates pervellere (περι-ψιλοῦν), per-osculari (skr. pari-ghrā).

2. Aus dem 'herum' entwickelt sich für pari die functio bei transitiven verben zu bezeichnen, daß die handlung sich a eine reihe von objecten erstreckt, deren jedes der reihe nac einzeln von ir betroffen wird. Im indischen ist diser übergang von 'herum' zu 'der reihe nach', 'alle einzeln' in allen kau m merkbar von einander verschidenen zwischenstufen zu belegen: víçva jád rūpá parijáti RV. IX. 111. 1 wenn er alle gestalten durchläuft, parj-āja- reihenfolge; pari-paç=per-lustrare: pári spæçō váruņasja pacjanti ródasī RV. VII, 87, 3; parikakrāma brāhnaņāvasathān bahūn M.Bh. I, 6356; vṛkšād vṛkšam parikrānzan Bhatt. VIII, 70; pariklicja sarvān vānarān Rām. V. 58, 21; parigaņanam kartuvjam avjāptjativjāptivāraņāja Schol. Pān. VI, 3, 35 eine vollständige aufzälung [der einzelnen unter tasiladajæs zu verstehenden suffixe] ist zu veranstalten um zu verhüten, sowol daß die regel zu wenig allgemein, als daß sie zu allgemein verstanden werde; pari-pāṭha-, pari-sankhjā vollständige aufzälurag im einzelnen, pari-san-khja einzeln her zälen; pari als sel 🕒 ständige präposition distributiv: vṛkšam vṛkšam pari sinkæti Schol. Pān. I, 4, 90 er begießt einen baum nach dem ander n, B.R. pari 2 s. Lat. percensere einzeln durchmustern, perlege-re senatum Liv. XXXVIII, 28 die namen aller senatoren der rei Ine nach verlesen; perlege dispositas generosa per atria ceras v. Fast. I, 591; perrogare der reihe nach durch fragen bei der a bstimmung, perlustrandae animo partes sunt omnes Cic. partit. 1 1; pernumerare, persolvere stück für stück aus zalen, persignezere verzeichnen. Ruß. perepisati der reihe nach auf schreiben, verzeichnen, pereklikati (z. b. soldaten) nach der namenliste der reihe nach auf rufen, perečitati eins nach dem andern dur-ch lesen, perecelovati der reihe nach ab küssen, vsemu peredar elu sobaku da nikto jeja ne beretŭ allen der reihe nach hat er den hunnd geschenkt, aber niemand nimmt in; vsju posudu percbili haben das ganze geschirr zerbrochen u. s. w., s. Miklos ich gr. IV, 240.

- III. 1. Die bedeutung 'hindurch' ist im sanskrit und griechischen ebenso selten wie im slawolettischen die bedeutung 'herum', doch ergibt sie sich merfach mit zwingender notwendigkeit. So, wenn es vom soma heißt ávjö várai: páripūta: RV. VIII, 2, 2 durch wollene harsibe hindurch geläutert; pári šjá suvānó akšā indur ávjē RV. IX, 98, 3 der ausgepresste tropfe floß durch das sib; indō jád ádribhi: sutá: pavítram paridhávasi RV. IX, 24, 5 wenn du, o tropfe, von den steinen gekeltert die seihe durchrinnst; änlich IX, 86, 48; punáti tē parisrútā sómā sárjasja duhitá | várēna çáçvata tána RV. IX, 1, 6 es läutert deinen hindurch fließenden soma die tochter der sonne mit stäts unvergänglichem sibe; vergl. auch pari-sravana- durchschlag, seihe. Das Petersburger wörterbuch übersetzt an disen stellen parik-šar 'umher strömen', pari-dhav 'umher fließen, umher rinnen um, in', pari-srut 'umflutend, überflutend', nur pari-pū 'durch seihen, läutern'; pari hat hier die selbe bedeutung wie die entsprechenden in περι-ηθέω, per-colare, lit. pérkoszti, ruß. perecědití. djávaprthiví jathana pári Rv. V, 55, 7 ir (Maruts) durchwandert himmel und erde (vorher heißt es: nicht berge, nicht flüße halten euch auf, ir geht wohin ir wollt; man darf also pari-jā hier nicht mit 'umwandern' übersetzen). Entsprechend ist ruß. pere verwant in pereviti durchflechten (kosa vita, lentoj Perevita), pereměšatí = permiscere, pereplestí durchflechten (lat. Perplexus), pereplyti durchschwimmen, perečerknuti geschribenes durchstreichen (περιγράφειν, lit. pérbraukti).
- 2. Ein compacter gegenstand, durch den hindurch eine tätigkeit wirkt, wird durch dise wirkung meist geteilt, das 'durch' wird zum 'zer-': asmákā çátrūn pári çūra viçvátō darmá daršīšṭa viçváta: RV. I, 132, 6 unsere feinde mögest du o held ringsum, möge der stürmer durchbrechen ringsum; pari-çīrjatē zerbersten, pari-khid = perscindere, pari-bhid zerspalten, pari-mard, pari-gharš zerreiben, pari-dãç zerbeißen. Lat. percidere, percutere, perfixus, perfodere, perforare, perfringere, perscindere, perterebrare, pertundere. Lit. pérlaużti durch brechen trans., pérkulti durch schlagen, pérkremtu durchnagen, pérgreżti durchboren, pérkandu zerbeißen, pérmuszti zerschlagen, pérpiauti durch schneiden,

pérplyszti zerbersten, pérdalyti zerteilen, kilpas pérjodinti die steigbügel durch reiten (so daß sie entzwei gehen), pértaszyti eine durchsicht durch einen wald hauen, pértraukti entzwei reißen, pértrukti zerplatzen, pérdaużti zerschlagen, pérdurti durchstechen, pérdraskyti zerreißen, pérkasti einen graben durch ziehen, pérkirpti zerschneiden, pérkertu aus einander hauen u. a. Ruß. perelomiti zerbrechen, percrézati = lit. pér-réżyti zerschneiden, peretereti = lit. pértrinti zerreiben, peregryzti = lit. pér graużti zernagen, peresekati zerschneiden = persecare, pererubiti zerhauen, peredrati zerreißen, peregorodka scheidewan -(vgl. lit. pértverti durch eine scheidewand ab sondern). Uebrigen ist zu bemerken, daß dise beziehung der präposition auch au-'herum' entwickelt sein kann, da sich z.b. das durchboren eine menschen mit einem spieße auch als ein herumboren des mensche um den spieß faßen läßt, wie es tatsächlich gefaßt ist in ve bindungen wie ερειχόμενος περί δουρί Ν 441, περί δ'έγχεαίχμη νεύρα διεσχίσθη ΙΙ 315, ήρικε κόρυς περί δουρός ακω

- IV. Die präposition drückt in allen behandelten sprach die vollendung oder einen hohen grad der betreffenden handlu oder des zustandes, ferner die lange dauer der oder des selbeaus. Dise function kann sich sowol aus der bedeutung 'heru vie aus 'durch' entwickelt haben, z. b. pari-ģiā genau wißen kann sowol 'von allen seiten, ringsherum kennen' als 'durch' und durch kennen' bedeuten.
- 1. a. Vollendung: Skr. nir-vā erlöschen, pari-nir-vā völlerlöschen; avēta- abgelaufen, sāvatsarē parj-avētē Cat. Br. XI I. 4, 4, 1 als das jar völlig abgelaufen war; a-pari-ġāta- Āçv. Gṛ-IIIIV, 4. nicht fertig, nicht lebensfähig geboren oder totgebore itj ētan mātsjakam nāma purānam parikīrtitam (zu ende erzālīM. Bh. III, 12802; parj-āpta- erfüllt, zum abschluße gebracīnari-çuddhi- vollkommenes reinsein, pari-klinna- über und über erzālīnari-tarp, -tuš völlig befridigt werden, pari-katurdaçari-šūdaçan-, -vīçat, -sahasra- volle 14, 16, 20, 1000; pari-vatsari-volles jar; pari-pakva- völlig reif; pari-niçkaja- ganz fester eleschluß u. s. w. Griech. περι-ισχναίνω völlig aus dörren, πε

272ος durch und durch trocken, ξύλα αὖα πάλαι περίεηλα ε 240, σ 309; περιπίμπλημι ganz an füllen = skr. pari-par, περιπλήθο, περιπίμπλημι ganz an füllen = skr. pari-par, περιπλήθος, περιπλεως; περιγλαγής voll milch (vgl. skr. pari-açru-voll trähnen). Lat. per-bibere = skr. pari-pā aus saugen, per-orare, peragere, perficere, perarescere, percrebescere, perfrigescere, per-calescere, percallescere, perhorrescere, pertaedet, perpurgare, perterrere, percoquere, perdiscere, perdocere, perfrui, perhaurire, perpacare. Lit. pérsealti durch und durch frieren, pérnokti ganz reif werden, pérdžuti ganz trocken werden, pérmokintas der etwas völlig erlernt hat. Ruß. peresochnuti durch und durch trocken werden = skr. pari-çušjati; peretrjasatī sja = perterreri, skr. pari-trasta; peremerenutī, peresjabnutī ganz durchfrieren, peredrognutī durch und durch zittern, perebryzgatī über und über bes pritzen, bētīe peremyto die wäsche ist fertig gewaschen, pivo perebrodilo das bier hat aus gegoren u. s. w.

- b. Aus der vollendung ergibt sich das aufhören einer handlung oder eines zustandes: lit. pérżydėti verblühen und die blütezejt überdauern, nicht mer blühen, pérrustauti vom zorne ab laßen, sich besänftigen, pérskauda der schmerz läßt nach, pér-użti verrauschen, pérstoti auf hören = ruß. perestati; vergl. oben peremyto, perebrodilo. Im skr. ist entsprechend das verhältniss von ā-marš geduldig ertragen zu parj-ā-marš jemand (acc.) widerstand leisten B. R., d. h. jemand nicht mer geduldig ertragen.
- 2. Hoher grad: pari-ýňā genau wißen, pernoscere; parivēda genau wißen περίοιδε Κ 247, pervidere, ruß. perevědatí uznatí vse nužnoe (Dahl); pari-īkš genau nach etwas hin sehen, untersuchen, pari-dū-jatē heftig brennen, sich verzeren, parinandajati hoch erfreuen, pari-nind heftig schmähen, pari-garh heftig tadeln, pari-kup heftig zürnen, pari-dīp in vollem glanze stehen, pari- pūý hoch eren, pari-klānta-, -çrānta- ser ermüdet u.s. w. Griech. περίφοβος, περιαλγής, περιχαρής, περίβαρυς, περιδεής, περε θαμβής, περιμήχης, περιοργής, περιπευχής, περικαλλής, περισετυ, περιυβρίζειν u. s. w. Lat. perodisse, pergaudere, perclamare Plaut., perquirere, perspicere, perpendere, percolere, perstrepere, pertimescere, permacere, permulti, permirus u. s. w. Lit.

pérmastyti gehörig durchdenken, pértyrinéti, pérklausinéti genau nachfragen. Ruß. pre- s. u.

3. Dauer: pari-ās sitzen bleiben, pari-vas verweilen, parjušita- übernachtet habend. Lat. persedere sitzen bleiben, perse verare, persistère, perstare, pervigilare, perpetuus. Lit. pérdevès ein kleid eine zeit hindurch tragen, pèr dënq den tag hindur (u. a. Schleicher lit. gr. s. 282). Ruß. peresidet = perseder perežaždati one trunk aus halten. Vilfach bezeichnet die pr position dauer und vollendung zugleich, d. h. bezeichnet d eine handlung oder ein zustand eine zeit lang dauert ehe zur vollendung gelangt, sich dauernd auf einen bestimmten z elpunkt erstreckt: skr. pari-as ahas RV. VII-103, 7 den tag -erbringen, pari-ac, -āp, -i, -gā erreichen, griech. περιμένειν τ -νά auf jemand warten = permanere fort und fort bis zu e-mde bleiben, $\pi \epsilon \rho_i \varphi \epsilon \rho \epsilon_i \nu$ Thuc. VII, 28 = perferre bis zu ende tragen, perpeti, pertolerare, pervivere bis zu einer bestimmten zeit leben, pertinere sich bis ans zil erstrecken, perducere bis ans zil füren, perlegere zu ende lesen, pervenire, pertrahere heran schleppen, multos dies turpissime es perbacchates Cic. Phil. II, 41; totos dies perpotabat Cic. Verr. II, 5, 23; ttam perquiescimus noctem Apul. VIII p. 211, pernoctare, pe 3hiemare Colum. Got. fairrinnan sich erstrecken bis, unfairlaistit unerreichbar, unerforschlich. Lit. pérnerti bis ans ende hindur tauchen, pérskaityti perlegere, pértrivoti, pérkenteti bis zu en erdulden, pérklampoti durch den morast hindurch kommen, pér szvenczu ein fest durch feiern, zu ende bringen, pérsirgti ein 🗲 krankheit überstehen, pérguléti übernachten, pérżemavoti perhie mare, pérnaktauti pernoctare, pérsnausti verschlafen, żémą pér mintu ich ernäre mich den ganzen winter hindurch. Ruß. pere sidětř večorů den abend versitzen, pereterpětř perpeti, perenosit 💆 perferre, perezimovati = lit. pérżemavoti perhiemare, perenočevat. = lit. pérnaktauti pernoctare, percenevati den tag zu bringen peregodovati ein jar zu bringen u. s. w.

Vom deutschen habe ich im vorstehenden nur die weniger gotischen beispile von fair- berücksichtigt, da die heranziehun der übrigen dialekte eine eigene ser umfangreiche untersuchun

erfordert haben würde. Diser können wir hier entraten, denn der zweck der ganzen auseinandersetzung, zu beweisen daß ruß. pere mit skr. pari u. s. w. identisch ist, wird auch one sie wol erreicht sein. Ob die bedeutungsentwickelung wirklich den gang genommen hat, welchen obige darstellung voraus setzt, muß natürlich dahin gestellt bleiben, da man in dergleichen nie über vermutungen hinaus kommt. Miklosich (vgl. gr. IV, 237), besonders das slawische im auge haltend, nimmt eine andere entwickelung Sicher ist, daß alle die verschidenen anwendungen von ruß. pere auch bei lit. per, got. fair-, lat. per, griech. negi, skr. pari, teils bei allen insgesammt, teils bei mereren der selben erscheinen. Auf die übereinstimmung mit lit. per hat schon Miklosich gr. IV, 241 aufmerksam gemacht. Die etwa auftauchende vermutung, daß das zweite e von pere aus urslaw. i entstanden, also hier urslaw. *pert = $\pi \epsilon \rho i$ erhalten wäre, scheint nicht unbedingt ab zu weisen zu sein. Da mir jedoch kein einziges beispil von ab. rě aus eri bekannt ist, so ziehe ich es vor innerhalb der grenzen des beweisbaren zu bleiben, pere also zunächst durch svarabhakti aus der im lit. und lat. erscheinenden form per, welche allerdings erst durch abschleifung aus peri entstanden ist, her zu leiten.

Das polabische hat eine präposition, welche in den quellen fast stäts per oder pir geschriben wird. Schleicher schreibt sie pör oder pür und sucht in ir abulg. pro. Ich verzeichne zunächst sämmtliche in Schleichers werke vorkommenden zusammensetzungen mit diser präposition in Schleichers schreibung, daneben in klammern die schreibung der quellen, dann die von Schleicher verglichene oder construierte altbulgarische form, endlich die von Schleicher außer acht gelaßene entsprechende polnische form.

pürdójė 3. sg. oder pürdójā 1. sg. (perdoja J. P. perdóya J. 'verkaufen') = abulg. prodajeti oder prodają Schl. 280, 15; pördojáika (perdogeika J. P. verkäufer) = ab. *prodaika Schl. 179, 19; pürdól (pirdohl S.) = ab. prodalŭ 280, 24; pürdón (pirdohn S.) = ab. prodanŭ 280, 25 (auf die selbe stelle gestützt schreibt Schl. 171, 14. 235, 5 pördón) — poln. przedaje, przedaje, przedaje, przedaje, przedać verkaufen.

pörjádé (pergáde J. P. er frißt durch) = ab. *pros Schl. 98, 34. 131, 1. 296, 25; pörjédz (pergêtz durchfreßer = ab. *proěždĭ 98, 32 — poln. przeje, przejedz von przedurch freßen, ruß. pere- und pro-éstĭ durch freßen.

pörláijé (perlaye J. P. er gießt durch) = ab. prolijet gießt aus Schl. 275, 30 — poln. przeleje er gießt durch.

pörråijė (perráye J. P., perrâye J. er gräbt durch) = *proryjetī 276, 26 — poln. przeryje er gräbt durch, ruß. ryjetū głbed.

pörstrelén (pörstrelen J. durch geschoßen) = ab. prostrelen j. 169, 25 — poln. przestrzelony, ruß. pere- und pro-strelenyj.

pürtägní-sã (pirtangnîssa J., -nêssa P. er dent sich = ab. protegneti se 283, 6 — poln. przeciągnie się er str sich aus.

pürvärti (pirwarte er durchbort), pürvärt'oný (pirwarte J. durchbort) = ab. provrititi, provritěnyj 288, 13. 15 — przewierci er durchbort, przewierciany durchbort.

Außerdem findet sich das wort noch als eigentliche : ständige präposition pör für (por M. für, pirtü S. darum) ! 154, 29. Die berechtigung dise präposition pör zu schreibe höchst zweifelhaft, da die quellen fast ausnamslos per, pir schr Nur ein mal findet sich ö in pörstrelên J., was uns aber e wenig irre zu machen braucht, wie Schl. sich durch die bung döre neben dere, dére J. P. er reißt = ab. dereti ab läßt dére zu schreiben 47, 14; ebenso poipol Pf. = ab. Schl. püpél. Ferner ein mal por M., da wir aber auch ges finden bôrs J. P., bôrsch J. eher 87 = ab. prěžde aus *perdje, so kann auch dis por = ab. pre, urslaw. per se nun polab. er = ab. er und polab. ir = poln. ier, un regelmäßige entsprechungen sind (s. Schl. 47, 14, 49. hindert nichts die fragliche, meist per pir geschribene pi dem ruß. pere, urslaw. per gleich zu setzen. Ja S gleichsetzung der selben mit ab. pro ist in jeder hinsic lich. Zunächst findet sich ab. pro im polabischen sc auch ser selten, wie Schleicher 154, 31 selbst an gib princîst J. P. überfaren. Daß die selbe präposition

als prü gelautet habe, ist schon an sich unwarscheinlich, es wird noch unwarscheinlicher durch die tatsache, daß das polabische in keinem einzigen anderen worte' die urslawische lautfolge cons. +r + voc. zu cons. + voc. + r um gestellt hat, vilmer, wo dis im vergleich mit anderen slawischen sprachen der fall zu sein scheint, gerade die ursprüngliche lautfolge bewart hat, wärend die übrigen slawischen sprachen metathesis oder änliches ein treten ließen. In unserem falle erweisen aber skr. pra, πρό, lat. pro, got. fra, lit. pra, sowie das o von ab. pro, daß die altbulgarische und gemeinslawische form der präposition die ursprüngliche reihenfolge der laute bewart hat (s. d. flg. abschnitt). Wenn prü = ab. pro ser selten ist, so steht dis in völligem einklange damit, daß die präposition pro in den dem polabischen nächstverwanten sprachen, im sorbischen gänzlich, im polnischen und slovakischen bis auf je ein beispil verschwunden und durch pře, prze, pre = ab. prě ersetzt ist (Miklosich gr. IV, 236). Nemen wir nun mit Schleicher pör und prü beide als vertreter von pro, so gelangen wir zu der befremdlichen tatsache, daß das in den nächstverwanten sprachen verschwundene pro im polabischen häufig, dagegen das in den nächstverwanten ser häufige und ganz oder so gut wie ganz an stelle von pro getretene pre polabischen gar nicht vor kommt. Nun ligt jedem polabi-Schen compositum mit per (Schl. pör) ein gleichbedeutendes Polnisches mit prze zur seite, zweien auch im rußischen gleichbedeutende mit pere (s. pörjádé, pörströlén). Daher halte ich Tir zweifellos 1) daß die präposition per zu schreiben ist, wie sie die quellen überwigend schreiben, 2) daß sie = urslaw. Per, ab. prě ist, sich also den s. 80 genannten worten, welche die vorslawische lautfolge bewart haben, an schließt. Disc er-Klärung steht mit allen lautgesetzen und dem usus der nächst-**Verwanten** sprachen im einklange, wärend Schleichers pör = pro beide gegen sich hat.

Keren wir nun zum rußischen zurück. Wenn sich vilsach pre neben pere findet: z. b. pere- und pre-měnitĭ, -terpěti, -sččĭ, -vysitĭ, -datĭ, -klonitĭ, -ložitĭ u. s. w., so erklärt sich dis hinlänglich aus dem schon s. 79. 87 nachgewisenen einfluße der schmidt vocalismus. II.

kirchensprache auf die schriftsprache. In einigen worten w das pre auch durch die gestalt des zweiten compositionstei als kirchenslawisch erwisen: pre-vratiti, pre-graditi neben d echt rußischen perevorotiti, peregoroditi; so können prekrašći ab kürzen, auf hören, prenebregati verachten nur kirchenslawis sein, da sie echt rußisch *perekoročati, *pereneberegati zu lau Daraus folgt, daß wir pre auch in solchen wort welche irem übrigen habitus nach sowol rußisch als kirch slawisch sein können, falls es gleichbedeutend mit pere ist, kirchenslawisch betrachten müßen: z. b. prezirati verachten (v. περισείν, περιφρονείν, skr. pari-kakš u. a.), preslušati ungehorsa sein (s. 101), preispolnjati ganz voll füllen, preodoleti überwinde prepodavati übergeben (neben peredavati), preprovoditi übersende vremja die zeit hin bringen. Bisweilen ist das nebeneinande ligen der rußischen und kirchenslawischen form der bedeutung differenzierung dienstbar gemacht, z. b. preporučati einhändige auf tragen, pereporučati etwas einem eingehändigtes einem andere übergeben, den schon gegebenen auftrag ändern; preslédovo verfolgen (persequi, lit. pórsekinéti), pereslédovatí wider unte suchen; pretykati an stoßen, peretykati anders stecken. Conseque ist in der kirchenslawischen einwirkung nicht zu erwarten. U so mer beachtung verdient, daß in einer bestimmten function nämlich um einen hohen (nicht zu hohen) grad zu bezeichne consequent pre, nicht pere steht. Den lat. permirus, permi u. s. w. (s. 109) stehen premnogije, preljubeznyj, prestrašn prečernyj, prekrasnyj, prevečnyj, predavno, premiloserdyj, p mudryj, prepodobnyj, preprostoj, presvjatoj u. s. w. gegenüb Ferner verba: prevozvyšatř, prevoznositř ser erheben, preise preizbyti in großem überfluß vorhanden sein, prestrašati ! erschrecken. preuveličivati ser vergrößern, übertreiben, preums žiti ser vervilfältigen, preumudriti ser klug machen, preusp ser erfolgreich fort schreiten. Unmöglich ist zwar nicht, d auch dis kirchenslawische oder nach analogie von kirchenslat schen gebildete zusammensetzungen sind, es steht aber ne ein anderer weg zu irer erklärung offen. Vorslawisches per u prai musten im altbulgarischen beide zu pre werden, im rußisc!

aber als pere und pre von einander geschiden bleiben. Wie nun, wenn obige premnogije, prevozvyšati etc. im ersten teile nicht mit lat. permulti, perodisse etc. sondern mit praegrandis, praeclarus, praealtus, praecalidus, praedensus und den besonders nachaugusteisch häufigen verben wie praecluere ser berümt sein, praecommovere ser bewegen u. s. w. identisch wären? Es gibt auch worte, in welchen pre dem lat prae in einer noch mer räumlichen function entspricht: pre-pona hinderniss (das vorgespannte, praetentum), wärend-perepona haut, zwerchfell (herum gespanntes) bedeutet; im ab. bedeutet prepona sowol gewand als hinderniss, bedeutungen welche sich schwer vereinigen laßen und warscheinlich machen, daß hier zwei mit verschidenen, im rußischen noch geschidenen präpositionen zusammengesetzte worte lautlich identisch geworden sind. So kann pre in preobladati vorherrschen, preimuščestvo vorrecht, vorzug, prevoschoditi übertreffen, dem lat. prae in praevalere, praecellere, praecipuus analog sein. Sicheres ist hierüber nicht zu ermitteln, da einerseits per und prai in dem das rußische beeinflußenden altbulgarischen zusammen fallen musten, andererseits beide präpositionen auch außerhalb des slawischen in irer bedeutungsentwickelung zu einigen übereinstimmenden verwendungen gelangen. Es sei auch nochmals daran erinnert, daß pro = skr. pra, welches dem prai ser nahe steht, im polnischen, sorbischen und slovakischen durch prze, pře, pre ganz verdrängt ist (Miklosich vgl. gr. IV, 236).

3. Althulgarisches a in verbindung mit r und l zwischen consonanten.

Dem verhalten von ruß. ere zu abulg. rē genau entsprechend ist das von ruß. oro, olo zu abulg. ra, la. Auch diser russismus geht bis in die älteste uns erreichbare zeit zurück, da sich in der unterschrift des Ostromirischen evangeliums (1056—57) die namen Volodimira, Nově gorodě bl. 294 c. finden, welche altbulgarisch Vladimira, Nově gradě zu lauten hätten. Belege aus quellen vom 11. jarh. abwärts gibt Buslajev (istorič. gram russk. jaz. 1 3. § 29). Die regel ist auch hier noch nicht erkannt worden. Miklosich vergl. gr. I. 395 f. lert: 'Wenn den silben

la, ra, lč, rž im altslov. ein consonant vorher geht, so wird regelmäßig la, ra im ruß. in olo, oro; le, re hingegen in ele, en verwandelt. Dise regel ist jedoch weit entfernt allgemein zu sein; nicht nur kommt die in frage stehende buchstabenverbindun in manchen wörtern ausschließlich vor: vraču, bratu u. s. w. sondern sie besteht auch neben der regel entweder mit der selbei oder mit veränderter bedeutung: chramă, choromy u. s. w. Mai hüte sich daher zu glauben, daß die formen la, ra für olo, or alle aus dem altslov. entlehnt seien, denn man findet auch i volksliedern mladu, zlatu u. s. w. Ebenso wenig hat Buslaje (istor. gram. russk. jaz. I 3, § 29) die regel gefunden, da sic aus seiner auseinandersetzung nicht einmal entnemen läßt, da es worte gibt, welche nie oro, olo, sondern nur ra, la haben Auch das wesen der ganzen erscheinung faßt Buslajev falsc auf, indem er das verhältniss von ruß. gorodi zu ab. gradu de 1 von ruß. ber-u zu br-ati gleich setzt (a. a. o. s. 54).

Es drängen sich sofort die fragen auf, warum ruß. oro, on nie an die stelle von abulg. ro, lo treten, denen sie lautlich doc näher stehen als den ra, la, und umgekert, warum nicht vilme ruß. ara, ala*) statt abulg. ra, la erscheinen. Ferner, warun nicht jedes abulg. ra, la zu oro, olo wird. Ich gebe zunächt ein alphabetisches verzeichniss derjenigen worte, welche im ruß schen wie im altbulgarischen ra, la haben; ire vocale sind dis selben in allen slawischen sprachen. Jedem worte habe ich nach möglichkeit die zugehörigen aus den verwanten sprache bei gefügt, dabei im litauischen, so weit es geht, zwischen er lehnung und verwantschaft geschiden, indem ich die als slawischen wären villeicht mer worte so zu bezeichnen gewesen se

^{*)} Dise finden sich allerdings vereinzelt, z. b. klruß. ruß. šarará pumphosen, poln. szarawary aus türk. pers. šelvõr Mikl. fremdw. Auschreibt man karaváj neben korováj, karačúnŭ aruß. koročunŭ (s. d. zwesverzeichniss), dis ist aber nur ein eindringen der jetzigen aussprache die übrigens historische schreibweise des rußischen. Gesprochen wird bekanntlich jedes vor der tonsilbe stehende oro, olo als ara, ala, aber al dise a, geschriben oder nur gesprochen, sind erst in historischer zeit. winzälige andere, aus o entstanden.

bezeichnet sind, vile entziehen sich nämlich der controle, da die frühzeitig aus dem slawischen entlehnten oft genau die selbe form an nemen musten, welche das entsprechende urverwante wort im litauischen gehabt hätte. Die vollständige litteraturangabe für jede etymologie schin mir nicht geboten, vergleichungen, welche schon andere auf gestellt haben, sind nur durch eine verweisung als solche kenntlich 'gemacht; ein M. verweist auf Miklosich lex. palaeosl.

A. Gemeinslawische ra, la;

ruß. blagój starrköpfig, dumm, blaží abgeschmacktes zeug, blazení spassvogel, poln. blahy schlecht, leichtsinnig, blazen, osorb. blazn, čech. blázen narr, abulg. blaznú error, scandalum — lit. blógas schwach (blóznas narr, blùznyti lästern — ab. blazniti) M.

ab. ruß. brakŭ ehe, hochzeit; wer es mit Miklosich vgl. gr. I., 9, Schleicher comp. 3 462 und Curtius no. 411 zu bera, bĭrati stellt, muß an nemen brakŭ sei aus *bĭr-akŭ entstanden wie brati aus bĭrati, was dadurch ser bedenklich wird, daß im ev. Ostr. nur brakŭ, bračĭnoje geschriben wird, dagegen nie sŭbrati sondern nur sŭbĭrati u. s. w., und daß suff. -akŭ nur secundär und zur bildung von adjectiven verwant wird (s. Mikl. nomina s. 214). Aus *bar-kŭ könnte es aber nur in dem falle entstanden sein, daß sich in rußischen dialekten die form *borokŭ nach weisen ließe und brakŭ aus dem abulg. ein gedrungen wäre; im west-slawischen, welches hier den ausschlag geben würde, ist das wort leider verloren gegangen, denn poln. čech. brak, osorb. braka ausschuß scheinen in keiner beziehung dazu zu stehen, vilmer aus nhd. brack entlehnt zu sein (s. Mikl. fremdw).

ab. bratrŭ, bratŭ frater, serb. bràt, ruß. bratŭ, poln. brat, čech. osorb. bratr — urspr. bhrātar-, preuß. brāti kat., brote voc., M. ab. vračĭ, ruß. vračŭ arzt, serb. vrâč warsager.

ab. gladiki glatt, serb. glàdak, ruß. gladkij, poln. gladki, osorb. hladki, čech. hladký — lit. glódas glatt M., glóstyti streicheln, ahd. glat.

ruß. glazŭ auge, poln. glaz veraltet, felt abulg. (glazatŭ bei M. ist rußisches ursprunges).

ab. serb. ruß. grabiti rauben, plündern, harken, poln. grabi osorb. hrabać — lit. grëbti, grabiněti, lett. grábt greifen, li grëbti harken, got. greipan M. (oben I, 59 f.).

ruß. grabă, serb. gràb, poln. grab, čech. osorb. hrab hai buche — preuß. wosi-grabis spilboem (Burda beitr. VI, 392 auch lit. skroblus hainbuche scheint verwant.

ab. ruß. gradŭ hagel, serb. gràd, poln. grad, nsorb. hrad—
grando, χάλαζα, skr. hrādunī Curtius no 181; nhd. schloße, welc.

L. Meyer und Miklosich vergleichen, ist ganz unverwant: mhd.

ab. ruß. grajatī, grakatī krächzen, serb. gràjati, grákatī lit. gróti krächzen, ahd. chrāan M.

ab. grano, -nŭ, -nĭ vers, zeile, abschnitt, serb. grána zwei, ruß. granĭ ecke, grenze, poln. grań, osorb. hrana, hrań ecke čech. hranatý eckig.

serb. slov. čech. drápati kratzen, osorb. poln. drapać, ru l drapijanŭ carduus crispus, griech. δούπτω kratzen, villeicht au δοέπω.

ab. kludą klasti legen, serb. kládém klásti, ruß. klasti, poł klaść, osorb. klasć, čech. kladu klásti — got. hlathan M., ei fachere wz. in lit. klóti spreiten, decken.

ab. serb. klanjati verneigen, ruß. klanjatī, čech. klančpoln. klaniać; osorb. klonjeć hat offenbar den vocal von klonz
zurück genommen statt die schon gemeinslawische steigerung z
bewaren, wie sich auch im serbischen, welches nie lo an stell
von ab. la hat, poklonjati neben poklanjati findet (u. a. Mil
vgl. gr. I, 314) — lit. klóniotis sich neigen braucht nicht er
lehnt zu sein, gr. zlívw Schleicher ksl. forml. 95.

ab. kradą krasti stelen, serb. kràsti, ruß. krasti, čech. kráspoln. kraść, osorb. krasć — lit. klastà betrug aus *klad-ta?

ab. ruß. serb. čech. osorb. kraj, poln. kray rand — due steigerung aus kroiti scindere entstanden.

ab. čech. krakati cręcire, ruß. krakatī, poln. krakać, osokrakać husten, aus werfen — lit. krókti röcheln, krächzen, kræbrausen, lat. crocire Μ., κρώζω, κρίκε krachte II. II, 470, κειν cither oder flöte spilen, skr. krak-ara- rebhun, säge, kræaka- säge, anord. hrökr, ahd. hruoh krähe; vgl. auch unt

chrakati. Uebrigens erscheint die wurzel vilfach auch in der form kark, s. o. kerknuti s. 24.

ruß. krapatī tröpfeln, čech. krapēti tröpfeln, krápiti sprengen, durch steigerung aus ruß. kropitī, ab. serb. čech. kropiti, poln. kropić besprengen hervor gegangen — lit. krápinti besprengen.

ab. krasa schönheit, ruß. poln. osorb. krasa, čech. serb. krása — lit. krósas farbe M. (entlehnt?).

ab. čech. plaviti schwemmen, serb. plaviti, poln. osorb. plavić, ruß. plaviti schmelzen, gesteigert aus ab. plyti, pluti tießen — lit. plauti, plovyti spülen, schwemmen, alıd. flaucen, mhd. flæn, vlöuwen spülen, waschen, wz. plu M.

ab. čech. plakati weinen, serb. plàkati, ruß. plakatĭ, poln. osorb. plakać — got. flēkan, lat. plangere, πλήσσειν, lit. plàkti schlagen M.

ruß. plastŭ, platte schicht, honigscheibe, čech. osorb. plast, poln. plastr (mit dem aus deutsch pflaster, ξμπλαστρον entlehnten plastr zusammen gefloßen) honigscheibe, ab. plastŭ in plasto-glavŭ breitköpfig — lit. platùs, πλατύς, skr. prath.

ab. ruß. plastyrĭ, poln. plastr aus ἔμπλαστρον Mikl. fremdw.

ab. čech. platiti, serb. plátiti, ruß. platiti, poln. osorb. placić bezalen. Miklosich lex. s. v. platati: 'vere est sarcire, quae significatio obtinet in platachu mreža pro ἀποπλύνειν eluere Luc. 5, 2 — op. I, 260'. Dis platachu ist aber offenbar verschriben für plakachu, wie ev. Ostr. Assem. Nicol. (plakaachų) an diser stelle haben, ist also für die bedeutung von platati, platiti irrelevant. — preuß. 'plateys bezall' Grunau.

ab. ruß. platŭ tuch, poln. osorb. plat — got. plats entlehnt aus dem slaw. oder griechischen $\pi \lambda \acute{\alpha} \tau \eta$; skr. prath.

ab. placha σχίδαξ, ruß. placha flaches scheit holz (poln. plocha weberkamm?) — entlehnt aus ahd. flah, mhd. vleche.

serb. ruß. čech. poln. osorb. plachta weiberrock, ab. plašti, serb. plāšt, čech. plášt, ruß. poln. osorb. plaszcz mantel sind jedesfalls fremdworte, wie die lautverbindung cht beweist, villeicht steckt darin ein deutsches mit ahd. flech fetzen, flicken verwantes *flahta welches im deutschen selbst nicht erhalten ist; flech ist ins litauische über gegangen als plékis 'ein fliesch, eine hand

voll wolle, so vil auf ein mal auf die kämmel gelegt wird', preußische als pelkis mantel (metathesis wie in lett. kalps knoaus poln. chlop, lit. sarmatà verdruß aus poln. sromota, sìl ab. slabū s. u.). Man kann bei plachta, plaštī auch an n flocus, frocus vestis monastica (Ducange III, 323. 419) den oder an mhd. blahe grobes leintuch, nhd. blahe, plage (Gri wrtb. II, 61) — (lit. plósztē laken, shawl, preuß. ploaste lak

pra in ab. ruß. poln. osorb. pra-baba, čech. prabába, s pràbaba, proavia, ab. ruß. pradědň, čech. praděd, poln. pradz osorb. pradžèd, serb. pràdjed proavus u. a. ist ebenso den oder steigerung von pro wie pa (beispile bei M. lex. s. v.) po, und zeigt, daß die denung von präpositionen in no min zusammensetzungen, welche in verbalzusammensetzungen undent bleiben, im slawischen ebenso wie im litauischen (Schleic lit. gr. s. 133) bräuchlich war, nur nicht in gleichem umfange anwendung gelangte oder erhalten ist; pra-baba und pro-v verhalten sich zu einander genau wie lit. pó-sunis stiefson pa-vesti, ab. pa-synňkň zu po-vesti.

ab. pravi recht, ruß. pravyj, poln. osorb. prawy, če prawý (subst. práwo), serb. pràv — lit. provà das recht, geri (entlehnt?), die praeposition urspr. pra ligt wol bier ebenso grunde wie in lat. pro-bus, ags. fra-m, ahd. fru-m.

ab. pražiti rösten, braten, ruß. prjažiti, čech. prahno pražiti, poln. pražyć, osorb. pražić — preuß. proglis brantrut welches im vocabular hinter herd steht und von Nesselm als brantreite, d. i. dreifuß, genommen wird, nhd. breg fregeln braten, raßeln?

ab. praskavica lärm, nslov. práska tumult, serb. práska krachen, práskati krachen, ruß. Orenburger dial. praskú krach, poln. prask, osorb. prask krach, knall, poln. osorb. prask knallen — lit. plaskoti in die hände klatschen.

ab. ruß. prasi, serb. pras lauch aus πράσον.

ab. prašati, poln. praszać, os. prašeć, ruß. prašivati. (lektisch auch prašátí (zwar prošátí geschriben aber pragesprochen; änliche in die schrift recipierte durch falsches a logisieren veranlaßte feler Mikl. vgl. gr. I, 375) frequentativ

von ab. prositi — lit. praszýti, got. fraihnan, lat. precari, skr. prakh, praç-na-.

ab. slabŭ, schwach, ruß. slabyj, serb. slàb, čech. slabý, poln. osorb. slaby — got. slēpan, ahd. slāfan, slaph, lat. lābi, skr. lamb (Lottner ztschr. XI, 164, s. o. I, 162 f.); lit. sìlpnas schwach, sìlpti erschlaffen stehen mit irem hinter den vocal getretenen l unter allen indog. sprachen vereinzelt (s. o. unter plachta), da alle übrigen die reihenfolge der laute slab inne halten (zem. slabnėti aus poln. slabnąć).

ab. ruß. slava rum, serb. slàva, čech. sláwa, poln. osorb. slawa, steigerung von slov-ą, slu-ti nominari, clarum esse, skr. gru etc. M. (lit. szlové ere).

ab. slanjati sę applicari, osorb. poln. za-slaniać schatten machen, bedecken, ruß. za-slanivati das s. — frequ. von ab. sloniti sę acclinari, zlivą u. s. w. Curtius no. 60.

ab. slapü, nslov. sláp woge, waßerfall, nslov. slap dunst, poln. slapać, szlapać bespritzen — lit. szlápias naß.

ab. strada arbeit, mühe, stradati leiden, serb. strádati, ruß. stradati, čech. stradati, poln. osorb. stradać — anord. strit schwere arbeit, stritask sich anstrengen.

ab. ruß. strachŭ furcht, serb. strâh (gen. stràha), čech. poln. osorb. strach.

ab. ruß. poln. osorb. trava gras, kraut, čech. tráwa, serb. tráva, gesteigert aus ab. trovą, truti ἀναλίσκειν.

ab. ruß. tratiti aus geben, čech. tratiti, serb. tràtiti, poln. tracić, osorb. s-tracić verlieren — lit. trótyti quälen, verderben, durch bringen, verwarlosen.

ab. trajati dauern, serb. trajati, osorb. trajać — skr. trā M.

ab. chrakati screare, serb. chrákati, ruß. dial. chrakati, ge-Wönlich charkati, poln. chrachać, charchać, charkać, osorb. khrja-chać (čech. chrkati) — entweder aus ags. hraca husten, an. hrāki sputum entlehnt oder aus krakati umgestaltet (s. d.). Der unverkennbar onomatopoetische charakter des wortes war an dem wechsel von ra und ar schuld, er kann auch den sonst nicht üblichen wandel von k in ch veranlaßt haben (vgl. s. 55 f. über karknut).

=

3

ab. chramati hinken, serb. hrámati, ruß. pochramati, pochramati gesteigert aus chromă lam — ved. srāma- lam, Goschmidt beitr. VII, 252.

ab. chrapati schnarchen. ruß. chrapětí, čech. chrápati, pc chrapiać, osorb. krapać, rapać, khrjapy nasenlöcher der rinde

Überblicken wir dis verzeichniss, so stellt sich heraus, • das rußische überall da ra, la hat 1) wo das polnische sorbische ra, la' (nicht ro, lo) haben, 2) wo ra, la steigerung v ro, lo sind, 3) wo die verwanten sprachen die liquida vor de vocal haben. Für manche fälle laßen sich dise bedingungen al drei nach weisen, für manche nur die eine oder die andere. Da nicht immer alle drei zugleich nachweisbar sind, ist zufal denn alle drei sind so untrennbar mit einander verbunden, da wo eine von inen erscheint, die beiden andern auch einst von handen gewesen sein müßen. Sie sind nämlich der ausdruc für folgendes entwickelungsgesetz: Urspr. rā, lā, seltener rā, la dessen vocal bis in das sonderleben des slawischen ungefärl gebliben ist, oder ein im sonderleben des slawischen aus ursp ra, la (nicht ar, al) entstandenes rā, lā wird in sämmtliche slawischen sprachen durch ra, la vertreten. Was hier über d vocalquantitäten an gegeben ist, wird und kann erst im verfol seine begründung erhalten. Unter den worten des obigen ver zeichnisses verstößt nur ein einziges gegen dise regel, das at dem deutschen flah, vleche entlehnte ruß. placha flaches sche holz, zu welchem Miklosich lex. poln. plocha weberkamm stell da zu der lautlichen schwirigkeit hier noch eine starke b deutungsdifferenz kommt, halte ich die zusammenstellung für zwe felhaft. Ueber charkati, chrakati sih im verzeichnisse.

Ich laße nun ein zweites alphabetisches verzeichniss folger Es enthält die worte, welche im alt- und neubulgarischen, serbischen, slovenischen und čechischen ra, la, im rußischen unkleinrußischen oro, olo haben. Für das rußische ist dabei nich nur die vom kirchenslawischen stark beeinflußte schriftsprach sondern nach möglichkeit die volkssprache berücksichtigt. Undem leser das verständniss zu erleichtern gebe ich hier gleich

ie in disem verzeichnisse waltende regel: Südslawisch-čechischem*) is la entspricht ruß. oro, olo überall und nur da, wo 1) das olnische und sorbische ro, lo (nicht ra, la) haben, 2) wo ra, la blaute zu urslaw. er, ĭr, ŭr, el, ĭl, ŭl (nicht re, rĭ, rŭ, le, lĭ, lū) nd**), 3) wo die verwanten sprachen die liquida hinter dem ocale haben. Nicht alle worte finden sich zugleich in allen drei ier ausschlag gebenden sprachkreisen 1) dem ruß. klruß., 2) dem oln. sorb., 3) dem außerslawischen. Es sind auch solche auf enommen worden, welche nur in je zwei der selben vor kommen nd dadurch die form, welche sie im dritten gehabt haben oder aben würden, mit sicherheit erschließen laßen. Die drei beingungen für oro, olo sind nämlich, wie unten aus gefürt wird, urch das selbe band der notwendigkeit mit einander verknüpft ie die eben gefundenen für unveränderliches ra, la, und bilden eren negative ergänzung.

B. Südslawisch, čechisch ra, la = polnisch, sorbisch ro, lo = rußisch, kleinrußisch oro, olo.

Ab. blagă gut, blago das gute, serb. blâg, blâgo, čech. blaho, oln. blogi, blogo, nsorb. bložko (Mikl. gr. I, 508, Linde słownik), sorb. Blohašecy ortsname (daher muß blahować pflegen in Pfuhls örterbuch aus dem čechischen ein gedrungen sein; von blažić ibt Pfuhl durch beigefügte sternchen an, daß er es aus čech. lažiti gemacht habe), ruß. schriftspr. blágij, blágo, dialekt. bólogo Dahl, Mikl. gr. I, 395, Buslajev gram. I 3 s. 51), den namen Bologue (= ab. blagoje) fürt Baudouin de Courtenay o drevnepolsk. § 81, 1 aus einer urkunde v. j. 1237 als polnisch an. — ikr. barh mit präp. stärken, barhanā adv. derb, tüchtig, barhas- stark. Fick 142 vergleicht abaktr. bereģa- sensucht, verlangen, lat. flagitare.

^{*)} Der ausdruck südslawisch gilt im folgenden nur seinem eigentlichen sinne nach, begreift- also nur bulgarisch, serbisch und slovenisch unter sich, nicht auch das rußische und kleinrußische.

^{**)} Ich habe mich in solchen fällen der kürze halber des Schleicherschen ausdruckes 'gesteigert aus' bedient; was unter im zu verstehen ist, kann erst nach zusammenstellung des materials näher bestimmt werden.

čech. blána häutchen, splint, nslov. blana pergament, blán brett, ruß. boloná auswuchs am baume, bolóní splint, boló waldgegend, klruß. bolone ager novalis (Mikl. gramm. I, 36 poln. blona durchsichtige haut, blonie aue, trift, osorb. be wisenplatz mit bäumen — (lit. balanà splint ruß.).

ab. blato sumpf, serb. blàto, čech. bláto, poln. bloto, osc blóto, ruß. bolóto, Nestor 92, 13, ruß. kirchensl. balütina (M. le magy. balaton — lit. balà torfmor, bruch, albanes. balti, ba schlamm und, nach Miklosich (slaw. elem. im neugr. 11) dah entlehnt, rum. baltŭ, ngr. βάλτη sumpf.

ab. bravă animal, serb. brâv 1) schafvih, 2) aper castrati nslov. bràv schafvih, schöps, čech. brav schafherde, ruß. bórogeschnittener eber — ags. bār, engl. boar, ahd. pēr, pl. pē mhd. bēr zuchteber, nhd. bär, beier (Grimm wtb. I, 1124. 1368 langob. sonar-pair, Grimms vermutung, das r sei aus s entstande welches in der variante langob. sonor-paiz erhalten sei (gesch. 69 wird durch das slawische widerlegt. Der diphthong erklärt si durch umlaut: stamm bairi- aus *bari- wie got. dail(i)s aus lalis, hails aus skr. kalja-s u. a. (s u.). Ein analogon zu debegriffsunterschide zwischen ruß. borovā und ahd. pēr ist al burug aper castratus gegen ruß. porosā ungeschnittener eber s. 1; Wurzelverwant mit bra-vā scheint auch ab. bar-anā vervex.

ab. čech. brada bart, serb. bráda, poln. osorb. broda, ri borodá — lit. barzdà, dtsch. bart M., preuß. bordus, lat. barserb. bràdvica warze, slov. bradovica, čech. bradawice, po osorb. brodawka, ruß. borodávka.

ab. brady ascia, serb. bràdva, osorb. brodacica — ahd. ba. M., vergl. berdyšŭ s. 18.

ab. brazda furche, serb. čech. brázda, poln. osorb. bróz ruß. borozdá.

serb. čech. brána egge, poln. osorb. brona, ruß. boroná.

ab. brati kämpfen (praes. borją), ruß. borofī (borju) — buriù, barù, bárti schelten, bártis sich zanken, anord. berschlagen M., lat. ferire; davon:

ab. brani kampf, ruß. brani zank, boróni verbot, čech. bra poln. osorb. broń waffe — lit. barnis zank; davon:

ab. braniti kämpfen, verhindern, serb. čech. brániti veridigen, verhindern, poln. bronić verteidigen, osorb. bronić waffnen,

18. boroniti verteidigen, verhindern (lit. branyti rauben, plünern aus d. poln.).

ab. brašīno edulium, viaticum, klruß. ruß. dial. bórošno roggenel — lat. far, farris, umbr. farsio, got. baris, ir. bar getreide. ab. vlaga feuchtigkeit, serb. vlàga, čech. wláha, osorb. włoha, 18. schriftspr. vlaga, dial. vológa (Dahl) — aus urslaw. *vĭlgnqti

ruß. volgnuti s. 20) ab gelautet.

ab. vladą, vlasti, vladati herrschen, serb. vládati, vlàdika ischof, vlást macht, čech. wládnouti, wládař besitzer, wlast vaterand, poln. włodarz vogt, włość herrschaft, zalreiche altpolnische amen mit wlod-, wlost- bei Baudouin de Courtenay (o drevneolisk., slovari s. 6), im verbum heute a: władać herrschen, aber tpoln. wlodacz psalt. Małg. 2, 9 (Nehring o psałterzu Floryanskim 12); das heutige władać wird wol nicht rein mechanisch aus lodać entstanden sein, vilmer ist zu vermuten, daß ursprünglich ben momentanem włodać ein duratives władać bestanden habe, e ab. is-kopati neben iskapati, poln. wrócić neben wracać, błożenie ben blagać (s. u.), und die form des momentanen verbums nn durch die des durativen verdrängt sei. Altruß. voloděti. est. 8, 20. 22. 25. (Mikl. sitzgsber. XIV, 9), die nom. propr. olodimeru, Volodislavu belegt Mikl. lex., Volodimira ev. Ostr. 14 c, klruß. ortsname Wolodymyrci (Mikl. ortsn. s. 22), heutige B. schriftspr. vladěti, vlasti freie verfügung, aber vólosti district - lit. valdýti, got. valdan, preuß. waldnikans reges M., Fick 609, it. vlosnas eigen aus ruß. poln. własny = čech. włastný).

ab. neubulg. vlakno capillus, serb. vlákno linum, poln. osorb. lokno garn, faden, ruß. voloknó, wurzelverwant mit

serb. vlak fischernetz, vlaka großer baum der geschleift wird, ech. wlak schleife, poln. osorb. wloka schleife auf welcher der flug geschleppt wird, poln. wlok zuggarn der fischer, ruß. volóka chleife, vólok land zwischen zwei flüßen, über welches die chlife geschleift werden — $\delta\lambda z \acute{o}\varsigma$, $\delta io\lambda z \acute{o}\varsigma$, lit. isz-valkas auszugwihne, pa-valkas kummet (= ab. po-vlaka), $u\dot{z}$ -valkas überzug, u. $vla\acute{c}iti$, urslaw. velkti s. 82.

ab. vlasŭ har, serb. vlas, čech. vlas, poln. vlos, osorb. v ruß. vólosŭ — villeicht zu abaktr. vareça- har, Pott wzwtb. 947; lit. varsà, welches M. vergleicht, gehört zu ruß. va s. o. s. 20.

ab. nlatŭ gigas, ruß. vólotŭ — deutsch Walze, Wilze nennung slawischer stämme, s. Schafarik slaw. altert. II s. 552 d. übersetz.

serb. vlāt ähre, nslov. lat, čech. lat', latka, poln. vloć dem pflanzennamen prosiana voloć (hirsenrispe) solidago, kln volot Mikl. gr. I, 360, ruß. dial. volotĭ ähre, oberer teil der gal— lit. valtis rispe, preuß. wolti ähre, Burda beitr. VI, 402. ruß. volotĭ faden, faser — lit. valtis garn, fischernetz.

ab. Vlachŭ Romane, Italiener, serb. Vlàh, čech. Wlach, posorb. Włoch, ruß. Volóchŭ aus ahd. Walah, Walh (Miklos slaw. elem. im rumun. Wiener denkschr. XII, 1 f.).

ab. vlačiti ziehen, frequ. zu vlčšti, serb. vláčiti eggen, kri peln, čech. wláčiti, wláčeti ziehen, eggen, poln. włoczyć schlepp osorb. włóčić eggen, ruß. voločíti ziehen — gesteigert aus vlčką, vlěšti, urslaw. *velkti s. 82, lit. vilkti, Elzev.

ab. *vrabij* sperling, serb. *vrábac*, fem. *vràbica*, čech. *wra* poln. *wróbel*, osorb. *wrobl*, ruß. *vorobéj* — lit. *żvìrblis* sperl. M.? sihe ztschr. XXII, 317.

ruß. vórobű, voróby haspel, voróba zirkel sind wol deuts lehnwörter, vergl. ahd. warba, warb umdrehung, bewegung, werbo etwas das sich dreht, vortex, axis, vorago, vert Eine andere vermutung habe ich verwantsch. d. indog. sig. 40 no. 56 auf gestellt.

ab. vragŭ, serb. vrâg, čech. wrah, poln. wróg, ruß. róre feind, teufel, zauberer — an. vargr lupus, maleficus, preuß. wa schlecht, lit. vàrgti elend sein, vàrgas elend, not M.

ab. iz-vragă auswurf, altruß. iz-vorogă (Mikl. lex. und sitzgsb XIV, 9) gesteigert aus urslaw. virgati s. 19.

ab. vrazŭ in povrazŭ jetrinŭ leberlappen, slov. povraz stri serb. povràzača strick, poln. povróz strick, osorb. povraz. n pávorozŭ strick — lit. váržas reuse, veržýs strick u. a. I. I vgl. urslaw. otŭ-virzati, *rirša oben s. 19. 20.

ab. vranu schwarz, rabe, vrana krähe, serb. vran, vrana, čech. wrána, poln. wrona, osorb. wróna, ruß. vóronu rabe, voróna krähe, voronój schwarz (von pferden) = čech. wraný — preuß. warnis, lit. vàrnas rabe, preuß. warne, lit. varnà krähe M., skr. rarna- farbe, Schleicher kirchensl. 125.

ab. vrata ntr. pl. tor, serb. vráta, čech. wrata, poln. osorb. urota, ruß. voróta, vorotá — lit. vàrtai tor, abulg. ot-voriti, lit. at-vérti öffnen; warscheinlich sind auch das gewönlich mit skr. dvāra- verglichene osk. umbr. vero- tor und lat. ap(v)erio, op-(v)erio wurzelverwant.

ab. vratiti vertere, serb. čech. vratiti, poln. osorb. vrócić, ruß. vorotiti, aber vozvratiti zurück geben, gesteigert aus urslaw. *virtěti drehen s. 19 — lit. vartýti hin und her wenden, wz. vart, vertere, vairthan.

ab. vratu, serb. vrat hals, ruß. vórotu kragen gehört. zum vorigen, vergl. 'lat. vertebra.

ab. vrachu trituratio, acervus, ruß. vórochu haufen, gesteigert aus ab. vrichą vrėšti triturare, urslaw. virchą, vgl. urslaw. virši s. 20.

ab. glava, serb. gláva, čech. hlawa, poln. glowa, osorb. hlowa, ruß. golovà kopf — lit. galvà, preuß. gallū kat. M., galwasdellīks hauptstück kat., galbo Grunau, per-galwis genick, galwo der vordere teil des schuhes (ruß. gólovy, golóvki gleichbed.) voc. (über glawo s. o. s. 21 unter gorbŭ), an. kollr kopf, Förstemann Germania XV, 393.

ab. glavinja feuerbrand, kole, serb. glávnja, čech. hlawně, poln. glownia, nsorb. hlowna, ruß. golownjá — ahd. cholo, an. kol kole, ved. jūrv-ati versengen, jūrni- glut aus *jūrv-ni- (mit Mikl. ahd. gluoan zu vergleichen verbietet der wechsel von la, 6, olo im slaw.).

ab. gladŭ, serb. glâd, čech. hlad, poln. glód, osorb. hlód, ruß. gólodu hunger, gesteigert aus urslaw. *žīlděti verlangen s. 23. - got. grēdus M. hat zwar die liquida vor dem vocal, allein durch lit. gardùs wolschmeckend und skr. gardha- gir, gardhingirig, gardhisjati fut. von grdhjati girig sein wird die reihenfolge or als ursprünglich gesichert; grēdus wird sich weiter unten als aus *gardus entstanden erklären.

ab. glasŭ, serb. glâs, čech. hlas, poln. glos, osorb. hlós, rugólosŭ stimme — lit. gàrsas stimme, lat. garrio aus *gar. (Curtius no 133), ahd. chirru cherran garrire, stridere.

ab. gradŭ murus, hortus, stabulum, civitas serb. grād (g) dina), čech. hrad (dem. hrádek), poln. grod, osorb. hród, ru górodŭ — lit. gàrdas hürde, got. gards M., abaktr. geredha-höl skr. grha- haus (hortus, χόρτος sind also davon zu trennèn).

ab. grachŭ bone, serb. gràch, čech. hrách, poln. groch, osorl hroch, ruß. goróchŭ erbse.

ab. dlani handsläche, serb. dlan, čech. dlan, poln. dlos osorb. dlón, klruß. dolon, ruß. ladóni, dolóni — lit. lett. délne gäl. dèarna slache hand M.; Pott e. f. 12, 284.

ab. dlato meißel, čech. dláto (serb. dlijèto), poln. dloto, ruí dolotó — preuß. dalptan (Burda beitr. VI, 394), ags. delfan, ah telpan, s. o. s. 22 urslaw. *dĭlbsti.

ab. -dravŭ in sŭ-dravŭ, zdravŭ gesund, serb. zdrav, čec zdrawý (adv. zdráwě), poln. zdrowy, osorb. strowy, ruß. zdoróvy die letztgenannten drei formen beweisen, daß -dravu nicht m Pictet ztschr. V, 44 und Miklosich beitr. I, 225, bildung d. nor 137 als steigerung irgend eines dru (lit. dru-tas fest oder sk dru- baum) zu erklären ist, vilmer auf eine grundform dharv zurück geht. Das vorhistorische slaw. *darvi hat sich als leh wort im finnischen und ehstnischen erhalten: finn. terwet, ehst terwe gesund, finn. terweys, elistn. terwis gesundheit (Diefenba got. wtb. II, 679). Da das finnische von momentanen lauten 17 k, t, p im anlaute duldet, so werden anlautende fremde g, d_{\perp} bei der entlehnung durch k, t, p aus gedrückt, wie das an de schen lehnworten erwisen ist, s. Thomsen üb. d. einfl. d. germ. sprn. auf d. finn-lapp. s. 24. 64 der übersetzung. Finn. terze elistn. terwe weisen also auf vorhistorisches slaw. *darvii. abaktr. entspricht drva- fest, gesund, welches ebenfalls aus *dhare entstanden sein kann wie erva- hörnern aus earva- = xeque cervus, lit. $k\acute{a}rv\acute{e}$, abulg. krava kuli; $drva\bar{e}na$ - hölzern = go triveins zunächst aus dru holz == skr. dru aber mit disem au urspr. daru = skr. dāru-, abaktr. dāuru, gr. dógv, lit. dervà abulg. drčvo, an. tyrr, s. o. s. 75. Auf eine grundform *dharva

fürt auch δροόν ἰσχυρόν. ᾿Αργεῖοι Hesych, d. i. *δρορος aus *δορρος (wie τετράων aus *τεταρρων, vgl. lit. tetervà, preuß. tatarwis, abulg. tetrěvǐ, skr. tittiri- s. o. s. 76; χλόη aus *χολρη, vgl. lat. helvus. ahd. gelo, gelawēr, Curtius no. 197; φρέαρ aus *φρερραρ = ved. bhurván das wallen des waßers s. u). Dem abulg. -dravũ, abaktr. drva-, gr. δροός entspricht skr. dhruvá-fest stehend, beständig, welches an einer stelle RV. IV, 2, 7 dreisilbig als dharuva- oder dhuruva- gelesen werden kann, jedes falles aber aus urspr. dharva- entstanden ist (s. u.).

ab. serb. dràga vallis, poln. droga weg, osorb. droha weg, ruB. doróga weg.

ab. dragŭ teuer, serb. drâg (dràgac kostbarer stein), čech. drahý, poln. drogi, osorb. drohi, ruß. dorogój — lett. dārgs teuer M.

ab. zdravŭ s. -dravŭ.

abulg. čech. zlato gold, serb. zlato (zlatar goldschmid), poln. osorb. zloto, ruß. zóloto — got. gulth M., lett. se'lts.

ab. zrakŭ, čech. zrak gesicht, serb. zrâk sonnenstral, slov. zrak luft, poln. w-zrok gesicht, sehkraft, ruß. schriftspr. zrakŭ gesicht, dial. zorôkŭ, zračékŭ, zoročékŭ pupille; hierher gehört auch aruß. u-zoročie, welches Mikl. lex s. v. uzorŭ und sitzgsber. XIV, 10 aus uzorŭ her leitet, zrakŭ ist aus ursl. *zor-kŭ entstanden, dessen vocal sich zu dem aus urslaw. *zircadlo (s. 24) zu entnemenden *zĭr-kŭ genau so verhält wie der von ab. zĭrją zu dem von zorŭ s. u.

ab. klada balken, klotz, serb. klàda, čech. kláda (dem. kladka), poln. kloda, osorb. klóda, ruß: kolóda — ahd. holz (lit. kaladà), ir. caill silva aus *caldit- (Stokes remarks on the celt. additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 33).

ab. kladezi quelle, brunnen, ruß. kolódezi haben Schafarik altert. I, 429 der übers. und Mikl. fremdw. als deutsches lehnwort auf ein hypothetisches got. *kaldiggs zurück gefürt.

ab. klakolŭ, ruß. kólokolŭ glocke; Mikl: 'videtur ortum esse e reduplicatione uti glagolŭ, cf. tamen got. kēlikn turris, and. salkn ztschr. XI, 172, orient I, 518. 524'. In den fremdworten verweist M. nur auf kēlikn turm und gālkn wildes tier, welche sehmidt, vocalismus II.

beide irer bedeutung nach abseits ligen. — lit. kànkalas glockerick ² 36 vergleicht skr. karkarí-, karkarí ein musikalische instrument, eine art laute, und zagzaígw drönen.

ab. klasĭ äre, serb. klâs, čech. klas (dem. klásek), poliklos, osorb. klós, ruß. kólosĭ.

ab. klati kolją stechen, serb. klati, poln. osorb. klóć, rul kolóti — lit. kalù, kalti schmiden, hämmern M., lat. per-celler davon:

ab. klatiti schütteln, čech. klátiti, poln. osorb. klócić, ru kolotíti schlagen — von einem mittels dentalsuffixes aus kolj klati gebildeten nomen ab geleitet, vgl. lit. kál-ta-s meißel, a hil-d-r kampf.

ab. krabij korb, čech. krabice büchse, schachtel, poln. krobk krubka schachtel, ruß. kórobű korb — entlehnt aus dtsch. korlat. corbis; lit. karbas, kurbas korb (karabas düte aus d. rul

ab. krava kuh, serb. kràva (dem. kráva), čech. krás (krawák kuhhirt), poln. krowa, osorb. kruwa, ruß. koróva — kárvė, preuß. curwis ochse M., lat. ccrvus, περαός, abaktr. çrahörnern, Fick 35.

ab. kravaj brod, serb. kràvâlj gericht, welches die hochzei gäste zur hochzeit mit bringen, ruß. korováj oder karaváj l brod, kuchen, polterabendskuchen — lit. karvójas fladen, osterflad

serb. krâk langes bein, kòrâk schritt, nslov. krača wadbein, schinken, poln. krok perinaeum, schritt, osorb. kročel schrčech. krok schritt, kročiti, kráčeti schreiten — lit. kárka obarm, vorderfuß des schweines M. s. v. krakŭ.

ab. kralī könig, serb. krâlj (fem. kràljica), čech. kral (fe králka, králowna), poln. król, ruß. korólī. Es ist aus dem nam Karls d. gr. entstanden (Mikl. fremdw.). Das obersorbische h kral, da dis außer dem s. 123 erledigten blahować der einzige si ist, in welchem osorb. und poln. von einander ab weichen, muß man wol an nemen, daß kral aus dem čechischen e gedrungen ist. Historisch ist dis durchaus nicht unwarscheilich, da die Sorben mersach unter böhmischer herrschaft gestande haben, zur zeit Swatopluks und im elsten jarhundert (Schasar altert. II, 525. 540 der übers.) — (lit. karálius a. d. ruß.).

- ab. kramola aufstand findet sich in unveränderter form bei Nestor und in der heutigen schriftsprache. Reiff bezeichnet es als kirchenslawisch, mit recht, denn da das wort aus mlat. carmula entstanden ist (Mikl. fremdw.) und darnach regelrecht in altpolnischen namen mit o erscheint: Kromola, Cromolov (Baudouin de Courtenay o drevne-polisk., slovari s. 20 sl.), so könnte es echt rußisch nur *koromola lauten.
- ab. krasta ausschlag, krätze, serb. kràsta, poln. krosta, ruß. korósta; M. vergleicht lit. karszti kämmen, strigeln, hecheln, mhd. kratz, näher ligen noch nhd. harsch rauh, hart, engl. harsh, schott. hars, harsk, schweiz. harst harter schnee, der weich war und gefroren ist, Stalder II, 22.
- ab. krastěli, chrastěli wachtelkönig, čech. chřastal, serb. rastelj (? Vuk hat das wort one bedeutung), poln. chróściel, ruß. korosteli.
- ab. kratu mal, poln. kroć, osorb. króć, lit. kàrtas M., daraus folgt, daß ruß. kratu kirchenslawisch ist und echt rußisch *korotu zu lauten hätte.
- ab. kratuku, serb. krátak, čech. krátký (kratičký ser kurz), poln. osorb. krótki, ruß. korótkij — lat. cúrtus, ahd. kurt, kurz M.
- ab. kračunu jejunium nativitatis domini, čech. kračun weihnachten, aruß. koročunu, jetzt karačunu geschriben (vgl. korováj, karaváj) wintersonnenwende, klruß. kerečunj večer weihnachtsvigilie.
- ab. mladu zart, jung, serb. mlad (mlade junges tier), čech. mladý (mládě kind), poln. osorb. mlody, ruß. molodýj — preuß. maldai nom. pl. junge, weitere vergleichungen bei M., andere bei Fick 536.
- ab. mlatu, poln. mlot, ruß. molótu hammer, čech. mlat tenne, davon ab. mlatiti schlagen, serb. čech. mlátiti dreschen, herab schlagen, poln. młocić, ruß. molotiti dreschen — lat. malleus $(l = lt \text{ wie in } facillimus, mellis = \mu \ell \lambda \iota \tau \circ \varsigma)$ und martulus; die alte reihenfolge der laute zeigt noch abulg. mali hammer.
- , ab. mravij ameise, serb. mrav (adj. mravnji), čech. mrawencc, Poln. mrówka (mrowie ameisenhaufen), osorb. mrowja, ruß. muravėj – anord. maur, ndd. miere, kymr. myr, gr. μύρμος,

mit Curtius eine wurzel *mur wimmeln, noch mit Fick ein ind mauri an zu nemen, 'da das slawische eine grundform mar erweist, aus welcher an. maur entstand wie got. bisauljan sudeln aus *salvjan, vgl. ahd. salo, an. sölr schmutzig, stan salva- (Dietrich, Haupts ztschr. V, 232), 'ahd. Ōrendil, aţ Eárendel aus an. Örvandill (Eschmann a. a. o. XI, 169; Grim myth. 3 348), ebenso abaktr. maoiri- aus *marvi- oder *marvj wie' paoiri-, paoirja- aus *parvja- = skr. pūrvja-. Villeicht sin ab. mrīvīca, serb. mrva brosame, urslaw. *mīrwa s. 26 verwan Das u in muravėj ist wie das in žuravlī (s. 67) durch eine spät herausgebildete u-färbung des r, welche im verfolg diser unt suchung behandelt werden wird, aus o' entstanden.

ab. mrazu frost, serb. mràz, čech. mráz (mrazu), poln. mrosorb. mróz, ruß, morózu, gesteigert aus urslaw. *mirznąti s. !

sorb. mroka grenzmark aus ahd. as. marca, ruß. morokov verstehen = ahd. merchan, nhd. merken.

ab. mrakŭ finsterniss, serb. mrak, čech. mrak, poln. mrosorb. mróčić verfinstern, ruß. mórokŭ, schriftspr. mrakŭ, óbmoronmacht — an. mörkvi, skr. marka-, lit. mérkti, urslaw. mĭrknes. o. s. 26.

mramorŭ μάρμαρος, altruß. moromorjanŭ marmoreus Ne 56, 16; 70, 9 (Mikl. sitzgsber. XIV, 9), heutige schrifts mramorŭ.

ab. nravă sitte, charakter, serb. nárav, slov. naráv, če mraw, poln. norów, narów, aruß. norovy Izborn. SvjatosI. v. 1076, Buslajev gr. I³ s. 50, jetzt nravă und nórovă. Dahl di niert nravă als die eine hälfte des menschlichen geistes, welch aus umă und nravă besteht; äußerungen des letzteren sind: wil liebe, erbarmen, leidenschaften. umă und nravă entsprechen al unserem denken und wollen, und Mikl. lex hat mit recht li norëti wollen dazu gezogen: Poln. narów ist aus norów entstell vermutlich durch volksetymologische anlenung an na-rówm gleich machen, ebnen.

ab. oblakă wolke aus obă-vlakă, slov. serb. oblâk, čech. obla poln. oblok, ruß. schriftspr. óblako, dial. óboloko (Dahl und beit

VI, 158) wolke, schriftspr. obolóku, obolóka umhüllung, überzug, haut, s. o. vlakŭ, vlačiti.

slov. serb. pàprat, poln. paproć, osorb. paproš, ruß. páporoti farnkraut — lit. papárczei.

ab. plavň, slov. serb. pláv, čech. plawý, poln. sorb. plowy, ru Β. polóvyj fal — lit. pàlvas, ahd. falo, pallidus, pullus, πελλός, kr. palita- M., Curt. no. 352.

ab. plazivă schlüpfrig, serb. plaz der linke pflugsterz, an welchem die schar befestigt ist, čech. plaz pflughaupt, kriechendes ier, poln. plozy schlittenkufen, plaz kriechendes tier, plozić się und plazic się kriechen = slov. plaziti, čech. plaziti se, ruß. polóziti, ruß. pólozi schlittenkufe, schleife, boa constrictor gesteigert aus urslaw. *pĭlzti s. 28. 48, I, 20 f.

ab. plakati ab spülen, slov. serb. čech. plákati, poln. osorb. płokać, altruß. polokati (M. s. v.). Die vergleichung des vilmer zu plakati weinen gehörigen lit. plakti schlagen (Mikl.) ist also irrig, die beiden im altbulgarischen gleichlautenden plakati weinen und plakati ab spülen, sind im poln. sorb. ruß. consequent von einander geschiden (s. o. s. 119) und daher ganz verschidene worte; vgl. plaskati.

ab. plamę flamme, serb. plàmên, čech. plamen, poln plomień, osorb. plomjo, ruß. pólomja, schriftspr. plámja, die wurzel ist pal, wie ab. paliti urere, polěti uri, pepelŭ asche beweisen — lit. pelenaí asche, preuß. pelanne asche, pelanno herd.

ab. planąti sę comburi, poln. plonąć entbrennen, zapłonącz erubescere (zapalacz se glbed.) ps. Małg., wurzelverwant mit d. vor.

ab. serb. slov. planina bergwald, alpe, čech. planý wild wachsend, pláň wildling, poln. plonina unfruchtbarer boden, plonka wildling, plonny unfruchtbar, osorb. plony unfruchtbar, klruß. polonina unfruchtbares land weisen auf urslaw. paln-; von verwanten kenne ich nur lit. plyne, pleine wüste unfruchtbare ebene, heide, mor, plýnas eben, frei, kal von einem felde, das weder hügel noch bäume hat; dise weichen in der lautfolge wie im vocal ab, über beides s. u. An lat. planus zu denken verbieten die südslawischen bedeutungen.

ab. plasa zone, croat. plasa, čech. plazi tenie, infule, ligat (mater verbor.), poln. plosa, ruß. polosá streif, landstrich M ab. plaskati aus spülen, osorb. plostać, ruß. poloskátř.

ab. platí, slov. plát seite, poln. poleć gen. poleia, čech. m., polta f., osorb. polé, ruß. pólotí speckseite — lit. páltis speckse

ab. platīno, slov. platīno, serb. čech. plátīno, poln. osc plotīno, ruß. polotīno leinwand; es scheidet sich mit einer grundsc *paltīno gänzlich von platīt tuch (oben s. 119) und schließt s an an. feldr mantel, tuch, umhüllung, falda schleier, kopftu mhd. valde, falte tuch zum einschlagen der kleider.

ab. plachu schrecken, ruß. polochu.

ab. plachň wankend, furchtsam, serb. plach heftig, ra čech. plachý scheu, poln. plochy, plochliwy scheu, flüchtig, flat haft, ploszyć, osorb. plošić scheu machen, scheuchen, plochój schlecht; dis adjectivum hängt offenbar mit dem c genannten subst. ab. plachň, ruß. polóchň, zusammen (δειλός), im ruß. trat lautliche und begriffliche differenzier ein, welche auch die abgeleiteten verba durchzieht: plošatň verschlechtern, plošitň sja nachläßig, unvorsichtig sein, polijemand erschrecken; änliche differenzierung in chranítň bewa choronítň verstecken, begraben u. a. s. u.

ab. pragu schwelle, serb. pràg, čech. práh, poln. próg, os proh, ruß. porógu.

ab. prazdīnā ler, müßig, serb. prázan, poln. próżny, os prózny, ruß. poróżnij ler neben prázdnyj, ler, unnütz, mü altruß. porozdīnā Buslajev gram. I³, s. 51.

ab. prazŭ, slov. serb. praz bock, ruß. pórozŭ eber, sporozovatĭ coire — den lauten nach stimmt ahd. paruc, bara majalis, porcus castratus (urdeutsch anl. b = urspr. p: bior ab. pivo, got. bi = skr. api, baira = lat. pirum), welches ruß. porozŭ eber begrifflich genau ebenso verschiden ist ruß. porozŭ von ahd. $p\bar{e}r$ s. o. s. 124. Man könnte cauch daran denken, daß prazŭ, $poroz\~u$ aus dem deutschen lehnt sei: ahd. praz stier pl. praz (aus *praz Grimm gesch. vgl. mhd. praz praz

ab. prakŭ, poln. proki (Długosz bei Linde s. v. proca), a

roki pl. belagerungsmaschine, widder, čech. prak schleuder, u. prašta.

ab. prament faden, serb. pramen schopf, čech. pramen quelle, om, poln. promień stral, faser, osorb. promjo, promjeń stral, eif, sträle des geflechts.

serb. pràm art schiff, čech. prám, poln. próm, ruß. porómü ches schiff, pram — ahd. farm nachen, färe, gr. πέραμα Mikl. und fremdw.; wenn sich im polnischen auch pram findet, kann dis aus dem ins deutsche gedrungenen pram rückentant sein.

ab. praporŭ fane, čech. praporec, poln. proporzec fane, altruß. roporŭ fürt M. lex. an, schriftspr. práporŭ in der bedeutung fane cht mer üblich ist jetzt gleichbedeutend mit praporščikŭ fänrich. äre das wort aus lat. flammula, ngr. φλάμπουφον entlehnt, wie Mikl. emdw. an nimmt, so könnte im poln. und ruß. nicht o stehen. ben daran scheitert auch Dahls herleitung aus präp. pra und porŭ u ab. pĭrją) 'vorkämpfer'. Da ab. praporŭ, praporĭcĭ, serb. ràporac 'schelle' bedeuten, so werden dise worte ursprünglich ur etwas stark in die sinne fallendes bezeichnet haben, welches ann je nach dem sinne, welchen es trifft, zu 'fane' und 'schelle' pecialisiert wurde.

ab. prasę, serb. prâsc (pràsctjî porcellinus), čech. prase, soln. prosię, osorb. proso, ruß. porosjá ferkel — lit. pàrszas, thd. farh, lat. porcus M., air. orc Curt. 4 no. 104; über preuß. rastian s. o. s. 14 unter gorbŭ.

ab. prachŭ, serb. prâh (gen. pràha), čech. prach (dem. prášek), oln. osorb. proch, ruß. pórochŭ, prachŭ staub, pulver — (lit. drakas pulver aus d. ruß.) s. o. ruß. perstĭ, perchatĭ s. 28, orchatĭ s. 29, skr. purīša- u. a. s. 6.

ab. prati porją auf trennen, fische aus nemen, poln. osorb. róć, ruß. porótĭ — griech. πείρω durchbore, πεπαρμένος Curus no. 356.

ab. prašta schleuder, serb. pràtja, slov. prača, poln. proca, 1B. prašča schleuder, s. o. prakŭ. Mikl. lex. scheint, aus seinen erweisungen zu schließen, geneigt ags. franca, an. frakka jacum zu vergleichen.

ab. svrabu jucken, krätze, serb. svrab, slov. srab, čech. svrab, ruß. svórobu, gesteigert aus urslaw. *svirbu s. 29.

ab. svraka elster, serb. svràka, slov. sraka, čech. straka, poln. osorb. sroka, ruß. soróka — preuß. sarke, lit. szárka, rum. sarkŭ, magy. szarka M.; vergl. urslaw. *svĭrčėti s. 29.

ab. skrada, skvrada, skovrada tiegel, pfanne, herd, apoln. ortsn. Skovrodne Baud. 39, ruß. skovorodá — (lit. skauradà, skarvadà, skaradà) lett. skárda blech, sparbüchse, mhd. schart tiegel, pfanne, ahd. scart-īsarn clibanum, craticula. Das v im skvrada hat sich aus k entwickelt wie in urslaw. skvīrna — an skarn (s. 30) neben skarēdā foedus; ab. skvozē neben skrozē, skozē chvrastā s. u.; poln. zwierciadlo s. 24 (čvrīstā verdrehung vocātrstvā?).

ruß. skorodá egge, poln. skródlić eggen — wol von dem einschneidenden zänen benannt (vgl. ahd. scar, scara pflugscharund zu den oben s. 27 unter oskordű erörterten worten gehörig

ab. skovranici lerche, poln. skovronek, os. skovronek, polabzevórnák, ruß. žávoronoku, mit anderem vocal slov. skerjaneczech. skřivan, skřivánek.

ab. skomrachi praestigiator, ruß. skomoróchi musikant gaukler, poln. skomoroch gaukler, bärenfürer, osorb. skomoriungehöriges begehen; Schafarik (altert. I, 321 d. übers.) sucht darix Σκαμάρεις (lit. skamarákas spilmann); s. auch Diefenbach gowth. II, 237, Pott ztschr. XIII, 341.

ab. skrama, skramu fett, serb. skrama öltropfen, poln. skrom hasenschmer, ruß. skorómu speise, die an fasttagen verboten ist

ab. skranija schläfe, čech. skraně, skraň, poln. osorb. skroň ab. slavij nachtigall, serb. slávitj, čech. slawík, poln. slowik osorb. sylobik, solobik, solorik, nsorb. sylowik, sylojk, polab. såltí (d. i in abulg. gestalt *sŭlovĭ, Schleicher polab. spr. s. 225, 5), ruß solovéj. Die im polnischen, sorbischen und rußischen übereinstimmend von slava abweichende form des wortes macht eine verwantschaft beider und die übliche herleitung des namens der nachtigall von wz. skr. çru unmöglich, da aus lu gesteigertes lav in allen slawischen sprachen unverändert bleibt (s. o. slava s. 121, plaviti s. 119). Villeicht ist der vogel nach seiner farbe benannt

id ruß. solovéj hängt mit solovój isabellfarben zusammen. Preuß. lowis nachtigall mit svarabhakti (vergl. gelatynan = lit. geltónas).

ab. sladuku süß, serb. sladak, čech. sladky, poln. osorb. dki, klruß. solodkyj, ruß. schriftspr. sladkij, dialektisch solód-(Buslajev gram. I 3 s. 51, Dahl slovari), olo auch in der riftsprache in $s \delta lod \tilde{u}$ malz (= poln. osorb. $s l \delta d$, čech. slov. d), solodkovátyj widrig süß, solodětř süß werden — lit. saldùs, r. svādú-s u. s. w. M.

ab. slama, serb. slàma, čech. sláma, poln. osorb. sloma, ruß. óma stroh — preuß. salme, lett. salms, dtsch. halm, lat. culmus, λαμος Μ.

ab. serb. slana pruina kann ich im poln. und sorb. nicht ch weisen, falls es nicht in dem von Baud. 40 angefürten oln. Sloncz name einer villa = *Slońsk, ab. *slanisku entlten ist. Die rußischen wörterbücher verzeichnen slana als rchenslawisch, was es auch sein muß, da lit. szalnà, an. hēla uina aus *helna (s. u.) ein ruß. *solona fordern. Vergl. unten lamŭ.

ab. slanu gesalzen, serb. slân (slànina speck), čech. slany ilánka salzfaß), poln. osorb. slony, ruß. solónyj — ab. solt, reuß. sal salz, lat. sal etc. Miklosich bildung d. nom. s. 175 immt in sland das suff. -and an, dis suffix bildet aber nur rimäre adjectiva, außerdem hätte aus soli + ani nur *soljani weren können, endlich bleibt auf dise weise das o in slony, solonyj merklärbar. Vilmer ist eine grundform *sal-nu gesalzen an zu emen, ein altes particip wie *pil-nü (vgl. got. un-saltans ungealzen, lat. salsus). Ist mit disem *salnu das altir. salann, cymr. alan sal (gr. celt. Zeuss 2 p. 778 d. 825) unmittelbar zu verinden?

ab. smradu gestank, serb. smråd (smråditi gestank machen), ech. smrad, poln. osorb. smród, ruß. smórodű, smradű — lit. mirdas gestank, preuß. smorde faulbaum, urslaw. *smīrděti, lat. merda, s. 30.

ab. sragŭ furchtbar, poln. srogi, ruß. strógij streng — got. saurga, lit. sergù bin krank (zem. sragus grausam); das rußische stimmt hier mit dem polnischen überein, vergl. oben unter plachu, die regelrechte form *storogij ist villeicht deshalb auf gegeben, weil sie an storoža (s. u. straži) an klang.

ab. sraka, sračica vestis, ruß. soróka kopfputz der bäuerinnen, soróčka hemd, blouse, altruß. soročica Mikl. lex., Buslajev gram. I³ s. 51 — anord. serkr (Lottner ztschr. XI, 174), lit. szarkas der tuchene überrock der fischer.

ab. sramŭ scham, schande; serb. srâm (sràmotan schändlich), čech. sram, poln. srom, klruß. sorom, altruß. und volksspr. sorómŭ (Miklosich sitzgsber. XIV, 9), schriftspr. sramŭ — deutsch harm M.

ab. strabiti, u-strabiti stärken, heilen, erquicken, u-straba erquickung, serb. čech. o-strabiti, apoln. po-strobicz stärken (Nehring o psałt. Flory. p. 99). Dahl fürt ustrabiti als kirchensl. auf, das zugehörige nomen actionis hber mit o: ustroblenie, ustroba (wegen des o veigl. oben unter sragŭ, plachŭ). Das poln. erweist die wz. als urslaw. starb, also lauteten die von Mikl. lex. als ustrūbnati, ustrūbēti reifen, stark werden (statt ŭ steht in sämmtlichen belegen ĭ) aufgefürten urslaw. u-stīrbnati, -ēti. Wenn sich neben usterbūšu parem. 1370 auch geschriben findet ustrebe, streblū M. s. vv., so steht dis auf einer linie mit bervno, brevno, s. o. s. 60. Außerhalb erscheint die wurzel in στέριφος hart, fest und in στέρφνιον (σχληρόν, στερεόν Hesych.).

ab. straží wächter, straža wache, serb. stráža (strážar wächter), čech stráž (gen. straže) wache, poln. stroż wächter, stroża wache, straż fem. wache, obhut, altpoln. strosza psalt. Małg., strosa, stroza Baud. 42, osorb. stróža und straža, ruß. stórožu, storóża, o-storóž-nyj vorsichtig, gesteigert aus urslaw. *stergą s. 76 — lit. sárgas wächter, sarga wache.

ab. strana gegend, seite, serb. strána (stránjskî fremd), čech. strana (dem. stránka), poln. osorb. strona, ruß. storoná — wz. star, ab. stīrą aus breiten; stra-na ist lautlich = skr. stīr-ná-otéq-vo-v, ahd. stir-na, Fick 211.

ab. sŭ-dravŭ sih -dravŭ.

ruß. su-doroga krampf gesteigert aus urslaw. *dīrgati s. 22 vergl. das gleichbedeutende dergota.

slov. serb. tláka fronarbeit, ab. čech. tlačiti drängen, drücken poln. tloka, tluka fronarbeit, weinlese, ernteschmaus, tlok gedränge

orb. tlóč presse, tlóčić drücken, ruß. toločítí nider treten, drücken, truß. toloka frondienst (lětop. Perejasl.-Suzd. p. 42, 27, Mikl. c.), heute ist toloká nach Dahl die versammlung der dorfbewoner i einem der landwirte für einen tag bei der arbeit zu helfen, ser bewirtet dann die helfer — ganz das selbe bedeutet lit. kà freiwillige hilfe bei der arbeit, schmaus nach beendung r selben, ernteschmaus, susitèlkti sich versammeln um dem chbar bei der arbeit zu helfen; vergl. urslaw. *tilką *telkti s. 82.

ab. trakŭ, slov. serb. trak band, binde, poln. troki pl. riemen, icke, osorb. trok flechtstrick am grastuch, ruß. toroká ntr. pl. men hinter dem sattel, band — preuß. tarkue oder tarkne idriemen (Burda beitr. VI, 401), lat. torques, trīcae schlingen (s. u.), d. drūh compes I, 168, wz. urspr. tark, skr. tarku- spindel. slov. čech. trápiti, poln. os. trapić quälen, ruß. toropítī an siber haceblarnizen tark variát an siber variát variá

eiben, beschleunigen, toropě'tĭ außer sich sein vor furcht, enttzen — vergl. urslaw. tĭrpěti s. 31.

ab. trapă fovea, serb. tràp rübengrube — lit. tárpas zwischenum, lücke, kluft, tàrp zwischen.

ab. chvrastů, chrastů reisig, slov. hrast, serb. râst eiche, sch. chrast krautblatt, chrastí gebüsch, poln. osorb. chróst, ruß. wórostů reisig — ahd. hurst rubus, horst silva, nhd. harst; über is v s. skrada s. 136; slaw. ch = dtsch h entweder durch enthnung oder beide als vertreter von arisch ç, vergl. chudů, lit. wídas, skr. çūdra-.

ab. chladŭ küle, tau, chladŭkŭ kalt, serb. hlad schatten làdnîk sonnenschirm), čech. chlad (dem. chladek), poln. chlod üle, osorb. khlodk schatten, ruß. cholodŭ kälte — aus got. kalds ntlehnt, Lottner ztschr. XI, 163.

ab. chlakŭ unverheiratet, altruß. cholokŭ, Miklosich (vgl. gr., 182) und Conrad Hofmann (Germania VIII, 5) identificieren s mit got. halks arm.

ab. chlamŭ hügel, ruß. chlamŭ schutt, schutthaufen, vergl. rslaw. *chŭlmŭ s. 32, durch welches chlamŭ zweifellos als kirchen-wisch, nicht echt rußisch, erwisen wird (vergl. unter slana).

ab. chlapй knecht, croat. hlap, slov. hlapec, poln. chlop, osorb. lope, ruß. cholópй — (lit. klápas, bursche, lett. kalps knecht

aus d. slaw.) Conr. Hofmann Germania VIII, 5 sucht in chlap einen helfer und stellt es zu got. hilpan. Ruß. cholopit war de an die scholle gebundene unfreie arbeiter, sollte darin das nrheit halfe halbbauer, welcher die hälfte seines ertrages dem grune eigenthümer als zins zu geben hat, (vgl. auch schweiz. hal Lexer mhd. wtb.) stecken?

ab. chrabru subst. krieger, adj. tapfer, serb. hrábar (hrábre poln. chrobry (Linde belegt auch die form chrabry aus Naruszewicz übersetzung der horazischen Oden Warschau 1773, sie ist w nur ein gelertes machwerk, dem reime auf Kantabry zu lie geschaffen), osorb. khrobly, ruß. schriftspr. chrabryj, dial. chorábry altruß. chorobru (Buslajev istor. christ. 619; Mikl. lex. un sitzgsber. XIV, 10).

ab. chramit tempel, chramina haus, serb. hrâm, čech. chrái poln. chromina, klruß. chorom, ruß. chorómy f. pl., chorómin wonhaus, aber chramit gotteshaus ksl., bei Nestor choromin choromi (Miklosich sitzgsber. XIV, 10).

ab. chraniti bewaren, serb. čech. chrániti, poln. chrom ruß. choroniti verstecken, begraben, chraniti bewaren — abakt har beschützen, hareta- genärt, M. s. v. chrana.

Dis verzeichniss lert, daß die oben s. 123 dem selben von gestellte regel fast ausnamslos herrscht. Das čechische geht ni in dem einzigen krok mit dem polnischen und sorbischen, son durchaus mit dem südslawischen. Polnisch und sorbisch stimme bis auf die im verzeichnisse selbst unter blagu, kralt erörtert čechischen lehnworte des sorbischen durchaus mit einander überei Sie haben fast immer ro, lo, nur in zwei worten hat das polnisch daneben formen mit ra, la wie das čechische, sih unter plaziv straži (mit władać, chrabry, pram hat es wol andere bewantni: s. u. d. worten); nur in poln. os. trapić findet sich ausschliel Die verwanten sprachen haben in entsprechenden worte die liquida stäts hinter dem vocale mit einziger ausname vo lit. plýnas: ruß. polonina, in welchem daher das litauische vo der ursprünglichen lautfolge ab gewichen sein muß s. u. (d zusammenhang von ruß. poroki belagerungsmaschine, widder n an. frakka jaculum ist auch wegen der bedeutungsdifferenz fra

lich). In einem worte ist dise außerslawische reihenfolge von illen westslawischen sprachen bewart worden: poln. poleć gen. polcia, os. polč, čech. polt = lit. páltis.

Spuren der svarabhakti im südslawischen zeigen serb. korak, varav, ferner das aus türk. arslān löwe entlehnte kroat. slov. roslan (Mikl. fremdw.), im sorbischen solobik (s. slavij), im olabischen sålü, dülän s. 151.

Das rußische hat in plochój, strógij, ustróba (s. plachŭ, sragŭ, rabiti) lo, ro, welche aus olo, oro entstanden sind wie dlja aus b. dělja, žludi eichel, treff in der karte aus želudi, ab. želądĭ; ergl. anlautendes ar, al s. 143 f.

Im vorigen abschnitte fanden wir, daß die rußische schriftprache unter dem einfluße der kirchensprache merfach die echt ıßischen ere, ele gegen südslawische re, le ein getauscht hat. abei setzten uns einige worte (črezu, členu, čresla s. 79, 87) urch ire assibilierten gutturale in den stand schon aus dem Bischen allein one alle vergleichung verwanter sprachen zweifels zu erweisen, daß auch hier einst ere, ele im rußischen beanden haben müßen. Solches beistandes entberen wir hier. lenn wir aber erwägen 1) daß die volksdialekte vilfach oro, olo iben, wo die schriftsprache ra, la hat: bologo, vologa, zorokŭ, oroku, oboloko, polomja, solodkij, chorabryj gegen schriftspr. 'ago, vlaga, zrakŭ, mrakŭ, oblako, plamja, sladkij, chrabryj;) daß bisweilen die echtrußischen formen in früherer zeit wirkch vor kommen, dann aber durch die zum südslawischen stimuenden verdrängt werden: aruß. vologa, voloděti, moromoru, огороги, poročinu, chorobru, heutige schriftsprache vlaga, vladěti, wamorŭ, praporŭ, prašča, chrabryj; 3) daß alle ruß. oro, olo, u welcher zeit oder an welchem orte sie auch auf tauchen nögen, dem s. 123 aufgestellten gesetze entsprechen, die hier enannten formen der heutigen schriftsprache mit ra, la im aber vidersprechen, so kann, trotz Miklosichs einspruch (vergl. gr. 4397), darüber kein zweifel mer herrschen, daß letztere — im inklange mit dem bei ere, ele beobachteten — ganz allein auf rechnung des kirchenslawischen einflußes zu setzen sind. Bedarf 8 noch einer bestätigung dises ergebnisses, so ligt sie in der

tatsache, daß das ganze lange verzeichniss nur vier worte ent hält, welche nach meiner regel oro, olo haben müsten, welch ich aber nur mit ra, la nach weisen kann: kramola, slana, krati chlamu; von disen werden die beiden ersten in den wörterbücher geradezu als kirchenslawisch bezeichnet. Villeicht finden sie auch für sie die regelrecht rußischen formen in volksdialekte welche solche formen ja zalreicher besitzen als die schriftsprac (Buslajev gram. I 3 s. 51 f.), und sind nur mir bei meinen b schränkten hilfsmitteln nicht nachweisbar*). Disen schließt sie das wol nur noch als grammatischer ausdruck für 'verbui gebräuchliche glagolü (čech. hlahol) an, dessen echtrußische for vermutlich *gologolii lauten würde; da dis wort dem polnische polabischen und sorbischen felt, also der kriterien ermangel welche es in eins meiner beiden verzeichnisse ein reihen würde ist es in die selben nicht auf genommen worden. Merfach für die schriftsprache die rußische form neben der kirchenslawische und benutzt dis nebeneinander zu einer differenzierung der b deutungen: brani zank, boroni verbot; vlasti freie verfügun volosti regierungsbezirk; vozvratiti zurück geben, vorotiti drehei wälzen; chraniti bewaren, choroniti verstecken, begraben; oblal wolke, oboloka, oboloka umhüllung; chramu gotteshaus, choron wonhaus; mrakŭ finsterniss, obmorokŭ onmacht. aber öfter auch one bedeutungsdifferenz neben einander zu liger prazdnyj porožnyj, prachu porochu, nravu norovu, smral smorodă. Buslajev gr. I 3 s. 52 verzeichnet zwar die drei erst der eben genannten wortpare unter denen, welche differenzier bedeutungen haben, nach Dahls angaben sind sie aber ganz od fast ganz gleichbedeutend. Ein fremder muß sich hier des urtei begeben.

Stellen wir nun das s. 123 nur nach seinen wirkungen t stimmte gesetz als sprachlichen process dar, so ergibt sich völl

^{*)} Der allgemein gehaltenen angabe, daß nach Rybnikovs aussage dialekt von Olonec ab. ra, la 'durchgehends' durch oro, olo ersetzt sei (Leskien beitr. VI, 158) kann ich auf grund diser untersuchung kein glauben schenken, so lange nicht wirklich für die s. 117=122 verzeichnet worte formen mit oro, olo nach gewisen sind.

in übereinstimmung mit dem über cre, ele, olo ermittelten folgende geschichtliche entwickelung. Vorslawisches ar, al zwischen consonanten, dessen vocal im urslawischen nicht zu e, i oder ü gefärbt ist, wird im rußischen und kleinrußischen durch svarabhakti, von welcher sich auch spuren im serbischen zeigen (korak, narav), zu oro, olo, verliert dann im polnischen und sorbischen (bisweilen auch im rußischen s. 141) sein erstes o, zieht dagegen im südslawischen und čechischen die beiden vocale hinter der liquida zu a zusammen. Ehe ich auf das verhältniss der vocale o und a in disen verbindungen ein gehen kann, ist noch die behandlung des vorslawischen ar, al vor consonanten im wortanlaute und die form der entsprechenden worte im polabischen zu untersuchen.

Im anlaute ist die für den inlaut fast ausnamslos geltende regel nicht so streng beobachtet, aber immer noch erkennbar. Zunächst ist eine durchgreifende verschidenheit, daß das rußische im anlaute (außer gemeinslaw. olovo s. u.) nie oro, olo für urspr. ar, al ein treten läßt, sondern ro, lo wie das polnische und sorbische (nebenligendes ra, la ist kirchenslawisch); gleiches begegnete inlautend in plochoj, strogij, ustroba s. 141. Ferner geht das čechische im anlaute mit dem polnischen, nicht mit dem südslawischen (inlautend desgleichen nur in krok). Das polnische dagegen hat in einigen worten ra, la, wo man nach der regel des inlautes ro, lo erwartete (gleiches bisweilen im inlaute In disen fällen haben dann auch das čechische und rußische meist ra, la. Kurz, rußisch und alle westslawischen dialekte stimmen im anlaute meist völlig überein. Nur das verhältniss von čech. Labe Elbe zu osorb. Lobjo scheint der regel des inlautes zu entsprechen, aber poln. Laba und polab. Låbí (grundform *Labe) gehen gleich wider über sie hinaus. Endlich schwanken alle, auch die südslawischen dialekte in rabu, robă zwischen a und o. Ich verzeichne hier nur die worte, in welchen westslaw. ruß. ro, lo = ab. ra, la erscheinen, und von denen, Welche im westslawischen und rußischen übereinstimmend mit dem südslawischen ra, la haben, nur diejenigen, welche nach ausweis der verwanten sprachen der regel des inlautes ersichtlich zuwider laufen.

1. Westslawisch, rußisch lo, ro = altbulgarisch la,

ab. ladij, ladija kan, čech. loď, poln. lodź, polab. lū osorb. Vodž, ruß. lodžjá, Vodka — lit. eldija, daneben ab. aliid M. lex., dän. jolle, schwed. jol, jolle, julle, ndl. jol, ndd. jo die deutsche wortform muß vom schwedischen oder nidersächsisch aus gegangen sein, da in disen ll = ld sein kann (lit. lihandkan, ebenso schwed. lodja art platter bote aus dem sla schen entlehnt). Ueber ab. alŭdija s. u. s. 174.

ab. lakŭti ellenbogen, čech. loket, poln. lokieć, polab. li (Schleicher polab. spr. s. 34. 58), osorb. lohć, ruß. lókotř olektis, preuß. woaltis elle, woltis unterarm aus *w-olktis () beitr. VI, 118), lit. alkúnė, elkúnė, preuß. alkunis ellenbo άλαξ πῆχυς, Άθαμάνων Hesych., wofür M. Schmidt der bi stabenfolge wegen als schreibt; Curtius s. 350.

ab. nbulg. serb. slov. lani adv. im vorigen jare, čech. l poln. osorb. loni, ruß. loni.

ab. rabu, robu knecht, sclave, rabota dienst, knechtsch rabiti zum sclaven machen; in diser wortfamilie schwanken südslawischen sprachen zwischen a und o: nbulg. $rabot \vec{u}$ arl robinè sclavin, róbè zum sclaven machen; serb. rob sclave, re zum sclaven machen, rabiti frondienst tun, rabota arbeit; ns rob, rab, robota, rabota frondienst, raba arbeit; čech. robiti, p rob, robić tun, čech. poln. osorb. robota arbeit, frondienst; 1 rabit, robu sclave, diener, róbiti zum sclaven machen, ró furchtsam, rabóta — got. arbaiths nicht, wie merfach an genom wird (Fick 695), aus einem verbalstamme arbai- her gele denn dann müste es ahd. *arbēt lauten, sondern durch fi epenthese entstanden: arbaithi- aus *arbathi wie daili- aus dalis u. a.; laut für laut decken sich, vom genus abgesehen, carfod ntr. und rabota (s. u.). Weitere verwante verzeicl Curtius no. 398, unter denen aber lit. lóbis besitz, lobà t werk, welche zu lábas gut gehören, zu streichen sind, da litauischen nach maßgabe unserer untersuchung nur solche w verwant sein können, welche die liquida hinter dem vocale ha außerdem das l bedenken macht (rabatà poln. lehnwort).

ab. ravīnu eben, gleich, nbulg. slov. raven, serb. ravan, poln. równy, osorb. runy, čech. rowný, ruß. róvnyj (gladkij, odnobraznyj), rávnyj (odinakovyj, takoj že; Dahl, oft aber auch ganz gleichbedeutend mit rovnyj) — (lit. raunas).

ab. razŭ- aus einander (rozŭ im cod. Supr., Miklosich cod. Supr. p. XI, 10, vergl. gr. I, 12 ist nicht südslawisch sondern polnisch), nbulg. serb. slov. raz-, ras-, čech. poln. os. klruß. roz-, polab. rüz, ruß. raz-, roz-; davon

ab. ražini verschiden (rožini in ruß. quellen), čech. různý, slovak. ražeň, rožeň (Mikl. gr. I, 415), poln. róžny, osorb. róžno, ruß. róžnyj. Dahl IV, 33: raz i roz odno i to že; no raz bolěe ukazyvaetů na otdělenie, roz na udalenie: rážnyj različnyj, otličnyj; róžnyj razroznenyj, čto vrozni, pórozni otů pročago, diser unterschid gelte aber nicht überall.

ab. ralija acker (rolija, wie es scheint, nur in ruß.-kirchensl. quellen), slov. rál f., serb. ral m. ein feldmaß, čech. role, slovak. ral'a, poln. sorb. rola, polab. rül'a, ruß. rólja acker; grundform also ar-lija oder or-lija, wz. ar: ab. or-a-ti, lit. ár-ti, got. ar-jan u. s. w. Von der selben wurzel kommen zwei worte, welche in keiner slawischen sprache o haben, aber der verwantschaft wegen hier gleich erörtert werden mögen:

ab. nbulg. serb. slov. ruß. ralo pflug, čech. rádlo, poln. osorb. radlo; falls Miklosich (lex. und bildg. der nom. s. 163) durch seine verweisung auf oralo pflug beide für identisch erklären sollte, so widerspricht dem der umstand, daß orati in allen slawischen sprachen sein anlautendes o bewart hat, und neben ralo nbulg. serb. slov. ruß. oralo ligt. Vilmer ist ralo aus *artla-m entstanden = lit. ar-kla-s hakenschar zum zwiebracken, an. ar-dr m., gen. ar-dr-s pflug und mit mhd. arl pflugmeßer aufs nächste verwant (vergl. Grimm wtb. I, 551).

'ab. neubulg. serb. nsorb. ruß. rataj ackersmann, nslov. ratej, čech. ratey, poln. ratay, laut für laut = lit. ar-tójis M., preuß. artoys ackersmann; alıd. art aratio, arton colere.

ab. rastą, rasti wachsen, čech. rostu, růsti, aber ratolest neben letorost zweig, poln. rość, polab. rüst, osorb. rość, klruß. rosty, ruß. rosti, rasti — skr. ardh gedeihen, fördern, abaktr. ared schmidt, vocalismus. II.

fördern, griech. also sa. Daß ab. rodu mit rastą wurzelverwa sei (Schleicher ksl. 130; Ebel beitr. I, 428) ist zwar nicht u möglich, da sich allerdings ein beispil von gemeinslaw. lo urspr. ar in dem gleich zu nennenden lost findet, aber ebwegen der vocaldifferenz beider wenig warscheinlich. Üb das von Ebel mit rodu identificierte deutsche art sehe mit Grimm wth.

Die rußischen formen mit o finden sich schon bei Nesto lodija, lokoti, roz-, rozini, rosti, rolja, belege bei Miklosisch ü d. spr. d. ältesten ruß. chronisten, Wiener sitzungsber. XIV, der sie durch die altbulgarischen formen mit a ersetzt wiß will.

Gegenüber ab. Raměnísků neben Arüměninů Aquévioç hab poln. Ormianin, Ormiański, klruß. Virmen (aus *Vormen N klosich gr. I, 345) die ursprüngliche reihenfolge der laute bewa (vergl. platí s. 134).

Den s. 67 verzeichneten beispilen gemeinslawischer svan bhakti wie jelent reiht sich mit o an: ab. serb. slov. ruß. čet olovo blei, poln. olów, osorb. woloj — lit. alvas, lett. alwa zin preuß. alwis blei; weitere combinationen bei Cyrtius no. 552.

In einem worte haben sämmtliche slawische sprachen lab. ruß. lost elen, slov. čech. los, poln. loś — ahd. elaho, anorelgr, älzn, lat. alces, skr. rça-, rçja- antilopenbock. Dis lo analog dem le, re in plesna, tretij s. 87 und ebenso zu erkläre

Endlich sei hier ein wort an geschloßen, in welchem i lautendes urspr. al genau so behandelt ist wie anlautendes in d obigen: ab. ablant, jablant, slov. jablan, jablon, serb. jabla ruß. jablont, poln. čech. osorb. jabloń bedeutet in allen dialekt außer dem serbischen apfelbaum, im serbischen nach Vuk papp = preuß. wobalne.

Um disen wechsel von a und o zwischen den verschiden dialekten ins rechte licht zu setzen, muß hervor gehoben werde daß außer den hier behandelten worten sämmtliche dialel übereinstimmend entweder a oder o zu haben pflegen (schwakungen zwischen a und o im kirchensl. Mikl. gr. I, 12, dess beispile jedoch verschidenen wert haben). Jedes falles zeigt s

ein gleich regelmäßiger wechsel sonst nirgends. Ein nicht ganz regelmäßiger aber mer oder weniger an die regel heran streifender wechsel zwischen ro und ra findet sich noch in einigen worten, für welche nicht mit sicherheit zu ermitteln ist, ob ar oder ra zu grunde ligt:

ab. ruß. kraguj falke, sperber, serb. kraguj, kraguljac, čech. krahulec, osorb. kraholc, poln. krogulec. Hier differieren, was fast nie geschiht, sorb. und poln., und es ist nicht leicht zu entscheiden, auf welcher seite die abweichung ligt. Ist das wort nämlich aus džagat. türk. karāghū, mongol. kirghui, magy. karvaly, karoly entlehnt (Boller sitzgsber. Wien. ak. XVII, 292; Mikl. nomina 159, fremdw. 101), so hat die liquidalverbindung in poln. krogulec die regelrechte behandlung erfaren. In disem falle müste osorb. kraholc aus dem čechischen ein gedrungen und ruß. kraguj die kirchenslawische form sein. Man kann aber kraguj auch aus indogermanischen mitteln erklären und von der später zu erörternden wz. kark, krak her leiten, welche in an. $hr\bar{o}kr$ pelecanus ater, corvus, ahd. hruoh krähe, häher, gr. $\varkappa \varrho \acute{\alpha} \zeta \omega$, lit. kregéti grunzen zu krag erweicht ist, und von der merere griechische benennungen des habichts χίγχος, χέγχαξ, χέγχνος, zέρχνη entstammen. Geht man dann von der in an. hrōkr erscheinenden wurzelform aus, so sind die formen aller slawischen Sprachen bis auf das poln. krogulec (vergl. plocha s. 119) der regel entsprechend.

ab. dabrava gehölz, hölzer, serb. čech. osorb. dubrava, slov. dobrava, ruß. dubrava, dubrova, poln. dabrowa; auch hier geht das sorbische mit dem čechischen. nicht mit dem polnischen. Miklosich bildung d. nom. s. 206 nimmt für dis wort allein ein suffix -ava an, mittels dessen er es aus dabrü her leitet. dabrü wird von einigen mit as. timbar, ahd. zimbar brennholz verglichen (Diefenbach got. wtb. II, 670). da jedoch im gotischen timbrjan eine seltenere nebenform von timrjan ist (L. Meyer got. spr. s. 69) und sich wol begreift, wie ersteres aus letzterem, nicht aber wie letzteres aus ersterem entstehen konnte, so ist das deutsche b mit dem von ab. dabü nur dann zu identificieren, wenn man letzteres mit Mikl. lex. als verstümmelung von dabrü

erklären darf (vgl. bratŭ aus bratrŭ), was schwer zu entsche den ist.

Endlich mit anderer gruppierung der übereinstimmende sprachen ab. gramada haufe, nbulg. gramadi, slov. ruß. pole gromada, osorb. čech. hromada.

2. Westslaw. ruß. la, ra = südslaw. la, ra aus al, ar. ab. läkati, laknąti hungern, čech. laknouti, poln. lakną osorb. lakać lauern, lakomny habsüchtig, lačny durstig, begiriruß. laknuti, lakomyj — neben ab. alŭkati, ruß. alkati hunger (s. 174), lit. álkti hungern, ahd. ilgi fames.

ab. lani hirschkuh, čech. laň, lanč, poln. lań, lani, ru lanī, daneben ab. alŭnij hirschkuh (darüber s. 174). In eine vorhistorischen stadium des slawischen lagen neben einanc *elnī und *alni, jenes zu jelenī s. 67, dis zu lani geword beide durch vocalfärbung aus urspr. alnī- differenziert. Villeic trat dise differenzierung schon vor trennung des slawischen vo lettischen zweige ein, denn entsprechend dem jelenī neben lan steht lit. elnis neben lett. alnis elen, preuß. alne tier (hirschkuh Auch im litauischen findet sich lonē = ab. lani, nach Nessel mann ist es üblicher als elnē; lonē ist eins der vilen worte welche den erklärer dadurch peinigen, daß sie aus dem slawische entlehnt sein können, aber nicht entlehnt sein müßen (verg lokýs bär, lett. lāzis zu āqxvoç, ursus). Gehört auch preußlonix farre dazu?

serb. slov. labud schwan, čech. labut, poln. labędź, ab. lebed nbulg. lebed, ruß. lebedĭ, lebjudĭ, slaw. grundspr. *lebądĭ od€ *labędĭ — ahd. albiz M.; das e und a von lebedĭ und labæ ligen genau so neben einander wie die von jelenĭ und lan-

čech. Labc die Elbe, osorb. Lobjo, polab. Labi; poln. Lab kann sein a dem čechischen, in dessen gebiete der fluß entspring verdanken (vergl. osorb. kral s. 130).

ab. laska schmeichelei, serb. laskati schmeicheln, slov. laska liebkosen, čech. láska liebe, gunst, poln. ruß. laska gunst, hulc liebe — an. elska liebe; in ruß. loskotatī, osorb. loskotać kitzel erscheint o, poln. laskotać hat auch hier a. Da von 'begirde' i in allen disen worten nichts zu finden ist, scheinen sie mir vo

ruß. lasyj, poln. lasy begirig, got. lus-tus, lascivus, λιλαίομαι, skr. las, laš, zu welchen sie Mikl. lex., Curt. no. 532, Fick 392 stellen, zu trennen.

ab. ralo s. 145.

ab. rataj s. 145.

ab. ramę schulter, čech. rameno, rámě, poln. ramię, osorb. ramijo, ruß. ramo — got. arms, lat. armus, skr. īrma-, preuß. irmo M., Curt. no. 488.

ab. raka grabmal, čech. rakew sarg, polab. rākāi kasten aus lat. arca Mikl. fremdw.

ab. raměnŭ heftig, gewaltsam, schnell, čech. náramný ungeheuer würde hier auf zu füren sein, falls es mit Mikl. fremdw. als aus ahd. irmin entlehnt zu betrachten wäre; näher scheinen vilmer an. ramr robustus vehemens, mhd. rām das streben, ahd. rāmēn nach etwas streben zu ligen.

Betrachten wir jetzt mit rücksicht auf das s. 143 ausgesprochene gesetz die formen, welche die hier behandelten worte im polabischen haben. Da urslaw. a im polabischen, wenn es betont ist, durch o, wenn es vor der tonsilbe steht, durch o und a vertreten wird (Schleicher polab. § 38. 40), so ist es ganz regelrecht wenn dise vocale an die stelle der gemeinslawischen a hinter liquiden getreten sind. Von den worten unseres ersten verzeichnisses (s. 117 ff.) kommen folgende in Schleichers laut- und formenlere vor, welche ich in Schleichers schreibung gebe, indem ich die schreibungen der quellen mit der seitenzal des Schleicherschen werkes in klammern bei füge.

brot bruder (brodt J. P. 69, 4, brot J. 155, 8. 188, 9), brót'a collect. pl. (brotga J. 138, 18), brótåc brüderchen (brotatz J. P., brudatz Pf. 185, 10).

groblé harke (groblé J. P., grubléi Pf., grubloi D. 72, 26). grod hagel (grôt J. P. 40, 24).

klóde er legt (klode J. P., klod J., klodt S. H. 270, 17).

kródes du stilst, nebst allen ableitungen stäts one längenzeichen 270, 11, aber krôdene er stilt J. P., krôdne J. 281, 26. plóchta leinen (plôchta J. P., acc. plochtong J. 212, 25).

plokat weinen nebst allen conjugationsformen schreiben J. P.

stäts one denungszeichen, nur S. hat plohtze neben plotze weint 278, 20.

cu-plotái-mi imperat. bezale mir (cyplôteime J. 262, 4. 267, part. cuploténý bezalt (cuplotena J. 48, 6. 138, 9. 169, 29).

ródüst hochzeit Pf. neben radüst (radüst S., radist J. P. 72, 18), abulg. radosti. Schleicher schreibt rádüst, da er a reach a als vertreter von abulg. a vor der tonsilbe gelten læ st (§ 40, 2), so ligt keine notwendigkeit dazu vor.

slóbý schwach (slowa J. P., sloba J. 70, 9).

stroch bangigkeit (strôch J. P.), strosaivý furchtsam (stroch seive J. P. 136, 9. strôsseive J. 187, 33).

Da urslawisches o meist zu polab. ü geworden ist (Schleic er s. 56 ff.), das polabische aber dem polnischen aufs engste verwant ist (a. a. o. s. 15 f.), so hat man für poln. ro, lo (= 2 b. ra, la) polab. rü, lü zu erwarten, dis findet sich denn auch in folgenden worten:

briida kinn (bröda S., breda J. P. 155, 9).

joblüńa, joblün apfelbaum (goblinia J. P. 130, 16, jübl

liid'a schiff (lîdja, liidja J. P. 138, 32, liidia Pf. D. 230, 2==2), loc. liidi (liida J. P. 232, 13).

lükít, lüküt elle (litgitt J. P. 34, 26), instr. sg. lücht (lichtgom J. 41, 27. 138, 23, lichtgôm J. 125, 22. 223, 25).

rüla gepflügtes land (rühljaa S. 60, 12).

rüst wachsen (rühst S. 59, 16), rüste er wächst (rîste I rîsse J. 59, 17, preirîste J. 270, 2).

rüz- von einander (risc J. P., rîs J., resc J. 59, 30).

salü nachtigall, pl. salüvý (ssalj, zali J., ssali P., pl. zalíwa 225, 3).

Mit ausname von brüda und sälü finden sich also rü, lü nur an stelle solcher poln. ro, lo, welchen auch im čechischen ro, lo, nicht ra, la entsprechen. (Neben sälü das dem čech. slawik genau entsprechende slavaika s. u.)

In weitaus den meisten fällen aber sind dise liquidalgruppen anders behandelt, und zwar abulg. la = poln. lo verschiden von abulg. ra = poln. ro.

Abulg. la = poln. lo wird polab. la, in den quellen meist la, seltener lo geschriben:

ål'av blei (algâf P. 66, 13) ist wol mit Schleicher des unpolæbischen anlautes wegen als entlehnt aus poln. olów zu betrachten. chlåd külung (chlade J., chlôd Pf., glaod D. 40, 15).

dlån flache hand (dillån J. P., dlan J. 39, 24. 70, 21. 155, 22; das i in dillån ist warscheinlich, wie so oft (Schl. s. 57 ff.), ausdruck eines aus o entstandenen ü, wir haben also in düllän neben dlån ein gegenstück zu sålü neben slåvaika; d. h. erhæltene svarabhakti wie im rußischen).

glåd hunger (glaad, glad S. glada J. P. 'so mit a in allen ableitungen von disem worte' 70, 26).

gläva kopf (klówa, klóa, gláwa Pf., glawa J. P., glawah S., 'bei J. häufig vorkommend und hier nur mit a geschriben' 70, 15) plur. glåväi (glawáy, glawóy J. 217, 8), demin. glävka (glávka J. P., glavka J. 149, 7).

klåkül glocke (klatschüle Pf., klatschule D., klattijöhl S., klætgêl J., klatgâl P. 40, 28).

klås ähre (klåss P., kläss J. wol für klåss verschriben 20-1, 24) plur. klåsäi (klassoy J., klasse S. 204, 23).

Låbí Elbe (laby J. P., lobì P. 70, 29, loby D. 156, 28). mlådý jung (mlada J. P., mlåde J., mladde S. 70, 25).

släma stroh (slama J., schlamma M., pl. slamáy J. P. 70, 22; schlamma, lis schlamma J. 211, 19).

släný salzig (slana J. P.), slânáića salzfaß (slaneizia J. P. 20).

slåvaika nachtigall (slowcidia Pf. 36, 22). Schleicher schreibt sika im hinblick auf čech. slawik, allein wegen poln. slowik polab. sålü (s. 150) hat man slåvaika zu schreiben.

vlåk netz (wlåk J. P., wloac J., vloóc Pf. 70, 11. 149, 4).
vlås har, pl. vlåsåi (wlås J. P., wlåssóy J., flassoi D. 70,
flassóy Pf. 102, 33).

Hier ist schwer zu entscheiden, ob $l\hat{a}$ aus einem älteren lo poln.) oder la (= čech.) entstanden ist. Schleicher ist der sicht, daß es zunächst dem poln. lo entspricht (polab. spr. s. 23). Allerdings findet sich polab. $l\hat{a}$ = ab. lo in $cl\hat{a}vak$

mensch = ab. človčků (vergl. auch ál'áv = gemeinsl. olovo) un auch vereinzelt rá = ab. ro, z. b. brádî = ab. broditī (Schle cher s. 61 f.). Zwei gründe sprechen aber gegen Schleicher ansicht. Erstens nämlich steht auch hinter liquiden gewönlic ü: slüvü wort = ab. slovo, klübük hut = ab. klobukü, vüklü bund stroh = ab. oklopü u. a. (Schl. s. 58 f.), so auch in de hierher gehörigen jablüña apfelbaum (poln. jabloň, ab. jablan und sálü nachtigall (ab. slavij). Zweitens fanden wir im po nischen die für den inlaut geltende regel im anlaut merfach gestört (oben s. 143 ff.), indem a an der stelle des zu erwartenden steht, und da zeigt sich, daß čechisch-polnischem lo, ro polabisch lü, rü, dagegen čechisch-polnischem la, ra polabisches lâ, râ er spricht: polab. liūl'a schiff = poln. lodź; lükít elle = polokieć; rūl'a gepflügtes land = poln. rola; rüst wachsen = polokieć; rūl'a gepflügtes land = poln. rola; rüst wachsen = polokieć; rūl'a gepflügtes land = poln. rola; rūst wachsen = polokieć; rūl'a gepflügtes land = poln. rola; rūst wachsen = polokieć; rūl'a gepflügtes land = poln. rola; rūst wachsen = polokieć; rūl'a gepflügtes land = poln. rola; rūst wachsen = polokieć; rūl'a gepflügtes land = poln. rola; rūst wachsen = polokieć; rūl'a gepflügtes land =

Labí Elbe = poln. Laba, čech. Labe (osorb. Lobjo).

radlü pflug (radel) J. P., radly J., rotlü Pf., radlaa S., wol plur. 72, 16), poln. radlo.

rakái kasten (roatgáy J. P. 72, 11), abulg. raka, croa rakva sepulcrum, čech. rakew aus lat. arca.

râmâ' schulter (ramáng J. P. 72, 22), plur. râmėnėsa (remenėssa J. 47, 31), poln. ramię.

ratój pflüger (ratoy J., rato S. 72, 15), poln. ratay.

Und so scheint es mir auch geraten in den oben ver zeichneten worten als dem lå unmittelbar vorhergehende ent wickelungsstufe nicht lo, sondern la an zu setzen, z. b. chlå külung nicht an poln. chlód sondern an. čech. chlad an z schließen.

bórdža furche (bôrdsya J. P. 154, 17, aber bordsya J. I 161, 32), bordza er eggt (borsaa S. 154, 19).

chórna narung (chôrna J. 69, 13, chôrna J. P. 154, 22, also wird chorna J. P. 129, 2 auch chôrna zu lesen sein), chorni er ernärt (chôrna J. P. 284, 10), chórnit ernären (ggôrnet J. 284, 11, daher haben jose chornangsa J. P. ich ernäre mich, chorneissa J. 154, 22, wan chorniessa J. er ernärt sich 284, 8 die wol nur im drucke verloren, vgl. chôrniessa J. 129, 3).

gorch erbse (ggôrch J. P., karg M. 129, 8, ggorch J. P. 154, 24), Plur. górcha (ggorcha J. 104, 5) gorch'ái (ggorchay J. 154, 25, Gorchei Pf., gorgoi D. 204, 6).

gord schloß (ggord J. 35, 14. 154, 25, ggôrd, chôrd J. P. 69, 8. 125, 8. 199, 7), gordẩm instr. sg. (chordân J. chardôm H. 28, 17. 201, 30), gordể loc. (chordê J. 71, 5 chordé, ggorde J. 95, 19), gordáisté burgplatz (chorteisde J. 54, 14. 140, 15. 181, 33), văgórd garten, (waggôrt J. P., waygôrd J. P., wakoort D. 65, 28) und vägard (woagard, woagart J., wógaart Pf. 65, 25). górnűt sprechen mit allen ableitungen ist bei J. P. consequent ô geschriben 283 f., dagegen kå väigarnína aus zu sprechen

(κα woykarninja J. P. 92, 2) in folge veränderter betonung; osorb. gronić — skr. gṛ-ṇā-mi, gir-, γῆρνς.

korvó kuh (korvó J. P. Pf., korvá Pf. 71, 2), kórví, f. kórva kuh- (kôrvestall J. P. kuhstall, kôrveník, lis -rík, kuhhorn, Iso-era tjísa J. P. kuhhaut 189, 16).

mirrof ameise (môrroe J. P. 154, 16).

morz frost (môrs J. P. 154, 16).

pórsã ferkel (pôrsang J. P. S., porssang M. 154, 13. 186, 1). svorkó elster (sworkó J., sworg S. 151, 11).

vớrbli sperlinge (wôrble J., demin. wôrblik J. P. 224, 21). vornó krähe (wôrnó J. P., vornò Pf., wôrno E. 154, 23.

186, 10, wornó J. P. 161, 27. 211, 13, acc. wornung S. 213, 2, nom. pl. wornóy J. 216, 27, deminut. wornang M. 161, 26). vórta tor (vorda Pf. 154, 26).

zėvórnák lerche, pl. zėvornküvė (ssewôrnak J. P., ziúrnac Pf., soverntitgíwe J. 238, 15), ruß. žavoronoků, poln. skowronek.

Die regel, nach welcher or oder ro (oben s. 149) steht, ist leicher (polab. spr. s. 153 f.) entgangen. Polab. o unter dem hochton und vor der tonsilbe entspricht gemeinslawischem a

(a. a. o. s. 68 f.), so daß das polabische auch mit seinem dem čech. ra näher steht als dem poln. ro. Was die quanti an langt, welche Schleicher in seinem werke überhaupt nie untersucht (polab. spr. s. 23 f.), so scheint das o überall la gewesen zu sein. Dafür spricht nicht nur seine circumflectierun wenn es betont ist bei Hennig (J.) und v. Plato (P.), welche der angabe der prosodie weit sorgfältiger als die übrigen quell sind, sondern vornemlich die schreibungen wôrnó und ssewôrntitgi (lis ssewôrntgiwe), in welchen auch das unbetonte o das länge zeichen trägt. Entsprechend fanden wir oben s. 80 anm. pordz die spur eines früheren *pěrdj.., d. i. pērdj.. Ein w ist in den quellen consequent mit a geschriben: stårna se (starna S., locat. stârna J. 69, 33, dat. starnj J. 214, 16, nc acc. du. starné J. 154, 15), hier ist a auch unter der tonsi. bewart (s. Schleicher s. 68 u. 71). In disen formen ist also a ursprüngliche reihenfolge vocal + r erhalten. Daß sie dum formen wie grad, strana hindurch gegangen und die alte reiher folge durch metathese wider her gestellt sei, ist nicht an z nemen, denn in disem falle würde doch wol auch eins oder de andere der worte, in welchen die lautfolge ra ursprünglich wa von der metathese mit ergriffen sein, dis ist aber in keine einzigen falle geschehen. Beispile derartiger metathese gibt im polabischen überhaupt nicht, denn für sämmtliche wort welche im polabischen vocal + r + cons. haben, ist dise lau folge als urslawisch und vorslawisch erwisen worden; $p\ddot{o}r = p$ (Schleicher 154, 29) hat sich oben s. 112 als per = urslaw. pergeben. Auffallend ist, daß nirgends die ursprüngliche lautfoli al erhalten ist, wärend doch urslaw. Il, Il in diser reihenfolg als åu bewart bliben (s. 50). Oben s. 94 f. sahen wir, daß d polabische in der vertretung von urslaw, el mit dem čechisch und südslawischen geht, wärend es in der behandlung von ursla er zum polnischen stimmt. Die polabische behandlung von vo slaw. ar, al läuft dem insofern parallel, als auch hier der mit verbundene vocal die selbe wandlung erfärt wie im čechische In der behandlung von urslaw. ar aber geht das polabisch einen weg für sich ganz allein.

Nachdem so die verwandlungen von vorslawischem ar, al in. verschidenen slawischen sprachen ermittelt sind, haben wir Clabei hervortretende regelmäßige vocalverschidenheit zwischen 🖫 klruß, poln. sorb. o und čech. südslaw. a näher zu unterhen. Da sich, wie gesagt, eine so durchgreifende und regel-Bige differenz zwischen den genannten sprachen nur in der rtretung eines ursprünglich vor r, l stehenden a zeigt, so werden r die ursache diser differenz im wesen der liquiden zu suchen ben. Es stellt sich heraus, daß das verhältniss von got. gards, "gàrdas: r. gorodu: p. grod: südslaw. gradu in allen seinen idern dem von dtsch. birke, lit. bérżas ; r. berëza : p. brzoza . i älter *breza s. 90): südslaw. breza (d. i. breza) entspricht 1d ebenso entstanden ist wie dises. Auch dis ist ausfürlich zu weisen, da es der bisher geltenden auffaßung direct widerspricht. ragen wir, welcher von beiden vocalen, das o von r. gorodu, oln. grod, osorb. hród, oder das a von ab. gradu, serb. slov. ad, čech. hrad ursprünglicher ist, so scheint zunächst der umand, daß, wo a und ein anderer vocal im indogermanischen einander in genetischem verhältnisse stehen, fast stäts a der tere ist, für die bisher auch in unserem falle allgemein annommene priorität des a zu sprechen. Die berechtigung dises undes zu apriorischer geltung wird sofort hinfällig, wenn wir Wägen, daß im rußischen unbetontes gemeinslawisches o stäts Gesprochen wird, und daß im serbischen a aus urslaw. i, i, 1d zwar nicht nur aus solchen, die einem ursprünglichen a ent-Prechen, sondern auch aus solchen, welche urspr. i, u vertreten, ervor geht, z. b. dan tag, ab. dini, skr. dina-; raž roggen, ab. ružī, lit. rugei, an. rūgr. In disen fällen ist a nachweislich aus früherem o, respective i, i entstanden. Ein gesetz, welches jedem slawischen a die ursprünglichkeit sicherte, besteht also nicht.

Ziehen wir aber die verhältnisse in betracht, in welchen slaw. o, a außer verbindung mit liquiden gesetzmäßig erscheinen, o stellt sich heraus, daß in allen den s. 123—146 verzeichneten vorten die rußisch-polnisch-sorbischen o den gemeinslawischen ußer liquidalverbindungen waltenden vocalgesetzen gemäß sind, agegen die südslawisch-čechischen a von disen gesetzen ab

weichen. Dis erhellt, sowol wenn wir die betreffenden slawische worte mit den entsprechenden litauischen vergleichen, als au wenn wir das verhältniss der vocale der slawischen a-reihe aeinander one rücksicht auf verwante sprachen betrachten. Beid soll hier kurz geschehen.

Dem ablautsverhältnisse von lit. e:a entspricht bekanntlig im slawischen außer verbindung mit liquiden das von e: o, Ltekéti: tákas = ab. tekq: tokŭ (Schleicher comp. 3 s. 13 formenl. d. ksl. spr. 38. 66), und so steht dem lit. a fast sta slawisches o zur seite: asztrùs : ostrŭ, abù : oba, aszìs : o: árti : orati, badaú : bodq, námas : domň, naktis : nošti, asztůn osmi, nágas : nogiti, akis : oči, patis : gos-podi, pra- pro ásilas : osīlu, naújas : novu, máres : more, katé : kotuka, kátilas kotīlu, kasa: kosa, avis: ovica, anas: onu, rasa: rosa, praszyti. prositi, básas : bosŭ, vandŭ : voda, da-: do, kapóti : kopati, krá pinti : kropiti, rágas : rogu, smalà : smola, grábas : grobu u. s. w Ser selten dagegen ist lit. a = slaw. a außer neben l, r : aszazň, akmů : kamy, álkti : alŭkati. Wenn also litauischem al ar regelmäßig poln. lo, ro, ruß. olo, oro, dagegen südslawisch čechisch la, ra entspricht, so kann keine frage sein, daß de vocal von poln. sorb. lo, ro, ruß. klruß olo, oro innerhalb de allgemeinen regel steht, das südslawisch-čechische a aber au der selben heraus tritt. Dis ist der fall in folgenden der obe verzeichneten wortgruppen: blato, brada, brati, vlada, vlak, vlasvlat, vragu, vrazu, vranu, vrata, vratiti, glava, gladu, glasu, grad dlato, dragă, klakolă, klati, klatiti, krabij, krava, kravaj, kra krutu, mladu, paprat, plavu, plati, prasę, svraka, sladuku, slam slana, sraka, straži, tlaka, trapi. Dabei habe ich das deutscl ganz außer acht gelaßen, durch dessen hereinziehung die obige neununddreißig noch bedeutenden zuwachs erhalten.

Zu dem selben ergebnisse gelangen wir, wenn wir die wormit ab. ra, la = poln. ro, lo one alle rücksicht auf die verwantssprachen ausschließlich nach den slawischen stammbildung gesetzen betrachten, wie ich an einigen beispilen nach weisen wi

Wenn urspr. a in der wurzelsilbe von verben zu e oder geworden ist, so haben zugehörige mit dem primärsuffix # #

bildete nomina als wurzelvocal o, oder um mich in der bisher üblichen weise aus zu drücken: das primärsuffix ŭ bewirkt steigerung des wurzolvocales e oder i zu o, z. b. zvonu ton (zviněti tönen), prě-ponu hinderniss (prě-pina spanne aus), chodu gang (sidi profectus), po-konii anfang (po-činą fange an), s. Miklosich beitr. I, 277; bildg. d. nom. s. 143. Genau so verhalten sich hinsichtlich der vocale poln. oblok: urslaw. *vilkq *velkti (s. 20. 82), po-wróz: ursl. vírzati (s. 19), glód: ursl. *žilděti (s. 23), mros: ursl. *mirenati (s. 26), mrok: ursl. mirknati (s. 26), smród: ursl. *smirděti (s. 30), ruß. polozii: ursl. *pilz.. (s. 28), wärend ab. oblaku, povrazu, gladu, mrazu, mraku, smradu, serb. plaz mit irem vocale ganz aus der analogie der übrigen mittels -ŭ gebildeten nomina heraus treten; sih im verzeichnisse noch й-vragй, vratй, vrachй, zrakй, prachй, svrabй. Es gibt überhaupt kein nomen mit dem primärsuffix $-\ddot{u}$ welches ein zu e oder $\ddot{\imath}$ im ablautsverhältnisse stehendes südslawisches a als wurzelvocal zeigt, one daß ein ursprünglich folgendes r oder l vorher geht über die steigerung von è zu a wird sofort gehandelt werden —. Wenn der vocal ursprünglich hinter der liquida stand, haben auch das südslawische und čechische das regelrechte o: ab. grobŭ grab: grebą, got. graba; plotu zaun: pletą, ahd. flehtan, plectere, πλέκειν; brodŭ furt : bredq, lit. bredù; gromŭ donner : ursl. grimėti (s. 35), chromu lam: ochrimnąti (das intacte ch erweist n als urslawische lautfolge), skr. srāma- (s. 122).

Genau ebenso ist es mit den entsprechenden femininen auf -a bestellt. Wie sich verhalten ab. stopa spur, schritt: stepent stufe, za-loga, pfand: legą, lešti sich legen, so verhalten sich os. włoha, r. vologa: ursl. *vilgnąti (s. 20), poln. włoka: ursl. *vilką, *velkti (s. 20), tłoka: ursl. *tilką, *telkti (s. 82), ruß. u-stroba: ursl. *ustirbnąti (s. 138), sudoroga: ursl. dirgati (s. 138), aber südslawisch vlaga, vlaka, tlaka, ustraba, omraza haß (ursl. mirzeti s. 26).

Wie sich in disen fällen die — man gestatte der kürze halber den ausdruck — regelmäßigkeit des o und unregelmäßigkeit des a aus der vergleichung mit den nideren vocalstufen e, i ergab, so erhellt sie in anderen aus der vergleichung mit

der höheren vocalsteigerung a. Dem verhältnisse von ab. slor: se : slanjati se sich an lenen, prositi : prašati fragen, fordekloniti : klanjati beugen, ruß. kropiti : krapati tröpfeln u. deren r, l schon ursprünglich vor dem vocale stand (s. 117 fl entspricht ganz genau das von poln. po-włoczyć: po-włocze überziehen, wrócić: wracać um keren, w-tłoczyć: w-tłaczać ei drücken, roz-glosić: roz-gloszać nach allen seiten hin hallen, ver künden, voy-młócić: voy-młacać aus dreschen, za-grodzić: za gradzać verzäunen; s-krocić : s-kracać verkürzen, z-mrozić z-mrażać frieren laßen, za-mroczyć : za-mraczać verdunkeln ploszyć : plaszać scheuchen, o-słodzić : o-sładzać versüßer o-smrodzić: o-smradzać stänkern, o-chłodzić: o-chładzać ab küler o-chronić: o-chraniać schützen u. a. Den südslawischen sprache aber ist dise unterscheidung der momentanen und durative verba durch die verschidene steigerung des wurzelvocals bei de entsprechenden verben verloren gegangen, indem auch die mi mentanen verba den wurzelvocal als a erscheinen laßen: ab. p vlačiti: po-vlačati, vratiti: vraštati, glasiti: glašati, za-graditi za-graždati, sŭ-kratiti : sŭ-kraštati, o-mračiti : o-mračati, po-ple šiti: po-plašati, o-sladiti: o-slaždati, po-smraditi: po-smražda รนั-chraniti : sนั-chranjati, u-strabiti : u-strabljati. Die rußiscl schriftsprache hat in den verben auf -jati vilfach die kirche slawische form herüber genommen: voz-vratiti: voz-vraščáti zurüc geben, na-slaždíti-sja: na-slaždáti-sja genießen, raz-glašíti: ra glasáti verkünden, so-chraníti : so-chranjáti bewaren. Hier ve raten schon die momentanen verba vratiti u. s. w. den kircher slawischen ursprung, da die rußischen formen vorotiti u. s. v sind. In anderen ist die vocalisation des momentanen verbu auf das durative übertragen: pološíti : pološáti erschrecken, p choroniti : po-cheronjáti begraben u. a. Hier wäre von rech wegen polašati, choranjati zu schreiben. Da unbetontes o wie gesprochen wird (Böhtlingk Bulletin de la cl. hist.-phil. de l'a imp. de St. Petersb. IX, 49 anm.), konnte ser leicht die schre bung choronjáti für choranjáti ein reißen, indem beide gleic mäßig charanát' gesprochen werden müßen. So findet sich p mogáti für pomagati u. a. (Miklosich vgl. gr. I, 388). Dagego hat sich in den echt rußischen mittels -yvatī weitergebildeten durativen die dem polnischen analoge vocalsteigerung am zweiten vocale erhalten: po-voločítǐ: po-volákivatī, vý-vorotitǐ: vy-vorá-čivatĭ, pri-tolóčitī: pri-toláčivatĭ, vý-molotitī: vy-moláčivatĭ, za-goročlítī: za-goráživatĭ, s-korotítǐ: s-koráčivatĭ (schriftsprache so-kratítǐ: so-kraščátĭ), za-morózitǐ: za-moráživatĭ, ob-moróčitǐ: ob-moráčivatĭ, vý-poloskatī: vy-poláskivatĭ aus spülen, vý-kolotitǐ: vy-koláčivatĭ heraus schlagen, za-molodítǐ: za-moláživatǐ erneuern.

Es leuchtet aber ein, daß dise unterscheidung der momentanen und durativen verba durch die verschidenen steigerungsstufen des wurzelvocals, welche sich im rußischen und polnischen übereinstimmend findet, der monotonie des südslawischen gegenüber keine neuerung. sondern vilmer eine im vorzug vor dem altbulgarischen bewarte altertümlichkeit ist, denn in allen fällen, in welchen der wurzelvocal nicht von r, l gefolgt war, hat sie clas altbulgarische bewart.

Das aus urspr. aja zusammengezogene a der abgeleiteten Verba wird in keiner der hier behandelten sprachen zu o. Dennoch heißt es:

ab. borją, brati kämpfen (= lit. bariù, bárti), ruß. borju, boróti, part. boroti; bei Nestor boroti, za-borolo, Miklos. sitzgsber. XIV. 9;

ab. kolją, klati stechen (= lit. kalù, kálti), poln. kolç, klóć, Part. pass. klóty, osorb. kolu, klóć, part. klóty, ruß. kolju, kolótĭ, Part. kolotŭ:

ab. porja (= $\pi \epsilon i \rho \omega$), prati auf trennen, poln. porze, $pró\acute{e}$, part pass. próty, osorb. poru, $pró\acute{e}$, part. próty, ruB. porju, poriti part. $porot \check{u}$.

Daraus folgt, daß man nicht mit Miltlosich vergl. gr. III, § 223, Schleicher comp. s. 781, Leskien handb. § 82 anm. 2 dise verba auf gleiche stufe stellen darf wie

ab. sŭlją, sŭlati schicken, poln. ślę, slać, osorb. slać, ruß. šljæ, slati.

ab. stelją, stilati aus breiten, poln. ścielę, słać, osorb. sćelu, słać, ruß. stelju, stlati,

deren im außerpräsentischen stamme erscheinendes a aus ursjaja entstanden und daher in allen slawischen sprachen als bewart ist Vilmer hat es mit irem a ganz die selbe bewantn wie mit dem & von mrčti, mlčti u. s. f. s. 83 f., so daß braklati laut für laut den lit. bárti, kálti entsprechen. Wenn si auch schreibungen finden wie bŭrašę sę Supr. 85, 15, so si dise gerade so zu beurteilen wie mĭrčti s. 84 f. Ostr. hat v den drei genannten verben nur 2. 3. sg. aor. za-kla žIvo čIvos je einmal 119 a. c., an beiden stellen one ŭ, wäre postīlašę und das ungemein häufige sŭlati, posŭlati (s. Vost. in in im nie one ĭ, resp. ŭ geschriben sind. Schon hierdurch wi der verschidene ursprung des a in klati und des a in sŭlatstilati erwisen.

die ursprünglich im wurzelauslaute stehende liquida ein consonat folgt oder folgte: 2. 3. sg. aor. za-kla Ostrom. 119 a. c, is-k Šaf. pam. hlahol. 63, 23 (= urspr. kal-s, kal-t oder kal-s-s, kal-s-ras-pra Alex. Mih., 3. pl. za-kla-še Prol. Mih. (Mikl. lex.), 1. s razaprachi Mon. Serb. (M. lex.), part. za-klani (Mikl. gr. III, 15: grundf. *kal-na-s, neben za-koljeni. Vor vocalisch anlautend suffixen bleibt die wurzel in der form kol, daher sind völlig der ordnung das imperf. kolšachi (in welchem Miklosich mit u recht den praesensstamm sucht) und die von Mikl. lex. 261 n 'male' bezeichneten part. perf. act. iskoli, d. i. iskoli, 3. s aor. iskole.

Im vorstehenden glaube ich den satz, daß in allen d s. 123—146 verzeichneten worten die rußisch-polnisch-sorbischen den gemeinslawischen außer liquidalverbindungen waltenden voc gesetzen gemäß sind, dagegen die südslawisch-čechischen a v disen gesetzen ab weichen, genügend gerechtfertigt zu haben.

Nun erhebt sich die frage, wie die südslawisch-čechisch ra, la aus urspr. ar, al entstanden sind. Für deren beantwe tung müßen wir uns hauptsächlich an die behandlung von urs ar, al vor consonanten im inlaute halten, da hier die regel k erkennbar und fast ausnamslos inne gehalten ist, wärend sie anlaute mancherlei störungen erlitten hat. Vergleichen wir

erscheinungsformen des alten er vor consonanten mit denen des ar:

ruß. ere: poln. vorhistorisch re (s. 59): ab. re, d. i. re,

ruß. oro: poln. ro: ab. ra,

so ergibt sich das verhältniss poln. ro: ab. ra= poln. vorhist. re: ab. re= re, d. h. ra ist die länge von ro. Und dis steht völlig im einklange mit dem sonstigen verhältnisse der vocale a und o. Im urslawischen war o durchweg kurz. Der umstand, daß es als ablaut von e erscheint (vezq:vozu) widerspricht dem natürlich ebenso wenig, wie verqoqa und got. nam gegenüber verqoqa und nima die kürze von griech. o und got. a in frage stellen können. Für die quantität des abulg. a haben wir im slawischen selbst keinen anhalt, d. h. wir können noch nicht entscheiden, in welchen fällen es bei beginn der historischen tradition seit dem elften jarhundert lang oder kurz gesprochen wurde.

Die heutigen slawischen sprachen, welche noch vocalquantitäten scheiden, weichen in den selben stark von einander ab, ja ein und das selbe wort hat nicht nur oft im serbischen und čechischen verschidene quantität, sondern innerhalb des selben dialektes wechselt die quantität der wurzelsilbe in verschidenen casus oder ableitungen, z. b. serb. grâd, dat. grâdu, loc. grâdu, Angmentat. gràdina, aber čech. hrad, dem. hradek (vgl. serb. Grădàčac stattname); serb. mråz, čech. mråz, mräzu; serb. pràg schwelle, čech. práh, prähu u. a. vergl. Miklosich gr. I, 317 fl. 428 ff. Daher bilden die serbischen und čechischen quantitätsverhältnisse vor der hand noch gar keine grundlage für ermittelung urslawischer vocalquantitäten. Um hier festen grund zu gewinnen müßen vor allen dingen die betonungsverhältnisse, nicht nur die heutigen sondern die erst zu reconstruierenden früheren in betracht gezogen werden. Über das verhältniss der quantität von serb. čech. ra, la sowie von den serbisch-čechischen vertretern der ab. re, le zu der betonung der entsprechenden rußischen oro, olo, ere, ele stellt Miklosich vgl. gr. I, 392 Schmidt, vocalismus. II.

regeln auf*), welche jedoch nicht ausnamslos gelten. Wie we sie gelten, vermag ich nicht zu beurteilen. Der ausländer i ja hinsichtlich der slawischen betonung in bitterer verlegenhei da Rußen und Südslawen weder accente noch quantität in de schrift bezeichnen, die wörterbücher aber von jedem worte n für eine form, nom. oder inf., die betonung oder die quanti an geben und die grammatiken hier ganz im stiche laßen. den verzeichnissen s. 117 ff. habe ich jedem serbischen wo seine prosodische bezeichnung nach Vuk, jedem rußischen nach Dahl gegeben, der leser ist so selbst in den stand gesetzt z prüfen, wie weit Miklosichs regeln für den nominativ der nomina und den infinitiv der verba gelten. So, wie die forschung heute zu tage steht, haben wir für die bestimmung altslawischer vocal quantitäten nur ein mittel, die vergleichung der verwanten, be sonders der lettischen sprachen, und auf dise gestützt werde wir nun die quantität des gemeinslawischen a außer verbindun mit ursprünglich nachfolgendem r, l fest zu stellen suchen.

Die worte, für welche sich einstige kürze des a behaupte läßt, sind an zal verschwindend gering gegenüber denen m langem ā: azū, lit. àsz, skr. aham; kamy, lit. akmū, got. himi ahd. hamar, ἄμμων, skr. açman-; malū, ahd. smal (Ebel ztsch VII, 225); samū selbst, got. sama, ὁμός, ἄμα, skr. sama-; jarīn joch = ἀρμός(?); klada, got. hlatha; warscheinlich, doch nic streng beweisbar, waren auch kurz: gasnati verlöschen, lit. gè skr. ġasatē erschöpft sein; pada falle, skr. padāmi (mit au serb. pàsmo anzal garnfāden, ahd. fasa faser, franse (Mikl. let Dagegen darf man jadro busen ebenso wenig direct mit s adhara- (Mikl.) vergleichen wie jamī mit skr. admi, denn in bulgarischen quellen erscheinende nebenform ēdro erwe daß es für *jēdro steht wie jamī für *jēmi = lit. ēdmi. že frosch ist nicht mit Fick 377 dem deutschen quappe gleich setzen, denn die ahd. glosse quappa cappedo (Graff IV, 355. 6

^{*)} In disen regeln ligt implicite, Miklosich selbst unbewust, eine erkennung, daß die rußischen lautgruppen älter sind als die von Miklosfür älter gehaltenen entsprechenden serbischen und čechischen.

beweist, daß quappe aus lat. capito entlehnt ist; andererseits weist žaba auf *gčba.

Bei weitem zalreicher sind die a, welche langem \bar{a} der verwanten sprachen entsprechen. In den flexionsendungen, welche für alle lautverhältnisse die strengste controle ermöglichen, findet sich außer dem durch assimilation an den vorhergehenden vocal entstandenen des imperfectum*), kein a, welches nicht einmal lang gewesen wäre: nom. sg. fem. $pl\bar{u}na = skr. p\bar{u}rn\bar{a}$, ntr. pl. iga = ved. juga, gen. sg. $vl\ddot{u}ka = lit. v lko$, nom. du. oba = lit. v lkoάμφω, ved. ubha (ebenso die personalendung der 2. 3. du. -ta Schleicher comp. 3 s. 661. 670), dat. du. vlūkoma = skr. vṛkābhjām, verba auf -a-ti = lit. -o-ti, got. -\bar{o}-n, lat. -\bar{a}-re, griech. -\bar{a}-\bar{\nu}. So auch in wurzelsilben: a aber = lit. o; jakŭ qualis rel., kakŭ qualis interr., $tak\tilde{u}$ talis = lit. jóks, kóks, tóks; baba altes weib = lit. bóba, mhd. bābe; bratru, bratu = urspr. bhratar-; vapa sumpf, teich, skr. vapī M.; grają, grajati krächzen, lit. gróju, gróti, ahd. chrāan; daviti ersticken = lit. dóvyti qualen, got. af-dauiths erschöpft mit langem a (Meyer got. spr. s. 388); dari = dwov; dami dati geben = lit. dwii duti, Schleicher comp. § 97 anm. nimmt im litauischen außer in do-snus durch-Weg du als wurzel, im perf. daviaú mit recht, im praes. und infin. aber ist û, wie oft, aus o entstanden, das beweist die genaue bereinstimmung des preußischen und slawischen: ab. dasti = Preuß. dast**), altlit. dusti, inf. abulg. dati = preuß. datwei, dat, lit. dilti. Ab. zmają znati wißen, preuß. cr-sinnat, lit. żinóti and. chnāan aus *chnājan, gnosco u. s. w.; kašīlī husten == lit. kosulys, kósti, ahd. huosto, ags. hvösta, skr. kāsatē, kās-, kāsa- M.; kračą krakati krächzen, lit. krokiù krókti, gr. κρώζω, lat. crōcio

.3

^{*)} dělaachŭ aus *děla-jechŭ wie dobraago aus dobra-jego, bogatě-achŭ aus *bogatě-jechŭ wie věčiněamĭ (u. a. Jagić Assem. ev. uvod XXXIII) aus věiňně-jemĭ, ebenso nesěachŭ aus *nesěechŭ, welches entstand, indem das anlautende j des hilfsverbums mit dem auslautenden vocal von nese- verschmolz; anders Schleicher comp. § 305.

^{**)} Preuß. ā = ab. a = lit. o vgl. brāti bruder; biātwei fürchten, lit. bijóti, pomaitāt ernären wäre lit. *maitoti, vgl. maitinti ernären; pcisāton scriptum, ab. pisati; waitiāt reden, ab. vēštati; postāt werden, lit. pastóti; signāt segnen, lit. żegnóti. poln. żegnać.

crocire; ab. lują lajati bellen, lit. lóju lóti, got. laian schaile (ztschr. XIX, 278), lat. latrare, lamentum, skr. la M.; laps tale, got. lofa m. flache hand; makŭ mon, μήκων, ahd. mago L; mama mutter = lit. momà, ahd. muoma M.; mati = lit. ahd. muotar, urspr. matar-; mają majati schwenken, winken, móju móti winken; ruß. majati ermüden, ahd. muoan; nagind = lit. nügas; pa-synükü stiefson, lit. pó-sunis; pastyri, lat. pastur C. I. L. I, 551, 14, pástoris I. R. N. 2226; pra- s. 120; wegen = apers. radij (Ebel beitr. I, 426); radu froh = lit. (I, 61); račiti wollen = as. rōkjan, ahd. ruochan M.; ruß, lit. sűdżei, -ἀδαλός Hes.; sadŭ pflanze = lit. sódas; herde, an. $st\bar{o}d$, and stuat M.; $stan\bar{u}$ bestand, aufenthalt = stónas zustand, stónė stand für das vih im stalle M.; stone stati stehen, preuß. stanintei stehend, po-stat werden, die st praesensbildung in kret. στανυέσθων C. I. G. 2556, lit. skill stótis sich stellen, ahd. stan u. s. w.; starŭ alt = lit. stir dick, grob M.; tają, tajati schmelzen, ags. thāvan Curtius no. 2317 tati dieb = air. táid dieb, τήτη entberung (Fick ztschr. XXII, 374) jabluko apfel, lit. óbůlas apfel, obelis apfelbaum, aber ahd. aphel (vgl. nagŭ, lit. nŭgas, aber got. naqaths); javě offenbar, zemel ovis das wachen (beitr. I, 235), skr. avis offenbar M.; jagott bere, lit. *uga; jadą* fare reite, lit. *jó-ju*, skr. *jā; jara* früling got. jēr, ωρα, abaktr. jāre, Curt. no. 522; ruß. jaseni esche, lit ŭsis (an. askr); po-jasŭ gürtel, lit. jŭs-ta, jŭs-mi, jŭsti gegürts sein, abaktr. aiwjāonha gürtel (-jāonha f. = ab. -jasŭ m.), jā [4] geschürzt, ζωσ-τήρ. Zweifelhaft ist die quantität des a in sol genden: taj heimlich, abaktr. tāja- diebstal, skr. tāju- dieb, aber abaktr. taja- heimlich; serb. tàta, čech. táta vater, lit. těta, skr. tāta-, aber lat. tăta, gr. τέττα; dem ab. svatū affipis entspricht zwar lit. svótas mit langem vocale, aber auch žtys mit kurzem

Für die bisher genannten worte ist die quantität teils der durch gesichert, daß sie sich in den nächstverwanten sprachen mit gar keinen oder nur unbedeutenden veränderungen (die durch lautgesetze bedingten natürlich abgerechnet) wider finden, teils dadurch, daß ire wurzeln bisher in keiner sprache mit kurzen vocale nach gewisen sind. Nicht so sicher, aber immerhin noch

ser warscheinlich ist die länge in folgenden worten, deren bildung sich nicht ganz mit der der entsprechenden deutschen u. s. w. worte deckt: plačą, plakati weinen, got. flekan, lat. plangere (1, 44), plačą ist lautlich = $\pi \lambda \dot{\eta} \sigma \sigma \omega$ (lit. plakti schlagen weicht in bedeutung und quantität von flekan, plakati ab); skačą, skakati springen, lit. szóku, szókti (ungesteigert ab. skokü sprung, skočiti springen); slabu, got. slēpan, lat. labi (s. 121); bają bajati sprechen, besprechen, $\varphi \eta \mu i$, fāri, mit der bedeutung 'sprechen' findet sich die wurzel nur im slawischen, griechischen und italischen; vada verläumdung, vaditi an klagen, ahd. far-wazan verfluchen, skr. vada-s ausspruch. Wenn ein wort außer dem slawischen pur im litauischen nachweisbar ist, so ist vorsicht geboten, da man hier fast nirgends vor entlehnung aus dem slawischen sicher ist. Bei folgenden worten z. b. ist nach lautlichen kriterien nicht zu entscheiden, ob sie durch urverwantschaft in beiden sprachfamilien vor kommen, oder ob das litauische sie aus dem slawischen entlehnt hat: ruß. blagoj = lit. blógas 8.117, ab. gladuku: lit. glódas s. 117, ab. pravu: lit. provà s. 120, ab. kara streit = lit. korà strafe, ruß. lava bank nach Miklosich fremdw. aus schwed. lafve entlehnt = lit. lovà bettstelle, naglü schnell = lit. núglas, raj paradies = lit. rójus, rana wunde = lit. ronà, svatŭ verwanter, svatžba hochzeit = lit. svótas, svotbà, tratiti aus geben = lit. trótyti, klanjati sę = klóniotis und zallose andere. Zweifellos entlehnt sind lit. blóznas = r. blazen, plószte = ab. plaštř, szlově = ab. slava, vlosnas = r. poln. wlasny, loska = ab. laska in den verzeichnissen s. 117 ff. Aber sprechen nicht eben die litauischen formen slawischer lehnworte gleichfalls für ursprüngliche länge des slawischen a? Ist es warscheinlich, daß das litauische, welchem langes und kurzes a zur widergabe der slawischen worte mit a zu gebote stand, beide unbenutzt gelaßen und zu dem nie kurzen o gegriffen hätte, wenn zur zeit der entlehnung dise slawischen a nicht ebenfalls lang gewesen wären? Die grammatische erwägung, daß weil litauischem stóti slawisches stati, lit. máras slaw. morŭ gegenüber stehen, daß deshalb auch das slawische zakonŭ bei der entlehnung zu zokánas lituanisiert werden müße, darf man doch

den litauischen bauern unmöglich zu trauen. Überall and pflegt als hauptkriterion der entlehnung zu gelten, wen wert nicht im einklange mit den bildungs- und lautgesetze sprache ist, in welcher es an getroffen wird. Und das hier durch reflexion vermiden sein? Wer den alten Litau vil grammatische einsicht und praktische verwertung der zu traut, den muß es billiger weise wunder nemen, daß d beispil gewälte wort nicht vilmehr żokanas lautet, da d isoliert gar kein litauischer laut ist, hier also vil näher g hätte disen fremdling durch den einheimischen urverwant ersetzen, als die vocale zu verändern. Vilmer werden die L wie alle anderen völker die laute der fremden worte, so inen irgend möglich war, in irer sprache nach gebildet Lit. α sowol wie $\bar{\sigma}$ sind aber ganz junge producte, die sp aus welcher litauisch, preußisch und lettisch hervor geg sind, kannte noch keins von beiden. An stelle des lit. \bar{a} sie durchweg ă, welches im lettischen bewart (Bielenstein spr. I s. 111), sich dem umfange nach genau mit slaw. ŏ dem lit. \bar{o} aber entsprach noch durchweg \bar{a} , welches im lett (Bielenst. I, 115) und im preußischen des katechismus er ist. Auch in litauischen dialekten sind spuren des selbe handen, von süden nach norden zu nemend, s. Schleicher s. 29 f., Donal. 337. Lautete also das slawische wort zso hatte das litauische zur widergabe des slawischen, damals noch ser nahen ŏ (s. u. s. 169) keinen anderen la ă, lituanisierte das wort also zu zākānas*). Als dann die a zu \bar{o} getrübt wurden und durch spätere meist vom ho erzeugte denungen neue a an stelle von \ddot{a} entstanden**), g es die heutige gestalt zokánas. Donaleitis hat noch die bet zókaną (Métas IV, 195 Schl.) und dactylische meßung. weiter aus zu füren würde den gang der untersuchung :

^{*)} Derartiges $\bar{\sigma}$ hat sich z. b. in preuß. pcisāt (pcisāton scrip belegt) = ab. pisati erhalten.

^{**)} Auch dise neu entstandenen a werden im zemaitischen zu e öly, sökë u. s. w. = preuß. lit. álkti, ály, sákë, worin Schleicher s. 335 schwerlich mit recht eine hinneigung zum rußischen siht.

Ich bemerke nur noch, daß wenn sich ö. scheinbar auch für deutsches ă findet, z. b. púrmonas furmann, lotà latte, dis keineswegs gegen den dargelegten entwickelungsgang spricht. Dise wie die meisten ursprünglich deutschen älteren lehnworte im litauischen sind nämlich nicht direct aus dem deutschen entlehnt, sondern durch das medium des polnischen hindurch gegangen (poln. furman, lata), auch in inen entspricht also das o nicht deutschem sondern slawischem a. Demnach sprechen auch die formen, in welchen die slawischen worte im litauischen erscheinen, dafür, daß slawisches a in weitaus den meisten fällen lang war. Ein ferneres zeugniss hierfür geben die slawischen lehnworte des magyarischen, slawisches a wird nämlich meist durch magy. \dot{a} , d. h. a wider gegeben: $m\acute{a}k$ = ab. $mak\breve{u}$, $r\acute{a}k$ = ab. $rak\breve{u}$ u. a. (Miklosich slaw. elem. im magy. 7 f.). Eben dafür zeugt der umstand, daß a steigerung sowol von o (prositi : prašati*) u. a. s. 158 f.) als von è ist, sėdėti : sadū, saditi, lėzą lėsti : luziti**), und ferner der, daß es im aor. probase ebenso deutlich denung des o von bodq ist, wie \check{e} in $v\check{e}s\breve{u}$ denung des e von vedq ist.

So glaube ich den s. 161 indirect gewonnenen satz, daß das a in der dem poln. ro, lo, ruß. oro, olo gegenüber stehenden verbindung mit r, l lang war, aus der natur des altslawischen a direct gerechtfertigt zu haben. Entstanden sind aber ra, la aus ruß. oro, olo in der selben weise wie rĕ, lĕ aus erc, cle, und diser hergang bedarf noch einiger beleuchtung.

^{*)} Das čechische hat in derartigen durativen verben die länge des a noch heute zu tage, s. Schercli sravnitelin. gramm. slavjanskichu i drugichu rodstvenn. jaz. I s. 288. 307.

Miklosich faßt den selben vorgang an verschidenen stellen seiner grammatik verschiden auf: 'è scheint zu a gesteigert zu werden' I, 144, 'e geht über in a' I, 464. Leskien handb. d. abulg. spr. § 10 anm. 2 meint: 'die steigerungen è und a sind eigentlich nicht auf einander zu beziehen, sondern gehen beide auf ussprüngliches a, è zunächst auf e zurück'. Ich sehe keinen grund, welcher verhinderte è und a zu einander in das selbe directe ablautsverhältniss zu setzen wie die entsprechenden kürzen e und o. Das verhältniss von sèdèti: sadū, sadīti ist genau entsprechend dem von lit. sēdmi: sódas baumgarten, sodīnti pflanzen, von lit. dēti tun: padónas untertan, von got. lēta: lailōt, von griech. πτήσσω: πτώξ, ὁήγνυμι: ἔρρωγα, ἀρήγω: ἀρωγός.

Am schlagendsten wird dise entstehung des ra, la durch einige worte bewisen, deren oro, olo, obwol nicht durch svarabhakti hervor gerufen, dennoch zu ab. ra, la geworden ist:

ab. pla-dine mittag, nbulg. serb. pládne, davon slov. plandovati (aus pladnovati) über mittag im schatten aus ruhen, ist aus *polo-dine entstanden (Mikl. lex. s. v., vgl. gr. I, 13), ebenso pla-nošti mitternacht. In disen worten hat der erste compositionsteil die regelrechte form polo- gehabt (vgl. blago-dati, bogo-rodica, sveto-plükü, yolo-qsü, samo-volinü u. s. w.), wärend in polu-dine, polu-nošti u. s. w. der erste teil flectiert ist.

ab. skralupa rinde, slov. skralub, škraljup, čech. škraloup ranft, rinde neben škořepina schale, poln. skortupa, skartuzo neben skorupa schuppige haut, schale, muschel, polab. skörezen schale, ruß. skorlupa rinde, schale, slov. škorljúp schorf, skort serb. skorup sane. Dis wort, welches Miklosich lex. mit črěpit verbinden will, ist offenbar zusammen gesetzt aus skort rinde und lupa, welches im rußischen als simplex mit der bed∈= tung 'schorf, hautschuppe', auch in compositen wie za-lupa pr putium erhalten ist; vergl. auch poln. Iupina schale, hülse u. skoru muste im ersten teile der zusammensetzung als skoroscheinen wie voda, gora, duša, koža, in vodo-nosu, goro-chyšte a duše-gubije, kože-perinu u. a. Die älteste form der zusammensetzun n war also *skoro-lupa ganz analog dem ruß. kože-lupu schin der gebildet. Miklosich lex. citiert das wort in diser form aus dem dictionarium trilingue, ich finde dort aber nur skorlupa, wie es im heutigen rußischen lautet. Dis skorlupa ist ebenfalls aus *skoro-lupa entstanden und verhält sich zu skralupa wie ruß. pol-dent aus *polo-dint zu pladine. Im polnischen ward dann skorlupa durch einwirkung des r weiter zu skarlupa (vergl. s. 44).

Σαραπηνός wird aruß. Sorocininü, aber südslaw. Sracininü.

Falls serb. pram, čech. prám, ruß. poromű aus πέραμα und nicht aus ahd. farm entlehnt ist (s. 135), kann es hier ebenfalls genannt werden.

In serb. Spljet aus Spalatum ist nach der contraction noch

vocalfärbung ein getreten*); genau das selbe verhältniss besteht zwischen serb. dlijeto und ruß. doloto (s. 128).

Wie in pladine, skralupa, Sracininu la, ra aus etymologisch berechtigten zweisellos älteren olo, oro entstanden sind, so sind die von s. 123 an behandelten südslawisch-čechischen ru, la aus den besonders im rußischen erhaltenen, auf rein lautlichem wege aus urspr. är, äl hervor gegangenen oro, olo entstanden. Der physiologische hergang war genau der selbe wie bei der s. 70 entwickelten entstehung von rě, lě aus ere, ele.

Sind nun wirklich oro, olo zu rā, lā zusammen gezogen, oder trat die contraction schon zu einer zeit ein, als es im slawischen überhaupt noch kein o an den stellen, wo es später im altbulgarischen erscheint**), gab und, wie im litauischen, überall noch a an dessen stelle stand? Unläugbar begreift sich eine contraction von ără zu rā beßer als eine von ŏrŏ zu rā. Andererseits haben wir in zwei fremdworten tatsächlich südslawisches ra aus fremdem or entstanden vor augen:

σχοςπίος wird ab. skorŭpija, Nestor skorpij, skoropij (Mikl. Wiener sitzgsber. XIV, 21) und ab. skrapij;

lat. corbis, dtsch. korb wird ruß. korobă, korobăja, ab. krabij, slov. krabulja, čech. krabice.

Diser scheinbare widerspruch löst sich ser einfach, wenn wir den lautwert des altslawischen schriftzeichens o näher untersuchen. Das schriftzeichen gibt uns hierbei nur den anhalt, daß der laut dem griechischen o änlich war, d. h. zwischen a und a lag. Innerhalb diser grenze ligen aber merere vocalfärbungen, Lepsius unterscheidet deren drei: a (a schwed. a), a0 und a0. Es läßt sich nun nach weisen, daß im sibenten bis achten jarhundert

^{*)} Vergl. ab. trěva, podrěžati, prěprądů neben trava, podražati, praprądů (Vostokov gramm. cerk.-slov. 10; Mikl. gr. I, 14. Jagić Assem. ev. uvod XVIII), trěpeza, trepeza neben trapeza, Srědici aus Σαρδική, gemeinslaw. strěla neben ahd. strāla, rěpa neben lit. rópe, ὁάπυς, lat. rāpa, ahd. ruoba, serb. krevet = χράβατος; slov. re aus ra Mikl. gr. I, 225.

^{**)} Dise einschränkung des ausdruckes ist geboten, weil in der vorhistorischen periode, um welche es sich hier handelt, der in historischer zeit ü lautende, aus urspr. a entstandene vocal villeicht noch als o gesprochen wurde.

Chr. das cyrillische schriftzeichen o den laut eines (a ser nahe ligenden vocals, d. h. den des schwedischen å, Lepsi schen a hatte. In lehnworten wird nämlich fremdes a durch o wider gegeben*). Da nun worte wie olutari altare, poga paganus, poroda paradisus u. a. erst im gefolge des christentun und zwar des römischen, zu den Slawen gekommen sind, a ersten christianisierungsversuche durch occidentalische priest aber in das sibente jarhundert fallen (Šafařík slaw. altert. 321 ff. der übers.) und schwerlich vor dem anfang des acht olütari u.a. in den slawischen sprachschatz gedrungen sein werde so folgt, daß im sibenten bis achten jarhundert das o bei d norischen Slawen dem a noch so nahe stand, daß es zur wid gabe von fremdem a geeignet war. Der selbe lautwert für folgt daraus, daß Byzantiner und Deutsche bis ins zwölfte j hundert umgekert slaw. o durch a wider geben: Σκλαβηι Sclavini = Slovene, Πειραγαστός = Pirogosti, Δαβράγαζος Dobrogosti, zázavov = zakonů, Radegast = Radogosti, Zuo

^{*)} Beispile gibt Miklosich gr. I, 13, reiches material enthält seine san lung der fremdwörter in den slawischen sprachen denkschr. d. Wie ak. XV, 73 ff. Am erstgenannten orte spricht er die vermutung aus, nur das unbetonte a der fremden sprachen in o über gehe, das betaber a bleibe. Nach dem s. 163 f. über die quantität des ab. a ermitte glaube ich, daß fremdes & durch ab. o, fremdes & durch ab. a wider gege ist. Worte wie olutari, polata = lat. altare, palatium fügen sich bei auffaßungen, solche wie poganŭ $= p \bar{n} g \dot{n}$ nus, Dolŭmatika = Dalm \dot{n} scheinen für Miklosich's ansicht zu sprechen, allein es bleibt noch zu unt suchen, ob zur zeit der entlehnung derartiger worte die gewalt des ho tones nicht schon so stark war, daß sie betonte kurze silben verlänge unbetonte lange verkürzte, ob also nicht die lateinisch redenden, aus de munde dise worte entnommen wurden pägänus, Dalmätica sprachen. Ge entschiden für meine auffassung spricht, daß z. b. ahd. phapho zu po alid. bābes und lat. pāpa aber zu papeži, papa werden. Vergl. auch os == got. asilus, opica == an. Api, oradije == ahd. arunti (nicht aruntis.) skomină = scamnum u. a., in welchen o betontes aber kurzes fremde wider gibt. Eine endgiltige entscheidung diser frage läßt sich nur auf gru einer ser umfaßenden untersuchung fällen, welche nicht nur sorgfäl fremdworte und lehnworte aus einander zu halten, sondern auch die z in welcher jedes wort zuerst bezeugt ist und den gleichzeitigen lautsta der sprache, aus welcher die entlehnung geschah, zu ermitteln hat. einer solchen gebricht es mir gegenwärtig an zeit.

mirus = Zvonimirŭ u. a. (Zeuss Deutsche u. nachbarst. 68, Šafařík slaw. altert. II s. 26 ff. 35 f. der übersetzung). Daß es andererseits kein reines a mer war, wie Zeuss a. a. o. meinte, folgt aus seiner verwendung auch für fremdes o : olěj = oleum, oplatůk = oblata, orŭganŭ = ὄργανον u. a., wie aus der wal des griechischen schriftzeichens o zu seiner graphischen bezeichnung. Der gleiche lautwert wird für das rußische und polnische o durch die gestalt, welche slawische lehnworte im litauischen an genommen haben, für eine warscheinlich weit spätere zeit erwisen. Bekanntlich wird rußisches (betontes wie unbetontes) und polnisches o durch lit. a wider gegeben. Die beispile sind zallos, ich füre hier nur einige worte unseres zweiten verzeichnisses an: klápas = poln. chlop, skauradà = poln. *skowroda (apoln. Skowrodne); bulanà, kaladà, kárabas, karálius, párakas, skamarákas = ruß. boloná, kolóda, kórobň, korólň, pórochň, skomoróchň.

Gegen die anname, daß die in rede stehenden lautverbindüngen noch ara, ala mit reinem a lauteten, als die contraction zu rā, lā ein trat, spricht folgende erwägung. Von den hier behandelten liquidalverbindungen abgesehen stimmen alle slawischen sprachen in der scheidung und verteilung von o und a so gut wie ausnamslos überein. Daraus folgt, daß die färbung von urspr. a nach o hin in allen slawischen dialekten gemeinsam ein getreten ist, d. h. daß sie in einer zeit geschah, als der zusammenhang zwischen inen noch nicht gerißen war, zur zeit der mvariierten slawischen grundsprache. In der contraction von ara, ala oder oro, olo zu rā lā stimmen aber nicht alle dialekte mit einander überein, sie muß also später ein getreten sein als die gemeinslawische färbung von a nach o hin. Mithin haben wir für die slawische grundsprache die fraglichen lautverbindungen schon als $\delta r \delta$, $\delta l \delta$ oder δr δl (darüber unten) an zu setzen und die a der südslawisch-čechischen ra, la sind wirklich aus je zwei kurzen \ddot{a} entstanden. Ob die contraction von anfang an reines langes a oder zunächst nur die länge von a ergab, und diser sonst nicht vorkommende laut den von jeher rein erhaltenen \bar{a} allmählich gleich wurde, wird sich schwer ermitteln laßen, warscheinlich geschah das letztere überall, wie es sicher Folgendes war also der entwickelungsgang. Nachdem da slawische aus der continuität mit den verwanten sprachen au geschiden war, hatte es δr , δl an stelle von lit. und urspr. \boldsymbol{a}_{l} al; von disem sprachstande hat sich eine einzige spur bis au den heutigen tag erhalten: poln. poleć gen. polcia, osorb. pol čech. polt sind lautgesetzliche vertreter von urslaw. *polti (s. 12 unter plati). In allen übrigen worten entwickelten sich ar, durch svarabhakti zu årå, ålå, von denen sich auch außer de gemeinslawischen olovo (s. 146) spuren in allen slawischen di lekten erhalten haben*). Im rußischen und kleinrußischen sin oro, olo vom beginne der historischen tradition an (s. 115) d regelmäßigen vertreter von altem ar, al. Ebenso war es im al polnischen, das beweisen die von Baudouin de Courtenay (o drevne polsk. § 81, 1 s. 75) aus urkunden des dreizehnten jarhundert belegten eigennamen Moroček, Koromnov, Soramtzt, Bologe, Bo lonany, Volodislav, volodar, Wologost, Polociz (Plock), Pogolog

^{*)} Die formen der slawischen lehnworte im magyarischen wie Balaton, garåd = ab. blatīno, gradū u. s. w., in welchen man versucht sein könnte die urslawischen formen erhalten zu wänen, kommen für dise slawischen lautverhältnisse überhaupt nicht in betracht. Denn, da sich auch baråt = ab. bratū, palást = ab. plaštī. kalit = ab. klětī, gereben = ab. grebenĭ u. a. finden, welche in keiner slawischen sprache svarabhakti haben noch jemals hatten, und da sich solcher vocaleinschub nicht nur vor r, l sondern auch vor m, n findet (Miklosich slaw. elem. im magyar. s. 6), hat Miklosich rech zu erklären, daß auch in Balaton und änlichen der erste vocal erst in magyarischen zur beseitigung der diser sprache im anlaute unerträglichen doppelconsonanz entwickelt ist.

(Poglów); in norów, skomoroch (oben s. 132. 136) haben sich dergleichen formen bis in die litteratur hinein gerettet. Svarabhakti im sorbischen: solobik (s. 136), im polabischen: sålü, dülån (s. 151), im serbischen: korak (s. 130), narav (s. 132), oroslan, im slovenischen: narav*). Erst nachdem sich årå, ålå auf dem ganzen slawischen sprachgebiete gleichmäßig entwickelt hatten (ausgenommen in *polfi), traten dialektische verschidenheiten in der bis dahin einheitlichen sprache hervor. Rußen und Kleinrußen bewarten ārå, ālå in oro, olo, Polen und Sorben gaben den ersten vocal auf (die ausnamen und die abweichungen im anlaute s. 141 ff.), Südlawen und Čechen zogen årå, ålå in ra, la zusammen. Das polabische hat inlautendes âlå wie das čechische und südslawische zunächst zu la zusammen gezogen (s. 152), dagegen årå zu ar, welches später zu ör geworden ist (s. 154). Nahe ligt die vermutung, daß dis $\bar{o}r = \bar{a}r$ gar nicht durch årå hindurch gegangen sondern eine unmittelbare fortsetzung des ursprünglichen ar sei. Folgendes sind die gründe, welche mich bestimmen z. b. $g\bar{o}rd = *g\bar{a}rd$ aus $g\hat{a}r\hat{a}d = ru\beta$. $gorod\bar{u}$ und erst dis aus lit. gàrdas her zu leiten, nicht *gārd direct mit gàrdas zu verbinden. Erstens haben wir in polab. sålü und dülän neben slävaika, dlän (s. 151) spuren der svarabhakti auf polabischem boden erhalten. Zweitens kann das ursprünglichem al entsprechende $l\hat{a} = \check{c}ech$. \boldsymbol{a} nur durch eine zwischenstufe ala aus vorslawischem al entstanden sein. Da also vorslaw. al in einer vorhistorischen epoche des polabischen durchweg die svarabhakti entwickelt hat, wäre es ser wunderbar, wenn dise bei vorslaw. ar nie ein getreten wäre. Nun setzen aber drittens rül'a, rüst, rüz-, brüda, deren rü dem polnischen ro entspricht, wie die polnischen ro = urspr. ar, vorhistorische formen mit ara voraus, erweisen also tatsächlich die svarabhakti auch für urspr. ar. Viertens wird or (år),

^{*)} Das a von narav, korak befremdet, man erwartet *korok, *norov. Hier ist entweder o zu a geworden wie in der serb. slov. genitivendung *9a aus gemeinslaw. -go, manastir aus ab. monastyri, μοναστήφιον, oder a vertritt älteres ŭ. In letzterem falle wäre das voraufgehende *korŭkŭ die fortsetzung von ursl. *korkŭ, welches sich dem im westslaw. erhaltenen eben erwähnten *poltĭ zur seite stellen würde; *narŭvŭ aber würde sich wie die gleich zu behandelnden ab. alŭkati, balŭtina (s. 174) erklären.

wie unsere lautverbindung im slawischen vor entwickelung der svarabhakti lautete, im polabischen durch ör vertreten (Schleicher s. 60), wärend polab. ōr aus ār hervor gegangen ist; der directe nachfolger von lit. gàrdas, urslaw. *gŏrdŭ könnte polabisch nur *görd, nicht $g\bar{o}rd$ lauten. Wenn es also lautphysiologisch möglich ist, werden wir auch die formen mit $\delta r = ar$ aus $\hat{a}r\hat{a}$ her leiten müßen. Und esist möglich, denn wie in der s. 70 schon angezogenen märkischen aussprache von gefaren als gefaërn u. a. ein ursprünglich hinter dem r stehender vocal durch das r in die vorhergehende silbe gefloßen ist, so konnte aus garad zunächst zweisilbiges gaard und daraus gard, gordwerden. Wärend also im südslawischen und čechischen die summe des ursprünglich vor der liquida stehenden vocals und der hinter der liquida entwickelten svarabhakti hinter die liquida gefloßen ist, hat das polabische sie vor dem r vereinigt. In polab. pordz = 1*pērdj.. begegnete uns s. 80 anm. die selbe erscheinung bei er, erst hier konnte sie ire erklärung finden. Auf das schlagendste wird die hier vorgetragene erklärung diser polabischen formen in dem gleich folgenden capitel durch lettische spracherscheinungen bestätigt werden. Im lettischen ligen die dem hier nur erschloßenen zweisilbigen gåård analogen formen tatsächlich vor (s. u.). Ja der verfolg diser untersuchung wird ergeben daß die in verschidenen sprachen vor r oder l + consonant erscheinenden vocaldenungen überall mit der svarabhakti in genetischem zusammenhange stehen. Auch das polnische hat eine völlig nach polabischer art behandelte form in karw alter fauler ochse neben krowa kuh = polab. $k\bar{v}rva$.

Von hier aus fällt villeicht licht auf einige altbulgarische formen. Ab. aldija alŭdija, alnij alŭnij, alkati alŭkati, balŭtina neben den regelrecht behandelten ladij, lani, lakati, blatina (s. 144. 148. 124) haben auf den ersten blick ein unslawisches aussehen und machen ganz den eindruck von fremdworten wie chalŭdējskŭ χαλδαϊκός, balŭvanŭ idolum magy. bálvány Miklfremdw. Parītēninŭ Πάρθος, karŭkinŭ καρκῖνος, Marŭko Μάρκος. Marŭtū Martius, parŭdusŭ pardus u. a. Miklosich gr. I, 89, sitzgsber. XIV, 21; da ŭ im serbischen zu a werden kaun, ist serb. skaram aus ital. scarmo ruderpflock (Mikl. fremdw.) wol in gleicher weise entstanden, villeicht auch narav, korak s. 173.

em verhältnisse von alŭkati zu lakati genau entsprechend ist ıs von Arümeninŭ zu Raměninŭ Aρμένιος. Die anname, daß oben enannte worte ebenfalls fremd, nicht echt slawisch seien, wäre r alŭdija, alŭnij, balŭtina etwa zuläßig, allein für alŭkati schwer aublich. Zudem haben wir für alle vier echt slawische nebenrmen. Daher scheint ein anderer ausweg zu suchen. Villeicht stand im südslawischen, ehe sich die regel heraus bildete, veröge deren die aus dem ursprünglichen vocale und der svaraiakti zusammen gefloßene länge stäts hinter die liquida rückte, ich die möglichkeit die vocale wie im polabischen vor der liquida ı concentrieren. Villeicht waren dise nebenformen gerade im ılgarischen dialekte heimisch, da das nebeneinander von alkati nd lakati u. s. w. völlig analog dem s. 13 er ähnten von välk und luk, Bulgarin und Blugarin in der heutigen sprache ist. Für alkati onnte aber nach dem charakter der herrschenden orthographie uch alükati geschriben werden. Dise anname wird durch die restalt einiger ins rumenische gedrungenen worte unterstützt:

daco-rom. baltě lacus, stagnum (durch č umschreibe ich das jerů), mac.-rom. μπάλλτα aus ab. blato palus; bardě securis, běrdaš faber lignarius — ab. brady securis; galvatině cranium — ab. glava caput, serb. glavetina; gard saepes, albanes. garth, gardi — ab. gradě hortus, urbs, aber rum. ogradě hortus, aula — ab. ograda; daltě scalprum — ab. dlato;

in kĕrstejŭ neben kristejŭ rallus crex = ab. krastelĭ ὀρτυγομήτρα ist a zu ĕ geworden, was auch romanischem a
geschiht (Diez gramm. d. rom. sprn. I², 336).

Miklosich (slav. elem. im rum.; denkschr. XII, 15) scheint \mathbf{n} zu nemen, daß dise rumenischen formen durch umstellung us den altbulgarischen entstanden seien, wenigstens sagt er über rum. balt $\check{e} = \mathbf{ab}$. blato: 'die versetzung des l ist befremdend'. Wären die rumenischen formen wirklich aus den fertigen altbulgarischen um gestellt, so dürfte man erwarten, daß dise metahesis auch das eine oder andere der worte, in welchen die liquida chon ursprünglich vor dem vocale stand, ergriffen hätte, dis ist ber nirgends geschehen; s. Mikl. a. a. o. unter den worten

blaznii, granica, klasti, platiti, pravilo, slabii, slava, strasti, trajati. Daher glaube ich, daß in rum. balte, barde, galvatine, gard, dalte alte bulgarische nebenformen von blato u. s. w. bewart sind. Allerdings finden sich auch die worte unseres zweiten verzeichnisses (s. 123 ff.), wenn sie ins rumenische gedrungen sind, hier meist mit der südslawischen reihenfolge la, ra: rum. blage, brazdě = ab. blagŭ, brazda u. a., s. Mikl. a. a. o. unter den worten vladyka, vlakŭ, vrabij, vragŭ, vratīnica, glasŭ, dragŭ, slatŭ, klatiti, krak, kralī, mlatiti, plavū, platī, pragū, prazdīnikū, praporī, prachŭ, prašta, raz-, raka, sladŭ, slanina, straža, strana, tlaka, trapă, churastă. Dise widersprechen aber meiner anname gar nicht, da sie zu einer späteren zeit entlehnt sein können, in welcher die lautfolgen ra, la durch die schriftsprache so fest geworden waren, daß sie die nebenformen mit ar, al gänzlich verdrängt hatten. In anderen worten, und zwar widerum nur solchen unseres zweiten verzeichnisses (s. 123 ff.), hat das rumenische svarabhakti, in disem falle ist einer der vocale oder beide č (jeru), welches aus jedem volleren vocale entstehen kann (Diez gramm. I 2, -336):

kělčděŭ — ab. klada trabs, magy. kaloda; aber rum. něklad stipes;

nėrav consuetudo – ab. nravu mos;

neserumbe protervitas, neserumb procax (u gibt das zeichen des cyrill. q wider) — ab. sramu pudor;

chčrčbor alacer — ab. chrabrů fortis;

chrane, cherane nutrimentum — serb. chrana.

Ob hier einwirkung des rußischen statt gefunden hat, bleibe dahin gestellt, nötig ist es nicht, da den rußischen entsprechende formen, wie nach gewisen ist, auch im südslawischen früher vorhanden gewesen sind.

Schon lange weiß man, daß das altbulgarische an ursprünglichkeit in manchen punkten von anderen slawischen dialekten übertroffen wird. So sind dj, tj im serbischen, dl, tl, dn, tn in den westslawischen sprachen unverändert bewart worden, wärend sie im altbulgarischen umgestaltungen erlitten. Zu disen in anderen dialekten ursprünglicher erhaltenen lautverbindungen

jetzt auch die alten **r, **ur, **il, **ul, er, el, ar, al vor en zu zälen, welche das rußische im ganzen und großen en bewart und von r**i, r*u, l*i, l*u, r*e, rai, l*e, lai, ra, la verschiden erhalten hat, wärend in den südslawischen beide reihen durchweg zusammen gefallen sind. Für de der vergleichenden sprachforschung ergibt sich daraus, altbulgarisches wort mit einer der hier behandelten rbindungen zu schlüßen auf vorslawische sprachperioden verwertbar ist, wenn man die entsprechenden rußischen slawischen formen kennt, da das altbulgarische ebenso serbische und slovenische die alten **ir, **ir, **il, **il, er, el,** 1 schlechtesten conserviert hat.

abschluß diser untersuchung stoße ich bei Scherzl naja grammatika slavjanskichů i drugichů rodstvennychů I s. 344 auf folgende angabe. Lavrovskij o russkomŭ ii Petersb. 1859 kommt zu dem schluße, daß den rußipen oro, olo, ere in den verwanten sprachen ar, al entden ruß. ra, la sich die silben ra, la, ro, lo vergleichen e = ri, li. Ein änlicher übergang der entsprechenden allerdings in einer großen anzal worte zu bemerken, n muß auch im auge behalten, daß er nicht wenige ı zuläßt, so daß man in nicht als allgemeine regel aufırf'. Ferner finde ich bei Jagić Rad jugosl. ak. IX, 82 rung, es sei sicher, daß glava älter sei als poln. glowa, va, dis habe Potebnja in einer zu Voronež 1866 eruntersuchung [vermutlich ist es die von Schleicher 245 aus den filologičeskija zapiski erwähnte] gegen ij erwisen. Natürlich war es nach fund diser notizen Bter wunsch Lavrovskij's und Potebnja's schriften kennen , trotz merfach widerholter bemühungen ist es mir jedoch ht gelungen. Daher weiß ich nicht, wie vil von den 1 meiner untersuchung schon L. gefunden hat. Die gegen rachten einwände gewären mir die überzeugung, daß seinandersetzung auf keinen fall überflüßig ist.

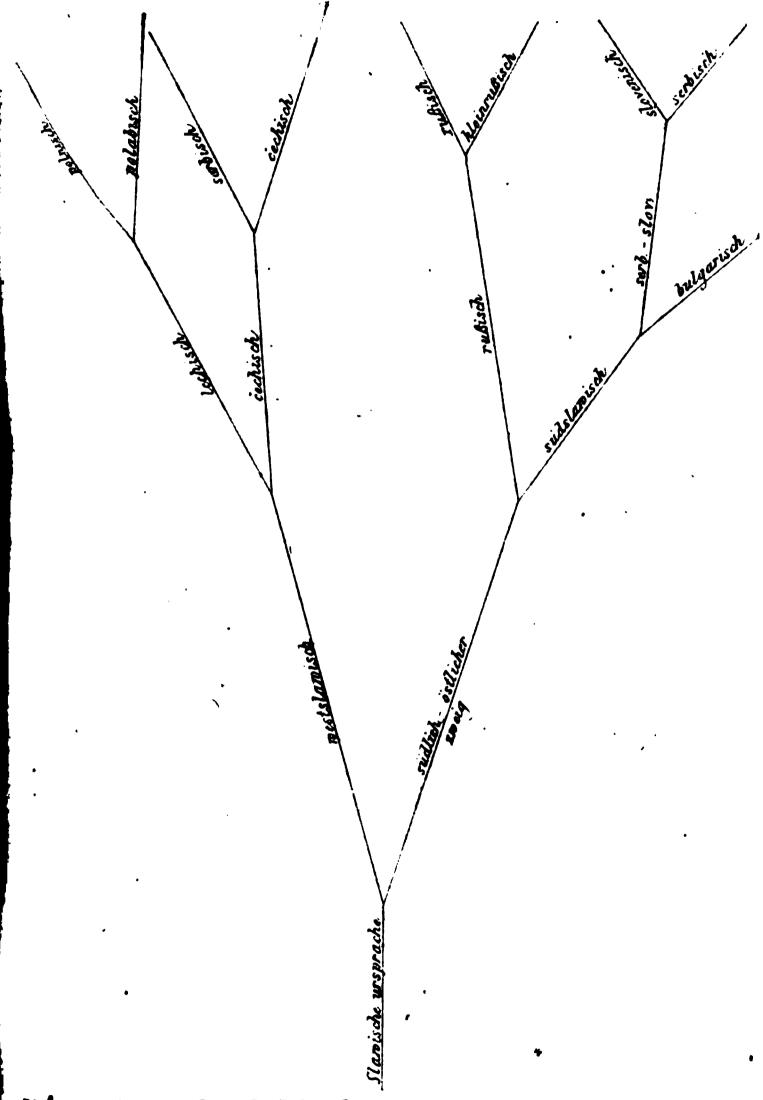
4. Ergebnisse für die verwantschaftsverhältnisse der slawischen sprachen unter einander.

Prüfen wir zum schluße, wie sich die ergebnisse unserer untersuchung zu der bisher giltigen einteilung der slawischen sprachen stellen. Seit Dobrowsky nimmt man an, daß sich de slawischen sprachen in zwei gruppen scheiden, 1) westliche, 2) südlich-östliche. Der auf dise zweiteilung gegründete stammebaum ist von Schleicher ins einzelne weiter aus gefürt (Beitr. 1, 1 ff.; kratkij očerku dvistoričeskoj žizni severo-vostočnago otděla indogermanskichu jazykovu. Petersburg 1865; laut- u. formemlere d. polab. sprache s. 17). Über eine abweichende von Daničić versuchte einteilung vergleiche man Leskiens anzeige beitr. VII, 134. Schleichers wol zimlich allgemein angenommene einteilung läßt sich am kürzesten und faßlichsten dar stellen, wenn man den im kratkij očerku s. 61 gezeichneten stammbaum nach maßgabe des in der einleitung zur polabischen grammatik weiter ausgefürten ergänzt. Darnach ergibt sich das folgende auf s. 179 abgedruckte schema.

Die hier angenommenen spaltungen des südlich-östlichen zweiges beruhen auf der verschidenen behandlung von urslaw. dj, tj. Die westslawischen sprachen haben in irem ganzen charakter größere änlichkeit mit einander als mit den übrigen dialekten. Diser verschidene charakter beider gruppen beruht aber weniger auf erscheinungen, welche die eine zeigt, die andere gar nicht kennt, als auf im einzelnen verschidener combination und verschidener ausdenung von eigentümlichkeiten, welche im letzten grunde beiden gemeinsam sind. Sehen wir vom sprachschatze ab, der für solche fragen noch lange nicht genügend durchforscht ist, so haben die westslawischen sprachen gegenüber den südlich-östlichen nach Schleicher (kratkij očerků s. 8. 14) nur zwei durchgreifende erscheinungen gemeinsam:

- 1) urslaw. dj, tj sind in allen westslawischen dialekten einst zu dz, ts = c geworden; bei Cechen und Sorben ward dz später zu z.
 - 2) d. t vor l. n werden bewart, wärend sie im süden und

osten schwinden. Es sind die dentalen vor l aber auch im slovenischen, namentlich im westlichsten teile seines gebietes, erhalten: modlim mon. Frising. II, 37, in den participien des



perfects wie predel, bodel, pletel, evetel, fem. -dla, -tla, in dem suff. -dlo = urspr. -tra-m: kresadlo, motovidlo, šidlo, in germanisierten ortsnamen Zedl = sedlo, Jedlonig zu jedla, jela (Kopitar

gramm. d. slav. spr. in Krain, Kärnten, Steiermark s. 338. 353; Murko gramm. d. sloven. spr. Grätz 1843 s. 105; Janežič sloven. sprach- u. übungsbuch 8. aufl. Laibach 1872 s. 26; Miklosich vgl. gr. I, 253, slaw. ortsn. aus appellativen I, 34 Wiener denkschr. XXI). Vor n bleibt d im slovenischen ebenfalls bewart: omladnen, osladnem, zbodnem, padnem, kradnem (Dainko lehrb. d. windischen spr. Grätz 1824 s. 224), t dagegen scheint bei allen Slovenen vor n zu schwinden, z. b. obernem ich wende um, wenigstens finde ich nirgend eine gegenteilige angabe.

Aus Šafaříks geschichte der slawischen sprache und literatur 2. aufl. s. 32 sind mit gleichem rechte wie der eben genannte noch zwei charakterzüge hinzu zu fügen:

- 3) Der nom. sg. masc. von pronomina erscheint im westslawischen durch n erweitert: čech. poln. nsorb. ten, osorb. ton,
 polab. tõ. Allein diser zug, wenn auch den Westslawen gemein,
 fand sich im altslovenischen ebenfalls, wie ton mon. Frising. II, 91
 bezeugt (die anderen von Kopitar Glag. Cloz. p. XLIV vorgeschlagenen erklärungen diser form befridigen nicht). Dis n gehört
 wol der stammbildung an und ist keine angeschmolzene partikel;
 ten, ton, grundform *tūnū, entspricht dem preuß. tans, welches
 durch alle casus einen stamm tana- auf weist.
- 4) Der gebrauch der präposition vy statt isv. Allein vy ist nicht nur im rußischen ebenso gebräuchlich wie im westslawischen, sondern findet sich in spuren auch im slovenischen und felt nur dem bulgarischen und serbischen gänzlich (Miklosich vgl. gr. IV,201).

Es ergibt sich also erstens, daß nur die verwandlung von dj, tj in dz, c ausschließlich westslawisch ist, zweitens daß in der bewarung von dl, tl, dn und von vy sowie in der weiterbildung von tü zu tünü das slovenische sich von dem im sonst zunächst stehenden serbischen und bulgarischen scheidet und allein von allen südslawischen sprachen mit den westslawischen geht.

Prüsen wir nun, wie sich Schleichers stammbaum an den schicksalen der liquidalgruppen bewärt. Falls er richtig ist, muß die entwickelung z. b. von urspr. al, welches schon urslawisch zu äla geworden war (s. 172), solgenden verlauf genommen haben: älä geht bei der spaltung in süd-ostslawisch und westslawisch

e zweige intact hinüber, bleibt in ersterem bis zur abig des rußischen erhalten und wird erst im südslawischen usammen gezogen. Im westslawischen überdauert ålå die g in čechisch und lechisch, aus určechischem ålå wird t, sorb. lo, aus urlechischem ala wird polab. vorhistorisch 1. lo. Hiernach wäre also die an drei stellen des slawirebietes erscheinende zusammenziehung von ala in la an anz für sich one zusammenhang mit den beiden andern eten: im südslawischen, čechischen, polabischen. Ebenso å im polnischen, und unabhängig davon in dem von disem geschidenen sorbischen zu lo geworden. Also die übernung von südslawisch, čechisch und polabisch la und die nisch und sorbisch lo, eine übereinstimmung, welche sich nalog in der vertretung der alten ar, er, el widerholt, inz und gar ein spil des zufalles. Wer das behaupten 1B darauf gefaßt sein, daß im auch die übereinstimmung tslawischen sprachen in dem einzigen inen ausschließlich amen characteristicum (dz, c = dj, tj) als reiner zufall und damit die grundlage des stammbaumes entzogen werde. de appellationen an den zufall wären gleich unwißen-Eine von beiden ist aber unvermeidlich, so lange nimmt, das urslawische habe sich in zwei nun dauernd ander geschidene teile gespalten. Das čechische geht in andlung von ar, al, er, el, das polabische in der von al mit dem südslawischen, beide nemen aber trotzdem teil gemeinsam westslawischen kriterien. Von der anderen It das slovenische trotz seines überwigend südslawischen ers allein von allen südslawischen sprachen mit dem westen die bewarung von dl, tl, dn, die präposition vy, den ;. *tunu. Dise tatsachen genügen um zu zeigen, daß ame einer zweiteilung der Slawen den charakter irer ı nicht erklären kann.

ch Schleichers weitere anname einer spaltung der Westin Čechen (one nasalvocale) und Lechen (mit nasalscheitert an der behandlung der liquidalgruppen, denn h Schleicher vom čechischen abgezweigte sorbische hat lo, ro für ar, al wie das polnische, nicht ra, la wie das čechische und umgekert hat das nach Schleicher vom polnischen abgezweigt polabische an stelle von el, al die lautgesetzlichen vertreter vo le, la (s. 94 f. 152) wie das čechische, nicht von le, lo wie da polnische. Also auch das verhältniss der Westslawen unt einander läßt sich nicht durch anname von gabelungen erkläre Schleicher selbst hat dis schon an gedeutet, wenn er sagt: 'd lechische, nördliche abteilung des westslawischen sondert si in ostlechisch (polnisch) und westlechisch (polabisch), zwisch welchen kaschubisch und in mancher beziehung auch die we polnischen mundarten den übergang zu bilden scheine (polab. spr. s. 17). Sind aber die verschidenheiten zwischen d dialekten des lechischen derart, daß sie mit der räumlichen er fernung zu nemen, und die räumlich mittleren dialekte auch sprachliche vermittelung zwischen ostlechisch und westlechis bilden, finden überhaupt 'übergänge' zwischen inen statt, da können ost- und westlechisch nicht durch eine spaltung, wie ! die stammbaumtheorie fordert, von einander gerißen werden, da sind ire verschidenheiten vilmer völlig in der selben weise a standen, wie ich dis von der verschidenheiten aller indogerma schen sprachen an genominen habe. Muß man aber an dis einen punkte die anname von gabelungen auf geben, so ist sch dadurch ire berechtigung an anderen in frage gestellt, sell wenn sie nicht auf die eben dargelegten unübersteiglichen hindnisse stieße.

Man mag also einen stammbaum entwerfen wie man w die speciellen übereinstimmungen des slovenischen mit den we slawischen sprachen, des čechischen und polabischen mit d südslawischen, des polabischen sowol mit dem čechischen als i dem polnischen, des sorbischen sowol mit dem polnischen als i dem čechischen vermag er nicht gleichmäßig zu erklären. Dal sehe ich mich genötigt hier auf engerem gebiete zu widerhol was ich schon auf weiterem getan habe, indem ich constatie daß die methode, die verschidenheit der slawischen dialekte v mittels eines stammbaumes zu erklären, den tatsachen ni gerecht wird und sich dadurch als falsch erweist.

Die anhänger der indogermanischen stammbaumtheorie gerden sich so, als ob dise ein axiom wäre, welches nicht bewisen werden brauchte*). Selbst wenn die argumente, welche ich für bei gebracht habe, daß die verschidenheiten und die überistimmungen zwischen den einzelnen indogermanischen sprachen ir durch meine theorie der sprachdifferenzierung erklärt werden nnen, sammt und sonders falsch wären, dann stünde meine orie der stammbaumtheorie immer noch gleichberechtigt gegen-Denn kein anhänger der letzteren hat bisher auch nur le einzige tatsache auf gewisen, welche nur unter vorauszung irgend eines stammbaumes erklärbar wäre und so dise raussetzung als richtig, die meinige als unmöglich erwise. lmer steht alles, was bisher zu gunsten einer europäischen, icoitalischen u. s. w. grundsprache auf gestellt ist, im besten ıklange mit meiner theorie. Freilich belert mich Bezzenberger schr. f. dtsche philol. V, 354), daß meine theorie 'mit einfachen storischen anschauungen unvereinbar und eine widerlegung einer ansicht, oder wenigstens der versuch einer solchen, drinnd geboten' ist. Ein anderer historiker, Jolly, welcher jetzt werbsmäßige agitation gegen meine schrift treibt **), fragt

^{*)} Unglaubliches leistet in diser hinsicht L. Meyer in der anzeige meiner wist Gött. gel. anz. 29. jan. 1873, s. 173 ff. Es ist im gelungen zwölf ten über und gegen meine schrift zu schreiben one den kern meiner weisfürung, das überall von mir in den vordergrund gestellte verhältnisst gutturalen, auch nur mit einem worte zu berüren. Was von der immer se neue widerholten behauptung, daß die flexion der deutschen unstimmten adjectiva mit der der slawischen und litauischen beimmten adjectiva identisch sei, zu halten ist, habe ich in meiner anzeigen Meyers got. sprache ztschr. XIX, 287 ff. ausfürlich nach gewisen. Auch sen nachweis sucht Meyer tot zu schweigen.

Binnen einiger monate sind mir von im nicht weniger als fünf fertigungen zu teil geworden: gesch. d. infin. s. 271 ff.; ztschr. f. völkerychol. VIII, 25 ff., ferner in den beiden anzeigen von Whitney's oriental and guistic studies Gött. gel. anz. 18. febr. 1874, liter. centralbl. 21. märz 1874. is anzuzeigende buch bot keinerlei gelegenheit sich mit mir zu beschäfgen, um dennoch einen vorwand zu absprechendem urteile über meine sicht zu gewinnen zicht der recensent eine andere abhandlung Whitney's rbei. Im begriffe disc blätter zur druckerei zu schicken erhalte ich in lly's bearbeitung von Whitney's vorlesungen s. 302 eine füntte zurechteisung und wärend der correctur der druckbogen erfare ich aus ztschr.

pathetisch: 'dürsen wir uns denn die geschichte der sprachen in der vorhistorischen zeit nach so total verschidenen grundsätzen und gesetzen construieren als denjenigen, welche aus der betrachtung der neueren sprachgeschichte resultieren'? Wo ist mir das ein gefallen? Es ist eine dreiste verkerung meiner ansicht in ir gerades gegenteil, wenn Jolly behauptet, daß 'meine theorie mit iren naturwißenschaftlichen analogien auf die in gewissen extremen ansichten Schleichers hervortretende anschauung, daß der entwickelungsgang der sprachen in vorhistorischer zeit ganz verschiden von dem leben der sprache in der von der geschichte beleuchteten strecke gewesen sei, zurück geht'*). Mir ist so

XXII, 356, daß ich 'den skepticismus auf die spitze getriben' habe. Ich bitte um entschuldigung, wenn mir etwa noch andere angriffe des ungemein schreiblustigen schriftstellers, welchem der 'polemische eifer' als 'ein eigentümlicher reiz an unserer wißenschaft' erscheint (vorlesungen 711), entgangen sein sollten. Gegenüber disen unabläßigen provocationen sehe ich mich endlich wider meine neigung und sonstige gewonheit zur verteidigung gezwungen. Qui s'y frotte, s'y pique.

^{*)} Dise entstellung meiner ansicht, meint Jolly, 'würde für den bier vorligenden zweck der abwer [nämlich meiner theorie] genügen' (inf. 274). Doch wol nur in den augen derer, welche sich mit im zur secte der 'gut gläubigen' (a. a. o. 271) bekennen. Er tut aber noch ein übriges, indem er aus fürt, daß die übereinstimmungen und verschidenheiten der sprachen in den infinitivbildungen, welche nicht überall für meine theorie, nirgends aber gegen die selbe sprechen, dagegen den annamen sowol einer europäischen als einer grācoitalischen als einer nordeuropäischen ursprache positiv widersprechen, zwar 'so wol begründete annamen wie die von der europäischen, der gräcoitalischen und der slawodeutschen periode und grundsprache nicht one weiteres um stoßen' (a. a. o. 281, ztschr. f. völkerps. VIII, 35 ff.), dagegen mich widerlegen. Um die hier entfaltete logik ist der autor ebenso wenig zu beneiden wie um die 'historische' erklärung, daß die zu arischen bildungen stimmenden slawischen infinitive und supina sich bei den Goten schon im 4. jarhundert in folge des unstäten wanderlebens dises volkes verloren hatten, dagegen bei den Slawen, weil dise 'stabiler' waren, zum großen teil bis heute erhalten haben. Wir geben dem historiker anheim, die stabilität der Slawen in iren lange vor abfaßung irer ältesten litteraturdenkmale vollzogenen wanderungen vom Dnjepr in die Alpen, vor die tore Constantinopels und in die Balkanhalbinsel hinein, im nordwesten bis nach Holstein, gegenüber dem unstäten wanderlebenwelches die Goten vor irer ansidelung in Dacien gefürt haben, so nacks zu weisen, daß sie auch nichthistorikern begreiflich wird. So lange die übereinstimmung des slavolettischen und arischen in den nachkommen vo

mig in den sinn gekommen eine verschidenheit der vorhistorihen und der historischen sprachentwickelung zu behaupten,

 \dot{g} , $\dot{g}h$ (arisch c, slaw. s, lit. sz u. s. w.) gegenüber den lautgesetzlichen tretern von urspr. k, g, gh in den übrigen sprachen nicht in einer weise lärt ist, welche meine theorie unmöglich macht, bleiben alle übrigen en mich vorgebrachten einwände irrelevant und ire discussion nutz-. Dis ist aber bisher noch nicht geschehen, wie ich in der Jenaer literaturung 1874, no. 14, s. 201 aus einander gesetzt habe. Jolly (ztschr. f. kerps. VIII, 30) meint sich und den stammbaum zu retten, wenn er lärt: 'Hier hat der Schleichersche satz volle geltung, daß in den veridenen sprachen unabhängig von einander die selben lautveränderungen t der zeit ein treten. Also die übereinstimmende behandlung der alten turale im slawolettischen und arischen hindert uns nicht, dise beiden achgruppen von einander zu trennen'. Aber mich hindert sie, so lange nicht weiß, warum hier der Schleichersche satz gilt, und warum er ht überall gilt. Gilt er überall, so vernichtet er alle und jede auf die ißere oder geringere übereinstimmung von sprachen begründete genealoche anordnung, er nimmt z. b. dem übereinstimmenden e an stelle von pr. a alle beweisende kraft für eine europäische ursprache. Da Jolly den gut gläubigen gehört', darf er dis nicht zu geben, wird vilmer dären, daß hier Schleichers satz der abwechselung wegen nicht gelte. er soll nun entscheiden, wo diser satz zu gelten hat und wo nicht? wa ein unfelbarer sprachpapst ex cathedra? So weit sind wir glücklicherise noch nicht. Die von mereren meiner gegner beobachtete taktik, jedes r von mir beigebrachten argumente einzeln vor zu nemen und als zulige übereinstimmung zu erklären, schlägt sich selbst mit iren eigenen Iffen. Siht man denn nicht, daß auf dem selben wege mit leichter mühe ch die par specifisch gräcoitalischen oder europäischen characteristica seitigt werden können? Eine schwalbe macht noch keinen sommer. Wird an darum jemand, der behauptet nie merere schwalben zu gleicher zeit sehen, das recht ein räumen die existenz des sommers überhaupt zu gnen?

Jolly's behauptung, daß ich 'sogar die existenz einer indogermanischen sprache in abrede stelle' (ztschr. f. völkerps. VIII, 25), ist abermals eine eiste unwarheit. Den 'guten glauben' und die kampfart Jolly's lert gendes kunststück kennen. S. 27 meiner schrift heißt es: 'nur im ariben, griechischen und slawischen hat der pronominalstamm ja- relative deutung gewonnen, was für die syntax diser sprachen von großer beutung geworden ist'. Für dise tatsache hatte Jolly vermutlich keine istorische' erklärung in bereitschaft, welche die unangeneme schlußfolgeng gegen den stammbaum, selbst für 'gut gläubige', zu beseitigen versöchte. Er hilft sich, indem er frischweg erklärt: 'so vermisse ich in chmidt's schrift namentlich auch jede berücksichtigung der syntax, die och, da die meisten syntaktischen eigentümlichkeiten in der zeit kurz nach er trennung der sprachen ausgebildet sein müßen, gerade für dise unter-

daß ich vihner ausdrücklich die völlige gleichartigkeit beider hervor gehoben habe (verwantsch. s. 28). Über historische 'anschauungen' läßt sich mit niemand rechten, von historischen tatsachen, welche mit meiner theorie unvereinbar wären, ist noch keine einzige nach gewisen. Die geschichte zeigt nirgends einen plötzlichen und bleibenden riß der continuität zwischen verschidenen teilen eines und des selben bis dahin gleichsprachigen volkes, dagegen überall fortwärend zunemende dialektische differenzierungen innerhalb eines in vollkommener continuität bestehenden sprachgebietes. Daher ist bisher noch kein einziges volk beobachtet worden, sei es noch so klein, dessen sämmtliche individuen ganz gleich reden. Selbst bei dem schon im verschwinden begriffenen völkchen der Litauer fand Schleicher ein 'gewül der dialekte'. Eine einheitliche slawische, deutsche u. s. w. grundsprache ist nur für eine zeit denkbar, in welcher Slawen, Deutsche u. s. w. noch nicht nach hunderttausenden, villeicht nicht einmal nach zehntausenden zälten. Mit dem wachstume eines volkes nimmt die zal und die stärke der dialektischen variationen seiner sprache zu, aber von spaltungen als grund der selben, wie sie der stammbaum voraus setzt, ist noch nirgendwo etwas beobachtet worden. Man hat alles recht zu behaupten, daß, wo wirklich spaltungen eines volkes vor gekommen sind, disen schon dialektische differenzierungen vorauf gegangen waren. Auf den verschidensten gebieten haben neuere untersuchungen die schlagendsten bestätigungen meiner theorie ergeben, wie ich an einigen beispilen zeigen will.

Schleicher lerte: 'Das deutsche im engeren sinne teilte sich früh schon in zwei hauptabteilungen, das niderdeutsche (im weiteren sinne) und das hochdeutsche oder genauer oberdeutsche. Letzteres

suchungen von größtem belang sind. Wie völlig sich aber, von der syntaktischen seite angesehen, das bild der verwantschaft verändert, das soll hier noch nur an einem beispile aus gefürt werden'. Man erwartet hiernach wenigstens ein ganz schlagendes beispil, erhält aber nur eine recapitulation des oben schon berürten passus über die infinitive (ztschr. völkerps. VIII, 35). Der gedankenreichtum dises syntaktikers scheint alse der geschichtskenntniss dises historikers und der logik dises schriftstelle das gleichgewicht zu halten.

zidet sich vom niderdeutschen, wie vom nordischen, durch : abermalige verschiebung der momentanen consonanten' itsche spr. 93). Nun hat aber Braune in seiner vortrefflichen andlung 'zur kenntnis des fränkischen und zur althochdeutschen verschiebung' (H. Paul u. W. Braune'beitr. z. gesch. d. dtschen u. lit. I, 1 ff.) unzweifelhaft nach gewisen, daß der unterd zwischen hoch- und niderdeutsch nicht durch eine plötzeteilung der bis dahin homogenen deutschen sprache entden ist, sondern daß die verschiebung in Oberdeutschland anfang genommen und von hier aus allmählich im laufe jarhunderte nach norden vor geschritten ist. 'Von den bergen rdeutschlands nam sie in historisch erreichbarer zeit iren gang und bewegte sich one auf die zusammengehörigkeit der ame rücksicht zu nemen nordwärts, bis sie endlich zwischen 151. und 52. breitegrade erlamte. Ganz von der selben besen sind die Alamannen und Baiern, wol nur in iren südsten grenzgebieten die Sachsen, aber vollständig geteilt sind th sie die sich von süden nach norden lang hinziehenden nken'. Und zwar sind die siben in Oberdeutschland durchweg schobenen consonanten nicht alle zugleich verschoben, sondern rerschidenen perioden, und die verschiebung der einzelnen hat h verschidene räumliche ausdenung gewonnen. Zuletzt von n sind b, g verschoben und k affriciert, dise verschiebung ng nicht über Oberdeutschland hinaus. Dadurch gelangen die teldeutschen dialekte zu einer mittelstellung zwischen den rdeutschen und niderdeutschen. Am eingehendsten hat Braune vorrücken auf dem fränkischen gebiete an der hand der unden nach gewisen. Der südöstliche teil des selben hat lig oberdeutschen consonantenstand, der nördlichste völlig nidertschen, in dem zwischenligenden gebiete gleichen sich beide 3. Für das 13. und 14. jarhundert sind folgende vier continuier-1 in einander übergehende wesentlich in den alten grenzen d unterschiden bis heute fort bestehende fränkische mundarten ch gewisen:

- 1) Ostfränkisch mit völlig hochdeutschem consonantismus.
- 2) Südfränkisch westlich von Spessart und Vogelsberg, südlich

von Lahn und Mosel: hochdeutscher consonantismus, doch bleit p da, wo es im hd. zu pf wird, für urdeutsch d findet sich nebend auch t, woraus Braune schließt, daß diser laut zur gestüsterten media geworden ist (s. 5. 51).

- 3) Mittelfränkisch von Lahn und Mosel bis Düsseldorf, Glabach, nordwestlich bis zur Maas, es hat vom hochdeutschen laustande nur die verschobenen tenues und auch dise nur mit stimmten ausnamen: t bleibt im nom. acc. neutr. stäts unverschoben dat, wat, dit, allet, außerdem noch in einigen fäller (s. 6), d ist stäts unverschoben, p ausgedenter unverschoben als im südfränkischen, und zwar 'kann man im ganzen beobachten, daß die verschobenen formen von süden nach norden vor dringen bis sie endlich in der zweiten hälfte des 15. jarhunderts in Köh die herrschenden sind' (s. 23). k ist meist verschoben, dagegen entspricht in niderdeutscher weise v, f einem hochdeutschen in- und auslautenden b (s. 24).
- 4) Niderfränkisch (niderländisch) mit völlig niderdeutschem consonantenstand*).

Die stellung des mittelfränkischen zwischen ober- und niderfränkisch ist also völlig analog der von mir nachgewisenen des slawolettischen zwischen den europäischen und arischen sprachen, wie dis Braune s. 35 ausdrücklich bemerkt. Das selbe verhältniss widerholt sich dann auch auf engerem gebiete bei untermundarten: 'das characteristicum des Düsseldorfer dialekts ist, daß er mittelfränkisch seiner grundlage nach, doch auch oft unverschobene niderfränkische formen ein mischt und so seine lage hart an der grenze klar vor augen stellt' (a. a. o. 17). Die Sächsische mundart von Werden hart an der grenze gegen das fränkische participiert allein von allen sächsichen an der im 8. jarhundert im fränkischen eintretenden spaltung von ō zu wo. wärend sie in \bar{e} für fränk. ei und in der uniformierung der drei pluralendungen der conjugation mit dem sächsischen übereisch stimmt (s. 12).

^{*)} Der historiker Jolly hält das niderländische für eine abzweigur vom sächsischen (sprachwißenschaft, Whitneys vorlesungen etc. bearbeit von Jolly 1874 s. 273 f. 316).

Ein ganz analoges verhältniss besteht auf lettischem gebiete. Bielenstein lett. spr. I s. 116 bemerkt: 'Das niderlitauische [zemaitische, nördlicher dialekt] bildet die brücke vom hochlitauischen [dem südlichen dialekte] zum mittelkurischen und durch disen erst hindurch zum nordwestkurischen dialekt der lettischen sprache'. Bielenstein gibt dafür folgende zwei*) belege:

- 1) Im niderlitauischen tritt der accent nicht mer wie im hochlitauischen auf die kurze endsilbe, sondern zieht sich wie im lettischen auf die stammsilbe zurück (Schleicher lit. gr. s. 34).
 - 2) Das urspr. \bar{a} ist im lettischen wie im preußischen erhalten, aber im litauischen zu \bar{o} geworden (vergl. oben s. 166), im niderlitauischen ist aber in unbetonter silbe immer, in betonter mundartlich \bar{a} erhalten, und zwar so, daß der laut nach norden zu (zum lettischen hin) immer a-änlicher, nach süden zu (zum hochlit. hin) immer a-änlicher wird (Schleicher lit. gr. s. 30). Wie läßt sich angesichts diser tatsache auch nur als vermutung auf stellen, daß das litauische \bar{o} zusammen mit dem urdeutschen \bar{o} aus urspr. \bar{a} entstanden sei (Förstemann gesch. d. dtschen sprachst. I, 246)?

Die vermittelnde stellung des niderlitauischen zeigt sich auch noch in einem dritten punkte: hochlit. q wird niderl. u (Schleicher gr. 8.78, Donal. s. 335) wie im lettischen (Bielenst. I, s. 148). Ebenso wird lett. \bar{u} , \hat{u} , \bar{o} = lit. an (Bielenst. I, s. 109. 140) durch das niderlit. un (Schl. lit. gr. s. 31, Donal. s. 335) mit dem hochlit.

佐

Ich verweise ferner auf das resultat von Trumpps untersuchungen über die verwantschaftsverhältnisse des paštō, welches ich hier mit Trumpps eigenen worten an füre. 'Wie die Afghanen local die nächsten nachbarn der alt-ärischen Jat-bevölkerung gewesen sind und noch bis auf den heutigen tag sind (denn die Beluchen im süden haben sich erst später ein gedrängt), so bilden sie auch sprachlich die erste übergangsstufe vom indischen zum iranischen sprachstamme. Das paštō ist keineswegs

^{*)} Ein dritter von der unterscheidung des gestoßenen und geschliffenen tones her genommener ist von Kurschat wtb. I s. IX beseitigt.

ein präkrit-dialekt, wie das sindhī und panjābī, sondern eine uralt selbständige sprache, welche an den eigentümlichkeiten beide sprachsippen teil nimmt, jedoch noch die präkrit-abstammun frisch an der stirne trägt, daher mit vorwigend indischem gepräge (ztschr. d. d. m. g. XXI, 15. XXIII, 2. grammar of the past p. XII). Da Jolly, wie ich jetzt mit vergnügen sehe, dise ta sache an erkennt (Whitney's vorlesungen s. 339), so wird auch der notwendigen schlußfolgerung nicht aus weichen könne daß die differenzierung des arischen in indisch und eranis meiner theorie entsprechend vor sich gegangen ist.

Ich berufe mich endlich auf die abhandlung von G. Curti 'zur griechischen dialektologie', welche dem arkadischen ei vermittelnde stellung zwischen den anderen aeolischen dialekt zu weist*), ganz analog wie ich das slawisch-litauische u gricchische als vermittelungen zwischen den arischen und de anderen europäischen sprachen dar getan habe. Ebenso weni wie die verschidenen aeolischen mundarten durch spaltungen at einer uraeolischen hervor gegangen sind, laßen sich die griech schen hauptmundarten dorisch, aeolisch, ionisch durch spaltun einer urgriechischen erklären. Man nimmt gewönlich an, de urgriechische habe sich in zwei zweige, den dorisch-aeolische und den ionischen, gespalten. Der hauptunterschid zwischen dise beiden ist, daß a von ersterem vilfach da bewart wird, wo letzten es zu η färbte. Allerdings stimmen sämmtliche dorische un aeolische mundarten in der bewarung des alten $\bar{\alpha}$ wie in desse färbung zu n meist überein, dennoch läßt sich dis nicht so e klären, daß sich das urgriechische in zwei zweige gespalten hab von denen der eine hinsichtlich α und η den urgriechischen star fest gehalten habe, der andere für sich in der färbung von zu η fort geschritten sei. Vom elischen dialekt haben wir fa nur den alten bündnissvertrag C. I. G. no. 11, dessen καδδαλήμεν

^{*) &#}x27;Der arkadische dialekt also dient vilfach dazu die drei bisher ubestrittenen zweige des aeolismus unter einander zu vermitteln. Er leis uns aber einen zweiten dienst, indem er eine bis vor kurzem fast gar nich berücksichtigte mundart, die kyprische, als ein glid des selben stamm nach weist'. Nachrichten v. d. ges. d. wiß. zu Göttingen v. j. 1862 s.48

das elische als zur aeolischen gruppe gehörig erweist. Auf diser inschrift von nur zehn zeilen finden sich drei worte mit α , welche in allen übrigen dialekten η haben μά, ρράτρα, εἴα (Ahrens I, 229). Hatten wir umfangreichere denkmale diser mundart, so würden sich, hiernach zu schließen, gewiss ser zalreiche a' in worten finden, welche man jetzt als urgriechisch mit η an setzt. Sollen wir nun glauben, daß z. b. urgriechisch μά einerseits im ionischen, andererseits ganz unabhängig davon im lesbischen, böotischen (μεί), dorischen zu μή geworden sei? Ist es nicht vil natürlicher an zu nemen, daß auf einem punkte des griechischen damals noch in ununterbrochener continuität verlaufenden sprachgebietes, bei den Ionern sich der klang des alten α allmählich zu η erhöhte, und daß dise erhöhung sich über die nachbarn — um mein früher gewältes bild zu brauchen — in immer schwächer werdender welle verbreitete? Die tatsachen zwingen zu diser anname, wie mgekert dise anname alle tatsachen erklärt. Man erwäge: alle zu diser zeit in disem dialekte noch langen a sind zu n geworden im asiatisch-ionischen, fast alle mit-den bekannten ausnamen im nächstverwanten attischen, vil weniger im dorischen, ksbischen, böotischen, thessalischen (in letzteren beiden sind sie n et vor gerückt), am wenigsten im elischen. Weiter auf die verschidenheiten in der färbung des a ein zu gehen ist hier nicht der ort*). Man überlege ferner, ob nicht auch die übereinstimmung der 'doris mitior' in den durch contraction oder denung entstandenen ei, ov mit dem attischen und ionischen gegenüber den η , ω welche die 'doris severior', das lesbische und böotische (mit dessen es bekanntlich eine eigene bewantaiss hat) an entsprechender stelle haben, gegen die anname einer gabelung der griechischen ursprache und für meine auffaßung zeugt.

20

·

E

Doch, ich vergeße über disen ausfürungen meinen kritiker, welcher mir wenigstens eine nach seiner meinung vernichtende tatsache entgegen stellt. Er sagt: 'Dürfen wir uns denn die geschichte der sprachen in der vorhistorischen zeit nach so total

^{*)} Wie schwer die selben unter der voraussetzung eines stammbaumes der griechischen dialekte zu begreifen sind, zeigt ire behandlung von Meister stud. IV, 379 ff.

verschidenen grundsätzen und gesetzen construieren, als denjenigen, welche aus der betrachtung der neueren sprachgeschichte resultieren? Wie oft ist schon von den verschidensten seiten auf die vollkommene analogie hin gewisen worden, welche zu dem verhältniss der indogermanischen grundsprache zu den einzelnen indogermanischen sprachen das des latein zu den romanischen dialekten bietet. Hier haben wir ja in historischer zeit eine grundsprache ganz in dem für die indogermanische grundsprache von der forschung postulierten sinne; hier sehen wir den umgestaltungsprocess, der dise grundsprache allmählich in die romsnischen dialekte um gewandelt hat, nicht in der naturgesetzartigen, kampflosen*) art und weise, wie Schmidt für das indogermanische an nimmt, sondern durch die eroberung der jetzt romanischen länder durch die Römer und gewaltsame assimilation der dort einheimischen bevölkerungen und sprachen vor sich gehen' (inf. s. 274). Ich bedauere ser, daß Jolly nicht wenigstens a gedeutet hat, wie denn dise analogie meiner theorie widerspreche, zu einer solchen andeutung hätte sich da, wo Jolly dise ganze; argumentation zimlich unverändert, nur durch berufung auf Steinthals autorität vermert, widerholt (ztschr. f. völkerps. VIII, 33), gelegenheit genug geboten. Nicht nur zu diser andeutung sonder zu einem ausfürlichen beweise, daß die romanischen dialekte durch fortgesetzte spaltungen aus einer in sich gleichmäßigen lateinischen sprache entstanden seien, ist der verpflichtet, welcher sich auf die gegenseitigen verhältnisse diser dialekte zur verteidigung des stammbaumes beruft. Denn ein gelerter, der die romanischen dialekte in nicht geringem maße beherrscht, hat über ir verhältniss zu einander schon vor siben jaren eine ansicht aus gesprochen, welche wort für wort zu dem stimmt, was ich für die älteren phasen der indogermanischen sprachgeschichte nach gewisen habe. Schuchardt vocalism. d. vulgärlat. III, 32: 'Wenn wir das ganze sprachgebiet durchwandern, so finden wir fast überall, daß benachbarte dialekte, mundarten, untermund-

^{*)} Wer die s. 28 meiner schrift geschsiderten vorgänge nicht als kann! gelten läßt, muß ser kampflustig sein.

arten u. s. w. nicht schroff gegen einander ab grenzen, sondern sich an einander an nähern, in einander über fließen. Dis hat ogar für die hauptgruppen geltung; es laßen sich zwischen der panischen und gallischen, zwischen diser und der italienischen ie übergänge nach weisen, ja selbst zwischen der ersten und tzten, die doch durch das mer getrennt sind, steht das sardische s verbindungsglid. Stoff zu interessanten beobachtungen nach ser seite hin bietet besonders das churwälsche, das sich im monischen zweige dem nordwestromanischen, im ladinischen m italienischen zu neigt. Und dises zwar dergestalt, daß in irol die demarcationslinie schwirig zu ziehen ist. Dem wenn er auch grödnerisch und badiotisch entschiden dem rhätoroanischen zu gerechnet werden und andere mundarten, wie das ientinische, ebenso entschiden dem italienischen, wohin gehören e von Fassa, Buchenstein, Ampezzo u. s. w., die von jenen zu ien eine ununterbrochene kette bilden?? Schuchardt hat dise sicht später in seiner Leipziger habilitationsvorlesung im einknen aus gefürt und hält an ir fest (s. Romania III, 9). Daher ird mir niemand verübeln, wenn ich Jolly's berufung auf die manischen sprachen, so lange er deren berechtigung nicht ach gewisen hat, nicht weiter berücksichtige, vilmer erkläre, as noch keine einzige geschichtliche tatsache fest gestellt ist, relche meiner theorie widerspräche und uns zwänge zum stammsume zurück zu greifen.

Jolly krittelt weiter an den von mir, um die sprachdifferenierung zu veranschaulichen, gewälten bildern herum, ein verzügen, welches ich im gerne gestatte, da dise bilder iren einzigen weck, meine ansicht klar verständlich zu machen, wie mir die alreichen beistimmenden oder polemischen äußerungen zeigen, öllig erreicht haben. Jolly enthüllt dann der erstaunten welt, schon vil früher als ich habe Curtius das richtige bild gefunden, mämlich daß die verschidenheit der sprachen entstanden ist wie die verschidenheit der abschriften eines codex (infin. s. 273). Also durch farläßigkeit und unverstand, wenn nicht durch absichtliche entstellung? Es ist zu vermuten, daß Curtius, als er das verfaren bei reconstruction der verlorenen ursprache aus den

überliferten jüngeren sprachen mit der tätigkeit des philologei verglich, welcher aus einer menge von abschriften den verlorenen urcodex her zu stellen sucht, dabei auf andere leser als Jolligerechnet hat. Ich wenigstens habe zu vil achtung vor Curtius als daß ich mir aus diser äußerung zu schließen erlaubte, daß er die verschidenheit der sprachen auch ebenso entstanden glaub wie die verschidenheit von abschriften eines urcodex. Ob nur dise Jolly'sche auffaßung der sprachgeschichte meiner gescholtener 'naturgesetzartigen art und weise' vor zu ziehen sei, mag der leser entscheiden.

Mit solchen angriffen wie die hier abgewerten ganz und gar nicht auf eine stufe zu stellen sind die rein sachlich gehaltenen und auf ernster untersuchung beruhenden von L. Havet* revue critique 1872 no. 47, s. 321 und von Fick die ehemalig spracheinheit der Indogermanen Europas. Beide laufen in de hauptsache auf das selbe hinaus. Ire wesentlichsten einwändhabe ich in der Jenaer literaturzeitung 1874 no. 14, s. 201 sweit beleuchtet, daß ich mich nun getrost zur darstellun des entwickelungsganges wenden darf, welcher allein im stande is die gestalten der vorslawischen ar, al, er, el in den überliferte slawischen sprachen und zugleich die bisher beobachtete näher verwantschaft einerseits der westslawischen, andererseits der süd slawischen sprachen unter einander begreiflich zu machen. Disc entwickelungsgang gibt eine weitere bestätigung meiner frühe aufgestellten theorie.

Alles klärt sich, wenn wir folgende entwickelung an nemer Als die Slawen noch ein volk bildeten, sei es nun in der gegen jenseits der Karpaten am Dnjepr, wo sie uns zuerst historisc erscheinen, oder schon in früheren sitzen, hatte ire sprache noc 1. dj, tj unverändert, 2. ebenso dl, tl, dn, tn, 3. vy und iz neben einander, 4. ere, ele (im norden des gebietes bei den vol

^{*)} Jolly infin. 274 schreibt 'Chavée' als unfreiwillige illustration z der von im entdeckten analogie zwischen der entstehung der sprachverschidenheiten und der der verschidenheit von abschriften. Whitneys auf satz gegen mich, um dessen bekanntwerden Jolly sich so ser bemüht, is mir bisher leider nicht zu gesichte gekommen.

en der Rußen, Polen, Sorben bestand neben ele auch olo s. 98), ålå. Allmählich traten auf verschidenen punkten des gebietes neue lautneigungen hervor, welche von dem orte ires aufkommens weiter um sich griffen, jede für sich, jede in anderer ausdemung. Die vier genannten urslawischen characteristica wurden der ch sie in folgender weise und ausdenung verändert.

- 1. dj, tj wurden bei den Westslawen zu dz, ts (= c).
- 2. d, t schwanden vor l, n bei den vorfaren der Rußen*), Kleinrußen, Bulgaren, Serben, Kroaten, bliben dagegen bewart bei denen der Slovenen (außer tn) und Westslawen.
- 3. vy kam bei den vorfaren der Bulgaren, Serben und Kroaten außer gebrauch, wurde dagegen bei denen der Slovenen, Rußen und Westslawen bewart.
- 4. a. ere ward bei den vorfaren der Südslawen und Čechen zu rě**), erhielt sich bei den übrigen und ward erst später bei den vorfaren der Polen, Polaben und Sorben zu re (s. 90. 94. 95).
 - b. ele ward zu le nicht nur bei den vorfaren der Südslawen und Čechen, sondern auch bei denen der Polaben (s. 95), diser wandel hatte also eine weitere verbreitungssphäre als der von ere zu re. Bei den vorfaren der Polen und Sorben wurden ele und das daneben ligende olo (s. 98) zu respective le, lo vereinfacht.
 - c. årå inlautend ward bei den vorfaren der Südslawen und Čechen zu ra, und zwar waren die vorfaren der

Rußen, Polen' u. a. soll ausdrücken: Rußen, Polen u. s. w. zu der zeit, als sie noch kein von den übrigen Slawen geschidenes volksindividuum waren, sondern erst als bestandteil entweder des noch homogenen slawischen urvolkes oder einer aus disem ausgeschidenen gruppe, welche sich noch nicht weiter in kleinere stämme differenziert hatte, existierten. 'Rußen, Polen' u. s. w. würde hier zu vil sagen. Am passendsten wäre eine geograplische benennung, welche zu gewinnen aber unmöglich ist, da wir über die sitze, welche die Slawen zur zeit der sprachdifferenzierung inne hatten, gar nichts wißen.

In poln. wrzask hat dise contraction villeicht auch auf polnisches biet über gegriffen (s. o. s. 91), dis wäre dann ein analogon zu den unter c. d. erwähnten ra, la.

Čechen und Südslawen zu diser zeit noch in vollen zusammenhange mit denen der Polen und Sorben, den der lautwandel erstreckte sich auch bis in den anfant von deren gebiete, wie poln. straż neben stroż, osorb straża neben stroża, poln. osorb. trapić beweisen.

d. ålå inlautend ward zu la nicht nur bei den vorfaren der Südslawen und Čechen sondern auch bei denen der Polaben, dise zusammenziehung verbreitete sich also über ein weiteres gebiet als die von årå zu ra. Dafür, daß sie auch zu den vorfaren der Polen hin- über gegriffen habe, legt nur poln. plazić się neben plozić się zeugniss ab.

Auf dem gebiete, welches årå, ålå noch unverändert bewarte, trat später nur bei den vorfaren der Polen und Sorben vereinfachung der selben zu ro, lo ein, aber zu einer zeit, als Polen und Sorben noch mit den Polaben einerseits, den Rußen andererseits in zusammenhang standen, denn, ehe diser riß, waren schon einige polabische (joblüńa, brüda s. 150) und rußische worte (jablom plochoj, strogij, ustroba) von ir ebenfalls ergriffen.

Im anlaute haben dise beiden wandelungen von årå, ålå andere verbreitungssphären gewonnen als im inlaute. Hier erlitten einige worte (s. 148) auf dem ganzen Slawengebiete, also auch bei den vorfaren der Rußen, Polen, Sorben, Polaben (s. 152) contraction zu ra, la, andere (s. 144) nur bei den Südslawen, nicht auch bei den Čechen. In disen letzteren worten, welche auch die vorfaren der Čechen zunächst mit der urslawischen form bewarten, drang später die vereinfachung von årå, ålå zu ro, lo bei den vorfaren aller Westslawen und der Rußen durch, was inlautend nur in jabloni geschehen ist.

Da sowol die zusammenziehung von årå, ålå zu rā, lā als deren vereinfachung zu ro, lo im anlaute räumlich weiter um sich gegriffen haben als im inlaute, so wird man zu dem schluße gedrängt, daß beide affectionen im anlaute früher als im inlaute auf getreten sind. Die frage bleibt freilich unbeant wortet, warum die hier früher beginnende contraction manch worte (s. 144) bei den vorfaren der Čechen überhaupt nicht esten der versammenziehung von årå, ålå zu rā, lā als deren veräumlich veräumlich veräumlich en sich veräumlich veräumlich

griffen hat, wärend die später auf einem räumlich beschränkteren gebiete auftauchende contraction im inlaute sich bei den Čechen über alle årå, álå mit ausname von *kåråk, *jabålånī (später krok, jabloň)- erstreckt hat. Dagegen erklärt sich der umstand, daß die vereinfachung von årå, ålå zu ro, lo im anlaute auch bei den Rußen durch gedrungen ist (außer gemeinslaw. olovo), wol aus der abneigung aller Slawen gegen vocalischen anlaut. Anderwärts erzeugte dise abneigung vorschlag von j oder v, hier begünstigte sie die ausbreitung der von den nachbarn herüber dringenden vereinfachung, so daß dise im anlaute — soweit hier der vocalische anlaut nicht schon durch contraction zu ra, la beseitigt war — zur regel wurde, wärend sie im inlaute nur ausname blib.

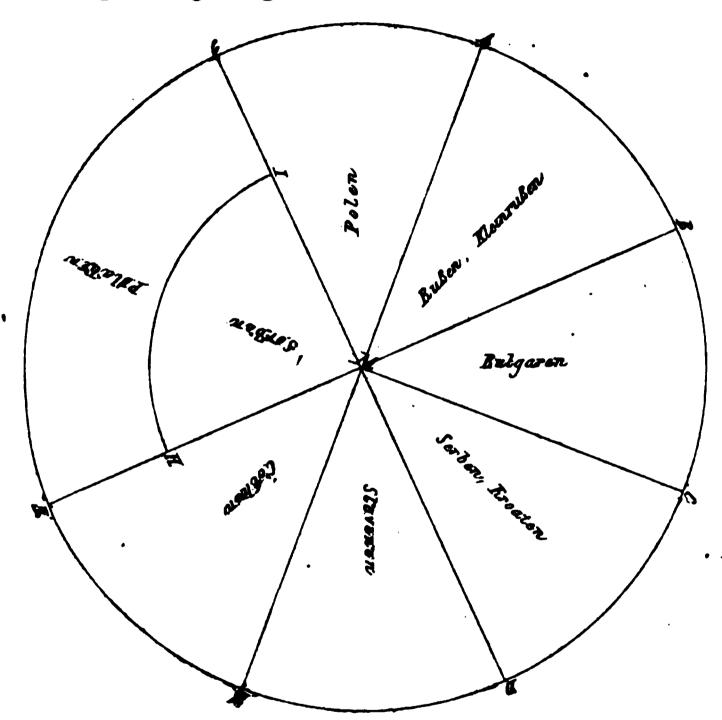
Aus der verschidenen verbreitungssphäre diser sich je über merere dialekte erstreckenden characteristica, von denen sich 2, 3, 4 nirgend innerhalb der durch die bisher angenommene pebelung in westslawisch und süd-ostslawisch gezogenen grenze leiten *), geht, denke ich, auf das unzweifelhafteste die irrigkeit der stammbaumtheorie hervor. Wie will man auf grund des tammbaumes z. b. die tatsachen erklären, daß das čechische in den meisten der unter 4 behandelten erscheinungen sich vom polnischen scheidet und mit dem südslawischen geht, ferner daß das polabische in inen teils mit dem polnischen teils mit dem bechisch-südslawischen, teils (bei ar) seinen ganz eigenen weg geht, und namentlich daß an stelle von urspr. ar, al jeder dialekt einzelne formen hat, welche nicht nach der in im zur regel erhobenen weise, sondern nach der bei den nachbarn herrschend gewordenen regel gebildet sind? Das polnische hat z. b. in trapić,

^{*)} Hinzu zu fügen ist das vorkommen des pron. *tünü auf dem selben gebiete, auf welchem dl, tl, dn bewart bleiben (s. 180). Ich habe dis nur deshalb nicht als eine fünfte numer auf gefürt, weil ich nicht zu entscheiden wage, ob dise tatsache zu formulieren ist: 'urslaw. *tünü = preuß. tem blib nur bei den vorfaren der Westslawen und Slovenen erhalten, bei ensteren wurden nach dessen analogie noch andere pronomina und pronominalia im nom. sg. m. mit n versehen', oder ob man zu sagen hat: 'ti wurde bei den vorfaren der Westslawen und Slovenen zu *tü-nü, dise weiterbildung erstreckte sich bei ersteren im laufe der zeit auch über andere pronomina und pronominalia, wärend sie bei den Slovenen später überbaupt wider schwand'.

straż, plasić się neben stroż, plosić się, das obersorbische in traz und straża neben stroża formen čechischer bildung, das polnisc in karw neben krowa eine polabische bildung, in norów, skomorc rußische bildungen, das čechische in krok, jabloń, das rußisc in strogij, ustroba, plochoj, jablon formen polnischer regel. Di worte (außer etwa jablon, skomoroch) sind irem begrifflick inhalte nach nicht der art, daß eine entlehnung der selben u einem dialekte in den anderen irgend welche warscheinlichkeit hätte

Über die chronologie diser verschidenen je mereren dialekte gemeinsamen veränderungen ist etwas sicheres wol kaum zu e mitteln. Wenn man jedoch als grundsatz gelten läßt, daß sic das alter des hervortretens einer veränderung nach der räun lichen ausdenung, welche sie gewonnen hat, bemißt, d. h. da die weitest verbreitete die älteste, die engst begrenzte die jüngs ist, dann werden die unter den vier numern behandelten e scheinungen in folgender reihenfolge ein getreten sein: zue die ältesten der unter 4 behandelten: 1) contraction von ele, å 2) von ere, årå, beide im anlaut früher als im inlaute, dann (reihe nach 3, 2, 1. So vil ist erwisen, daß 4, 3, 2 ein getrel sind, ehe eine trennung innerhalb des Slawenstammes st gefunden hatte, i kann sich bei den Westslawen nach der abtrennung von den übrigen entwickelt haben. Will man 1 ein wenden, daß dialekte, wenn sich ein mal durch verschide behandlung einer der hier genannten lautgruppen eine differ zwischen inen heraus gebildet hat, nicht ferner in der umgest tung einer anderen zusammen gehen können, also z. b. sloveni und polnisch, welche bei 4 schon verschidene wege ein geschlas haben, die später erfolgenden veränderungen von 3 und 2 ni mer gemeinsam vollzogen haben können, so verweise ich auf verwandlungen des alten el, welche disen einwand widerleg el war bei den vorfaren der Rußen, Polen und Sorben in einig worten schon zu ol geworden — ebenfalls one die grenze zwiscl ost- und westslawisch inne zu halten —, wärend es bei übrigen Slawen noch rein gebliben war. Trotzdem vollzog s die später erfolgende entwickelung der svarabhakti auf dem gan slawischen sprachgebiete gemeinsam (s. 98).

Auf die weitere geschichte der slawischen sprachen kann ich hier, wo es sich nur darum handelte die resultate der bisherigen untersuchung für die urgeschichte des slawischen zu verwerten, nicht ein gehen. Um zu veranschaulichen, wie sich die vorfaren der historischen Slawen nach maßgabe obiger resultate in der urheimat räumlich berürt haben müßen, diene das folgende in idealer regelmäßigkeit gehaltene schema.



Die anordnung der Sorben und Polaben, von der der übrigen abweichend, ist notwendig, weil jede von beiden sich sowol mit Čechen wie mit Polen berürt haben müßen (sorb.-čech. h für g, vom kleinrußischen geteilt, z=dj, verlust der nasalvocale; sorb.-poln. lo, ro = urspr. al, ar. polab.-čech. $l\check{e}$, $l\bar{a}$ = el, al; polab.-poln. re = urspr. er, nasalvocale); die anordnung der Südslawen rechtfertigt sich durch die ausfürungen von Schleicher beitr. I, 319 fl. Wie das slovenische und kroatische heute ganz allmählich in einander über gehen, lert die sprache der von

Valjavec im Varazdiner bezirke gesammelten märchen*), welche weder slovenisch noch kroatisch, sondern ein zwischen beide ligender übergangsdialekt ist.

Um nicht wider hören zu müßen, daß auch dis schem:

nicht anschaulich sei, demonstriere ich an im die verbreitungssphären der characteristica noch ein mal, indem ich die grenslinien für jede der selben an gebe, und von vereinzelten s. 197 1.

erwähnten grenzüberschreitungen jetzt ab sehe. Nach welches seite diser, grenzlinien das betreffende gebiet ligt, braucht wol nicht noch ein mal gesagt zu werden.

- 1. dj, tj wurden dz, c zwischen den radien AM und EM.
- 2. d, t vor l, n bliben bewart zwischen AM-DM.
- 3. vy blib in gebrauch zwischen BM-DM.
- 4. a. ere ward re zwischen BM—FM, ward re zwischer AM—FM.
 - b. altes el ward in einigen worten ol, olo zwischen BM—FM—(s. 97 f.), entwickelte sich übrigens auf dem ganzen gebiete zu ele, dis ward lě auf dem gebiete zwischen BM—MH, HI, IG; ele, olo wurden le, lo auf dem gebiete zwischen AM, MH, HI, IG.
 - c. årå inlautend ward ra zwischen BM-FM.
 - d. ålå inlautend ward la auf dem gebiete zwischen BM MH, HI, IG.

årå, ålå wurden ro, lo auf dem gebiete zwischen AMIII., MH, HI, IG.

anlautende årå, ålå wurden bei den worten s. 148 auf dem ganze gebiete AM—AM zu rā, lā, bei den worten s. 144 nur zwische BM—EM, auf dem übrigen kreisgebiete nach abzug des sü slawischen BMEB wurden in den worten s. 144 årå, ålå zu ro, vereinfacht.

Das verhalten der sprachen zu durchgreifenden characteristiches läßt sich dem auge am klarsten durch farben vor füren. Ein solches tableau wird aber nur dann übersichtlich sein, wenn nicht hier bie ein der sprachen zu durchgreifenden characteristich ab ein der sprachen zu durch farben vor füren. Ein der sprachen zu durch geschaft ab ein der sprachen zu der sprachen zu durch geschaft ab ein der sprachen zu der sprachen

Ü

^{*)} Narodne pripovjedke skupio u i oko Varaždina M. K. Valjavec. Varaždinu 1858.

zu vile farben durch und über einander laufen, und wenn die gewälten farben so stark von einander verschiden sind, daß man die einzelnen auch da noch heraus erkennt, wo sie mit einander vermischt werden. Daher eignet sich dise darstellung nur da, wo die verbreitung weniger characteristica veranschaulicht werden soll. Bezeichnen wir z. b. das gebiet von dz, c = dj, tj mit gelb, das von erhaltenem dn, dl, tl mit rot, das von inlautendem ra, la = ara, ala mit blau, so werden bulgarisch und serbisch blau, slovenisch violet, čechisch violet + gelb, polnisch, sorbisch, polabisch orange erscheinen. Auf dise weise wäre die stellung des slovenischen und čechischen zu iren nachbarn veranschaulicht, die des rußischen aber gar nicht bezeichnet. Feinere bestimmungen, z. b. wo dn, dl, tl durchweg, wo nur vereinzelt oder n untermundarten bewart sind, wo auch tn bewart ist, ferner lie vereinzelten übergriffe von ra, la u. a. entziehen sich der arstellung auf diseni wege.

Vergleichen wir dise für die vorhistorische zeit notwendig zu nemenden sidelungsverhältnisse der Slawen mit den historischen, so stellt sich heraus, daß, obwol die ausdenung des von wen besetzten gebietes in historischer zeit ser starke verändengen erlitten hat, die sidelungsverhältnisse der einzelnen stämme einander — von dem zwischen sie gedrungenen keile der utschen, Magyaren und Rumenen abgesehen — heute noch selben sind, wie wir sie für die urzeit an nemen müßen. so auch dis steht in vollem einklange mit meiner früheren tersuchung, welche lerte, daß die Slawoletten schon in vorstorischer wie in historischer zeit zwischen Ariern und Deutschen, Griechen ebenso zwischen Ariern und Italern geseßen haben.

. Svarabhakti und vocaldenung vor r, l + consonant im lettischen, litauischen und preussischen.

Die schlagendste bestätigung des eben entwickelten bietet s lettische. Bielenstein lett. spr. I. s. 48 berichtet wie folgt: s gibt im lettischen in gewissen fällen eine unterscheidung stoßenen und nichtgestoßenen tones auch an kurzen vocalen.

Wenn auf einen kurzen vocal, namentlich in der stäts betonte wurzelsilbe, zunächst eine, gleichvil ob reine oder mouilliert liquida m, m, l, l, n, n, r, r, und unmittelbar darauf ein ande rer consonant folgt, so tritt die doppelte möglichkeit ein:

Oder der kurze vocal wird mit scharfem ictus hervor gestoßen, one daß die liquida mit davon berürt wird. Zwischem dem kurzen vocal und der liquida zeigt sich gewissermaßen eine kleiner, freilich kleiner hiatus, ein kleines, freilich kleines, doch für das etwas geübte or durchaus zu bemerkendes vaçuum, und die liquida hallt leise und leicht nach. Die continuität der lautenden stimme ist zwischen kurzem vocal und liquida wie durchgebrochen. Erstere aussprache bezeichnet Bielenstein in deuten schrift gar nicht, letztere durch einen apostroph zwischen deuten von einander an deuten soll. Er gibt als beispile für jeden vocal und jede liquida je zwei worte, zwischen denen der beschriben eunterschid der aussprache ob waltet. Ich setze nur die hier betracht kommenden mit l, r her:

spalwa feder (spr. spallwa), aber ga'lwa kopf (spr. fast was ga',lwa);

pils, richtiger pilns voll (spr. pills), aber pi'ls (f. pilis) schl (spr. pi', ls);

kulta n. s. f. gedroschen (spr. kullta), aber gu'lta bett (spr. gu'lta);

pul'kis pflock (spr. pul'l'kis), aber mu'l'kis dummkopf (spmu', l'kis);

birst es riselt (spr. birrst), aber zi'rst hauen (spr. zi'rst)

B. fügt hinzu: 'Wie wichtig die unterscheidung beider towarten z. b. für die flexion ist, erhellt aus der tatsache, daß beden verbis cl. IV, wo der wurzelsilbenvocal im praeterit. siesteigert, verlängert, der gestoßene kurze vocallaut nur in des gestoßenen langen und der kurze nicht gestoßene (gedent damman in füglich nicht nennen) nur in den gedenten langen über

geht'. z. b. kult dreschen, durt stechen, bert schütten, praet. kûlu, dûru, bêru, aber sme'lt schöpfen, ke'rt haschen, praet. smelu, kêru.

Damit halte man zusammen was Bielenstein an anderen stellen (I s. 102. 211) über das mittelkurische berichtet: 'Nicht schriftgemäß sondern nur dialektisch (Mittelkurland) ist die einschiebung eines ser kurzen leichten a zwischen liquida und folgenden consonanten bei vorhergehendem kurzem vocal. Dann lautet da'rbs arbeit fast wie darbs, ma'rzi'ńsch pfund wie marzi'ńsch, kartawa galgen wie kartawa, kalps knecht wie kal'ps, ga'lwa kopf wie gal'wa, mi'rdfét flimmern wie mirdfét, Ku'rfeme Kurland wie Kurfeme u. a'. Aus Bielensteins bejspilen geht hervor, daß dise svarabhakti sowol hinter gestoßenem wie hinter nicht gestoßenem vocale ein tritt. In pelawas spreu = preuß. pelwo, indog. palva- (s. 5. 78) ist die svarabhakti so weit erstarkt, daß sie als voller vocal geschriben wird.

Zu disen beiden tatsachen halte man endlich eine dritte von B. I s. 101 in unrichtigen zusammenhang gebrachte des tahmischen (nordwestkurischen) vocalismus, welche (nach s. 97 f.) der oberländische teilt: 'Mit der erwähnten verstümmelung der endsilben geht hand in hand eine entartung der wurzelsilbenvocale in die breite und länge, namentlich vor r (oft aber auch überhaupt vor einer liquida, vor b, d, g u. s. w.), wenn hierauf ein anderer consonant folgt. Lange vocale treten hier ein für kurze, diphthonge für einfache vocale, und zwar so, daß der gestoßene oder resp. nicht gestoßene ton von dem kurzen auf den Langen vocallaut über geht. Es ist, als ob, was in den endsilben verloren geht, in der wurzelsilbe ersetzt werden sollte'. Bielen-Steins beispile zeigen die erwähnte vocalverlängerung — mit ausname von krêst schütteln, plêst breit machen, têst nach der schnur behauen für krest, plest, test — nur vor r, l, ich setze sie sämmtlich her, indem ich zum verständnisse hinzu füge, daß das zeichen * die gedente länge, das zeichen ' die gestoßene bezeichnet. Das wesen beider beschreibt B. s. 35: Man denke sich den einfachen langen vocal als aus zwei kurzen bestehend. 'Die beiden kurzen mit einander identischen vocale nun können mit gedentem ton

continuierlich zusammen klingen $[\hat{a} = \overline{aa}]$, oder aber der ictus hebt das erste element vor dem zweiten nachdrücklich hervor und läßt das vom ersten gewissermaßen abgebrochene, gewissermaßen durch ein freilich unendlich kleines vacuum vom ersten getrennte zweite element leicht und kurz nach hallen $[\hat{a} = \hat{a}]$. Bielensteins beispile für vocaldenung vor r, l + cons. sind:

- â, á für ă, ă': bârt schelten, kârt hängen für bart, kart; gálina köpfchen, dárbs arbeit, dárfs garten für ga'lwina, da'rbs, da'rfs.
- ê, é für ě, ě': bêrt schütten, sêrt getreide in die rije stecken für bert, sert; wérpt spinnen, bér/t scheuern, sér/t zu gaste sein, wérst, wenden, d'ért trinken für we'rpt, be'r/t, se'r/t, we'rst d'e'rt.
- ē [gedent], i [gestoßen] für i, i: serni nom. pl. erbsen, erkls ruder, bert riseln, ab fallen, mert sterben, schkert scheiden für sirni, irkls, birt, mirt, schkirt; sirgs pferd, mirkt weichen für sirgs, mirkt.
- õ [gedent], û [gestoßen] für ŭ, ŭ': gõrt matt werden, skõrbt schwindlig werden, kõrt heizen, dõrt stechen für gurt, skurbt, kurt, durt; pårs morast, dåris nom. pl. tür für pu'rus, du'rus.

Setzen wir dise drei tatsachen, deren zusammenhang Bielenstein entgangen ist, nach anleitung des slawischen in beziehung zu einander, so leuchtet ein, daß sich z. b. lit. darzas, mittelkur. dar^s , nwkur. dars zu einander genau so verhalten wie lit. gardas, ruß. gorodu, polab. gorod. Das, wodurch uns dise lettischen formen besonders lerreich werden, ist aber die zwischen dar^s s und dars in der mitte ligende da^s rs, d. i. nach Bielenstein da_s rs, letztere zeigt die svarabhakti schon durch die liquida hindurch gefloßen aber von dem vorhergehenden vocale,

^{*)} Das vorkommen der gleichen erscheinung vor nasal + consonant (z. b. ju'mt dach decken, ku'nga des herrn, spr. juemt kuenga) erklärt sich aus der in der ersten abteilung diser untersuchungen behandelten natur der nasale. Auch dise aussprache ist insofern wichtig, als sie uns die vorstufe zu der im preußischen vor nasal + consonant oft eintretenden vocaldenung gibt: preuß. dinkaut danken, podingan gefallen, gantsan ganz, erlängi er erhöhe, preitlängus gelinde, perlänki gebürt, länkinan deinan feiertag, polinka bleibt, ränkan hand, senrinka sammelt, auschpändimai wir spannen ab, auskiendlai er ersaufe, wängiskan das ende.

mit welchem sie in dars bereits zu dessen länge zusammen gefloßen ist, noch getrennt. Besonders wertvoll ist in diser hinsicht das verhältniss von pe'lni asche zu lit. pelenai, preuß. pelanne. Es bleibe dahin gestellt, ob der lit.-preuß. mittlere vocal etymologisch berechtigt oder svarabhakti ist, auf jeden fall sichert im die übereinstimmung des litauischen und preußischen ein hohes alter und beweist, daß lett. pe'lni aus pelenai entstanden ist. Dise dars, pe'lni u. s. w. stehen also auf ganz gleicher linie mit den oben (s. 70) angefürten märkischen gefaern, verloern, bezaeln, befeeln u. s. w. aus gefaren, verloren, bezalen, befehlen und beweisen die richtigkeit der für das slawische angenommenen entwickelungsreihe gårdas: gårådü: *gåårdü: polab. gōrd.

Die im slawischen aus der svarabhakti fast durchweg erwachsende metathesis ist im lettischen durchaus unbeliebt. Bielenstein I, s. 217 hat nur zwei hierher gehörige beispile, nämlich zetrüts der vierte für zeturts und druwa acker, lit. dirvä. Von disen zeigt das erste langen vocal, welcher in folgender weise entstanden sein wird zeturts: zeturts, zetruts = zetrüts (ü ist u mit nachhallendem a Biel. I, s. 45), also genau so wie das südslawische gradu aus gärdas. Das andere, druwa ist, abgesehen von der durch w bewirkten trübung des vocals, aus lit. dirvà genau so entstanden wie poln. grod aus gorodu, gardas, d. h. dirva: diruwa: druwa.

Schuldig bleiben muß ich die antwort auf die frage, warum nur für die gestoßenen vocallängen die beiden vorstusen (dar s, dars) erhalten sind, für die nichtgestoßenen aber nur die erste; ebenso auf die frage, warum die liquida den vorhergehenden vocal im einen falle zur gestoßenen, im anderen zur nichtgestoßenen länge dent (dárs aber kart), wie denn überhaupt der historische grund, auf welchem dise unterscheidung der vocallängen ruht, noch nicht gefunden ist.

Das litauische behandelt ursprünglich kurze vocale vor r, l consonant nicht consequent. Meist läßt es sie kurz, verlängert sie aber nicht selten. Die erklärung diser erscheinung ist nicht leicht. Bekanntlich bezeichnet man in der schreibung

unter den vocalen, welche sowol kurz als lang vor kommen, nur i seiner quantität nach auch in unbetonter silbe, dagegen a, e, u nur in betonter. Als mangel macht sich dis nur bei u bemerklich, da a, e in tonloser, offener oder geschloßener silbe in deregel kurz sind (Kurschat laut- und tonlere s. 212, Schleiche gr. s. 15). Die quantität von a, e, i ist also in jeder lage auc aus der schrift zu erkennen. Ein überblick über die vocale ve liquidalverbindungen lert nun, daß nur a und e in betonter sil vor r, l + consonant verlängert werden, i, u aber durchaus betonter wie in unbetonter silbe kurz bleiben (z. b. mélèu, pérd doch militi, pirdis). Da aber die ursprünglich kurzen a unci vor einem consonanten durch den hochton stäts lang werde z. b. děgù déga = skr. dáhāmi dáhati, ăriù ária = abul. orją orjeti (a. a. o.), so wird die vermutung nahe gelegt, dat auch in den fällen, in welchen a, e vor r, l + consonant lang erscheinen, nicht die liquiden sondern der in disem falle stäts auf a, e ruhende hochton die verlängerung hervor gebracht hat. Da trotzdem die meisten a, e, auch wenn sie den hochton haben, vor liquidalgruppen kurz gebliben sind, so läßt sich weder der hochton noch die liquidalgruppe noch die verbindung beider als ein grund, welcher consequent verlängerung von a, e bewirkte, nach weisen, und wir kommen hier nicht über die einfache constatierung der tatsache hinaus, daß a, e, und nur dise, vor r, + consonant in der tonsilbe nicht selten verlängert werden, vi öfter aber kurz bleiben. Wie schwer es hier ist auf den grunc der erscheinung zu gelangen, zeigt z. b. das schwanken de: quantität zwischen dárbas arbeit, daugdàrbis vil arbeitend; száltæ kalt, száltis kälte; tárpas zwischenraum, tárp zwischen; bálta weiß, bàltůti weiß aus sehen; márgas bunt, màrgůti bunt schire mern; kàltas schuldig, káltinti beschuldigen; vàlgis speise, vá gyti eßen, in welchem ich keinerlei regel zu finden vermag. Ic begnüge mich daher hier einige worte an zu füren, in dene dise vocalverlängerungen statt gefunden haben. Aus den wor verzeichnissen des vorigen abschnittes sind hier zu erwähm4 álkstu álkau álkti hungern (s. 148), bérzas birke (s. 74), él elenn (s. 67), káltas meißel (s. 130), kárvé kuh (s. 130), mél melke (s. 81), páltis speckseite (s. 134), sérgu hüte (s. 76), sárgas wächter (s. 138), szárka elster (s. 136), tárpas zwischenraum (s. 139), várnas rabe, várna krähe (s. 127), ferner bérnas knecht, bursche, got. barn; kálnas berg, zolwvóç; pérdžu pérsti, lat. pēdo, négðw, ahd. firsu; pérnai voriges jar, as. fernun jāra; báldyti poltern, nhd. poltern, an. bella ball stoßen, treffen auf. Auch in lehnworten tritt dise denung ein; gálgės galgen, gélda die gelte, ahd. gellida, gelta u. a. Weitere beispile zu häufen ist überflüßig, da jedes vor r, l + cons. stehende a, e früher kurz war, also jedes wort, in dem solches a oder e jetzt lang ist, als beleg der erscheinung dient. Aus dem umstande, daß \bar{a} , \bar{e} , nicht o, \bar{e} die denungen von a, e sind, ergibt sich ein spätes datum für den eintritt der denung (vgl. s. 166).

Daß man aber ein recht hat wenigstens eine mitwirkung der liquiden bei der vocalverlängerung an zu nemen, scheint mir sowol aus den teils schon behandelten teils erst im verfolg zur sprache kommenden analogen erscheinungen der verwanten sprachen wie aus den angaben, welche Kurschat über die aussprache der liquiden vor consonanten macht (wörterb. I s. XIII. XV) hervor zu gehen. Disen angaben ligt villeicht die selbe erscheinung wie im lettischen zu grunde. Kurschat nennt die verbindungen von vocalen mit r, l, m, n, falls sie vor consonanten stehen, semidiphthonge, vocal + rm, rn, lm, ln in gleicher lage semitriphthonge. nennungen sind wegen der betonung solcher lautverbindungen auf gestellt worden. K. lert nämlich, bei geschliffener betonung der semidiphthonge eile der ton über den stäts kurzen vocal als den ersten teil diser lautverbindung flüchtig zum nachfolgenden halbvocal hinweg, um auf dem selben in einer hinaufbewegung zu verbleiben. Da hier eigentlich nicht der vocal sondern der halbvocal tonträger sei, so hat K. in solchen fällen den vocal unaccentuiert gelaßen, den semivocal aber circumflectiert, z. b. wargas elend, wilkas wolf. Bei geschliffener betonung der semitriphthonge sei nicht der erste unmittelbar auf den vocal folgende sondern der zweite 'halbvocal' tonträger, z. b. pirnigalis vorderende, durādagis tollkraut.

Was hier über die geschliffene betonung der semidiph-

thonge gesagt wird, ist wol das selbe, wie wenn Bielenstein in verbindungen von vocal + liquida + consonant bei nicht gestoßener betonung die liquida verdoppelt hört: spallwa u. s. w. a. a. o. s. 48. Jedesfalles erklärt Kurschats angabe zur genüge, wie die liquiden denenden einfluß auf vorhergehende vocale üben Denn wenn einem so feinhörigen beobachter in lit. wargas, wilkas das r und l sogar als träger des wortaccentes erscheinen so geht daraus sicher hervor, daß sie mit starkem stimmtone gesprochen werden. Diser ist aber eben der keim, aus welchem sich svarabhakti und weiter die denung des vorhergehenden vocals entwickelt. Von in die schrift gedrungener svarabhakti haben wir nun auch wenigstens zwei unzweifelhafte beispile: olektis elle, preuß. woltis, woaltis, abulg. lakütt, gr. als (s. 144); geležis eisen = żemait. gelėis, lett. dfe'lsis, preuß. gelso, gr. χαλκός, über abulg. želžzo s. o. s. 67. Die sich weiter aus disem starken stimmton entwickelnden erscheinungen können erst später zur sprache kommen, da hierbei nicht nur quantitative sondern auch qualitative vocalveränderungen statt finden.

Auch im preußischen waltet keine consequenz. Wir finden im katechismus von 1561 (Enchiridion), welcher die vocallängen bezeichnet, merfach ursprüngliche kürzen vor r + consonant, zwei mal auch vor l + consonant, mit dem längenzeichen versehen, meist jedoch one das selbe.

gīrbin zal = ruß. žerebej (s. 75); kērdan zeit = ruß. čereda, ahd. herta (s. 77); kīrkis kirche; kērschan über = lit. skèrsas - ruß. čerezī (s. 77); prei-pīrstans ringe = ruß. perstī (s. 28) = tīrts = tertius, tṛtīja-; aina-wārst ein mal = ruß. versta; wīrs wird = lit. vìrsta; dīrstlan kräftig, vergl. ruß. derzatī, skr - darh; kīrdimai wir hören = lit. gìrdżame; mērgu magd, lit. mergà, pl. mèrgos (nach Kurschat laut- u. tonlere s. 212, dagegen neint Schleicher gr. s. 178 das e sei 'zweifelhaft, doch wol aber eher lang als kurz zu sprechen'); erdērkts vergiftet, kērmens körper, pērdin futter, stūrnawiskan ernst, etwērpt vergeben.

pogālbenikan salvatorem, auch lit. pagálbininkas hat ā, doch sind die längen der hochlit. a erst ser späten datums, da die alten urspr. ā zu ō geworden sind (s. 166); sen-draugi-voēldnikai

dem miterben, vergl. lit. velděti, valdýti, aruß. voloděti (s. 125).

Es finden sich aber neben den genannten auch formen one längenbezeichnung, und zwar nicht nur so, daß verschidene grammatische formen verschidene quantität haben, wie mergu dat. pl. mergūmans, tīrts fem. tirti, etwērpt imperat. etwerpeis, wīrst opt. wirse fiat, pagalbenikan neben galbimai, -wēldnikai neben weldīsnan, wo man etwa daran denken könnte, daß die verschidene quantität durch einen wechsel der uns unbekannten betonung bedingt wäre, sondern auch so, daß die selbe form teils mit, teils one längenzeichen erscheint: kērmnen kermenen, kērdan kerdan, kīrkin, kyrkin, kērschan kerscha, kīrdeiti kirdyti audite. Daher kann auch von den weit überwigenden one längenbezeichnung gegebenen worten noch manches langen vocal gehabt haben. Es sind: arwis, dergē, dirbinsnan, gerbt, gerdaut, girtwei, kartai, kettwirts, kurpi; kurwan, kurteiti, martin, nertien, pirmois, pirsdau, sirsdau, sparts, surgaut, butsargs, abscrgīsnan, enterpo, urminan, wargs, warnins, wartint, werts, wirds; algas, alkins, galwasdellīks, gulsennin, ilgi, kalbīan, kelsai, kelks, maldai, malnyks, peldīuns, pilnan, poquelbton, waldniku, walnint.

Wie die beispile leren, ist die denung nicht auf a und e beschränkt, sondern zeigt sich auch bei i und u. Um so warscheinlicher werden wir den grund der selben in der svarabhakti zu suchen haben, welche sich in spuren erhalten hat:

gelatynan gelb vocab. = lit. geltónas, gèltas, lett. dfe'lta'ns; salowis nachtigall vocab. = abulg. slavij, ruß. solovej (s. 136); sylecke hering vocab. = lit. sìlkė, lett. silke, silkis aus *sēld-kė, vgl. an. sīld, poln. sledź, ruß. selīdĭ, seledka; villeicht ist aber auch das mittlere e von sylecke nicht im preußischen ntstanden sondern sylecke aus ruß. seledka entlehnt.

Neben stūrnawiskan ernst, stūrnawingisku ernstlich findet ein mal stūrintickrōms eifrig; hätte in letzterem das u kein enzeichen, so wäre das verhältniss von sturin- : stūrnog dem von lett. dar's: dār's. Wegen der vereinzelung falles wage ich nichts zu entscheiden. Daß r, l mit starkem intone gesprochen wurden, folgt auch aus dem leichten umhmidt, vocadismus II.

springen der selben wie nage-pristis: pirsten, wofür die beispi oben s. 21 unter gorbi zusammen gestellt wird.

Selten ist die summe des ursprünglichen vocals und d svarabhakti hinter die liquida gerückt, ich kenne nur zw beispile:

tlāku er drischt, vergl. abulg. tlačiti, ruß. toločitī s. 138 at-trātuci antworten, lit. tariù, tàrti sagen, die ursprünglic lautfolge erscheint in preuß. tārin acc. die stimme, dessen ā alter ablaut von a ist (= lit. o, vergl. żódis : żaděti, orë : ā-prótas : prantù u. a.).

IV. Qualitative und quantitative einwirkung von r, auf vocale im sanskrit.

1. Vocalfärbung durch folgende liquida.

Die bisher behandelten erscheinungen zeigten, wie der stimm ton des r, l quantitativ verändernd auf anstoßende vocale wirk Beide liquidae beeinflußen aber auch die qualität der vorhei gehenden vocale. Da sie zu irer articulation nur die zunge un einen teil des gaumens oder der alveolen in anspruch nemen behalten lippen und kelkopf wärend dessen freies spil. l ist ei ununterbrochen ausströmender durch schwingungen der stimm bänder tönend gewordener luftstrom, bei erzeugung des r wir der tönende luftstrom durch anschlagen der zungenspitze an de vorderen gaumen in regelmäßigen intervallen unterbrochen. Di klangfarbe des tönenden luftstromes hängt in beiden fällen w bei den vocalen von der gestaltung des ansatzrores, d. h. de canales vom kelkopfe bis zu den lippen, ab. Dise gestaltun kann aber ser verschiden sein, one daß dadurch die für die al ticulation der liquiden wesentliche stellung der zunge zum gau men und den oberzänen im mindesten verändert wird. man die öffnung der lippen und stülpt sie vor, indem man de kelkopf unter seine gleichgewichtslage hinab drückt, so erhä das zugleich articulierte r oder l die klangfarbe des u. man dagegen die mundwinkel seitwärts und hebt den kelkoj über seine gleichgewichtslage, so erhalten die zugleich articulierte

r, l die klangfarbe des i*). Zwischen beiden ligt die klangfarbe, welche Lepsius als indistinct vowel-sound bezeichnet und g schreibt, sie ist die für r, l normale. Jede abweichung der kelkopf- oder lippenstellung aus diser mittleren lage bewirkt färbung der liquiden entweder nach i oder nach u hin. Sobald dise aber ein getreten ist, wirkt sie durch assimilationsprocess, welcher physiologisch betrachtet ein streben nach ersparniss von muskeltätigkeit ist, auf die färbung des vorhergehenden vocales zurück. Und so kommt es, daß die reinheit des ursprünglichen a vor den liquiden mer als vor anderen lauten gefärdet wird.

a. ir, il aus ar, al.

Die i-farbe im klange der liquiden zeigte sich schon oben in formen wie variša-, upabalihamahē aus varša-, upabalhamahē (s. 6), sie erzeugt im prakrit zwischen consonant + l ein i; milāņo = skr. mlāna-s, kilanto = skr. klānta-s (Lassen inst. pr. 182), ebenso im pāli (Fr. Müller Wiener sitzgsber. phil., hist. cl. LVII, 30), sie entwickelt sich auch vilfach im vocale r, so daß in handschriften ri statt r erscheint krimi- neben krmiwurm u. a. (A. Weber ztschr. VI, 320; Kuhn ztschr. XI, 383; Benfey or. u. occ. III, 34), und im prākrit r anlautend zu ri wird, von welchem die schlaffere articulation namentlich des inlautes nur i übrig läßt: riddho, isi, visi = skr. rddha-s, rši-, vršī u. a. (Varar. I, 30. 28; Lassen inst. pr. p. 114. 117), ebenso im pāli (Fr. Müller a. a. o. LVII, 26). Sie entwickelt sich im sanskrit sogar bei anlautender liquida und erzeugt dann ein i vor der selben:

ilaja- ruhend, denom. ilajati still halten, zur ruhe kommen**) aus und neben laja- ruhe von $l\bar{i}jat\bar{c}$ sich an schmiegen, stecken bleiben;

ved. *iraģjati* an ordnen, lenken, verfügen über neben *rāģati* herrschen;

^{*)} Vergl. die spontane mouillierung des l und seinen gänzlichen übergang in i in romanischen sprachen, Diez gr. d. rom. sprn. I ², 195 ff.. Ebel ztschr. XIII, 293 ff.

^{**)} Böhtlingk-Roth nemen mit den Indern in inen eine nicht weiter nachgewisene wz. il an.

ved. iradhatē zu gewinnen suchen neben rādhjati erreic glück haben mit.

Die beiden letzteren werden von Böhtlingk-Roth, Babhh. d. Götting. ges. d. w. phil.-hist. cl. XVI, 150, Grassi wtb. z. RV. als anomale intensiva von rāģ, rādh erklärt, aus *ri-raģ, *ri-radh. Die intensiva haben aber nach den schriften der grammatiker rārāģjatē, rārādhjatē zu lauten, ve wären auch die intensivstämme *rāraģ, *rāradh (nach ana von kākaçīti, avāvaçītām v. kāç, vāç) begreiflich, doch die q tität und qualität des reduplicationsvocals in den angenomm *riraģ, *riradh ist durch keine analogie gestützt. Anderer haben wir in ilaja- neben laja- ein sicher nur phonetisch standenes i, welches die anname gleiches ursprunges für d von iraģjati, iradhatē mindestens als zuläßig erweist. Vabaktr. i-rišjētii, u-rūraodha u. a.*)

So findet sich auch färbung von a zu i vor keinem legleich häufig wie vor r:

Die praesentia kiráti er gießt aus, giráti, giláti verschli san-girátē stimmt zu, ved. tiráti setzt über, ved. perf. titatistiré RV. III, 41, 2 von den wurzeln kar, gar, gar, tar, s

Karkirama RV. IV, 39, 1. 40, 1 wir wollen gedenken, prekarkiram I, 131, 5, intens. v. kar, Kakarmi;

tirás = abaktr. tarō trans;

çi-çirá- kalt: abaktr. çare-ta-, lit. szál-tas;

a-dar-dir-á- zermalmend: wz. dar;

sthirá- fest: στερεός, an. starr hart, lit. stóras dick;

iširá- = dor. ἱαρός (Kuhn ztschr. II, 274);

hirā darm: haru-spex, an. gar-nir, lit. żar-nù, χολ-άδες (recht ztschr. III, 194. V, 139);

ciras = abaktr. caranh- kopf;

híranja- = abaktr. zaranja- gold;

irin- gewalttätig, *irja*- kräftig, *ir-as-já-ti* sich gewalt benemen, zürnen: *žeiç*, abulg. *jarŭ* severus, iratus, *jarosti* (Fick 22, der jedoch mit unrecht eine indogermanische wz. *ir* an so

^{*)} Vergl. auch frz. claire, paire, aile == lat. clarus, par, ala.

gir- anrufung: wz. gar, y \(\gamma \) evs;

ā-çir- milch, welche dem soma bei gemischt wird: κεράννυμι,

χίονημι = ς rīnāmi s. u.;

upa-stír- das hinstreuen: wz. star;

muhur-gir- plötzlich verschlingend: wz. gar;

vi-tírē RV. X, 104, 5 inf. von tar.

In girí-berg = abaktr. gairi-, tittirí- rebhun ($\tau \epsilon \tau \rho \acute{a}\omega \nu$, lit. terva, abulg. tetrěvi) und ved. híri- = hári- wird das i der dgenden silbe zur färbung des vorhergehenden a mit gewirkt aben. Für il aus àl habe ich kein beispil, denn giláti ist erst us giráti entstanden.

Ich schließe hier gleich die worte an, welche $\bar{\imath}$ vor r, l an telle eines ursprünglichen a haben, da $\bar{\imath}$ in inen zunächst aus entstanden ist. Die erklärung dises herganges wird sich weier unten ergeben, hier genüge auf das bekannte lautgesetz zu werweisen, daß i, u vor r + consonant gedent werden (Benfey ollst. gr. s. 39 f.). Dis lautgesetz kommt namentlich in der empusbildung derjenigen wurzeln auf ar zur geltung, welche die inder mit dem fingierten ausgang \bar{r} an setzen; ich gebe die begten formen der selben, so weit sie den in rede stehenden lautwandel zeigen, nur bei den selteneren habe ich citate bei gefügt ind verweise im übrigen auf Böhtlingk-Roth und Westergaards adices.

kīrņá- verletzt, getötet von kṛ-ṇá-ti, ruß. kornatī verstümieln, beschneiden, dialekt. kornyj klein an wachstum.

ved. kīrtí-, später kírtí- erwähnung von kar ka-kar-ti.

kīrjátē pass., kīrņá- part. perf. pass., avākīršṭa Pāņ. III, 87 vārtt. 10, avākīršata Pańkav. Br. ind. stud. I, 34 N. (B-R.) r. med., kikīršatē desid. Pāņ. vārtt. a. a. o., kīrja gerund. von r kiráti aus streuen.

gīrņá- part. perf. pass., sangīrja AV. VI, 135, 3 gerund., agīršta Pāņ. III, 1, 87 vārtt. 10 aor. med., nigīrjatē, nigīr-māna- MBh. I, 8238 f. pass. mit act. bedeutung von gar giráti rschlingen.

prati-gīrja TS. III, 2, 9, 1 gerund., api-gīrņa-, san-gīrņa-K. part. von gar gṛṇáti an rufen. *átr-jati* praes., *áīrṇá-* part. pass., *áarati* ved. praes., wz. g gebrechlich werden, perf. *áaáára*, part. aor. *áarant-*, caus *áarajati*.

ava-tirjatī fem. part. praes. AV. XIX, 9, 8, prec. tīrj ger. tīrtvā, -tīrja, part. tīrná-, desiderat. titīršati zu wz. tar, rati, tiráti überschreiten.

dīr-játē pass. sich spalten, aus einander stieben, dīrjē Rāmāj. V, 58, 11, vi-dīrjati merfach belegt, precat. dīrjāt Ha-15177, part. dīrņá-, gerund. ava-, ā-, vi-dīrja zu wz. dar bersa spalten.

çīr-játē pass., çīr-ņá- part. p. p. von çar çṛ-ṇáti zersplitter stīr-šīšţa prec., astīršţa aor. med. neben starišīšţa, astariš Pāṇ. VII, 2, 42, gerund. a-stīrja, pass. vi-stīrjatē, part. stīrņa zu wz. star strņāti sternere.

Es sind hier an zu fügen die desiderativa der von den Indeauf kurzes r angesetzten wurzeln, von welchen in der litterat belegt sind kikīršati, wz. kar machen, ģihīršati, wz. har neme endlich einige vereinzelte formen wie von wz. kar sich beweg gerund. kīrtva MBh. XIII, 495, part. kīrņa- neben karita-.

Das als wurzel verzeichnete ir irte sich in bewegung setz ist offenbar aus dem gleichbedeutenden ar entstanden, und zw ist, wie schon Kuhn (ztschr. V, 198) gesagt hat, irte das medit zu ijarti. Das i der verschidenen bei B-R. unter ir zusamme gestellten formen ist aber nicht überall in gleicher weise e standen. Von dem nach cl. III gebildeten activen praesensstam der wurzel ar sind bisher nur solche formen in der litterat belegt, welche die wurzel als ar zeigen ijarmi, ijarši, ijarti, kei einzige von den formen, in welchen dis ar irgendwie geschwäerscheinen müste. Nur von grammatikern werden an gegel opt. ijrjāt Pan. VII, 4, 29 schol., med. sam-ijrtē Vop. 23, Vergleicht man dise beiden formen mit den wirklich vorko menden ved. $\bar{\imath}rt\bar{e}$, 3. pl. $\bar{\imath}rat\bar{e}$ u. a., so ergeben sie sich lediglich theoretische fabrikate, welche von den grammatike aus ijarti gebildet wurden nach analogie von bibhrtē: bibha $\bar{\imath}rt\bar{e}$ ist aus *i-ir-t \bar{e} entstanden wie $\bar{\imath}g\bar{e}$ aus *i-ig- \bar{e} , wz. jug, her ist es ganz in der ordnung, daß das i lang bleibt, ai

wenn ein vocal auf das r folgt: $\bar{\imath}rat\bar{e}$ 3. pl. = *i-ir-at \bar{e} . formen von ir werden von den grammatikern als nach der zweiten classe gebildet betrachtet und hinsichtlich der betonung zu den ausnamen gerechnet (s. Benfey vollst. gr. § 824 s. 372). Die praesensformen, welche accentuiert erscheinen, haben den accent auf der ersten silbe: irte Naigh. II, 14, pl. irate RV. I, 81, 3. X, 37, 9. 99, 4, imperf. 3. pl. āirata RV. X, 71, 1, ·part. ud-trana-. Alle dise formen erklären sich durch eine frühere betonung *i-irtē u. s. w., die ir analogon in mimītē, ģihītē findet. Das einmalige prērátē 3. pl. praes. TS. II, 2, 2, 3 ist nach der für die II. cl. überwigend giltigen analogie betont mit vergeßen des ursprungs aus *iratē. Eine andere abweichung zeigt die 3. sg. udîratē AV. I, 20, 2. 6, 99, hier ist an die reduplicierte wurzel noch suff. -a- getreten wie in \acute{gi} -ghn-a- $t\bar{e}$, wz. han. Von sußerpraesentischen formen sind belegt das part. ud-īrṇa-, das ausat. īrájati und 3. pl. perf. med. érirē; in dem ī der beiden østen braucht keine verschmolzene reduplicationssilbe enthalten zu sein: īrņa- wie tīrņa- von tar gebildet, īrájati mit vocaldenung wie pūrajati von par füllen, die färbung von ar zu ir wie in irja- rürig, kräftig, irin- gewaltig. Über ēriré sagen Böhtlingk-Roth: 'Die als 3. pl. perf. geltende form $\bar{e}rir\bar{e}$, welche vom padapātha und den commentatoren (schon im Nir. IV, 23) sowie nach der accentuierung des textes in $a + \bar{\imath}rir\bar{e}$ zerlegt wird, scheint eigentlich dem einfachen verbum an zu gehören (s. ni-) und ist, wie die bedeutung zeigt, zum causalstamm zu ziehen. Dieselbe ist übrigens nach der hergebrachten ordnung unter a gestellt. ērirē läßt sich nicht anders erklären als aus $\bar{a} + \bar{\imath} rir\bar{e}$, und letzteres áus *i-ir-ir \bar{e} , vgl. \bar{i} gir \hat{e} aus i-i \hat{g} -irc, wz. ja \hat{g} und ved. litirus, tistirē von tar, star; ebenso ist njēriré oder njērirē, welches der padapātha nur in $ni \ \bar{e}rir\bar{e}$ auf löst, aus $ni + \bar{a} +$ irirë entstanden. Die transitive bedeutung findet sich nicht nur bei dem causativum sondern auch beim primitiven verbum (s. B-R), so. daß auch von diser seite der gegebenen auflösung nichts im wege steht.

Von nominalbildungen außer den schon genannten participien und gerundien sind hier zu erwähnen: īrmá-s arm, vorderbug, abaktr. arema-, lat. ármus etc.; īr-ma-m wunde neben ár-us wunde (B-R); gehört got aræleseνός dazu?

dīryhá- lang, abaktr. daregha-, δολιχός, ruß. dolgij, lit. ilg mhd. zelge (s. 22);

tīrthá- furt, wz. tar;

kīri- lobsänger neben gleichbed. kāri- und kári- jubelt wz. kar;

kšīrá- milch, wz. kšar fließen, abaktr. apa-khšīra- milchk tíra- ufer, neben gleichbedeutendem tará-;

dhtra- anhaltend, fest, neben -dhāra-, -dhara- haltend;

skr. abaktr. vīrá- held, lit. výras, umbr. veiro viros, al lat. vĭro-, ir. fer, got. vair;

ktra- streifen baumrinde, zeug neben kar-man haut, fel abulg. skora, kora rinde, lit. karnos bast, skarà fetze ' χόρ-ιον = corium, scor-tum;

mtra- mer, lat. mare, abulg. more, lit. máres, got. mari-sait marei;

kīla- pfal, keil, abulg. kolŭ, lit. kŭlas pfal, mhd. kīl, nhd. ke zālov, lat. cāla.

nābhīla-m schamgegend, nabelvertiefung neben nābhila- zu nabel gehörig, δμφάλός, umbĭlīcus, air. imbliu, ahd. naba nabolo, nabulo, ags. nafela, an. nafli.

Die letztgenannten, in welchen $\bar{\imath}$ vor r, l mit nachfolgende vocale steht, sind nicht gleichartig. In $k\bar{\imath}r\bar{a}$ -, $m\bar{\imath}ra$ -, $v\bar{\imath}ra$ -, $n\bar{a}bh\bar{\imath}la$ - ist $\bar{\imath}$ aus urspr. \bar{a} entstanden, also der vocal durch oliquida sowol gedent als gefärbt. Dagegen in $k\bar{\imath}ri$ -, $t\bar{\imath}ra$ -, $dh\bar{\imath}ra$ - und warscheinlich auch $k\bar{\imath}la$ - ist $\bar{\imath}$ aus \bar{a} entstanden, dessen län nicht durch die liquida hervor gerufen zu sein braucht; in in ist daher als wirkung der liquida mit sicherheit nur die färbur nicht auch die denung des vocals zu betrachten.

Benfey, welcher in dem aufsatze über r, \bar{r} und l (or. u. o III, 1 ff.) die verbalbildungen der ar enthaltenden wurzeln l handelt, schreibt die schwächungen und färbungen des a vor wenn auch nicht einzig, doch vorwaltend dem einfluße des accent zu' (a. a. o. 40). Allerdings zeigen die verbalformen ir, $\bar{x}r$ 1

urspr. ar überwigend in unbetonter, meist sogar in der tieftonigsten silbe. Auch sehen wir in dem verhältnisse des comparativs drághījās zum positiv dīrghá-, daß der hochton a bisweilen vor der färbung zu i schützen kann. Dennoch glaube ich, daß die stellung vor dem hochtone die färbung des a zu i nur begünstigt, nicht selbst veranlaßt hat. Denn erstens zeigen die von Benfey außer acht gelaßenen ciras, hiranja-, irja-, irin-, gir-, ā-çir-, upa-stir-, muhur-gir-, vi-tirē, tīra-, dhīra-, kīra-, mīra-, i, ī auch unter dem hochtone. Zweitens erklärt die tieftonigkeit der silbe allein nicht, weshalb a vor r in dem einen falle zu i, in dem anderen zu u wird, z. b. von wz. tar, tiráti und turáti (s. u.). Drittens, wenn man das verhältniss der perfectformen kd-krš-ús und ka-kr-ús, welche iren wurzelvocal wegen tieftonigkeit der wurzelsilbe verloren haben, betrachtet, so wäre dem praesens kṛš-áti entsprechend *kr-áti, nicht kiráti zu erwarten. Nun könnte man etwa dis misverhältniss durch die anname rechtfertigen wollen, daß die schwächung von ar zu r, r durch die zwischenstufe ir hindurch gegangen sei und kiráti u. s. w. auf diser zwischenstufe stehen gebliben seien, also einen älteren lautstand repräsentieren als kṛšáti, kakrús. Dise anname halte ich aber für ganz unstatthaft, denn, so zalreich die beispile von schwund eines a vor consonanten sind, so selten sind die für den schwund eines i^*). Die verschidene gestaltung der wurzelsilbe in ka-kr-ús und kir-áti kann also nicht durch ire tiestonigkeit hervor gerusen sein, denn dise ist in beiden formen die selbe. Da aber die liquida einer und der selben wurzel in verschidenen formen verschidene klangfarbe an nemen kann (s. u.), so müßen wir ir allein den unterschid zwischen kir-áti und ka-kr-ús zu schreiben, d. h. in *ka-kar-ús hatte das r den normalen mit e zu bezeichnenden stimmton behalten, daher ward es, als der tieftonige wurzelvocal schwand, kakrús, in *kar-áti aber hatte das r die i-färbung erhalten, welche wir durch das palatalzeichen aus drücken wollen: *kaŕ-áti,

II. 469 f.). tṛtīja- ist kein beispil dafür, denn dis ist aus *tar-tīja- entstanden, wie tri aus tar-i, vergl. pāli tatijo, prākr. taïo.

dise überwältigte den vorhergehenden vocal um so leichter, a dessen widerstandskraft durch die tieftonigkeit gébrochen was so entstand kiráti.

In den perfectformen von wurzeln, welche auf ar aus laute hat das r nur ganz vereinzelt im vedischen die *i*-farbe an genomen titirus, part. titirus (gen. tatarušas), ti-stirė, klassisch ab tērus (aus *tatrus), tastarė, ved ērirė aus a-īrirė = a + i-ir-i wz. ar (s. 215).

Zum schluße stelle ich hier die reduplicierten worte zusamn welche in der wurzelsilbe ar zu ir gefärbt zeigen, es sind au 1 den drei oben genannten çi-çir-á-, ā-dar-dir-á-, karkirāma inter von kakarmi, die desiderativa kikīršati, ģi-hīr-š-ati, endlich dweiter unten zur sprache kommenden intensiva wie kēkrījatē vo kar u. a. Wir werden in reduplicierten formen auch häufifarbung von ar zu ur finden.

Durch disen wandel von ar zu ir, īr sind die übrigen ablaut formen der betreffenden wurzeln nicht aus der ursprünglichen ba gedrängt worden. Nur wenn die vocalfärbung in einem nomina stamme ein getreten war, wurde bei secundär-ableitungen, welch virldhi des wurzelvocals erfordern, nicht auf den ursprüngliche wurzelvocal a zurück gegriffen, sondern das ī viddhiert: dhāirjastandhaftigkeit (dhíra-), dairghá-m länge (dīrghá-), tairthá- : einem badeorte in beziehung stehend (tīrthá-), tairaçka- ve tiraçkī her rürend (tiras), kšaírēja- mit milch zubereitet (kšīrá airmja- gegen wunden gut (īrma-), gairika-m rötel (giri-). De artige vrddhibildungen aus i = urspr. a finden sich auch, wer andere consonanten als r auf den vocal folgen: paitamaha- gro väterlich (pitamalui-), taimira- verdunkelnd (timirá-, támas), naig nächtlich (niça, nox). Solche formen zeigen, daß die vrddhi er später ein getreten ist oder wenigstens noch in späterer zeit a ausdenung gewonnen hat als der guna, zu einer zeit als de ursprung des i in den genannten worten schon ganz vergeße Wenigstens ist mir kein fall bekannt, in welchem derartige war. ir in der i-reihe guniert wird.

b. ur, ul aus ar, al.

Die u-färbung des r zeigt sich gleichfalls bisweilen in der färbung der svarabhakti zu u. Von der wz. tar sind folgende vedische aoristformen gebildet: tarušanta RV. I, 132, 5, tarušēma VII, 48, 2, tárušantē V, 59, 1, s. B-R.; dem einfluße des r ist wol auch das u, ū in tarutár-, tarūtar- überwinder, varutar-, varūtár- beschützer neben tarītar-, varītar- Pāņ. VII, 2, 34 zu zu schreiben. Daher ist mir zweifelhaft, ob Delbrück (liter. centralbl. 1873 s. 1553) recht hat die präsensform tarutē, RV. X, 76, 2 als gleichartig mit karōti, kurutē gebildet zu erklären, denn erstens geht das aus nu entstandene u des praes. nicht in die nominalbildung hinüber, zweitens ist von einer präsensbildung *tar-nu-, *tr-nu-, aus welcher taru- entstanden sein müste, falls sein u nicht svarabhakti wäre, wie karu- aus *kar-nu-, kṛ-nu-, noch keine spur nach gewisen. Im Rikprātiç. XIV, 12 wird unter den felern der aussprache die u-änliche aussprache der vocale r, r an gegeben, also ur, ru oder u statt r. Kuhn (ztschr. XI, 381 f.) bringt dis in zusammenhang mit dem bekannten übergange von skr. r in prākr. pāli u: uģu = rģu u. a. (s. Lassen inst. pr. 117; A. Weber fragm. d. Bhagavatī s. 406; Fr. Müller Wiener sitzgsber. phil.-hist. cl. LVII, 26), apers. akunaus er **ma**chte = ved. $akrn\bar{o}t$. Und wie wir die *i*-färbung der liquiden zu einem vocalischen vorschlage der selben im anlaute werden sahen, so entwickelt sich aus inen in gleicher lage auch u: ved. włoká- freier raum, das freie, welt aus loká-, welches sich im RV. ebenfalls findet. Kuhn ind. stud. I, 351, M. Müller RV. transl. I, LXXIV und B-R. halten ulōká- für die ältere form, aus welcher loká- durch abfall des anlautes entstanden sei. Bei B-R. heißt es: 'ulōka- weist auf *urōka-, das auf ur, var (vgl. uru-, vara-, variman-) zurück gefürt werden kann. Wer es vor zieht urōka- von ruk ab zu leiten, könnte u als rest der praeposition ava (vgl. avakāça-) betrachten. Die form urōka- ist noch nirgends nach gewisen. Bollensen (ztschr. d. d. m. g. XXII, 579 f.) hat sie allerdings RV. I, 66, 5 durch conjectur gewinnen wollen, allein das überliferte durōkaçōki: scheint mir durch die übersetzung des Petersburger wörterbuches 'ungewönlich stralend'

(V, 1500) so befridigend erklärt, daß zu einer änderung in urōkaçōki: 'weit stralend' kein grund vor ligt. Die herleitung des uloka- von uru- scheint mir nicht möglich, denn erstens findet sich uru-, sigús nie mit l, und zweitens scheitert dise herleitung an dem o der zweiten silbe. Bollensen (z. d. d. m. g. XVIII, 607 ff. XXII. 580) geht aus von dem stamme urvak-, . dessen fem. er in urūkī an nimmt; aus urvak- sei *urvaka- gebildet und dis zu *urōka- zusammen gepresst wie *abhjaka- zu abhīka-, *pratjaka- zu pratīka-. Aber dise analogie trifft nicht, denn man hätte ir zu folge nicht *urōka-, ulōka-, sondern *urūkawie urūkī zu erwarten. Wir haben also bei der erklärung des uloka von uru gänzlich ab zu sehen. Nun ist loka-, von Kuhn laut für laut im lit. laukas das freie, feld, wider gefunden worden. Durch die übereinstimmung beider wird also die form lauka- für eine weit ältere zeit als die vedische gesichert. Denn es wäre ein zu wunderbarer zufall, wenn ein ursprüngliches ulauka- oder urauka- im sanskrit und litauischen übereinstimmend seinen anlaut ein gebüßt hätte. Aus loka- ward dann uloka- wie ilaja- aus laja-. Dise rein phonetische entstehung des u haben schon Ascoli (corsi di glottol. p. 236) und Fick (vergl. wtb. 176) an genommen, nur scheint es nicht notwendig sie mit ersterem auf tamulischen einfluß zurück zu füren, da wir der gleichen erscheinung im altbaktrischen (Schleicher comp. 3 s. 50, Justi § 18) und griechischen begegnen (Curtius g. e. 3 676 f.), und schwerlich at zu nemen ist, in allen drei sprachen habe sie fremder einflisse hervor gerufen. Übrigens schwand ulōka- bald wider aus d schriftsprache und wich dem alten loka-. Für die herleitung vor ruk leuchten läßt sich außer dem von B-R. erwähnten ava-kär raum noch an füren abulg. světă licht und welt.

urarī, ūrarī, urī, ūrī mit kar bedeuten ein räumen, geben, versprechen, ir ī wird wie in den meisten compositen m kar aus a entstanden sein. Darf man ir u ebenso auf faßen w das von ulōka- und sie auf wz. rā gewären, verleihen zurüc füren? Vergl. rarā-van- freigibig. B-R. meinen, man könne eine zusammenhang mit uru- (vgl. ein-räumen) an nemen.

Gewann nun r, l im inlaute die u-färbung, so zog es ei

anstoßendes a nach sich, so daß ar, ra zu ur, ru ward. Der wandel von ra zu ru ist selten: Váruṇa- = Οὐρανός, táruṇa- = τέρην, dagegen der von ar zu ur ser häufig. Ich gebe hierfür einige beispile in folgender ordnung: 1) färbung des wurzelvocals a) in nicht reduplicierten formen b) in reduplicierten formen, 2) färbung des vocals in suffixaler silbe. Unter jeder gruppe stelle ich die fälle voran, in welchen die vocalfärbung allein durch das r, l bewirkt ist, d. h. in welchen kein labialer consonant dem vocale vorauf geht. Geht ein labialer vorauf, so wird der zwischen zwei u-farbige consonanten eingepresste vocal um so leichter selbst zu u. Ferner füre ich, um alles zusammengehörige zu vereinigen auch die beispile von $\bar{u}r$ aus urspr. ar gleich hier mit auf, da sie, wie sich später zeigen wird, durch die zwischenstufe ur hindurch gegangen sind. Es ist ein bekanntes schon oben angezogenes lautgesetz, welches unten seine erklärung finden wird, daß i, u vor r +consonant gedent werden (Benfey vollst. gr. s. 39 f.).

ur, ul = ar, al in nicht reduplicierten wurzelsilben.

gur-átē als simplex nur im part. gūr-tá- willkommen, ā-gurátē und abhi-gurátē zu stimmen, beifall zeigen gleichbedeutend mit ā-gṛ-ṇáti, abhi-gṛ-ṇáti (B-R. s. v. 1. gar und gur);

tur-áti, turájati eilig sein, vorwärts drängen, intrans. zu tárati, tiráti überschreiten, überwältigen, letzteres bildet die optative aor. turjáma und tuturját (B-R. 1. tar, 1. tur); das gerund. vi-túrja RV. X, 68, 3 stellen B-R. unter tar;

ýur gleichbedeutend mit $\acute{g}ar$ in verfall kommen, gebrechlich Werden, altern, praes. $\acute{g}\acute{u}rjati=\acute{g}\acute{t}rjati$, part. perf. pass. $\acute{g}\ddot{u}rn\acute{a}-=\acute{g}\acute{t}rn\acute{a}-$, part. aor. $\acute{g}ur\acute{a}nt$ - gegenüber part. praes. $\acute{g}\acute{a}rant$ -, part. Perf. $\acute{g}u\acute{g}urv\acute{a}s$ (B.R. 1. $\acute{g}ar$, 1. $\acute{g}ur$), a- $\acute{g}\acute{u}ra$ -, a- $\acute{g}\acute{u}rja$ - a- $\acute{g}\acute{u}ra$ -, a- $\acute{g}\acute{u}rja$ - nicht alternd;

ā-duri- achtsam neben ā-drijátē beachten, wz. dar;

dhúr- der teil des joches, welcher auf die schulter des zugtiers gelegt wird, zapfen an der achse, spitze der deichsel, wz. dhar, dhārājati halten, dhrijátē fest sein;

kurpāsa- mieder zu lat. corpus? vergl. unser 'leibchen';

kúṭa- RV. I, 46, 4 nach Nir. V, 24 so vil als kṛtá- 'u in disem falle auch daraus entstanden' B-R. ist aus urspr. *kar durch *kurta- hindurch gegangen, indem rṭ zu ṭ ward, vergl. ka scharf von geschmack = lit. kartùs, paṭu- stechend von geschmack = πλατύς salzig (Herodot), naḍaka- ror = νάρθηξ (Fick 37. 1 129), kaṭa- geflecht: κάλαθος, lat. crates, got. haurds, prez corto gehäge, wz. kart spinnen; vergl. auch sphuṭ s. 231. I kuṭa- ist die vorstufe zu apabhrāça su-kuā = su-kṛtam Kram dīçv. 15 bei Lassen inst. pr. 450.

kuți- krümmung, hütte entspricht laut für laut dem la crāti-, got. haurdi-, sih das vorige;

kut zerspalten, zerteilen, kutjati bersten aus kart B-R., forme mit guna ō scheinen nicht vor zu kommen;

kulva- kal, lat. calvus, skr. khalatí-, khalvāṭa- kalköpfig;

kúrd-ati springen, hüpfen, mhd. scherz, scherzen, schirzelustig springen, scherzen (Fick 205); weiter werden verglich χραδάω (Curtius no. 71), an. hrata (Fick ztschr. XX, 164);

kūrká- grasbüschel, ballen, lat. culc-ita polster, Fick 45; túrv-ati überwältigen, abaktr. taurvajēiti überwinden, peinige tuvi-kūrmí- tatkräftig, wz. kar tun;

kūrti- nom. action. von kar sich bewegen (Pāņ. VII, 4, 8 murīja opt. aor. von mar sterben RV. VII, 104, 15;

vurīta opt. aor. von var wälen RV. V, 50, 1. VI, 14, (B-R. Benfey or. occ. III, 231);

purás vorn, abaktr. parō, πάρος;

púr-, púra- burg, statt, πόλις, lit. pilis schloß;

purīša- dunst, staub, abulg. prachŭ, wz. pars s. o. s. 13 phulla- part. von phálati aus *phul-ta-, vergl. pra-phult pra-phulti- Pāṇ. VII, 4, 89 schol.;

sphul-áti, auch sphal-áti wird an gegeben, wanken, erschtern, causat. āsphālitam Raghuv. XVI, 13, subst. vi-šphāla- P VI. 1, 47, ā-sphālanam das anstoßen B-R., vergl. σφάλλω, af fullan, Curtius no. 558;

mūrá- stumpfsinnig, dumm, μωρός, μῶρος, Pictet ztschr. V, 3: mūrkhá- stumpfsinnig, dumm, got. -malsks in untila-mal-unbesonnen, lett. mulkis dummkopf. Fick 151;

sphúrý-ati rauschen, σφάραγος, σφαραγέω, lit. spragěti prasseln, Curtius no. 156, Fick 215;

pūr-játē sich füllen, perf. pupūrē, part. pūrná-, absol. pūram, imperat. pūrdhi ved. häufig, s. B-R. IV, 471, causat. pūrajati, wz. par füllen;

mūrņá- zerbrochen, pari-mūrņa- vom alter erschöpft, ā-múr-zerstörer, wz. mar mṛṇáti zermalmen;

12

bhūrģa-`birke, ahd. piricha, lit. bérżas, ruß. berëza; pūrva- der vordere, frühere, abaktr. paourva-, apers. paruva, wslaw. pīrvū s. 27.

In purú- = apers. paru-, πολύς, gurú- = βαρύς, kuruté neben karóti hat das u der folgenden silbe zur färbung des vorhergehenden mit gewirkt; so wird auch das v in kulva-, tūrvati, pērva- die färbung begünstigt haben, vergl. júvan aus abaktr. javan, comp. skr. jávījās. kūrņa- staub, mel ist aus *kuru-ņa-, *karv-na- entstanden, wz. karv kárv-ati zermalmen, pērkauen.

Weitere beispile von ur = ar kommen s. 229 f. zur sprache. Wo in den genannten worten \bar{u} erscheint, ist urspr. a zurschst zu u geworden und dann gedent (s. u.), nur in $m\bar{u}r\dot{a}$ = $\mu\omega_0\dot{\omega}$ und $p\bar{u}ra$ das füllen, $p\bar{u}rajati$ caus. v. par füllen ist \bar{u} aus \bar{u} entstanden.

Nicht auf das sanskrit beschränkt ist der übergang von ar zu ur in der indog. wz. bhar wallen, schwellen, welche in ser zalreichen worten aller indogermanischen sprachen als bhar und bhur, im sanskrit nur als bhur erscheint.

Skr. bhur-áti zappeln, zucken, intens. ģarbhurīti, ģarbhurāt. Hier ist das a der reduplicationssilbe die einzige spur des ursprünglichen wurzelvocals ebenso wie in dem entsprechenden noeqvique. Weiter haben u lat. fürere, abulg. burja sturm, wogenschlag (Bollensen or. occ. II, 475), an. byr-r gen. byrjar m. ja-st. wind, lit. būris m. ja-st. regenschauer, bur-zdēti zappeln, abulg. byrati herum irren, prē-byrati wandern, durchwandern, ruß. buroviet hervor sprudeln, gären. Steigerungsvocale der u-reihe hat die wurzel nirgends sicher, denn die slawischen u sind ebenso wenig wie i, ĕ durchweg diphthongisches ursprunges. Die indischen

worte von diser wurzel werden sowol auf das flackern des feuc wie auf das wallen und sprudeln des waßers an gewant: c goldwangige Agni ist gárbhurat RV. II, 2, 5, gárbhurā II, 10, 5, bhuranjú- ein beiwort der flamme, apám bhurván- d wogen des waßers RV. I, 134, 5, bhuranjáti in wallung versetze (s. B-R.), vergl. πορφύρεον κῦμα Hom.; beide bedeutungen finder sich auch sonst neben einander, vgl. lat. acstus maris, abulg virčti sieden, vrulja quelle. Dise beiden bedeutungen keren wider , in got. brinnan brennen, brunna brunnen, deren nn villeicht eine alte, mir allerdings für das gotische nicht weiter nachweisbare assimilation von nj ist, so daß brinnan, brunna ein änliche suffix wie bhur-anju-, bhur-anja-ti enthalten *); one nasal mbd brüejen pf. bruote brühen, sengen, brennen, davon bruot brut brücten, ahd. pruotan auch vom feuer und der sonne: anderiu fim brennent, siu ne bruotent aber nieht; sunna skinet, pruotet und brennet (Boeth. bei Graff III, 286). Die deutschen worte weise auf eine wurzelform bhra zurück, auf bhar weisen βορέας, βορρά aus *βορίας (vergl. στερεός, στερρός aus *στερίος), dessen ver wantschaft mit abulg. burja schon Pott (e. f. II 1, 500) erkann hat, und lat. fervere sieden, fermentum, welche Corssen (krif nachtr. 220 ff. 226) mit brinnan verbindet; keltische verwant breton. birvi bouillir, bervann je bous u. a. bei Pott wzwtb. 1 1203 f. Ob auch nhd. bärme, ags. beorma mit Corssen u. 1 hierher, oder ob es zu wz. bhar tragen, heben zu stellen sei, bleib unentschiden, vergl. franz. levain von lever (Grimm wtb.); Fick 38 stellt mit fermentum, beorma φάρμαχον zusammen. Siche scheint an. bara woge hierher zu gehören. Daß dise ganze hie behandelte wortfamilie von wz. bhar im sinne von afgeodai, fert (Benfey or. occ. III, 50) oder im sinne von ndd. bören hebe aus gegangen sei (Fick 951), wird schwer zu erweisen sein. D

^{*)} Die herleitung von brinna aus *brinva = skr. *bhṛ-nv-āmi einc hypothetischen nebenform von bhṛ-ṇā-mi braten, welche Kuhn (ztschr. I 463) mit reserve an deutet, L. Meyer (ztschr. IV, 408, got. spr. s. 204) un Sonne (ztschr. X, 100) zuversichtlicher auf nemen, entbert der grundlage da auch bhṛnāmi nicht belegt ist. Einfaches n in an. bruni, ags. brywincendium, ags. beornan.

bhárni- aufgeregt, wild auch zur bezeichnung der wilden dient, ist warscheinlich auch ahd. pero bär mit Fick 140 er zu stellen; anord. björn (u-st.), fem. birna (n-st.), deckt fast laut für laut mit bhárni-.

Die aus bhur erweiterte wz. bhurag hat in den europäischen hen l und die bedeutung 'schwellen' an genommen (an. nn, ahd. bolca, air. bolg, πομφύλυξ, φλύκταινα s. 4). Ebenso es gutturals entberende primitive wurzelform: ἐκ-φλαίνω lele hervor, $\varphi \lambda \epsilon \omega$ fließe über, strotze (falls es nicht aus v entstanden ist und die weiterhin zu behandelnde aus bhur entsproßene wurzelform $\varphi \lambda v$ enthält), ahd. polla bulla ua, folliculus, an. bulla ebullire, lat. bulla (b = bh wie in $s = ahd. bart, belua = \varphi \acute{a} \lambda \lambda \eta, s. u.), an. bylr procella,$ blaan, lat. flare; an. böllr, ahd. balla ball, ars-belli, lit. bulis rbacke, lat. follis balg, ball, villeicht auch $\varphi \alpha \lambda \lambda \delta \varsigma = ir$. nembrum (W. Stokes some remarks on the celtic additions irtius' g. e. Calcutta 1874 p. 34). Da auch mhd. bolle knospe, 'olium, φύλλον von unserer wurzel stammen, so gehören got. bloma, and. bluojan, lat. flos hierher. Im deutschen n sich dann auch steigerungsvocale der u-reihe ein: got. uliths aufgeblasen, dünkelhaft, ahd. paula papula gl. Ker. 226 1 pulla, puilla, mhd. biule. Endlich findet sich noch eine i d'erweiterte wurzelform mit a-vocalen in $\xi \varphi \lambda \alpha \delta o \nu$ platzte, ιάζω blasen werfen, rauschen, sieden, schwatzen, φλέδων itzer, ahd. ūz-ar-pulzit ebullit (Graff III, 115). Ich verweise namentlich wegen der begriffsentwickelung auf die später ide besprechung der aus bhar, bhur entwickelten wurzelbhru.

ur, ul = ar, al in reduplicierten wurzelsilben. úpuri- freigibig (par), táturi- fördernd (tar), Pāṇ. VII, 1, 103*);

Dort wird noch jaguri- aus RV. X, 108, 1 an gefürt und von gar er geleitet. B-R. übersetzen es 'gehend, fürend' ($d\bar{u}r\bar{e}$ hj ádhvā jaguri: iai: weit abseits fürend ist der weg) und leiten es von ga oder gam: her. Da dise wurzel auch sonst in der gestalt gu erscheint: adhri-gu-, -gu-, $agr\bar{e}$ - $g\bar{u}$ -, so ist das u von jaguri- nicht zweifellos auf rechnung zu setzen.

dardurá-s frosch, laut einer pauke neben dardara-s art tromel B-R., pāli daddara- frosch (Fr. Müller Wiener sitzgsb. LVII, 27);

kukūla- hülse, lat. cucul-lus, preuß. kekulis badelaken, go hakuls mantel (wz. kal in lat. celare, ahd. helan).

Ferner einige reduplicierte aoriste:

einer wz. mur auf reiben, indem sie bemerken, es heße sich zu mar mr-náti 'zermalmen' ziehen, wärend Benfey (or. occ. III, 242) es als redupl. aor. von mar sterben mit causativer bedeutung betrachtet: er mache hinsterben. pūpurantu RV. VII, 62, 3, pupūrjās RV. V, 6, 9 imperat. opt. aor. v. par erfüllen, causat pūrajati. ģugurat RV. VIII, 70, 5, ģugurjāt RV. I, 173, 2 stellen B-R. unter gur, Benfey a. a. o. 245 schwankt bei ģugurjāt, ob es zu gar oder gur gehöre, will aber ģugurat zu gar ziehen 'und eine verbindung mit gur ab weisen' s. 243, wärend a s. 40 mit recht gur als nebenform von gar betrachtet. tuturjāt(s.221)

Ferner erscheint in intensivformen von wurzeln auf ar de vocal u in der wurzelsilbe, wärend die reduplicationssilbe a be wart; vergl. die ganz analogen $\pi o \varrho \varphi i \varrho \omega = g arbhur$ und $\mu o \varrho$ μύρω : skr. marmara- rauschend, χοσπυλμάτια : σχύλλω, σχάλλα lat. quisquiliae. Benfey, welcher die selben or. occ. III, 50 ff bespricht, schwankt, ob er sie von ar- oder ur-wurzeln her leite Nun kann bei turáti, gurátě, gűrjati streng genomme überhaupt nicht die rede von wurzeln tur, gur, gur sein, ebens wenig wie man aus kiráti, tiráti u. s. w. wurzeln wie kir, ti abstrahieren darf, auch nicht abstrahiert hat. Wie man allgemei zu gestehen wird, daß das wort *karáti zu kiráti, nicht di wurzel kar, da sie noch als einzelwesen existierte, zu kir ge worden ist, so muß man auch an nemen, daß das wort *tará zu turáti geworden ist, nicht die wurzel tar zu tur. Da nt die fraglichen intensiva in der reduplicationssilbe ar haben un bei keinem einzigen der selben zweifelhaft ist, daß die wurz ursprünglich ebenfalls den vocal a hatte, da ferner eine redt plication von u durch a ser unwarscheinlich ist, müßen wir a nemen, daß früher in der wurzelsilbe so gut wie in der red plicationssilbe der vocal a stand. Für eine diser intensivbildungen jalgulas RV. I, 28. 1, von gar verschlingen ist, wie auch Benfey zu gibt, gar keine andere auffaßung möglich, denn erstens zeigt dise wurzel in keiner anderen form den vocal u und zweitens ist in galgalīti VS. XXIII, 22 das a der wurzelsilbe erhalten. Ebenso verhalten sich die von Benfey nicht erwähnten karkūr-jámāna- RV. X, 124, 9 und karkarīti AV. XX, 127, 4, intens. von kar; die wurzel hat sonst nirgends u außer in dem unbelegten nomen actionis, welches nach Pāṇ. VII, 4, 89 kūrtilautet. In karkirāma, intens. zu kakarmi, wz. kar und ādardiravon wz. dar zeigte sich oben (s. 212) ein ganz analoges abweichen des wurzelvocals nach i hin.

Die formen von tartur stellen B-R. teils unter tar, teils unter tur. RV. IX, 95, 3 apám ivéd ūrmájas tárturāņā: wie übermirzende waßerwogen; RV. VIII, 1, 4 vi tartūrjantē maghavan mackito 'rjó vipo gánanam es stürmen vor, o freigibiger, erbenen geistes die begeisterten feinde unseres stammes; RV. VI, 41, 17: párā púrvēšām sakhjá vrņakti vitárturāņō áparēbhir ti | ánanubkūtīr avadhūnvāná: pūrvtr índra: çarádas tartarīti || a läßt im stiche die freundschaften der früheren, fort stürzend geht er mit anderen, die früheren gleichgiltigen abschüttelnd durcheilt Indra die herbste. Die erste diser stellen ziehen B-R. zu ber, die zweite sowie vitarturám 'abwechselnd' RV. I, 102, 2 m tar, tárturāņa- ist aber ganz gleichbedeutend mit táritrantpart. intens. von tar, vergl. RV. IV, 40, 3 utá smāsja drávatas tranjatá: parná ná vér ánu vati pragardhína: | cjenásjeva dhrájuto ankasám pári dadhikrávna: sahórgá táritrata: || und indem Dadhikravan läuft und eilt, weht sein flügel wie der eines dahinschießenden vogels, eines streichenden falken, um die weichen des gewaltig einher stürmenden. Es steht also nichts im wege sämmtliche formen von tartur zum intensivum der wurzel tar zu ziehen.

gar-bhur-īti, gár-bhur-āṇa- intens. von bhur-áti zucken, welches eben auf urspr. bhar zurück gefürt ist (s. 223), gr. πορφύρω;

apa-gár-gur-āṇa-s zurück weisend intens. zu gur-átē B-R.,

wz. gar (s. 221), Grassmann wtb. 399 stellt es zu gar veschlingen;

Kań-kur-īti; Kań-kūr-ti, Kań-kūr-jatë nachved. intens. von k Vergleichen wir dise formen mit den s. 227 genannten v Karkūrjámāna-, Karkarīti, so wird die I, 116 anm. geäuße auffaßung des nasals erschüttert. Kańkur ist aus Karkur ei standen wie prākr. phāsa-, Kańka aus skr. sparça-, Kakra- u (Lassen inst. p. 253 f. 278 f.), pāli ukkāsa-, lomahāsana- aus sk utkarša-, lōmaharšaṇa-, (Fr. Müller sitzgsber. d. Wien. ak. LVII, 11 vergl. die vermutlich einem indischen dialekte entstammende u gestaltung von karpūra- zu ital. span. canfora, frz. camphre, dtsc kampfer (arab. kāfūr); lit. kànkalas = ruß. kolokolū (s. 129 Auch im griechischen sind die nasale in reduplicationssilke (πίμπλημι, πίμπρημι) aus ρ, λ entstanden, s. Fritzsche stud. V 310 ff. Änlich verhält es sich mit dem nasal in

 $pam-phul-\bar{\imath}ti$, pam-phul-ti, $pam-phul-jat\bar{e}$ intens. von phale bersten, welches im part. phulla- aus phul-ta- ebenfalls u hat.

Endlich die desiderativa bubhūršati von bhar tragen, pupī šati von par füllen mumūršati von mar sterben, susmūršati vo smar gedenken, dudhvūršati von dhvar zu falle bringen, vuvūrša von var bedecken. Pāṇ. VII, 1 102. 2, 41; I, 3, 57; Vop. 19,

ur = ar in suffixaler silbe.

mātura-, z. b. dvāi-mātura- Pāṇ. IV, 1, 115, ebenso ist u e getreten in matulá- mutterbruder. Suffix -tur aus -tar find sich ferner in ved. sthātúr nom. acc. ntr. das fest stehende R' I, 58, 5, 68, 1 (M. Müller Rigv. transl. I pref. p. 69), jantúra III, 27, 11; VIII, 19, 2 = jan-tár-am, so wird auch ap-tu geschäftig, welches in den formen aptúram acc. sg. und aptúr nom. pl. vor kommt, nicht mit B-R. in ap = ápas werk + w tur zu zerlegen, sondern als nomen agentis der in áp-as ersche nenden wz. ap zu betrachten sein. Lat. -tūrus aus -tōr, abul pastyrī, grundform *pās-tūr-ja-s neben lat. pās-tōr.

Die selbe färbung des vocals erlitten auch pitár-, bhráta vor dem suffixe -ja-; aus *bhrātur-ja- entwickelte sich dann durc svarabhakti *bhrāturuja- und endlich bhrātīvija- vetter. Daß dis her hergang war, zeigt abaktr. brātūirja- oheim. Ebenso pitrvja-atruus aus *piturja-, vergl. Δει-πάτυξος · Θεὸς παρὰ Στυμφαίοις lesych. = Juppiter, umbr. Jupater (Curtius ³ s. 563); μητερνιά us *mātur-jā. Vergl. unten mrijatē moritur aus *mir-ja-tē = baktr. mīrjēitē. So ist abulg. jetry frau des bruders des gatten, rundform *jantrū-, aus *jantar- = skr. jātar- (I, 34) entstanden, ie denung des u ist wol nur dem geschlechte zu zu schreiben; ot. brōthrjus, brōthruns u. s. w., stamm brōthru- aus brōthar-, opp vergl. gr. III ² s. 357 f.; gesteigert ist das so entstandene aff. -tru- in lat. patruus, gr. πάτρως, beide aus *patrov-os; castrut im oskischen und umbrischen ein u-stamm, der änlich aus em lateinischen a-stamme entstanden ist.

Bei allen indischen stämmen auf -tar stellte sich dise vocalirbung im gen. sg. ein: pitús oder pitúr aus *pitur-s wie katús, imér vier mal aus *katur-s = abaktr. kathrus. Im prākrit und ui werden die stämme auf ar in diser weise zu u-stämmen: rākr. bhādu- = skr. bhrātar- (Lassen inst. pr. p. 119. 291 sq., 13 sq.), pāli pitūhi — skr. pitrbhis u. a. (Kuhn ztschr. XI, 381; h. Müller sitzgsber. d. kais. akad. Wien, phil.-hist. cl. LVII. 246). die selbe entwickelung erfärt im sanskrit kröstár- schakal, welbes vor den mit consonanten anlautenden casussuffixen als krošturscheint: krōśţūn, krōśţubhis, arbiträr auch vor den vocalisch nlautenden suffixen der sogenannten schwächsten casus: dat. roštavė und kroštre, voc. krošto Pan. VII, 1, 95. 97. So findet ich neben ap-túr- im Cat. Br. ap-tú- geschäftig, dat. aptavē II, 6, 3, 8, welches die auffaßung des tur als suffix bestätigt. Vergl. griech. $-\tau v \rho = \text{urspr.} -t ar \text{ in } \mu \acute{\alpha} \rho \tau v \rho$ -, daraus $-\tau v$ in ιάρτυς, acc. μάρτυν, dat. pl. μάρτυσι (Kühner ausfürl. gr. gr. [2 s. 392).

LÜbertritt von wurzeln in die u-reihe durch färbung `von ar, al zu ur, ul veranlaßt.

In den bisher behandelten worten hat die färbung von meist unbetontem a zu u keine weiteren folgen für die ablautung der warzeln nach sich gezogen, das u wird nicht zu \bar{o} guniert, die

wurzeln bleiben in der a-reihe. Nur bei grammatikern u lexicographen finden sich nach falscher analogie gebildete forme mit \bar{o} , welche zu der zeit, als das sanskrit noch lebendige volks. sprache war, schwerlich existiert haben und nur grammatischer theorie ir dasein verdanken. So ist von gwr = gar keine einzige form mit ō belegt, freilich lert Pān. VI, 1, 53, daß das von Bopp so genannte gerundium auf -am apagoram oder apagoram laute, und im ÇKDr. findet sich avagōraṇa- das drohen, im AK. schol. gōrana-m (B-R.), hier zeigt aber das von Pānini noch erlaubte apagāram, daß apagōram erst später nachwuchs ist. Von turáti sind nur praesensformen und das causativum turájati (nicht *tōrajati) belegt, das gerund. lautet tiram RV. IV, 38, 7; tutorti findet sich nur im Dhātup. Bei gurátē, turáti, sphuláti, gúrjati hat gewiss der umstand, daß daneben die ursprünglichen wurzelformen gar, tar, sphal, gar in mer oder weniger zalreichen worten mit erhaltenem a bestehen bliben, das einreißen der u-gunierung ' verhindert. Bei einigen anderen wurzeln zog aber die schwächung von a zu u in unbetonter silbe des praesensstammes wirklich: steigerungsvocale der y-reihe in reicherem maße nach sich, * daß die Inder die wurzel nur mit dem vocale u an setzen. Alle dise gunierten formen gehören der späteren sprache an. Ja, wenn wir berücksichtigen, daß das sanskrit zwar tolajami neben tulajami, das prākrit aber nur dem letzteren entsprechende formen tulīasi u. s. w. (Delius radices) hat, so regt sich der verdacht, daß die gesprochene sprache überhaupt nie die aus ar, al entstandenen ur, ul guniert habe, und alle in der litteratur erscheinenden δr , δl in wurzelsilben lediglich grammatische kunstproducte der toten schriftsprache sind.

sphur-áti ved. schlagen, stoßen (Kuhn ztschr. III, 324), zucken, zittern, schinimern, perf. pusphōra Raghuv. XII, 90, Bhaṭṭik. I, 27, das causat. lautet nach Pāṇ. VI, 1, 54 sphōrajati und sphārajati, letzteres allein ist belegt, s. Westergaard sphur + vi. Pāṇ. VI, 1, 47 schreibt für die nominalbildung mit suffix -a- nur ā als wurzelvocal vor, vi-šphāra- schol., welches allein belegt ist, s. B-R. visphāra-. Die yerwanten sprachen laßen keinen zweifel daran, daß spar die ursprüngliche wurzelform ist: abaktr. cpar mit fra

ib schütteln, mit vi auf etwas treten, α-σπαίρω, σφατρα, lit. pir-ti, spár-dy-ti aus schlagen u. a., s. Kuhn ztschr. III, 324; irassmann ztschr. XII, 96; Pott wzwtb. II, 1, 420; Curtius g. e. o. 389; Fick s. 215.

pul-áti, $p\bar{o}l$ -ati, $p\bar{o}l$ -ájati groß, hoch sein ist unbelegt, ebenso as davon gebildete $p\bar{o}l$ á- menge, vergl. pulú- = purú- wz. par.

khuráti ein ritzen, ätzen, çausat. khurajati, khōrajati aus gen, mit einem in die vertiefung eingeribenen oder eingefügten wife verzieren, khurī dolch, khurikā meßer; zu der selben indoermanischen wurzel gehört kšurá-s schermeßer = $\xi v \rho \delta v$; urspr. kar, vergl. $\sigma z \delta \lambda \lambda \omega$ scharre, grabe, $\sigma z \delta \lambda \mu \eta$ meßer, ahd. scar pflugchar, sceran scheren (Kuhn ztschr. III, 427), lit. skélti spalten.

Wz. $tal: \tau\acute{a}\lambda$ -avtov, $\tau\lambda \widetilde{\eta}$ -vai, tollo u. s. w. Curtius no. 236, ick 80, skr. tul- \acute{a} wage, davon nachvedisch $tulaj\bar{a}mi$, $t\bar{o}laj\bar{a}mi$ uf heben, wägen, $t\bar{o}lana$ -m das aufheben u. a.; ser bemerkenserth ist, daß im prākrit die wurzel nur mit u erscheint, $tul\bar{\iota}asi$ i. s. w. (Delius radices), nicht $t\bar{o}l$ -. Daher scheint mir die aname von W. Stokes, daß in ir. teol dieb = altkelt. *teulax die elbe steigerung wie in skr. $t\bar{o}laj\bar{a}mi$ vor lige (some remarks on he celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 17), noch reiterer untersuchung zu bedürfen.

Auf den einfluß eines r wird man auch das u folgender mrzeln zurück füren müßen:

sphut, sphutáti, sphótatē auf blühen, sprießen, zerplatzen, us einander stieben, causat. sphōtajati, sphōtajišjāmi Pańkat. loseg. p. 87, 7. 42, 10; mit a: sphātita- Hitōp. p. 49, 11 Lass., phatikā krystall, sphātaka- waßertropfe, sphatā = sphutā die ich ablösende schlangenhaut. Da t aus rt entstanden sein kann i. o. kuṭa-, kuṭi-, kuṭ s. 222), werden wir für dise worte eine ltere wurzelform sphart an nemen dürfen, *sphartáti ward zu sphutáti, sphuṭáti wie sphaláti zu sphuláti u. a. Dise anname ird durch deutsche und slawische worte, welche eine gleichedeutende wurzelform sprand enthalten, unterstützt: an. spretta, pratt springen, zerspringen, ahd. spranz fissura, sprinza festuca übergang in die i-reihe oben I, 57 f.), abulg. predati springen, ittern, poln. predki schnell, prad stromschnelle (s verloren wie

in ruß. prygnutt springen, abulg. prągu heuschrecke, ahd. sprin ab. malit klein = ahd. smal). Dise slawisch-deutsche wu gestalt sprand verhält sich zu urspr. spart genau so wie sk in preuß. scrundos schere, lit. skrüdzu schnitze, mhd. sch riß, got. dis-skreitan zerreißen zu skr. kart, kratáti zerschne (s. o. I, 59. 172). Auch im deutschen findet sich die wi mit u-vocalen in ags. sprcotan, ahd. spriozan sprießen, sprauto schnell = poln. prędki. Daß dise sich wie in skr. s aus der einwirkung des r erklären, ist mir weniger warscheit als, daß sie durch den in ahd. sprinsa, spranz erscheiner nasal veranlaßt sind (s. o. I, 166 ff.), welcher in ahd. spri aus *sprinzan, sprīzalon spalten, splittern (I, 57) übertritt in i-reihe bewirkte. Die gewönlich mit einander verglichenen sphatī alaun und ahd. spat alumen, nitrum, gypsus können nicht urverwant sein, sondern im deutschen muß das wort fremder einwanderer betrachtet werden.

Ebenso verhält es sich mit kut, kutáti sich krümmen, kukōta Vop. 13, 5, kōti- das gekrümmte ende des bogens, krallen, äußerste spitze, vergl. kuti- s. 222, wz. kart, al kretati u. a., s. I, 122. Darin, daß Pān. I, 2, 1 noch kutitā, kuti kutitavjam, formen in welchen echtes u meist gesteigert dagegen schon utkōta-, utkōtajati vor schreibt, zeigt sich deut wie der ursprung des u nur ganz allmählich vergeßen wird die falsche analogie von form zu form vor rückt. Villeicht man aus dem umstande, daß die färbung von ar zu ur in genannten wurzeln, wenn auch wol nur in der schriftsprenierung in der u-reihe nach sich zog, wärend bei ir = änliches nicht der fall war, schließen, daß die färbung vozu ur in disen wurzeln einer früheren periode an gehört al von ar zu ir, so daß der ursprung des u eher in vergeße geriet.

Von den vrddhi-bildungen aus ur = ar gilt das selbe von denen aus ir = ar (s. 218): māurkhja-m dunmheit (mūrk pāurņamāsá- auf den vollmond bezüglich (pūrņámāsa-s), pāure nach vorn gelegen (purás), pāurvika- früher (pūrva-), pabürger (pūra-), phāulli- Pāṇ. VIII, 2, 42, vārtt. 3 (phulla-), tā

wagehalter, wage im tierkreis (tulå), tāurájāṇa- schnell gehend Nir. V, 15 (turá-), gāuravá-m schwere, wichtigkeit (gurú-). Bemerkenswert ist, daß das prākrit, welches in garu- = skr. guruden ursprünglichen wurzelvocal bewart hat, neben gaüravã noch das altertümlichere gāravã = skr. gāuravam besitzt (Varar. I, 22. 42; Lassen inst. pr. 122).

Die entstehung des u vor r ist ebenso wenig wie die des i alleinige folge der tieftonigkeit. Zwar findet sie sich meist in unbetonter silbe, teils in der tieftonigsten, teils wie bei den intensiven in der silbe hinter der hochtonigen. Doch kommt sie auch unter dem hochtone vor: ģūrjati, aģūra-, aģūrja-, kūrdati, tūrvati, pūr-, pūra-, ā-mūr-, pūrva-, sphūrģati. Im übrigen verweise ich auf das oben über die entstehung von ir gesagte s. 217.

Den grund, weshalb a durch folgende liquida im einen falle m u, im anderen zu i wird, habe ich nicht ermitteln können. Vorhergehende labiale begünstigen allerdings wol die färbung des a zu u. Aber einerseits findet sich ur = ar ebenso oft hinter anderen consonanten — von den im obigen verzeichneten w, ul stehen 26 hinter labialen, 26 hinter anderen consonanten andererseits verhindern labiale nicht den übergang von folgendem or in ir: mīra- mare, vīra- vir, mrijatē, vrijatē, ā-bhrijāt prec. von bhar aus *mir-jatē = abaktr. mīrjēitē, *vir-jatē, *bhir-jāt s. u.; ebenso wenig hindern sie die entwickelung der i-farbe bei r, wie prākr. visī, mianko, bhingo, bhingaro, vīhiā = skr. vṛšī, mṛgāṇka-s, bhringa-s, bhringara-s, vrhita-m Varar. I, 28 beweisen (vergl. s. 211), pāli piheti, piţiha-, vikkhika- = skr. sprhajati, prštha-, vrçkika-(Fr. Müller Wiener sitzgsber. LVII, 26). Auch stellt sich das verhältniss nicht so, daß etwa in gewissen wurzeln die liquida nur die i-färbung, in anderen nur die u-färbung an genommen hätte. Vilmer zeigt eine ganze anzal von wurzeln in verschidenen ir entsproßenen formen verschidene färbung der liquida:

wz. kar tun: tuvi-kūrmí- tatkräftig, pass. krijátē aus *kirjatē = abaktr. kirjētē s. u.;

Wz. gar rufen: ved. abhi-gwrátē zu stimmen, später san-girátē zu stimmen, ā-gúr- zustimmender ausruf, gír- anrufung; Wz. gar verschlingen: intens. ved. ģalgulas, später ģēgiljatē;

- wz. gar verfallen: garant-, gurant- alt, girjati, gurjati;
- wz. kar sich bewegen: nom. action. kūrti- Pān. VII, 4, 99 intens. kańkur-, gerund. kīrtvā MBh. XIII, 495, part. kīrņá- neben karitá-;
- wz. tar überschreiten: turjáma, tuturját, tartūrjatē, tiráti, part. tīrņá- u. a.;
- wz. dar: ā-duri- achtsam, ā-drijátē beachten (aus *ā-dir-jatēs.u.);
- wz. dhar: dhúr der teil des joches, welcher auf die schultern des zugtiers gelegt wird, dhira- fest, dhri-játē fest sein;
- wz. bhar tragen: desid. bubhūršati, pass. bhrijátē aus *bhirjatē;
- wz. var wälen: ved. opt. aor. vurīta, pass. vrijátē az *virjatē s. u.;
- wz. mar: sterben ved. opt. aor. murīja, redupl. aor. mumurat, desid. mumūršati, pass. mrijátē = abaktr. mīrjēitē.

Locale mundartliche einflüße werden dabei auch in anschla-g zu bringen sein, wie sich solche für r sicher nach weisen laße Wie urspr. ar teils bleibt, teils zu ir oder ur wird, so hatte der stimmton das r teils die a-farbe behalten, teils sich zu i oder u gefärbt, so daß im prākrit und pāli a, i, u an stelle von skr. ! erscheinen, one daß man bisher den grund der verschidenheit nach weisen kann. Die verschidenheit entwickelte sich teils so, daß einer und der selbe dialekt im einem worte dise im anderen jene färbung ein treten ließ, teils so, daß in einem und dem selben worte verschidene dialekte verschidene färbung haben, z. b. pāli kata-, prākr. kaa-, kida-, apabhrāça su-kua- = skr. krta-; pāli pakati — skr. prakṛti-, prākr. kiī — kṛti-; pāli taṇhā tṛšṇā, prākr. viinho = vi-tṛšṇa-s; pāli gaha-, prākr. giha- = gṛhapāli hadaja-, prākr. hiaa- = hrdaja-; pāli ubbhata-, prākr. ni-huda-, pā-hua- = ud-, ni-, pra-bhṛta-; pāli pathavī, prākr. puhavī = prthivī; pāli iritviga- = rtvig-, prākr. udu = rtu- u. a.

Daß r in einer und der selben sprache verschidene farbe an nimmt und vorhergehendem vocale mit teilt, findet sich auch sonst, ich erinnere hier nur an das heutige niderdeutsche, in welchem hochd. $\tilde{a}r$ teils als $\bar{o}r$ teils als er erscheint, jenes de indischen übergange von ar in ur, $\bar{u}r$, dis dem in ir, $\bar{i}r$ exprechend $k\bar{o}rl$ Karl, $b\bar{o}rs$ barsch, $\bar{o}rt$ art u. a. (Höfer in sei

ztschr. III, 379), uckermärkisch ferbe farbe, mercht markt, mersch marsch u. a.

2. Vocaldenung durch folgende liquida.

Bisher habe ich nur die qualität der aus ar, al entstehenden vocalfärbungen ins auge gefaßt und dabei zwischen länge und kürze nicht unterschiden, indem ich auf das lautgesetz verwis, daß i, u vor r + consonant gedent werden, Pāṇ. VIII, 2, 77. 78. Der grund diser erscheinung wird auf den ersten blick klar, wenn wir uns der im slawischen gemachten beobachtungen erinnern. Denn genau so, wie sich polab. $g\bar{o}rd$ zu ruß. $gorod\bar{u}$ got. gards verhält, ist das verhältniss von:

skr. dīrghá- lang: abaktr. daregha-, δολιχός: urspr. dargha-; skr. īrmá- arm, vorderbug: abaktr. arema-, ahd. aram: urspr. arma-;

skr. bhūrģa- birke: ahd. piricha, ruß. berëza: urspr. bharga-; skr. pūrņá- voll: abaktr. perena-, altruß. pŭlūnŭ ev. Ostr. u. s. w.: urspr. parna-;

skr. sphúrý-ati rauschen : σφάραγος, σφαραγέω (Curtius no. 156, Fick 215) : urspr. sparg-.

Hier ist also der stimmton des r, welcher sich als svarabhakti hinter dem selben entwickelt hat*), wie im polabischen mit dem vor r stehenden vocale in dessen länge zusammen gefloßen. Im sanskrit selbst finden sich einige formen, welche dise erklärung bestens unterstützen:

 $p\acute{a}r\bar{\imath}nas$ - fülle = abaktr. parenanh- (s. 6) neben $p\bar{\imath}rn\acute{a}$ -; $kirin\bar{\imath}oti$ verletzen neben $k\bar{\imath}rn\acute{a}$ - verletzt (s. 6).

RV. I, 58, 8 erweist das metrum statt des überliferten varbhis eine dreisilbige form (Grassmann wtb.), also pūrubhis oder purubhis, dürfen wir letzteres an nemen — und nichts steht im wege —, so gewinnen wir damit die vor pūrbhis ligende entwickelungsstufe.

Dise erklärung der vocallängen wird weiter durch einige

^{*)} Zu den s. 3 ff. gegebenen belegen der svarabhakti füge man pāli arahati, garahati = skr. arhati er erachtet, garhati er tadelt (Fr. Müller Wiener sitzgsber. LVII, 21).

worte empfohlen, in welchen nicht die rein lautlich entwicke t_e svarabhakti, sondern ein etymologisch berechtigter vocal gleic t_{er} weise durch das r hindurch gefloßen ist:

kūrņa- staub aus *kuru-ņa-, *karu-ņa-, *karv-na- von karv-atī zermalmen;

dhúr-ta- betrügerisch, dhūr-tí- beschädigung, aor. a-dhūr-šata aus *dhuru-ta-, *dhuru-ti-, *a-dhuru-šata von dhūrv-ati beschädigen, falls sie nicht von dhvar gebildet sind.

 $\bar{\imath}r\check{s}j\check{a}$ neid, eifersucht aus $irasj\check{a}$ das übelwollen, $ir\check{s}jati$ beneiden c. dat. pers. aus $irasj\check{a}ti$ übel gesinnt sein gegen (dat.) B-R.; das in zweiter unbetonter silbe diser worte stehende a verlor seine bestimmte vocalfarbe, ward zum unbestimmten vocale, d. h. lautlich der svarabhakti gleich, und floß dann wie dise mit dem vor r stehenden vocale zusammen; ebenso

çīršán-, çīršá-m aus *çiras-án-, *çiras-á-, welche von çiraş gebildet sind wie ās-án- mund von ās, tamas-á- finsterniss, divas-á-tag von támas, *divas (lat. dies, -dius, diur-nus).

Ich erinnere noch an telugu *mran* aus tamul. *maram* (s. 70).

Dise durch svarabhakti hervor gerufene denung ergreift besonders ein aus a gefärbtes i und au. Die förbung ist hier des

sonders ein aus a gefärbtes i und u. Die färbung ist hier das frühere, die denung das spätere, z. b. aus wz. gar an rufen $(gr-nd-ti, \gamma\eta\varrho-v-\varsigma)$ entsteht gir- anrufung, rede, beim antritt consonantisch anlautender casussuffixe entwickelt sich die svarabhakti und aus ir die vocaldenung, daher instr. pl. $g\bar{\imath}r$ -bhis, ebenso $p\bar{\imath}r$ -, $p\bar{\imath}r$ -bhis; d- ςis bitte, instr. $a\varsigma\bar{\imath}r$ -bhis Rām. Gorres. III, 35, 105, $a\varsigma\bar{\imath}r$ -di darbringung eines bittgebetes. Das letzte beispil lert, daß die denung vor r + consonant entweder erst ein trat oder sedes falles noch nicht ab geschloßen war, als s vor tönenden zu r ward. Wenn die doppelconsonanz im auslaute stand, so ist nach dem indischen auslautsgesetze ir zweiter teil geschwunden: der nom. $sg. g\bar{\imath}r$ steht für $*g\bar{\imath}rs$, hat also seine vocallänge nicht zum ersatz der geschwundenen positionslänge, sondern gerade durch die alte doppelconsonanz erhalten. Weitere

beispile brauche ich hier nicht zu geben, sie sind s. 213—228

schon mit auf gefürt. Ich bemerke nur noch, daß sich die vo

Benfey vollst. skr. gr. s. 40 (== Pāṇ. VIII, 2, 77 nebst vārtt., 79

vähnten ausnamen des gesetzes, welches denung von i, u vor + consonant fordert, aus sich selbst erklären. Die denung terbleibt, wenn der auf r folgende consonant ist 1) das j eines undärsuffixes, 2) ein aus i, u entstandenes j, v, und 3) unteribt sie im opt. praes. von kar : kurjāt (und in der wz. khur, 1 der jedoch noch keine formen, welche unter dise regel fallen rden, belegt sind; der scholiast fürt khurjat an). Die beiden ten ausnamen erklären sich dadurch, daß zu der zeit, als das etz in kraft war, in inen das r noch gar nicht vor einem sonanten stand, die später als spiranten erscheinenden laute mer noch vocale waren: z. b. die vom varttika-verfaßer anürten dhurja- zugtier von dhur- joch und girjos loc. du. von i- berg lauteten damals noch dhuria-, giriōs. kurjāt aber ist nächst aus *kurujāt entstanden wie kurmás aus kurumás. Der stand, daß hier uru zu ur, nicht ūr geworden ist, widerspricht oben gegebenen erklärung der vocaldenungen nicht. Wareinlich hieß es zu der zeit, als pūrņá-, çīršá- u. s. w. dise überliferte gestalt gewannen, noch *karumas, *karujat wie rōti, und die vereinfachung zu kurmas u. s. w. fällt in eine t, in welcher das lautgesetz, welches die denung in pūrņavor gerufen hatte, nicht mer in wirksamkeit war. Man sehe oben (I, 44) über die zeitliche begrenzung der lautgesetze agte.

Übrigens ist das gesetz auch vor anderen consonanten nicht ausnamsloser herrschaft gelangt: ved. titirväsas RV. I, 36, 7. urvä I, 37, 8 part. perf. act. von tar und gur = gar, turvän-, váni-, bhurván-, gírvan-, írja- rürig, kräftig (wz. ar s. 215), ımtlich aus der halbvocalischen natur von v, j erklärlich, späterer zeit kukurda, kukurdus Hariv. 8398. 8389 neben ürda, kukūrdus, kurpāsa-.

Ungeschwächtes a ist seltener durch svarabhakti gedent als aus im entstandenen i, u. Wenigstens ist der nachweis, daß nur durch die folgenden laute gedent sei, schwerer zu füren bei $\bar{\imath}$, \bar{u} = urspr. a, da bei den meisten \bar{a} die möglichkeit teht, daß sie durch steigerung aus a entstanden seien, an che bei $\bar{\imath}$, \bar{u} seltener gedacht werden kann. Das scholion zu

Pāṇ. a. a. o. hat im allgemeinen recht, a vor r + consons von der regel, welche für i, u in gleicher lage denung vor schresausdrücklich aus zu schließen. Dennoch läßt sich in einzeln fällen auch die länge des a mit sicherheit auf wirkung svarabhakti zurück füren, teils mit hilfe der verwanten sprachteils durch berücksichtigung indischer formen gleicher grammascher kategorie:

páršņi- ferse, abaktr. pāšna- (s. u.), gegenüber πτέρνα, ge fairena, abulg. plesna;

hāṭaka- golden, ntr. gold von Fick 69 auf *harta-ka-zurü gefürt (‡ = rt, s. kuṭa- s. 222): got. gulth, ruß. solo lett. ſe'lts;

wz. marý ab wischen (δμόργννμι, ἀμέλγω, mulgeo u. s. Curt. n. 150. 151), welche vedisch ir praesens mrýámi bildet, i später mit der bei inlautendem a sonst gar nicht üblichen denu márými, ja sogar 3. pl. marýánti trotz der tieftonigkeit c wurzelsilbe; die belegten formen s. bei B-R., Böhtlingk zu P VII, 2, 114; vergl. abaktr. marezaiti. Benfey (or. occ. III, 20 sucht durch die anname, daß in marýánti u. a. der ton arbit habe auf die stammsilbe über gehen können, die länge des wurz vocals zu erklären. Wenn dise anname zu träfe, so wäre dan doch nur *marýanti gegenüber mrýánti gerechtfertigt, nic aber marý-.

Uralt ist dise denung im nom. sg. der stämme auf -t denn wenn auch die von Fleckeisen angenommene meßung pat im altlateinischen zweiselhaft ist (Corssen II 2 , 502), so reicht do die übereinstimmung von skr. pitā, $\pi a r \eta \rho$, got. fadar, lit. mo abulg. mati hin, um die länge des vocals für die älteste erreic bare zeit zu erweisen. Entstanden ist sie, wie in skr. $g\bar{\imath}r$, keine wegs durch eine schwächung der auslautenden consonanten, so dern gerade durch ser starke aussprache der selben, welche d svarabhakti hervor rief. Die vereinfachung der auslautende doppelconsonanz fällt weit später.

Häufiger ist bei a der im südslawischen consequent verfolg weg ein geschlagen, d. h. die summe des ursprünglich vorhanden a und der svarabhakti hinter das r gerückt:

drághījās-, drághištha- comparat. und superlat. von dīrghá-, draghajati verlängern.

prājas adv. meistenteils, welches B-R. aus pra + i her leiten, ist ebenso aus *par-jas, dem ntr. des comparativs zu purú-, entstanden, entspricht also dem abaktr. frā-jō, griech. πλετον, lat. plous, plus, ir. lia (Zeuss 2 277), an. fleir-a (*parjās-: plurú- = gárījās-: gurú-); auch prājá- in der bedeutung 'merheit, hauptbestand, regel' wird aus *par-ja- nicht aus *pra-aja- entstanden sein. Der im comparativ auf die wurzelsilbe fallende hochton erklärt nur die erhaltung der qualität des a, nicht aber die denung des selben. Das verhältniss der lautfolge von dīrghá-: drāghījās, purú-: prājas ist das selbe wie von kṛçá- (karç), mṛdú- (mard), parivṛdha- (varh), dṛḍhá- (darh), bhṛça- (bhārçja-), deren r aus ar entstanden ist, zu den comparativen kraçījās, madījās, parivraḍhījās, draḍhījās, bhraçījās (Pāṇ. VI, 4, 161 and Pataṅgāli z. d. st.).

vradhatě reizen = žeédw B-R.

bhrág-atē glänzen, bhrágas- das funkeln: bhárgas- glanz, abaktr. barāzaiti er stralt, fulgeo, got. bairhts, ahd. beraht*).

rág-ati glänzen: arg-una- weiß, licht, got. airkna- rein, igrveos u. a.; das vermittelnde arag ligt in abaktr. erezata-, osk. arageto- silber vor, in skr. ragatá- silber, rag-jati sich färben ist das erste a verloren gegangen, in rangita- erleuchtet, rangajati färben ist nasalierung ein getreten.

Wenn, wie warscheinlich ist, bhrá-tar- bruder ursprünglich den erhalter der schwester bedeutet und nur eine differenzierung von bhár-tar- dem erhalter der gattin ist, so haben wir in im ein beispil von ra aus ar schon für die ursprache.

In den wurzelformen prā neben par füllen, çrā neben çar

^{*)} Dise erklärung des ā in bhrāģ scheint wegen größerer einfachheit der I, 35. 55 versuchten herleitung des ā aus an vor zu ziehen. Unmöglich ist letztere jedoch nicht, denn wie wir in dem oben folgenden beispile die wurzelformen arg, arag, *arang, rang, rāg neben einander haben, so ware eine entwickelung von bharg: *bharag: *bharag: bharāg (abaktr. barāz): bhrāg wol denkbar. Abaktr. barāz, welches in disem falle aus *barāz entstanden ware, hätte ein strictes analogon in barāçat er taumelte: skr. bīrāç.

kochen (part. crta-), dra neben $\delta a c-3 a v \omega$, dor-mio schlafen kar das ra ebenso aus ar entstanden sein, zu behaupten ist dis jedo nicht, da noch zwei andere möglichkeiten offen stehen. Es kar nämlich durch die svarabhakti auch nur metathesis one voc denung bewirkt (vergl. $sar j: sra j v \omega$, $dar c: dra j v \omega$, $tar p s j \omega$ trap s j a trap s j

Auch über die entstehung der vocallänge in den vedisch 2. 3. sg. aor. asrāk, aprāk, adrāk von sarģ, park, darç ist niczu entscheiden, da auch bhāk, adhāk von bhaģ, dah langen vo haben.

Ein sicheres beispil für den analogen wandel von $ir = zu r\bar{\imath}$ ist $anu-kr\bar{\imath}$ - was hinterher getan wird, name einer ceremon wz. kar. B-R. belegen nur den nom. sg. $anu-kr\bar{\imath}$ -s one anga des genus aus Kātjājana çrautasūtr., das s des selben läßt d gedanken, daß $kr\bar{\imath}$ aus wz. kar mit suff. $-\bar{\imath}$ entstanden sei, nic auf kommen, stellt vilmer $anu-kr\bar{\imath}$ -s auf eine stufe mit $gr\bar{\imath}$ -ma- $\bar{\imath}$ -fürer einer schar, $manju-m\bar{\imath}$ -s grimm vernichtend u. a., so de- $kr\bar{\imath}$ suffixlose wurzel ist, entstanden aus kir (abaktr. $kirj\bar{\imath}$ -t $\bar{\imath}$ -skr. $krijat\bar{\imath}$ -s. u.) wie die obigen $r\bar{\imath}$ aus ar. In der regel hab dergleichen composita active bedeutung, doch findet die passi von $anukr\bar{\imath}$ - gegenstücke in $java-kr\bar{\imath}$ - = $java-kr\bar{\imath}$ ta- n. pr. f gerste gekauft, $sadja:-kr\bar{\imath}$ - an dem selben tage gekauft.

Im verfolg wird sich ergeben, daß die $r\bar{\imath}$ in $cr\bar{\imath}-n\bar{a}ti$ menge $cr\bar{\imath}-n\bar{a}ti$ kochen, $cr\bar{\imath}-n\bar{a}-ti$ kaufen, $cr\bar{\imath}-n\bar{a}-ti$ treffen, $cr\bar{\imath}-n\bar{a}-ti$ wälen (unbelegt), $cr\bar{\imath}-n\bar{a}-ti$ sich schämend warscheinlich in der selb weise aus $cr\bar{\imath}$, $cr\bar{\imath}$ = urspr. $cr\bar{\imath}$ entstanden sind.

grīvā nacken, hinterhals, abaktr. grīva- nacken, abulg. grī mäne hat man wol zu gar giráti gestellt, da jedoch das wort allen drei sprachen übereinstimmend den teil des halses bezeichn welcher mit dem schlingen gar nichts zu schaffen hat, ist di herleitung wenig warscheinlich.

Ein beispil von $l\bar{\iota}$ aus il=al ist $pl\bar{\iota}han$ - milz: abaktr. spereza Fick 625, ruß. selezenka, osorb. slozyna s. 86, ir. selg Curtius 4 no. 390; $\sigma \pi \lambda \dot{\eta} \nu$ und lat. lien teilen die metathesis.

Aber auch vor r, welches nicht durch folgende consonanz gestützt ist, werden merfach ursprünglich kurze vocale gedent. Fälle, in welchen kurzer vocal mit nachfolgendem r im veda als metrische länge gilt, hat Kuhn (beitr. III, 465) gesammelt, man füge inen das häufige púruša- für púruša- bei (s. B-R.). Kuhn hat in zusammenhang damit dáru auf *daru zurück gefürt, welches in $\delta \delta \varrho v$ erhalten, in dru geschwächt ist. Abaktr. $d\bar{a}uru$ neben dru teilt die denung mit dem sanskrit. Warscheinlich ist das a in dvar f., dvara-m tor nicht anders zu erklären, da der ved. nom. acc. pl. dúras sich zu dvar genau so verhält wie dru zu dāru und alle übrigen sprachen nur kurzen vocal haben: sbaktr. dvara- n., Iva, got. daur, abulg. dviri tür, dvorü hof = L'adurys tür, dváras hof (lit. á ist junge denung s. 166) = lat. sores, forum (verf. bei H. Nissen Templum 141). tārā stern, iār-as sterne neben star-as, abaktr. ctar-ac-ka, αστέρ-ες, lat. stella, got. stairno, arem. ster (Curt. 4 no. 205). Für var, vari waßer scheint die gleiche entstehung des \bar{a} erwisen zu werden durch abaktr. vairi-s see, ags. vär ntr., an. ver n., vör f. mer (preuß. wurs teich unbestimmter quantität); das abaktr. vāra- regen, vārenti pluit (Fick 188) teilt die denung. kārava- (unbelegt) = corvus (s. 5 und gleich unten); vī-rúdh gewächs neben vi-rōdhati Wächst (B-R.; anders Kuhn ztschr. XIV, 327).

Ferner ist das \bar{a} der sogenannten starken casus der nomina agentis auf -tar- lediglich dem phonetischen einfluße des r zu zu schreiben, da, wie schon I, 39 f. aus einander gesetzt ist, dise casus ursprünglich den stamm nur unverkürzt aber auch unverstärkt hatten. Die altertümlichsten nomina agentis, die verwantschaftsworte, haben die kürze, deren ursprünglichkeit durch die übereinstimmung aller sprachen erwisen wird, in disen casus bewart; von sonstigen nomina schließt sich castar-, acc. castaram inen an. In den nomina agentis auf $-t\eta e$, lat. $-t\bar{e}r$ -, $t\bar{e}rus$ hat sich dise denung über alle casus verbreitet, ebenso in abulg.

Das augment erscheint im Rigveda einige male gedent war nur vor r, j, v (Bollensen ztschr. d. m. g. XXII, 628; D_i brück altind. verb. s. 79), alle drei bewirken durch iren stimm ton dise denung: vocaldenung vor j s. Schleicher comp. s. 3(vor v dhāvati aus und neben dhavati rinnen, rennen = 96a $96000\mu\alpha_i$, vergl. Brugman stud. IV, 134. Hier sind also zi nennen ved. a-raik, a-rinak.

Auch die zu i gefärbten a werden vor einfachem r gedent kira-, mira- vira- s. 216.

Den gleichen einfluß übt, wenn auch selten, l zwischen vocalen, wärend es vor consonanten nie denung des vorhergehenden vocals bewirkt: kapāla- schädel, κεφαλή, ags. heafola, hafola; pālavī eine art geschirr, lat. pelvis, πελλίς, πέλλα aus πελξ- (Fick 124); mit färbung: kukūla- hülse, lat. cucul-lus, preuß. kekulis badelaken, got. hakuls, an. hökull, ahd. hachul mantel (lat. celare, ahd. helan s. 253); nābhīla- s. 216; für kīla- is ursprüngliche länge des vocals warscheinlicher.

Auch dise vocaldenung vor einfachem r, l ist nichts andere als eine wirkung des stimmtons der liquiden, also im grunk das selbe wie die svarabhakti. Wir sahen ja disen stimmton bei anlautendem r, l zum selbständigen vocal vor der liquide werden in ilaja-, irajjati, $iradhat\bar{e}$ (s. 211), $ul\bar{o}ka$ -, $urar\bar{i}$ - (s. 220). Gewann der stimmton von r, l im inlaute zwischen vocalen die gleiche stärke, welche er hier im anlaute zeigt, so muste er mit dem vorhergehenden vocale zusammen fließen und diser dadurch gedent werden. So erklärt sich die vocaldenende kraft von r, l ausden natur diser laute änlich, wie oben (I, 38) die gleiche kraft den nasale. In $palav\bar{i}$ = lat. pelvis, $\pi \epsilon \lambda \lambda i \zeta$ und dem unbelegten $k\bar{a}rava$ - = lat. corvus hat sich also der stimmton der liquide zwei mal geltend gemacht: aus * $palv\bar{i}$ ward zunächst *palav dann $palav\bar{i}$; änliches wird sich im altbaktrischen und griechische zeigen.

Der stimmton der liquida macht sich auch bisweilen in de weise geltend, daß er auf einen hinter ir stehenden vocal drückund disen dadurch verlängert. Das i der präposition pari escheint in zusammensetzungen mitunter gedent, s. B-R. parī-ṇāme

parī-dāha-, parī-bhāva-, parī-māṇa-, parī-rambha-, parī-çāsa-, parī-çēša- u. a. Nach Pāṇini VII, 2, 38—42 haben die wurzeln auf r und die beiden wurzeln var vor den ārdhadhātuka, welche mit anderen consonanten als j anlauten, außer dem perf., prec. und wr. act. sowol i als ī zum bindevocale, ebenso vor der desiderativendung, also participial-fut. varītā, tarītā, fut. varīṣjāmi, tarīṣjāmi, nf. varītum, tarītum, aor. med. avarīṣṭa, atarīṣṭa, desid. vivarīṣati, itarīṣati. In disen formen kann man nur die denung des i mit icherheit auf wirkung des r zurück füren, nicht auch die enttehung des i.

Es gibt aber auch fälle, in welchen sich aus dem stimmone des r zunächst ein kurzer vocal entwickelt, der dann durch veitere einwirkung des selben stimmtones zur länge wird. ntensiva mit ar in der reduplicationssilbe wie nar-nṛt-īti, narivrt-īti, narī-nrt-īti (Pān. VII, 4, 90 ff., s. o. s. 6) zeigen dise hei entwickelungsstufen an dem selben worte*). So erklären ich auch die übrigen worte, welche einen unursprünglichen langen ocal hinter r haben: varătar. tarătar. Pan. VII, 2, 34 (s. o. 1219); barāsī kleidungsstück neben barsa-s zipfel; parāga-s lütenstaub, ruß. perga (Fick 216); púrīša-m dunst, abulg. prachu, rundf. parsa-, párīnas fülle, abaktr. parenanh-; hinter l palava-s preu, preuß. pelwo, doch kann hier die denung durch das v berirkt sein (s. 6 ff.). Dise fälle sind ganz analog den griechischen ψωδιός = ardea, αλωφός = albus, χολωνός = lit. kálnas u. a. s. u.nd den abulg. želězo, sverěpu s. 67. Ein änliches doppeltes rirken des stimmtones ist bei j zu beobachten, z. b. ved. návjāsovior wird durch vocalisation des stimmtones des j zu *navijasnd durch weiteres zuschießen des selben stimmtones zu návījās-.

L. Metathesis von ir = ar zu ri und dadurch veranlaßter übertritt von wurzeln in die i-reihe.

In einigen formen ist die denung des aus ar entstandenen vor consonanten zu $\bar{\imath}r$ durch metathesis vermiden worden.

^{*)} Im Rigveda bleibt das i kurz, wenn doppelconsonanz folgt, wird lent vor einfachem consonanten: bharibhrati gegen avarīvar (Delbrück nd. verb. s. 130).

/

Nach Pāṇ. VII, 4, 28. 29 wird das auslautende r aller nie mit doppelconsonanz anlautenden wurzeln außer wz. r (ar) selvor dem a der sechsten classe und dem j des passivs und precat zu ri.

Die praesensbildungen, welche die indischen grammatil zur sechsten classe ziehen und auf wurzeln mit dem auslaut zurück füren, sind mrijáte moritur (P. I, 3, 61), a-drijáte rück sicht nemen, dhrijate fest sein, sich ruhig verhalten, vj-a-prije beschäftigt sein mit etwas. Die beiden letzten sind deutlich kennbare passivbildungen von wz. dhar (praes. dhārajati, pe dādhāra, dadhāra) fest halten und ā-pṛ-ṇōti sich beschäftis mit Bhag. P. 5, 5, 4, man hat also nicht mit den Indern dhe atē, -prij-atē zu teilen, sondern dhri-jatē, -pri-jatē. Die gleid teilung wird für mri-jatē durch abaktr. mair-jēitē, apers. a-m ijatā er starb, lat. mor-ior erwisen, und so wird auch in d von auswärts keine aufklärung erhaltenden adrijate das jz praesenssuffixe zu ziehen sein. Darnach ist die indische re zunächst so zu faßen, daß der übergang von r in ri in i verbalflexion nur vor dem anlautenden j der endungen des pass und.precativs*) statt findet. So wird also gebildet von

kar tun opt. aor. krijāma RV. X, 32, 9, precat. krijām pass. krijātē;

var bedecken, var wälen prec. vrijāt, pass. vrijatē; bhar tragen prec. ā-bhrijāt Çat. Br. I, 5, 1, 20, pass. bhrijā sar gehen prec. srijāt;

har nemen prec. hrijāt, pass. hrijatē;

Vedisch findet sich ri für urspr. ar auch im opt. pra kakrijās RV. VIII, 45, 18 von kar kakarmi gedenken.

Nun kommen zwar häufig verwechselungen von ri und r den handschriften vor: krimi- neben krmi- wurm u. a. (A. Welztschr. VI, 320, Kuhn ztschr. XI, 383, Benfey or. u. occ. III, 3 und im prākrit wird skr. r anlautend zu ri, inlautend zu i (Lasinst. pracr. 114, 117. Kuhn a. a. o.). Dennoch hat Benfey (ztsc

^{*)} Die 3. sg. des precativs auf -jāt ist eine optativform des einfactionses, s. Bollensen ztschr. d. d. m. g. XXII, 594.

VIII, 18, or. u. occ. III, 36) die indische lere der wandlung von r in ri bei den obigen formen mit recht verworfen*) Er stellt dagegen die anname auf, daß z. b. aus urspr. marjatē, welches aus abaktr. mairjēitē, apers. a-marijatā, lat. moritur mit sicherheit zu erschließen ist, durch svarabhakti *marijatē und daraus mit schwund des wurzelvocals vor betontem suffixe mrijátē geworden sei wie *gagmivá* aus **ga-gam-iva*; ebenso Schleicher comp. 3 758. Allerdings ligen im prākrit karīadi, harīadi (Delius radices) = skr. krijatē, hrijatē, im pāli kajjate = skr. krijatē (Fr. Müller Wiener sitzgsber. LVII, 21) vor, welche uns zwingen auch für das sanskrit von formen wie *kar-ja- $t\bar{e}$ aus zu gehen, nur scheint der weg von inen zu $krijat\bar{e}$ ein anderer gewesen zu sein als Benfey und Schleicher meinen. Erwägen wir nämlich, daß die entsprechenden passivbildungen im gaina-magadhī kīrai, kīramāṇam, ava-hīrāti, ava-hīramāṇe lauten (A. Weber Berl. ak. abhh. 1865 s. 431; er verweist auf d'Alwis p. 39 wegen änlicher pālibildungen, dessen werk mir leider nicht zur hand ist), und daß dem skr. krijatē, mrijatē im altbaktrischen kirjētē, mīrjēitē **) zur seite stehen, ferner daß neben kakrijas RV. VIII, 45, 18 die intensivformen karkirama RV. IV, 39, 1. 40, 1, karkiran I, 131, 5 (kar, kakarmi gedenken) ligen, neben dhrijátē fest sein dhīra- fest, so werden wir zu der anname gedrängt, daß auch im sanskrit *marjátē zunächst zu *mirjátē, durch svarabhakti *mirijátē und endlich zu mrijátē geworden ist. Daß die Zu metathesis von vocal und liquida im sanskrit ebenfalls eine wirkung der svarabhakti ist, hat Benfey (or. u. occ. III, 29) aus gesprochen.

^{*)} Delbrück altind. verb. s. 95, 107 nimmt sie wider auf.

Justi wörterb. 233 setzt für ersteres eine eigene wz. mīr vergehen als nebenform von mar sterben an, er belegt sie nur noch in der form avamīrjaēsaēiti, d. h. nur im praesensstamme. Vergleichen wir nun abaktr. kirjētē pass. von kar mit skr. krijātē, so folgt, daß mīrjēitē = skr. mrijātē ist und die selbe behandlung erfaren hat wie die wurzeln, welche die indischen grammatiker mit dem auslaute r verzeichnen, im passiv erfaren: tīrjatē, stīrjatē s. u. Es ist zu bemerken, daß im vendidad und den jašts nur der praesensstamm mairja- = apers. marija- (amarijatā er starb) vor kommt, der starn m mīrja- aber auf die von Westergaard als miscellaneous fragments bezeichneten stücke beschränkt ist, also wol einem anderen dialekte an gehört.

Die vier typen der passivbildung von wurzeln mit dem aus laute ar 1) smar-jatē, 2) pūr-jatē, 3) stīr-jatē, 4) kri-jatē haber sich also in folgender weise aus einander entwickelt. Ursprünglic sind alle nach dem ersten typus gebildet worden, wie prāk karīadi, harīadi*) zeigen, im sanskrit blib dise formation nu bei wz. ar und smar**). Die übrigen ließen das wurzelhafte durch einwirkung des r färben, und zwar, wenn ein labial voraugieng (außer mrijatē) zu u, sonst zu i: *purjatē, *stirjate, *kinjatē. Nun entwickelte sich der stimmton des r, welcher in pūrjatē stīrjatē denung des vorhergehenden vocals bewirkte, in *kirijatē aber als vocal hinter dem r erstarkte und den ursprünglichen wurzelvocal erdrückte, so daß endlich krijatē entstand. mrijatē verhält sich also zu abaktr. mīrjēitē genau so wie bhrātṛvja- zu abaktr. brātūirja- (s. o. s. 229).

So können wir den lautlichen unterschid, welcher die indischen grammatiker veranlaßte den wurzeln des ersten und vierten typus den auslaut r, dagegen denen des zweiten und dritten den fingierten auslaut \bar{r} zu geben, bei der passivbildung in seiner ent stehung verfolgen. Den grund, weshalb das ar in 1 erhalte blib, in 3 und 4 aber zu i sank, können wir freilich noch nich an geben, die anlautende doppelconsonanz ist es nicht (s. d. anm.) denn dise hätte auch $starjat\bar{e}$ verhindern müßen zu $stirjat\bar{e}$ zwerden. Ebenso wenig ist klar, weshalb der stimmton des r i 3 und 4 verschidene gestaltung der wurzelsilbe bewirkt ha Absolut consequent erscheint diser unterschid nicht durch gefür

^{*)} Ein passivum einer wurzel, welche im skr. dem zweiten oder dritte typus folgt, ist mir nicht zur hand, da jedoch dem skr. gerund. ava-tīr, prākr. ō-daria entspricht, so ist an zu nemen, daß das prakrit auch i pass. der indischen r-wurzeln ar bewart haben wird.

^{**)} Paṇini VII, 4, 29 faßt die regel allgemeiner: ar und die mit co sonantenverbindungen anlautenden haben ar. smarjatē, prec. smarjāt aber die einzige derartige bildung, welche bisher belegt ist; dhvarjatē gi Westergaard radices, das Petersburger wörterbuch hat aber keinen bel dafür. Die form sā-skrijāt, welche der Paṇinischen regel widerspricht, suc der scholiast unter sie zu bringen, indem er das s für unwesentlich, nic zum anga gehörig erklärt. Dise form zeigt aber, daß zwischen der zusammenhang besteht.

denn von wz. dar spalten, welche ir passiv dīrjātē bildet (u. s. w. s. 214) und demgemäß als dr verzeichnet wird, ist mit suff. -jader nominalstamm a-vi-drijā- one riß, dicht gebildet; dis -drija verhält sich zu dīrjatē wie krijatē zu māgadhī kīraï, abaktr. kirjētē. Das aber leuchtet ein, daß sich kirjētē, krijatē und *kīrjatē = kīraï zu einander genau so verhalten wie lit. gārdas zu poln. grōd zu polab. gōrd und die für das slawische gefundene erklärung mutatis mutandis auch hier gilt. Der einzige unterschid ist, daß die verschidenen behandlungsweisen, welche im slawischen auf verschidene dialekte verteilt sind, im sanskrit neben einander bestehen, nur auf verschidene wurzeln verteilt sind.

Die intensivbildungen mit suffix ja-, welche nach den vorschriften der grammatiker lauten sollen $k\bar{e}$ - $kr\bar{\imath}$ - $jat\bar{e}$ (kar tun Pāṇ. VII, 4, 27), $d\bar{e}$ - $dr\bar{\imath}$ - $jat\bar{e}$ (\bar{a} -dar rücksicht nemen), $d\bar{e}$ - $dhr\bar{\imath}$ - $jat\bar{e}$ (dhar), $p\bar{e}$ - $pr\bar{\imath}$ - $jat\bar{e}$ (vj- \bar{a} -par beschäftigt sein), $b\bar{e}$ - $bhr\bar{\imath}$ - $jat\bar{e}$, $m\bar{e}$ - $m\bar{r}$ - $jat\bar{e}$ (mar sterben), $v\bar{e}$ - $vr\bar{\imath}$ - $jat\bar{e}$, $s\bar{e}$ - $sr\bar{\imath}$ - $jat\bar{e}$, $g\bar{e}$ - $hr\bar{\imath}$ - $jat\bar{e}$, über deren vorkommen in der litteratur noch nichts ermittelt ist, sind aus * $k\bar{e}$ -kir- $jat\bar{e}$ u. s. w. entstanden, wie $g\bar{e}$ -gil- $jat\bar{e}$ (schol Pāṇ. VII, 2, 20) von gar ($g\bar{r}$) verschlingen beweist. Hier bewirkte noch das folgende j denung des $\bar{\imath}$, in der selben weise wie bei ursprünglich wurzelauslautendem i z. b. $k\bar{e}$ - $k\bar{\imath}$ - $jat\bar{e}$ (Pāṇ. VII, 4, 25). Die vier typen sind hier ebenso unterschiden wie im passiv 1. $ararjat\bar{e}$, $s\bar{a}$ s $marjat\bar{e}$ (P. VII, 4, 30), 2. $p\bar{o}$ - $p\bar{u}$ r $jat\bar{e}$, 3. $t\bar{e}$ - $t\bar{v}$ r $jat\bar{e}$, 4. $k\bar{e}$ - $kr\bar{\imath}$ - $jat\bar{e}$.

In einigen anderen fällen läßt sich nicht entscheiden, ob das i umgestellter wurzelvocal oder suffix ist. Als beiwort des feuers findet sich tuvi-grá-RV. I, 140, 9 und tuvi-grí-II, 21, 2, welche B-R. beide aus wz. gar, giráti her leiten und 'mächtig verschlingend' übersetzen; M. Müller RV. transl. I p. 29 übersetzt tuvigrí-strong-voiced, leitet es also von der anderen wz. gar, welche in gír anrufung ebenfalls i zeigt. Hier ist nicht zu entcheiden, ob -gri aus gir- oder aus *gar-i- entstanden ist. Das elbe gilt von á-dhri-, á-dhri-gu- unaufhaltsam, wz. dhar, dhri-játē.

Es finden sich endlich einige beispile, in welchen die gleiche itwickelung von ri aus ar in ser alte zeit zurück reicht, da ih auf dise weise neben wurzeln mit in- oder auslautendem ar

ri-nd-ti frei laßen, laufen laßen, fließen laßen aus *ir-na-ti

= r-nt-ti.

Die wurzel ar begegnete uns schon in trië = i-ir-të und tr-má = abaktr. arema- mit dem vocale i. Eine praesensbildung ṛṇāti von ar wird an gegeben, ist aber nicht belegt. Doch finden sich häufig praesensbildungen der V und IX classe von einer und der selben wurzel: mi-nā-ti, mi-nō-ti vermindern, kši-nā-ti, kši-nō-ti vernichten, vṛ-nā-ti, vṛ-nō-ti erwälen u. s. w., s. Pāṇ. III, 1, 82, Kuhn ztschr. II, 396. Daher steht der identificierung von ṛ-ṇō-ti und ri-ṇā-ti ein lautliches hinderniss nicht entgegen, und begrifflich decken sich beide in mereren verbindungen noch ganz genau. _____. ri-ṇā-ti act. ist stäts transitiv, als grundbedeutung stellen B-R. _____. voran 'frei laßen, frei machen, laufen laßen', als object finden ______. sich beim simplex am häufigsten apas und sindhūn. Nun vergleiche man folgende beide stellen:

- RV. I, 56, 6 tvā sutásja mádē ariņā apā vi vṛtrásja samája pāšjāruģa: ||
- du ließest im rausche des trankes die waßer fließen, duschst stürmend die bollwerke Vṛtras;
- du ließest die flutenden waßer fließen, o tadelloser, du unterwarfst dem jungen Purukutsa den Vrtra.

In disen beiden stellen sind also arina apo und rnor ap
völlig gleichbedeutend. Mit der bedeutung 'fließen laßen' finde
sich ar noch RV. IX, 7, 5, wo es vom Soma heißt:

pávamano abhí spŕdho víço rágeva sīdati | jád īm rņvánti vēdhása:||

durch die seihe rinnend beherrscht er die streitbaren schare wie ein könig, wenn in die gläubigen fließen laßen.

Auch die reduplicierte praesensbildung ijarta findet sic in änlich an gewant AV. VI, 22, 3.

ri mit nis bedeutet ab lösen, ebenso ar mit nis AV. X, 2, 2; rwati eröffnen (türen und schätze), vi-rināti zertrennen, durchuen: RV. IV, 19, 3 áhim váģrēņa vi rinā aparván du hast n drachen mit dem donnerkeile durchhauen da wo kein gelenk. Vollständig decken sich wider sam-rināti und sam-rnvati in er auwendung auf das zusammenzimmern eines wagens:

RV. V, 31, 11 súraç kid rátham páritakmjājām púrvā karad úparam ģūģuvāsam | bhárak kakrám étaça: sám riņāti purð dádhat sanišjati krátū na: ||

Der sonne wagen, den vorderen, machte er (Indra) in der nacht zum hinteren (brachte in an den aufgangsort zurück, vergl. V, 29, 5), den eilenden. Etaça, fürend das rad, fügt es an (an den wagen), es vorwärts schaffend wird er uns lebenskraft verleihen.

Damit vergleiche man RV. III, 2, 1 dhijá ráthã ná kúliça: im rnvati wie mit kunst die axt den wagen zusammen fügt.

Das got. rinnith, dessen lautliche identität mit rnvati wol aber frage steht, berürt sich begrifflich mit dem medium rinīté, sjatē fließen, laufen, sich auf lösen, in stücke gehen, ni-rināná-atrìnnend RV. IX, 14,4 ebenso nahe wie mit rnvati, rnöti. Ebenso t. yr-ù, ìr-ti aus einander gehen, in stücke gehen, żémė paýra is erdreich löst sich auf, so daß der boden grundlos wird, causat. r-dýti trennen, vgl. RV. III, 60, 2 gám árinīta kármana: ir enntet die kuh von der haut u. a.

Die ältere wurzelform ir, aus welcher ri entstanden ist, ist halten in irina-m 1) rinnsal, bach, quelle, 2) jeder einschnitt rtiefung, grube im boden, 3) zerrißenes unfruchtbares land erhaupt, dessen bedeutungen sich genau an die von ri an lließen, act. fließen laßen, trennen med. ins fließen geraten, stücke gehen (anders B-R.). Man könnte sogar vermuten, 3 in dem iri dises wortes das mittelglid zwischen ir und ri lalten sei.

Böhtlingk-Roth verweisen unter ri auf $l\bar{\iota}$ $lijat\bar{e}$ 1) sich an miegen, sich an drücken, 2) stecken bleiben, stocken, 3) sich ler setzen, 4) sich ducken, kauern, sich verstecken, hinein lüpfen in, verschwinden. Im Rigveda findet sich $l\bar{\iota}$ gar nicht,

in anderen veden nur ni-lījamāna-, ni-lījatē u. s. w. sich ve stecken. Die bedeutungen von ri und lī scheinen mir zu ve schiden, als daß man, wie vilfach geschiht, beide für verwant halte dürfte, ri bezeichnet durchweg eine lebhafte bewegung, wären lī gerade die langsam zögernde aus drückt. lījatē sich a schniegen, dagegen rījatē riņītē sich ab lösen, fließen.

Es ist noch zu bemerken, daß von ri, welches überhau nur in der ältesten sprache vor kommt, keine einzige verbalfor mit gesteigertem i erscheint, nur formen des praesensstamm rináti, med. rinīté, ríjatē sind belegt, das causat. rēpajati n bei grammatikern. In nominalbildungen aber ward das i gera so gesteigert wie ursprüngliches i: ré-tas- strom, guß, san nachved. raja- strom. Ob abaktr. iri beschmutzen, rajant I schmutzend, irith zerfließen, beflecken, sterben, upa-raēthwat verunreinige, rōithwen sie vermischten sich zu skr. ri gehöre wie Justi vermutet, bleibe dahin gestellt, jedes falles ist es wege der abweichenden bedeutungen bedenklich das aus letztere erschloßene nomen *raētu mit got. leithus obstwein, lit. lytù regen zu identificieren (Fick 174). Curtius no 541 und Fick 1691 unterscheiden auch nicht zwischen ri und lī: λίμνη, λιμήν (εὔορμος λειμών bezeichnen alle stehendes waßer, gehören also nicht z ri, warscheinlich auch nicht zu lī (s. 259); lat. lino nebst ah līm villeicht zu lī, sicher nicht zu ri. In europäischen sprache erscheint unsere wurzel als li und ri: li in abulg. lěją lija gießen, loj geschmolzenes fett, lit. lëti, láistyti gießen, lýti regner villeicht daraus erweitert λείβω, lat. delibutus, lībare (Curt.) ri in lat. rī-vus (Corssen I 2, 534), abulg. ringti stoßen, (= ski rināti), rināti se stürzen, fließen (= skr. rināté), ot-rējati, o rivati weg stoßen, ruß. rejati, rinuti fort stoßen, schnell fließer fliegen, fallen, vešnie ručii rejută să goră (Dahl) die früling: bäche stürzen von den bergen (Miklosich lex.; Pott wzwtb. I, 596 ab. rč-ka fluß, sŭ-roj zusammenfluß, na-roj ungestüm, roj biner In got. reisan == skr. áršati fließen, sich rasch b wegen werden wir später auch die erweiterte wurzel mit i-vocal€ finden, die freilich auch erst im deutschen entstanden sein könne Bei der großen verbreitung der wurzelform ri ist wol nic. aran zu zweifeln, daß sie sich schon in der ursprache aus ar atwickelt hat.

Eine wurzel, deren ganze sippe besonders in den europäischen rachen schwer zu begrenzen, ist cri, crájati lenen, legen an Ler auf, an bringen an, richten auf etwas, med. sich lenen n, sich wohin begeben, besonders um schutz zu suchen u. s. w. ie ist, wie B-R. erkannt haben, aus çar entstanden: çar-ana-s zhirmend, schützend, çar-ana-m schirm, schutzdach, hütte, verchlag, schutz, car-man schirm, schutzdach, decke, obhut, cala utte, haus, gemach, stall. Es findet sich auch praes. crī-ņa-mi As simplex und mit abhi, sam zusammen fügen, vereinigen, ıbaktr. ni-çiri-nao-mi übergebe; das nur im praes. erscheinende skr. çrī ist aus dem im altbaktrischen erhaltenen çiri und dis aus cir = car entstanden, vergl. anukrī- s. 240 und das folgende. Ja villeicht hat sich das vermittelnde ciri im sanskrit selbst er-RV. II, 10, 3 findet sich nämlich cirina, welches nach Naigh. I, 7 'nacht', nach B-R., welche dabei auf carana- verweisen, 'wol verschlag, kammer, cella' bedeutet. Dis cirina verhält sich zu cri, car genau so wie irina- zu ir, ar (s. 249) und deckt sich, falls es aus *cirnā, *carnā entstanden ist, laut für laut mit lat. cella, ahd. halla (lat. dtsch ll aus ln s. 67 unter pelena). Die im sanskrit nur spärlich erhaltene praesensbildung gri-ņā-mi ist von besonderem werte, da sie den nasal, welchen de zugehörigen europäischen verba haben, erklärt: κλίνω, acol. $z\lambda i\nu\nu\omega$ aus $z\lambda i-\nu F\omega$ = abaktr. ciri-nu- (gewönlich erklärt man $p_{\nu} = \nu j$), lat. de-, in-, ac-clīnare, lett. slinu slit an lenen, ahd. ma-hlinēn, leinan, hlina die lene, got. hlains hügel, hlaiv grablügel, ahd. hleitar*), leitera leiter (vergl. κλίμαξ, skr. ni-çrajanī

^{*)} Grein schreibt die entsprechende ags. form hläder und fürt dazu gl. holl. ladder an, welche er in gegensatz zu ahd. hleitar stellt (sprachsch. ags. dichter II, 80). Das nnl. ladder ist wol frisisches ursprungs, da der, leer = dtsch leiter darneben die echt niderländische form bieten, is. hladder weist aber auf ahd. hleitara (s. Grimm gr. I 3 409). Das a in gl. ladder wird durch kürzung aus ags. æ entstanden sein, vergl. any, sh = ags. ænig, flæse, und da die von Grimm unterschidenen laute ags. und æ in den handschriften beide mit æ bezeichnet werden, wird man übereinstimmung mit ahd. hleitar ein ags. hlæder an zu nemen haben.

leiter), an. hlīđ, ahd. līta abhang: κλι-τές, lit. szlaí-ta-s abhal lit. szlejù szleti an lenen, frequ. szlaistytis sich an lenen (s. Curti no. 60; Pott wzwtb. I, 476 ff.), air. cloen, cloin iniquus, clois iniquitas (W. Stokes some remarks on the celtic additions Curtius' gr. et. Calcutta 1874 p. 7). Mit a-vocalen abulg. slon1 an lenen, kloniti neigen, lit. klóniotis sich verbeugen, klónis senku im acker, klánas eine zur zeit überschwemmte oder überstau stelle mit festem grunde, pfütze (slaw. lit. k = skr. c wie klausýti: skr. cru, svekrů = cvacuras u. a. Schleicher beitr. 110; Ascoli corsi 53), gäl. claon inclinans, ahd. hald vorwäl geneigt, ags. heald, an. hallr, Pott a. a. o., der auch got. hult hold und vile keltische worte hinzu fügt. Ob auch ahd. hal clivus mit Pott hierher zu ziehen sei, bleibt zweifelhaft, es könn dem lat. celsa entsprechen, vgl. lit. kálnas u. a. Wir haben ab noch eine bedeutende europäische wortsippe hier an zu knüpfe deren bedeutung nach anderer richtung hin entwickelt ist. 8k pari-cri bedeutet 'umlegen, umstellen, umhängen, ein faßen, ein verschlag machen', sam-pari-cri überdecken, und die selbe b deutung ligt zu grunde in zlivia, zliviov wirtschaftsgebäud stallung, got. hlei-thra σκηνή, as. bi-hlīdan -hlēd bedecken, e schließen, ant-hlīdan, ags. on-hlīdan öffnen (vergl. ἀνα-κλίν got. hlijans σχηνάς. Von letzterem ist bloß dise eine form b legt Marc. 9, 5*), aus welcher nur folgt, daß das wort masc linum, nicht aber daß der stamm hlijan-, nom. hlija ist, w man allgemein an nimmt, denn wie frijans aus frija-, nom. fre • entstanden ist, gerade so kann hlijans auf hlija- nom. *hleis zurü füren. As. hleo m., ags. hleó m., gen. hleoves obdach, decl schutz, beschützer, an. hle ntr. weisen auf eine grundform hli-t (vergl. as. cneo, treo == ags. cneó, treó == an. $kn\bar{e}$, trē, grun *knivam, *trivam), davon abgeleitet an. hljā, perf. hlēđa (hlēd non defendebant, s. Egilsson), der selbe stamm hliva- mit differe

Eine grundform *kla-trā*, welche Grein in den besprochenen worten zu v muten scheint, und welche sich etwa an die formen der wurzel mit a, abu slo-niti, klo-niti an schließen würde, ist also im deutschen nicht zu erweis

^{*)} hlivans dafür zu lesen (Holtzmann altd. gr. I, 144) ligt kein grevor, da nach Uppström deutlich hlijans geschriben ist.

zierter bedeutung in an. hly wärme, hlyja wärmen, bedecken == ags. · hleón, hleóvan; das fem. zu disem hliva- ist as. hlea obdach, mhd. lie laube. Diser stamm hlija-, hliva- streift begrifflich ser nahe an skr. caranam, cala, καλιά hütte, vorratskammer, lat. cella, and. halla halle, hala mnd. hal hülle, schale, abulg. klětř (s. 73 zimlich gleichbedeutend mit xliviov aus *xliviov), welche irerseits von cēlare, oc-culere ahd. helan, lit. klóti bedecken, überspreiten, ap-klóti herum legen, bedecken, eine wand bekleiden nicht zu trennen sind (vergl. Corssen I 2, 460). καλιά und das von Kuhn ind. stud. I, 360 dazu gestellte ndd. hille, holstein. hilgen raum über den vihställen, wo heu u. a. auf bewart wird, können sogar mit hlija- zusammen aus einem indog. *kar-ja-, europ. kal-ja- hervor gegangen sein. Auch skr. kukūla-, lat. cucullus, preuß. kekulis, got. hakuls (s. 226) gehören als reduplicierte bildungen zu unserer wurzel (skr. k neben ç Ascoli corsi p. 38f.). Die letztgenannten helan, occulere u. s. w., deren zubehör bei Corssen I 2, 460 und Fick ztschr. XX, 354 verzeichnet steht, bedeuteten also ursprünglich an den gegenstand a den gegenstand ban lenen — wenn es zu sagen gestattet wäre: a mit b (instr.) belenen — so daß a durch b verdeckt wird. Disen bedeutungsübergang können wir nicht nur im sanskrit verfolgen: *cri* med. sich an lenen, marúdbhi: pári crījasva umgib dich mit den Maruts VS. 37, 13 u. a. B-R., sondern auch im slawischen: ruß. sloniti čio ku čemu etwas an etwas lenen, aber za-sloniti etwas durch vorschieben eines anderen (zastavkoju, ne zavěsoj) verdecken (Dahl), ne zasloniši solnca rukavicej mit einem fausthandschuh wird man die sonne nicht verdecken, oblako zaslonilo solnce, eine wolke hat die sonne verhüllt. Dahl gibt auch dem simplex die selbe bedeutung: sloniti = zaslonjati čėmu.

Die selbe bedeutungsentwickelung finden wir wider in dem verhältniss von ahd. hald vorwärts geneigt zu helan. Die selbe hat αλίνω durch gemacht, das beweisen nicht nur αλισία, αλίσιον, sondern auch erklärungen Herodians wie αεαλιμένοι · αεααλυμμένοι · αεααλυμμένοι · αεαριμένοι · αποιεχόμενος cram. anecd. Ox. I, 237, 19, Et. magn. 500, 26; αεαλιμένος · περιεχόμενος an. Ox. I, 224, 29, Herod. ed. Lentz II, 224, 24; ἐπέαλιτο ἀντὶ τοῦ ἐπεκάλυπτο, περιεπέαλειστο καὶ

περιέχειτο Et. magn. 500, 16, Herod. ed. Lentz II, 224, 20 χεχλιμένοι περιχεχλεισμένοι. περιεχόμενοι Hesych., welche e durch die unmögliche herleitung aus zleiw zu begründen suchte a. a. o. und an. Ox. I, 226, 5. Dise falsche herleitung gibt un kein recht auch die bedeutungsangabe zu bezweifeln, zumal di wenigstens an einer stelle Il. E, 356 ήέρι δ' έγχος εκέπλιτο καὶ ταχέ τπω jede andere auffaßung als die Herodianische matt oder ge schraubt ist. Außerdem wird das zugehörige fut. zarazlısī aus Eupolis überlifert: Εί μή τις αὐτὴν κατακλιεί πας Εὐπόλιδι ἀντὶ τοῦ ασφαλιετ und ebenfalls aus κλείω her geleitet Cram. an. Ox. IV, 195, 28. Will man dise herleitung mit Kühner und Veitch gut heißen, dann bleibt nichts übrig als mit Meineke fr. c. Eupolis XIX (2,544) an zu nemen, die worte seien einem Nichtgriechen in den mund gelegt gewesen, wofür jedoch in der überliferung nicht der mindeste anhalt geboten wird. Als griechisch läßt sich zarazkei nur erklären, wenn wir es zu unserer wurzel ziehen, zhet zlives = π ieltas : π ives ; dann ist es eine dem ℓ zézlito begriff lich entsprechende activform. So glaube ich meine aufstellunge gegenüber Ficks anname, daß helan, occulere aus skr. kar kirá aus streuen, beschütten entstanden seien, gerechtfertigt zu haben Im verfolg kommen wir auf dise wurzel noch ein mal zurück um eine in Europa aus ir entwickelte nebenform kru an z knüpfen (s. 285).

Ein änliches verhältniss wie zwischen rņōti, rināti kert mer fach wider:

vrī-ņāti, vri-ņāti wälen aus vṛ-nī-tē, vrī-jatē, caus. vrēpajāt alle formen von vri, vrī beruhen jedoch nur auf angaben indische grammatiker.

Ved. ςrī-ṇā-mi, α-çi-çraj-us mengen, mischen vergleichen B-l mit κεράννυμι, laut für laut decken sich çrīṇāmi und κίρνημ in ā-çir- milch, welche dem somasafte zu gesetzt wird. erschei ir aus ar, in çrajana- das mengen eine steigerungsstufe di-reihe.

ςrī-ṇāti kochen aus einer älteren wurzelform çar, welci im part. ςr-tá- erscheint, meist zu ςrā (part. ςrā-ta-, cat ςra-pajati) umgestellt oder erweitert ist (s. 239 f.).

In der selben weise ist wz. krī kaufen krī-nā-ti aus kar, ved. kṛ-ṇō-ti tun, vollbringen entstanden, so daß krī ursprünglich wie πράσσω ein geschäft treiben bedeutete; mit i erscheint die wurzel noch in pers. khirīden kaufen; auch die keltischen sprachen haben i in air. crīthid emax, corn. prinid emptus, dise cheinen jedoch erst im sonderleben der keltischen sprachen ganz inlich wie skr. krī aus kar entstanden zu sein, da in ir. taid-chur redemptio und dem mit dem selben praesenssuffixe wie skr. rī-nā-mi gebildeten corn. pernas emat die wurzel mit a-vocalen ne metathesis erscheint; verzeichniss der keltischen verwanten ei Pott wzwtb. I, 470 f., Windisch beitr. VIII, 38. Bopp und . Meyer ztschr. VI, 13 ziehen auch mhd. hūren heuern zu krī.

bhrī-ṇánti in der stelle RV. II, 28, 7 må nō vadhāir varuņa tā išṭáv ēna: kṛṇvántam asura bhrīṇánti | må ģjōtiša: pravasabhii ganma vi šú mṛdha: çiçrathō ģīvásē na: || nicht uns mögen reffen, o Varuna, die welche auf dein geheiß, o gott, den frevler tit geschoßen treffen, nicht mögen wir vom lichte scheiden tißen, vernichte die feinde uns zum leben. Dis vadhāir bhrī-tit ist völlig das lat. telis feriunt, ja villeicht ist sogar die elbe präsensbildung wie bhrīṇanti in altlat. ferinunt Fest. p. 162 rhalten; letzteres sicher zu behaupten oder zu verneinen würde ur möglich sein, wenn die quantität des i in ferinunt überlifert tire. bhrī ergibt sich demnach als sproßform aus der wz. bhar chlagen, kämpfen, welche Fick 135 als indogermanisch nach wisen hat: skr. bhara- kampf, ferio, an. berja, lit. bárti, abulg. orją brati (s. 124).

hrī ģihrēti sich schämen, part. hrītá- ist schon von Sonne tschr. X, 101 auf har zurück gefürt, urspr. ghar glühen; vergl. uch Benfey SV. gl. 209, Pott wzwtb. I, 567. In hiranja- begnete uns die wurzel mit i vor r; as. glīmo glanz, mhd. glīmen länzen u. a. zeigen die selbe im deutschen mit i-vocalen, welche edoch eine wz. ghri für die ursprache nicht zu erweisen verlögen, da sie im sonderleben des deutschen entstanden sein önnen (s. u.). Die zugehörigkeit von $\chi \lambda i \epsilon i \nu$ und lat. gliscere unserer wurzel (Ascoli ztschr. XVII, 323) laße ich dahin estellt, s. Curt. 3 s. 602.

Das $r\bar{\imath}$ in $cr\bar{\imath}$ -náti = $z\lambda i p_{\bar{\imath}}i$, $cr\bar{\imath}$ -ná-ti = $zi \rho v \eta \sigma_i$, $cr\bar{\imath}$ -nácoquit, krī-ņá-ti, bhrī-ņánti, vrīņāti, hrī-tá- wird wie das in an krī-s contraction von iri aus ir sein, welches in abaktr. ni-çir nao-mi übergebe, skr. círi-nā (s. 251) wirklich vor ligt. Allerding bleibt die möglichkeit nicht ganz aus geschloßen, daß z. b. au *cir-nā-mi = ziovņu durch svarabhakti *ciri-nāmi, daraus mi aufgabe des ersten i wie in rinami, $krijat\bar{e}$ u. a. (s. 245) zunächst *crinami und dann, sei es durch die denende kraft des n (s. I, 39), sei es durch die analogie anderer wurzeln auf i prinami geworden sei. Zu gunsten diser möglichkeit läßt sich jedoch nicht vil sagen, denn von wurzeln auf i neunter classe finden sich vedisch nur rināmi, mināmi, prīnami, von welchen die beiden ersten keinerlei denenden einfluß des n in vedischer zeit verraten die anname des selben für crīnami u. s. w. also gar nicht be günstigen. Es blibe daher nichts übrig als an zu nemen, daß die analogie anderer wurzeln, welche schon 7 hatten, denung de i in den genannten bewirkt hätte. Einwirkung durch analogi findet aber nur zwischen formen statt, welche in irgend eine oder mereren punkten gleich gebildet sind, in unserem falle all nur zwischen verben gleicher flexion. Es wäre also an zu nemen daß die fünf genannten vedischen praesentia mit $r\bar{i}$ ir \bar{i} nach analogie des einzigen prīnāmi gedent hätten, und das ist doc vil weniger warscheinlich, als daß ir rī in der oben s. 240 dar gestellten weise aus iri, ir entstanden ist. Aufgekommen win die färbung des ar zu ir in den formen sein, welche tieftonig wurzelsilbe hatten, und das 7 in historischer zeit fest halten.

Alle bisher besprochenen wurzeln hatten das ursprünglich ar im auslaute. Seltener ist wurzelinlautendes ar zu ri geworden skr. wz. arš, ršáti stoßen. stechen, daneben riš, ríšjati, réšat trans. beschädigen, intrans. schaden nemen, versert werden, ver sagen, misslingen, caus. rēšájati verseren; abaktr. areš stechen verletzen, raš, rāšajēūtē verwunden und riš, iriš, irišjēiti, rāčša jēiti verwunden, beschädigen. Da die i-wurzel in beiden arische sprachen ir praesens mittels ja bildet, welches mit dem passi charakter ja identisch ursprünglich accentuiert war (Benfey kur skr. gr. s. 80, or. occ. III, 196) und ríšjati auch meist passi

edeutung hat, so ligt die vermutung nahe, daß dis der enttehungsgrund des i war, und risjati sich zu wz. ars verhält nie sidh-jati perfici, prosperari zu sādh-nōti perficere, çiš-játē zu ás-ti befelen. Das im praesens entstandene i verbreitete sich ann weiter und ward in der i-reihe gesteigert gerade so wie ei sidh. Außerhalb der arischen sprachen findet sich die a-rurzel nur in an. oddr, as. ags. ord, ahd. mhd. ort spitze = kr. rṣṭi-, abaktr. apers. arsti- sper (Kuhn ztschr. XI, 384), die wurzel villeicht in abulg. rĕṣiti lösen, dessen von Miklosich x. angenommenen zusammenliang mit lit. riszti, raisztyti binden uch Pott (wzwtb. II, 2, 457) mit recht bezweifelt.

Wz. arç verletzen in án-arça-rāti- der keine verletzende abe gibt RV. VIII, 88, 4; Nir. 6, 32, arçasaná- zu schaden achend, boshaft, auf welche B-R. auch rkša-s bär vermutungsreise zurück füren; daneben findet sich ric, lic ric-áti rupfen, breißen, ab weiden, vi-licátē sich aus recken, aus der lage geurt werden, brechen, zerrißen werden, welches in der i-reihe blautet: vjalēciši TBr. I, 5, 11, 2. B-R. vergleichen ric mit êçéπομαι ab weiden, freßen, welches lautlich der wz. arç näher igt. Fick ztschr. XIX, 264 vergich noch ἐφείνω, welches er ber wtb. 168 zu skr. rikh, likh stellt. Daß arç in dléx-ovto nder erscheine (Curtius 3 s. 62) ist zweifelhaft. Zur i-wurzel ieße sich villeicht ziehen abulg. licht in der bedeutung expers, rivatus = skr. $l\bar{c}ca$ - bischen (ab. ch = c wie in $chud\bar{u}$: k szúdas, skr. çūdra-; orěchŭ: lit. részutas), wenn nicht anderereits lit. lësas mager, isz-si-lësti mager, gering werden mit lichü erwant zu sein schinen. Das lit. s findet sich zwar in visas a stelle von skr. c, gebietet aber vorsicht.

Ich schließe hier gleich noch die wenigen wurzeln an, welche anderen sprachen *i*-diphthonge entwickelt haben, nur die zalichen deutschen und litauischen übertritte in die *i*-reihe werden
üter für sich zu behandeln sein.

Wz. star sternere, welche in den s. 213 f. verzeichneten formen stir, stīr geworden ist, ward dann weiter zu stri und brachte en nominalstamm straj-a- hervor, welcher im altbaktrischen I slawolettischen erscheint und auf beiden gebieten unverkennschmidt, vocalismus. II.

bare spuren seiner entstehung aus stri zeigt: abaktr. ctraja die fällung, das hinstrecken, erhalten in urvarö-ctraja das abschneiden von pflanzen. Justi leitet *çtraja* von *çtar* = skr. *star*. Gehörte aber das j zum suffixe, so wäre *ctraja zu erwarten nach analogie von thrā-ja ernärung (thrā ernären), mā-ja wißenschaft (mā meßen, schaffen), gā-ja schritt (gā gehen). Bei Justi (§ 282) ist kein einziges beispil zu finden, in welchem das suffix -ja an eine auf a auslautende wurzel one denung des vocals getreten wäre; Justi erwähnt ctraja weder unter den mittels -ja, noch unter den mittels -a gebildeten worten (§ 127 ff). Zieht man hingegen das j zur wurzel, so ist ctraj-a aus ctri entstanden, wie khšaj-a wonung aus khši, khšaj-a mächtig aus khši, gaj-a leben aus gi, jaj-a eroberung aus ģi, zaj-a wasse aus zi. Disem altbaktr. ctraj-s entspricht laut für laut lit. straj-à streu, stall und, mit anders entwickelter bedeutung, altbulg. stroj, d. i. *stroj-ŭ, anordnum nutzen, ruß. stroj schlachtordnung, poln. strój putz, kleidung, wovon altbulg. stroiti an ordnen, zu rüsten, bereiten, ruß. stroit bauen, poln. stroić putzen, ein richten, machen. Übersiht me die bedeutungen diser slawischen worte, so wird man eine über einstimmung mit den verschidenen anwendungen von lat. struck, welches unten s. 286 ebenfalls auf wz. star zurück gefürt werden wird, kaum verkennen. Die wz. star mit a-vocal zeigt die selbe bedeutung 'bauen', 'ein richten' in dem von Curtius (no. 227) ir vindicierten $\tau \in \rho - \alpha \mu \nu \alpha$ ntr. pl. haus (altes part. praes. pass. das gebaute, eingerichtete). stroj kann nicht aus der in stre, strěti (I, 23. II, 83) erscheinenden wurzelform entstanden sein, denn erstens ist mir kein beispil von metathese des r bei folgendem j bekannt, zweitens hätte aus *starja- nach dem oben (s. 123 ff.) gewonnenen gesetze durch metathesis nur abulg. *straj, nicht stroj entstehen können. Man darf auch nicht an nemen, daß etwa in einer ser vil früheren periode als der, in welcher die oben behandelten speciell slawischen metathesen statt fanden, aus star sich eine form stra entwickelt habe und aus diser mittels urspr. -ja- stroj entständen sei. Denn in disem falle könnte das wort nur *straj oder *strěj lauten, da wurzeln, welche auf urspr. a aus lauten, auch im slawischen disen vocal vor suff. -ju stäts

lang, d. h. als a oder & haben. Man vergleiche die bei Miklosich bildung der nomina s. 136. 139 an unrichtiger stelle aufgefürten ruß. krasno-baj, laj, staj, neuslov. pro-daj u. a., zŭlodĕj. stroj weist vilmer auf eine wz. stri zurück wie boj kampf auf bi-ti, proj fäulniss auf gni-ti, loj talg auf li-ti u. s. w. (Miklosich a. a. o. 136; wzn. d. altsl. 157; lex. s. v. stri). Villeicht ist der arisch-slawolettische stamm straj-a auch in lat. stria streif, furche enthalten, dis kann ja aus *strei-a entstanden sein wie iis aus eieis, st. ei-o-, sopio aus *sopeio = svāpajāmi u. a. Es kann aber auch stria entstanden sein wie g(e)land- abulg. telqdt, lit. stria stria entstanden sein wie g(e)land- abulg. telqdt, lit. telt stria stri

Abulg. u-kroj, kroiti zu skr. kar verletzen, kīrņa- verletzt = ml. kūrnū, s. o. I, 12; II, 25.

Eine europäische wz. sli erscheint in abulg. sli-na saliva, ahd. $d\bar{l}-m = lat. \ l\bar{l}-mus$, gr. $\lambda i - \mu \nu \eta$, $\lambda i - \mu \dot{\eta} \nu$, $\lambda \epsilon i - \mu \dot{\omega} \dot{\nu}$, $\lambda \epsilon i - \mu \alpha \xi$ nackte chnecke = poln. śli-mak. Letztere worte leitet man gewönlich von wz. li (Curtius no. 541), allein für lat. līmus wird der ursprüngliche anlaut sl durch das identische ahd. $sl\bar{\imath}m$, für $\lambda\epsilon i\mu\alpha\xi$ (und damit indirect für λειμών, λίμνη, λιμήν) durch poln. ślimak erwisen, und daß dis sli aus li entstanden sei, Potts frühere aname (e. f. I¹, 208), ist ebenso bedenklich wie die neuere (wzwtb. I, 608) eines rein zufälligen anklanges von $sl\bar{\imath}m$ und ilimak an $l\bar{\imath}mus$ und $\lambda\epsilon i\mu\alpha\xi$. Die wurzel sli ist aus sal entstanden und in diser gestalt in skr. sal-ilá-m wäßer und lat. val-iva erhalten, mit letzterem scheint τλύς fem. schlamm aufs innigste verwant ($\bar{\iota}\lambda$ aus $\epsilon\lambda$, urspr. sal s. u.; villeicht ist sogar das suffix identisch, indem \bar{v} aus va contrahiert ist); die entstehung des ei in dem schon von anderen zu saliva gezogenen lit. séile wird beim litauischen zur sprache kommen*).

^{*)} Curtius no. 557 vergleicht saliva, séilé mit oíalor, in disem ist jedoch das l'nicht wurzelhaft, wie das im kyprischen erhaltene stammverbum sial niert Hesych. beweist. Zusammenhang mit skr. štīv spuere und herkuntt aus *σπιβαλον (Kuhn ztschr. IV, 24; Ehel XIV, 40) ist mir ehenso

zwischen sal und sli ligende wurzelform sla ist villeicht in lat. lāma pfütze aus *slā-ma, *sal-ma erhalten, dise erklärung hat nicht weniger, freilich auch nicht mer berechtigung als die übliche aus *lac-ma (zu lăcus Curtius no. 86, Corssen I², 634). Nur muß man sich hüten etwa das a des nhd. schlamm mit in rechnung zu bringen, da dis wort nicht älter als das 15. jarhundert und aus schleim entstanden ist wie nhd. zwanzig aus mhd. zweinzec.

Φλίᾶς, st. Φλιαντ-, son des Dionysos, Φλιοῦς, φλιδή überfluß, ἔφλιἀεν 'διέρρεεν Hesych., φλιδάνει · διαρρεῖ, φλιμέλα blutgeschwulst, φλοίω strotze, φλοιός, φλόος bast, rinde (welche aber auch aus *φλοριω etc. entstanden sein und zu φλίω strotzen, über fließen gehören können), διαπέφλοιδεν · διαπέχνται Hesych, πεφλοιδέναι blasen werfen sind von Pott wzwtb. I, 1208 und Curtius no. 412 mit ἐκφλαίνω hervor sprudeln, ἔφλαδον platzte u. a. zusammen gestellt worden, welche oben s. 225 mit skr. bhar auf urspr. bhar zurück gefürt sind; vergl. unten wz. *bhre = bhar (s. 269).

4. Wandel von ar und ra zu ru und dadurch veranlaßter übertritt von wurzeln in die u-reihe.

Vilfach finden sich wurzelformen mit ar und mit ru neben einander und zwar, änlich wie dis bei ri neben ar der fall is, so, daß das hinter r erscheinende u dann in der u-reihe ab lautet. Es ist im einzelnen schwer zu entscheiden, ob das u vor oder hinter dem r entstanden sei, da für beides gründe sprechen.

Den weg von ar durch ur zu ru sahen wir von dem suffix -tar- zurück gelegt: skr. bhrātṛv-ja- = abaktr. brātūirja-, gdf. *bhrātar-ja- u. a. s. 229. Den selben weg scheinen auch wurzeln gegangen zu sein, deren u nicht allein durch einfluß des r, sondern unter mitwirkung eines vorhergehenden v entstanden ist. Sicher ist dis der fall bei wz. hvar krümmen, verletzen, sie bildet den redupl. aor. ģuhūrthās RV. VII, 1, 19, ģuhuras VII, 4, 4,

wenig warscheinlich wie Benfeys anname, štīv sei aus *sīv entstanden (gr. wzlex. I, 413).

guhuranta I, 43, 8; III, 55, 2 (Westergaard radices; Benfey or occ. III, 242); dise formen füren zu der anname, daß im praes. hru-nd-mi, part. perf. pass. hru-tá- die reihenfolge der entwickelungsstufen gewesen sei *hvar-nā-: *hur-nā-: *huru-nā-: hru-nā-(Benfey a. a. o. 219); ebenso dhrú-ti-s verfürung, varuṇa-dhrú-t-Varuna hintergehend, á-smṛta-dhru- das verlangen nicht täuschend von dhvar dhvár-ati beugen, zu falle bringen *). Mer oder minder sichere beispile des überganges von var in ru hat Bugge ztschr. XX, 2 ff. bei gebracht **).

Dise aus hvar, dhvar entstandenen hru, dhru werden in den

...

^{*)} Allerdings ligt neben dhvárati auch dhūrv-ati. Vergleichen wir aber kūrṇa-staub, mel, pulver, welches aus *karv-na, *karu-na, *kuru-ṇa entstanden ist, wz. k'arv zermalmen (s. 236), so werden wir in den ableitungen von dhūrv langen vocal vor r zu erwarten haben. Da sich nun dhūr-ta-betrügerisch, dhūr-ti- beschädigung finden, so werden dise von dhūrv, darmen -dhru-, -dhrut-, dhrúti- von dhvar aus gegangen sein.

^{**)} Diser übergang scheint nicht in allen fällen auf die selbe weise statt gefunden zu haben. Bugge nimmt an, 'daß der vocal in der stammsilbe dorch die bei liquiden gewönliche metathesis hinter r, l trat, so daß vr, win den anlaut kam; dise consonantenverbindung fand dann die sprache m hart, und v wurde vom anlaut des wortes weg gedrängt, es zeigt aber noch seinen einfluß auf den nach r, l folgenden vocal'. Wie sich Bugge den übergang von vra in ru vor stellt, ist mir daraus nicht klar geworden. kh begnüge mich hier noch einen anderen als den oben beschribenen weg . It disen übergang nach zu weisen: zwischen skr. vardh, abaktr. vared nichsen und dem gleichbedeutenden skr. rudh, abaktr. rud zeigt abaktr. wadha- wachsend eine mittelstufe rvadh, so daß sich folgende entwicke-Impreihe var : vra : rva : ru auf stellen läßt. Daß die wz. rudh auf disem wege aus vardh entstanden sei, kann man freilich nicht behaupten, denn sie kann ebenso wol aus ardh = vardh hervor gegangen sein (s.u.). Dennoch hat die form urvadha- dadurch wert, daß sie die wandelung von mlautendem var zu rva, auf welche man wegen irer phonetischen schwirigkeit für unser organ sonst nicht leicht verfallen würde, tatsächlich belegt. **merk**würdig ist das verhältniss von abulg. *rumen*ŭ, poln. *rumiany* rot zu klruß. vermjanyj (Mikl. vgl. gr. I, 347), letzteres findet nämlich in preuß. warmun Grunau, urminan kat., wormyan voc. rot auswärtige verwante. ruměnů hat Miklosich ansprechend aus *rud-měnů erklärt, skr. rudhira- etc. Da dise wurzel auch im litauischen als rud in raudónas, rùdas erscheint, eine umstellung von ru oder rau in var aber wenig für sich hat, wird man ruměnů nebst vermjanyj und den preußischen worten von skr. rudhiraa. s. w. trennen müßen. Sollte der anklang an ital. vermiglio mer als zufällig sein, dann wären dise worte aus dem romanischen entlehnt,

europäischen sprachen gerade so gesteigert wie ursprünglich auslautende wurzeln.

hru in á-hru-ta- nicht strauchelnd, abhi-hrú-t beugend, f subst. fall, niderlage, schaden: lit. griúti fallen, griáuti um v ein reißen, lat. con-gruere, in-gruere (Fick 73, Pott wzwtb.)

dhvar zu falle bringen, dhru in dhrú-ti- verfürung, v dhru-t Varuna hintergehend, lat. fraus, frustum, Jeavu zer (Fick 105).

Wie wir hier ein aus var entstandenes ur zu ru werden dann weiter in der u-reihe abgelautet sehen, so kann au aus ar entstandenes ur zu ru und rau werden.

Andererseits sahen wir s. 219 in varutar-, tarutar- die bhakti hinter dem r zu u erstarken. Wie *daru (δόρυ, skr zu dru holz, *dardaru, *dadaru (vergl. lit. dedervine, ags nhd. zitter, frz. dartre, Pictet ztschr. V, 339) zu dardru-, hautausschlag geworden sind, so zog sich varu- zu vru zusammen, welches in ψύομα: *) erscheint (Fröhde ztschr. XXI Ebenso ligt neben taru- die gleich zu besprechende euro wurzel tru (τρύω). tru kann jedoch auch anders entstande Neben tarati ligt nämlich tūrvati (aus *tarvati s. 222) wie dhvarati zu falle bringen gleichbedeutendes dhūrvati. Dal von tūrv mit dem u von tarutar- identisch sei, ist nich scheinlich, die svarabhakti müste zu solcher selbständigl starkt und so fest mit der wurzel verwachsen sein, daß si vor vocalen gebliben wäre, und dafür felen weitere beispil mer muß das v anders erklärt werden. Entweder ist denominativ von tūrva- (Turvá- erscheint RV. X, 62, 10 a pr. statt des sonstigen Turváça-) wie phalati frucht bring phala-, margati suchen von marga- weg u. a., oder das v gleiche stufe zu stellen mit dem in di-v aus di glänzen $d\bar{\imath}$ -dj-ati, abaktr. $d\bar{\imath}$ sehen, vergl. $d\bar{\imath}$ -p), di-v in jammer ve aus di (dī-ná- betrübt, lit. dejà wehklage), si-v sīvjati näh si si-noti binden u. a. Wie dis auch zu entscheiden sei

^{*)} Für die nebenform $\ell \varrho v$ in $\ell \varrho v \partial \alpha v$ hat Curtius stud. VI, lautendes f gegen L. Meyer ztschr. XIV, 88 und Knös de digamme 1872 nicht erwisen, vilmer ist $\ell \varrho v$ aus $\ell \ell \varrho v$ her zu leiten.

edes falles leren fov und tov, daß wurzeln auf ru aus solchen uf ar auch durch die mittelstufe aru entstehen können, sei es un, daß das u des letzteren svarabhakti oder rest eines nominalen 1 seinem ursprunge vergeßenen suffixes ist.

Endlich stellt sich noch eine dritte möglichkeit heraus. Verleichen wir nämlich Varuna-, taruna-, dharuna- mit Odeavós, topv, dharana-, so zeigt sich, daß ein u-farbiges r auch auf olgendes a wirken kann, so daß also auch die reihe tar, *tara, u, tru möglich ist. Im altbaktrischen haben wir z. b. thru, ruš versorgen, ernären neben thra schützen, ernären = skr. a (anders Justi), in mereren sprachen wz. rup neben rap (s. u.).

Auf welchem diser drei wege ar im einzelnen falle zu ru eworden ist, wird sich schwer entscheiden laßen. Ich stelle n folgenden alle die wurzeln zusammen, welche in mer als einer rache aus ar oder ra entstandenes ru zeigen. Diser wandel t auch im sonderleben der einzelsprachen nach irer trennung m den verwanten ein getreten, das beweisen die nur in je einer rache vorkommenden beispile, welche erst später bei erörterung r liquidalerscheinungen der betreffenden sprache iren platz oden werden. Deshalb wage ich auch vor der hand den urrung der in mereren sprachen vorkommenden ru nicht in eine it zu setzen, in welcher merere oder alle der in historischer it getrennt vorligenden sprachen noch eine einheit bildeten. inige wurzeln glaubte ich in das folgende verzeichniss auf nemen 1 müßen, trotzdem ich die u-form nur in je einer sprache nach 1 weisen vermochte, es sind nur solche, welche in der betrefnden sprache nicht allein u, sondern auch steigerungsvocale iphthonge) der u-reihe zeigen, bei denen also die entwickelung n ar oder ra zu ru jedes falles in ser alte zeit zurück reicht. sind hinter den in mereren sprachen mit u erscheinenden gefürt. Das verzeichniss zerfällt in drei teile a) ru aus ar, ru aus ra, c) ru neben ar und var. Jeder artikel dises verhnisses enthält in der überschrift die angabe, in welchen Achen sich die u-wurzel nach weisen läßt.

a) ru aus ar.

Wie schwer es ist zwischen den genannten drei möglichkeiten der entstehung des *ru* aus *ar* eine begründete wal zu treffen, mögen die vier voran gestellten beispile leren.

Sanskr. lit. deutsch dhru aus dhar.

Ruß. zdorovyj, abulg. sŭ-dravŭ gesund, abaktr. drva- fest, gesund, $\delta_{\zeta} o \delta_{\zeta}$ ($i \sigma \chi v \rho \delta_{\zeta}$) wisen auf eine vorhistorische form *dhar-va-(s. 128; abaktr. drva- aus *dharva- wie grva- horn aus *garva-, let. cervus, ruß. korova s. 130, wie drvaēna- hölzern aus *darvaina-= ab. drěvěnů, ruß. derevjannyj). Diser entspricht skr. dhruváfest stehend, beständig; die wurzel ist zweifellos dhar (dharájati halten, dhrijátē fest sein). Nun erscheint die wurzel one metathesis mit u in dhúr- der teil des joches, welcher auf die schulter des zugtiers gelegt wird, so könnte also dhruva- zunächst aus dhur-va- entstanden sein. Andererseits ist möglich, daß aus *dharva- zunächst *dharuva- geworden ist, indem sich zwischen den beiden u-farbigen lauten die svarabhakti als u fest setzte, und daraus dhruvá- wie dru aus *daru = $\delta \delta \rho v$. Und hierfür ließ sich geltend machen, daß dhruvá- an einer stelle dreisilbig gelesen werden kann: RV. IV, 2, 7 tásmin rajír dhruvó astu dásvan ist ein trāištubha-pāda, dessen elf silben Kuhn (beitr. IV, 184) durch auflösung von dasvan in daasvan zu gewinnen sucht, sie können auch her gestellt werden, indem man dharuvo statt dhruvo list Wenn dhruvá- einst dreisilbig war, so haben wir freilich keine bürgschaft dafür, daß es dharuva- und nicht dhuruva- lautete Die wurzelform dhru erscheint nun weiter (vergl. Pott wzwtb. I, 1083 ff.) in ved. dhruvás \bar{e} RV. VII, 70, 1 zum stille halten, zum platz nemen, lit. $dr \hat{u}$ -tas fest = an. $thr \bar{u} dr$ stark, preußdruwis der glaube, druwit glauben, nadruwisnan hoffnung, antrīla, as. trūon, ahd. trūwon, got. trauan trauen, trau-sti vertrag, trigges, ags. treóve, ahd. triuwi treu, ahd. trūt traut (gotggv = urspr. v s. Schleicher comp. 3 321 anm. und vergl. siben. – bürg. höckt == heute, hockt == haut u. a. ztschr. XVII, 152; da ≤ verhältniss von an. tryggr: got. trauan: dhru ist das selbe wie von höggva : alıd. houwan : ku in lett. kaut schlagen, abul 😂

ą, kują, kovati, lat. cu-d-ere). L. Meyer got. spr. s. 27 ist eigt trigges sowol mit skr. darh wie mit dhruva-, welches aus ughva- entstanden sein soll, zu vergleichen, beides zugleich unmöglich. Zusammenhang mit darh ist wenig warscheinlich, dise wurzel in tulgus standhaft = abulg. držeŭ kün, abaktr. zi- stark in anderer gestalt erscheint. Übrigens ist auch der preuß. drūktai 'fest' erscheinende guttural zu berücksichtigen. wz. darh kann auch er nicht weisen, denn dise gehört zu von Ascoli corsi p. 185 erörterten, deren guttural im arischen slawolettischen gemeinsam zum zischlaute geworden ist (abulg. m = abaktr. derezi-, lit. dirzas riemen = abaktr. dereza feßel), \mathbf{k} im preußischen nicht als k erscheinen kann; villeicht ligt darh gesetzmäßig gewandelt vor in preuß. dīrs-tlan stattlich, stig, welches jedoch auch zu wz. dhars, skr. dhršta- keck geen kann. Villeicht gehört auch das mhd. part. üf gedrouwen wachsen zu dhruva- u. s. w. Über die anlautenden dentalen zu beinerken: th in anord. $thr\bar{u}dr = urspr.$ dh wie in got. rus lamm, ahd. widhar gl. Ker. hammel = εθρίς · τομίας, ίς. ἴθρις · σπάδων, τυμίας, εὖνοῦχος Hesych. (Grimmgr. III, 326 ; th. d. d. spr. 33), skr. vadhri- entmannt, andere beispile s. Dagegen t in trauan = urspr. dh wie in dem wurzelwanten ags. trum stark, fest = lat. firmus, wz. dhar; an. a_i , ags. botm = skr. budhna-; got. <math>at = lat. ad, skr. adhi.regelmäßige lautverschiebung findet sich bei Otfrid driulīh, st, drūt, missedrūet (so durchweg in der Wiener und Pfälzer dschrift, Kelle Otfr. II, s. 493, 4), Otfrids d ist aber, vereine fälle abgerechnet, in denen es für got. th steht (Kelle II, f.), = got. d. Diefenbach got. wtb. II, 679 findet auch in ischen worten die wurzelform dhru. Im vorbeigehen sei auf ∍ndes verhältniss der stammbildungen aufmerksam gemacht: dharva-: skr. dharma-, lat. firmus, ags. trum = skr. pūrva-, g. privyj: πρόμος, got. fruma, lat. primus, lit. pirmas = g. črivi : lit. kirmis, skr. krmi-s, abaktr. kerema-.

Griech. glu aus gar.

In abulg. glavinja, ahd. cholo, an. kol kole, wozu Pott (wzwtb. 73) gäl. gual kole stellt, begegnete uns eine wz. gar brennen

(s. 127). Ir entspricht ved. *gárv-ati* versengen, verbrennen, *gi* ní-glut, letzteres kann aus *gurv-ni aber auch aus *gur-ni urspr. *gar-ni entstanden sein. garv verhält sich zu urspr. g wie tūrv zu tar (s. 262), und sein v deckt sich villeicht mit de des in abulg. glav-ĭnja enthaltenen *glavŭ oder *glava, *glava (vergl. večerinja : večerii, zautrinja : za utra, blędinja : blęc Die ursprünglichste gestalt der wurzel ist villeicht in ved. & atē knistern, rauschen vom feuer erhalten. Böhtlingk-Roth iden ficieren es mit *dár-atē* sich hören laßen, an rufen und verweise auf gar gṛ-ṇāté an rufen. Es wäre nicht unmöglich, daß die bedeutungen sich auf zwei wurzeln verteilten, so daß im ganze vier wurzeln gar an zu setzen wären. Ist die nicht der fal dann wird gárate von grnīté zu trennen sein, und die bedeutur 'rufen, an rufen' sich aus 'knistern, rauschen' entwickelt habe Im nachvedischen sanskrit finden sich gvar-ati fiebern, mit san sich betrüben, und gvál-ati brennen, glühen, welche sich zu ve gūrv, urspr. gar, verhalten wie nachved. tvar zu ved. tūrv, ta tur. Das v in *gvar*, *gval* hat sich entwickelt wie in tvakš wirke neben takš; tviš erregt sein funkeln, neben Tišjá- name ein sternbildes, abaktr. tistrja- Sirius (A. Weber nakšatra abhh. Berl. ak. 1861, 290); so auch tvar in Ka-tvar, dessen zweiter te die dreizal ist, wie aus der vergleichung des fem. Ka-tásras m tisrás erhellt, aus tar dem alten stamme der dreizal (ved. tan Kuhn beitr. IV, 195; tṛtīja- aus *tartija- = pâli tatija-, prak taïa-, aeol. τέρτος etc.). Die verwanten von skr. gūrv, gvar, gva sind nur in den sprachen, welche aspirata und media geschide halten, von denen der wz. urspr. ghar glühen, leuchten (Pot wzwtb. II, 1, 207 ff. Curtius no. 185. 197. 200. 202) zu unter scheiden. Villeicht gehört hierher γλαύουσιν, αντὶ τοῦ λάμπουσ Et. magn. p. 233, 19, $\gamma \lambda \alpha v - \varkappa \delta \varsigma$ glänzend ($\gamma \lambda \alpha v - : \dot{g} \alpha r, \dot{g} \bar{u} r v =$ τραῦ-μα: tur, tūrv s. 267). Fick 67 stellt hierher γρίει glühen γρυ-νό-ς, γρου-νό-ς m. brand'. Woher γρύει entnommen, ist mi unerfindlich, yevvoi, yeovvoi aber werden von den alten lexico graphen als χορμοὶ δρύϊνοι oder τὰ τῶν γερανδρύων ξυλά erklä und mit γέρων in verbindung gebracht, ire verwantschaft mit φūr ist also mindestens unsicher. Mancherlei bei Pott wzwtb. I, 757

Griech. lat. slaw. tru aus tar.

Im griechischen, lateinischen, slawischen finden sich sproßen einer wz. tru gleichbedeutend mit der in den selben sprachen erscheinenden ter reiben: τρύω auf reiben gleichbedeutend mit τείρω, τραῦμα wunde; abulg. tryją, tryti reiben, gleichbedeutend mit tirą, trėti reiben, trovą, truti auf reiben, verbrauchen (lėta trovemŭ χρόνον ἀναλίσχομεν wie tempus terimus), traviti verbrauchen, verzeren; lat. trua rürkelle (vergl. τρυ-ήλης, τορύνη), trua röre (vergl. teres rund, terebra borer), amp-truare und red-amp-truare von der drehenden bewegung der tanzenden Salier (s. Curtius no. 239, Corssen kr. beitr. 144 ff., Fick 78; 366). Das u der lateinischen worte ist unbestimmbar, es kann aus ov entstanden sein wie in suus aus sovos, pluere aus per-plovere u. a., aber auch dem in $\tau \varrho \hat{v} \omega$, tryjq zu grunde ligenden \vec{u} entsprechen. Das sanskrit kennt weder die wurzelform tru noch tar in der bedeutung reiben, denn daß taruna- wirklich aus dem begriff ezerriben, zerreibbar hervor gegangen sei, was Curtius für unzweifelhaft hält, bleibt noch zu erweisen. Die bedeutung 'boren' ist, nebenbei bemerkt, nicht allein graecoitalisch (vergl. ags. thyrljan, engl. thirl, thrill, drill). Im sanskrit erscheint dagegen eine wurzelform tur in tur-á- beschädigt, wund, á-tura- beschädigt, krank; ferner tarv, turv (s. 262) in túrv-ati überwältigen, überwältigen machen, abaktr. taurvant- überwindend, taurvajēiti er überwindet. In den arischen sprachen stehen turv-, taurv- begrifflich noch auf einer stufe mit tar überwinden, im griechischen aber vereinigt das entsprechende τρώω, τιτρώσχω die bedeutungen 'überwinden' und 'beschädigen, verwunden ' vergl. οἶνύς σε τρώει μελιηδής, ὄς τε καὶ ἄλλους βλάπτεί φ , 293. Hinsichtlich der vocallänge steht $\tau \varrho \omega \omega = t \dot{\alpha} r v \bar{\alpha} m i$ auf einer stufe mit $\pi \rho \omega i$, $\pi \rho \omega i \circ \varsigma$, $\pi \rho \omega \eta v = \text{skr. } p \bar{u} r v j \acute{a}$ -, d. h. die selbe kann durch das einst vorhandene f bewirkt sein (vergl. βασιλήος) oder durch das ursprünglich hinter dem vocale stehende φ (vergl. ἔστρωται, wz. στοφ), eine erscheinung, welche weiter unten erklärt werden wird. Ferner ist möglicherweise das in τέρυ · ασθενές, λεπτον; τερύνης · τετριμμένος ὄνος. καὶ γέρων; τερύσκεται · νοσεί, φθίνει; τερύσκετο · ετείρετο erscheinende v mit dem v des skr. tūrvati identisch. Da wir nun bei Hesych.

neben τεψύσμεται, τεφύσμετο auch τφύσμει τούχει haben, au welchem Curtius s. 210. 633 τφύχω her leitet, so stehen wir velder alternative, die wz. tru überhaupt (τφίω, tryti, trua) aus tau = tūrv-ati her zu leiten wie τφύσμω aus τεφύσμω oder dur humstellung aus tur (skr. ά-tura-). Eine begründete wal zwischen beiden möglichkeiten zu treffen sehe ich mich außer stande. Ich schließe hier gleich an die weiterbildung:

Griech. slaw. lit. tru-p aus tar-p oder tra-p.

toch identificiert Delbrück (stud. I, 2, 136) mit lat. torqueo, skr. tarkú- spindel, tark vermuten. Allein τρῦπάω ist nicht zu trennem von abulg. truplǐ hol, trupǔ xοιλία venter, vulnus, truncus, membrum, cadaver, lit. trupùs locker, bröckelig, trupinýs brockem, trupeti locker sein, bröckeln. Die einzige spur des alten a findet sich in lit. trapùs mürbe, bröckelig. Da nun der übergang von urspr. k in p für das altbulgarische und litauische noch in keinem beispile sicher erwisen ist*), die wurzel tark uns überdis in lit. trènkti, ab. trakŭ mit k begegnete (I,53. II, 139), so werden wir dise ganze wortgruppe von wz. tark trennen müßen. Dagegen werden villeicht Τρύπτω zerreibe, zermalme, aor. τρἴφῆναι, τρὖφος, τρὖφή u. s. w. mit Benfey wzlex. II, 261, Curtius g. e. s. 210, Fick 84 heran zu ziehen sein; letzterer stellt auch die nur RV. X, 106, 6. 8 vorkommenden turphári-, turphárītu-, welche Jāska

^{*)} Schleicher comp. * s. 283. 302 hat nur die beiden beispile lit. penki fünf, abulg. $pe(k)t\bar{t}$, urspr. *kankan und kepù backe, abulg. peka, urspr. *kakami. Die grundform *kankan basiert lediglich auf lat. quinque, altir. cóic, da nun alle übrigen sprachen auf eine grundform pankan weisen, hat die anname, daß im lateinischen und irischen der anlaut der ersten silbe dem der zweiten gleich gemacht sei, mindestens ebenso vil warscheinlichkeit als die Schleicher'sche, daß alle übrigen sprachen übereinstimmend das anlautende k zu p gewandelt haben. Allerdings ist eine derartige assimilation nicht gewönlich, aber auch nicht beispillos, vergl. türing. kiken stechen aus märk. piken = franz. piquer, it. piccare. Das gleiche gilt von der wz. *kak kochen, welche Schleicher aus coquo abstrahiert. Alle übrigen sprachen fügen sich der wz. pak, zu der umstellung, welche man dann in it. kepù an nemen muß, hat Curtius g. e. * s. 425 als genaues analogon apro-zonog neben apronónog von néodo an gefürt.

durch hantar und kšiprahantar glossiert, dazu. In τρῦπάω u.s. f. harben wir eine weiterbildung der eben erörterten wz. tru.

Griech. lat. deutsch bhru aus bhar.

Die oben (s. 223 f.) auf bhar zurück gefürte wz. skr. bhur wallen vom seuer und waßer erscheint als bhru im deutschen, lateinischen und griechischen. Mhd. briuwen pf. brou brauen, ags. bro-d, engl. bro-th, and. pro-d brühe, nhd. bro-d bulla, vapor, wovon mhd. nhd. brodelen; an. brau-đ, ags. breá-d, ahd. pro-t panis. Ags. bro-d erweist klar bhru als wurzelbestandteil und widerlegt Grimms und L. Meyers (ztschr. VIII, 273) anname, daß die obigen worte zu lat. frigo, φρύγω, skr. bharg gehören. Ferner hat man mhd. brūn funkelnd, braun, φρύνη, φρύνος die braune kröte, skr. babhrú- rotbraun, ichneumon zu brinnan gezogen (Kuhn ztschr. I, 200; Grimm wtb. II, 324; Curtius no. 416). In babhrú- ist aber nicht etwa eine reduplicierte wz. bhru an zu nemen, vilmer ist das u suffix, wie abaktr. bawr-i, gen. pl. bawr--a-nām biber, lat. fibr-o- beweisen. Dise drei formen ligen neben einander wie skr. mimikšá-, mimikšú- gemischt, vavrásich versteckend, versteck, vavrí- versteck, kákri- wirkend, kakrubewirker, gághni-, gághnu- erschlagend. Daß mhd. brūn und babhruzu unserer wurzel gehören, wird durch πορφύρα und ruß. buryj dunkelbraun, lit. bëras braun warscheinlich (lat. furvus bleibe als unsicher bei seite; *fusvus? vergl. Pott wzwtb. II, 1, 520 f.). Der bedeutung nach sich an skr. bhurván, qeáae (s. u.), got. brunna an schließend ist zu erwähnen an. $br\bar{a}, \cdot br\bar{o}$ f. fluß, welchem ahd. *prawa, *prouwa entsprechen würde (vergl. brā cilium, ahd. prāwa; ā fluß mhd. ouwe; strā stramen, ahd. strao u.a.). Gehört auch windis prūt windsbraut hierher? Vergl. an. byr-r, abulg. burja sturm oben s. 223, anders Grimm myth. 3 598. Mit ahd. pro-d brühe deckt sich lat. de-fru-tum defervefactum, decoctum eingekochter most, dessen u zu verschidenen zeiten verschidene quantität hatte: defrūtum Plaut. pseud. 741, defrütum Verg georg. IV, 269, ersteres zu βρύτον, letzteres zu ahd. prod stimmend. Im griechischen erscheint die wz. in φλύω auf wallen sprudeln, schwatzen, vom waßer φη πυρί καιόμενος, ανά δε φλύε

καλά ψέεθρα Φ, 361, mit v bei Apollon. Rhod. I, 481 ἐπιφλύε..... worte hervor sprudeln gegen jemand, und, wie unsere wur überhaupt (vergl. mhd. brüejen, fervere), auf das feuer angewa περαυνός . . . τούς ζώντας περιφλύει Ar. nub. 395, περιπεφλετος. μένος verbrannt Hdt. V, 77. Pott (wzwtb. I, 1205 f.) trennt letzten beide von φλίω auf wallen und stellt sie zu skr. plus brennen versengen, wärend Lobeck (rhemat. 24) φλίω walle und φλίω versenge für identisch hält, beides ist gleich möglich. Eine quantitätsdifferenz zwischen den beiden φλύω, welche Pott mit Buttmann (verbalverz.) an zu nemen scheint, besteht nicht. Falk φλύω aus *φλύσω entstanden ist, deckt es sich mit mhd. brüsen, nhd. brausen aestuare. Ferner βλύω über strömen, βρύω bervor sproßen; auch das von Corssen (krit. ntr. 221) mit de-frutum verglichene $\beta \varrho \tilde{v} \tau o \nu$ gegorenes getränk, art bier kann hierher gehören, doch bleibt auch zusammenhang des selben mit wz. var, lit. virti kochen (Curtius s. 536) möglich, vergl. namentlich abulg. vrulja fons, vrujati murmurare mit u-vocal. Aus dem deutschen gehört begrifflich zu φλύω mhd. nhd. blodern rauschen, blasen werfen, fließen, schwatzen, dessen vocal auf urdeutsch au weist Lat. flucre, fluvius u. s. w. sind jedes falles verwant, doch läßt sich nicht mer ermitteln, ob im lateinischen die nicht erweiterte wz. flu überhaupt noch erhalten ist, oder ob, wo sie vor zu ligen scheint, der in confluges, fluxi sichtbare guttural wider geschwurden ist: flu(g)vius, conflo(g)vont etc. Falls lat. fleo zu fluo gehört, wie Corssen I 2, 363 und Curtius no. 412 an nemen, würde dis die nicht erweiterte wurzel repräsentieren. Die meisten der hier und oben unter skr. bhur (s. 223) zusammen gestellten worte hat man bisher in anderen zusammenhang gebracht, s. Curtius a. a. o. und Pott wzwtb. I, 1201-14, no. 311, 312. Man hat auch ein griech. φυ aus φυίαυ erschloßen (Curtius no. 415; Walter ztschr. XII, 417; Sonne ztschr. XIII, 431; Brugman stud. IV, 165). Daß dis wort zu got. brunna und unserer wurzel gehört, ist seit Grimm gesch. 398 (vergl. auch Benfey wzlex-II, 109 f.) an erkannt, es braucht aber nicht durch steigerung aus $\varphi \varrho v$ entstanden zu sein, kann vilmer aus * $\varphi \varepsilon \varrho \digamma \alpha \varrho$ hervor gegangen sein. vergl. τετράων, δροός, χλόη aus *τεταρρων, *δορρος,

*zolfin oben s. 129 unter -dravū. Dis *φερραρ verhält sich zu ied. bhurván das wallen des waßers wie ῦδωρ: udán, πῖαρ: itvan, οὐθαρ: ūdhan. Man beachte die lautlich und begrifflich arallel gehenden entwickelungen von skr. bhur, europ. bhru und lem erweiterten skr. bhuraý (s. 4. 223). bhur: bhuraý = ρλυ: φλυγ, lat. flug = ahd. bolla: bolca bulla. Ob nun die im leutschen, lateinischen und griechischen erscheinende wurzelgestalt bhru, bhlu aus bhur = bhar entstanden ist, oder ob ir u ein ursprünglich an die wurzel getretenes suffix sei, laße ich dahin gestellt; lat. fervere, breton. birvi bouillir könnten für letzteres sprechen.

Armen. griech. umbr. ir. slaw. deutsch pur, griech. deutsch purs, skr. lat. lit. deutsch prus aus par, pars.

Eine europäische wurzel par, pra brennen ligt zu tage in πίμποημι, ποήθω, poln. prze, przeć sich erhitzen, sich entzünden, brennen intrans., ruß. prěju, prětí schwitzen, sieden, sich entzünden, abulg. para rauch dampf, preuß. pore brodem, abulgpolėti, planąti sę φλέγεσθαι, paliti φλέγειν, plamy flamme, pepelŭ asche (Miklosich beitr. I, 228), lit. pélenas feuerherd, pelenaí asche (Curtius no. 378, Pott wzwtb. I, 250; II, 1, 401), plėnýs pl. flockasche, plėnis sg. ein flöckchen asche (so mit è Kurschat wörterb. I, 447; Nesselmann preuß. voc. mit ë), plėnyti lodern, glimmen, preuß. plieynis flockasche, ir. láth heat of animals in the season of copulation (W. Stokes some remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 22). Dise wurzel ist im sanskrit nicht erhalten, dagegen eine gleichbedeutende pluš brennen, versengen, wovon ploša- brand. Sonne und Walter (ztschr. X, 104; XII, 377) haben sie als plu-š, d, h. als Weiterbildung von plu = pra, par erkannt. Grammatiker geben auch der wz. pru sdie bedeutung brennen und füren prosa- brand an, beide nicht belegt. In der litteratur bedeutet pruš nur spritzen, träufeln, bespritzen, benetzen = lit. prausiù das gesicht waschen (Fick 130), im besten einklange mit homer. πρησαι, welches nicht an brennen bedeutet, sondern auch aus sprühen, vergießen, uf blasen (Buttmann lexil. I, 105 ff.). Darnach scheint der sinn on par und dem daraus entwickelten *pru-s, plu-s ursprünglich

'sprühen' gewesen zu sein, so daß die wurzel ebenso wol auf das sprühen des feuers wie auf das des waßers an gewant werden konnte, änlich wie uns eben wz. bhar auf das wallen des feuers und waßers an gewant begegnete (s. 269 f.). Villeicht darf man als älteste form der wurzel spar an setzen und dann noch hierher ziehen mhd. spræjen sprühen, spritzen und spriu spreu, σπείρω, skr. sphar, sphur micare, vibrare, tremere u. a. bei Curtius no. 389 zusammen gestellte. Doch soll dis nur als vermutung an gedeutet werden. Der versuch unser par, prus mit par füllen zu identificieren (Fick 372, Curtius stud. IV, 228) überzeugt mich nicht. Auch die durch s erweiterte wurzel findet sich mit a-vocalen in skr. pršata- gesprenkelt (welches also I, 38 zu streichen ist), abaktr. paršuja- triefend, an. fors waßerfall, skr. purīša-dunst, staub = abulg. prachi, s. o. s. 7. 28. 135, wo weitere verwante aus den slawischen sprachen verzeichnet sind. Hierdurch werden die hypothesen, daß skr. pluš aus pjuš = api + uš (Benfey wzlex. I, 31, Grassmann ztschr. XI, 17 f.) oder pruš aus pra + uš entstanden sei (Pott wzwtb. II, 2, 324) am besten widerlegt. Wz. pru-s findet sid in lat. prūna glühende kole (cum pruna extincta fuerit, carpo nominatur Serv. Aen. XI, 788) und pruina. prūna ist aus *prusua entstanden wie cēna, pōno, pēnis, vēnum aus cesna, *posno, *pessis, *vesnum, und pruina aus *prusina (Fröhde ztschr. XIV, 454; beispile für den ausfall von s zwischen vocalen bei Corssen kr. beitr, 464 ff.), vergl. skr. pruš-vā tropfen, gefrorener tropfen, reif (Bugge ztschr. XIX, 440). Diser erklärung gebe ich vor der herleitung von pruina aus *pruv-ina von *πρωρί (Pott c. f. 13, 557, Curtius no. 380) den vorzug, denn pruina bezeichnet nicht nur den frühreif, sondern reif, schnee überhaupt, ja Verg. georg. I, 230 den winter. Schon die alten brachten pruina mit dem brennen in verbindung: pruina dicta quod fruges ac virgulta perurat Paul. Fest. p. 226 M. Die bedeutung vermittelt sich ser einfach, vergl. iis quae frigus usserit, remedio sunt Plin. XXII, Scythae continuis frigoribus uruntur Justin. II, 2 u. & So haben denn Bopp gl. und Pott e f. I 2, 529 auch ahd frioson frieren mit pluš verbunden. Auch auf deutschem gebiete findet

ı ja die kälte von dem brennenden gefüle, welches sie veracht, benannt : norweg. svide sengen wird sowol von der te als von der hitze gebraucht, die strengste kälte heißt ndkulde brennkälte (Bugge ztschr. XIX, 440), vergl. ferner svell eis, svalr kalt, svala frieren neben svæla rauch, ags. an brennen, glühen, ahd. suilizon brennen. Im lateinischen wz. prus ferner vor in prūrire (Fröhde ztschr. XIX, 454). ssen sucht sie auch in bus-tum, comburere (krit. ntr. 177). übergang von prus durch *purs-ere zu *pūsere hat er allergs durch bekannte analogien (rursum, russum, rūsum) als slich erwisen. Wenn er aber sagt: in der verbalform *pusere k dann 'wie gewönlich' s zwischen vocalen zu r, so vermisst ı beispile für disen lautwandel, denn bisher ist noch kein iges derart aus rs entstandenes r nachgewisen worden. Bentlich wird rs zwischen vocalen entweder zu rr (torrere, wz. u. a. Corssen I², 242) oder zu ss, s (a. a. o.), ein solches per niemals weiter zu r. Bustum aus *purstum wäre völlig etzmäßig wie tostum, aber statt -burere könnte man, wenn us *pursere entstanden wäre, nur *burrere oder *busere erten. Dise etymologie ist also noch nicht begründet. Wie ire tigkeit durch prūna für *prusna bestätigt werde (Corssen , 1004), sehe ich nicht. Die wurzelform pru one s nimmt ces remarks on the celt. add. p. 22 in ir. luaith ashes an. Ferner ziehe ich zu unserer wurzel die bisher stäts anders ärten $\pi \tilde{v}_{\ell}$, armen. $h\bar{u}r$ (F. Müller beitr. III, 90), umbr. pir, úr, ahd. fuir, čech. pýř, poln. pérz, welche eine besondere ersuchung erfordern. Es wird niemand im ernste ein fallen , gen. πυρός, von πυρσός πυρρός feuerrot zu trennen, aus nder ab zu leiten sind sie aber auch nicht, da es weder ein ındär suffix -σο- gibt, mittels dessen πυρσύ- aus πυρ- gebildet könnte, noch $\pi \tilde{v} \varrho$ ein σ verloren hat. Denn die bei Simonid. org. fr. 29 B. erhaltene form $\pi \acute{v} i \varrho$ erweist als grundform i, πύρι, welche in zusammensetzungen wie πύρι-ήμης u. a. Rödiger de prior. membr. in nom. comp. conformatione Lips. 6, 52 ff., G. Meyer stud. V, 86) bewart ist. Jede herleitung, the nicht den stamm πυρσο- ne ben *πμρι- erklärt, zerfällt chmidt, vocalismus. II.

somit in sich. Dis gilt von den manigfachen herleitungen a wz. pu reinigen, welche in dem ϱ von $\pi \tilde{v} \varrho$ irgend ein suft suchen, πυρσός aber gar nicht berücksichtigen (Schweizer ztschi III, 380, L. Meyer ztschr. V, 386, flexion d. adj. im deutschen 44 vergl. gr. II, 127, got. spr. 71, Grimm wtb. III, 1581, Aufrecht Kirchhoff I, 36, Pott wzwtb. I, 1102, Curtius no. 385, Fick 376) Das richtige haben Sonne und Fröhde (ztschr. X, 104; XIV, 455) gesehen, indem sie πυρσ-ό-ς zu wz. pruš, pluš stellten. Die wurzelform purs finden wir noch in an. fyrr-leynir custos ignis. Nur braucht man darum nicht mit Sonne περ von περσύς zu trennen. Wir haben bisher folgende formen unserer wurzel kenner gelernt: par (abulg. para, polėti), pra (πίμ-πρη-μι), pars (skr. pṛšant-), prus, plus, πυρσ, zu disen gesellt sich in πῦρ εἰκ neue, welche sich zu πυρσ verhält wie par zu pars und z par wie $\pi v \rho \sigma$ zu pars. Die länge im nom. acc. $\pi \tilde{v} \rho$ erklän sich als verschmelzung von ve, dis ve durch epenthese, so del wir πὔρ-ι (πὔρι-ήπης) als ursprünglichen stamm gewinnen. Dies hat sich, nur mit vocaldenung (s. 241), in čech. pýř, peyř L poln. $p\acute{e}rz$, pyrz ($\acute{e}=y$ s. Mikl. gr. I, 449) m. glühende asch, loderasche erhalten. Da das slawische keine neutralen i-stämm hat, so muste ein im überkommenes neutrum pūri entwek masculinum oder femininum werden. Bei der übereinstimmung der masculina und neutra in allen casus außer dem nom, ac lag ersteres näher. Das so männlich gewordene *pyri trat dan mit den masculinen i-stämmen im polnischen und čechischen i die analogie der ja-stämme über. Die ursprüngliche stammbildun des umbr. pir ist schwer zu ergründen, sein i kann one einflu eines etwa ehemals suffigierten i aus u entstanden sein wie i tiom = ved. tuām, verbalstamm com-bif-ia- aus wz. skr. but Bugge ztschr. III, 40; vergl. Aufrecht-Kirchhoff I, 36; II, 11 pir kann aber auch aus puir entstanden sein (vergl. sim a *suim, trefi aus *trefu-i-d, Aufr.-K. a. a. o., Corssen II 2, 54 da jedoch bisher noch kein beispil von epenthese im umbrisch nach gewisen ist, muß die entscheidung aus gesetzt bleiben. I irischen belegt das entsprechende úr ignis W. Stokes remar on the celtic additions to Curtius' g. e. p. 22. Keren wir n

ج.

zum griechischen zurück. Wie aus γόνυ *γονς-α, γοῦνα, aus *δει *δεj-ε, ὄσσε gebildet werden, so die declination von πυρι: * $\pi v e j$ - σc , * $\pi v e j$ - σc u. s. w. Hier kann nun das j sofort geschwunden sein wie in φράτρα neben φρατρία, πότνα neben πότνια, dann verhält sich $\pi \tilde{v} \varrho = \pi v \tilde{i} \varrho$ zu dem $\pi \tilde{v} \varrho$ - der casus obliqui wie δέσποινα zu πότνα. Es kann aber auch *πυρjoς zunächst zu $\pi v \rho \rho \sigma \varsigma$ und dann zu $\pi v \rho \dot{\sigma} \varsigma$ geworden sein. Im attischen wird bekanntlich ein durch assimilation entstandenes ee oft one denung des vorhergehenden vocals zu ρ vereinfacht: δόρατα, χερός, πέρατα u. a. (Brugman stud. IV, 125), Hom. χερί neben zeigi, das selbe findet sich auch vereinzelt im aeolischen (Ahrens I, 63). Für das zugehörige deutsche wort pflegt man, an uniformierung gewönt, von der form fur aus zu gehen und in dem in den nachkommen eines alten au, eu zu suchen, beides falsch, wie schon an. fur-r, for-r lert. Im bairischen Muspilli (mitte des 9. jh.) kommt das wort vier mal vor, stäts mit ui fuir oder vuir geschriben (Müllenhoff u. Scherer denkm. III, 10. 21. 56. 59), wärend in dem ganzen denkmale kein ui weiter erscheint (siuh 15, piutit 22, kitriufit 50, tiuval 68, arliugan 94, diu, siu, wiu oft). Ebenso schreiben andere bairische denkmäler: lohafuir Tegerns. gl. Gc. 4 (8. jh.), Florian. gl. Gc. (10. jh.), wärend bair. ui vor dem 11. jh. in anderen worten nicht vor zu kommen scheint, wenigstens bei Weinhold bair. gramm. § 111 kein beispil verzichnet ist. Ebenso die ältesten alemannischen denkmäler: vocabul. St. Galli (7. jh.?), Kero 7, die Sanctgaller, Reichenauer und Pariser handschrift der Keronischen glossen (gl. K., Ra, Pa, 8. jh.), die glossen des cod. Sg. 242 (9. jh.). Bei Notker findet sich noch vereinzeltes vuir, ja sogar ein gen. füris, jedoch überwigt die schreibung mit iu bei weitem (Graff III, 675); um sie ins rechte licht zu stellen, muß man hinzu fügen, daß Notker in als umlaut von ū in reichem maße hat: chriuter, briute, fiuste, hiuser, hiute, chriuze, sinle, liuterest purges, triutet. Auch auf fränkischem gebiete ist fuir als die ältere form klar erkennbar, sie findet sich bei Tatian neben fiur, und zwar ist sie die einzige form mit ui im ganzen Tatian (Sievers s. 47). Bei Otfrid ist fuir schon verschwunden, sämmtliche handschriften haben ausnamslos fiur. Um die bildung des wortes zu erklären hat man al von der form fuir als der ältest bezeugten aus zu gehen. der übersetzung des Isidor (8. jh.) findet sich das wort zweim (IV, b, 20; V, a, 4), beide male fyur geschriben, yu hat d denkınal außerdem nur noch in lyuzil, welches zwei mal mit und zwei mal mit in geschriben vor kommt, alle übrigen worte welche sonst mit iu geschriben werden, schreibt auch diser über setzer mit iu. Offenbar hat er also durch yu einen laut au drücken wollen, der von dem diphthongen iu verschiden war Was für ein laut dis gewesen ist, lert uns lyuzil. Tatian, Otfrid Kero, Notker und fast alle anderen alten denkmäler schreiber nur luzil, luzzil, lucil. Mit iu findet sich liucilu, liuzilemo fragm theot. 15, 13. 8, 7 (8. jh.), liutzil Tegerns. gln. Gc. 4 (8. jh.) Das wort ist, um dis hier gleich zu bemerken, aufs nächste ver want mit serb. lud klein (Vuk im wörterbuche gibt im die be deutung 'unreif' und identificiert es mit lud närrisch), z. b. * mi ludo čedo ne kupato aber mein kleines kind ist nicht gebade Vuk nar. pjes. II², p. 17 v. 142; vergl. as. lut, ags. lyt, übs sein verhältniss zu got. leitils später. Das yu in lyuzil ist m zweifellos ebenso zu erklären wie das y des entsprechenden and lytel, d. h. als i-umlaut des u von luzil, as. luttil. So muß and fyur aus *fūri entstanden sein, und das ui der anderen denk mäler, dessen priorität vor dem iu wir eben fest gestellt haben kann ebenfalls nichts anderes als umgelautetes u sein. Der um laut von \bar{u} als ui und iu geschriben läßt sich schon vom neunte jarhundert an merfach nachweisen: Puirron v. j. 827 Neuga cod. dipl. Alem. no. CCXXVIII (pūr, pl. pūrī habitatio), puil pustula Bib. 9, 12 (Hattemer I, 227 b; 9. jh.), puillono Reichenaut glossen Rd. (8. – 9. jh.) gegen pullono gl. Jun. B. (8. – 9. jh.), buullu Prud. 5; muise toros Einsideler gl. (Diut. II, 321, 124; 10. jh.) fuistin pugnis Augsburger gl. A. (10. jh.); huita pl. von hi cod. Emmeram. F. 78 (Bib. 8; 10.—11. jh.); muillen Georgsleic (10. jh. Müllenh.-Sch. XVII, 38); suinta sünde, zuinta zünd Otloh (Müllenh.-Sch. LXXXII 3. 5. 6. — 11. jh.); wi als umlar von ā im 11.—12. jh. Weinhold bair. gramm. § 111; dahshwite in melotis Weingartener gln. Graff Diut. II, 43 (12. jh.); ibi

Meregarte (M.-Sch. XXXII, 2, 64 — 11.—12. jh.); merere i für umgelautetes u aus diser zeit sind zusammen gestellt zur summa theologiae bei Müllenh.-Scherer s. 365 zu XXXIV, 13, 9. Durch umlaut entstandenes in außer in liuzil, fur vor dem 11. jh.: skiura horreum Tat., Otfr. II, 14, 108 cod. P., dagegen cod. F. scūra und cod. V. sciura mit ausgekratztem i*), scūra cod. Emmeram. 31, scūre gl. Jun., aus scuria, welches im mlat. erhalten ist lex. Alam. 67, 92, l. Bajov. 9, 2. riudi scabie Tegerns. Vergilgl.(10.—11. jh.), erbriuttit territat Einsideler Prudentius-gl. (10. bis 11. jh., Graff Diut. II, 342, 298); yparmuotemo Tegerns. gl. Bib. 1 (10. jh.). Gegen die herleitung von vuir, fiur aus *fūri könnte man geltend machen, daß im altsächsischen Heliand fiur geschriben ist, so bei Heyne an allen stellen one variantenangabe. Diser einwand wird jedoch hinfällig durch das zweimalige thiores holtes der Essener heberolle (Müllenh.-Scherer LXIX, 2. 10), dessen in nicht anders als durch umlaut entstanden sein kann = ags. Myrre, and durri, got. acc. thaursja-na, an. thurr. Villeicht darf man das io in as. briost gegen got. brusts, ahd. brust, st. brusti- ebenso aus dem i des suffixes erklären, nur ist in disem worte das io ser vil älter als in thior, vergl. an. brjóst neben ptr. brysti, ags. bredst und brost, fries. briast und brust, burst, borst, nl. borst. Das ags. fyr fügt sich allen für ahd. vuir, fiur, "möglichen deutungen.

^{*)} Über Otfrids in griuno, giriuno I, 19, 9. 27, 35 ist schwer ein urteil n fallen. Kelle II s. 210 hält mit Grimm gr. III, 145 griuno, welches cod. L'an beiden stellen, cod. V. an der zweiten hat, für entstanden aus gi-riuno, ist dis richtig dann kann es trotz Grimm gr. I 3, 113 nichts anderes als malaut sein, da rūna und zubehör in allen deutschen sprachen nur ū und dessen lautgesetzliche vertreter haben, got. ahd. as. $r\bar{u}na$, ags. an. $r\bar{u}n$, das is also, wie in mhd. geriune ntr. = ahd. girāni, nur durch umlaut aus einem stamme *ga-rūn-ja erklärbar wird. Kelle beruft sich auf in giriuna der beichte im Wiener cod. 2681. Statt dessen hat der beßere text der Bamberger handschrift in unriuva. (Müllenh.-Sch. XCI, 122), welches Scherer auch in den text der Wiener hs. (XC, 94) gesetzt hat. Übrigens ist die Wiener hs. aus dem 11. jh., giriuno giriune aus glossen des 11. und 12. jh. fürt Graff II, 525 an. Ganz anders erklärt Schade altd. wtb. unter griuna, ₹übersetzt es 'begirde, heftigkeit', wol gestützt auf die unmittelbar folgende closse criunlih crudelis, für welche Graff IV, 325 vilmer crimlih zu lesen or schlägt.

Gehen wir nun auf die bildung der hier erörterten worte ein, so haben wir zunächst einen masculinen a-stamm in an. fur-t, for-r, gen. fur-s, unn-for-s ignis marini, acc. fur, gen. pl fur-a, Rīn-fura. Ferner einen ja-stamm: nom. fyr, gen. fyris, unn-fyr-s, gen. pl. stekkvi-fyra. Egilsson setzt in als männlich an und sagt von dem nom. $f\bar{y}r$: cum uno r, forte altero absorpto, pro $f\hat{y}r$, S. E. II, 486. 570. Die beiden angefürten identischen stellen geben eine aufzälung der namen des feuers one zugefügte adjectiva, welche das genus der selben kenntlich machten; eine andere stelle, in der das wort als nom. vor käme, fürt Egilsson nicht an, es scheint also möglich das wort auch als neutrum zu betrachten. Das heutige neutrale dän. schwed. fyr, nur auf das feuer des flintenschußes an gewant, ist aus dem deutschen wider ein gedrungen, kommt also für das altnordische nicht in betracht. Nur fällt $f\bar{y}r$ aus der regel, wenn man es als masculinum betrachtet, findet aber als neutrum analoga an den nominativen wie ēl, fley, egg u. s. w. (Wimmer anord. gramm. § 43, b, deutsche übers.), so daß sich die anname, $f\bar{y}r$ habe das selbe geschlecht gehalt wie and vuir, von allen seiten empfihlt. Der grund, weshah der nom. $f\bar{y}r$, nicht * $f\bar{y}ri$ lautet, ligt jedoch warscheinlich tiefer, wit wir gleich sehen werden. Im althochdeutschen reiht sich die flexion von vuir, füur keiner der herrschenden analogien ein. Es wird zwar anscheinend völlig wie ein neutraler a-stamm flectiert, gen. fures, .dat. fure u. s. w. (Graff III, 675), ebenso as. fur, fiures, fiure, ags. fyr, fyres, fyre, Grimm verzeichnet es deshalb auch unter den neutralen a-stämmen (gr. I², 621, 635, 643), dennoch kann es ursprünglich keiner gewesen sein. Schon Grimm I 3, 111 ward durch das unveränderliche iu gegenüber dem io der anderen a-stämme tior, liod, dioh u. s. w. stutzig. stamm kann es auch nicht sein, denn als solcher hätte es im nom. *fuiri zu lauten. Und doch muß einst hinter dem r ein i gestanden haben, dafür zeugt der umlaut des u. Alle dise schwierig keiten laßen sich vom griechischen aus lösen. nige-, nie weisen auf *puri, dis ward durch die denende kraft des r (s. 241) zu * $p\bar{u}ri = \check{c}ech. p\acute{y}\check{r}$, poln. $p\acute{e}rz$ (armen. $h\bar{u}r$, ir. $\bar{u}r$?), german. *fūri, mit umlaut *fūiri und durch das auslautsgesetz zu fuir.

em wird man entgegnen, daß das i vom auslautsgesetze eher inweg gerafft sein müße, als es umlaut bewirken konnte. Es distiert aber wenigstens ein beispil, in welchem ursprünglich islautendes i genau das selbe schicksal erfur, welches ich für is von *pūri auf deutschem boden behauptet habe (ein zweites, st. dails, wird im verfolg genannt werden): die endung der p. pl. -mēs, z. b. qhuueda-mees Kero p. 50. Dis -mēs weist if älteres *-mais wie kebeen Kero p. 41 auf got. gibaina, habēs, sbēta auf habais, habaida, und -mais verhält sich zu ved. -masi e vuir zu $\pi v \varphi i^*$). Außerdem kann das i in den casus obliqui s auslautsgesetz überdauert haben, denn analog der für das iechische erschloßenen flexion *\pivejos, *\pivejo wird das deutsche rt vor wirkung des auslautsgesetzes flectiert haben *fūrj-as, īrj-i, pl. *fūrj-ā, *fūrj-ām, *fūri-mas. Von hier aus entwickelte h einerseits im nordischen die flexion von $f\bar{y}r$ als ja-stamm t bewarung des alten echten i-nominativs $f\bar{y}r = f\bar{u}ri$. Der gen. n-fyrs Kormaks saga 3, 10 neben fyris kann genau dem ahd. res entsprechen, kann aber auch aus dem ursprünglichen imm gerade so entwickelt sein wie gests aus dem alten st. ti- = abulg. gostī, lat. hosti-s. Im westgermanischen hätte auslautsgesetz obige formen folgender maßen gestalten müßen: 1. dat. *fuiri, pl. *fuiriu, *fuirio, *fuirim, sie wurden aber, ht zu ermitteln wann, durch fuires, fuira u. s. w. ersetzt.

^{*)} Über Scherers versuch -mēs aus *-mansi her zu leiten sehe man in ztschr. XVIII, 332 ff. Schmellers und Kuhns hypothese, daß dis -mēs bair. mer wir sei, kann ich aus mereren gründen nicht bei stimmen. ächst ist mer ganz jung. Weinhold fand die frühesten belege dafür erst Ayrer † 1605 (bair. gr. s. 366), etwas älter ist das alemannische mir, ht jedoch nicht über das 15. jarhundert hinauf (Weinhold alem. gr. s. 451). ier ist Kuhns meinung, in disem mer sei das alte m im vorzuge vor got. bewart gebliben, höchst anfechtbar. Vilmer scheint das m nur durch rtragung aus dem singular an stelle des älteren v gekommen zu sein. in er kann das ei von veis nicht durch das ē von mēs vertreten sein, da ei stäts = ahd. ī ist, in wir sogar verkürzt. Endlich kann auch das er endung -mēs nicht mit dem r von wir, mer identisch sein. Ich halte an der identität von -mēs und ved. -masi fest wie Graff I, 21 und p vergl. gr. II ², s. 272, welcher schon die hier verteidigte erklärung en einer anderen an deutet.

Sie zu verdrängen wirkten verschidene ursachen zusammen, einmal die große seltenheit oder das gänzliche felen neutraler : stämme in allen europäischen sprachen außer dem lateinischen (das gotische und althochdeutsche haben nur einen einzigen: thrija, ahd. driu, der aber, wie ahd. drio fem. lert, vom sprachgefül auch schon als ja-stamm gefaßt sein kann). Zweitens das überschlagen der masculina im ganzen singular in die analogie der a-stämme, welches auch im plural die alte regel merfach verschob*). Der nom. acc. sg. fuir fiel in seinem äußeren ganz mit den a-stämmen zusammen. Ein solches zusammenfallen drängte die restämme der verwantschaftsworte, welche doch in sich eine geschloßene analogie bildeten und daher der formübertragung länger widerstand leisten konnten, in die a-declination, so daß schon bei Isidor und Otfrid der dat. sg. fatere neben dem alten fater auf taucht. Um wie vil mer muste es das ganz isolierte fuir in seiner flexion beeinflußen. Den alten umlaut vermochte die neue analogie aber nicht rückgängig zu machen, und so steht das w in fuir als letztes warzeichen des alten i-stammes dem o von loh, lob gegenüber. Der i-umlaut unseres wortes reicht in st alte zeit hinauf, denn er findet sich in allen deutschen sprachen, welche das wort überhaupt besitzen, und hierzu mag noch ein analogon an gefürt werden, welches auch in den schicksalen der flexion mit fuir, vom ursprünglichen geschlechte abgesehen, völlig überein stimmt. Scherer (z. gesch. 472) hat darauf aufmerksam gemacht, und ich selbst war unabhängig davon zu dem selben resultate gekommen, daß einige gemeindeutsche ai durch epenthese aus a entstanden sind. Die erscheinung selbst wird unten ausfürlicher zu besprechen sein, hier begnüge ich mich zwei ganz unbestreitbare schon von Scherer angezogene beispile

^{*)} Vergl. z. b. got. nom. pl. $v\bar{e}g\bar{o}s$ Mc. 4, 37, dat. $v\bar{e}gim$ Matth. 8, 24; dat. aivam gewönlich, acc. aivins Matth. 6, 13; gardim neben garda-valdands; ja sogar das femininum haims flectiert im plur. acc. haimōs Mc. 9, 35, dat. haimōm Mc. 1, 38. Im althochdeutschen sind die worte, welche den plural als a- und als i-stämme bilden, zalreich s. Kelle vergl. gr. 189, Otfr. II, 146. 149. Isidor flectiert nom. pl. heida, gen. pl. heida und heideo, dat. pl. heidem, heidim, Holzmann zu Is. p. 137.

zu nennen: got. hraiv = skr. kravja-m, lit. kraújas und hails, abulg.

cilū = skr. kalja-, καλός, καλλίων, aus *καλjo-. Auf dise weise

ward lit. dalis zu got. dail(i)s f., abulg. dělī-ma, dělī-mi. Im

ahd. schlug das wort in die a-declination über, aber der alte

diphthong blib, beides wie in fuir, außerdem wechselte es das

geschlecht und flectiert nun als masc. und neutr. im plur. nom.

acc. teila, teil, gen. teilo, dat. teilum (belege bei Graff V, 405),

ebenso ags. dæl m., pl. nom. acc. dælas, dat. dælum. So hoffe

ich das bisher nie untersuchte verhältniss zwischen den zallos

oft identificierten πῦρ und fuir ins klare gebracht zu haben.

Faßen wir zusammen was die vorstehende untersuchung über die vocalverhältnisse der besprochenen wurzel ergeben hat: wz. pur im armenischen, griechischen, umbrischen, irischen, slawischen, deutschen (hūr, $\pi \tilde{v}\varrho$, pir, úr, pýř, fuir), purs im griechischen und deutschen ($\pi v\varrho\sigma \acute{o}\varsigma$, an. fyrr-leynir), wz. prus im sanskrit, lateinischen, litauischen, deutschen (pruš, pruna, prausiù, friosan).

Indog. sru'aus sar.

Skr. sru, srávati fließen und sar, sárati, sísarti laufen, fließen sind offenbar mit einander verwant, vergl. noch sar-á- flüßig, sīr-á, sar-ít fluß, sar-irá-, sal-ilá- waßer, sár-as see. In den europäischen sprachen sind von der anwendung der wz. sar auf das waßer nur noch spuren vorhanden: άλ-ς, lat. sale, sal, Sar-nus (Corssen I², 455; II², 71), in-sula (falls so zu teilen ist; Ebel beitr. II, 157 teilt ins-ula und vermutet verwantschaft mit irisch inis, gen. inse) merkwürdig übereinstimmend mit und verschiden von lit. salà insel*); dem ital. Sarnus ligt der ahd. flußname Struona in Nordbrabant (Förstemann namenb. II, 1322) nahe. δρός, serum gehören wol ebenfalls hierher (Curtius no. 506; die dazu gestellten abulg. syrü, lit. súris können eher mit ahd. sūr und sweran schwären verwant sein, vgl. an. seyra hefe). Die in allen indogermanischen sprachen erscheinenden sproßformen aus sru

^{*)} Nesselmann 573 hat 'szárwas, auch im pl. szárwai die menstrua der weiber'. Die richtigkeit diser wortform ist wegen des sonst durchstehenden s bei wz. sru zweifelhaft. Sonst heißt die menstruation sravà, und der verdacht ligt ser nahe, daß szarwas hieraus verderbt sei.

sehe man bei Curtius no. 517. Nun finden sich im griechischen, deutschen und slawischen formen, welche sra, sra als wurzelbestandteil haben. Man hat sie bisher nur im griechischen bemerkt und an genommen, sie hätten & verloren, was ja analogien für sichhat: Εὐρώτας aus *ὑορτας u. a. Curtius a. a. o.: 'den ψν-9-μός mit weiter bildendem 9, haben die Griechen gewiss am wogenschlage des meres zuerst beobachtet. Im zend findet sich rud fließen, das wol auch für srudh stehn und mit evs identisch sein wird. Auf änliche weise ist aus dem verstärkten stamme ψω ψώ-9-ων nase hervor gegangen, die wie nasus vom tließen benannt sein wird'. Man vermisst hier ein wesentliches mittelglied, wenn nämlich der évypós zuerst am wogenschlage des meres beobachtet ist, so darf ¿ó9oç der wogenschlag selbst nicht bei seite gelaßen werden, für welches άλί-ρροθος ursprünglich doppelconsonantigen anlaut erweist. Stellen wir aber φυθμός, φύθος, φώθων neben einander, so wird man ein räumen müßen, daß es ein wunderbares spil des zufalls wäre, wenn sich év, éof, φως jedes unabhängig von dem anderen durch & erweitert hätten, so daß die drei wortformen neben einander stehen, wie sie nicht anders stehen könnten, wenn inen allen dreien eine wurzelform φοθ zu grunde läge, welche gesteigert zu φωθ, geschwächt zu by geworden wäre. Nun finden wir im deutschen ahd. stredan strad fervere, ovarstredit uuard sistitur (rivus), wilt du den fluzz verstreten (inhibere), stredo des tages fervor diei, strede-uualligora saevior fervens (freto) Graff VI, 744, mhd. streden brausen, strudeln, kochen, stradem strudel, ags. stredan bespritzen, intr. herab fallen (sterne vom himmel). Dise worte hat man bisher zu lat. stridere gezogen (Kuhn ztschr. IV, 8; Fick 411). Allerdings wird im Tatian stridor dentium stäts durch stridunga oder stredunga zeno übersetzt, da jedoch in stredan nebst zubehör, wie die mitgeteilten beispile zeigen, sonst durchweg ein anderer begriff als in lat. stridere zu grunde ligt, so scheinen die übersetzer stridunga wegen des anklanges an stridor gesetzt zu haben. stredan schließt sich vilmer aufs engsté an bobos; str = urspr. sr wie in stroum, wz. sru. Hierher gehört ferner das von Birlinger ztschr. XIX, 314) belegte ahd. struot palus und der flußname Un-struot mit den varianten Un-strud, -strudis, -stroda, -strod, -strada, -stred (Förstemann namenb. II, 1438), welche wol nicht alle nur graphisch sind, aber sämmtlich auf a als wurzelvocal weisen. Aller zweifel schwindet, wenn wir der selben wz. sradh weiter im slawischen begegnen: abulg. strada τὸ ὑγρόν (an der von Mikl. lex. gegebenen belegstelle auf den honig an gewant) = ahd. struot f., Un-stroda, stradovĭnyj medŭ der honig in den waben, strĭdŭ, slov. sterd, čech. stred, apoln. stredz (Nehring o psalt. Flor. 106) honig.

Hiernach ist für ὁόθος, ὁώθων, stredan, struot, strada eine aus sra = sar erweiterte wurzelform sra-dh gesichert, denn für das deutsche und slawische ist die anname, daß ein aus sru gesteigertes srau vor consonanten zu srav geworden und weiter sein v ein gebüßt habe, unzuläßig. Von ὁνθμός läßt sich nicht entscheiden, ob es, wie Curtius meint, aus wz. sru-dh gebildet ist oder aus unserem sra-dh, da sein v auch aus dem o von ἑόθος entstanden sein kann (s. Curtius 3 s. 666 f.). Haben wir aber einmal eine spur von sra, in sra-dh und Struo-na, so erklärt sich nun auch das mhd. strām, strām neben stroum, as. strōm, ags. streám, an. straumr (Gr. I 3, 170 f.). Ob Εὐρώτας aus sra oder sru gebildet sei, läßt sich nicht entscheiden. χείμαρρος neben χειμάρρος scheint aus letzterem entstanden (Fritsch stud. VI, 107) und nicht aus wz. sra oder sar gebildet zu sein.

Arisch mru aus smar.

Im altbaktrischen ligen neben einander mar aus smar sich erinnern, her sagen (hi-smar-eñtō memores, marcñti sie sagen her, mara- wort, mareti- lere) und mru, mraoiti, mravaiti sprechen, nennen, beide wurzeln augenscheinlich verwant (Spiegel Heidelb. jarb. 1869, 279). Im sanskrit haben beide verschidene gestalt, indem smár-ati meminisse, in memoriam revocare das s bewart hat, brū, brávīti sagen, aus sprechen, nennen, das s verloren und außerdem die im anlaute schwirige lautverbindung mr in br gewandelt hat. An der identität von skr. brū und mru zweifelt wol niemand, ebenso wenig daran, daß skr. br hier aus mr entstanden ist (Grassmann ztschr. XII, 123, Spiegel a. a. o.). Für

disen lautwandel sind freilich aus dem indischen noch kein analogien erbracht, er ist aber aus anderen sprachen bekant $(\beta \rho \sigma \tau \delta \varsigma = mrta$, frz. nombre = numerus) und lautphysiologisc wol begründet, wärend der umgekerte von anlautendem br in m? welchen man an nemen müste, wenn man den ersteren nicht zu laßen will, auf indogermanischem gebiete meines wißens noch nicht beobachtet ist. Die arische wz. mru hat s verloren wie mard aus smard (Ebel ztschr. VII, 226), ved. ramb, lamb: got. slēpan (oben I, 162), tarā stern : ved. staras pl., tiģ: στίζω, tud: stautan, paç aus spaç (vergl. Kuhn ztschr. IV, 6). In den europäischen sprachen hat smar ebenfalls das s verloren: μέρ-ιμνα, μάρ-τυς, me-mor, got. mērjan verkünden (Curtius no. 466), A. Weber will disen verlust auch in skr. márja- freier, geliebter und marjáda marke, grenze an nemen, welche er von smar her leitet (beitr. IV, 281. 283; ind. stud. V, 388 anm.). Man könnte auch daran denken skr. marmara- rauschend, μορμύρω, lat. murmur ahd. murmuron, murmulon, lit. murméti, murmuloti murmel hierher zu ziehen und in disen onomatopoetischen bildungen de ursprung der ganzen wurzel zu suchen, so daß smar ursprünglich bedeutet hätte 'vor sich hin murmeln'und die bedeutung 'gedenken erhalten hätte, weil bei naturmenschen denken und spreche wechselbegriffe sind. Jedes falles hat die verbindung von sma und mru lautlich keine schwirigkeit, ebenso wenig begrifflich Denn smar ist bekanntlich der technische ausdruck für das lere der tradition (smṛti): smaranti vidvāsa: die weisen leren (Panl ed. Koseg. I, 36 = Böhtl. spr. 2 3740), und smrta- bedeutet se häufig 'genannt, heißend', z. b. Manu I, 10, ebenso wie bruvaņa part. zu brū-tē sich nennen, genannt werden, heißen (B-R. brū 2 Miklosich lex. vergleicht noch abulg. mluva tumultus mit sk brū, und die bedeutungen der zugehörigen worte der jüngere sprachen unterstützen dis. Nur ist mlüva nicht auf die wurze form mru, sondern auf mar zurück zu füren, da seine ältere for mülva ist s. o. s. 26 f. Ebel und Stokes (beitr. III, 4; V, 23weisen eine irische wz. ber sprechen nach, welche ersterer z gleich mit skr. brū, abaktr. mru und fερ (ξρέω, δήτωρ), ver-bus got. vaur-d vergleicht. Da sich im irischen b für m find

(Schleicher comp. ³ s. 277), so wären die betreffenden irischen worte villeicht auf die wurzel mit *a mar*, *smar* zurück zu füren, doch steht mir darüber kein urteil zu.

Slaw. kru, griech. lat. kru-p aus kar.

Die oben s. 251 f. behandelte wz. kar, kri, skr. çar, çri an lenen, verdecken, zeigte in skr. kukūla-, lat. cucul-lus, preuß. kekulis, got. hakuls die form kul. Ein damit identisches kru erscheint in abulg. kry-ti verbergen, bedecken, krov-ü dach. Wie sich kar, kal zu kla-p erweitert hat: κλέπτω, clepo, got. hlifan, abulg. zaklengti, za-klopiti claudere, po-klopŭ κάλυμμα operculum, preuß. au-klipts verborgen (Curt. 3 s. 61, Fick spracheinh. 89), und mit anderer begriffswendung lit. szèlpti sich jemandes an nemen, pflegen, helfen (vgl. skr. car-ana- schützend; sz neben k wie in lit. szlėti neben klóniotis s. 252) — so erscheint im lateinischen und griechischen auch eine wurzelform kru-p, klu-p. Ir p ist nur in lat. clupeus erhalten. Im griechischen ist p zu φ und β geworden εφύφα, εφυφείς, εφυβήσομαι (Curtius 3 s. 481, 629), die formen mit β sind meist spätes datums, s. Veitch greek verbs. Es verhalten sich $kar: kry-ti: clup-eus, \varkappa \varrho v \varphi = tar: try-ti, \tau \varrho \acute{v} - \omega:$ lit-slaw. trup, τουπ, τουφ (s. 268). Hesych hat πυοβάδωμεν: **νρύψωμεν**, worin Siegismund (stud. V, 177), dem ab. kryti nicht bekannt ist, eine ältere form sucht. Ob zev aus zaeq entstanden ist, wie S. meint, oder durch erweiterung aus $x e^{v}$ slaw. kry-ti, läßt sich nicht entscheiden. Ferner gehören hierher zαλύπτω, zαλύβη (Walter ztschr. XII, 376; Curtius 3 s. 490). In disen worten hält Walter das a, Curtius s. 682 das v für vocalischen einschub. Sie gehören zu den zalreichen formen, in welchen Wurzelvocal und svarabhakti zugleich vor ligen, und da sich die svarabhakti im griechischen sowol vor als hinter der liquida ent-Wickelt, ist schlechterdings nicht zu sagen, ob das α oder das vdurch sie entstanden ist.

Slaw. deutsch lat. (abakr.?) stru aus star.

Oben s. 258 f. fanden wir im altbaktrischen und slawolettischen ich ere spuren einer aus star sternere entwickelten wurzelform

stri. Das deutsche, slawische, lateinische und villeicht auch das altbaktrische haben auch eine wurzelform stru: alid. strao, strou, strō, stratum, stramen, got. straujan στρωννέναι, ahd. strewan (strava bei Jordanes c. 49 nimmt Miklosich lex. für das slawische in anspruch), ags. streón stratum, streóman, strynan accumulare, acquirere, gignere liberos, ahd. gastriunan instruere, lucrari, stroum rudens. Letzteres scheiden Graff VI, 754, Grimm diphth. 31 = kl. schr. III, 135, Kuhn ztschr. II, 457 nicht von stroum torrens, die gleichheit beider ist aber nur zufällig, da letzteres zu wz. sru gehört (vgl. $\delta \epsilon \tilde{v} - \mu \alpha$, poln. stru-mień bach) ersteres aber zu urspr. star wie ahd. stre-no sträne. Im slawischen entspricht stru-na saite dem ahd. strou-m rudens, beide verhalten sich hinsichtlich der suffixe zu einander wie pena, skr. phena, preußspoayno: ahd. feim, lat. spuma; ruß. serenu pruina: lit. szarma, **z** \bar{v} μός, an. $hr\bar{\iota}m$ (s. u.); ab. slina: ahd. $sl\bar{\iota}m$, poln. slimak. Durch dise übereinstimmung von stroum und struna wird dem # des letzteren diphthongischer ursprung erwisen; lit. strund ist, wie der accent lert, rußisches lehnwort. Ferner abulg. o-struit. o-strujati zerstören, sie schließen sich begrifflich an mlat. strupfändung (lex Sal. Rip.), wovon ahd. ga-strudian exterminarezi-strudian destruere, ags. strūdan vastare, destruere, spoliare-Lat. strucre, strucs, strū-ma schließen sich begrifflich teils an ags. streónan teils an die aus stri = star gebildeten abulg. strof stroiti (s. 258). Lottner (ztschr. VII, 189) und Corssen (krit. beitr. 71) haben schon strucre mit straujan zusammen gestelltletzterer erklärt es als wz. star mit dem 'bildungsvocale a -Curtius no. 227 meint dagegen, man faße das u in struere arm richtigsten als correlat des ω von στρώννυμι. Unmöglich, den 🖚 das \bar{u} ist aus altem ou entstanden: instrouxi hat Fleckeisen bei Plaut. Mil. 745 aus der zwischen instruxi, introuxi, introduxi variierenden überliferung erkannt (jbb. f. philol. LX, 256), die länge des u in strūctor bezeugt Gell. XII, 3, 4. Der guttural in struxi, structus soll nach Corssen ein nominalsuffix sein, strucentweder aus stru-ic- oder *stru-co- entstanden, beides im höchsten grade unwarscheinlich und unnötig, denn in vixi, victus ligt ein aus v entwickelter guttural unbestreitbar vor. Daß skr. gīv aus

*gvigv entstanden sei, beweist an. kvikr, st. kvikva- ebenso wenig wie ahd. Quiliperht, Quoltwin (Grimm gesch. 73; Weinhold alem. gr. s. 186), ags. tācor, ahd. zeichor, ahd. speichilla, an. nökkvi, shd. nacho jemand bewegen werden skr. var, vṛka-, dēvar-, šṭīv, nau- aus gvar, gvarka, daigvar, stigv, nagv her zu leiten, und Corssens versuch aus vivo ein redupliciertes gigīv heraus zu schrauben würde ich überhaupt nicht für ernst balten, wenn er nicht widerholt wäre (krit. beitr. 73, ausspr. I 2, 88 f.). Im britischen wird v regelmäßig zu gv (Zeuss gr. celt. 2 p. ,127). Zu ler entstehung von victus, vixi aus *viv-tus, *viv-si geben aber chlagende analoga sibenbürg. höckt heute, hockt haut. brockt raut, krockt kraut (ztschr. XVII, 152). So ist auch die existenz ines nominalsuffixes -īc- oder co in struci, structus durchaus icht erwisen. Falls sie es enthielten, würde es doch auch im raesens erscheinen, gerade so gut wie in par-co von par-cu-s, id. spar. struere wird aus *strov-ere entstanden sein wie suus is sovos, pluere aus plovere (per-plovere), fluere aus flovere (conwont) u. a. Corssen II 2, 680. Eine wurzelform stru ist villeicht ich in abaktr. an-a-çtravana- unbefleckt Yt. 23, 3 enthalten, doch un man auch mit Justi § 297 das v zum suffixe ziehen. Grimms rleitung von strava, straujan aus *stragva (diphth. 31 = kl. hr. III, 135) scheitert an dem u von abulg. struna, ostruiti, trujati. Von einem nominalstamm strava alle hier behandelten orte her zu leiten und disen als wz. star, stra + suff. va zu erären, ist auch misslich wegen des in ags. streón, ahd. striunan: au-jan etc. erscheinenden ablautsverhältnisses und der in streon, d. stroum, abulg. struna u. s. w. erscheinenden primärsuffixe. an müste denn an nemen, daß sich aus disem nominalstamme ser früher zeit eine secundärwurzel stru entwickelt hätte. nders vermutet Kuhn ztschr. II, 456 ff.

Sanskr. griech. slaw. lit. deutsch kruk aus kark.

Eine onomatopoetische wurzel kark, krak, welche einen schall is drückt, findet sich in skr. kark-arí- musikalisches instrument, ute, kṛka-váku- han, pfau, krak-aṇa-, kṛk-aṇa- perdix silvatica, ak-ara- rebhun, säge, krak-aka säge; griech. χόραχ- aus *χορχ

oder *zραz- mit svarabhakti, zράζω, zά-zραγ-α, zράγγη, zραγγών häher (oben I, 120) mit erweichung von z zu γ (s. Curtius ² s. 486; Grassmann ztschr. XII, 137; L. Meyer vgl. gr. 40 f.), welche auch in got. hruk (Lottner ztschr. XI, 185), lit. kregéti, zρανγή (s. u.) vor ligt, zρώζω, zλώζω = lat. glōcire (Walter ztschr. XII. 410); lat. grac-ulus (Förstemann ztschr. III, 47), crōc-ire, crōc-itare, croc-atio (corvorum vocis appellatio Fest. p 41); mer hierher gehöriges aus den classischen sprachen bei Schwabe demin. 89 ff., Corssen II ², 27 anm.; ahd. hruoh krähe, ags. hrōc, anord. hrōkr, ags. hring sonus, hringan clangere; altbulg. krūk-nq-ti pipire. krek-t-ati coaxare, kreč-etū cicada, ruß. karkunū rabe; lit. krak-ti brausen (von der see), krànk-ti krächzen, schnarchen, kreg-ē-ti grunzen, krók-ti krächzen, röcheln, schnarchen, grunzen, kark-ti schreien, krächzen, kárk-in-ti gackern, kirkti schreien, schnarchen, gackeln.

Sanskr. deutsch (lat.?) bhru aus bhar.

Skr. $bhr\bar{u}$ - $n\acute{a}$ -s embryo, kind leiten B-R. von bhar tragen und vermuten entstehung aus * $bh\bar{u}r$ - $n\acute{a}$ -, es ist identisch mit got. bar kind, lit. $b\acute{e}rnas$ knabe, knecht (Fick 136). Ferner gehört mit \bar{u} wol hierher mhd. $br\bar{u}ne$, briune vulva mit activer bedeutung wie got. bar-m-s schoß. Im hinblick auf skr. $bh\bar{u}r$ - $j\grave{a}$ gattin oder auf die polnische wendung $bra\acute{e}$ panne za $mq\grave{z}$ ein mädchen zur ehe nemen, darf man villeicht auch got. $br\bar{u}$ -th-s schwigertochter, ahd. $br\bar{u}t$ sponsa, nupta aus der selben wurzel her leiten. Fick 822 erinnert bei letzterem an $\beta\varrho\acute{v}\omega$ schwellen und Fruti einen dunkelen beinamen der Venus. Diser findet sich Paul. Fest. p. 90: Frutinal templum Veneris Fruti, Solin. II, 14: Veneri matri quae Frutis diciter. Scaliger, O. Müller Etrusker II s. 74 und zu der Paulusstelle, Preller röm. myth. 2 384 sind der ansicht, daß Frutis

kein tatsächlicher anhalt vor, denn die Αφροδίτη heißt auf etruskischen spiegeln stäts Turan, und Fruti oder änliches ist bisher auf etruskischen inschriften überhaupt noch nicht gefunden worden. In der tradition des namens ligt auch keinerlei hinweis auf Etrurien. Solins Frutis stimmt ser gut zu got. brūths, und bei Paulus wird, wie vilfach vor geschlagen ist, der gen. Frutis zu lesen sein. Das mhd. brū, briu weib, wirtin, gemahlin leiten lie wörterbücher aus frz. bru schwigertochter, welches selbst aus 1hd. brūt entlehnt ist. Es gehört wol auf jeden fall hierher, wenn auch die anname, es sei französisches lehnwort, von seiten ler bedeutung nicht unterstützt wird. Für ἔμβρυον, welches Benfey (wzlex. II, 339) mit skr. bhrū-na- verbindet, hat man wol an der alten erklärung τὸ ἐντὸς τῆς γαστρὸς βρύον fest zu halten, βρύω gehört aber zu einer anderen wurzel (s. o. s. 270).

Griech. deutsch gru aus gar.

Neben skr. $g\acute{a}r$ -ati, $g\acute{i}r$ -jati gebrechlich werden, altern ligen gleichbedeutend $g\acute{u}r$ -jati, $g\acute{u}r$ - $a\acute{n}t$ - u. a. s. 221, die sinnliche grundbedeutung der wurzel hat man als 'zerreiben' erkannt (Curtius g. e. ³ s. 111. 167), erhalten in lat. granum, got. kaurn, urslaw. zīrno, got. qairnus, lit. gìrnos, urslaw. *zīrny. Wie im sanskrit $g\acute{u}r$ neben $g\acute{a}r$, so ligt im griechischen $r\~{v}e\iota s$ feines weizenmel neben $r\~{\eta}e\alpha s$, $r\acute{e}e\omega r$. Als gru erscheint die wurzel in $re\~{v}$ schmutz unter den nägeln, $o\vec{v}\acute{d}\grave{e}$ $re\~{v}$ auch nicht ein körnchen (Clemm stud. III, 294) und ahd. $chrouu\={v}n$, mhd. chrouven kratzen, nhd. chrouven had. chrouven kratzen, nhd. chrouven had. chrouven kratzen, nhd. chrouven kratzen, nhd.

Griech. χραύω.

χραύω oberflächlich berüren, ritzen, χράω, ἐπιχράω an greifen, berüren (nur imperf. ἔχραε, ἐχράετε etc. gebraucht) und χραίνω berüren, bestreichen, färben sind von der selben wurzel gebildet, deren grundbegriff sich im griechischen als 'berüren' ergibt. Zusammenhang von χράω, ἐπέχραε und χραύω nam schon Eustath z. Il. p. 402, 26 ed. Basil. an. Die identität von χραύω, χράω und χραίνω tritt klar zu tage in den gleichbedeutenden adjectiven sehmidt, vocalismus. II.

αχραής (= αχραρης Brugman stud. IV, 145) und αχραννωTheocr. I, 60 u. a. unberürt. Suidas erklärt äzgavtov äwavoto ... zυψίως οὐ χεὶρ οὐχ ήψατο · ἀμολυντον. Beide werden gleich. mäßig vom reinen ungetrübten waßer gebraucht: yvzgor d'azeuze αράνα ύποϊάχει Anth. Pal. IX, 314, 4; ἄχραντον ὑρῶν ᾿Αρεθούσων νόως ib. X, 362, 18. Außerhalb des griechischen ist die wurzel noch nicht sicher nach gewisen worden, denn skr. ghar besprengen (Curtius no. 201) fügte sich wol zu zeaiva aber nicht zu zeaia, χράω und der durch dise erwisenen grundbedeutung der griechischen verba; ghra riechen (a. a. o.) ligt noch ferner. Fick 73 vergleicht χραύω mit skr. hvar krümmen, verletzen, lit. griffs um fallen, dagegen leitet er es ztschr. XX, 363 von einer europäischen wurzel skru schneiden, hauen, beides nicht überzeugend. Mancherlei bei l'ott wzwtb. 1, 97 f.; das von im erwähnte as. ags, and. hrīnan berüren steht von allen bisher verglichenen den griechischen worten am nächsten. Wir hätten in disem falle eine wz. kar an zu nemen, deren guttural im griechischen durch folgendes e aspiriert wäre; das deutsche rī aus ursprünglich er hätte zalreiche analoga (s. u.). Doch könnte z auch auf urspr. gh weisen, in disem falle schlößen sich zeave, zeave nicht an hrīnan, sondern an skr. har ergreifen. Wie dem auch sei, wir haben jedes falles in xeave und xeave die selbe wurzel in zwei vocalreihen, vergl. $\tau \varrho \alpha \tilde{v} - \mu \alpha$: $\tau \varepsilon - \tau \varrho \alpha i \nu \omega$, wz. tar (8. 267).

Lat. glu aus gar.

Die wurzel gar verschlingen (Curtius no. 643) hat u im intens. galgulas RV. I, 28, 1 (s. o. s. 227), lat. gula, gurgulie, als glu erscheint sie in lat. glūtire (Pott e. f. I \, 227; wzwtb. II, 1, 234). Das \bar{u} , welches Pott verlegenheit macht, ist verschiden erklärt worden. Fick 356 setzt ein europ. galta- schlund an. woraus lat. *glūtus 'für *gultus, daher \bar{u} ', geworden sei, allein inglūvies beweist, daß die form glū im lateinischen schon von folgender consonanz unabhängig ist und wir es mit einer in der u-reihe ablautenden wurzel zu tun haben, vergl. flūvius, implūvium, simpūvium, povero Jahn ber. d. sächs. ges. 1858, 197. Daß dise wurzelform glu aus einem nominalstamme *gel-u ent-

standen sei (Pauli ztschr. XVIII, 24 f.), ist wenig warscheinlich. Walter (ztschr. XII, 377) betrachtet $gl\bar{u}$ als umstellung von urspr. gar. Die von Pott mit glutire verbundenen abulg. po-glütiti, -glütati, ruß. glotati verschlingen stehen ferner als es auf den ersten anblick scheint, denn ir vocal war urslaw. i (s. o. s. 49. 54), ir stammwort ligt vor in neuslov. golt schlund, prov. ruß. goltü schlemmer (vergl. lat. glūto), čech. hlt schluck. Die vermutung von Brunnhofer ($I\acute{a}la$ Aarau 1871 s. 38), daß skr. glāu ballen, kropfartiger auswuchs zu unserer wurzel gehöre, wird ser unwarscheinlich, wenn man ahd. chliuwa kugel, knäuel (Fick 67) in erwägung zieht. Mir ist warscheinlicher, daß glāu aus *glam entstanden sei (s. I, 152) und zu lat. glomus, lit. glèmżti, glamżýti ein wickeln zusammen stopfen gehöre.

Lat. scrautum.

Lat. scortum fell ist sicher verwant mit scrautum pelliceum, in quo sagittae reconduntur, appellatum ab eadem causa, qua scortum; scrutillus venter suillus condito farre expletus Fest. p. 332. 333 M., scrōtum hodensack. Nur ist nicht zu entscheiden, ob in disen worten mit Corssen I 2, 350 und Fick ztschr. XX, 362 wz. skar, skru an zu nemen ist, oder die oben I, 172 behandelte skart. Für ersteres kann man sich mit Fick auf an skrā f. *skrava, χοοιά aus *χρορια berufen, für letzteres auf lit. skránda, f. *skranta abgeschabter pelz, an. skrydda fell und die übrigen oben genannten worte. Der selbe zweifel waltet bei $scr\bar{u}ta = \gamma \varrho v \tau \eta$ trödelware, gerümpel (Curtius s. 655). Falls wz. skart = skr. kart zu grundeligt, dann ist weiter nicht zu entscheiden, ob die u-vocale allein durch das r oder unter mitwirkung eines nasals entstanden sind. Ahd. scrod scrutatio, scruton, scrodon scrutari machen durchaus den eindruck lateinischer lehnworte; scrutari ist auch ins keltische gedrungen: air. arascrúta ut scrutetur (Zeuss gr. 2 24). Ficks europäische wz. skru hauen, schneiden kann demnach nicht als gesichert gelten.

Indog. dhrugh aus dhargh?

Der von Kuhn (ztschr. I, 183 ff.) gemachten zusammenstellung von $9 \ell \lambda \gamma \omega$ und skr. druh-jati jemand etwas zu leide tun,

abaktr. druģ, družaiti belügen, ahd. triogan, an welcher Grasmann (ztschr. XII, 126) wegen der vocaldifferenz anstoß nimmt, steht also von lautlicher seite nichts im wege; man hätte dann als älteste gestalt der wurzel dhargh an zu nemen. Doch von seiten des begriffes bleiben auch nach dem von Kuhn und Grassmann gesagten bedenken übrig, namentlich wenn man das von den altern lexicographen durch ἀμέλγειν, θηλάζειν, θλίβειν glossiert wird, mit in erwägung zieht. Dis letztere scheint der vermutung dem Stephanus das wort zu reden, daß auch θέλγειν ursprünglich mulcere bedeutet habe. Andererseits hat man θέλγω mit skridhrág-ati hin gleiten, streichen, ziehen, vom winde, von vögeln u. sa., got. dragan ziehen, lit. dreżoti glatt streichen verglichen (Fick 99, Pott wzwtb. III, 918 f.). Ich überlaße die entscheidung anderen.

b. ru aus ra.

Indog. rup aus rap.

In allen unseren sprachen findet sich eine wz. rup: skr. rúp-jati reißen im leibe haben, rōpájati reißen verursachen, ab brechen, ropa- loch, höle, lumpáti zerbrechen, an fallen, rauben, plündern; abaktr. rup, urup-ajēirli sie rauben, raop-i-, urup-iname verschidener hundearten (= lat. lupus? Spiegel ztschr. XIII, 368); lat. rumpere; $\lambda v \pi \eta = \text{lett. } r \bar{u} p a s$ pl. sorgen, kümmernisse, lit. mán rúp es kümmert mich, macht mir sorge, inf. rūpči $=\lambda \bar{\imath}\pi \epsilon \bar{\imath}\nu$, lit. lup-ti, lett. laup-it schälen; nslov. lupiti, ruß. lupiti, poln. lupić schal n, poln. lupać spalten, abulg. lupeži raub; got. bi-raub-on συλαι, εκδύειν, anord. riúfa, ags. reófan zerreißen, an. raufa, ags. reáfian rauben. Daneben ligt eine längst als verwant erkannte wz. rap in lat. rapere, άρπάζω, λέπω (s. Pott e. f. I 1, 258, Benfey wzlex. II, 3, Curtius no. 331, 341, Corssen kr. beitr. 154, L. Meyer vgl. gr. I, 366). Man darf rapere, άρπάζω von rup, got. biraubōn ebenso wenig trennen wie λέπω von lit. lùpti, slaw. lupiti schälen. Bei lit. lópas lappen, lópyti flicken ist nicht zu entscheiden, ob sie hierher gehören (vergl. $\lambda \omega \pi \eta$ gewand) oder aus dem deutschen entlehnt sind: ahd. ags. lappa, an lappi, mhd. lappen verb. flicken, welche zu der I, 159

erörterten wz. rab, der europäischen nebenform von rap, gehören. Wz rap erscheint schon in skr. ráp-as verletzung, gebrechen a-rapás unverletzt.

Griech. lat. deutsch grubh aus grabh.

In den classischen sprachen ligen neben einander $\gamma \lambda \acute{\alpha} \varphi \omega$ hölen, γλαφυρός hol, glatt, lat. glaber glatt und γλύφω hölen, ein graben, schnitzen, glübere schälen. Curtius 3 s. 58 weist den versuch, das u aus dem a ab zu leiten, mit unrecht von der hand. Man hat vilfach lat. scalpere und sculpere zu diser gruppe hinzu gezogen und skarp als ursprüngliche wurzel an gesetzt (s. Pott e.f. II 2, 272 ff., Grassmann ztschr. XII, 88. 129, Walter XII, 380 ff., Curtius s. 656, Corssen kr. ntr. 178). Die bedeutungs- und lautverhältnisse fügen sich diser anname, dennoch ist sie bedenklich. Es sind nämlich zunächst auch in den nordeuropäischen sprachen Worte vorhanden, welche auf glabh, glubh als wurzeln weisen: an. kliúfa, ags. cleófan, ahd. chlioban findere, welches zu γλύφω Sehört, serb. glabati nagen zu $\gamma \lambda \acute{\alpha} \varphi \omega$, lit. glebti glatt sein zu Deber. Wärend ahd. chlioban und as. te-kliobhan in überein-Stimmung mit dem ags. und anord. die transitive bedeutung findere haben, ist as. kliobhan intransitiv bersten: harda stēnos **Elubhun** Hel. 5665, und mhd. klieben bedeutet sowol spalten als bersten. So schließt sich hier an skr. gémbhatë, poet. auch gémbhati 1) den mund auf sperren, gänen, 2) sich öffnen vom munde, 3) (weit werden) zurück schnellen (vom bogen) 4) sich aus breiten, an umfang gewinnen u. s. w. B-R. (Lottner ztschr. VII, 173). Eine weitere begriffsmodification ist im slawischen und litauischen ein getreten. Den ausgangspunkt für sie bildet die gänende tiefe: abulg. gluboku, glaboku tief (Mikl. lex.), u-glubīnu ich versinke, aor. u-glubī Šafařík hlah. 65, 27. 10, lit. klampa sumpfige wise, die wol für menschen, aber nicht für pferde und wagen über hält, klampýné sumpfige, grundlose stelle = ab. glabina tiefe, klimpti im weichen boden ein sinken (lit. tenuis = slaw. media s. I, 72. 163). Von abulg. glīběti, glibnqti immergi, serb. glib kot nebst den von Miklosich dazu angefürten nslov. zagolbnoti haerere, golbeče blato, abulg. u-glībati, u-glīnati infigi,

uglēbljevati infigere (oben I, 20), läßt sich nicht entscheiden, eb sie hierher gehören, denn ire bedeutungen können ebenso wol vom versinken aus gegangen sein wie vom anhaften, in letzterem falle gehören sie zu ahd. klīban adhaerere (oben I, 59). Ziehen wir das facit, so hat sich eine wz. grabh im sanskrit, griechischen, lateinischen, slawischen und litauischen, eine wz. glubh im griechischen, lateinischen und deutschen ergeben. Da nun andererseits scalpo, sculpo entsprechung finden in zolánze aushölen, lit. sklempti glatt behauen oder beschneiden, ahd. scarbon concideres screvon incidere, ags. scräf antrum (vergl. γλάφν), so halte ich es für geraten die in so vilen sprachen neben einander ligender wurzeln skarp einerseits und grabh, glubh andererseits aus einander zu halten. Nicht unmöglich ist, daß der in skr. ģṛmbhatē, ab. glabokū, lit. klimpti erscheinende nasal an der färbung von a zu u mit gewirkt hat (u aus an, am I, 147 fl.).

Deutsch drub aus drab.

Kuhn (ztschr. II, 139) hat skr. drapsá- tropfe mit ahd. tropho verglichen. In der anname, daß auch deógog dazu gehöre, so wie in der herleitung diser worte von wz. dru laufen, welche für die hierher gehörigen deutschen worte Pott (wzwtb. I, 1065) teilt, weiche ich von Kuhn ab, halte aber die verwantschaft von drapeiund tropho für richtig. Im litauischen erscheint eine wz. desb in drimbù, dribti in dickflüßigen stücken herab fallen, triefen, herab hängen, pa-dribà das triefen der augen, drébti etwas breiartiges werfen u. a. bei Nesselmann 156. In disen worten haben wir die verbindung von drapsa- und tropho. Das p des ersteren kann ursprünglich sein oder durch s bedingte wandelung von k was zu entscheiden bei der völligen isoliertheit des wortes im indischen nicht möglich ist. Nemen wir drab als wurzel, so stimmt das b zu dem lit. b, urdeutschen p (ags. dreópan). War dagegen drap die wurzel, so läßt sich auch mit diser das nordeuropäische drab vereinigen wie nordeur. sprand, skrand = urspr. spart, skart (s. o. s. 232). Das s von drapsa- ist entweder die häufige wurzelerweiterung oder ein nominalsuffix. In letzterem falle haben wir von einem nomen *drab-as oder *drap-as aus ugehen, aus welchem dann *drabas-á-, drapsá- gebildet wäre wie us *vat-as = ĕvoç *vatas-á-, vatsá- jar u. a. Im deutschen blib as anlautende d unverschoben wie in got. dails, dal = ab. dēlā, dolā, z. dar, dal; as. derian schädigen von der selben wz.; got. dis- = t. dis-, diç, skr. dvis; an. draumr, ahd. troum: dormire, skr. u. a. Außerdem ward der wurzelvocal zu u und lautete in ru-reihe ab: an. driúpa, ags. dreópan, ahd. triofan triefen, dropi, ags. dropa, ahd. tropho tropfen; dem lit. dribti begriffh am nächsten gebliben ist an. drūpa pf. drūpta demitti, subtti, vultum, caput dejicere, se inclinare, vergere, propendere, minere.

c. ru neben ar und var.

Die bisher behandelten wurzeln fanden sich nur mit zwei riationen ar oder ra und ru, die beiden folgenden haben noch e dritte var.

ardh, vardh, rudh wachsen.

ardh: skr. ardh, abaktr. ared gedeihen, fördern, ἄλθομαι werden, ἀλθαίνω, ἀλθήσωω heilen (Curtius no. 303); abaktr. Ilmoa- erhaben, lat. ardmus*), an. ördugr (Bugge ztschr. XIX, 1); arbor, as. rōda, ags. rōd kreuz, ahd. ruota rute, stange thn ztschr. IV, 123), lit. ardai die stangen in der brachstube, welche der flachs zum trocknen auf gesetzt wird; abulg. rastą chse aus *rad-tą (Pott e. f. I¹, 250; Ebel beitr. I, 428; s. o. 145). In ἀλδήσωω wachsen, ἀλδαίνω wachsen laßen, stärken, lern ist, wie merfach, die aspirata zur media geworden, vergl. d aus vardh. Das schwirige mhd. art, ags eard wonort, mat, ort, erde kann villeicht hierher gehören (Grimm wtb. 168), vergl. skr. árdha- seite, ort, dagegen ist das von Grimm art verglichene abulg. rodŭ partus genus, generatio, natura, gut es sich begrifflich schickte, lautlich mit im unvereinbar o. s. 146).

^{*)} Lit. ardvas, erdvas weit, geräumig, erdvi vartai weit geöffnetes tor, ches Fick 16 zu den obigen worten stellt, gehört zu ardýti trennen, ardýti lücken machen, sëna praardýti eine wand durchbrechen, wti einander gehen, wz. ar.

vardh:skr. várdhatē wachsen, gedeihen, várdhati gedeihen machen, verstärken, abaktr. varedaiti fördern, vareda- wachsend, skr. ūrdhvá aufrecht, erhoben, δοθός, ρωρθία · δοθία Hesych, ρωρθία, βωρσία (lakon. inschr. Kirchhoff Hermes III, 450), βλαστάνω, βλωθρός schlank (Curtius no. 658); lat. urbs, vergl. apers. vardane, npers. -verd, -gerd statt (Ascoli ztschr. XVI, 120); verbena, weches Corssen I ², 170 von vardh her leitet, gehört vilmer zu lit. vìrbas rute, abulg. vrība, urslaw. *vīrba weide (Lottner ztschr. VII, 190), vergl. lat. verber rute, knüppel. Ferner hat sich, wie wir das schon bei wz. ardh sahen, die aspirata zur media gesenkt im ξίζα, aeol. βρίσδα, lat. radix, got. vaurts (Grassmann ztsch m. XII, 92; anders Curtius no. 515, s. 482); von vard, nicht von ard, sind auch got. aurti-gards krautgarten, aurtja gärtner gebildet, wie slaw. *vĭrto-gradū beweist (s. 19).

rudh: skr. rödhati, vi-rödhati*) sproßen, wachsen vī-rick, gewächs, njag-rödha- (nach unten wachsend) ficus indica, abaktr. rud, uruth wachsen, raodheñti sie wachsen, got. liudan, as. liodane, ags. leódan, ahd. liotan wachsen, ahd. liut volk, liuti leute, lett. laudis volk, preuß. ludis mensch, hausherr, abulg. ljudu, ljudije pl. volk (Pott wzwtb. III, 1014). Auch das lateinische hat die wurzel in rübus bromberstaude, villeicht auch in rudis stab, vergl. ahd. sumar-lota, mhd. sumer-late sommerschößling, mittelfränk. (niderrhein.) lod f., pl. lodde reis, schößling. Die zusammengehörigkeit von ardh und rudh ist schon früh erkannt worden (s. Pott e. f. II 1, 250, Benfey wzlex. I, 73, Bopp vergl. gr. II 2, 97).

Alle drei wurzelformen ardh, vardh und rudh sind so zalreich in unseren sprachen vertreten, daß sie schon in der ursprache neben einander bestanden zu haben scheinen. Ob nun rudh aus ardh oder, wie Bugge (ztschr. XX, 2) an nimmt, aus

^{*)} Man pflegt ruh róhati ersteigen, wachsen mit rudh zu identificieren. Dem stehen jedoch gewichtige bedenken entgegen. Erstens wird das h von ruh im zusammenstoß mit s und t genau so behandelt wie urspr. gh, und zwar wie ein gh, dem slaw. z, lit. ż entspricht. Zweitens scheint ri-sruh reis, schoß darauf zu füren, daß ruh anlautendes s verloren hat, welches sich in vieruh unter dem schutze der prāposition erhalten hat. Ehe dise beiden punkte nicht erklärt sind, darf man ruh nicht aus rudh her leiten.

wardh entstanden sei, das zu entscheiden sehe ich vor der hand kein mittel; s. o. s. 261. Das selbe gilt von

. ark, vark, ruk leuchten, glänzen.

ark: skr. prati-arkati entgegen stralen, arkajas = arōkajas RV. III, 44, 2. arká-s, arkí-, arkís- stral, arká-, arkín- stralend, rmen. arek stral (Pott wzwtb. III, 132), ηλέπτως sonne, ηλεπτιςον glänzendes metall, bernstein (Curtius no. 24); γκδα- m. pl. sibengestirn = ἄρπτος, lat. ursa (Kuhn in Höfers ztschr. I, 155; l. Weber ztschr. VI, 320; B-R., M. Müller vorlesungen II, 340 ff. ler übers.); ir. earc, erc sonne u. a. (Pictet ztschr. IV, 355). Sonne stellt auch die gewönlich von arcus regenbogen her geleitete zenenung der gelbsucht morbus arquatus zu skr. arka- (ztschr. KV, 384).

vark: skr. varkas- glanz, lebenskraft, abaktr. vareka- hell, ffenbar, varekonhvant- glänzend, lat. Volcanus (Grassmann ztschr. IVI, 164 ff.; Bugge XX, 3).

ruk ist so bekannt, daß eine verweisung auf Curtius no. 87. 8, Fick 171 genügt.

Das verhältniss von ardh: vardh, ark: vark kert merfach ider, as sein : vas verweilen, got. visan, ásta-m heimat : vāstu Ofstatt, heimatliche flur, haus, vasu: (a)su gut (Ascoli frammenti inguist., estr. dai rendiconti del reale istit. Lombardo, cl. di lettere Vol. IV, fasc. VI p. 66 ss.); skr. arš fließen : varš regnen, deren Verwantschaft besonders durch die folgenden aus inen gebildeten Worte klar wird: abaktr. aršan- mann, männchen, ἄρσην: skr. výšan- mann, männchen, abaktr. varšni-, lat. verres; ξρση lamm: lit. vèrszis kalb; skr. ršabhá- männchen, stier, žeigos: vršabhánann, männlich, stier. Indog. wz. ank krümmen, deren sproßen ei Curtius no. 1, Fick s. 5 verzeichnet sind : wz. vank (oben 1, 104 f.). Da wir der selben erscheinung auch in suffixen bezegnen, z. b. slaw.-lit. suff. der part. perf. act. -*ans gegen skr. vans- (Schleicher comp. 3 s. 387. 390 f.); skr. secundärsuffix in-:-vin, und v sich auch hinter consonanten entwickelt hat, . o. s. 266, so ist der gedanke, daß v der rest einer angeschmolenen präposition sei, von vorn herein ab zu weisen. Ein slawist vird geneigt sein die formen one v für die älteren und das v

für einen, im slawischen gerade im anlaute so häufigen, später entwickelten parasiten zu betrachten, wie gvar, tvar im sanskrit tatsächlich später bezeugt sind als gar, tar (s. B-R.). Beweiser läßt sich für die hier in frage stehenden wurzeln vardh, vark, vas, vars, vank dise vermutung freilich nicht, da dise wurzelgestalten älter als alle tradition sind, ebenso wenig beweisbar ist aber die entgegengesetzte vermutung, daß vardh etc. die älteren formen und ardh etc. aus inen entstanden seien. Wir stehen hier an der grenze des heute zu tage erreichbaren.

V. Svarabhakti und vocaldenung im alteranischen.

Das altbaktrische hat den stimmton des r fast mit der selben regelmäßigkeit zum vollen vocale erhoben wie das slawische. Keine der übrigen sprachen kommt disen beiden hierin gleich, eine tatsache, welche bei bestimmung der verwantschaftsverhältnisse unserer sprachen nicht außer augen zu laßen ist und völlig zu dem stimmt, was ich früher über die stellung des slawischen zum eranischen ermittelt habe. Die hierher gehörigen bekannten erscheinungen hat am übersichtlichsten und vom richtigen lautphysiologischen gesichtspunkte aus Schleicher comp. 3 s. 50 behandelt.

Ursprüngliches ar erscheint, wenn sein a ungefärbt gebliben ist, vor allen folgenden consonanten außer j und v fast stäts als are, z. b. $dadareça = skr. <math>dadarça^*$). Die ausname, welche j und v bedingen, ist nur scheinbar. Denn entweder stand das r zu der zeit, als sich die svarabhakti entwickelte, hier gar nicht mer vor consonanten sondern vor den im altpersischen erhaltenen, im altbaktrischen aber später durch epenthese vor das r getretenen aus den halbvocalen entwickelten i, u: aus urspr. *parva- ward zunächst apers. paruva-, dann abaktr. paurva-, paourva-, aus urspr. arja- apers. arija-, abaktr. airja-. Oder, falls sich schon vor der spaltung von j, v in ij, uv die svarabhakti entwickelt

^{*)} In thwarçaih- abschnitt (von wz. thwareç, thwereçaiti), zarnumanapeiniger ist die svarabhakti unterbliben.

hat, so muß man an nemen, daß sie noch nicht zu einem bestimmten vocale erstarkt war und ir neutraler ton von den bestimmter individualisierten i, u, welche später aus den nachfolgenden j, v erwuchsen, meist gänzlich absorbiert wurde one deren quantität zu verändern. Schleicher nennt noch als lautgruppen, zwischen welchen svarabhakti nicht statt findet, rs im auslaute und vor t und meist rš. Sie felt bei disen allerdings meistenteils, doch nicht immer, vergl. baresti, ätare-kares, järe-kares, jaresti (wz. jarez), däresta, derestä (wz. darez), harešjēntē (hareš), vareša, barešnu, bareša, azarešjant, dīdarešatā (dareç), d-darešat (dareç).

Vilfach erscheint ere für urspr. ar. Da are und ere bis-Weilen in dem selben worte mit einander wechseln, darf man Vermuten, daß ere aus are entstanden ist, indem die klangfarbe des r, welche das nachfolgende e erzeugt hatte, auch den vorher-Behenden vocal sich assimilierte*). ere findet sich vor allen den Consonanten, vor welchen are auf tritt, außer vor k und p; beispile vor s, š: eres-ratu, deres, kerešva (imperat. med. v. kar), Amerešjant, ereši.

Justi (gramm. § 13) fürt vier worte an, in welchen ara für are ein getreten sei, von disen scheint aber nur eins sicher ara für urspr. ar zu haben: varatō abgehalten, besigt Jaçn. 8, 14, part. perf. pass. von var neben hām-vareta bedeckt, bewert; hinzu zu fügen ist varaithja irrig von vareta irrweg, skr. vṛtha adv. unrichtig und villeicht barāz: skr. bharg-as, bhrāģ (s. o. s. 239). Hier ist also der nachschlagende vocal dem vorhergehenden gleich geworden wie im slawischen immer, im sanskrit meistenteils (s. 4).

Die svarabhakti entwickelt sich auch bisweilen wie im sanskrit vor r. Vor ra erscheint sie als e und a: çeraošem Jaçn. 44, 5 (Westerg. çèraošem) neben sonstigem çraošem das hören, welches auch an diser stelle als handschriftliche variante überlifert ist, hèm ferašva du mögest befragen Jaçn. 52, 3 neben hèm frasta Jaçn. 46, 3 (Justi s. v.), feração fragend, feraçèm

^{*)} Über dessen unabhängigkeit von skr. r s. Spiegel gramm. s. 19 f.

Jaçn. 42, 9 Spiegel (Westerg. fraçèm) die frage, acc. pl. fraçã Jaçn. 31, 13, feraçjāi Jaçn. 42, 7 neben fraçjā Jaçn. 43, 13, sämmtlich von wz. skr. prakh, precari, got. fraihnan, abulg. prositi, lit. praszýti. ara aus ra: barāçat er taumelte Jt. 19, 34, skr. bhrāçatē*); neben çraçk tropfen, çraçka hagel finden sich die von Westergaard bevorzugten varianten çaraçk, çaraçka; über barāz = skr. bhrāý s. 239 anm.

Für die entwickelung der svarabhakti vor ru haben wir als beispile nur çuruçrušemnō behorcht habend, wz. çruš, und den praesensstamm çurunu- = skr. çṛṇu-, wz. çru. Merkwürdiger weise findet sich uru in keiner der übrigen formen von diser wurzel (çuçrujē, çuçruma, çrujē, çrūtō, çrūidjāi, a-çrūdūm, vīcrujata, s. Justi wtb.), hat also genau die selbe ausdenung wie das skr. ebenso eigentümliche r. Sind villeicht skr. crnu = abaktr. çurunu- nicht aus *çrunu- sondern aus älterem *çar-nu-, *çur-nu- entstanden? Vergl. apers. akunaus aus *akurnaus = ved. akrņos. Auch für iri gibt es nur ein beispil, praes. çiri-nu-, ni-çirinaomi ich übergebe, wz. skr. abaktr. çri. Man betrachtet hier das erste i als parasiten. Wir haben jedoch gesehen, daß çri erst aus çar entstanden ist, und die indische praesensbildung $c_{r\bar{\iota}}$ - $n\bar{\alpha}$ -mi als vorstufe * c_{iri} - $n\bar{\alpha}$ -mi voraus setzt (s. 251. 256). Da nun abaktr. çiri-nu- dem skr. *çiri-na- fast laut für laut entspricht, so hat die anname, daß abaktr. çiri-nu- aus *çir-nuentstanden sei, wenigstens ebenso vil für sich als die, daß es aus *cri-nu- entstanden sei.

Die altpersischen keilinschriften geben nur wenige sichere beispile von svarabhakti: wz. duruģ lügen = ab. druģ, skr. druh, z. b. aduruģija 3. sg. imperf. er log neben drauga subst. lüge; Uva-khsatara Κυαξάρης neben sonstigem khsathra, Artu-khsathra, abaktr. khšathra; daraja das mer, npers. darjā: abaktr. zarajanh-,

^{*)} Justi § 15 fürt unter den beispilen für eingeschobenes a auch Viçtavaraos Jašt 13, 102, gen. vom nom. pr. Viçtaurus Jt. 5, 76 an. Da aber au nur entweder aus ava contrahiert oder durch epenthese aus a entstanden sein kann, in letzterem falle aber der gen. Viçtavaraos ganz unerklärlich wäre, ist wol vilmer Viçtaurus als allerdings im nom. ungewönliche zusammenziehung von *Viçtavarus auf zu faßen.

ajanh-, skr. grajas. In allen disen ist die svarabhakti zwischen und vorhergehendem consonanten entwickelt. Gewiss herrschte e in größerer ausdenung, sowol zwischen cons. + r als zwischen + cons., und ist nur durch den eigentümlichen charakter der ilschrift unseren blicken entzogen. Der häufigste vocal, der, ch dem altbaktrischen zu schließen, auch am häufigsten als arabhakti zu erscheinen hätte, das a, wird bekanntlich im inite hinter consonanten nicht bezeichnet, r vor folgendem connanten kann also sowol r wie ra zù lesen sein, und ein connantzeichen vor ra kann sowol den nackten consonanten wie n consonanten + a bedeuten. Wir haben auch einige sichere zeichen für das vorhandensein der svarabhakti in solchen fällen. e schriftzeichen z. b., welche man jetzt aparçam (ich verhörte, strafte) list, können auch aparaçam bedeuten, zumal da in ractam (gut verhört, bestraft), für welches die unmittelbare Is in the latest terms of the second of the tzteren auf ersteres gesichert ist, wirklich ein vocal hinter dem erscheint und zwischen fraç und parç ein vermittelndes paraç des falles ein mal bestanden haben muß; vgl. abaktr. pereçaitē, usta, feração. So wird das wort, welches man jetzt pārça ersisch) list, im sanskrit durch pārasa wider gegeben, pārasī aša persische sprache. An einer stelle endlich wird die svaraakti hinter r von der keilschrift zweifellos auch graphisch aus drückt, one daß man es jedoch bisher bemerkt hat. Bh. I, 17 list in fraharvam 'im ganzen', eine form, welche in irer art ganz zig und so, wie man sie list, sicher nicht richtig ist. Bedenkt .n nämlich, daß v hinter consonanten ausnamslos zu uv gerden ist: har'uva, ar'uvaçtam, par'uvnām, par'uva, par'uv'ija, vartam, d'uvarā, d'uvarthi, d'uv'itija, hier aber nicht fraharuvam esen werden kann, weil r mit dem zeichen geschriben ist, lches nie vor u steht, sondern nur r vor a oder i oder ra leuten kann, so bleibt nichts übrig als die verbindung der chen von r und v hier wie in dem stattnamen Tarava als ravlesen. haravam neben har'uva = abaktr. haurva-, skr. sarvagt uns also die svarabhakti zwischen r + consonant zweifellos, 1 es ist daher ser wol möglich, daß die alten Perser auch

arada- = ab. eredhva-, arata- = ab. areta-, karata- = ab. kereta-, garama- = ab. garema- u. s. w. sprachen, um so mer als die durchgängige spaltung von j und v hinter consonanten in ij, uv, ein strictes analogon zur svarabhakti, beweist, daß die Perser vocalische parasiten zwischen consonanten mit vorliebe entwickelten. Daß die griechischen umschreibungen persischer namen keine spur diser svarabhakti zeigen, dürfte angesichts solcher umschreibungen wie $\Gamma\omega\beta\varrho\dot{v}\alpha\varsigma=Gaubar\dot{v}uva$, $\Xi \dot{e}\varrho\xi\eta\varsigma=Khsajarsa$ nicht schwer in die wagschale fallen.

Im altbaktrischen ist die entwickelung des r-stimmtons zum selbständigen vocale nicht davon abhängig, daß dem r ein consonant folgt oder vorauf geht, das zeigt der übergang von auslautendem ar in are und von anlautendem ri, ru in iri, uru. z. b. dātare o schöpfer = skr. dhātar, ātare voc. von ātar feuer, añtare = skr. antar unter, hvare ntr. sonne = skr. svar, ja es findet sich für dis e auch è, d. i. langes ē geschriben ātarè Jaçn. 57, 19, avarè Jaçn. 29, 11 nebenform von avō, avaç-ka ntr. schutz. Dis è als verlängerte svarabhakti erklärt sich wie skr. narīnṛt-aus narinṛt-, narnṛt, palāva- = preuß. pelwo spreu (s. o. s. 243). Beispile von iri, uru geben Justi § 17, Spiegel gramm. s. 70: irišjēiti er fügt schaden zu, aber causat. raēšajāṭ, skr. riš; urū-raodha er wuchs, aber raodheñti sie wachsen.

An ausbildung der svarabhakti kommt also das altbaktrische dem urslawischen, oder um innerhalb der historischen überliferung zu bleiben, dem altrußischen gleich, ja übertrifft es durch die vocalentwickelung hinter auslautendem und vor anlautendem r. Auf der entwickelungsstufe der sprache, welche in den überliferten texten vor ligt, war die svarabhakti meist noch als gesonderter laut bewart, in einigen fällen aber, wie in den übrigen sprachen, schon früh mit dem vocale der benachbarten silbe zusammen gefloßen. Das r ist im altbaktrischen für vocale ser leicht durchdringlich, das beweist besonders die sogenannte epenthese von u, welche nur durch r hindurch dringt, z. b. haurvampers. haruva-. Daher ist denn auch die svarabhakti trotz der im allgemeinen für ire erhaltung waltenden neigung in einigen

fällen durch das r hindurch gedrungen und mit dem benachbarten vocale in dessen länge zusammen gefloßen.

So ist etymologisch begründetes ara zu ar geworden in armaiti- weisheit, die personificierte weisheit, nom. pr. eines weiblichen amsacpand = skr. aramati- ergebenheit, genie des cultus, der tätigen frömmigkeit.

Zusammenziehung von ere in rè fand statt in:

frèna instr. reichlich neben perena- voll.

rèthjao Visper. 10, 18 Spiegel; Westergaard hat aus einer Kopenhagener hs. erethjao und gibt als varianten raēthjao, raithajao, reithjao. Spiegel commentar II, s. 26 sagt: 'rèthi kann nur eine nebenform von erethè sein, was Jaçna I, 43 mit den selben gegenständen genannt vor kommt wie hier rèthi. Westerg. list darum auch erethjao. Allerdings ist rèthi eine ser starke verkürzung, da die wurzel, zu der das wort gehört, ar sein muß, doch ist sie nicht unmöglich und die handschriften beglaubigen sie'. Da è lang ist (Schleicher comp. 3 s. 48; Spiegel gramm. s. 25; Fr. Müller sitzgsber. d. Wien. ak. XLIII, 1 ff.; s. o. I, 40), so besteht, wenn die Spiegelsche lesart die richtige ist, zwischen rèthi und erethè rechtschaffenheit, griech. ἀρετή das selbe verhältniss wie zwischen abulg. brēgū und ruß. beregū u. s. w.

ra aus urspr. ar:

drāģistem am längsten, drāģanh- länge neben daregha- lang, vergl. skr. drāghišṭha- (s. 239).

frājāo comparat zu pouru-, vergl. skr. prājas (s. 239).

apers. U-frātu- Εὐφράτης mit guter furt versehen; der zweite teil = an. fjörðr, lat. portus (Bezzenberger ztschr. XXII, 361, der bei dem apers. ā an 'scriptio plena' denkt).

Auch vor r + consonant findet sich vocaldenung, welche ebenso zu erklären sein wird wie in armaiti- aus aramati-:

Der wurzel skr. grabh, grah nemen, welche auch in der gestalt garbh erscheint (garbha-), entspricht abaktr. gcrew-naiti = ved. grbhnati, part. gcrepta-. Im causativum wird das w durchweg zu v, und da sich in unseren texten vor v keine svarabhakti findet, wäre mit epenthese $gcurvaj\bar{c}iti$ zu erwarten, statt dessen erscheint aber an allen stellen variantenlos $gcurvaj\bar{c}iti$ u. s. f. gcchriben,

so daß die vermutung nahe gelegt wird, gerew- sei hier vor eintritt der epenthese zu *gèrv- und dann zu gèurv- geworden. Dis *gèrv- verhielte sich zu gerew wie armaiti-: aramati-, skr. dīrgha-: abaktr. daregha-, polab. gōrd: ruß. gorodŭ, urslaw. gårdä. Geradezu behaupten läßt sich dis freilich nicht, da man die möglichkeit offen laßen muß, daß das èu in gèurv- nur graphisch sei, d. h. daß *gerv- zu *geurv- geworden, statt des dann allein berechtigten eu aber seiner seltenheit wegen *) von den abschreibern das üblichere èu geschriben sei.

Zweifellos ist vocaldenung vor rj ein getreten in:

 $t\bar{u}irja$ - der vierte, a- $kht\bar{u}ir\bar{\imath}m$ acc. viermal zu sprechen = skr. turja-, turija-. Auch im sanskrit findet sich zwar $t\bar{u}rja$, B-R. belegen es mit Vop. 7, 43; Raga-Tar. 2, 91. Ak. 3, 4, 16, 92, meinen aber, es sei wol eine falsche form. Da es erst spät auf taucht, kann es in keinem unmittelbaren zusammenhange mit dem ab. $t\bar{u}irja$ - stehen, ist vilmer, falls es überhaupt zu recht besteht, aus turja- gerade so entstanden wie ab. $t\bar{u}irja$ -. Die möglichkeit, daß \bar{u} hier contraction von va, seine länge also ursprünglicher als die indische kürze sei, wird durch die constante kürze von skr. katur-, ka

Wie tūirja-, ā-khthūirja- zu kathru- verhält sich brātūirja- oheim zu dem in skr. bhrātryja-, got. brōthru-ns erscheinenden bhrātru- (s. o. s. 229).

āhūirja von Ahura stammend, vgl. skr. asurjà-, āsurá-. ava-mīrjāitē er vergehe 3. sg. conj. praes. zu *mīrjēitē = skr. $mrijat\bar{e}$ aus * $mir-ja-t\bar{e}$ (s. o. s. 245).

Meiner herleitung der vocaldenung vor rv, rj aus der svarabhakti scheint der umstand entgegen zu stehen, daß r vor v und j in unseren texten gar keine svarabhakti zeigt. Für das

^{*)} Der diphthong eu, welchen Justi § 46 und Schleicher comp. 3.36 bei der aufzälung der diphthonge übergehen, findet sich in useuru Jaçuz 34. 7, welches Justi als acc. ntr. eines singular-dvandva usi + uru auf faßt und 'sele' erklärt. Jaçua 32, 16 lautet der zugehörige dativ usuruje. Außerdem kommt weder eu noch èu durch epenthese entstanden vor.

der selben habe ich oben s. 298 zwei erklärungen als mögach gewisen, und je nachdem die eine oder die andere den chen hergang trifft, haben wir auch hier verschidene entungsreihen an zu nemen. Nach der zweiten der obigen ungen war der hergang folgender. In alter zeit entwickelte uch zwischen rj, rv svarabhakti, wie apers. harava-=arva- zeigt. Darauf erwuchsen aus dem stimmtone der ten die vocale i, u, welche die noch zimlich unbestimmten der svarabhakti in sich absorbierten; so findet sich apers. a-, welches auch als vorstufe von abaktr. haurva- an zu ist, neben apers. harava-. In den oben behandelten gèurtūirja- u. s. w. war aber, ehe dise i, u auf tauchten, die svarai schon mit dem vocale der vorhergehenden silbe zusammen en: aus *gerewaja-, *turuja- waren schon *gèrvaja-, *tūrjaden, welche nun durch die neu erwachsenden parasiten zu *gèru-*tūrija- und mittels epenthese zu gèurvaja-, tūirja- wurden. Var aber, wie die erste der s. 298 als möglich hingestellten ungen voraus setzt, der hergang der, daß z. b. turja- zu-: zu *turija- wurde, dann war die nächste stufe *tūrijavocaldenung ebenfalls auf dem stimmtone des r beruht In den beiden möglichen fällen ist also der stimmton ursache der vocaldenung.

brigens ist die denung vor rj wie im sanskrit nicht zur geworden, vgl. nairja-, naotairja-, mairjēitē u. s. w.

āšna ferse hat das in skr. pāršņi- erhaltene r, welches die enung hervor gerufen hat (vergl. πτέρνα, got. fairzna, plesna) verloren. Ebenso bāšar-, qāša, qāšar- aus baretar-, a, *qaretar. (Hübschmann ein zoroastr. lied 76.)

ndlich fällt in disem zusammenhange villeicht licht auf rscheinung, für welche ich in den grammatiken keine erg finde. Vor k und p steht bekanntlich nie are, ere sonlafür ahr, ehr. Man faßt dis bisher als eine aspiration (Justi § 58; Spiegel gramm. s. 68 f.; Schleicher comp. ³). Dabei bleibt erstens dunkel, weshalb die aspiration as r tritt, wärend alle übrigen laute sie hinter sich nemen, ns weshalb gerade k, p, und nur sie allein, dise aspiration

nidt, vocalismus. II.

bewirken, die entsprechenden aspiraten kh, f aber, von welche sich eine aspirierende einwirkung auf vorhergehendes r vil eh begriffe, im gegenteile unaspiriertes re vor sich haben: amakrk one ted, aber amerekhti- unsterblichkeit; kehrpem acc., aber kere nom. körper. Drittens befremdet der etymologisch unbegründe vorschlag von k vor r, wenn man erwägt, daß ein etymologisch k gründetes h vor r in den handschriften nicht geschriben wird. I älteren handschriften schreiben anra, hasanra, danra u. s. w., n neuere haben anhra, hazanhra (Spiegel beitr. IV, 305; Justi § 51 Daraus geht hervor, daß die lautfolge hr nicht beliebt war, c buchstabenfolge hr in vehrka-, kehrpem u. s. f. also etwas ander bedeuten muß als die laute h + r. Nun findet sich der buc stab h als rein graphisches zeichen für die denung des vorbe gehenden vocals im umbrischen verwendet, z. b. amprehtu = la ambīto, podruhpei = lat. utroque, eh = lat. \bar{e} u. a. (Aufreel u. Kirchhoff I, 77 f.; Corssen I², 15), ebenso im etruskischen (Latte osservazioni intorno alle epigrafi etrusche Fiorentine del tip dell' undecima bilingue, Milano 1872 p. 10) und ganz unabhängi davon im deutschen*), schon in althochdeutscher zeit vereinze (s. Weinhold alem. gr. s. 199). In der tat eignet sich kein buchste so zur bezeichnung der vocaldenung wie das h, welches den les an weist hinter dem vocal die mundhöle noch eine weile für d ausströmende luft, die dann unwillkürlich den eben intonierte vocal fort setzt, offen zu halten. Vergleicht man nun kehrp-e mit nom. kerefs leib (skr. krp, lat. corpus, ahd. href Fick 38 çtehr-paēçanha- sternengeschmückt mit çtarebjō den sternen, mah kaēka in tod Jaçn, 31, 18 Spiegel mit marakaēka, wie Weste gaard an der selben stelle list, so scheint ir verhältniss ga analog dem von geurvajēiti zu gerewnāiti, ārmaiti- zu skr. aramati Ein gewisser unterschid wird aber zwischen den durch eh, a und den durch è, ā bezeichneten längen bestanden haben, som würden sie in der schrift nicht so consequent aus einander gehalte Wie gerade k und p dazu kommen die svarabhakti i sein. vocaldenung um zu setzen, vermag ich nicht zu erklären.

^{*)} Die gleiche schreibweise im lettischen ist wol deutsches ursprung

Endlich äußert auch ein zwischen vocalen stehendes r wie im sanskrit denenden einfluß auf den vorhergehenden consonanten: vairjactāra- link = åqiotsqós (Justi), çāranh- kopf = skr. çiras. So kommen neben einander vor çara-, çāra- kopf; zairi-, stiri- gelb = skr. hari-; ara-, āra- vollkommen = skr. ara-m; ctaras-ka, çtārō die sterne = skr. star-as, åotsqs; tura-, tūra-feind, Turanier; āhūiri- von Ahura stammend = skr. āsuri- patron. von asura-, merkwürdiger weise haftet hier die länge des uan der epenthese, wo dise nicht ein tritt, ist der vocal kurz geblieben: gen. āhurōis.

In vareman-schutz = skr. várman- hat auf dise weise der stimmton des r nach zwei seiten gewirkt wie in skr. palavī = lat. pelvis, karava- = lat. corvus (oben s. 242).

Außer betracht laße ich hier fälle wie pōuru = apers. paru, skr. puru; pōuruša verfilzt, struppig = skr. paruša; pōurva pourva = skr. pūrva; mōuru Merv = apers. margu; ni-vōirjēitē, theoōrestar u. a., da das zeichen, welches man mit ō zu umschreiben pflegt, ursprünglich wol einen langen vocal bezeichnet hat, in unseren texten aber nur einen kurzen bezeichnen kann (Fr. Müller sitzgsber. d. Wien. ak. LXX, 69 ff.; Spiegel Stamm. 21 f.).

VI. Svarabhakti und vocaldenung im griechischen.

1. Vocaldenung durch líquida.

Griechische worte, in welchen sich vocaldenender einfluß des r zeigt, sind neuerdings merfach behandelt worden (Delbrück in Curtius' studien I, 2, 131 ff.; Brugman ebenda IV, 108 ff.; Siegismund ebenda V, 180 ff.;). Delbrück hat eine erklärung der einschlägigen tatsachen versucht, welche Brugman und Siegismund, letzterer zum teil mit bedenken, an erkennen. Sie geht aus von der anname, daß vocaldenung nur vor r und zwar nur dann statt finde, wenn disem r noch ein consonant folge, und durch eine schwächung des r in der aussprache bedingt sei. 'Als

erster laut einer doppelconsonanz kann der dauerlaut nicht so vil zeit für seine aussprache in anspruch nemen, als wenn er allein stünde. Das ansetzen und austönen wird nicht so deutlich vernommen. Je mer das ansetzen des dauerlautes zurück tritt, desto mer schiebt sich naturgemäß das ausklingen des vorhergehenden vocals in die stelle des verschwindenden ansatzgeräusches, der vocal wird länger vernommen, oder nach dem technischen ausdruck verlängert. Indem nun der länger gewordene vocal immer mer erstarkt, wird das aussprechen einer doppelconsonanz immer schwiriger'. Wo eine unursprüngliche länge hinter r erscheint, habe der vocal ursprünglich vor r gestanden, sei in diser stellung gedent worden und erst dann durch metathesis hinter das r getreten.

Dise anname basiert allein auf dem factum, daß im sanskrit tīrņá- aus wz. tar, pūrņá- aus par u. s. w. gebildet werden. Sie birgt zunächst in sich selbst eine schwirigkeit. Wenn nämlich z. b. an wz. tar das n des suffixes -na- tritt, so könnte dis, falls es überhaupt auf die aussprache des r einen schwächenden einfluß übte, das r nur an der stelle afficieren, an welcher es mit im in berürung tritt, d. h. einzig und allein das austöne II des r beeinträchtigen. Wie aber auch das ansetzen des 🛩 🤊 welches zwischen a und r, also an einer stelle, welche von de antretenden n gar nicht berürt wird, durch den antritt des comsonanten 'nicht so deutlich' vernembar werden soll, ist nicht ab zu sehen. Verschwindet das ansatzgeräusch nicht, so kan z auch das ausklingen des vorhergehenden vocals sich nicht naturgemäß in seine stelle schieben, der vocal also auch nicht länger werden. Dise ganze anname, daß im sanskrit r durch antretende consonanten geschwächt werde, wird aber durch die angaben der indischen grammatiker über die svarabhakti (oben s. 2 f.), welche für r vor folgenden consonanten vilmer eine besonders starke aussprache bezeugen, als irrig erwisen.

Schen wir nun, wie weit die Delbrück-Brugmansche erklärung der durch ϱ bewirkten vocaldenungen im einklange mit den tatsachen der griechischen lautgeschichte ist, so ergibt sich daß ir alle widersprechen.

- 1. ρ , λ werden durch antretende consonanten nicht geschwächt, denn in allen fällen der denung von vocal vor ρ , λ + consonant ist der ursprünglich folgende consonant dem ρ , λ assimiliert, d. h. von im überwältigt worden. Das einschlägige material findet man bei Brugman stud. IV, 108 ff. zusammen gestellt. Seine erklärung der tatsachen widerlegt sich selbst, z. b. $\pi \alpha \tau \eta \rho$ soll aus * $\pi \alpha \tau s \rho \varsigma$ auf folgendem wege entstanden sein: $\pi \alpha \tau s \rho \varsigma$: $\pi \alpha \tau \eta \rho \varsigma$: $\pi \alpha \tau \eta \rho \varsigma$: $\pi \alpha \tau \eta \rho \varsigma$ = $\pi \alpha \tau \eta \rho \varsigma$, d. h. ρ sei geschwächt, dadurch ϵ gedent, dann das ungeschwächte ς vom geschwächten ρ assimiliert. Wäre aber das ρ wirklich einmal geschwächt worden, dann hätte es doch nicht das ungeschwächte ς überwältigen können, hätte im vilmer unterligen und * $\pi \alpha \tau \eta \varsigma$ entstehen müßen. Einen änlichen einwand hatte ich schon oben I, 113 zu machen.
- 2. Die vocaldenende kraft von ϱ , λ ist nicht durch folgende consonanten bedingt, da sie von einfachem ϱ , λ zwischen vocalen geübt wird. In solchen fällen kann an eine schwächung der liquiden nicht gedacht werden. Beispile aus den arischen sprachen sind oben (s. 241. 307) gegeben, griechische analoga sind:

Suffix $-\tau \eta \varrho - = -tar$ (s. 241);

ἀχήρατος ungemischt: χεράασθε, χερόωντο;

γῆρας aus dem in γεραιός = *γερασ-ιο-ς erhaltenen *γερας = skr. \acute{g} arás;

μώρον neben μόρον, μορέα, μορέη Nicand. alex. 69, lat. morum;

ωλένη = lat. ulna, got. aleina, skr. aratni-s, die kürze erhalten in δλέ-κρανον Ar. pax 443 neben ωλέ-κρανον;

μῆλον*), an. smali pecus, ahd. smale3 feho, smalenō3 schmalvih, kleinvih (Grimm gesch. d. d. spr. 33);

τηλία brett, an. thilja, ahd. dil, dilla brett, fußboden, ima pars navis, lit. tilės brettchen, welche auf den boden des hand-

^{*)} Brugman stud. IV, 121 erklärt es aus * $\mu\epsilon\lambda$ - ν o- ν , bemerkt aber selbst, daß bei diser herleitung im attischen vilmer * $\mu\epsilon$ ilov zu erwarten wäre. Der zusammenhang mit $\mu\alpha\lambda\lambda\delta\varsigma$, welchen B. an nimmt, wird überdis durch die vocaldisserenz beider erschwert, denn das η von $\mu\eta\lambda$ o ν ist nicht nur attisch, sondern auch dorisch, und böotisch entspricht $\mu\epsilon$ ilov (Ahrens II, 153. I, 184), das η ist also denung von ϵ , nicht von α .

kans gelegt werden, um den naßen grund zu verdecken, abulg. tilja fußboden (Fick 365).

Ja sogar vocale, welche überhaupt erst aus dem stimmtene der liquida erwachsen sind, werden durch weiteres wirken des selben stimmtones allmählich zur länge:

ωρύω neben δρύεται, skr. ru, abulg. rjuti, lat. ru-mor (Curtius no. 523);

ωρυγή neben δρυγμός, lat. rugire (Curt. no. 508), abulg. rygati ερεύγειν, ructare;

ηθέμα: skr. abaktr. ram ruhen, got. rimis ruhe, lit. rimis ruhen (Curt. no. 454).

In anderen fällen ist nicht zu entscheiden, ob die auf dem vocal folgende liquida oder, wie Brugman (stud. IV, 135, 174) an nimmt, das im ursprünglich vorauf gehende \mathcal{F} die unursprüngliche denung verursacht hat:

dor. εξοανός, lesb. εξοανός und δρανός Sapph. 64 B. Alae. 34 B., ion. οὐρανός = skr. Varuma-s;

βωροι · ὀφθαλμοί Hesych., ion. οὐρος wächter = got. www. behutsam; ωρα vorsorge = ahd. wara;

βωλία opferkuchen Hesych., οὐλαί geschrotene gerste zu ἀλέω (? vergl. syracus. ὀλβαχόϊον Ahrens II, 51);

αίωρα*) schwebe neben ἀορτήρ, παρήσρος, ἀείρω.

In $\beta\omega\varrho\varthetai\alpha$ · $\delta\varrho\varthetai\alpha$ Hesych., lakon. inschr. $\beta\omega\varrho\varthetai\alpha$, $\beta\omega\varrho\varthetai\alpha$ (Kirchhoff Hermes III, 450): skr. $\bar{u}rdhva$ - s. 296 ist die denung sicher durch das voraufgehende f, f veranlaßt, da g vor anderen consonanten als sich selbst im griechischen niemals vorhergehenden vocal verlängert.

Dabei laße ich solche worte ganz aus dem spile, deren kurzer vocal vor liquida mit zwei nachfolgenden kurzen silben im epos unter der arsis erscheint. Unsere texte schreiben zwar

^{*)} Das as erklärt Brugman stud. IV, 145 aus *dosfoça mit zwischen geschobenem s, ich ziehe die anname vor. daß aus *dosfoça *alesfoça entstanden sei, indem sich aus dem o ein sentwickelte wie in den inschriftlichen παρείσχηταs, είστηχότα, επεισχεύασεν, Θεισπιείος (s. o. I, 112), da mir nicht warscheinlich ist, daß sich vor dem im klangfremden f entwickelt habe.

disen fällen den gehobenen vocal als länge: μείλανι πόντως τ μέλανα τρηχύν τε μέγαν τε, ύψηρεφέος aber διάτη, da solche είνδοτείρη aber πολυπενθέος, είλάτινος aber ελάτη, da solche είνδατε eder wirkliche denungen jedoch nicht allein an folgende ida gebunden sind, außerdem fraglich ist, ob sie in der geschenen sprache je bestanden haben (s. Leskien stud. II, 72), kommen sie hier nicht in betracht. Die worte, in welchen ildenung vor ρ, λ, denen andere consonanten assimiliert sind, getreten ist, hat Brugman stud. IV, 115 ff. verzeichnet.

3. Die vocaldenende kraft des ϱ , λ erstreckt sich nicht nur vorhergehende, sondern auch auf folgende vocale. Betrachten die sogenannten eingeschobenen vocale (Walter ztschr. XI, ff. XII, 375 ff. 401 ff.; Curtius 3 s. 679 ff.), d. h. die durch emantion des stimmtones von liquiden und nasalen, durch svaracti, entstandenen, so findet sich, daß dise secundären gebilde in den bisher behandelten sprachen meist kurz gebliben Lang sind sie nur selten, und zwar in einem falle vor ν : ίπτω neben σχνιπός Lobeck path. el. I, 432, in welchem die länge aus der natur des nasals erklärt (s. o. I, 113.39). übrigen parasitischen langen vocale stehen hinter ϱ , λ : τφος neben σκαρφίον, κάρφος; άρήγω, άρωγός neben άρκέω; $p \acute{o} \varsigma$ weiß = $d \grave{\lambda} \phi \acute{o} \varsigma$, a lb u s; $x o \grave{\lambda} \omega v \acute{o} \varsigma$ hügel, lat. collis aus nis, lit. kálnas berg; ἐρωδιός neben ardea. Ursprünglich en auch dise aus dem stimmtone des erwachsenen parasiten gewesen sein wie alle übrigen bisher besprochenen. sich aber einmal zu vollen vocalen individualisiert hatten, len sie unter dem fortwärend auf sie weiter einwirkenden mtone des e sogar zu längen verstärkt. Genau ebenso entelte sich aus dem indischen intensivstamme narnrt- zunächst nșt- und weiter narīnșt-, palāva- spreu aus *palva- = preuß. o (s. o. s. 243), im altbaktrischen *atar zu atare und weiter è (s. 302). Die absolute unmöglichkeit z. b. das τ von σκάvor dem e entstehen zu laßen und dabei noch ein grie-:hes wort zu behalten, beweist unwiderleglich, daß vocal-

en aus kürzen auch hinter e entstehen können. Ein ganz

oger vorgang zeigt sich bei f, welches ebenfalls sowol vorauf-

gehende wie folgende vocale verlängert, z. b. είωθα, έωθα aus *σε-σ5υθ-α u. a. (Brugman stud. IV, 135. 170 ff.). In beiden fällen erhält der vocal aus dem stimmtone der vorhergehenden spirans oder liquida verstärkung, wie sich im einzelnen nach weisen läßt.

4. Bisher ist noch kein einziges wort aus dem griechischen bei gebracht worden, in welchem kurzer vocal durch folgende ρ , λ + consonant gedent erscheint. Allerdings findet sich vilfach langer vocal $+ \rho$, λ an stelle von ursprünglich kurzem vocale $+ \rho$, $\lambda + \text{consonant}$ $(\pi \alpha \tau \dot{\eta} \rho = *\pi \alpha \tau \epsilon \rho \varsigma)$. Da jedoch in Brugmans erklärung diser tatsache schon ein feler nach gewisen ist, darf man wol fragen, ob die von im angesetzte stufenfolge $\pi \alpha \tau \epsilon \rho \varsigma$: $\pi \alpha \tau \eta \rho \varsigma$: $\pi \alpha \tau \eta \rho \varsigma = \pi \alpha \tau \eta \rho$ nicht noch einem anderen enthält, und ob nicht vilmer die entwickelung von marees = πατερο: πατήο und in allen anderen fällen entsprechend an zu nemen ist. Wärend Brugmans reihe der griechischen lautgeschichte widerspricht, ist die hier vorgeschlagene für eine ganze anzal von worten durch alle stufen hindurch zu belegen, z. b. lat. dorsum: aeol. δέρρα: dor. δηρά, ion. δειρή; skr. ṛšabha—: aeol. Έρραφεώτας: ion. Είραφιώτης; *έψαλσα: aeol. έψαλλα: dor. ἔψαλα, att. ἔψηλα u. a. (s. Brugmans sammlung). Und so scheint mir zur genüge erwisen, daß in solchen fällen die vocaldenung erst ein getreten ist, nachdem ϱ , λ sich den folgenden consonanten assimiliert hatten.

Es hat sich also ergeben, daß vocaldenung vor ϱ , λ nur dann ein getreten ist, wenn sie einfach oder verdoppelt keinen consonanten hinter sich haben. Wenn nun Delbrück-Brugman, z. b. um den langen vocal von $\varkappa\varrho i\vartheta \dot{\eta}$ zu erklären, an nemen, $\varkappa i\varrho \vartheta \eta$ sei zu $\varkappa i\varrho \vartheta \eta$ gedent, dann zu $\varkappa \varrho i\vartheta \dot{\eta}$ um gestellt, so wird diser anname durch obige tatsache geradezu widersprochen. Wir haben also nach einer anderen erklärung der in rede stehenden erscheinungen zu suchen und erhalten sie durch den stimmton der liquiden an die hand gegeben.

Diser stimmton entwickelt sich zum selbständigen vocal vor den liquiden, sowol wenn ein consonant vorher geht, als wenn sie allein im anlaute stehen. Hinter consonanten: πέλαγος: πλάζω,

χάλαζα : grando, abulg. urslaw. gradu, δάγχολον : Δάγχλη (s. Curtius g. e. ³ s. 261. 186. 568), κέλαδος : skr. krad, krand (Fick 2 48), βάραγχος : βράγχος (Curtius s. 680), aeol. μέτερρος aus * $\mu\epsilon\tau\epsilon\varrho jo\varsigma$: $\mu\epsilon\tau\varrho\iota o\varsigma$ (Ahrens I, 55), * $\epsilon\chi\vartheta\alpha\varrho o$ -, * $oi\kappa\tau\iota\varrho o$ -, von denen έχθαίοω, οίκτιομός, οίκτίοω (so, nicht οίκτείοω ist die alte berechtigte schreibung, s. Kirchhoff monatsber. d. Berliner akad. 1872, 237 ff.) zeugen, aus ἐχθρός, οἰκτρός. Eine wirkung der nicht zu vollem, metrisch in rechnung zu ziehendem vocale erstarkten svarabhakti ist es, wenn momentane consonanten mit folgender liquida keine position bilden. In disem falle ligt eben keine doppelconsonanz vor, beide consonanten sind durch den metrisch noch irrationalen schwachen vocalklang von einander schon'so weit getrennt, daß nur noch der erste zur vorhergehenden silbe gerechnet werden kann. Die beispile für die entfaltung des stimmtons im anlaute sind bekannt genug: ἀλείφω wz. lip, έρυθρός: skr. rudhirá-s u. a. Curtius g. e. 3 s. 676 f. Stieß der überschwellende stimmton der liquida auf einen vocal, so floß er mit im in dessen länge zusammen, so erklären sich die längen der oben genannten -της-, ἀχήςατος, γῆςας, μῶςον, ωλένη, μηλον, τηλία u. a. vergl. s. 242. Verdoppelte liquidae hatten natürlich einen stärkeren stimmton als einfache, daher haben ϱ , λ , denen andere consonanten assimiliert sind, häufiger als die einfachen ϱ , λ vocaldenung bewirkt. Indem das vocalische element das übergewicht erlangte, wurde das consonantische herab gedrückt, $\varrho\varrho$, $\lambda\lambda$ zu ϱ , λ vereinfacht.

Weit häufiger trat die svarabhakti hinter der liquida ein, wie in den bisher betrachteten sprachen: $\partial \varrho \delta \gamma v \iota \alpha$: $\partial \varrho \gamma v \iota \dot{\alpha}$, $\partial \lambda \varepsilon \gamma \varepsilon \iota \nu \dot{\delta} \varsigma$: $\partial \lambda \gamma \varepsilon \iota \nu \dot{\delta} \varsigma$ u. s. w. (Curtius g. e. ³ s. 680 ff.). Ja der aus dem stimmtone der liquida erwachsene kurze vocal unterligt dann noch weiterer einwirkung eben diser liquida und erwächst so zur länge in $\sigma \varkappa \dot{\alpha} \varrho \bar{\iota} \varphi \sigma \varsigma$ und den anderen eben erwähnten; $\psi \eta \lambda \alpha \varphi \bar{\alpha} \nu = palpare$ (Walter ztschr. XII, 407) gibt ein beispil des nach zwei seiten hin wirkenden stimmtones der liquida, vergl. skr. $p\bar{\alpha}lav\bar{\iota} = pelvis$, $k\bar{\alpha}rava - corvus$, abaktr. $v\bar{\alpha}reman - skr$. varman - (s. 242. 307).

Benfey (or. occ. III, 29) hat den zusammenhang an gedeutet,

in welchem die bei den liquiden ser häufige metathesis mit des svarabhakti steht, indem er skr. tras und die in lat. terreo en haltene wurzelform ters durch das vedische turasanti vermitten und an nimmt, daß jede metathesis der liquida auf alter svarsbhakti beruht. Siegismund (de metathesi graeca stud. V, 13 schließt sich diser ansicht mit recht an. Gewönlich geschiht nur die metathesis one quantitätswechsel, indem der eine der beider vocale wider auf gegeben wurde Jágoos: *Jagaoos: Jeásse u. s. w., man sehe die fleißigen sammlungen Siegismunds. In einigen fällen aber erscheint metathesis mit vocalverlängerung verbunden und zwar so, daß der lange vocal dann stäts hinter der liquida steht. Nun betrachte man das verhältniss von:

ταρχή Hesych.: τἄρἄχή, ταράσσω: τέτρηχα, θράσσω, τραχύς*); στόρνυμι: aeol. ἐστόροται Ioann. gramm. 245 b: ἔστρωται**); wz. ταλ: τἄλἄ-πενθής, τάλἄ-φρων: τλη-παθής, τλή-θυμις; τελα-μών- subst., τλή-μον- adj; ταλασίφρων, dor. ελεσίφρων Hesych. Lobeck path. el. I, 221; πλέθρον: πέλεθρον: πλήθρον, wz. par füllen (Curtius no. 366); χύρβεις: χορυφή, χόρυμβος: χρωβύλος (Walter ztschr. XII, 401; Curt. * s. 480; Siegism. V, 182); χρωβύλος = am.

got. hvairnei schädel, ahd. hirni ntr. hirn, lat. cernuus kopfiber: κερανίξαι (κολυμβήσαι, κι βιστήσαι Hesych.), κάρφον, κάρᾶνος mit gedenter svarabhakti (s. 311): κράνα κεφαλή Hesych, κρανίσαι έπὶ κεφαλήν ἀπορρτψαι Hesych. (Bugge stud. IV, 342); κιόκρανα, έκ τοῦ κιοκάρανα κατὰ συγκοπήν, ώς ἀπὸ

hvirfill.

^{*)} Curtius verbum 317 leitet ταράσσω mittels ἀνάπτυξις eines α aus βράσσω, dis verbietet schon das β des letzteren, welches erst durch ρ aus dem τ von ταράσσω entstanden ist, ferner verbietet es die quantität von ταράχή, welches, wenn Curtius' erklärung richtig wäre, nur *βάρᾶχή lauten könnte. Schon die alten erklärten βράττειν κατὰ συγκοπήν aus ταράττειν, ebenso Buttmann ausf. sprachl. II ¹ § 110 anm. 16, Lobeck path. el. I, 219, Kühner I ² s. 578. Lobeck faßt den vorgang als syncope transpositiva, quae detrimentum productione sequentis [vocalis] compensat sive en perse longa est sive productionis capax (p. 221).

^{**)} Ahrens dial. I, 149 hält das zweite o in ἐστόροται für gleichartig mit dem von ἐδήδοται.

τοῦ πάρανος πράνος Et. magn. 514, 52. πρήνη, welches Curtius 10. 38 zu den obigen worten stellt, hat ν aus νν, in welchem in folgender consonant assimiliert ist, vergl. lesb. πράννα (Ahrens 59), hom. προυνός.

got. vaurts: ὁάδιξ zweig (Gerland ztschr. X, 452 f.; Curt. D. 515), die svarabhakti ligt in dem wurzelverwanten ὀρόδαμνος Dr; in ὁόδαμνος, ὁάδαμνος schwand der wurzelvocal, in ὁάδιξ DB er mit der svarabhakti zusammen; über lat. rādīx s. u.

Das selbe verhältniss wie zwischen τάλά- und τλη- besteht wischen ἀράσσω (das zweite α kurz nach Herodian II, p. 14, 1 entz) und ἐήσσω Il. Σ, 571; Hesych. erklärt προσαρασσώμενον urch προσρησσώμενον, an der identität beider worte kann also ein zweifel sein. Lobeck path. el. I, 41 hält ἀράσσω für enttanden aus ὁήσσω; die quantität widerspricht. Weitere vervante vermag ich nicht nach zu weisen.

βλάξ, gen. βλάκός schlaff, weichlich, feig und βληχοός, ἀ-βληχός pflegt man nach dem vorgange von Et. Orion. p. 33, 19,
Et. magn. p. 199, 1 mit μαλακός zu verbinden (Lobeck path.
I. I, 220; Curt. no. 457; Fick 149; Siegismund stud. V, 165).
Die länge des α von βλάξ ist merfach bezeugt, Herodian ed.
Lentz I 524, 28; II 9, 1. 630, 2. Da nun μαλακός aus μαλκός
Hesych.) entstanden ist, so gäbe dis die entwickelungsreihe μαλκός:

καλακός: βλάκ-ς. Sie ist jedoch nichts weniger als sicher, da
kláξ, βληχοός villeicht ganz andere verwante haben, nämlich lat.
kaccus, lit. blikti schlaff, welk werden, ruß. bleknuti verwelken;
ntscheidung unmöglich.

Es ligt auf der hand, daß dise formen sich zu einander verlalten wie lit. gàrdas: urslaw. gàràdi, ruß. gorodi: ab. grādi,
it. pilnas: abaktr. perena-: frèna. Demnach sind θράσσω,
στρωται u. s. f. zusammen gezogen aus ταράσσω, ἐστόροται
l. s. w.*), wie zwei etymologisch berechtigte durch eine liquida
getrennte vocale zusammen gefloßen sind in:

^{*)} Natürlich ist das nicht so zu verstehen, als ob ich das ω in χρωβύλος ls zusammenziehung der in χορυφή erscheinenden o und v betrachtete, ondern χρωβύλος ist aus *χοροβυλος entstanden, in *χοροφη aber das zweite später zu v geworden. Ebenso ist für βάθεξ als vorstuse *ξαραθεξ au

dor. τετρώχοντα aus *τετορηχοντα (Ahrens II, 280);

πλάθω nahe mich dor. trag. aus πελάθω, weitergebildet aus πελάω;

γρηύς hom. aus *γεραμις, ion. γρήιος, γρηΐη aus *γεραμιος (Legerlotz ztschr. X, 376);

3ρᾶνος sitz, 3ρῆνυς fußbank: skr. dharuṇa-m (aus dharaṇa-s. 263) grundlage, unterlage, stütze;

κρήδεμνον aus *καρα-δεμνον, dessen zweiter vocal entweder etymologisch berechtigt oder durch svarabhakti entstanden ist, je nachdem κάρη oder κάρ der erste teil der zusammensetzung ist.

Der lange vocal in πολύρρηνες Il. I, 154. 296, nom. sg. πολύρρηνος Od. λ , 257 (ρρην = \mathfrak{s} ρην) gegenüber άρνες (aus ραφνες L. Meyer ztschr. XV, 3; Curt. no. 496) ist sicher aus zwei kürzen zusammen gefloßen, nur läßt sich nicht entscheiden, ob deren zweite der in aques geschwundene ursprüngliche vocal des suffixes (skr. ur-ana-s) oder eine in dev- später entwickelte svarabhakti war. Curtius (g. e. 3 s. 680) verzeichnet dogvoβοσχός, ἀρενο-βοσχός, ἐρρηνο-βοσχός unter den beispilen von vocaleinschub; die schreibung desvo- findet sich nur in einer hesychischen an falscher stelle (hinter ageiwr) eingeschobenen glosse, nur ἀρηνο- und ἐρρηνο-βοσκός sind bewärt, letzteres durch Hesych., Phot. 17, 7, Et. m. p. 377, 22, Eustath. z. Il. p. 799, 35 ersteres nur durch Hesych. Eustath. a. a. o. bezeugt. Eqquo- ist deutlich aus *&-fequo- entstanden, enthält also den selben stamm wie πολύρρηνος, άρηνο- aber unterligt dem verdachte aus έρρηνοund devo- contaminiert zu sein.

zu setzen, da die svarabhakti, welche im slawischen und oskischen stäts, in anderen sprachen größtenteils, dem vor der liquida stehenden vocale gleich ist, im urgriechischen wol durchweg ebenso beschaffen gewesen ist, vergl. δράχνη, τορόνος, φερένη u. a. in Curtius' sammlung über vocaleinschub.

der ersten silbe schwach werdende vocal wurde in seiner klangrbe vom nachfolgenden v ganz überwältigt, so daß er mit disem
dessen länge zusammen floß; sehen wir doch auch in $\delta \delta \varrho v$ s alte a schon auf dem wege nach v hin.

Siegismund stud. V, 201 macht gegen Mehlhorn gr. gr. s. 77 id Kühner gr. I², 578, welche κέκρᾶκα, dor. πέπλαμαι und idere im verfolg zu behandelnde aus *κεκερακα, *κεκρεακα u. s. w. r leiten, den einwand, daß aus *πεπλεαμαι im dorischen nicht itte πέπλαμαι werden können. Diser einwand würde unter den ven gegebenen beispilen die herleitung von dor. πλάθω, γραῦς us πελάθω, *γεραρις treffen. Allerdings wird im dorischen εα L η contrahiert z. b. κρέας zu κρῆς (Ahrens 193). Hier übernt die klangfarbe des e völlig die des nachfolgenden a, so daß es contractionsproduct die farbe des e an nimmt. Eine solche Errschaft über seine umgebung konnte nur ein ganz ungeschwächtes gewinnen. Das ε in $\pi \varepsilon \lambda \acute{\alpha} \vartheta \omega$ war aber zu der zeit, als es von iner alten stelle wich und durch die liquida hindurch floß, ein reiner ungeschwächter vocal mer, sonst wäre es eben an iner stelle gebliben, es war vilmer schon zu einem irrationalen cale geworden, dessen klangfarbe, wenn er auf einen anderen ärkeren stieß und mit disem zusammen gezogen wurde, nicht er bestimmend auf die farbe des contractionsproductes ein irken konnte, sondern von dem nachfolgenden ungeschwächten cale ganz übertönt wurde *).

Ebenso wie die bisher behandelten erklären sich dann auch

^{*)} Siegismund fürt die glosse anlentos · angosnélastos Hesych. in die cussion ein. Dise glosse steht ungehörig unmittelbar hinter anlerov statt mittelbar vor dem selben und ist daher von M. Schmidt mit einem stern rehen. Warum sie allein und nicht auch sämmtliche zehn folgende, ren reihenfolge auch verkert ist? Siegismund hält die glosse für verderbt, il neláw, aor. ênélassa von nélas ab geleitet seien und das zu erwartende in anléntos, fele. Diser einwand ist nicht von bedeutung, vergl. nelábw. ver die quantität und qualität des zweiten vocals muß zweifel an der htigkeit der glosse hervor rufen. Nach analogie von nelåbw kann man r anelätos und daraus etwa anlentos als vorstufe von änlntos erwarten. Léntos macht ganz den eindruck als sei es nach irriger grammatischer vorie aus änlntos 'zerdent', ein künstlicher ionismus, und ist daher nicht eignet als argument für unsere ansicht verwant zu werden. Wir bedürfen ner auch gar nicht.

die vocallängen, neben welchen keine formen mit svarabhakti mererhalten sind:

zοηπίς, lit. kùrpė schuh, lat. carpisculus art schuhe (Fick 348) χρώπιον sichel zu καρπός, carpere, lit. kerpù schneide alskr. kṛpāṇā-s schwert, kṛpāṇī schere (Curt. no. 42, Brugman stuc). IV, 111); genau entspricht lett. zirpe sichel.

ψώψ biegsame rute (σπασάμην φώπάς τε λύγους τε, πεθεραπλεξάμενος Od. x, 166), φωπάς είδος φυτού ίμαντώδους Hesych., lit. vìrbas birkenrute, urslaw. *vīrba weide; vergl. unten φίψ.

τρώγλη loch, höle, got. thairkō loch, ahd. durchil, durihhil, mhd. dürkel durchlöchert, ruß. terzatt, torgatt zerreißen, skr. tark zermalmen, lat. tragula s. u., die europäischen sprachen haben g wie in έγώ, μέγας, γέ.

γοωθύλος höle Hesych., abaktr. geredka- höle, skr. gṛha- haus, got. gards, abulg. gradŭ (Fick 61, Siegismund stud. V, 182).

βλωθούς groß, schlank, wz. vardh s. o. 296 (Legerlotz ztschr-VIII, 453, Curt. no. 658, Siegism. a. a. o.).

λήνος = vellus (Fick 490), vergl. lit. vilna, urslaw. *vilnes (s. 20), got. vulla, skr. ūrņā wolle.

χλωρός kann aus χλοαρός entstanden sein, das von Fröhdes (ztschr. XXII, 250) dazu gestellte lat. lūri-dus macht jedoch war scheinlicher, daß beiden ein *χολ-ρο- zu grunde lige.

Villeicht ist τεττας- in zusammensetzungen (= skr. kahr-, got. fidur-, lit. ketur-) zunächst zu τετςα- geworden, dann erklärt sich das vereinzelte τετςάκταλοι Od. ι, 242; dis α verkürzte sich dann wie die I, 121 behandelten; schon bei Homer findet sich außer der genannten stelle durchweg τετςα-, τετςάκταλον Il. Ω, 324.

In $\pi \rho \omega i$, $\pi \rho \omega i \sigma c$, $\pi \rho \omega i \sigma c$ = skr. $\rho \bar{u} r \sigma c$, $\rho \bar{u} r \sigma c$, abaktr. prourvis, paourvja, urslaw. $\rho \bar{v} r c y j$ der erste und in

reson = skr. tūreāmi überwältige (s. 267) ist nicht zu entscheiden, ob die vocalverlängerung durch das auf ω einst folgende ε bewirkt (vgl. $\beta \alpha \sigma i \lambda \bar{\gamma} o \varepsilon$) oder aus contraction mit der svarabhakti erwachsen ist.

Für die worte — es sind namentlich verbalformen —, welche von wurzeln mit auslautendem ϱ , λ gebildet den vocal hinter der liquida haben, ist im einzelnen nicht immer leicht zu entscheiden,

ob diser vocal der alte wurzelvocal oder ein neu angetretenes stammbildungselement sei. Die bisherigen bearbeiter dises gegenstandes, auch die neusten Kühner gr. I 2 s. 577 f. und Siegismund stud. V, 195 ff., haben keine objectiven kriterien zu finden gesucht, welche entscheiden, ob der im wurzelauslaute erscheinende vocal der alte wurzelvocal oder ein suffix ist, sie haben vilmer ganz subjectiv die eine oder die andere anname vor gezogen. Dabei ist auch die vocalquantität und -qualität nicht überall hinlänglich berücksichtigt und erklärt. Sehen wir, was die einzelnen fälle zu irer beurteilung selbst an die hand geben. Sicher ist der lange vocal hinter der liquida als summe des wurzelvocals und der svarabhakti zu betrachten wenn folgende zwei bedingungen bei im zu treffen: 1) daß er die selbe qualität wie der wurzelvocal hat und 2) daß er nur da ein tritt, wo sich die svarabhakti entwickeln kann, d. h. vor folgendem consonanten. oben erwähnten aeol. ἐστόροται, hom. ταλαπενθής, ταλασίφρων im verhältniss zu ἔστρωται, τληπαθής, τλᾶσίφρων, weisen hier den weg für die erklärung. Beide bedingungen treffen zu in:

στρώννυμι, στρώσω, ἔστρωσα, ἔστρωμαι, ἐστρώμην, ἐστρώθην, στρωτός : στόρνυμι, WZ. star;

θρώσκω*), θρωσμός: θόρνυμαι, έθορον (wz. dhar? Fick 105); πέπρωται, πέπρωτο, πεπρωμένος, έπρωσε Suid.: πορείν, lat. por-tio Curtius no. 376;

βιβρώσχω, βρώσομαι, βέβρωχα, βέβρωμαι, βεβρώθοις, εβρώθην, βρωτός : βορά, βορός, wz. gar Curtius no. 643;

βλώσχω, μέμβλωχα, ἔβλω Hesych.: μολούμαι, ἔμολον;

Φοησόμενος (Φερισόμενος, Φερμανθησόμενος Hesych.): Θερσόμενος (Θερμανθησόμενος Hesych.) Lobeck path. el. I, 236.

Bei anderen verben ist der vocal der wurzel in der metathese zwar qualitativ der selbe, erscheint aber auch vor vocalen und nicht überall als länge:

^{*)} Θρώσχω (Usener neue jarb. f. phil. 91, 245 f.) ist entweder nur einer durch εὐρίσχω, ἐπαυρίσχομαι u. a. irre geleiteten grammatischen doctrin entsprungen oder sein ist, falls es wirklich wie in den aeol. Θυαίσχω, μιμυαίσχω (Ahrens I, 96) einmal gesprochen worden ist, aus dem σ erwachsen (s. o. I, 112. II, 310 anm.); anders Curtius verbum 271.

τλητός, τλήμων, τλήσομαι, ἔτλην, dor. τλάσομαι, ἔτλᾶν, verkürzt: Hom. 3. pl. ἔτλᾶν, τέτλᾶμεν, τέτλᾶθι, vor vocal: τλαῖεν: wz. ταλ: τάλας. ταλαός, τάλαντον u. a. Curt. no. 236; ἀποσκλῆναι verdorren Ar. vesp. 160, ἀποσκλαίη Hesych. von der wurzelform σκαλ, welche in σκάλλουσι Aristot, mirab. ausc. 91, aor. Ι σκήλειε Il. Ψ, 191, ἐνισκήλη Νίς. ther. 694 vor ligt. Dagegen fürt das perf. ἔσκληκα, wie Epicharms ἐξεσκληκότες und Pindars σκληφός (Ahrens II, 146, 351) beweisen, auf σκελ in σκέλλομαι zurück.

Hier wird sich zunächst in der stellung vor consonanten die svarabhakti und aus diser der lange vocal mit metathesis entwickelt haben, z. b. *τε-ταλ-κα: *τε-ταλα-κα: τέ-τλη-κα (wie ταλαπενθής: τληπαθής). Nun ward die wurzel in die analogie der ursprünglich vocalisch auslautenden gezogen, und wie nebeta εστηκα εστάμει, εστάν, σταίεν ligen, so wurden zu τέτληκων τέτλάμεν, ετλάν, τλαίεν gebildet. Zu der hier an zu nemendeta verkürzung haben wir stricteste analoga in der aeolischen flexio ach analogie der ursprünglich vocalisch auslautenden wurzel ach analogie der ursprünglich vocalisch auslautenden wurzel auch Curtius verbum I, 195.

Wenn von einer wurzel, welche ursprünglich die reihenfolgecons. + voc. + liqu. hat, formen mit der reihenfolgecons. + liqu. + voc. erscheinen, der vocal diser letzeren aber qualitati verschiden ist von dem vor der liquida stehenden, so nimmt mabisher zimlich willkürlich teils metathesis an one sich von de vocaldifferenz rechenschaft zu geben, teils syncope des ursprünglichen wurzelvocals nach antritt eines formativen vocals. Wi haben die fälle im einzelnen zu untersuchen.

τετφημένος Aristoph. pax 21. 127. Lys. 680; Plat. Gorg. p. 493 B.deren η auch dorisch, also denung von ε ist, vergl. τρηματιζόντεσσι Sophron (Ahrens II. 146), τρητός Pind. P. 6, 54, aus τερ
in τέρετρον, τείρω reibe, έτορε durchborte Il. Λ. 236 (vergl.
έμμορε: μείρομαι), τορός durchdringend, τόρνος zirkel, dreheisen. Villeicht ist das zweite ε in τέρετρον = terebra die

λήθου; vergt. jedoch δέεθου, θύρετρου. Daß das η in τρητός . s. w. stammbildungssuffix sei, dise formen also von τερέω her ommen, wird durch das späte auftreten des letzteren unwarcheinlich, die einzigen zeugnisse für das selbe sind bis jetzt lustath. zu Od. ε, 246, p. 219, 17 ed. Basil., welcher τερέω ιt. τερέσω an fürt um daraus τέρετρον ab zu leiten, und esych. τέφεσσεν · ἔτφωσεν, ἐτόφνωσε. Als praesens ist in alter it nur τετραίνω nach gewisen; dis ist offenbar ein abgeleitetes rbum, wie schon daraus hervor geht, daß es die reduplication h außer dem praesens bewart: τέτρηνε Hom. X, 396; ε, 247; 198, διατετρανέεις Herodot III, 12, διετετρήνατο Aristoph. sm. 18 u. a. Eine wurzelform $\tau \varrho \alpha$ darf man daraus für die zeit nicht abstrahieren, denn warscheinlich ist das ursprüngvon $\alpha \nu$ -stämmen ausgegangene später aber als ganzes gefaßte l als solches weit über seine berechtigung ausgedente -aivw r an getreten wie in άλιταίνω, αὐαίνω, χαλεπαίνω, ἐρυθαίνω Es läßt sich auch denken, daß aus *τε-τρε-ινω wegen ' großen unbeliebtheit von -εινω τετραίνω ward, wie von rμέν-, dessen e durch lit. pëmèn- als ser alt erwisen wird, εμαίνω, von φρεν- εὖφραίνω gebildet ist. Die wurzel hat ch außerhalb des griechischen e in lat. tero, abulg. tirq, trěti, s *terti s. 83. Formen, in welchen das α one folgendes ν cheint, wie τιιράναι, τιτράσα, τίτραται, τιτράται, διετίτρων, ατιτρώντες sind erst aus späterer zeit bei Galen, Appian, oscorides, Hesych. belegt, s. Lobeck zu Buttmann ausf. gr. II 304, Dindorf thesaur., Veitch greek verbs.

πλη, πλε in πλέων, πλεῖστος, πλέως, πλήρης, πλῆθος, auch il. dor. mit η πλήρης, πλήθω, πλῆθος, böot. πλεῖθος, dor. μπλη, ἐνέπλησαν, lokr. πληθύς. πλήθα (Ahrens I, 85. 184. 507. 131; Allen stud. III, 229). πλᾶθος auf einer cumäischen d einer kretischen inschrift C. I. G. 41. 3048, πλάθονοι Aesch. peph. 589, πλάθους πλήθους Hesych. hält Ahrens für künsthe acolismen und dorismen; ich stimme Meister (stud. IV, 379), nn auch nicht in der ganzen auffaßung, so doch in dem schmidt, vocalismus. II.

schluße, daß sie an zu erkennen seien, bei. Sie schließen sich and Hom. Hesiod. Herodot att. πιμπλώναι. Spuren der wurzelform π in verbalformen begegnen auch im ionischen vereinzelt: πιμπλεῦσ in verbalformen begegnen auch im ionischen vereinzelt: πιμπλεῦσ in verbalformen begegnen auch im ionischen vereinzelt: πιμπλεῦσ in Hesiod theog. 880, ἐμπιπλέει Hdt. VII, 39 mit der variante ἐμπιπλεῦσ (Bredow dial. Herod. p. 396 sq.). W. Dindorf Herodot ed. Par is. 1844 p. XLII ficht die richtigkeit von ἐμπιπλέει an, setzt es aber in den text; es erhält unterstützung durch die von Dindorf und Veitch greek verbs aus Hippokrates angefürten formen ἐμπιπλεῖ, ἐμπιπλείς. Die wurzelform πλε stimmt im vocale zu lat. im-pleo, lit. pilti, got. filu, mit der ursprünglichen lautfolge ist sie im griechischen nur noch in nominalbildungen erhalten: πολές, πόλις, villeicht πέλεθον; auch im sanskrit findet sich prā neben par.

Wie πλε, πλη neben πλα ligen neben einander πρε, πρεσε in dor. επρησόντι tab. Heracl. I, 145, επρεσε Hes. theog. 856 - att. πίμπρημι und πρα in att. πιμπράναι; lit. pcl-enaí, preuß-pcl-anne asche, abulg. pc-pcl-it asche, pol-èti uri, paliti urer Curtius no. 378.

θρη in θρήσκω · νοῶ Hesych, θρε in ἐνθρεῖν · φιλάσσειν Hesych, aus θερ in α-θερές ανόητον, ανόσιον Hesych, αθερίζειν verachten Hom. (Lobeck rhem. 65, Curtius no. 316), aber θρᾶ in θράσκειν · αναμιμιήσκειν Hesych.

In den wurzeln von πίμπλημι und πίμπρημι finden wir von der ältesten erreichbaren zeit an ein schwanken des auslautenden vocals und zwar so, daß die dialekte, welche sonst das alte a

am treusten bewaren, dorisch und aeolisch, fast consequent ϵ . η haben, die verschidenen abstufungen der ionischen gruppe aber in verschidener weise sowol ε als α zeigen, und zwar zweiselloses a gerade in formen, welche kurzen wurzelvocal haben. So hom. att. neuion. πιμπλάναι, aber πλείων, πλέων, πλεῖστος zum dorisch-aeolischen und lateinischen stimmend. Die wurzelform πρα brennen in πιμπράναι ist nur im attischen sicher zu belegen, da dise praesensbildung bei Homer nicht vorkommt, bei Herodot nur im part. εμπιπράς VIII, 109 aber mit der variante έμπεποείς (Bredow dial. Her. p. 387, der sich für έμπιπράς entscheidet); daneben erscheint aber im attischen in allen den formen, welche den wurzelvocal anders als durch sogenannte ersatzdenung lang haben, πίμπρημι u. s. w., die dem dor. εμπρησόντι, ion. ἔπρεσε entsprechende wz. πρε. Gerade so verhält es sich mit χοή, χοάομαι. Falls Pott (wzwtb. I, 92) recht hat die selbe wurzel in χερνής dürftig an zu nemen, so stimmt dazu in der vocalisation die im dorischen und aeolischen durchstehende W > - χρε am genauesten: dor. ἀποχρέω, χρημα, χρησόνται, χρησε ός u. a., aeol. χρή, χρημα, χρηματισμός (Ahrens II, 131. 311; I, 85), att. κίχρημι, χρήσομαι, κέχρημαι u. s. w., χρή, χρείη, Pelche ebenfalls auf χρε weisen. Dagegen zeigt sich χρα in hom. χραισμέω aus *χρασιμεω (Curtius g. e. s. 632), herodot. ×εάται, χράσθαι u. s. w., überall α erhalten, wo ein ε auf das Selbe folgte (Bredow dial. Herod. 379 sq.), att. χρώμαι, χρήται L. s. w. Dise vocaldifferenzen laßen sich nur erklären, wenn man für das urgriechische die wurzelformen πλα, πρα, χρα **Auf** stellt. Ir auslautendes α sank dann im acolischen und dorischen zu ε , oder, wenn es gedent war, zu η , hielt sich aber als α vor folgendem ϵ im ionischen genau so wie bei einigen abgeleiteten verben auf $\alpha\omega$, welche Ahrens (I, 85; II, 310 f.) verzeichnet. Es ligen neben einander lesb. $\chi \varrho \dot{\eta}$, dor. $\partial \pi o \chi \varrho \ell \omega$, Herod. χρέομαι, χράται, ἀπέχρα wie lesb. ὅρημι, ποθόρημι, δρεῦσα Theocr., δρέων Alcm. (Ahrens II, 310), Herodot δρέω, δρέοντες u. s. w. (Bredow p. 382 ff.), ωρα Hdt I, 11, εποράν 111, 53 u. a., s. Schweigh. lex. Her. Bei einigen verben haben sich auch im dorischen und aeolischen spuren des α neben dem

ε erhalten, so dor. ετίμασε, τιμαθείς, πολυτίματος, τίμαμα tab_ Heracl. I, 150 neben τιμεῖν, τιμοῦντες, ἐπιτειμέοντες, lesb. ἀτί μημι (Ahrens II, 311); έγκτασις, Επίκτατος neben έγκτησις Έπιχτήτα Ahrens II, 131; Allen stud. III, 211), böot. Κτεισίος C. Ι. 1573; aeol. πονέω neben πονάω, ποτέομαι neben ποτάομος, (Ahrens I, 85). Gerade so verhalten sich $\pi\lambda\tilde{a}\theta$ og C. I. 41. 304 8. πλάθουσι Aesch. Choeph. 589, πλάθους Hesych zu den sonst üb. lichen dorischen und aeolischen πληθος, πλήθω, sind also nicht mit Ahrens an zu zweifeln, ebenso elisch ρράτρα, kret. Όράτριος zu sonstigem dor. ὑήτρα, aeol. βρήτωρ. Ferner verhält sich ἐμπιπλέει Herod. VII, 39, πιμπλευσαι Hesiod theog. 880, εμπιπλεί, εμπιπλείς Hippocr. zu dem bei Hippocrates und späteren belegten πιμπλάω (s. Veitsch greek verbs) und zu hom. πιμπλάνεται II. I, 675 wie ανοιδέει Hdt. VII, 39, φόεε Od. ε, 455 zu οίδάω in οίδωσαν Plut. mor. p. 734 E und zu οίδάνεται Il. I, 646. Wie das attische, welches das a der verba auf au nicht zu ε sinken läßt, zu den formen πίμποημι, κίχοημι, χρήσομαε, χρή statt der nach diser analogie zu erwartenden *πιμπράμε u. s. w. kommt, ist noch ebenso wenig ersichtlich wie ein grund gefunden ist, weshalb es trotz des ę χρηται, χρησθαι gegenüber ion. χράται, χράσθαι heißt. πίμπρημι, χίχρημι, χρήσομαι, χρή fallen aus der regel, mag man sie von e-wurzeln oder von a-wurzeln her leiten. Übrigens ist in einzelnen disen wurzeln zugehörigen worten die wandelung des wurzelvocals in e schon ser früh ein getreten: hom. χρεῖος, χρέος, att. χρέος, χρέως, ion. χρηίη, att. χρεία, dor. χρεία tab. Heracl. I, 147; πλείων, πλέων, πλεϊστος, dor. πλέων C. I. 1688. 2671, böot. πλίονα C. I. 1569, lesb. πλείσιος C. I. 2166.

Haben wir somit πλα, πρα, χρα als die urgriechischen wurzelformen gewonnen, so steht nichts der anname im wege, daß dise iren ursprung vor consonantisch anlautenden suffixen gehabt haben und zunächst überall lang gewesen seien, dann nach der analogie der ursprünglich vocalisch auslautenden wurzeln auch vor vocalen und mit verkürztem eigenem vocale auf getreten seien, wie dis oben s. 320 für τληναι entwickelt ist. Es bleibt

nun das qualitative verhältniss zwischen den vocalen der umgestellten und der nicht umgestellten wurzelform zu erklären.

So ligen also parweis neben einander $f \in Q f \in Q \bar{\alpha}$, $f \in Q f \in Q \bar{\alpha}$, χε χρά, πελ πλά, *περ πρά. Ganz das selbe verhältniss der vocalisation besteht zwischen μεν in μένος, μέμονα, lat. mens, mernini, reminiscor und μνα in hom. μνάασθαι, dor. μνάμα, ίε **Ο**ομνάμων, μέμνασο, μεμναττο (Ahrens II, 130, 349); δέμω, got. timrjan und dor. Θεόδματος, εύδματος, νεόδματος (Ahrens II, 149); Archimedes braucht immer τέμνω, ἔτεμον, τεμώ, aber ἐτμάθη (Ahrens II, 352), welches freilich trotzdem von τάμνω aus gegangen sein kann. Das selbe oder ein änliches verhältniss kert wider im lateinischen und vereinzelt auch im deutschen, vgl. sterno: strāvi, strātus; germen: grāmen; genus, genui: gnātus (= got. -kunds); tollo : *tlātus, lātus; fulvus : flāvus; got. kaurn, ahd. chorn, cherno, lit. żirnis, urslaw. zirno: granum; got. haurd(i)s: crātes; got. qinō: knōds. Alle dise fälle sind gleichartig, denn auch die metathesis mit vocalverlängerung in der unmittelbaren nachbarschaft eines nasals beruht auf dem stimmtone des letzteren, also auf der selben ursache wie die durch svarabhakti veranlaßte. Es ergibt sich aus disen beispilen die tatsache, daß der in den wurzelauslaut getretene

und durch svarabhakti verlängerte vocal der färbung länger widersteht als der vor der liquida oder dem nasal kurz geblibene. Dise tatsache hat irerseits rückwirkende beweiskraft für die oben gemachte anname, daß die wurzelformen $\chi\varrho\alpha$, $\pi\lambda\alpha$, $\pi\varrho\alpha$ bei irem entstehen langen vocal gehabt haben wie $\varrho\alpha$ in $\varrho\alpha$.

Die metathesis mit vocalverlängerung hat sich also schon zu einer zeit aus gebildet, als die wurzeln noch faq, faq etc. lauteten. Wärend der vocal von $fq\bar{a}$, $fq\bar{a}$ etc. blib, färbte sich der von faq, faq etc. später zu ϵ .

Das gleiche verhältniss wie zwischen μεψ und μα würde man auch zwischen τερ (τέρετρον) und τρα (τιτράναι) behaupten können, wenn die wurzelform τρα für eine frühere sprachepoche mit sicherheit zu erweisen wäre, bis jetzt hat es aber den anschein, als ob τιτράναι u. s. w. nach falscher analogie gebildet seien, indem das suffixale α von τετραίνω — auch τιτραίνω geschriben — irrtümlich zur wurzel gezogen wurde.

Schwer läßt sich eine begründete entscheidung über folgende formen treffen.

Att. dor. zeā (Ahrens II, 132 f.) in zézeāza, zeādai, zeāda τήρ, ἄχρατος, ion. χρησαι, χρηιήρ, ἄχρητος kann sich zu der wurzelform κεφ in κεφάω (κεφάασθε, κεφύωντο Hom.), κεφάννυμι, χίονημι (skr. ζτιμάmi s. 254) verhalten wie μοά zu μεο u.s. w., kann aber auch aus dem homerischen zega zusammen gezogen sein. Wie πλάθω aus πελάθω, so kann ἄκρᾶτος, ἄκρητος aus *axequios, welches mit der s. 309 besprochenen denung als αχήρατος Il. Ω, 303 erscheint, entstanden sein, ebenso ἐπικρῆσαι η, 194 aus περάσαι (vgl. περάσασα κ, 362), πέπραπα aus *πέπεgaza. Das spät bei Niceph. rhet. 3, 1 auf tauchende κεκέρακα (Veitch greek verbs) darf man natürlich nicht als beweis für das vorhistorische *xéxeqaxa, dessen historische umgestaltung eben zézeaza wäre, verwenden. In den bisher genannten formen hat die entstehung von $\varkappa\varrho\bar{\alpha}$, $\varkappa\varrho\eta$ aus $\varkappa\varepsilon\varrho\alpha$ wenigstens ebenso vil warscheinlichkeit als die aus vorhistorischem *xaq durch meta-Dagegen ist letztere warscheinlicher in dor. ziyzoapi (Ahrens II, 346). Es ist aber ganz wol denkbar, daß zoā in zίγχοαμι auf anderem wege entstanden ist als in χέχοαχα u.s. w. Dor. πλα in πλατίον, ἄπλατος, πέπλαμαι (Ahrens II, 143), att. ion. πλη in πλησίον, πέπλημαι, πλητο, τειχεσιπλήτης kann aus πελα in πελάαν h. Hom. VII, 44, πελάν Soph. El. 497 u. a. entstanden sein wie das weitergebildete πλάθω aus πελάθω, πλαστός Aesch. Eum. 55 H. aus πελαστός von πελάζω (vgl. jedoch Hermann zu der stelle). πλά kann aber auch neben πελ stehen wie ερά neben εερ u. a. Die homerischen aoristformen πλήτο, τλήντο, ἔπληντο geben keine entscheidung. Zwar fürt sie Curtius rerbum 190 unter den aoristen mit metathesis auf, sie können edoch ebenso wol aus dem abgeleiteten verbalstamme πελα gerildet sein, wie βιώναι, γηράναι von βιόω, βιώσχομαι, γηράσχω.

πρα in πέπραμαι, ἐπέπρατο, ἐπράθην, πρατός und dem läten πιπράσχω verkaufe kann aus περα in περάαν Φ, 454 ltstanden sein, so daß in πεπερημένος Φ, 58 die vorstufe zu πραμένος Aesch. choeph. 132 vor läge, dann wäre πιπράσχω abgeleitetes verbum wie γηράσχω, ἡβάσχω u. a. πρα kann er auch neben περ (πέρνημι) ligen wie ρρα neben ρερ u. s. w.

Bei zwei wurzeln ist das qualitative verhältniss der vocale in bisher behandelten entgegengesetzt, indem neben wurzeln if $\alpha\lambda$ in allen dialekten formen mit $\lambda\eta$ ligen. Auch das η disermen hat man teils als umgestellten wurzelvocal theils als abitungssuffix erklärt.

πλη in πέπληκα, πέπλημαι, πιπλήσεω, κατάπλητος u. a. hat irens dial. dor. 132 aus *πεπαληκα u. s. w. her geleitet, weil auch im dorischen η haben, also nicht durch umstellung von λ zu κλα entstanden sind. Dagegen macht Meister (stud. IV, 0) den einwand, aus παλέω hätte so nur ein perfect *πεπλεκα, tht πέπληκα entstehen können, weil das futurum παλέσω lautet. hat παλήμεναι Il. Κ, 125, παλήτορα Ω, 577, Καλήτορα Ο, 9, Καλητορίδην Ν, 541, Καλήσιον Ζ, 18 übersehen. Siegistad (stud. V, 199 f.) greift zu πέλομαι um daraus durch metasis πέπληκα u. s. w. entstehen zu laßen, πέλομαι hat aber ts den sinn des antreibens, aufforderns, befehlens, auch in der 1 S. für die bedeutung 'rufen' an gezogenen stelle Σ, 391. Berdem bildet es sein futurum πελήσεται π, 296, den aorist λήσατο Epich. 48. A. Wäre also πέπλημαι wirklich das perf.

zu κέλομαι, so könnte es auch nur durch so genannte syncope aus *χεχελημα, erklärt werden. Es wird niemand einfallen όμοκλή aus όμο-καλ oder -κελ her zu leiten, es kann höchstens darüber meinungsverschidenheit herrschen, ob -καλη oder -κελη als ältere form voraus zu setzen sei. Das homerische καλήτως findet sich später nur in der form κλήτως und κλητής, und ebenso wird κέκληκα nebst zubehör aus *κεκαληκα entstanden sein. Dis ist mir das warscheinlichste. Bedenkt man nämlich, daß gerade ein in den wurzelauslaut gerücktes altes $\tilde{\alpha}$ der färbung zu η vil stärkeren und dauernderen widerstand hält als inlautendes α der färbung zu ε (s. 325), so würde sich, wenn $\varkappa \lambda \eta$ aus $\varkappa \lambda \tilde{\alpha}$. $\varkappa \alpha \lambda$ entstanden wäre, sicher wenigstens irgendwo eine spur des alten $\varkappa\lambda\bar{\alpha}$ erhalten haben, um so mer als das $\bar{\alpha}$ im wurzelauslaut bei disem worte durch das inlautend ungefärbt geblibene a von zak einen schutz genoßen hätte, dessen das α von $f \rho \bar{\alpha}$ u. s. w. entberte.

Mer läßt sich zu gunsten der metathesis sagen bei βλη in βέβλημαι, βέβληκα, ἔβλην u. s. w. Dise hat Ahrens (dial. I, 85; II, 132. 338) aus $\beta\alpha\lambda$ - η - her geleitet, weil im dorischen und aeolischen ebenfalls η , nicht α herrscht, welches stehen müste, wenn dise formen aus $\beta\alpha\lambda$ durch metathesis entstanden wären. Siegismund (stud. V, 199) dagegen leitet dise formen durch metathesis aus der wurzelform $\beta \epsilon \lambda$, welche er durch $\beta \epsilon \lambda o \zeta$ und $\beta \epsilon \lambda \tau o \zeta$ (βλητός Hesych.) belegt, man kann zur weiteren stütze die arkadischen ζέλλειν, ἔζελεν, χάζελε, ἐσδέλλοντες (ἐχβάλλοντες) an füren (Ahrens I, 232; Gelbke stud. II, 13), welche das & auch in verbalformen zeigen. Man kann sich ferner darauf berufen, daß $\beta o \lambda \dot{\eta}$, $\xi \mu \beta o \lambda \dot{\eta}$, $\beta \dot{o} \lambda o \varsigma$, $\sigma \dot{v} \mu \beta o \lambda o v$ warscheinlicher auf $\beta \epsilon \lambda$ als auf $\beta\alpha\lambda$ zurück füren, da o bei weitem häufiger ablaut von ϵ als von α (λέλογχα : λαγχάνω) ist. Man kann endlich das dem verhältniss von $\beta \acute{\alpha} \lambda \lambda \omega$: $\delta \acute{\epsilon} \lambda \lambda \omega$: $\beta \lambda \eta$ - ganz entsprechende von σχάλλω: σχέλλω: σχλη- (s. 320) in betracht ziehen. Dennoch bleiben gegen dise auffaßung zwei bedenken, erstens daß im homerischen, neuionischen, attischen und dorischen dialekte in verbalformen niemals ein anderer vocal vor der liquida erscheint als α , und daß daher zweitens, wenn $\beta \lambda \eta$ aus $\beta \epsilon \lambda$ entstanden wäre, bei der bekannten zähigkeit des durch metathesis entstandenen ā in disen dialekten wenigstens eine spur von βλā aus βαλ zu erwarten wäre, wie sich ja tatsächlich von σκάλλω, σκέλλω nicht nur σκλη, sondern auch σκλα findet (s. 320). Was man gegen die herleitung von βλη aus βαλη ein wenden könnte, daß der stamm βλη auch im einfachen aorist erscheint: ἔβλητο er ward getroffen, ἔβλης du wurdest getroffen Et. magn. 199, 55, βλείης · βληθείης Hesych. Epich. 154 A. (Curtius verbum 190 verzeichnet dise formen unter den aoristen mit metathesis), falls letztere active aoristformen mit intransitiver bedeutung und nicht, wie Ahrens will, syncopierte passiv-aoriste (aus ἐβαλης, βαλειης) sincl, diser einwand ist nicht von entscheidender bedeutung, vergl. das eben über πλῆτο gesagte. Reiflich erwogen scheint mir auch hier die Ahrenssche erklärung mer für sich zu haben als die andere.

2. Vocalfärbung und denung durch liquida.

a. $\iota \varrho$, $\iota \lambda$, $\varrho \check{\iota}$, $\lambda \check{\iota}$ = urspr. ar.

Wir fanden s. 211 ff., daß der stimmton der liquiden im indischen merfach zu i gefärbt ist und dann vorhergehendes a zu i assimiliert hat. Im griechischen läßt sich für eine der liquiden e in einem dialekte, dem attischen, die gleiche klangfarbe nach weisen. Urgriechisches $\tilde{\alpha}$ wird bekanntlich regelmäßig nur hinter ε, ε, ę bewart und nicht zu η. Bei den ersten beiden ligt der grund auf der hand. Das attische vermid die lautfolgen 17, εη offenbar deshalb, weil die beiden laute einander zu änlich waren, ire verbindung also unangenem ins or fiel. Aus dem gleichen grunde bewarte es $\bar{\alpha}$ auch vor η , ϵ : $\partial \hat{\eta} \varrho$, $\partial \hat{\epsilon} \varrho o \varsigma$ gegen ion. ἢήρ, ἢέρος. Auch die Römer vermiden bis in die kaiserzeit gewisse vocalgruppen ires gleichklanges wegen: uu, ii, ec (mortuos, societas, iens cuntis). Wenn nun ρη ebenso wie ιη, εη vermiden wird, so folgt daraus, daß e eine dem e oder e änliche klangfarbe hatte*). Daß l die gleiche klangfarbe an nemen kann ist s. 211 ff. gezeigt. Wenn wir nun merfach ursprüngliches a

^{*)} Daher kann ich Brugman stud. V, 330 nicht bei stimmen, welcher aus der erhaltung des \bar{a} hinter ϱ eine a-färbung des letzteren erkennen will.

vor ϱ , λ +- cons., d. h. vor liquiden in der lage, welche iren stimmton besonders stark zu entfalten pflegt, zu e werden sehen, so werden wir dis ebenso zu beurteilen haben wie den indischen übergang von ar in ir, īr, d. h. aus der klangfarbe der liquiden Als durchgangsstufe zwischen a und erscheint in zugehörigen formen meist ε: χίρνημι: κεράω, Δίρκη: δέρκεσθαι, ϊλλω : ελύω, πίλναμαι : πελάζω, πιλνόν (φαιόν Hesych) : πελός, ίρην : έρσην, ίραξ : βείρακες, βάρβαξ, Στληνός, Σιλγηνοι : Σειληνός, χίλιοι : χέλλιοι, one nebenligendes ε σχιρτάω : σχαίρω (L. Meyer vergl. gr. I, 120, Curtius ³ s. 664, Brugman stud. IV, 126). Daß merfach solche formen s haben, in denen die liquida vor consonanten steht, wärend wurzelverwante, in welchen ein vocal auf die selbe folgt, ε oder α bewaren, z. b. κίρνημι : κεράω, deutet eben darauf hin, daß die i-färbung der liquiden, welche sich vor consonanten kräftiger als vor vocalen entwickeln kann, die färbung des vorhergehenden vocals bewirkt hat. Wenn sich es an stelle eines ursprünglichen ar zeigt, so wird die färbung des vocals ein getreten sein, als er noch vor der liquida stand; vergl. skr. $krijat\bar{e}$ aus $kirjat\bar{e}$ u. a. s. 245 ff. ist der vocal dabei kurz gebliben, d. h. die svarabhakti zum vollen vocale erstarkt und der ursprüngliche vocal geschwunden.

φίζα, aeol. βρίσδα: got. vaurts; φιδαμός · ἀσπάραγος Hesych, welches Gerland ztschr. X, 452 dazu zieht, ist mer als zweiselhaft, da die reihenfolge (hinter ψοιβδώδει) und der lere raum von zwei buchstaben das in der handschrift stehende. . ιδαμός in ψοιδαμός zu ergänzen nötigen.

xέχρικα, ἐκρικην, κριτός, κρίνω aus aeol. κρίννω: lat. cerno, certus, lit. skirti scheiden, ahd. as. scerian bestimmen, zu teilen, air. eter-scértar separabuntur, etir-scartar separantur, no-do-scara separabit eos, scar-as qui separatur (Zeuss gr. celt. ² 475. 69. 332. 340; Bugge stud. IV, 333; Curt. no. 76), skr. upa-skirati spalten, prati-skirati verletzen, apa-skiratē mit den füßen scharren, Pāņ. VI, 1, 140—142.

κρίκε krachte II. II, 470, κίρκος, κέρκαξ, κέρκνος, κέρχνη habicht, κέρχω, κέρχνω heiser sein, κέρκος han, κερκιθαλίς = querquedula, lit. kìrkti, kàrkti u. a., s. 287. 24 unter kerknutī;

in πεκρίγότες Ar. av. 1521 ist wol der perfectbildung zu schreiben. Übrigens erscheint die wurzel sowol im vogelumen κρέξ, κρέκω cither oder flöte spilen als auch in den veranten sprachen mit der liquida vor dem vocale, s. o. s. 118 pulg. krakati.

ἐπρἴάμην aus *επιρσαμην neben πέρνημι, skr. paṇatē ein andeln aus *par-ṇa-tē, an. falr venalis, lit. pèlnas verdienst, oulg. plěnŭ beute (s. 78).

φἴον bergspitze: lit. virszùs gipfel, urslaw. vĭrchŭ (s. 19),
 r. varšījās der höhere, varšman gipfel, lat. verruca Fick 397. 1077.

γλίχομαι aus *γλιθ-σχομαι: abulg. žlīdčti verlangen, gladŭ nger (urslaw. žīldčti, gålådŭ s. 127), skr. gardh girig sein ick 61); das ι von γλίχομαι, welches Fick und Siegismund ud. V, 182) als lang bezeichnen, ist durchweg kurz, s. Aristoph. 160 D., Alexis com. fr. 138, 7 M., Antiphanes com. fr. 86, M., Anthol. IX, 334.

δρίον, τὰ δρία gebüsch, dessen ι Curtius als umwandelung v betrachtet, kann aus *διρρον = urslaw. *dervo, lit. dervà, tyrr entstanden sein.

βρίαρός erklärt Siegismund stud. V, 179 aus *βιρ-ραρος und 'llt es mit Curtius no. 638 zu βαρύς, da aber in βρι-ήπνος, ιάω, βρί = βριθύ Hesiod fr. 244 Göttl., βρί ἐπὶ τοῦ μεγάλου ὶ ἰσχυροῦ καὶ χαλεποῦ τίθεται Hesych die selbe lautfolge ch vor vocalen und im auslaute erscheint, so ist die verwantaft mit βαρύς durchaus nicht zweifellos, dagegen zusammenng mit skr. ģri 'sich aus denen' möglich.

Merfach ist aber auch der ursprüngliche vocal mit der svaraakti zusammen gefloßen und so ei an stelle von urspr. ar :reten:

μριθή: ahd. gersta, lat. hordeum.

ψινός fell, Hesych γρίνος aus ξρίνος: skr. varna- decke, farbe. Θρίψ, gen. Θρίπός holzwurm hat Delbrück mit ags. delfan iben verbunden. Zieht man aber das zu letzterem gehörige alg. dlübą in betracht, so ergibt sich für delfan eine wz. dhalbh, welcher man schwer zu Θρίψ gelangt. Vilmer gehört Θρίψ lett. tārps wurm, kōku tārps holzwurm, welches wurzelverwant

zu sein scheint mit lit. tárpus zwischenraum, lücke, kluft, is tarpoti zerteilen, abulg. trapă fovea.

Toīto-γένεια: ved. Tṛta-s, Trita-s, air. triath 'sea', trethern gurges (Stokes remarks on the celt. additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 34).

γρτπος, γρτφος netz: lat. scirpus, and. sciluf (Curtius 3 s. 328. 464; anders Grassmann ztschr. XII, 108).

έψ flechtwerk, welches man mit dem vorigen identificiert, gehört zu lit. virbas rute, urslaw. vīrba weide (vergl. ξίπεσσι οίσντιγσι Od. ε 256 und ξώψ s. 318), lit. vèrpti spinnen.

qeiξ, qeixη, qeiσσω (φετσσον Hesiod scut. 171) aus *φιρσχ-: nhd. nnl. barsch (felt mhd. ahd.), schwed. dän. barsk, engl. brisk frisch, munter, aufbrausend (Kuhn ztschr. XI, 378; über brisk vergl. jedoch E. Müller et. wtb. d. engl. spr.).

χρίω, χρίσω, κέχρισμαι, κέχριμαι: skr. gharšati reiben (Fick 70); vor der liquida findet sich der vocal in χιραλέος, χιρόπους aufgeborstene füße habend, χιράς riß an der hand, vergl. skr. ghṛšṭa-aufgeriben, geschunden, wund, das ιρ diser worte ist aus ιρσ entstanden; s. lat. frīvolus (s. 362).

Unsicher ist die zusammengehörigkeit von $z e i \beta \alpha v o \zeta$ ofen, bratpfanne und lat. carbo (L. Meyer vergl. gr. I, 349; Pott wzwth. I, 14; Siegismund stud. V, 181), da letzteres mit got. hauri kole, an. hyrr feuer, lit. kùrti heizen, an zünden verwant und sein b ein suffixales element zu sein scheint, wärend das β von $z e i \beta \alpha v o \zeta$ wol zur wurzel gehört.

Drei wurzeln haben in einigen formen $\varrho \bar{\imath}$ in anderen $\varrho \bar{\imath} =$ urspr. ar, und es ist schwer zu entscheiden, ob beide auf verschidener behandlung der svarabhakti beruhen, indem $i\varrho \bar{\imath}$ im einen falle zu $\varrho \bar{\imath}$ im anderen zu $\varrho \bar{\imath}$ ward, oder ob die kürze das ältere, die länge aber erst später nach analogie anderer worte gleicher bildung ein getreten ist, oder endlich ob die länge das ältere, die verkürzung aber erst durch andere analogien hervor gerufen ist.

σφεῖγος strotzende fülle, σφεῖγάω schwellen, strotzen: σπαργάω, mit vermittelnder svarabhakti σφαραγέω strotzen, norweg. sprīkja aus spannen, vor fülle gespannt stehen ($r\bar{\imath}$ = urspr. ar

u.), skr. sphūrý (Bugge ztschr. XX, 40, Fick ² 216). Sind ρείγος und σφείγὰω beide auf verschidene weise aus *σφιριγ tstanden, dann ligen sie neben einander wie ἑάδιξ und ἑάδαμνος, εδαμνος. Villeicht aber ist *σφιριγ überhaupt nur zu σφείγ worden und daraus mit denung σφεῖγος gebildet, dann verelte sich σφεῖγ- zu σφεῖγος wie μαχρός: μῆχος, εθω: ἡθος.

ψίπτω, aor. p. ἐρρίφη, ψιπή wurf : got. vairpan.

τρίβω, τέτρἴφα, ἐτρἴβη, τρἴβήσομαι, subst. τρἴβος: τρἴβή, τἴβων: lat. tero, abulg. tǐrq; hier ist, da die länge des ī auf en präsensstamm beschränkt ist, die kürze wol das ältere, die äsentische länge aber nach analogie von ἕκω, θλίβω, πνίγω, ω ein getreten; vergl. κρἴκε: κεκρῖγότες s. 330.

Obige beispile von $\varrho \bar{\iota} = \text{urspr.}$ ar sind meist schon von elbrück, Brugman und Siegismund zusammen gestellt (stud. I, 132 ff.; IV, 110; V, 180 ff.), die erklärung, welche inen die nannten gelerten geben, ist oben s. 307 ff. geprüft worden.

b. $v\varrho$, $v\lambda$, $\varrho \tilde{v}$, $\lambda \tilde{v}$, $\varrho \bar{v} = \text{urspr. } ar$, ra.

Entsprechend der färbung von ar, al zu ur, ul im indischen 219 ff. findet sich auch im griechischen vilfach urspr. a in r umgebung von liquiden zu v gefärbt*), und zwar nicht nur r den liquiden sondern auch hinter den selben, one daß sich tathesis nach weisen ließe **).

Vor φ: μοφμύρω: skr. marmara-s rauschend; πορφύρω: skr. rbhur (s. 223. 227); πανήγυρις: ἀγορά; γῦρις feines weizen-l: wz. gar, skr. ýar, ýur (s. 221); σπυρίς: σπάριον, lat. rta; suff. -τυρ aus -τορ- urspr. tar (s. 143); πτύρεσθαι: conrari (Walter ztschr. XII, 409), Hesych hat φύρχος τεῖχος, lakonischer form φούρχορ όχύρωμα neben φύρχες χάραχες rzelverwant mit φυάσσω ein schließen, fest machen, lat. farcio

^{*)} Aeol. v = gemeingriech. o Ahrens I, 81 ff. kommt hier natürlich ht in betracht.

^{**)} Eine wirkung der selben u-farbe der liquiden ist der übergang von neingriech. α in aeol. ο : ἔφθορθαι, ὅμολος = ἐφθάρθαι, ὁμαλός, auch indet sich hinter den liquiden : βροχέως, στρότος, kret ἀβλόπες = βρας, στρατός, ἀβλαβές (Ahrens I, 76 f. II, 505; Gelbke stud. II, 15; Hey dial. ica p. 8; Brugman stud. V, 328).

(spuren von φαρχ im griechischen bei Siegismund V, 159); κύρνα · κρανία Hesych sucht Lobeck (parall. 338, elem. 50 κράνεια, lat. cornus. Über πῦρ, πυρσός s. o. s. 271 ff.

Vor λ: μύλη: lat. molo; φύλλον: folium; πύλη: πόλο Curtius 3 s. 667; πυλινδέω: καλινδέω; θυλλίς · θύλακος, γωρυτός, έλυτρον Hesych: θαλλίς · μάρσιππος μακρός; κοσκυλμάτια σκύλλω: σκάλλω.

Hinter φ: att. neuion. ὖπόβουξ, ὖποβούχιος: βρέχω ist seine verbreitung wegen schwerlich mit Curtius als aeolismus zu be trachten; πρύτανις: aeol. πρότανις (Ahrens I, 84; II, 507) z πρό: πρύμνα: πρό (Misteli ztschr. XVII, 173) oder zu πρέμνο (Curtius ³ s. 668); δρύπτω kratzen: poln. drapać, serb. drapa kratzen, villeicht gehört auch δρέπω dazu, die übereinstimmun von poln. ra und serb. ra beweist, daß die liquida schon verdem vocale stand, ehe die speciell slawischen metathesen etraten, wenn auch zusammenhang dises drap mit skr. dar, δέρ nicht unmöglich ist. Endlich sist in ἐρύω, ἔρυσσα = lat. reraus *verso (Curtius verbum 210) das ganze v aus der klanfarbe des ρ entwickelt analog skr. tarušanta u. a. s. 219; üb das v von τερύσχω und καλύπτω s. s. 267. 285.

In zwei wortfamilien, deren $\varrho \bar{v}$ man bisher als umstellung von urspr. ar erklärt, ist dise lautverbindung aus ran oder m entstanden, jedes falles läßt sich nicht erweisen, daß der vocal früher vor der liquida stand. Es sind folgende.

βρνχάομαι: skr. barh brüllen vom elephanten (Benfey wzlex I, 374, Delbrück a. a. o.), die belegten formen haben nur gnicht ar, praes. bɨhati; das b ist zwar dem sanskrit und griechischen gemeinsam, aber trotzdem nicht ursprünglich, denn ε gehören dazu ags. bälcan schreien, ndd. bölken, ndl. bulken brüllen balken vom esel, ags. beorean, borcian, engl. bark bellen, anord barki kele, lit. brizgēti blöken, meckern, brummen, blazgēti drönet (Fick 132), lat. frīgēre welches Afranius 247 Ribb. com. fr. von schreien eines kleinen kindes braucht, friguttire zwitschern, mur meln, frigere est, et friguttire, cum sono sussilire Non. 308, 14 Alle dise füren auf urspr. bhragh oder bhargh, dessen gh scho vor eintritt der deutschen lautverschiebung zu g geworden wi

(doppelt verschoben ist); vergl. got. aj-aikan : skr. āha; got. hals-agga, and ancha genick: αθχήν, ἄμφην (I, 182, wo weitere beispile gegeben sind). Hinter dem vocal findet sich die liquida nur im deutschen, dagegen haben sie lat. und lit. vor dem selben, das skr. ist indifferent. Da nun die wurzel auch im griechischen in έβραχε krachte die zum lat. und lit. stimmende reihenfolge one affection des vocals hat, so ist es warscheinlicher, daß bhragh die ursprüngliche wurzelform war und daß das v in βρυχάομαι anders, als von Delbrück geschehen, zu erklären ist. Im sanskrit erscheint die wurzel durchweg nasaliert: v\(\tilde{r}\)hanti, perf. vav\(\tilde{r}\)hir\(\tilde{e}\), mrt. vřhita s. B-R., ebenso in griech. βράγχος heiserkeit, βρόγχος iele, luftröre (vgl. an. barki kele), lat. fringutire Varro I. l. VII, 04, fringultire Apul. flor. p. 27, 15, apol. p. 44, 5, 109, 9 ed. · Krüger, fringilla. Letzterem entspricht φρυγίλος mit wandeng von urspr. an in v, welche oben I, 180 erörtert ist*). So in auch das \bar{v} in $\beta \varrho \bar{v} \chi \acute{a} o \mu \alpha \iota$ aus urspr. an enstanden sein.

βρύκω, αστ. ἔβρύχε Anthol. IX, 252, leiten Et. magn. 216, 14, artius g. e. ³ s. 60 und Siegismund stud. V, 181 von βιβρώσκω, z. gar. Im Etym. magn. wird als bedeutung von βρύκειν απ Beben τὸ συνερείδειν τοὺς ὀδόντας μετὰ ψόφου, ebenda 214, 46: Ψυγμὸς, νόσος ἀπὸ τοῦ τοῖς ὀδοῦσι πιέζοντα ψόφον ἀποτελεῖν, ε΄ς ἐν ὑίγει συμβαίνει. καὶ βρύκουσα δάκνουσα. καὶ Ἰπποκράτης ε΄ βρύκειν τοὺς ὀδόντας ἐπὶ τῆς συνερείσεως τέθεικε. βρύκειν τὰρ τὸ λάβρως ἐσθίειν ἀπὸ τοῦ τρίβειν [τρύζειν oder τρίζειν Hesych.] τοὺς ὀδόντας. ebenda 216, 12: βρυγμὸς, ἡ σώντομος ἐδωδή ε΄ ἢ τρισμὸς ὀδόντων ε΄ ἢ μύλων ἀκύνησις. Hesych.: ὑνκειν λάβρως ἐσθίειν ἀπὸ τοῦ τρίζειν τοὺς ὀδύντας. οἱ δὲ ασᾶσθαι. βρύκων εσυνερείδων τοὺς ὀδόντας μετὰ ψόφου. In

^{*)} Den dort gegebenen beispilen füge bei hom. ἐπασσύτερος aus *ἐπασσύτερος. Eustath 631, 41 und Curtius no. 166 erklären das v einfach als zolischen stellvertreter von o. Allerdings hat Homer auch ἀσσοτέρω, da ir jedoch kein einziges beispil von acolischem v für einfaches o vor der imparativendung bekannt ist, die Aeoler vilmer wie alle übrigen Griechen τερος haben (χλωροτέρα Sapph. 2, 14 Β., εὐμορφοτέρα 76, ἀσαροτέρας 77, νχότερον 112; ψιλότατα 1, 19, ἀχροτάτω 93), so müßen wir in dem v von τασσύτερος eine wirkung des in ἀσσοτέρω geschwundenen ν von ἀσσον 1 erkennen.

allen disen anwendungen ist das wesentliche und demnach de ausgangspunkt der bedeutungsentwickelung das geräusch der zärze nicht das verschlingen, da βρυγμός auch das zäneklappern in frost und fieberschauer bedeutet. Vergl. βρύττοντες · οὕτως οξ 'Αθηναῖοι τοὺς πυρέττοντας έλεγον · παρά τὸν βρυχετόν, ὁ ἐστιν ό πυρετός Et. magn. 216, 25. Also ist βρύχειν von βιβρώσκειν gänzlich zu trennen. Die merfach versuchte unterscheidung von βρύχειν verschlingen und βρύχειν mit den zänen knirschen ist nicht zu halten, s. Pierson z. Moeris p. 101, Dindorf thesaur., beide formen sind nur dialektisch verschiden, βρύπειν Άττικῶς. βρύχειν Έλληνικώς, Moeris. βρύκειν et βρύχειν a sono ficta prima origine nihil differunt, et significant stridere, dentibus striderem edere, frendere. Dein tam avide et gulose edere et vorare, ut dentes strideant, Picrson. Warscheinlich gehören zu porzw weiter βρυχανήσομαι · βοήσομαι und βραυχανάσθαι · επί των χλαιόντων παιδίων λέγεται ώς μίμημα φωνής Hesych., ferner verschidene namen der schrillenden heuschrecke, βρύπος, ion. tarent. kypr. βρούχος, att. βρούχος (βρούχος παρά τὸ βρύχειν Schol. Il. Φ, 12. Et. magn. 216, 6), βρεῦκος, βραύκας · ἀκρίδας, des frosches, kypr. βρούχετος, der kele, βρούξ τράχηλος, βρόγχος, des ausrufers, βρύχος · χῆρυξ. οἱ δὲ βάρβαρος. οἱ δὲ ἀττέλεβος (den ausländer bezeichnet dis wort wol wie βάρβαρος, worüber Curtius no. 394, nach seiner unverständlichen nur als geräusch erscheinenden sprache). Ferner scheint hierher zu gehören thrak. βρυνχόν: ziβάραr, sämmtlich aus Hesych. Letzteres bildet durch seinen nasal die brücke zu abulg. breknąti, bręcati, welche auf das klingen der either und das summen der binen an gewant werden, bręcalo tympanum, ruß. brjakati klappern, lärmen, serb. brecati hallen, knallen von der flinte, poln. brząkać klingen, klimpern. brzeczyć summen, lit. brinkszteréti mit den fingern ein knippchen schlagen, mhd. brehen schallen, braht lärm. Dann sind βρέπω. βραυχανάσμαι, βρεύχος, βρούχος weitere belege für den übergang von an in v, av, ev, ov. Übrigens ist bei dem wechsel von z und z die grenze zwischen den verwanten von βρύπω und βριχάομαι schwer zu ziehen, z. b. ὅσιις ώστε παρθένος βέβριχα κλαίων Soph. Trach. 1072, welches Veitch und Kühner zu βουχάομαι

ziehen, kann ser wol zu unserer wurzel gehören, vergl. βραυχανῶσθαι ἐπὶ τῶν χλαιόντων παιδίων λέγεται Hesych.

In τρύξ, stamm τρύγ-, most, hefe, trester ist nicht zu entscheiden, ob sein v hinter oder vor dem ρ entstanden sei, für ersteres sprechen an. dregg, (Regel ztschr. X, 140), preuß. dragios hefen, abulg. droždiję, für letzteres τάργανον, welchem Hesych unter anderen die bedeutung ἀπὸ στεμφύλων πόμα gibt, dazu ἐπειτ ἄπραιον κοῦ τεταργανωμένον ἔπινε κάξημύστισεν Platon com. bei Athen. XI p. 783 D. Hinsichtlich der consonanten verhalten sich an. dregg, preuß. dragios: τρυγ- = as. bodom: πύνδαξ, τύμβος: *dhabh (I, 165), d. h. es ist urspr. dhragh- oder dharghan zu nemen und τρυγ- zunächst aus *τρυχ- entstanden wie δρυγή, ἐψύγην aus δρυχή, ἐψύχην u. a. bei Curtius 3 s. 481.

Das selbe gilt von τρύγει · ξηραίνει, ετρύγη · εξηράνθη (die angaben der alten s. Lobeck rhem. 51. 258, M. Schmidt z. Hesych Ψυγετ, ετρύγη), τρύγη trockenheit Nic. ther. 368, lit. tróksztu, irószkau dürsten (Fick 364, Siegismund 177), ags. dryge, drige, ndl. droog, ndd. drög trocken und weiter verschoben (vergl. oben I, 182) as. drucno, drokno, ahd. truchan*), dise scheinen dafür zu sprechen, daß die vocalfärbung hinter dem e statt gefunden habe, dagegen spricht Θαργήλια, Ταργήλια das erntefest nebst verwanten, welche Roscher (stud. I, 2, 115) zu τρύγω, τρύγη stellt. Da noch kein beispil von got. oder ags. d = urspr. t im anlaute nach gewisen ist (s. Lottner ztschr. XI, 187, Grassmann ztschr. XII, 133 f.), so laßen sich die verschidenen consonantenstufen obiger wörter nur unter der voraussetzung einer wz. dhargh oder dhragh mit einander vermitteln, τρύγω und Ταργήλια erklären sich aus ir wie das eben behandelte τρύξ: an. dregg; in Θαργήλια verhalten sich die consonanten wie in θυγάτης: urspr.

^{*)} An. thurka trocknen, welches die beiden gelerten vergleichen, ist eine speciell nordische ableitung von thurr, wz. tars, s. Grimm gr. II ², 283. Zn τρόγω gehört warscheinlich ἀτρύγετος, dessen herleitung aus τρύω (Curt. g. e. ³ s. 549) mich ebenso wenig überzeugt wie die aus τρυγάω. Es erscheint als beiwort des meres und des αλθήρ, 'nicht aus zu trocknen' oder 'nie trocken werdend' ist für beide eine treffende bezeichnung, wenn man daran denkt, daß vom αλθήρ herab der tau fällt Il. Δ, 53. πόντος ἀτρύγετος ist also der gegensatz zu τρύγη δ' ἐν πυθμένι λίμνης Nic. ther. 368.

dhughatar; lit. trossk- hat tenues für die zu erwartenden medizze wie pupà bone = ab. bobū, lat. faba (vergl. oben I, 72). Des. halb ist das von Fick mit τρύγω verglichene tergere bei seite zu laßen (s. o. I, 55), seine europäische wurzel tarsg schwindet also, da τρύσκει, welches Hesych durch τρύχει und ξηραίνει glossiert, in letzter bedeutung aus *τρυγ-σκει entstanden sein wird, vergl. διδά(χ)σκω, λά(κ)σκω u. a.

Ein hinter λ entstandenes v vermag ich nur durch $\gamma \lambda i \phi \omega$ zu belegen, in welchem das u wol vor sonderexistenz des griechischen entstanden ist s. 293.

Wenn sich also ϱv , λv an stelle von altem ar, al finden, so läßt sich nicht mit bestimmtheit behaupten, daß der vocal in der stellung vor der liquida gefärbt und erst später durch entwickelung der svarabhakti hinter die liquida gerückt sei. Sehen wir von den s. 270 besprochenen $\varphi \lambda r \omega$ und $\beta \varrho v \omega$ ab, deren vocal schon jenseits des griechischen entstanden ist, so bleibt mar ein beispil, in welchem das umgestellte v kurz gebliben ist: $\lambda \dot{v} x o \varsigma$ = abaktr. vehrka-, got. vulfs, lit. vilkas, urslaw. vilka; die alte lautfolge hat sich auch im griechischen erhalten: eine spinnenart heißt $\delta \lambda x \delta \varsigma$ und $\lambda \dot{v} x o \varsigma$ Diosc. II, 68, $\delta \lambda x o \dot{v}$ · $\lambda \dot{v} x o \dot{v}$ Hesych.

Schwankend ist die quantität des aus var entstandenen for, ǫν (s. 262): ὑτοιτο Μ 8, ὑτοισθε P 224 in der thesis, ὑτομ' () 257, ὑτετ' Π 799 in erster arsis, dagegen ὑτεσθαι Υ 195, ὑτεται Κ 259, 417, ο 35, ὑτονται Ι 396, ὑτομαι ξ 107.

Etwas zalreicher sind die aus ar entstandenen ev:

φρέγω dörre, ἐφρέγη, φρέγανον dürres holz — über die wechselnde quantität des v ist das selbe zu sagen wie über die des i in ὑἐπτω ἐρρέφη, τρέβω ἐτρίβη s. 332 f. — lat. frīgo, skr. bhrýġāmi röste (Pott e. f. I ¹, 236), in den übrigen tempora wechseln nach angabe der indischen grammatiker bharý und bhraýġ mit einander s. B-R., caus. nur bharýajāmi, bhārýanam das rösten, die pfanne. Fick setzt bhrag als indogermanisch an. Wenn aber im skr. ar und ra mit einander wechseln, pflegt ersteres das ursprüngliche zu sein, vergl. drašṭum: darç, trapsjati: tarpsjati, mradējās: mard, dradhējās: darh u. a. Ferner erklärt sich die länge und die qualitative verschidenheit der vocale in lat. frīgo

and $qq\dot{q}\gamma\omega$ am besten aus einer urform bharg. Endlich erscheint disc wurzelform in der sprachfamilie, welche die reihenfolge von vocal und liquida am festesten bewart hat, der lettischen. Wz. bharg ist nämlich enthalten in preuß. au-birgo garbräter, garkoch und birga-karkis kelle, vocab. Nesselmann schwankt, ob er aubirgo oder die unform anbirgo lesen soll, welche sich den von mir beitr. VII, 244 ff. beseitigten an schließen würde. Pott (beitr. VI, 123) sagt von aubirgo 'unmöglich doch frz. auberge'. Allerdings nicht, trotz Pauli beitr. VII, 164, vilmer ist der erste teil von aubirgo die von Pott a. a. o. 125 und e. f. I 2, 604 behandelte präposition = abulg. u und das ganze ein masculiner 4-stamm wie waldwico ritter = abulg. vladyka (vergl. ab. sluga, starosta, lit. geradėja u. a.), die endung o muß also nicht falsch sein, wie Pott behauptet. Der zweite teil von birga-karkis ist wol verwant mit lett. karote löffel, also kar-kis zu teilen, birga-karkis bedeutet kochlöffel*). Lett. birga qualm, birkstīt kolen ab stoßen.

^{*)} Daß nhd. bregeln sieden, schmoren, raßeln zu obiger wurzel gehöre (Grimm wtb., Corssen kr. btr. 222), ist nicht warscheinlich. Es reicht nicht weit hinauf, der älteste bei gebrachte beleg ist aus Jeroschins chronik von Presißenland (mitte des 14. jh.), bregler schwätzer etwas früher in Trimbergs Renner. Das wort scheint auf den osten und süden Deutschlands beschränkt zu sein, es findet sich verzeichnet bei Bernd dtsche spr. im Bh. Posen 217, Lexer kärnt. wtb. 40, M. Höfer et. wtb. der in Oberdeutschl. vorz. Oesterr. übl. mundart II, 348. Schmeller I, 256, Stalder I, 213. allen disen idiotiken werden zwei bedeutungen an gegeben: 1) mit geräusch herab fallen, vom hagel, obst u. a., 2) braten, schmoren. Außerdem gibt Schmeller noch die bedeutung 'röcheln', Schmid schwäb. wtb. 90: brägeln mit umständlichkeit erzälen. Lexer: zanken, streiten. Das wesentliche ist also das geräusch, und bregeln in der anwendung auf das braten bezeichnet nur das brutzeln des fettes, wärend φούγειν das dörren und rösten bedeutet. Beide worte stehen also begrifflich ganz fern von einander. Wie bregeln sich mit lat. fricare vereinigen laße (Lexer mhd. wtb.), sehe ich nicht. Es findet sich auch fregeln, fregelbirn Grimm wtb. II, 253. Lexer kärnt. wtb. 25 hat auch pfrigeln schmoren, rösten. Der zwischen f, b, p, pfschwankende anlaut stellt der ermittelung des ursprunges große schwirigkeiten in den weg. Mir scheinen lautlich und begrifflich am nächsten zu ligen lit. spráginti rösten, spragéti prasseln vom tannenholz, wenn es im feuer platzt, vom hagel, wenn er an die fenster schlägt, abulg. pražiti frigere, preuß. proglis brandrute, gr. σφαραγέω. Andererseits hat Bugge (ztschr. XX, 40) zweifellos richtig spragėti mit norweg. spraka prasseln identificiert. Beide vergleichungen laßen sich lautgeschichtlich in einklang bringen: 1) Im

στρτφνός herb, hart, fest (die länge des v wird vilfach gegeben Herodian ed. Lentz I, 173, 6. 528, 8. II, 14, 29. 946, 29, Et. magn. 730, 25, auch στριφνός wurde schon zu Herodians zeit geschriben s. Herod. I, 173, 9. II, 584, 22) neben στέρφνων σκληρόν, στερεόν Hesych und mit svarabhakti στέριφος, urslaw. u-stirbnati stark werden s. 138.

χρῦσός kann aus *χρυτιος entstanden sein und gehört dann zu got. gulth, ruß. zoloto, lett. ſe'lts, skr. haṭaka- (s. 238), kann aber auch semitisches ursprungs sein, hebr. γοτη (Pott e.f. I ', 141).

 $\varkappa \varrho \bar{v} \mu \acute{o} \varsigma = \text{an. } hr\bar{\iota}m, \text{ lit. } szarm\grave{a} \text{ reif?}$

Man pflegt χρύος, χρῦμος frost, χρύερος kalt, dann übertragen schaurig, χρύσταλλος eis. χρυσταίνειν gefrieren machen, mit latcruor, cruentus, crudus u. s. w. zu verbinden (Curtius g. e. no. 77, Corssen I ², 359). One das trugbild einer graecoitalischen grundsprache würde man schwerlich zwei begrifflich so völlig verschidene wortgruppen zusammen binden. Zu gleicher zeit vergleicht man χρῦμός mit dem im vocal gänzlich abweichenden an. krīm reif, eis; dis ist aber laut für laut = lit. szarmà reif und gehört mit lit. szálti frieren, abulg. srēnu (s. 76) zu abaktr. çarcta, skr. çi-çira- kalt (Fick 33). Arisch çar scheint ursprünglich gerinnen bedeutet zu haben und noch in skr. çar-as ram, haut auf der milch enthalten zu sein. Lat. cruor, crudus u. s. w. gehören dagegen anerkannter maßen zu skr. krū-rá- wund, blutig, grausam, roh, furchtbar, abaktr. khru- greuel, khrv-añt-, khrū-ma-furchtbar, khrū-ta-, khrū-ra- verwundend, schrecklich, ahd. kwo

anlaute schützte das s in spraka den labial vor der verschiebung, in fregen gieng es aber verloren und p ward verschoben, die anlaute von fregeln und spraka verhalten sich also wie die von got. ga-hamon (wz. skam Delbrück ztschr. XVII, 240): skaman sik eigentlich sich verhüllen; ags. hāt, an. höttr hut: got. skadus, skr. khad: ahd. hūt haut: scāwo schatten, wz. skw. ozwīos. Das b der am weitesten verbreiteten form bregeln verhält sich zu urspr. p wie got. bi: skr. api, êni; baira-: lat. pirum; an. biór-r: abulg. pivo. 2) Im inlaute blib urspr. g im hd. bewart wie in swīgan: swār. rigil: skr. argala-, luogēn: lit. regéti sehen (wz. arg. rag glänzen), wārend im an. verschiebung ein trat. In diser hinsicht verhalten sich spraka: fregeln — ags. lōcian: ahd. luogēn — an. höttr: got. skadus u. a.; obersächs. findet sich anch bräkeln. Der wechsel zwischen f, b, p, pf im anlaute von fregeln scheint durch schallnachamung veranlaßt.

(hrāves) roli, skr. krav-is- roles fleisch = $\varkappa \varrho \epsilon \alpha \varsigma$, skr. krav-ja-m = lit. kraújas, got. hraiv, abulg. krūvī (Curt. no. 74). beachte, daß das arische und slawolettische in den letztgenannten worten übereinstimmend k haben, wärend die bezeichnungen der kälte ebenso übereinstimmend mit dem zischlaute an lauten: skr. çi-çir-a-, abaktr. çare-ta-, abulg. srě-nŭ, lit. szar-mà, szálti. zusammenhang diser beiden lautlich und begrifflich verschidenen wurzeln arisch kru und çar ist schwerlich zu erweisen, würde auch, wenn erwisen, die behauptete verwantschaft von κρυμός sowol mit hrīm als mit cruor nicht zu begründen vermögen. Schen wir nämlich genauer zu, so stellt sich heraus, daß kein einziges der von der wurzelform arisch kru gebildeten worte die bedeutung 'frost, eis, kruste' oder änliches an genommen hat, daß sich dise vilmer nur bei einer wurzelform krus aus gebildet hat: abaktr. khruž-di bosheit, khruž-dra- hart (moralisch), κρύσ--rocalos, lat. crus-ta, and roso m. oder rosa f. glacies, crusta, an. hriosa hraus schaudern*) Fick 50. 515. Daher sind κρύος, κρύεθός, πρύόεις, πρύόομαι aus *πρυσος u. s. f. entstanden. Für die herleitung von *ρυμός bietet sich nun eine doppelte möglichkeit: entweder ist es aus *κρύσμος entstanden. wie schon Brugman stud. IV, 102 vermutet hat, dann ist es von an. hrīm ganz und Sar zu trennen, oder es gehört zu hrīm und lit. szarmà, dann 18t es aus *χορμος, *χυρμος entstanden und von χρύος, χρύσταλ-Los etc. gänzlich zu trennen. Welche diser beiden herleitungen die richtige ist, läßt sich noch nicht, villeicht niemals, entscheiden, sicher ist aber, daß die übliche verbindung von κρυμός mit κρύσταλλος und hrīm zugleich unmöglich ist. Was Curtius unter no. 77 behandelt, verteilt sich also auf drei verschidene wurzeln: 1) arisch kru: lat. crudus, ahd. hrao; 2) arisch krus: lat. crusta, **zρύο**ς etc., villeicht zρ \bar{v} μός; 3) arisch \bar{c} ar : an. $hr\bar{v}$ m, villeicht zρ \bar{v} μός.

^{*)} Lit. kriuszà, welches Fick zu obigen zieht, bezeichnet nur den kleinkörnigen hagel, in manchen gegenden bedeutet es überhaupt nicht 'hagel'
sondern nur 'graupe' Kurschat wtb. 579, daher ist es von obigen zu trennen
und zu ab. krüchü, ruß. krocha krümchen, ab. krušiti ab brechen, zerbröckeln
zu stellen und villeicht mit zoow zu verbinden. Fick zieht alle hier in der
anmerkung genannten zu der oben behandelten wz. krus.

Schon vor dem sonderleben des griechischen sind die u-vocale in γρῦ, τρῦπάω, φλύω entstanden (s. o. s. 289. 267. 268. 270).

τρύχω auf reiben, quälen verbindet Delbrück (stud. I, 2, 137) mit skr. tarh zerschmettern, zermalmen, zerquetschen, wärend es Curtius 3 s. 663 aus τρύ-σχω, τερύ-σχω, wz. tar her leitet. Ficks (s. 366) zusammenstellung von τρύχω mit truncus, trucidare ist fraglich, die mit lit. trúkti, tráukti irrig, da der grundbegriff des letzteren 'ziehen' ist.

Daß τρύζω, τρίζω einer wz. star entstammen, hat Siegismund stud. V, 181 nicht erwisen.

Zweifellos aus ar entstandenes $\varrho\bar{v}$, welchem nicht auch außerhalb des griechischen wurzelformen mit ru zur seite ligen, haben also nur $\varphi\varrho\dot{v}\gamma\omega$ und $\sigma\iota\varrho\bar{v}\varphi\dot{v}\dot{o}\varsigma$, streng genommen nur letzteres, da in $\varphi\varrho\dot{v}\gamma\omega$ die vocallänge durch die präsensbildung veranlaßt sein kann.

Es hat sich also ergeben, daß das griechische, wo es svarabhakti und ursprünglichen vocal zusammen fließen ließ, durchweg dem typus des südslawischen $(grād\check{u})$ folgte, nicht dem des polabischen $(g\bar{o}rd)$. Dis bestärkt mich in der s. 312 ausgesprochenen ansicht, daß in den fällen der sogenannten ersatzdenung die denung erst ein getreten ist, nachdem der folgende consonant dem ϱ , λ assimiliert war.

VII. Svarabhakti und vocaldenung im lateinischen.

Die selben erscheinungen, welche sich im slawischen, arischen und griechischen zeigten, sind auch auf italischem boden zu beobachten. Der stimmton der liquiden entwickelt sich namentlich in der volkssprache zum selbständigen vocal zwischen inen und voraufgehenden, seltener folgenden consonanten und erhält die farbe des jenseits der liquida stehenden vocals, z. b. balatrones: blaterones, magistaratum : magistratum, Terebonio : Trebonio, trichilinio : triclinio, hinter der liquida Militiades (Schuchardt vocal. II, 426), urebem (a. a. o. II, 416), letzteres bemerkenswert wegen der dem vorhergehenden vocale nicht gleichgefärbten svara-

blakti. Ausfürlicher belege kann ich mich enthalten, da Corssen II², 384 ff. das hierher gehörige gibt. In der schriftsprache eingebürgert ist die svarabhakti bei palea, aus *paleva, *palva (s. 5) und bei volup, alt volop (Bouterwek quaest. Lucr. p. 8; Charis. II, p. 239 K.), denn daß dis zu ἔλπομαι gehört (Curtius no. 333), scheint zweifellos; Corssens zerschneidung in vol + ορ, dessen zweiter teil zu ops oder optare gehöre, so daß das ganze bedeute 'den wunsch erlangend' oder 'den wunsch wünschend' (II², 597. 1024), überzeugt nicht. Ob aranea aus ἀράχνη (: ἄρχνς Curtius no. 489) entlehnt oder mit im urverwant und ein beispil für lateinische svarabhakti ist, muß dahin gestellt bleiben. Im oskischen hat dise svarabhakti bekanntlich weitere ausdenung gewonnen: sakarater = lat. sacratur, Alafaternum gen. pl. neben lat. Alfaterna, aragetud = lat. argento, teremnattens: terminaver; u. a. Corssen a. a. o.

Wie schon s. 313 bemerkt ist, steht die erscheinung, daß consonant + r, l in der alten scenischen poesie nie, später nicht im per position bilden, in causalzusammenhang mit der svarabhakti. Das statistische sehe man bei Corssen II 2, 616. Corssen meint dise erscheinungen durch die behauptung zu erklären, daß r, ldisen verbindungen unmeßbar kurze oder irrationale laute seien. Dise irrationalität von r, l soll durch die beiden tatsachen, daß r, l stärker als alle anderen consonanten die qualität vorher-Gehender vocale verändern, und daß sich der stimmton beider verfach zum vollen vocale entwickelt hat, bewisen werden. Dise beiden tatsachen bekunden aber gerade eine besondere stärke der liquiden und sind so weit entfernt Corssens erklärung zu stützen, daß sie vilmer deren unmöglichkeit erweisen. Svarabhakti und mangelnde positionslänge bedingen einander. Dis lert das zusammentreffen der beiden tatsachen, daß sich die svarabhakti vornemlich in der volkssprache entwickelte, und daß Plautus, der sich am engsten an dise sprache an schließt, niemals kurzen vocal vor cons. + r, l verlängert, die verlängerung vilmer erst in der von der volkssprache immer mer ab weichenden kunstdichtung seit Ennius auf kommt. In gleicher weise erklärt es sich, wenn, widerum nur bei den alten komikern, auch r +

consonant bisweilen keine position bilden. Corssen II 2, 662 erklärt auch dis aus der verschwindenden kürze des r. Meßungen wie supra, argento sind bei der durch die ersten anfänge der svarabhakti veranlaßten aussprache supra, argento, welche die beiden laute auf verschidene silben verteilte, ganz in der ordnung.

Also die grundbedingung aller im vorhergehenden behandelten vocalaffectionen, stark vocalischer ton der liquiden r, l, ist auch auf italischem boden vorhanden, und wir werden daher auch die aus ir entspringenden veränderungen anstoßender vocale zu finden gewärtig sein.

Wie in den arischen sprachen und im griechischen (s. 241 - 307. 309) dent ein frei zwischen vocalen stehendes sowol ursprüngliches wie aus s entstandenes r bisweilen vorhergehende vocal:

Suffix $-t\bar{o}r$ -, $-t\bar{u}ro$ - = urspr. -tar- (s. 241), der vocal war noch im sonderleben des lateinischen kurz, wie man aus seinen gänzlichen schwinden in -tr- $\bar{i}c$ -, tr- $\bar{i}na$ schließen muß; kurz erhalten hat er sich in den von nomina agentis stammenden desiderativen wie *micturire*, parturire (Corssen I 2, 570).

 $v\bar{\imath}rus = skr. viša- gift*).$

 $r\bar{\sigma}ris$, $r\bar{\sigma}ratus$: skr. $r\acute{a}sa-s$ saft, lit. $ras\grave{a}$, abulg. rosa tau (das $\bar{\sigma}$ im nom. $r\bar{\sigma}s$ erklärt sich aus *ros-s).

Die denung des o der stämme auf $-\bar{o}r$ - = urspr. -as- sehen wir zum teil erst in historischer zeit entstehen: ad $\bar{o}r$ is aus ad $\bar{o}r$ is (Neue formenl. I, 172), $dec\bar{o}r$ is aus $dec\bar{o}r$ is = skr. jacasas (die nom. masc. fem. auf $-\bar{o}s$, $-\bar{u}s$ ($tell\bar{u}s$) erklären sich aus *-os-s, über das r der nominative auf -or sih ztschr. XIX, 196 f.).

Gen. pl. is-tōrum = got. thizē; der im arischen und slawischen vor der endung stehende diphthong (skr. tēšām, abaktr. jaēšām, apers. tjaisām, abulg. těchǔ) kann für die erklärung des lat. \bar{o} nicht in betracht kommen, da im gotischen und lateinischen verbindungen des reinen stammes mit der endung urspr. -sam vor ligen. Da nun im gotischen verkürzung hochtoniger vocale

^{*)} Griech. τός ist durch das geschwundene s gedent wie τός pfeil = skr. išu-, ηΰν Κ, 628 in der thesis = urspr. asu, τεμένηος Alcae. fr. 152 Β. τετραβαρήων Alcae. Hesych.

nd nach zu weisen ist, müßen wir für thize und -torum grundform *ta-sam an setzen.

So wird auch -ērunt der 3. pl. perf. aus -ĕrunt entstanden); belege für -ĕrunt gibt Neue formenl. II, 296.

) Corssen I 2, 608 setzt das is der 2. sg. pl. -is-ti, -is-tis, welches in pl. zu er geworden ist, als lang an, damit würde obiger vermutung oden entzogen. Allein Corssens behauptung ist unerwisen. Er stützt f das einzige intericisti. Die inschrift, in welcher sich dise form findet, . I, 1202, hat einen apex in fato, ist also nach 60 v. Chr. verfaßt, und auf ir, falls es richtig wäre, nicht mer den wert eines diphthongs, rn bezeichnet den mittellaut zwischen i und e. Daß aber ei hier geschriben sei, ist ser fraglich, da sich auf der ganzen inschrift nur ein ei im voc. Taracei findet, sonst durchweg nur i vor kommt, und was den verdacht gegen intericisti besonders wach ruft, in drei perfectn liquisti (gegen gesistei C. I. L. I, 33), decuit, vixit (trotz fuueit venieit 200, 58, 65, redieit 541, posedeit 199, 28, probaveit 600 u.a.), in hic loc., morti. Nun walten drei möglichkeiten: entweder ist isti verschriben für interiisti oder für interiistei (vergl. seibi C. I. 223 für sibei; gesistei, restitistei C. I. L. I, 33. 1006), oder ii hat sich iliert wie in adieset, adiesent, adiese SC. de Bacc. C. I. L. I, 196, 17. 8. 7 liisset, -ssent, -sse (vergl. variegare, pietas u. a.). In letzterem falle r den mittellaut zwischen & und & ei geschriben wie ou für den laut zwischen & und u in proboum C. I. L. I, 16, vivous 1418, relchen niemand an länge des ou denken wird. Corssen I 3, 610 ptet zwar: 'es gibt kein beispil, daß die inschriften des zeitalters von racchen bis Augustus ei für i schriben, wenn disem i zwei öder merere nanten folgten'. Dis beweist aber nicht, daß das einmalige ei in isti anders zu beurteilen sei als das in seibi und faceiundum C. I. 1223, oder die schreibung tibei trotz pyrrhichischer meßung in dem teter: de decuma victor tibei Lucius Mummius donum C. I. L. I, 542 eilich als archaische schreibung entschuldbar, vergl. Ritschl opusc.). Corssen I 2, 788 anm. hat dergleichen für i geschribene ei gesammelt gt ganz richtig: 'dise schreibfeler auf greifen und auf die selben hypobauen über das lateinische perfectum und andere wortformen, will so vil bedeuten, als wenn man die schreibfeler in den briefen könig ch Wilhelms I. oder Fridrichs des großen für deutsche wortforschung rten wollte'. Eine nüchterne kritik wird also an erkennen müßen. lie länge des ersten i in -isti nicht erwisen ist. Die syncopierten n wie dixti Corssen II 2, 553 ff. laßen eher auf ein vorhergehendes i als auf dixīsti schließen. Corssen wenigstens, der aus umbr. kveseinen stamm kvestur gegenüber lat. quaestor erschließt, 'da es nicht lich ist, daß der vocal im suffix diser stämme erst zu ū gesteigert, wider gekürzt und endlich ganz verklungen wäre' (I 2, 571), hat keine gegen jemand, der aus dixti ein dixisti folgert. Betrachten wir nun itte person des plur., so steht dedërunt den pisaurensischen dedrot, dedro L. I, 173. 177) und den umbrischen benuso, covortuso näher als

Man hat in disen fällen, für welche die verwanten sprachen ursprüngliche kürze erweisen, bisher eine durch nichts gerechtsfertigte vocalsteigerung an genommen.

Ein oskisches beispil ist terüm, teer[um]. lat. terra, hier ist ers durch err hindurch zu ēr geworden ganz so, wie im griechischen 70, e10 aus e00 entsteht.

Denende kraft des l zeigt sich in:

dederunt. Corssen I 2, 616 sagt über die umbrischen formen: 'sie sind gebildet von den zusammengesetzten perfectstämmen ben-ü-, con-vort-i [die lange des u ist durch nichts erwisen], entstanden aus ben-su-i-, con-vort-su-i-, wie die formen pihasī, pihasei sūr *piha-sū-ī. *piha-sū-ei zeigen'. Allein richtig wird man folgender maßen schließen: da vi in pihafi zu i geworden ist änlich wie sim aus *suim = lat. sucm, ablat. trefi aus *trefui (Corssen II 2, 54), pir aus *puir = $\pi \dot{v} \bar{v} \varrho$ (? s. o. s. 274), so kann das u in benuso nicht aus ūī entstanden sein. Vilmer kann, falls überhaupt in dem wein folgendes i oder e auf gegangen ist, was noch zu beweisen wäre, dises nur kurz gewesen sein, sonst hätte seine klangfarbe die des vorhergehenden * wie in pihafi überwältigt. Es ist sogar unwarscheinlich, daß in dem w von benuso ein i auf gegangen sei, denn wenn u und i neben einander traten, so gewann die klangfarbe des i ein derartiges übergewicht, daß selbst ein langes u folgendem kurzem i assimiliert ward, wie sim aus *suim lert, dessen u gewiss lang war wie das von lat. sus, sc, ahd. su. Also die lateinischen formen auf -erunt stehen den entsprechenden pisaurensischen und umbrischen näher als die auf -ērunt. Da nun -erunt und -ērunt seit ältester zeit neben einander überlifert sind, so ist es ganz unberechtigt, wenn Corssen I 2, 612 das speciell lateinische - Frunt für älter erklärt als das zu den anderen dialekten stimmende und durch dise übereinstimmung anspruch auf höheres alter gewinnende - erunt. Daß in den fragmenten des Ennius und der tragiker kein beispil von - erunt vor kommt, ligt villeicht nur an der spärlichkeit der überhaupt erhaltenen fragmente, berechtigt jedes falles nicht zu dem schluße, daß die gebildeten Römer stäts - Erunt gesprochen hätten und -erunt nur der volkssprache angehörte. Ein sokher purist wie Horaz würde sich gewiss nicht verterunt epod. IX, 17, annuerunt sat. I, 10, 45, dederunt epist. I, 4, 7 erlaubt haben, wenn dise nur der sprache des gemeinen volkes eigen gewesen wären. Weiter auf die schwirige frage nach der herkunft der lateinischen perfectformen ein zu gehen, ist hier nicht der ort. Nur den neusten lösungsversuch der selben, welcher, wenn er stich hielte, -ērunt als das ältere erweisen würde, muß ich kurz erwähnen. Friedr. Müller (sitzungsber. d. Wiener ak. phil.-hist. cl. LXVI, 225 ff.) ideutificiert nämlich die lateinischen perfecta mit den slawischen imperfecten: ccpi sei aus *ccp-aja-s-m entstanden wie abulg. pleteachă aus *plct-aja-s-a-m. Dise erklärung scheitert an der 3. sg., denn cepit kann nicht, wie Müller will, aus *cep-aja-s-t entstanden sein, da inlautendes s vor t nie schwindet.

pūlex = skr. pulaka- art ungeziefer, Corssen I ², 549. bēlua aus indog. *bhalva-. bēlua, nicht bellua, ist die richtige ibung (Wagner orthogr. Vergil. p. 418, Brambach hilfsbüchf. lat. rechtschr.). Ascoli ztschr. XVII, 270 leitet es aus va, skr. barh brüllen, wenig überzeugend, da wir einerseits in lat. frigere, fringutire anders vertreten fanden (s. 334), rerseits das ganze bēlua unseciert in den verwanten sprachen r finden. Es entspricht im nämlich laut für laut φάλλη phr. 394, das stammwort von φάλλαινα; nach Dindorf thesaur. ie schreibung mit λλ beßer als φάλη, φάλαινα, letztere laßen indes grammatisch ebenfalls rechtfertigen (vergl. dor. παλός, πηλός aus *παλρος, skr. pal-va-la-m, lat. palūs u. a. bei man stud. IV, 119). Die vergleichung von φάλλη mit an. · (Pott e. f. I ¹, 112, Förstemann ztschr. III, 59) ist also zu geben. *φαλ-_Fη schließt sich an *φαλ-_Fο-_ς, die von Kuhn ar. I, 516) erkannte ältere form für $\varphi \alpha \tilde{v} \lambda o \varsigma = \text{got. } balva$ dva-vēsei bosheit, balvjan quälen. Dise deutschen worte hat richtig mit abulg. boli krank verbunden (Diefenbach got. I, 272, Pictet ztschr. V, 351). Von Pictets celtischen vernen erwähne ich nur als die hier entwickelte etymologie von villeicht stützend cymr. bela wolf. Für belua erhalten wir den sinn böses, schädliches tier ganz im einklange mit den eta fera et immanis, vasta et immanis, saeva, ingens, welche e Römer geben. Die indische wurzel bhal, bhall veri, welche Pictet vergleicht, ist nicht belegt, aber bhalla-s, žka-s bär gehören warscheinlich hierher. Das *ll* diser : weist darauf hin, daß sie aus einem volksdialekte in sanskrit gedrungen sind, und da im prākrit ll aus lv entn kann (Lassen inst. p. 256), so darf man villeicht vermuten, bhalla- aus *bhalva- = $b\bar{e}lua$, $q\dot{\alpha}\lambda\lambda\eta$, $q\alpha\tilde{v}\lambda o\varsigma$, got. balvarungen sei. balaena ist nicht, wie Grassmann (ztschr. XII, 90) ı nemen scheint, mit φάλλαινα urverwant sondern griechilehnwort, das beweist zweifellos lat., $ae = \alpha i$, welches nur griechischem boden durch epenthese entstanden sein kann φ wie in Bruges = Φρύγες Enn. bei Cic. orat. 48, 160;:il. I, 4, 15). Das b in $b\bar{e}lua$ ist = urspr. bh wie in bulla =

ahd. polla s. 225, barba = ahd. bart, umbr. com-bif-ia-: skr. budh, urspr. bhudh (Bugge ztschr. III. 40).

Es erhebt sich nun die frage, ob r, l, auch wenn sie von consonanten gefolgt sind, vorhergehende vocale denen. Brugman stud. IV, 109 sagt: Romani ut ante n nasalem cum alia continua colligatam saepe vocalem produxerunt ita etiam ante r cum consona hic illic vocalem produxisse videntur. Leguntur enim in inscriptionibus $\acute{o}rdinis$, $\acute{o}rnamentum$ et sim. (cf. Guil. Schmitz in mus. Rhen. X, 116). Firmamento sunt voces nonnullae, in quibus r profus evanuit, ut $p\bar{o}dex$ $p\bar{e}jero$, nam proxime hae prodierunt ex $p\bar{o}dex$ $p\bar{e}^rjero$. Die von Schmitz gesammelten worte, in welchen ein vor r + consonant stehender vocal inschriftlich als lang bezeichnet ist, sind folgende vier:

Mártis C. I. L. I, p. 283 = I. R. N. 2189; da sich auch Maurte C. I. L. I, 63 findet, so ist nicht daran zu zweifeln, daß Mart- aus Mavort- zusammen gezogen, seine länge unabhängig von dem folgenden r hatte.

Das selbe gilt von *Maarcus* C. I. L. I, 1006, *Maarcius* I, 596, *Μααρκελλος* C. I. G. 5644, wenn sie mit Corssen I ², 408 aus **Mart-cus* u. s. w. her zu leiten sind; jedes falles ist nicht erwisen, daß ir a ursprünglich kurz war.

inem zu oriri gehörigen adjectivstamme *or-do- (vergl. frigedo: frigidus), das genus widerspricht aber. Ich vermute, daß ordo zu an. röd ordo, series, abulg. rcdŭ, lit. rčdas, got. ga-raids (I,61) gehört und aus *rodo entstanden ist (vergl. barchisillabus, tarpezita, corcodilus; posco aus *porsco, umbr. pers-nī-mu neben preari, abulg. prositi. lit. praszýti, got. fraihnan, skr. praç-na-). Allerdings weiß ich kein weiteres lateinisches beispil von anlautendem vocal + r aus r + vocal, doch darf man wol als analoga herbei ziehen unguis (: skr. nakha-, lit. nágas, abulg. nogūtī, ahd. nagal, ŏvvē), umbilīcus (: skr. nābhi-, nābhīla-, ahd. nabalo, preuß. nabis, oμφαλός) und griech. ἀρπάζω (wz. rap s. o. 292). Ist dise vermutung richtig. so bleibt immer noch unbestimmbar, ob *rŏdo oder *rōdo die ältere form war, für ersteres ließe sich an. röd.

für letzteres skr. rādh an füren. Doch die ganze tatsache, daß der erste vocal von ordo lang gewesen sei, wird fraglich durch Polyb. VI, 26, 6 ἐχτραορδιναρίους (so Bekker, Dindorf, Hultsch one angabe von varianten), Lyd. de mag. 1, 46 p. 157 ὀρδινάριος. Schmitz meint, für Polybius sei die schreibung mit o schwerlich wläßig, zur zeit des Lydus könne sich das o schon verkürzt aben. Allein auch Schmitz's letztes beispil ist bedenklich:

ornamentum rede des Claudius, ornámenta Orell. 622, orn. Irdinali dipl. imp. p. 183 n. 325, da Plaut. Trin. 840, Aul. 713 matur, ornatus mit kurzem o hat (Corssen II ², 663). ornare hört wol zu skr. varna- (Curtius ³ s. 245) und hat dann von chts wegen kurzes o (vergl. sŏror, sŏnus, sŏcer, fŏrum = abulg. Orŭ).

Es laßen sich noch an füren sacérdotibus Fabrett. p. 171, 33, értis I. R. N. 2756, welche Corssen II ², 940 unter den beiden irrtümlicher apices verzeichnet.

Erwägen wir aber, daß Plautus trotz der position ergo, argentum, rnatus, gubernator, Diomedes archipirata, parricidarum, armatus, erbarorum, porrigi, pertulerunt, perditorum, conservare kurz eßen (Corssen II 2, 662. 938) und daß Prisc. I p. 461, 1 II. ir cerno, sterno, Pompej. V p. 126, 7 K., Cledon. V p. 31, 30 K. ir arma, arcus kurze vocale an geben, so wird es ser fraglich, ordo, ornamentum, sacerdos, libertus jemals mit langem vocale sprochen sind und nicht die schreibungen diser worte mit apices mmt und sonders in die zalreiche sammlung falscher apices bei orssen II 2, 940 gehören. Das lateinische stünde dann auf gleicher ufe mit dem griechischen, welches vocaldenung vor einfacher quida, aber nie vor liquida + cons. hat.

Vor l + consonant findet sich meines wißens kein vocal it längenbezeichnung. Zwar gibt Boissieu in der rede des laudius ein mal *últra*, das andere mal *ultrá*, nach Ritschl rh. us. IX, 449 hat jedoch der papierabdruck an beiden stellen ltrá. Die oskischen und umbrischen inschriften haben nirgends or r, l + cons. denung ursprünglicher kürzen. Daher ist auch nwarscheinlich, daß in $p\bar{e}do$ und $p\bar{e}jero$ der vocal durch das ilgende r gedent sei, eine anname, deren es gar nicht einmal

bedarf. Daß r in disen worten geschwunden ist, indem es durch den folgenden consonanten assimiliert wurde, wird niemand bezweifeln. Wie prorsum durch prossum zu prösum (Lachm.z. Lucr. III, 44, Ritschl prol. Trin. p. 104, Corssen II 2 , 283), so ist *perdo durch *peddo zu pēdo geworden (vergl. crēdo aus *credo, skr. craddadhāmi; ēdīco aus *ceddico, *ec-dīco), perjero durch *pejjero zu pējero (vgl. mājor, dījudico zunächst aus majjor, *dijjudico; über die schreibung und aussprache jj vergl. Schmitz de i geminata et i longa und Corssen I 2 , 301). Wir haben also kein einziges wort, in welchem mit sicherheit denung eines kurzen vocals vor r + consonant nach gewisen wäre.

Desto häufiger ist ein ursprünglich vor r oder l mit nachfolgendem consonanten stehender kurzer vocal durch die liquida gedent, erscheint dann aber hinter der selben:

strāvi, strātum : sterno, στόρνυμι, skr. star.

grāmen: germen*), lit. żelmű sproß (Schleicher comp. 3 238), vergl. auch abaktr. zaremaja- grün; über die deutsche wurzelform in gruoni s u.

^{*)} Fick ztschr. XX 165 setzt germen = preuß. kermens leib, körper und sagt: 'wie leicht das anlautende c zu g ward, ist bekannt, speciell für unseren fall erinnere ich an die ältere und jedenfalls ursprüngliche namensform Cermalus für das spätere Germalus'. Dis beispil findet sich auch bei Corssen I *, 78, ist aber trotz dem zu beanstanden, weil die form Germalus gar nicht existiert zu haben scheint. Bei Fest. p. 55. 348 M. steht Cermalus, bei Cicad. Att. IV, 3 hat der Med. Ceramio, d. i. Cermalo wie die neusten ausgaben geben, bei Varro I. I. V. 54 ist Cermalum und Germalum handschriftlich überlifert, Müller in den addenda p. 300 entscheidet sich aber wie Niebuhr mit recht für Cermalum. Wie die schreibung mit g entstanden. ist klar nach zu weisen. Plutarch berichtet κατήνεγκεν είς χωρίον ἐπωκῶς μαλθαχόν, ο νύν Κευμανον χαλούσι, πάλαι θε Γευμανόν, ώς ξοιχεν, ότι χα τους αθελφούς γερμανούς ονομάζονσω, Romul. c. 3. Also zu Plutarchs oder seines gewärsmannes zeit lautete der ortsname noch mit c an, daß dis ans älterem g entstanden sei, wird heute niemand mer an nemen. Die hier vorgetragene herleitung des wortes aus germanus findet sich auch bei Varro. und wie sie bei Plutarch anlaß zu der schreibung Κερμανόν statt Κερμαλόν gab, so ist auch nur aus ir die nirgends variantenlos überliferte schreibung Germalus gestoßen. Es scheint aber überhaupt kein einheimisch römisches wort zu existieren, in welchem anlautendes c vor folgendem vocale zu ggeworden wäre. Corssen I 2, 77, 795 fürt zwar noch zwei auf, erstens 'gurgulio Prisc. V, 9 H. curculio Plant.' An der citierten stelle erwähnt

crātes: got. haurd(i)s tür, ahd. hurt flechtwerk, preuß. to gehäge, κάλαθος, skr. kaṭa- geflecht, kuṭi- hütte (aus ta-, kurti- s. 222), wz. kart drehen, spinnen, sich winden. rāvusgrau: abaktr. zaurva f. alter (Fick 70), lit. żìlas, ahd. grā s. u.

cian nur gurgulio als masculinum one die bedeutung des selben an zu ın, man hat also kein recht darin das selbe wort wie curculio zu suchen. ın sich in handschriften auch gurgulio für curculio findet, Palladius I, 19 gut bezeugte gurgulio Plaut. Trin. 1016 gehört nicht dahin, bedeutet er gurgel -, so ist auch dise schreibung auf eine falsche etymologie ck zu füren. Servius ad Verg. georg. I, 186: Varro ait, hoc nomen culio] per antistoechon dictum, quasi gurgulio, quoniam paene nihil nisi guttur. Dise notiz beweist, daß in der lebendigen sprache noch 'ervius' zeit gurgulio und curculio verschiden lauteten und nur durch etymologisches kunststück identificiert wurden. Corssens zweites und es beispil ist gutturnium aus cuturnium. Auch hier sind die alten ärer zu beachten: cuturnium vas, quo in sacrificiis vinum fundebatur, . p. 51; gutturnium vas, ex quo aqua in manus datur, ab eo, qu'od ster oris angustias guttatim fluat, Fest. p. 98; gutturnium πρόχοος gloss. b. Hiernach sind cuturnium und gutturnium zwei ganz verschidene Be, ersteres ein sacrales weingefäß, letzteres eine beim händewaschen auchte waßerkanne. Beide sind also nicht notwendig zu identificieren, sie es aber, so ist gutturnium nicht im unbewusten strome der lautthleifung sondern durch bewuste volksetymologie aus cuturnium entden. Man verstand das alte cuturnium nicht mer und deutete es auf a um, daher das g, daher das tt. cuturnium kann überdis aus dem chischen entlehnt sein, entweder aus zwowior (wegen des r vergl. serpina aus inschriftl. Prosepna Usener rh. mus. XXII, 435 ff.; darnus danus, σάνος Papias, gloss. lat. Paris. ed. Hildebrand p. 40 not.; aplustria ἄφλαστον) oder weiter gebildet aus χύτρα, ion. χύτρα oder aus χύτταρος. n stünde das g von gutturnium auf gleicher stufe mit dem von guberr, gummi, gobius u. a. Es ist also noch kein einziges einheimisch sches wort bei gebracht worden, welches den übergang eines anlautenden r vocalen in g zweifellos belegte. Fremdworte allein können disen lautlel nicht so erweisen, daß man berechtigt würde in one weiteres für zimisches sprachgut zu zu laßen. Wißen wir doch gar nicht, ob das $m{k}$ unde der Griechen, von welchen die Römer πυβερνήτης, πόμμι, πωβιός u. a. it hörten, wie das römische c lautete, oder ob es nicht vilmer eine geerte media war, welche gleich gut oder gleich schlecht durch c wie n g wider gegeben werden konnte. In letzterem falle bezeugen guberr etc. keine römische erweichung von c in g, sondern ir g ist nur ein ich den fremden laut im heimischen alphabete aus zu drücken. Und ichtigkeit diser auffaßung wird durch die verhältnissmäßig zalreichen griech. z, denen kein einziges g aus lat. c im anlaute vor vocalen zur steht, ser warscheinlich gemacht.

grānum: got. kaurn, lit. żirnis, urslaw. zirno.

rādīx aus *vrādīx: got. vaurti-, griech. δάδīξ (s. 315), δίζα (s. 330), auch in an. rōt begegnet die selbe metathesis mit denung; in allen drei sprachen scheint ein *vardī- zu grunde zu ligen, welches im lat. zu *vardīc- erweitert wurde wie juveni-, skr. jūnī zu junīc-, genetri-, skr. ģanitrī zu genetrīc-; *vrādīc- und *foldīa verhalten sich also zu einander wie genetrīc- und γενέτειρα; ὁāδīx- mag aus *ὁāδιxι- entstanden sein wie γνναικ- aus *γννακι- und den selben stamm *vardi- enthalten.

grātus entweder = skr. gūrtá- gebilligt, willkommen BR., grātes = gūrti- lob, schmeichelwort (Fick 61), wz. gur aus gar (s. 221), oder wie die alten wollten grātus = $\chi \alpha \rho \tau \delta \varsigma$ erfreulich (Siegismund stud. V, 205).

trāgula wurfspieß, netz, in letzter bedeutung 'das durchborte' = ahd. durchil, durihhil, mhd. dürkel durchlöchert, τρώγλη loch (s. 318), got. thairkō, ruß. terzatī, toryatī, skr. tarh, in ersterer 'das durchborende' mit activer function des suffixes wie in cuequla, oculus, patulus u. a.

sprēvi, sprētus : sperno, an. sperna, sparn (praes. ungebr.) mit dem fuße stoßen, lit. spirti, ἀσπαίρω, abaktr. cpar, skr-sphur, s. Curtius no. 389.

crēvi, decrētus: cerno, lit. skirti scheiden, ahd. scara abteilung, schar, scerian ein ordnen, bestimmen, air. eter-scértar separabuntur (Zeuss 2 475) u. a., s. oben zeive s. 330; lat. certus, die vorstufe von crētus, ist in der regel nur adjectivisch, aber in participialer verwendung: certa deinde sorte Liv. 36, 2, vergl. sors cerneret Liv. 40, 2.

frētus c. abl. instr. ursprünglich 'gestützt auf, aufrecht erhalten durch etwas' = skr. alhrta- c. instr. aufrecht erhalten durch, abaktr. darcta- im gedächtniss haltend, dereta- gehalten die wurzel noch in lat. fir-mus u. a., auch unser trauen ist wurzelverwant (s. 264).

strēnuus : preuß stūrnaw-iskan acc. ernst subst., stūrnaw-ingisku ernstlich, stūrin-tickrōms eifrig (s. 209), ruß. staratī sjā sich bemühen, στρῆνος, στρηνής.

extrēmus, postrēmus, suprēmus aus *exter-mus u. s. w., indem

t-ma- genau in der selben weise an trat wie in brūma (aus u-ma: brevis) und wie -tama- in miserrimus aus *-simus us. Corssen ztschr. III, 244 leitet extrēmus u. s. w. aus adverbien extra + -imus. Abgesehen vom alten auslautenden er adverbien, hätte so nur *extracmus entstehen können. sucht Corssen ausspr. II 2, 675 in extrē- u. s. w. locative in postrī-die, dann hätte man eben *extrīmus, nicht extrēmus rwarten.

prov-incia Lucan I, 338: skr. pūrva-, pūrvja-, apers. paruva, tr. paourva-, paourvja-, ruß. pervyj, gr. $\pi \varrho \omega i$, $\pi \varrho \omega i \circ \varepsilon$ aus $\pi \iota \circ \varepsilon$, * $\pi \iota \circ \varepsilon$ (s. 318; I, 107).

*tlātus, lātus : tollo wie τλητός s. 320.

flāvus: fulvus, inschriftl. Folvius z. b. C. I. L. I, 554. 555; streit, ob flāvus zu helvus, ahd. gelo, χλόος, χλόη aus *χολ-50-, shar gehört (Aufrecht ztschr. VIII, 214; Corssen kr. beitr. 209, tr. 229), oder zu ahd. blao (Lottner ztschr. VII, 183), welches durch flavus glossiert wird und als epitheton des goldes ieint (Graff III, 238), wird durch ir. blá gelb zu gunsten letzteren entschiden (W. Stokes some remarks on the celtic tions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 14). Hier ist also netathese *bhlava- älter als die sonderexistenz des lateinischen il. oben rāvus, ahd. grā). Curtius trennt fulvus und flāvus 161 wz. bharg, 197 wz. ghar) one hinreichenden grund von ider, vergl. fulvum aurum Verg. Aen. VII, 279 = flavum m I, 592. Daß beide worte nicht durchweg genau die selbe bezeichnen, beweist gegen ire ursprüngliche identität ebenso g, wie die differenz zwischen nhd. fal und falb gegen deren insame abstammung von mhd. val, gen. valwes geltend get werden kann. Gerade zur bezeichnung der dem bewusterst allmählich aufgehenden farbenunterschide sind der sprache ifferenzierungen ser willkommen (vergl. alid. gruoni, gelo; ilias, géltas von einer wurzel). Es ist vilmer nur zu verwundern, fulvus und flāvus, obwol sie nach ausweis des ir. blá und blao ser lange neben einander bestanden haben, begrifflich stärker von einander differenziert sind.

clārus von wz. cal, welche vor ligt in callidus weißstirnig

(equi, qui frontem albam habent, callidi appellantur, gloss. Philox., Isid. orig. XII, 1, 52), umbr. kaleruf callidos (Aufrecht u. Kirchhoff II, 210), ved. kalmali- glanz, kalmalīkin- flammend, femer in calvus, skr. kulva-, ati-kulva-, khalati-, khalvaṭa- kalköpfig (vom glänzen benannt wie mhd. glaz glatze: glitze glanz, çalaκρός: φαλιός weiß, φαληρός glänzend). In clārus laut ligt villeicht eine übertragung vom gesichtssinne auf den gehörsinn vor, villeicht gehört es aber auch zu calare, clā-mor, so daß wir identische bildungen verschidener wurzeln hätten. Das selbe gilt von mhd. hel, in der bedeutung glänzend, licht kann es zu unserer wurzel gehören, in der bedeutung laut zu hellen = lat *calĕre (calendae).

flā-, diser verbalstamm ist entweder aus *bhlā-ja- zusammen gezogen oder enthält die aus bhal entstandene wurzelform bhlā one suffix (die wurzelverwanten sind s. 225 verzeichnet, flare: follis = ahd. blāan: bolla).

plēnus: got. fulls, lit. pilnas, ruß. polnyj, urslaw. *pilnu (s. 29). abaktr. perena-, skr. pūrņa-; zu ex-plēnunt vergl. skr. pṛ-ṇántē. abaktr. perenā 2. sg. imperat.; im-plēo hat e vor folgendem vocale verkürzt.

clēmens ruhig: ahd. hirmen ruhen, lit. kirmýti träge sein, schlafen (verf. ztschr. XXI, 96). Dis beispil ist allerdings nicht ganz sicher, da in skr. gram, klam, an. hrumr schwach die liquida ebenfalls vor dem vocale steht (Fick 49, das von im noch herbei gezogene κλαμαφός laße ich bei seite, da Hesych im als erste bedeutung πλαδαφός naß und erst als zweite δοθενής gibt). Doch hat, wenn die lautfolgen liqu. + voc. und voc. + liqu. mit einander wechseln, letztere im allgemeinen mer anspruch auf ursprünglichkeit.

rēpere hat man merfach als *srēpere = serpere erklärt, wenig überzeugend, da in abaktr. rap gehen und lit. rēplóti kriechen ebenfalls rap als wurzel erscheint; dise würde, wenn sie aus *srap entstanden wäre, im litauischen wol ir s erhalten haben (vergl. sravéti : skr. sru, srébti : lat. sorbere).

Über das ā in strātus, grāmen, lātus, flāvus gegenüber den anders gefärbten vocalen in sterno, germen, tollo, Folvius, fulvus ist das nötige oben s. 325 gesagt. Obige beispile werden im

anzen sicher sein, da die meisten von inen worte sind, welche thon vor der sonderexistenz des lateinischen oder der italischen rachen fertig gebildet waren. Corssens erklärungen, wie die m grātus als participium eines nicht nachweisbaren *garare I 2, 520) oder seine anname von vocalsteigerungen, z. b. in wus sind deshalb verfelt. Jeder tag lert mer, daß die sprachen mentlich in der bewarung ires vocalismus ser conservativ sind d die für die lange zeit des sprachlebens verhältnissmäßig ser ringen veränderungen des vocalbestandes stäts durch die umrenden laute, die betonungsverhältnisse, den zug neuer analogien d andere schon jetzt zum großen teile nachweisbare ursachen anlaßt sind. Von einem 'willen des redenden die von der alsteigerung betroffenen silben als die bedeutungsvollsten stärker evor zu heben durch gesteigerte anstrengung der sprachwerk-Ige, insbesondere durch verstärkung des lauthauches, welche verlängerte tondauer des vocals bewirkt? (Corssen I 2, 813), rf man erst dann sprechen, wenn man nach zu weisen vermag, B und weshalb der redende z. b. in crētus, trīvi die wurzelbe stärker hervor heben wollte als in certus, terui. So lange er diser nachweis nicht gefürt ist, entbert Corssens vermeintne erklärung solcher vocaldenungen jedes sinnes. über streiten, durch welche ursachen die vocalsteigerungen in · indogermanischen ursprache hervor gerufen seien, obwol die ifeysche ansicht, daß die steigerungen ursprünglich durch den hton veranlaßt, also rein physiologische veränderungen seien, ner mer an warscheinlichkeit gewinnt. Das aber ist unbestreit-, daß schon lange vor der existenz verschidener indogermanier sprachen die worte der indogermanischen ursprache in allen en vollständig ausgebildet und bestimmt waren, daß mithin h jeder vocal in jedem worte schon zu diser zeit entweder teigert oder nicht gesteigert war. Von einer lateinischen, echischen u. s. w. vocalsteigerung kann also ebenso wenig die e sein wie von lateinischen, griechischen u. s. w. wurzeln rgl. I, 5 ff.). Die aufgabe der sprachforschung ist vilmer h zu weisen, welche form jeder der gesteigerten oder unteigerten vocale der ursprache in den einzelnen erhaltenen

sprachen zu einer bestimmten zeit an genommen hat, und warun er sie an genommen hat. Sie hat eine zwischen verschidenen sprachen oder zwischen zeitlich verschidenen entwickelungsstufen einer sprache bestehende qualitative oder quantitative differenz der vocale eines und des selben wortes auf bestimmte sprachliche gesetze zurück zu füren. Es fällt heute niemand mer ein das schwinden des ursprünglich anlautenden t in latus der willkür des redenden zu zu schreiben und darin irgend welche einwirkung des freien geistes auf die lautform zu suchen. Ebenso wenig ist man berechtigt für die entstehung des langen vocals gegenüber dem kurzen in tollo, töli, tüli ein außerhalb der physiologischen lautentwickelung ligendes, in sie hinein greifendes motiv an zu nemen.

Es ist schon von vorn herein warscheinlich, daß die lateinischen langen vocale hinter den liquiden an stelle von ursprünglich kurzen vor den liquiden nicht anders entstanden seien als die entsprechenden slawischen, griechischen, baktrischen, indischen und, wie sich zeigen wird, deutschen, daß also z. b. plēnus durch *pělěnos hindurch aus *pělnos == lit. pilnas hervor gegangen sei wie abaktr. frèna aus perena-. Und in einem worte läßt sich übergange von *pelenos in plēnos entsprechende lautwandel villeicht historisch belegen. Der stattname Tarracina erscheint bei Ovid met. XV, 717 in der form Trachas, vergl. Ταρρακίνα εστί, Τραχίνη καλουμένη πρότερον από του συμβεβηχότος Strabo V, 6 p. 233. Welche quantität die beiden ersten a von Tarracina gehabt haben, läßt sich nicht ermitteln, da das selbe in keiner dichterstelle vor kommt. Wir haben aber inschriftlich einen Cn. Taracius Cn. f. überlifert, dessen vocativ in der grabschrift C. I. L. I, 1202 Täräcei gemeßen ist. wir disen namen Tărăcius mit Tarracina in beziehung setzen, so ergeben sich dessen beide erste vocale als kurz, eine anname, welche auch durch eine andere erwägung unterstützt wird. Die tatsache, daß die dactylischen dichter den namen Tarracina durchweg meiden und statt seiner den anderen namen der statt Anxur setzen, kann nämlich auf die vermutung füren, daß Tarracīna im dactylischen maße überhaupt unverwendbar gewesen sei, d. h.

Tarrăcina gelautet habe. In diser form ware durch eine allerdings ungewönliche verdoppelung des r (etwa analog Porsĕna: Porsenna) die zweite kurze silbe zwischen zwei lange geraten, las wort also für dactylisches maß untauglich geworden. lie hier aufgestellten vermutungen, welche sich allerdings nicht eweisen laßen, richtig, so verhalten sich Tărăcei, Tarrăcina zu "rāchas genau wie *pelenus : plēnus. Ein anderes beispil scerlita : sciribilita : scrībilita wird s. 362 zur sprache kommen. h bemerke noch, daß die erklärung der in rede stehenden 1gen vocale durchaus nicht von der unantastbarkeit der an den men Tarracina geknüpften vermutungen ab hängt. Wir haben im lateinischen die beiden tatsachen der svarabhakti und der calverlängerung mit metathesis, da nun letztere im griechischen, wischen und arischen als wirkung der ersteren klar erwisen , so sind wir berechtigt auch im lateinischen zwischen beiden scheinungen einen causalnexus voraus zu setzen, so lange kein and nach gewisen ist, welcher disen schluß nach analogic rböte.

Übrigens findet sich auch metathesis one verlängerung des rrückenden vocals, wenn auch selten, da das lateinische bekannt: h die lautfolge vocal + liquida + consonant gern bewart:

 $gr\breve{a}vis = \beta\alpha\varrho \acute{v}\varsigma$, skr. guru-, got. kaurs;

grăcilis, crăcentes : κολοκάνος, skr. karç ab magern (Curt. no. 67);

répens, répente: lit. virpti zittern, δέπω (Curtius no. 513); lăbor: ἀλφάνω, got. arbaiths, abulg. rabŭ (s. 144), skr. rabh (Curtius no. 398).

In disen war der hergang also folgender: *garvis ward zuchst *garavis und verlor dann seinen ersten vocal spurlos wie *mo, nomenclātor, falls dise mit Corssen II 2, 520 aus calare r zu leiten und nicht vilmer aus *calmo, *caltor entstanden d. Sichere beispile für den hier angenommenen schwund des rzelvocals vor liquida + vocal sind:

grus aus *ger-u-s : lit. gér-v-ė, abulg. žer-av-li kranich; glans : abulg. želądi, lit. gilč, βάλανος; gl-ăcies : gelu, an. kala frieren;

glos : γάλοως, γάλως, urslaw. *zĭlva (s. 24);

clam: callim, occulere, celare.

Betrachten wir nun die fälle, in welchen die liquidae anstoßende vocale nicht nur verlängert sondern auch qualitativ verändert haben. Zunächst findet sich in einigen worten ir aus ursprünglichem ar hervor gegangen:

 $t\bar{t}r-o=\tau \epsilon \varrho -\eta \nu$: skr. $t\acute{a}r$ -uṇa- jung, zart (Walter ztschr. XII, 412; Corssen I ², 511).

hīra darm neben haru-spex, skr. hirā, χολάδες, an. garnir, lit. żarnà (Aufrecht ztschr. III, 194. V, 139; Curtius no. 199; Walter ztschr. XII, 412; Corssen I ², 509).

τα, skr. irasjáti sich gewalttätig benemen, zürnen (s. o. s. 212), abulg. jarŭ severus, iratus, jarosti ira, gr. έρις (Fick 22), vergl. Γιμοβόρω έριδι μενεήναμεν Τ, 58; αι τε χολωσάμεναι έριδος πέρι Γομοβόροιο νεικεῦσ' άλλήλησι Υ, 353; ώς έρις έκ τε Γεων έκ τ' άνθρώπων ἀπόλοιτο, καὶ χύλος Σ, 107.

spīrare, abulg. pachati ventilare, pachǔ odor, wz. spas (Fick 414; Curtius ³ s. 463 setzt spīrare = φῦσάω, Ascoli ztschr, XVI, 209; XVII, 253 will es aus skr. çvas her leiten, beides mer oder weniger bedenklich).

stīria eiszapfen = $\sigma \tau \epsilon \varrho \epsilon \acute{o} \varsigma$: skr. sthirá- fest, an. starr hart, ahd. starēn starr blicken, lit. stýras starr, stóras dick (Curtius no. 222, Corssen I ², 518).

stīria id est gutta Serv. Verg. georg. III, 366, stīria στα-λαγμός, πάχνη gloss. Labb., tropfen an der nase Martial VII, 36, *stira tropfen in stiri-cidium Fest. p. 344. 345, dessen deminutiv stilla ist. Die alten und Corssen scheiden die beiden hier geschidenen stiria nicht von einander, villeicht mit recht. Vorsichtiger ist es beide zu unterscheiden, da im griechischen die zu *stira, stīria tropfen gehörigen στίλη, σταλάω von στερεός geschiden sind. Übrigens gehen beide schließlich auf die selbe wurzel zurück, da auch der tropfen vom gerinnen benannt ist, wie σταγών: lit. stingti gerinnen (I, 174).

umbr. veiro acc. pl.: lat. viro-, ir. fer, got. vair; über skr. vira- s. o. s. 242.

spīra windung, zusammen gedrehtes hält Walter ztschr.

412 für urverwant mit σπεῖρα aus *σπερjα kneuel, wz. (σπάρτον strick, lit. spartas band, lat. sporta, sportula korb), unn aber auch griechisches lehnwort sein (Corssen I ², 518 anm.). Daß osk. Heirennis, Heirens nebst hēres, hĕrus zu skr. har en gehöre (Corssen I ², 470) bleibt noch unsicher; wenig zeugend ist Corssens herleitung von dīrus, mīrus aus wz. dar smar (I ², 507); līra ist nicht auf lateinischem boden aus ursprünglichen wz. las (got. lisan, las Corssen I ², 531) proßen, s. Fick s. 394.

In obigen worten ist urspr. a zunächst zu e und dann zu i orden. Vor r, welches im lateinischen vorhergehendes e zu ren pflegt, ist diser lautwandel nicht häufig. One vocalmg bezeugen in $hirundo = \chi \epsilon \lambda \iota \delta \omega \nu$, $levir = \delta \alpha \epsilon \varrho$ -, hir = 0, vir = ir. fer, $assir = \epsilon \alpha \rho$ (assaratum mit a). Ob nun iro u. s. w. die denung des vocals oder seine färbung zu i frühere war, d. h. ob die entwickelungsstufen an zu setzen als *tero: *tīro: tīro oder als *tero: *tēro: tīro, ist kaum ntscheiden. Auch muß die möglichkeit offen bleiben, daß ge worte, wie umbr. veiro- aus lat. viro-, die erste, andere villeicht spīrare, die zweite entwickelungsreihe durchlaufen n. spirare ist nämlich vorhin nur insofern mit recht auf rt worden, als es $\bar{\imath}$ vor r in einer ursprünglichen a-wurzel Die länge seines vocals kann jedoch von dem folgenden r unabhängig sein, denn da abulg. a öfter lang als kurz ist 63), können ab. pachati und spīrare beide aus einem alten aja- entstanden sein. In disem falle ist spīrare zunächst ilterem *spērare entstanden wie hirundo aus *herundo.

Für $\bar{\imath}l$ aus el habe ich kein sicheres beispil. Allerdings t sich $b\bar{\imath}lis$ neben fel (Walter ztschr. XII, 412), und ich keinen grund die verwantschaft beider mit Curtius ztschr. 397 und Corssen I ², 519 für undenkbar zu halten. Da ich ursprünglich anlautendes gh wie bh zu f wird, für f=bh in barba, belua, bulla b ein getreten ist (s. 347), da ferner auch gh zu gh wird (gh wird (gh), gh wird (gh), gh wird (gh), gh0 wird (gh), gh1 wird (gh), so ist die herleitung des gh1 bgh1 gh2 und gh3 wird (gh3), so ist die herleitung des gh4 völlig im einklange mit den lischen lautgesetzen. Doch steht das gh3 von gh4 von gh5 nicht auf

gleicher stufe mit dem $\bar{\imath}r$ von $t\bar{\imath}ro$ u. s. w., denn erstens erklärt sich die länge aus vereinfachung alter doppelconsonanz : $b\bar{\imath}lis$ aus *fellis wie querēla aus querella*), osk. teerūm aus *terrūm (lat. terra); zweitens wird das $\bar{\imath}$ statt des zu erwartenden \bar{e} durch assimilierende einwirkung des folgenden $\bar{\imath}$ entstanden sein, so daß $b\bar{\imath}lis$ zu *fellis sich genau so verhält wie Du $\bar{\imath}lius$ zu Duellius (Corssen II 2, 354).

Ein anderes hier etwa in frage kommendes beispil wäre incīlare, wenn es mit calumnia wurzelverwant ist (Corssen I ², 524), doch hat die lerleitung aus incīdere (Pott wzwtb. I, 537) lautlich die gleiche berechtigung. Wenn Corssen gegen letztere ein wendet, dl müße ll werden, so hat er übersehen, daß er selbst (I ², 646) scāla aus *scandla erklärt. Übrigens kommt für das ī von in-cīlare in betracht, daß es im zweiten glide eines compositums steht.

Häufiger findet sich $\bar{\imath}$ hinter r an stelle eines ursprünglichen $\bar{\alpha}$, und zwar läßt sich in den meisten fällen nach weisen, daß der vocal früher vor dem r stand.

trīvi aus und neben terui Charis. p. 248, 4 K., Vel. Long. p. 2234 P., detrīmentum aus termentum (termentum pro eo, quod nunc dicitur detrimentum, utitur Plautus in Bacchidibus [v. 929] Fest. p. 363). Auch im litauischen findet sich tri: trinti reiben, frequ. trainióti.

trīni aus terni (vergl. tertius, τέρτος, lit. tréczas, abulg. tretij, skr. trtīja-, pāli tatija-, prākr. taïa-).

 $fr\bar{\iota}go$: skr. $bhar\acute{g}$ rösten (Pott e. f. I ¹, 263), umbr. $fr\bar{\iota}htu =$ lat. $fr\bar{\iota}ctum$ (? Corssen I ², 41 anm.), preuß. au-birgo, birga-karkis, lett. birga, gr. $\varphi \varrho \acute{v}_{\ell} \omega$ (s. 338).

trīcae schlingen, intrīcare verwickeln neben torquere, wz. tark (Aufrecht zu Halājudha s. 227; Schweizer ztschr. XII, 302; Walter XII, 413 anm.; Corssen I ², 502); das wurzelverwante got. threihan ist I, 53 aus *thrinhan erklärt, für das lateinische

^{*)} Corssen I ², 226 meint, das ll in querella, loquella, medella sei durch geschärfte aussprache aus einfachem l entstanden. Wie erklärt sich dann die länge des \bar{e} in quer $\bar{e}la$, loqu $\bar{e}la$? Vilmer ist -lla die ältere form des suffixes, aus *-tla = $-\tau \lambda \eta$, $-9\lambda \eta$ entstanden.

twa eine form *trinca als vorstufe von trīca an zu setzen felt ler genügende anhalt, vilmer deckt sich trīca- laut für laut mit uß. toróka band, besatz; vergl. auch toroká pl. ntr. riemen hinter em sattel zum anspannen, abulg. trakŭ binde (s. 139).

prīmus ist weder von der praeposition prei, pri mit suff. -mo-Forssen 1², 780), noch aus pris = prius + -mo- (Pott e. f. 2, 560), noch aus *pro-imo- (Aufrecht-Kirchhoff I, 132; Schleicher mp. 3 490) entstanden, denn πρόμος, umbr. promom, prumum *), t. fruma, lit. pirmas beweisen, daß das wort schon vor sonderistenz des lateinischen fertig gebildet war. Die vereinzelte reibung preimus beweist durchaus nicht, daß in der ersten be früher ein diphthong bestanden habe, denn sie findet sich r auf einer datierbaren inschrift C. I. L. I, 204 inscr. 3 und 14 I, 25, 29 vom jare 683 d. st., wärend alle älteren inschriften r primus kennen (C. I. L. I, 551 v. j. 622; 198 v. j. 632; 9 v. j. 637; 200 v. j. 643; 202 v. j. 673 u. a.). Es hindert so nichts, prīmus, die älteste überliferte form des wortes, aus rmos = lit. pirmas her zu leiten (vergl. extrēmus s. 352). as entsprechende air. riam antea, aus rēm, ist ebenso aus *permo-▶tstanden (Windisch beitr. VIII, 13 verkennt den ursprung des - ē, ia, indem er *praima- als grundform an setzt). Wegen er ersten silbe von *per-mo-s vergl. noch umbr. per-ne von vorn, er-naiaf anticas, lit. pérnai voriges jar, got. fair-neis alt, ahd. rni, gr. $\pi \epsilon \varrho - v \sigma \iota$. Hinsichtlich der stellung der liquida ist dem rhältnisse von prīmus : pirmas : got. fruma analog das von voincia: ruß. pervyj: got. frauja (s. 353). Wegen der vocalfferenz zwischen umbr. promo- und lat. *per-mo- vergl. umbr. tur-pursus: lat. quadru-pedibus; die selbe waltet zwischen d. forn und firni. Der etwa aufsteigenden vermutung, daß īmus aus einem *pīrīmos oder *peremos entstanden sei, dessen

^{*)} Corssen I *, 782 setzt dise one jeden grund als $pr\bar{o}mom$, $pr\bar{u}mum$ an, dem oi schon im altumbrischen zu \bar{u} getrübt wurde wie in kuratu neben lat. coiraverunt'. Dise analogie würde nur dann zu treffen, wenn die dinalzal lat. *proimos, *prumus lautete, und wenn umbr. promom, dessen nicht aus oi entstanden sein kann, gar nicht existierte. promo-, prumu= $\pi \rho \delta \mu o$ -, got. fruman-.

zwei erste vocale denen des skr. parama-s entsprächen, ist nicht statt zu geben. Denn das mittlere a von parama- hätte in republicanischer zeit noch nicht zum reinen i werden können, hätte vilmer anfangs des sibenten jarhunderts d. st. noch u oder zwischen u und i lauten müßen (vergl. Corssen I ², 331 fl.); perumus etwa wäre die form, in welcher man skr. parama-s auß lateinischem boden zu erwarten hätte.

frīvolus (frīvola sunt proprie vasa fictilia quassa Fest. p. 90) kann zwar auf römischem boden aus einem in friare etwa zu grunde ligenden *friĕre gebildet sein, jedoch auch mit zīvaliæs; zusammen aus einer grundform ghars-vara- stammen (s. 332).

rīvus kann aus *ervus oder *reivus entstanden sein, s. wz. ar, ri s. 250.

rītus, rītē (ablat. v. rīti-) von der selben wz. ar, ri, vergl. ratus, skr. rta- recht, subst. ntr. feste ordnung, heiliger brauch, rtēna ganz gleichbedeutend mit rīte; rtu- bestimmte zeit, rechte zeit, abaktr. arcta- vollkommen, ratu- bestimmte zeit, gr. apriv zurecht machen (Pott wzwtb. I, 297; Fick 14). Skr. rīti-, welches Pott (wzwtb. I, 597) mit lat. rītus, rīte verbindet, hat erst im späteren sanskrit die bedeutung 'art und weise'.

tristis hat ursprünglich die sinnliche bedeutung herb, bitter, vergl. aliis quod triste et amarum est, hoc tamen esse aliis possit perdulce videri, Lucr. IV, 634; manifestus et ora tristia temptantum sensu torquebit amaror. Verg. georg. II, 247; tristia absinthia, Ov. Pont. III, 1, 23; tristis sucos (der pomeranze oder citrone) Verg. georg. II, 126. Es schließt sich also eng an skr. tršta- rauh, kratzend, heiser; mit Ovids male odorati tristis anhelitus oris A. A. I, 521 vergleicht sich skr. tršta-dhūma-scharfen. beißenden hauch habend, von einer schlange AV. XIX, 17, 8, 50, 1. Anders hat sich die bedeutung in lit. tirsetas trübe, dick, geronnen (von flüßigkeiten) entwickelt. Da die quantität des wurzelvocals in tristis nicht zu ermitteln ist, kann das wort hier nur vermutungsweise platz finden; das gleiche gilt von

scribilita, scriblita art kuchen, wofür in den tironischen noten scerbilita geschriben ist (Schmitz rhein, mus. XVIII, 147).

der variieren die handschriftlichen überliferungen so, daß die nität der ersten silbe nicht sicher steht. Plaut. Poen. prol. 41. Geppert: Nunc dum scriblítae aestuánt accurrité, so jedes es nicht richtig. Die handschriften haben scribilitae V. P., vlitae D. Darf man mit bewarung der tradition des vetus Palatinus den vers her stellen: Nunc scribilítae dum aestuánt, irrité, so erhält man scrībilitae, welches sich zu scerbilita ielte wie trīvi zu terui. Bei Afran. 161 ist nrit Ribbeck blītario oder nach den spuren der handschrift scrībīlītario zu n, ebenso Martial III, 17. Auch die den übergang von scerta zu scribilita bildende form sciribilita, scriribilita ist handiftlich überlifert Petron c. 66. 35.

scrībo. Das ī hält Corssen I 2, 383 wegen der auf inschriften cheinenden schreibung conscreiptum u. a. für vertreter eines n diphthongen, später ergibt sich jedoch, daß die schreibung ei um mer als ein jarhundert jünger ist als die mit i (I 2, 719). nnach ist hier und in osk. scriftas scriptae, umbr. screhto ptum, screiptor scripti, an vocalsteigerung der i-reihe nicht denken. Es stehen zwei etymologien einander gegenüber. $cribo = \gamma \varrho \acute{\alpha} \varphi \omega$, got. graba, abulg. grebq (Pott e. f. I¹, 140; ssmann ztschr. XII, 89. 129; Curtius 3 s. 655 f.), dann ist en der vocalfärbung auf die Hesychischen glossen γριφασθαι, φειν, οί δε ξύειν και αμύσσειν und γριφώμενα γραφόμενα, τανειλούμενα zu verweisen, doch nicht so, als ob das i schon oitalisch wäre, denn umbr. screhto beweist, daß der wurzelil erst in Italien von e zu i herab gesunken ist. 2. $scr\bar{\imath}bo$: ρίφος griffel, σκαριφάομαι ritzen, umriß machen (Benfey x. I, 207; Fick 498), ein graecoitalisches skrīf darf man m noch nicht an setzen, wie Fick tut, denn σκάριφος ist im griechischen aus *σκαρφος entstanden (s. 311). Ich halte ere herleitung für warscheinlicher; aus den nordeuropäischen chen gehören zu scrībo nicht got. graba, abulg. greba, sondern skarpr, ahd. skarpf, scarf, scurphan rescindere, ruß. ščerbina : (s. 34), und mit der liquida vor dem vocale abulg. o-skrebq , lett. skrabt schaben, kratzen, aus hölen, schwed. skrapa, . scrape, mhd. schraphen kratzen, schrephen schröpfen (urdtsch

p = urspr. bh s. 1, 164, lat. scrobs. Die wurzelformen skarbh und skrabh scheinen schon lange neben einander bestanden zu haben, und es ist nicht zu entscheiden, welcher von beiden scribo entsproßen ist.

osk. triibim bauwerk: got. thaurp feld, ahd. dorf, kymrteb vicus, gäl. atrab possessio, domicilium, lit. trobà gebäude (Ebel ztschr. VI, 422; Corssen I 2, 559 f.; Fick 366); Corssen hält auch trăbes, trăbs für verwant. Das osk. ii bezeichnet sichen langes i, vergl. liîmiti, Viînikiis, Viibis = lat. līmitem, Vīnicius Vībius. Ob der vocal ursprünglich vor oder hinter der liquid stand, läßt sich, wenn man nicht eben die verlängerung des als beweis für ersteres an siht, nicht entscheiden.

osk. tristaamentud = lat. testamento aus *terstamento (Corsselkr. beitr. 5) darf man hier wol auch auf füren, obschon diquantität des i nicht zu ermitteln ist. Die analogie der bishe behandelten worte fürt zu der vermutung, daß das i lang wal und von seiten der oskischen schreibweise spricht nichts dagegei (i = lat. ē in likitud = licēto, ligatüs = lēgatis, die former des zu triibūm gehörigen tribarakavum finden sich häufiger mit i als mit ii geschriben, belege bei Mommsen U. D. 303). Auswärtige verwante sind noch nicht ermittelt. Gehört thesiv, etwa aus *teqoetv, hierher? Wie lat. mercatus zu osk. a-miricatud, so ward *terstamento- zu osk. *tiristamento- und weiter zu tristaamento-

Für ein wort vermag ich den vocal in der stellung vor der liquida überhaupt nicht nach zu weisen:

crīnis: an. grön schnurrbart, mhd. gran, grane har, besonders schnurrbarthar, nhd. granne har an ähren. Das vorhandensein des wortes im gotischen gibt Isidor Hisp. Orig. XIX c. 23,7 an: Nonnullae etiam gentes non solum in vestibus sed etiam in corpore aliqua sibi propria quasi insignia vindicant, ut videmus cirros Germanorum, granos et cinnabar (kinnbart) Gothorum. Deutsches anlautendes g entspricht hier ursprünglichem k wie in ga = lat. com, got. gibla gibel, ahd. gebal schädel = $\pi \epsilon \varphi a \lambda h$, skr. kapala-m. crīnis mit $\pi a \varphi a$, skr. $\gamma a \varphi a$ zu verbinden (Corssen I 2, 516) verbietet die bedeutung, denn $\alpha a \varphi a$ skr. $\alpha a \varphi a$

(s. Döderlein synon. u. etym. III, 11). Vom deutschen $h\bar{\alpha}r$ ist es noch nicht aus gemacht, ob sein r ursprünglich oder aus s entstanden ist, vergl. abulg. kosa coma, lit. kasa flechte.

Es wird nicht nötig sein, auch in den fällen, für welche sich eine frühere lautfolge vocal + liqu. + cons. nicht erweisen läßt, dise lautfolge an zu nemen, denn die svarabhakti, welche die denung herbei fürte, konnte sich auch zwischen cons. + r entwickeln, wie lat. Terebonio, osk. sakarater u. a. zeigen. Hinsichtlich der vocalqualität läßt sich für trīvi, detrīmentum, trīni, frīgo, prīmus, scribilita, scrībo, osk. tristaamentud erweisen, daß i zunächst aus e entstanden ist, und hiernach ist für die übrigen das selbe an Es fragt sich nur, ob die vocalfärbung oder die zu nemen. denung mit metathesis das frühere war, ob also die entwickelungsreihe beispilsweise als terni: *tīrni: trīni oder als terni: *trēni: trīni an zu setzen ist. Ich glaube letzteres an nemen zu müßen. Zwar felt es trotz der unbeliebtheit der lautfolge + cons. (confercio gegen conficio) nicht an beispilen für die selbe: hircus, hirsutus, scirpus, auf republicanischen inschriften: rirca, stirpem, Hirtius, Firmum, virgo (trotz Vergilius, Vergueius, osk. Verehasiui), ja sogar Mirqurios, dennoch sprechen ver-Schidene anzeichen für die entwickelungsreihe er : rē : rī. Zu-Pächst haben wir in umbr. screhto, frehtu die diser entwickelungseihe gemäßen vorstufen zu lat. scriptum, frictum und weiter die ganze entwickelungsreihe in decerno: decrēvi: decrīvi. Das in der blütezeit der litteratur meist ungefärbt bewarte \bar{e} von decrēvi, decrētum finden wir in der form decreivit der von Hübner (Hermes III, 245) veröffentlichten spanischen inschrift v. j. 565 d.st. uf dem wege zu ī hin, später wurde es ganz zu ī in decrit[um] Henzen 1170 aus Antonins zeit (Bücheler jarb. f. phil. 1869, 486 anm.), decrivi, lecrivemus u. a. handschriftlich aus dem 7. jh. (Schuchardt voc. d. rulg. I, 263. 264. 267); in crīmen, discrīmen, crībrum ist nur ī überifert. Zwar sind decrēvi, decrētum nicht aus so früher zeit in chriftlich zu belegen wie decreivit – die ältesten datierbaren irkunden, welche sie enthalten, sind C. I. L. I, 204, 2, 13 (v. j. i83 d. st.); 205, 1, 4, 29, 39 u. a. (v. j. circa 705 d. st.) —, lennoch wird niemand daran zweifeln, daß sie die älteren formen

sind, weil ir vocal der selbe ist wie in cerno, certus. Auch für crībrum ergibt sich ein älteres *crē-bro-, *crē-tro- aus air. criathar, cambr. cruitr, corn. croider, welche sämmtlich auf eine grundform crētara- oder crētra- weisen (Zeuss gr. ² p. 17. 96. 97): das ī der damit identischen ags. hriddel, ahd. rītera, rītra, nhol. reiter (Kuhn ztschr. XIV, 215 f.) wird beim deutschen zur sprache kommen. Die wurzel ist urspr. skar (s. 352).

Den gleichen vorgang bei l zeigt das vereinzelte inschriftliche pleibes (Ritschl opusc. II, 776; neue plautin. exc. I, 16 anna.; Ephem. epigr. I no. 3) = $\pi \lambda \bar{\eta} \vartheta o \varsigma^*$), wz. par füllen. Die i-fatbung ist bei im in alter zeit ebenso wenig allgemein durch gedrungen wie bei decreivi; aus dem 6. und 7. jarhunderte n. Chr. finden sich handschriftlich ademplita, supplimenta = ital. supplimento, span. suplimiento, portug. supprimento; plina = wal. plin. kalabr. chinu, oberengad. implinir (Schuchardt I, 267. 290. 292). Man erinnere sich daran, daß in den romanischen sprachen 1 hinter consonanten vilfach palatal wird und endlich ganz in i über geht (Diez gr. d. rom. sprn. I 3, 205 ff.; Schuchardt II. 486 ff.), wovon Aufrecht und Kirchhoff umbr. sprd. I, 72 f. schon eine spur in der wandelung von kl zu umbr. cl vermuten. Für die ältere zeit weiß ich kein sicheres beispil, in welchem 7 hinter l auf irgend einem wege aus urspr. a entstanden wäre. Corsen will zwar das in liqui und livere aus urspr. a her leiten, ich vermag im jedoch nicht bei zu stimmen.

Für liquire, liqui construiert er (I 2, 503) aus zwei nicht deutschen worten ahd. lacha pfütze — lat. lacus und nhd. luch sumpf — poln. lug, abulg. lagŭ eine deutsche wurzel lak. liquire, liqui sind entweder aus *rliquere entstanden, vergl. ir. fliuch. cymr. gulip. gurlyb (Stokes beitr. IV, 405, weitere combinationen bei Windisch beitr. VIII, 44) oder gehören zu abaktr. rik, raēkajēiti aus gießen, paiti-raēkajēiti bespülen, ā-rikhti- besprengung (Fick 168).

Daß livēre aus *plivēre == *palvēre, pallēre entstanden sei

^{*)} Corssens einwand gegen die identification beider: dem $\pi \lambda \bar{\eta} \partial \sigma_{\zeta}$ könne nur neutrales *plcbos entsprechen (I ², 165), wird durch $scd\bar{e}s =: \xi \delta \sigma_{\zeta}$, dies. fides neben den neutralen dius, fidus- (aus fidus-ta ea quae maximae fidei erant, Fest. zu erschließen, vergl. onus-tus) widerlegt.

(Corssen krit. nachtr. 232, ausspr. I ², 534) ist aus einem gleich zu nennenden grunde nicht warscheinlich; im keltischen finden sich verwante: air. *li*, wal. *lliw*, corn. *lyw* splendor, color, gloria, Ebel beitr. II, 168, der auch ahd. *plī* plumbum hinzu zieht.

līmus stammt allerdings von einer wz. sal, vergl. sal-īra, der i-vocal reicht aber über die sonderexistenz des lateins zurück (s. o. 259).

lūtum gelbes färbkraut, lūteus gelb = lit. qèltas, urslaw. **žīltŭ (Curtius no. 197), oder = got. gulth, ruß. zoloto, lett. Γε'lts (über χρῦσός s. o. s. 340).

lūridus: χλωρός, grundform *χολ-ρο-ς (s. 318); über glūtire, wz. gar, sih oben s. 290.

Dis ist der grund, welcher Corssens eben erwähnte erklärung von *līvēre* unwarscheinlich macht, zumal da wir in dem zu *pultere* gehörigen *pullus* die der *i*-färbung entgegengesetzte *u*-färbung des *l* tatsächlich wirksam sehen.

Auch r entwickelt wie in den bisher betrachteten sprachen, besonders vor folgenden consonanten, die u-färbung und wandelt dadurch vorhergehendes ursprüngliches a, welches zum teil schon unabhängig von dem r zu o geworden war, zu u, z. b. turgere = $\sigma\pi\alpha\varrho\gamma\acute{a}\omega$, gurges : an. kverk, $ursus = \check{a}\varrho\varkappa\tau\circ\varsigma$, turdus : an. $thr\ddot{o}str$ u. a. Corssen II 2 , 162 ff.; one folgende consonanten : turunda :

teres, $\tau \acute{o} \varrho roc$; furere wz. bhar, bhur s. o. s. 223, suff. -tir- in micturire, esurire u. a. = $-\tau o\varrho$ - (Corssen II ², 168); entsprechend \bar{u} aus \bar{v} in $-t\bar{u}ro$ -, $-t\bar{u}ra$ neben $-t\bar{v}r$ - = $-\tau o\varrho$ -, skr. tur-; f $\bar{u}r$ - = $\varphi \acute{v}\varrho$ -.

So erscheint denn auch $r\bar{u}$ an stelle eines ursprünglichen arin scrüpus spitzer stein, scrüpulus, scrüpulum steinchen, kleinster teil von gewicht und maß = abulg. Eréph scherbe, ahd. scirbi, ir. cerp scharf (von W. Stokes some remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 10 zu lat. scalpo gestellt), skr. karpara- scherbe. Die wurzel urspr. skarp findet sich noch in ahd. scarbon concidere, screvon incidere, ags. scräf antrum, mhd. schroffe klippe, lit. kerpù kirpti schneiden, scheren, lett. zirze sichel, skripste holeisen um löffel zu machen, σχορπίος bezeich nung des scorpions, einer stacheligen pflanze und eines stacheliger fisches, κρώπιον sichel (s. o. s. 318), skr. krpāņa- schwert, krpāņā schere, auch lat. scalpo, sculpo sind wurzelverwant (s. o. s. 294). Mit scrupulum kleinster teil des gewichtes und maßes vergleicht sich ahd. scerf scherflein. Die nebenform scripulum stellt Walter (ztschr. XII, 413 anm.) mit ἀκριβής und an. skarpr scharf zusammen; Corssen I 2, 515 nimmt in scripulum und scrüpulus zwei verschidene wurzelformen scri und scru an, beides wenigs warscheinlich. Daß skarp im lateinischen durch *scerp hindurch zu scrīp- geworden wäre ist zwar an sich nicht unmöglich, wie unsere untersuchung zeigt, da jedoch dise wurzelform in keinem anderen worte vor ligt, sehe ich mich zu der anname gedrängt, daß scrīpulum in der selben weise aus scrūpulum entstanden sei wie so zalreiche i aus ü, z. b. niancipium aus mancupium. Für ī aus ū darf man sich villeicht auf meilia, mīlia, millia = µiva berufen.

Betrachten wir nun die von Corssen I 2, 493—542 verzeichneten worte, in welchen 7 durch 'einlautige vocalsteigerung' aus 7 entstanden sein soll, so ist darunter zunächst eine ganze reihe auf gefürt, deren wurzeln ursprünglich i zu kommt, deren 7 also aus altem ci entstanden und ganz in der ordnung ist. Wo aber 7 in einer ursprünglichen a-wurzel erscheint, steht es, außer in den oben I, 107 f. erklärten fällen, fast ausnamslos vor oder hinter r, l und ist im obigen erklärt. Nur sīca (s. 501), tībia (506),

stipes (505) und suspicio (500) haben kein mitwirkendes r, l. Von disen ist tībia oben I, 129 behandelt; stīpes, obstīpus haben in ahd. ags. $st\bar{\imath}f$ steif einen steigerungsvocal der i-reihe auf außeritalischem gebiete zur seite, überdis ist sti-p eine weiterbildung von sti, einer alten merfach nachweisbaren nebenform von sta == skr. stha. Suspīcio*) erklärt sich ser einfach durch vocalassimilation aus *suspēcio wie delīnio, subtīlis aus delēnio, tēla, wie convīcium aus *convēcium (vergl. feπ) oder *convōcium; im archaischen latein übte das suffixale i seine assimilierende wirkung auch auf das ĕ des nicht zusammengesetzten verbum: spicio, spicit, spiciunt (Corssen II 2, 359). Neben sīca ligen lit. sýkis hieb, abulg. sěči, sěča mit langen vocalen, welche ebenso zweideutig zwischen a- und i-reihe schweben wie das lat. $\bar{\imath}$ (im slawischen hat die wurzel durchweg δ); daher hat die vermutung, daß $s\bar{\imath}ca$ ebenso aus vorlateinischem $s\bar{e}k\bar{a}$ entstanden sei wie dialektisch sicet, sicare sent. Minuc. C. I. L. I, 199, 40. 41 aus secet, secare wenigstens ebenso vil warscheinlichkeit wie Corssens erklärung. Endlich die herleitung von pīcus, pīca aus specere (Corssen 1 2, 379) ist nicht zwingend, da zwei andere deutungen, nach welchen das ī ganz gesetzmäßig sein würde, gegenüber Stehen: Pott wzwtb. II, 2, 565 stellt sie zu ποικίλος etc., Kuhn ztschr. IV, 12 zu skr. pika-s kukuk, welches nicht zu spaç gehört.

Es hat sich also ergeben, daß die von Corssen so genannten Einlautigen vocalsteigerungen, durch welche $\bar{\imath}$ in ursprünglichen G-wurzeln entstehen soll, sofern sie erst im sonderleben des lateinischen auf tauchen, sämmtlich wirkungen eines geschwundenen nasals oder eines anstoßenden r, l sind. Wo r vor dem $\bar{\imath}$ steht, läßt sich meist nach weisen, daß es ursprünglich dahinter stand. Ferner hat Corssens meinung, daß urspr. a in disen fällen zunächst zu $\bar{\imath}$ und von da aus zu $\bar{\imath}$ geworden sei, für die worte,

^{*)} Dise schreibung verfechten Corssen I 2, 37. II 2, 359; M. Haupt Hermes IV, 147; Bergk philologus 1869, 448, dagegen hält Fleckeisen fünfzig artikel s. 30 suspitio für die beßere schreibung. Der streit wird durch die erwägung entschiden, daß im lateinischen niemals langer vocal + t aus kurzem vocale + ct entsteht, ein übergang von *suspectio in suspitio also aller analogien entbert.

in welchen $r\bar{\imath}$ aus er = urspr. ar entstanden ist, wenig warscheinlichkeit. Vilmer sprachen die beobachtungen für die entwickelungsreihe $er : r\bar{e} : r\bar{\imath}$.

VIII. Svarabhakti und vocaldenung im irischen.

Auch hier keren die sämmtlichen schon aus anderen sprachen bekannten erscheinungen wider.

Zeuss gr. celt. ² 26 lert, daß im altirischen vor r, l, s mit folgendem consonanten nicht nur ursprüngliche vocallängen bewart, sondern auch ursprünglich kurze vocale verlängert werden, z. b. nom-érpimm committo me, confido neben com-arpi coheredes (Zeuss ² p. 60) vergl. got. arbja erbe, gaarbja miterbe (Ebel beitr. II, 173); móirb = mortui, ruß. mertvyj; bértar ferentur (Zeuss ² 475) = lat. feruntur; cter-scértar separabuntur (a. a. o.) - wz. skar s. o. s. 352; bárc a multitude zu lat. farcio, gr. ϕ ágtar (W. Stokes remarks on the celtic additions to Curtius' g. Calcutta 1874 p. 24 zu nro. 413); imme-cuáirt circumcirca (Zeuss ² 26), for-cuairt in circuitu (Zeuss ² 264), vergl. zv ϕ co (Windiscard, Curt. ⁴ no. 81).

Ferner findet sich metathesis mit denung verbunden:

com-lán plenus : com-alnad impletio (Zeuss 2 168), ursparna-, lat. plēnus s. 354.

ad-gládur appello : accaldam allocutio (Zeuss 2 168); = 1.
gala canere, gella sonare.

lám hand, corn. leff (c == air. á Zeuss 2 95), welches Schleicher comp. 3 275 zu skr. labh zieht, ist identisch mit ahd. folma, lat. palma, παλάμη; (corn. palf erklärt Stokes remarks on the celt. additions to Curt. g. e. no. 345 als lateinisches lehnwort).

cródatu durities, cruaidh durus (Zeuss 223): got. hardus, abulg. čridu aus *čerdū, *čeredū (s. 77, 79). Windisch (Curt. 100, 77) sucht in cruaidh einen stamm *craudi-, den er zu lat. crūdus etc. stellt. Wenn aber ein stamm *cardi- durch *cordi- hindurch zu crōdi- geworden war, so konnte daraus cruaidh werden, wie in lehnworten ua an stelle eines nie diphthongisch

wesenen σ erscheint: do úair ad horam, gluas γλώσσα euss 222).

Auf dise weise entstehen \bar{e} , seine auflösung ia, und $\bar{\imath}$, welche hleicher (comp. ³ 112) nur als erste steigerung der i-reihe zeichnet, in a-wurzeln:

briathar verbum = ξήτρα (Zeuss ² 166), wz. var s. o. s. 322. críathar cribrum, cambr. cruitr, corn. croider, sämmtlich auf egrundform *crētra- weisend (Zeuss ² 17. 96. 97) = lat. crībrum o. s. 366, Kuhn ztschr. XIV, 215; anders Pott wzwtb. II, 162 f.).

triath 'sea', trethan gurges: Τρῖτο-γένεια, ved. Tṛta-s, rita-s (Stokes remarks on the celt. additions to Curt. g. e. p. 34).

riam antea, remi-, rem- ante, prae, deren ria, rē Cuno itr. IV, 349 und Windisch beitr. VIII, 13 aus urspr. prai erären, ist aus einer grundform *perma- = lit. pirma-s genau entstanden wie lat. prīmus (s. 361); ebenso ist

rén, ria ante, prae aus *perna-, welches in umbr. perne von rn, lit pérnai voriges jar, got. fairneis alt vor ligt, entstanden. ro-lín implevit, línad implere neben lán, com-alnad.

rímaire computator, ad-rími adnumerat (Zeuss 2 21) neben 2m, gen. áirme numerus (Zeuss 2 17), welches auch denen, die europäische grundsprache an nemen, verbietet diser mit 2k 389 ein *rīma- zal zu zu schreiben; vergl. ἀρ-ιθμός, lat. 2r, im suffixe entspricht άρμός zusammenfügung, über ahd. 2r numerus s. u.

críthid emax neben taid-chur redemptio, corn. pernas emat, tr. $kr\bar{\imath}$ aus kar, s. 255.

brig valor: got. bairhts, lat. fulgeo, skr. bharg-as glanz.

In den vier letztgenannten wird $\bar{\imath}$ zunächst aus \bar{e} entstanden in wie in den s. 360 f. behandelten lateinischen worten. Altisches $\hat{\imath}$ aus \bar{e} entstanden zeigt sich gerade in der umgebung n r merfach:

 $fir = lat. \ v\bar{c}rus$, ahd. $w\bar{a}r$, abulg. $v\bar{c}ra$, abaktr. var-enaunsch, glaube.

tiir terra, vergl. osk. terom, teer.. Cipp. Abell. 18. 12.

sír longus = lat. sērus; skr. sā-ja- abend, sāj-a-m spāt, wz. sā beendigen (Siegfried beitr. VII, 391; Bugge stud. 1V, 352). síl semen, lat. sero, got. sāia, lit. séju, abulg. sěją.

ri, rig = lat. $r\bar{e}x$, spätlat. rige (Schuchardt II, 324 f.), skr. $r\bar{a}g$ -, got. reiks s. u.

mís gen. = lat. mensis.

cis = lat. census.

Übrigens findet sich auch metathesis one vocalverlängerung z. b. flaith, gen. flatha imperium : got. valdan, lit. valdýti, aruß. voloděti; cride : got. hairtō, lat. cord- etc., cruim = lit. kirmis (Ebel beitr. II, 172. 160); dligim merui : got. dulgs, ruß. dolgž (s. o. s. 22).

Die weitere verfolgung diser erscheinungen muß ich den keltologen überlaßen. Für meinen zweck genügt, wenn es mir gelungen ist dar zu tun, daß die liquiden im irischen die selben vocalveränderungen bewirken wie in den übrigen europäischen sprachen. Daß auch die ursache die selbe gewesen sei, wie in den anderen sprachen, nämlich der stark vocalische ton der liquiden, darf man im hinblick auf die folgende angabe von Zeuss vermuten. Er sagt: 'Hibernicam linguam hodie tantum mollitia progressam esse accepimus, ut quattuordecim consonarum junctiones enumerentur ap. O'Don. (in his eae, quae nostro ori commodissimae videantur, ut lb, lg, lp, rb, rb, rg), quae vel in mediis vocibus separandae sint interposita inter pronuntiandum vocali brevissima, etsi non scripta: e. c. proponimus borb (superbus) pronuntiatum bor°b. Scripta est ejusmodi vocalis in hod. iaran – iarunn, iarund jam ap. O'Dav. et in St. gl. 790 — pro vet. hiarn (ferrum) Corm. Inc. Sg. Eandem igitur non mirabimur jam inde ab ultima aetate, ex qua ad nostram memoriam pervenerunt libri scripti, difficiliores ad efferendum junctiones consonarum, praesertim in quibus liquida sequeretur mutam, vitavisse in extrema voce positas amissis terminationum vocalibus pristinis'. etc. (Zeuss gr. celt. 2 165).

IX. Svarabhakti und vocaldenung im germanischen.

1. Vocaldenung vor liquiden.

a. Deutsch.

Die liquiden haben in den hochdeutschen und sächsischen jalekten von je her einen stark vocalischen klang gehabt, der ich in den ältesten sprachdenkmalen wie in den heutigen volksialekten zwischen inen und folgenden consonanten oft zum *Ibständigen vocale individualisiert: ahd. bifalah, aram, perac, Folahan, soraga, durah, puruc, scilit, gibirigi, arim, wurim, horin, erehtold, dureh, horen, arem, bivolohon, doron u. s. w. Kelle tfr. II, 437, no. 4; Sievers Tatian s. 33; Seiler Benedictiner-Rel (Paul und Braune beitr. I, 430); Wackernagel Haupts schr. V, 322 f.; Weinhold al. gr. s. 14. 24. 26. 28. 32. bair. r. s. 16. 32. 36. 40. 45; Schmeller mundarten Bayerns § 274. 37. 541; Lexer kärnt. wtb. XII; Holtzmann altd. gr. I, 138. 17. 321 u. a.; Heyne altsächs. u. altniderfränk. gr. s. 18. vergleichen formen hört man noch heute im volksmunde aller rten. Die qualitative bezeichnung diser svarabhakti schwankt, ie es bei disen schwachen, unbetonten und irrationalen voilen natürlich ist. Teils ist sie dem vor der liquida stehenen vocale gleich, teils erscheint sie unabhängig von im ls a, e, i. Doch o und u scheinen im hochdeutschen fast nur inter ires gleichen als svarabhakti vor zu kommen. Auch das otische hat beispile von svarabhakti, filigri höle: filhan*), uris = an. barr ntr. gerste (s. o. 125), miluks : ahd. melchan. as letztgenannte ist ein beispiel von urdeutscher svarabhakti: hd. miluh, afris. melok, ags. meoluc, an. miólk aus *meluk.

Eine andere tatsache ist, daß in sämmtlichen neueren phasen er germanischen sprachen die liquiden in größerer oder gengerer ausdenung voraus gehende ursprünglich kurze vocale

^{*)} Die teilung fi-ligri ($fi = \ell \pi i$, skr. api) bei Holtzmann altd. gr. 7, ezzenberger got. adverb. Halle 1873 s. 81 ist weder überzeugend, noch ist 'das einzige beispil eines euphonischen hilfsvocals im gotischen', welches irch sie, wenn sie richtig wäre, beseitigt würde.

verlängern. In welchem zusammenhange dis mit der svarabhakti steht, läßt sich namentlich in den heutigen bairischen mundarten, im angelsächsischen und altnordischen beobachten.

a vor r + cons. wird an der bairischen Donau, Inn, Regen, Nab, Pegnitz zu ao*): aorm, haort, gaorten, waorm, waorten, an der Unter-Isar zu uo: uorm, huort, wuorten (Schmeller mundarten Bayerns § 116. 121), in Niderösterreich zu aa: aart, baart (Castelli wtb. d. mundart in Oesterr. u. d. Enns s. 3), ebenso in einem teile Baierns (Bavaria I, 1, 358), in anderen mundarten \bar{o} : form, $p\bar{o}rn$ (Schöpf lautl. des oberdeutschen in Tirol bei Frommann mundarten III, 91; Lexer kärnt. wtb. VIII; reime zwischen silbeschließendem ar und $\bar{a}r$, ar + cons. und $\bar{a}r$ + cons. seit dem 13. jh. verzeichnet Weinhold bair. gr. § 36).

ë vor auslautendem oder von consonanten gefolgtem r wird an Nab, Unter-Isar, Inn zu eo: eor, deor, beorg, eord, heord, werste, stearn, gearn, gearsten, hearz (Schmeller § 191), im tiroler Inntale zu ea vor r, l im auslaute und vor r + cons. geal gelb, meal, feal, fell, bear bar, dear, ear, hear hue, spear, stearn, schearn scheren, feart voriges jar, weart, fearschn ferse, hearz, gearst, dis ea wird verschiden aus gesprochen, 'aus einem und dem selben munde kann man oft, je nach der art der aussprache die ganze reihe vernemen: ēa, ea, ea, ea, ia, und zwar im gleichen worte' (Schöpf, Frommann III, 93). In Meran wird ë 'vor r oft und vor rn fast immer' zu ea: fearner gletscher, gearn, stearn, learnen, carnst, kearn, cart erde (Maister progr. d. gymn. in Meran 1863-64 s. 7), kärntnisch (Gailtal, Mölltal): carde, learn, heart, earnst, vearsche ferse, hearz, pearg (Lexer IX), ebenso in Niderösterreich (Castelli 7. 9). Weit verbreitet ist statt dessen die denung zu \bar{r} vor r, l im auslaute und vor r, l + cons. $d\bar{e}r$, $\bar{e}r$, ërnst, fërt, gërn, gërsten, hërd, kërn, lërnen, mël, hëll, gëlb, gëld, föld, sölber, stel'n (Schmeller § 197. 198; Weinhold bair. § 48).

i vor auslautendem oder von consonanten gefolgtem r wird,

^{*)} Ich folge hier aus typographischen rücksichten der in deutschen dialektologischen schriften geltenden lautbezeichnung.

bezeichnet den laut, welchen Lepsius indistinct vowel-sound nennt und durch e mit einem kreise darunter umschreibt.

dem 12. jarhundert nachweisbar, zu ie: mier, dier, ier, wiert, ch, hiern (Schmeller § 275; Bavaria I, 1, 347; Koberstein d. spr. d. österr. dichter P. Suchenwirt I, s. 22; Weinhold gr. § 90), in Niderösterreich ia: wiar werde, wiard wird, b sterbe (Castelli 30), tirol. ia, ie über dessen aussprache das ea gesagte gilt: mier, dier, ier, wiert, zwiern, hiert, iern , auch ea: wear werde, weart wird, scheart schert, gschweart ärt, steal stele (Schöpf, Frommann III, 95), kärnt. eardan i, wear werde, kiel, gier, mier, dier (Lexer IX), endlich auch phthongische denung schīld, hīrn, stīrn (Weinhold bair § 51), leran zwīrn, kīrnig kernig, glīrnig gelerig (Maister 7). o vor auslautendem oder von consonanten gefolgtem r wird illgemein tirol, in voar, zoarn, gwoarn geworden, woart, koarn, im Oberinntale doarf, koarb, gstoarbe, soarge (Schöpf Frommann III, 96), niderösterr. oart, soargn, boargn (Ca-14), unterkärnt. und in einem teile Baierns ua: duart, t, fuart (Lexer IX, Bavaria I, 1, 358), an der Unter-Isar uərg, duərf, gstuərbm, huərn, kuərn, zuərn (Schmeller § 343), eran ou: vour, kourn, hourn (Maister s. 8), die selbe aushe fürt Schmeller § 337 one angabe des ortes an: vour, t, kourn, dourn, hourn, zourn, verlourn, zwischen Lech und Salzach a: vaər, daərn, verdaərben, daərf, kaərn (Schmeller), 'östlich vom Lech' auch rein monophthongisch var, bargn, dārn, gfrārn gefroren, fārcht furcht, hārn, kārb, kārn, vermārgň, ārt, sārg, gstārbm, stārch, wārn geworden, gwārfm, zārn (Schmeller § 332), anderwärts dūrf, kūrn, ūrt, vūl, hūlz (Weinhold bair. gr. § 63); seit dem anfange des arhunderts finden sich reime wie $vor: k\bar{o}r$, $vorn: \bar{o}rn$, orte: (Weinhold bair. gr. § 55). Aus diser zusammenstellung t sich, daß man in den schreibungen voer, tocr, Oertolf, ze e, oerss des 13. und 14. jarhunderts wol nicht mit Weinhold 'unechten umlaut' suchen darf, sie vilmer ebenso zu been hat wie die gleichzeitigen ie vor r. Der umlaut des o · lautet in heutigen bairischen mundarten ea, ie, eo, oi : oart urter, ierter (Schöpf, Frommann III, 94, 4. 95, 4. Lexer IX), pl. deərner (Schmeller § 350), dourn pl. doirn (Maister 13).

u vor r + cons. ward schon im vierzehnten jarhunderte zu uo (Koberstein spr. d. Suchenw. I s. 23), die heutigen mundarten haben dafür in Niderösterreich und einem striche Baierns zu beiden seiten der Donau ua: wuarm, kuarz, wuarscht (Castelli 16, Bavaria I, 1, 358), an Unter-Isar und Inn uo: duorscht, kuorz, stuorm, wuorm, wuorscht (Schmeller § 370), an der Redniz ao: waorzl oder a: darscht, karz, warm (Schmeller § 363), in Tirol \bar{u} : durst, wurst, gürt, türn, stürm (Schöpf bei Frommann III, 91).

ü vor auslautendem r und r + cons. wird nideröstert. ia oder ea: giartl, dearfn (Castelli 17), seit dem 13. jh. findet sich üe: gepüerde, füersten, Sibenbüergen, wüerde, ungebüer, füer (Weinhold bair. gr. § 109. 110); Suchenwirt reimt erfüer: verlür 25, 325, herfür: füer 44, 55 (nicht 14, 55 wie bei Koberstein I, s. 24 und darnach bei Weinhold verdruckt ist).

Die hier zusammen gestellten heutigen erscheinungsformen der alten kürzen vor r stehen in engem zusammenhange unter einander. Man pflegt an zu nemen, daß die kürze zunächst gedent und dann, sei es aus der neu erstandenen länge, sei es aus dem r, der zwischen a, e, u wechselnde kurze irrationale laut erwachsen sei. Vilmer war der hergang der, daß sich der stimmton der liquida zum selbständigen vocale entwickelte, der mbetont und, jedenfalls bei seinem auftauchen irrational, in seiner klangfarbe unbestimmt war, wie die svarabhakti, und sich daher an einem orte dem a, an anderem dem e, an einem dritten dem u nähert, ja nach Schöpfs angabe, welche ich durch eigene vilfältige erfarung bestätigt gefunden habe, bei einem und dem selben individuum in einem und dem selben worte zwischen a und a wechselt. Diser neu entstandene laut verschmolz dam mit der vorhergehenden kürze zu deren länge (vergl. namentlich das lettische s. 204). Die entwickelungsreihe ist also an zu setzen als wirt: wiert: wirt, nicht als wirt: wirt: wiert u. s. w. Das geht aus zwei gründen sicher hervor.

Erstens geben die citierten beobachter der heutigen mundart, soweit sie die vocalquantität überhaupt bezeichnen, die quantität der ersten laute von cor, ear, icr, iar u. s. w. noch heute als kurz an. Wäre nun z. b. wiert aus wiert und dis aus wirt

nden, so hätte in wiert eine verkürzung früherer länge vor dem vocale statt gefunden. Wollte man dis an nemen, so geriete n widerspruch mit der ganzen entwickelung des bairischen vocas, welche immer mer und mer betonte ursprüngliche kürzen vert, nicht betonte ursprüngliche längen, vollends vor folgendem verkürzt. Wenn Schöpf berichtet, daß man in dem selben von dem selben individuum neben ea, ia auch ēa, īa höre, so dahin zu deuten, daß die übliche meßung der länge als zwei 1 gleich kommend für die bestimmung der laute in lebenrede nicht genügt. Es gibt längen, welche weniger zeit beichen als zwei normalkürzen, irrationale längen, und kürzen, i hinter der zeitdauer der normalkürze zurück bleiben, neben einander Jede contraction nale kürzen. zweier der kürzen schreitet nun in der weise vor, daß die eine ilich zu nimmt, die andere in gleichem maße verliert, das it der ganzen silbe aber dabei unverändert bleibt. Zwei erürende rationale kürzen werden zunächst zu irrationaler mit folgender irrationaler kürze, deren irrationalität allch bis zum gänzlichen verklingen sinkt; sobald sie verklingt, er vorhergehende laut das maß der rationalen länge erreicht. man also nach Schöpf im Pustertale wiert und wiert, im ale wirt spricht (Frommann III, 113), so wird dis nicht verstehen sein, als ob im Pustertale die vocale von wiert zwei bald drei moren füllten, sondern die zeitdauer des n wortes wird die selbe bleiben, kann nur auf die einzelnen ite des selben verschiden verteilt werden. Die zeitdauer und die des e in der durch $w\bar{\imath}ert$ widergegebenen ause verhalten sich zu einander nicht wie 2: 1, sondern etwa 1/2: 1/2 oder wie $1^3/4$: 1/4, d. h. wiert ist die übergangszwischen wiert und wirt. Dabei ist zu berücksichtigen, as i schon durch den auf im ruhenden hochton das überit über den folgenden laut gewinnt.

er zweite schon für sich allein durchschlagende grund, zwingt die entwickelungsreihe als wirt: wiert: wirt, als wirt: wirt: wiert: wiert an zu setzen ist folgender: i vor r findet sich seit dem 12. jarhundert (Weinhold bair.

gr. § 90), um dise zeit wird aber das alte i im bairischen zu ci (a. a. o. § 78). Wäre nun das i in ier aus ir lang gewesen oder hätte ir zu jener zeit schon langen vocal gehabt, so würde von da an ei für ahd. i vor r erscheinen, gerade so, wie die aus gibest, gibet, ligest, liget entstandenen mhd. gīst, gīt, līst, līt bei Suchenwirt zu geist, geit, leist, leit (Koberstein spr. d. Suchenw. III, § 31) geworden sind. Da nun die heutigen bairischen mundarten nur ir, ier, iur, ear, īr, nie eir, eier oder änliches an stelle von ahd. ir haben, so folgt, daß das i von ier = ahd. ir im 12. jarhunderte kurz war, also z. b. wiert älter ist als wiert, wirt. Somit ist die stufenfolge der entwickelungen als wirt: wiert: wirt gesichert, und nichts hindert diser analoge entwickelungen für die übrigen vocale vor r an zu nemen, wir werden vilmer durch verschidene anzeichen geradezu darauf gefürt (s. u.). Wenn sich schon im 13. jarhundert reime wie ger : ēr, lern : kērn (Weinhold § 48), far : jār, yefarn : wārn (§ 36), vor : tor, dort : gehort (§ 55) finden, so beweist dis natürlich nicht, daß die heutigen eer, ear u. s. w. aus er u. s. w. hervor gegangen sind, sondern nur daß die althochdeutschen kürzen vor r zu jener zeit nicht mer ganz das maß normaler kürzen Da metrum und reim nur normale kürzen und normale längen kennen, so musten die vocale solcher silben entweder als kürzen, d. h. geringer als ir wirklicher lautwert, oder als längen, d. h. über iren lautwert gemeßen werden. Obige reime widersprechen also einer aussprache geer, faer, voor u. s. w., in welcher die vocale ungefär je anderthalb moren hatten, nicht*). Vor auslautendem oder von consonanten gefolgtem l ist vocaldenung nicht so häufig aber auf dem selben wege wie bei r entstanden.

Wo denung vor auslautender liquida ein getreten ist, hat sich der stimmton der liquida vor der selben zum vocal individualisiert. Anders, wenn ein consonant auf sie folgte. Manbetrachte folgende in allen stufen überliferte reihen:

^{*)} Darf man die von Weinhold § 48 als 'beiträge zur geschichte der denung' aufgefürten grecht (gewert) 1290 Altenburg. n. 50, feel (pelles) 1487 Arch. XXVII, 144, bisheer 1529 Melly n. 19, weeren 1526 Notizhl. VI, 290 als beweise für eine derartige aussprache an schen? Es finden sich freilich auch een Trient. St. 90, weeg 1603 Notizhl. IV, 485.

ārm: aərm: arem, aramēr (Weinh. § 17. § 4): ărm;

stern: stern: weinh. § 17): sterne;

hīrn: hiern: hiren (Weinh. § 17): hīrne;

Sibenbüergen: purig, purigi (Weinh. § 20): burg;

durf: duarf, doerf: doref (Weinh. § 17): dorf;

zörn: zoarn, zoern: zoren (Weinh. § 17): zörn.

Es springt in die augen, daß dise reihen in allen iren glidern illig analog der s. 204 vorgefürten lett. dars: dars: dars: dars: rlett. dărs(a)s sind. Besondere wichtigkeit für die in den üheren abschnitten diser untersuchung gegebene erklärung der olabischen, indischen und keltischen vocaldenungen vor liquida + consonant erlangen dise bairischen formen dadurch, daß sie ms die verschidenen entwickelungsstufen, welche wir in den ibrigen sprachen meist nur neben einander auf verschidene lialekte verteilt fanden, zeitlich nach einander zeigen. Im hochleutschen sind formen mit svarabhakti wie aram, pereg, purue eit den ältesten zeiten überlifert, die erweiterung der vor r tehenden vocale über das maß einer normalen kürze hinaus ist ber erst seit dem 12 jarhundert nach gewisen. Eben hat sich raus gestellt, daß formen wie wiert älter sind als solche wie Wenn nun jarhunderte vor wiert formen des typus wirit er wiret bestehen, so haben wir hier die stufenfolge wirit, ret: wiert: wirt historisch gesichert (vergl. urlett. pelenai: i: pēlni s. 205). In einigen bairischen districten haben solche svarabhaktierte formen bis heute erhalten: am Lech **3ch**, bīrəkhē, herəbst, an der Nab peləz (Schmeller § 274. 637. 1; Bavaria I, 1, 353); 'inlautendem mit einem consonanten rbundenen r klingt namentlich in Unterkärnten ein i nach, riz, hèribst, kirich, schàrif etc.' (Lexer XII). Wichtig ist dai, zu betonen, daß der vor dem r stehende vocal nach disen 1gaben noch heute die althochdeutsche kürze bewart. alekte haben also entweder svarabhakti oder denung vor r, cht beides zugleich. Dem scheint zu widersprechen, daß formen it svarabhakti im 13. und 14. jarhundert als klingende reime rwendet werden: ēren: steren Helbl. 11, 15; geren: herren Wolkenst. LXII, 2, 10; ieren: hieren (iren suum*): hirra) Suchenw. 25, 93; stieren: hieren Wolkenst. XVII, 3, 29. 31; verloren: zoren Suchenw. 38, 78; voren: sporen 4, 335; geboren: horen Wolkenst. XVII, 5, 3; zoren XIII, 11, 8; doren: zoren XCVI, 3, 1; oren: foren Fastnachtsspiele a. d. XV. jh. herausg. v. Keller I, 16. Weinhold, der dise reime verzeichnet (bair. gr. § 17. 55) glaubt in inen vocaldenung und svarabhakti zugleich zu finden. Es ist jedoch nicht warscheinlich, daß die vocale von dergleichen formen, welche im ahd. und heute kurz sind, in der zwischenzeit ein mal verlängert worden seien, und die angefürten tatsachen erklären sich anders, wie genaueres eingehen auf die metrik eines der dichter, denen dise reime gehören, Suchenwirts, lert.

Um aus disen reimen einen schluß auf die gesprochene sprache machen zu können, muß man vor allem berücksichtigen, wie die dichter, bei denen sie sich finden, ein etymologisch berechtigtes, nicht durch svarabhakti entstandenes e zwischen rund consonant behandeln. Suchenwirt hat svarabhakti im klingenden reime nur zwischen r und n. Um zu ermitteln, welche quantität die voraus gehenden wurzelvocale in solchen worten gehabt haben, ist vor allen dingen nötig fest zu stellen, wie weit der unterschid zwischen den nach mittelhochdeutscher regel stummen und tonlosen e zwischen r und n auslautender silben noch von Suchenwirt im reime beobachtet ist. Tonloses e hat er in diser lage fast neunzehn mal so oft bewart als unterdrückt. Es reimen:

stumpf

varn: jarn 31, 65.

chërn : chērn 44, 47; gërn inf. : chērn 24, 338. 38, 150.

klingend

gepāren: jāren 11, 253. 24, 172.228
: wāren 18, 75. 20, 34: vāren 30, 225;
vāren: jāren 24, 316; klāren: scharen
41, 1010; wāren: sparen 18, 155.
ēren: hēren 41, 1195: chēren 1, 45. 4,
79. 281. 5, 82. 15, 113. 18, 477. 24,258.
29, 191. 41, 1373: lēren 21, 187. 40,
229: versēren 1, 157. 15, 7: mēren
5, 122. 20, 66. 34, 122. 28, 113: Pērn
14, 36; chēren: lēren 28, 127. 41, 831
: verseren 9, 93; rēren: mēren 13,
123; hēren: mēren 15, 139.

^{*)} Nicht irren, wie Weinhold an gibt.

stumpf

klingend

schriren*): tieren 4, 309.

rüeren: snüeren 24, 124. 30, 113;

wüeren : spüren*) 20, 46.

ören: floren 41, 697.

swuoren: fuoren 17,39: fluren*)13,151.

Also 4 stumpfe, 40 klingende reime; das tonlose e ist 74 mal bewart, nur 4 mal unterdrückt. Ganz anders verhält es sich mit stummem e in gleicher lage. Es reimen:

stumpf

varn: scharn 28, 106: sparn 1, 21. 27,

117: Gumarn 13, 68: jārn 31, 66;

gevarn: sparn 7, 65. 121; bewarn: sparn 15, 179: varn 40, 233.

Gern inf.: enpërn 24, 280: chern 24, 338.38, 150; gewern: gebern 41, 349.

stēln : verhēln 29, 91. 39, 141.

verhern: wern 12, 47; wern: swern

39, 181.

Schrirn: sibenstirn**) 4, 327.

**Chorn : geporn 1, 47. 115. 4, 14. 535. 10, 45. 15, 145. 16, 197. 17, 103. 18, 227. 24, 276. 31, 165. 39, 237. 41, 379. 401. 415. 477 : horn 9, 231.

18, 401 : zorn 28, 207 : dorn 40, 98; genorn : nerlorn 2, 37, 11, 193, 14, 7.

geporn: verlorn 2, 37. 11, 123. 14, 7. 16, 41. 17, 81. 18, 99: gesworn 9,

139. 39, 180 : horn 8, 241. 42, 95

: zorn 41, 467. 497 : dorn 3, 33. 6,

65. 41, 285; soren: verlorn 29, 115

: gesworn 30, 87. 40, 19. 211.

klingend

klāren: scharen 41, 1010; wāren: sparen 18, 155.

ēren: Përen 14, 36; erenst: allergerenst 15, 29. 28, 205. quëlen: chëlen 10, 201.

schriren*): tieren 4, 309; iren: hir en**) 25, 93.

verloren: hochgeporen 18, 303; erchoren: geporen 20, 122; ören: floren 41, 697; voren: sporen 4, 335; zoren: verloren 38,80; floren: doren 36, 77 ***).

swuoren : fluren*) 13, 151. wüeren : spüren*) 20, 46.

^{*)} Ich habe des leichteren verständnisses halber die vocale in rein mittelhochdeutscher weise geschriben. Bekanntlich sind mhd. i, u, ü in Suchenwirts sprache vor r zu ie, uo, üe geworden (Koberstein spr. d. österr. dichters P. Suchenw. I s. 22 ff.).

^{**)} In der ausgabe von Primisser schrieren: sibenstieren, iern: hiern.

^{***)} Man lese: der júng hat Pádau vlórèn nu stícht in 's laídes dórèn

v. 79 ließe sich zwar etwa mit stumpfem reim lesen: nú sticht in des laides dorn, für v. 77 ist dis aber nicht möglich, denn: der junge hat Padau verlorn verstößt gegen die betonung. Suchenwirt hat stäts Pádau 11, 284. 13, 82. 14, 33. 45. Zweisilbiges doren noch in Dorenberg 14, 40. 18, 416.

Sehen wir von den worten ab, in welchen das e svarabhakti ist (sie sind durch gesperrten druck kenntlich gemacht), so zeigen dise reime etymologisch berechtigtes stummes e 97 mal unterdrückt, 14 mal bewart, d. h. etwa siben mal so oft unterdrückt als bewart. Im inneren der verse wird stummes wie tonloses e der silben -ren, -len meist bewart (Koberstein II § 14. III § 6).

Es ergibt sich also, daß tonloses e zwischen r und n bei Suchenwirt noch fast stäts ein fester rationaler vocal, stummes e dagegen schon zur irrationalität herab gesunken war, so daß es zwar im inneren des verses noch eine senkung füllen konnte, im reime aber, den das or schärfer beobachtete, nur noch selten als in rechnung zu ziehender vocal erschin.

Beurteilen wir hiernach die im reime vorkommenden worte mit svarabhakti: zoren ist ein mal klingend gereimt, acht mal stumpf 10, 29, 28, 207, 29, 115, 30, 87, 40, 19, 211, 41, 467. 497, doren ein mal klingend, vier mal stumpf 3, 33. 6, 65. 40, 98. 41, 285; ir e ist also zweifellos so behandelt wie Suchenwirt stummes e zu behandeln pflegt. Dis sind die beiden einzigen worte mit svarabhakti, welche sowol klingend als stumpf gereimt erscheinen. Klingend gereimt sind überhaupt nur solche worte, in welchen die svarabhakti vor n steht; die reime sind s. 380 f. sämmtlich verzeichnet. Formen mit svarabhakti vor anderen consonanten reimen nur stumpf starib : verdarib 40, 161, werich: twerich 42, 133, chalich: Walich 40, 139; in perige: herberge 39, 41 hat das i keine metrische geltung. Außerhalb des reimes wird die svarabhakti wie stummes c teils unterdrückt, teils bewart und letzteres nicht nur vor n. Die vom texte gegebene svarabhakti ist metrisch nicht gerechnet in durich 5, 59.61.138.16. 30. 102. 17, 66. 102. 29, 75. 30, 168. 40, 131, marich 17, 106, marschalich 17, 34, werich 36, 63, voligest 38, 221, dagegen 22. 16 ist statt rolg der ausgabe rolig oder rolge zu lesen. Genau so ist in solich, welich, deren i oft geschriben aber metrisch nie gerechnet ist (Koberstein II § 91, 93), der letzte rest eines etymologisch berechtigten, ursprünglich sogar langen vocals be-Metrisch gerechnet ist die svarabhakti in Pericktold 4, 133, aribait 1, 2, 10, \$7, 11, 205, 17, 115, 137, 19, 14, diense 41, 151, hiren 40, 53. 25, 208, Përenhart 41, 1184, Dorenberg 14, 40. 18, 416, horen 18, 28, zoren 30, 108. 40, 214. 216. 228. 231. arem (f. armen pauperes) 40, 148. Neben einander ligen meßungen wie Përn 36, 36, Përen 36, 5. 24; ërnst 10, 48. 245. 13, 68. 18, 375, ërenst 31, 196. 20, 14; stërn 16, 200. 20, 155. 41, 38, stëren 20, 158. 41, 474. Primissers text gibt die svarabhakti nicht überall, wo sie das metrum fordert. Alles hier gesagte beweist, daß die svarabhakti als stumm behandelt wird. Daraus folgt für den vocal der vorhergehenden silbe, daß er nicht lang gewesen sein kann.

Andererseits scheinen die s. 380 f. verzeichneten reime wie klären : scharen, ēren : Përen, ōren : floren die in heutigen mundarten, welche das e der suffixe verloren haben, tatsächlich erscheinende länge der wurzelvocale vor etymologisch berechtigtem oder durch svarabhakti entstandenem -ren, -len schon bei Suchenwirt zu beweisen. Hätte aber Suchenwirt wirklich scharen, Peren mit langem wurzelvocale gesprochen, so würde er das dann tonlose e im reime meist bewart haben. Wir kommen also zu dem rgebnisse, daß die vor -ren, -len stehenden vocale weder rational lang noch rational kurz gewesen sein können, d. h. daß sie irrationale längen waren, welche zwischen der rationalen länge and rationalen kürze lagen, metrisch aber nur entweder als volle länge oder als reine kürze gerechnet werden konnten, da das metrum kein mittelding kennt. Daß der folgende suffixale vocal eine irrationale kürze war, haben wir eben gesehen. In worten Wie scharen, Peren, floren werden sich also der vocal der wurzel und der des suffixes hinsichtlich irer quantität weder wie 1:1 noch wie 2:1, sondern etwa wie $1^{1/2}$: 1/2 verhalten haben. Man wird ire aussprache durch schaeren oder schaeren, floeren oder floeren, Peeren dar stellen können. Daß es sich in der wurzelsilbe nicht um einfache denung des vocals handelt, wird klar, wenn wir die behandlung des i, u, ü vor -ren betrachten. Dise werden, und zwar ersichtlich durch r, nicht zu resp. $\bar{\imath}$, \bar{u} , \bar{u} , sondern zu ie, uo, üe, wie die reime schriren: tieren, swuoren: Auren, wüeren : spüren beweisen und bei i, u auch die schriftliche überliferung zeigt*). Hieraus ist die aussprache achrive flueren, spüeren mit einem gewichtsverhältnisse der wurzelvocal und der suffixvocale von etwa $1^{1/2}$: 1/2 zu entnemen. Derartige formen bilden den übergang von den altdeutschen mit noch rationalen kürzen in wurzel und suffix zu den heutigen mit gänzlich geschwundenen suffixvocalen, sie zeigen den suffixalen vocal eben auf der wanderung durch das r hindurch. Suffixaler vocal und svarabhakti zwischen r und n werden aber, wie gezeigt, ganz gleich behandelt, so ist also Suchenwirts hire, 25, 93 die mittelstufe zwischen dem aus hirni durch svarabhakti entstandenen hiren und dem heutigen hiern, in welchem der vocal schon ganz durch das r hindurch gewandert ist. Finden wir so für die alten ir, ur, ür bei Suchenwirt schon den heutigen an entsprechender stelle erscheinenden bair. $i^{\bullet}r$, $i^{\bullet}r$, $e^{\bullet}r$, $u^{\bullet}r$, $u^{\bullet}r$, $i^{\bullet}r$, $e^{\bullet}r$ (s. 374 f.) analoge gebrochene vocale oder halbdiphthonge, so werden wir auch hinter Suchenwirts irrational langen ar, er, or den heutigen an entsprechender stelle erscheinenden bair. aer, aer, er, er, er, or

^{*) &#}x27;Berürung des u mit ū findet nicht statt, wol aber mit uo, doch nur vor r: swuoren: fluren, in anderen fällen ist es zweiselhaft, ob man u: uo oder ü: üe an nemen müße: z. h. fuorte: spurte 15, 153. 209, behurten: beruorten 6, 89, ruort: spurt 30, 49' Koberstein I s. 23; III s. 29. ü und üe reimen außer stüebel : übel 22, 176 nur vor r auf einander körfür: füer 14, 55, erfüer : verlür 25, 325, snüer : verlür 22, 170, Koberstein I s. 24; II, s. 29; III s. 16 anm. 15. 'ie wird vor r, rd, rt fast immer statt des einfachen i von dem texte gegeben; hieraus und aus reimen wie sir: panier: schier, begir: vier: zier, mir: schier, dir: vier, schrieren: tiera, Suochenwirt : geziert : regiert : durchklariert etc. dürste man schließen, Suchenwirt habe wirklich das i in jenen fällen durchweg wie ie gesprochen Außerdem finden sich nur noch die bindungen wigen: stiegen 20, 42 [vergl. Grimm gr. I , 163] und viech (vihe): siech 39, 221' Koberstein I, 22 Zwischen i und echt gutturaler, nicht palataler spirans stellt sich natugemäß ein vermittelnder laut ein, welchen Braune üb. d. quantität der ahd. endsilben s. 6 anm. (sonderabdruck aus dem II. bande seiner beiträge) treffend dem unter gleichen bedingungen eintretenden hebräischen patach furtivum vergleicht. Es findet sich im ahd. s. Weinhold alem. gr. s. 61.62 altsächs. Gr. I., 249, angelsächs. Gr. I., 348 f., fris. 407, mittelniderd. Gr. I 3, 261, mittelniderländ. Gr. I 3, 279. ie für i und ue für u vor auslautendem oder von consonanten gefolgtem r findet sich auch in der handschrift des Grazer marienlebens, anfangs des 14. jh. (Schönbach, ztschr. f. deutsch. altert. n. f. V, 519).

analoge laute zu suchen haben, d. h. formen, wie ich sie oben an gesetzt habe, z. b. scharren oder scharren, Perren, floren oder floren, so daß z.b. Suchenwirts zoeren oder zoeren mit irrational langer wurzelsilbe 38, 80 die mittelstufe zwischen dem aus zorn entstandenen zören und den heutigen zoarn, zuarn, bildet. Daß dise zwischen a, \ddot{e} , o und r erscheinenden schwachen vocale in der schrift nicht bezeichnet sind, wärend die hinter i und u auftretenden vom texte gegeben werden, erklärt sich leicht. ie und waren den schreibern schon geläufige verbindungen ehe ir, ur zu ier, uor gewandelt waren, die an diser stelle auftauchenden aute konnten also sofort bei irem entstehen mit den bisher iblichen graphischen mitteln bezeichnet werden. Dagegen die eu entstehenden a'r oder a'r, e'r, o'r oder o'r fanden keine für ie bereiten zeichen vor und wurden daher in alter weise fort Eschriben. Übrigens felt es auch nicht an versuchen zu irer raphischen widergabe, oer für or findet sich seit dem ende des 3. jh. geschriben (s. 375), aer für ar schon früher, im verrüderungsbuche von St. Peter zu Salzburg, Kerhaert, Naothaert . a. Weinhold bair. gr. § 9, denn es ist ser fraglich, ob Weinolds deutung diser ae als 'unechter umlaute' das richtige trifft,

Wenn wir also in den heutigen bairischen mundarten sowol or ursprünglich auf einander folgenden $r + \cos$ wie vor solhen, welche erst durch schwund eines mhd. stummen e zuammen gerückt sind, die oben verzeichneten vocalwandlungen ingetreten sehen, so beruhen sie in beiden fällen auf dem selben utprocesse, im einen falle floß die unursprünglich entwickelte rarabhakti, im anderen der etymologisch berechtigte vocal durch e liquida hindurch und bewirkte an dem ir vorhergehenden xale die genannten veränderungen. In dem selben verhältnisse, ie die svarabhakti oder der vocal in suffixaler silbe schwächer nd kürzer wird, wächst das gewicht des vor der liquida stehenen vocals, mit dem gänzlichen verklingen des vocals an zweiter elle hat der erste die volle dauer von zwei moren gewonnen, is gewicht des wortes aber ist wärend der ganzen dauer dises ocesses von der erstarkung der svarabhakti zum vollen vocale 1 unverändert das selbe gebliben.

In die schwirige und zum großen teile noch unaufgehellt entwickelungsgeschichte des vocalismus der neueren deutsche dialekte weiter ein zu gehen ligt außerhalb des planes geger wärtiger untersuchungen. Was eben für das bairische ausfürlig nach gewisen ist, widerholt sich überall in größerem oder gringerem umfange bei Alemannen, Franken und Sachsen. I wird genügen, einzelne mundarten heraus zu greifen, um di verbreitung der erscheinungen zu zeigen.

Voran stelle ich die mundarten der Sibenbürger Sachsen und der Niderländer, welche den zusammenhang von denung und svarabhakti am handgreiflichsten zeigen. Joh. Roth laut- und formenlere der starken verba im sibenbürgisch-sächsischen, Hermannstadt 1872 s. 17 berichtet: 'das stumme e begegnet als hilfsvocal zwischen consonanten mundartlich z. b. toref für torf terf (darf), aber auch zwischen voc. und cons. tritt es oft ein z. b. häelden neben hälden'. $\hat{a} = \text{mhd. } a \text{ wird vor } rf \text{ aucl}$ gedent starf, storf, sturf, starf, storf, sturf (starb) a. a. o. s. 10 denung vor $l + \text{cons. oder } ll \text{ fälden, spälden, hålden, hålf, så soll, schwäl schwoll a. a. o. s. 20. 54. Ligt hier nicht die selb entwickelung wie im bairischen vor? Die entwickelungsreiß storf: storef: *stoerf: störf, in welcher nur die form *stoel nach analogie von häelden*) erschloßen ist, stimmt genau 2 den bairischen formen.$

Ganz klar ist der zusammenhang zwischen denung un svarabhakti im niderländischen: nnl. koorn korn, hoorn horn toorn zorn aus mnl. auch jetzt noch üblichen coren, horen, toren (Gr. I ³, 280); mnl. neben einander karel kaerl, arem aern, baren baern u. a. (a. a. o.). Grimm meinte, karel sei aus karl durch vocaleinschaltung entstanden und die 'brechung' wider auf gehoben. Dis mnl. ac wird noch als doppellaut zu betrachten sein, allerdings entspricht im nnl. zum teil ā: aard, baard, mari (mnl. aert, baert, vaerd), zum teil aber e: ontfermen, sterk (mnl. ontfaermen, staerc), und dis fürt darauf, daß mnl. ae wenigstens nicht überall monophthonge länge war.

^{*)} Die aussprache häelden statt des zu erwartenden häelden ist oben s. 377 erklärt.

Das nidersächsische in Pommern und der Mark, welches kürzen vor doppelconsonanz durch den hochton nicht verlängert, wandelt a vor $r + \cos z$ ü å, e in gleicher lage zu is: åert, bäert, gåerden gaern garten, kåerten karten, fäern faren, Käerl, bäers barsch, åers, fiern fern, stiern stern, giern gern, piert pferd, kiert herd, ier erde, seiern werden, dabei sind die vibrationen des r in dem stimmtone fast ganz unter gegangen und kaum noch hörbar. Dis ist die aussprache nach meiner erinnerung, Höfer in seiner zeitschrift III, 382 gibt an $\bar{o}rt$, firn u. s. w. Auch vor einfachem auslautendem r findet sich die selbe wandelung, bäer bär, gåer, schåer, wärend sonst einsilbige worte die alte kürze durchweg bewaren.

Das fränkische um Sonneberg hat $h\bar{\imath}rsch$, $w\bar{\imath}rt$, $h\bar{\imath}rn$, $\bar{\imath}lt$, $s\bar{\imath}ls$, $h\bar{\imath}ls$, $gem\bar{\imath}ln$, $g\bar{\imath}rn$, $sch\bar{\imath}rf$, $\bar{\imath}rgh$, $scht\bar{\imath}rk$, $\bar{\imath}rt$, $h\bar{\imath}rs$, $\bar{\imath}rsch$ ($\bar{\imath}=$ nhd. a), $gew\bar{\imath}rn$ geworden, $ge\bar{\imath}rt$, $scht\bar{\imath}rs$, $d\bar{\imath}rscht$, doch herrscht die vocaldenung vor r, l + consonant nicht ausnamslos und nur in einsilbigen worten (Schleicher volkstümliches aus Sonneberg s. 12. 14. 17. 25); svarabhakti hat dise mundart zwischen lch, bolich balg (a. a. o. s. 26). Die denung von e und e vor einfachem e e baca, e e baca, e e porta, e e baca e e e mit der schriftsprache gemein und kann wie in diser wirkung des hochtones sein.

Das alemannische, in welchem der hochton keinen verlängernden einfluß auf die vocale übt (Rapp, Frommanns mundarten II, 477), dent nachweislich seit ende des dreizehnten jarhunderts a vor l, r + cons., besonders vor lt, rt: fal fall, öberal überall, gwalt, spalt, arm, garta, warte, harz (Weinhold alem. gr. s. 34), e vor r + cons. und vor einfachem r: $f\bar{e}rn$, $l\bar{e}rn$, $sch\bar{e}rb$, $sch\bar{e}rm$, $n\bar{e}ren$, $h\bar{e}r$, $sp\bar{e}r$ (a. a. o. s. 39 f.), e vor e vor e und einfacher liquida (a. a. o. s. 44), welches in Vorarlberg zu e wird: e var zorn, e starba, e var, e var, e margat (a. a. o. s. 16); und wenn Hugo von Langenstein und Hugo von Montfort fürste: e getiurste, fürsten: e getiursten reimen (a. a. o. s. 33) so verrät dis denung des e von fürste.

Die gebildete umgangssprache dent a und e vor rd, rt: ārt, bārt, ērde, wērt (Gr. I.3, 215), doch nicht ausnamslos: hart, ward,

warten, karte, selten vor r mit anderen consonanten: hārz, bārsch arsch oder andere vocale: gebūrt.

b. Angelsächsisch.

Die glänzendste bestätigung für die richtigkeit des bisternittelten lifern die so genannten brechungen des angelsächsischen, welche erst Holtzmann (altd. gr. I, 1, 179. 185. 189) im rechten lichte gezeigt hat.

Jedes ags. ea, dessen e nicht zu vorhergehenden palatalen gehört oder wandlung von i ist, ist u-umlaut von a und aus a" oder a' entstanden wie eá aus au*). Diser umlaut wird bewirkt 1) durch u, o, \bar{o} der folgenden silbe, 2) durch unmittelbar folgendes v oder h (über letzteres vergl. oben s. 384 anm.), 3) 'durch den hilfsvocal bei gedecktem l und r', d. h. vor ll, rr und l + cons., r + cons. Die tatsache, daß ea außer vor u- oder o-farbigen lauten nur vor 'gedecktem l, r' erscheint, würde genügen, um disen lauten die in anderen sprachen so häufig erscheinende u-farbe für das angelsächsiche zu sichern. Überdis hat Holtzmann für realh, fearn die älteren formen value, ferun nach gewisen; vergl. noch voruhte ps. 103, 7 = vorhte und spearura neben spearra = got. sparva, engl. sparrow; nearore angustias neben nearre, engl. narrow; svaleve, svealeve, horo-scealce, engl. swallow (belege in Greins glossar); carh, car pfeil, got. arhvazna, ae. arewe, ne. arrow. Mit hilfe der verwanten sprachen läßt sich dise entstehung des ea noch merfack nach weisen, z. b.

bearg majalis, ahd. parug (Graff III, 209), an. borgr ast, also aus *barugr entstanden, ruß. porozu (s. 134);

^{*)} Koch ztschr. f. dtsche philol. II, 152 ff. hat richtig erkannt, was übrigens schon Scherer z. gesch. 141 wuste. daß ea nicht direct aus a sondern zunächst aus ä entstanden ist; daß es u-umlaut ist, entgieng im noch. Die tonerhöhung zu ä konnte a sowol allein wie in verbindung mit u erfaren. das zeigt eä = urgerm. au. Daher bleibt noch zweifelhaft ob die entwickelungsreihe an zu setzen ist als $a:\bar{a}:\bar{a}^n$, \bar{a}^o (der zweite laut zwischen u und o schwankend) oder als $a:a^n:\bar{a}^n$, \bar{a}^o . Aus \bar{a}^o ward weiter $a:e^a$, wie sich auch das aus e entstandene eo dialektisch m es gewandelt findet: beofa, beafa beben u. a. bei Koch a. a. o. 157. Vgl. s. 391 *)

hearg nemus fanum, ahd. haruc, an. hörgr a-st.;
earg, as. arug perversa gl. Lips. 64;
mearg, mearh medulla, ae. marugh, ne. marrow, ahd. marag;
fearh porcus, ahd. farah;
mearh equus, ahd. marah;
snear corda, ahd. snarahha.

Wie ae. marugh, ne. marrow, arrow, narrow, swallow zeigen, at sich die form mit svarabhakti neben der mit 'brechung' perfach dialektisch erhalten und in die jüngeren sprachperioden inüber gerettet. Holtzmanns erklärung des ea vor ll, rr durch lie unbegründete anname, daß dise wie lh, rh gelautet haben, cann nicht überzeugen. Vilmer haben die liquiden durch die verdoppelung eine ebenso große verstärkung ires stimmtones gewonnen, wie sie sonst nur durch den anprall an folgende cononanten erhalten, und diser wirkte direct auf das vorhergehende ebenso wie die u-farbigen v und h, deren einwirkung s. 402 rörtert werden wird.

Entsprechend wird e vor rr und r + cons. zu eo; l bewirkt se wandelung meist nur, wenn h oder c folgt. Vor den gemnten lauten wird i zu y. eo ist aber der u-umlaut von e*), der u-umlaut von i, und Holtzmann erklärt mit recht auch er die hinter der liquida entwickelte u-farbige svarabhakti als sache des eo, y, indem er für veolh cochlea, colh alces, heolstor nebrae, latebrae die älteren formen uuiluc, helostr, helustras, y an fürt. Die vergleichung der nächstverwanten sprachen ert die vortrefflichsten bestätigungen, z. b.

beorht, as. bereht, ahd. beraht, peraht, an. biartr; feorh, ahd. as. ferah; thveorh, ahd. duerah; veorc, ahd. werach;

seoloc, seolc sericum, ahd. silecho toga, selachin stragulum Graff VI, 190, an. silki bombyx;

seolh phoca, and. selach, selaha, an. selr, σέλαχος, Fick 402;

^{*)} Holtzmann s. 189 definiert es als a-umlaut von y, welches seinerseits u-umlaut des i ist. Schon Grimm gr. I $^{\circ}$, 352 bemerkt, daß co sich zugsweise zeigt, wenn in zweiter silbe u und o auf treten,

meoluc, meolc, afris. melok, got. miluks, ahd. miluh, an. miölk; seolofren, seolfren, as. silubhrin, ahd. silabar aus *silubar silberīn, got. silubr, silubreins, silubrins, an. silfr, preussirablan acc., lit. sidábras, abulg. sĭrebro (s. 70);

gioleca, geoleca, geolea ovi vitellus, engl. yolk zu ahd. ge lat. helvus, χλόη;

heorot, heort, and hiruz, an. hiörtr, lit. kárvé, preuß. curwig, abulg. krava, ruß. korova, lat. cervus, negaóç, abaktr. crva- (s. 130).

Die vier letztgenannten beispile sind besonders beweiskräftig, weil in inen die zwischen liquida und consonant erscheinenden vocale älter als die sonderexistenz des angelsächsischen sind: die form *meluks ist schon urgermanisch, der zweite vocal in gioleca, heorot, hiruz ist gar nicht svarabhakti, sondern zusammenziehung des suff. -va-, in scolofren, silubreins endlich ist der zweite vocal, mag er nun svarabhakti sein oder nicht, jedes falls vordeutsch. Ferner zeigen dise beispile, daß der übergang der svarabhakti in die vorhergehende silbe ganz allmählich vor sich gieng: *meluc: meoluc: meolc. Hiernach haben wir auch *beruht oder *beroht: *beoroht: beorht, u. s. w. an zu setzen*). Die übergangsstufen meolue, *beoroht sind völlig so zu beurteilen wie die s. 385 gewonnenen bairisch-österreichischen hieren, soeren Der unterschid zwischen den angelsächsichen 'brechungen' und den eben behandelten deutschen lautveränderungen beruht also einzig und allein auf der klangfarbe der liquiden. Auch der weitere verlauf des processes ist ganz wie im deutschen, indem die vor die liquida gerückte svarabhakti dann mit dem ir nun

^{*)} Diejenigen, welche in der lage sind die handschriften ein zu sehen, mögen nun untersuchen, ob überhaupt noch ein grund besteht eo und ea von eó und eá zu scheiden, da eo und eó beide aus eu, ea und eá beide aus au entstanden sind. Daß das u der einen urgermanisch und noch älter, das der anderen erst angelsächsisch ist, kann selbstverständlich keinen unterschid bedingen, falls sie die handschriften nicht scheiden. Die beiden iu von as. giuhu und tiuhu, die beiden ou von ahd. ouuui ovicula und ouga graphisch von einander zu scheiden hat wol noch niemand unternommen, sie sind aber von einander genau so vil oder so wenig verschiden wie ags. eo und eó, ea und eá.

nachbarten vocale zu einer länge zusammen fließt: ags. tealde, alde, healdan, fealdan, eald, beald, eall, heall, steall, feallan, alt, mealt, healf, cealf sind zu engl. told, sold, hold, fold, old, old, all, hall, stall, fall, halt, malt, half, calf geworden, ags. arm, hearm, heard, mearc, hearpe zu engl. arm, harm, hard, nark, harp, ags. sveord zu engl. sword, ags. beorcan, feort, heorte, veord, steorra, ceorfan, steorfan zu engl. bark, fart, heart, hearth, star, zrve, starve, ags. gieldan, scyld, feold (feld) zu engl. yield, shield, feld. Freilich ist nicht jedes ags. ea, eo noch heute durch einen langen vocal vertreten, kurz sind jetzt die vocale z. b. in stern, silver, silk, milk, birch, churl, earl, earnest, earth, world, work. Aber wo ein langer vocal vor liqu. +, cons. steht, ist er erichtlich durch zusammenfließen mit der svarabhakti lang ge-In gleicher weise werden auch die längen derjenigen ocale vor liqu. + cons. entstanden sein, welchen im ags. keine ogenannte brechung entspricht: mourn, mould, shoulder = ags. urnan, molde, sculder (in borough = ags. burg, gen. byrig ist ie svarabhakti erhalten); engl. board, hoard = ags. bord, hord*); ngl. stöln, swöllen, hölm, göld, hölt = ags. stolen, swollen, holm,

^{*)} Bisweilen findet sich ags. cor für or geschriben: feorma, veord, veorm ad Holtzmann 191 setzt dis eor zu or in das selbe verhältniss wie ear u ar. Villeicht mit recht. Sicher falsch ist aber seine erklärung, daß as e in ea und disem eo 'eigentlich der zwischen r und m mitklingende ilfsvocal ist, der in die silbe zurück tretend ebenso dem o wie dem a vor setzt wird, wärend er einem i nach folgt'. Dis 'wärend' hebt den ganzen tz auf. Falls veorm aus *vorum entstanden ist, so hat sich aus letzterem nāchst vourm, vourm entwickelt, dann ward der diphthong ou zu öu eriht wie au, ao zu äu, äo, dis öo floß dann mit dem schon bestehenden phthongen eo zusammen. Ist dis richtig, dann gewinnt von den beiden 388 *) als möglich hin gestellten reihen der entwickelung von ar zu ear e zweite, nach welcher die tonerhöhung erst ein trat, als ar zu aur. aor eworden war, größere warscheinlichkeit; vergl. unten s. 406. Zugleich erärt sich, weshalb formen wie veorm nicht zur regel geworden sind. Das in voorm leistete der tonerhöhung widerstand, weil ein nicht erhöhtes o imittelbar darauf folgte und es stärkte, daher konnte dise nicht durch ingen wie bei ao, dessen beide elemente verschiden und deshalb unhängiger von einander waren. Also blib in voorm das o meist unerhöht id o° floß naturgemäß in o zusammen. So kerte vorm zu seinem aus-.ngspunkte zurück. Ob aber mit ganz unveränderter quantität?

gold, holt; engl. child, wild, mild, deren ei (geschr. i) durch thindurch gegangen sein muß, = ags. cild, vild, milde. Im einzelnen bleibt hier durch weitere forschung noch manches näher zu ermitteln.

c. Altnordisch.

Ganz analoge vorgänge haben sich im nordischen vollzogen. Es handelt sich zunächst um die sogenannten gebrochenen vocale, welche man jetzt ja, jö schreibt. Dietrich (Germania XII, 385 ff.) hat iren lautwert untersucht und erwisen, daß ir erster bestandteil bis ins 15. jarhundert i lautete. Im 12. und 13. jh. finden sich auch ea, eo statt irer geschriben und von isländischen grammatikern an gegeben (a. a. o. 392. 394. 412. 420). Dietrich hält dise für umwandlungen älterer ia, io (a. a. o. 415). Von den drei formen ea, ia, ja wißen wir, daß ja die jüngste ist, da nun ea nicht auf dem wege von ia zu ja, wol aber ia auf dem wege von ea zu ja ligt, ist vilmer ea als die älteste zu Hierzu stimmt, daß Möbius (üb. d. anord. spr. Halle betrachten. 1872 s. 20) ea für ia unter den eigentümlichkeiten gerade der ältesten handschriften auf fürt. Entsprechend ist auch für den anderen 'gebrochenen vocal' co als älteste form an zu setzen, aus welcher sich io und weiter jö entwickelt hat. Die folgende untersuchung wird nun zeigen, daß ca a-umlaut von eo ist, daß also beide 'brechungen' auf eine gemeinsame grundform eo zurück gehen, welche dem ags. co nicht nur lautlich gleich, sondern auch durch die selben ursachen wie dises aus e gewandelt ist.

Da der ursprung und das gegenseitige verhältniss von ea, ia, ja und eo, io, $j\ddot{o}$ auch von Holtzmann noch nicht richtig dargestellt sind, muß zunächst der wert der selben in anderer stellung als der bei weitem häufigsten vor r, l + cons. untersucht werden. Holtzmann ist darüber zu keiner klarheit gelangt*). Nie ist

^{*)} Er lert s. 77: ' i^{μ} ist eine modification des \ddot{v} , d. h. es steht für ursprüngliches i unter dem einfluß eines folgenden a, jedoch auch wie \dot{e} zuweilen one eine folgende silbe'. Dagegen s. 80: ' i^{α} ist meistens umlaut des i^{α} durch u, $bi^{\alpha}rt$ lucida von $bi^{\alpha}rtr$. Aber nicht selten ist i^{α} älter als i^{α} , wenn es nämlich durch ein thematisches u veranlaßt ist wie in $ki^{\alpha}lr$ u. s. w. In disen fällen ist i^{α} nicht umlaut des i^{α} , sondern i^{α} in $ki^{\alpha}lr$ ist umlaut des i^{α} '.

ia, ja einfach gleichwertig mit ë. Allerdings ist es aus ë tanden, in allen etymologisch klaren fällen jedoch nur unter bedingung, daß auf das ë ein a folgt oder folgte, zwischen and a aber früher ein u, v oder ein wie im ags. u-farbiges stand, welches stäts geschwunden ist. Mit anderen worten: ia, ja ist der a-umlaut von eo. Dabei ist es gleichgiltig, ë einem europ. e entspricht oder durch das folgende a ver-Bte wandlung eines indog. i ist. Zu den u-farbigen lauten, che ea, eo hervor rufen, gehört auch die verbindung fn : iafn iöfn (ags. efen, as. ebhan, ahd. eban, got. ibns), siafni amor, n dea amoris (sifi cognatus, got. sibja, unsibjis). Da f in · verbindung tönende spirans ist (Paul beitr. z. gesch. d. d. I, 160) und dem v ser nahe steht, äußert es auf den vorehenden vocal die selbe wirkung wie dises. In allen übrigen n — die liquidalgruppen einstweilen bei seite gelaßen las ea, ia durch u, v oder h hervor gerufen:

tiara ter aus *tiarva, terva (letztere form hat sich im laphen erhalten, s. Thomsen üb. d. einfl. d. germ. sprn. auf d. .-lapp. s. 175), vergl. ags. teor, tero, davon tyrvjan teren, an. r, g. pl. tiörva und tyrr, dat. tyrvi pechföhre, abulg. drčvo . w. s. 75;

fiara ebbe aus *fiarva, wie das abgeleitete verbum fyrva en beweist, in lapp. fjervva 'pars litoris, quam venilia obtegit, salacia retegit' (Thomsen a. a. o. 133) ist die vorhistorische 1 von an. fiara erhalten;

kianni backe aus *kiannvi, vergl. got. kinnus, lat. gen(v)a, '5;

fiar g. sg., fia g. pl., fiam d. pl. von $f\bar{e}$ vih aus *fiahar, ta, *fiahum wie ags. feós aus *feohes;

-tiān in siau-tiān sibzehn, $n\bar{\imath}$ -tiān neunzehn aus *tiahan = zehan;

sia inf., siam 1. pl. ind. praes. aus *siah(v)u, *siah(v)um ags. seón aus *seoh(v)an, got. saihvan, saihvam;

^{*)} Holtzmann 182 hat unrecht dem h dise eigenschaft zu bestreiten, der verfolg diser untersuchung an mereren stellen lert,

tiā helfen, perf. tiāda aus *tiaha, *tiahada, ags. teón, teohhian, ahd. zēhōn reficere, instaurare;

briā schimmern aus *briaha, mhd. brehen.

thia, perf. thiada knechten, bedrücken aus *thiava = agstheovan, theon;

knia genuum aus *knia(v)a = ags. cneova;

tria arborum aus *tria(v)a = ags. treova;

giā kluft aus *gia(v)a, vergl. ahd. gëwōn oscitare, lat. forea, mit welchem Fröhde zeiá identificiert (ztschr. XVIII, 160), lett. schawas pl. das gänen*).

Das ia der letztgenannten worte leitet man bisher aus $\bar{e}a$ her, fiar aus * $f\bar{e}ar$ u. s. f. (Wimmer § 20; Holtzmann s. 90; Bugge ztschr. XX, 10). Ob dis richtig ist, kann erst am schluße diser untersuchung sicher entschiden werden. Folgende erwägung spricht nicht zu gunsten diser ansicht. Vor consonanten, welche sonst ia hervor rusen, steht e, wenn v vorher geht: giarn, iafn, aber kvern, svefn. Nun bleibt \bar{e} hinter v vor folgendem vocale unverändert: $v\bar{e}a$ numinum. Die proportion svefn: iafn = $v\bar{e}a$: knia ergibt, daß knia aus *kniaa, nicht aus * $kn\bar{e}a$ entstanden ist. Daß die hier angenommene zusammenziehung von *ia(h)a, *ia(v)a in $i\bar{a}$ mit den lautgesetzen im einklange ist, lert ein blick auf sla, thva, $f\bar{a}$ = got. slahan, thvahan, fahan.

Die entstehung des eo, io, jö aus ë durch einwirkung eines folgenden u oder v ist allgemein an erkannt und bedarf weiter keines nachweises. Sein verhältniss zu ea, ia, ja beurteilt man bis jetzt nach der analogie desjenigen von ö zu a und hält ö für den u-umlaut von ia. Unter diser voraussetzung bleibt die entstehung des ia lediglich der laune des zufalls anheim gegeben,

^{*)} Villeicht sind hier noch an zu fügen frið lieben, vergl. ags. freogan, freón, as. frichan C., frahon M. Heliand 1451; lið leihen aus *liahva, dem got. *laihvan, *laihvaida entsprechen würde; tið zeigen, perf. tið da aus *tiaha, *tiahada, vgl. ags. teón neben tihan: es wäre urdeutsch *tihōn, gebildet wie got. gasmithōn, laigōn.

Doch kann in den beiden letzten das ið auch aus īð, lið aus *līaha entstanden sein, s. u.

1. h. unerklärlich. Warum lautet es gefa dare, stela furari, nedal in medio, aber giafa donorum, kialar carinae, miadar mulsi, trotzdem in beiden reihen die folgenden laute ganz gleich sind? In allen etymologisch klaren fällen, außer wo formübertragung vor ligt, ist ea, ia stäts durch folgendes u oder die u-farbigen laute v, fn, h und r, l + cons. veranlaßt, auf welche a folgt oder folgte. Dis fürt notwendig auf die anname, daß das alte e zunächst durch die unmittelbar folgenden u-farbigen laute zu eo und erst später durch das hinter den selben stehende a zu ea geworden sei. Gehen wir von diser voraussetzung, daß odas frühere und ea der a-umlaut des selben ist, aus, so zeigt sich überall strenges gesetz, nirgends willkür, und dis ist die gegenprobe für die richtigkeit der voraussetzung. Die letztgenannten substantiva hatten in genau der hälfte irer casus Sesetzmäßiges durch folgendes u veranlaßtes eo: nom. acc. geof(u), dat. geofu, dat. pl. geofum; nom. keol(u)r, meod(u)r, acc. keol(u), meod(u), acc. pl. keolu, meodu, dat. pl. keolum, meodum. Analogie der selben erhielt bei geof auch die andere hälfte der Casus eo: gen. sg., nom. acc. pl. *geofar, gen. pl. *geofa*), bei den u-stämmen der gen. sg. pl. *keolar, *keola (über dat. sg. kili, nom. pl. kilir s. u.). Später ward eo durch einwirkung des nachfolgenden a zu ea, und so entstanden die vorligenden geafar, giafar u. s. w. Beim verbum gefa dagegen überwogen die formen mit e so ser, daß sie den u-umlaut selbst da, wo er gesetzmäßig hätte ein treten sollen, in der 1. pl., nicht auf kommen ließen: gefum gegen giöfum donis. So ist die differenz von giafa donorum und gefa dare, wie mir scheint, genügend erklärt. Zu der hier angenommenen übertragung des eo an ungehörige stelle finden sich merere analoga: *ambāttu dienerin wird ambōtt, und das hier berechtigte o drängt sich auch in den gen. sg. amböttar und nom. pl. ambottir (Wimmer § 48 anm. 2), ebenso nott nacht, gen. sg. nottar, gen. pl. notta (Wimmer § 58 b anm.), ebenso

^{*)} Das eo des acc. sg. und dat. pl. beruht ebenfalls auf formübertragungen, welche den letztgenannten vorauf giengen: giöf als acc. ist aus dem nom. ein gedrungen, giöfum hat die endung der msc. ntr. erhalten.

das der u-declination folgende spönn (= *spānur), gen. sg. spōnar, pl. spōna (Wimmer § 51b anm. 2). Bei giöf erstreckte die analogie der formen mit berechtigtem eo, io, jö ire wirkung sogar bis in die davon abgeleiteten nomina giöfir, -giafi (aus *-geofa) geber. Das einzige wort, welches in nachweisbarem widerspruche mit der anname, daß ea, ia durchweg a-umlaut von eo, io ist, zu stehen scheint, ist iadarr margo, princeps, ahd. etar, allein ags. eodor weist hier den weg zur erklärung. Zur zeit als ags. und anord. noch in zusammenhang waren, besaßen sie eine form *eodur-s, von welcher sich im nordischen nur eine spur im acc. himin-iödur Völuspā 5 erhalten hat. Durch irgend welche äußere einwirkungen trat a an die stelle des u, und lautete das vorhergehende eo, io zu ea, ia um; iadarr und iödurr ligen neben einander wie giafall und giöfull liberalis.

Die umlautung von eo in ca ist nur eine consequenz der sonstigen umlautserscheinungen im nordischen. Vor eintritt des a-umlautes hatte das nordische ein aus e entstandenes eo und ein altes diphthongisches eu. Durch a-umlaut wurde der zweite laut eines jeden von beiden dem a um eine stufe näher gerückt, u ward zu dem laute, welcher zwischen im und a in der mitte

^{*)} Keine ausname sind formen wie gen. pl. iötna, iökla, fiötra, iöfra, superl. giöflastr von iötunn, iökull, fiöturr, iöfurr, giöfull, dise müßen zu der zeit, als co durch unmittelbar folgendes a zu ca um gelautet wurde, noch *cotuna etc. gelautet haben, gerade so wie der gen. pl. höfda zu der zeit, als a durch folgendes u zu ö ward, noch *höfuda gelautet hat.

ligt, d. h. zu o, das schon bestehende o muste, wenn es durch folgendes a ebenso stark beeinflußt wurde wie u um ebenso vil vor rücken wie dises, d. h. zu a werden. Also der umlaut- von eo $(io, j\ddot{o})$ zu ea (ia, ja) ist genau analog dem von eu zu eo $(io, j\acute{o})$.

Bei weitem die meisten aller ia, iö stehen vor r + cons. $l + \cos s$, rr, ll (s. Grimm gr. I³, 450; Holtzmann s. 78) und erklären sich aus der svarabhakti, welche zwar in der altnordischen schriftsprache nicht erhalten ist, deren einstiges vorhandensein aber runeninschriften aus Schweden und Norwegen bezeugen: worahto (an. orta ich würkte; Tune in Norwegen), Hari-wulafa, Hathu-wulafr, Haeru-wulafir (an. ūlfr; Istaby, Schweden), uharaba-spa (an. *ūtharfa-spā), arageu (an. ergju), falah (an. fal; ^Björkethorp, Schweden), Erilar (an. Jarl; Varnum, Schweden), - ztschr. XVIII, 154. XIX, 208 ff. Dise formen setzen die tatache, daß auch das nordische einst svarabhakti hatte, außer Weifel*), über die qualität der selben geben sie aber keinen Lufschluß, da dise in der vorhistorischen phase des isländischen ine andere gewesen sein muß, als in disen meist schwedischen runenformen. Erilar ist nicht die vorstufe von an. earl, iarl, is aus disem nur *erl oder *irl, nicht earl, iarl entstehen konnte. Die qualität der svarabhakti müßen wir also aus den formen ler schriftsprache selbst zu finden suchen, und es ist nicht chwer. Urgermanisch *herutus, *meluks sind zu an. hiörtr, wiolk (über das o s. u.) geworden, urgerm. *herutaus zu hiartar. n *herutus war das u der zweiten silbe etymologisch berechtigt, n meluks urgermanisch (s. 390), an der priorität des eo, iö on *heortr, hiörtr vor dem ea, ia von *heartar, hiartar kann lso gar kein zweifel auf kommen, und wir sehen, daß auch vor iquidalgruppen ea, ia der a-umlaut von eo, iö ist. Berücksichigen wir nun, daß r im nordischen merfach u-färbung verrät: öður = got. fadrs, fadr, acc. fadar, auf runeninschriften fathur, ruthur (Wimmer runeskriftens oprindelse og udvikling i norden

^{*)} Auf den citierten inschriften findet sich auch zwischen cons. +r er stimmton des letzteren vocalisiert: waritu scripsimus, warait scripsit, Iarabanar Hrafn, barutr (an. $br\bar{y}tr$); afatr Istaby ist wol verschriben ir aftar. — Es sei hier noch eine erscheinung erwähnt, welche sich nur

p. 250. 234), und daß in der heutigen isländischen aussprache jedes hinter consonanten auslautende r zu ur geworden ist: hestur, rīkur = an. hestr, rīkr, ferner daß den nordischen biartr splen didus, giarn cupidus, iarl princeps, iörd terra, sialfr ipse in angelsächsischen beorht, georn, eorl, eorde, seolf u. s. f. entspreche so kann kein zweisel bestehen, daß das ea, ia z. b. von bearte, biartr auf folgendem wege entstanden ist: *berktas: *beruktas . *beoruhtas: *beorhtar: *bearhtar: beartr: biartr. Die umlautung des eo zu ea kann nach dem s. 396 über hiörva, hiarar, tiörva tiara bemerkten erst ein getreten sein, als das u zwischen der liquida und dem folgenden consonanten wider geschwunden war. Hatte die folgende silbe den vocal u (o), so blib eo erhalten, sank nur wie alle co später zu io, iö : biört aus *beorhtu fem. zu biartr, iörd erde aus *cordu. In einer anzal von worten ist das a, welches den umlaut bewirkt hat, schon von dem vocalischen auslautsgesetze hinweg gerafft worden: nom. iarl, acc. iarl könnem nur aus *eorlar, *eorla entstanden sein, und gegen solche former wird man sich heute nicht mer sträuben, seit inschriftliche nominative wie Holtingar, Wiscar, haitinar, Harabanar, Erilast (= an. *eorlar), accusative sing. wie horna, staina gesichert

aus der svarabhakti erklärt und so deren früheres vorhandensein im nordischen beweist. Die indogermanischen aspiraten sind in- und auslautend hinter vocalen im urgermanischen zu tonenden spiranten geworden, hinter nasalen dagegen zu tönenden verschlußlauten; bei den labialen und dentalen ist diser unterschid am besten bewart (s. Paul beitr. z. gesch. d. d. sp. I. 147 ff.). Hinter r. l haben nun die ursprünglichen aspiraten im nordischen die selbe gestalt wie hinter vocalen: rf, lf, rd gegen mb. nd, cridi kälfr, hiörd gegen dumbr, binda. Also r. l schaffen für den folgenden laut die selbe lage wie vorhergehende vocale. Der grund hierfür kann nicht darin bestehen, daß sie tonende dauerlaute sind, denn in disem falle würden auch n, m dise wirkung haben. Die einzig genügende erklärung gibt vilmer die svarabhakti: zu der zeit, als sich der unterschid z. b. der dentale von *binda* und *hiörð* entwickelte, lautete letzteres *heruðu oder *heoruðu. sein dental befand sich also in gleicher lage wie der von bioda und erfur daher die gleiche behandlung wie diser. Bei rd. rf. If blib die wirkung der svarabhakti, auch nachdem dise wider geschwunden war, ist dagegen verdichtete sich nach schwund der selben zu ld, da überhaupt d. wenn 🕿 nach schwund eines vocals unmittelbar hinter l zu stehen kommt, m d wird, z. b. deilda, deildr aus urgerm. dailida, dailid(a)s.

(ztschr. XVIII, 154) und aus dem finnischen nom. ansas balken, kuningas könig, kernas willig (an. giarn), neutr. kulta gold, telta betthimmel (an. tiald) u. a. bei gebracht sind (Thomsen üb. d. einfl. d. german. sprn. auf d. finn.-lapp. s. 86 ff.). Da das ia einer großen anzal von worten nur unter diser voraussetzung begreislich ist, so beweist es seinerseits, daß Bugge recht hat in Holtingar, horna u. s. f. das a als alten stammauslaut zu erklären. Man darf auch an die nom. sg. Arsenctas, Unfachlas merovingischer urkunden (d'Arbois de Jubainville ztschr. XXI, 460) erinnern als ferneres zeugniss dafür, daß die übrigen Germanen die a ursprünglich auslautender silben länger bewart haben als die Goten. Daß die ursprünglich auslautenden a, got. a im nom. fem., pl. ntr. zu der selben zeit, als das indog. ă ursprüng-Sg. lich auslautender silben noch vorhanden war, im nordischen schon ZU • oder u geworden waren, wie iörd erde, fiöll berge beweisen, ist michts weniger als verwunderlich, da die färbung diser a zu o, dem nordischen mit dem ags. und ahd. gemein (ztschr. XIX, 28 3 anm.), also ser alt ist. Man muß sich überhaupt immer senwärtig erhalten, daß das gotische nicht die germanische ursprache, sondern nur einer von coordinierten dialekten ist. Theoretisch zweifelt daran niemand mer, aber in der praxis wird Sotisch und urgermanisch nur zu leicht identificiert. umlautung des eo zu ea haben wir also ein ser hohes alter, für die entstehung von eo aus e ein noch höheres gewonnen. Darum ist nicht aus geschloßen, daß später ein aus eo entstandenes ea, durch folgendes u wider zu eo werden kann, z. b. dat. pl. *corlam: *carlam: *carlum: *corlum: iörlum.

Untersuchen wir nun die liquidalgruppen vor i oder j. Der dat. von hiörtr lautet hirti, von miölk ist milkja saugen ab geleitet. Hier ist das u von *heruti, *melukjan durch das folgende i, j zu i assimiliert: *heriti, *melikjan, *hiriti, *milikjan; der zu i gewordene vocal der zweiten silbe schwand dann wie so vile i (z. b. firstr aus firristr superl. von fiarr fern, edli aus *edili von adal, gemlir habicht aus *gemilir von gamall u. a.), und es entstanden die vorligenden hirti, milkja. Dise beiden setzen uns in den stand das verhältniss der dative birni, firdi

zu biörn, fiördr, der abstracta birti, snilli, fe-girni zu biczet. sniallr, giarn, des fem. birna zu biörn, der abgeleiteten verba firra, hirda zu fiarr, hiörd, des ntr. silki zu ags. seolc u. s. w. zu erklären. In allen solchen fällen hat das folgende i, j das u der svarabhakti zu i gewandelt, welches dann geschwunden ist. z. b. das zu *beruhtas gehörige abstractum lautete *beruhtju oder *beruhti, daraus ward *birihti, *birhti, birti. Das verhältniss von *beruhtas zu *birihti war das selbe wie von ahd. perakt zu Pirihtilo (Pirihteloni, Piritilone Wartmann urkundenb. d. abtei St. Gallen I no. 102. 103), von ahd. perake zu gibirigi Otfr. III, 8, 3 cod. F., von ahd. marah zu mericha (= *marahja) u. & Man könnte auch daran denken, daß i, j die inen unmittelbar vorhergehenden consonanten schon vor entwickelung der svarabhakti mouilliert hätten, so daß die anstoßenden liquiden die i-färbung erhalten hätten und der aus inen später erwachsende vocal nicht erst u, sondern sogleich i geworden wäre. Allein da hirti und milkja zeigen, daß i, j im stande waren, selbst eine schon als u fixierte svarabhakti sich gleich zu machen, da ferner das angelsächsische auch vor i, j die svarabhakti als u besaß (byrhtu, byrhtan = *biurhtju, *biurhtjan gegen an. birti, birta), und da angelsächsich und nordisch in den hier behandelten erscheinungen fast durchweg überein stimmen, halte ich die erste erklärung für warscheinlicher. Durch die später zu erörternde behandlung von a, o, u vor l + cons. wird die obige darstellung bestätigt.

Der sing. praes. ind. primärer verba, deren wurzelvocale durch i umlautbar sind, hat durchweg i-umlaut: held, heldr, skyt, skytr, hleyp, hleypr. Daraus folgt, daß der stammauslaut urspr. a, europ. e vor seinem schwinden in der 2. 3. sg. zu i geworden war (in die 1. sg. ist der umlaut nur nach analogie der 2. 3. sg. übertragen). Verba, deren e durch liquidalverbindungen 'gebrochen' ist, haben in disen formen e: bergr, geldr, skelfr von biarga, gialda, skiālfa. Holtzmann (s. 70. 78) meint nun, dis e sei nicht ë, denn wenn ë in disen verben überhaupt vor käme, so müste es vor allen dingen im plur. und inf. stehen, wo es immer biarga, gialda heißt; das e diser formen sei vilmer stell-

ertreter von ie und umlaut von ia. Diser argumentation steht ie eben auf iren grund zurück gefürte tatsache entgegen, welche Ioltzmann selbst einige seiten später (s. 81) an erkennt, daß or i überhaupt kein ia, also auch nicht der umlaut des selben ntstehen konnte; es heißt helmingr herschar gegen hialmr helm, lgr alces (gen. elgjar). Das e in bergr, geldr, skelfr ist wie in elmingr reines ë, denn vor entwickelung der svarabhakti haben lise formen *bërgis, *gëldis gelautet wie *gëfis = gefr. Als dann lie svarabhakti auf tauchte, ward sie durch das i der folgenden ilbe assimiliert und schwand später spurlos wie bei birti. Also vērgis: *bërigis: bërgr. Durch ein ehemals folgendes i oder j verden sich die meisten, wenn nicht alle vor liquidalverbindungen tehenden e, denen kein v vorher geht, erklären. Die neutra fell verg (ahd. felis m., felisa f.), spell unheil werden verkürzte jatämme sein wie berg aus bergi und zu den gleichbedeutenden sall, spiall in dem selben verhältnisse stehen wie berg, bergi = thd. gibirigi zu biarg = ahd. perac. bersi bär wird ursprüngich ein jan-stamm gewesen sein. Bei den verben kommt noch eine ausgleichung der formen hinzu. Für älteres gialla gellen, kialla klatschen findet sich später gella, skella (s. Cleasby-Vigf.) nit dem vocal des praes. sing., der offenbar durch die analogie von stelr: stela u. s. w. auch dahin getragen ward, wo er ursprünglich nicht berechtigt war; skellr veranlaßte skella. Wenn sich nun bella treffen und serda unzucht treiben nie mit ia finden, so wird dis auf der selben formübertragung beruhen; gnella schreien, sperna an stoßen sind im praes. ungebräuchlich (Wimner § 113), und das abgeleitete sperna, part. spernt hatte j ninter der liquidalgruppe; von snertr er berürt ist die 3. pl. merta belegt (s. Cleasby), es fragt sich aber, ob sie zu dem primären verbum (perf. snart) oder zu dem abgeleiteten (snertir, pf. snerti, part. snertr) gehört, in letzterem falle würde sie regelrecht e haben und nicht verhindern den infinitiv des starken verbs mit Holtzmann s. 78 als sniarta an zu setzen. Unerklärlich ist mir die form ferri neben fiarri fern = got. fairra, ags. feor; wollte man an nemen, daß beide auf verschidene grundformen zurück giengen, so daß nur fiarri = got. fairra, das i von ferri Schmidt, vocalismus. II. **2**6

aber nicht aus a entstanden, sondern dem umlaut bewirkende in lengi gleich wäre, so würde darum das e nicht begreiflich denn man hätte in disem falle *firri zu erwarten entsprech dem comparativ firr. Eine durchgreifende regel ist, daß lautgruppen, welche 'brechung' bewirken, niemals ia, iö stuwenn dem vocale v vorauf geht (Holtzmann s. 78): verk, kwidvergr (ags. dveorg), sverd, verd, verda, verda, verda, verta, twen verpa, hverfa, sverfa, vella, svella, svelga, velta, svelta, kwidvelpr, svefa. Da ia und iö beide aus eo entstanden sind, reduciert sich dise tatsache auf consequente vermeidung der la folge veo, welche weiter unten ausfürlicher behandelt werden wir

Für die geschichte der germanischen sprachfamilie hab wir also die wichtige tatsache gewonnen, daß im nordischen wim angelsächsischen e vor den genannten u-farbigen lauten: eo geworden ist. Noch wichtiger aber ist, daß die ganze et wickelungsreihe von *berhtas: *beruhtas: beoruhtas: *beoruhtas: *beoruhtas

Untersuchen wir nun die schicksale der anderen vocake liquidalgruppen, zunächst die des a, welches im angelsächsi vor inen zu ea (= au, ao) geworden ist. Die selbe wam des a haben im ags. auch h und v bewirkt, und wie uns h und v entstandenen an. ia den weg gewisen haben, auf w die vor liquidalgruppen erscheinenden ia entstanden sind, es auch hier zweckmäßig sein von der behandlung des urd a vor h und v aus zu gehen. Man vergleiche an. tha e ags. ge-theah; sā sah, ags. seah; natt nacht, ags. neal konnte, ags. meahte: tar trähne, ags. teagor, teār, al got. tagr; thvā waschen, ags. thveán, got. thvahan; slo ags. sleán, got. slahan; āi urgroßvater, got. avō grof ovem (nom. ar), ags. core, ahd. awi, ouwi, au; ā flu ahd. ouwa, got. ahva; dāinn gestorben, ahd. towan, n tönween sterben; fāir wenige n. pl. m., ags. feá, feav

Toke, got. favai u. a. Die landläufige ansicht, daß hier 'die vocale verlängert sind zum ersatz für fort gefallene consonanten' (Wimmer § 16) ist falsch, denn in natt, matta und änlichen ist ja der consonant gar nicht fort gefallen, sondern dem folgenlen t assimiliert, tt aber, die verdoppelung eines tonlosen lautes, nicht von solcher physiologischer beschaffenheit, daß es vorergehende vocale denen könnte, ich wenigstens wüste aus keiner ndogermanischen sprache ein analogon bei zu bringen. Eichtesten ist der wirkliche hergang vor ursprünglich folgendem zu beobachten. Im hochdeutschen entwickelt bekanntlich w zwischen vocalen ser häufig, ja villeicht stäts aus seinem stimmtone ein parasitisches u, es wird z. b. der ja-stamm awi zu ouwoi. Im ags. entspricht ea dem so entstandenen au, ou : *eave, daraus durch weiteren trübenden einfluß des v eove*). Nun haben sich im nordischen die ursprünglich diphthongischen au von got. hauhs, raus, ahd. strou, strao, lat. caulis zu a zusammen gezogen: har hoch, nar leichnam, stra stroh, kal kol (ags. ceavel). Daher steht die anname, daß worte wie an. a, dainn, fair zunächst aus *av, *davinn, *favir und dise aus *auv (ahd. ouwi), *dauvinn (mhd. touwen), *fauvir (ags. feave) entstanden seien, völlig im einklange mit den nordischen lautgesetzen. Als richtig wird dise anname aber dadurch erwisen, daß sie die fragliche erscheinung im zusammenhange mit den entsprechenden der übrigen deutschen sprachen völlig befridigend erklärt. Vom h wißen wir, daß es im ags. und anord. gerade so wie v zwischen sich und vorhergehendem e einen wfarbigen parasiten erzeugt. Da diser parasit im ags. auch zwischen a und h ein getreten ist (ags. eah = auh), und da ags. und anord. fast in allen bisher behandelten erscheinungen die gleiche entwickelung zeigen, so dürfen wir in mit aller warscheinlichkeit auch im nordischen zwischen a und h zu finden erwarten, d. h. an. sa, natt sind zunächst aus *sah, *naht und dise aus *sauh, *nauht = ags. seah, neaht entstanden wie har aus hauhs**). Nirgends ist hier

^{*)} Vergl. meovle = got. mavilo, wol beser meovle zu schreiben (an. mær aus *māir wie ær aus *āir), nēo-bed totenbett zu got. naus u. a.

^{**)} Die selbe ursache wandelte ahd. mahta, as. got. ak, got. jah in ahd.

also der vocal zum ersatz des geschwundenen consonanten gedent sondern der consonant ist geschwunden, nachdem er einen vocal lischen parasiten erzeugt hatte. Diser parasit verlängerte der vorhergehenden vocal, indem er mit im zu dessen länge zusammen floß. Sehen wir von der verschidenen vocalfärbung ab, welche im englischen durch spätere palatale aussprache des k veranlaßt ist, so steht z. b. an. nātt auf der selben stufe wie engl. night (spr. neit) aus ags. neaht.

Genau so wie an. fair, kal, sa, natt zu ags. fcare, ceard, seah, neaht verhalten sich an. kalfr: ags. cealf, halfr: healf, hālmr: healm, mālmr: mealm, hāls: heals, skālkr: scealc, vālka: vealcan, gālgi: gealga u. s. w. Dadurch werden auch dise & als zusammenziehungen von au erwisen und wir erhalten die entwickelungsreihe *halmr : *halumr : *haulumr oder *haolumr: *haulmr oder *haolmr (= ags. healm): halmr genau parallel der oben erwisenen *berhtas: *beruhtas: *beoruhtas: *beoruhtas (= ags. beorht): beartr: biartr, nur daß halmr noch eine stufe weiter vor gerückt ist als biartr, indem der parasit mit dem ursprünglichen vocal zu dessen länge zusammen gefloßen ist. Das altnordische steht hier also auf der stufe des heutigen englischen, vergl. kalfr, halfr mit engl. calf, half, ags. cealf, healf. Für falki falke haben wir die form mit svarabhakti in ahd. falucho (Graff III, 498). Doch ist im nordischen a nicht überall ein getreten, wo das angelsächsische ea hat, wie ja lautliche wandelungen in allen sprachen selten mit starrer consequenz durch gefürt werden. Nie findet es sich vor r + cons., und vor l nur, wenn einer der laute k, g, p, f, m, s folgt, später auch vor ld. Bei eo fanden wir das umgekerte verhältniss, wärend dis im nordischen vor r + cons. und l + cons. regel ist, hat es sich im ags. vor l + cons. selten ein gestellt. Neuere nordische

mohta, oh, joh. Im bairischen erscheint dafür geradezu diphthongisches ou: jouh, mouhte, bezeichnet durch o mit übergeschribenem v (Weinhold bair.gr. § 102); in der heutigen mundart um Passau und im Innviertel douchte, ouchs (tochter, ochse). Was Weinhold meint, wenn er sagt, daß dis ou 'aus unentschidenheit zwischen o und u entspringt und sowol in alten schriften als in lebendiger mundart vor kommt', ist mir unklar.

sprachen haben a auch vor rd gedent: schwed. gård, hård, dän. gaard, haard = an. gardr, hardr (Grimm gr. I 3, 501. 515); man erinnere sich dabei an die runischen utharabaspa, arageu (an. *utharfaspa, ergju s. 397) schwedischer inschriften. Der umlaut eines solchen an. a vor l + cons. ist nicht e sondern e. Grimm (gr. I 3, 459) schließt daraus, daß dise a 'keine waren längen', Holtzmann (s. 67), daß sie 'nicht gerechtfertigt' seien *), beides irrig. Vilmer steht dise erscheinung im engsten zusammenhange mit der s. 399 erklärten, daß liquidalgruppen, denen i, j folgt Oder folgte, keine 'brechung' bewirken. Wie die differenz der wurzelvocale von biört, biartr und birti darauf beruht, daß in etzterem die svarabhakti dem folgenden i assimiliert und dann Ine die quantität des vorhergehenden vocals zu verändern geschwunden ist, genau ebenso erklärt sich das verhältniss z. b. von hals zu helsi halsband dadurch, daß *halusi zunächst zu *halisi ward, dessen i dann one die quantität des vorhergehenden zu verändern schwand. Folgt auf die l-verbindung u, so wird das a in der ältesten sprache zu ō, welches später, durch die analogie der übrigen formen der betreffenden worte wider verdrängt, dem a diser weicht: olfum, alfum dat. pl. von alfr. Die entwickelungsreihe war *alufum : *aulfum : ālfum : ālfum : ālfum. Gerade die verschidene quantität des i- und des u-umlautes diser a ist der sprechendste beweis dafür, daß die verlängerung einzig und allein von der erhaltung der u-farbe der svarabhakti ab hängt, und der umlaut eines solchen a zu e, weit entfernt die länge des a in zweisel zu setzen, bestätigt auf das schlagendste, daß

^{*)} Übrigens war Holtzmann nahe daran die richtige erklärung der vocallängen zu finden. Er sagt: 'Aber selbst in den verbindungen mit l ist die verlängerung nicht gerechtfertigt; es ist allerdings in hälmr eine spur des euphonischen hilfsvocals, der im ahd. halam erscheint; hälmr für halamr; und daß wirklich dise verbindungen des l auf einen solchen hilfsvocal weisen, zeigt sich auch in den vor ll, lm, lp, lb, lg und ld, lt, ln eintretenden ia statt e; allein dise ia erscheinen auch vor den verbindungen des r, und man müste also auch ärmr, bärmr, ärfi u. s. w. schreiben, was doch nicht geschiht; ferner ist der umlaut aller diser ä nicht æ sondern e; und endlich schreiben die Isländer selbst nicht überall dises lange a. Rask gibt in den ablauten skalf, svalg. Es ist daher beßer, in allen disen fällen das kurze a unverändert zu laßen und zu schreiben: almr, halmr' u. s. w.

dise al aus *aul, *alu entstanden sind. Wer meinen sollte, in formen wie kelsi sei die svarabhakti überhaupt nicht ein getreten wird durch das angelsächsische widerlegt. Im ags. hebt folgende i die u-farbe der liquida nicht auf (s. 400), es heißt z. b. von healdan die 3. sg. praes. ind. hylt, gdf. *haludith, und solch formen erweisen auch für das an. die einstige existenz von forme wie *halusi. Noch eins: im ags. ist kein unterschid zwische den vocalen von ealu und healm, wol aber im nordischen zwischen denen von öl und halmr. Wo a u-farbigen folgenden lauten nur qualitativ assimiliert ist, wird es zu o, ö, der vocal in hals und änlichen läßt sich durch eine solche assimilation, wie sie z. b. in ahd. werolt aus weralt erscheint, nicht erklären, ist vilmer nur begreiflich als contraction des a mit dem u der svarabhakti*).

Der unterschid zwischen an. a und ags. ea, eá beruht einig auf der tonerhöhung des a zu ä im angelsächsischen, alle übrigen verwandlungen sind auf beiden seiten die selben. Es bleibt fraglich, ob dise tonerhöhung bei den hier behandelten ea vor oder nach zutritt des u vollzogen wurde, ob die reihenfolge der entwickelungsstusen war *halm: *hälm: *häulm, *häolm oder halm: *haulm, *haolm: häolm, auf jeden fall aber ist die weitere entwickelung von *häolm zu *häalm, healm (s. 388 anm.) genau die selbe wie die von an. *haolmr zu *haalmr, halmr und so in alle fällen, wo sich an. a und ags. ea, eá decken. Berücksichtig wir, daß das durch svarabhakti entstandene eo dem angelsä

^{*)} Noch eine tatsache der nordischen lautentwickelung erhält von aus licht. Got. ai wird in der regel an. ei, aber vor v, h, r steht dessen ā (Holtzm. s. 85). Betrachtet man den vocalwechsel z. h. in ā, cigum, ciga, so wird klar, daß das ā eben durch die folgenden laut anlaßt ist. Dise laute sind aber alle drei u-farbig. Daher ist fo entwickelungsreihe an zu setzen aihta: *aiuhta: *auhta: ātta ur entsprechend vor v und r. Der übergang von *aiuhta oder *aiohte ist villeicht zu vergleichen dem von got. bajūths beide zu an. bād den selben v, h, r hat das ahd. ē statt ci, und dis ist ebenfall zusammenziehung aus ciu entstanden, wie sich bei w klar beweit z. b. got. spaiv ward *speiu, daraus spēo Tat., daraus spē Otfr., go ward *sciula, daraus sēula Is., frg. th., sēla in den übrigen der Ein zweifelloses beispil des überganges von cio in ē ist das dem got. bajoths entsprechende pēdē.

sischen und nordischen gemein, d. h. früher entstanden ist, als die continuität zwischen beiden einst benachbarten sprachen riß, und daß keine der übrigen germanischen sprachen in alter zeit formen wie *haolm oder *häolm kennt, ferner daß dise aus a intstandenen au, ao im angelsächsischen gerade so wie die ursermanischen au behandelt sind, so gewinnt die zweite der eben ils möglich hin gestellten entwickelungsreihen die größere warcheinlichkeit, d. h. beide sprachen waren noch vereint, als die intwickelung von *halmas: *halumas: *haulmas, *haolmas vor sich fieng, erst nach deren vollendung trat im angelsächsischen die onerhöhung von a, au zu ä, *äu ein. Vergl. s. 391 anm.

Vor den selben l-verbindungen, welche a vor sich haben, werden auch o, u gedent: bolginn geschwollen, ūlfr wolf, ir amlaut ist natürlich ungedent: bylgja woge, ylfaz lupino more saevire*). i bleibt selbstverständlich kurz, da im stäts i oder j folgt oder folgte. Bis hierher ist alles in ordnung. Wenn aber auch ja, jo vor disen l-verbindungen geschriben werden: gjalfr, gjalpr, hjalmr, sjalfr, mjölk, landskjölftum, hjölp u. a., so ist das nicht zu rechtfertigen und nur auf rechnung falscher analogie zu setzen. Die svarabhakti, welche bei a, o, u denung bewirkt, hat sich hinter e mit der verwandelung des selben in eo (io, jö, ia, ju) erschöpft. Formen mit ea, ia, ja konnten nach dem s. 398 gefundenen aus eo überhaupt erst entstehen, nachdem die svarabhakti zwischen liquida und consonant wider geschwunden war. Um eine form wie sjalfr zu rechtfertigen müsten wir also an nemen, daß in sialfr nochmals svarabhakti entstanden sei: *sialufr: *siaulfr: sjalfr, und das ist wenig warscheinlich.

^{*)} Man beachte, daß auch o vor h, namentlich ht die selbe veränderung erfart wie vor l + cons.: $d\bar{o}ttir$, $th\bar{o}tta$, $dr\bar{o}tt$, $\bar{o}tta$ u. s. w. Dise sind also unatchst aus *douhtir u. s. w. entstanden und ganz analog den schon genannten bair. douchta tochter, ouchs ochse sowie den Notkerischen $d\bar{u}ohta$, $rebr\bar{u}ochender$, uohta. Es sei hier noch eine frage erlaubt. Die heutigen isfander sprechen au, ou an stelle der an. \bar{a} , \bar{o} . Steht dis in zusammennang mit der oben erwisenen entstehung einer ganzen anzal von an. \bar{a} , \bar{o} uus au, ou, d. h. hat sich die alte aussprache hauls, boulginn dialektisch neben den $h\bar{a}ls$, $b\bar{o}lginn$ der schriftsprache erhalten und den ausgangspunkt ür die diphthongierung der übrigen nicht aus au, ou entstandenen \bar{a} , \bar{o} segeben?

Um nicht einen wesentlichen punkt der hier in betrach akommenden lauterscheinungen dunkel zu laßen, haben wir nock eine aufgabe in angriff zu nemen, deren lösung uns weit vorwege ab fürt und deshalb bis jetzt verschoben ist, nämlich deursprung des an. ē und sein verhältniss zu eo, ea, ia zu ermitteln. ē ist fast stäts aus unmittelbar vorhergehendem eo, welch es das angelsächsische in den entsprechenden formen hat, entstanden. Ich werde zunächst disen ursprung des ē im einzelnen nach zu weisen suchen und dann sehen, was sich über die bedingungen, unter denen eo zu ē wird, ermitteln läßt. Die berechtigung das angelsächsische zur erklärung des nordischen herbei zu ziehen, scheint mir durch den bisherigen gang unserer untersuchung über alle anfechtung erhoben zu sein, sie wird im vorligenden falle auch noch anderweitig erwisen durch einige worte, in welchen ē aus etymologisch berechtigtem eo entstanden ist:

thēna aus *theòna, thiòna = ahd. as. theonòn dienen; $th\bar{e}l = ags. feòl$, ahd. fihala, fīla feile; neuisl. thjöl, gen. thjalar;

hvēl, später hvel (Cleasby-Vigfusson diction.) neben hiól rad, beide aus einer grundform *hveól = ags. hveól, hveovol, hveogul, hveohl, afris. fial; alle dise formen sind aus *hvchol, vor dem auslautsgesetze *hvehvla- (Fick 737 hvihvla-), = χύχλος, skr. kákra- entstanden;

 $kn\bar{e} = \text{ags. } cne\delta$, ahd. as. cneo, got. kniu knie;

 $tr\bar{e} = ags. treb, treov, as. treo, got. triu baum;$

 $hl\bar{e}=$ ags. $hle\acute{o}$, as. $hle\acute{o}$ obdach, vergl. mhd. liewe, lie laube; an. $hl\bar{e}dut$ non defendebant;

 $h\bar{e}$ - in $h\bar{e}$ - $g\bar{o}mi$ falschheit, $h\bar{e}$ -gylja nugae identificiert Vigfusson nit ags. $he\acute{o}$ Elene 6, heov, hiv aussehen, got. hivi äußere erscheinung, schein;

 $s\bar{e}dr$ genäht (die schreibung schwankt zwischen sedr, sedr, sedr, sedr Egilss. lex. poet. 701. 764), $s\bar{e}du$ suebant = ags. seoved, siovian, ahd. siuwan, got. siujan, lit. siúti, abulg. siti (aus *sjuti, vgl. part. sivenŭ, sivu nat), skr. sivjati, part. sjuta-; dis ist also ein beispil von $\bar{e} = eo = urspr$.

iu (nicht = europ. ev oder eu); in siodr geldsack ist der diphthong bewart;

hēdinn tunica pellicea, vgl. ags. heód gewölbe, hel-heódo gewölbe der hölle, hydan verbergen, verwant mit an. hūd, ags. hyd haut, skr. wz. sku bedecken.

Das dem ē voraus gehende eo von knē, trē, hlē, hē, sēđr ist is ev entstanden, sei es durch directe vocalisation des v, i es durch übergang von ev in eov und nachmaligen schwund z. Im inlaute zwischen vocalen hat sich av wie im ags. und id. so auch in einer vorhistorischen periode des nordischen zu v oder aov entwickelt (s. 403), ebenso ev zu eov. eo wird aber rch folgendes a zu ea, ia (s. 393 f.), so entsprach dem ags. cneova **144** um an. *kneava, woraus nach schwund des v und contraction ea, knia geworden ist. Wie knia auf *kneava, *kneova so ist klia auf *kleava, *kleova, dis ist der gen. zum nom. klē St.) stein zum straffziehen des gewebes, der also auf *kleovi Tick fürt; vergl. ahd. cliwa, cliwa, ags. cleoven glomus, skr. ballen, kropf. Genau so wie mit klē, gen. klia verhält es in mit le, gen. lia sichel, welches Bugge (ztschr. XX, 10) auf - lu, skr. lu-na-ti mähen zurück gefürt hat. Falls spē ludium, wie Grimm (gr. I 3, 462) will, zu got. speivan gehört, ist In \bar{e} genau so wie in $s\bar{e}dr$ sutus aus eo = indog. in oder iv tstanden (vgl. ags. speovdon spuebant).

Ferner wißen wir, daß h im nordischen vor sich einen rasitischen u-artigen laut erzeugt. Im ags. ist $\ddot{e}h$ auf dise ise zu eoh geworden, disen eoh entspricht nun, falls nicht unttelbar darauf a oder u folgte, im nordischen stäts \bar{e} . Daraus gt, daß \bar{e} auch hier aus eo zusammen gezogen ist. Beispile:

fe = ags. feoh, as. fehu vih;

 $n\bar{e}$ nec = as. noh, nek, got. nih;

sē video, vide = ags. seó video, sioh, geseoh vide, mnd. nnd. sü vide; vē ntr. pl. vexilla aus *veoh zu vega (vgl. lat. vexillum, dem. von vēlum = *veh-slu-m mit dem beitr. VII, 241 besprochenen suff. -sla- gebildet);

 $v\bar{e}$ geweihte stätte = ags. veoh, veg, vig, as. weg, wih ist ein beispil von \bar{e} aus eo = urspr. i, vgl. got. veihs heilig;

es ist auch nicht unmöglich, daß ē hier aus urgern

th entstanden ist, wie in Vēi bruder Odhins = got. veike

rēttr recht = ags. ryht (= riuht), afris. riucht;

slēttr schlicht = afris. sliucht;

So noch flētta flechten, frētt fama, consultatio oraculi (zu got fraihnan); stētt via strata, statio, ordo, locus, genus vitae, stētta ein richten gehören wol zu ags. stihtan disponere, ahd. stiftan fest stellen, ein richten; rēttr jactatio marina.

Dise \bar{c} aus ch sind also völlig analog den oben behandelten \bar{a} , \bar{o} aus ah, oh, uh. In:

Vēi bruder Odhins = got. veiha, thēttr gravis = dīcht Jeroschin, nhd. deicht, dicht, lēttr levis = ags. leóht, got. leihts, ahd. līhti

ist \bar{e} aus urgerm. $\bar{i}h$ entstanden, indem sich aus dem h der parasit entwickelte wie in Notkers liehte, uberstriechenten, gediehet, diéhent, intliéhet, wiéhi, gewiehten u. a., firliache Otfr. ad Sal. 47 cod P. (firlīche cod. V.). Im ags. sind auf dise weise tīhan zeihen, gc-, bi-*sīhan perfundere, fluere (seihan), thīhan gedeihen, vrīhan bedecken zu teón, ge-, bi-seón, theón, vreón geworden und dadurch in die analogie der verba mit wurzelhaftem u getreten, so daß teáh, vreáh, of-tugon, be-togen u. a. neben die alten i-formen tak, vrah, oftigon, betigen traten; ebenso on-leáh von on-lihan verleihen (belege bei Grein u. Koch gr. I, 289). Könnte man bei an. thēttr, lēttr villeicht daran denken, daß in dem ē eine spur des alten europ. c, aus dem ja das \bar{i} von $l\bar{i}hti$, $d\bar{i}cht$ durch denug enstanden ist (s. o. I, 52), erhalten wäre, so wird dise vermutung durch ags. seón, teón, deren wurzel ursprünglich i hatte (skr. sik, diç), widerlegt. Dise beweisen, daß in allen den genannten worten wirklich es aus urgerm. ī entstanden ist, indem das stammauslautende a im vereine mit dem parasitischen o die qualität (und quantität?) des ī alterierte, eine tatsache, welche für die gar nicht einfache geschiehte der europäischen e und ursprünglichen i im germanischen wol zu berücksichtigen ist. Und die bisherige untersuchung berechtigt uns an. lettr aus *leohtr = ags. leoht und ebenso thettr aus *theohtr, Vei aus *Veohi her zu leiten.

Das ē von lē ich leihe, lēđa lih, lēđr gelihen, tē ich zeige, đa zeigte, tēđr gezeigt*) ist ebenfalls zunächst aus eoh mit schfolgendem i entstanden (vgl. ags. teón und on-leáh, perf. von —līhan), ob dis eoh aber auf urgerm. ih oder īh zurück geht, eiß ich nicht zu entscheiden **).

tvē- in tvē-vetr bimus findet seine erklärung in ags. tveópræce bilinguis, dubiiloquus, tveó (n-st.) dubium, differentia, as. voco, twocho, ahd. moco zweifel (in den ältesten denkmälern one h eschriben Graff V, 723), lit. dveji zu zweien distrib., abulg. νοί, δοιός, skr. dvaja- zweifach, subst. ntr. falschheit. voja- hat sich im germanischen zu *tvaja- und *tveja- gespalten, uja erscheint in got. tvaddjē, an. tveggja, as. tveiō, ahd. zveiō, ziio und im neutr. nom. acc. ahd. swei, as. twe, ags. tva, andform dvaja. Urgerm. *tveja- ward *tvea- und erscheint in oben genannten worten so wie im acc. pl. ntr. zue gl. Ra, meeom gl. K., der vorstufe des Isidorischen moëm, gl. Mons. (Graff V, 716). Im ersten glide von compositen ward *tveatveo- (vgl. Chario-merus u. a. Grimm gr. II, 412, 414, Kuthu-🕶 an. Gudmund inschr. v. Helnæs, Wimmer runeskriftens Findelse og udvikling i norden p. 234) und dis zu an. tvē-. ck 97 stellt an. *tyja* zweifel zu urspr. *dvaja*-, dis ist jedoch n *tuija entstanden (vergl. tysvar aus tvisvar) und eine nordibe neubildung.

^{*)} Die nebenformen tiā, tiāāa, tiāār sind nicht identisch mit tē, tēāa tr, sondern nach anderer conjugation gebildet = *tiaha aus *teoha = zerm. *tihō oder *tīhō.

In den perf. hnē, mē, sē, stē neben hneig, meig, seig, steig war ebenls ein h im spile, denn nicht g, sondern h ist hinter inen geschwunden,
l. ags. gehnāh, sāh, stāh und Paul u. Braune beitr. I, 175. Das ē aber
an nicht one weiteres aus ei oder ai entstanden sein, denn urdeutsch
i wird nord. ā (Holtzmann s. 85 und oben 405 anm.). Vermutlich ist
durch die analogie der weiter unten zu besprechenden ehemals reduplirten perfecta herbei gefürt, wie umgekert das zu praes. sveipr, part. sveipinn
nörige ursprünglich reduplicierte perfect (ags. sveop) in die analogie der
lautenden gezogen ist: sveip. Das einzige beispil, in welchem noch ē für
zu stehen scheint klēnn tener, gracilis widerspricht den nordischen lautsetzen so ser, daß es nicht echt nordisch sein kann, es ist entweder aus
m ags. clæne oder aus dem as. clēn ein gedrungen; nach Cleasby-Vigfusson
gegnet es zuerst im 15. jh.

Ebenso erklärt sich $thr\bar{c}$ - in $thr\bar{e}$ -vetr trimus durch vergleichung des ags. thrcó-niht f. zeit von drei nächten, thrió-dögor triduum. $thr\bar{e}$ -, ags. threo- ist = indog. traja-, skr. traja- dreifach, subst. ntr. dreizal, abulg. troj, lit. trejì zu dreien. Wie im nachvedischen sanskrit aus disem stamme der gen. zu trigebildet ist, trajanam, so auch im ags. threora (gebildet vie heora). Der selbe stamm findet sich in an. thre-ttan dreizehn mit verkürztem & wegen des folgenden doppelconsonanten (s. u.), threttan ist = ags. threotyne, as. thriuteine. In letzteren könnte man den ersten teil für den nom. acc. neutr. ags. three, as. thris halten, allein das nordische thre-, vom neutr. thriú abweichend, läßt sich so nicht erklären. Ferner an. thre-faldr = ags. thriéfeald triplex, wo mir der grund der verkürzung des ē nicht klar ist (vergl. fer-elingr, fer-ærr, fer-æringr aus *feor- = fiór- vier). Bei tvēvetr, threvetr könnte man villeicht auf den gedanken kommen, daß sie aus den darneben ligenden tot-, thri-vetr entstanden wären, indem das v von vetr wie in den bisher behandelten worten ein o aus sich entwickelt hätte. Allein wenn i und v in wechselwirkung treten, so entsteht \bar{y} ($\bar{y}r = ags. \bar{v}$) ahd. īwa), außerdem erhebt auch hier wider das e von threttan, threfaldr, welches dann unerklärt bleibt, einsprache.

ē erscheint ferner im opt. praes. des verbum substantivum; um seinen ursprung zu ermitteln, stellen wir, da got. sijau, sijais u. s. w. als späte nur dem gotischen gehörige neubildungen nicht in betracht kommen, die flexionen dises modus im skr., abd, ags., anord. neben einander.

ved. skr.	ahd.	ags.	anord.
siam	$s oldsymbol{\imath}$	seó	siā, sē
siās	$s\bar{\imath}s$	$s\bar{\imath}$, $s\bar{\imath}e$, $se\delta$,	sēr
siat	$s\bar{\imath}$	sī, sig, sīe, sió, seó, s̄y	sē
siama	sīmēs, sīn	}	sēm
siāta	$sar{\imath} t$	sīen, seón, sȳn	sē ā
sius(==*sie	ınt) sīn	•	sē

Im plural lagen die vocale urspr. ia außer dem bereiche des auslautsgesetzes, wenn also das urgermanische hier noch ia gehabt hätte, so müste dis oder lautgesetzliche stellvertreter des

en in den jüngeren sprachen erscheinen, das ist aber nirgends fall, denn weder ags. eo noch an. \bar{e} sind stellvertreter von Es bleibt also keine andere möglichkeit, als daß wie im perf. das urspr. iā zu urgerm. ī geworden ist. Damit sind ahd. ags. $\bar{\imath}$ erklärt, aber nicht die ags. $e\delta$, \bar{y} , an. \bar{e} . Anders die sachlage im sing. Wie die feminina auf urspr. -ja r -ia dis im nom. teils bewart, teils zu ī zusammen gezogen en, woraus das auslautsgesetz -ja und -i machte, wie das 1. urspr. siā urdeutsch vor wirkung des auslautsgesetzes die en formen *siā = ahd. siu, ags. seó und *sī = got. si hatte, zalwort ntr. tria die beiden formen *thria = got. thriju, thriú, ags. threó, ahd. driu und *thrī = dhri Isid. VIII a, d. H., wie im opt. perf. * $g\bar{a}bj\bar{a}m = got. g\bar{e}bjau$ und * $g\bar{a}b\bar{i}m = got. g\bar{e}bjau$ gabi neben einander lagen, so können vor wirkung des autsgesetzes siām sīm, siās sīs, siāt sīt neben einander beden haben. Und daß dis wirklich so war, beweisen die erenen formen. Ahd. sī, sīs, sī sind die regelrechten vertreter urdeutsch *sīm, *sīs, *sīt — das s von ahd. sīs ist bekanntnach der analogie des ind. übertragen, da urd. sīs ahd. *sī len muste wie im ags — genau entsprechend den i-, -īs, -i opt. perf. Die zweite reihe siam, sias, siat ward durch das autsgesetz zu *sia, *sias, *sia, im westgermanischen muste ı das ursprünglich auslautende s der 2. pers. schwinden, so alle drei zu sia wurden, und dessen lautgesetzlicher vertreter las ags. seó; vergl. seó = ahd. siu, threó = got. thrija, beó thd. bīa. Aus dem sing. ward dann das eó ungehörig auch en plural übertragen: seón. Die formen sy, syn, wenn sie s anderes als schlechte schreibung für sī, sīn sind, entstandurch zusammenziehung in der zeit, als das alte ia im ags. nicht eo lautete, sondern io, dessen o nach u hin neigte. icksichtigen wir nun, daß im nordischen wie im westgermahen ein nach wirkung der auslautsgesetze im auslaute stehena durch o hindurch zu u geworden ist (giöf = *gefu, lönd landu), und daß alle bisher untersuchten \bar{e} aus $e\bar{o}$ entstanden , so kann kein zweifel walten, daß an. sē, sēr, sē u. s. w. *seo, *seor, *seo = ags. seó entstanden sind. Die l. sg. erfordert noch eine bemerkung. Vor wirkung der auslautsgesetze hatte sich neben sim und siam aus letzterem auch siam entwickelt = got. siau (I, 169) und mit spaltung des i sijau (vgl. thrija aus *thria, *hairdijas == hairdeis aus *hairdjas ztschr. XXI, 283 anm.). Dis ward nun, durch die analogie von hafjen, frathjau, saiau u. a. beeinflußt, zum keimpunkt einer neuen flexion sijais, sijai u. s. w., welche die altertümlicheren formen ganz verdrängt hat. Disem siau, sijau kann das nordische neben sē ligende sia entsprechen wie gæfa dem got. gēbjau; die denung des a ist speciell nordisch wie in sa = got. sa. Doch kann sie auch = siam sein. Ein vor wirkung des auslautsgesetzes auslautendes a + nasal wird ja westgerm. a, nicht u, ebenso im nordischen (gen. pl. -a, nom. sing. der fem. n-st. -a), urspr. siam hätte also im nordischen auch nichts anderes werden können als *sia (vgl. nom. bylgja = *-jan). Die denung zu sia ist auch in disem falle speciell nordisch. Als urgermanisch nach wirkung der gemeingermanischen auslautsgesetze ergibt sich also folgende flexion: sing. 1. siau, sia, sī, 2. sias, sīs, 3. sia, sī, pl. 1. sīm, 2. sīth, 3. sīn.

Genau so wie $s\bar{e}$ aus urgerm. *sia ist $hv\bar{e}$ wie aus *hveo = ahd. hveo, hviu, ags. $hv\bar{y}$, grundform *hvia (interrog.-stamm $hv\bar{i}$ -) entstanden und entspricht nicht got. $hv\bar{e}$, ahd. $vo\bar{o}$, vouo.

 $H\bar{e}dinn$ n. pr., davon $Hia\bar{d}ningar$, auch $H\bar{e}dningar$ Flatey-jarbok I, 282 (Cleasby-Vigfusson dictionary) die kämpen des $H\bar{e}dinn$ = ags. Heoden, Heodeningas. Hier ist \bar{e} , wie das darneben liegende ia beweist, sicher aus eo entstanden. Dis eo läßt sich ebenso wenig wie das ia nach den nordischen lautgesetzen rechtfertigen, der name ist mit der sage von den Angeln übernommen.

leopardus wird zu hlēbarār um gedeutet.

brēf epistula ist das, wol durch vermittelung des hochdeutschen briaf, brief, oder des as. brēf eingedrungene lat. breve, ital. brieve, es ist nach Cleasby-Vigfusson erst im anfang des 11. jh. nach zu weisen.

Es bleiben außer den am schluße zu untersuchenden \bar{e} der reduplicierten perfecta nur noch elf worte mit \bar{e} übrig, welche

alle das gemein haben, daß r oder l auf das \bar{e} folgt: $\bar{e}r$ vos, vēr nos, mēr mihi, thēr tibi, sēr sibi, hēr hic (und nach dessen analogie hēdra huc, hēdan hinc), hēri lepus, hèla pruina, vēl ars, vēli cauda avis, ēl procella. Bei ēr vos fragt es sich, ob es direct aus got. jus oder aus einer zusammenziehung des selben *is, *ir = ahd. ir entstanden ist. In ersterem falle ist solgende entwickelungsreihe an zu setzen ius: *ior (vgl. or, or = got. us): *eor: ēr (vgl. *sior: *seor: sēr sis); ē ist dann == rspr. in wie in seđu suebant. Im anderen falle ist er zu er-Kren wie mēr mihi, thēr tibi, sēr sibi, vēr nos. Bei disen llen einem sofort die bairischen ier, mier, dier, wier (Weinhold 93) ein, d. h. wie im bairischen auslautendes r zwischen sich dem vorhergehenden vocale seinen stimmton zum vocale er-Erken ließ, so ist es auch in den genannten nordischen worten schehen. Der stimmton des r war aber, wie alles bisherige t, im nordischen u-farbig und hat sich zwischen e und r als o Calisiert. Demnach ist auch hier $\bar{e} = eo$, $m\bar{e}r = *meor =$ Wer = ags. me. In $v\bar{e}r$ = got. veis ist langes 7 zu eo, 7 ge-Orden wie in lettr = leihts u. a. s. 410. Die vocalfärbung In mēr, thēr, vēr, ēr ist die selbe wie in ags. me, the, ve, ge. b wir also er vos direct aus jus oder aus *is her leiten, die ichste vorstufe war auf jeden fall *cor. In er est hat sich kein trasit vor dem r entwickelt, weil die form zu der zeit, als dise itwickelung ein trat, noch es lautete. Nach Cleasby-Vigfusson v. vera herrschte es allein bis ende des 12. jh.

Ehe wir die noch rückständigen ē erklären können, müßen ir eine erscheinung constatieren, welche noch wenig beachtet t, nämlich das, was der sogenannten ersatzdenung in den deuthen sprachen entspricht. Im griechischen ist ser häufig ein nter liquiden stehender consonant disen assimiliert, durch den verstärkten stimmton der liquida vorhergehender kurzer vocal rlängert, dann die doppelliquida hinter dem nunmer langen cale vereinfacht, z. b. lat. dorsum: aeol. δέργα: dor. δηρά, n. δειρή (s. 307 ff. 312). Genau entsprechendes findet sich den deutschen sprachen. Der heutige bairische dialekt hat gelmäßig langen vocal mit einfacher liquida an stelle früherer

kürze mit doppelter liquida: fal, falen, nar, nar = fall, fallen, narr, narren (Schmeller üb. quantität im bair., abh. d. bair. akad. phil.-hist. cl. I, 1835, s. 756). Die selbe erscheinung zeigt sich in den verschidensten stadien der deutschen sprachgeschichte. Im nom. sg. der r-stämme läßt sie sich bis vor die wirksamkeit der auslautsgesetze zurück verfolgen: vor eintitt der auslautsgesetze hieß es z. b. *fadar (got. fadar) oder *patar, welches durch *patarr aus *patars entstanden ist genau wie natiq aus *nateqq, *nateqq. Zwei andere beispile hatten eine ebenso entstandene denung schon vor differenzierung des urgermanischen in dialekte:

Got. sēls (ja-st.) gut, an. sæll, ags. sēl, urgerm. *saljæaus *salvja-, vergl. lat. salvus, öloç, ion. odloç, skr. sarvæabulg. sulšj beßer mit epenthese wie ulij binenstock, lit. aulís avilýs = lat. alveus, alvus.

Got. snorjo flechtwerk, an. snæri ntr. (ja-st.), ahd. snæos f. (i-st.), also urgerm. *snorja-, welches sich zu nervus, vsüqos verhält wie urgerm. *salja- zu salvus.

Mhd. bīl der augenblick, wo das gejagte wild steht und sich gegen die hunde zur wer setzt, umstellung durch die bellenden hunde, bilen, später peilen durch bellen zum stehen bringen, bīlen, peiln das bellen hat schon Grimm (gr. 11, 71; wrth I, 1376) mit bellen, pf. bal verbunden. Nur darf man nicht mit im ein verlorenes *beilan, *bail an setzen und den i-vocal für ursprünglicher halten, muß vilmer die vocalisation von bille, bal als die ursprünglichere zu grunde legen. Da hochd. bellen, ags. bellan durchweg doppeltes l haben, so wird das einfache l in bil aus Il entstanden sein. Unmöglich ist jedoch auch nicht, daß bīl direct aus der einfacheren wurzelform, welche in an. belja, beljada brüllen (vom kalbe) erscheint, gebildet sei, dann wäre es erst weiterhin zu verzeichnen. Wie das ll entstanden ist, läßt sich Zusammenhang von bellen mit balare noch nicht erkennen. (L. Meyer ztschr. VIII, 257), βλη-χή, abulg. blějati, mhd. blæjes, blazen ist möglich. Fick 811 vergleicht lit. bylà rede, abulg. bilo tintinnabulum, letzteres hat aber mit an. bialla, ags. belle glocke schwerlich etwas gemein, wird vilmer zu biti schlagen

n; und lit. bylà, preuß. billīt, bilītwei sprechen, scheinen z. bha in qávai, fari entsproßen.

alreicher sind derartige beispile im nordischen. Die denung Is nur nordisch, teils auch über andere dialekte verbreitet. dne sie nach den vocalen.

 $v\bar{a}rr$ uter aus *hvadr-r = hvadar-r;

 $v\bar{a}ll,\ h\bar{o}ll,\ pl.\ h\bar{o}lar\ (a\text{-st. m.})\ h\ddot{u}gel = lit.\ k\'{a}lnas,\ zolov\'os,$ llis aus *colnis;

ell, pl. hælar ferse = lit. kulnis; ags. hæla, hēla weiteret;

horr, st. Thora- aus *Thorra-, *Thonra-;

rr, gen. vīrs, ags. vīr draht, ahd. wiara Rb. (8. jh.), wira (8. jh., ndd.), später wiera, kiweorota Zf. (11. jh.), Graff; vergl. lit. virvė (Nesselm. hat auch virvas), urslaw. vīrvī);

rar homines = as. firihōs, ahd. firahi, got. fairhvus; ags. one denung.

uf dise weise kann $h\bar{e}la$ pruina aus *hella, *helna = lit., abulg. slana (s. 137) entstanden sein. Die identität von ind szalnà ist zweifellos, das \bar{e} kann aber in zwei vernen sprachperioden entstanden sein, entweder war $h\bar{e}la$ in zestalt schon fertig, ehe sich zwischen l+ cons. die svaraentwickelte, oder *helna war gesetzmäßig zu *heolna gen, dann aber eo zu \bar{e} contrahiert, ehe das folgende a seinen lierenden einfluß, der sonst eo zu ea gewandelt hätte, zu keln begann.

n lateinischen, griechischen und den arischen sprachen hat len auch einfache liquida vorhergehende vocale gedent 4. 358. 309. 307. 241). Die selbe erscheinung zeigt sich in: hd. dar da, hwar wo aus got. an. thar, hvar, ags. thär lit. kùr wo, skr. tar-hi damals, kar-hi wann (Bopp. vgl. s. 197); in der enklitischen stellung hinter dem pron. scheint oft ther, der, the für dar (Sievers Tatian 41; Graff i), ich erlaube mir kein urteil darüber, ob hierin die alte erhalten oder der gedente vocal durch die enklise wider zt ist.

ahd. suff. -ari aus got. -arcis, bei Isidor ist das a noch kurz, denn es wird um gelautet: sangheri (Holzm. Is. 125), im Tatian schwankt es zwischen länge und kürze (Sievers 42).

alid. $z\bar{a}la$, ags. $t\bar{a}lu$, an. $t\bar{a}l$ dolus, fraus = dolus, dolos.

an. $sk\bar{a}l$ trinkschale, mhd. schale und schal, ahd. as. scala unbestimmter quantität (got. skalja, an. skel, ags. scell); abulg. $skol\bar{\imath}ka$ schale hülle, ruß. skala rinde ($o == \bar{a}$, $a == \bar{a}$ s. 163 f.) können deutsche lehnworte sein (Mikl. fremdw. Wiener denkschr. XV, 125 hält sie dafür).

got. $st\bar{o}ls$; lit. $st\acute{a}las$, abulg. stolit weisen allerdings auf alte kürze, doch findet sich langer vocal auch in ir. $st\acute{o}l$ scamnum, $\sigma \tau \acute{\eta} \lambda \eta$ und lit. pa- $st\acute{o}las$ gestell, dis beispil bleibt also zweifelhaft.

an. $\bar{o}r$, neuisl. $\bar{u}r$, ags. \bar{a} - got. us-, ahd. ur-, ar-, ir-.

ahd. gīr geier neben giri girig, wie skr. grdh-ra- als adj. girig, als subst. geier bedeutet. Auch mhd. gir avidus und gir cupiditas erscheinen vereinzelt mit ī (s. Lexer wtb.), daher ligt kein grund vor mit Lexer und Diez et. wtb. unter girfalco unser geier aus mlat. gyrare kreisen her zu leiten. Die wurzel ist urspr. ghar: skr. har-jāmi wünschen, verlangen, umbr. heriest volet.

and. zīla ordo, numerus, mhd. zīle, nhd. zeile neben and. mhd. zil fest gesetzter punkt in raum und zeit, termin, grenze, entfernung, zal, art, ahd. zilēn, zilon studere, conari, moliri, niti, got. til acc. sg. Luc. VI, 7 grund; ga-tils passend, and. zala mmerus, ratio, oratio; an. aldr-tili tod (lebenszil) und ō-tili unglück finden sich nach Cleasby-Vigfusson s. 633 f. auch in der schreibung aldr-tīli, ō-tīli. Allen disen worten ligt die vorstellung eines sich erstreckens, eines strebens nach einem bestimmten in der entfernung ligenden punkte zu grunde, wie sie sich am handgreiflichsten in dem präpositionell verwendeten an. til zeigt. Daher halte ich sie für verwant mit abulg. pro-dil-iti in die länge ziehen Supr. 367, 23, dīl-ina, dīl-je longitudo (Miklosich verzeichnet sie in der späteren schreibung prodliti, dlina, dlje). slov. delja die ferne, ab. dalja entfernung. Andere combinationen bei Curtius no. 259, Fick s. 88. Ferner sind mit den deutschen worten verwant die weiter unten zu besprechenden lit. dailus, dailinti.

ahd. chil paxillum, parvum lignum, kizelt-kil paxillus (Graff IV, 386, 362), mhd. $k\bar{\imath}l$, nhd. keil (über die nebenform keidel 8. Hildebrand dtsches wtb V, 449); das wort gehört entweder zu skr. $k\bar{\imath}la$ - pfal, keil, abulg. $kol\bar{\imath}u$, lit. $k\tilde{\imath}ulas$ pfal (s. 216) oder zu lit. $\dot{z}ulis$ ein dickes stück holz, baumstamm Ness.

ahd. $\bar{\imath}la$ studium, as. $\bar{\imath}ljan$, ahd. $\bar{\imath}llan$, $\bar{\imath}lan$ tendere, operam dare, conari, festinare hat Kuhn ztschr. V, 205 mit skr. $\bar{\imath}r-t\dot{v}$ sich erheben, $\bar{\imath}r\dot{a}jati$ in bewegung setzen, griech. $t\dot{a}\lambda\lambda\omega$ verbunden. Das skr. $\bar{\imath}r$ ist, wie oben (s. 214) gezeigt, teils aus i-ar eils aus ir = ar entstanden. Für das deutsche $\bar{\imath}la$ ist nicht st zu stellen, ob auch in im eine reduplicationssilbe mit der zu stellen, ob auch in im eine reduplicationssilbe mit der zel verschmolzen sei. Nötig ist dise anname nicht, da $\bar{\imath}la$ ben got. $aljan \ \zeta \bar{\imath}\lambda o \varsigma$, ahd. ellan zelus, robur sich gerade so lären läßt wie $z\bar{\imath}la$ neben zal, $b\bar{\imath}l$ neben bal latravit. Mit ck 23 aus skr. $\bar{\imath}r$ und ahd. $\bar{\imath}la$ eine indogermanische wurzel zu erschließen, felt die berechtigung.

got. skeirs, as. skīri, skīr, ags. scīr, an. skīr-r, mhd. schīr anzend, hell, lauter, klar = abulg. stirit integer, poln. szczéry eter, unvermischt, unverfälscht, aufrichtig, treu. Wie es im Olnischen heißt szczére zloto lauteres gold, so ags. scīran goldes eov. 1695, an. af skīrum gulle, af skīra silfri (Möbius anal. orr. 300, 4. 186, 27), in den genannten sprachen und im altichsischen wird es auch auf reine unvermischte flüßigkeit an ewant; an. skīrsl, skīrsla f. ordalium. Dise anwendungen nachen warscheinlich, daß urdeutsch *skīrs mit lit. skirti scheien u. s. w. (s. 330, Curtius no. 76) verwant sei, wie auch die bleitungen an. skīrsl, skīrn, skīrna, Skīrnir mer dafür sprechen, a**B** das r zur wurzel gehört, als da**B** es suffixal ist. Das $\bar{r}r =$ rspr. ar ist in disem falle villeicht älter als die sonderexistenz es deutschen; daß sein vocal nur durch die liquida gedent sei, nt nicht zu erweisen. Hier hat es nur als beispil von $\bar{\imath}r$ in iner ursprünglichen a-wurzel platz gefunden.

Nicht zu entscheiden ist, ob got. hveila = skr. kāla- zeit st (Bopp gl., verf. ztschr. XVI, 433, Fick 41) oder auf eine zz. ki zurück geht (Schleicher ztschr. XI, 318 vergleicht abulg. ě-sű, griech. zai-ęóç, Meyer got. spr. 661 lat. qui-esco).

Auf dise weise sind im ahd, einige \bar{e} aus e entstanden:

skēro schnell, so in den ältesten glossen, dann diphthongiert skiero, scioro (s. Graff VI, 536), abulg. skorŭ schnell ($o = \check{a}$ s. 156 ff. 169).

unser, iuuer gen. pl. = got. unsara, izvara, im flectierten possessivpronomen aber, d. h. wo das r inlautend, nicht auslautend steht, bleibt der vocal kurz (Braune üb. quantität der ahd. endsilben, s. 16 des sonderabdruckes aus Paul u. Braune beitr. II).

So ist wol auch der lange vocal im nom. sg. m. der althochdeutschen unbestimmten adjectiva entstanden. Ich habe nach gewisen, wie sich deren declination ganz nach dem muster der declination von der, diu, daz gestaltet hat. Nach disem muster trat blindiu an stelle von blindu, blindemu an die von blindamu statt des zu erwartenden *blindumu (ztschr. XIX, 289). So ward im nom. m. neben blint nach der analogie von der, wer ein *blinder geschaffen, welches sich unter dem einfluße des r zu blinder entwickelte. Allerdings weiß ich auf die frage, warum die selbe denung bei der, wer erst vil später ein trat (im 13. jh. zeugen reime für ir bestehen; Weinhold al. gr. s. 40, bair. gr. s. 59), keine antwort. Für der könnte man sich zwar auf die häufige proklitische stellung des wortes berufen, welche die denung nicht auf kommen ließ, aber für wer? Dennoch scheint mir dise schwirigkeit geringer als die der herrschenden anname, daß blinder aus *blindas-jis zusammen gezogen sei, entgegen stehenden, welche ich a. a. o. dar gelegt habe. Ist die länge auf disem wege entstanden, dann sind alle formen der hochdeutschen adjectivdeclination one die zusammensetzungstheorie, welcher namentlich von der begrifflichen seite unübersteigliche schwirigkeiten entgegen stehen, zur genüge erklärt*).

Darf man in disem zusammenhange auch die metrische behandlung ursprünglich kurzer vocale als langer bei Otfrid nennen, meßungen wie uúrzelun, zeizero (gesammelt von Müllenhoff denkm. 2 s. 299 zu XI, 8), welche Scherer (ztschr. f. d. österr.

^{*)} Anders Sievers in Paul u. Braune beitr. II, 122.

on. 1872 s. 690) aus einer verlängerten dauer der liquiden lärt?

Diser denenden kraft der liquiden verdanken nun auch ge nordische \bar{e} ire länge:

 $v\bar{e}li$ ntr. vogelschwanz: lit. valai schweifhare des pferdes a stäts ursprünglich kurz s. 166), gr. ovea (aus foa wie xvos, oveos = skr. Varuna-s, got. vars), lat. ad- $\bar{u}lare$ an eln, skr. $v\bar{a}ra$ -, $v\bar{a}la$ -, abaktr. $v\bar{a}ra$ - in. schwanz. Die verchung rürt von Bugge her (ztschr. XX, 30), der jedoch das s vertreter von urgerm. \bar{v} betrachtet. Das arische $v\bar{a}ra$ - kann *vara- gedent sein (s. 241. 307), und ist es wirklich, denn die iische und griechische form weisen entschieden auf kurzen l, und das lateinische widerspricht nicht (\bar{u} aus va, wie in a aus *var, s. 241, $s\bar{o}l$ aus svar). Daher haben wir auch für nordische von einem kurzen vocale aus zu gehen, der durch liquida gedent ist: * $v\bar{e}li$ (\bar{e} trotz des folgenden i hat zalreiche oga, s. s. 401).

vēl f. list, ags. vīl ntr., afris. wiliga hexerei zu lit. výlius ap-vilti täuschen, vilióti verlocken, preuß. pra-wilts verraten, vela sie verrieten, lett. welts vergeblich, adv. welti, skr. vrthā eblich, falsch, unwar, abaktr. vareta f. irrweg, varaithjacht, irrig. Da list und trug in unseren sprachen ser gelich als krumm bezeichnet sind (vergl. die anwendungen von vṛģina-, σχολιός, tortuosus, ags. vrenc I, 60, mhd. krump, kreivaí sëkti falsch schwören, abulg. lqka u. a.), so werden auf die wurzel gefürt, welche erscheint in skr. val-ati sich len, val-ita- gewendet, gebogen, val-ira- schilend, ελύω, ϊλλω, ; schilend, lat. volvo, got. valvjan wälzen, abulg. valiti wälzen. el ist die denung älter als die sonderexistenz des nordischen, ı das ags. vīl teilt sie. Darüber aber wage ich keine entidung, ob in $v\bar{e}l$ die denung des europ. e erhalten, in ags. iber zu i gesunken ist, oder ob für beide eine grundform in zu nemen ist (urgerm. $\bar{\imath}$ aus \bar{e} wie in got. reiks = lat. gall. -rēx, -reix, -rīx Zeuss gr. celt. 2 20), welche im an. vīol, *veol, vēl geworden ist wie got. veis zu *vīor, *veor, (s. 415).

 $\bar{e}l$ ntr. procella acris subitoque transiens, imber ntr. als a-stamm und als ja-stamm flectiert kann zu den s. 419 behandelten ahd. $\bar{i}la$, $\bar{i}llan$ gehören, vgl. preuß. provinciell eilung, lit. $yling\dot{e}$ windstoß; dann verhielte sich $\bar{e}l$ zu $\bar{i}la$ wie $v\bar{e}l$ zu ags. $v\bar{i}l$. Man könnte auch an zusammenhang mit $a\bar{e}\lambda la$ aus $a\bar{e}j\bar{e}la$ denken, in disem falle wäre $\bar{e}l$ aus *eol, *evlja- (vgl. knē aus *kneov, *knev), sein \bar{e} also aus etymologisch begründetem eo entstanden.

 $h\bar{c}ri$ hase: ags. hara, ahd. haso: das \bar{c} ist höchst befremdlich, man hätte *hari erwartet, auf welches dän. hare in der tat zurück weist. Denung von a kann das \bar{c} nicht sein, ich sehe deshalb keinen anderen ausweg als die anname, daß im nordischen neben dem an-stamme *hasan- nom. *hari = dän. hare ein jan-stamm *hasjan- bestanden habe, dessen nom. *heri, $h\bar{e}ri$ ist, und daß in den casus obliqui das j schwand, $h\bar{c}ra$ aus * $h\bar{c}rja$ wie $a\bar{d}ila$ aus $a\bar{d}ilja$ von $a\bar{d}ili$ anwalt. Das schwinden des j wurde villeicht durch die in alter zeit daneben ligenden formen von *hari, gen. *hara befördert, wie umgekert $h\bar{e}ri$, $h\bar{e}ra$ später *hari, *hara ganz verdrängten.

Endlich das kreuz aller kreuze $h\bar{e}r = got.$ as. ags. $h\bar{e}r$ hier. Scherer (z. gesch. d. d. spr. 465) will es aus *ha-dra, *he-dra erklären, allein der demonstrativstamm ist im deutschen nur mit i nach zu weisen. Allerdings hat an. hann a, aber seine zerlegung in ha-inn (Scherer 371) ist mir ser zweifelhaft. von hann muß früher lang gewesen sein wie der dat. hanum, der nom. f. hon beweisen, in hann, hans, hennar, henni, hat die doppelconsonanz verkürzung bewirkt. hana- deckt sich aber laut für laut mit dor. lesb. zīvo-ç. Ein demonstrativstamm ha- ist also im deutschen nirgends zweifellos nach gewisen; auch im slawolettischen erscheint nur kja- (lit. szis, abulg. si), nirgends Und wie sonderbar, in her soll ha- zu grunde ligen, dagegen die zugehörigen hi-r-i, hi-drē, hi-ta, hi-na, hi-mma von hi gebildet sein? Ferner ist die anname eines suffixes -tra in her nicht be-Man beruft sich zu iren gunsten auf Ebels herleitung von hir-i aus *hidra-i, welche das unterbleiben der brechung erklären soll. 'Das gesetz, nach welchem i in at über gieng,

hon vollzogen, als sich *hidr in hir erleichterte, konnte ier nicht mer ein wirken' (ztschr. V, 237). Einmal zu en, daß das r aus urspr. tra entstanden sei, wäre jedes die assimilation von tr zu r zu spät datiert, denn das lautet auch im litauischen r: kûr wo, kitur anderswo, \cdot überall. Ist also das r aus tr entstanden, was doch durch tar-hi, kar-hi (Bopp vgl. gr. 112, s. 197) zweifelhaft wird, nuß die assimilation schon vor sonderexistenz des deutschen, lange vor eintritt der gotischen brechung vollzogen sein. die anname des suffixes -tra in hir-i das unterbleiben der chung nicht zu erklären vermag, so kann umgekert dis unteriben auch nicht zum beweise dafür dienen, daß ein dental vor n r stand. Ferner: das r von got. hvar, thar, aljar, jainar ders zu erklären als das von $h\bar{e}r$ und sogar in dem r von ar, thar ein anderes suffix zu suchen als in dem der abd. hwar, ar wird man nur durch zwingende gründe bewogen werden Innen. Scherer s. 465 tut beides one seine gründe zu nennen, r setzt got. hvar = lit. kur, skr. kar-(hi), dagegen ald. <math>hwar = lit. kurkr. kutra. Kurz die für her angesetzte grundform *hedra, *hadra st in wurzel und suffix gleich schwach begründet. Was zunächst las unterbleiben der brechung in hir-i, hir-jith, hir-jats an langt, 30 erklärt sich dise aus der betonung. Ich habe schon ztschr. KIX, 276. 280 darauf hin gewisen, daß in unbetonter silbe die rechung nicht ein tritt, so blib das u hinter der tonsilbe in naurpura, fidur-, -uh, vor der selben in ur- ungebrochen, so i inter der tonsilbe in tharihs und vor der tonsilbe eben in unseren vorten *). In dem -i, -jith, -jats sind imperativformen der wurzel

^{*)} Das einzige beispil von brechung hinter der tonsilbe ist viduvairna, vol zu beachten steht hier das ai nach hochdeutscher betonung in tiefoniger, nicht wie bei tharihs in tonloser silbe. Die beiden worte, in welchen vor h in der tonsilbe steht, nih und sihu, haben iren guten grund. Entweder war uh zu der zeit, als die brechung ein trat, mit ni überhaupt noch nicht unter einem accente vereinigt, oder die dem h noch anhaftende ufärbung ließ die nur bei a-farbigem h mögliche brechung nicht auf kommen. sihu aber, welches I Cor. 15, 57 als marginalnote zu sigis erscheint, hat überhaupt kein h, sondern h wie g sind versuche die tönende gutturalspirans aus zu drücken, welche man mit γ zu umschreiben pflegt und heute bei den Westfalen in sige hören kann.

ja gehen nach sogenannter bindevocalischer art flectiert nicht wol zu verkennen. War nun vom pron. hi- ein localadverb mit dem selben suffixe wie tha-r, hva-r gebildet, so muste es, proklitisch vor betontes i, jith, jats gestellt, seinen vocal ungebrochen bewaren. Das folgende i, j wird im dabei zu hilfe gekommen sein. Im betonten hir aber dente die liquida den vorhergehenden vocal wie in ahd. thar, hwar. Doch die qualität des gedenten vocals macht schwirigkeiten. Meines erachtens geringere als die herleitung aus *ha-dra. In allen deutschen sprachen ist bisweilen urspr. i oder ī zu e geworden unter verhältnissen, welche das i in der regel schützen, d. h. im gotischen vor anderen lauten als h, r in den übrigen sprachen one den assimilierenden einfluß eines folgenden a: got. baitrs, laigon, ahd. welīch (= as. hwilīk, ags. hvylc, got. hvi-leiks), lebēn, frank. lernēn Tat. Otfr. (alem. lirnen), urresti, giwesso Tat. (Sievers 29); er aus ir und wer = lat. quis, as. he, hwe, ags. he und die zugehörigen casus obliqui können ir e nach der analogie von der, as. the erhalten haben*). As. e aus i in be neben bi, we für wi wir Mon. 1611, ags. be, ve, an. $v\bar{c}r$, vetr (u-st) = got. vintrus, skr. hima-, lat. hiber-mus (I, 105). Am nächsten an das gemeingermanische e in her kommt der verbreitung nach das ē in ahd. zwēnē, as. tvēne, ags. tvēgen, tveón, an tvennir aus *tvēnnir (s. 426), wo nur got. tveihnai das \bar{c} nicht teilt. Hiernach scheinen mir der anname, daß urgerm. hēr aus *hir entstanden sei, weniger schwirigkeiten entgegen zu stehen als seiner herleitung aus *hedra, *hadra. Der vocal von hēr drang dann auch in an. hēdra, hēdan an stelle des alten i oder des daraus 'gebrochenen' e (ags. hider, got. hidrē). Mag man über urdeutsch $h\bar{e}r$, welches auch so noch ein unicum bleibt und immer bleiben wird, da kein anderes einheimisches wort in

^{*)} Bopps herleitung von der, diu, demu u. s. w. aus urspr. tja-neunt Sievers (Paul u. Braune beitr. II, 117) ungereimt; sie leide an einem principiellen feler, weil diser stamm nur im arischen erscheine. Ist es denn, um nur das nächst ligende zu erwähnen, mit dem stamme sja, den Sievers im deutschen bereitwillig an erkennt, anders? Sievers hat außerdem übersehen, daß tja- auch im litauischen czè, czón vor ligt. Ich halte daher Bopps gescholtene erklärung immer noch für warscheinlicher als das, was Sievers an ire stelle setzt.

llen germanischen sprachen übereinstimmend \bar{e} hat, denken, wie nan will, auf keinen fall ist es geeignet, das ergebniss unserer intersuchung über den ursprung des an. \bar{e} zu beeinträchtigen.

Dis ergebniss ist, daß \bar{e} in jeder lage außer vor r, l nachveislich aus co zusammen gezogen ist. Vor r, l erscheint es als lenung von e. Da die denung vor liquiden durch den stimmton er selben bewirkt wird, diser stimmton im nordischen aber u-trbig war, so ist also auch in disem falle \bar{e} nicht einfache enung von \ddot{e} , sondern wesentlich durch das u-timbre des nachlgenden lautes bedingt.

Bevor wir zur untersuchung der ehemals reduplicierten percta schreiten, sind noch einige versteckte \bar{e} ans licht zu ziehen.

Got. freihals ward zu an. *freohals (eoh aus īh s. 410), durch plaut zu freahals (s. 395), durch contraction zu freals, friāls i (s. 394). Traten an *freohals j-anlautende suffixe, so ward sa um gelautet, z. b. aus *freohalsi freiheit ward *freohelsi, reohilsi (vergl. eāli natura, gemlir habicht aus *eāili, *gemilir natura, gemlir habicht aus *eāili, *gemilir natura, gemlir habicht aus *eāili, *gemilir natura, gemlir habicht aus *seoh(v)iā = ags. iā, sē videat aus *seoh(v)i, sēnn visus aus *seoh(v)iā = ags. iā, sē videat aus *seoh(v)i, sēnn visus aus *seoh(v)inn, lē ich he aus *leoh(v)i, tē ich zeige aus *teohi. Statt *frēlsi findet haber nur frelsi, ebenso frelsu befreien, frelsir befreier. Hier offenbar durch die folgende doppelconsonanz vocalverkürzung wirkt, wie merfach (s. Wimmer § 17, Holtzmann s. 67. 68. 69. . 74), z. b. helgan aus heilagan, hestr aus *hēstr, ags. hengest. Neben thēna, thiona dienen ligt mit verkürztem e therna agd = as. thērna, thiona, ahd. deorna.

Das eo von feor- vier blib im ersten glide von zusammentzungen teils unverändert, teils zog es sich zu ē zusammen, elches vor consonanten zu e verkürzt ward, so finden sich neben nander fior-menningr, fer-menningr, fior-, fer-nættingr, fior-, feriptr u. a. (s. Cleasby-Vigfusson 151. 157). Ebenso fernir naterni. Das so entstandene fer tritt dann auch vereinzelt vor calen auf, wo eigentlich *fer stehen sollte, fer-elingr, fer-ærr, r-æringr (a. a. o.); vergl. die verkürzung in thre-faldr oben 412.

Die selbe verkürzung erleidet \tilde{e} auch vor tt aus ht (s. 410) so daß die entwickelungsreihe cht: eht: ett: ett:

vætt, vett f. gewicht,

vætt, vett n. kistendeckel (vega),

vættr, vettr f wesen aus *vehtr; die übrigen germanischen sprachen haben zwar meist i in der wurzelsilbe, ahd. as. wiht, ags. vyht, vuht, viht (grundform *viuht), got. vaihts, doch die keronische übersetzung der Benedictinerregel hat 25 mal eo-weht, neo-weht, nur 5 mal -wiht, 4 mal -wit (Seiler in Paul u. Braune beitr. I, 424), so daß wir auch für das nordische von einer grundform *vehti- aus zu gehen haben, wie dröttinn, drött, sött auf *drohtina-, *drohti- *sohti- füren.

threttān aus *thrē-tān (s. 412) one daß ein h im spile ist. Auch nn bewirkt verkürzung in tvennir, tvinnir distrib. je zwei, zwei, tvennr zweisach aus *tvēnnr, *tveohnr = ags. tveón, got. tveihnai, ahd. zwēnē. Ebenso thrennr dreisach aus *threohnr. Dise verkürzungen vor tt, nn sind ganz analog der verkürzung des ī der possessiva vor nn, tt, minn, mitt u. s. w.

In hvel aus $hv\bar{e}l$ (s. 408) ist dise verkürzung vor einfachen l ein getreten.

Jetzt sind wir an dem punkte an gelangt, wo die tatsache ire erklärung findet, daß e, wenn es vor 'brechung' bewirkenden consonanten steht, im aber v vorauf geht, nicht gebrochen erscheint (s. 402). Sämmtliche beispile außer svefn haben eine liquidalgruppe hinter dem e. Ist etwa die liquida durch das u-farbige v verhindert worden ire u-farbe zu entwickeln? Sicher nicht. Die klangfarbe der svarabhakti wird nur durch unmittelbar folgende mouillierte laute so verändert, daß sie one eine spur an dem ursprünglich vorhandenen vocale zu hinterlaßen schwindet (s. 399). Wie sollte aber ein weder die liquida noch den aus ir entwickelten vocal berürendes überdis selbst u-farbiges v derartigen einfluß üben? Eine solche wirkung in die ferne ist an sich schon unwarscheinlich und im gegenwärtigen falle durch andere anzeichen ausdrücklich aus geschloßen. Zunächst sei an

svefn, das ebenfalls keine 'brechung' hat, erinnert. Weiter: wenn r, l durch das v verhindert wurden die u-farbe zu entwickeln, warum nicht auch h? Dis hat ja vorhergehendes e zu co gewandelt, welches weiter zu ē zusammen gieng in vē heiligtum, vē fane, Vēi und in den eben genannten vett, vett, vettr, tvennr verkürzt ward. Also v verhindert den übergang eines folgenden e in eo durchaus nicht. Aber es duldet nie, daß dis co bestehen bleibe. Die lautfolge veo wird niemals, selbst da nicht, wo sie etymologisch begründet war, bewart, sondern durchreg zu $v\bar{e}$ zusammen gezogen: vorhistorisches hveol = ags. hveol, fris. fial konnte den diphthong nur erhalten, wenn es das v **If** gab, blib das v, so muste er zu \bar{e} werden, daher bestehen und hvēl neben einander; so entstand tvē- aus tveo- (s. 411), We aus *hveo = ags. $hv\bar{y}$, and. hweo, hwiu (s. 414). Musten die • deren zweiter bestandteil ein altberechtigter voller vocal war, Later v zu \bar{e} werden, um wie vil mer die, deren zweiter teil On hause aus ein irrationaler laut war, und dafür zeugen $v\bar{c}$, ϵ , $V\bar{c}i$. Die weiteren schicksale eines jeden \bar{c} , nicht bloß hinter b hangen von der beschaffenheit der folgenden laute ab. Im uslaute, vor vocalen und vor einfachem consonanten bleibt es ang, vor doppelconsonanz aber wird es gekürzt: frelsi, therna, ernir, fer-, tvennr, thrennr, vett, vett, vettr, threttan, nur vor einem us ht entstandenen tt, welches villeicht wegen der schwäche des ssimilierten h nicht überall als voller doppelconsonant gesprochen rurde, hat sich die länge erhalten in rēttr, slēttr, flētta, frētt, tētt, thēttr, lēttr.

Betrachten wir nun die ungebrochen erscheinenden e von eite 402. Das angelsächsische, welches in allen hier behandelten rscheinungen fast durchweg bis in die kleinsten einzelheiten nit dem nordischen überein stimmt, weiß von einem unterbleiben ler 'brechung' hinter v nichts, es hat veore, dveorg, sveord u. s. w. gegenüber an. verk, dvergr, sverd. Halten wir dis mit der eben est gestellten tatsache zusammen, daß v folgende consonanten licht hindert ein zwischen im und inen stehendes e zu 'brechen', lier das durch sie hervor gerufene e0 seinerseits zu e1 wandelt, and berücksichtigen wir ferner, daß alle dise e2 in e4 wandelt, and berücksichtigen wir ferner, daß alle dise e6 in e7 wandelt,

vor doppelconsonanz stehen, so kann nichts klarer sein, als daß auch dise worte sämmtlich früher eo gehabt haben müßen wie im ags. die mit $r + \cos$. Eine form wie *veork muste wegen des v zu *vērk werden, dann wegen der doppelconsonanz zu verk (vergl. therna, fernir, frelsi), eine form wie *sveolla zu *svēlla, svella wie *hveol (hiól) zu hvēl, hvel (s. 408). Solche formen haben also durchaus kein 'ungebrochenes' e, sondern ir e ist nach klar erkennbaren lautgesetzen durch \bar{e} hindurch aus eo entstanden*). Warum das nordische die lautfolge veo nirgends erhielt, wird sich kaum sicher ermitteln laßen, villeicht geschah es aus dem selben grunde, welcher es bewog die lautfolge v0 durch zusammenziehung in v10 zu beseitigen.

Endlich gelangen wir zu den \bar{e} der reduplicierten perfecta. Es bedarf heute keines beweises mer, daß der vocal der reduplicationssilbe urgermanisch durchweg e war, welches im gotischen erhalten ist. Was sonst in neuester zeit über dise perfecta gelert ist, muß sorgfältig geprüft werden. Sievers (Paul und Braune beitr. II, 505) mit bezug auf einen mir leider nicht zugänglichen aufsatz von Gislason will den perfecten von verben,

^{*)} Ich brauche wol kaum zu fürchten, daß jemand meine ausfürungen durch folgenden schluß zu widerlegen glaube: an. verk ist lautlich villeicht = as. afrank. werk, und da beide aus urgerm. verk entstanden sind, kann das nordische wort nicht inzwischen *vērk, *veork geläutet haben. Ein solcher schluß wäre durch und durch verkert. Man braucht seinen schauplatz nur ins hochdeutsche zu verlegen, um die verkertheit auch dem laien einleuchtend zu machen. Er würde dann etwa lauten: da Notkers werch wie urgerm. verk einsilbig ist, kann in der zwischenzeit kein zweisilbiges werch bestanden haben, obwol es bei Kero belegt ist. Wenn zwei worte von der selben grundform aus gegangen sind und auch heute gleich lauten, so folgt daraus nicht im geringsten, daß sie auch in der zwischenzeit immer gleich gelautet haben. Z. b. poln. ma und frz. ma sind gleichlautend, gleichbedeutend, von der selben grundform majā aus gegangen und dennoch auf verschidenen wegen, das eine aus moja, das andere aus mea entstanden. Man muß sich bei beurteilung diser nordischen er, el nur gegenwärtig erhalten. daß eine geraume zeit zwischen dem beginne der tradition, welche nur formen wie ccrk kennt, und der entstehung von formen wie *veork, welche schon vor wirkung des vocalischen auslautsgesetzes fällt (s. 399), verstrichen ist, und daß die zusammenziehung von *vcork, zu *vērk ein getreten sein muß, ehe das damals noch vorhandene a des stammes *veorka das eo zu ca um lauten konnte, d. h. ebenfalls noch vor wirkung des auslautsgesetzes.

welche doppelconsonanz hinter dem wurzelvocale haben, von je her kurzes e geben gekk, fekk, hekk, helt, fell, felt, blett, benso den entsprechenden angelsächsischen*). Allein bei diser unname bleiben ags. feoll, veoll, heold, veold, speon, geong anz unerklärlich. Nach den ergebnissen unserer untersuchung lätten die wie auch immer aus *fefall, *hehald entstandenen fell, *held im nordischen allerdings zu *feoll, *heold, weiter u fēll, hēlt und fell, helt werden können, im angelsächsischen agegen hätten sie *fell, *held bleiben müßen, da ll, ld eine 'brechung' bewirken. Die bekannten angelsächsischen erfecta leolc, leort, reord, on-dreord, welche die grundlage der jetzt errschenden auffaßung bilden, weisen auch mir den weg zur klärung. Sie sind entstanden aus *leoloc, *reorod, *dreorod und se aus *leloc, *rerod, *drerod wie meolc, heort aus mcoluc, heo-* (s. 390). Es fragt sich nur, ob der vocal der zweiten silbe arabhakti oder der alte etymologisch berechtigte wurzelvocal ar. Die antwort gibt das althochdeutsche. Es hat die perfectrmen ki-screrot, ana-sterozun, ca-pleruzzi zu scrōtan, stōzan, $oldsymbol{ar{o}zan}$, deren r man jetzt als 'hiatusfüllend' erklärt füllenhoff Haupts ztschr. XII, 397 f.; Weinhold al. gr. s. 167; cherer ztschr. f. d. österr. gymn. 1873 s. 297; aus Grimms chandlung diser formen monatsber. d. Berl. akad. 1850 s. 17 ird nicht recht klar, ob er das r als rest des wurzelanlautes ler als 'blödes r' betrachtet). Mir will nicht ein leuchten, daß id weshalb aus *stestoz zuerst steoz, dann steroz und dann wider 202 geworden sei. Die r von screrot, pleruz sind genau so zu zurteilen wie die der mit sicherheit zu erschließenden ags. drerod (-dreord) und *lerot (leort), d. h. als rest des wurzellautes, in pleruz, *lerot dissimiliert **); steroz ist aus *stesoz, 2stoz entstanden. Dise formen beweisen, wie Scherer bemerkt, B der im gotischen lange wurzelvocal zunächst verkürzt ist. huld daran war die betonung der reduplicationssilbe.

^{*)} Für das angelsächsische hat dis schon Thorpe in seiner grammatik 86 getan, wie ich aus den dagegen gerichteten bemerkungen J. Grimms idr. u. Elene s. LIV ersehe.

^{**)} Vergl. phellor, pheller aus phellol, phellel = mlat. palliolum

Dise betonung gestaltete alle wurzelsilben der reduplicierten perfecta im angelsächsischen um. Unbetontes \bar{o} verkürzte sich zu o: wie ahd. scorcota zu ags. scravode so ward urgerm. *rerod, lelot, got. rairoth, lailot zu ags. *rerod, *lelot, *lerot und weiter in der oben s. 390 entwickelten weise *reorod, *lcorot, reord, lcort. Unbetontes ai ward ags. a und verkürzte sich zu o: wie got. arbaiths, libaida zu ags. earfod, leofode, so ward urgerm. lelaik, got. lailaik zu ags. *leloc, *leoloc, lcolc. Unbetontes a ward ebenfalls zu o, vergl. gamol = an. gamall; stapol, stapul = ahd. staffal, stafol; stadol, stadul = ahd. stadal; deágol = and. taugal; codor = and. etar; stangor = and. stangar; thunor = alid. thonar; geomor = alid. jamar; -sum in lang-sum lof-sum u. s. w. aus -sam; vcorold, vcoruld = ahd. weralt, an. veröld u. a. Genau entsprechend dem letzten beispile ward hehald, got. haihald zu *hchold*) und weiter heold wie *fehol = ahd. fihala zu feól. Außer vor l + cons. und ll stand urgermanisch a in disen perfecten nur noch vor $n + \cos$. (praes. gange, hange, fange, spanne), welche selbst betontes a zu o färben (Grimm gr. 13, 339); neben gange, gang, gangan finden sich gonge, gong, gongan (s. Grein gloss.), um wie vil leichter konnte *gégang zu *gégony, geong werden. Urgerm. a ist nur in *seslap, got. saislēp erweisbar, nach der verkürzung zu *seslap trat & auf gleiche stufe mit denen, welche schon urgermanisch a hatten, und wurde *scslop. Für die verba mit urgerm. au in der wurzelsilbe wie ags. hleape, pf. hleap kommen uns die nordischen und althochdeutschen perfecta mit io an. hlióp, ahd. liof, liuf aus *hlelop zu hilfe um die verkürzung des diphthongen zu o zu erweisen. Also alle im urgermanischen verschidenen wurzelvocale diser perfecta sind im angelsächsichen irer unbetontheit wegen zu o gesunken. Und dis o floß entweder mit dem noch unver-

^{*)} Mit Scherer ztschr. f. d. österr. gymn. 1873 s. 300 *heheald, *fefeall u.a. als ausgangsformen zu setzen scheint mir nicht möglich. ea aus a vor liqu. + cons. findet sich nur in der tonsilbe oder in compositionsglidern, welche einen nebenton haben wie hägosträld. Wie es nicht *vereald heißt, sondern verorold, veruld, so kann es auch nicht *heheald, *fefeall gelautet haben, sondern nur *hehold, *fefoll oder *heohold, *feofoll.

inderten e der reduplicationssilbe nach schwund des wurzelinlautes zu co zusammen oder wandelte das e der reduplication unächst in eo (vgl. eodor, seofon u. s. f.). Ob heold, feoll u. s. w. s. das verzeichniss der perfecta mit eo bei Koch hist, gr. d. engl. pr. I, 241 f.) zunächst aus *heohold, *feofoll oder unmittelbar us *hchold, *fefoll entstanden seien, wird kaum zu entscheiden Die verschidenheit zwischen solchen formen und leole, eort, reord, ondreord, in welchen das o der wurzelsilbe, nachdem 3 das e der reduplicationssilbe zu eo gewandelt hatte, geschwunen ist, wird zur sprache kommen, wenn alle vocalverhältnisse Das northumbrische hat ea statt eo in klärt sein werden. udreard, feall, geseav, oncneavun (Koch I, 241. 242), dis stört 1sere erklärung nicht im geringsten, denn der selbe dialekt hat i auch für $e\delta = got. iu, forbeada u. a. (Koch I, 297), wo an$ er priorität des co vor ca kein zweifel auf kommen kann.

Allmählich zieht sich eo zu \bar{e} zusammen, $leort: leot: l\bar{e}t$ allen drei stufen belegt, $leolc:*leoc: l\bar{e}c$, ondreord:*ondreod: $idr\bar{e}d$, $speon: sp\bar{e}nn$, $geong: g\bar{e}ng$, $bleov: bl\bar{e}vun$, geoneov: $icn\bar{e}v$, $gesceod: gesc\bar{e}d$ (Koch I, 242 f.). Dise contraction greift is laufe der zeit immer mer um sich, so daß bei Orm alle erfecta \bar{e} haben (nur vor v noch eo neben \bar{e}); man sehe die irstellung bei Koch a. a. o. Den gleichen verlauf nimmt auch is präsentische eo = got. iu der verba mit dem wurzelvocale (s. Koch I, 299. 61. 54). Angesichts diser tatsachen läßt sich ver $h\bar{e}ht$, $h\bar{e}t$, $f\bar{e}ng$, $h\bar{e}ng$, $sl\bar{e}p$, $gr\bar{e}t$, $sv\bar{e}g$ zu $h\bar{a}tan$, $f\bar{o}n$, $h\bar{o}n$, epan, greetan, $sv\bar{o}gan$, obwol ältere formen mit eo noch nicht ich gewisen sind, gar kein anderes urteil fällen, als daß ir \bar{e} enn auch älter, so doch ebenfalls aus eo zusammen gezogen ist.

leort und let ist die form leot belegt Chron. Sax. 852, dise zeigt, daß der übergang von eo in \bar{e} und der verlust der liquida ganz unabhängig von einander sind. Ferner setzt Scherer heht und $h\bar{c}t$ mit verschidener quantität an, in $h\bar{c}t$ sei das \bar{c} durch ersatzdenung lang, die kürze des vocals in heht werde durch leole. reord, leort, deren eo nur auf kurzem e beruhen kann, erwisen (z. gesch. d. d. spr. 11). Allein dise eo beweisen durch iren gegensatz vilmer die länge des \bar{e} in $h\bar{e}ht$. Hätte wirklich *hehait im ags. den wurzelvocal verloren, so wäre aus *heht weiter *heoht oder *hyht geworden (vgl. Peohtas, feohtan, cnyht, ryht u. s. w.). Die, wie es scheint, ausnamslose schreibung mit e beweist also, daß auch in heht der vocal lang war. Ferner vermisst man analoga zu dem verhältnisse heht: het. Der hergang war vilmer folgender: wie urgerm. lelaik zu ags. *leloc, *leoloc, leolo, so ward hehait zu *hehot, *heohot, *heoht (vgl. leóht aus *leohoth, *leohath = got. liuhath), und das co zog sich wie in $l\bar{e}t$ ans leot u. s. w. zu & zusammen: heht. Endlich beruft sich Scherer für die erklärung des \bar{c} durch ersatzdenung auf skr. $p\bar{e}tima$ aus paptima, lat. fēci aus *fefci, got. nēmum, aus *nanmum. Allein keine diser sprachen läßt den wurzelvocal jemals schwinden, wenn im doppelconsonanz folgt: got. *babandum wird nicht *babndum, *bendum, sondern (ba)bundum. Das perfect geong will Scherer (ztschr. f. d. öst. gymn. 1873 s. 300) aus *geáng her leiten, welches aus *geagng, *gegng entstanden sei wie gean aus geagn aus gegn. Dabei übersiht er den wesentlichen unterschid, den doppelte und einfache consonanz in disem falle bedingen. gegan konnte mit leichtigkeit zu gegn werden, aber formen wie *gegng aus *gegang, *fefng aus *fefang, *hehng aus *hehang halte ich, so lange sie nicht belegt sind, für ebenso unsprechbar' und 'unmöglich' wie Scherer (z. gesch. 9) ein got. *babndum hält. Daraus folgt, daß \bar{c} in $g\bar{c}ng$, $f\bar{c}ng$, $h\bar{c}ng$ ebenso wenig durch ersatzdenung entstanden sein kann wie in let aus leot. Durch sein anerkenntniss, daß geong eine entschiden ältere nebenform von geng' ist, reißt Scherer mit eigener hand ein unheilbares loch in seine theorie. So bliben also von allen perfecten, welche im altangelsächsischen \bar{e} haben, nur sl \bar{e} p, gr \bar{e} t,

 $v\bar{e}g$ übrig, in welchen \bar{e} allenfalls durch ersatzdenung entstanden ein könnte. Scherers regel geht nun dahin, daß vocalausfall nd ersatzdenung nur dann ein getreten sind, wenn in der wurzelilbe einer der vocale a, \bar{a} , ai stand, dagegen \bar{o} , au, \bar{u} in der rurzelsilbe gebliben und nach schwund des wurzelanlautes mit em e der reduplicationssilbe zu einem diphthongen vereint sind. 'on den drei perfecten, in welchen man \bar{e} noch allenfalls als rsatzdenung gelten laßen könnte, widersprechen aber zwei diser egel: $sv\bar{e}g$ aus * $sesv\bar{o}g$ und $gr\bar{e}t = got$. $gaigr\bar{o}t$, und es bleibt ur slēp im einklange mit der selben. svēg erwähnt Scherer icht, grēt sucht er dadurch unter die regel zu bringen, daß er n nimmt, das \bar{o} von got. $gaigr\bar{o}t$ sei eine späte und specifisch otische vocalfärbung von urgerm. a (ztschr. f. ö. gymn. 1873, 299). llein grēta: gaigrōt steht völlig auf gleicher linie mit saia: zisō, in welchem Scherer das ō wegen des ags. seov als urgernanisch an erkennt. Sievers hat denn auch urgerm. gegröt aufecht erhalten (vergl. unten s. 440). Es bleibt also nur $sl\bar{e}p$ brig, welches zu Scherers regel stimmt, und welchem keine orm mit eo im angelsächsischen zur seite steht.

So glaube ich meine auffaßung der angelsächsichen ehemals eduplicierten perfecta sowol in sich selbst als gegenüber der jetzt errschenden erklärungsweise begründet zu haben. Sie erklärt lle in historischer zeit erscheinenden vocale diser perfecta ganz n einklange mit den angelsächsischen lautgesetzen, one daß wir rie Scherer und Sievers zu dem ultimum refugium, der anname on formübertragungen oder falschen analogien genötigt sind. irsatzdenung hat sich nirgends gezeigt, ebenso wenig eine verchidene behandlung der verba, welche in der wurzelsilbe urgerm. , a, ai und derer, welche au, ō hatten. Alle vocale der wurzelilben sind zunächst gleichmäßig zu o geworden. Die mit dem rurzelvocale urgerm. au hleop, heov, breot, beot nemen nur insoern eine sonderstellung ein, als ir eo im altangelsächsischen noch ncontrahiert bleibt. Dis hat jedoch wenig auf sich. Denn einereits ist die zusammenziehung von eo zu \bar{e} im altags. überhaupt ur ausname, die bewarung des eo, auch da wo sein zweiter betandteil aus urgerm. a oder ai entstanden ist, die regel. Anderer-Schmidt, vocalismus. II.

seits ist die contraction auch von den perfecten, welche urgern. δ hatten und nach Scherer genau so behandelt sind wie die mit urgerm. au, nicht aus geschloßen.

Die vorligenden eo können auf drei verschidenen wegen aus dem urgermanischen e der reduplicationssilbe und dem zu o gewordenen wurzelvocale entstanden sein.

- 1. Das o der wurzelsilbe wandelte das e der reduplication zu eo und schwand dann: leolc, leort, reord, ondreord, (*heolt) hēht. Dise umgestaltung war nur bei solchen verben möglich, deren wurzel weder im anlaute noch im auslaute doppelconsonanz hatte, denn anlautende doppelconsonanz verhinderte die umlautung des e zu eo, aus *scescod konnte nicht *sceoscod werden, auslautende doppelconsonanz aber verhinderte, wie eben bemerkt, den ausfall des wurzelvocals, *fefoll konnte wol zu *feofoll aber nicht weiter zu *feofil werden. Dise art der entstehung kann also außer den genannten nur noch bei seov, meov, reov, heov, veop in frage kommen, ich halte sie aber auch bei disen für unwatscheinlich, da ich nicht glaube, daß die sprache jemals, wenn auch nur auf kurze zeit, die formen *seosv, *meomv, *reorv *hecke, *veovp ertragen habe oder, falls sie sie ertrug, dann so um gestaltet habe. Aus *seoso wäre vermutlich *seoso oder *seoso, schwerlich seov geworden.
- 2. Das o der wurzelsilbe wandelte das e der reduplication zu eo und floß nach schwund des beide trennenden consonanten mit im zu eo zusammen. Dise behandlung war möglich bei allen, deren wurzelsilbe mit einfachem consonanten an lautete. Notwendig ist sie auch für sie nicht an zu nemen, denn sie können zu irem eo auch auf dem dritten wege gelangt sein.
- 3. Das noch unveränderte e floß mit dem o nach schwund des wurzelanlautes zusammen. So können alle außer leole, leori reord, ondreord, hēht entstanden sein. heold kann sowol nach 2 aus *heoold, *heohold zusammen gezogen sein (vgl. seón aus *seohon) als auch direct aus *hehold nach schwund des h. Nur auf disem dritten wege können die eo in perfecten, deren wurzelsilbe mit doppelconsonanz an lautete, falls sie überhaupt auf rein mechanischem wege entstanden sind, erklärt werden, z. b. seood läßt

rich, wenn es nicht reine analogiebildung ist, nur unter der roraussetzung, daß in *scescod das inlautende sc geschwunden wei, begreifen, da *sceoscd oder *sceoscod als vorstufen beide unnöglich sind.

Das entscheidende motiv für die beschreitung des einen oder ies anderen diser drei wege war in jedem einzelnen falle die sprechbarkeit oder unsprechbarkeit der auf disem oder jenem zu erzilenden lautcomplexe. ht war eine geläufige verbindung, *heohot ward daher zu *heoht, hēht wie *leóhath, *leóhoth = got. liuhath zu leóht. Ebenso geläufig waren r, l + consonant, überdis glichen *leoloc, *leorot, *reorod, *ondreorod den formen mit svarabhakti wie *beoroht oder *beoruht und wurden wie dise behandelt (s. 389), d. h. zu leole u. s. w. vereinfacht. Bei allen übrigen perfecten dagegen wären durch unterdrückung des wurzelvocales unsprechbare consonantengruppen im auslaute entstanden, hier muste also anders geholfen werden.

Nan glaube ich nicht, daß jedes einzelne perfect für sich die zwischen der zweisilbigkeit und einsilbigkeit ligenden stadien wirklich durchlaufen habe, daß jedem die laute stückweis heraus gebröckelt seien. Außer den lautmechanischen factoren wirkt hier nämlich noch ein anderes motiv. Wie ein auf der wurzelsilbe betontes vorgerm. *bhabhára schwerlich zunächst *bhbhára oder *abhára und erst darnach *bhára = got. bar geworden ist, sondern die tieftonige reduplicationssilbe als ganzes mit einem male auf gegeben haben wird, so braucht ein auf der reduplicationssilbe betontes ags. *séosov nicht erst zu *scosv oder *scoov geworden zu sein, sondern kann gleich zu seov vor gerückt sein. Es wirkt hier die selbe abneigung gegen die unmittelbare aufeinanderfolge zweier gleicher oder änlicher silben, welche lat. *consuctitudo, *nutritrix zu consuctudo, nutrix vercinfachte*). Die anname einer entwickelungsreihe *nutritrix: *nutririx : *nutrix : nutrix, welche der obigen *scosov : *scosv : poor etwa analog wäre, ist geradezu unmöglich, denn *nuttrix

^{*)} Derartige beispile aus dem lateinischen und griechischen sind von L. Meyer vergl. gr. I, 281 und Fick ztschr. XXII, 98 gesammelt.

hätte nur *nustrix werden können. Im deutschen wird dise abneigung gegen den gleichklang zweier auf einander folgender silben noch durch einen anderen ser wirksamen factor unterstützt, durch das oben (I, 49) nachgewisene streben die überkommene verschidenheit zwischen praesens- und perfectstamm bis auf die verschidenheit der vocalisation völlig aus zu gleichen, ire unterscheidung einzig auf den ablaut und die personalendungen zu stellen. Die zweisilbigen perfectstämme störten die im übrigen schon waltende ordnung, nach welcher praesens und perfect gleich vil silben haben, deshalb trachtete die sprache darnach sie zu beseitigen. Ir zil war noch nicht erreicht, als sie die zweisilbigen *leoloc u. s. w. zu einsilbigen leolc, leort, ondreord, heht zusammen gepresst hatte. Dise formen waren von den zugehörigen pracsentia immer noch durch mer als die vocale geschiden und wurden deshalb als unregelmäßigkeiten empfunden und weiter befehdet. Nur so begreift sich ire fernere umgestaltung. Die lautfolgen lc, rt, rd, ht bewart das angelsächsische sonst regelmäßig, one das genannte streben wäre die wandelung von lede, leort, ondreord, heht zu lec, leot, let, ondred, het, in welchen dis streben endlich sein zil erreichte und zur ruhe kam, nicht erklärbar. Nicht den lautgesetzen, mit welchen die meisten ganz verträglich waren, sondern disem streben sind die reduplicierten formen zum opfer gefallen. Das bestätigt ein blick auf den anlaut der selben ganz zweifellos. Wir haben keinen grand für die nichtgotischen germanischen dialekte von allem anfange an ein anderes reduplicationsgesetz als für das gotische an zu nemen. Nach analogie von got. saislēp, faifrais, faiflok, gaigrot, skaiskaid haben wir für das ahd. und ags. als älteste formen *scescrot, *pepluz, *-dedrod (auf die wurzelvocale kommt es hier nicht an) an zu setzen. Hier wirkte nun die nivellierungstendenz zunächst auf den anlaut. Weil sonst alle perfecta den selben anlaut haben wie die übrigen verbalformen, wurden *scescrot, *pepluz, *-dedrod zu den vorligenden ahd. screrot, *pleluz, pleruz, ags. *-drerod, -dreord um gestaltet. Wollte man hier die wandelung, welche der anlaut der zweiten silbe erfaren hat, als assimilation von ser, dr, pl zu r, *l bezeichnen, so wäre das entschiden verkert. Nicht mecha-

nische einwirkung zusammenstoßender laute auf einander, keine erleichternde ausgleichung der nach einander zu leistenden muskeltätigkeiten, sondern ein geistigerer trib nach harmonie der sprachformen hat die einer alten nicht mer empfundenen regel folgenden formen einer fülbareren regelmäßigkeit näher gebracht. Und das gleiche hat bei allen mit liquidalgruppen anlautenden verben statt gefunden. Nur so erklärt sich der praesentische anlaut von ags. slēp, grēt, breot, on-bleot, fleov, bleov, creov, threov und den entsprechenden deutschen und nordischen perfecten. Die unmöglichkeit dise anlaute durch rein lautmechanische umgestaltungen der urgermanischen formen zu erklären muß die zuversicht, daß ein solches unternemen bei den inlauten gelingen werde, erheblich ab schwächen. Ferner-haben in disen perfecten consonantenausfälle zwischen vocalen statt gefunden, welche sonst ganz unerhört sind. Ich erwähne nur einige aus derjenigen gruppe, für welche auch Scherer ausfall des wurzelanlautes zwischen den vocalen an nimmt: be(b)ot, re(r)ov, spe(sp)ov. Mit rein lautgesetzlichen motiven kommen wir hier also nicht aus. Aber der anfang der umgestaltungen muß mit den lautgesetzen im einklange gewesen sein, erst als die masse im fluße war, durchbrach sie die von den gesetzen gezogenen schranken. Ich stelle mir den entwickelungsgang etwa folgendermaßen vor. Das ausgleichungsbestreben drückte auf alle dise perfecta. Bei einigen der selben *leoloc, *leorot, *reorod, *dreorod und etwa den mit h anlautenden *heohold, *heohong, *hveohvop gaben im die laute sofort ganz gesetzmäßig nach, in leolc, leort, reord, -dreord, heold, *heong (hēng), hveop wurde die erstrebte einsilbigkeit erreicht und ein muster für behandlung der übrigen misliebigen formen gewonnen. Durch den teilweise errungenen erfolg war das ausgleichungsstreben gestärkt, die zal der widerstehenden worte verringert, ire widerstandsfähigkeit also geschwächt, und sie unterlagen dem drucke. Wie *heohold zu heold geworden war, so ward nun *feofoll, *seosov zu feoll, seov u. s. w. zusammen gedrängt, villeicht direct nach dem muster von heold, one daß zwischenstufen wie *feooll oder *seosv durchlaufen zu sein brauchen.

Nun zu den nordischen perfecten, welche uns veranlaßt

haben dis capitel der formenlere hier zu erörtern. Nach Sievers (Paul u. Braune beitr. II, 505) sind die e der perfecta vor doppelconsonanz nie lang gewesen und die perfecta bles, grei, lēt, rēd, blēt 'reine analogiebildungen' (a. a. o. s. 512). Nach welcher analogie? Es bleiben nur noch zwei übrig kēt und lēk, deren ersteres aus *heht, welches im angelsächsischen mit vermeintlicher kürze vor lige, deren zweites aus *lelk = ags. leok entstanden sei. Allein aus *hèht hätte auf lautgesetzlichem wege im nordischen nur *hētt oder *hett, aus *lelk nur *liölk oder *lēlk, *lelk werden können, wie unsere untersuchung lert. Dise theorie steht also auf nichts weniger als sicherem boden. Wenn gekk, fekk, fell u. s. w. auch mit kurzem vocale erscheinen, so beweist dis durchaus nicht, daß sie nicht früher lange vocale hatten, da ē vor doppelconsonanz regelmäßig (außer vor tt = kl) verkürzt ist (s. 427).

Bisher kennen wir \bar{e} nur als contraction von eo, als denung von e nur vor r, l, wo aber höchst warscheinlich ebenfalls e zunächst zu eo geworden ist. One die zwingendsten gründe werden wir die \bar{e} der perfecta nicht anders erklären dürfen. Nun ligen neben $f\bar{e}ll$, fell, $h\bar{e}lt$, helt, $g\bar{e}kk$, gekk, $l\bar{e}t$, $bl\bar{e}t$ ags. feoll, heold, geong, leort, leot, bleot, und da wir bisher das nordische und angelsächsische stäts in übereinstimmung gefunden haben, spricht von vorne herein alle warscheinlichkeit für die entstehung auch diser \bar{e} aus eo. Es sind drei classen von verben, welche \bar{e} haben.

1. Verba, deren wurzelvocal a war: blētt, fēll, fēlt, hēlt, fēlk, gēkk von blanda, falla, falda, halda, hanga, fa, ganga. Wir erinnern uns, daß die reduplicationssilbe den ton hatte. In unbetonten silben hat das nordische merfach wie das angelsächsische a zu o, u sinken laßen: grādugr = got. grēdags, as. grādag, ahd. grātac; mōdugr = got. mōdags, as. mōdag; audugr = got. audugs, as. ōdag, ahd. ōtag; fiöturr (a-st.), ags. fetor, ahd. kafezarōt; thögull, ötull, svipull aus thagall, atall, svipull u. a.; Völundr (gen. -ar, sonst a-stamm), ags. Vēland, ahd. Wēlant. Dise u sind durch o hindurch aus a entstanden, das o ist in alten pergament-

mandschriften noch erhalten*). So konnten die paroxytonierten éfall, héhald u. s. f. zu *fefoll, *hehold werden. Grimm (gr. ², 741. II, 103, 292) leitet den übergang von -agr, -all in -ugr, ull aus den femininen her: *thagalu, *grāđagu wurden thögul, wadug, und von hier aus sei das u (älter o) auch in die formen ibertragen, welchen es von rechts wegen nicht zu gekommen väre, wie thögull, gradugr. Mag dise erklärung zu treffen oder nicht, auf keinen fall stört sie die analogie zwischen der behandeung diser suffixalen silben und den unbetonten wurzelsilben der eduplicierten perfecta, denn der ganze plural und ehemals auch ler dual hat hinter der wurzelsilbe u: *fefallum, -ud, -u musten u *fefollum, -ud, -u werden (vergl. kollodom, kölludum). War ler nom. sg. fem., pl. ntr. thögol, thögul fähig das o, u auf thagall L. S. f. zu übertragen, um wie vil leichter musten die drei pluralormen der perfecta ir o dem singular mit teilen können. Verlüchtigte sich der wurzelanlaut schon auf diser stufe, so ward 'hehold zu *heold, *fefoll zu *feoll (vgl. ha(f)ukr, siau aus 'siofu = ags. seofon) und dann weiter zu $h\bar{e}lt$, $f\bar{e}ll$. Blib er änger bestehen, so ward *hehold zu *heohold : *heoolt : *heolt : hēlt. Luf jeden fall ist die entwickelung von *hehald zu helt genau ntsprechend der von *thehala (= ahd. fihala) zu *thehol (= ags. zol) zu thēl, die von *hehold zu hēlt der von *hvehola- zu hvēl s. 408), und der übergang von *fefallum zu *feollum, der vortufe von fellum gleicht völlig dem von *befarus (ags. beofor, hd. bibur, pipar, lit. bėbrùs) zu an. *beórr, biórr. Später wurden telt, sell u. s. w. zu helt, sell verkürzt. Der von Scherer anenommene ausfall des wurzelvocals und 'ersatzdenung' des redu-

^{*)} Cleasby-Vigfusson diction. p. XXXV: The mss. use o and u as well se and i indiscriminately in declensions of nouns and verbs, the oldest lmost always o and e, as tungor, oldor, timom, bododot, kollodom, ordosk etc. . . . most mss. (the later) prefer u, and so it has come into he normal spelling . . . in inflexions, -oll, -orr, -odr, -osta, -on instead of ull, -usr, -udr, -usta, -un; as also in dat. pl. with the article timonom, ondonom; the pret. tolod dicta, kollod vocata, kollodom vocavimus. Ebenda . XIX: In hard or strong inflexions both forms are right, as in eigöndum and eigundum, hördöstum and hördustum; in modern usage the latter is nore current.

plicationsvocals ist bei keinem verbum diser classe möglich, da die wurzelsilben aller mit doppelconsonanz schließen (s. o. s. 432).

2. Verba, deren wurzelvocal \bar{o} war: $bl\bar{e}t$ zu $bl\bar{v}ta$, $gr\bar{e}t = g_{0t}$ gaigrōt, $l\bar{c}t = got$. $lail\bar{c}t$, $r\bar{c}d = got$. $rair\bar{c}th$, $bl\bar{c}s = got$. *baiblos. Vor disen perfecten steht Scherer, welcher jedes è als denung des reduplicationsvocals erklärt, ratlos. Nach seiner theorie sind nur urgerm. a, a, ai in der wurzelsilbe geschwunden und dann die reduplicationsvocale durch ersatzdenung verlängert, dagegen ō, au, ū der wurzelsilbe gebliben und nach verlust der wurzelanlaute mit den reduplicationsvocalen zu diphthongen verschniolzen. Die vorligenden perfecta widersprechen diser theorie. Scherer siht sich daher zu der schon s. 433 abgewisenen anname genötigt, daß das ō in got. gaigrōt, lailot, rairoth eine späte und specifisch gotische färbung von urgerm. a sei. Daß dise unbegründet ist, zeigt, von allem anderen abgesehen, blet, welches nur aus *beblot entstanden sein kann und durch Scherers bemerkung, daß es 'merkwürdiger weise nach der a-analogie gehe' nicht erklärt wird. Wie konnte hier die a-analogie ein wirken? Scherer meint, a, a, ai der wurzelsilbe konnten weg fallen, one daß der verlust eines charakteristischen tones sich dem or bemerklich machte, dagegen das e der reduplicationssilbe und jene dumpferen klänge $[\bar{o}, au, \bar{u}]$ stehen so weit von einander ab, daß die vernachläßigung eines u oder o der controle des ores schwerlich entgangen wäre'. Hiernach ist es ganz unbegreislich, wie *beblot sich von der ungeschwächt fort bestehenden analogie jener dumpferen klänge los reißen und trotz der controle des ores der a-analogie folgend zu blēt werden konnte, statt zu *bliét wie bió, hlióp. Auch Sievers vermag dise perfecta nicht aus iren notwendig an zu nemenden vorhistorischen formen zu erklären, sie sind im 'reine analogiebildungen'. Versuchen wir nun unser heil. Entweder verkürzte sich das in zweiter unbetonter silbe stehende \bar{o} zu o: $lel\bar{o}t$ ward *lelot, mit verflüchtigung des wurzelanlautes zu *leot, $l\bar{e}t$, dann ist dis \bar{e} aus urgermanischen getrennten e und $\bar{\sigma}$ änlich entstanden wie *fer-, fer- aus feor = urgerm. *fedvor (s. 425). Oder \bar{o} ward wie in $sora = got. \ sais\bar{o} \ und \ wie die urgermanischen <math>\bar{o}$ in flexions-

ilben*) zunächst zu a verkürzt und erst durch den u-umlaut er pluralformen zu o, *lelotum aus *lelatum aus lelotum wie ognodr aus fagnad(u)r aus *faginothus; darnach auch im singular lelot. Die weitere entwickelung zu let war dann die selbe wie on hehold zu hēlt. Ist lelot zunächst *lelat geworden, dann naben wir für die entwickelungsreihe lelot: *lelot: *lelot wenigtens ein ganz strictes analogon: got. mēnoths flectiert als cononantischer stamm, tritt aber im dat. pl. in die analogie der -stämme über, mēnothum; im entsprechenden an. mānodum, nanuaum hat das u der letzten silbe das vorhergehende a gesetznäßig assimiliert, von hier aus drang aber die form manod, nanua auch in die bei der consonantischen flexion verblibenen asus, nom. sg., nom. acc. pl:, welche nun manadr und manodr, nanuar lauten. Genau so wie manoaum und manoar verhalten sich *lelotum und *lelot zu einander. Man könnte sich für den ibergang von unbetontem urgerm. σ in o, u auch auf die flexion der fem. n-stämme tungur = got. tuggons u. s. f. berufen, da hier jedoch der übergang mit schwund des nasals verbunden ist. laßen wir dise fälle bei seite. Ebenso wenig berufe ich mich $s\bar{u} = got. s\bar{o}$, da die analogie der substantiva wie *geofu (giöf) auf die färbung des vocals einfluß geübt haben kann. Der übergang von *lelot zu *lēt tritt allerdings aus den lautzesetzen heraus, nach welchen man *leolt, *liölt oder *lēlt, *lelt zu erwarten hätte. Allein wer mit Scherer an nimmt, daß nicht lelot, sondern *lelat zu grunde lige, welches zunächst zu *lelt zeworden sei, kann von da aus lautgesetzlich auch zu nichts anderem kommen als zu *liölt, *lēlt oder *lelt, aber nicht zu let. Wir müßen hier auf die s. 436 geschilderten vorgänge zurück blicken, welche überhaupt die reduction der reduplicierten perfecta auf die einsilbigkeit veranlaßt haben. Wie das ags. nicht bei leort stehen blib, sondern weiter zu leot, let vor rückte, obwol es sonst rt bewart, wie in allen germanischen sprachen das streben waltet durch zusammenpressung diser perfecta formen

^{*)} Vergl. comparat. -ari = got. $-\bar{o}za$, giafar = got. $gib\bar{o}s$, die den gotischen auf $-\bar{o}n$ entsprechenden verba, die zugehörigen substantiva auf $-n-a\bar{d}-r$, $-n-o\bar{d}-r$, $-n-u\bar{d}-r$ = got. $-\bar{o}thu-s$ (Grimm gr. II, 255) u. a.

zu gewinnen, welche nur im vocal verschiden vom præsensstamme sind, aber genau die selben consonanten in der selben ordnung wie diser enthalten, so ist auch im nordischen dis streben nicht zu verkennen. Es bewirkte, daß gegröt, beblöt nicht zu *gēt, *bēt, sondern zu grēt, blēt wurden, es rief ebenso lēt, rēd an stelle der lautgesetzlichen *liölt, *riörd oder *lelt, *rerd hervor.

3. Verba, deren wurzelvocal urgerm. ai, an. ei war. Es sind nur drei, von denen eins, sveip, durch einfaches aufgeben der reduplication in die analogie der sogenannten ablautenden verba, welche die reduplication schon vil früher auf gegeben haben (bīta, beit), getreten ist. Die beiden anderen *heheit, *leleik verkürzten das unbetonte ei zu i wie erfiāi: got. arbaiths, 2. sg. indic. lifir = got. libais, 2. sg. opt. gefir = got. gibais, nom. pl. blindir aus *blindeir (vergl. their). *hehit ward dann zu *heohit, hēt, welches sich zu got. haihait genau so verhält wie sēd videatis zu got. saihvaith. Schwiriger ist die herleitung von lēk aus *lelik. Will man nicht an nemen, daß *lelik nach dem muster von kēt direct zu lēk. zusammen gepresst ist, so bieten sich zwei auswege als möglich. Werfen wir noch einen blick auf die s. 439 schon berürten adjectiva mit dem ausgange -ogr, -ugr, so zeigt sich, daß dise endung nicht nur das urgermanische -ag-s vertritt, sondern auch an stelle von urgerm. -īg-s gedrungen ist, z. b. göfugr == got. gabeigs, gabigs, ahd. kepigi opulentia; mattugr = got. mahteigs, and. as. mahteg. Dis ist wol nicht durch wandel von i zu u, sondern durch übergreifen der uganalogie geschehen. So könnte auch das nach contraction von *hehit zu hēt ganz vereinzelte *lelik durch die analogie der beiden ersten classen (*hehold, *lelot) zu *lelok und dann zu lek geworden sein wie *lelot zu lēt. Änlich wie in disem falle *lelok aus *lelik entstanden wäre, hat sich neben erfidi (got. arbaiths) eine form erfud gebildet, welche Cleasby-Vigfusson aus altnorwegischen gesetzen an füren. Die andere möglichkeit ist, daß in *lelik das e durch das nachfolgende l gedent (vgl. vēli, vēl s. 421), dann $*l\bar{e}lik$ zur $l\bar{e}k$ zusammen gezogen ist. Es sei noch bemerkt, daß ein übergang von *lelik zu *lelk zu *leolk, lēk, welchen man etwa im hinblick auf ags. leolc, lēc an nemen möchte, im nordichen nicht möglich ist, da das zweite l in einem aus *lelik ntstandenen *lelk mouilliert gewesen wäre, also das vorherehende e nicht zu eo gewandelt hätte (s. 399).

So sind die \bar{e} sämmtlicher perfecta im einklange mit allen ocalischen lautgesetzen erklärt, one daß wir irgendwo gezwungen varen falsche analogien an zu nemen. Kein einziges diser \bar{e} it 'zum ersatze für geschwundene consonanten' aus e gedent.

Die perfecta, welche au, ū in der wurzel hatten, haben als ontractionsproduct ió, nicht ē: hlióp, iós, iók, hió, bió. Scherers heorie erklärt dise differenz und besticht dadurch auf den ersten nblick. Allein ir zufolge müsten, wie eben bemerkt, auch blēt, ēd, lēt, grēt und warscheinlich auch blēs io statt ē haben. Diser heorie widersprechen also von den verben mit dumpfen vocalen benso vile wie für sie sprechen. Andererseits können die $ar{e}$ ler übrigen perfecta (mit ausname villeicht von lek) nach den ordischen lautgesetzen auch nur aus früheren eo entstanden ein. Auf einer vorhistorischen sprachstufe bestand z. b. zwischen hleop und *heold gar keine vocaldifferenz. Es kann sich also ur darum handeln zu erklären, weshalb das eo im einen falle u ē zusammen gezogen, im anderen als eo = ió bewart ward. Daß urgermanische 'dumpfe' vocale als solche der zusammeniehung nicht widerstehen, zeigen die oben genannten blet, red . s. w. Der grund ist also in etwas anderem als der früheren elligkeit oder dumpfheit der wurzelvocale zu suchen. aben im nordischen wie im angelsächsischen die unverkennarsten spuren davon gefunden, daß bei der zusammenpressung ler reduplicierten perfecta eine rücksicht auf die nichtperfectischen ormen der betreffenden verba maßgebend geworden ist für die estalt, welche aus der zusammenpressung hervor gieng. In den 441, 436 herürten fällen wirkte dise rücksicht auf die bildung les consonantengerippes der zusammengezogenen formen, in dióp, iós, iók, hió, bió bewirkte sie die erhaltung des diphthongen, lessen zugehörigkeit zu den in den übrigen formen diser verba rscheinenden au, \bar{u} , \bar{y} aus zallosen 'ablauten' bekannt war. Han muß sich nur erinnern, welche macht dis ablautsgefül im leutschen ist (s. I, 50), um es begreiflich zu finden, daß *heold, dessen verhältniss zu halda an keine bestehenden normen an klang, zu $h\bar{e}lt$ zusammen gezogen, dagegen *hleop, *eos = hlióp, iós u. s. w., deren verhältniss zu hlaupa, ausa an das von *keosa = kiúsa zu kaus an klang eben durch disen anklang vor der zusanmenziehung bewart wurden. *beblot, *rerod, *lelot, *gegrot wurden, trotzdem auch sie einen ursprünglich 'dumpfen klang' in zweiter silbe hatten, zu blēt u. s. w., nicht zu *bliót, weil sie dises schützenden anklanges entberten. Das verhältniss von blota: *bleot, lata: *leot findet sich weder direct noch umgekert in irgend einem der ablautsaccorde, kein anklang regte sich zu iren gunsten, sie wurden interesselos den kräften der lautmechanik preis gegeben. Noch in späterer zeit wirken unklare ablautsreminiscenzen umgestaltend auf die perfecta mit erhaltenem i, indem sie einen unterschid zwischen singular und plural herbei füren: jók, juku; jós, jusu; hljóp, hlupu anstatt der früheren unterschidslosen iók, ióku; iós, iósu; hlióp, hliópu.

Die althochdeutschen formen widersprechen in keiner weise dem hier entwickelten. Sie teilen sich wie die nordischen in zwei gruppen, welche sich aber irem umfange nach mit den nordischen gruppen nicht genau decken. Verba mit a, a, ei im praesens haben im perf. \bar{e} , woraus durch auflösung im 8. jh. ea, ia wird; die priorität des ē vor dem diphthongen ist von Th. Jacobi (beitr. z. deutschen gramm. s. 60 f.) erwisen. Dagegen entspricht praesentischem ō, uo, ou, ū im perfect co, i (hreof, steoz, liuf, hiu, biru-un). Der unterschid vom nordischen besteht darin, daß die verba mit urgerm. σ wie die mit au behandelt werden, wärend sie sich im nordischen der ersten gruppe an schließen. Jacobi und Scherer erklären den unterschid zwischen den beiden gruppen durch die hypothese, daß das ē, ea der ersten gruppe der nach Jacobi ursprünglich lange, nach Scherer gedente redupliationsvocal, dagegen das eo, iu der zweiten contraction des reduplications vocals mit dem wurzelvocale sei: aus *hehalt sei *hehlt und dann durch 'ersatzdenung' helt, healt geworden. Dise anname hat größere schwirigkeiten als man meint. stützen, welche man aus dem angelsächsischen und nordischen für sie bei gebracht hat, haben sich als hinfällig erwisen.

Je mer und mer stellt sich heraus, daß in allen den erheinungen, welche man unter die kategorie der 'ersatzdenung' stellt hat, von einem ersatze geschwundener consonanten durch nung des vorhergehenden vocals gar keine rede sein kann. e meisten consonanten schwinden, wenn sie schwach oder unquem geworden sind, one daß die quantität des vorhergehenden cals im mindesten verändert wird. Denung oder nichtdenung s vocals hängt nicht davon ab, ob eine dahinter stehende connantengruppe vereinfacht ist, sondern einzig und allein von r physiologischen beschaffenheit des auf den vocal folgenden ates. Im deutschen ist nun bisher nur an nasalen und liquiden nender einfluß auf vorhergehende vocale beobachtet worden, d die fälle der 'ersatzdenung' reducieren sich auf zwei: denung vor nasal + consonant, wobei der nasal meist ganz dem vocale auf geht (I, 43 ff.), 2) denung vor r, l, denen dere consonanten assimiliert sind (II, 415 ff.). Sonst mag schwinn, was da will, der vorhergehende vocal bleibt kurz, z. b. got. uhstus, taihsvo werden ahd. mist, zeswa, zesawa, lahster wird ter (in prēstar, priestar hat ebenso wenig ersatzdenung gewirkt e in Peatres hymn., brief u. a.), ein übergang von *hehz zu hēz, wie in Scherer (z. gesch. 11) an nimmt, steht also außerhalb r lautgesetze. Wäre dis der einzige einwand gegen Scherers klärung, so wäre er nicht von bedeutung. Man könnte mit z entgegnen: die verba, deren e durch die folgenden consonanten cht gedent werden konnte, erhielten die länge nach analogie derer, in welchen es lautgesetzlich gedent war, wie got. sētum s *sastum nach analogie von nēmum, bērum aus *nanmum, abrum gebildet ist. Aber, welcher anderer? Ich weiß kein ıziges, welches nicht durch die folgenden einwände an gefochten rd. Ja es gibt eins, bei welchem an ersatzdenung zu denken möglich ist, da nichts zu ersetzen war: ier (irierit arassetis aff I, 403) aus urgerm. *e-ar (vgl. got. ai-aik, ai-auk).

Ferner beruft sich Scherer auf die entstehung des \bar{e} in bilngen wie skr. $p\bar{e}tima$, lat. $c\bar{e}pi$, got. $g\bar{e}bum$, welche aus paptima, apatima u. s. f. hervor gegangen sind. Wie hier \bar{e} durch satzdenung' des reduplicationsvocals entstanden sei, so auch

in hēlt, healt u. s. f. Ganz schön, nur darf man die tragweite diser analogien nicht überschätzen. Dise unterdrückung des wurzelvocals findet nämlich im sanskrit, latein und gotischen nur dann statt, wenn der wurzelvocal a war und vor einem consonanten stand. Alle perfecta mit dem wurzelvocale ei oder a vor doppelconsonanz stehen also außerhalb diser analogien. Etwas der zusammenziehung von *heheit zu *heht, von *hehell, *fefang zu *hehld, *fefng entsprechendes hat keine diser sprachen *).

Die vermeintlichen angelsächsischen analoga mit verlorenen wurzelvocale leole, leort, reord, on-dreord, heht, auf welche man

^{*)} Scherer gesch. 9 sagt vom plur. perf. der primären verba: 'das germanische zeigt die leichteste überhaupt mögliche wurzelform: got. bidim, budum (mit abfall der reduplication für *babidum, *babudum). Was aber ist die leichteste form der a-wurzeln? Ausfall dises vocals, sofern ein solcher ausfall möglich. Für möglich aber gilt er im allgemeinen dam, wenn auf den wurzelvocal einfacher consonant folgt, wie bei den verbis. welche sich nach den paradigmen giban, niman richten, - für unmöglich, wenn er einer doppelconsonanz vorher geht, wie bei den verbis, welche uns das paradigma bindan vertreten mag. Also *gagbum, nammum für *gagabum, *nanamum wird gestattet, nicht aber das unsprechhare *babndum für *babandum', aus *babandum sei vilmer bundum geworden. Wie gebum aus *gagbum, *gagabum sei kelt aus *hehlt, *hehalt entstanden, und zwar 'wird der process vermutlich bei wurzeln mit von natur kurzem a wie haldan [kurzes a findet sich in reduplicierenden verben außer aran nur vor doppelconsonanz] begonnen haben, und deren beispil setzte auch die übrigen perfecta von änlicher form in bewegung' (s. 17; ztschr. f. d. österr. gymn. 1873, 297). Also *babndum war 'unsprechbat' und 'unmöglich', aber *hehld, *fefng u. a. waren nicht nur nicht unmöglich, sondern haben sogar den anstoß zu der umgestaltung der reduplicierten perfecta gegeben? Ferner, *babidum behielt seinen wurzelvocal im gegensatze zu den verben mit a vor einfachem consonanten und *heheiz verlor das schwerere ei oder ai gerade wie die anderen ir a? Sievers' anname. daß das e vor doppelconsonanz in fenc, genc, helt u. s f. ursprünglich kun gewesen sei, kann ich für das hochdeutsche ebenso wenig wie für das nordische bei stimmen. Ir widersprechen erstens die diphthongierungen: piheialt Kero, kehealt gl. Paul., entfeanc gl. Paul., untarfeangun Rf., keane Kero u. s. w., zweitens die schon in den ältesten denkmälern ausnamslose vereinfachung des ll, nn von fallan, wallan, spannan im perf. bei bewarung des selben in den übrigen formen, welche mit sicherheit auf langen vocal weist: fēlun Pa., fg. th., arwēlīmēs gl. Hrab., spienun gl. Tegerns. u. s. w. (Graff III, 456 ff. I, 798 f. VI, 346).

sich beruft, haben oben eine erklärung gefunden, welche sie zu beweisstücken der hier geprüften theorie unfähig macht.

Endlich Scherers erklärung der verschidenartigen reduction der beiden typen (*hehalt : helt aber stestoz : steoz): urgerm. a, d, ai der wurzelsilbe konnten weg fallen, one daß der verlust eines charakteristischen tones sich dem or stark bemerklich machte. Dagegen das e der reduplicationssilbe und jene dumpferen klänge [urgerm. ö, au, ü] stehen so weit von einander ab, daß die vernachläßigung eines u oder o der controle schwerlich entgangen wäre'. Dise erklärung steht und fällt mit der voraussetzung, daß lēz, leaz, rēt, reat nicht aus formen, welche den gotischen lailot, rairoth entsprechen, sondern aus *lelaz, *rerat == got. *lailet, *raireth entstanden seien. Dise veraussetzung ist aber, wie s. 440 gezeigt, unrichtig. Sind nun *leloz und *hehrof trotz gleicher vocalisation verschiden behandelt, jenes zu lez, dises zu hreof geworden, dann ist für die zusammenziehung überhaupt gleichgiltig, ob in zweiter silbe ein heller oder dumpfer vocal stand, und die erklärung verliert iren boden.

Alles dis sind so erhebliche schwirigkeiten, daß man sich wol fragen muß, ob keine weniger ansechtbare erklärung möglich sei. Die perfecta mit dunkelen vocalen (hreof, liof) sind, das hat noch niemand bezweifelt, so entstanden, daß der tieftonige wurzelvocal verkürzt und der anlaut der wurzelsilbe geschwunden ist. Warum sollen *hehalt u. s. f. nicht ebenso behandelt sein können? Es ist nur ein grund ganz im vorübergehen dagegen geäußert worden, nämlich daß die contractionen von e-a, e-a, ewi zu é 'sonderbar' waren (Scherer gesch. 12). Die sonderbarste unter inen wäre wol die von e-ai in \bar{e} . Aber was nötigt uns denn zu der anname, daß das ai z. b. von hehaiz bis zu dem augenblicke der contraction reines ai gebliben ist? Ist nicht vilmer wahrscheinlich, daß es in unbetonter silbe den selben weg gegangen sei wie alle übrigen unbetonten ai? Got. blindai, blindaim, nimais, habaida sind ahd. plinte, plintem, nemes, habeta geworden, war haihait ebenso zu *héhēz oder weiter zu *héhez geworden, so hat die contraction zu $h\bar{e}z$ nichts sonderbares mer. Wollte man dagegen ein wenden, daß das ai des praes. und

part. pass. das ai auch in *hehaiz aufrecht erhalten hätte, so ist zu sagen, daß die einwirkung der übrigen formen um viks mer den ausfall des ai von *hehais, welchen die andere erklärung an nimmt, verhindert hätte. Es sei auch an das schwanken des vocals hinter der accentsilbe in folleist, follist, follest, follust (Graff II, 254) erinnert. Die contraction von zweisilbigem 6-8 zu einsilbigem \bar{e} , ea, ie ligt tatsächlich vor in ier und kēlt, healt, hielt, aus *hehalt durch schwund des wurzelanlautes und contraction entstanden. Vergl. ceeri gl. Hrab., zeerida gl. Emmeran., zearrer Ib. Rd., ziari Bib. 1, zieri (Gmf V, 699 ff.). Disem ligt ein verlorenes subst. *zēr zu grunde, welches aus *zehar = skr. jaças, lat. decus entstanden ist; vgl. demar = skr. tamas*). Ein grund, weshalb consonantischer wurzelanlaut vor a, ai fester als vor dunkelen vocalen gehaftet hätte, läßt sich nicht ab sehen. Die perfecta mit wurzelhaftem a traten nach verkürzung des selben auf gleiche linie wie die mit a. So bleiben also nur die perfecta mit ō (lelōz) übrig. Erwägen wir nun, daß merfach ē für eo und ēo ein getreten ist: im Heliand $hr\bar{e}$ (acc. $hr\bar{e}an$ 2448) = ags. hreoh, hreóv, wild, rauh, im Cott. lēf 2703, lēbhan 4936, thērna 502 — liof, liobhen, thiorna Mon.; im Tatian thënon, nëman, nëwiht neben thionon, neoman, niowiht (Sievers s. 48); zwēm Isidor, zuēn gl. Mons. aus zweom gl. K. (stamm urgerm. tveja- s. 411); eringrēz Bib. 12 (8.—9. jh.) für eringreoz; pitrēkint eludent, pitrēkin fallere gl. Sletst. 6, 207. 234 (hs. des 12. jh. nach einer vorlage des 8. jh., Wackernagel Haupts ztschr. V, 321); fredel cod. Sang. 105 (9. jh. Hattemer I, 319) aus *freodil, friudil; $p\bar{e}d\bar{c}$ aus got. bajoths in den ältesten denkmälern Ra, Rb, Pa, gl. K., pēdahalp gl. Hrab. (Graff III, 83 ff.); $s\bar{c}la$ in fast allen alten denkmälern aus $s\bar{e}ula$, welches nur noch bei Isid. und fg. th. erhalten ist; lēraha, lērcha aus *lēorcha = ags. laverce, urgerm. *laivarka u. a. — so ist die möglichkeit, daß *lélōz durch *léloz, *léoz hindurch zu lēz geworden ist wie an. *lelot, ags. leot zu let, indem das tieftonige o von dem hoch-

^{*) *}tehar ward im ags. zu *tihur = $t\bar{y}r$, $t\bar{i}r$, im an. zu *tihir- oder *tihr= $t\bar{i}r$ -r; ist $t\bar{i}r$ -r aus *tihr-r entstanden, so darf an $f\bar{i}$ rar aus *firhas erinnert werden.

onigen e absorbiert wurde, nicht zu bestreiten. Wer dagegen in wendet, daß eine solche contraction von eo zu ē nicht regel, ondern ausname ist, möge bedenken, daß ein übergang von *leloz u *lelz zu lēz nicht einmal ausname, sondern ganz beispillos ist. Aber wird die möglichkeit der entstehung von lēz aus *leoz nicht ladurch vereitelt, daß für urgerm. *hehrop, *vevop nie und nirgend formen mit \bar{e} oder daraus diphthongiertem ea, sondern nur weof, riof, wiof (bei Otfr. riaf, wiaf) erscheinen? Mit nichten. Die erhaltung der diphthongen in hreof, wiof ist einzig und allein lurch das ablautsgefül, welches sich auch im nordischen zeigte, reranlaßt. Ein eo, *eu, iu, welchem in außerperfectischen formen dunkele vocale, urgerm. \bar{o} , au, \bar{u} , zur seite standen, wurde durch lie rücksicht auf dise vor der zusammenziehung bewart. lunkelen vocale der nichtperfectischen formen schützten lunkelen zweiten vocal, so daß er von dem hochtonigen e nicht bsorbiert werden konnte. Dagegen ein eo, neben welchem in len nichtperfectischen formen a lag (lazan), ward, weil hier keine lerartige rücksicht ein griff, zu \bar{e} zusammen gezogen. So erklärt ich die nach der Jacobi-Schererschen theorie unbegreifliche verchidenheit in der behandlung von urdeutschem lelöt und hehr $\bar{v}p$. m nordischen und angelsächsischen wird eo nur durch präsentiches urgerm. au, ū vor der zusammenziehung geschützt, nicht uch durch präsentisches \bar{o} (ags. $sv\bar{e}g$: $sv\bar{o}gan$, an. $bl\bar{e}t$: $bl\bar{v}ta$). Dise verschidenheit zeigt klar, daß wir es hier nicht mit einem lind wirkenden lautprocesse zu tun haben sondern mit einem ner oder minder entwickelten ablautsgefüle.

Keren wir nun zum ausgangspunkte unserer untersuchung, lem an. \bar{e} , zurück. Es wird jetzt wol keinem zweisel mer unterigen, daß \bar{e} außer in dem schon urgermanischen $h\bar{e}r$ stäts aus, dem ein mer oder weniger stark entwickeltes o solgte, entstanden ist. Nur darüber kann noch ungewissheit bestehen, ob nicht in manchen fällen das alte eo vor der zusammenziehung lurch das solgende a in ea um gelautet war. Wie z. b. in siall ler alte früher noch im nom. acc. sg. bewarte stammauslaut a vgl. inschriftl. horna, staina) das vorhergehende eo um gelautet lat, so wäre ja wol denkbar, daß das eo der neutra, deren nom.

acc. früher *kneova, *treova, *hleova gelautet haben, erst zu ea, dann zu & geworden wäre, und änliches in vilen der oben zusammen gestellten beispile. Die antwort auf dise frage gibt das verhältniss des nom. knē zum gen. pl. knia. Letzterer kann nicht aus *knēa entstanden sein, da vēa gen. pl. von vē beweist, daß der erhaltung der lautfolge ēa da, wo sie einmal bestand, nichts im wege ligt. Nun haben wir s. 396 gefunden, daß in der vorhistorischen form des gen. pl. *knoova das a keinen unlaut bewirken konnte, so lange das v zwischen im und co vorhanden war. Der a-umlaut kann also erst ein getreten sein, als die form *kneoa lautete. Für den nom. acc. sg. *kneoa läßt sich aber, gestützt auf got. kniu, ahd chueo, kniu, as. cneo, cnio, ags. cneo, behaupten, daß sein v das auslautende a überdauert hat. Somit konnte im nom. acc. gar kein a-umlaut ein treten, und kne kann nur aus *kneov, nicht aus *kneav entstanden sein. Ferner hat sich ergeben, daß in allen den fällen, in welchen \bar{e} aus zwei etymologisch berechtigten vocalen, deren zweiter kein parasit der folgenden consonanten war, entstanden ist, dem \bar{e} zunächst eo vorauf gieng.

Aus der verschidenheit von $v\bar{e}a$ und knia ergibt sich für die chronologie, daß die ausnamslose contraction von eo hinter v schon geschehen ist, ehe ein folgendes a das eo zu ea um gelautet hat. Um so mer begreift sich die verkürzung dises früh entstandenen \bar{e} zwischen v und liquidalgruppen (s. 428).

Es laßen sich nun verschidene ursachen erkennen, welche die zusammenziehung von eo zu ē veranlaßen. Sie tritt ein:

- 1. Überall wo v vorher geht (s. 427).
- 2. Überall wo eo nach schwund eines früher dahinter befindlichen h, v (hv) auf folgendes i, sowol ursprüngliches als aus urgerm. a, ai entstandenes, stößt; eo(v)i, eo(h)i, eo(hv)i wird ē: sē videat, sēd videatis aus *seohi, *seohid, ags. seód; lē ich leihe, tē ich zeige, perf. lēda, tēdu, part. lēdr, tēdr aus *leohi u. s. ſ., sēdr genäht, sēdu sie nähten aus *seovidr, *seovidu, hlēdu defendebant aus *hleovidu; klē stein, lē sichel aus *kleovi, *leovi (a. 409),

frelsi aus *freohilsi, sē \bar{a} videtis, sēnn visus aus *scohi \bar{d} , *scohinn *). In $V\bar{e}i$ hat sich das i vom \bar{e} getrennt erhalten.

- 3. Überall wo eo in den wortauslaut tritt : $s\bar{e}$ video = ags. seo, s \bar{e} vide = ags. seoh, mnd. nnd. sü, $kn\bar{e}$, $tr\bar{e}$, $hl\bar{e}$, $f\bar{e}$, $h\bar{e}$, $n\bar{e}$, v \bar{e} , v \bar{e} (s. 408 f.).
- 4. Überall wo h folgenden consonanten assimiliert ist: rēttr, slēttr, slētt, flētta, frētt, thēttr, lēttr (s. 410), vett, vett, vettr, tvennr (s. 426).

In allen disen fällen war das vorhergehende eo aus eov, eoh entstanden, sein zweiter laut ein parasit. Ein ursprünglich diphthongisches (= europ. eu) oder durch verschmelzung zweier silben entstandenes eo wird nur hinter v wegen der absoluten unerträglichkeit von veo wie das unursprüngliche eo durchweg zu \bar{e} (hvēl, $tv\bar{e}$ -, $hv\bar{e}$). Vor i muste es zu \bar{y} werden, vor ht ist mir keins bekannt. Im auslaute werden beide eo zum teil verschiden behandelt, man vergleiche $i\delta$ equum = as. ehu, ags. eoh, thió = ahd. dioh, bió habitavi, hió percussi mit den unter 3 aufgefurten; doch in $f\bar{e} = got$. faihu und in $s\bar{e}$ sim, sit, sint ist zusammenziehung ein getreten. Inlautend ist ein nicht parasitisches o mit e hinter anderen consonanten als v verschmolzen in thēna, thēl, hēdinn (s. 408), therna, fer- (s. 425), thrē- (s. 412), der flexion von se sim (s. 413) und den reduplicierten perfecten. Die gründe, weshalb hier eo zu \bar{e} ward, vermag ich nicht an zu geben, die tatsache steht darum nicht weniger fest.

Ich kann disen abschnitt nicht schließen, one kurz auf die bedeutung seiner ergebnisse für die geschichte der germanischen sprachen hin zu weisen. Durch die in im dargelegten entwickelungen rückt der nordische vocalismus dem angelsächischen in allernächste nähe. Auf die gemeinsame entwickelung von eh, ev zu eoh, eov will ich kein gewicht legen, da dise in anderen germanischen sprachen, wenn auch nicht so consequent durchgefürt, ebenfalls erscheint. Aber die gemeinsamkeit des u-um-

^{*)} Der vocal des participialsuffixes war im nordischen schon vor eintritt des vocalischen auslautsgesetzes zu i geworden, wie haitinar = got. haitans des steins von Tanum in Schweden (ztschr. XVIII, 155 no. VIII) beweist.

lautes und der schicksale von vocalen vor liquidalverbindungen bringt den angelsächsischen vocalismus dem nordischen sogar näher als dem altsächsischen. Formen wie ags. an. nom. sg. *beorhtar, *haulmar, welche im nordischen schon vor eintritt des vocalischen auslautsgesetzes bestanden, kennt keine der übrigen germanischen sprachen in iren älteren phasen. Daß überhaupt der ganze nordische vocalismus dem 'westgermanischen' näher steht als dem gotischen bedarf keines nachweises. Nur im angelsächsischen finden sich den nordischen se sim, ser sis u. s. f. genau entsprechende formen (s. 413). Fernere übereinstimmungen mit dem 'westgermanischen' sind der nom. sg. fem. der a-stämme und der nom. acc. pl. der neutralen a-stämme auf -o, -u gegenüber got. -a, fiórir = ags. feóver, as. finuar, fior, and. fior sämmtlich one d gegen got. $fidv\bar{o}r$, die pronominalzusammensetzung urspr. ta + sja. Einige hierher gehörige übereinstimmungen des sprachschatzes bei Förstemann ztschr. XVIII, 176 werden durch andere ausschließlich gotisch-nordische worte wett gemacht. Der bisherigen anname, daß das urgermanische sich in zwei zweige gespalten habe, den ostgermanischen = gotisch und nordisch, und den westgermanischen, aus welchem alle übrigen sprachen hervor gegangen seien, müßen die berürten übereinstimmungen des nordischen mit westgermanischen sprachen lediglich als spil des zufalls gelten. Sie sind aber vil bedeutender als die beiden bisher beigebrachten ausschließlich ostgermanischen characteristica, die bewarung des ursprünglich auslautenden s mersilbiger worte und des -t der 2. sg. perf., denen hinzu zu fügen ist die übereinstimmung der 1. sg. opt. auf an. -a, got. -au: got. gibau, $g\bar{e}bjau = an. gefa, gæfa gegen ahd. gebe*), gābi. Dise über$ einstimmungen mit dem gotischen sind auf keinen fall zu unterschätzen, darum darf man aber nicht ignorieren, daß der nordische und angelsächsische vocalismus gerade in den erscheinungen, welche beide mit den übrigen germanischen sprachen nicht teilen,

^{*)} Sievers gibt in seinen paradigmen für das ahd. neben 1. sg. gebe, und nur neben ir, geba an, allein dis a hat mit dem an. a in gefa keinen zusammenhang, da sich auch in anderen personen des opt. praes. a für ë findet, s. ztschr. XIX, 291 anm.

fast durchweg zu einander stimmen. Mithin scheitert die anname einer spaltung des germanischen in ost- und west-germanisch an den tatsachen. Das nordische ist sowol ostgermanisch als westgermanisch, es bildet den übergang vom gotischen zum angelsächsischen*), das angelsächsische und frisische den vom nordischen zum altsächsischen**). Daß vom norddeutschen flachlande bis auf den kamm der Alpen die dialekte ebenfalls continuierlich in einander über gehen, hat Braune nach gewisen (s. o. 187 f.). Kurz, auf allen gebieten ergibt eine genauere untersuchung die unhaltbarkeit der stammbaumtheorie.

2. Vocaldenung hinter liquiden.

Als kerseite der svarabhakti finden wir auch im germanischen metathesis von vocal und liquida, der zusammenhang beider ist auch hier klar genug, z. b. got. bairhts wird ahd. peraht, perehter (Graff III, 209) und weiter mit verlust des ersten vocals zu praht, preht in zalreichen namen wie Hadu-praht, Diot-preht; ganz das selbe verhältniss besteht zwischen ahd. weralt, mhd. werlt, afris. wrald, wo a nicht svarabhakti ist. Dise erscheinungen ausfürlich zu behandeln ligt außerhalb meines planes, da sie keine veränderungen im vocalismus hervor rufen (hierher gehöriges gibt Weinhold alem. gr. § 197, bair. gr. § 163), nur einige beispile, in welchen die metathesis schon aus dem urgermanischen stammt, mögen hier platz finden: got. triu = lit. dervà (s. 75); frauja = skr. pūrvja- (lat. prov-incia s. 353); rinna = skr. r-nvā-mi, gr. $\delta \rho$ -νν-μι (s. 248 ff.); uf-rakjan = skr. arg, $d \rho \epsilon \gamma \omega$; and chran-oh : lit. garnys storch, corn. garan kranich, γέρανος (mit svarabh.); chrimfan zusammen ziehen, ir. gerback, preuß. garbs, ruß. gorbü (s. 21). In solchen fällen ist der ursprüngliche vocal geschwunden. Weit zalreicher und interessanter sind die fälle, in welchen er mit der svarabhakti hinter der liquida zu seiner länge zusammen gefloßen ist.

^{*)} Ein beispil: got. trudan, westgerm. tredan (ags. tredan, afris. treda, ahd. tretan), anord. praes. sowol trodr = got. trudis als tredr = ahd. tritis(t), inf. und part. aber nur troda, trodinn.

^{**)} Über die frisischen dialekte sagt v. Richthofen in der vorrede zu seinem afris. wörterbuche: 'Die östlichen gegenden zeigen mer anklänge zum angelsächsichen und isländischen, die westlichen treten der sprache des altsächsischen Heliand in manchen punkten näher'.

- an. $r\bar{o}t$ wurzel = got. vaurts, as. vurt, ags. vyrt, ahd. wurs, wurza, lat. radix, gr. $\delta i\zeta \alpha$ (s. 352).
- an. thrōa-sk an schwellen = lat. turgere (Förstemann gesch. d. d. spr. I, 363), die denung braucht hier allerdings nicht durch die svarabhakti veranlaßt zu sein, sie kann auch durch das geschwundene h bewirkt sein, jedes falles wird die zusammenstellung von turgere mit σπαργάν durch thrōask zweifelhaft.
- an. grādr, got. grēdus hunger (got. grēdags, an. grādug, as. grādag, ags. grædig, ahd. grātac) = ruß. golodī hunger, skr. gardha- gir, lit. gardùs wolschmeckend.
- an. grār, ags. græg, ahd. grā, grāwēr grau = abaktr. saurw greisenalter, lat. rāvus (s. 351), lit. silas grau.
- ahd. drāhan drehen, drāhsil drechsler, für welche ich oben I, 52 fragend die vermutung hin gewerfen habe, ob sie aus *drankjan, *dranhsil entstanden seien, verdanken ire länge wol nur der liquida, da die nasalierten und die zweifellos aus disen entstandenen worte mit ī (dringan, threihan) sich begrifflich von drāh(j)an geschiden haben; vergl. torqueo, skr. tarku- spindel, ruß. toroka riemen, lat. trīcae (s. 360), griech. τρέπω aus τέρπω (τερπώμεθα, τετάρπετο Hesych., Siegismund stud. V, 151).
- an. blar, ahd. blao, blawer = lat. flavus, ir. blá, lat. fulvus (s. 353).
- an. hlær lau, ahd. lawēr tepidus: lat. calere, lit. szilti warm werden, skr. çar, çrā, çrī kochen (s. 254).
- ahd. strūbēn inhorrescere, subrigere gehört entweder zu στρῦφνός, στέρφνιον, στέριφος (s. 340), urslaw. u-stīrbnati (s. 138), lit. sterptis sich steifen auf (Geitler 111) oder zu lit. tìrpti, ruß. terpnutī erstarren (s. 31), lat. torpere, περιτρέφεσθαι erstarren, gerinnen Il. E, 903, Od. ξ, 477, τάρφος dickicht*); ersteres warscheinlicher. got. hrōps ruf, geschrei, ahd. hruof, an. hrōp n. schmäh-

^{*)} Das selbe vocalverhältniss würde zwischen mhd. grüs, grüsen und lat. horrere, skr. hars bestehen, wenn dise zusammenstellung Ficks (vgl. wtb. ² 70) richtig wäre, doch ahd. irgrüison, irgruuison beweist, daß grüs aus grüis entstanden zu grüwen, grüen gehört.

- rede == lit. kalbà rede, sprache, gerücht, geschwätz (an. skalp spülwaßer, gewäsch, geschwätz, welches Förstemann Germania XV, 394 zu lit. kalbà stellt, gehört nicht dazu sondern zu lit. skàlbti wäsche waschen, skelbti an geben, ein gerücht auf bringen, pa-skalba gerücht, gerede).
- as. rōda, ags. rōd, ahd. ruota rute, stange = lit. ardai die stangen in der brachstube, auf welche der flachs zum trocknen auf gesetzt wird, wz. ardh (s. 295).
- ahd. ruoz zu lat. ardere? dann wäre die herleitung von uridus natürlich auf zu geben.
- ahd. Struona == Sarmus (? s. 281).
- ahd. ruodar ruder, an. rōdr das rudern ist, falls es mit skr. aritra-m und lit. irklas ruder (suff. -kla- aus -tla- Burda beitr. VI, 245, Bugge ztschr. XX, 134) zusammen die jüngere phase eines indog. ar-tra- dar stellt, hier auf zu füren. Es kann jedoch auch aus an. rōa, ags. rōvan, mhd. rüejen rudern im sonderleben des deutschen entstanden sein.

Eine ganze anzal von verben, deren wurzel ursprünglich uf ar aus lautete, hat den vocal im germanischen hinter die quida gerückt und durchweg verlängert:

- an. roa pf. rora, ags. rovan reov, mhd. rüejen ruote: ht. iriù, irti rudern.
- an. groa pf. grora, ags. grovan greov wachsen, mhd. grüsjen gruote grünen, wachsen: lit. żeliù, żeliù grünen, wachsen, lat. germen, gramen (s. 350) von der bekannten wz. urspr. ghar Curtius no. 197; ahd. gruo-n-i: abulg. zel-enŭ.
- . ags. thravan threov drehen, mhd. dræjen drate: τέφετρον, τόρνος, lat. teres, terebra (Curtius no. 239; oben s. 267).
 - ags. hlovan hleov brüllen, an. hloa hloada (Cleasby-Vigfusson; anders Egilsson), mhd. lüejen luote: ahd. hellan hallen, halon herbei rufen, xaletv, calare, clamor (s. 354).
 - mhd. brüejen, pf. bruote brühen, sengen, brennen: wz. bhar, skr. bhur (s. 224).
 - mhd. schræjen, pf. schræte, schræte spritzen, stieben, schræf. gestöber von schnee und kaltem regen, schræt spritzendes

waßerteilchen, tropfen: σκαίρω, σκιρτάω springen, σκίρο m. ein beim behauen des marmors abspringendes stückcher mhd. spræjen sprühen, spritzen, in tropfen oder flocken faller trans. sprühen machen, streuen, spritzen: σπείρω.

Vergleicht man mhd. rüeje, grüeje, schræje, spræje mit de entsprechenden lit. iriù, żeliù, griech. σzαίρω, σπείρω, so lig die vermutung sehr nahe, daß alle dise verba auch im deutsche ursprünglich nur ir praesens mittels -ja- (skr. IV cl.) gebild haben wie got. saia, vaia, laia, und z. b. mhd. rüeje und Lj iriù laut für laut identisch sind. In der stellung vor dem eh mals consonantischeren j entwickelte die liquida ire svarabhakt mit welcher der ursprüngliche wurzelvocal zusammen floß. Die wurzelformen $r\bar{o}$, $gr\bar{o}$ u. s. f. sind also genau so entstanden wie die griechischen $\sigma \tau \rho \omega$, $\sigma \rho \omega$ (s. 319 ff.). Das präsentische j bewirkte später den übertritt diser verba in die analogie der abgeleiteten wie bei got. siujith, ahd. swizzit, got. vaurkeith = skr. sīv-ja-ti, svid-ja-ti, abaktr. verezjēiti, gr. φέζει. Stellt jemand dagegen die ansicht auf, daß in den genannten verben ursprünglich nur metathesis one denung statt gefunden habe, der vocal dann durch die analogie der ursprünglich vocalisch auslautender wurzeln wie got. saian, vaian, laian, ags. spovan u. s. w. (ma sehe die zusammenstellung von L. Meyer ztschr. VIII, 245 und vergl. verf. ztschr. XIX, 278) lang geworden sei, so lä sich die selbe allerdings nicht positiv widerlegen, hat aber a nicht das geringste an warscheinlichkeit mer als die oben gesprochene vermutung.

In einigen fällen reicht die metathesis mit denung, w scheint, über das sonderleben des deutschen hinaus:

- ags. cravan, creov, mhd. kræjen, pf. krate krähen, grają, grajati, lit. gróju, gróti krächzen: skr. gar an rufen.
- an. gloa glänzen, ags. glovan, mhd. glüejen glüher und intr. = ab. greja, greti, grejati wärmen brennen, lit. gáras dampf, skr. gharma-, ghṛṇa-
- ags. blavan, bleov blasen, ahd. plahan, mhd. blæjen flare: an. bylr procella u. a. (s. 225. 354).

ags. blovan blühen, part. pass. ge-bloven, mhd. blüejen, bluote, lat. flos, von der selben wurzel (s. 225).

Endlich mag hier noch erwähnt sein ahd. $spr\bar{a}$, holl. $spr\bar{e}uw$, dd. $spr\bar{e}he$ f. sturnus = $\psi \dot{a}\varrho$ gen. $\psi \bar{a}\varrho \dot{o}\varsigma$ star, lat. $p\bar{a}rus$ meise lick 2 410), welches von den bisher behandelten insofern verhiden ist, als der vocal in $\psi \dot{a}\varrho$, $p\bar{a}rus$ ebenfalls lang ist. Daß auch in disen formen durch das folgende r gedent ist, ligt bereiche der möglichkeit.

War der vocal, welcher vor der liquida stand, europ. e, so scheint er hinter der liquida in allen germanischen sprachen $\bar{\imath}$. Die frage, ob er, el durch ir, il hindurch zu $r\bar{\imath}$, $l\bar{\imath}$ georden sind, oder ob die metathesis schon ein trat, als der vocal ch e war, so daß die stufenfolge er, $el:r\bar{e}$, $l\bar{e}:r\bar{\imath}$, $l\bar{\imath}$ gewesen re, läßt sich nur nach einer umfaßenden untersuchung des netischen verhältnisses von e und i in den germanischen spraen, welche bisher noch felt, beantworten. Die möglichkeit res überganges von älterem $r\bar{e}$ in $r\bar{\imath}$ zeigt got. reiks, air. ri, n. rig, gall. $-r\bar{e}x$, -reix, $-r\bar{\imath}x$ (Zeuss gr. celt. 2 20), lat. $r\bar{e}x$, r. rag-, sowie die vertretung fremder \bar{e} in lehnworten durch rutsches $\bar{\imath}$: got. akeit, ahd. $cr\bar{\imath}da$, $R\bar{\imath}n$ u. s. f. (Wackernagel ndeutschung fremder worte 2. ausg. s. 20).

got. idreiga = air. aithirge poenitentia (Ebel beitr. II, 173). an. skrītinn scherzhaft, skrītlur schwänke : mhd. scherz, r. kūrd springen, hüpfen (s. 222).

norweg. sprīkja aus spannen, schwellen, vor fülle aus geannt stehen: σπαργάω, σφαραγέω, σφειγάω, skr. sphūrģ, vihūrģ auf klaffen (Bugge ztschr. XX, 40), abaktr. fra-çparegharter schößling, ἀσπάραγος, ruß. perga blütenstaub (s. 27), lit. urgas knospe, lett. spirgt erstarken, genesen, skr. parāgaütenstaub (Fick 216).

an. ags. hrīm reif = lit. szarmà reif, villeicht auch κρυμός. 340, wo die wurzelverwanten zusammen gestellt sind); in an. arn hart gefrorener schnee oder erde = ruß. serenü eisrinde it sich die alte lautfolge erhalten. Wie neben lit. szarmà mit szálti, szalnà ligen, so auch im an. hēla neben hrīm (s. 417). 1 der selben wurzel gehören lit. szìrmas, szìrvas grauschimmelig

(von pferden), szirmýs grauschimmel, abulg. srēnu weiß, nur von pferden gebraucht (s. 76). So ließe sich auch got. hrain(i)s begrifflich mit hrīm vermitteln, sein vocal wäre dann nach maßgabe des weiterhin folgenden zu erklären; beßer ztschr. XXII, 554.

an. hrīm ruß wird von Egilsson, Cleasby-Vigfusson un Bugge (ztschr. XIX, 440) mit dem vorigen identificiert, villeich gleicht es im nur äußerlich und gehört zu lat. cremare, lit. kir ein heizen, kársztas heiß, got. hauri kole, an. hyrr feuer, ah herd, herda, ags. heord focus; dise wurzel setzt sich sowol dur ir r als durch das lit. k scharf ab von skr. çrā, lit. spilti, kalendere, an. hlōa.

an. grīss, engl. grisc ferkel : skr. ghṛš-vi-s, ghṛš-ţi-s ebæ, gr. χοτρος aus *χορσιος (Grimm gesch. 37, Curtius no. 198).

an. brīsingr feuer von der wz. bhar-s, auf welche s. 270 nhd. brausen, περιπεφλευσμένος u. a. zurück gefürt sind?

as. mhd. grīs grau, greis, abaktr. zarešjant- alternd (Fick 70); one die erweiterung durch s ist die wz. zur bezeichnung der greisen farbe verwant in ahd. grā (s. 454).

ahd. hrīs zweig, reis, an. hrīs ntr. a-st. staude, gebüsch, reisig ist mit ahd. hurst rubus, horst silva, frutectum, abulg. chvrastā, chrastā, ruß. chvorostī reisig (s. 139) aus einer grundform *karsta- entstanden (s aus st I, 57).

لأ عجد

-

as. thrīsti, ags. thrīste, nhd. dreist = skr. dhrita-, dhriti-kün, keck (th = urspr. dh wie in an. thra-r hartnäckig = skr. dhruva-s, an. thrūdr = lit. drútas u. a. s. 265; I, 171), lat. fastus (Bréal ztschr. XX, 79). Die liquida stand ursprünglich kinter dem vocale, das beweisen skr. dharš, abaktr. dareš, Jágese, lat. fa(r)stus, got. ga-dars (dars: thrīste = Otfr. drūt: an. thrūdr). thrīsti, skr. dhṛṣṭa-, lat. fastus*) gehören so eng zusammen, daß eine erklärung des ī aus in, welche man etwa auf grund des altlit. dransūs kün, dristū, drisuú, dristī dreist sein, versuchen möchte, ser wenig warscheinlichkeit hat, zumal diser nasal von dransus aus *drasnus (I, 31), dem im germanischen nichts entspricht, seinen ausgang genommen hat.

^{*) ()} h auch preuß. dīrstlan stattlich, krāstig zu inen gehört, bleibt zweiselhast, s. o. s. 265.

ahd. rītra, rītera, mhd. rīter f., nhd. reiter sib, ags. hriddel it verkürzung wie in engl. udder = ags. ūder euter), lat. ībrum, air. criathar (Kuhn ztschr. XIV, 216, oben s. 366. 371).

ahd. strīmo, mhd. strīme streif, strime, vergl. lat. stria, wz. w, welche jedoch frühzeitig eine nebenform stri entwickelt t (s. 257 f.).

ahd. slī-m, wz. sal (s. 259).

Trifft dise denung ein im praesens aus a entstandenes e, i, hat sie die selbe folge, wie die durch einen geschwundenen sal hervorgerusene denung (s. o. I, 50 ff.), d. h. zu dem präntischen i wird nach analogie der i = europ. ei, urspr. ai ein rect mit ai, plural i, und ein particip mit i neu geschaffen. e ich die beispile verzeichne, mögen zur weiteren illustration tatsache, daß ein im praesens aus was immer für gründen tstandenes i weitere ablaute der i-reihe nach sich zieht, ein verba auf gefürt werden, welche aus der fremde entlehnt d, denen also von rechts wegen gar keine primäre flexion zu kam:

ahd. scrību, screib, giscriban aus lat. scrībere,

mhd. brīse, gebrisen ein schnüren aus franz. presser,

mhd. krīe, krei schreien aus frz. crier,

nhd. preise, pris, geprisen aus frz prix, priser.

Das letztgenannte flectiert im mhd. noch schwach prīse, īste; vergl. mhd. gelīche gelīchte, nhd. gleiche glich. Hier hat im ore eines jeden Deutschen haftende ablautsmelodie, durch n vocal des praesens geweckt, ursprünglich schwache verba zu irken um geschaffen. Die folgenden verba hat sie aus dem laute der a-reihe in den der i-reihe hinüber gefürt.

got. ur-reisan, as. ags. rīsan, an. rīsa sich erheben, auf then, ur-raisjan auf richten, auf erwecken, auf regen, ahd. am cadere, pluere, stillare, labi, ana-rīsan irruere, ar-rīsan rruere, surgere, an. blōā-risa bluttriefend, mhd. rīsel regen: r. arš-ati fließen, gleiten, sich rasch bewegen, griech. παλίν-σος, άψ-ορρος, δρσ-ύδρα waßerröre (δι' ἡς ὄρνυται ὕδωρ ὑψοῦ stath.); in an. ras ungestümer anlauf, rasa ungestüm laufen, irzen, rās, ags. ræs impetus, cursus, md. nhd. rāsen ist meta-sis one denung und störung der alten ablautsreihe ein getreten.

got. hleibjan bei stehen, an. hlīfa hlīfa beschirmen, schonen, ahd. līban leib und līban lībta parcere, propitiari: lit. selpti für jemand sorgen, helfen, paszalpā hilfe. An. hlīf schutz, schild verbinden Aufrecht ztschr. I, 361, Corssen I ², 463. II ², 132, Fick 353 mit lat. clipeus, das i des letzteren ist aber erst aus u entstanden, denn clupeus ist durch das mon. Ancyran. als ältere schreibung gesichert, es ist daher von Pott e. f. I ¹, 27 mit recht zu καλύπτω gezogen worden. clupeus ward dann zu clipeus, welches in guten handschriften überlifert ist (C. Wagener lat. orthogr.; Brambach hülfsbüchl. f. lat. rechtschreibung), wie luber zu liber (I, 159), supare (abulg. sūpą, suti, sunqti effundere, sypati spargere) zu dis-sipare. Ein directer zusammenhang zwischen clipeus und hlīf besteht also nicht, beide sind aber auf verschidenen wegen aus der selben wurzel entstanden (s. o. s. 285).

an. thrīfa-sk, threif-sk gedeihen: lit. tarpstù, tàrpti gedeihen, zu nemen, genesen, preuß. en-terpo es nützt, lett. tērpināt verbeßern, griech. τέρπω und τρέφω, skr. tarp sich sättigen, befridigt werden, abaktr. thrāfaih- narung. Auch das gewönlich zu skr. tarp gestellte got. thrafstjan trösten ist verwant.

an. hrīfa, hreif ab rupfen, aus reißen, kratzen, fest halten: urslaw. čīrpati haurire (s. 33), lat. carpere.

ags. vrīdan, vrād torquere, an. rīda, reid winden, flechten, knupfen, ahd. garīdan contorquere, reid crispus: urslaw. *vīrtēti (s. 19), abulg. vratīti, ruß. vorotītī (s. 127), lit. verczū, preuß. wartīnt wenden, vertere, skr. vart. Das abaktr. verentē ich wende nich Jaçn. 42, 16 ligt zu fern und steht zu vereinzelt da, als daß man daraus eine vorstufe *vrinthan für vrīdan folgern dürfte. Aus der wz. vart sind so zwei verschidene deutsche verba entstanden, indem mit dem vocalwechsel eine differenzierung der bedeutung ein trat. Die sinnliche grundanschauung blib an vrīdan haften, wärend vairthan, ags. veordan mer verblaßte. Nur wenige worte mit der liquida hinter dem vocal haben die bedeutung 'drehen' erhalten: ahd. wirt tortus (Graff I, 1025) und mhd. wirtel = abulg. vrēteno, skr. vartana-m spinnvirtel (l = n I, 84).

an. rīdu, reid, altschwed. vrīda beschmiren, besprützen: gr.

νόω benetze, φαίνω (wz. φαδ, ξρράδαται), φαθαίνω besprenge, εθάμιγξ tropfe, skr. ard-ra-s feucht; anders Bugge ztschr. X, 433. In ἐρράδαται kann ρο aus ρο entstanden sein, heres ist darüber freilich nicht zu ermitteln (s. L. Meyer chr. XV, 26), dagegen weist νεοαρδής Il. Φ, 346 auf μαρδ; er sonstige spuren des f sehe man Legerlotz ztschr. X, 367 1 Curtius no. 253. Deshalb ist aber die vergleichung mit skr. Lra- nicht auf zu geben, wie Legerlotz will, vilmer ligen ard i vard neben einander wie ardh und vardh u. a. oben s. 295 ff. rsichtlich des wurzelauslautes scheinen ὁαθαίνω und vrīda ' urspr. dh zu weisen, welches in ἄρδω wie in den von Curtius 3 176 ff. behandelten fällen seine aspiration verloren hat; dann de auch im sanskrit die media für die aspirata ein getreten ı (vergl. Grassmann ztschr. XII, 94). Das verhältniss der talen von φαθαίνω: ἄρδω, ārdra-: vrīđa ist genau das selbe in ξανθός : zάνδαρος, skr. kandra- : an. heiðr (s. I, 97). re im griechischen die anname einer aspiration ursprünglicher lia nicht so schwirig, so könnte man als indogermanische rzelformen ard, vard an setzen, da das d von $vr\bar{\imath}da$ aus dstanden sein könnte, vgl. an. $sk\bar{\imath}d$ scheit : skr. khid.

ags. hrīnan, pf. ge-hrān berüren, an. hrīna, hrein haften iben : abulg. črěnű manubrium (s. 77).

ahd. glīmo, gleimo glühwürmchen, as. glīmo glanz, daraus r aus einem villeicht neben glīmo einst vorhandenen, oder im auf gehenden stamme *glīma- mhd. glīmen, pf. gleim glänzen, chten neben glimmen, glam glimmen, glühen; vergl. glüejen 456 und skr. hrī s. 255.

ahd. rīm numerus, series, nhd. reim, an. rīm kalender, vers, rīm zal, as. ags. un-rīm unzal = air. áram gen. áirme nerus, rím-aire computator, ad-rími adnumerat (s. 371), wz. vergl. ἀρ-ιθμός, άρ-μός zusammenfügung, άρ-μονία, ἄρ-μενος send, lat. reor, ratus. Wie sich aus glīmo ein neues starkes bum entwickelte, so auch aus rīm: ahd. gi-rīman, perf. gireim tingere, fieri (ags. rīman, gerīman, part. rīmed, gerīmed zälen). mhd. glīe, glei schreien, besonders von raubvögeln neben 'e, gal; glīe ist wol aus *gilje entstanden (vergl. die s. 455 f.

behandelten verba), jedes falles folgte auf das *l* früher ein consonant, one welchen die metathese nicht ein treten konnte.

Nicht überall läßt sich die entstehung der *i*-diphthonge sodeutlich beobachten wie in den bisher genannten. Bisweilen
finden wir in worten, welche ursprünglichen a-wurzeln entstammen, nur den diphthongen ai (ahd. an. ei, ags. \bar{a}) hinter wärend formen, welche das zwischen ar, er, ir und rai vermittelnde $r\bar{\imath}$ enthielten, nicht erhalten sind. Das verhältniss distrai zu den verlorenen $r\bar{\imath}$ ist genau das selbe und ebenso z_{ij} erklären wie das von ai zu $\bar{\imath} = in$, en, an (l, 60. 136). Beispile:

an. hreifi handwurzel gehört zu hom. χεῖς' ἐπὶ παρπῷ, hɨ. krýpti sich wenden, kreipti, kraipýti wenden (s. u.), παρπάλιμος.

mhd. reiger, ags. hrāgra reiher entstammt vermutlich der oben s. 287 besprochenen wz. kark, krak, aus welcher vile vogelnamen gebildet sind. Die wurzel hat in mereren sprachen unter einwirkung des r i-vocale an genommen: zoize, ziozoc (s. 330), lit. kirkti schreien, schnarren, abulg. krikti, klikti geschrei, lit. klýkti schreien. Denkbar wäre auch, daß der in ags. hring sonus, kringan clangere erscheinende nasal (I, 120) an dem vi von reiger schuld wäre.

got. hrains s. o. unter hrim s. 458.

Alle dise metathesen mit vocaldenung haben sich schon in vorhistorischer zeit vollzogen, vile sind älter als die germanischen einzelsprachen. Für die ags. und anord. rī aus er, ir läßt sich der zeitpunkt der entstehung relativ bestimmen, er muß nämlich vor die zeit fallen, in welcher r vor consonanten die u-färbung erhielt, denn z. b. an. skrītinn kann nur aus *skeretinn oder *skiritinn, nicht aber aus *skerutinn entstanden sein. Da im nordischen r und mit im die svarabhakti dise u-färbung schon vor der wirksamkeit des vocalischen auslautsgesetzes an genommen hat (s. 398), so waren dise metathesen im nordischen bereits lange vor eintritt des auslautsgesetzes vollzogen.

Wir gewinnen so die tatsache, daß das germanische svarabhaktierte formen zu verschidenen zeiten auf verschidene weise vereintacht hat. Im urgermanischen und bis in den beginn der einzelsprachen wurde die summe des ursprünglichen vocals und der svarabhakti hinter der liquida zu einem langen vocale verinigt. Später, nachdem längst dialektische differenzierung ein etreten war, floß die svarabhakti durch die liquida hindurch, daß vor der selben ein doppellaut, der sich zum teil eiter zu monophthonger länge zusammen zog, entstand. Dise veite art der vereinfachung ist auf verschidenen punkten des rachgebietes zu verschidenen zeiten ein getreten, am frühesten dem damals noch zusammen hangenden angelsächsich-nordihen, jarhunderte später im deutschen. Wir haben hier die lben typen der vereinfachung wie im slawischen (polab. görd, dslaw. gradü). Wärend im slawischen beide auf verschidene lekte verteilt sind, hat das germanische beide in den selben lekten aber zu verschidenen zeiten geschaffen.

Von den 50 im obigen verzeichneten vocaldenungen mit stathesis haben 40 r, 10 l. Nemen wir an, daß sich die metassen erst nach der germanischen lautverschiebung entwickelt iben, so stellt sich hinsichtlich der auf die liquida folgenden mesonanten heraus, daß sie meist tönende oder dauerlaute sind: 2 j, 6 s, 5 m, 4 v, 3 n, 5 bh (got. ahd. b, an. f), 4 dh (got. an. ags. d), 3 g oder gh, 2 d, 3 t, 1 k, 1 h, 1 p; die dauerunte, zu welchen auch bh, dh, gh gehören, überwigen bei weitem ine regel läßt sich aber nicht auf stellen, da vor den selben lauten den allermeisten fällen überhaupt keine metathesis ein getreten undern der wurzelvocal an seiner ursprünglichen stelle gebliben ist.

Weit seltener wirken die liquiden auf ursprünglich nachdgendes i = a so, daß sie $\bar{\imath}$ und eventuell weiter ai hervor men; vergl. s. 365. Die tatsache solcher einwirkung (vergl. 311) erweist zunächst got. $aleina = \omega \lambda \ell \nu \eta$, lat. ulna, air. ile, dat. pl. uilneib (Windisch, Curt. 4 no. 563), skr. $aratn\bar{\imath}$. Ile anderen germanischen sprachen haben den vocal des suffixes ie die außergermanischen kurz oder gar ganz geschwunden: n. alun, $\bar{o}ln$, später alin (Wimmer gramm. § 37 anm. 5), ags. ln, ahd. elina, elne. Da das $\bar{\imath}$ des häufigen secundärsuffixes ot. -eina- im ahd. nie aus fällt, so dürfen wir ahd. elina, elne icht von got. aleina her leiten, müßen vilmer die formen aller ermanischen sprachen unmittelbar an die kurzvocaligen $\omega \lambda \ell \nu \eta$,

ulna an schließen und das ei von aleina als unursprüngliches speciell gotische denung betrachten. Im griechischen dente das den vorhergehenden vocal (s. 309).

So konnte also eine liquida auch ein im praesens aus a, entstandenes i denen und dadurch die wurzel in den ablader i-reihe hinüber drängen. Es ist dis geschehen in:

ahd. grīnan, grein mutire, gannire, ringi, mhd. grīnen, grein den mund verziehen lachend, knurrend, winselnd, weinend, an grīna, grīnda dentes nudare ridendo, ejulare, ululare de porcellis, ags. grānian murmurare, grānung gemitus neben ahd. grennan mutire, granon grunnire, mhd. grannen weinen, an. grenja ululare, fremere, ags. grennian ringi.

ahd. $r\bar{\imath}d\bar{o}n$ zittern, rito, ags. hride fieber, $hr\bar{\imath}d$ wind, sturn, ungestüm, an. $hr\bar{\imath}d$ neben an. hrada in furcht setzen, hradask fürchten, lit. kretù $kret\acute{e}ti$ sich bin und her bewegen, geschüttelt werden, kreczù $kr\acute{e}sti$, $krata\acute{u}$ $krat\acute{u}ti$ schütteln; mit disen lit. worten vergleicht Pott wzwtb. II, 1, 162 gäl. crith tremere, crath agita, quate.

mhd. brīden flechten, weben, nur das part. gebriten nachweisbar, nnl. breiden stricken, flechten aus ahd. ga-brettan, part. gi-prottan texere, ags. brcdan, pf. bräd flectere nectere; and brettan, ags. bredan bedeuten auch zücken, bewegen und die selben bedeutungen wie bredan hat ags. bregdan, brägd vibrare, jactare, nectere, plectere, versicolorem esse, modulari, se transformare in aliquid, an. bregđa, bra bewegen, zücken (schwert), verändern, knüpfen, flechten, as. bregdan flechten. Das verhältniss von ags. bredan zu bregdan bedarf noch der aufklärung. Jedes falles gehören mhd. brīden und bretten zusammen, das beweisen die wechselnden vocale in mhd. bridel, britel, bredel, brodel zügel, ahd. brittil, ags. bridel, nnl. breidel. Abulg. bruzda, ruß, veraltet brozda, osorb, brózdnik handpferd, nslov, berzda zügel mit a-vocal, lit. brizgilas, preuß. brisgelan. Die wurzelauslautenden consonanten des slawischen und litauischen wortes machen wider schwirigkeiten, abulg. zd kann aus d entstanden sein (s. Miklosich beitr. I, 229), bruzda sich also an mhd. brod-el an schließen. Eine andere möglichkeit wäre, daß das zd von brüzda dem gd des ags. bregdan entspräche, also etymologisch

berechtigt wäre wie in ab. zvězda (lit. żvaigżdž), zwischen beiden wird man erst entscheiden können, wenn der ursprung des deutschen gd auf gehellt ist. Der lautwandel von zd in zg hat im litauischen kein analogon, dennoch wird man sich schwer entschließen in brizgilas eine andere wurzel als in dem mit dem selben suffixe gebildeten gleichbedeutenden mhd. britel, brīdel an zu nemen, welche sich näher an an. bregda schlöße. Ein lit. *brizdilas = mhd. britel wäre ganz in der ordnung (zd für d, vergl. Schleicher comp. 3 311).

mhd. krīsen, perf. kreis (Servat. 1856, Haupts ztschr. V, 132) kriechen, nhd. schwäb. kreisen, part. gekrisen (Schmeller II, 395; Hildebrand dtsches wtb. V, 2157) aus gleichbedeutendem mhd. kresen, kras, ahd. chresan (Grimm gesch. 852).

Die herleitung von got. lais ich weiß, laisjan leren aus lisan, las zusammen lesen (Schleicher ztschr. VII, 222, comp. 3 151; Pauli verba praet.-praes. 24) ist zweifelhaft. Das vermittelnde ī böte allerdings lubja-leisei giftkunde dar. Keine der beiden wurzeln ist in genau entsprechender form und bedeutung über das slawolettische hinaus nachweisbar, die i-wurzel nur in abulg. līstī list, prē-līstī betrug, verfürung, die a-wurzel in lit. lèsti picken, auf lesen (von vögeln), isz-lasyti aus lesen, sondern. Fick 859 leitet lais vilmer von ags. leoran ire, abire, transire (perf. ge-leorode, ofer-leordun, daneben ein starkes part. ge-leoren dahin gegangen, defunctus), dazu bieten unser erfaren und lat. experior, peritus : πορεύω, got. faran begriffliche analoga; in der analyse der vocale kommen wir dadurch nicht weiter, denn ags. eo kann sowol aus urspr. i wie aus europ. e entstanden sein. Ahd. leisa geleise findet entsprechendes in lat. līra, preuß. lyso, lit. lysė, abulg. lėcha bet (Fick 394).

an. $r\bar{\imath}fa$, reif zerreißen ist mit riifa, rauf zerbrechen zimlich gleichbedeutend, könnte also mit im von der oben (s. 292) besprochenen wz. rap entsproßen sein. Fick (ztschr. XIX, 264, wtb. 389) stellt es zu ἐφείπω um werfen.

Die denung eines der liquida ursprünglich folgenden *i (e)* ist ser vil seltener als die eines ursprünglich vor der selben stehenden, wie sich der sie veranlaßende stimmton der liquida schmidt, vocalismus II.

vil seltener zwischen ir und vorhergehenden als zwischen ir folgenden consonanten entwickelt hat. Vergl. die runis Harabanar, varitu, varait, barutr, halaiban (ztschr. XVIII, 1 ahd. chereftic Notk. ps. 88, Vurumhar, Vurumher Neugart 802 (Weinh. al. gr. § 20. 30), mer bei Weinhold bair. gr. § 17.

Man erinnere sich hier an das I, 61 gewonnene resu daß von 27 fällen, in welchen $\bar{\imath}$ aus in = urspr. an entstalist, 21 das $\bar{\imath}$ und den daraus hervorgegangenen ablaut ai hir oder l zeigten (dazu noch got. leik I, 89 ff., laikan und n leichen biegen, s. u. s. 470). Dis zalenverhältniss spricht da daß der einfluß vorhergehender liquida die denung von i z wesentlich begünstigt.

3. Residua.

Den ersten anstoß zu allen bis hierher gefürten untersuch gen gab der wunsch, die ursachen, welche in den nordeuropäisc sprachen eine vermischung der a- und i-reihe veranlaßt hal zu finden. In den meisten fällen haben nasale oder liquidae die denung von i (e) zu i die vermischung herbei gefürt. Stwir nun die germanischen übertritte in die i-reihe, welch bisherigen noch nicht behandelt sind, zusammen, so order sich in vier gruppen.

a. Denung von i (e) vor einfacher liquida.

Wir haben s. 417 ff. gesehen, daß bisweilen auch eliquida einen vorhergehenden vocal dent, auf dise weise aus i, e = urspr. a entstehen und daraus der weitere e erwachsen. So ist aus ahd. chil, mhd. $k\bar{\imath}l$ (s. 419) das kcili keil, aus an $sk\bar{\imath}r-r$ rein, klar (s. 419) das gleichb sker-r (= *skairjas) entstanden.

Gleiches ursprunges ist villeicht das ai in got. 1 ahd meila macula. Grimm (gr. I 3, 170) deutet es : — lat. macula, das verbieten aber preuß. mīlinan fle melne blauer fleck voc. — lit. mēlynē, lett. melns schw schwärze, schmutzfleck, lit. mēlys pl. blauer färbstof ein zum blaufärben gebrauchtes kraut, lit. mēlyna

letzte weist Ebel beitr. II. 178 auch in welsch melin flavus, lividus nach. Es bleibt daher nichts übrig als mail mit Curtius no. 551 zu μέλας, skr. mala- schmutz zu stellen. Belegt ist im gotischen nur der gen. pl. maile Eph. 5, 27 one epitheton, darnach kann es ein msc. oder ntr. a-stamm oder ein i-stamm sein. L. Meyers anname (got. spr. s. 678), daß i aus dem suffixe über getreten sei, ist zwar nicht unmöglich (vgl. dail(i)s: lit. dalis, hails: skr. kalja-s), da jedoch das litauische, keltische und griechische den wurzelvocal zu e gefärbt haben und das deutsche in diser färbung namentlich mit dem litauischen überein zu stimmen pflegt, so ist mir eine andere entstehung des ai warscheinlicher. Aus skr. mala- ward durch die kraft der liquida urgerm. *mīlaschmutzig = lit. $m \dot{e} ly$ -s, preuß. $m \bar{i} li$ -nan, und daraus ward nach falscher analogie das subst. maila- fleck gebildet wie aus sadasatt, sōtha- sättigung, aus daga- tag das nur in zusammensetzungen erscheinende doga- (fidur-dogs viertägig).

Auch für gailjan erfreuen vermutet Meyer s. 678 übertritt eines suffixalen j in die wurzel, von seinen vergleichen kann ich nur den des griech. χαίρω, χαρά an nemen. Dise entstehung des ai wird aber unwarscheinlich, wenn wir die zugehörigen litauischen und slawischen worte in betracht ziehen. Dem ahd. geil elatus, petulans, ferox entspricht lit. gailus jähzornig, wütend, scharf (vom eßig, lauge, gerüchen), aber auch mitleidig, erbarmungsvoll, mitleidswert; ferner gehören dazu gailéti leid tun, mán gaila es tut mir leid, abulg. žaliti trauern, žaliti si schmerz empfinden == lit. gailetis bedauern, bereuen, sich erbarmen, mitleid haben. Die wurzel ist ghar, welche auf die glut der verschidensten gefüle an gewendet wird : skr. ghr-n-in- weiches gemüt habend, mitleidig, hṛ-ṇi- zorn, hṛ-nī-tē und hṛ-nī-jatē zürnen, hrī sich schämen (s. 255). Demnach läßt sich xaçá: ὀργή, η ὀργίλος Hesych auch als indogermanisches eigentum rechtfertigen, man braucht es nicht mit M. Schmidt als das hebr. אחרך auf zu faßen; verdächtig wird es jedoch dadurch, daß es außerhalb der reihenfolge hinter χάρμης steht. In an. galinn unsinnig, wütend, liebestoll, geil, welches Egilsson zu gala zieht 'quasi incantatus', erscheint die wurzel auch auf deutschem

baren taten. (d unverschoben wie in dails, dal, dis-, daur, skaidan, as. derian = skr. dar u. a.).

an. brīmi feuer aus *brin-mi (vgl. skīmi lichtschimmer, got. skeima aus *skin-ma) oder aus *bir-mi, wz. bhar (s. 223 f. 269 f.).

ahd. pīga, pīgo, mhd. bīge haufe: engl. bing haufen (in alaunwerken), an. bingr bett, polster, 'properly a heap of corn or the like (scot. bing)' Cleasby, lit. bingùs stattlich, pra-bingti überhand nemen, das maß überschreiten, stolz werden, binges gut gefüttert, mutig (pferd, ochse), bangà woge, menge und mit anderer vertretung des gutturalen (vgl. Jenaer lit.-zeitung 1874 s. 203) bażmas große menge von menschen, tieren, körnern, skr. bāh-išṭha- ser dicht, abaktr. bāzanh- größe, stärke, tiefe.

ahd. īda ader neben ādara, in-ādri, inn-ādiri intestina, an. æd-r ader, ags. ædre arteria, vena, ren; die formen, welche auf urgerm. ā als wurzelvocal füren, hat Fick 3 14 mit skr. antra-, antra- eingeweide u. a. zusammen gestellt, nur wird man nicht zwei indogermanische worte antra- und antra- an zu setzen haben, sondern nur antra-, da die denung in ñroor, ñroo, ādara sich als lautliche wirkung des geschwundenen nasals erklärt. īda ist also aus *inda entstanden mit der selben vocalfärbung wie in ĕrreoa, lat. interior, abulg. jetro leber.

mhd. $k\bar{\imath}$ chen, nhd. k eichen = nl. k inken, engl. schott. k ink, ags. cancettan cachinnari (Hildebrand wtb. V, 437).

Wz. tans, welche in lit. tësti, taisýti i-vocale erhalten hat (I, 70 f.), zeigt die selbe entwickelung im sibenbürgischen: mhd. dinsen, dans, gedunsen ist sibenbürg. dåsen (å lang), pf. dīs, dois, part. gedæsen geworden (Joh. Roth laut- u. formenlere d. starken verba im sibenb.-sächs. Hermannstadt 1872 s. 78), d. h. in den ablaut der i-reihe getreten: praes. dåsen wie spån speien, verzån verzeihen, lån leihen (a. a. o. 21); perf. dīs wie spī, verzī, lī, bī β , rī β , grīf (a. a. o. 23. 76), die mundart von Agneteln, in welcher das perf. dois lautet, hat auch spoi etc.; part. gedæsen wie gespæn, verzæn, gemæden gemiden. Dis sibenbürgische verbum bestätigt die richtigkeit des oben I, 50 f. gelerten auf das schlagendste, denn hier ligt der übergang von dinse, dans, gedunsen in *dīse, *deis, *gedisen ganz unabweislich zu tage.

an. eista ntr. testiculus, abulg. isto testiculus, ren, inkstas niere (I, 81).

ahd. leich coxa, clivus, gileich glid (Graff II, 154), mlgeleich gelenk, geleichen gelenkig biegen, neben ih irlencho la (Graff II, 225), mhd. sich erlenken sich wenden, wz. lank in Litlinkti, lat. linquier, abulg. lqka (oben I, 107).

Die herleitung des got. laikan springen von skr. langh ha be ich I, 61 zu gunsten der Buggeschen von skr. rēģ auf gegeben. Delbrück (ztschr. XXI, 81) gestützt auf air. lingid salit (Zeuss gr. celt. 2 12. 437) nimmt dagegen die frühere erklärung in schutz, und ich glaube, mit recht. Die wurzel erscheint nämlich auch im lettischen nasaliert: linga schleuder, brandung (leika ist im nordischen häufig auf die bewegung des meres an gewant, s. d. wörterbücher), lingüt schleudern, lit. lingüti schweben, sich wigen, sich hin und her bewegen, wackelnd, watschelnd geben genau übereinstimmend mit der zweiten hauptbedeutung, welche Cleasby dem an. leika gibt, to move, swing, wave to and fro, hang loosely, endlich auch mit dem diphthong lit. laigyti frei, mutwillig, unbändig umher laufen, sich tummeln wie ein reh im walde. Dem skr. rēģ entspricht dagegen an. reika reikadi schwanken, herum streifen.

c. Denung von i (e) durch andere ursachen.

Die wenigen beispile diser gruppe gehören bis auf eins ausschließlich dem nordischen an und haben $\bar{\imath}$ vor s + consonant:

kvīsl zweig neben kvistr, ahd. questa.

gnīst das zäneknirschen, gnīsta mit den zänen knirschen neben gnesta, gnast krachen, nhd. knistern, knastern.

- nīsta, nista an heften von nist spange, ahd. nestila nestel, nusta nexio, ansula, nast-ahit eid auf die harflechte (s. Lexer mhd. wtb. II, 59).
- hvīskra, hvīsla wispern, engl. whisper, whistle, ahd. hwispalon sibilare, an. hvissa zischend fließen, engl. hiss zischen, an. hvæsa zischen, skr. çvas blasen, zischen, sausen, schnaufen (Kuhn ztschr. XV, 317 ff.). Der lautgesetzliche vertreter des $\bar{\imath}$ in hvīskra, hvīsla findet sich in

abulg. svistati zischen wider (ab. i einst lang I, 12 f.), woraus jedoch nicht im geringsten zu folgern ist, daß beide längen in zusammenhang stehen.

frīskr munter, kraftvoll, nach Cleasby ein junges wort == ahd. frisc; daneben besteht an. ferskr frisch (dän. fersk neben frisk), man könnte daher versucht sein friskr aus ferskr = ags. fersc, as. versc-ang frischling her zu leiten und den s. 457 f. verzeichneten worten an zu reihen, erweckte nicht ferskr den verdacht aus dem angelsächsischen entlehnt zu sein. Erstens pflegt nämlich, wo das hochdeutsche und angelsächsische in der stellung der liquida von einander ab weichen, das nordische mit dem hochdeutschen zu gehen. Zweitens würde ein dem ags. fersc urverwantes wort, wenn es im nordischen die gleiche stellung der liquida hätte, aller warscheinlichkeit nach *farskr lauten. Endlich verträgt sich die anname, daß frīskr in historischer zeit aus ferskr entstanden sei nicht mit der s. 462 gewonnenen datierung der metathesen von er, ir zu rī.

In disen beispilen ist an. $\bar{\imath}$ aus i vor s + cons. entstanden, und es scheint, als ob die consonantengruppe dise denung verursacht habe, wie im altirischen $s + \cos s$ vorhergehende vocale dent (Zeuss gr. celt. 226; villeicht gehören auch die oben s. 83 als wirkungen des accents betrachteten denungen von abulg. cvisti, čisti, nevěsta, čech. krásti, nésti u. s. f. in disen zusammenhang). Das zischen des s, welches sich im spätlateinischen und den romanischen sprachen sowie im griechischen zum eigenen vocale i, e individualisiert (oben I, 112. II, 310 anm. 319 anm.), ist in den genannten nordischen worten zwar nicht selbst zu einem vocale geworden, aber durch sein klingendes element hat der vorhergehende vocal zuwachs in seiner dauer gewonnen. Dise nordischen formen haben also die ban betreten, an deren ende formen wie franz. hâte, château (hast, castellum), skr. manōbhis (zunächst aus *manabhis, vgl. Bollensen z. d. d. m. g. XXII, 574, *manas-bhis) mit geschwundenem s und gedentem vocale stehen.

In an. blīstra pfeifen, zischen, blīstra mundstück des blasebalgs ist die quantität des vocals älter als seine qualität, dennsie gehören offenbar zu blasa, blastr das blasen, blastr-belgr blasbalg, blastr-horn blashorn.

Außerdem ist mir nur noch ein beispil von i in einer wurzel bekannt, in welchem ich den grund der denung nicht nach zu weisen vermag: ags. snīcan kriechen, dän. snige pf. sneg neben ags. snāca, an. snākr, skr. nāga-s schlange, (A. Weber ztschr. IX, 234), ahd. snahhan nur Isid. XVIII, a, 2 ed. H. dher in ghirin dhes riihhes dhurah snuoh dhes chiuualdi (qui per ambitionem regni inrepserat potestatem); Holtzmann altd. gr. I, 243. 245 will unter berufung auf ags. thurh-smūgan perrepere snuoh in smōh ändern, allein von smiogan könnte das perfect bei Isidor nur smauc lauten (s. Holtzm. z. Is. 114. 127). Dise worte weisen auf urgerm. snak als wurzelbestandteil, andere auf snag: ags. snägl, an. snigill, ahd. snegil, sneggo, snecco; indog. snag, urgerm. snag, snak verhalten sich zu einander wie corn. armor. lagat auge (Ebel beitr. II, 176), lit. regēti sehen, ahd. luogēn, ags. lōcian u. a. I, 163.

Die übliche verbindung von ags. $sc\bar{\imath}tan$, an. $sk\bar{\imath}ta$, ahd. $sc\bar{\imath}_{\bar{\imath}}an$ mit $\chi \ell \zeta \omega$, skr. had ist äußerst zweiselhaft, da von den vier lauten der germanischen wurzel nur einer, der dental, ir nicht widerspricht; ich vermag sie mir nicht an zu eignen. Miklosichs zusammenstellung von $sc\bar{\imath}tan$ und abulg. $c\check{\imath}diti$ seihen (lex. palaeosl., wo freilich auch $\chi \ell \zeta \omega$ als drittes im bunde steht) ist vil warscheinlicher; wegen der bedeutung läßt sich auf das verhältniss von seihen zu seichen und auf die wurzelverwantschaft von lat. excrementum und cribrum verweisen.

d. Epenthese.

Wärend in den bisher behandelten fällen i-vocale in ursprünglichen a-wurzeln durch denung eines i (e) zu stande gekommen sind, aus welchem sich eventuell durch ablaut ai entwickelte. sehen wir in einer ganzen anzal von worten got. ai oder dessen lautgesetzliche vertreter wie im altbaktrischen, griechischen und irischen aus a durch epenthese, d. h. durch assimilierende ein-

wirkung eines i oder j der folgenden silbe entstehen (vergl. fuir aus *fūri s. 278). Grimm hat dergleichen im neuniderländischen bemerkt: heir exercitus (mnl. here), meir mare, einde finis, deinzen recedere (gr. I 3, 320. 294). Wenn sich ei in vergangenen sprachperioden als graphische bezeichnung des i-umlautes von a findet, so ist vorsicht geboten, denn nicht jeder mit zwei zeichen geschribene laut war auch in der gesprochenen sprache ein diphthong. So gleich in altfrisischen quellen, welche den umlaut von a zum teil auch durch ei geben (gr. I 3, 417). Dise ei haben ganz ungleichen wert : in einde neben ende, dat. von enda (as. endi) kann ei diphthongisch sein, da nfris. ein entspricht, dagegen in to deile neben to dele deorsum (as. te dale) bezeichnet es nur graphisch einen e-artigen laut, wie nfris. del zeigt; außerdem findet sich ei auch für ë: leither neben leder corium, sicher nicht diphthongisch. Für nicht diphthongisch halte ich auch die ahd. und mhd. schreibungen ai, ei an stelle eines umgelauteten a: meiniki menge, einge enge u. s. w. Grimm gr. I ³, 107, 4. 185, 7; Wackernagel Haupts ztschr. V, 322; Förstemann ztschr. II, 339 f.; Weinhold al. gr. s. 55. 103, bair. gr. s. 83; Kelle Otfr. II, 465; Scherer z. gesch. d. d. spr. 144; Holtzmann altd. gr. 249 f. Auf jeden fall haben solche ai, ei anders gelautet als die abkömmlinge von urgerm. ai = got. ai, das folgt aus mereren gründen. Erstens ist dise schreibung auch in den denkmalen, welche noch wärend der entstehung des umlautes auf gezeichnet sind, nur ausname, regel dagegen auch in inen die schreibung mit e, z. b. der vocabularius St. Galli hat 18 unumgelautete a, 14 umgelautete, von letzteren 11 mit e, 1 mit e, 2 mit ai bezeichnet (R. Henning üb. d. Sanctgall. sprachdenkm. 85). Zweitens findet sich, wenn schon weit seltener, ei auch für $\ddot{e} = \text{got.}$ i, europ. e geschriben, z. b. feilis \bar{o} gl. K. 75 (an. fiall, maced. πέλλα), sceifmaister gl. Admont. (got. skip) u. a. Gr. I 3 107 f. 185; Weinhold al. gr. s. 56. 104, bair. gr. s. 84, wo man bedenken tragen muß dem ei einen anderen wert als den eines monophthongischen mittellautes zwischen e und i unter zu legen. Endlich findet sich ai, ei für umgelautetes a auch vor r geschriben, z. b. airin voc. St. Gall. 260 Henn., aeirin

arae gl. Ra Diut. I, 151 = arin Pa, inveirti transito gl. Rb. Diut. I, 501, irweirtande adulterantes gl. Zwifalt. Graff I, 958. Da nun urdeutsches ai gerade vor r seinen diphthongischen charakter verliert (rērēt voc. St. Gall. 352 Henn.) und die unmittelbare aufeinanderfolge von ai, ei und r auch in spätere zeit den deutschen organen nicht genem war, so ist nicht waxscheinlich, daß dem entgegen in worten wie den obigen der mit r sonst unvereinbare diphthong vor r neu auf getaucht sei. Die tatsache, daß der umlaut wesentlich das selbe ist wie die 80genannte epenthese und wie dise zunächst durch mouillierung des folgenden consonanten veranlaßt ist (Scherer 143, Sievers verh. d. 28 versamml. deutscher philologen 189 f.) — eine tatsache, welche in den lebenden slawischen sprachen besonders in die oren klingt — dise wird dadurch nicht im geringsten erschüttert. Durch schreibungen wie airin, aigi soll villeicht gerade dise mouillierung der consonanten (arim, agi) aus gedrückt werden, d. h. i + cons. bezeichnet einen mouillierten consonanten*). Man darf dise schreibungen nicht ganz auf die selbe stufe mit den unten verzeichneten fällen stellen, in welchen ein wirklich gesprochener und, falls das betreffende wort überhaupt erhalten ist, bis auf den heutigen tag lebender diphthong durch epenthese eines i der folgenden silbe entstanden ist **). Ich stelle die gotischen und die in mer als einer germanischen sprache erscheinenden hierher gehörigen worte voran, die diphthonge der ersten fünf hat schon Scherer s. 472 auf epenthese zurück gefürt.

got. af-aika ich verläugne aus *-akja = lat. a(g)io; diser erklärung gebe ich den vorzug vor Bezzenbergers lautlich auch

^{*)} Die mouillierung hat sich mundartlich bis auf den heutigen tag erhalten. Joh. Roth laut- und formenl. der starken verba im sibenbürgsächsischen Hermannstadt 1872 s. 16: 'Mundartlich zeigt sich für ä auch a, doch bei stäts palataler aussprache des folgenden l: haltst fast halltst, wie etwa frz. Versailles. Es ist. als sei hier das i dem nachfolgenden consonanten bei gegeben worden'.

^{**)} In heutigen mundarten findet sich vilfach ei für mhd. e und \tilde{e} (die nachweisungen bei Gradl ztschr. XVII, 1 f.), sie scheinen aber nicht durch epenthese entstanden, sondern diphthongierungen von e zu sein, wie auch i zu ei, o, u zu ou. \tilde{u} zu eu diphthongiert werden a. a. o.

möglicher herleitung aus skr. ēģāmi ich bewege mich, nach welcher af-aika 'sich von etwas hinweg bewegen', 'sich von etwas los sagen' bedeutete (ztschr. f. dtsche philol. V, 230). Die anwendung des wortes, sowie seine verbindung mit dem acc. des objectes, scheint mir für die anname zu entscheiden, daß 'ab sagen' sein ursprünglicher sinn war: ith is afaiaik qithands Mc. 14, 68; ith is dugann afaikan jah svaran Mc. 14, 71; ith is afaiaik jah qath Joh. 18, 25; jah aftra afaiaik mith aitha svarands Mtth. 25, 72; afaikai sik silban Luc. 9, 23; afaikan sik silban ni mag II. Tim. 2, 13; afaikis mik Mtth. 26, 75. Joh. 13, 38; jah is afaikith uns II. Tim. 2, 12; afaika jah ik ina Mtth. 10, 33.

got. hails heil, gesund, an. heill, ags. hāl, as. hēl, ahd. heil = skr. kalja- gesund, bereit, καλός, καλλίων, dor. καλλά (Ahrens II, 102) aus *καλίο-; hier teilen abulg. čělŭ und preuß. kailū-stiskun acc. gesundheit die epenthese.

got. hraiva-, an. hræ, ags. hrāv, ahd. hrēo leiche = skr. kravja-m rohes fleisch, preuß. krawia kat., crauyo voc., lit. kraújas, abulg. krūvī blut (abulg. črēvo bauch gehört nicht dazu, s. 76); das æ von an. hræ zeigt klar, daß auch das germanische wort ursprünglich ein ja-stamm war, denn hræ ist = *hrāvi, *hraivi.

got. aithei mutter, an. eida, mhd. eide, ahd. fuotar-eidi nutrix aus einer grundform *atjā-n ist das fem. zu dem im magy. erhaltenen atya vater, dessen deminutiv abulg. otici ist. Villeicht stammt von der selben grundform auch an. edda urgroßmutter (dd wie in greddir qui aviditatem excitat: grādr, stedda equa: ahd. stuot?). Das masculinum hat nicht nur in got. atta, afris. atta, attha (benennung eines richters) der ersten lautverschiebung widerstanden, sondern in ahd. atto (Graff I, 145) und den oberdeutschen formen etti, ätt (Diefenbach got. wtb. I, 80; Grimm wtb. I, 595) auch der zweiten; vergl. lat. atta, gr. atta, skr. atta mutter, ältere schwester, ältere schwester der mutter (ind. lexicogr.) mit verschidenen variationen. Daher haben Lottner ztschr. XI, 167 und Wackernagel voces variae anim. 299 wol recht es als einen lallenden naturlaut zu erklären, der sich seiner natur nach der lautverschiebung entzog. Übrigens findet sich

ai noch in nfris. aita, haita, hess. heite vater (v. Richthofen afris. wtb. s. v. atha; Grimm Haupts ztschr. 1, 25), altir. aite pflegevater (Pictet origines II, 347, oder gehört es zu athir = pater?), bask. aita vater, finn. äiti mutter.

ahd. meinan, as. mēnean, ags. mænan aus *manjan oder schon aus *manijan (ztschr. XXI, 283), wz. man; an. meina halten Cleasby-Vigfusson für nicht ursprünglich nordisch, weil es erst kurz vor der reformation vor kommt, Egilsson belegt es aus der Nikoläsdrāpa (circa 1400) und im finn. mainita erwähnen findet es sich mit dem diphthongen in seiner urgermanischen gestalt, mit ei in finn. meinata meinen (Thomsen einfl. d. germ. sprn auf die finn.-lapp. s. 56). Ob das entsprechende abulg. měniti früher ebenfalls einen diphthong enthielt, läßt sich nicht entscheiden, da das verhältniss von měněti: po-minati: měniti sich auch anders erklären läßt (s. I, 11 ff.).

got. dail(i)s teil, ags. dæl (= *dalis, *dailis), as. dēl, ahd. teil = lit. dalis, preuß. dellieis opt. teile mit, dellīks, lit. dalýkas teil, abulg. dola, altir. dál teil (u. a. Zeuss gr. celt. 2 27, Ebel beitr. II, 170); auch das abulg. hat die epenthese in dem istamme dělī, welcher in dělīma, dělīmi praep. propter vor ligt, in dem daraus entwickelten ja-stamme, dessen gen. dělja ebenfalls praepositionell in der bedeutung propter verwendet wird, und in dělū teil, dem masculinum zu got. daila teilname (dělū: *dalj-a- = cčlū: kalja-).

got. airus bote, gesanter, an. ār-r (u-st.), der diphthong ist erhalten in finn airut, lapp. ajras bote (Thomsen einfl. d. germ. sprn. auf d. finn.-lapp. s. 57), as. nom. pl. ēri Hel. 559, ags. ār (in die analogie der a-stämme gezogen). Das zu disem urgerm. airu-s gehörige neutrale abstractum weicht im wurzelvocale gänzlich ab: ags. ärende botschaft, auftrag, geschäft (man schreibt ærende wegen ār, allein engl. errand erweist kurzes ä), as. arundi, ahd. arundi, arunti ebenfalls mit kurzem a. Grimm schwankt in der ansetzung der quantität dises arunti (gr. I ³, 240. 458. 459), an der zuletzt genannten stelle hält er das a für lang und wie ags. ā für einen stellvertreter von got. ai. Holtzmann (altd. gr. I, 239) gibt wie Grimm (gr. II, 344) an,

Otfrid habe arunti. Nun kann das wort aber an drei stellen bei Otfrid nicht anders als árunti betont sein (I, 4, 58. 5, 4. 25), und worte diser betonung haben nach Lachmanns untersuchung die erste silbe kurz (im anderen falle müste árunti betont sein). Zu dem selben resultate füren mhd. erende, das aus dem deutschen entlehnte abulg. orqdije geschäft ($o = \breve{a}$ s. 170) und das entsprechende nordische wort, welches sich in den schreibungen eyrindi, örendi, örindi, erendi, erindi findet. ey ist die bezeichnung eines durch vj umgelauteten a (Möbius anord. spr. s. 20, 2). Das suffix -endi, -indi bewirkt aber keinen i-umlaut (vergl. sannindi, hard-indi, rang-indi, hlunn-endi), eyrindi kann also nur aus einer grundform *arvjandi entstanden sein wie hyggindi aus hyggjandi, *hugjandi. Im ahd. sind arundi gl. K., arunti Otfr. die ältesten überliferten formen (das a von arant der Wiener Genesis, Hoffm. fundgr. II, 34, 30 = Diut. III, 69 kommt als bairisch für die ermittelung der ältesten form nicht in betracht), sie laßen sich mit mhd. md. erende, erinde auch nur unter voraussetzung der selben grundform *arvjandi vermitteln, aus welcher einerseits durch schwund des j *arvandi, arundi (vergl. $n\bar{a}hunt$: got. $n\bar{e}hvundja$, $sol\bar{i}h$, $sul\bar{i}h$ = got. svaleiks), andererseits durch schwund des v *arjandi : erende ward. Das hier erschloßene v findet sich im nordischen wirklich überlifert, Egilsson lex poet. : ' $\ddot{o}rvendi$ n. idem quod $\ddot{o}rendi$, inserto v = eyrindi (ör intens., önd, andi) spatium respirandi, respiratio, In den für dise bedeutung gegebenen belegstellen schreiben Möbius und Erik Jonsson eyrindi, und wärend Egilsson dis örvendi von örendi negotium getrennt auf fürt, halten die beiden genannten gelerten 'geschäft' und 'atemzug' für verschidene bedeutungen des selben wortes. Es sind aber sicher zwei worte ganz verschidenes ursprunges: 1) eyrindi, örendi geschäft = ahd. arunti, 2) örendi atemzug aus ör = got. us- und önd atem (vgl. got. us-anan ἐκπνεῖν, sterben). Die schreibung örvendi kann nur dem ersteren von rechts wegen zu kommen und auf örendi atemzug erst zu der zeit übertragen worden sein, als beide ganz verschiden entstandene worte in der form örendi zusammen gefallen waren. Zu diser zeit war örvendi eine nur

noch historische schreibung des ersteren, welche örendi geleser und dann auch auf das nie anders als örendi gesprochene, atenzug bedeutende wort übertragen ward. Änliche missbräuchlich übertragungen erstorbener lautzeichen an stellen, wo der dur das zeichen ausgedrückte laut nie gestanden hat, laßen sich den schreibweisen viler völker beobachten, man denke nur an die deutschen denenden h und e. Sämmtliche schreibungen: cyrisedi örvendi, örendi, erendi weisen also auf *arvjandi als grundform wie die schreibungen geyra, görva, göra, gera auf garvjan. Aus disem urgerm. *arvj-andja- botschaft folgt, daß urgerm. airubote nicht von der wz. i her kommen (L. Meyer got. spr. s. 679), sondern nur aus *arvi- entstanden sein kann. Nun besitzt das germanische einen adjectivstamm ar-va- in an. ör-r, ags. earw schnell, bereit, as. arm reif = abaktr. aurva- schnell, behende. reisig, trefflich, vergl. auch skr. ar-van-, ar-vant- renner, ar-aschnell (Fick 16. 696; Pott wzwtb. II, 1, 40). Aus disem ar-vakann sich ar-vi- entwickelt haben wie ai-vi- (acc. pl. aivins Mtth. 6, 13) aus ai-va- = lat. ae-vo-m, daraus weiter *airvi-, airu- (vergl. aivi- : aju-k in ajuk-dūths; dis ajuk- ist aus *aivik-, *airk entstanden, welches in finn. aika zeit, abulg. vēku erhalten ist; Thomsen einfl. d. germ. sprn. auf die finn.-lapp. s. 78 erklärt finn. aika = got. aiva-). Unter disen umständen könnte man versucht sein in as. Eri, der einzigen im as. belegten form des wortes, eine spur des alten i-stammes *airvi- zu vermuten; beweisbar ist dise vermutung nicht, da ēri auch von airu- aus gegangen sein kann (vgl. hendi, foti, liđi).

got. arbaiths, ahd. arabeit, stamm arbaidi- verdankt seinen diphthong nicht der ableitung von einem verbum *arban, *arbaids (L. Meyer got. spr. s. 120; Fick 695), da es in disem falle ahd. *arbēt lauten würde. Wir haben vilmer von einem stamme *arbadi- oder *arbathi- aus zu gehen (gebildet wie magathijungfrau, mitadi- maß), welcher mit abulg. rabota (s. 144) bis auf den schlußvocal identisch ist. Die in den entsprechenden as. ags. und anord. worten an stelle des got. ai stehenden vocale können sowol aus urgerm. a wie aus ai entstanden sein. Das o des ags. ntr. a-st. earfod ist im ersteren falle analog dem von

Defendem von leofode = got. libaida (a. a. o.), auch der jatamm earfede ntr. kann aus *arbhadhja- entstanden sein, vgl. *remede = got. framathja-, mäged = got. magath(i)s. Ebenso ann an. erfidi aus *arfadi (vgl. edli aus *adali) oder aus *arfeidi (s. 442) entstanden sein. Die formen ærfadi und ærfud, *velche Cleasby-Vigfusson aus den altnorwegischen gesetzen an iren, zu gunsten der ersteren erklärung zu verwenden trage ich pedenken wegen des æ der ersten silbe. Das e des as. arbhedi, *arabhedi ntr. pflegt man als lang an zu setzen, allein die häufige variante arbhidi erweist es als kurz.

ags. an. ar f. ruder ist zunächst aus älterem *aira entstanden, wie finn. airo, norw.-lapp. ajrro ruder (Dietrich ztschr. f. d. wißensch. d. spr. III, 53), lett. airis ruder, airét rudern beweisen. In lit. vairas großes ruder ist v vor geschlagen wie in v- \ddot{e} nas == preuß. ains einer. Das ai in disen worten ist jedes falles unursprünglich, da sie von einer wz. ar (s. 455) stammen. Die erklärung des selben muß verschiden aus fallen, je nachdem man die heimat diser worte im lettischen oder deutschen zu suchen hat. Bielenstein (lett. spr. I, 127) nimmt an, airis sei aus irt rudern gebildet, was ser wol an gienge, wenn das wort auf das litauisch-lettische beschränkt wäre. Doch das ai des germanischen *aira kann schwerlich in gleicher weise erklärt werden, da sich auf germanischem boden keine spur der wurzelform ir findet, man ist dann also genötigt ags. an. ar als litauisches lehnwort zu betrachten, was von vorn herein nicht vil für sich hat. Nun ligt im lettischen der stamm airja- vor, aus welchem lit. valra- gerade so entstanden sein kann wie preuß. kaila- in kailūstiskun gesundheit aus kalja- (s. 475). Ferner heißt das wort im ruß.-lapp. arje. Hier nimmt freilich Thomsen das rj als umstellung von jr (einfl. d. germ. sprn. auf d. finn.-lapp. s. 57), ob mit recht, bleibt fraglich, denn das andere von im für dise umstellung angefürte beispil lapp. sarje wunde == an. sar, got. sair ist leider etymologisch völlig dunkel, überdis ist fraglich, ob sarje aus dem germanischen entlehnt ist (s. Donner vergl. wtb. d. finn.-ugr. sprachen I, s. 187 f.). Da nun das

finnische und lappische in lehnworten j hinter consonanten zu bewaren pflegen, oft da noch, wo es im altnordischen geschwunden ist, hinter r z. b. in finn. varjo schutz = an. verja, schwedlapp. skarjah schere = an. skari ntr. pl. (Thomsen s. 77), da ferner eine umstellung von air zu arj allem, was wenigstens die indogermanischen sprachen von lautentwickelung leren, zuwider läuft, da endlich im lettischen der stamm airja- vor ligt, so spricht alles dafür, daß wir von einer grundform *arja- aus zu gehen haben, welche im ruß.-lapp. arje am treusten bewart, im lett. zu airja-, im germanischen zu *aira-, lit. vaira- geworden ist. Dise erklärung setzt voraus, daß die wurzel in alter zeit auch auf lettischem gebiete noch mit ungetrübtem a bestand, und das ist wirklich der fall, wie preuß. ar-twes schiffreise beweist. Consequent wird dann auch an. sar, got. sair, falls lapp. sarje mit im zusammen hängt, aus einer grundform *sarjalapp. sarje her zu leiten sein; dadurch wird der ursprung des wortes freilich auch nicht klarer.

ags. clæne rein, glänzend, ahd. chleini in den Emmeramer Prudentiusglossen noch durch nitens glossiert, sonst durch subtilis, gracilis, minutus u. a. (Graff IV, 559), as. clēn-listig sollertissima Straßb. gl. aus einer grundform glanja zu air. glan rein, ro-glan erglänzte, kymr. glain juwel, kleinod, γλῆνος schaustück, γλήνη augenstern (Bugge stud. IV, 326).

ahd. $p\bar{e}r$, pl. $p\bar{e}ri$, mhd. $b\bar{e}r$ zuchteber, nhd. ber, beier, ags. $b\bar{a}r$, engl. boar, langob. sonar-pair (Grimm wtb. I, 1124. 1368). Die vermutung, das r sei aus s entstanden, welches in der variante sonar-paiz erhalten sei (Grimm gesch. d. d. spr. 695), wird durch die zugehörigen ruß. $borov\bar{u}$, serb. brav castrierter eber bedenklich. Sind dise mit $p\bar{e}r$ verwant, dann kann das urgerm. ai nur durch epenthese entstanden sein. Ist etwa statt des nur Tit. 1, 12 vorkommenden got. unbiarja graphia, welches durch sein ganz ungotisches ia befremdet, un-bairja zu lesen und dis hierher zu stellen? Uppström gibt an, -biarja stehe 'satis clare' im Ambr. A zu lesen.

ahd. feili venalis aus fali, wie der vocabularius St. Galli 337 Henn. erhalten hat, an. falr feil, fala feilschen; im ags. kann sowol fali als faili zu grunde ligen, je nachdem fäle oder fæle zu lesen ist (s. Grimm z. Elene 88). Grimm gr. I ³, 107 verzeichnet feili unter den oben besprochenen fällen, in welchen der umlaut von a durch ei bezeichnet ist, meiniki, eingi u. s. w., es scheidet sich jedoch von inen, da es einen wirklichen noch heute lebenden diphthong hat. Das neuslovenische hat unser wort in der gestalt fal indecl. wolfeil entlehnt (Miklosich fremdw.), darin ist schwerlich die alte vocalisation erhalten, das a wird sich vilmer aus kärnt. fal (Lexer 92, a aus ai Weinhold bair. gr. s. 52) erklären. Die wurzel ist par, πέρνημι, skr. paṇatē ein handeln (aus *par-ṇa-tē), lit. pèlnas, abulg. plěnň, skr. paṇa-s (s. 78).

ahd. Creina, Creina-marcha Krain aus sloven. Kranj Krain, Krainburg, der regelrecht slawisierten form des alten Carnia (Miklosich fremdw.); die ableitung aus abulg. kraj (Zeuss Deutsche u. nachb. 620) erklärt Miklosich mit recht für unmöglich.

ahd. neiman loqui, be-neiman decernere, statuere aus namnjan (Amelung ztschr. f. dtsches altert. XVIII, 213).

ahd. personalendung $-m\bar{e}s$ aus *-mais (ai in unbetonter silbe zu \bar{e} geworden s. 447) = urspr. -masi (s. 279).

an. greifi graf, ins finnische entlehnt als reivi (Thomsen s. 56), aus ahd. gravio, graveo, afris. grēva, ags. gerēfa; das wort ist aus Deutschland nach Scandinavien ein gewandert, über die erklärungsversuche sehe man Grimm R. A. 752 f., v. Richthofen afris. wtb. 786, Schade altd. wtb., Lexer mhd. wtb.

an. reikna, pf. reiknađa zälen, rechnen (nach Cleasby-Vigfusson kaum vor dem 13. jh. belegt), ags. gerecenian, part.
gerecenod, afris. rekenia, reknia, ahd. rechenon, grundform also
*rakanjon, eine spur des j zeigt sich in ce gerechennenne des
Wiener Notker (Graff II, 382).

Zweiselhaft ist die zusammenstellung von an. meidr m. baum (als i- und a-stamm flectiert) mit lit. médis baum m. ja-st. (Grimm gesch. 412), da meidr meist den toten verarbeiteten baum, psal, stange, webebaum, schlittenkuse, galgen bezeichnet (doch wird es auch auf Yggdrasil und den mistelzweig an gewant); lit. médis ist meist der lebendige baum, doch médiei schmidt, vocalismus. II.

bauholz, miedas balken (Geitler lit. stud. 96). Fick verbindet meidr mit lett. mēts stange, pfal, lat. mēta (ztschr. XXI, 6).

an. hein, ags. han, engl. hone schleifstein, schon von Grimm gesch. 400 mit skr. çana- verbunden, zu welchem weiter zwing, lat. cuneus gehören (Curtius no. 84 b), wird allerdings aus einer grundform *kanja entstanden sein, nur darf man dise nicht mit Scherer 472 in lat. cuneus suchen, da das suffix -eo- auf älteres -eio- zurück geht. Das ältere cunēus ist villeicht in dem bei Ter. Scaur. p. 2261 P. entstellt überliferten fragmente des carmen Saliare erhalten. Bergk (ind. lect. Marburg. hib. 1847—48 p. 13 f.) hat den text her gestellt: quóm tibei cúnei décstumúm tonároni, nur wird im saturnischen metrum zu lesen sein quóm tibei cunéi. Eine indog. wurzel ki schärfen, aus welcher Fick 715 an. hein her leiten will, ist nicht erwisen, da im indischen die wurzelform çi nur im part. çi-tá- belegt, hier aber das i wegen der tieftonigkeit entstanden ist wie in sthi-tá-, hi-tá- u. s. f.

Die zusammenstellung von ahd. sweif und $\sigma \delta \beta \eta$ (Curtius no. 574) halte ich für bedenklich, da das griechische wort von $\sigma \delta \dot{\omega}$ nicht zu trennen, sein β also aus β entstanden zu sein scheint.

Stellen wir die hier verzeichneten worte nach den consonanten zusammen, welche das i,j von dem vorhergehenden vocale trennten. v:hraiv; f:greifi; s:-mēs; th:aithei, arbaiths; k:afaika, reikna; l:hails, dails, feili; r:airus, ags. ār ruder, got. sair (?), ahd. <math>pēr, fuir (s. 278); n:meinan, chleini, Creina, hein; m:neiman. Also in 12 von 19 oder 13 von 20 fällen war einer der laute l, r, n im spile, welche am leichtesten in allen sprachen mouilliert werden und dadurch die wirkung des i, j auf den vorhergehenden vocal übertragen. Das verhältniss ist änlich wie im griechischen, wo die epenthese in den meisten fällen durch v, ϱ vermittelt wird.

Disen durch einwirkung von j entstandenen i-diphthongen sind in lautphysiologischer hinsicht ser änlich die fälle, in welchen ein palatal gewordener guttural dem vorhergehenden vocale sein i-element mit teilt und disen dadurch zum diphthongen macht. Schmeller mundarten Baierns § 185: 'um Dahn (rhein.)' hört man ai statt e vor ch haicks hexe, waickseln wechseln, knaicht,

raicht, schlaicht'; Haihsenacker Schenkungsb. des klosters St. Emmeran aus d. j. 975-1220 no. 95 (Weinh. bair. gr. § 66). Birlinger alem. spr. s. 50 fürt an: Aichalm, mon Hohenb. aichzig ad 1281 no. 89 für Achalm, achzig. Auch g hat dise wirkung: ich widersaig Müllenh.-Scherer XCIII, 1, mhd. seig aus sagum; im heutigen nordfränkischen leighen legen, geighen gegen, bevëighen bewegen, rëighen pluvia, rëighel regel, frëight fragt Schleicher volkstüml. aus Sonneberg s. 11). Inlautendes spiranisch gesprochenes g löst sich zum teil schon im ahd., ser häufig m mhd. ganz zu i auf in den bekannten fällen wie teidinc, ekleit aus tagedinc, geklaget (Grimm gr. I 2, 426; I 3, 184; Weinhold alem. gr. s. 50. 54, bair. gr. s. 72. 80; Paul beitr. z. sesch. d. d. spr. I, 182), ganz der selbe übergang hat sich im gs. vollzogen, z. b. altnorthumbr. daeig aus däg, engl. day, engl. hail, fair, eye aus ags. hägl, fäger, eáge u. s. f. (Grimm gr. I 3, 394. 397; Koch hist. gr. d. engl. spr. I s. 69. 132; Paul a. a. o. I, 178); das selbe auf keltischem gebiete: cambr. mail aus magil, magl; mais, maes aus mages (Zeuss 2 p. 101 sq.); auf romanischem portug. direito, feito, frz. droit, fait, nuit, flairer, plaie aus directum, factum, noctem, fragrare, plaga u. s. w. Diez gr. d. rom. sprn. I 2, 240. 247. Im nordischen bewirkt ein nicht urgermanisches i keinen umlaut eines vorhergehenden a, steht aber k oder g zwischen a und i, so tritt umlaut ein: ekinn, dreginn part. von aka, draga gegen alinn, farinn von ala, fara. Dis erklärt sich dadurch, daß k, g vor jedem, auch dem unursprünglichen i palatal werden musten; dise palatalen laute wandelten dann das unmittelbar vorhergehende a in e.

Blicken wir zurück, so hat sich ergeben, daß die ältesten phasen der germanischen sprachen die vocale ī und ai, welche man früher als ausschließlich der i-reihe angehörig betrachtete, uch schon in a-wurzeln haben, aber keineswegs regellos. Es sind hauptsächlich drei wege, auf welchen dise vocale in a-wurzeln entstehen:

1. 7 (e) wird durch einen folgenden nasal gedent und ruft eventuell ai als ablaut hervor;

X. Störungen der vocalreihen im litauischen.

* (e) wird durch meist folgendes roder l gedent und

ruit eventuen as assume folgenden i oder j, welches a wird durch einwirkung eines folgenden in der j, den beide trennenden consonanten mouilliert, zu æi. Außerdem bewirkt s + consonant bisweilen denung ein

Daraus folgt, daß man i ebenso wenig für einen ausschließ rhergehenden i, aber nur im nordischen. ich der i-reihe angehörigen vocal erklären darf wie i, e, und

daß man nur dann ein recht hat deutsche worte mit 7, ai aus ursprünglichen a-wurzeln her zu leiten, wenn man die entstehung

diser vocale zu begründen vermag. Eine regellose vermischung Auf die entstehung von i-diphthongen aus früheren monoph der a-reihe mit der i-reihe ist nicht ein getreten. thongen in den neueren deutschen dialekten gehe ich hier nicht

ein, da hierzu das material noch so gut wie ganz felt. Die gegenwärtige dialektforschung beschränkt sich zu ser auf sammlung toter notizen, deren tragweite selten scharf bestimmt ist. Ers wenn eine ganze reihe von mundartlichen varietäten so gena

dar gestellt sein werden wie Schleicher die Sonneberger munds dar gestellt hat, wird man erklärungen versuchen können.

X. Störungen der vocalreihen im litauischen

Wir haben gesehen, daß die sämmtlichen auf uns gekon sprachen der lettischen familie den stimmton der liqu folgenden consonanten stark entwickeln und in folge dess vor liquida + consonant verlängern. Im litauischen dise weise nur a und e zu a und e gedent worden, da sich, daß dise denung nicht alt sein kann (s. 207). behandelten sprachen boten auch beispile von vocalde

einfache liquida one folgenden consonanten. Solche dem litauischen nicht, sind nur oben noch nicht sie erst durch die inzwischen gewonnenen ergel

rechte licht treten.

ëras, demin. ërýtis, ërikas lamm, lett. jē istian, abulg. jar-ina wolle (Mikl. lex.), lat. arie das durchweg lange \dot{e} die gestalt ist, in welcher die alten nicht durch den hochton bedingten langen e erscheinen. Die denung scheint über die sonderexistenz der litauischen sprachfamilie hinauf zu reichen, da abulg. jarina aus \dot{e} rina entstanden sein und dann dem lit. \dot{e} ras ebenso entsprechen kann wie jasti, \dot{e} sti dem lit. \ddot{e} sti.

výras mann = got. vair, lat. vĭr, ir. fer, skr. abaktr. $v\bar{v}ra$ -, mbr. veiro- (s. 358).

stýras starr, su-stýrti erstarren : ahd. starēn starr blicken, στερεός, skr. sthirá-, lat. stīria (s. 358).

ýla ale = ahd. ala; skr. ara teilt hier wie bei výras die denung.

obůlas apfel neben obelis apfelbaum = ahd. aphol, ir. aball malus (Ebel beitr. II, 170), abulg. jablüko, jablani (s. 146).

Aus e und i gedente \dot{e} , y stehen dem \ddot{e} ser nahe und gehen leicht in letzteres über, wie I, 67 ff. gezeigt ist. Im lettischen wird i vor r + cons. zu i, \tilde{e} (s. 204), den gesetzmäßigen vertretern von lit. \ddot{e} (Bielenstein I, s. 114). So erklären sich die vocale von:

pra-jër-kà riß (so schreibt Schleicher gramm. s. 55, dagegen Kurschat wtb. s. v. schlitz prajërkà) zu yrù irti aus einander gehen, caus. ar-dýti trennen, wz. ar.

këlė bachstelze, preuß. kylo, lett. zilawa zu lit. pa-kylėti ein wenig erheben, kilnóti hin und her heben, pa-kylù -kilti sich schnell erheben, kélti erheben, kálnas berg (lat. excellere, χολω-νός u. a.); këlė bedeutet ungefär das selbe wie ndd. wippstērt.

Ist auf disem wege \ddot{e} in einer ursprünglichen a-wurzel entstanden, so widerholt sich das selbe, was wir I, 70 ff. bei dem aus \dot{m} , en entstandenen \ddot{e} und eben beim deutschen $\bar{\imath}$ beobachtet haben: das \ddot{e} zieht weitere ablaute in der $\dot{\imath}$ -reihe nach sich. Klar ligt diser hergang zu tage in

mëlas lieb, méilė liebe zu mýliu mylėti lieben, su-si-milstù -milti sich erbarmen; das i des zugehörigen abulg. milti miserabilis carus kann jedem der drei litauischen vocale y, ë, ei entsprechen (s. I, 13). Daß der wurzelvocal ursprünglich a war,

zeigt lit. malóne gnade. Oft hat man mölas, milit mit usilm liebesgaben, μείλιχος, μειλείν · ἀφέσχειν (Hesych) verglichen (Pott e. f. I 1, 265; Schleicher kirchensl. 126; Curtius no. 464; Fick 155), aber bisher stäts in unhaltbarer weise. Denn Ficks indog. wz. mil wird durch aeol. μέλλιχος und lit. malóne um geworfen, skr. miláti zusammen kommen mit jemand ligt überdis begrifflich abseits. Curtius' wz. marl, aus welcher skr. mrd entstanden sein soll, existiert nirgends, denn das nur im Rigveda erscheinende mar! ist bekanntlich aus mard, dis aber aus *mars! == abaktr. marežda entstanden (Benfey jubeo s. 25 ff.). Welcher consonant in μέλλιχος und dem daraus entstandeuen μείλιχος dem λ assimiliert sei, ist noch nicht ermittelt. Das att. d μέλε o lieber enthält möglicher weise den selben stamm wie ab. mili, lit. mëlas, kann jedoch auch ein lein gebüßt haben. Die wurzel scheint mir die selbe zu sein wie die von a-malos, mal-uns, lat. mal-tas molles.

In gleicher weise wie in méile können die i-diphthonge der folgenden worte entstanden sein:

séile speichel, geifer : lat. sal-iva, gr. τλύς schlamm, skr. sal-ila-m waßer;

lett. sweilis ein tier von brandgelber farbe neben swe'lt sengen, swi'lt sich versengen, lit. swelti, swilti, ags. swelm, nhd. schwelen;

lett. wáiríju wáirít hüten neben wérá ńe'mt in acht nemen, werti-s schauen, got. vars behutsam, ahd. wara neman, δράω.

Es sei jedoch bemerkt, daß in sämmtlichen drei genannten worten auf die liquida i oder j folgt oder folgte, daß also das ei, ai in inen auch durch epenthese entstanden sein kann, eine erscheinung, welche wir weiter unten auf lettischem sprachgebiete belegen werden.

Lit. gailùs jähzornig, gailëti leid tun sind schon oben s. 467 behandelt, ir diphthong ist älter als die sonderexistenz des litauischen.

dailùs zierlich, geschickt, kunstgerecht, wolgedihen vom getreide (Nesselm.), daily-da künstler hat Pott ztschr. VI, 33 mit δαιδάλλω verbunden, und Curtius no. 259 hat dis acceptiert, die

vocalverhältnisse sind aber noch nicht ins reine gebracht. Der berleitung aus einer wz. dal steht nach dem bisher erörterten nichts im wege — auch hier ist epenthese möglich, da dailjader stamm von dailus ist, s. beitr. VI, 257 ff. —, nur ist erst zu untersuchen, aus welcher wurzel dal, da sich deren zwei inden. Erstens könnten wir an δαιδάλλω an knüpfend weiter rergleichen got. un-tal-s ungelerig, unfügsam und skr. a-dri-já-tē ücksicht nemen, beachten. Zweitens laßen sich got. ga-til-s ınd die oben s. 418 erörterten wörter heran ziehen. Im ersteren alle bedeutete dailus ursprünglich 'fein ausgedacht', im anderen zweckmäßig'. Wir haben demnach die anwendung des wortes zu prüfen, welcher von beiden auffaßungen sie günstiger ist. Von den siben stellen, an welchen Donalitius das wort gebraucht, ergeben VIII, 91. 135, X, 605 N., an welchen es als epitheton der bastschuhe, des gesanges der nachtigall, der fußlappen erscheint, für unseren zweck gar nichts. VIII, 135 pasvéikine daûlei 'höflich' oder 'wie sich's gebürt' begrüßt habend. An den übrigen stellen übersetzt es Nesselmann one rücksicht auf den zusammenhang mit 'sauber' oder 'zierlich gefertigt', trotzdem lis augenscheinlich gar nicht passt. Man sehe selbst. Ein bauer sagt XI, 45: wenn wir ein stück speck oder wurst bekommen, iann geht die auferlegte fronarbeit jü dailiaus (um so tüchtiger) von statten; XI, 576: schämt ir euch nicht, wenn euch die deutschen bauerfrauen sù daileis darbais (mit tüchtiger arbeit) auf iem felde beschämen? X, 548: man kann sich nicht immer rur von fettspeisen nären, man braucht auch dailiú rēkéliu tüchtige brotschnitten), wenn man sich ein stück speck brät. An disen letzten drei stellen wäre ein wort, welches ursprünglich fein ausgedacht' bedeutete, ganz unpassend, dagegen ein solches, welches 'zweckmäßig, passend, tüchtig' bedeutet, ser wol am Erwägen wir ferner die von Nesselmann im wörterbuche ingegebene anwendung von dailus auf üppig stehendes getreide: avaí daílei stóv das getreide steht prächtig, so bleibt gar kein :weifel, daß die vergleichung mit δαιδάλλω, got. un-tals, skr. I-drijatë auf zu geben ist, dailus vilmer zu got. ga-til-s und ubehör gestellt werden muß.

Die andere folge des stimmtons der liquiden, die metathesis des vorhergehenden vocals ist im litauischen wenig beliebt. Vilmer fanden wir fast durchgängig gegenüber den umgestellter slawischen formen im litauischen, lettischen und preußischen diursprüngliche reihenfolge der laute gewart. Litauisch und slawisch stehen in diser hinsicht zu einander ungefär wie lateinist und griechisch. Gänzlich jedoch felt die metathesis dem litauschen ebenso wenig wie dem lateinischen*). Sie erscheint one und mit denung des vocals. One denung:

trászku und társzku raßele, krache.

braszkù knarre, knistere, bárszku klappere.

spráginti, spirginti braten; die wurzel indog. sparg hat in den begrifflich nächstverwanten, preuß. proglis, abulg. pražiti, nhd. bregeln (s. 120. 339 anm.) ebenfalls metathesis, dennoch muß die lautfolge in spráginti unabhängig von inen entstanden sein, da in spirginti die ursprüngliche reihenfolge noch auf litauischem boden erscheint. Auch das gleich folgende spragen und die weiterhin verzeichneten beiden sprógti, von einander wie von spráginti begrifflich geschiden, entstammen der selben indog. wz. sparg.

spragù, spragěti prasseln, σφαραγέω, skr. sphūrý-ati rauschen, norweg. spraka prasseln.

dransùs, drąsùs kün, drįsti dreist sein, skr. dharš (s. 458). drebù, drebëti zittern, lett. drèbét (Bielenstein I, 438, nicht drehbeht wie Nesselmann auch im thesaur. ling. pruss. wider a gibt) neben preuß. dirbinsnan das zittern.

^{*)} Auch umstellung von liquida + vocal zu vocal + liquida fin sich im litauischen wie im lateinischen vereinzelt. Zunächst in free worten: lit. sarmatà aus poln. sromota, lett. kalps knecht aus lit. klá poln. chlop, preuß. pelkis mantel aus ahd. flech (s. 119 f.). Dise st auf gleicher stufe mit lat. corcodilus, barchisillabus, tarpezita aus z δειλος, βραχυσύλλαβος, τραπεζίτας. Einheimische worte: saldùs, hie die umstellung ser alt, da auch die zugehörigen slawischen worte *saldū- entstanden sind (s. 137); sìlpnas, sìlpti: abulg. slabū (s. perszù, pìrszti als freiwerber werben neben praszyti, abulg. prositi (: Hierzu ist ein lateinisches analogon po(r)sco, umbr. persnīmu und v ordo (s. 348).

prékis preis neben perkù kaufe.

srebiù, srebiaú, srebti schlürsen neben sùrbti, ruß. serbati, t. sorbere (gr. soqetv, air. srub muicci a swine's snout W. Stokes marks on the celt. additions to Curtius g. e. p. 23).

skreplýs ausgespuckter schleim stimmt in der lautfolge zwar zgémusson, lat. scraptae, ir. crontaile pituita aus *scromptalia lick 409, Stokes remarks p. 34), im an. entspricht jedoch skirpa is spucken, und da umstellung von ra in ar ser vil seltener t als die von ar in ra, wird die wurzel urspr. skarp, nicht rap gelautet haben.

nu-grùbti uneben werden neben gárbana locke, urslaw. วนัrbน (s. 21).

Das a in trászku, spráginti und das \bar{e} in prékis sind nur urch den hochton verlängert, da die nicht durch den hochton edenten alten a und \bar{e} heutiges tages in dem von Schleicher ochlitauisch genannten dialekte zu o und \dot{e} geworden sind. Die reußischen beispile von metathesis one denung sind s. 21 unter orbä verzeichnet.

Metathesis mit denung begegnete uns schon in lett. zetrüts er vierte aus zeturts (s. 205) und preuß. tlaku er drischt (ruß. ločiti), at-trātwei antworten = lit. tàrti (s. 210); litauische eispile sind:

su-krószęs ganz alt: karsztù, kàrszti alt werden (Nessellann wtb. und Schleicher Donal. gl. 220. 295 verbinden sukrószęs nit kroszéti regungslos da sitzen).

sprógstu, sprógti grün werden, sproßen, knospen, sproga chößling: spurgas knospe, lett. spirgt frisch werden, erstarken, enesen, σπαργή, σπαργάω, ἀσπάραγος, abaktr. fra-cparegha-, uß. perga, skr. parāga- blütenstaub, sphūrý, an. sprīkja (s. 457).

sprógstu, sprógti, lett. sprāgstu, sprāgt platzen, sproga spalt: ëm-spirgis eine baumspalte, die von der kälte her rürt (Nessellann 494), lett. spirgulis splitter, spōrdsināt glänzende blasen uf werfen, poln. pierzgnąć bersten; die indogermanische wurzelt die selbe wie die des vorigen.

spróginti braten neben spìrginti, spráginti s. 488. lokýs, lett. lazis bär : ἄρχτος, ursus, skr. rkša-s.

lone hirschkuh: preuß. alne; doch kann lone auch aus abulg-lane entlehnt sein, s. 148.

krókti krächzen neben karkti ist hier villeicht auch auf zefüren, doch ist die wurzelform krak auch außer dem litauische weit verbreitet (s. o. 287).

trobà gebäude == osk. triibim ist als beispil für metathauch nicht sicher (s. 364).

drégnas feucht: dérgia, dérgti es ist naßkaltes wet ter, dárgana schlackwetter.

plėvė dünne haut, netzhaut (Kurschat laut- und tonlere a. 91, wörterb. I, 599) wird aus *pelvė entstanden und mit dem folgenden wurzelverwant sein.

plenė haut, netzhaut, haut auf der milch (Nesselm. 307 nach Szyrwid) wird plėnė zu schreiben sein, darauf fürt zunächst preuß. pleynis hirnhaut. Denn wie preuß. plicynis flockasche den lit. plėnis, pl. plėnys (so Kurschat wtb. I, 447, Nesselmann schreibt noch im thesaur. ling. pruss. plėnýs) entspricht, so weist pleynis hirnhaut auf lit. plėnė oder plėnė, welches aus *pelnė entstanden sein wird; vergl. abulg. pelena, got. fill, lat. pellis, nélla (s. 67).

Daß auch im litauischen dise langen vocale durch zusammenfließen der ursprünglichen kürzen mit der svarabhakti entstanden sind, lert das verhältniss von lit. plénis, pl. plénys, lett. plène, preuß. plieynis flockasche zu lit. pelenai, preuß. pelanne, lett. pe'lni (aus *peleni s. 205) asche.

Wie eben s. 485 bemerkt, geht \dot{e} leicht in \ddot{e} über, und so findet sich auch das aus er entstandene $r\dot{e}$ zu $r\ddot{e}$ weiter entwickelt, wie in preuß. plieynis = lit. plēnis und pleynis = lit. plēnie ey, welches etymologisch dem lit. \ddot{e} entspricht (Pauli beitr. VI, 421 f.), litauischem \dot{e} gegenüber steht. Leider unterscheiden die bisherigen hilfsmittel für das studium des litauischen außer den Schleicherschen werken und Kurschats deutsch-litauischem wörterbuche \dot{e} und \ddot{e} nicht von einander, bezeichnen vilmer beide gleichmäßig mit \tilde{e} , ich muß daher unentschiden laßen, welcher von beiden vocalen in den drei folgenden, Nesselmanns wörterbuche entnommenen worten steht.

strēgiu, strēgti erstarren, lett. strēgele eiszapfen: ahd. ar-

storchanen, an. storkna erstarren, got. ga-staurknan verdorren, ahd. starc.

trēptas starkknochig, robust, untersetzt von menschen: tàrpti Sedeihen, zu nemen, genesen, preuß. en-terpo es nützt, lett. tērwinat verbeßern, skr. tarp, τέρπω, τρέφω, an. thrīfask s. 460.

skrébti trocken sein; hier ist rê entweder aus er entstanden, vergl. ruß. skorblyj eingeschrumpft, an. skorpr, skorpinn dürr, eingeschrumpft, skorpna ein schrumpfen, mhd. schorpf, schürpf, nhd. schorf, náqque ein schrumpfen laßen, dörren, naqqualsoç dürr, oder die aus skerb one vocalverlängerung umgestellte wurzel skreb ist nasaliert, dann em zu ë geworden, vergl. preuß. sen-skrempisnan runzel kat. (tenuis für media wie in siraplis: sirablan, em-pyrint versammeln: abulg. sü-birati, kirdīt, krūt, u. a.), mhd. schrumpfen, nhd. schrumpfen.

Sicher ë haben die beiden folgenden

préssas mal, sieck auf der haut (Kurschat wtb. II, 40): πέρκος, περκνός gesprenkelt, skr. prçni- gesprenkelt, ahd. ferhana forelle u. a. (Pott wzwtb. II, 2, 318, Bugge ztschr. XIX, 439), ir. earc speckled (W. Stokes remarks on the celtic additions to Curtius' g. e. Calcutta 1874 p. 21 zu no. 359 b).

prëss c. acc. gegen, wider, z. b. prëss sokána gegen das gesetz = abulg. prëss c. gen. gegen prëss sakona gegen das gesetz; c. acc. hindurch, darüber hinaus = ruß. peress c. acc.; letzteres beweist vorhistorisches *perss, weiterbildung von ab. prë ruß. pere; akr. prati, welches Curtius no. 381 vergleicht, bleibt ganz abseits ligen.

sriegti quälen (Geitler 111): sergù sirgti krank sein.

preuß. prīki, prīkan katech. v. j. 1551, in den beiden älteren katechismen preiken, preyken gegen, wider; der teils mit i, teils mit ei bezeichnete vocal wird dem lit. ë nahe gestanden haben (vergl. 1, 75); abulg. prēko, ruß. perēkā, po-perēkā, also früher *perko.

Ferner kann ein durch e hindurch zu i gewordenes urspr. a in der metathese zu y werden und dis dann gerade so wie im deutschen und wie ein aus in entstandenes $\bar{\imath}$ im litauischen (I, 67 f.) weiteren ablaut der wurzel in der i-reihe veranlaßen;

krýksztauti neben kirkti schreien (s. o. krókti: kàrkti s. 490) krypstù krýpti sich wenden, kreipti, kraipýti wenden: καρπά λιμος*), an. hreifi (s. 462).

drykstù drýkti sich lang ziehen von fäden, halmen, drěk drëkti halme, fäden ziehen, streuen, draikas lang gestreckt, schlavon bäumen, draikalas etwas lang gestrecktes, draikýti hin u her streuen. Schon Bopp gl. scr. verglich iszdrýkęs lang wachsen mit skr. dirgha-. Pott wzwtb. III, 860 erhebt einwände dagegen, welche sich aber wol erledigen laßen. Allerdings ist dīrgha-, abaktr. daregha-, δολιχός, abulg. dlŭgŭ, ruß. dolgij im litauischen durch ilgas vertreten. Dis adjectivum hat in sämmtlichen europäischen sprachen lan genommen, wärend das zugehörige verbum r behielt : ags. dragan, an. draga ziehen, lit. drýkti; (lit. r neben l api-brészkis: pa-blýkszti I, 72). Im litauischen verlor das adjectivum noch sein anlautendes d und war durch dise beiden lautwandel seinem zugehörigen verbum so entfremdet, da β es sein g behielt, als das verbum das selbe zu kverbärtete wie ànkakle beschwerde, ànksztas eng neben angà türöffnung, eingang, ofenloch (άγχω, skr. āhu-, abulg. qsŭkŭ), pablýkszti neben blizgéti (skr. bhrag) u. a., s. oben I, 72; beitr. VI, 148; Lottner ztschr. XI, 181.

Ja es tritt auch, one daß man dise erscheinung unter die kategorie des ablautes oder der steigerung faßen kann, ei direct an die stelle eines durch metathesis aus i = e entstandenen y:

kreivas krunm, schief, abulg. krivä = lat. curvus, altir. curu = lat. curvos (Stokes irish glosses p. 74); hier ist gar nicht daran zu denken, daß das wort auf litauischem boden

^{*)} Abulg. krěpů, krěpůků stark, welches Curtius no. 41 zu lit. krépů und zaqnálijuo; stellt, hat den gerade entgegengesetzten sinn wie dise, es bedeutet ursprünglich steif, starr (vergl. ruß. krěpnutí steif werden, poln. krzepnać gerinnen, sloven. krepen erstarrt, bulg. krepe befestigen u. a.), nur das čech. křepký behend streift begrifflich an zaqnálijuo;. Da jedoch alle übrigen slawischen sprachen für krěpů u. s. w. den grundbegriff des starren zweifellos sicher stellen, so muß der begriff des čech. křepký sich erst aus 'stark' entwickelt haben (vergl. an. sniallr animosus, fortis, ahd. snel robustus, alacer celer, nhd. schnell nur celer). Daher ist krěpů, welches andere vertreter im deutschen hat (s. o. s. 72), so wie das von Curtius ebenfalls verglichene lautlich nicht entsprechende got. hlaupan von lit. krýpti zu trennen.

Dittels steigerung des wurzelvocals gebildet sei, denn lat. curvus, ir. curu sicheren dem worte als ganzem seine existenz für eine er litauischen sondersprache weit vorauf gehende zeit. Der liphthong läßt sich also nicht anders erklären als durch die :ntwickelungsreihe karva-: *kerva-: *kirva : krīva- (dessen anger vocal in abulg. krivit*) erhalten ist, s. I, 12): kreiva-. Wir haben hier also zweifellos eine diphthongierung von ī zu si, wie uns eine änliche schon im ersten teile bei dem aus in entstandenen i begegnete in laiszis, preuß. braydis, slayx (I, 75 f. 137), ferner in ráibas gesprenkelt = abulg. rebu rebhun, ruß. rjabu bunt; teivas neben tévas, tenvas dünn (Geitler 116), skr. tanu-. In dem bei Nesselmann wtb. 363 aus Brodowskis handschriftlichem wörterbuche angefürten Leina Helena ist ei diphthongierung des aus e entstandenen und im lettischen Lene wirklich vorligenden ë. Das lettische hat ī zu ai diphthongiert in dem suffixe -ins-, -ains = lit. -ynas, z. b. lit. églynas tannenwald, lett. eglins und egláins (Bielenstein I, s. 285). Im oberländischen dialekte des lettischen 'erweitert sich i oft zu ei': dseiwüschona für dsirouschana leben, meil áis weirs für mîl áis wirs lieber mann u. a. (Bielenstein I, s. 97). Dis sind also ansätze zu der im čechischen, neuhochdeutschen und englischen weiter ausgebildeten diphthongierung des z. Es findet sich nach Nesselmann 229 auch krivas neben kreivas, nukrivoti neben nukreivoti die schuhe schief treten und in Schleichers lesebuche krivis ein krummer mit kurzem i. Da nun abulg. i und lit. in urverwanten worten einander nie decken (I, 12), so müßen krivas, krivoti neben den echtlitauischen kreivas, kreivoti aus dem slawischen ein gedrungen sein (ruß. krivyj, krivitĭ, krivljatĭ, poln. krzywy, krzywić), wie dis sicher bei den ganz unlitauischen bildungen

^{*)} In krivu ist urslaw. $r\bar{\imath}$ aus ir auf die selbe weise entstanden wie $r\check{e}$ aus er (s. 69) nur in vil früherer zeit, da das $r\bar{\imath}$ nicht nur urslawisch, sondern auch vorstufe der litauischen form ist. Urslaw. $r\bar{\imath}$ aus ir = ar noch in brija, briti scheren, britva schermeßer, wz. bhar (I, 27); o-krinu becken, ruß. krinka milchtopf, lett. kerne gefäß, in dem butter gemacht wird, an. hverna becken, xéquos opferschüßel (Fick 238); vergl. auch stroj, u-kroj aus den wurzelformen stri, kri = star, kar oben s. 278 f. und urslaw. re aus er in skrenja, ahd. scern oben s. 87.

krivda betrug, unrecht und krivilė krummstab geschehen ista (ruß. krivda, krivilja, poln. krzywala).

Ebenso ist der diphthong entstanden in pleine neben plynwüste, unfruchtbare ebene, plynas eben, frei, kal, vom felde braucht, welches weder hügel noch bäume hat. Hier ligt das als vorstufe von ei auch im litauischen vor. Die verwantslawischen worte, welche sämmtlich auf eine grundform palsweisen, sind oben s. 133 unter planina verzeichnet.

Genau das selbe verhältniss wie zwischen poln. plonieć unfruchtbar werden, plon-ny unfruchtbar und lit. pleine besteht zwischen poln. ploskoń fimmel, männlicher hanf und den gleichbedeutenden lit. pleiskės (Schleicher leseb.), pleisgánė, pleisgé (Kurschat wtb. I, 437, Nesselm. 309). Es ligt also auch hier die vermutung nahe, daß die liquida früher hinter dem vocale gestanden habe. Formen anderer slawischer sprachen, welche die selbe beweisen könnten, sind mir nicht bekannt; ruß. poskon, čech. poskoná (paskonná) konopě geben nach keiner richtung hin aufschluß. Die von Nesselmann 304 verzeichnete form plaskanos ist aus dem poln. ploskoń entlehnt.

Eine andere ursache, welche namentlich im preußischen idiphthonge in a-wurzeln hervor gerufen hat, ist die epenthese oder der i-umlaut: a vor folgenden mouillierten lauten wird bisweilen ai. Die tatsache des umlautes zeigt sich in dem aus poln. koń, gen. konia entlehnten lit. kùinas pferd, und für eine vil frühere zeit fanden wir sie durch preuß. kailūstiskun (got. hails, abulg. cělū, skr. kalja- s. 475), warscheinlich auch durch lett. airis, lit. vairas ruder (s. 479) erwisen. Ebenso erklären sich die diphthonge in

preuß. laydis lem = ahd. letto, an. ledja.

preuß. waygis neben wagis dieb, lit. vagis (Nesselmann thesaurus 195, der das ay für vocalverstärkung erklärt).

preuß. girnoywis handmüle, lett. dfirnawas pl. t., ruß. žernovă. preuß. is-maitint verlieren ist entweder wurzelverwant mit po-mests unterworfen, po-mettewingi adv. und nom. pl. unterwürfig, lit. metù, mèsti werfen, frequ. metau, pá-matas grundlage, pá-mota auswurf, abulg. meta, lat. mitto, gall. mataris oder matara

arfgeschoß (Ebel ztschr. VII, 228) und dann begrifflich analog n lit. pà-metu verliere, lat. a-mitto, oder es gehört zu an. missa is *mitsa verfelen, entberen, verlieren, ahd. missan, gr. μάτην.

preuß. aysmis, lit. Esemas, jësemas, lett. Esms spieß = xpn aus *anun (Curtius); über preuß. ayculo sehe man I, 76, nsichtlich abulg. igla nadel bemerke ich, daß von den drei a. o. angedeuteten möglichkeiten seiner entstehung die erste, mlich die herleitung aus j-\(\text{ygla}\) durch kroat. jagla, polab. j\(\text{ggla}\), ch. jehla, osorb. johla (Schleicher polab. spr. s. 130) als die ein zutreffende erwisen wird.

lit. keleívis wanderer, kareívis krieger aus *keliavis, *kariavis n keliáuti reisen, kariáuti kämpfen.

lit. páiné verwickelung (= *pania), páiniúti verwickeln lurschat; Ness. 280 schreibt painoti) aus pániúti, welches wol Nesselmanns panoti (wtb. 277) vor ligt, neben pántis feßel, nti flechten, pyné geflecht, abulg. sŭ-pĭną, -peti feßeln, sŭ-pona Bel, hinderniss, ahd. spinnan, spannan.

lit. trainióti aus *tranioti frequ. zu trinti reiben : abulg. rq, trěti, lat. tero, griech. τείρω.

lit. teitis neben tétis väterchen, skr. tāta- u. s. w. Curtius). 243; das deutsche deite, teite, welches Grimm wtb. II, 914 id Curtius in die verwantschaft ziehen, gehört vilmer zu abulg. dit großvater, lit. dédas.

In den worten, welche ei, ai an stelle von urspr. a vor l, r ben (s. 486), folgte auf die liquida fast stäts i oder j, so daß ich bei inen die möglichkeit der entstehung des diphthongen irch umlaut offen gelaßen werden muste.

Es bleibt nun noch eine ganze anzal von worten mit iphthongen in a-wurzeln übrig, für deren vocale mir nicht gengen ist einen anderen grund zu finden als den schon von
hleicher angenommenen, daß ein aus e = urspr. a entstandenes
nach falscher analogie weiter in der i-reihe ab gelautet sei.
er als die hälfte der selben haben eine liquida vor dem vocale.

wir nun im deutschen gesehen haben, daß auch eine ursprüngh vor dem vocale stehende liquida den selben in die i-reihe
nüber drängen kann, da ferner von den worten, in welchen ei

oder ai an stelle eines ursprünglichen a-vocals mit folgenden nasale getreten sind, zwei drittel vor dem vocale roder l habe so ligt die vermutung nahe, daß vorhergehende liquida die hiüberdrängung des vocals in die i-reihe begünstigt. Sie wird stärkt durch den umstand, daß von den folgenden 16 word eine liquida vor dem vocale haben; ich stelle dise voran.

ritù, risti wälzen, rollen transitiv, rëtéti intrans., ráiczoiis, raitytis sich wälzen, rëczù, rësti wickeln, krümmen neben ráias rad, lat. rŏta, rŏtare, rŏtundus, skr. ratha-s wagen;

raizgyti zusammen schnüren, su-raizgyti verstricken (Nesselmann 438) neben ap-razgióti (Kurschat wtb. I, 226), frequ zu ap-règzti bestricken;

ráiżyti iterat. zu rěžiu, rěžti schneiden (Schleicher Donal.; Kurschat wtb. II, 165 schreibt rěžti), abulg. rězati schneiden, ruß. poln. raz mal (vocalverhältniss wie in sědati : sadū s. 167; begrifflich wie ved. krtvas, abulg. kratū, lit. kàrtas mal von skr. kart schneiden, lit. kertù hauen; lit. sýkis mal und hieb = abulg. sěčī sectio, lat. pro-sicium); dem ruß. poln. raz entspricht preuß. ainan reisan, lett. wînreif ein mal, Nesselmann wtb. 439 fürt auch ein litauisches 'reisas ein mal' auf, welches aber verdacht erregt, da lettischem f, slawischem z nur lit. ż, nicht s entspricht;

léidmi, léidżu, lett. láischu ich laße, frequ. laidau, pa-laida zügellosigkeit, bei Szyrwid noch paloda, palodau leichtsertig leben; got. lētan, lats, lat. lassus (vergl. I, 45);

Laima schicksalsgöttin, palaima glück, preuß. laims reich neben lémti das schicksal bestimmen (Schleicher lit. gr. s. 46), lomá bestimmtes zil;

lëpti befehlen, at-si-lëpti antworten, preuß. laipinna ich befahl, 'lapinna gebott' Grunau, auch in den katechismen wechselt die schreibung zwischen ai und a (s. Nesselmann spr. d. alten Preußen 111), skr. lap-a-ti schwatzen. Schleicher formenl. d. kirchensl. 131 und Curtius no. 85 vergleichen skr. lap mit abulg. reką, lit. rěkti schreien; letztere gehören jedoch zu ahd. rohōm, ir-ruohen rugire Graff II, 432. Lit. lëpti und das von Fick 165 mit lap verbundene δλόφυς wehklage erweisen die ursprünglich-

Residua. 497

Teit des p in skr. lap und verbieten die vergleichung des selben nit abulg. reką, lit. rékti, loqui, laxetv;

isz-plēczu, -plēsti aus breiten, at-si-plaitau sich breit machen, Tess. 305 neben platùs = $\pi \lambda \alpha \tau \dot{\nu} \zeta$, skr. pṛthú-s;

su-plaikstyti verwirren: abulg. plesti, ahd. flehtan, lat. plectere, τλέπειν (Geitler 70).

lett. klidſu, kligt schreien, jauchzen (von Bielenstein I, 365 rrtümlich mit lit. klýkti identificiert), frequ. klaigát und klêgát B. I, 386) zu lit. klegéti lachen, klagéti, klugéti glucken wie ein i, auch vom rollen im unterleibe und vom glucken der henne, bulg. klegűtati schreien, an. hlakka clangere de corvo, exsultare, klangere, κλάζω, κλώζω (Fick 352);

pa-lýs-ti mager werden, lësas mager vergleicht Fick 540 mit bulg. lošī mager, got. lasivs schwach, doch ist andererseits nicht inmöglich, daß sie mit abulg. lichŭ beraubt, ermangelnd; skr. ēça- bischen verwant sind; lit. s stünde dann gegenüber skr. ç vie in visas, skr. viçva- (s. o. s. 257);

genù, giniau, giti vih treiben, ginù, gyniau, giti schützen, rerteidigen, frequ. ganyti hüten, lett. dfenu, dfinu, dfit treiben, requ. ganit vih hüten, gainit verfolgen, gainat ab weren; hier st also an die verschidene vocalisation eine bedeutungsdifferenz zeknüpft — abulg. ženą, gnati, goniti treiben, verfolgen, skr. han

żaimoti hönen (Geitler 122) neben żémas nidrig, żéminti erudrigen (humilis, χθαμαλός etc.), vergl. nhd. hönen aus got. uaunjan ernidrigen.

dýgsnis stich, dýgis dorn (Kurschat wtb.), dygùs stachelig, lēgia, dēgē, dēgti es sticht, daigau, daigyti stechen, daigus stachelig, pitz (Nesselm. 142) neben dagýs klette, dorn; gehört auch mlat. laga dolch mit seinem romanischen und keltischen zubehör (Diezetym. wtb. I 2, 151; Grimm wtb. II, 896; Müller et. wtb. d. engl. pr. 272) hierher?

mìg-dinti ein schläfern, preuß. is-migē er entschlief, enmigguns eingeschlafen Katech., meicte schlafen Grunau, maiggun somnum Katech. = lit. mëgas schlaf, mëgmì, mëgóti schlafen neben pranogélė die arbeit nach dem schlafe Nesselm. 391; abulg. mǐg-Bchmidt, vocalismus. II.

nati, po-mizati, su-mėžiti ein nicken, die augen schließen, ar mōk schlaf (Förstemann gesch. d. dtsch. sprst. I, 262);

knibù, knibii in den fingern haben, klauben, zupfen, knebén klauben, knabinéti zupfen neben knýbti (Kurschat wtb. 696), knë (Nesselm. 222) kneifen, frequ. knaibaú, knaibýti (Schleicher gr. s. 46). Daneben auch gnýbiu, gnýbti, frequ. gnáibyti knei sammtliche drei wurzelformen knab, knib und gnib finden sich auch im deutschen, knab in an. hneppr knapp, hneppa klemmen, ab knappen, knib in ags. hnīpan, engl. nip, ul. nijpen kneifen, ndd. nīpe knapp, genau, gnib in ndd. knīpen, nl. knijpen, nhd. kneipen und daraus kneifen (Hildebrand wtb. V, 1406); auch zu diser form mit erweichtem anlaute findet sich im deutschen die dem litauischen felende a-vocalisation in ndd. knapp eng, dän. knap knapp, genau. Demnach scheint, trotzdem daß die deutschen kneipen und knapp sich erst spät finden (s. Hildebr. unter den worten), die wurzel schon vor sonderexistenz des litauischen in die i-reihe hinüber getreten zu sein.

vaizdas verlobung, nusivaizdoti sich verloben, sich wohin, nach einem anderen dorfe verloben. Die braut reitet mit den freiwerbern und angehörigen, aber one die eltern, zum bräutigam und bleibt oft sogleich da, Nesselm. wtb. 58. Im hinblick auf vedýs bräutigam, vezdinti die tochter verheiraten ist man versucht verwantschaft von vaizdas und vedù heirate, abulg. vedq, (wz. vadh Fick 179) an zu nemen, doch ist auch möglich, daß vaizdas ursprünglich nur die brautschau bezeichnet habe und zu veizdöti sehen gehöre.

In raizyti, Laíma, plaikstyti, żaimoti, vaizdas, falls es zu vedù gehört, ist die entstehung des diphthongen dunkel, da die wurzeln in keinem litauischen oder preußischen worte einen der vocale i, y, r zeigen, von denen bei sonstigen übertritten in die i-reihe wenigstens einer als brücke zwischen beiden reihen ligt. Villeicht hat in inen eine nicht mer nachweisbare epenthese statt gefunden.

Ganz vereinzelt steht das ai von váivaras das männchen vom iltis, marder, eichhorn, reh und anderen tieren (Nesselmann 58); Kurschat wtb. u. d. w. eichhorn: 'das männchen

besonders vaiveris?' Daneben voveré, lett. waweris, preuß. weware eichhorn. Das abulg. věverica schließt sich im vocalismus aufs engste an vaiveris. Es gehören ferner dazu ngr. βερβερίτζα and pers. varvarah eichhorn, lat. viverra frettchen, s. Pictet ztschr. VI, 188 ff., welcher auch deutungsversuche diser worte macht. Es ligt auf der hand, daß alle dise worte redupliciert Sind und die verschidenheit irer ersten silben auf der verschidenheit der in der reduplication überhaupt üblichen weisen beruht. Wir werden also das ai in vaiveris weder als directe steigerung aus dem i von lat. viverra betrachten noch auch an nemen dürfen, daß sich bei dem im lettischen erhaltenen waweris aus irgend welchem grunde hinter a ein i entwickelt habe. Vilmer ist vaiveris redupliciert wie δαι-δάλλω, παι-φάσσω, ποι-πνύω u. a. Ein litauisches analogon diser reduplicationsweise vermag ich freilich nicht bei zu bringen, doch verschlägt das in disem falle wenig, da reduplicierte formen im litauischen überhaupt nur noch in verschwindend geringer anzal erhalten sind.

Schließlich stelle ich hier als nachtrag zu I, 70 ff. noch einige worte zusammen, in welchen \ddot{e} , ei, ai durch einen geschwundenen nasal hervor gerufen sind.

lëtas blöde, dumm, langsam (Kurschat wtb. s. v. blöde), iemait. lontas (Geitler 95) = lat. lentus, ahd. lind (Fick I 3, 750).

pa-brëdyti schwängern zu preuß. brende-kermnen gravidam u. s. w. I, 85 f. 124.

żēbiu, żēbti langsam, wenig, mit langen zänen eßen (Ness.; das ē kann ċ oder ë sein) zu żamba freße, maul (Geitler 122), żambas kante, lett. ſōbs, abulg. zabŭ, γόμφος, skr. ģambha- zan.

prì-sēga (Schleicher Donal.), prý-sēga (Kurschat wtb.) eid = abulg. pri-sēga eid, lit. pri-sēkti schwören, pri-saikinti schwören laßen; die grundbedeutung diser worte ist die des (feierlichen) berürens, der eid wurde auf etwas geleistet, welches der schwörende berürte (vgl. Grimm R. A. 895; auch skr. abhi-šanga- hat nach den lexicographen die bedeutung 'schwur'); lit. pri-sēkti zu reichen, hinan reichen, bis wohin gelangen = abulg. pri-sēga, -sēšti tangere, lit. sēkiu, sēkti nach etwas langen: abulg. sēgnati, sēzati nach etwas greifen; lit. sēksnis klafter = abulg. sēžīnī klafter; skr. saúý.

grįżti sich wenden, grężti wenden, boren, grążinti zurüc! wenden, bei Klein noch grenżiu, żemait. sugrinsziu, d. i. su-grinsiu (Schleicher lit. gr. 74), preuß. granstis borer = lit. grą́sztim lettischen ruft der schwindende nasal diphthongen her einerseits grõſt wenden, drehen, andererseits grĩſchu, grĩſt wenden, graiſt, greiſs schieſ, gedreht; auch im litauischen scheint sich der selbe process vollzogen zu haben, Nesselmann s. 267 verzeichnet nämlich graistyti zirkeln und verweist dabei auſ grężiu, wol mit recht, nur wird dann graisztyti zu schreiben sein.

Dem I, 71 erwähnten $gr\ddot{e}zti$ mit den zänen knirschen (preuß. $gr\ddot{e}nsings$ bißig) entspricht lett. $gr\ddot{i}/chu$, $gr\ddot{i}/t$ schneiden, frequ. grai/it schneiden, leibschmerzen machen, grai/cs pl. leibschmerzen = abulg. gryza (y = an I, 178).

sklendžu, sklęsti schleudern (vom schlitten), pa-sklandus schief, schräg, so daß der schlitten schleudert, nå-sklaidus abschüßig, lett. sklaids glatt (vom eise), sklandis und skleijens, sklījsch abschüßig, glatt; Nesselmann s. 481 leitet nåsklaidus von sklysti fließen und erklärt es: 'abhängig, abschüßig, so daß das waßer herab läuft, vom boden'.

Dem lit. spáudžu, spáusti drücken entspricht lett. spíchu, spidu, spift, frequ. spáidít, beide vocalisationen laßen sich nur durch eine wz. spand vermitteln, welche wirklich erscheint in lit. spendžu fallen stellen, spąstas falle = lett. spůsts, lett. spanda das band, welches pflugschar und femern zusammen hält, spendele feder an einem schloße.

lit. spréndżu, sprésti mit der spanne umfaßen, spannen, umspannen, i-sprendżu ein spannen, ein klemmen, lett. sprischu, sprist spannen, i-sprist hinein drücken, sa-spristis sich zusammen drücken, spraids eine stelle, wo leute zusammen gedrängt stehen; auch hier findet sich im litauischen eine nebenform mit au = an spraudżu, sprausti drängen, su-sprausti = lett. sa-sprist zusammen drängen.

ráibas gesprenkelt = abulg. rebŭ und teivas neben tenvas dünn sind schon s. 493 erwähnt.

Nachträge

zur zweiten abteilung.

- 5. 6 zu skr. purīša-, s. 28. 29 zu ruß. perchatī, porchatī, s. 135 zu abulg. prachī füge bei: lit. purs-la, purs-las schaum vor dem munde, pursloti geifern, pa-si-purksz-terieti schnell auf schießen von vögeln (Geitler lit. stud. s. 105. 103).
- schön gewachsen, stark (Geitler s. 81).
- . 27 zu ruß. oskordŭ füge: lit. skardyti schroten (Geitler s. 108).
- 28 zu ruß. persi: lit. pirszis brust fürt Geitler lit. stud. s. 104 aus einem Wilnaer volksbuche an, dessen sprache 'wenig verläßlich, voller polonismen' ist (a. a. o. s. 75).
- . 30 zu ab. smrākā mucus füge: lit. smurgis rotz, nasenschleim (Geitler s. 110).
- . 33 ruß. čerstvyj hat Bezzenberger ztschr. XXII, 479 mit anord. herstr 'barsch' zusammen gestellt, dise zusammenstellung aber zurück genommen und herstr mit lit. kèrsztas zorn verbunden (lit. drucke I, XI). Villeicht gehören alle drei worte zusammen. Auch čerstvyj ist der anwendung auf geistige zustände fähig: čerstvyj čelověků, čerstvoje serdce (Dahl), und anord. herstiligt mal einer homilie ist die übersetzung von sermo durus (s. Cleasby-Vigfusson s. v.).
- c 41, zeile 20 füge bei: Einen weiteren beweis dafür, daß poln. ar da, wo es ruß. er entspricht, aus älterem er entstanden ist, lifert das polnische lehnwort lit. nåpèrtas zudringlich, ungestüm = naparty. Schleicher Donal. gl. s. 245 suchte die litauische vocalisation durch anname einer volksetymologischen umdeutung 'mit anlenung an lit. nå und pèrti schlagen' zu erklären. Es ist aber wenig warscheinlich,

daß ein wort, welches 'zudringlich' bedeutet, durch volks dals ein wort, weiches kunnighen 'abgebadet' verdrecht etymologie zu 'abgeschlagen' oder 'abgebadet' verdrecht erymorogie zu augeschlagen bedeutung zu verlier en. sein sollte one doch seine anfängliche bedeutung zu verlier en. Sem some one usen seme zur zeit der entlehnung im po schen noch *naperty. Das a der ersten silbe ward litauischen durch o hindurch zu ü wie oft, vergl. nübu z nas aus ruß. nábožnyj, nűglas aus poln. nagly, nűgas = abulg. nagŭ, sŭdžei = abulg. sažda, jästi: abulg. 110-jasŭ u. a. S. 89, zeile 20: poln. trzosło = ruß. čeresło entspricht preuß.

S. 119 krasa = an. hrös lob, rum (Bezzenberger ztschr. XXII, 478).

S. 138 strabiti, die wurzelverwanten worte anderer sprachen sin S. 126 vlasi = ovlos kraus. s. 454 unter ahd. strüben zusammen gestellt. S. 164, zeile 10: ab. sužda = lit. südžei, anord. sot, engl. soot r

S. 167, zeile 18 füge bei: Das aus ârâ entstandene ra vons pràm, čech. prám (s. 135) erscheint in mhd pram, an. p

S. 181, zeile 30 füge bei: In genauer übereinstimmung I genannten tatsachen steht die für die culturgeschich tige geographische verbreitung der beiden benennu woche. Disc heißt im südslawischen: abulg. ruß nbulg. nedélè (Cankof), serb. ned'el'a, im westsl poln. tydzień, osorb. tydźeń, slovak. týżdeń, aber schen týden und im plur. auch neděle, im slove wol nedelja als teden. Also die südslawische be bis zu den nächstbenachbarten Westslawen, die bis zu den nächstbenachbarten Südslawen vor

S. 238 hinter zeile 12 füge bei: $k\bar{a}$!a!a! kāṇá- einäugig, durchlöchert aus *karṇá- ==

S. 238 am schluße füge bei: Die entstehung zusammentließen zweier kürzen läßt sich a beispile klar erkennen : mlana-schmutzig, sch der grundform von skr. malina-, pékar-, preuß. milinan fleck. melne blauer flec ...Ins schwarz, welsch melin flavus

Register.*)

I. Sachregister.

ao, au aus an, am, physiologischer hergang I, 149.

Augment ved. ā aus a 242.

Bedeutung intransitive aus transitiver entstanden I, 52. skr. nābhi = sa-nābhi u.dergl.I,90f. frieren = brennen II,272f. listig=krumm 421.

Bedeutungsdifferenzierung an lautwandel geknüpft 142.

Betonung slawische I, 24 f. II, 82. Conjugation:

in dogermanisch: praesentia mit nasalinfix im laufe der zeit seltener werdend I, 138.

sanskrit: wandel von wurzelauslautendem *ar* vor suffixalem *j* 244 f.

lateinisch: perfect 345.

des präsensstammes vom perfectstamme durch consonantische elemente wird auf gegeben, ir unterschid allein auf den ablaut basiert I, 49. II, 436.

verschwinden der nasalierten praesentia von i-wurzeln I, 48.

festwachsen des ursprünglich nur präsensbildenden nasals in außerpräsentisch. formen 1,50. verba mit präsensbildendem -jain die analogie der abgelei-

präsensbildung mit urspr. -ska-I, 65.

teten über getreten 456.

opt. des verbum substantivum urspr. siām 412 f.

u, o im part. pass. von a-wurzeln I, 50*).

reduplicierte perfecta 428 f. ags. 429 f. anord. 437 f. ahd. 444 f.

perf. an. $hn\bar{e}$, $m\bar{e}$, $s\bar{e}$, $st\bar{e}$ 411 *). opt. perf. 413.

got. viljau 468.

ahd. personalendung -mēs 279. slawisch: vocaldifferenz zwischen präsensstamm und infinitivstamm erklärt 81 f. 159. imperfect 163 *).

Consonanten:

indogermanisch: anlautend va neben a 297.

^{*)} Arabische zalen one vorhergehende römische verweisen auf die zweite abteilung. Nur da, wo durch die aufeinanderfolge von mereren arabischen zalen ein irrtum veranlaßt werden kann, ist die bezeichnung der zweiten abteilung durch die römische ziffer hinzu gefügt.

sanskrit: auslautsgesetz 7.

k neben c 253.

linguale aus r + dentalen 222.

r, l haben i-farbigen stimmton 211, u-farbigen 219.

v hinter consonanten entwickelt 266.

s anlautend vor consonanten geschwunden 284.

altbaktrisch: \tilde{n} , wert des selben I. 42.

r aus ar 128.

europäisch: b aus p I, 162.

griechisch: muta cum liquida keine position bildend, erklärung 313.

nasale im wortinnern rein phonetisch entwickelt? I, 115*).

ρ hatte im attischen die klangfarbe des • oder ε 329.

lateinisch: b anlautend = urspr. bh 347 f. 359.

g anlautend vor vocalen in einheimischen worten nie aus c entstanden 350*). gv, g aus v 286 f.

muta cum liquida keine position bildend, erklärung 343.

nasale haben die klangfarbe des u I, 148. nasale geschwunden I, 101. ngn aus gn I, 102. bewarung des vor gn nicht geschribenen n von con-, inin der aussprache I, 103.

nordeuropäisch: d = urspr. t 232.
germanisch: b anlautend = urspr. p 134.

d = urspr. d 295. 468.

d neben t = urspr. t I, 59.

f aus h, hv I, 59.

g an lautend = urspr. k 364. g neben k = urspr. g 1,64. II, 472.

k = urspr. k I, 64*). 104. 107. = urspr. gh II, 334.

kr an. neben hr = urspr. kr72.kv, k aus v 287.

ch and = got. g, urspr. gh I, 182.

l aus n I, 84.

m = slaw. n in suffixen 32.

media neben tenuis = urspanedia I, 163.

mouillierte consonanten 474.

p = urspr. bh I, 164 f. II, 3

 $s \text{ aus } st = \text{dental} + \text{dental I}, \quad 57.$ $s \text{ anlautend vor cons.} \quad e.$

schwunden I, 97.

spiranten anord. hinter r, z = urspr. aspiraten, erklärung 398 anm.

t = urspr. t I, 65. 86. = urspr.dh II, 265.

tenuis = europ. media = arischer aspirata I, 119.

th = urspr. dh I, 171. II, 265.458.

litauisch: k = skr. c 252. neben sz 285. k = urspr. gh 492. k vor s, sz entwickelt 28. 76.

media für tenuis I, 85. 172.

nasale vor cons. geschwunden I. 67 f.

sz vor k entwickelt 74.

tenuis für media I, 163. 170 f. II, 31. 293. 338.

 \dot{z} neben g = urspr. gh 469.

v im anlaute vor geschlagen 479.

v hinter k, z entwickelt 136. 139. gutturale bleiben vor r, l mit ursprünglich nachfolgendem unverändert 39.

k = skr. c 252.

l, r nicht vocale I, 16. II, 8 f. der unterschid zwischen urslaw. rī, rū, ir, ūr, lī, lū, il, ūl ist in den heutigen südslawischen dialekten noch nicht ganz verwischt 13 f.

s vor k entwickelt 74. anlautendes s geschwunden 231 f.

t aus kt I, 86.

tenuis für urspr. media oder aspirata I, 72. II, 77.

 $ch = \operatorname{arisch} c 139.257.$

 \dot{s} , s aus \dot{z} , z 20.

Denning sihe: Vocale.

Declination:

skr. griech. lat. slaw. denung von -tar- zu -tār- 241.

skr.gen.sg.der stämme auf-tar-229. lat. gen. pl. -ō-rum 344.

got. decl. der i-stämme I, 51*). ahd. nom. sg. m. der unbestimmten

adjectiva 420. gen. pl. unsër, iuuër 420.

westslaw. nom. der pronom. decl. auf -n, spur davon im asloven. 180.

Lautgesetze, ire wirksamkeit zeitlich begrenzt I, 44.

Lautwechsel zur differenzierung von flexionsformen verwant I, 39*).

Metathesis von r, l (s. auch: vocale) skr. 239 f. 243 f. 260 f. abaktr. 303. griech. 314 f. lat. 350 f. air. 370 f. german. 453 f. lit. 488. preuß. 210. lett. 205. slaw. 62. 66 f.

Nasale: ire klangfarbe ist u I, 147 f.; in reduplicationssilben aus r, l entstanden skr. griech. lit. 228. nasalinfixe aus suffixen entstanden I, 30f. 102. nasale vor cons. geschwunden skr. I, 34 f. prākr. I, 34. abaktr. I, 33. griech. I, 117 f. lat. I, 100 f. air. I, 97 f. german. I, 43 f. lit. lett. I, 67 f. preuß. I, 75. abulg. I, 80 f. nordeurop. I, 88 f.

Nasalvocale entstehen aus voc. +
nas. fast nur im wortauslaute oder
wenn ein cons. folgt I, 149 f. abaktr.
I, 40 f. apers. I, 42 f. griech. I, 116.
lat. I, 98 f. nordisch I, 46. alemann.
I, 48. übergang der nasalvocale in
unnasalierte längen I, 47 f. übergang von ã in u, au I, 148 f.

Stammbaum der indogermanischen sprachen, sihe: verwantschaftsverhältnisse.

Suffixe: -na-aus oder neben -ma- 286.

-tu- aus -tar- 229.

-tur- aus -tar- 228 f.

-va-, -vi- neben -ma-, -mi- 265.

latein.: -īcus, -īc-s I, 106. -inquus, -incia I 106 f. -lla 360.

german.: -ari ahd. 418.
-ing,-ung,-unga I,83.178.
-l-ing I, 84.

litauisch: -inga-s I, 85.
-inka-s, -in-inka-s I, 82.
-u- aus -ja- I, 90.

abulg.: -ikŭ, ĭn-ikŭ, -icĭ, -ica I,82f. -yka I, 178. -yto I, 178.

Svarabhakti skr. 1 f. abaktr. 298 f. apers. 301. griech. 311. 312 f. lat. osk. 342 f. air. 372. german. got. ahd. 373 f. ags. 388 f. anord. 397. 465 f. lit. 207 f. lett. 203. preuß. 209. slaw. 60 f. 66 f. 172.

u aus an, am, physiologischer hergang dabei I, 149.

Verwantschaftsverhältnisse der indogermanischen sprachen 183 f. der arischen 189. der griechischen dialekte 190. der germanischen 187. 451. 453. der lettischen 189. der slawischen sprachen 178f. 194f. 502.

Vocale (s. auch unter: nasalvocale und svarabhakti):

indogermanisch: ai aus ī, au aus ū entstanden I, 140 f.

i aus a 257. durch assimilation an folgendes i I, 128 f. ir aus ar 212 f. ri aus ir = ar 243.
i aus r, l entwickelt 211.

 \bar{i} aus \bar{a} 216. $\bar{i}r$, $\bar{i}l$ aus ar, al 213 f. $r\bar{i}$ aus ir = ar 240. 256. $l\bar{i}$ aus il = al 241.

u aus am, an I, 151. ur, ul aus ar, al 221 f. ur, ūr aus ar nicht allein durch vorhergehende labiale veranlaßt 233. ru aus ra 221. 263. ru aus var 261. 295. uaus r, lentwickelt 219. āi vrddhi von i, ī = urspr. a 218.

 $\bar{a}u$ v. rddhi von $u, \bar{u} = urspr.$ a 232. $\bar{a}u$ aus $\bar{a}m$ I, 152.

Denung von vocalen durch dahinter geschwundene nasale I, 34. durch einfache erhaltene nasale I, 39. von a vor r + cons. 238. von i, u vor r + cons. 235 f. vor einfachem r, l 241 f. hinter r, l 242 f. denung mit metathesis 238 f. 256.

Vrddhi später als guņa 218.

prākrit, pāli a, i, u = skr. r 234. u vor nasalen entwickelt I, 148. Denung durch geschwundenen nasal I, 36.

althaktrisch: e aus i vor n + cons. I, 79.

è aus a durch nasal oder nasal - |cons. gewandelt I, 40. è neben
à I, 42.

èu aus an I, 153.

u aus an I, 153.

r aus ar 128.

Denung von vocalen durch dahinter geschwundene nasale I, 33. durch r II, 302 f.

europäisch: ā widersteht in den europ. sprachen der färbung noch, wärend a in wurzelverwanten worten schon zu e, o gefärbt war 325.

griechisch: $\tilde{\alpha}$ aus $\tilde{\alpha}$ I, 121. $\tilde{\alpha}$ durch $\bar{\alpha}$ hindurch aus $\alpha \nu$ entstanden I, 121.

 \bar{a} hinter liquiden neben ϵ vor liquiden 325.

av aus av, au I, 182. II, 336. ev aus ev I, 181. II, 336.

aus σ erwachsen I, 112. II, 310*). 319*). ιρ, ιλ, ρι, λι aus
 ερ, ελ 330 f.

o aus $\alpha\nu$ I, 121. 181. aeol. o aus α vor oder hinter ρ , λ 333.

ov aus av I, 181. II, 336.

v aus αν Ι, 180. II, 335. v aus
 α vor oder hinter ρ, λ 333.

 ω steigerung von η 167**).

Vocaldenung vor nasal+cons. I,1121. voreinfachemμ,νI,113. vor ρ , λ 309. 313. nie vor ρ , λ + anderen cons. 312. 342. hinter ρ , λ 311. vocaldenung mit metathesis von ρ , λ 314 f. 331 f. 338. langer vocal hinter ρ , λ aus kurzem vocal + ρ , λ + kurzem vocale 314 f. denung vor σ 344*).

lateinisch: au aus an I, 180.

i aus u in wurzelsilben 460. ir aus er 359. 365. īr aus er 358. rī aus er 360. ī aus in aus en I, 106.

ul aus el 367. lū aus al 367.
Vocaldenung durch nasale
I, 100 f. denung vor r 344.
vor l 347. vor r, l + cons.?
348 f. vor ct aus gt 83. denung mit metathesis von r, l 250 f.
360 f.

umbrisch: i aus u 274.

altirisch: \dot{e} , \dot{ia} , \dot{i} aus \ddot{e} = urspr. \ddot{a} 371.

Vocaldenung durch nasale 1,97.

denung vor r, l + cons. 370.

mit metathesis von r, l 370.

germanisch: urspr. auslautende

an, am = anord. westgerm. a,

nicht u 414.

ai aus a durch epenthese 472 f. besonders vor r. l, n 482. ai in a-wurzeln I, 50 f. II, 459 t.

au aus an, am I, 168 f. au aus a durch epenthese von v II, 132.

e aus i one nachweisbaren grund 424.

i aus \bar{e} 421. 457. \bar{i} aus urspr. i + nasal I, 48. aus europ. e + nasal I. 49 f. \bar{i} aus e durch folgende oder vorhergehende r, l gedent 457 f. 463 f.

i, u vor nasal + cons. auch wenn a folgt, grund I, 166.

u, o aus va I, 58. schwanken zwischen u, o und i, c II, 55. u aus a vor nasalen 1, 148. u, u aus an, am I, 165. urgerm. zu üi umgelautet 278.

Denung von vocalen durch dahinter geschwundene nasale I, 43. denung vor einfachem r, l 417 f. 466 f. vor r, l denen andere laute assimiliert sind 415 f. denung mit metathesis von r, l 453 f. hinter r, l 463 f. ersatzdenung 445.

Übertritte von wurzeln aus der a-reihe in die i-reihe auf drei wegen, nicht regellos 483 f. aus der a-reihe in die u-reihe I, 164.

gotisch: brechung tritt nicht ein in unbetonter silbe 423.

nordisch: a vor v, h, l + cons. zu *au, \bar{a} geworden 402 f. a aus urgerm. unbetontem \bar{o} 440 f.

ā aus au 402. ā aus urgerm. ai vor v, h, r, erklärung 406 *). au, ou neuisländ. für an. ā, ō 407*). e vor palatallauten aus a 483.

ë hinter v ungebrochen 402 426 f.

ē aus eo vor v 408. vor h 409 f.

aus eoh = urgerm. ih 410.

ē nicht aus ea 449 f. bedingungen der contraction von
eo zu ē 450 f. ē vor doppelcons. verkürzt 425 f.

i aus urgerm. unbetontem ai 442.

i aus i vor s + cons. 470 f.

ia ist a-umlaut von iö 392 f.

 $i\bar{a}$ aus iaa, nicht aus $\bar{e}a$ 394. $i\bar{a}$, $i\bar{o}$ vor l + cons. nach falscher analogie 407.

iör, iöl, iar, ial aus eru, elu 397 f. brechung nicht vor liquida + cons. + i, j 399 f. nicht hinter v 402. 426 f.

o vor ht und l + cons. zu *ou, \bar{o} geworden 407.

u vor l + cons. zu ū geworden
407. u, o aus urgerm. unbetontem a 438 f.

Denung von vocalen vor nasal + cons. I, 45. vor l + cons. 402 f.

angelsächsich: ea zunächst aus au entstanden 388. 391*). 406. aus a vor r, l + cons. 388 f. nur in betonter silbe 430*).

eo aus e vor r, l + cons. 388 f. eo aus o 391*). eó = urgerm. ia 413. eoh aus $\bar{i}h$ 410.

o aus a vor nasalen I, 166. o aus unbetontem urgerm. \bar{o} , a, ai 430. y aus i vor r, l + cons. 388 f.

englisch: au, ou aus a, o vor nd I, 168.

Denung von vocalen vor nasal + cons I, 45.

hochdeutsch: ai, ei aus a, e vor palatallauten 482 f.

au, au alem. aus an I, 169.

 \bar{e} ahd. = urgerm. ai vor v, h, r, erklärung 406*). = urgerm. unbetontem ai 447. \bar{e} aus eo, $\bar{e}o$, ea 448.

ci graphische bezeichnung des i-umlautes von a 473.

i, ei, ei alemann. aus in, en I, 48. iu ahd. umlaut von u 276.

o vor $h = \text{urgerm. } a \cdot 403^{**}$). ui ahd. umlaut von $u \cdot 276$.

litauisch: a war früher durchweg kurz 166. = slaw. o 156.

ai aus an I, 76. II, 499 f. aus a durch epenthese 494.

auaus urspr. a 77. au aus an I, 176.

ė aus en 1, 69.

ë aus in I, 67 f. aus en I, 70. II, 499 f. aus i, e durch r, l gedent 485. 490.

ei aus en I, 76. II, 499 f.

i = urspr. a ruft weitere ablautung in der i-reihe hervor
495 f.

ī aus in I, 67.

o war früher \bar{a} 166. steigerung von \dot{e} 167**).

u aus a vor n I, 173. u, ū, ů aus an, am I, 174 f.

Denung von vocalen durch geschwundene nasale I, 67 f. vor r, l 484 f. vor r, l + cons. 206. mit metathesis 489.

Diphthongierung von i zu ei, ai lit. lett. 492.

lettisch: vocalisierung des stimmtons der nasale 204*).

Vocaldening vor r, l + cons. 203.

preußisch: \bar{a} = abulg. a = lit. \bar{o} 163**).

ai, ay = lit. \ddot{e} I, 75.

ey des katechismus monophthongischer mittellaut zwischen e und i I, 75.

Denung von vocalen vor $n + \cos 204^*$). vor $r, l + \cos 208$. gemeinslawisch, urslawisch:

a war fast stäts lang 163 f. durch lit. ā später ō, magyar. ā widergegeben 166 f. entspricht in lehnworten fremdem a 170*). a selten = lit. deutsch & 156. 162. steigerung oder denung von slaw. o 158. 167. von è 167. urspr. rā, lā werden gemeinslaw. ra, la 122. abulg. al neben la = urspr. al 174 f.re, le = europ. er, el selten 87. ere, ele urslaw., im ruß. klruß. erhalten, nur aus vorslaw. er, el vor cons. 66 f. 96 f. spuren von ere, ele außer dem ruß. klruß. 80. im südslaw. čech. zu rě, lě zusammen gezogen 69. im poln. zu *re rzo, *le lo, *of to geworden 88 f. im polabischen und sorbischen ist die unterscheidung von urslaw. ere, ele und re, le noch vilfach bewart 93 f.

i war einst lang, aus ei oder denung von i entstanden I, 13. 22 f. aus ē I, 25 f. aus in

I, 80 f. ri aus r = urs ar 493*).

o hatte vom 7. bis 12. jh. lautwert & 169 f. entsprilit. a 156. in lehnworten fr dem a 170. fremdem o wird im lit. durch a wi gegeben 171. im magyar. d $a = \delta$ 172. urslaw. ol = 1al, spur davon 172. vors la w. ar, al wurden urslaw. oro, 20. erhalten im ruß. klruß. 123 f. spuren in anderen slaw. d = alekten 141. 172. urslaw. 0----0, olo im ruß. klruß. erhalt en wurden südslaw. čech. ra, 123 f. 167 f., poln. sorb. -0, to 123 f. 143. ruß. ro, lo 1 vertretung im polab. 150 f. im anlaute sind vorslaw. al anders behandelt als īm inlaute 143 f.

u = urspr. au durch epenth ←se
von folgendem v entstan ←len
416. u aus q I, 177.

aus q I, 177. a und seine lautgesetzlichen vertreter aus und neben älterem i II,54 f. schwanken zwischen a und i I, 24. II, 54 f.

slaw. streng von einander geschiden, kriterien für jedes der selben 65 f. entsprechungen in den nächstverwanten sprachen 42. 56 f. urslaw. ŭrŭ, ŭlŭ, ĭrĭ, ilī aus ŭr, ŭl, ĭr, ĭl 99. schreibung der verbindungen von ŭ, ĭ mit r, l im ev. Ostrom. 59 f. erscheinungsformen der selben im ruß. 37 f. 42 f. 53 f. 64. im poln. 40 f. 43 f. 51 f. 60. im polab. 50. im sorbischen 40.49.51 f. im čech. 41. 48f.51 f. y aus vorslaw. ū entstanden I,177.

y aus $\bar{u}=an$, am nur wenn con-

sonanten folgen oder folgten I, 177 f.

in unbetonter silbe aus e entstanden I, 24 f. II, 82. durch folgendes l zu ü geworden I, 21.

ē = ē I, 14 f, 21 f. entsteht im sonderleben des slawischen durch denung von e, ĭ I, 14 f. aus en I, 80 f. 85 f. rë neben ra II, 169*). urslaw.rë=europ. er 87. abulg. rë aus erë steigerung von rë aus ere, er 91. Betonung I, 24 f. II, 82.

rußisch: io = urslaw. 7 40.
ro, lo = urslaw. oro, olo 141.

polnisch: ar = urslaw. ĭr 41. 45. = urslaw. ŭr 44. 45. ar vor mouillierten lauten ist stäts = urslaw. ŭr 46. ła = urslaw. lŭ 52.

er = urslaw. ŭr 45. et = urslaw. ŭl 44. re, r = urslaw. rŭ 51. re = urslaw. rĭ 52. te = urslaw. lŭ 52.

iar = urslaw. ir 45.

ier = urslaw. ir nur wenn r mouilliert ist oder mouillierte laute folgen 45 f. ierz aus iri = ir 60 f. rze, rz = urslaw. ri 51. le, l = urslaw. li 52.

il = urslaw. il, ili 47. 61.

io = urslaw. i 40. 47. rzo = urslaw. ri 51. rzo, lo = urslaw. ere, ele 88 f.

or = urslaw. ŭr 43. 45. oł = urslaw. ŭl 44. 47. ol = vorslaw. el 91. ro = urslaw.rŭ 51. to = urslaw. ŭl 47. to aus *oł = vorslaw. el 91. ro, to = apoln. urslaw. oro, olo 172.

u = urslaw. \vec{u} 47. $\ell u = \text{urslaw.}$ \vec{u} 47. ur = urslaw. \vec{u} 43. 45. ru = urslaw. \vec{u} 45.

polabisch: år = urslaw. ĭr, ŭr 50. åu = urslaw. ĭl, ŭl 50. rå = urslaw. rŭ, rĭ 51. lå = urslaw. lŭ, lǐ 51. lå = vorslaw. al
150 f. la = urslaw. ele 94.
ir, iår = urslaw. ĭr 50. ri =
urslaw. rǐ 50. liå = urslaw.
lǐ 51. ri, re = urslaw. ere 93 f.
ro, lo = urslaw. ra, la 149. or
= urslaw. oro 152 f. 173 f.
rü, lü vertreter von vorslaw. ar,

al in den fällen, wo poln. čech. dafür ro, to haben 150. 152.

obersorbisch: re = urslaw. $r\ddot{u}$ 51. jel = urslaw. $\ddot{i}l$ 48.

io = urslaw. 7 40. rjo, lo = urslaw. ere, ele 95.

ri, r = urslaw. ri 52.

or = urslaw. ĭr 49. ło = urslaw. ĭł 49. ro = urslaw. rŭ51. ro,ło = urslaw. oro,olo123f.143.

čechisch: er = urslaw. ir 49. re = urslaw. rŭ 51. ře, ré = urslaw. rĭ 52. le = urslaw. lŭ 53. l = urslaw. ĭl, lī 48 f. 53.

r = urslaw. ĭr, ŭr 49. r = urslaw. rŭ 52. ř = urslaw. rĭ 52.
 lu = urslaw. ĭl 41 f. 48. lu, lou = urslaw. ŭl 48.

Vocalsteigerung nicht erst in den einzelsprachen vollzogen 355. lat. 'einlautige' vocalsteigerung 369. diphthongische steigerung aus monophthongischer denung entstanden I, 130 f.

Vocalwechsel. Übertritt von wurzeln aus der a-reihe in die i-reihe im skr. 248 f. germanischen I, 50 f. II, 459 f. 483 f. litauischen I, 70 f. II, 485 f. abulg. i, i, e gehören sowol der a-reihe wie der i-reihe an I, 28. Übertritt von wurzeln aus der i-reihe in die a-reihe im german. I, 62 f. im lit. I, 76 f.

Übertritt von wurzeln aus der areihe in die u-reihe I,150f. II, 260f.

Wurzeln haben ire selbständigkeit schon lange vor differenzierung der ursprache in dialekte verloren I, 5 f.9. unsicherheit irer reconstruction I, 6 f.

II. Wortregister.

Sanskrit.

attā 475. anu I, 151. antra 469. aptur 228. abhisanga 499. ar 248. aritra 455. arka 297. argalu 340*). ark 297. ardh 145, 295, 455, ardha 245. arran 478. arc 257. arš fließen 250, 297, 459, ars stoßen 256. agja 1,34. ätura 267. ara 485. ardra 461. agir 213, 254 iragjati 211. iradhate 212 irasjati 358. irina 249. ilaja 211. ir 214, 419, irma arm 149, 216, irma wunde 216.

irsja 236

u I, 152. **u**bhäu I, 152. urari 220. uri 220. **u**lōka 219. urarī 220. ūrī 220. ūrnā 20. ürdhva 296. rkša 297. 489. rngate 1, 56. rtu 362. rca 146. ršabha 297. ršți 257. kakša I. 153. kakėja I, 153. kankana 1, 153. kak 1, 153. kańkuka I, 153. kaja 222. kapāla 242. kamp 1, 115. karkari 24, 130, 287. kart, krutati 1, 172. kart, krnatti 1, 65, 122. 11, 222, 232, karpara 77, 368, kalmah 354. kalja 475.

kaka 1, 153.

kāńkī I, 153. käņa 502. kūrava 5. 241. kāla 419. kās 163. kīrņa verletzt 25. 213. kīla 216. 419. kukūla 226. 242. 253. kukši I, 153. kuk I, 153. kuńki I, 153. kut 222. 232. kuti 222. kumpa I, 122. kurpāsa 221. kulra 354. kurd 222. kykana 24. kṛkavāku 24. 287. krpāņa 368. krena 33. kāça 1, 153. krakara 118. 287. krand I, 168. kravis 341. krarja 475. kri 255. kruc 288. krura 340. klam 354. kšura 231.

. 7.
354.
, 34.
Ĭ, 153.
a rufen 456.
erschlingen 290.
ı, gardha 127. 331.
1 .
ıa 1, 35.
I, 35.
a 352.
z 128. 318.
nth I, 65. 122.
:bh 1, 60.
vā 240.
Eu 291. 409.
arma 456.
<i>⊾arš</i> 332.
arna, ghrnin 456. 467.
Peršvi, ghršti 458.
a ńkur 228.
Sand I, 97. 181.
Eapala 1, 115. 181.
Kīra 216.
Kūrņa 236.
Khur 231.
gambha 499.
gar altern 289.
<i>ýar</i> knistern 266.
ģas 162.
ģūrņi 127. 266.
<i>ģūrv</i> 127. 266.
grmbh 293.
ģōḍa I, 153.
ģri 331.
<i>ģvar</i> 266.
ģval 266.
tãs I, 70. 165.
tańk I, 52.
tamisra I, 168.
taruņa 358.
tarka 32.
tarku I, 53. II, 139. 268.
tard I, 160.
tarp 460. 491.
tarh 31. 342. 352.
tāta 164. 495.

•
tāju 164.
tā r ā 241.
tiģ I, 64.
tittiri 76
tuý I, 153.
tura 267.
turphari 268.
tulā 231.
tūrv 267.
tršta 362.
tōlajāmi 231.
•
traja 412.
trā 121, 263.
dãç I, 120.
dabh I, 172.
dardru 262.
darh 22.
dāru 75. 241.
dīrgha 492.
drapsa 294.
dra 240.
dru 35.
druh 291.
dvaja 411.
dvara 241.
dham I, 157.
dhar 264.
dharupa 316.
dharš 458.
dhāv 242.
dhu I, 157.
dhur 264.
dhūpa I, 158.
dhūrta 236.
dhṛta 352.
dhršta 458.
dhraý 292.
dhruva 129, 264, 458,
dhvar 262.
nand I, 156.
nabhīla 242.
nāga 472.
nath I, 171.
nādh I, 171.
nud I, 156.
pankti I, 167.

pana 78. 481.

parama 362. parāga 243. 489. 457. pari 75. 99 f. parinas 6. 243. palāva 5. 243. palita 133. palvala 5. pāçu I, 183. pāršņi 238. pālavī 5. 242. pitrvja 229. purīśa 6. 222. 243. 272. 501. purudāsas 468. pulaka 347. pūrņa 29. pūrva 27. pūrvja 318. pṛthu 497. prçni 67. 491. pršant 7. 272. prakh 120. prath 119. prā 239. prājas 239. pruš 271. prušvā 272. plihan 241. pluš 271. bāhistha 469. bandh I, 126. babhru 269. barāsī 5. 243. barh stärken 123. barh brüllen 334. bādh I, 34. 94. brū 26, 283. bhaginī 1, 91. bhar tragen 288. bhara kampf 255. *bharģ* 338. bhalla, bhalliika 347. bhur 4, 223, 260, 269, bhuraģ 4. 18. bhurvan 271. bhrāģ 1, 35, 55, 11, 2; bhratar 239.

bhrātreja 229, bhrinanti ferinunt 255. bhrūna 286. mand I, 152. manda I, 177. marka 132 marmara 284. mala 467. märģmi 238. mās 1, 85. micra 1, 65. mīra 216. mud I, 152. mūra 222, murkha 222, mlāna schmutzig 502. ratha 496. rapas 293. raja 250. rāģ wz. L, 34. II, 239. *rāģ* rex 457. rādh I, 36, 61. ri, rinati 248. ric 257. ris 256. rīti 362. ruk 297. rudh 296. тир 292. ruh 296*), rēģ 470, rētas 250. langh 1, 52. II, 470. lap 496 labh, lambh I, 118. lamb 1, 162. las, las 149. lā 164. linga 1, 89. lic 257. li 249 f. Iup 292. lumb I, 160, lėga 257. 497. vankara I, 105. vank L 105.

vad, vand I, 125.

varkas 297. tarna 349. vart 460. vartana 74. vardh 296. vará 297. varšījās, varšman 19. val, valira 421. vāda 165. vāpī 168. vāra 421. vāri 241. väla 421. vināda I, 156. visruh 296*). virudh 241, 296. vṛthā 421. oršan 297. vršabha 297. vrādh 239. çar, çrā, çri 289. 254. 454. çaraya 251. çarad 5. çaras 340. çardha 77. çarman 251. çākhā I, 34. çāna 482. çāla 251 çás 1, 35. çırına 251. çiçira 340. çırsan 236. çüdra 257. grnomi 300 çkand 1, 97. cram 354 erā 239, 454. cri lenen 251. çrindmi füge zusanımen crīnāmi koche 254. 454. crīnāmi mische 254. cvas 470.

sang 499.

sar 281.

saras 281. sarva 416. salila 259. 486. **sādh, sādhu I, 3**5. 181. sikatā I, 64. sik I, 63. sīrā 281. stv 408 skubh I, 158. stabh, stambh I, 128. 154. stamba I, 128. star wz. 257, 285 f. 459. star stern 241. stibhi, stibhmi L 128. stimbhi I, 129. stubh I, 154. sthira 358, 485. sphatikā 231. sphar 272. sphāţaka 231. sphut 231. sphur 230, 272, 352, sphurý 223. 333. 457. 488, 489, smar 283. srāma 122. aru 281. had 472. han 497. har wünschen 418. har zürnen 467. harmuta 23. hāṭaka 238, 340, hi an treiben 1, 66. htrā 358. hrni 467. hrī 255. 461. 467. hvar 261 f.

Altbaktrisch.

aiwjāonha 164. aurva 478. areta 362. ared 295. ares 256. arian 297. ārmaiti 303.

	vared 296.	ἄρθω 461.
t.	vareça 20. 126.	ἀριθμός 4 61.
6.	varšni 297.	δριστερός 307.
295.	çareta 340.	йрхгос 148, 297, 489.
),	çırinaomi 251.	άρμενος 461.
341.	çtakhra I, 174.	άρμονία 461.
40.	çtraja 258.	άρπάζω 292.
340.	cpdr 230. 352.	ἄρπη 80.
128. 318.	fra-cparegha 457. 489.	ἄρσην 297.
D.	erva 130.	άρτύω 362.
351.	har, hareta 140.	dσπαίρω 231. 352.
£ 350.	hiku I, 64.	ασπάραγος 457. 489
t 458.	hik 1, 63.	αστεμφής I, 154.
7.	heñkaiti 1, 79.	dтриуетос 837*).
		άττα 475,
	Altpersisch.	αύφην I, 182.
4	arsti 257.	αθχήν Ι, 182.
h, +	Ufrātu 303.	άψορφος 459.
3.	kaufa I, 162.	βαρδήν 74.
52.	rādij L, 61.	βένθος I, 35. 180.
2.	vardana 296.	βερρόν, βειρόν 20.
35.	mt - 11	phát 34. 315.
52.	Phrygiach.	płaszárw 296.
303.	ζέλκια 23.	βληχρός 34. 315.
3. 264.	Control March	βλύω 370.
t 318.	Griechisch.	βλωθρός 296, 818.
7. 272.	άβληχυός 34. 315.	βορέας 224.
gha 457, 489.	ddalós 164.	βράγχος 335.
Ю3.	deida I, 125.	βράγχος 330. βραυχανάομαι 3 3 6.
03. 8.	deidw I, 125. čekka 422.	βραυχανάομαι 3 36. βραύχη 336.
03. 8. 19.	dείδω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126.	βραυχανάομαι 336.
03. 6. 39. 23.	dείδω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292.	βραυχανάομαι 3 36. βραύχη 336.
03. 8. 19. 23. 469.	dείδω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλαλοι I, 76.	βραυχανάομαι 336. βραύχη 336. Εβραχε 335.
03. 6. 39. 23.	dείδω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλχίοι I, 76. αλχμή 495.	βραυχανάομαι 336. βραύκη 336. Εβραχε 335. βρενθύομαι Ι, 124.
03. 8. 39. 23. 469. 32. . smar) 288.	dείδω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλείοι I, 76. αλχμή 495. ἀπήρατος 309.	βραυχανάομαι 336. βραύχη 336. ἔβραχε 335. βρενθύομαι Ι, 124. βρεϋχος 336.
03. 8. 19. 23. 469. 32. . smar) 283. 283.	dείδω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλαίοι I, 76. αλχμή 495. ἀπήρατος 309. ἀπορβής 368.	βραυχανάομαι 336. βραύκη 336. Εβραχε 335. βρενθύομαι Ι, 124. βρεϋκος 336. βριαρός 331.
03. 6. 39. 23. 469. 32. . smar) 283. 283.	dείδω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλαίοι I, 76. αλχμή 495. ἀπήρατος 309. ἀπορβής 368. ἄλαξ, ἄλξ 144.	βραυχανάομαι 336. βραύκη 336. βραύκη 335. βρευθύομαι Ι, 124. βρεύκος 336. βριαρός 331. βρίθω Ι, 124. βριυθείν Ι, 124. βρύγχος 335.
03. 8. 19. 23. 469. 32. . smar) 283. 283.	deidω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλείοι I, 76. αλεμή 495. ἀπήρατος 309. ἀπορβής 368. ἄλαξ, ἄλξ 144. ἀλδήσχω 295	βραυχανάσμαι 336. βραύχη 336. βρευθύσμαι Ι, 124. βρεϋχος 336. βριαρός 331. βρίθω Ι, 124. βριυθεϊν Ι, 124. βρούχος 335. βρούχος 336.
03. 6. 39. 23. 469. 32. . smar) 283. 283.	dείδω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλπίοι I, 76. αλπή 495. ἀπήρατος 309. ἀπορβής 368. ἄλαξ, ἄλξ 144. ἀλδήσκω 295. ἄλθομαι 295.	βραυχανάομαι 336. βραύκη 336. βραύκη 335. βρευθύομαι Ι, 124. βρεύκος 336. βριαρός 331. βρίθω Ι, 124. βριυθείν Ι, 124. βρύγχος 335.
03. 8. 19. 23. 469. 32. . smar) 283. 283. 4.	dείσω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλείοι I, 76. αλεμή 495. ἀπήρατος 309. ἀπορβής 368. ἄλαξ, ἄλξ 144. ἀλδήσκω 295 ἄλθομαι 295. ἄλκη 146.	βρασχανάσμαι 336. βρασχα 335. βρενθύσμαι Ι, 124. βρεσχος 336. βριαρός 331. βρίθω Ι, 124. βρισθέν Ι, 124. βροσχος 335. βροσχος 336. βροσχος 336. βροσχος 336.
03. 6. 39. 23. 469. 32. . smar) 283. 283.	dείδω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλπίοι I, 76. αλχμή 495. ἀπήρατος 309. ἀποιβής 368. ἄλαξ, ἄλξ 144. ἀλδήσχω 295. ἄλθομαι 295. ἄλκη 146. ἄλς 281.	βρασχανάσμαι 336. βρασχα 335. βρενθύσμαι Ι, 124. βρεσχε 336. βριαρός 331. βρίθω Ι, 124. βρινθέζν Ι, 124. βρόγχος 335. βροσχος 336.
03. 8. 19. 23. 469. 32. . smar) 283. 283. 4.	deidω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλαίοι I, 76. αλχμή 495. ἀκήρατος 309. ἀκριβής 368. ἄλαξ, ἄλξ 144. ἀλδήσκω 295 ἄλθομαι 295. ἄλκη 146. ἄλς 281. ἀμαλός 486.	βραυχανάομαι 336. βραύχη 336. βραύχη 335. βρευθύομαι Ι, 124. βρεϋχος 336. βριαρός 331. βρίθω Ι, 124. βριυθείν Ι, 124. βροϋχος 335. βροϋχος 336.
03. 8. 19. 23. 469. 32. . smar) 283. 283. 4.	dείδω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλπίοι I, 76. αλχμή 495. ἀπήρατος 309. ἀποιβής 368. ἄλαξ, ἄλξ 144. ἀλδήσχω 295 ἄλθομαι 295. ἄλκη 146. ἄλς 281. ἀμαλός 486. ἀμολγώ 26.	βραυχανάσμαι 336. βραύχη 336. βραύχη 335. βρευθύσμαι Ι, 124. βρεϋχος 336. βριαρός 331. βρίθω Ι, 124. βριυθεϊν Ι, 124. βρούχος 335. βροϋχος 336.
03. 8. 19. 23. 469. 32. . smar) 283. 283. 4.	dείδω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλπίοι I, 76. αλπή 495. ἀπήρατος 309. ἀπορβής 368. ἄλαξ, ἄλξ 144. ἀλδήσκω 295 ἄλθομαι 295. ἄλκη 146. ἄλς 281. ἀμαλός 486. ἀμολγῷ 26. ἄμφην I, 182.	βραυχανάομαι 336. βραύχη 336. βραύχη 335. βρευθύομαι Ι, 124. βρεϋχος 336. βριαρός 331. βρίθω Ι, 124. βριυθείν Ι, 124. βροϋχος 335. βροϋχος 336. βρυνχόν thrak. 336. βρυνχόν thrak. 336. βρυνχόν μαι 334.
03. 8. 19. 23. 469. 32 smar) 283. 283. 4	deidω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλείοι I, 76. αλεμή 495. ἀπήρατος 309. ἀπορβής 368. ἄλαξ, ἄλξ 144. ἀλδήσκω 295 ἄλθομαι 295. ἄλκη 146. ἄλς 281. ἀμαλός 486. ἀμολγῷ 26. ἄμογην I, 182. ἄν 1, 152.	βραυχανάσμαι 336. βραύχη 336. βρευθύσμαι Ι, 124. βρεϋχος 336. βριαρός 331. βρίθω Ι, 124. βριυθεϊν Ι, 124. βροϋχος 336. βροϋχος 336. βροϋχος 336. βροϋχος 336. βροϋχος 336. βρυταίν Ι Ιτακ. 336. βρυταίν Ι Ιτακ. 336. βρυταίν 335. βρυταίν 335. βρυταίν 335. βρυταίν 335. βρυταίν 336. βρυταίν 336. βρυταίν 336.
03. 8. 19. 23. 469. 32. . smar) 288. 283. 4. 256.	dείδω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλπίοι I, 76. αλχμή 495. ἀπήρατος 309. ἀπριβής 368. ἄλαξ, ἄλξ 144. ἀλδήσχω 295 ἄλθομαι 295. ἄλκη 146. ἄλς 281. ἀμαλός 486. ἀμολγῷ 26. ἄμφην I, 182. ἀνά I, 151.	βραυχανάσμαι 336. βραύχη 336. βραύχη 335. βρενθύσμαι Ι, 124. βρεϋχος 336. βριαρός 331. βρίθω Ι, 124. βρινθεϊν Ι, 124. βρούχος 335. βροϋχος 336. βροϋχος 336. βροϋχος 336. βροϋχος 336. βρυνχόν thrak, 336. βρυνχόν thrak, 336. βρύχω 336. βρύχω 336. βρύχω 336. βρύχω 336. βρύω 270.
03. 8. 19. 23. 469. 32 smar) 283. 283. 4	deidω I, 125. ἄελλα 422. ἀηδών I, 126. ἀθέλγω 292. αλείοι I, 76. αλεμή 495. ἀπήρατος 309. ἀπορβής 368. ἄλαξ, ἄλξ 144. ἀλδήσκω 295 ἄλθομαι 295. ἄλκη 146. ἄλς 281. ἀμαλός 486. ἀμολγῷ 26. ἄμογην I, 182. ἄν 1, 152.	βραυχανάσμαι 336. βραύχη 336. βρευθύσμαι Ι, 124. βρεϋχος 336. βριαρός 331. βρίθω Ι, 124. βριυθεϊν Ι, 124. βροϋχος 336. βροϋχος 336. βροϋχος 336. βροϋχος 336. βροϋχος 336. βρυταίν Ι Ιτακ. 336. βρυταίν Ι Ιτακ. 336. βρυταίν 335. βρυταίν 335. βρυταίν 335. βρυταίν 335. βρυταίν 336. βρυταίν 336. βρυταίν 336.

βυσσός Ι, 180. γαλοως 24. γήρας 309. γλαυχός 266. γλαφυρός 293. γλήνη 480. γλήνος 480. yliyouai 331. γλύψω 293. γνάθος Ι, 153. γόμφος 499. γραῖς 316. γρίπος, γρίφος 332. γρομφάς Ι, 105. γρουνός 266. yęŭ 289. γουνός 266. γρύτη 291. γρωθύλος 318. γυρις 289. δελφύς 75. σήνεα 468. σήξομαι I, 119. **δόλος 418. σόρυ** 75. δρέπω 118. 334. *δρίον* 331. συοός 129. 264. δρύπτω 118. 334. *δρ*δς 35. 316. σω I, 122. **δώρον** 163. έγώ Ι, 122. exelvos 422. ξλχω 77. **ελύω 421**. ξμβουον 289. έντερα 469. επασσύτερος 335. *ερέθω* 239. ξρέπτομαι 257. Equs 358. έριφος 297. ξυρηνοβοσχός 316. έρση lamm 297. łęvodai 262.

*ξ*ούω 334.

kths 164. ευθύς Ι, 36. 181. έχθαίρω 313. Fixate I, 126. ζεύγνυμι Ι, 146. ζώννυμι 164. ήλεχτρον 297. ηλέχτως 297. ήνεικα Ι, 122. ηρέμα 309. ήτος 469. ήτρον 469. **θάμβος Ι, 155.** θανείν Ι, 157. 165. **θάπτω Ι, 164.** Θαργήλια 337. θέλγω 291. **θράνος** 316. θραύω 262. θρηνυς 316. **θρίψ 331.** θρύπτω 268. θύμβρα Ι, 158. θύω Ι, 158. *λθύς* Ι, 36. 124. *λ*χμάς Ι, 63. Min 421. *λίς* 259. 486. **χαθαρός Ι, 97. 122.** xάλαθος 222. 351. κάλαμος 137. χαλέω 455. zalsá 253. xalov 216. **xalós** 475. **χαλύπτω 285. 460. χάμπτω Ι, 161**. Κάνδαλος Ι, 97. κάνδαρος Ι, 97. χάρηνον 314. χαρχαίρω 130. χαρπάλιμος 462. χαρπός handwurzel 462. **χ**άρφω 30, 491, χεμπός, χέμφος l, 115. 181.

χέπφος Ι, 115.

χερανίξαι 314. περαός 130. χέρχαξ 24. reexidadis, réexos H xéquos 493*). χέρχνη 24. πέρχω 24. xηνος dor. 422. zięzos 24. **πίρνημι 254. χλάζω** 497. κλαμαρός 354. **χλίπτω 285.** zdívo 118. 121. 251. κλισία 252. xlivior 253. χλώζω 288. 497. zλώθω I, 122. χολάπτω 294. zólla 73. χολωνός 417. **χόραξ 287.** zorgos I, 115. 181. **χοχώνη Ι, 153.** χράγγη 288. **πράζω Ι, 120. ΙΙ, 28** xoavior 314. χραυγή 288. χρέας 341. χρήνη 315. χρηπίς 318. χρίβανος 332. πριθή 331. zeize 118. 330. **χρίνω** 330. χρόμυον 77. χρουνός 315. χρούω 341*). χρυερός 340. zovuós 340. 4 χρύος 340. χούπτω 285. χρύσταλλος : χρωβύλος 3! χρώζω 118. χρώπιον 3' χύπτω Ι, 1

i, 162.	ėlnėς 125.	πολύρρηνες 316.
182.	όλκός = λύκος 388.	πομφόλυξ 4.
I, 122.	δλόφυς 49 6.	πορφύρα 269.
I, 75.	όμιχείν Ι, 123.	πορφύρω 223.
50.	δράω 486.	πρήθω 271.
\$200.	δρθός 296.	πρήσαι 271.
250. 259.	δρός 281.	πρίασθαι 381.
NA.	δραύδρα 459.	Προμηθεύς Ι, 118.
I, 108.	oddai 310.	πρόμος 361.
180.	ovios kraus 502.	πρωί, πρώην 318.
18.	οὐρά 421.	πύξ Ι, 167.
· I, 119.	•	яёр 278 f.
I, 118.	οδρανός 310.	
107.	οδρος 310. — (0 Ι. 00	πυρι-ήχης 273.
50, 259,	πάθος Ι, 93,	πυρσός 273.
	πάλη 5.	φάσιξ 315.
50. 259.	παλίνορσος 459.	δαθαίνω 461.
, 108.	πάσχω Ι, 93.	δαιβός I, 60.
INV.	παφλάζω 225.	ęairo 461.
92.	πείδω I, 126.	δαμψός I, 60-
J, 105.	πείρω 135.	φήγνυμι I, 146.
ç 315. 486.	nėlla 67. 490.	ģ ήσσω 315.
MHA.	neddig 5.	ξίζα 296. 330.
I, 105.	желдо́с 183.	δινός 331.
495.	πένθος Ι, 98.	ģiov 19. 331.
586	πέραμα 185.	δίπτω 383.
167.	πέρδω 28.	δίψ 332.
486.	пері 75. 99 f.	δόθος 282.
, I, 170.	περχνός 67. 491.	φυθμός 282.
z 284.	πέρνημι 78. 481.	δύομαι 262.
ſ, 118.	negdoedevas 260.	ρώθων 282.
164,	πήγνυμι Ι, 146.	δώψ 318.
MW9.	mylinos I, 92.	σέλμα 78.
229.	πημα I, 94°).	σχαίρω 456.
ı I, 65.	πίλος 29.	σκάριφος 363.
123.	πίμποημε 271.	σκήπων Ι, 110.
as 284.	πλάγξομαι Ι, 74.	охімпты I, 110.
1681	πλάζω Ι, 120.	σχίπων Ι, 110. 124.
132.	πλάθω 316.	
		σχίρος 456.
, 134.	πλάτη 119.	σχιρτάω 456.
416.	πλατύς 119,	σπορπίας 368.
I, 59.	πλείων 289.	σχώρ 30.
I, 97.	πλέχω 407.	σμικρός Ι, 109,
I, 181.	плаут I, 74.	σόβη 482,
231.	έκ-πλήγνυσθαι Ι, 146.	σπαργάω 332, 457, 489,
213.	nlif900v 314.	σπείρω 272. 456.
257.	πλήσσω Ι, 120. ΙΙ, 119.	отауы́ I, 174.
I, 163.	πολυδήνης 468.	σταλάω 358.
		33 °

II. Wortregister.

	II. Wortregist	er.	
	II. Wolf	wand.	467.
	. 1GA		412.
. 15G	ητη 164.		334
uvos I, 156.	το 267.	· •	
wasadan kica	ολύπη 32.	Xeob.	δών Ι, 123.
Luic I. 120.	τόρνος 455.	• 1	
1. 120.	TOURN ZO	χεκ	aléos 332.
milian I, 154.		454. X	ωρός 318.
ion I. 129.	- SEUSOY (CO OZ.		700C 400·
A	44.4 300	we we	600 216.
	TOLIOYEVE	X	ραίνω 289.
17ερεός 358. 485.	- 10/m DD ! ·	Y	ραύω 289.
	TOUNLYS ZO		/ · *//>
στέρνον 138. στέρνον 138. 340. 454.			χράω 2001 χρέμπτομαι 489.
στέρνον 138. στέρφνιον 138. 340. 454. τ 129. 154.		. 228.	χθεμπτορία 332.
/ L L L L L L L L L L L L L L L L		. 00-	χρίω 332. χρυσός 340.
AUDOS 11	200·		χουος
i An 1, 120.	τούγω 200	. 02	ψάρ 457. ψηλαφάω 313.
στίζω Ι, 64.			ψηλαφια 309.
1 300·			ωλένη 309.
V. OC 1. 140.	-aim 201	. 010	ωρα 310.
	τύμβος Ι,	160.	ωρύω 310.
στοιβή 1, 24. στραγγεύω 1, 54.	and ic l	712.	Lateinisch.
στράγξ 36.		100.	
TO SINOULLE TO	181. τύψω Ι,	100.	accerso 35.
THE SHANDS OF THE	qallan	(t) Y	adulare 421.
στριφνός 340. 240, 454.	1100	7.401	ajo 474.
στριφνός 340. 454. στρυφνός 340. 457		XOV ZZ	alces 146.
στουφνός 340. 402. στύψω Ι, 154. [457	• =		alvus 416.
		DOOL -	amptruare 267.
- AMICO JUM	• 2 1	ישאל אלטי	aperio 127.
Lanavoy John	2.4.49.2	airo Zzo	apis I, 110.
Many MASIC COLL	گۇدى.	WY ZZO.	aranea 343.
τάρφος 454.	1 4 4	, 220.	arbor 295.
Lanc Elmin	, 155. Phi	ας 260.	0. ardeo 455.
τάφος Ι, 164.		In This	0. arduus 295.
, 100.	a l	niós 200.	
τείρω 267. 495	١	οίω 200·	armus 149.
78100 1, 52.	ces 2	extis 4.	arquatus 297.
τέρετρον 455.	40	1 no 200.	attu 475.
/ 300.	· (1)	2600 ZIV.	belua 347.
τέρπω 460. 4	.91.	. aiddw 1992.	bilis 359.
18qu 267.		LOUVILOS JOU	bulla 225.
inc 201		α.ດນ່າ′ພ [ຸ] ລວດ.	bustum 273.
TEQUINS 20	267.	200.	cala 216.
		asillor 220.	calare 455.
τέτρα- 310. τέτρώχοντα	dor. 316.	wi(00) 40 ··	caleo 454.
78TQWX 209.		11 m T m 1 1 1 C'	callidus 333.
τηλία 309. τηλίχος Ι,	92.	χανδάνω 1, 7	3.
τηλίχυς 1, 264	:•	^	
τηρέω 364	-		

54.	defrutum 269.	gelu 78.
162.	dissipare 460.	germen 350. 455.
2.	dolium 22.	glaber 293.
•	dolus 418.	glacies 357.
ins 318.	dusmus I, 179.	glans 357.
. 460.	extremus 352.	glocire 288.
3.	far 125.	glomus 291.
	fastus 458.	glubo 293.
100	of-fendimentum, of-fen-	•
5 350°).	dex I, 127.	glutire 35, 290, 367.
2.	de-fendo 1, 92.	graculus 288.
314.	ferinant 256.	gramen 350, 455.
30.	ferire 124, 255,	grandis I, 170.
153.	fermentum 224.	grando 118.
155.	ferveo 224.	granum 352.
97.	festinare I, 96.	con-gruo 262.
53.	fiber 269.	grus 357.
354.	fido I, 126.	gutturnium 351*).
5.	flaccus 34. 815.	pre-hendo I, 78.
e 251.	flagitare 128.	hibernus I, 106.
285. 460.	flare 225. 354.	hira 358.
7.	flavus 353.	hirnea 21.
417.	fleo 270.	hirundo I, 123.
n 1, 96.	fligo I, 108.	incilare 360.
1 4.	flocus mlat, 120.	ingluvies 290.
76. 216.	flos 225. 457.	inguen I, 81.
121.	fluctus 4.	instigare I; 106.
	fluo 270.	insula 281.
153.		intricare 360.
22. 351.	folium 225.	ira 358.
458.	follis 225.	labi I, 162.
366. 459.	forum 241.	lacit I. 108.
	fovea 394.	lama 260.
365.	fraus 262.	lamberat I, 159.
54. 300	fretus 352.	lamentum 164.
288.	frigo 334.	lappa I, 59.
340.	frigo 338, 360.	lassus 496.
10.	friguttire 334.	latrare 164.
41.	fringilla 335.	lax I, 108.
, 162.	fringultire 335.	lentus 499.
226. 253.	frevolus 362.	libare 250.
137.	frocus mlat. 120.	Noter 1, 159.
182.	frustum 262.	licium I, 108.
31.	Fruits 288.	limbus I, 159.
192.	de-frutum 269.	limpidus I, 75.
<i>tm</i> 351*).	fulvus 353.	Ismus schief I, 108.
lat. 497.	furo 223.	limus schlamm 259, 367,
1 365.	garrire 128.	imo 250.

linquier I, 107. II, 470. liqueo 366. liveo 366. loquella 360. luber I, 159. lubricus I, 163. lumbricus I, 163. luridus 367. lutum 367. macerare I, 105. 109. 167. malleus 131. maltas 486. mancus I, 109. mare 216. martulus 131. medella 360. memor 284. merda 30. 137. metior 1, 105. mexi I, 135. mica I, 108. 167. milia 368. misceo I, 65. mitto 494. murmur 284. nervus 416. nimbus I, 59. 179. nubes I, 59. 179. nubo I, 179. obliquus I, 107. offendimentum, offendix I, 127. operio 127. ordo 348. ornare 349. palea 343. pallidus 133. parus 457. patior I, 94*). pedo 349 f. pejero 349 f. pellis 67. 490. pelvis 5. per 75. 99 f. pilleus 29.

pisere I, 105.

plaga I, 74. plancus I, 75. plango I, 74. II, 119. planta pedis I, 179. Plautus I, 179. plebes 366. plecto 497. ex-plenunt 354. plenus 354. plus 239. postremus 352. praeda I, 109. prehendo I, 73. primus 361. probus 120. provincia I, 107. II, 353. pruina 272. pruna 272. prurire 273. pugnus I, 167. pulex 347. pullus 132. querella 360. querquedula 24. radix 296. 352. rapo 292. ratus 362. 461. ravus 351. reor 461. repo 354. ritus 363. rivus 250. 362. ros 344. rota 496. rubus 296. rudis 296. rumpo 292. sal 281. saliva 259. 486. Sarnus 281. **sarpo** 30. scalpo 293, 368. scapus I, 109. scipio I. 109. scirpus 332. scopus I, 109.

scortum 216. 291.

scraptae 489. scrautum 291. scribilita 362. scribo 363. scripulum 368. scrobs I, 105. scrofa I, 105. scrotum 291. scrupulus 368. scrupus 368. scuta 291. scrutillus 291. sculpo 293. 368. serum 281. servare, servus 76. sica 369. siccus I, 64. sorbeo 30. sorbus 29. sperno 352. spira 358. spirare 358. 359. spuma 286. stagnum I, 174. stipes 369. di-stinguo I, 64. stiria 358. 485. strenuus 352. stria 259. 459. strigilis I, 55. stringo I, 54. struma 286. struo 286. supare 460. supremus 352. enspicio 369. tango I, 153. terebra 455. tero 495. tibia I, 129. tingo I, 168. tiro 358. torpeo 31. 45 torqueo I, 5 360. torques 139 trabes 364.

2.	an I, 152.	gavi I, 173.
56.	ana I, 151. •	us-geisnan I, 56.
360 .	arbaiths 144. 478.	-gildan 78.
	arms adj. 216.	du-ginnan I, 66.
,	arms subst. 149.	Ginsericus I, 136.
	atta 475.	bi-gitan I, 73.
342.	aurtigards 296.	grēdus 127. 454.
.2.	baidjan I, 93	greipan I, 59.
·•	balgs 4.	grētan I, 176.
21.	balva- 347.	gulth 129. 340.
	baris 125. 373.	hāhan I, 153.
	barn 288.	hails 475.
489 .	uf-bauliths 225.	hairda 77.
, 104 .	baurd 18.	hakuls 225. 253.
	beidan I, 92.	halks 139.
•	beitan I, 48.	hals-agga I, 182.
16.	un-biari 480.	hamfs I, 122.
•	bliggvan I, 108.	hardus 33. 77.
•	blōma 225.	haurds 222. 351.
	braids I, 60. 86.	hauri 332. 458.
05.	brinnan 224.	hēr 422.
126 .	brukans I, 50.	hilms 67.
	brunna 224. 270.	hiri 423.
	brūths 288.	hlains 251.
	dails 476.	hlaiv 251.
9.	daubs I, 172.	hlathan 118.
297.	af-dauiths 163.	hleibjan 460.
	ga-dauka I, 173.	hleithra 252.
	dauths I, 165.	hlifan 285.
ricol.	filu-deisei 468.	hlija 73. 252.
kisch.	diups I, 164.	hrains 76. 458. 462.
, 105.	divans I, 165.	hraiva- 76. 475.
4. tud 364.	dragan 292. 492.	hrōps 454.
144 501.	dugan I, 172.	hrukjan 288.
risch.	dulgs 22.	hulths 252.
	dumbs I, 172.	hups I, 162.
	fair- 75. 99 f.	hvar 417.
	filigri 373.	hveila 419.
40. 7	fill 67. 490.	idreiga 457.
tisch.	filudeisei 468.	ju I, 166.
I, 182.	stēkan 119.	kalds 78.
1.	fruma 361.	laian 164.
	gadauka I, 173.	laikan 470.
,	gailjan 467.	lais, laisjan 465.
478 .	Gaisericus I, 136.	lasivs 497.
J.	us-gaisjan I, 56.	leihts I, 52.
	gards 318.	leik, -leiks I, 89.

leikan I, 92. luhja-leisei 465. leithus 250. lētan 496. lisan 465. liudan 296. lōfa 164. lustus 149. mail 466. -malsks 222. marei 216. ga-maudjan I, 170. mērjan 284. milhma 26. miluks 373. müka- 1, 167. mundrei I, 170. nauths I, 170. niutan I, 157. un-nutis I, 157. plats 119. qairnus 24. 77. ga-raids I, 61. II, **34**8. rakjan I, 55. bi-raubon 292. raupjan I, 159. rēdan I, 44. 61. reisan 250. **45**9. rikan I, 56. rinnan 249. sair 479. saurga 137. seiteina I, 49. sēls 416. siggyan I, 64. skeirs 419. dis-skreitan 1, 59. slepan I, 44. 163. sliupan I, 163. snōrjō 416. sprautō 232. stabs I, 155. us-staggan I, 64. ga-staurknan 491. stiggan 1, 50. 64. stūls 418.

straujan 286.

striks I, 54. svairban 29. til, ga-tils 418. 487. trauan 264. triggvs 264. triu 35. tulgus 22. 265. tvaddje 411. thāhō I, 52. thairkō 31, 318, 352, thar 417. thaurnus 31. thaurp 364. theihan I, 52. at-thinsan I, 71. 165. thrafstjan 460. threihan 1, 53. thriskan 73. us-thriutan I, 160. thrutsfill I, 160. u I, 152. unbiari 480. bi-vaibjan I, 59. vairthan 460. fra-vairthan 74. vairths 74. valdan 125. valvjan 421. fra-vardjan 74. vars 486. vaurts 296. vcihan kämpfen 1, 49. viljau 469. vraiqs I, 60.

Altnordisch.

ār ruder 479.
ardr 145.
askr 164.
bāra 224
barki 334.
bella 18.
berja 124. 255.
bingr 469.
biörn 225.
blistra 472.
blödrisa 459.

böllr 225. brā fluß 269. braud 269. bregđa 464. briā 394. brīmi 469. brīsingr 458. bulla 225. byrr 223. dānar I, 165. dregg 337. drīta I, 57. drītr I, 160. drupa 295. edda 475. eista 470. ėl 422. elska 148. *ē*r 415. falr 78. 480. feldr 134. fer-, fernir 425. firar 417. forr 278. fors 7. 272. frelsi 425. friskr 471. furr 278. fÿr 278. fyrr-leynir 274. galinn 467. giā 394. gladr I, 58. glöa 456. gnīst 470. greifi 481. grenja 464. griss 458. grāa 455. grön 364. hallr 252. hann 422. hæll 417. hedinn 409. heid 1, 97. hein 482. hēla 137. 417

hēri 422.
herstr 501.
hiarn 457.
hildr 130.
hlakka 497.
hlær 454.
hliā 252.
htta 252.
$hl\bar{y}$ 253.
hneppr 498.
holl 417.
hōp I, 162.
hörundr 76.
hrāki 121.
hræða 464.
_
hræfa 72.
hreifi 462. hrīđ 464.
_
Arī fa 33. 460. Arīm reif 340. 457.
Arīm ruß 458.
hriósa 341.
hrióta I, 168.
hrōs 502.
hrumr 354. hvāli 417.
hvau 417. hvārr 417.
hvæsa 470.
hvē 414.
hvēl 408.
hverna 493*).
hvirfill 314.
hvīskra, hvīsla 470.
hvissa 470.
jolle, julle schwed. 144
kianni 393.
klē 409.
klīfa 1, 59.
kol 265.
kollr 127.
kræfr 72.
kvīsl 470.
ledja 494.
maur 131.
meiðr 481.
mēr 415.
mīg I, 49.
Miölnir 27.

Schmidt, vocalismus. II.

miúkr I, 167.
mōk 498.
mörkvi 132.
myln 27.
myrkr 26.
nīsta 470.
ōr 418.
örðugr 295.
örendi 477.
örr 478.
ramr 149.
rams 77.
rus, rasa 459.
$r\bar{a}s$ 459.
reika 470.
reikna 481.
rīđa beschmiren 460.
rīđa winden 460.
$r\bar{i}fa$ 465.
blōđ-risa 459.
riúfa 292. 465.
$r\bar{o}a$ 455.
$r\bar{o}t$ 454.
röð I, 61. II, 348.
$s\bar{e}$, $si\bar{a}$ sim 412.
sēđr 408.
ser sibi 415.
serkr 138.
$s\bar{\imath}k$ I, 63.
sióðr 409.
$skar{a}l$ 418.
skālp 455.
skark 36.
skarn 30.
skaup I, 172.
skirpa 488.
skorpr 491.
skraut I, 172.
skrītinn 457.
skrydda I, 172. II, 291
sleđi I, 58.
sleipr I, 163.
sleppa I, 163.
smali 309.
snāk r 472.
snigill 472.
$s\bar{o}t$ 502.
onemu 350

sperna 352.

spraka 339*). 488. spretta 1, 57. II, 231. sprīkja 332. 457. 489. staup I, 156. stēttu 410. stolpi 31. strengr I, 54. *strit* 121. striúka I, 161. stūpa I, 156. svīđa I, 58. tāl 419. tiā 394. tiālga 22. tiara 393. torg 32. tulka schwed. 32. tvē- 411. tyggva I, 120. tyrr 75. ther 415. therna 425. thëttr 410. theysa I, 165. thiā 394. Thōrr 417. thrār 458. thraut I, 160. thre- 412. threttän 412. thrīfa I, 53. thrīfask 460. 491. throask 454. thrūđr 264. thrūga I, 168. thungr I, 52. thurka 337*). thysja I, 165. vurgr 126. vē vexilla 409. vēl 421. vēli 421. vēr 415. ver, vör 241. vīrr 18. 417. vrīđa altschwed. 460.

II. Wortregister.

holm 32. jolle and. 144. ord 257. kinken nnl. 469. reófan 292. Angelsächsisch. knapp and. 498. scitan 472. lut 276. scräf 294. 368. 479. nijpen uul. 498. nde 476. scridan I, 58. niud I, 170. r 124. scrud 1, 172. lean 334. rāda 295. slidan I, 86. orcan 334. selmo 78. slidor I. 58. stapan I, 155. eorma 224. slinean I, 54. thiustri I, 168. slüpan I. 163. lát 71. blávan 456. thristi 458. snägl 472. wankol I, 104. blican I. 55. snīcan 472. blovan 457. splint engl. I, 58. Hochdeutsch*). bredan 464. stäfn 1, 155. ādara 469. bregdan 464. stäpe I, 155. brid 81. ala 485. steap I, 156. brod 269. allriz 148. streonan 286. cancettan 469. ancha I, 182. sund 1, 35. ancweiz, angrociz 1, 81. cilforlamb 75. svelan 486. cravan 456. aphol 37. teter 262. armeis, arawcis 1, 48. delfan 22. trum 265. dryge 337. arl mhd. 145. tvcó 411. arsbelli 225. earu 478. thavan 164. theóstre, thystre 1, 168. franca 135. art 145. 295. glidan 1, 58. arundi 476. thingan 1, 52. bābe mhd. 163. grānian 4174. thrávan 455. great 1, 170. balla 225. threó- 412. bärme nhd. 224. heald 252. thyrljan 267. bursch nhd. 332. heáp 1, 162. vär 241. barta 18. 124. hleó 252. vil 421. paruc 134. hleón 253. vrenc 1, 60. paula 225. hlidan 252. vriđan 460. beier nhd. 124. 4 klövan 455. vrincle I, (3). hnipan 498. belgan 4. Altsächsisch, niderars-belli 225. hāh I, 153. hoop engl. I, 162. belne mhd. 70. deutsch. pēr 124. 480. hrägra 462. aru 478. pero 225. hraca 121. blinken unl. I, 55. bride, brid 464. piga 469. bölken und. 334. bil, bilen mhd dompen nul. 1, 164. hriddel 459. hrinan 77, 461. pilch 28. duncal I, 173. biule mld. 2 hringan 288. gleste I. 57. hrisil 87. glimo 255. hrütan 1, 168. hump engl. I. 162. plea 73. hlidan 252. ge-mang 1, 65. nipan, genip 1, 59. ______

blaan 225. 4

blake mhd.

^{*)} Worte one weitere bezeichnung sind althochdeutsch.

	eide mhd. 475.	halla 251.
•	elaho 146.	halm 137.
		halōn 455.
hd. 55.	valde mhd. 134.	harm 138.
1hd. 270.	fali 480.	harsch nhd. 131.
	_	harst schweiz. 131.
25. 456.	falo 133.**	harti schulterblatt 25.
	farm 135.	
10	fasa 162.	heitar I, 97.
. 18.	feili 480.	helan 253.
	feim 286.	hellan 455.
hd. 339*). 488.		herd 458.
hd. 336.	filz 29.	herdo 76.
34.	flah 119.	herta 77.
hd. 464 .		hirmen 354.
	flehtan 497.	hleitar 251.
hd. 288.	flech 119.	hlinēn 251.
nhd. 269.	vleche mhd. 119.	hovar I, 162.
	folc 29.	holz 129.
hd. 269.	forhana 491.	horst 137. 458.
	fregeln nhd. 339*).	hrão 340.
ıhd. 224.	frum 120.	hrīnan 290.
l. 269.	fuir 273 f.	hrīs 458.
d. 288.	fūst I, 167.	hruoh 118, 288,
24.	geil 467.	huosto 163.
hd. 270.	gellen mhd. 461.	hūren mhd. 255.
dis) 269.	gir 418.	hurst 139, 458,
1. 4.	glas I, 57.	hwār 417.
	glat I, 58. II, 117.	hwispalon 470.
rit 225.	gleimo 461.	ida 469.
157.	glien mhd. 461.	īla 419. 422.
	glimen mhd. 255. 461.	ilgi 148.
enbürg. 469.	glimo 461.	inādri 469.
3.	glinzen mhd. I, 57.	īwa I, 48.
² nhd. 495.	$gl\bar{\imath}zan$ I, 57.	iuuēr 420.
, iiiu. 3 ,00.	glüejen mhd. 456. 461.	chelch struma 78.
nhd. 157.	grā 351. 454.	cherno 24.
54.	grane mhd. 364.	cherran 128.
hd. 455.	granon 464.	
_	grennan 464.	kichen inhd, 469.
1. 458.		chil, kīl 216, 419.
pl. 413.	grīnan 464.	chilpura 75,
, 53. 168.	grīs mhd. 458.	chirikha 32.
<i>m</i> mhd. 265.	grōz I, 170.	klamben mhd. 59.
68. II, 139.	gruoni 455.	chleini 480.
. I, 158.	hahse mhd. I, 153.	chlība, klīban I, 59. II,
157.	hala 253.	294.
18. 352.	halda 252.	chlimban I, 59.
ıein. J, 57.	halfe nrhein. 140.	chlioban 293.
		34*

chliuwa 291. 409. kneipen nhd. 498. cholo 127, 265. chrāan 118. 456. chramph 21. kranz I, 65. Creina 181. kreiz I, 65. kresen mhd. 465. krigen mhd. I, 56. chrimfan 21. *krisen* mhd. 465. chrowil, chrowon 289. chruoc 25. chursinna, crusina 25. lão, läwer 454. lappa 292. leich coxa 470. ge-leichen mild, biegen 470. leinun 251. ir-lenchan I, 107. II, 470. lenzo I, 86. letto 494. liban 460. bi-liban I, 48. liewe inhd. 73. lım 250. limphan I, 118. lind adj. 499. lint schlange I, 58. lita 252. liut 296. loft I, 159. sumar-lota 296. lüejen mhd. 455. luogen 340*). luzil 276. mago 164. maro 26. meinan 476. *meisch* mlid. I. 72*). mengan mischen I, 65. H, 123. *mengen* mangeln I, 109. miskan I, 65.

missan 495.

morhela 31. muhhan, far-muchit I, 167. muntar I. 170. muoan 164. murmulon 284. muruwi 26. neiman 481. ort 257. poltern nhd. 18. **qu**арра 162. *raffen* nhd. I, 159. ramén 149. ramft I, 159. rasen nhd. 459. rātan I, 61. reid 460. reiger mhd. 462. reihhan I, 55. recchan I. 55. renken inhd. I, 60. ga-ridan 460. rīdon 464. rigil 340*). rīm, gi-riman 161. ringi I, 52. rīsan 459. rīsel mhd. 459. rito 464. rītra 459. rohom 496. roso 341. roufan I, 159. rüejen mhd. 455. ruodar 455. ir-ruohen 496. ruochan 164. ruota 295, 455, razzan I, 168. sarf 30. scichan I, 63. $s\bar{\iota} \sin 412$. sigan I, 63. sīhan I, 63. pi-sihan I, 64. silecho 33. siluparline I, 81

schāle inhd. 418. scalm 32. scar 231. scarbon 294, 368. scarpf 363. schart mld. scart-isa gr [1:36. scartī 27. sceran 231. scerf 368. scern 87. skēro 420. scherz mhd. 222. 45 sciluf 332. scimph I, 172. scioro 420. scirbi 77. 368. scirm 77. scīzan 472. schorpf mhd. 491. schrā mhd. 455. schræjen mhd. 455. schranz mhd. I, 59. 172. schraphen 363. screvön 294. 368. schrephen mhd. 363. schrimpfen mhd. 491, scrintan I, 59. 172. scrītan I. 58. scrod 291. schroffe mhd. 368. scrotan I, 172. schrumpfen nhd. 491. scruton 291. scurphan 34. 363. sleffar I, 163. sleifa I, 163. slīfan I, 163. slichan I, 54. slim 259, 459. slimbi I, 163. slito I, 58. smähi I, 108. smal 162, 232. snahhan 472. snegil 472. snecco 472. spannan 495.

). .	oanaman 991	alkúnė 144.
	sweran 281.	
495.	swīd I, 66.	alvas 146.
mhd. I, 58.	swinan I, 66.	ardai 295. 455.
7.	swindan I, 66.	arklus 145.
mhd. 272. 456.	telpa n 22.	artójis 145.
, 57. II, 231.	tirnpaum 75.	aulýs, avilýs 416.
ı 232.	tobel I, 164.	bádas I, 95.
2 31.	triofan 295.	pa-baigti I, 76.
· 232.	tropho 294.	balà 124.
'2 .	truchan 337.	balanà 124.
I, 57. II, 232.	trūt 264.	báldyti 18.
, 155.	tūfar I, 172.	bangà wege 469.
155	tuhhan I, 168.	bardiszius 18.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
I, 128. 155	tumphilo I, 164.	barnis 124.
<i>aphōn</i> I, 155.	tunft I, 157.	bàrszczei 18.
58. 485.	tunch I, 183.	bárti 124. 255.
1.	thuncön, tunchön I, 168.	bážmas 469.
156 .	$uns\bar{e}r$ 420.	bėdà, bė̃džus I, 93**).
I, 50. 64.	Unstruot 283.	pa-bèngti I, 76.
•	Waltunc I, 178.	bēras 269.
38. ·	Walze 126.	bėrnas 288.
ı I, 155.	wanchön I, 105.	bildēti 18.
31.	warba 126.	bingùs, bìnges 469.
ſ , 1 56 .	warza 74.	blaiksztytis I, 72.
mhd. 282.	fa r-w äzan 165.	blazgėti 334.
1hd. 283.	weban I, 59.	pa-blýkszti I, 72.
n I, 54.	welc 20.	blinkterëti I, 72.
186.	wella 20.	•
		blizgëti I, 72.
1 I, 54.	werba 126.	blógus 117.
159.	wiara 417.	blóznas 117.
nan 286.	wimpal I, 59.	blúkti 34. 315.
3,	wirtel mhd. 74.	blusà 34.
strick 286.	wolchan 20.	blùznyti 117.
454 .	zāhi I, 45.	bradà I, 73.
ljan 286.	$z\bar{a}la$ 418.	braidýti I, 74.
n I, 161.	zanga I, 120.	brēdis I, 73.
1 281. 455.	zangar I, 120.	pa-brëdyti 499.
!82.	zchön 394.	bredù I, 73.
155.	zēri, ziari 448.	brěkszta I, 72.
156.	zergen nhd. 22.	brendůlýs I, 85.
I, 58.	zīla 418.	bręstu I, 85. 124.
		-
I, 35.	zitter 262.	api-brėszkis I, 72.
and the	zwe, zweom, zwem 411.	brydis I, 67.
mhd. I, 58.	zweo 411.	brinkszteréti 336.
I, 58.	T !4amlaub	brizgěti 334.
82.	Litauisch.	brizgilas 464.
8.	álkti 148.	brùiszė I, 175.

brunszis I. 175. búbnas I, 175. bulis 225. búris 223. burzděti 223. czedyti I, 69. dagýs 497. daigyti 497. dailùs 486. dalis 476. dangus I, 173. dáryana 490. daubà I, 164. daúg I, 172. 176. dażýti I, 79. dědas 495. dedervine 262. dögti 497. dėkà 1, 69. délna 128. dèngti I, 173. dérgti 490. dervà 75. dýgis 497. diržas 22. diržnas, diržingas 501. dóvyti I, 165. II, 163. draikýti 492. drěbti 234. drégnas 490. drčkti 492. drežoti 292. dribti 294. drýkti 492. drugis 35. drutas 264. dùbti I, 164, 174. dùgnas I, 164. dumblas I, 164. diempti I, 157. dubě 1, 161. dreji 411. eldija 144. ilnis 67. čras 484. gailéti, gailus 467. galvà 127.

quras 456. yárbana 21. 489. gàrdas 128. gardùs 127. garsas 128. -gastù I, 56. uż-si-gridżù I, 73. geležis 67. 208. geltas 23. 367. pa-si-gendù I, 73. genù, ginti 497. gerkle 24. gérve 67. gėsti 162. ginti I, 176. girnos 24. 77. glamžýti 291. glebti 293. glemžti 291. glódas 117. glóstyti 117. gműibyti 498. gnýbti 498. gódas I, 73. gorczus 21. grabinčti I, 60. II, 118. graibýti I, 60. 71. graistyti 500. graúdžei I, 176. gráužti I, 176. grčbti I, 60. grčbti I, 60. 71. grěžti I, 71, 176. II, 500. griáuti 262. grikai 35. griúti 262. grižti 500. groti 118.456. nu-grubti 21, 489. gùiti I, 175. gulkszczoja 21. gurklijs 21. ýla 485. ýlinge 422. inkstas I, 81. II, 470. inte 1, 34.

irklas 455.

irti rudern 455. irti sich trennen 📚 485. jaú I, 176. pra-jerků 485. jėszmas 495. jeva I, 48, 68. justi 164. kaimijnas I, 91. kaladà 129. kalbà 455. kálnas 417. káltas 130. kálti 130. kàmpas I, 161. kandu I, 34. kànkalas 130. kanklės I, 153. kárczama 25. kareivis 495. kárka 130. kàrkti 24. 288. 490. kárnos 216. kársztas 458. kàrszti 131. kartà 33. *kárvé* 130. karvójas 130. kaúpas I, 162. k**él**é 485. keleivis 495. kérdžus 77. kermuszć 77. kerpetis 77. kerpù 318. 368. kèrsztas 501. kertù 33. kilbásas 24. kinka I. 153. kinkýti I, 153. kirkti 24. 288. 462. kirmijti 354.

kirnas 77.

klagěti 497.

klápas 139.

klastà 118.

klampa, klampinė 293.

197.	kurkti 24.	manksztýti I, 105. 167.
3.	kùrpė 318.	márės 216.
62 .	kùrtas 32.	márszka 75.
293.	kùrti 332. 458.	marva 26.
: 118 .	külas 216. 419.	médis, mëdas 481 f.
3.	laidyti 496.	mëgóti 497.
497 .	laigyti 470.	méilė 485.
i 498.	Laima 496.	mēlas 485.
49 8.	laiszis I, 76.	mělynas, mělys 466.
498.	léidmi 496.	mènkas I, 109. 167.
98.	Leina 493.	mėrkti 26. 132.
j.	lëkù 1, 68.	mėsà I, 69.
163 .	lémti 496.	mężù, mźżti I, 78.
462. 492.	lendù I, 58. 86.	mylěti 485.
18. 288.	lengvas I, 52.	minkyti I, 109. 167.
288.	lènkti I, 107.	minksztas I, 167.
119.	lëpsnà I, 75.	mirgėti 27.
36.	lëpti 496.	mirszti I, 65.
36. 464.	lêsas 257. 497.	pra-mogélé 497.
341. 475.	lèsti 464.	móti 164.
288.	lĉtas 499.	mudrùs I, 175.
krësti 36. 464.	lĕti 250.	mukà 1, 175.
288.	lëžàvis I, 68.	murměti, murmulóti 284.
62. 492.	lygùs I, 89.	mužikas I, 175.
492.	linguti 470.	naudà 1, 157.
64.	linksmas I, 92.	norëti 132.
77.	linkti 470.	pa-nústu, -núdau I, 157.
uti 492.	pa-lýsti 497.	nüglas 165. [174.
52. 492.	lýti 250.	nupertas 501.
36. 341*).	lytùs 250.	obelis, óbůlas 37. 485.
33.	lóbis 144.	olektis 144.
:94.	pa-loda 496.	ovis žemait. 164.
.8. 288. 490.	lokýs 148. 489.	páine, páiniúti 495.
19.	lomà 496.	pálszas 67.
·s 489.	lonė 148. 490	púltis 134.
38.	lontas žemait. 499.	pàlvas 133.
řti 288.	lópas 292.	pántis 495.
6. 341*).	liti 164.	papárczei 133.
6.	lovà 165.	pelenai 271. 490.
94.	lùbos I, 159.	pèlnas 78. 481 .
l, 175.	lùnkas I, 178.	pér- 75. 99 f.
.7.	lùpti 292.	pérdžu 28.
I, 161.	lűbas I, 159.	pětnycze I, 69.
I, 161.	maiszýti I, 65.	pilnas 29.
I, 168.	malónė 486.	pinti 495.
162.	màndagus I, 170.	pirksznys 28.
a () ad (mandrùs I, 170.	pirmas 361.
	The state of the s	•

pirszis 501. pirsztas 28. pirszti 488*). pirtis 27. piudýti I, 175. 8u-plaikstyti 497. plaiszýti 1, 71. plàkti I, 74. II, 119. plaskoti 120. platùs 119. 497. pláuti 119. 18z-pleczu 497. pa-pleikti 1, 74. pleinė 133, 494. pleiskės. pleizgáné, plcizge 494. plékis 119. plěkti 1, 74. plenė 67, 490. plčnis 271. 490. plěszti I, 71. pletnus 36. plėvė 490. plikas 73. plýnas, plýnė 133. 494. plóksztas 1, 74. plószté 120. plóryti 119. plutà 36. práusti 271. prekis 489. prész 491. prészas 491. prisaikinti, prýsega 499. provà 120. puikus I, 176. pùlkas 29. pa-si-purkszterieti 501. purkszti 28. pursla 501. ráibas 493. rájezotis 496. raizgyti 496. ráižyti 496. Rambynas 1, 159. randù I, 61.

rátas 496.

rédas I, 61. II, 348. regčti 340*1. ap-règzti 496. rěkti 496. réploti 354. rëtëti 496. rétézis I, 69. rěžti 496. rinkti I, .56. ritù risti 496. rójus 165. ronà 165. rumbas 1, 159. rupčti 292. pri-saikinti 499. salà 281. saldùs 137. sárgas 138. sarpalius 29. sědmi I, 69. prý-séga 499. séile 259, 486. sčkti 499. sčksnis 499. senkù sèkti I, 64. 79. sérgéti 76. sergù sirgti 137, 491. silpnas 121. 488*). skaidrùs I, 97. skaistas I, 97. pa-skalba 455. skálbti 455. skarà 216. skardyti 501. skédžu I, 97. skélti 231. 455. skérdžu 27. skersas 77. skilvis 77. skýstas I, 97. nű-sklaidus 500. sklempti 294. sklendžu 500. skraidýti I, 65. skránda I, 172. II, 291. skraudùs I, 172. 176. skrēbti 491.

skrēczu skrēsti I, 65. skreplýs 489. skréti I, 66. skridinis I, 65. skrindu 1, 59. ap-skrindu I, 65. skritas I, 65. skroblus 118. skrüdžu I, 172. skvernas 30. skvirbinti 29. slaptà 73. slēkas I, 71. slěpti 73. slinkti I, 54. smaigti I, 74. smarkatù 31. smeigti I, 74. i-smengù I, 74. smirdas 137. smurgis 501. smurksztinti 31. smútnas I, 174. snëga 1, 68. spąstas 5(X). spáudžu 500 spendžu 500. spirginti 488. žėm-spirgis 489. spirti 231, 352, spragčti, spráginti 339*). 488. spraudžu 500). sprendžu 1, 57. II, 500. sprindis I. 57. spróginti 489. *sprógti* platzen 489. *sprógti* knospen 489. sprúgti I, 174. spurgas 457, 489, srëbti 30. srëgti 491. stabdýti I, 128. staibas I, 129. staibùs I, 129. stambas I, 128. stanga I, 174.

31.	szvarkszéti 29.	trótyti 121.
129.	szvirkszti 29.	trubà I, 175.
, 128.	táikyti 1, 71.	trupus 268,
174.	taisýti I, 53. 71.	tulkoti 32.
454.	taitis 495.	tùrgus 32.
l.	talkà 139,	tütytis I, 175.
; I, 128.	tánkus I, 52.	theas I, 165. 174.
174. 178.	tàrp, tárpas 139. 332.	tvirtas 31.
58. 485.	tàrpti 460. 491,	usaí I, 175
).	taszýti I, 53.	nsis 164.
x8.	teikts I, 52. 71.	vairas 479.
I, 55. 72.	tëisinti I, 71.	väiva ras, vaiveris 49 8.
18,	teivas 493.	vaizdas 498.
73.	su-si-tèlkti 139.	valai 121.
90.	tenkù tèkti 1, 52. 71.	valdýti 125.
trigti I, 55.	tenvas 498.	-valkas 125.
13.	tésti I, 72. 165.	valtis 126.
i, 161.	testi I, 71.	vàrgas 126.
86.	teterva 76.	vàrnas 127.
37.	tētis 495.	varsà 20.
174. 178.	tiles 309.	varstas 19.
31.	tilpti 32.	vàrtai 127.
156.	tinklas I, 52.	váržas 20. 126.
unkūs I, 64.	tinkù tikti I, 52.	vedù 498.
),	tirpti 31, 45 4 .	velků 77.
l.	tersztas 362.	verba 18.
34. 502.	týselis I, 71.	vèrkti 20. 74,
3.	tisóti I, 71.	vèrszis 297.
34.	traidinti I, 57. 72.	veržýs 20. 126.
37. 417.	traimóti 495.	vilgyti 20.
0.	tráiszkyti I ₁ 53. 71.	výlius 421.
36.	traiszùs I, 71.	vìlna 20.
138,	trandé I, 160.	vilnis 20.
¹ 6. 340. 457.	transzus I, 71.	ap-vilte 421.
35, 460.	trapus 268.	výras 485.
ts 76.	trēda, trēdžu I, 57. 72.	virbas 18, 296, 318, 332,
3.	160.	pra-virszkyti 74.
t.	trejì 412.	virszùs 19.
76. 457.	trēkszti I, 53. 71.	virvē 18. 417.
<i>szırsz</i> ű 33.	trènkti 1, 53, 71, 168,	viržis 74.
252.	trenszti I, 71.	voka 1, 183.
121.	trēptas 491.	voverč 499.
2.	trèseti I, 71.	zùskis I, 176.
1	trinkýs I, 53.	žaimoti 497.
5.	trinti 495.	žamba 499.
57.	trobù 364, 490.	žándas I, 153.
ıs 33.	tróksztu 337.	žárdas 23.
t, vocalismus. If.		35

żēbti 499.
żelmű 350.
żélti 455.
żémas 497.
żémė I, 173.
żýgis I, 67.
żilas 351.
żirnis 24.
żülis 419.
żvirblis 126.

Altpreußisch.

ayculo I, 76. II, 495. aysmis 495. alne 148, 490, alwis 146. angle 1, 76. aubiryo 339. birgakarkis 339. braydis I, 73. 75. brendekermnen,po-brendints I, 85. 124. brisgelan 34. 464. brunjos 34. brunse I, 175. dalptan 128. dambo I, 164. dīrstlan 22. 265. · dragios 337. drogis 35. druwit 264. dulsis 22. garbs 21. gcide 1, 73. gelatynan 23. *gel8*0-67. sen-gidaut I, 73. gerbin 75. girnoywis 24, 494, wosi-grabis 118. grensings I, 71. grumins 35. guntwei 1, 175. gurcle 21. inxcze I, 81. inwis I, 48, 68.

irmo 149.

kailūstiskun 475. kekulis 226, 253. kērda 77. kērschan 77. kersle 502. kirno 77. kirsa 77. kirsnan 33. per-klantīt 35. corto 222. 351. crauyo, krawia 475. culczi 25. kuntis I, 168. curtis 32. curwis 130. laydis 494. laignan I, 91. laims 496. laipinna 496. po-ligu I, 90. po-linka I, 48. 68. lonix 148. lopis 1, 75. ludis 296. maiggun 497. is-maitint 494. maldai 131. melne 466. is-migē 497. mīlinan 466. nautin I, 170. pclanne 490. pelkis 120. pelwo 5. 78. (penpalo) perpalo 75. perst-lanstan 75. (peupalo) 75. pirsdau 75. pirsten 28. plateys 119. pleynis 67. 490. plicynis 271. 490. ploaste 120. pore 271. priki 491.

proglis 120. 339*). 488.

reidei I, 76. 61.

reisan 496. salme 137. sardis 23. sarke 136. syndens I, 69. syrne 24. sirsdau 76. sirsilis 33. sen-skrempūsnan 49 🔔 . scrundos I, 59. 172. scurdis 27. slayx I, 75. slidenikis I, 58. smorde 137. stibinis I, 130. straunay 77. strigli 1, 55. stürnawiskan 352. tans 180. turkue 139. teausis (?) I, 166. teickut, teikusnan 1,52. teisi I, 71. en-terpo 460. 491. tiënstwei I, 71. waygis 494. wargs 126. warnis 127. ain-warst 19. pro-wela 421. welgen 20. weware 499. wilnis 20. pra-wilts 421. wirbe 18. woaltis 144. wobalne 146. wolti 126. woltis 144. wosigrabis 118. wurs 241.

Lettisch.

airis 479. alnis 148. birga 339. birkstit 339.

•	Altbulgarisch.	vragŭ 126.
	aldija 174.	po-vrazŭ 126.
164.	alkati 174.	oranŭ 127.
	alnij 174.	vrata 127.
1	baltina 174.	vrulja 270.
	baranŭ 124.	vrujati 270.
•	o-bida I, 92.	vrŭkati 20.
	blagŭ 123.	vrŭkoči 20.
	blato 124.	vrība 18. 296. 318. 332.
	bliskati 72. 81.	vrivi 18. 417.
•	blŭcha 34.	vrigati 19.
•	blīštati I, 72.	otu-vrĭzati 19.
-	blědů 71.	vrista 19.
и I, 170.	blěsků I, 72. 81. 86.	vrštogradu 19.
,	bon 347.	vritipu 19.
	borja brati 124. 255.	vritěti 19.
i I, 75.	bravii 124. 480.	vrichu 19.
6.	brady 124.	vriši 20.
•	brakŭ 117.	vrědů verletzung 74.
	brant 124.	vrědů ausschlag 74.
	brašino 125.	vrědů wert 74.
• ,	briti I, 27. II, 493.	vrěskanije 74.
•	brŭzda 34. 464.	vrěsů 74.
8.	brŭzŭ 4. 18.	vrěteno 74.
0.	brido 18.	vrěštati 74.
•	brilogŭ 18.	věverica 499.
	brěždí I, 85. 124. II, 81.	věko I, 183.
489.	brězgŭ I, 72.	věkŭ 478.
39.	bręknąti, bręcati 836.	gasnati 162.
du 500.	burja 223.	glava 127.
489.	byrati 223.	glavīnja 127. 265.
200.	běda, běditi I, 87. 93.	gladŭ 127.
).	vada 165.	gladŭkŭ I, 58. II, 117.
)O.	valiti 421.	glasŭ 128.
0.	vapa 163.	glibnąti 293.
0.	vladyka I, 178.	gluboku, glubėti 293.
, 163.	vlada 125.	glükü 21.
76.	vlasŭ 126. 502.	u-glŭngti 293.
3 4 0.	vlatŭ rise 126.	glŭtati 35. 54. 291.
0.	*vlati ähre 126.	ględati I, 57.
V.	vlačiti 126.	gląbokŭ 293.
	vlügükü 20.	•
	vlūkū 20.	gnati I, 176. II, 497. gorěti 456.
	vlŭka 20.	
368.	vluna welle 20.	grabiti I, 60. II, 118.
UUO.	viuna wene 20. viuna wolle 20.	grabŭ 118. gradŭ hagel 118.
	vrabij 126.	gradŭ statt 128. 318.
	viwy 120.	gruuu siatt 120. 010,

grajati 118. 456. griva 240. grūba, grūbū 20. 489. grŭlo 21. grunici 21. gryża 500. gryza 1, 176. 178. grěti 456. greda I, 59. daviti I, 165. II, 163. dalja 418. darŭ 163. dvoj 411. dlanĭ 128. dlato 128. dlūbsti 22. dlügü lang 22. dlügű pflicht 22. dly 22. sŭ-dravi 128. dragŭ 129. drożdiję 337. drūva 35. drŭgati 35. drīžati 22. 501. drīzati 22. 501. drīzŭ 265. drevo 75. drčnyni 75. duplí 1, 164. na-duti I, 157. na-düma 1, 157. duno I, 164. dyba 1, 178. dibri I, 164. dilina 418. díluva, díly 21 f. dědů 495. dčlú 476. dělima 176. dabrava 147. dabú I, 178. ne-dagii I, 172. daží I, 172. žaba 162. žadati 1, 73. 81. 86. žasiti, u-žasnati I, 86. želězo 67. żeladi 357. žena gnati I, 176. II, 497. žeravli 67. židati I, 73. 81. žlŭděti 23. 331. żlūtū 23. 367. żlědica 78. żlėda 78. žridi 23. zriny 24. žrěbij 75. žrěbe 75. židati I, 73. žily, žiluvi 23. żędati I, 86. zajęci I, 176. zdravu 128. zelenű 455. zemlja I, 173. zlato 129. 340. zlúva 24. zrakú 129. zrino 24. zabŭ 499. iva I, 48. igla I, 76. 81. II, 495. isto I, 81. II, 470. kara 165. kašili 163. klada 129. kladą 118. klakolú 129. klanjuti 118. klatiti 130. klegütati 497. za-klenati 285. klikú 462. kloniti 252. za-klopiti, po-klopu 285. kliibasa 24. kluka 25. klėti 253. klęti 35. kolikú I, 91. kolu 216. 419.

kolja, klati 130.

kora 216. krabij 130. **kr**ava 130. kravaj 130. kraguj 147. krada 118. krakati 118. krasa 119 502. krasta 131. kratŭ 131. kratúků 131. krektati, krečetu 288. krivŭ 493*). krikŭ 462. krovŭ 285. u-kroj, kroiti I, 12. II, **259**. kropiti 119. krukŭ 288. krūvī 341. krŭzno 25. krūknati 24. 288. krŭnŭ 25. 213. krūtū 36. krŭcha 36. 341*). krūčaga 25. krūšiti 341*). kryti 285. vūs-krisnati 35. o-kristi 35. krěpů 72. 492*). krenati I, 65. krętati I, 122. kratŭ I, 65. 122. kapati I, 162. kasŭ 1, 34. ladij 144. lakati 148. lakuti 144. lani 148, 490, lapa 164. laska 148. lajati 164. lebedī 148. lichu 257. 497. lice I, 91. lijati 250.

loj 250. praskavica 120. naditi, nažda I, 170. lost 146. prachŭ 6. 135. 272. 501. obida I, 92. lošī 497. oblakŭ 132. prašati 120. liza, poliza I, 92. prisęga 499. okrinŭ 493*). listi 464. prüskati 29. olovo 146. lěky I, 183. privă 27. 318. oradije 477. leto 1, 86. priga 27. 243. 457. 489. oskrūdū 27. 501. Geedŭ 296. otici 475. prisi 28. 501. pristi 7. 28. ***4-leknati** I, 107. II, 470. paliti 271. prě- 75. 99 f. Lezka I, 107. II. 470. papriti 27. para 271. makŭ 164. prėdu 75. prězŭ 491. malŭ 162. 232. pachŭ 358. mak 131. pelena 67. 490. prěko 491. majati 164 pelesŭ 67. *prėpelŭ 75. prędati 231. pepelü 271. meta 494. prągŭ 232. po-mizati 498. plaviti 119. milŭ 485. plavŭ 133. piną pęti 495. pěsŭkŭ I, 183. misa I, 81. pladine 168. mladŭ 131. pesti I, 167. plakati 119. mlatŭ 131. plamy 133. 271. paditi I, 175. mlŭva, mlŭviti 26. 284. planina 133. rabota 478. mlŭnija 27. rabŭ 144. planati 271. morje 216. radi, radŭ I, 61. plastů 119. mravij 131. platiti 119. raj 165. mrakŭ 132. raka 149. platŭ 11. mrīvica 26. 132. plati 134. ralo 145. raměnů 149. mriknati 26. 132. platino 134. ramę 149. mrěža 75. placha 119: muditi I, 177. plašti 119. rana 165. mysk I, 178. rastą 145. 295. pleta 497. mignati 497. plita I, 80. rataj 145. midilü I, 177. plŭkŭ 29. raciti 164. sŭ-meziti 498. revitovŭ I, 48. 81. plŭnŭ 29. mězga I, 72*). plüsti 29. reka 496. plūtī 36. měniti 476. ringti 250. měseci I, 85. rodŭ 146. 295. plüchü 28. plėva 78. roj 250. měšati I, 65. mękŭku I, 167. plěnů 78. 481. rězati 496. mečiti I, 105. 109. plėsi 73. rėka 250. ob-rětů aor. I, 87. mado I, 118. poběda I. 93. mądrŭ I, 170. polěti 271. rěšiti 257. maka mel I, 109. rějati 250. porją prati 135. maka qual I, 167. pojasŭ 164. rębŭ 493. rędŭ I, 36. 61. II, 348. naglŭ 165. pra- 120. nitĭ I, 27. pravu 120. ob-rešta I, 61. nravŭ 132. pražiti 120. 339*). 488. rabiti I, 159. nuditi I, 171. prazŭ 134. rabŭ I, 159.

sažda 164. 502. svatŭ 164. sverepu 67. svistati 471. svraka 136. svrībū 29. svripi 29. svričati 29. pri-svenati I, 58. selikŭ I, 91. skakati 165. skvrada 136. skvrina 30. skolika 418. skora 216. skorii 420. skrada 136. skralupa 168. o-skreba 363. skrŭbi 30. 491. skrižitati 36. skrenja 87. slabŭ I, 162. II, 121. slava 121. slavij 136. sladŭkŭ 137. **slama** 137. slana 137. 417. slanii 137. slanjati 121. slapŭ 121. slina 259. sloniti 252. stiza 36. slėdŭ I, 58. 86. slězena 86. *slěme* 78. slěpů 73. slakú I, 54. smradŭ 137. smrūkii tubus 31. smrūk iš mucus 30 501. smriděti 30. sragu 137. sraka, sračica 138. sramŭ 138. sribati 30.

srina 30. srīpü 30. sristi 33. srichükü 33. srišeni 33. srěda 76. srěnů 76. 340. 457. starŭ 164. stepent I, 155. stlupu 31. stopa I, 155. strabiti 138, 454. strada mühe 121. strada flüßigkeit 283. straži 138. strana 138. striga I, 55. 81. stroj, stroiti 258. 286. strugati, strugŭ 161. o-struiti 286. struna 286. strugati I, 55. 161. u-strībnati 138. 340. 454. strīdŭ 283. strīkū 31. strėgą 76. strěkati 72. stiblo I, 129, stapiti I, 155. sulėj 416. sŭ-dravŭ 264. supą suti 460. sypati 460. syrŭ 281. strebro 70. strebriniku I, 84. sĭcati I, 63. *sédu* aor. I, 87. pri-sęga 499. segnati 499. sežini 499. seknati I, 63. sadŭ 1, 36. taj, tajati 164. tatī 164. tesati I. 53.

tetrěví 76.

tiku, tikati I, 53. tlaciti 138. tlŭpa 32. toliku I, 91. traviti 267. trakŭ 139. 361. trapŭ 139. 332. tratiti 121. trajati 121. troj 412. trudŭ I, 160. trupli, trupŭ 268. truti 267. trŭgŭ 32. tryti 267. trigati 32. trīzati 31. 318. 352. trinŭ 31 trīpēti 31. trīstī 37. trěmů 69. trěsků 73. trěti 267. 495. trądŭ I, 57. 160. tilja 310. těstiti I, 17. ukroj 259. ulij 416. chvrastŭ 139, 458. chladŭ 139. chlakŭ 139. chlamŭ 139. chlapŭ 139. chlumu 32. chlěvů 73. chrakati 121. chraniti 140. chrastŭ 139. 458. chromu 122. chrătă 32. chudŭ 257. criky 32. cěditi 472. cělŭ 475. čistu I, 97. člověků 38*).

črinu 33.

33. 460.	paprat 133.	porchatĭ 29. 55. 501.
33, 501.	pasmo 162.	poskoni 494.
3.	pram 135.	prygnuti 232.
i6 .	tata 164.	prěti 271.
6.	tlaka 138.	razŭ 496.
;rex 77.		serbalina 29.
rices 77.	Rußisch.	serenŭ 76. 340. 457.
17.	belena 69.	skala 41 8.
ı 69.	berdyšŭ 18.	skorlupa 168.
77.	blagoj 117.	skoroda 136.
nŭ 77.	bleknutī 34. 315.	smorčoku 31.
<i>i</i> 7. 461.	boltatĭ 18.	sorbalina 29.
7. 368.	bortŭ 18.	staratī sja 352.
87 .	borščŭ 18.	stervo 31.
7.	burovitĭ 223.	stopa 156.
ı 69.	buryj 269.	terpnuti 31. 454.
3.	verša 20	torgati 32. 55. 318. 352.
i9 .	voloti 126.	ćelnŭ 32.
19.	vorobŭ 126.	ceremša 77.
<i>i</i> 34. † 63.	vorsa 20.	čereslo 502.
146.	gerbŭ 43.	
37.	glotati 54.	Polnisch.
4.	dergatī 22.	drapać 334.
62 .	želknutĭ 23.	łyko I, 178.
485.	žerlo 23.	<i>pėrz, pyrz</i> 273 f.
8.	karkunŭ 288.	piękny I, 176.
164.	kolča 25.	pierzgnąć 28. 489.
164.	kortyški 25.	płoskoń 494.
7 .	krapatĭ 119.	pyrz 274.
39 .	krinka 493*).	. ślimak 259
29.	lava 165.	stygnąć I, 178.
	lasyj 149.	swad I, 58.
Berbisch.	lubŭ 1, 159.	szerzawc apoln. 76.
24. 480.	lupiti 292.	trąd I, 160.
5.	majati 164.	
3 .	morgati 27.	Obersorbisch.
118. 334.	perdětř 28.	pjelsnyc 67.
10		

perchati 7. 28. 501.

peršitī 7. 28.

plachta 119.

Čechisch.

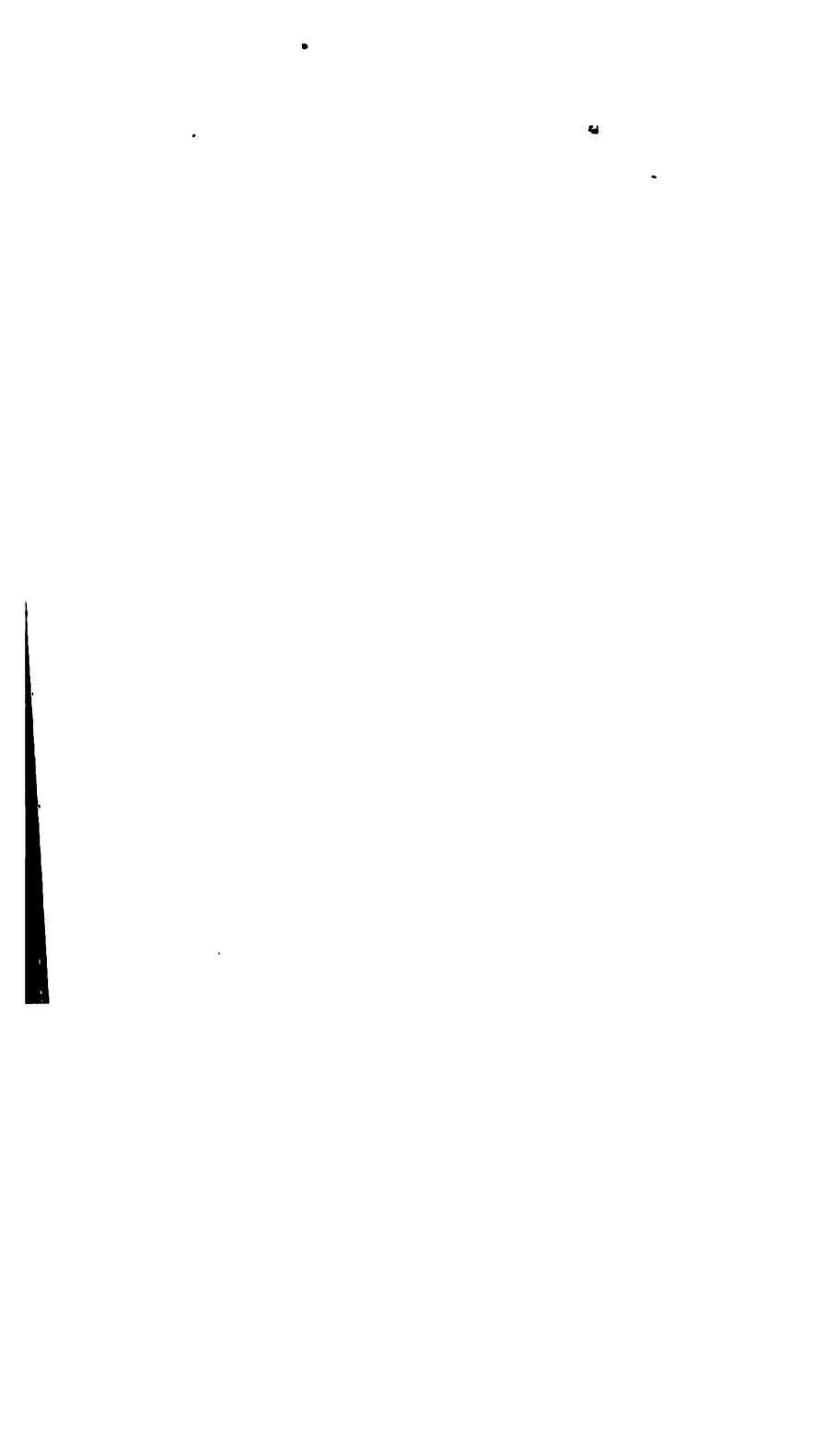
 $p\acute{y}\check{r}$ 273 f.

30.

48.



		. · •	
•			
	•		



. • •

